

汉语外来词词典

HANYU WAILAICI
CIDIAN

上海辞书出版社

汉语外来词词典

A DICTIONARY OF LOAN WORDS
AND
HYBRID WORDS IN CHINESE



刘正琰 高名凯 编
麦永乾 史有为



封面题字 叶圣陶
责任编辑 阮智富
封面设计 江小铎

汉语外来词词典

刘正琰 高名凯 编
麦永乾 史有为

上海辞书出版社出版

(上海陕西北路 457 号)

上海辞书出版社发行所发行 上海商务印刷厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 14 插页 5 字数 701,700

1984 年 12 月第 1 版 1984 年 12 月第 1 次印刷

印数 1—200,000

书号: 9187·2 定价: 3.15 元

序 言

1958年文字改革出版社出版了高名凯先生和我合写的《现代汉语外来词研究》一书。该书出版后受到海内外贤达的重视，有许多专家学者撰文评介该书。1959年初中国科学院副院长陶孟和先生曾来函热情鼓励我们要为编写一部汉语外来词词典而继续努力。1960年该书的第六章《现代汉语外来词的规范化问题》被译成波兰文发表于华沙《东方学年鉴》(*Rocznik Orientalistyczny*, Krakow, Warsaw)第24卷。1963年在联邦德国印刷的、由美国语言学家Robert Shafer主编的《汉藏语系语言书目提要》(*Bibliography of Sino-Tibetan Languages*)第二卷“借词”(Loan Words)项下也对该书做了介绍。

尽管《现代汉语外来词研究》一书引起各方面人士的注意，但要想以此为基础扩而大之，编纂成一部具有相当规模的汉语外来词词典，却并非一件轻而易举的事。只有更加广泛地搜集自古以来为数众多的汉语外来词，充分利用国内外已有的科学研究成果，参考各家对汉语外来词词源的探讨进行比较研究，虚心请教各学科、各语种的专家，并竭尽绵薄对前人尚未研究过的汉语外来词进行探索和考证，然后才有可能实现这一奢望。我们自审学识浅陋，而这项工作又是如此的繁难，需时久而费力多，使人望而生畏，但考虑到编纂汉语外来词词典在我国尚属创举，如不大胆进行尝试则何由改良并使其渐臻完善？我们觉得责无旁贷，只有学习愚公移山的精神而勉任其难了。

老友麦永乾同志业余之暇对于研究汉语外来词也颇感兴趣，在《现代汉语外来词研究》的成书过程中，就曾在查考日语来源的汉语

外来词和核对某些印欧语资料方面给过我们一些帮助，从1960年起，他也参加了我们这部词典的编纂工作。

在1960—1964年五年当中，我们三人分别阅读了大量的辞书、专著、原始文献、外国名著译本、学报、报刊、杂志和其他诸如出口商品目录、海关报单等资料，从中搜集到有关汉语外来词的素材一万余则，约为《现代汉语外来词研究》收词总数的七倍。

1964年夏，高名凯先生忽罹肝病，卧床半年，医治罔效，不幸于1965年1月3日逝世。他在弥留之际还一再嘱咐我们要克服困难，务必完成此一工作。高先生中道病故，对我们的工作当然是一个很大的损失，而我们肩上的负担也更加沉重，工作也更加艰巨了。

在其后的岁月里，我和麦永乾同志共同研究制定了选收词条的原则和范围并做了明确的分工，除分别继续阅读有关资料，又进一步搜集了新的词条四五千则外，由他负责查考日语来源的汉语外来词的词源，由我负责查考除梵语（此一部分和古汉语外来词已由高先生负责查考完毕）以外的印欧语系各种语言来源的汉语外来词的词源。

日语来源的汉语外来词与印欧语来源的汉语外来词不同。我们所收的日语来源的汉语外来词绝大部分是汉字词，也即只借用其汉字书写形式而不借用其读音。其中有不少是日本借用古代汉语的词去意译印欧语系各种语言的词的，其词义与古代汉语原有的词义不尽相同，甚或完全不同（如“革命”）；有些则是日本利用汉字自行创造的新词来表示其本国出现的新事物（如“人力车”）或意译印欧语系各种语言的新词（如“哲学”）的。

丹麦语言学家叶斯丕森（Otto Jespersen）在他的《语言及其本质、发展和起源》（*Language, Its Nature, Development and Origin*）一书中的第十一章第十一节“借词的类别”（*Classes of Loanwords*）的末尾谈到：“在许多语言混杂当中各种各样的成分仍

然是很清楚的,并且可以分开,就好象把一副扑克牌洗好后还能挑出红桃、黑桃等一样;但在英语和斯堪的纳维亚语的情况下,我们却有一种更微妙的、更密切的混杂,就象把一块糖放在一杯水中,几分钟以后,就很难说哪是茶、哪是糖了。”如果我们在处理印欧语来源的汉语外来词时,就象见到红桃、黑桃、方块、梅花等纸牌杂陈桌上,我们在处理日语来源的汉语外来词时就有杯中糖茶交融之感了。

中日文化交流历史悠久,语汇相互借用的情况错综复杂,而文献浩繁,限于人力,势难一一考究其借用时间之先后,只有充分参考中日两国专家的研究成果、有关论著和辞书,对我们所收的词条一一反复查考核对,比较分析,恪守“披沙拣金、宁缺毋滥”的收词原则,端正“想当然耳”的治学态度,才能避免“指鹿为马”的错误。

1965—1968年四年中,我根据《韦氏新国际大词典》(Webster's New International Dictionary)及其他印欧语系各种语言词典对除梵语以外的印欧语系各种语言来源的汉语外来词的词源逐条做了详细的查考,凡是仅见于我国出版的专业词典或词汇而不见于印欧语系各种语言的百科性或专业原文词典的词条,如:格锐烧太特(grisoutite)、海卡(hycar)、亥普(hyp)、海帕伦或海杞龙(Hypalon)、因康镍合金或因钢(inconel)、依诺目(inomer)、奈拉(naira)、奈顾沃昂(Negovon)、斯脱代特(stoadite)、乌康油或尤坤油(Ucon oils)、乌宋(urson)、凡鲁布(Vanlube)等,一概舍弃,不予收录。这样,虽然数以千计的词条被淘汰了,可是我们所收的一万余则汉语外来词却真正做到了无一则无来历。

1978—1980年三年当中,我又根据《韦氏新世界美语词典》(Webster's New World Dictionary of the American Language)和其他专业词典对来源于印欧语系各种语言的汉语外来词的词源部分逐条做了进一步的查考,力求正确无误,并对近年来出现的新词和新增订的词源考证做了必要的补充和修改,同时对词义解释部分也做了相应的加工,力求准确简明,避免模棱两可。例如,有些近

几年才出现的新汉语外来词,象作“气体重量单位,等于氢在标准温度下1升的重量”解的“克瑞”,作“飞盘”(一种用塑料制成、可供投掷的盘形体育用品)的“弗里斯比”、作“压强单位”解的“瓦克”,其各自的外语原词究竟是什么,在各种词典里都查不到,后来我还是先后在电视屏幕上和《新矮脚鸡英语词典》(The New Bantam English Dictionary)中找到了与“弗里斯比”对应的英语新造词 *frisbee* 并在《科学单位词典》(A Dictionary of Scientific Units including Dimensionless Numbers and Scales)里找到了与“克瑞”对应的英语新造词 *Crith* 和与“瓦克”对应的英语新造词 *Vac*。又如,有些汉语外来词的词源,虽然国内学者已经做过考证,凡能确认其有错误者,我们即不采用该种说法。象作“食火鸡”解的汉语外来词“格素尔”,有的专家认为来源于法语 *casuaris*,经查考各种词典,英语作 *cassowary*,法语作 *casoar*,拉丁语作 *casuarius*,马来语作 *casuari*, *casuaris* 这种拼写形式,显然有误。还有象见于《反右论》(1970年中文版)第245页,作“法国货币单位”解的汉语外来词“图尔利弗尔”,该书译者认为来源于法语 *livre tournois*,并注明“因图尔先生而得名”,经查考有关词典,法语 *livre tournois* = 英语 *livre of Tours*, *Tours* 是法国西部 *Loire* 河畔的工业城市,“因图尔先生而得名”的说法显然有误。再如,有些汉语外来词所从出的外语原词的词源考证部分,国外学者众说纷纭,凡能确认一种说法较为可靠,我们即不兼采其他说法。“尼龙”(也作“尼纶、尼隆、呢隆、耐纶、耐隆”)一词来源于英语的 *nylon*,《韦氏新世界美语词典》认为 *nylon* 是“随意创造的新词,可能根据 *vinyl* + *rayon* 而来”。但是国外学者另有两种说法:一说认为 *nylon* 来自 *nyl* (= *nil nihilism*, “虚无主义”) + *on* (Du Pont, “杜邦公司”);一说认为 *nylon* 来自 *Now you look out Nippon* (“日本,你们该认真地看待了!”)。我们认为后两种说法都不免有些牵强,故不采用。经过这次删繁就简、去粗留精,我们词典的质量似乎有了明显的提高。

1978年《汉语外来词词典》初稿业已告竣，经与上海辞书出版社联系，该社同意接受出版。与此同时我们也考虑到此稿惨淡经营前后凡二十一年，篇幅甚长，不论如何注意，难保无得后忘前、顾此失彼之处。除由我重新披阅全稿作最后润色加工外，还有些未了事宜须加以处理。史有为同志与我共事有年，这次花了两、三年业余时间在我们原有词条的基础上对某些少数民族语言来源和梵语来源的汉语外来词做了若干补充、核对和订正的工作。

本词典在编写过程中，承叶圣陶先生为本书题写书名，又承闻宥、冯家昇、翁独健、王钟翰诸位先生和胡坦、王尧、耿世民、张公瑾、李民、胡振华、马树钧、戴庆厦、徐永燮、李道勇、斯琴、马坎、吐尔逊·阿尤甫、季永海、阿布杜若夫等同志大力支援，谨在此深致谢意。

本词典承上海辞书出版社的编辑同志认真审稿并提出许多宝贵意见，并蒙参加排校印订的诸位同志不辞辛劳，大力协助，在此一并致谢。

高名凯先生逝世已十六年，未能始终其事，我们深感遗憾，今日此稿杀青，倘高先生死后有知，也差堪告慰了。

十八世纪英国词典编纂家塞缪尔·约翰逊 (Samuel Johnson) 有过这样一句名言：“词典就象表一样；最坏的也强胜于无，而最好的也不能指望走得十分准确。”汉语外来词的研究工作既缺乏足够坚实的科学基础，我们对编纂汉语外来词词典进行尝试更是缺乏经验，况且限于时间和人力，很难指望收到预期的效果，恐怕只可以作为引玉之砖了。疵漏之处，有待补正，尚希海内外贤达多多指教。

刘正琰

一九八二年于北京

凡 例

一、编纂本词典的目的在于帮助读者了解汉语外来词的音义和词源并为专家学者提供研究资料。

二、本词典共收录古今汉语外来词一万余条，其中包括某些外来词的异体或略体。

三、本词典全部条目均按汉语拼音字母顺序排列。为方便读者检字起见，书首正文前有汉语拼音音节表，书末另附词目首字笔画索引。

四、本词典字体一般以文字改革委员会公布的《简化字总表》和文化部、文字改革委员会发布的《第一批异体字整理表》为准，但由于古代文献中的汉语外来词多用繁体字或异体字书写，对其中可能引起误解的，则酌予保留繁体或异体，如来源于梵语 *oāturdiśa* 的“拓門提舍”，不简化作“拓斗提舍”。

五、同一汉语外来词有多种书写形式时，本词典只选定一种形式作为正体，其他均按异体处理。选定正体主要依据以下四项原则：①通行常用，多见于权威性著作、词典和报刊；②与所从出的外语原词对音准确或比较接近；③构词汉字笔画比较简单，字面雅正；④历史较久，兼顾词义。例如来源于英语 *hysteria* 的汉语外来词就有‘歇斯底里、歇斯的里、歇斯迭里、歇斯替利、歇斯德理、歇斯台里、歇私底里、歇私德里、歇私的里、歇私的里亚、协识脱离、比斯的里’等多种书写形式，本词典则将‘歇斯底里’定为正体，其余均按异体处理，并酌情选列其中若干个作为参见条。

六、本词典所收词条，一般包括四个部分：①外来词的汉字书写形式；②用汉语拼音字母标注的读音；③释义；④词源及进一步的考

证。例如:

细落世斯模 xīluòshìsīmó 推论一规式, 即三段论法。又作‘细录世斯模’, 源拉丁 *sylogismus* [< 希腊语 *sylogismos*, ‘一起的推论式’ < *sylogizesthai*, ‘一起推论, 合计’ < *syn-*, ‘一起’ + *logizesthai*, ‘推理’ < *logos*, ‘词’]

七、本词典所收的、来源于粤、闽、沪、东北等方言的音译词, 一律用汉语拼音字母标注其普通话读音, 首字母概不大写。一些不见于各种汉语词典的僻字、合音字和方言字, 如‘毗翹’(bǐlǐ)、‘甦飏’(māngxún)、‘豁’(bùshè)、‘孖碯’(mājìn)等, 只能暂按其声旁注音或参考方言和普通话之间的对应规律予以注音。

八、本词典在给汉语外来词释义时, 一般只以借入当时的词义范围大小为准, 既不根据外语原词所包括的全部词义进行解释, 也不把借入汉语后才有的引申义或比喻义介绍出来。例如, ‘米老鼠’的英语原词 *Mickey Mouse* 或 *mickey mouse*, 除有‘美国沃尔特·迪斯尼 (Walter Elias Disney) 所创作的动画片角色的商标名’一种作名词用的词义之外, 还有: ‘①陈词滥调的, 难以想象的, 平淡无奇的; ②幼稚的, 过于简单的, 与实际无关的’两种作形容词用的词义, 这些与汉语的‘米老鼠’毫不相干, 故不予介绍。又如, ‘马拉松¹’的英语原词 *marathon (race)* 只有‘超长距离赛跑’这种词义, 而我国出版的汉语词典另外加的‘比喻时间持续得很久久的’这样一种作形容词用的词义, 与原来借入时的词义无关, 故本词典也不采用。

八、本词典只收一般的汉语外来词(包括日常生活用语和常见的专科词语), 不收人名、地名之类的专名。但由这类专名转化而成的一般汉语外来词, 如‘牛顿’、‘香槟酒’等, 则不在此限。过于冷僻的专科词语不予收录。

九、本词典所收的汉语外来词, 只限于完全的音译词(*loan words*)和译音加表意成分的与半译音半译意的混合词(*hybrid*

words) 以及直接借自日语的汉字词。至于在某些场合中直接引用的外语词(如‘樱——サクラ’、‘UFO’、‘ce’之类)和所谓的意译外来词(如‘马力’、‘热狗’之类)均不属于本词典的收词范围,概不收录。

十、两个不同的汉语外来词,其所从出的外语原词是两个拼写形式相同的同形异义词(homographs)时,本词典即分别考证其各自的词源,严格加以区分,不使混淆。例如:

莫利那教 mōlìnàjiào 西班牙耶稣会神学家 Molina 所提倡的神惠与自由意志相调和的教派。☞英 Molinism 〔由西班牙耶稣会教士 Luis de Molina(1535—1600)而得名〕

莫利诺斯教 mōlìnuòsījiào 西班牙神学家 Molinos 所提倡的静寂教。☞英 Molinism 〔由西班牙神学家 Miguel de Molinos(1640—1697)而得名〕

十一、本词典各词条的词源部分开头均先以‘☞’标示。直接词源后如有进一步的考证,则加‘〔 〕’,同时用‘<’表示‘来自,源出’,并在源出词的释义上加单引号。前后语种相同时,后面的语种名称从略。例如:

哀的美敦(书) āidīměidūn(shū) 最后通牒。又作‘哀的美顿(书)’,☞英 ultimatum 〔<新拉丁语<晚期拉丁语, *ultimatus* 的中性<*ultimare*, ‘告终’<拉丁语 *ultimus*, ‘最后的’, **ulter* (‘最远的’)的最高级〕

十二、本词典在进一步考证译音加表意成分的与半译音半译意的混合词的词源时,只限于其中的音译部分。例如:

霓虹灯……☞英 neon lamp 〔<新拉丁语<希腊语 *neon*, *neos* (‘新’)的中性〕

十三、本词典对同形同音异义(或同形异音异义)的汉语外来词均各立条目,并在外来词的末一字右上方标注1、2、3等阿拉伯数字,以示区别。如‘克朗’就分立为‘克朗¹、克朗²、克朗³……’等条。

十四、本词典对汉语外来词所从出的原词采用下列四种形式进

行书写或标记:

①凡采用拉丁字母(包括以拉丁字母为基础外加其他字母或符号)或斯拉夫字母(包括以斯拉夫字母为基础外加其他字母或符号)拼写的国内外各种语言的原词,一般均标出其原文形式,如英语、法语、德语、俄语以及我国的壮语等。

②凡采用其他字母拼写的各种语言的原词,一般均标出其国际上比较通行的拉丁字母转写形式,如梵语、希腊语、阿拉伯语以及我国的满语、蒙语等。对于同一种语言中的不同原词由于来源不同而转写形式略有差异,本词典仍保留其本来面目而不强求统一,以免失真。

③对来源于目前尚无文字的 语言和某些虽有文字但不便于印刷的 语言的汉语外来词,则在[]内用国际音标注出其读音,如我国的哈尼语、彝语和藏语。一部分藏语词遇必要时仍附加拉丁字母转写形式,如:‘金玛尔巴’(红帽派成员)除标出[ca¹¹ma⁵⁵pa]的读音外,还附加拉丁字母转写形式‘zhwa dmar pa’,以便读者进行语音上的对比。

④来自日语的汉语外来词,除列出日语中相应的汉字词形外,并加注黑本式罗马拼音字母,以替代日语现行的假名字母。例如,‘手续…… 源日 手続 te-tsuzuki’。

十五、本词典中使用的一些符号除前已说明者外,还有:

〈方〉 置于释义开头,表示该外来词是来源于某种方言的译音词,仅在该方言区内通用。

∥ 置于释义部分的多种义项之后,异体之前,表示该异体具有上列全部词义。

* 置于原词形的左上方,表示该原词是一种构拟形式。

→ 置于异体词条汉语拼音之后,表示参看其后所列的正体词条。

▼ 置于词目之前,提示词目首字易字。

十六、本词典词源部分除使用‘英、法、德、日、俄、梵’等常见语言的简称外,还有一些语言简称,如:

朝(朝鲜语)	哈(哈萨克语)	维(维吾尔语)
梵俗(俗梵语)	蒙(蒙古语)	越(越南语)
梵雅(雅梵语)	缅(缅甸语)	印尼(印度尼西亚语)

目 录

序言·····	1
凡例·····	7
汉语拼音音节表·····	13
词典正文·····	1—411
词目首字笔画索引·····	413

汉语拼音音节表

说 明

本表收列《汉语外来词词典》全部词目首字,按汉语拼音字母顺序排列。字后面的数字,指词典正文的页码。

A														
a			笨	20	把	32	抱	37	鼻	41	蔽	44		
	阿	1	庵	20		32	宝	37		41	臂	44		
	阿	14	谄	21	ba		保	37		41	臂	45		
	呵	14	倚	21		32	报	37		42	譯	45		
ai			吨	21	白	33	抱	37		42	bian			
	哀	14	铵	21	百	34	抱	37		42	边	45		
	哀	15	岸	21	摆	34	暴	38		43	编	45		
	埃	15	按	21	呗	34		bei		43	贬	45		
	埃	15	按	21	拜	34	怀	38		43	扁	45		
	唉	15	暗	21	ban		卑	38		43	纸	45		
	矮	15	ong		扳	35	库	38		43	交	45		
	文	15	盎	21	班	35	悲	38		43	便	45		
	文	16	昂	22	般	35	贝	38		43	遍	45		
	发	16	ao		板	35	根	39		43	辨	45		
	发	17	阿	22	版	35	钹	39		43	biao			
	反	17	放	22	半	36	备	39		43	标	45		
	叛	17	美	22	扮	36	背	39		44	镖	45		
an			奥	24	伴		倍	39		44	表	45		
安	17				bang		焙	40		44	bie			
B					邦	36	ben			底	44	别	45	
ba			捌	31	帮	36	奔	40		44	辟	44	别	46
	八	25	拔	31	帮	36	本	40		44	辟	44	bin	
	叭	25	跋	32	棒	36	笨	40		44	壁	44	宾	46
	巴	25	把	32	磅	36	beng			44	避	44	槟	46
	芒	31	钹	32	bao		崩	41		44	臂	44	bing	
	吧	31	靶	32	包	36	甸	41		44	壁	44	冰	46
峇	31	坝	32	胞	37	泵	41		44	算	44	兵	47	
					俊	37	bi			焐	44	板	47	

(14) 汉语拼音音节表

模 47	柏 54	场 64	处 66	D	
丙 47	铂 54	敞 64	椿 66		
痼 47	舶 55	唱 64	储 66	da	得 76
bo	驳 55	chao	楚 66	哒 69	得德 76
波 47	博 55	抄 64	触 66	打 69	deng
菠 51	薄 55	晁 64	chuai	达 69	登 77
玻 51	孽 55	岫 64	端 67	迭 71	登等 77
拔 52	葆 55	炒 64	chuan	怛 71	di
盍 52	bu	che	氖 67	荅 71	低 77
剥 52		车 64	传 67	答 71	滴 78
砵 52		犁 65	chuang	大 72	狄 78
钵 52		撤 65	创 67	dai	迪 78
播 53		chen	吹 67	歹 73	笛 78
字 53		尘 65	chun	傒 73	的 78
勃 53		辰 65	春 67	代 73	敌 78
勃 53		沉 65	chuo	贷 73	涤 79
醇 53		陈 65	啜 67	黛 73	镛 79
伯 53		衬 65	绰 67	待 73	抵 79
帛 54	步 60	讷 65	ci	戴 73	抵底 79
泊 54	部 60	cheng	慈 67	咄 73	地 79
C		撑 65	次 67	dan	弟 80
		成 65	刺 67	丹 74	第 80
ca	叉 62	承 65	踢 67	阜 74	狄 81
擦 61	差 62	采 65	cong	耽 74	帝 81
cai	插 62	澄 65	葱 67	胆 74	蒂 81
猜 61	茶 62	chi	聪 67	耽 74	碣 81
才 61	查 62	吃 65	cu	旦 74	棣 81
财 61	察 62	啖 65	徂 67	但 74	dian
采 61	刹 63	叱 65	cui	担 74	典 81
蔡 61	chai	亦 65	崔 67	惮 74	碘 81
can	差 63	翅 66	催 67	淡 74	电 82
参 61	柴 63	cheng	萃 68	蛋 75	靛 82
残 61	chan	宠 66	腓 68	dang	diao
惨 61		chou	翠 68	党 75	貂 82
餐 61		扯 66	cun	dao	die
cang		chu	吋 68	刀 75	爹 82
仓 61	单 63	出 66	cuo	切 75	迭 82
苍 61	禅 63	初 66	撮 68	尔 75	唾 82
cao	檐 63	刍 66	措 68	导 75	腭 82
曹 62	阍 63	芎 66	错 68	道 75	蝶 82
草 62	仟 63	钜 66		倒 75	磔 82
ce	屏 64			de	蚝 82
策 62	chang			得 75	ding
cha	昌 64				
	长 64				
	常 64				
	偿 64				

丁 82	堵 85	而 92	钼 93	附 109	赋 109
叮 83	睹 85	尔 92	二 93	阜 109	傅 109
酊 83	睹 85	尔 92	貳 93	复 109	缚 110
定 83	杜 85	耳 93		副 109	罍 110
diu	妒 86			富 109	
丢 83	渡 86	F			
丢 83	渡 86	fa	fen	G	
dong	duan	发 94	分 101	ga	哥 115
东 83	端 86	乏 94	芬 102	哈 111	歌 116
氛 83	短 86	伐 94	吩 102	伽 111	革 116
冬 83	缎 86	阙 94	氛 102	咖 111	阁 116
氛 83	dui	法 94	酩 102	呷 111	格 116
孽 83	堆 86	祛 96	雰 102	嘎 111	衙 119
孽 83	队 86	髮 96	汾 102	乜 111	葛 119
动 83	队 86	fan	焚 102	乜 111	隔 120
垌 84	对 86	番 96	汾 103	噉 111	镅 120
洞 84	dun	几 96	feng	趁 112	各 120
豚 84	吨 86	匠 97	风 103	gai	格 120
dou	敦 86	钏 97	枫 103	该 112	gei
兜 84	墩 86	烦 97	封 103	改 112	给 120
斗 84	吨 87	繁 97	逢 103	钙 112	gen
陡 84	盾 87	反 97	讽 103	盍 112	根 120
豆 84	顿 87	汎 97	fo	概 113	geng
逗 84	榧 87	泛 97	佛 103	殿 113	更 120
逗 84	duo	范 97	fou	gan	庚 120
鬥 84	多 87	梵 97	否 104	干 113	耿 121
du	哆 88	fang	fu	甘 113	gong
都 84	咄 88	方 98	夫 104	乾 113	工 121
毒 84	咄 89	防 98	吠 105	敢 113	攻 121
独 85	铎 89	妨 98	弗 105	碱 113	弓 121
读 85	朵 89	放 98	拂 106	感 113	公 121
笃 85	驮 89	fei	啡 106	紺 114	恭 121
		飞 98	氟 106	gang	巩 122
e	E	非 98	扶 107	冈 114	拱 122
阿 90	鄂 92	菲 99	孚 107	刚 114	共 122
阿 90	阨 92	排 99	浮 107	纲 114	供 122
俄 90	颞 92	肥 99	服 108	抗 114	贡 122
饿 90	en	肺 99	斛 108	gao	gou
饿 90	恩 92	匪 99	幅 108	高 114	勾 122
额 90	煎 92	斐 100	辐 108	告 115	钩 122
厄 91	掇 92	吹 100	氟 108	轱 115	鞣 122
厄 91	er	费 100	福 108	ge	gu
恶 92	儿 92	馈 101	福 109	戈 115	咕 122
				咯 115	姑 122

(16) 汉语拼音音节表

玷	122	关	126	荷	136	滑	143	蛎	149	贾	157
以	122	观	126	河	137	化	143	及	149	概	157
箍	122	官	126	易	137	画	143	级	149	假	157
古	122	guāng		校	137	huai		较	149	架	157
胃	124	光	126	贺	137	怀	143	吉	149	噪	157
钻	124	广	126	赫	137	huān		粘	151	jiālun	
谷	124	gul		赫	138	欢	143	急	151	砦	157
吟	124	归	126	竭	138	环	143	隐	151	jiān	
骨	124	圭	126	hel		幻	143	集	151	尖	157
槽	125	规	126	黑	138	huāng		辑	151	坚	158
鹤	125	瑰	127	heng		黄	143	籍	151	俭	158
蛊	125	贵	127	亨	138	磺	143	几	151	筒	158
鸩	125	桂	127	亨	139	hui		噍	151	筵	158
鼓	125	gun		栢	139	灰	144	计	151	见	158
同	125	衮	127	hong		辉	144	记	151	间	158
故	125	滚	127	红	139	晖	144	纪	151	建	158
gua		guo		hou		庵	144	忌	151	健	158
瓜	125	郭	127	侯	139	回	144	忌	151	键	158
呱	126	锅	127	后	139	台	144	艾	151	鉴	158
刮	126	国	127	hu		秒	144	技	151	jiāng	
guāi		果	128	呼	139	惠	144	幸	152	江	158
怪	126	过	128	忽	139	彙	145	泊	152	姜	158
guan				狐	140	hun		济	152	假	158
				狐	140	荤	145	姑	152	计	158
				吗	140	浑	145	偈	152	jiào	
hā		航	134	吗	141	记	145	稽	152	交	158
哈	129	hao		行	141	hua		藟	152	交	159
哈	131	毫	134	鸭	141	豁	145	加	152	胶	159
hai		豪	135	虎	141	活	145	伽	155	焦	159
咳	132	好	135	琥	141	火	145	占	155	橘	159
海	132	郝	135	户	141	伙	145	迫	155	角	159
亥	133	号	135	护	141	货	145	创	156	肩	159
氦	133	浩	135	hua		垂	145	娶	156	肩	159
han		he		花	141	临	146	哀	156	教	159
汗	134	呵	135	划	142	猿	146	痼	156	晓	159
汗	134	呵	136	华	142	隆	146	夹	156	jie	
寒	134	禾	136	晔	143			仁	156	阶	159
罕	134	和	136					家	156	皆	159
铎	134	合	136	ji				侈	156	接	159
汉	134	郤	136	几	147	忌	147	复	156	街	159
旱	134	迄	136	叽	147	忌	147	忌	156	揭	159
谄	134	何	136	机	147	基	147	忌	156	节	160
hang				芟	147	蔽	149	甲	156	劫	160
杭	134							钾	157	杰	160

结	160	九	163	拷	179	寇	190	昧	200	栎	209
捷	160	久	163	拷	179	寇	190	赖	200	栗	209
通	160	酒	163	烤	179	ku		lan		哩	209
竭	161	就	164	幸	179	枯	190	兰	200	llan	
蕉	161	ju		ke		窟	191	蓝	201	连	209
解	161	拘	164	苛	179	苦	191	钢	201	莲	209
介	161	居	164	珂	179	庠	191	泄	201	练	209
戎	161	局	164	珂	179	酷	192	lang		liang	
借	161	菊	164	柯	181	kua		郎	201	量	209
jīn		菊	164	柯	181	夸	193	伦	201	liao	
金	161	矩	164	科	181	瓜	193	朗	201	了	209
矜	162	巨	164	榼	182	跨	193	浪	201	钉	209
紧	162	句	164	克	182	kua		dao		lie	
进	162	具	164	咳	183	快	193	旁	202	列	210
jīng		俱	165	可	183	快	193	唠	203	烈	210
京	162	俱	165	渴	184	会	193	佬	203	裂	210
经	163	剧	165	克	184	kuan		佬	203	瀝	210
精	163	宴	165	氯	189	款	193	le		lin	
井	163	jue		刻	189	kuang		勒	203	林	210
景	163	决	165	恪	189	匡	193	lei		霖	211
警	163	绝	165	客	189	狂	193	雷	204	淋	211
径	163	觉	165	课	189	kui		经	204	霖	211
净	163	爵	165	ken		奎	193	昆	204	临	211
静	163	jun		肯	189	垮	194	累	205	赁	211
竟	163	军	165	keng		况	194	类	205	ling	
jiu		郅	166	坑	190	ken		leng		灵	211
纠	163	君	166	铿	190	垦	194	冷	205	铃	211
鸠	163	君	166	kong		崑	194	li		令	211
究	163	渠	166	空	190	鯉	195	厘	205	领	211
				笠	190	鯪	195	梨	205	liu	
				孔	190	kuo		黎	205	留	212
				控	190	扩	195	礼	205	珣	212
ka		kan		kou		阔	195	李	205	镛	212
咖	167	看	174	口	190	阔	195	里	205	榴	212
喀	167	堪	175	扣	190	廓	195	哩	207	沆	212
乜	168	坎	175					理	207	瓊	212
卡	168	茨	175					裡	207	栲	212
味	173	砍	175					力	207	六	213
膝	173	kang		ia		脂	198	厉	207	long	
kai		戛	175	拉	196	蜡	199	历	208	龙	213
开	173	鑢	178	拉	198	lai		砺	208	笼	213
钢	174	坑	178	喇	198	来	199	立	208		
凯	174	抗	178	剌	198	莱	200	吏	208	lou	
恒	174	kao		蚰	198	录	200	利	208	娄	213
替	174	考	178	蛛	199	荔	200	例	209	楼	213

(18) 汉语拼音音节表

楼 213	luan	茂 233	眠 241	铝 249	镉 250
lu 卢 213	栾 216	冒 233	绵 241	铝 250	穆 250
卢 213	卵 216	mai 梅 233	免 241		
卢 214	lüe 掠 216	媒 234	mie 咩 241	N	
卢 214	lun 仑 216	媚 234	灭 241		
卢 214	伦 216	媚 234	蔑 241	na 南 251	ne 讷 255
鲁 214	论 216	镁 235	蔑 241	拿 251	nei 内 255
噜 214	luo 罗 216	妹 235	min 民 241	捺 251	氮 256
噜 214	萝 219	昧 235	闵 241	那 251	neng 能 256
陆 214	罗 219	袂 235	敏 241	哪 252	ni 尼 256
鹿 214	萝 219	men 门 235	ming 明 242	娜 252	呢 258
路 214	萝 219	打 235	命 242	纳 252	泥 258
露 215	囉 219	钉 235	mo 摸 242	钠 253	钼 258
绿 215	逆 219	meng 蒙 235	摸 242	捺 253	霓 258
吕 215	箩 219	蒙 236	摸 242	nai 乃 253	霓 258
吕 215	落 219	檬 236	摸 242	奶 254	你 258
绿 215	落 219	劫 236	模 242	奶 254	拟 258
绿 215	络 219	猛 236	模 242	钹 254	nian 年 258
氮 215	络 219	锰 236	麼 242	钹 254	燃 258
		孟 236	摩 242	奈 254	niao 鸟 258
		孟 237	磨 245	茶 254	尿 258
		梦 237	魔 245	榛 254	
		mi 夹 237	抹 245	耐 254	nie 捏 258
		弥 237	末 245	nan 南 254	乜 258
		迷 237	莱 246	你 254	泉 259
		迷 237	霖 246	准 254	锦 259
		藻 238	没 246	rang 襄 254	涅 259
		藻 238	莫 246	襄 255	聂 259
		糜 238	莓 247	襄 255	孽 259
		米 238	墨 247	戮 255	ning 宁 259
		咪 239	嘿 248	戮 255	宁 259
		脉 239	默 248	戮 255	柠 259
		泌 239	mou 牟 248	dao 徕 255	领 259
		密 239	谋 248	徕 255	niu 牛 259
		蜜 240	mu 母 248	徕 255	纽 260
		蜜 241	母 248	徕 255	nong 农 260
		mili 桓 241	母 248	徕 255	
		mimao 耗 241	母 248	徕 255	
		mian 苋 241	母 248	徕 255	
			木 249	徕 255	
			目 249	徕 255	
			苜 249	徕 255	
				徕 255	

依	260	钹	261	蛭	275	钗	276	恰	285	勤	288
依	260	nuan		匹	275	坡	276	qian		沁	288
nou		暖	261	苳	275	颇	277	千	285	qing	
耨	260	nüe		哏	275	泊	277	牵	285	青	288
nu		疟	261	辟	275	泼	277	铅	285	轻	288
奴	260	nuo		闹	275	爿	277	鸫	285	氢	288
努	261	诺	261	pia		婆	277	颌	286	清	288
弩	261	锲	262	叭	275	嫠	278	前	286	情	288
nü		糯	262	pian		匠	278	钱	286	氰	288
				偏	275	钇	278	乾	286	qiong	
				片	275	珀	278	健	286	穹	288
				piao		破	278	秆	286	琼	288
o		欧	263	票	275	pu		豉	286	qiu	
塍	263	讴	263	嘌	275	扑	278	qiang		丘	288
𡵓		偶	263	pie		仆	279	锵	286	邱	289
𡵔	263	讴	264	气	275	铺	279	强	286	秋	289
				pin		菩	279	qiao		求	289
				频	275	脯	279	鼓	286	qu	
pa		陪	270	嬖	276	葡	279	乔	286	曲	289
把	265	培	270	品	276	蒩	279	巧	286	佾	289
帕	265	诮	270	聘	276	僕	279	qie		驱	289
怕	266	裴	270	ping		饒	279	切	286	酃	289
pai		沬	270	乒	276	杓	280	竭	287	屈	289
拍	266	佩	271	平	276	模	280	伽	287	菑	290
俳	267	pen		评	276	浦	280	茄	287	瞿	290
排	267	喷	271	埤	276	普	280	且	287	取	290
派	267	盆	271	萃	276	嗜	282	怯	287	去	290
蔗	268	peng		瓶	276	毡	282	qin		quan	
pan		朋	271	po		错	282	钦	287	杈	290
潘	268	硼	271					侵	287	que	
攀	269	彭	271	qi				泰	288	阙	290
盘	269	膨	272	七	283	乞	284	曙	288	却	290
槃	269	镑	272	喫	283	岂	284			R	
判	269	蓬	272	齐	283	企	284	ran		人	291
畔	269	碰	272	祁	283	启	284	冉	291	仁	291
盼	269	pl		其	283	气	284	rang		维	291
pang		丕	272	琪	283	汜	285	儻	291	任	292
滂	269	批	272	旗	283	汜	285	rào		ri	
庞	269	披	272	奇	283	弁	285	绕	291	日	292
旁	269	皮	272	骑	283	炅	285	re		rong	
pao		铍	273	祇	283	器	285	惹	291	戎	292
抛	270	葩	273	背	283	qia		热	291	容	292
洶	270	毗	273	旂	284	拾	285	ren		蓉	292
pel		啤	274								

(20) 汉语拼音音节表

洛	292	如	292	抡	310	世	317	喇	321	率	329
rou		儒	292	设	310	贵	318	喇	321	率	329
柔	292	入	292	社	310	市	318	si		素	329
肉	292	ru		合	311	柿	318	司	321	速	329
ru		瑞	293	吟	311	柿	318	司	322	衍	329
如	292	ruo		吟	311	式	318	丝	322	suan	
茹	292	若	293	葵	311	势	318	私	322	獭	329
				摄	311	事	318	思	322	算	329
				shen		是	318	倪	322	sui	
sa		纱	308	申	312	至	318	斯	322	随	329
撒	294	砂	308	气	312	卦	318	死	326	岁	330
洒	295	熬	308	伸	312	逝	318	四	326	sun	
虱	295	shai		身	312	shou		泗	326	孙	330
豚	295	晒	308	洗	312	手	319	伺	326	损	330
萨	295	shan		洗	312	等	319	侯	326	suo	
sai		山	308	参	312	首	319	song		沙	330
赛	298	当	309	深	312	受	319	松	326	娑	330
san		刮	309	神	312	shu		宋	326	唆	330
三	299	娟	309	市	312	叔	319	味	326	梭	330
散	300	珊	309	帅	312	嗽	319	suo		梭	330
sang		衫	309	颧	313	候	319	数	326	所	330
丧	300	闪	309	sheng		梳	319	su		索	331
桑	300	蹊	309	升	313	舒	319	苏	326	琐	332
燥	301	泊	309	生	313	输	319	酥	329	琐	332
sao		扇	309	声	314	属	319	峽	329		
蚤	301	结	309	省	314	戍	319				
豎	301	脍	309	圣	314	京	320				
扫	301	shang		胜	314	庠	320	ta			
臊	301	伤	309	剩	314	亥	320	他	333	胎	335
se		商	309	shi		shuai		它	333	台	335
色	301	上	309	尸	315	甩	320	它	333	太	336
艳	301	尚	309	泥	315	率	320	它	333	肽	336
恙	301	螳	309	失	315	shuang		运	333	钛	336
寨	302	shao		师	315	双	320	运	333	猷	336
喀	302	娟	310	狮	315	霜	320	运	333	泰	336
sen		勾	310	施	315	shui		塔	333	tan	
森	303	杓	310	是	316	水	320	塔	333	坛	337
seng		步	310	十	316	shun		落	333	坛	337
信	303	少	310	什	316	顺	320	沓	333	谈	337
sha		she		石	316	群	320	拈	333	弹	337
杀	304	奢	310	时	316	shuo		同	333	潭	337
刹	304	赊	310	实	316	烁	320	豎	333	豎	337
沙	304	给	310	史	316	舅	321	tai		豎	338
莎	307	罔	310	使	317	云	321	貽	333	恒	338
				士	317					炎	338

探	338	貼	341	tuo	佗	350	軋	364	語	364
tang		嵌	341	舌	陀	351	勿	364	咽	364
汤	338	ting		託	沱	351	物	364		
唐	339	厅	341	托	駝	351				
糖	339	听	344	駝	施	351				
撞	339	廷	344	撞	塵	351				
伯	339	亭	344	退	受	351				
僥	339	停	345	款	拓	351				
tao		tong								
桃	339	通	345							
挑	339	同	345	wa	時	358				
陶	339	偷	345	乞	駝	358				
淘	339	酏	345	貳	wen					
讨	339	统	345	瓦	温	358				
套	339	桶	345	胆	文	358				
te		tou		wai	汶	359				
忒	339	偷	345	平	蚊	359				
汰	340	偷	345	外	weng					
特	340	头	345	wan	翁	359				
teng		透	345	丸	wo					
忒	342	tu		万	倭	359				
騰	342	无	345	wang	渦	359				
膝	342	无	345	汪	蛄	359				
ti		镜	346	桐	賁	359				
梯	342	突	346	旺	我	359				
梯	342	因	346	望	局	359				
踢	343	茶	346	wei	沃	359				
提	343	涂	346	威	卧	360				
提	343	途	346	喊	渥	360				
堤	343	徙	346	淡	計	360				
題	343	屠	346	微						
題	343	土	346	书	wu					
提	343	吐	347	同	烏	360				
体	343	吐	347	追	郇	362				
惕	343	氩	347	吐	鳴	363				
替	343	免	347	维	鴿	363				
tian		tui		伟	屋	363				
天	343	推	347	尾	无	363				
钡	344	颓	348	卫	吴	363				
tiao		退	348	未	五	363				
条	344	tun		庆	缶	363				
tie		吞	343	畏	武	363				
帖	344	屯	343	胃	舞	363				
蒧	344	匡	348	谓	兀	363				

钊 374	许 376	ya	以 389	尤 395	吁 397
新 374	序 376	么 383	艺 389	犹 395	郁 397
信 374	恤 376	彦 383	亦 389	由 395	育 397
xing 兴 374	徇 376	爰 383	奕 389	袖 395	预 397
牲 374	xuan 宣 376	药 383	异 389	钟 395	喻 397
星 374	选 376	曜 383	译 390	游 395	冀 397
猩 374	旋 376	ye 耶 383	易 390	遊 396	鬱 397
刑 375	xue 削 376	瑭 384	疫 390	有 396	yuan 元 397
形 375	薛 376	也 384	逸 390	铂 396	同 397
性 375	学 376	钲 384	意 390	酉 396	原 397
xiong 凶 375	雪 376	野 384	镜 390	右 396	圆 398
雄 375	血 377	业 384	鹤 390	育 于 396	猿 398
xiu 休 375	xun 熏 377	叶 384	曦 390	于 396	远 398
修 375	熏 377	曳 385	yin 因 390	孟 396	怨 398
秀 375	巡 377	拽 385	茵 391	亏 396	yue 约 398
溴 375	郇 377	夜 385	钼 391	鱼 396	月 398
xu 须 375	训 377	液 385	阴 391	俞 396	岳 398
胥 376	讯 378	策 385	音 391	逾 396	阂 398
虚 376	逊 378	yi 一 385	堙 391	瑜 396	越 398
		伊 385	哩 391	踰 396	yun 云 398
		呬 387	殷 391	虞 396	云 398
		铮 387	银 391	伃 396	坛 398
		衣 387	引 392	雨 396	运 398
ya 压 379	研 382	依 387	引 392	语 396	酝 399
吓 379	衍 382	咏 388	隐 392	玉 396	蕴 399
呀 379	盐 382	咏 388	印 392		
押 379	阎 382	匡 388	苒 392		
鴉 379	剡 382	璫 388	ying 应 392	za 杂 400	遭 400
牙 379	琰 382	璫 388	应 392	咱 400	早 400
雅 379	掩 382	璫 388	英 393	苴 400	皂 400
亚 380	演 382	璫 388	娶 393		ze 则 400
哑 381	鼐 382	璫 388	营 393	zai 宰 400	泽 401
氩 381	煖 382	璫 388	影 393	zan 簪 400	仄 401
钺 381	yang 央 382	璫 388	映 393	咱 400	zeng 增 401
yan 烟 381	鸯 382	乙 388	拥 393	赞 400	zha 扎 401
咽 381	羊 383	钷 389	you 优 393	讚 400	吒 401
焉 381	洋 383	以 389	忧 394	zang 装 400	喳 401
阄 381	扬 383	矣 389	攸 394	藏 400	楂 401
燕 382	杨 383	倚 389	悠 394		札 401
延 382	阳 383	义 389	呦 395	zao 糟 400	
			幽 395		

闸	402	樟	403	zheng	407	柱	408	综	410
斟	402	zhao	403	整	405	智	407	粽	410
砵	402	招	403	正	405	zhong	409	总	410
钡	402	昭	403	证	405	中	407	咀	410
zhai		爪	403	政	405	终	407	zou	
斋	402	召	403	zhi		踵	407	趸	410
债	402	兆	403	之	405	仲	407	zu	
寨	402	zhe		芝	405	重	407	租	411
zhan		遮	404	支	405	zhou	409	卒	411
占	402	折	404	只	405	周	407	阻	411
毡	402	哲	404	拓	405	轴	407	组	411
粘	402	者	404	知	405	zhu		组	411
粘	402	咭	404	派	406	朱	407	祖	411
詹	403	咭	404	脂	406	侏	408	砮	411
谗	403	咭	404	真	406	株	408	zui	
藩	403	这	404	止	406	珠	408	最	411
盼	403	析	404	纸	406	诸	408	zun	
斩	403	zhen		枳	406	竹	408	尊	411
盍	403	珍	404	指	406	烛	408	zuo	
展	403	真	404	至	406	烛	408	左	411
战	403	甄	405	室	406	主	408	作	411
站	403	阵	405	室	406	苈	408	坐	411
zhong		震	405	志	406	助	408	座	411
章	403	镇	405	制	406	注	408		

A

a

▼阿 ā 姐。苗语中放在姓名之前，如‘阿雅’即雅姐。[苗] 苗 [ʔa⁴⁴]

阿八喇哈赤 ābālǎhāchī 元代管国的官员。[蒙] 蒙 abalači

阿巴涅拉 ābāniélā → 哈巴涅拉 (129 页)

阿巴兹 ābāzī ①高加索及伊朗等地的旧银币名。②阿富汗银币名，等于 1/3 喀布尔卢比。[英] 英 abbasi, abassi, abaze [[由波斯三 Abbas 或 Abas (566—652, 穆罕默德之叔) 而得名，< 阿拉伯语 ‘Abbās]]

阿跋多罗 ābádōluó 佛教用语。无上，入。[梵] 梵 avatāra

阿爸基 ābàjī 爸爸。[朝] 朝 [apetɕi]

阿爸伊 ābàyi 大伯。[朝] 朝 [apaɕi]

阿保几亚 ābǎojiyà 辩护，辩解。[英] 英 apologia [[<晚期拉丁语(教会)apologia <希腊语 apologia, ‘辩护’ <apologesi-
sthai, ‘辩解’ <apo-, ‘从’+logos, ‘言语’]]

阿卑罗吽欠 ābēiluóhōngqièn 佛典中大日如来的真言(降魔咒语)，能网罗一切万物。‘阿’意为地大，‘卑’意为水大，‘罗’意为火大，‘吽’意为风大，‘欠’意为空大。又作‘阿毗罗吽剑、阿毗罗吽欠、阿尾罗吽剑、阿尾罗吽欠、阿味囉吽欠’。

[梵] 梵 a(或 ā)-vi-ra-hī-m-kham

阿贝立特 ābèilìtè 一种主要包括硝酸铵和某些芳香烃的硝石衍生物的炸药。[英] 英 abelite

阿贝他矿砂 ābètā kuàngshā 一种类似地沥青的沥青矿砂。[英] 英 albertite [[由产地加拿大 New Brunswick 州的 the county of Albert 而得名]]

阿鼻(地狱) ābí (dìyù) 佛教所说八大地狱(即八热地狱)之第八狱，入者受倍无

间斯，其他七狱为：等活地狱，黑绳地狱，众合地狱，号叫地狱，大叫地狱，炎热地狱，大热地狱。又作‘阿鼻旨、河鼻旨、阿毗、阿毗至、阿惟越致’。[梵] 梵 avīci

阿比 ābī 鹈鹕，一种水鸟。[英] 英 emborgose [[<挪威语 imbre]]

阿比勒空 ābīlèkōng 原西藏地方政府管理建筑和房屋修缮的机关。[藏] 藏 [a:⁵⁵ po⁶⁴ lɛ¹¹khū:⁵²]

阿比里特 ābīlìtè → 安柏锐特 (18 页)

阿鞞跋致 ābībázhì 佛教用语。不退转，即一直向前，到达涅槃的境地。[梵] 梵 aśaiṣvartika

阿波¹ ābō 爷爷。[哈尼] 哈尼 [a⁴¹bo⁵⁵]

阿波² ābō 官名。[突厥] 突厥 apa

阿波波 ābōbō → 潘滕婆 (146 页)

阿波那伽低 ābōnàqiédī 佛教用语。三条恶趣(恶路)：血涂道(畜生)、刀涂道(饿鬼)和火涂道(地狱)。[梵] 梵 aparagati

阿波陀那 ābōtuónà 大乘佛教经典十二部分之一，内容为以比喻和故事解释教义。又作‘波陀¹、阿波陀那、阿波他那’。[梵] 梵 avadāna

阿波熙提 ābōxítí 较‘熙提’小的亮度单位，代号 asb，等于 $\pi \cdot 10^4$ 分之一的熙提。[英] 英 apcstilb [[<apo- (<希腊 apo, ‘脱离，衍生’) + stilb (法国物理学家 A. Blondel (1863—1938) 在 1921 年如此命名)]]

阿勃 ābó 僧寺的住持。又作‘亚博’。[英] 英 abbot [[<古英语 abbot <晚期拉丁语 abbas <希腊语 <阿拉米语 abba, ‘父亲’]]

阿卜 ābǔ → 敖包 (22 页)

阿不 ābù → 敖包 (22 页)

阿不都瓦壺 ābùdūwǎ hú 新疆维吾尔等民族家庭洗手用具。形如酒盅，颈细长，用铜或塑料制成。[维] 维 aptowa

阿布答 ābùdá 鹅口疮，霉菌性口炎。

阿英 aphtha 〔<新拉丁语<拉丁语 *aphthae* (复数)<希腊语 *aphthai*, *aphtha* (‘斑疹, 鹅口疮’)的复数<*kaptēin*, ‘使发炎’〕

阿布德斯 ābùdésī 小净, 伊斯兰教的洗礼之一。按规定仪式进行沐浴叫洗阿布德斯。又作‘阿布多斯’。阿波斯 āb-dast 阿布杜 ābùdù 奴隶, 奴仆。阿拉伯 ābd 阿布梭尔福 ābùsuō'ěr fú 赦免, 宽恕。

阿英 absolve 〔<中古英语 *absolven* <拉丁语 *absolvere* <*ab-*, ‘从’+*solvere*, ‘放松, 释放, 使自由’(<*se-*, ‘分离’+*luere*, ‘使去, 释放’)]

阿布维利文化 ābùwéili wénhuà 以使用石制手斧砍削为特征的欧洲旧石器时代初期较早阶段的文化。阿英 Abbvilian culture 〔<*Abbeville*, 法国北部城市名〕

阿步干 ābùgān → 阿干² (4页)

阿叉摩罗 āchāmóluó 念珠, 数珠。阿梵 āksamālā, 一说 āksamamālā

阿阐底迦¹ āchǎndǐjiā 佛教用语。无欲, 无望于涅槃。又作‘阿阐提’。阿梵 ānīchantika

阿阐底迦² āchǎncǐjiā → 一阐提迦 (385页)

阿惹勃他你 ācíbótāní 香狸, 海熊。阿拉伯 al-zabād

阿达哈哈番 ādáhāhāfān ①原意为世袭的官吏, 即三品轻车都尉, 但也用来指称一般的助理官员。②清代授与有功勋的蒙古族或其他非汉族官员的一种称号。

阿满 adahasi hafan, adaha hafan

阿达拉姆党员 ādálāmǔ dǎngyuán ①英史对 1866 年因反对扩大选举权而脱离自由党的一部分议员的俗称。②泛指脱党的议员。阿英 Adullamite 〔<the Cave of *Adullam*. *Adullam* 为迦南(古代巴勒斯坦西部地方)的古都, the Cave of *Adullam* 由此得名, 常用以指称避难所〕

阿达林 ādálín 一种催眠剂, 分子式(C₇H₅)₂ CBrCONHCONEH₂, 又作‘阿大林’。阿英 Adalin(e) 〔商标名〕

阿答赤 ādóchì 牧马官; 牧马人。又作‘阿塔赤、阿都齐、阿都兀赤、阿塔兀赤’。

阿蒙 aduguǐ

阿大 ādà 长者。阿哈或维 ata 〔<突厥语 *ata*, ‘父亲, 祖父’〕

阿德门 ādémén 灵魂。阿英 atman 〔<梵语, ‘气息, 灵魂, 上帝’<印欧语词根 **et-men*, ‘息’〕

阿狄森氏病 ādīsēnshì bìng 一种内分泌病, 也叫‘慢性肾上腺皮质功能减退症’。症状为贫血、虚弱、皮肤变褐色等。阿英 Addison's disease 〔由 1855 年发现此病的英国伦敦医生 Thomas Addison (1793—1860) 而得名〕

阿的平 ādīpíng 一种抗疟药, 分子式 C₂₂H₃₀N₃OOCl, 又作‘疟涤平’。阿英 atabrine, atebrian 〔<*Atabrine*, 商标名<德语 *atabrin* < *antifebrin*〕

阿谛卢 ādīlú 神裁法(古时决定某人是否有罪的方法, 令被告备受身体考验, 诸如通过烈火、沸水浸手、与原告决斗等, 如无损, 则认为受神佑护, 而判定无罪)。阿英 ordeal 〔<中古英语 *ordal* <古英语, 与德语 *urteil* (‘审判’)同源<西日耳曼语 **usdailjo-*, ‘分配的东西’<*usdailjan*, ‘分配, 派定, 裁决’<**us-*, ‘出来’+**dailjan* <印欧语词根 **dhai-*, [**dai* (‘分开, 切碎, 撕碎’)的异体〕

阿颠底迦 ādiāndǐjiā → 一阐提迦 (385页)

阿点夷离的 ādiǎnyílí de 辽代大臣夫人的称呼。阿契丹

阿甸园 ādiàn yuán <《古兰经》传说中的天国、乐园。阿阿拉伯 Adn 〔<希伯来语 *edhen*, ‘喜悦, 欢喜’; 参看‘伊甸(园)’ (386页)]

阿都罗尔 ādūluó'ěr 摄影用的显影剂, 由溴和对苯二酚合成, 又作‘阿杜罗耳’。

阿英 adurol 〔<德语〕

阿都沁 ādūqìn 即‘阿答赤’。阿蒙 aduguǐn

阿都温 ādūwēn 马, 马群。阿蒙 adugun

阿多拿 āduōnà 原为希伯来文的‘上帝’, 但在《旧约》中多译作‘主’。阿英 Adonai 〔<希伯来语 *adōnāy*, 原义为‘我的主’,

可能<腓尼基语 *adōn*, ‘主’]

阿多尼丁 *āduōníding* 一种由植物 *Adonis vernalis* 提炼出来的苦味黄色粉末状的葡萄糖甙, 医药上用作强心剂和利尿剂。又作‘阿东定’。英 *adonidin* [*<adonis vernalis* ‘侧金盏花’<拉丁语<希腊语 *Adonis*]

阿朵达肥 *āduōdáféi* ①宗教审判所的死刑宣告。②宗教审判所的处刑, 特指对异教徒的火刑。英 *auto-da-fé* [*<葡萄牙语*, 原义为‘信仰的行为’<*auto* (<拉丁语 *actus*, ‘行为’) + *da*, ‘…的’ + *fé* (<拉丁语 *fides*, ‘信仰’)]

阿埏尼 *āduóní* 辩护人。英 *attorney* [*<中古英语 attourne < 古法语 atourne*, ‘被委派(的人)’, *atourner* 的过去分词<*a-* (拉丁语 *ad*), ‘加’ + *turner*, ‘转动’]

阿尔¹ *ā'ěr* 公亩, 等于100平方米。又作‘爱尔、安’。法 *are* [*<拉丁语 area*, ‘空地, 院落’, 可能<*arere*, ‘干燥’]

阿尔² *ā'ěr* 北方。蒙 *ar*

阿尔赤灵阿 *ā'ěrchíling'ā* 大洋洲阿伦塔族人指神话传说中的部落祖先时代。英 *alcheringa* [*<大洋洲阿伦塔语*, 原意为‘(永远)作梦之时’]

阿尔定版 *ā'ěr dīngbǎn* 意大利 *Aldus Manutius* 一家印刷发行的书籍的精装本。英 *Aldine* [*<Aldus* (威尼斯著名印刷者和发行者 *Aldus Manutius* 及其一家, 约在1494—1597年间) + *-ine* (表示‘与…有关的’的形容词词尾)]

阿尔多赖恩 *ā'ěrduō huō'ēn* 一种高音喇叭。英 *alto horn*, *althorn* [*alto* <意大利语 *alto*, ‘高’<拉丁语 *altus*; *horn* <中古英语<古英语]

阿尔多克拉里涅特 *ā'ěrduō kèlǎlǐniètè* 一种木管乐器。英 *alto clarinet* [*alto* <意大利语 *alto*, ‘高’<拉丁语 *altus*, *clarinet* <法语 *clarinette*, *clarine* (‘一种小铃铛’)的示小词<拉丁语 *clarus*]

阿尔法粒子 *ā'ěr fǎ lìzǐ* α 粒子, 甲种粒子。某些放射性物质衰变时放射出来的氦原子核。又作‘阿耳法粒子’。英

alpha particle [*alpha* <拉丁语<希腊语 *alpha* <腓尼基语; 与希伯来语 *aleph* 同源]

阿尔法射线 *ā'ěr fǎ shèxiàn* α 射线, 甲种射线。放射性物质衰变时放射出来的甲种粒子流。又作‘阿耳法射线、阿而番射线’。英 *alpha ray* [*alpha* <拉丁语<希腊语 *alpha* <腓尼基语; 与希伯来语 *aleph* 同源]

阿尔福尔 *ā'ěr fú'ěr* 一种粉红色粉末, 分子式 $\text{HOC}_6\text{H}_4\text{COOC}_{10}\text{H}_7$, 可用作肠内防腐剂和风湿痛镇定剂。英 *alpol* [*<alpha + ol*]

阿尔轧罗巴 *ā'ěr góluóbā* ①稻子豆。②热带美洲产的一种豆科植物, 学名 *Prosopis juliflora*。英 *algaroba*, *algarroba* [*<西班牙语 < 阿拉伯语 al-kharrūbah < al* (定冠词) + *kharrubah*, ‘角豆树’]

阿尔哥罗斯粉 *ā'ěr gēluósī fěn* 次氯酸锶和氧化锶的混合物, 用以制造吐酒石。英 *powder of Algaroth* [*Algaroth* <法语 *algaroth*, 由发明者 *Algarotti* 而得名]

阿尔坎纳 *ā'ěr kǎnnà* 由指甲花的叶子中提取的一种橘红色颜料。英 *alkanna* [*<新拉丁语 < 西班牙语 alcaña < 阿拉伯语 alhinna*, ‘指甲花’]

阿尔康 *ā'ěr kǎng* 十二级飓风。俄 *опкан* [*<荷兰语 orkaan < 加勒比语*]

阿尔科尔 *ā'ěr kē'ěr* 醇; 乙醇(酒精)。英 *alcohol* [*<中古拉丁语 < 阿拉伯语 al-kuhl*, ‘一种染眼脸用的粉末’; 由于这种粉末质量精纯, 因此用以借喻高度精馏的强酒精]

阿尔迈 *ā'ěr mài* 老头儿。英 *old man* [*old* <中古英语<古英语 *ald*, 西撒克逊语 *eald*, 与德语 *alt* 同源<印欧语词根 **al-*, ‘生长’。 *man* <中古英语<古英语 *mann*, 与德语 *mann*、哥特语 *manna* 同源<印欧语词根 **man-*, 可能与 **men-* (‘想’)同源]

阿尔尼科合金 *ā'ěr ní kē héjīn* → 铝镍钴 (215 页)

阿尔切 ā'ěrqiē 维吾尔族封建庄园的男仆、男家奴。○维 aig

阿尔热巴拉 ā'ěrrèbāfā 代数学。○中古拉丁 algebra 〔<阿拉伯语 *al-jabr* ‘化零为整，接骨’<*al* (定冠词) + *jabara* ‘再结合’; *al-jabr u-al-muqābala* ‘(用方程式)化简和比较’〕

阿尔申 ā'ěrshēn 俄尺，旧俄长度单位，等于0.71米。○俄 аршин

阿尔斯郎 ā'ěrsiláng 狮子。○蒙 arslan

阿尔斯它 ā'ěrsītā 有带、宽松、男女两用的长大衣，原由 Ulster 的 Belfast 产的一种粗绒制成，故名。○英 ulster 〔< *Ulster*，古代爱尔兰王国的省名，相当于今之北爱尔兰〕

阿尔泰 ā'ěrtài 金。又作‘阿尔坦’。○蒙 altan

阿尔西非合金 ā'ěrxīfēi héjīn 铁硅铝合金。也叫‘三达斯特’。○俄 алюмин

阿耳发草 ā'ěrfācǎo 一种针茅属植物，可用以编织日用品和造纸。○俄 амбра 〔<希腊语<腓尼基语〕

阿伐奈拉 āfánàilā →哈巴涅拉(129页)

阿法忒 āfǎlín 海豚的一种，长达五米。学名 *Tursiops tursio*。○俄 афалина

阿吠陀 āfèituó 古阿塞拜疆、中亚细亚和波斯的祆教的圣经合编。○英 Avesta 〔< *Zend-Avesta* <波斯语 *Avesta* ‘*va Zend*’，‘阿吠陀的注释’〕

阿佛丁 āfódīng 三溴乙醇，一种麻醉剂。○英 Avertin 〔三溴乙醇的商标名〕

阿芙蓉 āfúróng 即‘鸦片’。○阿拉伯 afyūm

阿浮阿那 āfúhēnà 佛教的拔除罪法，对僧尼犯罪的一种惩罚，又作‘阿浮訶那’。○巴利 abbhāna

阿浮陀 āfútuó ①佛教所说胎内八位(或胎内五位)之第二位，胎内渐成肿物如疱，为受孕后第二个七日。②佛教所说的八寒地狱之第一狱，疱狱，入者身寒生疱。||又作‘阿部具、额部陀、额浮陀、额部公’。○梵 arbuda

阿富汗尼 āfùhànní 阿富汗货币单位。1阿富汗尼等于100普尔。○英 afghani

〔<普什图语，原意为‘阿富汗的’〕

阿缚罗诃佉 āfùluóhēqū 佛教的一种咒语，这五个字的意思分别为‘地、水、火、风、空’。又作‘阿缚罗贺迦’。○梵 a-va-ra-ha-kha

阿噶 āgá 西藏地区特有的一种含粘性的砂石，与三合土类似。○藏 [ar⁵⁵ka⁵⁴]

阿干¹ āgān 兄长。○蒙 akan, axan; ax (口语)

阿干² āgān 兄，长者，贵者。‘干’有时讹作‘于’。又作‘阿步干、阿伏干’。○鲜卑

阿哥哥舞厅 āgēgē wǔtīng ①即‘的士够格’(discothèque)。②有乐队演奏的小舞厅。○英 āgo-go, ago-go 〔<法语，‘丰富，即兴，优裕’<*à*，‘到’+ *gogo*，〔小儿语〕喉咙；语义发展情况不明〕

阿格尔尺 āgélǐ 面积计算尺。○俄 арпоров 〔<希腊语 *agros*，‘土地’+法语 *mètre*〕

阿格拉 āgélā 以色列货币单位，相当于1/100镑。○英 agora 〔<现代希伯来 *אגרה* *‘agorāh*〕

阿格纳狄 āgèndí 男方亲属，父系亲属。○英 agnate 〔<拉丁语 *agnatus*，‘父系亲属’<*agnasce* 的过去分词<*ā-*，‘到’+ *nasci* ‘出身’〕

阿格知倭 āgézhiwō 实行。○拉丁 actio 〔拉丁语 *agere* 的过去分词<印欧语词根**ag-*，‘驱使’〕

阿骨的克斯 āgǔdikèsi 声学，音响学。○英 acoustics 〔<法语 *acoustique* <希腊语 *akoustikos*，‘听的’<*akouein*，‘听’<印欧语根(与 *hear* 同源)〕

阿哈¹ āhǎ 土耳其和其他伊斯兰教国家对重要官员的尊称，又作‘阿格哈’。○英 aga, agha 〔<土耳其语 *aghā*，‘主人’〕

阿哈² āhǎ ‘包衣阿哈’的省称。○满 (booi) aha

阿呵呵 āhēhē →腔谗婆(146页)

阿吽 āhōng 一切文字音声的根本。‘阿’为开(口)声，‘吽’为合(口)声，古代印度人认为一切言语音声可尽归此二音。○梵 ahūm

阿訇 āhōng 伊斯兰教宗教职业者的通

称,主持教仪,讲授经文。在苏里波所传的穆斯林中是对伊斯兰教教师的尊称。又作‘阿洪、阿荻、阿安、阿浑’。○波斯 *āhund; ākhund* [原意为‘先生,宗教教师’。维吾尔语 *ahun*]。

阿洪病 *āhóng bìng* 一种急性自发性听神经病。○英 *ainhum* [< 约鲁巴语 *ayin*]。

阿会麻罗城 *ā huì mó luó'é* 牛膝草, 学名 *Achyranthes aspera*。又作‘阿会撮罗、阿会撮罗麻、阿会末加、阿会豆差、阿丑货罗、阿婆末加’。○梵 *ajīnarga*。

阿吉¹ *ājí* 母亲。又作‘额吉’。○蒙 []。

阿吉² *ājí* 民主改革前维吾尔族上层人物名字后面所加的称号。○维 *haji* [< 阿拉伯语 *haggi, hajj* (‘往圣地朝拜者’) 的形式 < *hajja*, ‘出发、朝圣’]。

阿吉油 *ājí yóu* 由一种非洲热带产植物(学名 *Blighia sapida*) 制得的黄色油状脂肪, 为不干性油。○英 *akoo oil* [akoo < 克洛语 *ā-koē*]。

阿伽摩 *ājí mó* 早期佛教的一些经典, 后作为小乘佛教经典的总称。又作‘阿伽摩、阿舍、阿舍婆、阿舍’。○梵 *āgama*。

阿齐尔期 *ājí'ěr qī* 在后期旧石器时代和旧石器时代之间的一个时期。参看‘阿齐尔文化’(11 页)。又作‘阿齐尔斯’。○英 *Azilian* [< 法语 *Mas d'Azil* 法国南部 Pyrenees 山脉中的洞窟名]。

阿加 *ājiā* 解放前, 凉山彝族奴隶社会被统治阶级中的一个等级, 地位低于‘曲诺’而高于‘曲西’, 是已婚配成家的奴隶。全称‘阿土阿加’。又作‘瓦加’。○彝 *[ngá²¹tsə³³]*。

阿加的米 *ājiā dī mǐ* ①学会, 学院, 科学院。②学园, 希腊哲学家柏拉图(公元前 427—347?) 讲学的地方。③柏拉图学派及其哲学。|| 又作‘亚加的米、阿喀德米、亚克特美、亚克特美因’。○英 *Academy* [< 法语 *académie* < 拉丁语 *academia* < 希腊语 *akadēmeia*, ‘Akadēmos (古希腊传说中的人物) 的园林’]。

阿加克斯火药 *ājiā kè sī huǒ yào* 一种采矿用的炸药, 含有硝化甘油、过氯酸钾、

草酸铵、木屑等。○英 *Ajax powder* [Ajax < 拉丁语 < 希腊语 *aias*, ‘荷马史诗《伊利亚特》中的一个英雄人物’]。

阿伽罗伽 *ājiāluójiā* → 卷四 罗迦 (21 页)

阿迦尼吒 *ājiānízhā* 色究竟天, 佛教所说的色界十八天中的最上天。又作‘阿迦尼瑟吒、瑟吒’。○梵 *akaniṣṭha*。

阿迦色 *ājiā sè* ①一切有形的物质。②无形的空界。○梵 *aghaṇi*。

阿迦奢 *ājiāshē* 虚空, 天。○梵 *ākāśa*。

阿甲甲 *ājiǎ jiǎ* 感叹词, 表示惊叹。○藏 [atpatpa]。

阿羯罗 *ājiéluó* 住所, 居。○梵 *āgāra*。

阿金经基(五烷)酸 *ājīn/ǎjī(wǔwán)suān* 羧酸(酸, 一种结晶性固体有机酸, 分子式 $C_5H_{12}O_2N_4$ 。○英 *angimus* [< 德语 *angimin* < ? 希腊语 *angareia*, ‘白光’] 其最初发现的晶类为假白色, 故名’ + -in, -ine]。

阿拘卢奢 *ājiū lúshē* 焉。○梵 *ākrośa*。

阿卡 *ākā* 藏族对喇嘛教出家人的尊称。原意为‘叔叔’。○藏 [akə³⁵hu⁵⁵] [青海安多方言 [akə]]。

阿卡朱 *ākǎzhū* 即满加树, 一种热带常绿产的树木, 木材贵重, 子实可制油、胶。

○英 *acajou* [< 法语 *acajou* < 葡萄牙语 < 西班牙语 *acajón*]。

阿康碱 *ākāng jiǎn* 一种无色、非结晶质的生物碱, 由水解乌头碱而得。○英 *aconin(e)*。

阿柯糖 *ākētóng* 合成果糖。又作‘柯糖’。○英 *acrose* [< ? *a-crose* 的词源 *acrosin* (< *acrid* + 拉丁语 *olere*, ‘臭’ + -in)]。

阿可因 *ākēyīn* 一种局部麻醉剂, 分子式 $C_{19}H_{26}OClN_2O_3$ 。多用于鼻科及牙科。○英 *acoin(o)* [< *a-*, ‘不’ + *cocaine* (< 西班牙语 *coca* < 奇楚亚语 *coca, cuca*)]。

阿克立丁 *ākèlìdīng* → 附注 (379 页)

阿克利亨 *ākèlìhēng* 苏联一种治疟疾的药。○俄 *акрихин* [< 拉丁语 *Acridinum*]。

阿克利纶 *ākèlìlún* 一种聚丙烯酸(酯)纤维, 柔软温暖象羊毛, 一般制成短纤维,

与羊毛或棉混纺，用于制篷帐、窗帘等。

【英】Acrilan【商标名】

阿克撒卡尔 ākèsǎkǎ'ěr 维吾尔族封建庄园的总管或管家。【维】aksakal

阿克西鹿 ākèxīlù 一种产于印度及亚洲南部各地的鹿，头部有叉角，身上有白斑。【英】axis【<拉丁语 Cervus axie】

阿肯 ākēn 哈萨克族对民间诗人、歌手的称呼。【哈】aken

阿肯弹唱 ākēn tánchàng 哈萨克族民间说唱。由一人或两人边弹冬不拉边演唱，歌词常即兴编成，也有说白。【哈】akendar aytoso

阿拉 ālā 伊斯兰教信奉的上帝、真主，又作‘安拉、阿赖、阿刺’。【阿拉伯】Allāh【为 al-ilāh‘真主’的缩略形式，与希伯来语 elōah（‘上帝’）同源】

阿拉巴图 ālābātú 奴仆。【蒙】albatu

阿拉贝斯克 ālābèisīkè ①指阿拉伯人在雕刻或绘画上所作的装饰式样，通常为蔓草绕结状，复杂而多变化，文艺复兴时期在欧洲颇为流行。②一种用旋转曲形式或类似形式作成的钢琴曲。③芭蕾舞的一种零步姿势。||又作‘阿则伯斯克’。【英】arabesque【<法语<意大利语 arabesco<Arabo，‘阿拉伯人’<阿拉伯语‘arab’】

阿拉伯胶 ālābójiāo 苏丹胶，土耳其胶或金合欢胶，天然树脂的一种，用作糖果、医药等的助剂，并用于印染工业等，又作‘亚拉伯胶’。【英】Arabian gum【Arabian<Arab<法语 Arabe<拉丁语 Arabs, Arabus<希腊语 Araps<阿拉伯语‘Arab’】

阿拉伯糖 ālābótáng 阿戊糖，树胶醛糖，分子式 $C_5H_{10}O_5$ 。又作‘阿糖’。【英】arabinose【<arabic+in+ose】

阿拉克酒 ālākèjiǔ →亚力酒(380页)

阿拉娄巴粉 ālālóubāfěn 柯桤粉，一种苦味药用粉末，从巴西产的柯桤树(学名 Vataireopsis araroba)中采出。【英】araroba【<葡萄牙语，可能<巴西图皮语 araroba，‘这种树的果实’；图皮语中同词根的 arariba（‘树名’），原义为

‘arara（‘鸟’）的树’】

阿拉排马鱼 ālāpáimǎyú 一种产于南美洲北部的最大的食用淡水鱼。【英】arapaima【<葡萄牙语<图皮语】

阿拉舍 ālāqīn 一种从花生中提取的蛋白质，含多种氨基酸类，供食用。【英】arachin【<Arachis（<新拉丁语<希腊语 arakos, arachos，‘一种豆科植物’，arakis的示小词）+in】

阿拉特 ālātè 百姓，人民。【蒙】arad

阿刺八赤 ālābāchī 纳税的人。【蒙】albaši

阿刺罢 ālābà 杀。【蒙】alabu（过去时）

阿刺忽中 ālāhūzhōng 杀。【蒙】alaxu, alaku（未来时）

阿刺吉 ālājī 一种用米、糖浆或椰子汁制成的烈性烧酒。朱有燊《元宫词》：‘红妆小使频催酌，醉倒花前阿刺吉。’方以智《物理小识》：‘烧酒元时始创其法，名阿刺吉。’又作‘阿刺乞、阿儿其、阿浪气’，今作‘亚力酒’。【阿拉伯】‘araq（意为‘甜棕榈汁，烧酒’）

阿来脱 ālāituō 水泥的基本成分，即硅酸钙和氧化铝。【英】alite【<A（表示集体中的第一号）+lite（<法语 -lite，即 -lithe<希腊语 lithos，‘石头’）】

阿赖耶 ālāiyē 佛教中所说的八识之第八识，也叫‘无没、含藏’，又作‘阿梨耶’、‘阿利耶、黎耶’。【梵】ālaya

阿兰 ālán 杀。【蒙】alan（现在时）

阿兰旦 ālándàn 刚铝石，铝氧粉，用作耐火材料和研磨剂。【英】alundum【<aluminum + corundum（<泰米尔语 kurundam<梵语 kuruvinda，‘红玉’）】

阿兰粉 ālánfěn 土木香粉。【英】alantín【<德语 alant，‘土木香花’】

阿兰诺尔 ālánnuò'ěr 苯酚二磺酸铝，医药上用作收敛剂和防腐剂。【英】aluminumol【<alumin-（<aluminum<新拉丁语<alumina<拉丁语 alumen（生格 aluminis），‘明矾’）+ol（<拉丁语 oleum，‘油’）】

阿兰若 ālánruò 指林中寂静的地方，为

佛教徒修行处，后也作为佛教寺庙的总称。又作‘兰若、兰室、阿难若、阿练若、阿练若、阿兰若、阿兰那、阿兰若伽、阿兰陀¹、阿兰陀¹、阿兰陀¹’。𑖅𑖻𑖟𑖩 āraṇya [原义为‘树林’]

阿兰若伽 ālánruòjiā ①即‘阿兰若’。②住在林中寂静地方的人。𑖅𑖻𑖟𑖩 āraṇyaka

阿兰陀² ālántuó →迦兰陀(155页)

阿郎 ālóng 从前佤族村寨的头人，管理宗教等事务者。𑖅𑖻𑖟𑖩 [alan]

阿浪嘎 ālànggā 伏箭，地箭。𑖅𑖻𑖟𑖩 鄂温克 [alonga], [alanga]

阿勒倍得 ālèbèidé 钠碱，曹长石，分子式 $\text{NaAlSi}_3\text{O}_8$ 。𑖅𑖻𑖟𑖩 英 albite [＜拉丁语 *albus*, ‘白色’ + *-ite* (＜中古英语＜古法语或拉丁语或希腊语：古法语 *-ite*＜拉丁语 *-ita*, *-ites*＜希腊语 *-ites*, 阴性 *-itis*)]

阿勒曼德 ālèmandé 一种起源于德国的舞蹈和舞曲。又作‘阿利曼达’。𑖅𑖻𑖟𑖩 英 allemande [＜法语＜*allemand*, ‘日耳曼的’＜古法语 *aleman*＜中古拉丁语 *alamanus*＜古高地德语 *aleman*, ‘一个日耳曼人’]

阿勒颇梧子 ālèpō bèizǐ 一种含有大量鞣酸的没食子。𑖅𑖻𑖟𑖩 英 Aleppo nutgall [Aleppo, 叙利亚西北部地区和城市名]

阿梨吒 ālǐzhā 无患子，木患子，学名 *Sapindus detergeus*，其实可作念珠。又作‘阿梨瑟吒、阿梨瑟迦紫’。𑖅𑖻𑖟𑖩 梵 *aristaka*, *aristaka*

阿梨耶 āliyē 佛教用语。尊者，圣人，可尊敬的人。又作‘阿利耶²、阿犁耶、阿隍耶、阿哩夜、梨耶、阿夷²、阿路’。𑖅𑖻𑖟𑖩 梵 *ārya*

阿黎勒 ālǐlè →可黎勒(135页)

阿里排 ālipái 当时不在(犯罪)现场的申辩。𑖅𑖻𑖟𑖩 英 alibi [＜拉丁语(缩写形式)＜*alius ibi*, ‘在别处’]

阿里杀林 ālǐshālín 茜素，一种红色染料，分子式 $\text{C}_{14}\text{H}_6\text{O}_2(\text{OH})_2$ 。𑖅𑖻𑖟𑖩 英 alizarin(e) [＜德语＜法语 *aliscarine*＜法语和西班牙语 *aliscari*, ‘干茜草根’＜阿拉伯语

al asurah, ‘茜草汁’＜*asra*, ‘压榨’]

阿里喜 ālǐxǐ 田鼠。𑖅𑖻𑖟𑖩 女真 *akalaci*

阿立平 ālǐpíng 一种结晶化合物，分子式 $\text{C}_{16}\text{H}_{17}\text{ClN}_2\text{O}_2$ ，医药上用作局部麻醉剂，无毒性也不会导致瞳孔扩大。又作‘阿里品’。𑖅𑖻𑖟𑖩 英 alypin(e) [＜希腊语 *alypos*, ‘无痛’]

阿利英油 ālǐyíngyóu →伐列夫油(90页)

阿利利 ālǐlǐ 纳西族的一种集体舞蹈。𑖅𑖻𑖟𑖩 纳西 [a⁵⁵l⁵⁵lǐ²⁴]

阿利路亚 ālǐlù yà 基督教徒赞美上帝的发语词；上帝赞美歌。𑖅𑖻𑖟𑖩 英 alleluia, alleluiah, alleluja [＜拉丁语 *alleluia*＜希腊语 *allelouia*＜希伯来语 *hallēlū-yāh*, ‘赞美你，耶和華’]

阿利沙 ālǐshā 圣主，圣人。又作‘阿黎沙’。𑖅𑖻𑖟𑖩 梵 *ārṣa*

阿利涅索 ālǐwòsuǒ 一种具有抒情调和宣叙调性质的乐曲。𑖅𑖻𑖟𑖩 英 *arioso* [＜意大利语 *arioso*＜意大利语＜*aria*, ‘曲调’＜拉丁语 *aer*, ‘空气’]

阿列布 ālièbù 齐墩果属植物，学名 *Olea europaea*，即橄榄，与橄欖相似，可榨油。𑖅𑖻𑖟𑖩 英 olive [＜中古英语＜古法语＜拉丁语 *oliva*＜希腊语 *elaia*]

阿林匹克运动会 ālínbǐkè yùndòng huì →奥林匹克运动会(23页)

阿留米特 āliúmitè 一种矿山炸药。𑖅𑖻𑖟𑖩 俄 *АЛЮМИТ*

阿隆 ālóng 鄂温克族信奉的一种神，据说驯鹿生病时，把这神的木制偶像挂在驯鹿颈上，可以祈求免疫。𑖅𑖻𑖟𑖩 鄂温克 [alon]

阿卢那 ālúnà ①黎明；赤色。②太白星；神名，明星天子，居太白星中。||又作‘阿留那、阿楼那、阿路那’。𑖅𑖻𑖟𑖩 梵 *Aruna*

阿卢那花 ālúnàhuā 红色莲花。𑖅𑖻𑖟𑖩 梵 *aruna-kamala*

阿鲁敦于越 ālǔdūnyúyuè 辽代对显贵高官的称呼。‘阿鲁敦’意为显贵，‘于越’为最高官职称号。又作‘阿卢朵里于越’。𑖅𑖻𑖟𑖩 契丹

阿露美尔 ālùměi'ěr 一种耐高热的镍铝合金。又作‘阿留麦尔合金、阿留迈合

金、镍吕美'. 图英 *alumel* [*Alumel*, 商标名 < *aluminum* + *nickel*]

阿罗¹ āluó 即‘芦荟’. 图英 *aloe* [*<*中古英语 < 拉丁语 < 希腊语 *aloe* < ? 希伯来语 *alōlām*, ‘芦荟木’ < 梵语 *agaru*]

阿罗² āluó 金. 图西班牙 *ouro* [*<*拉丁语 *aurum*]

阿罗歌 āluógē 一种白花, 祭祀用, 学名 *Asclepias gigantea*. 又作‘阿伽、阿迦’. 图梵 *arha*

阿罗汉 āluóhàn 佛教用语. 小乘佛教所理想的最高果位, 佛果; 也是对断绝了一切嗜好情欲, 解脱了烦恼, 受人崇拜敬仰的圣人的一种称呼. 又作‘罗汉¹、阿卢汉、阿梨呵、阿黎呵、阿罗呵、阿罗诃、罗呵、阿夷¹’. 图梵 *arhat*, *arhān*

阿罗伽 āluóqié 贪, 贪爱之欲, 谓五情之所欲. 又作‘罗猊’. 图梵 *rāga*

阿罗克赛脱 āluókèsàituō 铝砂, 一种白色或深红色的人造氧化铝, 用作研磨剂、耐火材料和滤过剂. 图英 *aloxite* [*<* *Aloxite*, 商标名 < *aluminum* + *oxide* + *ite*]

阿罗磨 āluómó 花园; 有花园的寺庙; 寺庙. 又作‘阿罗弥、阿罗、阿蓝摩、阿蓝磨’. 图梵 *ārama*

阿罗闍 āluóshé 国王. 又作‘罗惹、罗闍、囉惹’. 图梵 *rāja*

阿洛伽 āluòdū 欧洲中世纪的自由地. 图英 *allodium* [*<*晚期拉丁语 < 法兰克语 *alōd*, ‘自主地’ < *al*, ‘所有的’ + **od*, 与古英语 *ead* (‘财富’)同源]

阿落剌婆 āluòchàpó → 罗刹(217页)

阿落迦婆 āluòjiāpó → 罗刹(217页)

阿妈妮 āmānī 妈妈. 又作‘阿妈尼’. 图朝 [emēnī]

阿马蒂提琴 āmǎdì tíqín 意大利阿马蒂家族所制造的四弦提琴. 又作‘阿马提一、阿马底’. 图意大利 *Amati* [由十六、十七世纪意大利 Cremona 城制造提琴而闻名的 *Niccolò Amati* (1596—1684) 及其家族而得名]

阿马多 āmǎduō → 额马突(91页)

阿马科月球石 āmǎkē yuèqiúshí 美国宇

航员阿姆斯特朗、奥尔登林和科林斯在月球上采集回来的月球石. 图英 *Armstrongite* [由美国宇航员 *Armstrong*, *Aldrin* 和 *Collins* 而得名]

阿马图 āmǎtú → 额马突(91页)

阿玛 āmǎ 父亲. 又作‘阿妈’. 图满 *ama*

阿玛吉 āmǎjī ①水泡子. ②泡场, 猎鹿的场所, 在水泡子旁. 图鄂温克 [lamaɣi]

阿玛嫁巴 āmǎjiàbā 原意为胖女人, 藏族人民常以此为绰号, 用来讽刺旧社会的肥头大耳的男人. 图藏 [a⁵⁵ma⁵⁴pa⁵¹la⁵⁴]

阿买勒极烈 āmǎibólíliè 金代治理城邑的官. 又作‘阿买’. 图女真 *ama bogile* (*ama* 意为‘部落’, *bogile* 意为‘管理众人’)

阿芒那 āmángnà 一种含有硝酸铵、铝粉、木炭的烈性炸药. 又作‘阿芒拿、阿莫那’. 图英 *ammonal* [*<* *ammonium* + *aluminum*]

阿们 āmén 基督教徒祈祷完毕时的用语, 意即心愿如此. 又作‘阿门、亚门、亚孟’. 图英 *amen* [*<*中古英语和古英语 < 拉丁语 *amen* < 希腊语 *amēn* < 希伯来语 *āmēn*, ‘忠实地, 肯定地’]

阿蒙达 āměngdá 纳西族的一种歌唱形式, 二人对唱, 集体相和. 图纳西 [uə⁵³me²⁴nda²¹]

阿咪子 āmǐzǐ 妇女. 图彝 [a²¹m²³zu⁵³]

阿米巴 āmǐbā 变形虫. 又作‘亚米巴、阿米蚘、阿米巴’. 图英 *amoeba*, *ameba* [*<*新拉丁语 < 希腊语 *amōibē*, ‘变化’ < *amēilein*, ‘改变’]

阿米巴痢疾 āmǐbā lìjì 由阿米巴变形虫侵入肠壁而引起的一种赤痢. 图英 *amoebic dysentery* (参看前条‘阿米巴’)

阿米多 āmǐduō 二氢氯化-2,4-二氨基苯酚, 分子式 $C_6H_7N_2O \cdot 2HCl$. 用作显影剂和毛皮染料, 并用作化学试剂. 又作‘阿米酚、阿米多尔、亚米多尔、阿密陀尔’. 图英 *amidol* [*<*德语 < *amid*, ‘酰胺’]

〔*am* + *-on*〕

阿米尔 *āmī'ěr* → 埃米尔 (15 页)

阿米酮 *āmītóng* 即‘美沙酮’ (methadone), 一种镇痛药。[英 *amidone* 〔< 德语 *amidon* < *dimethylamino* + *alibenzyl* + *heptanone*〕]

阿米脱 *āmītūō* 3-氨基-1,2,4-三唑的商品名。用作除草剂, 也适用于棉花脱叶。[英 *amitrol(e)* 〔< *amino* + *triazole*〕]

阿米妥 *āmītūō* 异戊巴比妥, 分子式 $C_{11}H_{12}N_2O_3$, 巴比妥类催眠、镇静剂。又作‘阿宫妥、安宫妥’。[英 *amytal* 〔< *Amytal*, *amobarbital* 的商标名〕]

阿米西棱镜 *āmīxī léngjǐng* 一种用于电视分光器的棱镜。[英 *Amici prism* 〔由意大利光学家和天文学家 Giovanni Battista Amici (1786?—1863?) 而得名〕]

阿密哩多 *āmīlǐduō* 甘露, 仙丹, 长生不老药。又作‘阿密哩达、阿密哩帝、阿密哩部、阿密哩达、阿密哩多、阿密哩打’。[梵 *amṛta*]

阿敏 *āmīn* 意为‘主啊! 允许我们的祈求!’。诵毕古兰经首章后念此词, 看作是多行。又作‘阿门’。[阿拉伯 *āmīn* 〔< 希伯来语 *āmēn*, ‘忠实, 肯定’〕]

阿摩 *āmó* 母亲。[梵 *amā*]

阿摩敦 *āmódūn* 母亲。又作‘摩敦、磨敦’。[维吾尔 *aṣayatu*]

阿摩罗 *āmóluó* 佛教中所说的清静识、无垢识。又作‘阿末罗¹、阿没罗¹、庵摩罗¹’。[梵 *amala*]

阿摩洛迦 *āmóluòjiā* → 庵摩罗迦 (21 页)

阿摩落果 *āmóluòguǒ* → 庵摩罗迦 (21 页)

阿摩落伽 *āmóluòjiā* → 庵摩罗迦 (21 页)

阿摩尼亚 *āmóniyà* → 氨 (20 页)

阿摩匿 *āmónì* 氨草炭, 一种兴奋剂, 也用于祛痰、清肠、利尿。[英 *ammoniac* 〔< 中古英语 *ammoniak* < 中古拉丁语 *armoniac* < 拉丁语 *ammoniacum* < 希腊语 *ammōniakon*, ‘一种据说由利比亚古

埃及主神亚猛 (*Ammon*) 的附近生长的植物中蒸馏而得的氨草炭〕]

阿末罗¹ *āmòluó* → 阿摩罗 (本页)

阿末罗² *āmòluó* → 庵摩罗² (21 页)

阿末(香) *āmò(xiāng)* → 仝儿儿香 (21 页)

阿没罗¹ *āmòluó* → 阿摩罗 (本页)

阿没罗² *āmòluó* → 庵摩罗² (21 页)

阿莫朵 *āmòduō* 用棕榈树叶制作的鸡毛毽。中间细, 底部大, 上插三根鸡毛。形状和打法同羽毛球相似。[葡 *amê*]

阿莫尼特 *āmònítè* → 安猛拿特 (19 页)

阿莫尼亚 *āmóniyà* → 氨 (20 页)

阿姆吉 *āmǔjī* 拉萨地区藏族对医生的称呼。[藏 *[am⁵⁵ɕhi²⁵⁴]*]

阿姆斯脱郎炮 *āmǔsītūólóng pào* 十九世纪末年英国制的一种火炮。[英 *Armstrong gun* 〔由发明者英国炮工工程师 William George Armstrong (1810—1900) 而得名〕]

阿拿 *ānà* 最小的物体; 细线。又作‘阿那²、阿菟’。[梵 *ana*]

阿那 *ānà* → 安那¹ (19 页)

阿那般那 *ānàbānnà* 数息观, 持息念, 一种默计呼吸次数以求集中精神的方法。又作‘阿那波那、阿那阿波那、阿那婆那、安那婆那、安般’。[梵 *ānāpāna*]

阿那含 *ānàhán* 佛教用语, 不复再生, 不来。又作‘那含、那金含、阿那伽弥、阿那迦达’。[梵 *anagāmin*]

阿那藐嚩嚩 *ānàsǎoluófù* 佛教用语。无漏, 无烦恼。又作‘阿那藐撈嚩’。[梵 *anāstava*]

阿娜 *ānà* 母亲。[维 *ana* 〔< 突厥语 *ana*〕]

阿奈 *ānài* 大妹。[藏 (安多方言) *[ana]*]

阿奈 *ānóng* 无名氏。[英 *anonym* 〔< 法语 *anonyme* < 希腊语 *anōnymos*, ‘无名的’ < *an-*, ‘无’ + *onyma* (< *onoma*, ‘名字’)〕]

阿尼 *āní* 尼姑。[藏 *[a⁵⁵ni⁵⁴]*]

阿尼卡花 *āníkā huā* 山金车花, 医药上用作刺激剂, 制成刮剂作损伤、脓肿的涂抹药。又作‘阿尔尼加花、亚儿尼加

花’。○英 *arnica* (flowers) [〈新拉丁语, 或为 *Plarmica* (新拉丁语〈希腊语 *ptarmikē*, ‘西洋蓍草’〈*ptarmikos*, ‘便打咳嚏’) 之讹]

阿尼林黑 *ānǐlínhēi* 苯胺黑, 精元, 一种黑色棉染料。○英 *aniline black* [参看‘阿尼林(油)’(本页)]

阿尼林印刷 *ānǐlín yìnshuā* 曲面(双色)印刷。○英 *aniline printing* [参看‘阿尼林(油)’(本页)]

阿尼林(油) *ānǐlín(yóu)* 苯胺, 分子式 $C_6H_5NH_2$, 一种最重要的芳香族胺, 是合成染料、药物、树脂等的中间体, 并可作火箭燃料。又作‘安尼林油’。○英 *anilin(e)* [〈*anil* (〈法语〈葡萄牙语 *anil*〈阿拉伯语 *an-nīl*, ‘木蓝’〈*a'* (冠词) + *nīl*, ‘蓝’〈梵语 *nīlī*, ‘靛青’〈*nīla*, ‘深蓝’) + *-ine*]

阿尼翁 *ānǐwēng* 电介质溶液中的阴离子。○英 *anion* [法拉第 (Faraday) 对希腊 *anion* (‘上升的东西’) 一词的特殊应用, *anionai* (‘上升’) 的中性现在分词〈*ana-*, ‘向上’ + *ienai*, ‘去’]

阿尼伊鸦 *ānǐyīyā* 年。○梵 *aniya*

阿泥底耶 *ānǐdǐyē* 太阳; 日曜日(星期日); 又为日神名。又作‘阿泥底耶’。○梵 *āditya*

阿涅 *āniè* 岁节, 年节。○达斡尔 *anle*

阿涅摩科特 *ānièmókètè* 一种类似风琴的乐器, 由风箱的空气冲动琴弦而发音。○英 *anemochord* [〈*anemo-* (〈希腊语 *anemo-*, *anem-*〈*anemos*, ‘风、气流、吸入’) + *-chord* (〈拉丁语 *chorda*)]

阿耨多罗 *ānòuduōluó* 无上。○梵 *anuttara*

阿奴逻陀 *ānǎluótúó* 房星。二十八宿之一。○梵 *anurādhā*

阿奴谟陀 *ānǎmótúó* 佛教僧侣向施主辞别致谢时所说的话, 有同心、随喜、会合的意思。○梵 *anumoda*

阿诺特 *ānuòtè* 阳极。○英 *anode* [法拉第 (Faraday) 对希腊 *anodos* (‘一条往上的道路’) 一词的特殊应用〈*ana-*, ‘向上’ + *hodos*, ‘道路’]

阿欧 *ā'ōu* ‘阿’意为无, ‘欧’意为有, 外道之经均以此二字为首, 以为字王。佛教为破外道针对此而置‘如是’二字。又作‘阿优、阿佉、阿呬、阿沍’。○梵 *AU*
阿槃陀罗 *āpántuóluó* 居中, 在内。○梵 *avāntara*

阿毗达磨 *āpídámó* ①佛教中的高级规律, 即内律。②论部的总称, 也叫大法、无比法、对法。|| 又作‘阿毗达摩、阿鼻达磨、阿毗昙’。○梵 *abhidharma*

阿毗目佉 *āpímùqū* 佛教用语。菩萨位的名称之一, 十住的第六住。又作‘阿比牟佉、阿比目佉’。○梵 *abhimukha*

阿毗遮罗迦 *āpízhēluójiā* 降伏, 调伏, 佛教教义中所说的五种修行法之一。又作‘阿毗左罗、阿毗左嚧迦、阿毗柁嚧迦、阿畏遮嚧迦’。○梵 *abhicāra*

阿片 *āpiàn* → 鸦片 (379 页)

阿婆婆 *āpópó* → 耄耋婆 (146 页)

阿菩黎诃黎 *āpúhēlǐ* 先验论。又作‘阿普黎阿黎’。○拉丁 *a priori* [〈*a*, *an*, ‘由’ + *prior*, *prius*, ‘第一’的比较级]

阿蒲物雄 *āpúwùxióng* (命题的) 反换, 换质。○英 *obversion* [〈晚期拉丁语 *obversio*〈拉丁语 *obversus*, *obvertere* (‘向…旋转’) 的过去分词〈*ob-*, ‘反’ + *vertere*, ‘旋转’]

阿朴阿托品 *āpǔ'ātuōpǐn* 一种存在于颠茄根中的苦味结晶生物碱, 分子式 $C_{17}H_{21}NO_2$ 。○英 *apoptropine* [〈*apo-* (〈希腊语 *apo*, ‘来自, 由…(形成)’) + *atropin(e)* (〈新拉丁语 *Atropa*, ‘毒性的茄属植物’〈希腊语 *Atropos*, ‘不能转动的’〈*a-*, ‘不’ + *trepein*, ‘转动’)]

阿朴啡 *āpǔfēi* 一种合成生物碱, 分子式 $C_{17}H_{17}N$ 。○英 *aporphin(e)* [〈*apomorphine*〈*apo-* + *morphine*]

阿朴可待因 *āpūkědàiyīn* 一种人造生物碱, 分子式 $C_{18}H_{19}NO_2$, 其作用与可待因相似, 但药力较弱。○英 *apocodeine* [〈*apo-* (〈希腊语 *apo*, ‘来自, 由…(形成)’) + *codein(e)* (〈希腊语 *kōdeia*, ‘罂粟的头’)]

阿朴里新 āpǔlǐxīn 一种解热剂,也可医治神经痛。○英 Analysin [一种用作退热止痛剂的淡黄色粉末的商标名<希腊语 *apolyxis*, ‘松弛’]

阿朴吗啡 āpǔmǎfēi 脱水吗啡,一种人造生物碱,分子式 $C_{17}H_{17}NO_2$, 是强力的止剂,又作‘阿卜吗啡、阿坡吗啡’。○英 apomorphin(e), apomorphia [(<*apo-* + *morphine*, *morphia*)]

阿扑撮新 āpǔshèxīn 一种白色结晶化合物,分子式 $C_{10}H_{24}ClNO_2$, 医药上用作局部麻醉剂,又作‘阿普西辛’。○英 apothesine [商标名]

阿普顿层 āpǔdùn céng 在地球 150 英里之上,有助于无线电波的长距离传送的电离层。○英 Appleton layer [由英国物理学家 Edward Victor Appleton (生于 1892 年)而得名]

阿齐尔文化 āqí'ér wénhuà 欧洲中石器时代文化。参看‘阿济尔斯’(5页)。

○英 Azilian culture [(< *Mas d'Azil*, 法国比利牛斯山脉的大山洞,因在该地发现古代文化遗迹,故名)]

阿奇木伯克 āqímùbókè 清代新疆维吾尔族地区中统理城乡事务的最高官员。

○维 hakim bog [hakim < 阿拉伯语 *hakīm*, ‘统治者’, bog < 突厥语]

阿祇尼 āqíní 火; 火神。又作‘阿祇尼、阿耆尼、恶祈尼、阿祇孺’。○梵 agni

阿耆毗伽 āqípíjiā 佛教用语。也叫邪命,即以不正当的方法过活的人。○梵 ajīvika

阿乞史罗 āqǐshǐluó ①字母; 音节; 词根。②不灭的, 不能改变的。|| 又作‘阿乞史罗、阿剌罗(‘刹’有时误作‘利’)、恶察那、恶察罗、罗刹罗’。○梵 akṣara

阿钱托尔 āqiántuō'ěr 一种黄色粉末状防腐剂,分子式 $C_9H_5N(OH)SO_2Ag$ 。○英 argentol [(< *argent* (< 法语 < 拉丁语 *argentum*, ‘银’ < 印欧语词根 **ar(e)g-*, ‘发白光的, 带白色的’) + *-ol* (< 拉丁语 *oleum*, ‘油’)]

阿耆多 āqián duō 游方僧。又作‘阿遮多’。○梵 agantuka

阿伽楼 āqiélóu 蜜香树, 沉香。又作‘阿伽树、恶揭鲁、恶揭噜’。○梵 agaru, aguru

阿伽陀 āqiétuó 丸药, 能治百病的良药。又作‘阿陀、伽陀、阿拔、阿揭陀、阿竭陀’。○梵 agaria

阿仁仁 ārénrén 纳西族的一种古老舞蹈, 丧事时边唱边舞。○纳西 [ue³³ze⁴¹ze⁴¹]

阿散酸 āsǎnsuān 对氨基苯砷酸, 对氨基苯砷酸, 分子式 $C_6H_4NH_2AsO(OH)_2$ 。○英 arsanilic acid [(< *arsenic* (< 中古英语 *arsenik* < 古法语 *arsenic* < 拉丁语 *arsenicum* < 希腊 *arsenikon*, ‘黄色药膏’; 最后可能经由叙利亚语 *sarnika*) + *-onino* (< *-nik* + *-ine*) + *-ic*)]

阿塞丁 āsèdīng 辛酸甘油乙酸酯, 用作无烟火药氧化剂、鞣革、碱性染料的溶剂以及制造炸药的原料。○英 acetin(e) [(< *acet-* (< 拉丁语 *acetum*, ‘醋’ < *acere* (‘变酸’))的过去分词 < 印欧语根 **ak-*) + *-in* (< 拉丁语 *-inus* 的随意用法, 阳性; *-ina*, 阴性, 名词和形容词词尾)]

阿僧祇 āsēngqí ①无尽数。②大众。|| 又作‘阿祇、阿僧企耶’。○梵 asaṃkhyā

阿沙陀月 āshātuó yuè 印度古历第四个月(夏季第一个月)。|| 又作‘阿沙茶、阿萨多、须沙茶月’。○梵 āṣāḍha (-māsa)

阿闍黎 āshé lí 佛教徒对高僧的敬称, 又称教授, 师范师, 或正行规范。又作‘阿闍梨、阿遮梨、阿遮利耶、闍黎、闍梨、祇梨’。○梵 ācārya

阿舍勃极烈 āshěbójiè 金代官名。‘阿舍’意为‘侍’, ‘勃极烈’意为‘管理众人’。○女真 ashan bogile

阿舍利文化 āshě'ì wénhuà 以能精巧地制作双面工具为特征的欧洲旧石器时代初期和中期的文化。○英 Acheulean culture, Acheulian culture [(< 法语 *Acheulien* < *St. Acheul*, 法国地名, 因在该地发现古代遗址, 故名)]

阿尸罗婆那 āshíluópónà → 室罗伐拏月 (318 页)

阿湿缚庾闍月 āshífù yǔshé yuè 古印度历

的第七个月(秋季第一个月)。又作‘阿湿噶喻若、阿湿婆庚阁、阿湿缚庚阁’。𑖅梵 *āsvayuja-(māsa)*

阿湿喝揭婆 *āshīhē jiē pō* ①琥珀。②祖母绿。③石藏。|又作‘阿湿喝揭婆、阿湿喝揭婆、阿湿摩揭婆、阿输摩揭婆、阿输喝揭婆、阿输喝揭婆、阿舍摩揭婆、阿舍喝揭婆、阿舍喝揭婆、阿湿喝揭婆、阿什摩吉婆’。𑖅梵 *āsmagarīha*

阿湿喝毗波力叉 *āshīhētābōlíchā* 菩提树。𑖅梵 *āsvattha-vṛkṣa*

阿史吒 *āshīzhā* → 阿瑟吒(92页)

阿氏粘度计 *āshī niándùjī* → 奥斯托惠耳特粘度计(24页)

阿世耶 *āshīyē* 精神状态。又作‘阿奢也’。𑖅梵 *āsaya*

阿舒拉节 *āshūlā jié* 赎罪日, 穆斯林宗教节日, 在回历一月初十。又作‘阿术拉’。𑖅阿拉伯 *‘Āshūrā’*

阿顺河浮达摩 *āshùnhé fú dāmó* ①未曾有, 稀有, 神秘的佛法, 神迹。②佛教大乘经十二部分之一。|又作‘阿浮陀达摩、阿浮达摩’。𑖅梵 *adbhuta-dharma*

阿顺那 *āshùnnà* 龙树, 一种印度贵重乔木, 学名 *Terminalia arjuna*。又作‘阿顺那、阿闍那、阿周陀那、夷离淳那’。𑖅梵 *arjuna*

阿说他 *āshuōtā* 无罪树, 即菩提树。又作‘阿输他、阿舍波陀、阿湿波他’。𑖅梵 *āsvattha*

阿司 *āsī* ①古罗马铜币, 原值 12 盎司, 铸于公元前 338 年前后。②古罗马重量单位, 约等于 340 克。|又作‘阿斯、亚斯、亚司’。𑖅英 *as* [< 拉丁语 *as, assis*, ‘个体, 单位, 铜币’]

阿思罕尼·哈番 *āsīhānnī hāfān* ①世袭男爵。②年轻的官员。③翼官。𑖅满 *ashani hafan, ashai hafan*

阿斯比多斯保命 *āsībīduōsībǎomíng* 一种自酸斧树皮中提取的苦味结晶生物碱, 分子式 $C_{23}H_{30}N_2O_2$, 其硫酸盐可用作呼吸器官兴奋剂、镇痉药和伤寒的解热剂。𑖅英 *aspidospermin(e)* [< 新拉丁语 *Aspidosperma* < *aspidō-* (< 希腊语

aspidō-, *aspid-* < *aspis*, ‘盾’, 主要用于动物学中) + *-sperma* (< 希腊语 *sperma*, ‘胚种, 种子, 幼芽’)]

阿斯尔 *āsī'ér* ①大帐篷; 天幕。②塔; 城堡; 楼阁。𑖅蒙 *asar*

阿斯凡纳明 *āsīfán nà míng* → 腓凡纳明(312页)

阿斯摩西 *āsīmó xī* 渗透, 渗透作用。𑖅英 *osmosis* [< 新拉丁语, 最终 < 希腊语 *ōsmos*, ‘冲动’ < *ōthein*, ‘推动’]

阿斯木 *āsīmù* 一种产于亚洲热带地方、澳大利亚和大洋洲东部的灌木。从其树皮中可以提取一种鸡骨常山碱。𑖅英 *Alstonia* [< 新拉丁语, 由苏格兰医师 *Charles Alston* 而得名]

阿斯匹林 *āsīpīlín* 乙酰水杨酸, 醋柳酸, 分子式 $C_9H_8O_4$, 一种解热镇痛药, 也是抗风湿药。又作‘阿司匹林、阿斯匹灵、阿司匹灵、阿斯必灵、阿斯匹淋、阿士匹林、阿士必林、亚新匹灵’。𑖅德 *Aspirin* [德国拜耳药厂商标名 < *acetyl + spir-säure*, ‘水杨酸的旧称’ (< 新拉丁语 *Spiraea*, ‘绣线菊属植物’ + 德语 *Säure*, ‘酸’; 因于绣线菊属植物中发现, 故名) + *-in*]

阿娑摩补多 *āsūmóbǔduō* 无尽, 未完成的, 不完备的。𑖅梵 *asamāpta*

阿娑颇那伽 *āsūpōnàjiā* 以计算呼吸的方法进行默思。𑖅梵 *āsvāsa-apānaka*

阿檀 *ātán* 佛教用语, 无我。又作‘阿檀、阿接摩’。𑖅梵 *anāman*

阿特 *ātè* 老挝辅币名, 等于 1/100 基普(kip) 𑖅英 *at, att* [< 泰语]

阿特夫冠 *ātèfūguān* 两侧有长羽毛的神冠或三冠。𑖅英 *ateferown* [< 埃及语 < *tef*]

阿土阿加 *ātǔ'ājiā* ‘阿加’的全称, 凉山彝族奴隶社会中已婚配成家的奴隶。又作‘阿图阿加、瓦土瓦加’。𑖅彝 [*nga^{2L} tɕhu³⁰ nga^{2L} tɕe³⁰*]

阿菟咤闍提 *ātù zhàchāntí* 处中偈, 四时偈陀之一, 每句八音节的四句偈。又作‘阿菟吒闍提、阿耨耆都婆’。𑖅梵 *anustubh-chandas*

阿托力 ātuōfāng 一种解热镇痛剂,也可用作肾脏兴奋剂。也叫‘享可芬’,分子式 $C_{12}H_{11}NO_2$ 。○英 atophan [(< *Atophan* (商标名) < *a-*, ‘不’ + *tophus* (拉丁语 < 拉丁语 *tufa* < 意大利语 *tufa*, ‘软的砂石’ < 拉丁语 *tofus*, *tophus*, *tufo*) + *-an* (一个用来给不同门类物质命名的词尾)]

阿托那斯炸药 ātuōnàsī zhàydào → 额说那斯炸药(91页)

阿托品 ātuōpīn 由颠茄和其他茄科植物提炼而得的一种有毒的白色结晶生物碱,分子式 $C_{17}H_{23}NO_3$,有镇痉、镇痛、减少分泌物、扩大瞳孔等效能。又作‘阿多宾’。○英 atropine [(< 新拉丁语 *Atropa*, ‘有毒性的茄属植物’ < 希腊语 *Atropos*, ‘不能转动的’ (< *a-*, ‘不’ + *tropein*, ‘转动’) + *-ine*)]

阿拖蓝 ātuōlán 圉藍, 蒿雀, 学名 *Emberiza hortulana*, 可供食用。○法 ortolan [(< 普罗旺斯语 < 意大利语 *ortolano*, ‘园丁, 圃鸡’ < 拉丁语 *hortulanus*, *hortus* (‘花园’) 的示小词: 由其常去花园而得名)]

阿脱琼斯 ātuōlǎsī → 亚脱拉斯(381页)

阿脱武德机 ātuōwǔdéjī 一种测定重力加速度的器械。○英 Atwood's machine [由发明者英国数学家 George Atwood (1746—1807) 而得名]

阿陀那 ātuónà 佛教中的八识之一,即意识(心识、执持识),又作‘阿陀那’。○梵 ādāna

阿歇囉 ātuōluó 覆手向下合掌致意。○梵 ādara

阿屯 ātún 原子。○英 atom [(< 中古英语 *atome* < 古法语 *atome* < 拉丁语 *atomus* < 希腊语 *atomos*, ‘没有切开的、不可分的微粒’ < *a-*, ‘不’ + *tomos* < *temein*, ‘切’)]

阿维斯陀 āwéisītuó 波斯古经,琐罗亚斯德教(祆教)的圣书。又作‘阿维斯达’。○波斯 avesta

阿尾舍 āwěishè 旧时迷信者向鬼魅(使附于童男童女身上)求问的一种方法。又

作‘阿尾奢、阿尾踪、阿尾拾、阿毗舍’。○梵 āvośa

阿魏 āwèi 一种药用植物,可解毒、通经、祛痰等。○吐火罗 aūkwa

阿·乌特 ā·wūtè 阿拉伯及土耳其、伊朗、苏丹、摩洛哥等国的一种拨弦乐器。又作‘乌特(琴)’。○阿拉伯 al'ud

阿吾爸 āwǔbà 老大爷。○保保 [a⁵⁵ wu³¹pha³¹]

阿吾勒 āwǔlè 哈萨克族最小血缘集团。一般以一家牧主或富裕牧民为中心,近以血缘较密切的数家或十余家组成。又作‘阿乌勒、阿乌尔’。○哈 awei

阿吾妈 āwǔmā 老大妈。○保保 [a⁵⁵ wu³¹ma³¹]

阿西大 āxīdà ① 乙缩醛,一种无色挥发性微水溶性液体,主要作香水类有机物的合成溶剂以及催眠剂。分子式 $CH_3CH(OC_2H_5)_2$ 。② 类名,缩醛醇,通式为 $ECH(OR)_2$ 。○英 acetal [(< *acetal* (< 拉丁语 *acelum*, ‘酸’ < *accre* [‘变酸’] 的过云分词 < 印欧语根 **ak-*) + *-al* (< 法语 *-al*, *-el* < 拉丁语 *-alis*)]

阿西格那特 āxīgénàtè 1790—1795 年间法国资产阶级革命政府发行的一种以充公的土地作为保证的不兑换纸币。○英 assignat [(< 法语 < 拉丁语 *assignatus*, *assignare* (‘划出, 分配’) 的过去分词 < *ad-*, ‘附加’ + *signare*, ‘作记号’ (< *signum*, ‘记号, 符号’)]

阿西台林 āxītáilín 乙炔, 俗称电石气, 分子式 C_2H_2 。又作‘炔炔炔林’。○英 acetylene [(< *acetyl* + *-ene*)]

阿溪里斯腱 āxīlǐsī jiàn 肌腱, 腱。○英 Achilles' tendon [Achilles < 拉丁语 < 希腊语 *Achilleus*]

阿喜 āxí 一种中等的哈达, 四尺半长, 用丝织成, 贵族所用。○藏 [a⁵⁵pe³⁴]

阿巽 āxùn 臭氧(氧气的同素异形体, 分子式 O_3)。又作‘阿伦’。○英 ozone [(< 法语 < 希腊语 *ozein*, ‘嗅’ < 印欧语词根 **od-*, ‘气味’)]

阿亚图拉 āyàtúlā 意为‘真主的反诀’。伊斯兰教什叶派教法权威和宗教领

袖。从19世纪初流行。图英 *ayatullah* [〈阿拉伯语〉]

阿耶恒那 *āyēdǎnà* 佛教用语。入，处，即进入的地方。图梵 *āyatana*

阿输迦 *āshūjiā* 无忧(花)树，开红花，学名 *Jonesia asoka*。又作‘阿恕迦、阿育伽、阿育’。图梵 *asoka*

阿夜健多 *āyèjiànduō* 一种能破碎别种铁的铁。又作‘阿夜塞健那’。图梵 *ayaḥkanda*

阿依¹ *āyī* 西藏牧区对奶奶的称呼。图藏 [a⁵⁵ji⁵⁴]

阿依² *āyī* 小孩。图彝 [a³⁴i³³]

阿依尔 *āyī'ěr* ①阿尔泰地方的村落。②蒙古游牧的家族群。③吉尔吉斯共和国的乡村。图俄 *айл*

阿依勒 *āyīlè* 柯尔克孜族的牧民村。图柯尔克孜 [ayel]

阿夷¹ *āyí* →阿罗汉(8页)

阿夷² *āyí* →阿梨耶(7页)

阿益拔 *āyībá* 青年男子，哥哥(尊称)。图傈僳 [a³³ji³¹pha³¹]

阿寅勒 *āyínlè* 家庭；帐篷群；村庄。图蒙 *айл*

阿由多 *āyóuduō* 数十亿；兆。又作‘阿由他、阿夷多’。图梵 *ayuta*

阿寅(截) *āyú(jié)* 阿魏的树脂。图波斯 *angudān, angūzeh, anguzad*

阿育凡果 *āyùfánguǒ* 香旱芹，一种伞形花科植物的果实，经蒸馏而得的油可供药用，并可制成食欲刺激物。又作‘阿卓安果、阿约环果’。图英 *ajowan fruit* [ajowan<?爪哇语]

阿月¹ *āyuè* 胡榛子，落叶小乔木，核果卵形或长椭圆形，种子可食用、榨油等。图伊兰 *agōza, aṅgōza*

阿月² *āyuè* 漆树科的一种树，学名 *Pistachio*。图伊兰 *aṅgwiz, aṅgwōz, agōz*

阿杂拉 *āzálā* ①印度乞食僧。②藏戏中的小丑。图藏 [a⁵⁵tɕa⁵⁵ra] [〈?梵语 *ācārya*, ‘阿闍黎’]

阿扎 *āzhā* 大哥，哥哥。又作‘那札’。图蒙 *ајаа*

阿札割只 *āzhágézhǐ* 辽代官名，位在枢

密使之下。又作‘阿札豁只’。图契丹 [〈突厥语 *ajači*]

阿札林 *āzhálin* 一种黄色颜料。图俄 *азарин* [〈拉丁语]

阿吒吒 *āzhāzhā* 佛教所说八寒地狱的第三狱，入者唇舌冻僵并发出颤声。又作‘阿罗罗、频嘶吒’。图梵 *aṭaṭa*

阿真 *āzhēn* 王宫中的厨房。一说‘阿真’乃‘附真’之讹。图鲜卑

阿正莫力根 *āzhèngmòlǐgēn* 好猎手。图鄂伦春 [ajamolgen]

阿主沙里 *āzhǔshāli* 威严的君主，辽主父祖的称呼。图契丹

阿卓乳酸 *āzhuō rǔsuān* 邻苯代乳酸，苯基乳酸，分子式 $C_9H_{10}O_3$ 。图英 *atrolactic acid* [〈*atropine*+*lactic*]

阿兹玛 *āzímǎ* 青年妇女(尊称)。图傈僳 [a³¹tsl³¹ma³¹]

▼阿 *ā* 放射性元素，符号 *Ac*，原子序数 89。

图英 *actinium* [〈新拉丁语〈希腊语 *aktis* (生格 *aktinos*)，‘光线’]

▼阿罗罗 *ālúólúó* →阿吒吒(本页)

阿婆婆 *āpópó* →婆婆婆(146页)

▼阿哥 *àgē* →大阿哥(72页)

ai

▼哀薄奈以脱 *āibónàiyǐtuō* 硬橡胶，硬橡皮。又作‘欧薄奈以脱’。图英 *ebonite* [〈*ebony* (〈中古英语 *ebenif* <晚期拉丁语(教会) *ebenius* <拉丁语 *ebenus*, *hebenus* <希腊语 *ebenos* <埃及 *hbnj*) +*-ite*]

哀的美敦(书) *āiměidūn* (shū) 最后通牒。又作‘哀的美顿(书)’。图英 *ultimatum* [〈新拉丁语<晚期拉丁语, *ultimatus* 的中性<*ultimare*, ‘告终’<拉丁语 *ultimus*, ‘最后的’, **ulter* (‘最远的’)的最高级]

哀尔格 *āi'ěrgé* →尔格(93页)

哀克 *āikè* →爱克(16页)

哀列克特 *āilièkètè* 电极。图英 *electrode* [〈*electro-* (〈希腊语 *electron*, ‘琥珀’) +*-ode* (〈希腊语

hodos, ‘道路, 小道’)]

▼**铯**¹ **āi** 人造金属元素, 有放射性, 符号 **Es**, 原子序数 99, 又作‘铯¹’. 英 **einsteinium** [< 新拉丁语, 由生于德国的美国物理学家 **Albert Einstein** (1879—1955) 而得名]

铯² **āi** → 矮² (17 页)

▼**埃** **āi** 长度单位, 1 埃等于 10^{-8} 厘米, 用以计算光波和很短的电磁波的波长, 以及原子、分子等微小物体的长度. 英 **Å** [**ångström**, **Angstrom** 或 **Ångström** 的缩略形式, 由瑞典物理学家 **Anders Jonas Ångström** (1814—1874) 而得名]

埃尔利希 **ěrhǐ 606** **āi'ěr lì xī 606** 即‘神凡纳明’. 英 **Ehrlich's 606** [由德国细菌学家、免疫学和化学疗法的先驱 **Paul Ehrlich** (1854—1915) 而得名]

埃居 **āi jū** 法国古代金、银钱币名, 因上面铸有一盾牌图案, 故名. 又作‘厄内’. 法 **écu** [< 古法语 **escu**, ‘盾牌’ < 拉丁语 **scutum**, ‘盾牌’]

埃理亚学派 **āi lǐ yà xué pài** 公元前五、六世纪以埃理亚为中心的古希腊哲学的一派. 又作‘埃利亚学派’. 英 **Eleatic school** [**Eleatic** < 拉丁语 **Eleaticus** < **Elea** (**Velia**), 古希腊在意大利的殖民地]

埃米尔 **āi mǐ'ěr** 伊斯兰教国家中的亲王、贵族、总督、元首、统治者. 又作‘阿米尔、艾米尔’. 英 **amir, ameer, emir, emoor** [< 阿拉伯语 **amīr**, ‘统率者, 司令官’]

埃尼阿克 **āi ní ākè** 电子数字积分器和计算机, 1946 年首先在美国宾夕法尼亚大学制成. 英 **eniac, ENIAC** [**electronic numerical integrator and computer**]

埃塞克 **āi sèkè** ① 东罗马帝国大将 **Belisarius** 任意大利总督时, 设在 **Ravenna** 的副将军. ② 基督教会东正教的大正教或宗主教. 英 **exarch** [< 晚期拉丁语 **exarchus**, ‘教会视察使’ < 希腊语 **exarchos**, ‘领袖, 首长’ (在晚期希腊语中义为‘长官, 主教’) < **ex-** (< 印欧语词根 ***egh-**, ‘在外’) + **-arch** (< 希

腊语 **archos**, ‘统治者’ < **archein**, ‘统治’, 原义为‘开始, 开始’)]

埃斯库多 **āi sī kù duō** 葡萄牙货币单位, 1 埃斯库多等于 100 分或‘生太伏’ (**Centavos**). 又作‘埃士库多、厄斯科多’.

英 **escudo** [< 西班牙语, 原义为‘盾牌, 金币’ < 拉丁语 **scutum**, ‘盾牌’]

埃田 **āi tián** → 伊甸 (园) (386 页)

▼**埃士科尔** **āi shī kē'ěr** ① 骑士的侍从, 持盾者. ② (英国) 地位在骑士之下的绅士. ③ 先生. ④ (古语) 地主, 乡绅. 英 **esquire** [< 中古英语 **esquier** < 古法语 **escuier** < 晚期拉丁语 **scutarius**, ‘护卫, 持盾者’ < 拉丁语 **scutum**, ‘盾牌’ < ? 印欧语词根 ***skeit-**, ‘切开, 劈开’]

▼**埃曼** **āi màn** 空气或溶液中所含氮 (钼射气) 的浓度单位, 1 埃曼等于 1 升空气或溶液中含有 10^{-10} 居里的氮; 或等于 0.275 马谢. 英 **eman**

矮纳 **āi nà** → 爱碱 (17 页)

▼**艾杜酸** **āi dù suān** 一种人工配制的酸, 分子式 **C₆H₁₀O₈**, 和古罗尼酸 (**gulonic acid**) 同质异性. 英 **idonic acid** [< 拉丁语 **idem**, ‘同样的’ + **gulonic**]

艾杜糖 **āi dù táng** 己醇糖的一种, 分子式 **C₆H₁₂O₆**, 由艾杜酸还原而成. 英 **ideso** [< **idonic** (< 拉丁语 **idem**, ‘同样的’ + **gulonic**) + **-ose**]

艾费勃 **āi fèi bó** 古希腊受军事训练并在哲学学校学习的年在 18—20 岁的青年.

俄 **эфеб(ы)** [< 希腊语 **ephebos**]

艾杭 **āi hóng** 箭靶. 清 **aigan**

艾捷克 **āi jié kè** 维吾尔族拉弦乐器. 形似二胡, 但略小. 木制球形琴筒, 蒙以羊皮, 设马尾弦及钢丝共鸣弦, 用马尾弓擦奏. 维 **ayjek**

艾康诺谨 **āi kāng nuò jǐn** → 爱克奴真 (16 页)

艾列切克 **āi liè qiē kè** 柯尔克孜族妇女过去在头上用白布缠成的一种帽子. 柯尔克孜 **[elot]hek**

艾美奖 **āi měi jiǎng** 美国电视艺术与科学学院每年颁发给在电视上有成就的艺人的奖 (杯). 英 **Emmy** [改变了的形

式 < *Immy*, ‘超正析象管摄影机’的工程学上的俚语: 美国电视工程师 Harry R. Lubcke (1948年) 为与奥斯卡奖形成对比而建议的命名]

艾米尔 àimǐ'ěr → 埃米尔 (15 页)

艾米利通 àimǐlītōng 苏联设计的一种电动乐器。 俄 амиритон

艾木兴井 àimùxīngjǐng 双层沉淀池。 俄 вышер, вышерский колодец

艾特克 àitèkè 绘有花纹的皮靴。 乌兹别克 [ethik]

艾特纳舞 ài'tè'nàwǔ 喀山鞑靼人的一种民间舞。 俄 этна

艾乌赤 àiwūchì 间事官。 突厥 айнач

艾敬 ài 放射性元素, 符号 At, 原子序数 85。 英 astatine [*<* 希腊语 *astatos*, ‘不稳定的’ + *-ine*]

爱奥尼亚式 ài'ōnyàshì 希腊建筑柱式的一种。 英 Ionic Order [*Ionic* < 拉丁语 *Ionius* < 希腊语 *Ionikos*]

爱伯特式铁路 àibó'tèshì tiělù 一种用于山道的齿轨铁路。 英 Abt-system railway [由创制此和铁路方案的瑞士人 Roman Abt 而得名]

爱不速 àibù'sù 草。 蒙 эбесүн

爱登凝黎 àidēngnínglí 月神。 突厥 ай-тәңгә

爱迪生蓄电池 àidíshēng xùdiànchí 镍铁蓄电池。 英 Edison storage battery, Edison accumulator [由美国电气和通讯装置发明家 Thomas Alva Edison (1847—1931) 而得名]

爱而湾 ài'érwān → 安而湾 (18 页)

爱尔 ài'ěr → 阿尔¹ (3 页)

爱耳戈丁 ài'ěrgēding 麦角碱。 英 ergotin(e) [*<* *ergot* + *-ine*]

爱各米特令碱 àigè'mǐtèlǐngjiǎn 即‘麦角诺文’, 又作‘爱各米特令宁碱、麦角袂春、爱角袂春宁’。 英 ergometrin(e) [*<* *ergo* + *metr* + *-in*]

爱格 àigé → 尔格 (93 页)

爱格塞斯 àigésèsī 一种庄严的、老式的、三拍子的苏格兰舞曲。 法 écos-saise [原义为‘苏格兰的’]

爱古宁 àigǔníng → 厄告宁 (91 页)

爱康诺米 àikāngnuòmǐ 经济。 又作‘伊康老米、叶科诺密’。 英 economy [*<* 拉丁语 *oeconomia* < 希腊语 *oikonomia*, ‘因事或家事管理, 匡庐收入’ < *oikonomos*, ‘理财者, 经理’ < *oikos*, ‘家宅’ (< 印欧语* *woikō-*, *weikō-*) + *nomos*, ‘管理’ < *nemcin*, ‘分配, 管理’ (与古英语 *niman* [‘拿’] 同源)]

爱克 àikè 英亩, 合 43,560 平方英尺。 又作‘哀克, 亚克, 阔克’。 英 acre [*<* 中古英语 *æcer*, ‘田地’ < 印欧语词根* *agros*, ‘田地, 原义为放牧之地’ < **agō-* (拉丁语 *agere*), ‘驱赶, 做’]

爱克哥宁 àikègēníng → 厄告宁 (91 页)

爱克母螺纹 àikè'mǔ luówén 一种英制标准的梯形螺纹。 又作‘爱克姆螺纹, 爱克咪螺纹’。 英 acme screw thread [*acme* < 希腊语 *akmē*, ‘点, 顶, 成熟期’ < 印欧语根* *ak-*, ‘尖的, 锐利的’]

爱克奴真 àikè'núzhēn 一种照相用显影剂, 分子式 $C_{10}H_5(OH)(NH_2)SO_3Na$ 。 又作‘艾康诺译’。 英 eikonogen [*<* 希腊语 *eikōn*, *eikōnos*, ‘影像, 人形’ (在晚期希腊语中, 指‘圣像’) < 印欧语词根* *weik-*, ‘摹写’ + *-gen*]

爱克斯射线 àikèsī shèxiàn 伦琴射线。 又作‘厄克斯射线、爱克司射线、爱克司光、爱克斯光’。 英 x-ray [*<* 德语 *x-strahl* (< *x*, ‘未知数的代数符号’ + *strahl*, ‘光线’) 的英文译名: 德国物理学家 Wilhelm Konrad Roentgen (也作 Röntgen, 1845—1923) 由于它的未知性质在 1895 年如此命名]

爱兰 àilán 酸奶。 蒙 айраг

爱兰羚 àilánlíng 南非旋角大羚羊。 英 orland [*<* 南非公用语 < 荷兰语 *orle* < 已废德语 *elen(d)*, *elentier* < 立陶宛语 *ėlnis* < 印欧语词根* *ol-*, ‘雄鹿, 赤鹿’]

爱丽舍宫 àilìshègōng 巴黎的宫殿, 建于 1718 年。 法国总统的官邸, 常用以指称法国政府。 法 Élysée [*<* 拉丁语 *Elysium* < 希腊语 *Elysion* (*pedion*),

‘天堂，理想的乐郊’]

爱伦美氏(烧)瓶 àilúnměishì (shāo)píng
锥形瓶；锥形烧瓶。[英 Erlenmeyer
flask [由德国化学家 Emil Erlenmeyer
(1825—1909)而得名]]

爱罗 àiluó 情欲。[英 eroticism, erot-
ism [<erotic < 希腊语 *erōtikos* < *erōs*
(生格 *erōtos*), ‘爱情’ < *erasthai*, ‘爱’]

爱马克 àimǎkè 省；部落；氏族。又作
‘爱马’。[蒙 aimag]

爱美的 àiměide 早期话剧运动用语，指
业余爱好者，与专业演员有别。又作‘爱
美剧’。[英 amateur [<法语 <拉丁
语 *amator*, ‘爱人，爱好者’ < *amare*,
‘爱’]]

爱木其 àimùqí → 俄木其(90页)

爱纳尔基 àinà'ěrjī 能，势能。又作
‘爱涅尔其、爱纳而基’。[英 energy
[<晚期拉丁语 *energia* < 希腊语 *ener-
geia* < *energēs*, ‘活动的，运转中’ < *en*,
‘在’ + *ergon*, ‘工作’]

爱皮西 àipíxi 初步，入门。[英 ABC
[英语字母表中的前三个字母]]

爱匹配舞 àipǐpèiwǔ 喀山鞑靼人的一种
民间舞。[俄 *амур*]

爱口 àishēn 金，金代之姓氏。[女真
aisin]

爱氏肥皂 àishì féizào 杂色肥皂。[英
Eschweg(e) soap, *Eschweger soap*
[< *Eschwege*, 临近德国 Werra 河的城
市]]

爱说 àishuō 随笔，漫笔，小品文。[英
essay [<古法语 *essayer*, *assayer* < 俗
拉丁语 **exagiare* < 拉丁语 *exagium*,
‘重税，权衡’ < *ex-*, ‘由于’ + *agere*, ‘去
做’ < 印欧语词根 **ag-*, ‘驱使’]

爱司 àisī 好牌，一点的纸牌，‘A’牌。[英
ace [<中古英语 *as*, *aas* < 拉丁语
as, ‘单位，个体’]

爱斯不难读 àisibùnándú 波兰眼科医生
Lazarus Ludwig Zamenhof (柴门霍
夫, 1859—1917) 所创制的一种国际辅助
语，也叫世界语。他于 1887 年以 ‘Dr
Esperanto’ 笔名发表此种世界语方案，

故名。又作‘爱斯不兰托’。[英 *Es-
peranto* [在世界语中原义为‘希望者’
< *esperi* (‘希望’) 的现在分词 < 拉丁
系语言形式 (法语 *esperer*, 西班牙语
esperar 等) < 拉丁语 *sperare*, ‘希望’。
一说该词原义为‘希望者’ < 西班牙语
esperanza, ‘希望’ < 拉丁语 *sperans*,
sperare (‘希望’) 的现在分词]]

爱斯他 àisītā 酯，一种无色的液体。[英
ester [< 德语的缩写形式 < *essigä-
ther* < *essig*, ‘醋’ + *ather*, ‘醚’。德国
化学家 L. Gmelin (1788—1853) 为了
要表示和 *ether* (‘醚’) 有所区别而创造
的新词]]

爱特罗尔 àitèluó'ěr 一种纤维酯醚塑
料。[俄 *этрол*]

爱滕鹤 àiténg'é 一种体大、羽白的鹤，
喙作橙色，跗骨及足趾则作深橙色。[英
Embdon [据说由原产地普鲁士的
Emden 海港而得名]]

爱渥拉都 àiwòlādū 这就完了；如此而
已。[法 *et voilà tout*]

爱星阿巴图鲁 àixīng'ā bātúlu 清代授
与作战有功的官员的一种称号。[满
aisingga baturu [aisingga 意为‘有利
的’；baturu 意为‘勇士，英雄’，参看‘巴
图鲁(30页)]]

爱牙赤 àiyá chì 侍者；女仆。[蒙 *aya-
gači*]

▼爱逮 àidài → 爱逮(本页)

▼爱逮 àidài 眼镜。‘逮’有时讹作‘逮’。
又作‘爱逮、爱逮、爱逮’。[阿拉伯
'uwaynat]

▼媛¹ ài → 媛¹(15页)

媛² ài 钷的放射性同位素，B. B. Boltwood
于 1907 年发现，符号 Io 或 Th²³⁰，原
子序数 90。又作‘钷’。[英 *ionium*
[< *ion* + *-ium*；由电离同离子的作用而
来]]

an

▼安¹ ān → 安培(19页)

安² ān → 安那²(19页)

安³ ān → 阿尔¹(3页)

安巴尔其 ānbā'ěrqi 维吾尔族封建主国的仓库管理人。[**图** 维 am̃arqi [**<** 阿拉伯语 *anbār*, ‘仓库’ + 维吾尔语 *qi* (构词附加成分)]]

安本 ānběn → 谿版(21页)

安柏锐特 ānbóruìtè 一种颗粒状无烟炸药, 又称琥珀炸药, 又作‘阿比里特’。[**图** 英 amberite [**<** *amber* (**<** 中古英语 **<** 古法语 *ambre* **<** 阿拉伯语 ‘anbar, ‘龙涎香’) + -ite]]

安勃罗新 ānbóluóxin 一种含有树脂的碳化氢矿物。[**图** 英 ambrosine [**<** *amber* (**<** 中古英语 **<** 古法语 *ambre* **<** 阿拉伯语 ‘anbar, ‘龙涎, 龙涎香’) + *rosin* (**<** *resin* **<** 法语 *résine* **<** 拉丁语 *resina* **<** 希腊语 *rhētine*)]

安布洛新圣歌 ānbùluòsī shènggē 由米兰 St. Ambrose 主教创始的典礼用圣歌。[**图** 英 Ambrosian chant [Ambrosian **<** *Ambrose* **<** 拉丁语 *Ambrosius* **<** 希腊语 *ambrosia* **<** *ambrotos*, ‘不死的, 不灭的’ **<** *a-*, ‘不’ + *btotos* ‘有死的’ (**<** **mrtos* **<** 印欧语词根 **mer-* ‘死去’, **mr-to*, ‘死’)]

安瓿 ānbù 一种可密封的硬质玻璃小容器, 用以盛装药剂或试剂等。又作‘安浦耳’。[**图** 英 ampul, ampule, ampoule [**<** 法语 **<** 拉丁语 *ampulla*, *ampora* 的示小词, 代替 *amphora* **<** 希腊语 *amphoreus*, ‘有两耳的瓶罐’, 缩写形式 **<** *amphiphoreus* **<** *amphi-* (**<** 印欧语词根 **ambhi-*, ‘环绕’, *ambho(u)* 的变体) + *phoreus*, ‘搬运者’ (**<** *pherein*, ‘搬运’)]

安查尔树 ānchá'ěrshù 马来群岛产的一种桑科有毒汁的树木, 学名 *Antiaris toxicaria*。[**图** 英 antiar [**<** 爪哇语 *antjar*]]

安抽鱼 ānchōuyú 一种产于地中海的鲱类小鱼, 多用制罐头食品。[**图** 英 anchovy [**<** 葡萄牙语 *anchova* **<** ? 俗拉丁语 **apiuwa* **<** 拉丁语 *aphya* **<** 希腊语 *aphyē*, ‘小鱼苗’]]

安乌素 ānchúsù 一种由朱草根制成的红色染料。[**图** 英 anchusin [**<** 新拉丁语 **<** 拉丁语 *anchusa*, ‘朱草’ **<** 希腊语 *anchousa*]]

安达¹ āndá → 谿达²(21页)

安达² āndá ①朋友。②商人。③投机商, 奸商。|| 又作‘安达克’。[**图** 鄂温克 [anda], [andak] [**满** 语 *anda*, ‘朋友’]]

安达路西亚鸡 āndálùxīyèjī 一种与来亨鸡相似的地中海种鸡。[**图** 英 Andalusian (fowl) [**<** *Andalusia*, 西班牙南部地区名]]

安坦罗婆沙 āndáluópóshā 佛教中的六物之一, 五条袈裟。又作‘安坦婆沙、安坦婆参、安多跋萨、安多婆沙、安多婆参、安陀跋萨、安陀会、安陀婆娑(‘娑’有时误作‘婆’)’。[**图** 梵 *antarvāsī(s)*]

安答 āndá 结盟兄弟; 朋友。又作‘谿达¹、按答²、按达’。[**图** 蒙 *anda*, *and*]

安打 āndǎ 棒球赛中能得分的一击。[**图** 日 安打 *anda* [**意** 译英语 *a safe hit*]]

安代¹ āndài 据说是一种精灵, 爱唱歌、跳舞。[**图** 蒙 *ande*, *andai*]

安代²(舞) āndài(wǔ) 蒙古族民间的一种集体歌舞。[**图** 蒙 *ande*, *andai*]

安的摩尼 āndīmóní → 谿(342页)

安的母 āndīmǔ → 谿(342页)

安的母尼 āndīmǔní → 谿(342页)

安谛罗密 āndīluómì 法律上的自相矛盾, 两种法律间的矛盾。[**图** 英 antinomy [**<** 拉丁语 *antinomia* **<** 希腊语 *antínomia* **<** *anti-*, ‘反对’ + *nomia* (**<** *nomos*, ‘法律’)]

安都拉沁 āndūlāqín (五至七世纪) 法兰克王族的志愿亲随; 护卫。[**图** 英 antrustion [**<** 法语 **<** 中古拉丁语 *antrustio* **<** 古代高地德语 *trōst*, ‘帮助, 保护’]]

安而湾 ān'érwān 肘管, 弯管, 弯头, 一种短的管接头。又作‘爱而湾’。[**图** 英 elbow [**<** 中古英语 *elbowe* **<** 古英语 *eltoga* **<** 远古日耳曼语 **almo-bogus* **<** 印欧语词根 **elei*, ‘弯曲’, **olina*, ‘肘’]]

安非他明 ānfēitāmíng 即‘苯齐巨林’,

也叫‘苯异丙胺’，一种吸入鼻腔能使粘膜中的血管收缩的药物，内服对中枢神经有刺激作用。又作‘安非他明’。图英 amphetamine 〔< alpha-methyl-beta-phenyl-ethyl-amine〕

安哥 āngē 再来一个；再演奏(或演唱)一次。图英 encore 〔< 法语，‘再，重新’< 古法语 *encor*，可能< 拉丁语 (*hinc*) *hac hera*，‘(从那时)到此刻’〕

安哥拉呢 āngēlāní 一种用安哥拉羊毛织成的呢绒，或用其他羊毛仿制的呢绒。

图英 Angora 〔由土耳其首都安卡拉 (Ankara) 的旧称 *Angora* 而得名〕

安哥拉兔 āngēlātù 著名兔种之一。又作‘益哥拉兔’。图英 Angora (rabbit) 〔由土耳其首都安卡拉 (Ankara) 的旧称 *Angora* 而得名〕

安格雷斯 āngéléisi 一种古代英国民间舞蹈和舞曲。图英 anglaise 〔< 法语，原义‘英吉利’〕

安格隆 āngélóng → 昂格隆 (22 页)

安格纳加 āngénàjiā 同猎者。图鄂温克 [ankenats'a]

安格韦 āngéwéi 赞比亚自 1969 年后采用的新货币单位，等于克瓦查的 1/100。

图英 ngwee 〔当地名称，本义为‘光明的’〕

安葛斯土拉 āngésītūlā 一种南美产植物(学名 *Casparia angostura*)的树皮，味苦，有芳香，医药上用作强壮剂和退热剂。图英 angostura (bark) 〔< 西班牙语 *angostura*，葡萄牙语 *angostura* < *Angostura*，‘位于南美委内瑞拉东部奥里诺科河川峡之上的 Ciudad Bolívar 市的旧称’< 西班牙语 *angostura*，‘峡’< 拉丁语 *angustus*，‘狭窄’〕

安加利 ānjiǎlī → 有加利 (396 页)

安拉 ānlā → 阿拉 (6 页)

安洛因 ānlùoyīn → 海洛因 (133 页)

安孟拿特 ānměngnátè 即‘阿芒炸药’。又作‘阿莫尼特’。图俄 аммент

安密妥 ānmǐtuǒ → 阿米妥 (9 页)

安摩尼亚 ānmóniyà → 氨 (20 页)

安莫尼亚 ānmòniyà → 氨 (20 页)

安母尼亚 ānmǔniyà → 氨 (20 页)

安那¹ ānnà 呼吸；吸气。又作‘阿那’。图梵 *anna*

安那² ānnà 印度、巴基斯坦旧辅币名。16 安那等于 1 ‘卢比’。又作‘安²、凹脑’。图英 *anna* 〔< 印地语 *ānā*〕

安那般那 ānnàbānnà → 阿那般那 (9 页)

安那马脚尔 ānnàmǎjiǎo'ěr 一个业余爱好者。图法 en amateur

安那其 ānnàqí 无政府状态。又作‘安那琪’。图英 anarchy 〔< 法语 *anarchie* < 希腊语 *anarchia* < 希腊语 *anarchos*，‘无领袖’< *an-*，‘无’+ *archos*，‘领袖’< 希腊语 *archein*，‘统治’，原义为‘起初，开始’〕

安那托美 ānnàtuōměi 解剖，解剖学。图英 anatomy 〔< 中古英语和古法语 *anatomie* < 晚期拉丁语 *anatomia* < 希腊语 *anatomia*，*anatomē*，‘切碎’< *anatomein* < *ana-*，‘向上’+ *temnein*，‘切’〕

安纳德玛面包 ānnàdé mǎ miàn bāo 一种用面粉、玉米粉和糖浆烘制而成的发酵面包。图英 anadama bread

安奈罗支 ānnàiluózhī 类推法。图英 analogy 〔< 中古英语和古法语 *analogie* < 拉丁语 *analogia* < 希腊语 *analogia*，‘比率’< *analogos*，‘按照适当的比率’< *ana-*，‘按照’+ *logos*，‘比率’〕

安尼林油 ānnílin yóu → 阿尼林 (油) (10 页)

安诺文化 ānnuò wénhuà 苏联土库曼南部新石器时代和青铜时代的文化，是苏联境内最早的农业文化。图俄 Анайская культура 〔因最初发现于苏联阿什哈巴德附近的 *Anay*，故名〕

安培 ānpéi 电流强度单位。如一段电线的电阻为 1 欧姆，两端的电压为 1 伏特时，则通过此电线的电流强度为 1 安培。简称‘安’。图英 ampere, ampère 〔由法国物理学家 André Marie Ampère (1775—1836) 而得名〕

安琪儿 ānqí'ér 天使，也用来喻指可爱的人。图英 angel 〔< 中古英语 *aungel*

< 古法语 *angel* 或古英语 *engel*, 或直接来自拉丁语 *angelus* (古法语、古英语的形式也由此而来) < 希腊语 *angelos*, ‘使者’ < 伊兰语]

安琪兽 ānqíshòu 古三趾马. 英 *anchitherium* [*<* 新拉丁语 *Anchitherium* < 希腊语 *anchi*, ‘接近’ + *-therium*, ‘野兽’]

安色尔字体 ānsè'ěr zìtǐ 公元 300—900 年间书写希腊文和拉丁文的一种圆形大写字母手写体. 英 *uncial* [*<* 拉丁语 *uncialis*, ‘一英寸的, 一英寸高的’ < *uncia*, ‘十二分之一, 英寸’]

安沙 ānshā < 方 > → 盎司 (21 页)

安山岩 ānshānyán 一种进出的通常作深灰色的岩石, 主要包括一种酸性的斜长石, 以及斜辉石、角闪石、紫苏辉石或黑云母. 英 *andesite* [*<* the *Andes Mountains* + *-ite*]

安阁那 ānshénà 黄连, 一种药用植物. 梵 *anjana*

安石榴 ānshíliú ①落叶灌木或小乔木, 花橙红色或黄色, 果实为球形浆果, 内有许多种子, 种子的肉质层可鲜食, 根皮、树皮和果皮可作驱虫药. ②指这种植物的果实. | 又作 ‘石榴’. 也称 ‘丹若、若榴’. 伊兰 *arsak* [*<* ‘安石’ 即 ‘安息’, 亚洲西部古国, 原为波斯帝国一省] 一说来自粟特 *anār-āka* [粟特语 *n'r'kh* 的扩展. 波斯语 *anār*]

安士 ānshì < 方 > → 盎司 (21 页)

安特拉生 āntèlāshēng → 葱 (92 页)

安梯西登 āntíxīdēng 前事, 前情, 前件. 英 *antecedent* [*<* 中古英语和古法语 < 拉丁语 *antecedens*, *antecedere* 的现在分词 < *antecedere* < *ante-*, ‘前’ + *cedere*, ‘去’]

安替比林 āntìbǐlín 一种无色或白色结晶物, 分子式 $C_{11}H_{12}N_2O$, 是解热、镇痛兼具镇痉作用的药剂. 又作 ‘安替匹林、安替必灵’. 英 *antipyrin(e)* [*<* *antipyretic* + *-in(e)*]

安替非布林 āntìfēibùlín 乙酰苯胺, 医药上用作解热剂. 英 *antifebrin(e)*

[*anti-* + *febr-* + *-ine*]

安替福明 āntìfú míng 牙科使用的一种防臭剂和消毒剂, 并可用作粘液、痰等的溶剂. 又作 ‘安替佛民、安替富民’. 英 *antiformin* [*<* *Antiformin*, 一种烈性的次氯酸盐钠的碱性溶液的商标名]

安托洛芝 āntuōluòzhī 本体论, 指哲学中关于世界本原或本性问题的部分. 英 *ontology* [*<* 新拉丁语 *ontologia* < *onto-* (< 希腊语 *on* [生活 *ontos*], *einai* [‘是’] 的现在分词 < 印欧语词根 **es-*) + 拉丁语 *-logia* (< 希腊语 *-logia* < *logos*, ‘词’)]

安妥 āntuō α -萘硫脲, 分子式 $C_{10}H_7NHCSNH_2$, 一种无臭灰色杀鼠粉剂. 英 *ANTU*, *antu* [*<* *alpha-naphthylthiourea* 的缩写形式]

安域坛 ānyùtán 古希腊近邻同盟会议的议员. 英 *amphictyon* [*<* 拉丁语 (复数) *Amphictyones* < 希腊语 *Amphictyones* < *amphiktions*, ‘四邻, 近邻’]

安质母尼 ānzhīmǔní 锑. 日 安质母尼 *anchimonī* [音译英语 *antimony* < 中古英语 *antimonie* < 古法语 *antimoine* < 中古拉丁语 *antimonium*]

氨 ān 一种无色、有臭味的无机化合物, 通常为气体, 分子式 NH_3 , 可制造炸药、肥料、人造冰, 医药上用来做兴奋剂. 又作 ‘阿摩尼亚、亚摩尼亚、安摩尼亚、阿莫尼亚、安莫尼亚、安母尼亚、铵’. 英 *ammonia* [*<* (sal) *ammoniac* < 中古英语 *ammoniak* < 中古拉丁语 *armoniac* < 拉丁语 *ammoniacum* < 希腊语 *ammoniakon*, ‘一种据说由利比亚古埃及主神亚猛 (Ammon) 神殿附近生长的植物中蒸馏而得的、含有氮的树脂’]

氨基比林 ānjībǐlín 一种解热镇痛药剂. 也叫 ‘匹拉米洞’. 英 *amidopyrine* [*<* *amido-* (< *amide*) + *pyrine* (从 *Antipyrin(e)* 来的一种复合形)]

庵也呢必灭堪 ānmiēnībìmièkān → 庵麻呢八映畔 (21 页)

庵摩勒 ānmóle 余甘子, 油柑, 学名

Phyllanthus emblica, 多枝灌木或小乔木, 果实肉质, 扁球形, 红色。果供食用, 初食酸涩而后甘, 也可供药用。图波斯 *amola*

庵摩罗¹ ānmóluó → 阿摩罗 (9 页)

庵摩罗² ānmóluó 芒果、芒果。学名 *Mangifera indica*。又作‘阿末罗²、阿没罗²、庵没罗、庵婆罗、庵罗’。图梵 *āmra*

庵摩罗迦 ānmóluó jiā 即‘庵摩勒’。又作‘庵摩洛迦、庵摩勒迦、阿摩落果、阿摩洛迦、阿摩落伽’。图梵 *āmalaka*

庵没罗吉 ānmòluó jí 余甘的果实。图梵 *āmalaki*

庵婆罗多迦 ānpóluóduō jiā 佛教传说中的一种产于天上的神果。图梵 *āmrāta*; 巴利 *ambhātala*

谿班 ānbān 大臣, 金代官名。图女真 *amban*

谿班勃极烈 ānbānbó jí liè 金代大臣之官号。‘谿班’意为‘大臣’, ‘勃极烈’意为‘管理众人’。又作‘谿版勃极烈’。图女真 *amban bogile*

谿版 ānbǎn 官员, 大臣, 专指清代驻蒙古以及西北地区的大员, 也指上述驻地内掌管满族民事的长官。又作‘按班、安本、昂邦’。图满 *amban* [原意为‘臣、大’]

谿达¹ āndá → 安答 (18 页)

谿达² āndá ①清代皇室对资望较高的老太监的一种尊称。②教授皇子满蒙语文及骑射武艺的官员。③朋友, 伙计。又作‘安达¹、俺达’。图满 *anda* [原意为‘宾友, 伙计’]

俺八儿香 ānbā'ěr xiāng 龙涎香。又作‘阿末(香)’。图阿拉伯 *'amhar*

俺达 āndá → 谿达² (本页)

俺摩呢叭咪吽 ānmó ní bā miě hōng 佛教徒用来驱逐鬼邪的一种咒语, 通称六字真言, 原意分别为白、青、黄、绿、红、黑。又作‘俺摩呢叭咪吽、俺摩呢叭咪吽、俺摩呢钵头迷吽、俺摩呢钵头迷吽、俺也呢必灭堪’。图梵 *om maṇi pad me hūṃ*

铵 ǎn 一种带阳电荷的基, 也叫铵根, 从氨衍生所得。图英 *ammonium* [< 新拉丁语, 瑞典化学家 Jöns Jacob Berzelius (1779—1848) 创造的新词 < *ammonia* < (sai) *ammoniac*]

岸奔 ànbēn 古代西藏(吐蕃)的度支官、财务官。图藏 [ŋə̃⁵⁵ pə̃⁵⁵] (藏文转写为 *rgan-dpon*)

按班 ànbān → 谿班 (本页)

按达 àndá → 安答 (18 页)

按答¹ àndá 辽代官名。图契丹

按答² àndá → 安答 (18 页)

按答翼 àndá xī 被杀伤, 被处死, 被处分。又作‘按打翼’。图蒙 *a'daši*

按赤 ànchì 猫人。图蒙 *angči*

按蚊 ànwén 疟蚊, 蚊子的一属。图英 *anopheles* [< 新拉丁语 < 希腊语 *anōphēlēs*, ‘无用的, 有害的’ < *an-*, ‘无’ + *ophēlēs*, ‘用处, 帮助’]

胺 àn 有机化合物的一类, 氨(NH_3)的氢原子被烃基代替后的化合物, 通式是 $\text{R} \cdot \text{NH}_2$ 。图英 *amin(e)* [< *ammonia* + *-ine*]

暗示 ànshì ①不明白表示意思, 而用含蓄的言语或示意的动作使人领会。②心理学用语。一种精神感化的方法。图日暗示 *anji* [意译英语 *hint, suggestion*]

ang

盎哦罗迦 àng'élúojiā ①火曜; 火曜日。②佛教星神名, 除藏界之外全刹院之众。又作‘盎哦囉迦、盎哦罗迦、阿伽罗伽’。

图梵 *āṅgārāja*

盎哥拉兔 ànggēlā tù → 安哥拉兔 (19 页)

盎裂利摩罗 àng jù lǐ móluó → 央烈摩罗 (382 页)

盎裂利魔罗 àng jù lǐ móluó → 央烈摩罗 (382 页)

盎烈利摩罗 àng jué lǐ móluó → 央烈摩罗 (382 页)

盎司 àngsī 英制质量和重量的单位, 旧

称英两。1 常衡盎司等于 1/16 磅，等于 28.3495 克；1 金衡、药衡盎司等于 1/12 磅，等于 31.1035 克。又作‘盎司、温司、翁斯、安沙’。图英 ounce 〔<中古英语<古法语 *unce* <拉丁语 *uncia*，‘十二分之一，一英尺或一磅的十二分之一’，原义为‘单位’，与拉丁语 *unus*（‘一个’）同源〕

▼昂邦 ángbāng → 诸版(21 页)

昂嘎 ánggā 原为长者对孩子的爱称。也可用来称呼情人，表示亲爱的意思。图蒙 anga, angaa, angai

昂格隆 ánggélóng 印尼民间乐器，用数根竹筒制成。每个昂格隆只能发出一个音，因此演奏乐曲时需由一队人各持不同音响的昂格隆始能进行。又作‘恩格隆、杭格隆、安格隆’。图印尼 angklung

ao

▼凹母 āomǔ 尘土。图马来 lābu，或来自印尼 lebu

凹脑 āonǎo → 安那²(19 页)

▼敖包 áobāo 意为堆子、道路和境界的标志，也有和宗教结合，当作山神、路神的止宿处来崇拜的。又作‘鄂博、阿卜、阿不、恼包’。图蒙 obuga; oboo (口语)

敖尔布 áo'ěrbù ①清代八旗里的二等兵，与鹿角兵相同。②清代的汉军旗。图满 olbo

敖教尔 áojiào'ěr ①根子。②祖先(偶像)。③古老的传统，祖先传下来的习惯。图鄂温克 [otɕiar] 〔与蒙语 *oɕar*, *uɕur*（‘根子’）同源〕

敖特尔 áotè'ěr ①移场放牧，蒙族人民把牛羊流动放牧到水草丰美的地方叫走‘敖特尔’。②春季狩猎。|| 又作‘奥特尔’。图蒙 otor

▼奥巴桑 àobāsāng 大娘，大婶，老太太，老太婆。图日 obā-san

奥白宾 àobáibīn 大茴香醛。图法 anabépine 〔<拉丁语 *alba*，‘白’+法语 *épine*，‘荆棘’〕

奥白尔塔斯舞 àobá'ěr tǎ sī wǔ 波兰的一种民间舞蹈。也称‘奥白列克舞’。图俄 о́бєртас

奥白列克舞 àobáilìèkèwǔ 波兰的一种民间舞蹈。也称‘奥白尔塔斯舞’。图俄 о́бєрєк

奥算迦 àobìjiā 方便，合宜的，适合的。图梵 aupayika

奥波 àobō → 欧波(263 页)

奥波尔 àobō'ěr ①古代希腊银币，等于 1/6 德拉马。②欧洲数种银币之一，约等于半便士。③现代希腊币名，等于 1/20 德拉马。图英 obol 〔<拉丁语 *obolus* <希腊语 *obolos*〕

奥播哀 àobō'āi → 欧波(263 页)

奥博 àobó → 欧波(263 页)

奥恩克 ào'ēnkè → 恩靠(92 页)

奥尔密克文化 ào'ěrmìkè wénhuà 以高度发展的农业制度、巨大的雕刻头像和雕琢的玉石为特征的墨西哥古代文明‘形成期’的一种重要文化。图英 Olmec culture 〔由在墨西哥 Tobasco 和 Veracruz 两州聚居的印第安人 Olmec（‘橡胶之乡’）而得名〕

奥非克来得 àofēikèláidé 一种类似大号的早期铜管乐器。图英 ophicleide 〔<法语 *ophicléide* <希腊语 *ophis*，‘蛇’+*kleis*，‘键’<印欧语词根 **kleu-*，‘钩，叉形树枝’：因在原来木制的蛇形喇叭上装有手指按的键，故名〕

奥非斯 àofēisi 办公室，写字间，事务所。图英 office 〔<中古英语<古法语<拉丁语 *officium* <*opus*，‘工作’+*facere*，‘做’〕

奥非益琴 àofēiyìqín 西欧各国十八世纪后期流行的一种四弦琴。图英 orpheon 〔<法语 *orpheon*〕

奥夫赫朋 àofūhèpéng 扬弃。图德 Aufhebung(阴性的名词)

奥伏赫变 àofúhèbiàn 扬弃。图德 aufheben(不规则主动动词)

奥豪尔 àoháo'ěr 鄂温克族比较普遍使用的一种花纹，有勾有弯，象征不让驯鹿跑掉。图鄂温克 [ohar]

奥卡 ào kǎ 土耳其、保加利亚、埃及等国的重量单位(约等于 $2\frac{2}{3}$ 磅)和容量单位(约等于 $1\frac{1}{3}$ 夸脱)。图英 oka, oko [[< 土耳其语 *ogah* < 阿拉伯语 *uqiyah* < 希腊语 *ounya, ounkia*, ‘1盎司’ < 拉丁语 *uncia*]]

奥卡利那笛 àokālínàdí 一种赤陶制的白瓷形简单吹奏乐器, 又作‘欧卡利那笛’。图英 ocarina [[< 意大利语, *oca* (‘捞’) 的示小词 < 晚期拉丁语 *auca*, ‘捞’ (< **avica*, 逆序造词法 < 拉丁语 *avicula*, *avis* (‘鸟’) 的示小词): 因其形似鹅头, 故名]]

奥克索尔油 àokèsuǒ'ěr yóu 一种干性油。图俄 ОКСОЛЬ

奥拉 ào lā 冰岛铸币名。100 奥拉等于 1 克朗(krona)。图英 aurar [[*aurar* 的复数 < 冰岛语 < 古斯堪的那维亚语, ‘铸币, 重量单位’ < 拉丁语 *aureus*, ‘一个金币’, 原为形容词‘金色的’ < *aurum*, ‘金’]]

奥拉明 àolāmíng 金胺, 一种人造的黄色染料, 分子式 $C_{17}H_{22}ClN_2$ 。图英 auramin(e) [[< 拉丁语 *aurum*, ‘金’ + *amine*]]

奥刺赤 ào là chì 元代司山官。图蒙 agulači (一作 aolači); uulě (口语)

奥列 ào liè 流行于西班牙南部 Andalusia 的 $\frac{3}{8}$ 拍子的舞曲。图意 ole

奥林匹克运动会 àolínpìkè yùndònghuì 国际性的综合运动竞赛会, 自 1896 年起每四年举行一次。又作‘亚林匹克运动会、奥林庇克运动会、奥菱比克运动会、阿林庇克运动会’。图英 Olympic games [[*Olympic* < 拉丁语 *Olympicus* < 希腊语 *Olympikos* < *Olympus*, ‘希腊西部 Peloponnesus 半岛 Elis 古国的平原, 古希腊人竞技的地方’]]

奥林匹亚竞技 àolínpíyà jìng jì 古代全希腊的竞技会。今世界运动会称奥林匹克, 即源于此。又作‘亚林匹克竞技、奥林比亚竞技、奥林庇克竞技’。图英 Olympian games [[*Olympian* < 晚期拉丁语 *Olympianus*, *Olympius* < 希腊语

Olympia, Olympios (‘奥林匹亚的’) 的阴性 < *Olympus*, ‘希腊西部 Peloponnesus 半岛 Elis 古国的平原, 古希腊人竞技的地方’]]

奥瑞耶期 ào lín yē qī 欧洲后期旧石器时代的一个文化期, 其石器等物发现于 Aurignac, 故名。参看‘奥瑞纳文化’(24 页)。又作‘欧里纳克’。图英 Aurignacian [[< 法语 *Aurignacien* < *Aurignac*, 法国南部的村名, 在 Toulouse 的西南]]

奥鲁 ào lǔ ① 指留在军队后面的家属和财物。② 元代官名, 专管辎重后勤事务。③ 元代军名。图蒙 oro

奥鲁赤 ào lǔ chì 管理奥鲁的人。图蒙 oroči

奥伦 ào lún 鄂伦春族人的仓库。图鄂伦春 [aron]

奥纶 ào lún 聚丙烯腈纤维的商品名(我国商品名腈纶), 用于制纺织品。图英 orlon [[< *Orlon*, 商标名, 随意创造的新词, 由 nylon 而来]]

奥罗斐拉 àoluófēilā 格鲁吉亚旧时的一种民歌。图俄 opozana

奥罗司 ào luó sī 古代希腊的一种笛子。图英 aulos [[< 希腊语]]

奥毛克 ào móo kè 鄂温克人的氏族。图鄂温克 [omokhe]

奥米加介子 ào mǐ jiǎ jiè zǐ 一种极不稳定的基本粒子, 质量为电子的 1540 倍。图英 omega (meson) [[< 希腊语 *ōmega*, ‘大’]]

奥潘诺尔 ào pān nuò'ěr 聚异丁烯橡胶, 异丁橡胶。又作‘奥帕诺耳’。图俄 опанол

奥平屯鸡 ào píng tún jī 一种英国种单冠、短腿上无毛的鸡, 有黑、白、蓝、淡黄等色。图英 Orpington [[由英国肯特郡的村庄 *Orpington* 而得名]]

奥潘潘纳克斯香胶 ào pān pān nà kè sī xiāng jiāo 苦树脂, 卡他夫没药, 一种合油树脂。医药上用作镇痛剂, 也可作香料用。图英 opopanax [[< 拉丁语 < 希腊语 *opopanax* < *ops*, ‘蔬菜汁’ + *panax, panakes*, ‘一种植物’ < *panakēs*,

‘万灵药’]

奥气油 àoqìyóu 自南美巴西产的一种树木(学名 *Licania rigida*) 的胡桃状果核中榨取的油, 似桐油, 可用于配制涂料及充漆。[英 *oiticica oil* [\langle 葡萄牙语 \langle 图皮语 *oití-cica, witi-cica*]]

奥瑞纳文化 àoruìnà wénhuà 欧洲旧石器时代后期文化。参看‘奥麟耶期’(23页)。[英 *Aurignacian culture* [\langle 法语 *Aurignacien* \langle *Aurignac*, 法国南部的村庄, 因在该地的洞穴中发现人工制品, 故名]]

奥氏体 àoshìtǐ 钢铁显微组织的组成相之一。碳钢加热到临界范围以上时所具有的组织形态, 即溶于加马铁的固溶体。又作‘奥斯登体、奥斯田体、奥斯体’。[英 *austenite* [由英国冶金学家 William O. Roberts-Austen (1843—1902) 而得名]]

奥司脱拉特 àosītūōlātè ①一种红色玻璃合金。②二硝甲苯炸药, 星字炸药。[俄 *асираит* [\langle 希腊语 *astron*, ‘星’]]

奥斯卡金像奖 àosīkǎ jīn xiàng jiǎng 美国电影界每年颁发给在电影编导表演等方面取得优异成绩的人们的金像奖。[英 *Oscar* [据说由于一个学会的官员在最初见到该金像时曾评论说: ‘他使我想起了我的奥斯卡叔叔’, 因以奥斯卡命名]]

奥斯特 àosītè 磁场强度的电磁系单位, 又作‘奥司提特、奥斯忒、奥’。[英 *oersted* [由丹麦物理学家 Hans Christian Oersted (1777—1851) 而得名]]

奥斯托惠耳特粘度计 ào sī tuō huì'ěrtè niándùjì 毛细管粘度计, 又作‘阿氏粘度计’。[英 *Ostwald viscosimeter* [由德国物理学家 Wilhelm Ostwald (1853—1932) 而得名]]

奥苏奥海舞 àosū'àohǎiwǔ 俄罗斯联邦东北部雅库特的一种民间舞蹈。[俄 *оохая*]

奥他克其 àotākèqí 佃户。[维 *otakqi*]
奥塔基 àotǎjī 原指经济上的自给自足。第二次世界大战前, 纳粹德国曾以此为口号, 为发动侵略战争作准备, 替垄断资本攫取高额利润。又作‘亚太基’。[英 *autarky* [\langle 希腊语 *autarkeia*, ‘自给自足’ \langle *autos*, ‘自己’ + *arkein*, ‘完成, 足用’]]

奥陶纪 àotáo jì 地质年代古生代的第二个纪。[英 *Ordovician period*, *Ordovician System* [Ordovician \langle 拉丁语 *Ordovices*, ‘罗马人对居住于威尔士北部的古凯尔特族人的称谓’]]

奥特尔 àotè'ěr → 敖特尔(22页)

奥西米那 àoxīmǐnà 旧俄的容量单位, 约等于 105 升。[俄 *осымина*]

奥娃 àowé 穷人, 一般没有或只有很少的耕地和耕牛。[黎 *ʔatuʔʔusʔi*]

奥威尔主义 àowéi'ěrzhuì 为达到宣传的目的而对事实进行的篡改和歪曲。[英 *Orwellism* [由英国作家 Eric Arthur Blair 的笔名 *George Orwell* (1903—1950) 而得名]]

▼澳 ào → 铁(90页)

B

ba

▼八察都 bāchádū 一种印花布。𠬞 马来 kěrtjatur

八达(杏) bādá (xìng) → 巴旦(杏) (26 页)

八担(杏) bādān (xìng) → 巴旦(杏) (26 页)

八都儿 bādū'ér → 拔都鲁(31 页)

八都鲁 bādūlǔ → 拔都鲁(31 页)

八哥 bāgē 鸟名, 即鸛鵒(旧作鸛鵒), 体羽黑色, 两翼有白斑, 剪其舌端使短, 能仿人言, 又作‘喇哥、喇喇’。𠬞 阿拉伯 babgla, kabbagla [另有三说认为‘八哥’及其异体‘喇喇’并非外来词, 罗愿《尔雅翼》: ‘鸛鵒飞辄成群, 字书谓之喇喇(卜滑切)鸟。’顾文荐《负暄杂录》: ‘南唐李后主诗煜, 改鸛鵒为八哥。’《聊斋志异》卷三《鸛鵒》‘八哥’吕湛恩注: 本耳: 鸛鵒身首俱黑, 两翼下各有白点, 飞则见, 如书八字, 俗谓之八哥。’]

八哈失 bāhāshī → 巴克西(27 页)

八合失 bāhéshī → 巴克西(27 页)

八合识 bāhéshí → 巴克西(27 页)

八克夏渣 bākèxiàzhā → 巴克夏渣(27 页)

八喇合 bālāhé 管理什物的人, 元代司间官, 又作‘八喇哈赤’。𠬞 蒙 baragači

八鲁 bālǔ 灰色; 棕色。𠬞 蒙 boru

八木 bāmù 霜。𠬞 蒙 [p(h)al¹ma³⁴]

八石 bāshí → 巴克西(27 页)

八思惟 bāsiwéi 伊斯兰教徒。𠬞 经 [pa³³tsai³³] [《古波斯语 *parsi*, *bersi* ‘伊斯兰教徒’]。一说来自高棉语 *bas-ai*, *baohay* [《梵语 *paśyetaḥ* ‘婆罗门教的一支’]

八棚尔 bāzhè'ěr → 巴扎(31 页)

▼叭达(杏) bādā (xìng) → 巴旦(杏) (26

页)

▼巴 bā ① 压强的单位, 1 巴等于 0.9869 标准大气压。② 声压单位, 1 巴等于 1 达因/厘米²均方根值。𠬞 英 bar [《德语 <希腊语 *báros*, ‘重量’, 与 *barys* (‘重’)同源]

巴巴利 bābālì 一种产于北非和直布罗陀的易驯化的无尾猿。𠬞 英 Barbary ape [Barbary <拉丁语 *Barbaria*, 原义为‘外国’]

巴巴苏油 bābāsūyóu 一种来自巴西北部产的巨棕榈树(学名 *Orbignya speciosa*) 的坚果的油类, 广泛用于制造肥皂、人造奶油。𠬞 英 babassu oil [《葡萄牙语 *babaçu*, 可能 <图皮语 *babassu*]

巴倍虫病 bābèichóngbìng 牛羊等家畜因感染百倍虫(*Babesia*) 而引起的一种血病, 也叫‘狄克撒斯牛瘟’。𠬞 英 babesiosis, babesiasis [由罗马尼亚病理学家 Victor Babes(1854—1926)而得名]

巴本酒 bāběnjiǔ 一种用大麦酿造的烈性威士忌酒。𠬞 英 bourbon (whisky) [由产地美国 Kentucky 州 Bourbon 县而得名]

巴比合金 bābǐ héjīn 一种用锡、铅或加入少量其他金属制成的易熔合金, 具有高耐磨性, 是制造轴承的重要材料, 又作‘巴比特合金、巴必脱合金、巴毕脱合金、巴俾脱合金、巴氏合金’。𠬞 英 Babbitt metal, Babbitt's metal, babbitt [由美国发明家 Isaac Babbitt(1799—1862)而得名]

巴比教派 bābǐ jiàopài 十九世纪四十至五十年代伊斯兰教在波斯的一种改良教派, 又作‘巴布教派’。𠬞 英 Babism, Babiism [《Bab <波斯语 *bāb*, ‘门, 大门’ <阿拉伯语 *bāb*: 此一教派为 Shiraz 的 Mirza Ali Muhammed 于

1844—1845 年所创立,他以 Bab-ud-Din (波斯语,‘信仰之门’)为称号,故名]

巴比特鲁纳 bābǐtèlǔ'nà → 坝比妥纳 (32 页)

巴比通 bābǐtōng 即‘巴比妥’.又作‘巴比东’.
 巴比通 *barbitone* [= *barbital*]
 巴比土酸 bābǐtǔsuān 丙二酰脲,分子式 $C_4H_4N_2O_3$,一种无色无臭的结晶酸.
 巴比土酸 *barbituric acid* [*barbituric* < 德语 *barbitursäure* (<? 新拉丁语 *Usnea barbata*, 原义为‘有芒刺的苔藓’ + *ursäure* < *urea*, ‘尿素’ + *säure*, ‘酸’) + *-ic*]

巴比妥 bābǐtuǒ 一种镇静催眠剂,白色结晶性粉末,分子式 $C_8H_{12}O_3N_2$,也叫‘巴比通’(barbitone)、“佛罗那”(Veronal).又作‘巴比土、巴比特鲁’.
 巴比妥 *barbital* [*< barbituric acid* (< 德语 *barbitursäure* . [*< ?* 新拉丁语 *Usnea barbata*, 原义为‘有芒刺的苔藓’ + *ursäure* < *urea*, ‘尿素’ + *säure*, ‘酸’) + *-ic*) + *-al*]

巴波亚 bābōyà 巴拿马货币单位,或称巴拿马元.1巴波亚等于100分(Centésimos).又作‘白尔步’.
 巴波亚 *balboa* [*< 西班牙语*,由西班牙探险家 Vasco Núñez de Balboa (1475?—1517?) 而得名]

巴布科克乳油瓶 bābùkèkè rǔyóupíng 巴布科克试验中所用的一种长颈瓶,颈上有刻度.
 巴布科克乳油瓶 *Babcock bottle* [由美国农业化学家 Stephen Moulton Babcock (1843—1931) 而得名]

巴察尔 bāchá'ěr 东方国家的市场,集市.又作‘巴刹’.
 巴察尔 *bazar, bazaar* [*< 波斯语* *bāzār*, ‘一个市场’]

巴楚莉 bāchǔlǐ 一种产于印度、马来亚等地的唇形科植物,学名 *Pogostemon patchouly*,叶子含有香精油.
 巴楚莉 *pachouli, patchouli, patchouly* [*< 泰米尔语* *paccilai*, ‘绿叶’ < *paccu*, ‘绿’ + *-ilai*, ‘叶’]

巴达尔钦 bādá'ěr qín 流浪乞讨的喇嘛,

又叫行僧、托钵僧.
 巴达尔钦 *badarčin*

巴达玛 bādámǎ 莲花.
 巴达玛 *[pa⁵⁵ma⁵⁴]* (藏文转写为 *patma*)

巴达木帽 bādāmùmào 饰有巴达木核样花纹的维吾尔族小帽.巴达木即‘巴旦(杏)’.又作‘巴旦小帽’.
 巴达木帽 *badam doypa* [*badam* < 波斯语 *bādām*]

巴旦(杏) bādàn (xìng) 扁桃.蔷薇科落叶乔木,原产亚洲西部,果实尖小略扁,果肉薄而少汁,熟时干燥裂开,核脱出.又作‘八担(杏)、八达(杏)、叭哒(杏)、杞担、把担、婆淡’.参看‘巴榄’(23 页).
 巴旦(杏) *bādām* [*< 地名*]

巴德连奴酒 bādéliánnújiǔ 意大利的一种不甜的淡红酒.
 巴德连奴酒 *Bardolino* [*< 意大利语*]

巴底 bādǐ 光棍,单身汉.
 巴底 *[pa⁵⁵ti⁵³]*

巴第絃 bādǐhóng 十九世纪的一种低音木管乐器.
 巴第絃 *batyphone* [*< 德语* *batyphon*]

巴笃 bādǔ → 品脱(276 页)

巴多罗买节 bādūoluómǎi jié 巴多罗买是基督教圣经故事人物,耶稣基督的十二使徒之一,此节即为纪念他而设.罗马和英国国教各教堂将此节定为8月24日或25日,东正教则定为6月11日.
 巴多罗买节 *Bartholomew's Day* [*< 中古英语* *Bartelmeus* < 古法语 *Barthelemy* (法语 *Barthélemy*) < 晚期拉丁语 (拉丁文《圣经》) *Bartholomaeus* < 希腊语 *Bartholomaios* < 阿拉米语,意为‘Talmai 之子’]

巴儿思 bā'ěrsǐ 虎.
 巴儿思 *bars*

巴尔加年 bā'ěrjiānián 照根的人.
 巴尔加年 *[pa⁵⁵tsa:¹¹ŋã:³⁵]*

巴尔卡波祖克雷 bā'ěrkǎpōzūkècí 亚美尼亚民间的一种近似风笛的管乐器.
 巴尔卡波祖克雷 *parcapayk*

巴尔肯 bā'ěrkén 神.
 巴尔肯 *barken*

巴尔萨吗油 bā'ěrsǎmǎ yóu 香膏,香胶.
 巴尔萨吗油 *balsam* [*< 古英语* < 拉丁语 *balsamum*, ‘香膏’ < 希腊语 *balsamon* < 闪语族语言 (希伯来语 *bāsām*, 阿拉伯语 *bašām*)]

巴尔酥麻(香) bā'ěrsūmó (xiāng) → 拔尔撒摩 (31 页)

巴伐那舞 bāfánàwǔ 即‘帕凡’。○西班牙 pavana [< pavo, ‘孔雀’ < 拉丁语 pavo]

巴嘎 bāgā 队。清代旗以下的基层单位，一称‘什户’。解放后内蒙古自治区在牧区仍采用这一习惯上的称谓，作为乡一级政权机关。1954 年后，巴嘎相当于自然村。○蒙 bag [< 突厥语 bag]

巴格柏普 bāgébópǔ 风笛，一种发源于亚洲东部的古老吹奏乐器。○英 bagpipe [< bag (< 中古英语 bagge < 古斯塔的纳维亚语 baggi) + pipe (古英语 pīpe < 拉丁语 pipare, ‘啁啾作鸣’)]

巴嘿 bāhēi 一种产于兴安岭的树，据说树心煮汤可治腿部炎症、关节炎等病。○鄂温克 [pahēi]

巴机密油 bājīmìyóu → 伯格莫油 (54 页)

巴基斯脱 bājīsituō 法国上等细亚麻布，细薄棉布，细薄毛织物。○英 batiste [< 法语 < 古法语 baptiste: 由假定的十三世纪法国的首创人 Baptiste of Cambrai 而得名]

巴金 bājīn → 盘根 (269 页)

巴卡拉玻璃 bākǎ'ā bōlǐ 一种高级玻璃或高级玻璃制品。○俄 баккала [法语 baccara]

巴卡拉牌戏 bākǎ'ā páixì 法国的一种纸牌游戏。○英 baccarat, baccara [< 法语 baccara, 可能 < Baccarat, 法国城市名]

巴克 bākè 包，捆，相当于羊毛 240 磅，亚麻纱 6 万码，金箔 20 本，谷物 280 磅，煤 3 蒲式耳。○英 pack [< 中古英语 pakke < 中古荷兰语 pak < 中古佛兰芒语 pac: 通过低地国家(荷兰、卢森堡、比利时的总称)的羊毛贸易传遍整个欧洲的词语(如法语中的 pacque, 意大利语中的 pacco, 爱尔兰语中的 pac, 中古拉丁语中的 paccus)]

巴克西 bākèxī 教师，老师，先生，又作‘巴格希、巴克什、八石、八合失、八哈失、八合识’。○蒙 bagši, bagš [< 古义

语‘博士’]

巴克夏猪 bākèxiàzhū 一种原产英国 Berkshire 的猪。头短，脸凹，耳竖，背阔，肌肉丰满。全身黑色，唯四肢下部、嘴端、尾尖为白色。又作‘八克夏猪’。○英 Berkshire [< Berkshire, 英格兰中南部的郡名]

巴拉 bālā 土耳其辅币名，等于 $\frac{1}{40}$ ‘皮阿斯特’，又作‘派拉’。○英 para [< 土耳其语 parah < 波斯语 parah, ‘一块’]

巴拉贝伦枪 bālābèilún qiāng 一种自动手枪。○俄 парабернм [< 拉丁语 para bellum ‘准备作战’]

巴拉达舞曲 bālādá wǔqǔ 民谣，舞曲。○英 kallad [< 中古英语 balad < 古法语 ballade, ‘舞曲’ < 古普罗旺斯语 ballaia, ‘一首舞诗’ < balar, ‘跳舞’ < 晚期拉丁语 ballare < 希腊语 ballein, ‘投掷’(含有 ballizein(跳舞)之意)]

巴拉达那蒂亚舞 bālādánàdìyàwǔ → 波达舞 (49 页)

巴拉芬 bālāfēn 石蜡，由石油、煤炭等蒸馏而得的白色蜡状物质。又作‘巴拉非恩’。○英 paraffin(e) [< 德语 paraffin < 拉丁语 parum, ‘太少’ + affinis, ‘有亲和力的’：指它在化学上的情性而言]

巴拉胶 bālājiāo → 帕拉胶 (265 页)

巴拉克拉法帽 bālākèlāfǎmào 一种严寒时野战的军帽。羊毛制成，长可垂肩。○英 balaclava (helmet), Balaclava (helmet) [由苏联西南部黑海海港 Balaklava (Balacava) 而得名]

巴拉拉卡琴 bālālākǎqín 即‘巴拉莱卡’。○英 balalaika [< 俄语]

巴拉莱卡 bālālái kǎ 俄罗斯民间拨弦乐器，木制，作三角形，有弦二至四根。又作‘巴拉来喀’。○俄 балалайка

巴拉牛 bālāniú 产于非洲中、南部的一种棕栗色大羚羊，学名 Aepyceros melampus，下身白色，臀部有黑色新月状条纹，雄性长有细长环纹竖琴状的两角。○英 pala, pallah [< 塞克瓦那语 phala. 英

语又作 *impala* (<祖鲁语)]

巴拉特节 *bālā tèjié* 维吾尔族、塔吉克族等的节日，即油葫芦节。多在肉孜节前45天举行，各家将油葫芦拴在一根木杆上，点燃后任其落地，群起用脚踏碎，表示消灾免祸。图维 *Barat*

巴拉塔树胶 *bālātǎ shùjiāo* 一种天然橡胶，主要由圭亚那和委内瑞拉等地的一种山榄科植物的胶乳制得。用于制造防水胶带、衬料、垫圈、高尔夫球和口香糖等。图英 *balata, balata gum, gutta balata* [<西班牙语 <图皮语或圭亚那印第安人说的加载比语 *balata*]

巴拉西亚呢 *bālā xiyní* 一种柔软的、通常作菱形花样的、由丝和绒线或丝和棉花织成的纺织品。图英 *barathea* [可能是十九世纪创造的词]

巴辣非尼蜡 *bālǎfēnlà* 即‘石蜡’。图英 *paraffin(e) wax* [*paraffin(e)* < 德语 *paraffin* < 拉丁语 *parum*, ‘太少’ + *affinis*, ‘有亲和力的’：指它在化学上的特性而言]

巴榄 *bālǎn* 即‘巴旦(杏)’。又作‘芭榄、杞榄’。图叙利亚 *ṣalam, ṣaram, faram, fram, sṣram*

巴老 *bāldǎo* 洋船。又作‘巴楞达’。图马来 *pérahau*。或来自印尼 *peraha* (‘舟；小船，常指无甲板的小船’)

巴乐歌式 *bālègēshì* 欧洲十六至十八世纪盛行的一种建筑样式。图意大利 *Barocchìo* [由意大利建筑家 *Giorgio Barocchìo* (1507—1573) 而得名]

巴勒维 *bālèwéi* 伊朗旧金币名，等于20里亚尔。图英 *pahlavi* [< 波斯语 *pahlāwī*, 原义为‘属于伊朗国王 *Riza Khan Pahlavi* (巴列维，1877—1944) 的’]

巴雷耳 *bālér'ěr* → 把列而 (32 页)

巴蕾(舞) *bālér,wú* → 芭蕾舞 (31 页)

巴厘舞 *bālíwǔ* 印度尼西亚巴厘岛的舞蹈。又作‘峇里舞’。图印尼 *bali* [< *Bali*, 地名]

巴黎绿 *bālílǜ* 花绿青，一种有毒的鲜绿色颜料及杀虫剂。图英 *Paris green* [*Paris* < 法语 < 晚期拉丁语 *Parisi*

(夸格 *Parīsūs*) < 拉丁语 *Lutetia Parisiorum*, ‘*Parisi* (即高卢族) 的 *Lutetia* (在今巴黎的古都名)’，可能来自凯尔特语源]

巴礼¹ *bālǐ* 对罗马天主教黑袍教团或其他教会的教士的称呼。图葡萄牙 *padre* [< 拉丁语 *pater*, ‘父亲、神甫’]

巴礼² *bālǐ* → 把列而 (32 页)

巴里森树 *bālǐsēnshù* 中美、西印度群岛和南美洲北部出产的一种树，学名 *Ochroma lagopus*，木质轻于软木但很结实，可用于制造浮标、救生艇、飞机。图英 *balsa* [< 西班牙语]

巴里斯泰 *bālǐsītài* → 波里斯太特 (49 页)

巴里亚 *bāliyà* → 帕里亚 (265 页)

巴力门 *bālǐmén* 议会；国会。又作‘巴列门、巴烈门’。图英 *parliament* [< 中古英语 *parlāment* < 古法语 *parlement* < *parler*, ‘说话’ < 晚期拉丁语 (教会) *parabolare*, ‘说’ < *parabola*, ‘言语，寓言，比喻’ < 拉丁语，‘一个比较’ < 希腊语 *parabolē*, ‘类推’ (< *paraballein*, ‘扔到一旁’)]

巴立克 *bālǐkè* 拜占庭时代的农奴。图俄 *rapak* [< 希腊语 *paroikos*]

巴立维亚诺 *bālǐwéiyànuò* → 玻利维亚诺 (51 页)

巴利东 *bālǐdōng* 军乐队使用的一种上低音管乐器。图英 *baritone, barytone* [< 意大利语 *baritono* < 希腊语 *barytonos*, ‘音调深沉的’ < *barys*, ‘沉重的，深沉的’ + *tonos*, ‘音调’]

巴列 *bālǐè* 气压单位，等于1达因/厘米²。图英 *barye* [< 法语 < 希腊语 *barys*, ‘重’]

巴列卡合 *bālǐkǎtái* 巷战时置于街道中或房屋前的障碍物。图英 *barricade* [< 法语 < 意大利语 *barricata, barricare* (‘设栅’) 的过去分词 < *barro*, ‘相门’]

巴罗刀 *bālǎodāo* 一种一面有刃的大型折刀。图英 *barlow (knife)* [由制作者英国人 *Russell Barlow* 而得名]

巴伦 *bālún* 男爵。图英 *baron* [< 中古英语和古法语 *baron* < 法兰克语 **baro*,

‘自由民，男人’ < 印欧语词根 **ǵher-*，‘携带’]

巴纶 bā'ún → 贝纶 (39 页)

巴罗礁 bāluójiāo 钹。 西班牙 plata 〔俗拉丁语 **plattus*，‘平’ < 希腊语 *platys*，‘宽，平’ < 印欧语 **plat-*，词根 **plā-* 的异体〕

巴洛克艺术 bāluókè yìshù 十六世纪盛行于意大利并延续至十八世纪的一种艺术形式，以过分夸张为特征。 英 baroque 〔< 法语，原义为‘不整齐的’ < 葡萄牙语 *barroco*，‘畸形的珍珠’〕

巴罗洛酒 bāluóluòjiǔ 意大利 Piedmont 产的一种浓郁的红葡萄酒。 英 Barolo 〔< 意大利语，由原产地 *Barolo* 而得名〕

巴罗氏病 bāluóshì bìng 小儿坏血病。 英 Barlow's disease 〔由英国内科医师 Sir Thomas Barlow (生于 1845 年) 而得名〕

巴洛米诺马 bāluòmǐnuòmǎ 美国西南部产的阿拉伯种、脚细、毛淡黄色或奶油色的马。 英 palomino 〔< 美洲西班牙语 < 西班牙语 *palomilla*，‘鸽子色的’ < 拉丁语 *palumbinus* < *palumbes*，‘一只鸽子，斑尾林鸽’ < 印欧语词根 **pel-*，‘灰的，淡的’：形式可能受拉丁语 *columba* 的影响〕

巴马干酪 bāmǎ gānlào 一种用脱脂乳制成的坚硬而有香味的干酪，常用作通心粉的调料。 又作‘帕尔玛干酪’。 英 parmesan (cheese) 〔< 法语 *parmesan* < 意大利语 *parmigiano* < *Parma*，意大利城市名〕

巴拿马帽 bānámǎmào 拉丁美洲生产的一种手编的草帽。 英 panama 〔*Panama hat* 的缩略形式。 *Panama* < 美洲西班牙语 *Panamá* < 印第安土语： *Panama*，巴拿马共和国的首都，一度是这种产品的分配中心，故名〕

巴纳 bānà → 纳钵¹ (252 页)

巴奈尔党员 bānǎi'ér dǎngyuán 拥护 1880--1891 年 G. S. Parnell 提倡的爱尔兰自治政策的爱尔兰自治党党员。 英 Parnellite 〔由爱尔兰政党领袖

Charles Stewart Parnell (1846--1891) 而得名〕

巴尼 bāní 罗马尼亚辅币名。100 巴尼等于 1 列伊。 英 bani 〔< 罗马尼亚语 *bană*，*ban* 的复数〕

巴婆(果) bāpó(guǒ) 一种浅黄色的椭圆形果实，其中有甜似香蕉的多子果肉。产于美国中部和南部。 英 papaw, pawpaw 〔< 西班牙语 *papayo*，‘巴婆树’，*papaya*，‘巴婆果，木瓜’ < 某种加勒比印第安语中的土名〕

巴琴舞 bāqínwǔ 南美洲的一种土风舞，近似伦巴舞，在西印度群岛中的 Martinique 岛最为风行。 英 beguine 〔< 美洲法语 *béguine* < 法语 *beguin*，‘迷恋，胡思乱想’ (< *avoir un béguin pour*，‘热中于’)，起初为‘有带子的儿童帽’，原义为‘修女帽’ < 中古法语 *Béguine* < 古法语 *begard*，‘乞丐’ < 中古荷兰语 *heggaert*〕

巴塞杜氏病 bāsèdùshì bìng 凸眼性甲状腺肿。 又作‘拔塞多氏病’。 英 Basedow's disease 〔由德国内科医师 Karl von Basedow (1799--1854) 而得名〕

巴塞隆椅 bāsèlóngyǐ 钢架皮垫椅。 又作‘巴塞罗那(椅)’。 英 Barcelona chair 〔*Barcelona*，西班牙东北部地中海沿岸的海港名〕

巴塞特号恩 bāsètèhuǒ'ēn 一种木管乐器。 又作‘巴赛管’。 英 basset horn 〔*basset* < 法语 *cor de basset* < 意大利语 *corneo di bassetta*，*basso* 的示小词。 *horn* < 中古英语 < 古英语，与德语 *horn* 同源 < 印欧语词根 **ker-*，‘身体的上部，头’〕

巴士 bāshì < 方 > 公共汽车。 英 bus 〔< *omnibus* < 法语 (*voiture*) *omnibus*，原义为‘公用的马车’ < 拉丁语 *omnibus*，*omnis* (‘大家’) 的与格复数〕

巴士的狱 bāshìdìyù 十四至十八世纪法国巴黎的国家监狱。1789 年 7 月 14 日，巴黎人民起义，攻陷巴士的狱，释放政治犯，法国大革命开始。其后常用以借喻一种革命运动的开端。 又作‘巴士底狱’。

图法 Bastille 〔<古法语 *bastir*, ‘建筑’<日耳曼语 **bastjan*, ‘用韧皮纤维、茅草制造,建筑’<*bast*, ‘韧皮纤维’〕

巴斯¹ bāsi 低音乐器(包括弦乐器和铜管乐器)。图英 bass 〔<中古英语 *bas*, ‘低的’,在拼写法上受意大利语 *basso* 的影响<俗拉丁语 *bassus*, ‘厚的,粗的,低的’〕

巴斯² bāsi →派司¹(粉)(268页)

巴斯³ bāsi 阿吾勒(最小血缘集团)长,有一定权力。图哈 *basa* 〔<*bas*, ‘头’〕

巴斯笃 bāsīdǔ →百斯笃(34页)

巴斯杜巴 bāsīdùbā 一种大型低音铜管乐器。图英 *bass tuba* 〔*bass* 参看‘巴斯’(本页), *tuba* <拉丁语 *tuba*, ‘喇叭’〕

巴斯卡维尔铅字 bāsīkāwéi'ěr qiānzì 一种旧式铅字。图英 Baskerville 〔由英国伯明翰的印刷业者、字型设计者 John Baskerville(1706--1775)而得名〕

巴斯科拉里涅特 bāsīkèlǎlǐniètè 一种大型单簧管乐器,音调比一般 B-flat 单簧管低一音节(八音度)。图英 *bass clarinet* 〔*bass* <中古英语 *bas*, ‘低的’,在拼写法上受意大利语 *basso* 的影响<俗拉丁语 *bassus*, ‘厚的,粗的,低的’, *clarinet* <法语 *clarinette*, *clarine* (‘小铃铛’)的示小词<中古拉丁语 *clar-ia*, ‘喇叭’<拉丁语 *clarus*, ‘清晰,明亮’<印欧语词根 **kel-*, ‘喊出,发高声’〕

巴斯啤酒 bāsī píjiǔ 啤酒的一种。图英 Bass 〔Bass, 英国酿酒公司名〕

巴斯推尔 bāsītūi'ěr 色粉笔。图英 pastel 〔<法语<意大利语 *pastello* <俗拉丁语 **pastellum*, *pasta* (‘糊’)的示小词〕

巴斯脱伦榜 bāsītuōlǔnbǎng 一种介于次中音和倍低音之间的长号。图英 *bass trombone* 〔*bass* 参看‘巴斯’(本页), *trombone* <意大利语 < *tromba*, ‘喇叭’<古代高地德语 *trumba*, 拟声词〕

巴梭拉树胶 bāsūolā shùjiāo 黄耆胶;深色树胶的通称。图英 *Bassora gum* 〔<*Bassora* (*Basra*), 伊拉克东南部最大的海港,巴士拉省的首府〕

巴索卡 bāsūōkā 反坦克火箭炮,火箭筒,飞机火箭炮。图英 bazooka 〔由于它的声音和美国喜剧演员 Bob Burns (1896--1956) 所使用的乐器的音响相似而得名。另一说认为由 *basoo* (‘高声谈话’)和 *kazoo* (‘制造嘈杂声音的人’)合成,为 Bob Burn 所使用的乐器名〕

巴素林 bāsūōlín 黄耆胶糖。图英 *bassorin* 〔<*Bassora gum*, 参看‘巴梭拉树胶’(本页)〕

巴松(管) bāsōng (guǎn) 大管,低音笛,一种低音木管乐器。又作‘巴颂(管)、巴竽、巴孙’。图英 *lassoon* 〔<法语 *basson* <意大利语 *bassone* < *basso*, ‘低’<俗拉丁语 *bassus*, ‘厚的,短的,低的’〕

巴特 bātè 泰国货币单位,也叫‘铢’。1巴特等于100萨当。图英 *taht*, *bat* 〔<泰语 *bāt*〕

巴特莱梨 bātèlái 美国产的一种黄色多汁的大梨,在法国和英国称作 *ben chrétien*。图英 Bartlett(pear) 〔由美国繁殖此种品种的马萨诸塞州 Dorchester 地方的 Enoch Bartlett 而得名〕

巴特曼 bātè mǎn 芭蕾舞中的一种特殊舞步。图法 *battement* 〔<法语 *battre*, ‘打’〕

巴提克 bātíkè 一种蜡染花布。又作‘峇泽’。图印尼 batik

巴图鲁 bātúlǔ ①英勇,勇敢。②英雄,勇士。清代授与作战有功官员的称号。图满 *batura* 〔蒙语 *dagatur* (口语 *batur*), 意为‘勇士’〕

巴窝 bāwō 英雄。图藏 [pa⁵⁵]

巴乌 bāwū 我国民族管乐器。原为云南哈尼族单簧吹管乐器,竹制,形似笛,音色浑厚,声兼笛、芦笙之美,无完整七音阶。改革后的巴乌用塑料管制,能发十八个音。图哈尼 [ba⁵⁵u⁵³]

巴西弗氏软飞船 bāxīfúshì ruǎnfēichuán 一种德国制中等大小可以操纵的软式飞船。图英 Parseval 〔由德国工程师 August von Parseval (生于1861年)而得名〕

巴西基酸 bāxījisuān 十三烷二酸, 分子式 $C_{13}H_{24}O_4$. 图英 brassylic acid [\langle brassidic + -yl]

巴西靛固 bāxīlèyīn 一种红色结晶染料, 分子式 $C_{16}H_{12}O_6$. 图英 brazilein [\langle Brazil (\langle 葡萄牙语 *Brasil, terra de brasil* [‘苏木的产地’] 的缩写形式) + -in]

巴西利加 bāxīlǐjiā 古罗马的建筑物, 原为公众贸易或集会的场所, 君士坦丁帝解放基督教时, 教徒多在此举行礼拜, 因而成为以后寺院建筑的模范, 盛行于四至六世纪. 图英 basilica [\langle 拉丁语 \langle 希腊语 *basilikē (stoa)*, ‘皇家的(门廊)’ \langle *basilikos*, ‘皇家的’ \langle *basileus*, ‘国王’]

巴西灵 bāxīlíng 由苏木提炼出来的一种黄色结晶粉末, 分子式 $C_{16}H_{14}O_6$, 可作染料. 图英 brasilin, brazilin [\langle Brazil (\langle 葡萄牙语 *Brasil, terra de brasil* [‘苏木的产地’] 的缩写形式) + -in]

巴西马钢 bāxīmǎgāng → 柏思麦钢 (54 页)

巴西木 bāxīmù 苏木. 图英 brazilwood [\langle Brazil \langle 葡萄牙语 *Brasil, terra de brasil* [‘苏木的产地’] 的缩写形式]

巴息琉斯 bāxīliúsi 王, 古希腊荷马或英雄时代的部落军事首领的称号. 又作‘巴赛勒斯’. 图英 basileus [\langle 希腊语]

巴夏 bāxià 旧土耳其、埃及高级军事及行政长官的称号. 又作‘帕沙、帕夏、霸夏’. 图英 pasha, pacha [\langle 土耳其语 *pāshā, bāshā* (\langle *bāsh*, ‘头, 首领’)]

巴仙 bāxiān <方> 百分之一. 图英 percent [参看‘配生忒’ (271 页)]

巴斜 bāxié 乌兹别克族的一种民间舞蹈. 图乌兹别克 [baʃe]

巴彦 bāyàn 财主; 牧主. 又作‘巴音’. 图蒙 boyan

巴扬 bāyáng 一种键钮式的大手风琴. 又作‘巴阳风琴’. 图俄 баян

巴衣拉伯节 bāyīlābójié 尼泊尔节日之一. 图尼泊尔 Bhairav yātrā

巴依¹ bāyī 兄弟. 图兴都斯坦 bhāī

巴依² bāyī 财主. 图维 bay [\langle 突厥语 *bay*]

巴伊阿香胶油 bāyīā xiāngjiāoyóu ‘古拜巴油’之一, 是一种药用挥发油. 图英 labia balsam oil [\langle 西班牙语 *labia*, ‘海湾’]

巴以尔台 bāyī'ěrtái 再见. 又作‘巴亚斯泰’. 图蒙 bayartai

巴音 bāyīn 牧主. 图蒙 bayan [原意为‘富有的’. 一说即‘巴彦’, 蒙语 *bayar*, ‘财主’]

巴扎 bāzā 集市, 维吾尔等族人民进行交易的场所. 又作‘巴杂尔、八棚尔’. 图维 bazar [\langle 波斯语 *bāzār*, ‘一个市场’]

巴珠 bāzhū 藏族妇女的一种头饰. 图藏 [pa³⁵ʈʂo²⁵²], [po⁵⁵ʈʂu²⁵²]

▼芭榄 bālǎn → 巴榄 (28 页)

芭蕾(舞) bālěi(wǔ) 欧洲古典舞剧. 以舞蹈为主要表现手段, 并和音乐、哑剧结合在一起的戏剧形式. 又作‘巴蕾(舞)’.

图法 ballet [\langle 法语 *ballette* \langle 意大利语 *balletto*, 示小词 \langle *ballo*, ‘舞蹈’]

▼吧 bā → 微巴 (354 页)

吧喇是油 bālǎshíyóu <方> → 凡立司 (96 页)

吧吗油 bāmǎyóu 香膏, 香胶. 图英 balm [\langle 中古英语 *baume, basme* \langle 古法语 *bausme, baume, basme* \langle 拉丁语 *balsamum*, ‘香膏’ \langle 希腊语 *balsamon* \langle 闪语族语言 (希伯来语 *lāsām*, 阿拉伯语 *bašām*)]

吧喃 bānán → 法南 (95 页)

吧斯刺儿 bāsīlǎ'ěr 司令官. 图波斯 sipāh-sālar

▼峇厘舞 bālǐwú → 巴厘舞 (28 页)

峇泽 bāzé → 巴提克 (30 页)

▼喇喇 bābā → 八哥 (25 页)

喇哥 bāgē → 八哥 (25 页)

▼拔 bá → 跋 (32 页)

拔都鲁 bádūlǔ 英雄, 勇士. 又作‘拔都儿、拔靛儿、八都鲁、八部儿、把都儿、霸都鲁、把阿秃儿’. 图蒙 bagatur, baatur (口语)

拔尔撒摩 bá'ěrsāmó 一种产于秘鲁的植

- 物,花似蔓菁,果似胡椒,枝生香脂,可充药材,学名 *Amyris gilcadensis*. 又作‘巴尔酥麻(香)’. 葡葡萄牙 *bálsamo*
 拔克 *bákè* 田埂. 英 *balk* [\langle 中古英语 *balke \langle 古英语 *balca*, ‘河岸,堤脊’ \langle 印欧语词根* *balh-g-*, ‘梁’]
 拔克替里亚 *bákètīlǐyà* 细菌. 英 *bacteria* [\langle 新拉丁语 *bacterium* 的复数 \langle 希腊语 *baktērion*, *baktron* (‘棍,棒’) 的示小词;与拉丁语 *baculum* (‘棍,棒’) 同源]
 拔兰地 *bólándì* \rightarrow 白兰地(33页)
 拔列 *báliè* 梁. 鲜卑
 拔屨 *báilǚ* \rightarrow 跋屨子(本页)
 拔罗摩囉 *báluómóluō* 黑蜂. 梵 *Bhrā-mara*
 拔塞多氏病 *básèduōshì bìng* \rightarrow 巴塞杜氏病(29页)
 拔突 *bátū* 坚定,勇敢,忠诚. 又作‘拔都’. 蒙 *batu*
 拔昔勒空 *báxīlèkōng* 原西藏地方政府征收新增地粮的机关. 藏 [pa¹¹ɕi⁵⁴le¹¹khü⁵⁴]
 跋 *bá* 土地. 又作‘拔’. 鲜卑
 跋屨子 *báilǚzǐ* 没食子. 又作‘拔屨’. 波斯 *ballu*, *ballūt*
 跋罗吸摩 *báluóxīmó* \rightarrow 波罗吸摩(50页)
 跋捺罗婆娜月 *bánàluópónàyuè* 古印度历的第六个月(夏季第三个月). 又作‘婆达罗钵陀、婆达罗钵陀月、婆捺囉婆捺洗’. 梵 *Bhādrapada* (-māsa)
 跋渠 *báqú* 部类,佛经的一章或一部分. 又作‘伐伽’. 梵 *varga*
 跋日罗 *bárluó* \rightarrow 缚日罗(110页)
 跋日囉 *bárluó* \rightarrow 缚日罗(110页)
 跋闍罗 *báshéluó* \rightarrow 缚日罗(110页)
 跋宰堵 *básūdǔ* 佛教律藏之名,品类律. 又作‘伐宰都、婆薮斗’. 梵 *vastu*
 跋折多 *bázhéduō* \rightarrow 缚日多(110页)
 跋折罗 *bázhéluó* \rightarrow 缚日罗(110页)
 把 *bǎ* 重量单位. 一把约等于三十市斤. 同 [pa³³]
 把阿秃儿 *bǎ'ā'tū'ér* \rightarrow 拔都鲁(31页)
 把别里特 *bǎbielǐtè* \rightarrow 波兵那特(47页)*

- 把胆 *bǎdǎn* \rightarrow 巴旦(杏)(26页)
 把都儿 *bǎdū'ér* \rightarrow 拔都鲁(31页)
 把列而 *bǎliè'ér* 装满一桶的分量,通常为36加仑. 又作‘巴雷耳、巴礼’. 英 *barrel* [\langle 中古英语 *barel \langle 古法语 *baril \langle 中古拉丁语 *barillus*, 可能来自 *barre*, ‘横木,棍棒’]
 把杂尔¹ *bǎzá'ér* 兽类胃中的结石,可作药物. 葡萄牙 *bazar*, *bazoár*, *bezcar* [\langle 阿拉伯语 *būzahr* \langle 波斯语 *pūdšahr* \langle *pād*, ‘放出的’ + *šahr*, ‘毒’]
 把杂尔² *bǎzá'ér* \rightarrow 婆资(278页)
 钷 *bǎ* 金属元素,符号 Pd, 原子序数46. 英 *palladium* [\langle 新拉丁语 \langle *Pallas*, ‘火星和木星轨道间的一个行星’(因1803年同时发现此星,故用以命名) \langle 希腊语 *Pallas*, ‘希腊神话中司智慧的女神’]
 靶恩 *bǎ'ēn* 原子核物理学中量度截面的单位,1靶恩等于 10^{-28} 厘米²/核. 又作‘靶’. 英 *barn* [随意的使用,由成语 *as big as a barn* 而来]
 坝巴道斯焦油 *bàbādàosī jiāoyóu* 一种产于巴巴多斯(岛)的浓黑石油. 英 *Barbados tar* [\langle *Barbados* 为西印度群岛中最东面的岛名,现译为‘巴巴多斯’]
 坝比妥钠 *bàbǐtuǒnà* 二乙基丙二酰缬酸钠,分子式 $C_8H_{11}N_2O_3Na$, 一种催眠剂. 又作‘巴比特鲁依’. 英 *barbital sodium***

- 把担 *bàdàn* \rightarrow 巴旦(杏)(26页)
 把榄 *bàlǎn* \rightarrow 巴榄(28页)
 罢 *bà* ①等闲,无事,平白. ②地方的. 满 *hai*
 霸都鲁 *bàdūlǚ* \rightarrow 拔都鲁(31页)
 霸权 *bàquán* (在国际关系上)以实力控制或操纵的权力. 日 霸權 *haken* [意译英语 *supremacy*, *hegemony*]
 霸夏 *bàxià* \rightarrow 巴夏(31页)

bai

- 叭 *bāi* 海南岛黎族双簧吹管乐器. 发音及构造似唢呐. 长约25厘米,形似细长

小塔。𠩺黎 [vəi⁵⁵]

𠩺白 bái 平白的, 白白的。𠩺海 baibi

白暗 bái'ǎn 参牙。𠩺马来 bauh, boh, buh, hing

白苧布 báibù → 苧布 (43 页)

白蚕 báidié → 帛蚕 (54 页)

白𧄸 báidié → 帛蚕 (54 页)

白尔步 báir'ěrbù → 巴波亚 (26 页)

白加名纸 báijiā míngzhǐ 耐油纸, 草纸, (假) 羊皮纸。𠩺英 parchment paper [pərgament < 拉丁语 pergamē(-o), '羊皮纸']

白金 báijīn 铂的通称。𠩺日 白金 hakkin [< 古代汉语《尔雅·释器》: '白金谓之银。'; 《汉书·食货志》: '金有三等, 黄金为上, 白金为中, 赤金为下。' 颜师古注引孟康云: '白金, 银也。' 意译英语 platinum]

白拉胶 báilājiāo → 帕拉胶 (265 页)

白拉日珠 báilā rìzhū 藏历九月的吉祥天女节, 犹似汉族的七夕, 有庙会、游行等活动。𠩺藏 [pe⁵⁵ts⁵⁵zi¹¹tsho⁵²] [[pe⁵⁵ts⁵⁵] 意为 '神女'; [zi¹¹tsho⁵²] 意为 '节']

自来 báilái < 方 > 制动器, 闸, 刹车, 一种利用摩擦力使运动体 (机器、车辆等) 速度渐缓或停止的设备。𠩺英 brake [< 中古英语 < 中古低地德语 brake 或古荷兰语 braeke, '麻绳' < breken, '打破', 受了古法语 brac (bras ['一只手臂']) 的影响 < 古英语 breccan < 印欧语词根 *bhreg-]

自来罗 báiláiluó 一种无袖 (或有袖) 的、在前面开口的短上衣。𠩺英 bolero [< 西班牙语 < bola, '球' < 古法语 boule < 拉丁语 bulla, '泡沫, 节瘤', 可能来自印欧语词根 *bhel-, '吹起, 使膨胀']

白莱特氏病 báiláitèshì bìng 一种肾脏炎, 又作 '布赖特氏病'。𠩺英 Bright's disease [由首先诊断此种肾脏病的英国伦敦内科医师 Richard Bright 博士 (1798—1858) 而得名]

白莱烟 báiláiyān 美国肯塔基州和俄亥俄州南部出产的一种叶薄、色浅的细烟

维胚草。𠩺英 Burley, burley [显系由栽培者的姓氏 Burley 而得名]

白兰地 báilándì 用葡萄或苹果、桃等水果汁发酵蒸馏并加药配制成的酒, 又作 '勃兰地、拔兰地、菩兰提酒'。𠩺英 brandy [< 早期的 brandywine, brandwine < 荷兰语 brandewijn, 原义为 '烧酒' < branden, '燃烧, 蒸馏' + wijn, '葡萄酒'; 与德语 branntwein 同源]

白郎林 báilánglín → 勃郎宁 (53 页)

白朗宁手枪 báilǎngníng shǒuqiāng → 勃郎宁 (53 页)

白朗宁自动步枪 báilǎngníng zìdòng bù qiāng 一种由气体操纵, 空气散热的手提式自动机关枪, 一分钟能自动发射 200—350 发子弹。𠩺英 Browning automatic rifle (参看 '勃郎宁' (53 页))

白浪多息 báilàng duōxī → 百浪多息 (34 页)

白乐君 báilèjūn 盐酸氯胍, 一种无色综合抗疟剂, 分子式 C₁₁H₁₀ClN₅。𠩺英 paludrin(e) [< 拉丁语 palus, paludis, '沼泽' + -rine]

白榴石 báiliúshí 一种白色或灰色矿物, 分子式 KAl(SiO₃)₂。𠩺英 leucite [< 德语 leucit (现作 leusit) < 希腊语 leukos, '白' + -it]

白路新 báilùxīn 马钱子碱, 番木鳖碱, 一种有毒生物碱, 分子式 C₂₃H₂₆N₂O₄, 医药上用作知觉神经麻痹剂, 又作 '百路新、布卢辛'。𠩺英 brucin(e) [由苏格兰探险家 James Bruce (1730—1794) 而得名]

白明罕线规 báimíng hǎn xiànguī → 伯明翰 (线) 规 (54 页)

白纳查 báinàchá 山神爷。𠩺达斡尔 hainaqa [bain 意为 '富裕', aqa 意为 '爷']

白旗 báiqí 战争中表示投降的旗。𠩺日 白旗 hakki [意译英语 flag of truce]

白热 báirè 白炽, 物体加高热后发出白色的亮光。𠩺日 白热 hakunotsu [意译英语 white heat]

白氏硬度 báishì yǐngdù → 布氏硬度

(60 页)

白脱(油) báituō(yóu) 奶油, 黄油, 牛油. 一种营养丰富的食用脂肪, 用以涂抹面包和配制糕点、糖果. 又作‘白塔(油)、白搵油’. ①英 butter 〔< 中古英语 *butter*, *butere* < 古英语 *butere*, *butter* < 拉丁语 *butyrum* < 希腊语 *boutyron* < 希腊语 *bous*, ‘牛, 母牛’ + *tyros*, ‘干酪’〕

白脱罗林 báituōluólin 沥青中的液体组分. 可溶于己烷及石油醚. ①英 petrole 〔< 法语 *pétrolène*〕

白夜 báiyè 在高纬度地区, 有时黄昏还没有过去就接着呈现黎明的现象. ①日白夜 hakuya, byakuya

①百倍虫 bǎibèichóng 一种寄生在动物血液中的原生动物, 可以引起‘铁克微斯牛瘟’(即‘巴鲁虫病’). ①英 babesia 〔< 新拉丁语, 由罗马尼亚病理学家 Victor Babes(1854—1926)而得名〕

百布顿 bǎibù dùn → 哧(84 页)

百布圣 bǎibùshèng 胃脘酶, 胃蛋白酶(用作消化剂). ①英 pepsin(c) 〔< 德语 *pepsin* < 希腊语 *pepsis*, ‘消化’ < *pepsin*, 以前作 *pessein*, ‘烹调, 消化’ < 印欧语词根 **pekʷ-*〕

百岱 lǎidài 旧时蒙古族王爷的管事. ①蒙 boida, boidol

百浪多息 bǎilàngduōxī 一种红色结晶体, 为抑制化脓性细菌的特效药, 分子式 $C_{12}H_{13}O_2N_5S \cdot HCl$. 又作‘白浪多息’. ①英 prontosil

百勒基诺 bǎilèjīnuò 鹰鸟的一种. ①意大利 peregrino, pellegrino 〔< 拉丁语 *peregrinus*, ‘外国的, 外国人’〕

百灵舌 bǎilíngshé 扶乩写字的小转板, 乩板. ①法 planchette 〔*planchette*, *planche* (‘厚板’) 的示小词 < 晚期拉丁语 *planca*, ‘木板, 厚板’ < 俗拉丁语 *palanca* < 希腊语 *phalanga* < *phalanx* (生格 *phalangos*), ‘方阵, 指骨, 原木’ < 印欧语词根 **dhel-*, ‘原木’〕

百路新 bǎilùxīn → 白路新(33 页)

百日咳 bǎiríké 一种急性传染病, 患者多

为十岁以下儿童, 症状是阵发性的连续性咳嗽. ①日 百日咳 hyakunichi-zeki 〔意译英语 whooping cough〕

百事可乐 bǎishìkělè 一种美国清凉饮料. ①英 Pepsi-cola 〔商标名〕

百斯伯第禄 bǎisibódìwù 视艺, 即有知觉的. ①中古拉丁 perceptivus 〔< 拉丁语 *percept-(us)*, *percipere* (‘感觉’) 的过去分词〕

百斯笃 bǎisidú 鼠疫, 黑死病. 又作‘百斯脱、陪斯忒、巴斯笃’. ①英 pest 〔< 法语 *peste* < 拉丁语 *pestis*, ‘鼠疫, 黑色病’〕

①摆 bǎi 傣族地区小乘佛教的宗教性的较大聚会. 参加这类聚会叫‘赶摆’. ①傣 [pɔi⁵⁵] (德宏方言), [pɔi⁵¹] (西双版纳方言)

摆布 bǎibù 使寻求. ①满 baibu 〔原意为‘令寻’〕

①呗匿 bàinì 赞颂, 赞叹. 佛教歌赞. 又作‘呗, 梵呗’. ①梵 pāṭhaka

①拜诃罗支 bàihēluózhī 生物学. ①英 biology 〔< *bio-* (< 希腊语 < *bios*, ‘生命’ < 印欧语词根 **gʷel-*, ‘生存’) + *-logy* (< 中古英语 *-logie* < 古法语 < 拉丁语 *-logia* < 希腊语 *-logia* < *logos*, ‘词’)〕

拜卡尔抵项 bàikǎ'ěr dīxiàng 民主改革前维吾尔族封建庄园的农奴, 即帮农, 为贵族做杂役. ①维 bikardihan (bikar 意为‘闲’, dihan 意为‘农民’) 〔< 波斯语〕

拜兰节 bàilánjié 伊斯兰教(九月斋以后)的节日. ①英 Bairam 〔< 土耳其语 *bairām*〕

拜罗 bàiluó ①地方政府机关所制定的法规、章程. ②地方法. ①英 bylaw, byelaw 〔< 中古英语 *bī-lawe* < *bī*, ‘村庄’ (< 古斯堪的纳维亚语 *býr* < *būa*, ‘居住’) + *lawe*, ‘法律’〕

拜吗 bàimā 术士. ①百夷 **pai-ma*

拜占廷艺术 bàizhàntíng yìshù (建筑式样等) 具有拜占廷风格特色. ①英 Byzantinism 〔< 拉丁语 *Byzantinus*

< *Byzantium*, ‘直至公元 330 年伊斯坦堡 (Istanbul) 所用的古名’]

ban

▼扳都拉 bāndūlā 乌克兰拨弦乐器的一种, 一般 8 至 24 弦, 形似‘巴拉莱卡’, 但较小。○俄 бандура

↑班禅额尔德尼 bānchǎné'ěrdéní 意为象珍宝一般的大学者, 西藏喇嘛教黄教 (格鲁派) 两大活佛转世系统之一的称号, 主持日喀则的扎什伦布寺。○蒙 ban'an erdeni, ban'an erdene [ban < 梵语 *pandita* (‘精通五明的学者’) 的缩略; ǎn < 藏语 [ɛ'en⁵⁵po⁵⁵] (‘人’) 的缩略; erdeni ‘珍宝’ < 梵语 *ratna*, ‘宝’]

班得利亚 bāndéliyà 一种类似吉他的西班牙乐器。○西班牙 bandurria

班德 bāndé → 崩得 (41 页)

班都里 bāndūlǐ 三弦, 格鲁吉亚的一种民间拨弦乐器。○俄 бандури

班究琴 bānjiū qín → 班卓 (琴) (本页)

班那氏 bānnàshǐ 热。○马来或印尼 panas

班若 bānrùo → 般若 (本页)

班特尔狗 bāntè'ěrgǒu 一种原产于西班牙的短毛大型猎狗。○英 pointer [< *point* < 中古英语 *pointen* < 古法语 *pointer*]

班陀黎那 bāntuólínà 即实球藻。单细胞生物进化到多细胞生物中间阶段的一种生物。○英 *Pandorina* [< 新拉丁语 < *Pandora* + *-ina*]

班卓 (琴) bānzhuó (qín) 非洲的一种通常为五弦的弦乐器。又作‘班究琴、班佐、板挽’。○英 banjo [以前也拼作 *banjore*, *banjer*; 为 *bandore* 的转讹, 由于非洲居民发音不正而造成的讹音]

▼般那摩 bānnà mó → 波头摩 (51 页)

般捺婆 bānnàpó → 半娜婆 (本页)

般衰婆 bānniǎo suō → 半娜婆 (本页)

般涅槃 bānnièpán 佛教用语。圆寂。参看‘涅槃’ (259 页) 条。又作‘般泥洹、般

尼洹、般涅槃那、般利涅槃那、波利唎唎唎、波利涅槃南、波利涅槃那’。○梵 *parinirvāṇa*

般若 bānrùo 佛教用语。指如实了解一切事物的智慧。又作‘般罗若、般赖、钵若、钵刺若、钵罗积孃、钵罗贤孃、钵贤孃、波罗孃、波²、波若、波赖、班若’。○梵 *prajñā*

般若波罗蜜多 bānrùo bōluómìduō 佛教十波罗蜜之一, 在智慧中达到完全的境界。又作‘般若波罗密多’。○梵 *prajñāpāramitā*

般闍于瑟 bānshéyúsè → 般遮于瑟

般涉 bānshè 龟兹音乐用语。五声或第五音韵, 即羽调。又作‘般瑯、般瞻、盘涉’。○龟兹 *pañcam*; 一说来自梵 *pañcama*

般荼迦 bāntújiā → 半择迦 (36 页)

般歇 bānxiē → 那頔 (251 页)

般遮有 bānzhēxún 佛教用语。五神通, 五种超自然的力量。○梵 *pañcābhijñāna*

般遮于瑟 bānzhēyúsè 无遮大会, 佛教徒每五年举行一次的大集会。又作‘般闍于瑟、般遮越师、般遮跋利沙、般遮跋瑟迦、般遮婆瑟、般遮婆栗史迦’。○梵 *pañca vārsika*

▼板 bǎn 材。○壮 mbanj

板挽 bǎnjiǎo → 班卓 (琴) (本页)

▼版画 bǎnhuà 用木版、铜版、石版等经雕刻或蚀刻后印刷出来的图画的总称, 尤指木版画。○日 版画 *hanga* [意译英语 *woodcut print*, *block print*]

版克 bǎnkè 银行。○英 bank [< 法语 *banque* < 意大利语 *banca*, 原义为‘桌子, 放债者的柜台’ < 古代高地德语 *bank*, ‘长凳’]

▼半径 bǎnjīng 连结圆心和圆周上任意一点的线段叫圆的半径; 连接球心和球面上任意一点的线段叫球的半径。○日 半径 *hankei* [意译英语 *radius*]

半娜婆 bànnuósuō 一种常绿乔木, 即波罗蜜或木波罗。果瓤甘甜可食, 核大如枣, 核仁含淀粉, 可熟食, 木材制家具, 锯

屑可作黄色染料。又作‘半娜、半那婆、半模婆、般衰婆、般捺婆、波那婆、婆那婆’。𠄎梵 paṇṣa

半旗 bàngqí 将国旗自竿顶降至全竿三分之一的地方以示哀悼。𠄎日半旗 banki [意译英语(a flag at) half-mast]

半择迦 bànzéjiā 变不男，佛教教义中五种不男之一，生殖器有性的变化的人。一说为姤不男（‘伊犁沙掌拳’）、半不男（‘博义’）、灌漑半择迦（洗澡时生殖器勃起之男子）之总称。一说为所有几种不男之总称。又作‘般荼迦、般吒、半托’。𠄎梵 paṇḍaka

半者珂但尼 bànzhékēdànní 佛教用语。五噉食，五不王食，即根、茎、叶、花、果五种食物，或茎、叶、花、果、其他需要研磨的东西等五种食物。又作‘半者佉佉尼’。𠄎梵 pañcaḥādāniya
半者蒲膳尼 bànzhěpúshànní 佛教用语。五噉食，五正食，初期佛教僧众认为洁净的五种食物：米饭、麦豆饭、炒熟的谷粒、肉、饼。又作‘半者蒲阇尼、半者蒲善尼’。𠄎梵 pañcabhojaniya

▼扮带 bàndài <方> →绷带(41 页)

▼伴谈 bàntán →和南(136 页)

伴题 bàntí →和南(136 页)

bāng

▼邦巴东号 bāngbādōnghào →逢巴颂(103 页)

邦楚 bāngchǔ 乞丐。𠄎藏 [par³⁵ tʂu²¹²]

邦加 bāngjiā 汤加王国的货币单位，与澳洲元平价，2.14 邦加等于 2.40 美元或一英镑。𠄎英 pa'anga paanga

邦浦 bāngpǔ →泵(41 页)

▼帮浦 bāngpǔ →泵(41 页)

▼斛 bāng 原为一种竹编小容器，可盛粮食数斤，借用作计算粮食的单位。𠄎仡 [xam]

▼棒 bàng →磅¹(本页)

▼磅¹ bàng 英制质量和重量的一种单位，常衡磅等于 16 盎司或 0.4536 公斤；金

衡磅等于 12 盎司或 0.373 公斤。又作‘棒’。𠄎英 pound [＜中古英语＜古英语 pund, 与德语 pfund (西日耳曼语借词)同源＜拉丁语 pondo, ‘一磅’，原为 pondus (‘重量’)的夺格(如在 libra pondo, ‘重一磅’中即是)，与 pendere 同源＜印欧语词根*(s)pen(d)-, ‘拉，伸展’]

磅² bàng 印刷业术语。即‘点’，活字大小的单位，相当于 1/72 英寸或 0.3478 毫米。𠄎英 point [＜中古英语＜古法语, ‘小点，刺点’＜拉丁语 punctum, ‘一点’，punctus 的中性，pungere (‘刺’)的过去分词(＜印欧语词根*peuǵ-, *peuk-, ‘刺，戳’)；也＜古法语 pointe, ‘尖端’＜中古拉丁语 puncta＜拉丁语 punctus]

磅达 bàngdá 英制中力的单位，使质量为 1 磅的质点得到每秒每秒 1 英尺加速度的力。又作‘磅达尔’。𠄎英 poundal [＜pound + -al: 英国物理学家 James Thomson 于 1879 年建议如此命名]

磅音 bàngyīn 商业用语。证券、商品等市场价格计算单位，即‘点’。𠄎英 point [＜中古英语＜古法语, ‘小点，刺点’＜拉丁语 punctum, ‘一点’，punctus 的中性，pungere (‘刺’)的过去分词(＜印欧语词根*peuǵ-, *peuk-, ‘刺，戳’)；也＜古法语 pointe, ‘尖端’＜中古拉丁语 puncta＜拉丁语 punctus]

▼镑 bàng 英国、爱尔兰、澳大利亚、新西兰、埃及、叙利亚、苏丹、利比亚、南非、加纳、黎巴嫩、土耳其、‘以色列’等的货币单位。一般在镑前冠以国名，以示区别。𠄎英 pound [＜中古英语＜古英语 pund, 与德语 pfund (西日耳曼语借词)同源＜拉丁语 pondo, ‘一磅’，原为 pondus (‘重量’)的夺格(如在 libra pondo, ‘重一磅’中即是)，与 pendere 同源＜印欧语词根*(s)pen(d)-, ‘拉，伸展’]

bao

▼包尔沙克 bāo'ěrshākè 哈萨克族的一种油炸食品，用面粉加盐制成小块后炸成。𠄎哈 kawersak

包克图 bāokètú 有鹿的地方。图蒙 bugutu; bugt (口语)

包列罗(舞) bāolièluó(wú) → 波列洛(舞) (49 页)

包那病 bāonà bìng 马、骡的脑和脊髓感染的烈性传染病。又作‘博纳病’。图英 Borna disease [< Borna, 德国 Saxony 州的城市名]

包拾 bāoshí → 泊 (277 页)

包氏值 bāoshízhí → 波伦斯基值 (49 页)

包衣 bāoyī ‘包衣阿哈’的简称。图满 looi(aha)

包衣阿哈 bāoyī āhā 家奴, 奴隶, 奴仆。简称‘包衣’或‘阿哈’。图满 booi aha

包糟 bāozāo 柯尔克孜族的一种稠饮料, 用小米发酵制成。图柯尔克孜 [bozo]

▼胞波 bāobō 亲戚, 缅甸人民和中国人民之间的亲切称呼。图缅 [pau²⁶³pho³⁶] [原意为‘同胞; 对中国人的亲切称呼’]

▼褒沙陀 bāoshātú → 布萨 (59 页)

褒吹 bāotái 蝴蝶结。图英 bow tie [bow < 中古英语 boue < 古英语 boga < 印欧语词根 *bhengh-, ‘弯曲’, tie < 中古英语 tien < 古英语 tigan, tegan < teag (‘一条绳子’)的词根 < 印欧语词根 *deuk-, ‘拖, 拉’]

▼饱和 bǎohé 事物发展到最高限度。图日 饱和 lōwa [意译英语 saturation]

▼宝儿赤 bǎo'érchì → 博儿赤 (55 页)

宝尔赤 bǎo'ěrchì → 博儿赤 (55 页)

宝儿赤亦 bǎo'érchìyì → 博儿赤 (55 页)

宝里¹ bàolǐ 上面有栏条的衣服。又作‘布理页苏’。图蒙 òuriyesu, burees (口语)

宝里² bàolǐ → 勃烈 (53 页)

宝沙么洗 bǎoshāmóxi → 布史月 (60 页)

宝悉底迦 bǎoxīdǐjiā → 塞缚悉底迦² (302 页)

▼保令球 bǎolínqiú 滚木球戏。图英 bowling [< bowl < 中古英语和法语 boule < 拉丁语 bulla, ‘水泡, 疔瘤’, < ?印欧语词根 *bwl-, ‘吹起, 使膨胀’]

保泰松 bǎotàisōng 白色或乳白色结晶性粉末, 分子式 C₁₉H₂₀N₂O₂, 一种解热

镇痛药, 能治疗风湿性关节炎等。图英 phenylbutazone [< phenyl + butyric + asalone]

保兀儿臣 bǎowù'érchén 即‘博儿赤’。

图蒙 bogočín

保兀儿赤¹ bǎowù'érchì 厨师。图蒙 bugurči; òurčē (口语)

保兀儿赤² bǎowù'érchì 奴隶的儿子。图蒙 bogolči

保险 bǎoxiǎn 以集中起来的保险费建立保险基金, 用于对社会集团、企业或个人因灾害、意外事故等所造成的经济损失而给予补偿的一种方法。图日 保险 hoken [< 古代汉语《尚书·刘元进传》: ‘其余党往往保险为盗。’ 权德舆《岐国公杜公淮南遗爱碑》: ‘朱涯黎氏, 保险三代。’ 意译英语 insurance]

保障 bǎozhàng 有效地保护, 使不受侵犯和破坏。图日 保障 heshō [古代汉语《左传·定公十二年》: ‘且成, 孟氏之保障也; 无成, 是无孟氏也。’《国语·晋语》: ‘赵简子使尹铎为晋阳。请曰: “以为茧丝乎? 抑为保障乎?” 简子三: “保障哉!”’ 意译英语 guarantee]

▼焦牒萨督呀 bǎodiésàdúyā → 菩萨 (279 页)

▼报瑟置迦 bàosèzhìjiā → 布瑟微迦 (59 页)

报沙 bàoshā → 布史月 (60 页)

▼抱台 bàotái 机身, 主体, 汽缸。图英 body [< 中古英语 bodi, bodig < 古英语 bodig, ‘衣箱, 柜子’, 原义为‘桶’, 与中古高地德语 boddike (‘殷酒桶’), 古代高地德语 botah 同源; 可能 < 意大利语 bottega, ‘店铺’ < 拉丁语 apotheca, ‘棧房, 尤指葡萄酒贮藏室’ < 希腊语 apothēke < apo-, ‘在远处’ + tithenai, ‘放’]

▼鲍尔文苹果 bào'ěr wén píngguǒ 美国东北部产的一种带有香味的红色冬季苹果。图英 Baldwin [由美国马萨诸塞州苹果种植者 Leamni Baldwin 上校 (1740—1807) 而得名]

鲍尔雪维克 bào'ěr xuéwéikè → 布尔什维克 (57 页)

鲍尔札维克 bà'ǎrzháwéikè → 布尔什维克(57页)

鲍坦耐毛 bàotǎnnàimáo 一种优质羊毛,原由 Botany Bay 装船启运,故名。
 英 Botany wool [*< Botany Bay*, 澳大利亚东南海岸的港湾]

暴里 bàoli 辽代对恶人的潜称,原义为‘虎’。
 契丹 [*< 突厥语 bars*, ‘虎’]

bei

杯葛 bēigě 1800年爱尔兰佃农反对英国地主代理人杯葛并进而发展为反对地主的抗租运动。此后,‘杯葛’一词即成为抵制剥削、压迫,特别是抵制外货或绝交的同义语,又作‘排货’。
 英 boycott [*< 爱尔兰西部 Mayo 县的地主经租人 O. O. Boycott 上尉而得名*]

卑比令碱 bēibǐlǐngjiǎn → 贝比令碱(本页)

卑泊 bēibó → 苾布(43页)

卑钵罗 bēibōluó 菩提树,桑科常绿乔木,学名 *Ficus religiosa*,传说佛在此树下成正觉。又作‘毕钵罗、波波罗²、痺钵罗、宾钵罗’。
 梵 pippala

卑帝利 bēidìlǐ 饿鬼。又作‘毕帝黎’。
 梵 pīti

卑栗蹉 bēilǐcuō 佛教用语。界外的人,边地的人,下贱种,原为地名。又作‘蔑戾车、蔑隶车、弥离车、弥戾车、蜜利车’。

梵 mlēccha, mlēcchas

卑柠油 bēiníngyóu 一种用臭橙的干果或枝、叶蒸馏而得的油类,广泛用于香料工业。
 英 (oil of) petitgrain [*< 法语 petit-grain*]

卑亚税 bēiyàshuì 通过税,卡税。又作‘擘支税’。
 法 péage

卑治 bēizhì → 苾布(43页)

库钵罗 bēibōluó → 卑钵罗(本页)

悲尔什布脱 bēi'ěrsībùtuō 感觉,知觉,领悟。
 英 percept [(由 concept 而来的)逆序造词法 *< perception < 拉丁语 perceptio < percipere* 的过去分词 *< per*, ‘通过’ + *capere*, ‘拿,取’]

悲观 bēiguān 对事物的发展采取消极的

看法。
 日 悲観 hikan [*< 古代汉语《法华经·普门品》:‘悲观及慈观,常愿常瞻仰。’意译英语 pessimism*]

悲剧 bēijù ①戏剧的主要类别之一。②比喻不幸的遭遇。
 日 悲劇 higeiki [*< 意译英语 tragedy*]

悲栗 bēilǐ → 薺策(44页)

悲薺 bēilǐ → 薺策(44页)

贝百林 bèibǎilín 小檗碱,一种苦味黄色结晶性生物碱,分子式 $C_{20}H_{17}NO_4$ 或 $C_{20}H_{19}NO_5$,医药上用作健胃剂和滋补剂。
 英 berberin(e) [*< 新拉丁语 berberina (< Berberis*, ‘伏牛花属’ *< 中古拉丁语 barberis*, ‘伏牛花’) + -ine]

贝比令碱 bèibǐlǐngjiǎn 由热带南美洲的一种樟属常绿树的树皮提炼出来的非结晶质的生物碱,分子式 $C_{36}H_{36}N_2O_8$,可用作奎宁的代用品。又作‘贝比碱、卑比令碱、贝比林、比比林’。
 英 bebeerin(e) [*< bebeeru (< 圭亚那当地名称) + -ine*]

贝多 bèiduō 思惟树,道树。其叶能刻写佛经,即成‘贝叶经’。又作‘贝多罗、枳多、多罗’。
 梵 patra

贝尔 bà'ěr 音量,音强,电平的单位。1贝尔等于10分贝。又作‘贝耳、贝、裴耳’。
 英 bel [*< 由苏格兰出生的美籍电话发明家 Alexander Graham Bell (1847--1922) 而得名*]

贝尔基纳克斯胶 bèi'ěrjīnàkèxījiāo → 焙结纳克斯胶(40页)

贝尔科维次 bèi'ěrkēwéicì 旧俄重量单位,等于10‘普特’或163.8公斤。
 俄 берковец

贝尔舍伦马 bèi'ěrsèlúnmǎ 一种灰黑花或黑色的法国载重马。
 法 Percheron [*< Le Perche*, 法国北部地方名]

贝尔树 bèi'ěrshù 一种树,果实似榉,可用作止痢药。
 英 bael [*< 印地语 bai*]

贝尔斯贝克斯 bèi'ěrsībèikèxī 一种坚硬、透明、用丙烯酸树脂制成的有机玻璃。比重仅为无机玻璃的一半。
 英 Perspex [*< 英国商标名*]

贝加摩舞 bèijiāmówǔ 一种田园舞曲。

又作‘伯格摩司加’。图 意大利 Bergamo 〔< *Bergamo*, 意大利北部伦巴第的地区名〕

贝科夫车刀 bèikēfū chēdāo 一种高速切削用外圆车刀。图 俄 *песок Бикова* 〔由发明人苏联车工 И. Б. Бикова 而得名〕

贝克福耳射线 bèikēfú'ěr shèxiànr → 柏克勒耳射线(54 页)

贝克曼温度计 bèikè màn wēndùjī 一种专用于测定各种溶液的冰点和沸点的温度计。又作‘贝氏温度计’。图 英 Beckmann thermometer 〔由德国化学家 Ernst O. Beckmann 而得名〕

贝克-能恩摄影机 bèikè-néng'ēn shè yǐngjī 拍摄轨道卫星的大型远摄摄影机, 是卫星追踪观察网的一部分。图 英 Baker-Nunn camera 〔< *Baker-Nunn satellite-tracking camera*〕

贝阔 bèikuò → 波依靠颞颥(51 页)

贝勒 bèilè 意为王或诸侯, 清代宗室爵号, 其位次于亲王、郡王, 也以此封蒙古贵族。全称‘多罗贝勒’。图 满 *beile*

贝雷帽 bèiléimào 一种无檐的扁圆帽。图 英 beret 〔< 法语 *beret* < 普罗旺斯语 *berret* < 晚期拉丁语 *birretum*, 拉丁语 *birrus* (‘兜帽, 斗篷’)的示小词, 可能 < 凯尔特语词根, 在威尔士语中表现形式为 *byrr*, 在中古爱尔兰语中表现形式为 *berr* (‘短’)〕

贝簏 bèilí → 蓍簏(44 页)

贝纶 bèilún 聚酰胺纤维, 一种西德生产的合成纤维。又作‘玻纶、巴纶、贝隆’。图 英 perlon

贝内特彗星 bèinèitè huīxīng 1969 年 12 月在南非比勒陀利亚(Pretoria)首先观测到的一颗彗星, 特点是被一团比太阳大十倍的氢云所围绕。图 英 Bennett, Bennett's Comet

贝恰瓦 bèiqiǎwǎ 书生, 特指寺院中的初级学经僧人。图 藏 [pɕ⁵⁵tɕha⁵⁵wa] 〔[pɕ⁵⁵tɕha⁵⁵] 意为‘书’; [wa] 意为‘者, 表人词尾’〕

贝氏炉 bèishìlú → 柏思麦转炉(54 页)

贝氏生铁 bèishì shēngtiě 酸性转炉生铁, 含磷量不足 0.10%。图 英 Bessemer iron, Bessemer pig 〔由英国工程师 Henry Bessemer 爵士(1813—1898)而得名〕

贝司(提琴) bèisī(tíqín) 低音提琴。又作‘倍司(提琴), 倍斯(提琴)’。图 英 bass viol 〔美国英语, = *viola da gamba*〕

贝斯 bèisī 清代授予蒙古贵族的称号, 参看‘贝子’(本页)。图 蒙 *beise* 〔< 满语 *beise*, ‘贝子’〕

贝他射线 bèitā shèxiàn → 倍塔射线(40 页)

贝伊 bèiyī ①在奥斯曼帝国中, 土耳其次要地区或省份的官长。②土耳其语中的尊称和以前表示官阶的称号。③以前突尼斯土著领袖的称号。图 英 bey 〔< 土耳其语 *bey*, ‘乞求’〕

贝伊勒贝伊 bèiyīlèbèiyī 中世纪奥斯曼帝国省长的称号。图 俄 *бейлербей*

贝子 bèizǐ 意为王或诸侯, 清代宗室爵号, 其位次于‘贝勒’, 也以此封蒙古贵族。北洋军阀政府也曾以此爵位封阿勒泰头人。全称‘固山贝子’。图 满 *beise* 〔早期为 *beile* ‘贝勒’之复数, 满族统治者入关前改为爵位〕

▼枫多 bèiduō → 贝多(38 页)

▼钹 bèi 金属元素, 符号 Ba, 原子序数 56。图 英 barium 〔< 新拉丁语 < 希腊语 *barys*, ‘重的’〕

▼备品 bèipǐn 储备待用的机件、工具和物品。图 日 備品 *bihin*

▼背景 bèijǐng ①图画、摄影里衬托主题事物的景物。②舞台上或电影里的布景。③对人物、事件起作用的历史情况或现实环境。图 日 背景 *haikai* 〔意译英语 *background*〕

▼倍克利 bèikèlì 酚醛塑料, 电木, 胶木。又作‘倍克来’。图 英 bakelite 〔< *Bakelite*, 商标名, H 比利时出生的美国化学家 L. H. Baekeland (1863—1944) 而得名〕

倍林 bèilín → 培林(270 页)

倍司(提琴) bèisī(tíqín) → 贝司(提琴)(本页)

倍斯(提琴) bèi sī(tíqín) → 贝司(提琴)
(39 页)

倍塔粒子 bèitǎ lìzǐ 乙种粒子。某些放射性物质衰变时放射出来的高速运动的电子。○英 beta particle [beta < 拉丁语 < 希腊语 *bēta* < 希伯来语 *bēth*, 原义为‘房子’, 来自腓尼基语源]

倍塔射线 bèitǎ shèxiàn 乙种射线。放射性物质衰变时放射出来的乙种粒子流。又作‘别达射线、贝他射线’。○英 beta ray [beta, 参看‘倍塔粒子’]

▼焙结纳克斯胶 bèijié nàkèsījiāo 电木的一种。又作‘贝尔基纳克斯胶’。○俄 пертинакс

▼铍 bèi → 铍(273 页)

ben

▼奔巴 bēnbā → 本巴(瓶)(本页)

奔那伽 bēnnàqié 龙树之花, 据说弥勒菩萨曾在龙树下成道。○梵 puṣpanāga

奔散油 bēnsànyóu → 苯精(本页)

奔梯耳 bēntī'ěr 季戊四醇四硝酸酯, 季戊炸药。又作‘膨梯儿、碰碯儿、碰碯儿’。○英 pentyl [*< pent-* (< 希腊语 *penta-*, *pent-*, < *pentē*, ‘五’) + *-yl*]

奔荼 bēntú → 分陀利(101 页)

奔荼利迦 bēntúlijīā → 分陀利(101 页)

▼本巴 běnbā 为立达赖、班禅等的继任者而设置的一种金瓶, 也叫‘金本巴瓶’, 达赖、班禅等转世时, 将民间同时出生者的名字收集起来, 写在签上放入本巴瓶中, 中签者即为其化身, 而立为候补。又作‘奔巴’。○藏 [phum¹⁴pa⁵²] [意为‘瓶’]

本多罗 běnduōluó → 钵多罗(52 页)

本哥 běngē 匈牙利旧货币单位名, 1946 年为‘福林’所替代。又作‘辨哥、便哥’。○英 pengő [*< 匈牙利语*]

本晶 běnjīng → 苯精(本页)

本拏哩迦 běnnàlijīā → 分陀利(101 页)

本囊伽吒 běnnángqiézhā 佛教用语。满瓶, 佛的德相。○梵 pūrṇaghata

本内 běnnèi ‘便士’的单数, 又作‘便尼、本纳’。○英 penny [*< 中古英语*

peny < 古英语 *penig*, *pening*, 与德语 *pfennig* 同源: <? 早期西日耳曼语名词 < 拉丁语 *pannus*, ‘布(用作交易的媒介)’]

本尼威特 běnníwēitè 英国金衡单位, 等于 $\frac{1}{20}$ 盎司或 1.555 克。又作‘本尼怀脱’。○英 pennyweight [*< penny* (< 中古英语 *peny* < 古英语 *penig*, *pening*, 与德语 *pfennig* 同源: <? 早期西日耳曼语借词 < 拉丁语 *pannus*, ‘布(用作交易的媒介)’ + *weight* (< 中古英语 *weicht*, 由 *weien* [‘称’] 而来的变形 < 古英语 *wiht* < *wegan*, ‘携带, 承受’ < 印欧语词根 **wegh-*, ‘移动, 拉’)]

本森勿 běnsēnwù 星期四。○波斯 penj-chambah

本生灯 běnshēngdēng 一种煤气灯。多用于实验室。○英 Bunsen burner [由德国化学家 Robert Wilhelm Bunsen (1811—1899) 而得名]

本土 běnshì → 便士(45 页)

本质 běnzhì 哲学用语。指事物本身所固有的、决定事物的性质、面貌和发展的根本属性。○日本質 honshitsu [意译英语 *essence*]

本周儿 běnzōu'ér 小鸟; 麻雀。○蒙 biljauxai

本佐卡因 běnzǔkǎyīn → 苯坐卡因(41 页)

本坐卡因 běnzùkǎyīn → 苯坐卡因(41 页)

▼苯 běn 一种芳香族碳氢化合物, 分子式 C_6H_6 , 可用作溶剂及合成原料。○英 benzene [*< benzoic* (< *benzoin* + *-ic* < 法语 *benjoin* < 意大利语 *benzoino* < 阿拉伯语 *luban jāwī*, ‘爪哇的安息香’; *lu-* 因误认为是冠词而被略去) + *-ene* (仿照拉丁语 *-enus*, 希腊语 *-enos*, 形容词后缀)]

苯精 běnjīng 汽油, 石油精, 石脑油, 挥发油。又作‘奔散油、扁苏油、本品、偏陈、盆纯、遍西尼、遍苏恩’。○英 benzin(e) [*< 德语 benzol*, 由德国化学家 Eilhardt Mitscherlich (1794—1863) 命

名<benzoic+ -ine]

苯那君 běnnàjūn 一种抗组胺药,即苯海拉明(diphenhydramine). 又作‘苯乃准’. 英 benadryl [< Benadryl, 商标名]

苯偶因 běn'òuyīn 二苯乙醇酮; 安息香; 1,2-二苯-2-氧代乙醇-[1], 分子式 $C_{14}H_{12}O_2$, 一种白色结晶, 用于制造防腐油膏. 英 benzoin [< 法语 benjoin < 意大利语 benzoino < 阿拉伯语 lubān jāwī, ‘爪哇的安息香’, lu- 因误认为是冠词而被略去]

苯齐巨林 běnqíjùlín 苯异丙胺, ‘安非他明’(amphetamine) 的商品名. 英 Benzedrine [< benzo- + epinephrine]

苯坐卡因 běnzùokǎyīn 氨基苯甲酸乙酯, 一种局部麻醉剂. 又作‘苯佐卡因、本坐卡因、本佐卡因’. 英 benzocaine [< benzo- (表示与 benzene 有关的复合形) + cocaine (< 西班牙语 coca < 奇楚亚语 coca, cuca)]

beng

▼崩崩 bēngbēng 小窝棚. 用柳条编成, 外面糊牛粪, 不开窗洞. 蒙 bömböngger

崩得 bēngdé 立陶宛、波兰和俄罗斯犹太总联盟, 资产阶级民族主义性质的组织, 1897 年在俄国成立, 1921 年解散. 又作‘班德’. 俄 Бунд [< 德语 Bund]

崩早 bēngzǎo 山官. 藏瓦 [pum⁵¹ tsau³¹]

▼绷带 bēngdài 包扎伤口或患处的纱布带. 又作‘扮带’. 英 bandage [< 法语 < bande, ‘扁平窄条’ < 古法语 bende < 中古拉丁语 benda < 哥特语 binda < bindan, ‘捆缚’ < 印欧语词根 *bhendh-]

▼泵 bèng 利用机械能以提高液体(水或油等)的位能(压力)并使流动的机械, 按用途可分为气泵、水泵、油泵. 又作‘帮浦、邦浦、滂浦’. 英 pump [< 中古英语 pumpe < 中古荷兰语 pompe < 西班牙语 bomba, 可能来自拟声语源]

bi

▼鼻诃罗 bīhēluó →毗诃罗(273 页)

鼻那夜 bínà yè →毗奈耶(274 页)

鼻婆沙 bípóshā →毗婆沙(274 页)

鼻奢迦 bīshējiā →吠舍佉(月)(100 页)

鼻奢佉 bīshēqū →吠舍佉(月)(100 页)

▼匕鲁 bǐlǔ 一种用弯曲的硬木做成的打猎工具. 蒙 bilagu

▼比奥黑诺尔 bǐ' àoxīnuò' ěr 一种抗梅毒的药剂. 俄 БИОХИНОЛ [由 бисмут (‘铋’), вод (‘碘’) 和 хлорид (‘奎宁’) 组成]

比比林 bǐbǐlín →贝比令碱(38 页)

比德真 bǐdézhēn 文书、录事. 鲜卑 [< 突厥-蒙古语 bitigōi(n); bitäkčün, pitäkčün]

比多 bǐduō 父亲. 梵 pitṛi

比多迦 bǐcuōjiā →必得家(43 页)

比尔波剑 bǐ' ěrbō jiàn 古代西班牙毕尔巴鄂(Bilbao)地方出产的一种刀剑. 又作‘波尔波剑’. 英 bilbo [< 西班牙语 Bilbao, 西班牙北部海港, 临近比斯开湾, 该地一度以炼钢闻名于世]

比加 bǐjiā 比利时货币单位, 1 比加等于 5 比利时法郎的纸币. 英 belga [< 拉丁语, ‘一个比利时人’]

比酒 bǐjiǔ →啤酒(274 页)

比拉鱼 bǐlāyú 南美产的一种食肉小鱼. 英 piraya, piranha [< 葡萄牙语 < 图皮语 piranha, 本义为‘有齿的鱼’ < piro, ‘鱼’ + saimha, ‘牙齿’]

比莱克斯玻璃 bǐlái kèsī bōlǐ →派热克斯玻璃(267 页)

比里包开 bǐlǐbāokāi 一种玩具, 把用长线系在一根小棒上的圆珠儿往上抛去, 然后用小棒尖端或盘子把圆珠儿接住. 英 bilboquet [< 法语, 初作 billeboquet < bille, ‘球’ + 方言 boquer, ‘冲撞’]

比栗甫 bǐlǐfǔ 信心, 信念. 英 belief [< 中古英语 beleve < bi-, ‘全体’ + -leve, 缩略形式 < leve < 古英语 gelaefa < 动词 geliefan < 印欧语词根 *leubh-, ‘喜

欢,期望']

比米甘 bīmīgān 北美印第安人食用的一种干饼,以肉粉加脂油、果汁做成。又作‘朋密隆’。○英 pemmican, pemican [＜美洲印第安克利语 *pemikōn*, ‘肥肉’ <*pimiy*, ‘脂肪,肥油’]

比那结婚 bīnà jiéhūn 在印度和斯里兰卡一些地方留存的一种结婚形式,丈夫须和妻子的部落同居而在家庭生活中又没有地位。○英 beena marriage [＜阿拉伯语 *bīnah*, ‘个别的,分开的’]

比诺 bīnuò 一种牌戏。○英 beano [(bingo 的俗称)]

比陪拉寻 bǐpéilāxún →哧噪(267页)

比丘 bīqiū 佛教出家五众之一,指已受具足戒的男性,俗称‘和尚’。又作‘比呼、苾刍、焰刍、毗’。○梵 bhikṣu

比丘尼 bīqiūní 佛教出家五众之一,指已受具足戒的女性。又作‘苾刍尼、尼、尼姑’。○梵 bhikṣuṇī

比曲格马 bǐqūgémǎ 一种能拉重载的大马。○俄 битюр, битюк

比塞塔¹ bǐsètǎ 西班牙和赤道几内亚的货币单位,等于100生地母(centimo)。又作‘陪士特、丕赛他、丕塞他’。○英 peseta [＜西班牙语, *peso* (‘比索’)的示小词]

比塞塔² bǐsètǎ 西班牙银元,又作‘比斯他、佩斯脱’。○英 piastre, piaster [＜法语 *piastre* < 意大利语 *pietra*, ‘薄金属板,银元’,最终<拉丁语 *emplastrum* < 希腊语 *emplastron*, ‘灰泥’ < *emplassein*, ‘涂抹’ < *en*, ‘在上,在内’ + *plassein*, ‘形成’, < ? 印欧语词根 **pla-*, ‘平,消除’]

比斯的里 bǐsīdǐlǐ →歇斯底里(372页)

比索 bǐsuǒ 阿根廷、哥伦比亚、古巴、多米尼加共和国、墨西哥、菲律宾和乌拉圭的货币单位或辅币名,等于100生太伏(centavo)。又作‘比沙、皮索、披索’。○英 peso [＜西班牙语,本义为‘重量’ < 拉丁语 *pensum*, ‘称过的东西’ < *pendere* 的中性过去分词 < 印欧语词根 *(s)*pen(d)-*, ‘拉,伸长’]

比特 bǐtè 二进制中的信息量单位,用以衡量计算机处理数据的能力。○英 bit [二十世纪五十年代初期出现的新词 < binary digit, ‘二进制数字’]

比旺迦俱舍 bǐzhāngjiājùshè 佛教用语,藏(zàng),库藏。○梵 piṭaka-kośa

比掖迦 bǐzhāijiā →必得家(43页)

比重 bǐzhòng 物质的重量和同体积的水在4°C时的重量相比所得的比值,叫做该物质的比重。○日 比重 *hiō* [意译英语 specific gravity]

▼毗本乍明 bǐběnzhànmíng →派力苯沙明(267页)

吡啉 bǐlín 又称氮(杂)苯,分子式 C₅H₅N,无色或微黄色液体,有特殊的气味,可用作合成维生素和药物的溶剂。○英 pyridin(e) [＜ *pyr-* + *-id* + *-ine*. - -说 < *pyrrol* + *idine*]

吡哆醇 bǐduōchún 维生素 B₆,分子式 C₈H₁₁NO₃。○英 pyridoxin(e) [在 *pyridine* 中插入 *ox(y)-*]

吡咯 bǐluò 又称氮杂茂,分子式 C₄H₅N,一种无色弱盐基性液体,用于制药。○英 pyrrol(e) [＜德语 *pyrrol* < 希腊语 *pyrros*, ‘火红的’ (< *pyr*, ‘火’) + *-ol* (< 拉丁语 *oleum*, ‘油’)]

吡喃 bǐnán 氧(杂)芑,一种基本环式化合物,分子式 C₅H₆O,可用作抗神经痛和抗风湿的药物。○英 pyran [＜ *pyron* + *-an*]

▼毗梨 bǐlí 面包。○英 bread [＜中古英语 *bred* < 古英语 *bread*, ‘面包屑,一口’ < 印欧语词根 **bherew*, *bhereu* (‘涌出,发酵’)的异体]

▼彼茶 bǐchá →必得家(43页)

彼得鲁什卡 bǐdélǔshíkǎ 俄罗斯民间傀儡戏中主要丑角的名字。○俄 петрушка

彼尔胡里舞 bǐ'ěr húlǐwǔ 格鲁吉亚的一种民间舞蹈。○俄 перхуль

彼特拉克体 bǐtèlǎkètǐ 意大利的十四行诗。○英 Petrarchan sonnet [由意大利诗人、学者和意大利文艺复兴的倡导者 Francesco Petrarca (1304—1374)而得名]

▼笔帖式 bǐtiēshì ①清代官名, 书记官, 掌管翻译满汉章奏文书及记录档案之事。②文书, 缮写员。○满 bǐtēsi 〔一说<蒙语 biṡgocī, ‘秘书’〕

笔且齐 bǐqiěqí →必者赤(本页)

▼俾路支兽 bǐlùzhīshòu →科与犀牛有亲属关系的大型渐新世哺乳动物, 其遗骸发现于中亚细亚。○英 Baluchitherium 〔<新拉丁语<Baluchistan+therium〕

▼鞞跋致 bǐbózhì 退, 后退, 佛教修行方法的一种。○梵 vaivartika

鞞稠利夜 bǐchóuliyè →毗头利(274页)

鞞佛略 bǐfólüè →毗佛略(273页)

鞞诃罗 bǐhēluó →毗诃罗(273页)

鞞蓝 bǐlán →毗蓝¹(274页)

鞞蓝婆 bǐlánpó →毗蓝¹(274页)

鞞卢遮那 bǐlúzhēnà →毗卢遮那(274页)

鞞呬遮那 bǐlúzhēnà →毗卢遮那(274页)

鞞尼 bǐní →毗奈耶(274页)

鞞泥迦 bǐníjiā →毗奈耶(274页)

鞞婆沙 bǐpóshā →毗婆娑(274页)

鞞婆尸 bǐpóshī →毗婆娑(274页)

鞞舍 bǐshè →吠舍(100页)

鞞索迦 bǐsuǒjiā →吠舍佉(尸)(100页)

鞞头梨 bǐtóulí →毗头利(274页)

鞞陀 bǐtuó →吠陀(100页)

▼必克尔 bīkè'ěr 酸菜, 泡菜, 是西餐中常备的食品。○英 pickle 〔<中古英语 pikil <古占荷兰语 pekel<? pēkelen, ‘刺激’, 有‘刺激的或开胃的东西’的意思〕

必里迟离 bǐlǐchíli 重阳节。○英 li

必栗 bǐlì →蓐栗(44页)

必栗吒佉那 bǐlìtuōgēnà 佛教月语, 即独生、异生或凡夫。○梵 prthagjana

必闼 bǐshé 公文, 文书, 信件。○蒙 biēig

必思禅 bǐsīchán 佛教名词, 无量寿。○蒙 binjaya 〔<藏语〕

必思答 bǐsīdá 苾思檀。○波斯 pista

必要 biyào 不可缺少。○日 必要 hitsuyō 〔意译英语 necessity〕

必栴家 bǐzhéjiā 原义为篮子、库藏, 引申为佛教教义的宝库。又作‘比摘迦、比多迦、彼茶、昆勒、覬勒(‘昆、覬’为‘毗’

之讹)’。○梵 pitaka

必者赤 bǐzhěchì 文书, 秘书, 缮写员。又作‘必闼赤、闼者赤、笔且齐、必彻制’。○蒙 biēigocī, biēiyecī

▼苾布 bǐbù 一种白色有光泽的布料。又作‘白苾布, 苾布、草布、卑泊(‘泊’有时讹作‘治’)’。○阿拉伯 cāiramā. 一说来自马来 bitila 〔<葡萄牙语 beatilha〕

苾苾 bǐchú →比丘(42页)

苾刍尼 bǐchúní →比丘尼(42页)

苾思檀 bǐsītán 一种叶似山茶、实如银杏的果树。又作‘必思答’。○波斯 pistān

▼闼者赤 bǐzhěchì →必者赤(本页)

▼秘 bì 金属元素, 也叫‘苍铅’, 银白色略带赤色。硬而脆, 符号 Bi, 原子序数 83。又作‘列斯麦司’。○英 bismuth 〔<德语 wismut<低地德语 wesemod〕

秘治莫苏 bǐzhīmòsū 活性秘, 一种抗梅毒秘制剂。○英 Bismosol 〔bismuth+sol〕

▼秘鲁香脂 bǐlǔ xiāngzhī 一种热带美洲树(学名 Myroxylon pereirae) 产的棕色微红似糖浆状的芳香树脂, 可用作健胃剂和祛痰剂, 亦用于治疗溃疡等症。以前被认为是仅出于秘鲁的产物, 故名。○英 balsam of Peru 〔Peru, 南美洲西岸国家名〕

▼篴 bì 傣族的笛子。○傣 [pi³⁵]

▼闭黎多 bǐlǐduō →薛荔多(44页)

闭尸 bǐshī 佛教所说胎内八位(或胎内五位)之第三位, 聚血生肉的阶段, 为受孕后第三个七日。又作‘婢罗尸、单尸、慈尸’。○梵 peśī

▼毕钵 bǐbō →车拔³(44页)

毕钵罗 bǐbōluó →卑钵罗(38页)

毕康酒 bǐkāngjiǔ 酒的一种。○俄 пикот
毕刺叉 bǐlìchā 高显树, 阿罗迦树之异名, 佛教徒认为佛在此树下诞生。一说此树即 Jone sia aáo ka. 又作‘毕洛叉’。○梵 vīḥakṣa

毕利多 bǐlǐduō →薛荔多(44页)

毕摩 bǐmó 现, 彝族男性巫师的一种。○彝 [pi³³mo³¹]

毕切 bìqiē 景颇族无簧片吹管乐器，似喇叭，用松坎木杆制管身，上部用牛角，哨子用稻秆制成，声音高亢悠扬，也叫‘洞巴’。𠄎载瓦 [pji³³khje³⁵] [[pji³³] <缅甸语 [pa³³lui³³], ‘笛子’]

毕笋 bìsǔn 景颇族的吹管乐器之一，双管，无簧片，同类乐器还有‘勒绒’、‘毕切’（即洞巴）。𠄎景颇 [pji³³sun⁵⁵] [[pji³³] <缅甸语 [pa³³lui³³], ‘笛子’]

毕协 bìxié 主教。𠄎英 bishop [[<中古英语 < 古英语 *bisceop* < 晚期拉丁语 *episcopus*, ‘监督（在教会用法中，作‘主教’解）’ < 希腊语 *episkopos*, ‘监督（在《新约全书》中作‘主教’解）’ < *epi-*, ‘在…之上’ + *skopos* (<*skopein*, ‘看’)]]

毕治 bìzhì 一种棉布。‘治’有时误作‘泊’。参看‘苴布’（43页）。𠄎孟加拉 betoela [[可能与马来语 *bitila* (‘苴布’) 同源]

毕兹 bìzì 即‘苯’。其蒸气有毒，可使人意识丧失，肌肉痉挛。𠄎英 Bz. [[benzene 的缩略]

▼萆拔¹ bìbō 番椒的一种，胡椒科草本植物。果实及叶有辛香，中医用干燥果穗入药。又作‘荜拔’。𠄎英 long pepper [[pepper < 中古英语 *peper* < 古英语 *piper* < 西日耳曼语借词 < 拉丁语 *piper* < 希腊语 *peperi*, 通过波斯语 < 梵语 *pippali*, ‘胡椒子’]

萆拔² bìbō 佛教五种果之一，即蒟酱，常绿木本植物，茎蔓生，叶椭圆形，夏季开绿花，果有辣味，可制酱。又作‘荜拔梨、荜菱(利)’。𠄎梵 pippalī

萆布 bìbù →苴布(43页)

▼咈叽 bìjī 一种斜纹的毛织品。另有一种斜纹的棉织品也称咈叽。又作‘咈吱’。𠄎英 beigo [[< 法语，原意为‘羊毛的本来颜色’，<?意大利语 *bambagia*, ‘棉花’ < 中古拉丁语 *bambax* < 希腊语 *bambax*, ‘棉花’，*bombyx*, ‘丝，茧’，两者最后均 < 波斯语 *pambak*, ‘棉花’。另一说认为 < 古法语 *bise* < 晚期拉丁语 *bisus*, ‘灰色’]

咈叽油 bìjīyóu 在蒸馏煤焦油、石油等过程中形成的一种黑色稠粘重质的半凝固矿物油。𠄎英 pitch [[< 中古英语 *pich* < 古英语 *pic* < 拉丁语 *pis* (生格 *pis*) < 印欧语词根 **pi-*, ‘发胖’]

咈噪 bìlǐ →簫簫(本页)

▼萆菱 bìbō 即胡椒。又作‘荜拔’。𠄎英 Piper [[< 拉丁语, ‘胡椒’]

簫簫 bìlǐ →簫簫(本页)

萆配林 bìpèilín 胡椒(苾)碱，分子式 C₁₇H₁₉O₂N，用作解热剂。𠄎英 piperine [[< 拉丁语 *piper*, ‘胡椒’ + *-ine*]

▼庇哩戍哩 bìlǐxūlǐ 戟。‘庇’疑为‘底’之误。𠄎梵 trīśūla

底音 bìyīn 生存，存在。𠄎英 being [[< *be* < 中古英语 *been*, *beon* < 古英语 *bēon*, ‘是’ < 印欧语 **bheu-*, ‘成长，成为’]

▼辟蚩 bìchī 澳洲土人使用的一种浅而长的木制容器。𠄎英 pitchi [[< 澳洲土名]

▼辟荔哆 bìlǐduō 饿鬼之总名；祖父鬼，饿鬼中之最劣者。又作‘辟荔、毕利多、闭黎多、弥多’。𠄎梵 preta

薛罗斫羯罗 bìluó zhuójiéluó 时轮，一种形似日晷的计时器。𠄎梵 velācakra

薛舍佉 bìshèqū →吠舍佉(月)(100页)

薛陀 bìtuó →吠陀(100页)

▼壁里砌 bìlǐqì 一种砌在窑壁里的火炉。又作‘壁里气’。𠄎俄 печь

▼避遯 bìluó →苹果(276页)

▼臂卑履也 bìbēilǚyě 蚂蚁。𠄎梵 pipilika, pipilī

▼璧琬 bìliú →琉璃(212页)

璧流离 bìliúlí →琉璃(212页)

▼簫尸 bìshī →闭尸(43页)

▼燭台 bìchú →比丘(42页)

▼碧琉璃 bìliúí →琉璃(212页)

碧绿石 bìlǜshí 绿松石。𠄎波斯 frūzah
碧秀 bìxiù 藏族体育形式之一，响箭。𠄎藏 [pi¹¹ʕu⁵⁵]; [mɔi¹¹ʕu⁵⁵]

▼蔽尸 bìshī →闭尸(43页)

▼簫簫 bìlǐ 古代簧管乐器，也叫头管、笳管。用竹做管，芦苇做嘴，汉代由西域传

入，是唐宋燕乐的重要乐器。又作‘筚篥、篥篥、悲篥、悲第、篥篥、必篥、啤篥、可篥’。𠄎突厥 *biri, beri*

▼筚篥 *bìlì* 筚篥(44 页)

▼辘头利 *lùtóulì* →北头利(274 页)

bian

▼边扣 *biānkòu* →品(276 页)

▼编制 *biānzhi* 工作单位中人员数量和工作任务的分配。𠄎日 编制 *hensai* [意译英语 *formation, organization*]

▼贬古 *biǎngǔ* 退化，愚蠢。马洛印的名称。𠄎蒙 *bidagu*

▼扁苏油 *biǎnsū yóu* →苯肟(40 页)

▼便罐那 *biànshànnà* →便罐那(本页)

▼变压器 *biànyǎqì* 利用电磁感应的原理来改变交流电压的装置，主要构件是线圈和铁心。𠄎日 变压器 *ben'atsu-ki* [意译英语 *transformer*]

▼便哥 *biàngē* →本哥(40 页)

便尼 *biànní* →本尼(40 页)

便罐那 *biànshànnà* ①标记，形相，特征。②能显现，即味、扇。又作‘便善那、便社那、便罐那’。𠄎梵 *vyāñjana*

便士 *biànshì* ①联合王国及某些英联邦国家中的货币单位，等于 1/12 先令。② 1971 年 2 月新的十进制币制单位，等于 1 镑的 1/100 或 2.4 旧便士。又作‘辨士、本土、片’。𠄎英 *penes* [＜中古英语 *pens, penies* 的缩略，*peny* (*ponny*) 的复数]

▼遍苏恩 *biànsū'ēn* →苯肟(40 页)

遍西尼 *biànxīnì* →苯肟(40 页)

▼辨哥 *biàngē* →本哥(40 页)

辨尼 *biànní* →盆尼(271 页)

辨士 *biànshì* →便士(本页)

▼辩护士 *biànhùshì* 泛指替人辩解的人。𠄎日 弁護士 *ben'goshi* [弁護士，意为‘律师’＜弁護＜古代汉语 辩护＜《公羊传·宣公十五年》“什一行而颂声作矣”何休注：“选其耆老有高德者名曰父老，共有辩护仇讎者为里正。”意译英语 *lawyer, attorney*]

辩证法 *biànzhèngfǎ* 同形而上学相对立的世界观和方法论，认为事物处在不断运动、变化和发展之中，而这种状况是由于事物内部的矛盾斗争所引起的。𠄎日 弁証法 *benshō-hō* [意译英语 *dialectics*]

biao

▼标本 *biāoběn* 保持实物原样，供学习、参考用的动、机、矿物。𠄎日 標本 *hyōhon* [＜古代汉语 邵伯温《邵氏闻见前录》卷十：“诊察有标本，治疗有先后。”意译英语 *specimen, sample*]

标尔克 *biāo'ěrkè* 哈萨克、维吾尔族冬令所戴的圆形皮帽。𠄎哈 *berik*；维 *biak* [＜突厥语]

标高 *biāogāo* 地面上的一点和作为基准的水平面之间的垂直距离。𠄎日 標高 *hyōō*

标语 *biāoyǔ* 用简短文字写出的有宣传鼓动作用的口号。𠄎日 標語 *hyōgo* [意译英语 *slogan, motto*]

▼票信 *biāoxìn* ①票信。②驃族(古代缅甸统治家族)的君主。𠄎緬 *[p'ín²⁸]*

▼表丁 *biǎodīng* 一种无色透明物质，分子式 $(C_{18}H_{30}N_2)_2 \cdot H_2SO_4$ ，用于粘膜及眼睛上的局部麻醉剂。又作‘布丁’。𠄎英 *Butyn, butyn, butyna, kutino* [商标名＜*butyl* (＜拉丁语 *butyrum* + *-yl*) + *-ine* (用于组成某些化学元素名称的后缀)]

表决 *biǎojié* 会议上用举手或其他方式来取得多数意见而作出决定。𠄎日 表決 *hyōketsu* [意译英语 *decide, pass a vote*]

表象 *biǎoxiàng* 人脑反映具体事物所积累下来的形象。𠄎日 表象 *hyōshō* [＜古代汉语《后汉书·天文志》：“言其事星辰之变，表象之应，以显天戒，明王事焉。”意译德语 *Vorstellung*]

bie

▼别达射线 *bié dá shèxiàn* →倍塔射线

(40 页)

别旦式枪 bié dàn shì qiāng 一种旧式独弹军用步枪。[俄] берданка

别尔莱 bié'ěrlái 皮袖筒。[哈] biyolay

别积儿格惕 bié jī'ěrgétì ①商人, 货郎。

②古时的一种流动商职业。[土耳其] bezirgân, bedzirgâd

别吉克 bié jíkè 一种用 64 张牌打的牌戏。又作‘培齐克’。[英] bezique [< 法语 *bésique*; 可能与意大利语 *bazzica* (‘牌戏’) 同源 < *bazza*, ‘牌戏的骗术’ < 阿拉伯语 *bazza*, ‘夺取’]

别卡里布 biékǎlǐ bù 一种轻而结实的细棉布, 一面印有花纹, 可作降落伞等用。

[英] percale [< 法语 < 波斯语 *pargā-la*]

别克 biékè → 配克 (271 页)

别刺敦那 bié là dūn nà 莨菪, 颠茄; 莨菪制剂, 颠茄制剂。又作‘别辣敦那’。[英] belladonna [< 新拉丁语 < 意大利语 *bella donna*, 原义为‘美女’, 中古拉丁语 *bladona* (‘茄属植物’) 的通俗词源 (受使眼睛扩张的化妆用途的影响), 可能 < 高卢语。另一说认为 *belladonna* < 意大利语, 原义为‘美女’ < *bella, bello* (‘美丽的’ < 拉丁语 *bellus*) 的阴性 + *donna*, ‘女士’ (< 拉丁语 *domina*)]

别里哥 bié lǐ gē 智慧, 知识。[蒙] bilig [< 突厥语 *bilig*]

别琉璃 bié liú lí → 琉璃 (212 页)

别琉璃耶 bié liú lí yē → 琉璃 (212 页)

别尼迪克丁酒 bié ní dì kè dīng jiǔ 一种用白兰地、砂糖和多种香草和香料合成的深褐色法国露酒, 原为法国别尼迪克特教士创制, 故名。[英] benedictine [< 法语 *bénédictin*]

别桑 bié sāng 中世纪拜占庭帝国时发行的金币。[英] bezant [< 中古英语 *besant* < 古法语 *besant* < 拉丁语 *byzantius* (*nummus*), ‘拜占庭(钱币)’ < *Byzantium*, ‘拜占庭’]

别瑟风 bié sè fēng 法国南部、瑞士和意大利的寒冷干燥的北风。[英] bise, bize [< 法语 < 法兰克语 *bisa*]

别岱格勒 bié sāng gé lè 一种用柳条编的泥抹圆庐。[蒙] baišinger

别斯麦司 bié sī mài sī → 铋 (43 页)

别伊 bié yī 近东、中东各国小封建主和某些官员的尊号, 加在人名之后, 表示‘老爷’、‘先生’之意。[俄] бей

▼砵齐 bié qí 一种原产伊朗的植物, 高丈余, 不开花结果, 枝断后流黄汁, 味甘香, 即白松香, 可入药。[波斯] birzai

bin

▼宾钵罗 bīn bō luó → 卑钵罗 (38 页)

宾戈 bīng ē 西方 (特别是美国) 流行的一种纸牌赌博。又作‘冰高’。[英] bingo [可能为拟声词]

宾郎 bīn láng → 槟榔 (47 页)

宾粮 bīn liáng → 槟榔 (47 页)

宾门 bīn mén → 槟榔 (47 页)

宾头卢 bīn tóu lú 乞食僧。[梵] pindola

宾荼波多 bīn tú bō duō 佛教用语。四食之一, 施舍的食物, 也叫团食、团食、段食或分卫。[梵] pinḍapāṭa

▼檳酒 bīn jiǔ → 香檳酒 (371 页)

▼滇铁 bīn tiě 一种质地坚硬的精炼铁, 可用以铸刀剑。[伊兰] spaina

bing

▼冰岛砵砵 bīng dǎo sī bā 冰洲石; 双折射透明方解石。[英] Iceland spar [spar < 中古荷兰语或中古低地德语 *spar*, 与古英语 *spær* (*stan*) (‘石膏, 白堊’) 同源]

冰高 bīng gāo → 宾戈 (本页)

冰激淋梳打 bīng jī lín shū dǎ 加有冰激凌的汽水或苏打水。[英] ice-cream soda

冰激凌 bīng jī líng 一种冷饮品, 用牛奶、蔗糖、蛋、香料等物质, 经乳化、凝冻而制成。又作‘冰淇淋、冰结涟、冰淇凌、冰其淋、冰激淋、冰其冷、冰埃淋、冰搅凌、冰忌淋’。[英] ice-cream [cream < 中古英语 *creme* < 古法语 *craine, cresseme*, 可能是晚期拉丁语 *chrisma* (‘涂油, 临终涂油礼’) 和俗拉丁语 *crama* 的合成词]

<凯尔特语词根(如在布列塔尼语中的 *crammen*, ‘皮肤, 表面’), 最终<印欧语词根*(s)ker- ‘切, 割’]

▼兵古 bīnggǔ 敏捷, 伶俐。马烙印的名称。○蒙 bisigu, busigu

▼檳榔 bīngláng →檳榔(本页)

▼檳榔 bīngláng 一种常绿乔木, 生长在亚洲及大洋洲的热带区, 学名 *Areca catechu*。也指这种乔木的果实, 其味涩, 可供药用, 能驱除绦虫, 助消化。又作‘榔榔、宾郎、宾粮、槟门、宾门’。○马关或印尼 pinang

▼丙酮 bǐngtóng 一种有机化合物, 分子式 CH_3COCH_3 , 可作为溶剂, 并为合成树脂、药物、橡胶等的重要原料。○英 acetone [<acet- (<拉丁语 *acetum*, ‘醋’ <accre- [‘变酸’] 的过去分词 <印欧词根*ak-) + -one]

▼病虫害 bìngchónghài 由细菌、真菌、病毒、不适宜的气候或土壤等因素所引起的植物体发育不良、枯萎以及死亡。○日病虫害 byō-chū-gai

bo

▼波¹ bō <方> 球。又作‘玻’。○英 ball [<中古英语 *bal* <古英语**beallu* <印欧语词根**bhel-*, ‘膨胀’]

波² bō 父亲。○傣 [pho³³]

波³ bō →般若(35页)

波巴布树 bōbābù shù 猴面包树, 猴欢喜树, 非洲的一种木棉科巨树。○英 baobab [可能来自东非当地名称]

波卑 bōbēi ①罪人, 谋杀者。②恶魔。|| 又作‘波旬、波旬瑜、波鞞、波卑摩、波卑夜、波卑面、波卑缘’。○梵 pāpiyan, pāpiyas, pāpiya

波兵那特 bōbīngnàtè 筒管火药, 一种煤矿用的硫铵炸药。又作‘把别里特’。○英 bobbinite [<Bobbinite, 商标名]

波波罗² bōbōluó →卑钵罗(38页)

波长 bōcháng 相邻的两个波峰或两个波谷之间的长度, 是质点振动一次时波所传播的距离。○日 波長 hachō [意

译英语 wavelength]

波但罗 bōdǎluó →钵多罗(52页)

波打¹(酒) bōdǎ(jiǔ) 一种原产葡萄牙杜罗河流域并由波尔图港出口的甜味红葡萄酒。又作‘林酒、菩提万酒’。○英 port (wine) [<Oporto, 现作 Porto, 葡萄牙葡萄酒输出港口名 <葡萄牙语 Oporto, ‘港口’ <拉丁语 *portus*]

波打² bōdǎ 一种含糖精量很多, 含酒精约百分之四的黑啤酒。○英 porter [为 *porter's ale* (或 *beer*) (‘守门人所饮的啤酒’) 之略 <中古英语 *poriour* <古法语 *portecour* (法语 *porteur*) <晚期拉丁语 *portator* <拉丁语 *portare*, ‘携带’ <印欧语词根**per-*, ‘转来, 运输’]

波德 bōdé 数据处理的一种速率单位, 等于每秒一个二进制数字。又作‘波特¹’。○英 baud [由十九世纪法国发明家 J.M.E. Baudot 而得名]

波帝 bōdì 主人, 官长, 物主, 丈夫。又作‘钵地、钵底、缚底’。○梵 pati

波多罗 bōduōluó →钵多罗(52页)

波哆迦 bōduōjiā 旛, 旗子。○梵 natākā

波恩红葡萄酒 bō'ēn hóngpú táojiǔ 法国东南部勃艮第地区出产的一种红葡萄酒。○英 Beaune [商标名, 由法国葡萄酒栽培地勃艮第地区 (Burgundy) 而得名]

波尔 bō'ěr 红玄武土; (胶块) 粘土。○英 bole [<中古英语和古法语 *bol* <中古拉丁语 *bolus*, ‘粘土’ <希腊语 *bōlos*, ‘一块泥土’]

波尔波剑 bō'ěr bō jiàn →比尔波剑(41页)

波尔蒂戈 bō'ěr dìgē (有圆柱的) 门廊, 柱廊, 走廊。○英 portico [<意大利语 <拉丁语 *porticus* < *perta*, ‘大门, 入口, 过道’ 与 *portus* (‘港口’) 同源 <印欧语 *portu*, ‘过道’ <词根**per-*, ‘运输’]

波尔多 bō'ěrduō 一种常绿灌木, 其叶可用来制流浸膏, 以治家畜的黄疸病, 又作‘波耳多’。○英 boldo [<新拉丁语 *Boldu* <西班牙语 *boldu*, *boldo* <阿若肯尼亚语 *boldu*, *voldu*]

波尔多葡萄酒 bō'ěrdūō pútāojiǔ 波尔多所产的葡萄酒，有红、白两种。【英】*Bordeaux* [＜*Bordeaux*，法国西南部城市和海港，为有名的葡萄酒生产中心]

波尔多液 bō'ěrdūō yè 用硫酸铜和石灰水制成的一种农业用杀菌剂。【英】*Bordeaux (mixture)* [＜*Bordeaux*，法国西南部的城市和海港]

波尔卡 bō'ěrkǎ 十九世纪初叶在波希米亚发展起来的一种双人快速舞蹈和舞曲。又作‘坂尔卡、坡耳卡、波尔加、波尔嘉、波利卡、坡卡’。【英】*polka* [＜捷克语，‘波兰舞’，原义为‘波兰女人’＜波兰语 *Polska* (‘一个波兰人’)的阴性]

波尔斯卡 bō'ěrsikǎ 一种瑞典舞蹈和舞曲。【英】*polska* [＜瑞典语，‘波兰舞’＜波兰语 *Polska*，‘波兰’]

波尔特阔维契车刀 bō'ěr tèkuò wéiqì chē dāo 一种具有正前角和负倒棱的高速平面车刀。【俄】*Тезца Бортовича* [由发明人 *Т. С. Бортович* 而得名]

波耳丁 bō'ěr dīng 由 *boldo* (智利常绿灌木属)的干叶中提炼出来的一种有毒、味苦的生物碱，分子式 $C_{19}H_{21}NO_4$ ，可作催眠剂和利尿剂。又作‘波耳多碱、波耳多甙、波尔定碱’。【英】*boldino* [＜新拉丁语 *Boldu*＜西班牙语 *boldo*，*boldo*＜阿若肯尼亚语 *boldu*，*voldu*]

波根多里弗电池 bōgēnduōlǐfú diàncí 一种重铬酸盐电池。【英】*Poggendorff cell* [由德国物理学家 *Johann Christoff Poggendorff* (1796-1877)而得名]

波加的尔 bōjiā dī'ěr 勇士，壮士，特指俄罗斯民间传说和史诗中身高力大的英雄。【俄】*Богатырь*

波觉 bōjué 歪嘴。【藏】*[por³⁶po²⁵²]*

波克 bōkè 指跳者跑过限制线，再退回重跳的动作。【英】*balk, baulk* [＜中古英语 *balke*＜古英语 *baeca*，‘屋脊，肩膀’＜印欧语词根 **bhel-ǵ*，‘房梁’]

波拉卡 bōlākǎ 一种波兰舞曲。【英】*polacca* [＜意大利语 *polacco* (‘波兰的’)的阴性]

波来体 bōláitǐ 钢加热到临界温度(使金

属的组织形态发生变化的温度)以上，而慢慢冷却后所具有的一种组织形态。波来体的存在，表示钢尚未硬化，也叫珠光体、珠粒体。【英】*perlite* [＜法语 *perlite*＜*perle*，‘珍珠’+*-ite*]

波赖 bōlài →般若(35页)

波朗 bōlǎng 解放前云南西双版纳土司制度下‘召片领’、‘召副’以下和村寨头人以上的大小傣族官员的统称。【傣】*[po³³am³¹]*

波勒哥 bōlègē 玻璃苣，产于地中海区域的一种药草，一年生植物，学名 *Borago officinalis*，开艳蓝色花，毛叶，可作止痛剂和发汗剂，有时也用于作食用的色拉。【英】*Borago* [新拉丁语＜中古拉丁语 *borrago*，或系来自阿拉伯语 *aburashsh*，‘汗的源泉’，因其医药用途而得名，另一说认为＜晚期拉丁语 *borrago*＜*burra*，‘动物蓬松的皮毛’]

波稜(菜) bōléng(cài) 蔬菜的一种，叶呈三角形，根红色，花黄绿色，多含铁质，学名 *Spinacea oleracea*。《新唐书·西域传》：‘泥婆罗’(尼泊尔)……(贞观)二十一年遣使入献波稜、苜蓿、苜蓿葱。’又作‘菠薐(菜)、菠薐菜、波稜菜、菠薐、苜蓿菜、苜蓿菜’。【尼泊尔】*paliṅga* [＜*Paliṅga*，‘菠薐国’，即今之尼泊尔]

波梨 bōlí →玻璃(51页)

波里狄思 bōlǐ dísī 政治，政治学。【英】*politics* [＜*politic* (＜中古英语 *polityle*＜中古法语 *politique*＜拉丁语 *politicus*＜希腊语 *politikos*，‘公民的’＜*politis*，‘公民’＜*polis*，‘城市’＜印欧语词根 **pel-*，‘堡垒’) + *-ics*]

波里科特 bōlǐ kē tè 十弦琴 (1799年发明的一种多弦乐器，状似大提琴)。【英】*polychord* [＜希腊语 *polychordos*＜*polys*，‘许多’+*chordē*，‘弦’]

波里萨罗伐摩 bōlǐ sà luó fá mó 佛教徒所说的六物之一，即滤斗，滤水囊。又作‘钵里萨囉伐摩’。【梵】*parisrāvāṇa*

波里斯 bōlǐsī 城邦，古希腊城市国家的称谓。【英】*polis* [＜希腊语 *polis*，‘城市’＜印欧语词根 **pel-*，‘城堡’]

波里斯绒 bōlǐsī róng 棉绒(布)的一种。[英 plissé crepe] [<法语 plissé (crêpe) < plisser (‘使打褶’) 的过去分词 <中古法语 < pĕ, ‘折, 弯, 使结合’]

波里斯太特 bōlǐsītàitè 弹道火药, 一种含有硝化纤维素和硝化甘油的无烟火药。又作‘巴恩斯泰’。[英 ballistite] [<Ballistite, 商标名 <拉丁语 ballista, balista <希腊语 ballein, ‘投掷’]

波利¹ bōlì 圆, 圆薄。[梵 pari]

波利² bōlì →婆梨(277页)

波利伽罗 bōlǐjiāluó 暖布, 暖巾。又作‘波伽罗’。[梵 parikara]

波利囉缚唎 bōlǐnífùlán →般涅槃(35页)

波利涅槃南 bōlǐnièfùlán →般涅槃(35页)

波利涅槃那 bōlǐnièpánà →般涅槃(35页)

波利瓦 bōlǐwǎ 委内瑞拉货币单位。1波利瓦等于100分(或‘生太伏’), 又作‘身利瓦、波立瓦’。[英 bolivar] [由委内瑞拉政治家 Simón Bolívar (1783—1830) 而得名]

波利瓦帽 bōlǐwǎmào 一种流行于十九世纪二十年代的宽边帽。[俄 ботинка] [由委内瑞拉政治家 Simón Bolívar (1783—1830) 而得名]

波利质多 bōlǐzhìduō 佛教教义中所说的神树之王, 忉利天(三十三天)上之树, 又叫天树王, 香遍树, 枝叶花实均极香, 是能遍熏天宫。一说即珊瑚树。又作‘波利质罗、波利质多罗、波疑质妬、波利树’。[梵 paricitra]

波列洛(舞) bōlǐluò(wǔ) 一种活泼的西班牙舞蹈和舞曲, 通常为 3/4 拍子。又作‘波莱罗、波利乐、波勒洛、包列罗(舞)’。[英 bolero] [<西班牙语 <bola, ‘球’ <古法语 boue <拉丁语 bulla, ‘泡沫, 节裂’ <印欧语词根 *bwl-, ‘吹起, 使膨胀’]

波伦斯基值 bōlún sījīzhí 不溶解挥发脂肪值。又作‘包氏值’。[英 Polenske number, Polenske value] [由德国化学

家 H. Polenske 而得名]

波罗¹ bōluó 彼岸。[梵 pūra]

波罗² bōluó 一种西班牙吉普赛舞曲。[英 polo] [<西班牙语, 一种在西班牙南部 Andalusia 地方风行的歌世]

波罗³ bōluó →波罗蜜多(本页)

波罗达舞 bōluó dáwǔ 印度四大舞蹈(舞蹈学派)之一, 流行于印度南部, 由女性(单人或双人)带四铃在神坛前表演, 用以敬神。又作‘波罗多舞、巴拉达那蒂亚舞’。[梵 bhārata natya]

波罗得斯坦特 bōluódésītǎntè 新教, 耶稣教。[英 Protestantism] [<Protestant + -ism: 参看‘波罗特新登’(50页)]

波罗伽 bōluójiā 佛的别号, 意为度达彼岸, 使人超度的渡船。[梵 pāra]

波罗伽罗 bōluójiāluó 墙, 屏障。又作‘钵罗迦罗’。[梵 prākāra]

波罗罗 bōluóluó 熏龙树, 女婚树, 熏叶树, 形似楸树, 花香色紫, 学名 Bignonia suaveolens。又作‘波吒蘆、钵但罗、波吒罗’。[梵 pātala]

波罗蜜多 bōluómìduō 佛教用语。六度, 佛教徒用以称度人由生死此岸到达‘涅槃’(寂灭)彼岸的法门。又作‘波罗密多、波罗密、波罗蜜、波罗³、波罗多、播囉其多’。[梵 pāramitā]

波罗末陀 bōluómòtuó 佛教用语。真如, 第一义。[梵 paramārtha]

波罗尼密婆舍跋提天 bōluónímípo shè bátítian 佛教六欲天之一, 他化自在天, 此天夺他所化雨以自娱乐, 故名。也可分称‘波罗尼蜜天’或‘婆舍跋提天’。[梵 paranirmitavaśavartin]

波罗尼油 bōluóníyóu 一种从植物波罗尼的叶子或花中提取的油, 色深绿, 可作香料。[英 Boronia oil] [<新拉丁语, 由植物学家 Sibthorp 的合作者 Francesco Borone 而得名]

波罗嚧 bōluóníng →般若(35页)

波罗聂提 bōluóniè tí →极提(312页)

波罗普利安 bōluópǔlǐ ān 非本质特性。[拉丁 proprium] [原义为‘行列, 特色’]

波罗塞 bōluósè 象马斗, 印度的一种模仿作战的游戏, 两人各执二十余小王, 乘象或马争得要道。[梵] *prāsaka*

波罗舍 bōluóshě 印度产豆科乔木, 即赤花树, 花大色红, 叶韧, 树汁亦极红, 可以染物。学名 *Butea frondosa*。又作‘波罗奢、钵罗舍、婆罗奢’。[梵] *palāśa*

波罗特斯登 bōluótèsīdēng 新教徒, 耶稣教徒。又作‘波罗忒斯坦’。[英] *Protestant* [〈法语〈德语〈拉丁语 *protestans*, *protestari* 的现在分词〈*pro-*, ‘向前’ + *testari*, ‘断言’〈*testis*, ‘证人’]

波罗梯毗 bōluótípí → 钵里体尼(53页)

波罗提木叉 bōluótímùchā 佛教三种戒律之一。使僧徒得以超生的戒律, 共有250条。又作‘钵喇底木叉、婆罗提木叉’。[梵] *pratimokṣa*

波罗提毗 bōluótípí → 钵里体尼(52页)

波罗提提舍尼 bōluótítíshění 佛教的六聚罪之第四, 即向彼悔, 触犯戒律后须在众人前作忏悔。又作‘提舍尼、底沙、提舍、钵喇底提舍那、钵喇底提舍尼’。[梵] *pratideśaniya*

波罗吸摩 bōluóxīmó 婆罗门教和印度教中的三位主神之一, 即(大)梵天(众生之父, 最高的神)。又作‘跋罗吸摩、波罗贺磨、婆罗贺磨、婆罗贺摩、勃囉摩、梵天、梵览磨、梵览摩、梵摩’。[梵] *brāhmā*, *brahmā* [〈梵语 *Brahman*, 中性, ‘寂静, 清静, 离欲’; *Brahman*, 阳性; *Brahma*, ‘神, 一切众生之父’]

波罗夷 bōluóyí 佛教的六聚罪之一, 是最严重的罪, 应受逐出佛门的处罚。又作‘波罗市迦、波罗闍已迦’。[梵] *pārājika*

波罗由他 bōluóyóutā → 钵罗由他(52页)

波洛涅兹 bōluònièzī ①一种速度缓慢的三拍子舞曲, 后成为独立的器乐曲。②波兰的一种旧式的隆重交际舞。又作‘波罗乃兹、波罗耐斯、坡罗那斯’。[英] *polonaise* [〈法语, 原为 *polonais* (‘波兰人’)的阴性]

波马尔葡萄酒 bōmǎ'ěr pútóojiǔ 法国 Burgandy 产的一种上等红葡萄酒。[英] *Pommard*, *Pomard* [〈*Pommard*, 法国 Burgandy 的中世纪小自治区, 临近 Beaune]

波美表 bōměi biǎo 一种测量液体比重的量表。又作‘玻美表’。[英] *Baumé*, *Beaumé* [由法国药学家 *Antoine Baumé* (1728—1804) 而得名]

波美度 bōměidù 表示液体比重的单位。[英] *Baumé degree* [由法国药学家 *Antoine Baumé* (1728—1804) 而得名]

波那婆 bōnàsuō → 半娜婆(35页)

波尼马 bōní mǎ 矮种马, 小马。[英] *pony*, *poney* [〈苏格兰语 *ponny*, 可能〈古法语 *poulenet*, *poulain* (‘小马, 马驹’)的示小词〈俗拉丁语 *pullamen*, ‘幼畜’〈拉丁语 *pullus*, ‘幼畜, 马驹’]

波灞 bōnǐ 水。又作‘波涉’。[梵] *pani*

波奴 bōnú 月亮。又作‘波度’。[梵] *vidhu*

波普杯 bōpǔbēi 世界乒乓球锦标赛女子双打奖杯。[英] *W. J. Pope Trophy Cup*

波若 bōruò → 般若(35页)

波塞布知阿 bōsèbùzhīā 感觉, 知觉。[英] *perception* [〈拉丁语 *perceptio*〈*percipere* 的过去分词〈*per*, ‘通过’ + *capere*, ‘拿, 取’]

波森莓 bōsēnméi 一种由大杨梅、覆盆子莓及黑莓杂交培育而成的莓。[英] *boysenberry* [由约在1935年培育出此种植物的美国园艺家 *Rudolph Boysen* 而得名]

波沙诺弗舞 bōshānuòfúwǔ 一种巴西舞蹈, 具有森巴舞 (*samba*) 的轻快舞步, 也有轻微的弹跳。[英] *bossa nova* [〈葡萄牙语, 原义为‘新撞击, 新倾向’〈*bossa*, ‘撞击(与法语 *bosse* (‘疤痕, 瘤’)同源) + *nova* (〈拉丁语 *nova*, *novus* (‘新’)的阴性)]

波阁罗 bōsnéluó → 缚日罗(110页)

波舍杭 bōshěháng 落后愚昧的人, 源出谢德林的作品《Лохехонская старина》。

【俄】помехонен

波什 bōshí ①法国人给德国人起的绰号。②第一次世界大战时的德国兵的浑名。【法】Boche, boche [〈法国俚语, 缩写形式 <tête de caboche, ‘硬头, 卷心菜头’ <?拉丁语 cabut, ‘头’, 另一说认为可能 <tête de boche, ‘傻瓜’ <caboche, ‘头’ <拉丁语 caput, ‘头’]】

波士 bōshì <方>工头, 领班, 头子, 老板。

【英】boss [〈荷兰 baas, ‘主人’, 原义为‘叔叔’]】

波戊 bōshù 畜生, 动物。【梵】paśu

波斯顿舞 bōsīdùn wǔ 一种类似华尔兹舞的交际舞。又作‘波士顿舞、波士敦舞’。【英】boston [〈法语]】

波斯红 bōsīhóng 铬红。【英】Persian red [〈Persia]】

波特¹ bōtè →波德(47页)

波特² bōtè →普特(282页)

波特拉奇节 bōtèlāqíjié 北太平洋沿岸某些美洲印第安人的冬季节日, 至期宴饮、跳舞、互赠礼物。【英】potlatch [〈美洲印第安(齐努克)语 potshat!, ‘礼物’]】

波特兰水泥 bōtèlán shuǐní 一种硅酸盐水泥。由石灰质和粘土质材料烧制磨细而成。又作‘卜特兰水泥’。【英】portland cement [因用此种水泥制成的混凝土与 Portland stone (英国 Dorsetshire 南部的 Portland 小岛所产的一种砂岩)相似, 故名]】

波特文牙汤 bōtèwényátāng 一种用‘克瓦斯’饮料、鱼和各种蔬菜叶做成的冷汤。【俄】ботвинья

波头摩 bōtóumó ①赤莲花。②佛教徒所认为的佛足上的赤莲之纹迹, ③佛教所说八寒地狱之第七狱, 入者全身折裂如红莲花。||又作‘波曇摩、波耆、波特摩、般那摩、钵特摩、钵特忙、钵曇摩、钵头摩、钵伽摩、钵弩摩’。【梵】padma

波陀¹ bōtuó →阿波陀那(1页)

波陀² bōtuó 句, 句逗, 原义为足, 足迹。又作‘钵陀、播陀、钵曇’。【梵】pada

波希米亚玻璃 bōxīmíyà bōli ①波希米

亚山产的装饰用玻璃, 以彩色多样和雕花新穎闻名于世。②一种在波希米亚首先制成的坚硬抗压的石灰钾碱玻璃, 多用作化学器皿的原料。||又作‘波希明玻璃’。【英】Bohemian glass [〈Bohemia, 捷克斯洛伐克西部地区名]】

波辛 bōxīn 租地。【藏】[po:1¹çi:35]

波雅尔 bōyǎ'ěr ①俄国封建时代的大贵族。②罗马尼亚大地主的称号, 1945年土地改革后已消灭。【俄】бояре [боярину的复数]

波演那 bōyǎnnà 庭院。又作‘波衍那’。

【梵】paryāyatana

波依靠颇列 bōyīkào pōliè 达斡尔族的曲棍球运动, 与现代国际比赛的曲棍球相似。‘波依靠’意为弯曲木棍, ‘颇列’意为球。又作‘波依阔颇列、贝阔’。【达斡尔】boikoo pooliee

波逸提 bōyītí 堕罪, 佛教六聚罪中之第四罪, 犯此罪者堕入地狱。又作‘波夜提、波逸底迦、波药致’。【梵】pāyattika

波哲 bōzhé 男鬼。【藏】[pho⁵⁵ʃe⁶⁴]

▼菠菜 bōcài →波梭(菜)(48页)

波梭 bōléng →波梭(菜)(48页)

菠薐菜 bōléng cài →波梭(菜)(48页)

菠薐(菜) bōlíng(cài) →波梭(菜)(48页)

菠萝朊酶 bōluóruǎnméi 存于菠萝汁中的一种解朊酶。【英】bromelin [〈Bromelia <新拉丁语, 由瑞典植物学家 Olaf Ericmel(1639—1705)而得名]】

▼玻 bō <方> →波¹(47页)

玻尔磁子 bō'ěr cízǐ 原子物理学中磁矩的单位。【英】Bohr magneton [由丹麦物理学家 Niels(Henrik David)Bohr(1885—1962)而得名]

玻利维亚诺 bōlìwéiyànuò 玻利维亚旧货币单位, 1963年为‘玻利维亚比索’(Peso Boliviano)所代替。1玻利维亚诺等于100分(或‘三太伏’centavos)。又作‘玻利维阿诺、巴立维亚诺’。【英】boliviano [〈美洲西班牙语 <Bolivia, ‘玻利维亚’]】

玻璃 bōli ①古代所指的玻璃即今之水晶。②一种质地硬脆的透明物, 用细砂、

石灰石、碳酸钠(纯碱)等混合,加高热熔解,冷却后即成。[又作‘玻璃、玻璆、波梨、颇璆、颇梨、颇胝、颇胝迦、颇迦、颇胝尸、颇置迦、婆致迦、塞颇胝迦、宰坡致迦、婆波致迦、破檄迦’。𑖀梵 *sphaṭika*, *sphāṭika* (‘玻璃,石英水晶’)。一来说自波斯 *phaṭika*]

玻纶 *bōlún* → 贝纶(39页)

玻美表 *bōměibiǎo* → 波美表(50页)

▼拔拔力 *ōbōdī* 驼牛。𑖀梵波斯

拔什库 *bōshíkù* → 伯什户(54页)

拔驷达 *bōsìdá* 邮局。𑖀英 *post* [< 法语 *poste* < 意大利语 *posta*, 原义为‘驿站’, *posto* 的示小词 < 俗拉丁语* *positum*, 缩写形式 < 拉丁语 *positum*, *ponere* (‘安置’)的中性过去分词 < **posinere* < *po-*, ‘远离’(< 印欧语词根 **apo-*) + *sinere*, ‘放,安置’]

▼盍和罗 *bōhéluó* → 钵和罗²(本页)

▼剥度比尔谟 *bōdùbǐ'ěr mó* → 普达非伦(280页)

▼钵酒 *bōjiǔ* → 波打(酒)¹(47页)

▼钵 *bō* < 方>原义为靴,粤方言中与‘波’(ball)组成‘波钵’,专指球鞋,运动鞋。

𑖀英 *boot* [< 中古英语和古法语 *bote*]

钵阑布 *bōchǎnbù* 大幸福。又作‘钵掣迦、钵闾通、钵折迦’。𑖀藏 *dpal chen po*

钵怛罗 *bōdǎluó* → 波罗罗(49页)

钵底 *bōdǐ* → 波帝(47页)

钵地 *bōdì* → 波帝(47页)

钵多罗 *bōduōluó* 佛教徒所说的六物之一,即钵盂,古代和尚用的饭碗。又作‘钵、钵和罗¹、钵多、钵咀罗、钵和兰¹、云多罗、波多罗、波俱罗、播惧罗’。𑖀梵 *pātra*

钵和兰¹ *bōhélán* → 钵多罗(本页)

钵和兰² *bōhélán* → 钵和罗²(本页)

钵和罗¹ *bōhéluó* → 钵多罗(本页)

钵和罗² *bōhéluó* 佛教徒于七月十五、十六供养三宝互相忏悔的仪式。又作‘钵刺婆刺拏、盍和罗、钵和兰²’。𑖀梵 *pravāraṇa*

钵喇底木叉 *bōlǎdīmùchā* → 波罗提木叉

钵喇底提舍尼 *bōlǎdītíshēni* → 波罗提

提舍尼(50页)

钵喇底提舍尼 *bōlǎdītíshēni* → 波罗提提舍尼(50页)

钵喇特崎拏 *bōlǎtèqíná* 旋右,佛教的一种礼节,右肩向对象转去,环绕而行,表示致敬。𑖀梵 *pradakṣiṇa*

钵刺若 *bōlǎruò* → 般若(35页)

钵里萨囉伐拏 *bōlǐsà.uófáná* → 波里萨罗伐拏(48页)

钵里体尼 *bōlǐtǐní* 土地。又作‘钵哩体吠、波罗梯毗、波罗提毗’。𑖀梵 *prthivī*

钵罗底也 *bōluódǐyě* 佛教用语。缘,攀缘,事物生起或坏灭的辅助条件。𑖀梵 *pratyaya*

钵罗迦罗 *bōluójiālúó* → 波罗伽罗(49页)

钵罗弭 *bōluómǐ* 第一,最高的。𑖀梵 *parami*

钵罗萨地 *bōluósàdì* 古印度重量单位,相当于中国古代之斤;一说为容量单位。

𑖀梵 *prastha*

钵罗奢佉 *bōluóshēqū* 佛教所说胎内八位(或胎内五位)之第五位,生出四肢的阶段,为受胎后第五个七日。又作‘钵罗除佉、婆罗舍佉’。𑖀梵 *prāsākhā; prāsākha*

钵罗舍 *bōluóshě* → 波罗舍(50页)

钵罗贤禧 *bōluóxiánrǎng* → 般若(35页)

钵罗枳孃 *bōluózhǐniáng* → 般若(35页)

钵罗吠奢 *bōluófěishē* 佛教用语。入,处。即十二入或十二处(六根与六境的十二法)之入或处。𑖀梵 *praveśa*

钵罗由他 *bōluóyóutā* 数十万亿;十那山多(一那山多相当于十万、百万、千万)。又作‘波罗山他、钵罗庾他’。𑖀梵 *parāyuta*

钵纳摩 *bōnà mó* → 波头摩(51页)

钵弩摩 *bōnǔ mó* → 波头摩(51页)

钵若 *bōruò* → 般若(35页)

钵塞莫 *bōsè mò* 佛教用语。一种念珠,又叫骰子钵。𑖀梵 *pāsakamālā*

钵昙 *bōtán* → 波陀²(51页)

钵昙摩 *bōtán mó* → 波头摩(51页)

钵头摩 *bōtóu mó* → 波头摩(51页)

钵特忙 bōtè máng → 波头摩 (51 页)

钵特摩 bōtè mó → 波头摩 (51 页)

钵陀 bōtuó → 波陀² (51 页)

钵贤襦 bōxiánrú → 钵若 (35 页)

钵吒 bōzhā 缁衣, 一种印度下裙, 用一
幅绢围身而成。𠬪梵 patta

钵折遮 bōzhézhē → 钵阇布 (52 页)

𠬪播怛罗 bōdélúo → 钵多罗 (52 页)

播囉引多 bōluómǐduō → 波罗蜜多
(49 页)

播尼 bōní 手掌。𠬪梵 pāṇi

播陀 bōtuó → 波陀² (51 页)

𠬪字 bō 巫神; 道士。𠬪蒙 bōke, bōx (口语)

字董 bójǐn → 勃董 (本页)

字阔 bókūo 勇士, 力士; 摔跤家。又作
‘字可’。𠬪蒙 bōke, bōx (口语)

字赖 bólài 佛主。又作‘拍喇、珀腊’。𠬪
泰 [phra³³shǎu⁵¹] [← 梵 pras ‘被询问
者’]

字兰奚 bólánxī 元代称呼逃亡的无主认
领的奴婢。‘字’有时误作‘索’。又作
‘不兰奚、卜兰奚’。𠬪蒙 bogulǎid

字郎动作 bólang dòngzuò → 布朗运动
(58 页)

字郎宁 bólangníng → 勃郎宁 (本页)

字幹勒 bówòlè 蒙古汗国时期的奴隶。
𠬪蒙 bogul

𠬪勃荷 bóhé 商船总监。𠬪马来 para

勃极烈 bójīliè 意为管理众人。女真族
部落联盟组织中的部落单位和氏族单位
的首领, 后成为金初官号, 即大臣、大将
军。𠬪女真 begile

勃董 bójǐn 金建国前后的小部族首领,
即乡长, 县长。又作‘字董’。𠬪女真
begin

勃拉班松马 bólābānsōngmǎ 一种比利
时产的能拖重载的马。𠬪英 Brabanten
[← 法语]

勃拉特 bólātè 走私人门路, 走后门。𠬪
俄 GAT

勃兰地 bólándì → 白兰地 (33 页)

勃兰斯维克绿 bólánsiwéikèlǜ → 布谷司
维克绿 (59 页)

勃嚙摩 bōlǎnmó → 波罗吸摩 (50 页)

勃郎宁 bólangníng 一种可以连续射击
的手枪。又作‘勃朗宁、李郎宁、白郎
林、伯郎宁、卜郎宁、白朗宁手枪’。𠬪
英 Browning [由美国自动武器发明家
John Moses Browning (1855—1926) 而
得名]

勃利恩尼根 bóli'ēnní gēn 一种欧洲产植
物的干根, 医药上用作药剂。𠬪英 bry-
onia [← Bryonia < 拉丁语 < 希腊语
bryōnia < bryein, ‘膨胀, 发芽’]

勃利斯它石 bólisītāshí 一种水晶石。𠬪
英 Bristol diamond, Bristol gem,
Bristol stone [Bristol, 英国西南部海
港名 < 古英语 brycgstow, Bricgstow,
原义为‘架桥处’]

勃烈 bóliè 十七世纪流行于法国和西班
牙的一种 4/4 拍子的活泼舞蹈和舞曲。
又作‘步列、宝里’。𠬪法 bourrée [←
法语 bourrer; ‘鼓浪, 旋转’]

勃林奈尔硬度 bólinnà'ěr yìngdù → 布
氏硬度 (60 页)

勃柳兹 bóliǔzī → 布鲁士 (59 页)

勃律 bólù 腹, 肚子。𠬪马米 pērūt,
prūt, 或来自印地 perut

勃罗斯舞 bóluósīwǔ → 布鲁士 (59 页)

勃姆石 bómǔshí 一水软铝石, 薄水铝
矿。𠬪英 boehmite [← 德语 Bohmit,
由二十世纪矿物学家 J. Bohm 而得名]

勃氏硬度 bóshì yìngdù → 布氏硬度 (60
页)

勃塔 bó tǎ → 佛陀 (104 页)

勃塔耶 bó tǎ yē → 佛陀 (104 页)

勃驮 bó tuó → 佛陀 (104 页)

勃陀 bó tuó → 佛陀 (104 页)

𠬪勃布 bó bú 棉布。𠬪突厥 bōz

𠬪钵陀 bó tuó → 佛陀 (104 页)

𠬪伯克¹ bó kè 官吏。清代在新疆维吾尔
族地区设‘伯克’, 各级伯克均有世袭权。
又作‘伯、訶’。𠬪突厥 bog (‘类似埃米
尔的元首’)

伯克² bó kè 官员, 老爷。𠬪维 bog [←
突厥语]

伯格摩司加 bó gé mó sī jiā → 贝加摩舞
(38 页)

伯格莫油 bógémòyóu 香柠檬油; 佛手柑油(南欧产的一种用佛手柑皮制成的芳香精油)。又作‘巴机密油’。○英 bergamot [< 法语 bergamote < 意大利语 bergamotta < 土耳其语 beg-armûdî, 本义为‘王子的梨’]

伯郎宁 bó láng níng → 勃郎宁 (53 页)

伯理玺天德 bó lǐ xǐ tiān dé 总统。又作‘伯力锡天德、伯理玺、伯里玺天德、柏理玺天德’。○英 president [< 中古英语 < 中古法语 < 拉丁语 praesidens < praesidere (‘主持, 保护’) 的现在分词 < prae, ‘先’ + sedere, ‘坐’]

伯利翰 bó lì hàn (古爱尔兰的) 审判官。○英 Brehon, brehon [< 古爱尔兰语 brithem, ‘裁判’]

伯林瑟 bó lín sè 王子, 亲王, 王储。○拉丁 princeps [意为‘第一的, 主要的, 王子’ < primo-caps, 本义为‘首先拿到的’ < primus + capere, ‘拿, 取’]

伯林思 bó lín sī 王子, 亲王。○英 prince [< 中古英语 < 古法语 < 拉丁语 princeps, ‘第一的, 主要的, 王子’ < primo-caps, 本义为‘首先拿到的’ < primus + capere, ‘拿, 取’]

伯明翰(线)规 bómíng hàn(xiàn)guī 表示金属丝直径大小的一种标准量具。又作‘伯明罕(线)规、白明罕线规’。○英 Birmingham (wire) gauge [Birmingham, 英国中部工业城市]

伯尼佗石 bónítuóshí 天然产的硅酸钡和硅酸钛的复盐, 分子式 BaTiSi₃O₉, 曾用作宝石。○英 benitoite [由发现地美国加利福尼亚州的 San Benito County 而得名]

伯什户 bó shí hù ① 下级官员。② 记录文书和发放俸禄的人。[又作‘拔什库’。○满 koshoku [原意为‘领催’]

伯斯力布 bósìlibù → 佩士利花呢 (271 页)

伯雅 bó yǎ 大娘。○黎 [pai¹¹zai⁵³]

帛叠 bó dié 一和草棉。又作‘白叠、白氎’。○波斯 pambak dīp

帛摩伊特 bó mó yī tè 一种人造革。○英 pegamsid [< 商标名 < 希腊语 pēgma,

‘拴在一起的东西’ + -ia]

▼泊夫蓝 bó fū lán → 泊夫蓝 (152 页)

泊列考斯羊 bó liè kǎo sī yáng 一种肉毛两用的早熟细毛绵羊。○俄 шерст [< 法语 précoce, ‘早熟的’]

▼柏克勒尔射线 bókèlè'ěr shèxiàn Becquerel 在 1896 年发现的镭等放射性物质放射的射线。又作‘贝克勒耳射线、裴洛雷尔射线’。○英 Becquerel rays [由法国物理学家 Antoine Henri Becquerel (1852—1908) 而得名]

柏拉 bó lā 英国享有特权的自治城市。○英 borough [< 中古英语 burgh < 古英语 burg, burh, ‘城镇, 设防之地’, 与德语 burg 同源 < 印欧语 *b₁urgh, ‘设防的高地’ < 词根 *b₁hereǵh, ‘高’]

柏拉丁难 bó lǎ dīng nán → 铂 (本页)

柏理玺天德 bó lǐ xǐ tiān dé → 伯理玺天德 (本页)

柏林蓝 bó lín lán 一种深蓝色; 亚铁氰化铁。○英 Berlin blue [由民主德国首都柏林而得名]

柏漠夫吕特 bómófūlǔtè 1832 年柏漠创制的一种大有改进的圆柱形长笛。○英 Boehm flute [Boehm 指十九世纪著名笛手 Theobald Boehm. flute < 中古英语 floute < 古法语 fleüte, flouts < 普罗旺斯语 flaut < flautol, flauja, ‘长笛’, 受了 laut (‘琵琶’) 的影响]

柏思麦钢 bósīmàigāng 用 Henry Bessemer 制钢法制成的钢; 酸性转炉钢。又作‘巴西马钢’。○英 Bessemer, bessemer, Bessemer steel [由英国工程师 Henry Bessemer 爵士 (1813—1898) 而得名]

柏思麦转炉 bósīmài zhuànlú 一种酸性炼钢转炉。又作‘贝氏炉’。○英 Bessemer converter [由英国工程师 Henry Bessemer 爵士 (1813—1898) 而得名]

▼铂 bó 金属元素, 俗称白金, 符号 Pt, 原子序数 78. 又作‘柏拉丁难’。○英 platinum [< 新拉丁语 < 西班牙语 platina < plata, ‘银, 薄金属板, 硬币’ < 俗拉丁语 *plattus, ‘平’ < 希腊语 platys, ‘宽, 平’ < 印欧语 *plat-, 词根 *plā- 的异体]

▼舶来品 bó láipǐn 从国外进口的货物。○日 舶来品 hakurai-bin 〔意译英语 imported article〕

▼驳船 bó chuán 一种分装、转运货物或旅客的船只，一般无动力装置，而由拖轮推、拉航行。○英 barge 〔<中古英语 <古法语 <中古拉丁语 *barga*, <? 拉丁语 *barica*〕

▼博巴政府 bó bā zhèngfǔ 藏族人民在中国工农红军长征经过藏族地区时建立的革命政权。○藏 [pə¹¹ pə³⁵ si⁵⁵ suŋ⁵⁵] 〔pə¹¹ pə³⁵ 意为藏族人〕

博叉 bó chā 半不男，佛教教义中五种不男之一，即半月生殖器可行房事、半月不能之男子。又作‘博叉半择迦、博叉般奈迦’。○梵 pakṣapaṇḍaka

博吃苍 bó chíchú 魔军。○梵 pakṣa

博彪第加 bó'èdìjiā 诗学。○拉丁 poetica 〔<拉丁语 *poeticus* <希腊语 *poietikos*〕

博儿赤 bó'érchì 主膳者，元代厨官。又作‘博尔赤、博而赤、宝尔赤、宝儿赤、宝儿赤亦’。○蒙 boroči

博尔食汤 bó'ěrshítāng 一种用红甜菜、白菜、肉等做成的汤。○俄 борщ

博福斯式高射炮 bó fú sī shì gāoshè pào 双筒自动高射炮，口径 40 毫米，一分钟能发射 120 发炮弹。○英 Boфорз gun 〔由最初制造此种高射炮的瑞典 *Boфорз* 兵工厂而得名〕

博咕鲁士 bó gū lǔ shì 服装等的扣形装饰品，带扣。○英 buckle(s) 〔<中古英语 *bokel*, ‘带扣，盾上的浮雕’ <古法语 *boele* <晚期拉丁语 *bucula*, ‘头盔的下半部护面具，盾牌’ <拉丁语 *buccula*, ‘头盔的面颊带’，*bucca* (‘面颊’) 的示小词〕

博克式头 bó kè shì tóu 男人的一种发式，即头发往后梳，两鬓和后颈全部推光和剃净。○俄 бокс

博利瓦 bó lǐ wǎ → 波利瓦 (49 页)

博纳病 bó nà bìng → 包那病 (37 页)

博如坎 bó rú kǎn 神。○鄂伦春 [barkhan]

博士 bó shì 学位的最高一级。○日 博士

hakushi, hakase 〔<古代汉语《史记·秦始皇本纪》：‘始皇置酒咸阳宫，博士七十人前为寿。’意译英语 doctor〕

博物 bó wù 动物、植物、矿物、生理等学科的总称。○日 博物 hakubutsu 〔<古代汉语《左传·昭公元年》：‘晋侯闻子产之言，曰：博物君子也。’意译英语 natural history; natural science〕

▼薄多菲兰 bó duō fēi lán → 普达非伦 (280 页)

薄尔他迈当 bó'ěr tā mǎi dāng 电量计。○英 voltameter 〔<voltaic + -meter〕

薄利第加 bó lì dì jiā 治世，即政治。○拉丁 politica 〔<拉丁语 *politicus* <希腊语 *politikos*, ‘市民的’ <*polites*, ‘市民’ <*polis*, ‘城市’ <印欧语词根 *pel-, ‘城堡’〕

薄伽梵 bó qié fàn 世尊，佛教徒对释迦牟尼的尊称。有自立、炽盛、端严、名称、吉祥、尊贵六种意思。又作‘薄迦梵、婆伽婆、婆迦婆伽梵、婆伽婆帝、婆伽婆帝、伽梵、伽婆’。○梵 bhagavat

薄斯 bó sī ①机件表面凸起部，大多处在安装螺丝、销子或与其他机件接合的地方。②轮毂。○英 boss 〔<中古英语 *boce*, *bosc* <古法语 *bace* (法语 *bosse*), ‘隆肉，肿起部分’，与意大利语 *boccia* (‘球，蓆管’) 同源〕。

▼攀支税 bàn zhī shuì → 卑亚税 (38 页)

▼孽孽孽 bàn lǚ ná → 迦楼罗 (155 页)

bu

▼遁沙他 bū shā tā → 布萨 (59 页)

▼卜成 bū chéng <方> → 朴克胜 (278 页)

卜兰奚 bū lán xī → 孛兰奚 (53 页)

卜郎宁 bū láng níng → 勃郎宁 (53 页)

卜里奥什 bū lǐ ào shí 一种含有酵母、鸡蛋和牛油的果子面包。○英 brioche 〔<法语〕

卜鲁八 bū lǔ bā 咒法。○蒙 brub ba 〔<藏语〕

卜落 bū luò → 扑落 (278 页)

卜申 bū shēn <方> → 补心 (56 页)

卜特兰水泥 bǔtèlán shuǐní → 波特兰水泥 (51 页)

▼补 bǔ 父亲。图侗 [pu²¹]

补骨脂 bǔgǔzhī 一种药用植物，学名 *Psoralea corylifolia*，种子有香气，在中医学上用为补阳药。又作‘破故纸、婆固脂’。图梵 vākucī

补羯婆 bǔjiépó 佛教用语，下等人，除粪的贱人；异端。图梵 paulkasa

补卢沙 bǔlúshā → 富楼沙 (109 页)

补伽罗 bǔqiélúó → 弗伽罗 (106 页)

补瑟迦 bǔsèjiā → 布瑟微迦 (59 页)

补瑟微迦 bǔsèzhījiā → 布瑟微迦 (59 页)

补瑟置 bǔsèzhì → 布瑟微迦 (59 页)

补特伽罗 bǔtèqiélúó → 弗伽罗 (106 页)

补心 bǔxīn <方>衬套，衬管，衬圈，衬瓦，套管，套垫。又作‘卜申’。图英 bushing [< bush < 中古荷兰语 busse, ‘盒子’ < 中古拉丁语 buasis < 希腊语 pyxis. 此词时常错误地和法语 bouche (‘口’)或 boucher (‘堵塞’)联系在一起]

▼哺哺黎 bǔbǔlí 金币。图波斯 fulūri

哺鲁斯 bǔlǔsī 铜元。图阿拉伯 fulūs, fulusun [< fals, falsun 的复数]

▼鼯鼯 bǔshēng 鼯，负鼠，学名 *Didelphis virginiana*，美洲所产的一种负鼠科动物。图英 opossum [< 美洲印第安阿尔刚昆语，原义为‘白兽’]

▼不动产 bùdòngchǎn 不能移动的资产，指土地、房屋及其附属部分。图日 不動産 fudō-san [意译英语 immovables]

不儿罕 bù'érhǎn 佛。图蒙 burxan, burkan

不儿忽惕 bù'érhūtì 鹰，金雕。图突厥 būrkūt

不景气 bùjǐngqì 经济不繁荣。图日 不景気 fukeiki

不克 bùkè → 配克 (271 页)

不拉奔之歌 bùlābēn zhī gē 比利时国歌。图法 Brabançonne, La [比利时国歌，1830 年革命时所作，歌词可能由一个名叫 Jenneval 的人所作，François van Camponhout (1779—1848) 作曲；由比利时中部的 Brabant 省而得名]

不拉及 bùlājí → 布拉吉 (58 页)

不刺儿忽赤 bùlà'érhūchì 管理无主之物的官员。图蒙 bulargučī

不刺头 bùlàtóu 一种类似刀剑的武器，短刀，小弯刀，匕首。图印尼 beladau

不兰翼 bùlánxī → 孛兰翼 (53 页)

不劳司 bùlǎosi 妇女的罩衫。图英 blouse [< 法语，十八世纪工人的工作服 < 普罗旺斯语 (lano) blouso, ‘短(羊毛)’，可能 < 伦巴第语 blos, ‘赤裸的’]

不凝烯 bùpàixī 存在于松节油和牛膝草等油脂中的松油精，分子式 C₁₀H₁₆。图英 nopinene [< 德语 nopinsäure, 由和它同质异性的 pinonsäure 变换位置而来]

▼钹 bù 放射性元素，符号 Pu，原子序数 94。图英 plutonium [< 新拉丁语，由 Pluto (planet) (‘冥王(星)’)而得名：它是继铀(uranium)之后的第二个元素]

▼布¹ bù 个、位，用作人的单位。‘布壮’即壮人。图壮 boux

布² bù → 芬尼 (102 页)

布布装 bùbùzhuāng 在马里、塞内加尔及非洲一些地区的男女所穿的一种宽身长袍。图英 bou-bou, huhu

布丁¹ bǔding → 表丁 (45 页)

布丁² bǔding 用大米或浸泡过的面包和牛奶、鸡蛋、水果等制成的西餐点心。又作‘布甸、布釘’。图英 pudding [< 中古英语 pudding, 可能与古英语 puduc (‘隆起’)、低地德语 puddig (‘膨胀的’)同源 < 印欧语词根 *beu-, ‘吹起，膨胀’]

布尔 bù'ér 英美长度和面积单位，1 布尔等于 5.5 码或 5.03 米；1 平方布尔等于 25.3 平方米。又作‘布耳’。图英 pole [< 中古英语 < 古英语 pai < 拉丁语 palus, ‘天柱，天’ < 希腊语 polos, ‘球体的轴，太空’ < pelein, ‘在运动中’ < 印欧语词根 *kuel-, ‘转动’]

布尔达 bù'ěrdá 一种浑浊无味的饮料。图俄 бурда

布尔代数 bù'ěr dàishù 即逻辑代数，开关代数。依照某些与逻辑法则相应的规律，以符号表示逻辑命题和命题的配合，

并进行演绎运算的科学。[英 Boolean algebra] [由英国数学家和逻辑学家 George Boole (1815—1864) 而得名]

布尔德 bù'ěrdé 会议桌; 议员们; 委员会, 理事会, 董事会。[英 board] [< 中古英语和古英语 *bord*, ‘木板, 平面(航海的词义通过古法语 *bord* [‘船舷’] 而来 < 古英语形式的日耳曼语同源词) < 印欧语词根 **bhr̥dho-*, ‘木板’ < **bheredh-*, ‘切开’]

布尔登压力计 bù'ěrdēng yālìjī 一种包括一端闭塞的弯管的压力计(气压计), 管的另一端通气体或蒸汽, 以记录其压力。又作‘部耳洞氏压力计’。[英 Bourdon gauge] [由发明者 Louis Bourdon 而得名]

布尔冈红酒 bù'ěrgāng hóngjiǔ 一种法国产的红葡萄酒。[俄 бургонское] [< 法语 *Bourgogne*, 法国东南部地名]

布尔格尔 bù'ěrgé'ěr 自治市的自由民。[英 burgher] [< 中古英语 < *burgh*, ‘享有特权的自治城市’; 在近代英语中可能是同化了的形式 < 德语 *bürger* 或荷兰语 *burger*]

布尔根 bù'ěrgēn 柳树。[蒙 *burgasun*]
布尔乔亚 bù'ěrqiáo yà 资产阶级(分子)。又作‘蒲鲁乔治’。[法 bourgeois] [< 古法语 *burgeis* < 中古拉丁语 *burgais* < 晚期拉丁语 *burgus*, ‘城堡, 堡垒’ < 日耳曼语系 **burgs* < 印欧语 **bhr̥gh-*, ‘设防的高地’ < 词根 **bherēgh-*, ‘高’]

布尔乔亚派 bù'ěrqiáoyàpài 资产阶级。又作‘布尔乔亚齐’。[法 bourgeoisie] [bourgeois 的复数]

布尔什维克 bù'ěrshíwéikè ①意即多数派, 1903 年俄国社会民主工党第二次代表大会召开期间, 在投票选举党中央机关时, 列宁的拥护者获得了多数票, 称布尔什维克。②共产党人的代称。[又作‘布尔塞维克、鲍尔雪维克、鲍尔礼维克’。[俄 большевик] [< *болыне*, ‘较多’]

布尔细工 bù'ěr xìgōng 法国十七、十八世纪由布尔首创的一种镶嵌金银、蓝甲

于木器之上的精细工艺。又作‘布玉式’。[英 buhl, buhlwerk] [< 法语 *bouille* 的德语化, 由路易十四时代的法国家具木工 Charles André Boulle (1642—1732) 而得名]

布尔则斯 bù'ěr zé sī (自治市的)市民、自由民。[英 burgess] [< 中古英语和古法语 *burgeis* < 晚期拉丁语 *burgus*, ‘城堡, 堡垒’ < 日耳曼语 **burgs* < 印欧语 **bhr̥gh-*, ‘设防的高地’ < 词根 **bherēgh-*, ‘高’]

布叻 bùgōng 僚族的首领, 在头人之上。又作‘老叻’。[傣 *pu¹¹kaŋ⁵¹*]

布格尔豁恩 bùgé'ěrhuò'ēn 角笛, 一种吹奏乐器。[英 bugle horn] [bugle < 中古英语 *bugle*, ‘野牛, 角制杯, 号角’ < 古法语 *bugle* < 拉丁语 *buculus*, ‘小母牛, 小牛’, *bos* (‘牛’) 的示小词. horn < 中古英语 < 古英语, 与德语 *horn* 同源 < 印欧语词根 **ker-*, ‘上身, 头’]

布根地 bùgēndì 法国勃艮地地区产的一种冒泡的红色或白色葡萄酒。[英 Burgundy, burgundy] [< *Burgundy*, 法国东南部的地区名]

布滚戈 bùgǔngē (景颇族)跳祭祀舞。[载瓦 *po⁵⁵kan²¹ko⁵⁵*] [ko⁵⁵] 为‘跳’]

布浑察儿 bùhúncá'ér 许婚的酒。[蒙 *buxunčar*]

布吉那 bùjínà 罗马的一种 O 形吹奏乐器, 特指用于军队中者。[英 buccina] [< 拉丁语 *bucina*, *buccina*, ‘喇叭’]

布加风 bùjiāfēng 西伯利亚、阿拉斯加等地的冬季卷雪烈风。[英 purga] [< 俄语 *пыря*]

布枯 bùkū 一种南非香叶木的干叶, 可作利尿剂和发汗剂。又作‘布苦、部楚’。[英 buchu, bucho] [< 祖鲁语 *bucu*, 芳香树叶制成的混合剂名 < *buca*, ‘混合, 配合’]

布枯叶油 bùkū yè yóu 一种药用的南非香叶木叶油。[英 buchu oil] (buchu 参看‘布枯’[本页])

布枯樟脑 bùkū zhāngnǎo 樟脑的一种, 分子式 C₁₀H₁₆O₂。[英 buchu camphor]

(bucha, 参看‘布枯’(57页))

布库 bùkù 摔跤; 摔跤者。图满 luku

布拉风 bùlāfēng 从陆上高地吹向亚得里亚海北部的一种季节性强烈寒冷的北到东北风。图英 bora [[< 意大利语 *borea* (‘北风’) 的方言变体 < 拉丁语 *boreas* < 希腊语 *Boreas*, ‘北风’, 原义可能为‘来自山间的风’ < 含有‘山’的意思的印欧语词根, 如古斯拉夫语 *gora*, ‘山’]]

布拉伏 bùlāfú 喝采声: 好, 妙, 好极了。图英 bravo [[‘勇敢的, 大胆的’, 原义为‘野性的, 野蛮的’ < 拉丁语 *barbarus* < 希腊语 *barbaros*, ‘外国的, 奇异的, 无知的’ < **barbar* < 拟声词语源, 用于外国人难懂的语言]]

布拉吉 bùlājī 连衣裙。又作‘不拉及’。图俄 платье

布拉默特 bùlāmòtè 灵长目动物。图英 primate [[< 中古英语 *primat* < 古法语 < 晚期拉丁语 *primas* (生格 *primatis*) ‘第一的, 首要的’ < 拉丁语 *primus*, ‘第一’ < 古拉丁语 *pri*, ‘以前’]]

布拉锡达 bùlāxídá 地方法院或议会的程序。图英 placita [[*placitum* 的复数形式 < 中古拉丁语, ‘使人高兴的事物, 意见, 决定, 判决’, *placere* (‘使高兴’) 的过去分词的中性]]

布蜡尼大利翁 bùlānídàlìwēng 天文馆。图英 planetarium [[< 新拉丁语 < 晚期拉丁语 *planeta*, ‘行星’ + 拉丁语 (*sol*)-*arium*, ‘日光浴室’]]

布来 bùlái 传动皮带和运输皮带的计算单位。1 布来 = 1 英寸宽 × 1 层 × 1 英尺长。图英 ply [[< 古法语 *pli*, *plai* < *plier*, *placier*]]

布赖特氏病 bùlǎitèshìbìng → 白莱特氏病(33页)

布兰尔 bùlán'ěr 十六、十七世纪流行于法国的一种 4/4 拍子的舞蹈和舞曲。图英 branle [[< 法语]]

布朗热主义 bùlǎngrèzhǔyì 十九世纪八十年代法国中、小资产阶级的沙文主义运动的主张。图英 Boulangism [[< 法

语 *boulangisme*, 由法国将军 Georges Ernest Jean Marie Boulanger (1837—1891) 而得名]]

布朗西测时仪 bùlǎngxī cèshíyí 一种用来测定子弹在两个掩护体之间通过的时间, 以计算初速度或其他所要的速度的电动仪器。又作‘布朗西测速仪’。图英 Le Boulengé chronograph [[由比利时炮兵军官 P.E. Le Boulengé (1832—?) 而得名]]

布朗运动 bùlǎng yùndòng 物质的固体微粒悬浮在液体中时所作的急速而不规则的运动。又作‘李郎动作’。图英 Brownian movement, Brownian motion [[由英国植物学家 Robert Brown (1773—1858) 而得名]]

布劳恩管 bùláo'ēnguǎn 检查高频率交流电波用的 X 射线管。又作‘布老恩管’。图英 Braun tube [[由德国物理学家 Karl Ferdinand Braun (1850—1918) 而得名]]

布勒门蓝 bùlèménlán 铜蓝, 一种带绿的蓝色颜料, 主要成分为氢氧化铜。图英 Bremen blue [[< *Bremen*, ‘不来梅’, 联邦德国西北部州名、首府名和港口名]]

布勒门绿 bùlèménlǜ 孔雀石绿。图英 Bremen green (*Bremen*, 参看‘布勒门蓝’(本页))

布勒特格尔鱼 bùlètègé'ěryú 鲤鱼。图鄂温克 [palete geory]

布冷风 bùlěngfēng 一种中亚细亚草原上的猛烈风暴, 常与大雪相伴。图英 buran, bara [[< 俄语 *burya*, *buran*; 与古斯拉夫语 *burja* 同源。另一说认为 < 土耳其语源]]

布哩页苏 bùliyèsū → 宝里¹(37页)

布里斯必特 bùlǐsībìtè (基督教长老会的) 长老。图英 presbyter [[< 晚期拉丁语 (教会), ‘长老’ < 希腊语 *presbyteros*, ‘长老’, *presbys*, ‘老, 老人’ (在晚期希腊语 [教会] 中作‘长老’解) < 印欧语 **pres-*, ‘在先’ < 词根 **per-* + **gwou-*, ‘母牛, 公牛’ (原义为‘领头的公牛’)]

布理比什特 bùlǐbǐshítè (古罗马的) 平

民表决,公民投票。○英 plebiscite [< 法语 *plébiscite* < 拉丁语 *plebiscitum* < *plebs*, ‘平民’ + *scitum*, ‘表决’, *scire* (‘知晓’)的中性过去分词 < 印欧语词根 **sker-*, ‘切开,分开’]

布理比限 bùlǐbǐxiàn 古罗马的平民,庶民。○英 plebeian [< 拉丁语 *plebeius* < *plebs*, ‘平民’]

布理狄桀 bùlǐdíjié 断定,断言。○英 predicare [< 拉丁语 *praedicatus*, *praedicare* (‘宣讲福音书’)的过去分词 < 拉丁语,‘宣布,公布’ < *prae-*, ‘在前’ + *dicare*, ‘宣布’,与 *dicere* (‘说’)同源]

布理的加门 bùlǐjiāmén 可被论断的事物;范畴。○英 predicament [< 中古英语 < 晚期拉丁语(教会) *praedicamentum* < 拉丁语 *praedicare*, ‘宣讲福音书’ < 拉丁语,‘宣布,公布’ < *prae-*, ‘在前’ + *dicare*, ‘宣布’,与 *dicere* (‘说’)同源]

布理多 bùlǐduō 古代罗马每年选出的兼掌军权的执政官,又作‘布理陀、布里它尔、亦吕多利’。○英 praetor [< 中古英语(北方) *pretour* < 拉丁语 < *praetor*, ‘居先’ < *prae-*, ‘在前’ + *ire*, ‘行’]

布列斯克 bùlièsikè 十九世纪流行于美国的低级趣味的讽刺喜剧、笑剧、歌剧、歌舞表演。○英 burlesque [< 法语 < 意大利语 *burlesco* < *burla*, ‘戏谑,嘲笑’,或 < 俗拉丁语 *burula*, ‘一把羊毛,无稽之谈’,拉丁语 *burra* 的示小词]

布卢辛 bùlúxīn → 白路新(33页)

布鲁 bùlǔ 镰形木棒,弯头处用铅、铜或铁等金属片包扎,重量 300—500 克不等。投掷‘布鲁’是蒙古族的传统体育项目。○蒙 *buluu* (名词,‘镰形木棒’); *buluntax* (动词,‘投掷’)

布鲁士 bùlǔshì 源出于美国南部黑人中的一种抒郁的曲调或舞曲,以及同类的舞蹈。又作‘布鲁斯、布鲁斯、勃柳兹’。○英 blues [*blue devils* (‘忧郁’)的缩略形式]

布鲁士摇摆乐 bùlǔshì yáobǎiyuè 节奏

极强的一种流行的美国黑人音乐。○英 rhythm and blues

布鲁氏菌 bùlǔshìjūn 一种呈短杆状或球状的病菌。侵害牛、羊、猪等动物,可引起流产或睾丸炎。人体可患波状热。又作‘布鲁士菌、布氏杆菌、布鲁氏杆菌’。○英 *Brucella* [由苏格兰内科医师 David Bruce (1855—1931)而得名]

布缕 bùlǚ → 襁褓(282页)

布仑司维克黑 bùlún sīwéikèhēi 一种黑色清漆。○英 Brunswick black [< Brunswick < 德语 *Bräunswick*, ‘布伦斯威克’,联邦德国中北部城市名]

布仑司维克蓝 bùlún sīwéikèlán ①由普鲁士蓝和重晶石混合而成的颜料。②普鲁士蓝。||又作‘布士外克蓝’。○英 Brunswick blue (参看‘布仑司维克黑’[本页])

布仑司维克绿 bùlún sīwéikèlǜ ①碱性氯化铜,碱性碳酸铜,一种绿色颜料。②倍绿。||又作‘勃兰斯维克绿’。○英 Brunswick green (参看‘布仑司维克黑’[本页])

布洛克(经济) bùluòkè (jīngjì) 社团经济,联盟经济。○英 bloc (economy) [< 法语和古法语 *bloc* < 低地德语 *block*, ‘原木,树秧’]

布冒 bùmào 小伙子。○俚 [pu³⁵mau⁴¹]

布纳 bùna 丁(二烯)钠(聚)橡胶。○英 Buna, kuna [< 德语 < *butadien*, ‘丁二烯’ + Na, ‘钠’的化学符号]

布儒阿偈 bùnrú'ǎjié 泻药。○梵 *pātī-agada*

布萨 bùsà 佛教用语。斋戒;斋戒净住而忏悔。又作‘逋沙他、布沙他、褒沙陀’。○梵 *posadha* [< 巴利语 *uposatha*] 一说来自梵 *upavasatha*

布瑟微迦 bùsèzhījiā 钩召法,增益法,佛教教义中五种修法之一,为成功或兴旺而修行。又作‘补瑟微迦、补瑟置、补瑟迦、报瑟置迦’。○梵 *paṇṭika*, *paṇṭi*

布沙铁 bùshātiē 老富翁。○傣 [pu⁴¹sa³³lɛ⁵⁵] (德宏方言), [pu³⁵sǎ⁵⁵thi⁵⁵] (西双版纳方言)

布少 bùshǎo 姑娘。𣎵倭 [pu³⁵ sau³⁵]

布什尔 bùshí'ěr → 蒲式耳 (279 页)

布式耳 bùshì'ěr → 蒲式耳 (279 页)

布氏硬度 bùshì yìngdù 表示材料硬度的一种标准，用以测定金属材料、塑料、橡胶等的硬度。又作‘勃氏硬度、白氏硬度、布里涅耳硬度、勃林奈尔硬度’。𣎵英 Brinell hardness [由瑞典工程师 J. A. Brinell (1849—1925) 而得名]

布史月 bùshǐyuè 古印度历的第十月（冬季第一个月）。又作‘报沙、宝沙摩訶’。𣎵梵 pausa (-māsa)

布司 bùsī <方> ① 袖衬，一种镶在与轴承体不同的材料内的管形轴承。② 衬套，一种镶在机件体内的套筒。|| 又作‘步司、浦司、婆司’。𣎵英 bush [< 中古荷兰语 busse, ‘盒子’ < 中古拉丁语 buxis < 希腊语 pyxis. 此词时常错误地和法语 bouche (‘口’) 或 boucher (‘堵塞’) 联系在一起]

布淘 bùtáo 老人。𣎵倭 [pu³⁵ tau⁴¹]

布特哈 bùtèhā 渔猎。𣎵满 butha

布图特 bùtútè 冈比亚货币单位，等于 1/100 达拉西 (dalasi)。𣎵英 butut

布瓦芽 bùwǎyǎ 寒丁子，一种植物，常用于新嫁娘的花束中。𣎵英 bouvardia [< 新拉丁，由十七世纪法国内科医师 Charles Bouvard 而得名]

布獾 bùwēi 近代军名，本义可能为

‘有’。𣎵契丹

布歇洛 bùxiēluò → 蒲式耳 (279 页)

布歇落 bùxiēluò → 蒲式耳 (279 页)

布乍 bùzhà 一种味酸略含酒性的清凉饮料。𣎵俄 буза

布祖基琴 bùzǔjī qín 一种来源于希腊的长柄弦乐器。𣎵英 bouzenki, bousouki [< 现代希腊语 mpousouki, 可能来自土耳其语]

▼步列 bùliè → 勃烈 (53 页)

步留涅特 bùliúniètè 法国恋歌，原义分别为有黑色或深褐色的头发、暗色的眼睛和皮肤的男子及女子。𣎵英 brunet, brunette [< 法语 brunet, brunette, ‘带褐色的’ < 古法语 brun, 阴性 brune (‘褐色’) 的示小词 < 古代高地德语 brūn, ‘褐色’]

步弭 bùmǐ 土地，地方，所依。𣎵梵 bhumi

步司 bùsī <方> → 布司 (本页)

步他 bùtā → 佛陀 (104 页)

▼部楚 bùchǔ → 布估 (57 页)

部多 bùduō 佛教用语。① 存在，自生，已生，化生。② 鬼类的一种。𣎵梵 bhuta

部耳洞氏压力计 bù'ěrdòngshì yālìjī → 布尔登压力计 (57 页)

部陀 bùtuó 水曜，辰星；水曜日。𣎵梵 kudha

▼鹵 bùshè → 蒲式耳 (279 页)

C

ca

▼擦擦 cācā 钳形小倭龟。图蒙 sa'ə, sa'ə, ča'ə [<藏语 [tsha tsha] <允语 sa'əka = sa'əhāya?]

擦尔瓦 cā'ěr wǎ 彝族人用粗羊毛织成的类似披风的披毡。又作‘察尔瓦、查尔瓦、擦耳瓦’。图彝 [va²¹la³³] [喜德话。与‘擦尔瓦’对应的原词据说是一种彝族地方土话]

cai

▼猜尤 cāiyōu 恭贺新旧朋友见面时表示庆祝的感叹词。图泰 [tshäi³³jo⁵¹] [意为‘胜利’]

▼才 cái <方> 木材的体积单位, 1 立方米约等于 299.6 才。图日 才 sai

才谈 cáitán 朝鲜族曲艺的一种, 类似于汉族的相声。由两人演出, 巧妙地利用语言, 达到幽默的效果。也可以用来讽刺。图朝 [tsə tam]

▼财阀 cáifá 大资本家。图日 財閥 zaibatsu
财团 cáituán 金融寡头所控制的大银行和大企业结合而成的垄断资本集团。图日 財團 zaidan [意译英语 foundation, syndicate]

▼采采蝶 cǎicǎi yíng 舌蝇, 中非和南非产的一种毒蝇, 学名 Glossina morsitans, 咬整家畜而传染疟疾虫于其体中, 使之发病。又作‘萃萃蝇、崔崔蝇、蚩蚩蝇’。图英 tsotse (fly) [<南非荷兰语 tsetse, 来自班图语源]

采光 cǎiguāng 设计门窗时, 使室内得到适宜的光线。图日 採光 saikō [意译英语 (natural) lighting]

采鲁里舞 cǎilǚ wǔ 格鲁吉亚斯万人的—种民间舞。图俄 царул

采纶 cǎilún → 塞龙 (302 页)

▼蔡 cài → 车也 (65 页)

蔡斯凸镜 cǎisī tūjìng 德国蔡斯公司制造的凸镜。图英 Zeiss [<Zeiss, 在德国 Jena 设立的光学仪器公司, 原为 C. Zeiss (1816—1888) 所创立]

cān

▼参观 cānguān 实地观察。图日 參觀 sankan

参看 cānkàn 参考, 参阅。图日 参看 sankan

参照 cānzhào 参考并依照。图日 参照 sanshō

▼残落丁 cánluòding → 赛芳丁 (298 页)

残席特罗尔 cánxítèluó'ěr 一种无色结晶醇, 分子式 C₁₃H₁₄O₂。图英 xanthydrol [<xanthone (<xantō-<希腊语 xanthos, ‘黄’+ -one) + hydrol (<hydr- + -ol)]

▼惨帽地 cǎnmàodì → 三菩提 (300 页)

▼桑察琴 sāncáqín 非洲的一种簧片弹拨乐器。琴身为一种鼓状的木箱, 其上镶有木制或金属的簧, 用手指或用棍条弹拨来发声。图英 zanze [<阿拉伯语 sanj, ‘响板, 饶钹, 波斯筚’ <波斯语 sanj]

cāng

▼仓赤 cāngchì 管理仓库的人。图蒙 saŋci [cāŋ <汉语‘仓’]

仓储巴 cāngchǔbā ①喇嘛庙中的大喇嘛、司库。②原西藏官名, 管理财务, 同‘仔疼’。又作‘吕储巴、常左戎巴、商卓戎巴、商卓特巴’。图藏 [tshā⁵⁵tsə⁷⁰²pa]

▼苍铅 cāngqiān 铋。图日 蒼鉛 sāen [意译英语 bismuth]

cao

- ▼曹达 cáodá 碳酸钠，纯碱，钠碱。图日 曹達 sōda [音译荷兰语 *soda* < 中古拉丁语(或意大利语或西班牙语) < 阿拉伯语 *suwād*, ‘一种经过燃烧能产生碳酸钠的植物’。一说 *soda* < 意大利语和中古拉丁语 < 中古拉丁语 *soda* < 中古拉丁语 *sodanum*, 原义为‘头痛药’ < *soda*, ‘头痛’ < 阿拉伯语 *ṣudā*, ‘欲裂的头痛’。另一说 *soda* < 中古拉丁语和意大利语, *sodo* (*solido* 的缩略) 的阴性 < 拉丁语 *solidum*, ‘固体’]
- ▼草库伦 cǎokùlún 草圈子，‘库伦’意为圈子。图蒙 *čabon xüreo*

ce

- ▼策动 cèdòng 指使行动，鼓动。图日 策動 sakudō [意译英语 *manoeuvre*]
- 策柱子 cèzhuāngzǐ 一种热带美洲树(学名 *Simaba cedron*) 的果实，可用作蛇咬的解毒剂和恐水病的药剂。图英 *cedron* [< 西班牙语 *cedrón* < *cedro* < 拉丁语 *cedrus*]

cha

- ▼叉 chā → 乞洒¹ (284 页)
- 叉磨 chāmó → 忤 (63 页)
- 叉孛 chāná → 刹那 (63 页)
- ▼差 chā → 乞洒¹ (284 页)
- 差多罗¹ chāduōluó → 佛訖差怛罗 (103 页)
- 差多罗² chāduōluó → 刹多罗 (63 页)
- 差利尼迦 chāliníjiā 树胶树。图梵 *kṣīriṇikā*
- 差罗波尼 chāluóbōní ① 灰水，碱性的水。② 一种衣服。| 又作‘濺罗半尼’。图梵 *hārapāṇīya*
- 差摩 chāmó 印度对婆罗门妇女的称呼，意为安稳。图梵 *śamā*
- ▼插话 chāhuà 在一段主要谈话中被插入的简短的话语，一般与主题无多大联系。

图日 挿話 sōwa [意译英语 *episode*]

▼茶道 chá dào 日本的一种习俗，用沏茶和喝茶的方法来修养精神和学习礼法。图日 茶道 sādō, chaō

茶迭儿 chádié'ér 庐帐。图蒙 *jadir*

茶罕章 cháhǎnzhāng 元代官名，‘茶罕’意为白色，‘章’或系‘餐’的转音。又作‘察罕章、察罕章’。图蒙 *čagaxan*

茶毗 chápí 指佛教僧侣死后将尸体火化。又作‘闍毗、闍维、闍鼻多、耶惟、耶维、耶旬、邪旬’。图梵 *jāpita*

▼查达 chádá → 蚌答 (402 页)

查尔瓦 chá'ěrwǎ → 察尔瓦 (61 页)

查耳德朗 chó'ěrdélang → 巧特仑 (286 页)

查古列 chágǔliè → 巧克力 (286 页)

查古律 chágǔlǜ → 巧克力 (286 页)

查克 chákè 一种树木，学名 *Anabasis ammodendron*。图蒙 *jak*

查空 chákōng → 夏空 (370 页)

查拉克 chá'ākè 重量单位，相当于十市斤。图维 *qarak* [< 波斯语，‘四分之一’]

查理斯登舞 chālísīdēngwǔ 1920 年流行于美国南部的一种膝向外踢的舞蹈。又作‘查尔斯顿(舞)、却尔斯登舞’。图英 *Charleston* [由美国南卡罗来纳州 *Charleston* 海港而得名]

查姆格拉酸 chámǔgé'ě suān → 鬼模酸 (64 页)

查奴里琴 chánúlǐqín 格鲁吉亚的一种民间弓弦乐器。图俄 *чанур*

查脱吞填充剂 chātuōtūn tiánchōngjì 一种由树胶、松脂和煤焦油混合而成的海底电缆的绝缘物。图英 *Chatterton's compound*

查文文化 chávén wénhuà 秘鲁古代文明‘形成期’的一种重要文化，广泛分布在秘鲁北部和白部，其年代约从公元前十二世纪至前五世纪。图英 *Chavin culture* [白遗址发现地秘鲁的 *Chavin* 城市而得名]

▼察 chá → 设¹ (310 页)

察布查尔 chá'bùchá'ěr 粮仓。图锡伯 *čabučar*

察儿哥朵四 *chá'ěrgēduōsì* 回遮, 佛教祝
活神仪式之一。○蒙 *čirdokba* [_藏
语]

察尔瓦 *chá'ěrwǎ* → 擦尔瓦 (60 页)

察罕 *cháhǎn* 白色的。○蒙 *čaagan*

察罕章 *cháhǎnzhāng* → 茶罕章 (62 页)

察罕汗 *cháhǎnhàn* 帝俄时代的沙皇。○
蒙 *čagaxan-xan*

察罕章 *cháhǎnzhāng* → 茶罕章 (62 页)

察汗诺们罕 *cháhànnuòménhǎn* 青海喇
嘛首领。○蒙 *jaqan nomunxan*

察刺 *chá là* ①大而浅的金属盘子。②大
木碗。○蒙 *čara*

察喇 *chá la* 或 *có la* <方>勇敢; 泼辣; 正
著。○满

察庞漆 *chápángqī* 中性漆, 一种漆金用
用的透明胶。○俄 *чaпoнлaк*

刹¹ *chà* → 乞活 (234 页)

刹² *chà* → 刹多罗 (本页)

刹³ *chà* 佛塔顶部的相轮, 亦指「庙前所
建之幡杆, 以后在汉语中与‘刹多罗’之
‘刹’合而引申指佛寺。又作‘刹刹底’。
○梵 *lakṣatā*。一说来自突厥 *sāt, šat*
[‘庙宇前的旗杆’]

刹怛利耶¹ *chàdálīyē* → 佛訖差怛罗
(103 页)

刹怛利耶² *chàdálīyē* → 刹帝利 (本页)

刹帝利 *chàdìlì* 古代印度四种姓中的第
二种姓, 即僧侣贵族, 低于婆罗门, 但握
有实权, 是印度国家的世俗统治者。又
作‘刹怛利耶’、‘刹利’。○梵 *kṣatriya*
[< *kṣatra*, ‘统治, 管辖’]

刹多罗 *chàduōluó* 地方, 处, 国家。汉语
中省称‘刹’后, 与‘梵、佛’合用, 引申为
佛寺之义。参看‘刹’。又作‘刹²、西刹、
刹土、掣多罗、差多罗²、訖差怛罗²’。○
梵 *kṣetra*

刹那 *chà nà* 或 *chànuō* 一念顷、一瞬间,
印度古代用作最短促时间单位之称。一
弹指顷有六十刹那。又作‘刹拏、叉拏’。
○梵 *Kṣapa*

chai

差巴 *chāibā* 西藏从前租种‘差岗’地的
农奴, 是封建农奴社会中的一个等级, 地
位高于‘堆穷’。○藏 *[tʂhe:⁵⁵pa⁵⁴]* (‘支
差人’)

差岗(地) *chāigǎng(dì)* 从前西藏农奴向
原西藏地方政府支差的份地。领种这种
地的人家须负担繁重的劳役和畜役。○
藏 *[tʂhe:⁵⁵kā⁵⁵]*

柴明达 *cháimíng dá* ①印度莫卧儿帝国
时代的一种可以调换的包收租税人。②
印度独立前孟加拉等邦在实行固定租佃
制时的实际土地所有者。印度独立后废
除。! 又作‘札命阔’。○英 *zamindar*,
zemindar [_{印地语} *zamīndār*, ‘土地
占有人, 土地所有者’<波斯语 *zamin*,
‘土地, 地面’ + *-dār*, ‘占有’]

chan

单于 *chányú* 匈奴最高首领的称号, 全
称‘撑犁孤塗单于’。《史记·匈奴列传》:
‘皇帝敬问匈奴大单于无恙。’《汉书·匈
奴传》:‘单于其国称之曰撑犁孤塗单于。
匈奴谓天为撑犁, 谓子为孤塗。单于者
广大之貌也, 言其象天单于也。’○匈奴
sanok, tsanak

禅格琴 *chángéqín* 阿塞拜疆的一种类似
竖琴的拨弦乐器。○俄 *чeгг*

禅那 *chán nà* 佛教重要修行方法之一, 即
坐禅, 入定, 静坐默念。汉语中省称‘禅’
后, 又引申指佛教的人和事物, 如禅师、
禅院、禅杖。又作‘禅、禅定、第耶那、驮
演那、驮那演那、驮南’。○梵 *dhyāna*

蟾蜍他灵 *chánchútāilíng* 蟾毒配质, 分子
式 $C_{26}H_{36}O_6$ 。○英 *bufotalin* [_{拉丁}
语 *bufo*, ‘蟾蜍’ + *digitalin*]

阡提 *chāntí* → 一阡提迦 (385 页)

阡陀 *chāntuó* 论律学。○梵 *clandas*

阡 *chàn* ①佛教中专以脱罪祈福、请人宽
恕容忍为目的的一种宗教行为, 也称‘忏
悔’, 在汉语中并引申为一般词语, 指

认识了过去的错误或经过而感到悔恨痛心。②引申指僧尼、道士代人忏悔时念的经文。||又作‘忤摩’、‘义磨’。𠄎梵 ksama

忤摩¹ chàn mó → 忤 (63 页)

忤摩² chàn mó → 冬摩 (66 页)

𠄎提 chàn tí 佛教六度之一，忍辱，忍耐。又作‘辱底’。𠄎梵 ksanti

𠄎提罗 chàn tí luó → 𠄎提罗 (309 页)

chang

𠄎储巴 chāngchǔbā → 仓储巴 (61 页)

昌吉琴 chāngjīqín 格鲁吉亚斯万人的一种民间拨弦乐器，有马尾弦六、七或十一根。𠄎我 chahra

昌科布兹琴 chāngkēbùzīqín 乌兹别克的一种吹弹式口琴。𠄎俄 чант-кобыз

𠄎长波 chángbō 波长从二千米到三万米的无线电波。𠄎日 长波 chōha [[意译英语 long wave]]

长吨 chángdūn 英制吨，等于常衡 2,240 磅或 1,016.06 公斤。𠄎英 long ton [[ton <中古英语 tonne <古英语 tunne (‘大木桶’)和古法语 tonne, 两者都 <中古拉丁语 tunna <凯尔特语词根]]

𠄎常备兵 chángbèibīng 国家平时经常保持的正规军。𠄎日 常备兵 jōbi-hei [[意译英语 regular troops]]

常袞 chánggǔn → 详稳 (371 页)

常识 chángshí 一般人应掌握的知识。𠄎日 常識 jōshiki [[意译英语 common sense]]

常左忤巴 chángzuǒtèbā → 仓储巴 (61 页)

𠄎偿起罗 chāngqǐluó → 壤佉 (309 页)

𠄎场合 chǎnghé 一定的时间、地点、情况。𠄎日 場合 baai

场所 chǎngsuǒ 活动的处所。𠄎日 場所 tashō

𠄎敞稳 chǎngwěn → 详稳 (371 页)

𠄎唱剧 chāngjù 朝鲜族曲艺‘判索里’在二十世纪初发展出的一种戏剧形式。由多人扮演不同角色，唱‘判索里’曲调。歌、

舞、剧相结合，类似于汉族的地方戏曲。

𠄎朝 [tshuŋ kuək] (汉字词)

chao

𠄎抄儿赤 chāo'érchì 意为掌 蒙古乐器的人，元代军名之一。𠄎蒙 čorči

𠄎晁模酸 chāomúsuān 环戊烯-[2]-十三(烷)酸，分子式 C₁₃H₂₂O₂，也叫印度大风子酸，医药上用以治疗麻疯病。又作‘查姆格拉酸’。𠄎英 chaulmoogric acid (参看‘晁模子’[本页])

晁模泊 chāomúyóu 一种不易挥发的大风子油，以前多用于治疗麻疯病。𠄎英 chaulmoogra oil (参看‘晁模子’[本页])

晁模子 chāomúzǐ 东南亚产的一种大风子。𠄎英 chaulmoogra, chaulmugra, chaulmaugra [[<孟加拉语 cāulmugrā, cāulmugrā, ‘东印度树’ <cā(s), ‘稻米’ + mugarā, ‘一种纤维状的植物’, Bau-sevioria zeylanica (大风子的一种)]]

𠄎嘲剧 cháojù 越南传统的民族戏曲之一。𠄎越 hát chèo

𠄎炒伍侏 chǎowǔ'ér 打仗，战役。又作‘炒𠄎’。𠄎契丹 čau'ur, ča'ur

炒伍侏𠄎 chǎowǔ'érpō 腊月节。契丹国主和大臣在节日同着戎装，清早朝见，饮酒作乐，国主并以甲冑、羊、马等赏赐群臣。参见‘炒伍侏’。又作‘炒𠄎𠄎’。𠄎契丹

che

𠄎车卡 chēkǎ <方> (火车) 车厢。𠄎英 car [[<中古英语和古诺曼底法语 carre <晚期拉丁语 carrum <拉丁语 carrus, 原为‘两轮凯尔特战车’ <高卢语 carros (古爱尔兰语 carr), 可能来自印欧语 *k₁rscs <词根 *k₁ers-, ‘跑’]]

车利粉 chēlǐfěn <方> → 啫喱粉 (404 页)

车湿 chēshí <方> 车轴。𠄎英 shaft [[<中古英语 schaft <古英语 scraft, 与德语 schaft 同源 <印欧语词根 * (s)kap-,

‘用锐利工具切削’]

车胎 chētāi 车带。又作‘轮胎、胎、车呔、呔’。𠩺英 *tire, tyre* [＜中古英语 *tyre*, 可能 *tiren* (*atiren* [‘装饰’] 记首短元音的脱落) 的异体。一说认为由 *allire* 渐次消失一个词首短元音而成；中古英语 *tér, atir*: 因其原为车轮的饰品或上覆物, 故名]

车也 chēyě 阴, 阴影。又作‘蔡’。𠩺梵 *chāya*

𠩺掣多罗 chèduōluó → 刹多罗 (63 页)

掣森勿 chèsēnwù 星期三。𠩺古波斯 *ōshēr-chambah*

𠩺掣法即 chèfǎjī → 治夫蓝 (152 页)

chen

𠩺尘那罗 chénnduó 货币, 金币。又作‘陈那罗’。𠩺梵 *dīnāra*

𠩺辰巴洛 chénbāluò ①洋琴。②拨弦古钢琴, 羽管键琴。𠩺英 *ecmbalo* [＜意大利语, 意为‘拨弦古钢琴, 铙钹’＜拉丁语 *cymbalum*, ‘铙钹’]

𠩺沉 chén → 花当 (141 页)

𠩺陈那罗 chénnduó → 尘那罗 (本页)

𠩺衬衣 chèn yī 西式内上衣。𠩺日 襯衣 *shatsu* [音译英语 *shirt* ＜中古英语 *shert* ＜古英语 *scyrte* (与德语 *schirtz* [‘围裙’]、古斯堪的纳维亚语 *skyrtla* [‘衬衣’] 同源) ＜ *scort* (‘短’) 的词根]

𠩺谏罗半尼 chènluóbànní → 差罗波尼 (62 页)

cheng

𠩺撑犁 chēnglí 天。又作‘统急里、腾格哩、揜黎’。参看‘腾戈里’ (342 页)、“登利” (77 页)。𠩺匈奴 *tāngri* [与突厥语同]

揜犁孤塗单于 chēnglí gūtú chányú 单于的全称, 匈奴最高官领的称号, ‘孤塗’为‘塞孤’的倒置。简称‘澄黎独孤、揜塗、单于’。𠩺匈奴 *tāngri toy sanok* [*tāngri* 意为‘天’, *toy* 意为‘子’, *sanok* 意为‘广大’]

𠩺成分 chéngfēn 构成事物的各种不同的物质或因素。𠩺日 成分 *seibun* [意译英语 *ingredient, component*]

成师 chéngshī ①在早期英国史中因服兵役而取得国王或诸侯土地的自山民阶级中的成员。②在早期苏格兰史中保有国王土地的氏族首领。𠩺英 *thane(s)* [＜中古英语 *thane* ＜古法语 *thegen*, 与古斯堪的纳维亚语 *thegn* 同源＜印欧语词根 **tek-*, ‘产生, 引起’]

成员 chéngyuán 集体或家庭的组成人员。𠩺日 成员 *seimin*

𠩺承认 chéngrèn ①同意, 认可。②国际上指肯定新国家、新政权的法律地位。𠩺日 承認 *shōnin* [意译英语 *recognition, admission*]

𠩺乘客 chéngkè 搭乘车、船、飞机的人。𠩺日 乘客 *jōkyaku* [意译英语 *passenger*]
乘务员 chéngwùyuán 在机、车上担任乘务工作的人。𠩺日 乘务員 *jōmu-in* [意译英语 *trainman, carman, crowman*]

𠩺澄黎独孤 chénglídúgū 天子, 全称‘揜犁孤塗单于’。𠩺匈奴 *tāngri toy*

chi

𠩺吃刺察 chīlàchá 秘密坐静, 佛教仪式之一。𠩺蒙 *nigūča*

吃酒 chījiǔ → 乞酒¹ (284 页)

𠩺蚩蚩螭 chīchīyíng → 采采螭 (61 页)

𠩺叱 chī 英美制长度单位, 即英尺, 1 呎等于 12 英寸, 合 0.3048 米, 0.9144 市尺。𠩺日 呎 *fūto* [音译英语 *foot* ＜中古英语 *foet* ＜古英语, 与德语 *fuss* 同源＜印欧语词根 **pēd-*, **pōd-*, ‘足, 走’]

𠩺叱奴 chīnú 狼。𠩺鲜卑

𠩺赤 chì <方> → 乞克 (284 页)

赤如糖 chìrútáng 赤(红)藓酮糖, 分子式 $C_{12}H_{22}O_{11}$ 。𠩺英 *erythrulose* [＜ *erythr-* + *-ulose* + *-ose*]

赤恩古林掬 chīsīgǔlínshuò 自受主成, 佛教祝祷禱祠仪式之一。𠩺蒙 *čöigü rangion*

赤特维里克 chītèwéilíkè 旧俄容量单

- 位, 等于 26.24 升。 〔俄〕четверик
 ▼翅舍钦婆罗 chīshèqīnpóluó 髮衣, 一种髮饰。 〔梵〕kośakambala
 翅由遥 chīyóuyuáo → 吉由罗 (151 页)

chong

- ▼宠儿 chǒng'ér 受到重视和宠爱的人。 〔日〕寵児 chōji

chou

- ▼抽象 chōuxiàng 从具体事物中, 舍弃个别的、非本质的属性, 抽出共同的、本质的属性。 〔日〕抽象 chūshō 〔意译英语 abstraction〕

chu

- ▼出版 chūbǎn 把书刊、图画等印刷出来。 〔日〕出版 shuppan 〔意译英语 publication〕
 出版物 chūbǎnwù 印刷出来的书刊、图画等。 〔日〕出版物 shuppan-butsu 〔意译英语 publication〕
 出超 chūchāo 对外贸易中出口货物的总值超过进口货物的总值。 〔日〕出超 shuchō 〔意译英语 an excess of exports over imports〕
 出朵儿 chūduǒ'ér 出水济六道, 佛教祀诸神祠仪式之一。 〔蒙〕ǔ dor 〔<藏语 chu gtor〕
 出发点 chūfādiǎn ①旅程的起点。②最根本的着眼的地方。 〔日〕出发点 shuppatsu-ten 〔意译英语 the starting point〕
 出口 chūkǒu 从公共场所出去的地方(门或口儿)。 〔日〕出口 deguchi
 出庭 chūtíng 诉讼案件的关系人到法庭上。 〔日〕出庭・出廷 shuttei 〔意译英语 to appear in court〕
 ▼初夜权 chūyèquán 封建主、部族首领等强制占有平民、农奴的新妇第一夜的特权。 〔日〕初夜権 shoya-ken 〔初夜<古

代汉语《资治通鉴·汉明帝永平十六年》:‘初夜, 超遂将吏士往犇房营。’意译拉丁语 jus primae noctis〕

▼台摩 chúmó 麻布; 麻布衫。又作‘苧摩、台摩迦、须摩¹、须摩迦、苾摩¹、仁摩²、崇摩’。 〔梵〕kṣauma, kṣuma, kṣaumaka

▼苾摩 chúmó → 台摩 (本页)

▼狙魔 chúní → 狙魔 (329 页)

▼处女地 chūnǚdì 未开垦的土地。 〔日〕处女地 shojo-chi 〔处女<古代汉语《孙子·九地》:‘始如处女, 敌人开户, 后如脱兔, 敌不及拒。’《战国策·秦策》:‘君闻夫江上之处女乎?’意译英语 virgin soil〕

处女作 chūnǚzuò 第一次发表的作品。 〔日〕处女作 shojo-saku 〔参看‘处女地’。意译英语 maiden work〕

▼褚巴 chǔbā → 曲巴 (289 页)

▼储藏 chǔcáng 保藏, 蕴藏。 〔日〕储藏 chozō

储蓄 chǔxù 把钱存到银行等信用机构里。 〔日〕储蓄・貯蓄 chōchiku 〔<古代汉语《后汉书·帝纪》:‘古者急耕稼之业, 致亲耜之勤, 节用储蓄, 以备凶灾。’意译英语 saving〕

▼楚巴 chǔbā → 曲巴 (289 页)

楚赤贺拉 chǔchìhèlā 格鲁吉亚、阿塞拜疆等地的一种月葡萄汁、胡桃、麦粉等制成香肠形的甜食品。 〔俄〕чучхала, чурхала

楚古 chǔgǔ 辽代官名, 掌管北面诏囚。 〔契丹〕

楚琳加 chǔlínjiā 澳大利亚某些民族的一种类似护符的图腾。 〔英〕churinga 〔<澳大利亚当地民族语, 原义为‘神圣的’〕

楚尼利琴 chǔnílìqín 格鲁吉亚民间的一种三弦弓弦乐器。 〔俄〕чунлири

▼处¹ chù → 勺 (310 页)

处² chù 表示答应唯诺的叹词。 〔鲜卑〕

▼触媒 chùméi 催化剂, 一种能加速或延缓化学反应速度而本身的量和化学性质并不改变的物质。 〔日〕触媒 shokubai 〔意译英语 catalyzer, catalyst〕

chuai

- ▼揣仿 chuāifǎng 白血球愈创素, 细胞营养物质. 颡英 trephine [〈希腊语 *trephein*, ‘滋养’]

chuan

- ▼氙 chuān 超重氢, 氢的放射性同位素, 从核反应制得, 主要用于热核反应, 符号 H^3 或 H_3 . 颡英 tritium [〈新拉丁语〈希腊语 *tritōs*, ‘第三’+拉丁语 *-ium*, 名词后缀]
- ▼传染病 chuánrǎnbìng 由病原体传染引起的疾病. 颡日 传染病 densen-byō [意译英语 *contagious disease*]

chuang

- ▼创作 chuàngzuò 指文艺作品的创造及其作品. 颡日 创作 sūsaku [意译 *creation, production*]

chui

- ▼吹篥 chuībiān 篥, 原由动物胫骨制的一种古笛. 颡拉丁 tibia [〈印欧语 **twēh-*, ‘管子般的, 空虚的’]

chun

- ▼春吉(土屋) chūnjí(tǔwū) 维吾尔族晾制葡萄干的土屋, 用土坯砖砌成, 四周墙均漏空, 以便通风. 颡维 qūnqə

chuo

- ▼啜 chuò 官名. 颡突厥 čor
- ▼绰 chuò 藏族民间歌舞的一种, 即锅庄舞, 又作‘卓’. 颡藏 [tʂho¹³]
- 绰尔 chuò'ěr 蒙古族拉弦乐器, 一种琴. 颡蒙 čoor

ci

- ▼葱勒 cīlè →苕萝(318页)
- 苕谋勒 cí móulè →苕萝(318页)
- ▼次次雄 cìcìxióng 古代新罗国国王的一种称号, 也作‘兹充’. 颡朝 [ʃbalʃhaun]
- 次尔伏尼雀 cǐ'ěrfúníquè →切尔逢涅茨(286页)
- ▼刺激 cījī ① 现实的物体和现象作用于感觉器官的过程; 声、光、热等引起生物体活动或变化的作用. ② 使人激动. 颡日 刺激·刺戟 shigaki [意译英语 *stimulus*]
- ▼忍保命 cǐbǎomìng 精液素, 辜浸液, 分子式 $\text{C}_{10}\text{H}_{23}\text{N}_4$. 又作‘司配明’. 颡英 spermin(e) [〈sperm (〈中古英语 *sperme*〈中古法语 *esperme*〈晚期拉丁语 *sperma*〈希腊语 *sperma*, ‘种子, 胚芽’〈*speirein*, ‘播种, 撒播’〈印欧语词根 **sp(h)er(e)-g-*, ‘撒, 撒播’) + *-ine*]

cong

- ▼葱本 cōngběn 商人. 颡藏 [tshō⁵⁵pō⁵⁵]
- ▼聪确 cōngquè 本献会, 一种规模较小的祈祷法会, 俗称传小召, 每年藏历二月在拉萨举行. 颡藏 [tshoŋ⁵²qhe⁵²]

cu

- ▼徂错 cúcuò →蛭蛭发(411页)

cui

- ▼崔崔蝇 cuīcuīyíng →采采蝇(61页)
- ▼催济明 cuījímíng 丁基氯胺氨基比林, 一种镇静剂, 也叫‘脱利干明’. 颡英 trigemin [〈法语 *trigémíné*〈拉丁语 *trigeminus*, ‘一胎三子’〈*tri-*, ‘三’+ *geminus*, ‘孪生’]
- 催眠 cuīmiǎn 对人或动物用刺激视觉、听觉或触觉来引起睡眠状态, 但这种睡眠状态只引起大脑皮层上不完全的抑

制. 𠄎 催眠 saimin 〔意译英语 hypnotize〕

催眠术 cuimónshù 催眠的方法, 一般用言语的暗示. 𠄎 催眠術 saimin-jutsu 〔意译英语 hypnotism〕

𠄎 萃萃蝇 culculýng → 采采蝇 (61 页)

𠄎 脾脏 cuizàng 胰, 胰腺. 人或高等动物体内腺体之一, 在胃的后下方, 状如牛舌.

𠄎 脾臟 suizō 〔意译英语 pancreas〕

𠄎 翠尔茜瓷 cul'ěrxicí 1745—1770 年间在英国 Chelsea 所造的瓷器. 𠄎 英 Chelsea china 〔Chelsea, 英国伦敦西南部泰晤士河北岸的自治区名〕

cun

𠄎 吋 cùn 英美制长度单位, 即英寸, 1 吋等于 1 英尺的 1/12. 𠄎 日 吋 inchi 〔音译英语 inch < 中古英语 inche < 古英语

ynce < 拉丁语 uncia, ‘十二分之一, 英寸, 英两’〕

CUO

𠄎 撮 cuō 人. 𠄎 纳西 [tsho²¹] (纳西古语)

𠄎 措哈刺¹ cuòhālǎ 一种产于马来西亚的布料. 又作‘琐哈峨¹’. 𠄎 马来 sahalat, saklat

措哈刺² cuòhālǎ → 撒哈刺² (294 页)

𠄎 错第耳 cuòdì'ěr 三硝基甲苯, 分子式 $\text{CH}_3\text{C}_6\text{H}_2(\text{NO}_2)_3$, 一种黄色结晶的高性能炸药, 又名‘梯恩梯’ (TNT). 𠄎 英 troyl (= trinitrotoluen) 〔< trinitrotoluene + -yl〕

错觉 cuòjué 不正确的知觉. 𠄎 日 錯覺 sakaku 〔意译英语 illusion; misconception〕

D

da

▼达喇 dālǎ →达赖(70 页)

▼打 dǎ 十二个为一打，又作‘大、打臣、大臣’。○英 dozen 〔<中古英语 *dozēne*, *dosein* <古法语 *dozains* (法语 *douzaine*) <*douze*, ‘十二’ <拉丁语 *duodecim* <*duo*, ‘二’ + *decim*, ‘十’〕

▼达坂 dǎbǎn 山口。又作‘达板’。○乌尔都 daban. 一说是来自蒙 daban

达波 dábō →塔布(333 页)

达波伊新 dábōyīxīn 一种镇静剂、瞳孔放大剂。又作‘达波伊夏(碱)’。○英 duboisine 〔<*Duboisia*, 由法国生物学家 F. N. Dubois (1752--1824) 而得名〕

达嘎拏 dáchènná ①施主布施财物，或僧人向施主说法。②右手。③南方。|| 又作‘达嘎、贴嘎、大嘎、檀嘎’。○梵 dakṣiṇā

达达主义 dádázhǔyì 1916—1922 年流行于法国、瑞士等地的一种虚无主义文艺思潮。又作‘狄狄主义、魏魏主义、大大主义’。○英 Dadaism, dadaism 〔<法语 *dadaïsme* <*dada*, ‘木马’(<小儿语，可能由 *dia dia* [‘往前跑，赶马用语’] 而来)，后由该种思潮的领袖人物罗马尼亚诗人和在法国担任编辑的 Tristan Tzara (生于 1896 年) 所选用，因作为该运动的象征与毫无意义的小儿语颇为相似之故〕

达堆 dádūi 马费的代金。○藏 rta dod 〔dod 意为‘代金’〕

达而麻耶 dǎ'ěrmáyē →达磨(70 页)

达尔豆 dǎ'ěr dòu 一种产于东印度群岛和印度北部的可以食用的豆科植物，学名 *Cajanus indicus*。○英 d(h)al 〔<印地语 *dal*〕

达尔·哈尔白 dǎ'ěrhā'ěr bái 非穆斯林

居住区。○阿拉伯 dārul-harb 〔dārul 意为‘地方，地区’；harb 意为‘破坏，废城’〕

达尔汉 dǎ'ěrhàn →答刺罕¹(71 页)

达尔康 dǎ'ěrkāng 原西藏地方政府管理电报的机关。○藏 [tar³⁶khap⁵⁵]

达尔玲 dǎ'ěr líng ①意中人，爱人，亲爱的。又作‘大令’。②宝宝。○英 darling 〔<中古英语 *dereling* <古英语 *deorling*, *deor* 的示小词 <*deore*, ‘珍贵的，昂贵的，亲爱的’ + *-ling*〕

达尔洗理 dǎ'ěr xǐlǐ 奴隶，不自由的佃农。○英 daer ceile 〔daer <中古爱尔兰语 *dāer*, *dōer*, *dōir*, ‘不自由’，词根(爱尔兰 *daor*)，ceile <爱尔兰语 *ceile* <古爱尔兰语 *cēie*, ‘伙计，同伴’〕

达尔新 dǎ'ěr xīn 对乙氧基苯脒，一种甜精，分子式 $\text{NH}_2\text{CONHC}_6\text{H}_4\text{OC}_2\text{H}_5$ 。○英 Dulcin, dulcin 〔<拉丁语 *dulcis*, ‘甜’ + *-in*〕

达尔·伊斯兰 dǎ'ěryīslām 穆斯林居住区，伊斯兰教国家。○阿拉伯 dārul-Islām 〔dārul 意为‘地方，地区’〕

达甫(鼓) dáfū(gǔ) 手鼓，维吾尔族打击乐器。又作‘达卜’。○维 dap 〔<波斯语 *tabrah*, ‘鼓’〕

达干 dógān 突厥官名。又作‘答刺罕²’。○突厥 tarqan

达格特尔 dógétè'ěr →多看透(87 页)

达哈 dáhā 主人。○纳西 [nda³³xa³³]

达呼 dāhū →答忽(71 页)

达可纶 dákělún →的碗良(78 页)

达克龙 dákèlóng →的碗良(78 页)

达拉嘎 dālāgā 首长，领导人。○蒙 darga

达拉西 dālāxī 冈比亚的基本货币单位。○英 dalasi

达刺干 dǎlàgān 辽代官名。○契丹 darkhan

达赖 dālài 原意为海洋。在汉语中与‘喇嘛’(意为‘上师’)连用,作为西藏喇嘛教格鲁派(黄教)两大活佛之一(驻拉萨)的名号。又作‘达贵、大雪、达喇’。图蒙 dalai

达郎古宾 dālánggǔbīn 甘露,一种从植物中榨取的甘甜汁液。图波斯 terenjobīn, tār-āngubīn

达利瑟致 dólīsèzhì 见;看法。图梵 dāṛṣṭi

达利舍那 dólīshěnnà 见;看法。又作‘捺喇拾囊’。图梵 dāṛśana

达鲁花赤 dālǔ huāchì 长官。元代官名。又作‘答刺火赤、答刺花赤、达鲁和臣、达鲁合臣、达噜噶齐、达鲁赤’。图蒙 darugači

达克斯狗 dákèsīgǒu 一种短毛歪腿的矮狗。图俄 takca [< 德语 *Dackshund*]

达马(树)脂 dāmǎ(shù)zhī 天然树脂的一种。主要用于涂料工业,制造醇质清漆和催干剂,医药上用于硬膏剂。又作‘达玛(树)脂、玳玛(树)脂、丹马树脂、达麻脂、但马脂’。图英 dammar (resin), dammer, damar, gum dammar [< 马来语 *damar*]

达马猊沙里 dāmǎ xuè shā lǐ → 达马猊沙里(335页)

达米阿那 dāmǐ'ānà → 大米阿那(72页)

达姆弹 dāmǔdàn 枪弹的一种,射入人体后爆炸造成重伤,国际上已禁止使用。又作‘但姆弹、达姆达姆弹’。图英 dumdum (bullet) [< *Dumdum*, 印度加尔各答附近的兵工厂 < 印地语 *damdama*, ‘土山,碉堡’]

达磨 dāmó 佛教教义所称的法,指教说、规范等。又作‘达摩、达摩、达谟、达而麻耶、狄摩,昙磨、昙摩、昙无、答哩麻’。图梵 dharma

达磨驮都 dāmótuódū 佛教所称的法界。有时指现象界的全体,有时又指现象界的本质。图梵 dharmadhātu

达姆明 dāmǔmíng 一种防治因晕船晕车而引起呕吐的药物。图英 dramamine [< *Dramamine*, dimenhy drimate 的商标名]

达那猛 dónàměng 一种硝氮磺炸药。又作‘狄那猛、基拿象’。图俄 динамит

达纳马特 dónàmǎtè 黄色炸药,一种以硝化甘油为主要成分的烈性炸药,广泛用于矿山爆破,也用于军工方面。又作‘达那马特、代拿买特、第奈米特、代那美脱、季那米特、达纳炸药’。图英 dynamite [< 希腊语 *dynamis*, ‘力量’ < *dynasthai*, ‘能够’, 1866年或1867年发明者瑞典化学家 Alfred Bernhard Nobel (1833—1896) 以此命名]

达恰 dǎqià 别墅,特指豪华的乡村别墅。图俄 дача

达桑阿巴图鲁 dāsāng'ā bātú lǔ 清代授与作战有功官员的一种称号。图满 dasangga baturu (参见‘巴图鲁’(30页))

达沙 dǎshā → 特尔撒(340页)

达失蛮 dǎshímán → 大石马(72页)

达识蛮 dǎshímán → 大石马(72页)

达实密 dǎshímì → 大石马(72页)

达松伐耳电流 dāsōngfǎ'ěr diànlǐú 一种电压量低、电流量高的高频率振荡电流,用于治疗某些病症。图英 D'Arsonval current [由法国物理学家 Jacques Arsène d'Arsonval (1851—1940) 而得名]

达婆 dāsūō ① 修士; 宗教信徒。② 白衣教士。|| 又作‘迭屑’。图叙利亚 tarsā
达瓦孜 dǎwǎ zī 高空走绳,维吾尔族传统体育形式。绳索一头系在高约30米的立竿上,一头斜系在打入地下的钩桩上,表演者手持长横竿,在乐曲声伴奏下在绳上表演。图维吾尔 dawaz

达西马 dǎxīmǎ 洋琴,扬琴,一种用双槌击打的弦琴,是钢琴的前代乐器。又作‘德西马琴’。图英 dulcimer [< 中古英语 *doucemer* < 古法语 *doulcemer* < 西班牙语 *dulcemelo* < 拉丁语 *dulce melos* < *arloe*, *dulcis* (‘美妙的’) 的中性 + *melos* < 希腊语 *melos*, ‘一首歌,乐曲’]

达须 dǎxū 蛮俗之人。又作‘达首’。图梵 dasyu

达因 dáyīn 力的单位,使1克质量的物

体获得1厘米/秒²的加速度所需的力。又作‘达英、代英、达’。𑖀𑖄𑖂 dyna [〈法语〈希腊语 *dynamis*, ‘力量’〈*dynasthai*, ‘有能力’]]

▼哒𑖀伽陀 *dáqínqié tuó* →陀那伽他(351页)

▼哒玛(树)脂 *dámǎ(shù)zhī* →达马(树)脂(70页)

▼恒钵那 *dá bō nà* ①炎热。②炒焦，炒焦的谷实。③佛教教义所指八热地狱之第六狱，炎热地狱，以铜甕、炭坑烧煮罪人。

𑖀𑖄𑖂 *tapana*

恒缚 *dáfù* 你，您。𑖀𑖄𑖂 *tvam*

恒利天 *dálìtiān* 三十三天。佛教传说中欲界六欲天之一，在须弥山上，山顶中央为帝释天，四周各有八天。又作‘忉利天、多罗夜登陵舍、恒利夜登陵奢、恒利耶恒喇舍、恒利耶恒利奢、恒利耶恒喇奢’。𑖀𑖄𑖂 *trāyastriṃśa*

恒哩支伐𑖀迦 *dálìzhífájiā* 和尚穿用的三种衣服。𑖀𑖄𑖂 *tricīvaraṇa*

恒囉麼洗 *dáluōmóxi* →制恒罗月(406页)

恒那 *dánà* →檀那¹(337页)

恒萨阿竭 *dásà'ājié* →多陀阿伽陀(88页)

恒他² *dātā* →多他(88页)

恒他揭多 *dātājiēduō* →多陀阿伽陀(88页)

恒他𑖀多 *dātānièduō* →多陀阿伽陀(88页)

恒𑖀阿竭 *dātā'ājié* →多陀阿伽陀(88页)

恒荼 *dátú* →檀荼(337页)

恒佉𑖀多 *dātuóyīduō* →多陀阿伽陀(88页)

恒陀竭多 *dātuójiéduō* →多陀阿伽陀(88页)

▼答塔葛达 *dátǎgédá* →多陀阿伽陀(88页)

▼答布 *dábù* →塔布(333页)

答儿 *dá'ér* 东南亚地区古代银币名。𑖀𑖄𑖂 *tara*

答忽 *dáhū* 披肩，皮外罩。又作‘达乎’。

𑖀𑖄𑖂 *daxu*

答刺不花 *dálàbùhuā* →塔刺不花(334页)

答刺赤 *dálàchì* 掌酒人，主酒者，元代职官名。又作‘塔刺斥、塔儿赤’。𑖀𑖄𑖂 *darači*

答刺罕¹ *dálàhǎn* 一种授与立功官兵的军衔，得此军衔可免差役和捐税。又作‘达尔汉’。𑖀𑖄𑖂 *darxan*

答刺罕² *dálàhǎn* →达干(69页)

答刺花赤 *dálàhuāchì* →达鲁花赤(70页)

答刺火赤 *dálàhuǒchì* →达鲁花赤(70页)

答刺孙 *dálàsūn* 即‘打刺苏’。甜酒。又作‘答刺’。𑖀𑖄𑖂 *darasan*

答哩麻 *dálímá* →达磨(70页)

答伦 *dálún* →他连特(333页)

答满林 *dámǎnlín* 罗望子树，热带产豆科常绿乔木，其实可作清凉饮料和缓泻剂的原料。𑖀𑖄𑖂 *tamarind* [〈西班牙语 *tamarindo*〈阿拉伯语 *tamr hindī*, ‘印度枣’]]

答纳 *dánà* 东珠。𑖀𑖄𑖂 *tana*

答纳都纳奇实 *dánàdūnàqíshí* 饰有大珠的金锦。又作‘答纳都纳石失’。𑖀𑖄𑖂 *tanatu načid*

答失蛮 *dáshimán* →大石马(72页)

▼打巴 *dǎbā* 纳西族宁蒗、永宁地区的打巴教(东巴教分支)的巫师。𑖀𑖄𑖂 纳西 [da³³pa³³]

打𑖀 *dǎbì* 致敬。𑖀𑖄𑖂 契丹 *tab'ig, tabuy* [〈突厥语 *tabur*]]

打歌 *dǎgē* ‘打’即踏，‘歌’即唱，踏唱，一种边唱边跳的歌舞形式。𑖀𑖄𑖂 白 [ta⁵¹gan¹¹]

打拉 *dǎlā* →他拉(333页)

打刺苏 *dǎlèsū* 甜酒。𑖀𑖄𑖂 *darasu*

打兰 *dǎlán* 英美制中的重量单位。1打兰等于1.7718克。又作‘打蓝、特拉姆’。𑖀𑖄𑖂 *dram* [〈中古英语〈古法语 *dracme* (法语 *drachme*)〈中古拉丁语 *dragma*〈拉丁语 *drachma*〈希腊语 *drachmē*, 原义为‘一把’〈*drassesthai*,

‘抓，一把一把地拿’ < 印欧语词根 **dergh-*，‘抓’]

打里牙 dǎlǐyá 一种药名。图蒙 darjiyai [< 藏语]

打令(调) dǎlǐng(diào) 朝鲜民间歌谣的一种体裁。图朝 [tha riŋ (tso)]

打麻儿香 dǎmá'ěr xiāng 一种树脂；松脂，松香。图马来或印尼 damar

打拿负阻管 dǎná fùzǔguǎn 利用二次放电的四极真空管。图英 dynatron [< *dyna-* (< 希腊语 *dynamis*，‘力量’) + *-tron* (< 希腊语 *-tron*，‘表示工具的词尾’，与拉丁语 *trum* 同源)]

打消 dǎxiāo 取消，消除。多用于议会中所提出的议案，经议员否决而使全案不能成立。图日 打消 uchikeshi

大 dà → 打 (69 页)

大阿哥 dà'òge 清代对皇太子的称呼。也作‘阿哥’。图满 age [原意为‘哥哥’]

大坂 dàbǎn 山口。参看‘达坂(69 页)’。

图蒙 daban。一说来自乌尔都 daban 大本营 dàběnyíng 战时军队的最高统帅部。图日 大本营 dai-hon'ei [意译英语 headquarters]

大笨钟 dàběnzhōng 伦敦英国议院大厦钟楼上的大钟，直径为 9 英尺，重量为 13.5 吨。图英 Big Ben [由 1858 年负责铸造该钟的英国政治家 Benjamin Hall 爵士而得名]

大臣 dàchén → 打 (69 页)

大大主义 dàdà zhǔyì → 达达主义 (69 页)

大局 dàjú 整个的局面。图日 大局 tai-kyoku

大卡 dàkǎ 千卡，即 1 公斤的水升高摄氏 1 度所需要的热量。图英 large calorie, great calorie [calorie < 法语 < 拉丁语 *calor*，‘热’ < 印欧语词根 **kel-*，‘暖’]

大可纶 dàkě'lún → 的确良 (78 页)

大奏 dàzài → 巴拉 (333 页)

大雷 dàléi 达赖 (70 页)

大丽花 dàlihuā 即西番莲，也叫天竺牡丹，洋菊。多年生草本植物，花可供观赏。又作‘大利花、大理花’。图英 dahlia

[< 新拉丁语，由十八世纪瑞典植物学家 A. Dahl 而得名]

大令 dàlǐng → 达尔玲 ① (69 页)

大流克 dàliú kè 波斯王国在大流士一世 (Darius I, 约公元前 558—前 486 年，一说约公元前 530—前 486 年) 时所铸的金币。世界最早的金币之一。图英 daric [< 希腊语 *dareikos*，来自波斯语源]

大仑丁 dàlúndīng 地仑丁(钠) (80 页)

大马士革钢 dà mǎ shì gé gāng 一种产于大马士革的质量精良表面带波纹的刀箭钢。图英 damask steel, Damascus steel [< 意大利语 *damasco* < 拉丁语 *Damascus* < 希腊语 *Damaskós* < 闪语]

大米阿那 dà mǐ ā nà 一种土耳其尼罗科植物的干叶，医药上用作强壮剂，并有回苏、利尿等作用。又作‘达米阿那’。图英 damiana [< 新拉丁语 < 西班牙语 *damiana*，来自墨西哥印第安语源]

大乞食 dàqǐshí 鸡识 (147 页)

大气 dàqì 包围地球的一层气体，是干燥空气、水汽、微尘等的混合物。图日 大气 taiki [意译英语 atmosphere]

大萨克斯号 dà sàkè sīhào 一种低音大型萨克斯号。又作‘大萨克斯喇叭’。图英 saxtuba [< *saxhorn* (由比利时发明者 Antoine Joseph Sax (1814—1894) 而得名) + *tuba* (< 拉丁语 *tuba*，‘喇叭’)]

大石¹ dàshí → 鸡识 (147 页)

大石² dàshí 贵族。又作‘泰实、太子、大司’。图蒙 taiši [< 汉语‘太师’]。一说来自契丹 **laiši*

大石马 dàshí mǎ ① 有教养的人，有文化的人。② 伊斯兰教徒。|| 又作‘达实密、达识蛮、达失蛮、答失蛮’。图波斯 danishmend

大食 dàshí → 鸡识 (147 页)

大卫斯杯 dàwèi sībēi → 台维斯杯 (336 页)

大稀奇装 dà xīqí zhuāng 一种原为非洲人穿的色艳袖短的宽大套衫。图英 dashiki [由该服装的美国制造商 J. Benning 于 1967 年创造的新说]

大熊座 dàxióngzuò 北斗七星所在的星座。𪛗日 大熊座 Ōkuma-za, Ōguma-za [[意译英语 the Great Bear, Ursa Major]]

大经森文日 dàyàosēnwénrì 星期日。又作‘曜森勿’。𪛗波斯 yekchambah, yakchambah [[<yek, ‘太阳’+chamla, ‘星期’(<叙利亚语 shabat, sabbath, ‘星期日’))]]

大院君 dàyuànjūn 旧时朝鲜对白旁系入继王位的国王的父亲的称呼。𪛗朝 [ts uən kun](汉字词)

大正琴 dàzhèngqín 一种发明于大正初年的简单拨弦乐器。𪛗日 Taishō-kin
大卓尼 dàzhuōní 从前达赖喇嘛的副官长。全称‘卓尼钦波’。𪛗藏 [tṣṣ⁵⁵ne:⁵⁵ (tṣṣ⁵⁵mo⁵⁴)]

dai

歹 dǎi 不好。又作‘解’。𪛗蒙 tai

傣𪛗 dǎiměng 意为本地人。解放前云南西双版纳傣族封建领主制下农奴中的较高等级。𪛗傣 [tǎi⁵¹mɛŋ⁵¹]

解 dǎi 歹(本页)

代奔 dàibēn 戴琫(本页)

代本 dàiběn 原西藏地方军队军取名。每个代本率兵五百名。𪛗藏 [ta¹¹pṣṣ⁵⁵]

代表 dàibiǎo 代替集体或个人办事或表达意见。𪛗日 代表 daihyō [[<古代汉语 徐彦伯《南郊赋》:‘惟策代表,盖升中兮。’意译英语 representation]]

代布木 dàibù mù 戴琫(本页)

代额勒迪克 dài'élèdíkè 第亚纳蒂克(81页)

代兰德 dàilándé 暴君。𪛗英 tyrant [[<中古英语 tirant < 古法语 tīran tīrant < 拉丁语 tyrannus < 希腊语 tyrannos, 原义为‘主人’,可能来自爱琴语源]]

代拿买特 dàinámǎitè 达纳马特(70页)

代那模 dàinà mó 发电机。又作‘代那模、代拿木、狄纳莫、台立蒙’。𪛗英 dynamo [[dynamoelectric machine 的缩略形式, dynamo < 希腊语 dynamikos, ‘有力的’

< dynamis, ‘力量’ < dynasthai, ‘有能力’]]

代那美脱 dàinà měituō 达纳马特(70页)

代纳密斯 dàinàmǐsī 力学。𪛗英 dynamics [[<dynamie < 法语 dynamique < 希腊语 dynamikos, ‘有力量的’ < dynamis, ‘力,力量’ < dynasthai, ‘有能力’]]

代尼尔 dàiní'ěr 人造羊毛的一种,用于制纺织品等。𪛗英 dynel [[<Dynel, 一种合成纤维的商标名]]

代日丽查 dàirìlìchá 蒙族曲艺形式,对口好来宝的一种,用于讽刺、戏谑的题材。𪛗蒙 dairalṣaa

代言人 dàiyánrén 律师的旧称,代表某方面发表言论的人。𪛗日 代言人 dai gon-nin [[代言人(意为‘律师’) < 代言 < 古代汉语《宋史·蔡崇礼传》:‘(崇礼)再入翰林凡五年,所撰诏命数百篇,文简意明,不私美,不寄怨,深得代言之体’。意译英语 lawyer, advocate]]

代议士 dàiyìshì 议员。𪛗日 代議士 daigishi [[意译英语 a member of the House of Representatives a Dietman]]

代英 dàiyīng → 达因(70页)

贷方 dài fāng 簿记帐户的右方,记载资产的减少,负债的增加和净值的增加,也叫付方。𪛗日 贷方 kashikata [[意译英语 the credit side]]

黛 dài → 旦尼尔(74页)

待奥司芬 dài'àosīfēn → 地奥酚(79页)

戴琫 dàibēng 将军,原西藏地方政府高级官员。又作‘代奔、代布木’。𪛗藏 [te¹¹pṣṣ⁵⁵] (藏文转写为 sda-dpon)

戴辣 dài là 契丹节日名。在农历十月十五日,契丹国主与群臣望祭木叶山,焚烧纸衣甲、纸刀枪万副。𪛗契丹

戴维灯 dài wéi dēng 一种早期的矿工用安全灯。𪛗英 Davy lamp [[由发明者英国化学家 Humphry Davy 爵士(1778—1829)而得名]]

逮逮主义 dài dài zhǔyì → 达达主义(69页)

dan

▼丹不尔 dān bù'ěr → 弹布尔 (337 页)

丹厨 dānchú 轿子。 𠄎 马来 tandu

丹马树脂 cānmǎ shùzhī → 达马 (树) 脂 (70 页)

丹尼则勒 dānnízélè 初为盎格鲁撒克逊人支持抵抗丹麦人侵略英格兰的武装力量而征收的一种税, 其后继续作为一种土地税, 又作‘丹麦金’。 𠄎 英 danegeld [< 中古英语 < 古斯堪的纳维亚语 *Danagjald < Dana, Danr (‘丹麦人’) 的生格复数 + gjald, ‘支付的款项, 罚款’, 与古英语 gieldan 同源 < 印欧语 *ghel-tō, ‘(我) 给, 支付’]

丹宁 dānníng 鞣酸, 二倍酸, 浸取没食子而得, 用作鞣剂、止血剂及制墨水的原料, 又作‘单宁’。 𠄎 英 tannin [< 法语 tanin < tan, ‘鞣料’ + -in]

丹宁酸 dānníngsuān 鞣酸, 又作‘单宁酸’。 𠄎 英 tannic acid [< 法语 tannique < tanin, ‘丹宁’ + -ique]

丹若 dānrùò 石榴。《酉阳杂俎·广动植·木篇》: ‘石榴, 一名丹若,’ 𠄎 波斯 dānak, dāna, dāngū. 一说来自赛约 danu. 一说来自梵 dhanika, dbanyaka, dhaniyaka

▼单纯 dānchún 简单纯一。 𠄎 日 单纯 tanjun

单利 dānlì 只按照本金计算利息。 𠄎 日 单利 tanri [意译英语 simple interest]

单擎 dānnú → 檀荼 (337 页)

单宁 dānníng → 丹宁 (本页)

单宁酸 dānníngsuān → 丹宁酸 (本页)

单位 dānwèi 计算事物多少的标准量。 𠄎 日 单位 tan'i [< 古代汉语《敕修清规日用轨范》: ‘昏钟鸣, 须先归单位坐禅,’ 意译英语 unit]

单行本 dānxíngběn 从丛书或全集里抽出单独印行的著作。 𠄎 日 单行本 tankō-ban [单行 < 古代汉语《后汉书·李邕传》: ‘和帝即位, 分遣使者皆微服单行,’ 意译英语 a separate volume]

单元 dānyuán 教材自成段落的单位。 𠄎

日 单元 tangen [意译英语 unit]

▼耽铺罗 dānbūluó → 担步罗 (本页)

▼胆堆 dǎnduī 垫子费的代金。 𠄎 藏 gdan dod (dod 意为‘代金’)

胆法因 dǎnfǎyīn 一种结晶的黄色微红色素, 存在于人类及其他食肉和吃草动物的胆汁中。 𠄎 英 cholephasin, cholephain [< cholo- + 希腊语 phaios, ‘微黑的’]

胆特灵 dǎntèlíng 胆黄素。 𠄎 英 choletelin [< chole- (< cholo- < 希腊语 < cholē, ‘胆囊, 胆汁’) + 希腊语 telos, ‘完成’]

▼殿佛 dǎnfó 向佛宇捐献财物, 做佛事, 求佛消灾赐福。 𠄎 傣 [tan⁵¹phǎ³²tsǎu¹³]

▼旦替仑 dǎntilún 一种耐酸、碱等腐蚀的合金钢。 𠄎 法 tantiron

▼但马脂 dànǎzhī → 达马 (树) 脂 (70 页)

但姆弹 dànǎdàn → 达姆弹 (70 页)

但尼尔 dǎnní'ěr 测量丝、人造丝、尼龙等的纤度单位, 等于每 450 米 0.05 克。又作‘黛、地尼尔、登尼尔’。 𠄎 英 denier [< 中古英语 denier < 古法语 (法语 denier) < 拉丁语 denarius, 原为形容词, ‘含有十的’ < deni, ‘十进的’ < decem, ‘十’]

但书 dǎnshū 法律条文中, ‘但’字以下的部分, 指出本条文的例外。 𠄎 日 但書 tadashi-gaki [意译英语 proviso]

但他 dǎntā → 多他 (88 页)

但茶 dǎntú → 檀荼 (337 页)

▼担不归 dānbùguī → 淡巴菰 (本页)

担步罗 dānbùluó 一种药用植物, 即栝楼、瓜蒌。又作‘耽铺罗、耽铺罗 (‘耽’为‘耽’之误)’。 𠄎 梵 tāmbūla

▼惮哆 dàn duō → 檀特 (337 页)

惮哆家瑟託 dàn duō jiāsè tuō → 弹多捉瑟掇 (337 页)

惮哆家瑟多 dàn duō jiāsè duō → 弹多捉瑟掇 (337 页)

▼淡巴菰 dānbāgū 烟草。又作‘淡婆古、谈巴菰、担不归、籽菰烟’。 𠄎 西班牙 tobacco [< 西印度群岛太诺语 tobacco, ‘一种状似雪茄的烟叶卷, 一种丫形的烟

管, 安约列斯群岛的印第安人用以由鼻孔中吸烟: 西班牙人将此名转指植物本身, 可能最初来自图皮语 *tabaca*, ‘芦苇’, 另一说认为‘谈巴菰’来自波斯语 *tombaco*]

▼蛋白质 *dànbái zhì* 天然的高分子有机化合物, 由多种氨基酸组成, 是构成生物体活质的最重要部分, 是生命的基础。[日] 蛋白質 *tanpaku-shitsu* [意译英语 *albumen, protein*]

蛋壳卜咻 *dànqiào pūlín* → 卵坡菲林 (216 页)

dang

▼党刺朵四 *dǎnglādōu sī* 迴遮施食, 佛教祝禧祷祠仪式之一。[蒙] *danrak dor* [〈藏语〉]

dao

▼刀郎(舞) *dāoláng (wǔ)* 维吾尔族民间舞蹈, 多在节日或婚礼中表演。[维] *dolan usuli* [dolan 来自南疆一河名]

▼叨利天 *dāolìtiān* → 忒利天 (71 页)

▼氘 *dāo* 重氢, 氢的同位素之一, 质量数 2, 用于热核反应, 符号 D。[英] *deuterium* [〈新拉丁语〈*deutero-* (〈希腊语 *deuteros*, ‘第二’, 原义为‘比…更远’, 比较级形式〈*deuein* 的词根, *dein* [‘缺少, 比…差得远’]) 的方言异体 〉印欧语词根 **deu-*, ‘移开, 距离’) + *-ium* (〈新拉丁语〈某些中性名词的拉丁词尾)〉)]

▼导火线 *dǎohuǒ xiàn* ①使爆炸物爆发的引线。②直接引起事变爆发的原因。[日] 導火線 *dōka-sen* [意译英语 *a fuse, a blasting fuse*]

导郎 *dǎoláng* 资助, 救助。[马来] *tulang*, 或来自印尼 *tolong*

▼道阿 *dào'ā* 旧时维吾尔族封建上层人物的随身仆从。[维] *do'la*

道尔顿 *dào'ěrdùn* 原子、分子或核粒子的质量单位, 相当于一个氧原子质量的 $1/16$, 约等于 1.65×10^{-24} 克。[英] *dalton*

[由英国化学家和物理学家、原子论的首创者 John Dalton (1766—1844) 而得名] 道尔顿病 *dào'ěrdūnbīng* 色盲症, 尤指红绿色盲症。[英] *Daltonism* [由患有色盲症并用科学方法对此种病症进行研究的英国化学家和物理学家 John Dalton (1766—1844) 而得名]

道尔顿制 *dào'ěrdūnzhi* 资产阶级学校的一种教学制度, 又作‘道尔顿法’。[英] *Dalton plan [system]* [1919 年美国女教师 Helen Parkhurst 在马萨诸塞州 Dalton 城的中学中最先试行此种教学制度, 故名]

道夫 *dàofū* 小滚筒, 圆柱形回转机件的一种。[英] *doffor* [〈*doff* 〈*do* + *off*〉] 道格世 *dàogéshì* 中侏罗纪。[英] *Doggor* [〈*Dogger Bank*, 位于北海中部英国和丹麦之间的广阔沙洲]

道具 *dàoju* 舞台用具。[日] 道具 *dōgu* [古代汉语《释氏要览》: ‘道具, 中阿含经云: 所蓄物, 可资身进道者, 即是增长善法之具。菩萨戒经云: 资生顺道之具。天台别传: 衣钵道具, 分为两分。’意译英语 *instrument; stage property; scenery*]

道拉基(舞) *dàolā jī (wǔ)* 朝鲜族民间舞蹈。‘道拉基’原义为桔梗。[朝] *toratgi (ts'um)*

道朗 *dàolǎng* 怜惜。[阿拉伯] *tolong* 道林纸 *dàolín zhǐ* 一种精制的印刷用纸, 用木材为原料制成。[英] *Dowling paper* [由美国 *Dowling* 造纸公司而得名]

道尼苏斯节 *dào nī sū sī jié* 古希腊祭祀酒神道尼苏斯 (Dionysus) 的节日。[英] *Dionysia* [〈拉丁语〈希腊语 *Dionysia* (*hiera*), ‘道尼苏斯的(礼拜式)’]

▼倒欧姆 *dào'ōumǔ* 即‘姆欧’。[英] *reciprocal ohm* [ohm, 由德国物理学家 Georg Simon Ohm (1737—1854) 而得名]

de

▼得克萨斯雀 *dékèsà sī què* 美国得克萨斯州南部和墨西哥产的一种鸫类小鸟,

学名 *Arremonops rufivirgatus*, 身体上面为橄榄绿色, 头上有棕色条纹, 翼作黄色。 英 *Texas sparrow*

得罗卢迦 déluólújiā 佛教用语。三界。

梵 *trailokya*

得诺磨纳第勿 dénuòmíndìwù 命名。

拉丁 *denominatio* [\langle 拉丁语 *denominatus*, *denominare* (‘命名’) 的过去分词 \langle *de-*, ‘强意的, 完全’ + *nominare*, ‘命名’ (\langle *nomen* \langle 希腊语 *onoma*)]

得夕格郎瓦 déxigélángwǎ \rightarrow 特西克兰姆 (342 页)

得夕立得耳 déxīlìdé'ěr \rightarrow 特西立特尔 (342 页)

得夕米突 déxīmǐtū \rightarrow 特西米突 (342 页)

得 dé 放射性元素, 符号 *Tc*, 原子序数 43。 英 *technetium* [\langle 新拉丁语 \langle 希腊语 \langle *technasthai*, ‘用技术设计’ \langle *technē*, ‘技巧, 技能’ \langle 印欧语词根 **tekth-*, ‘织, 建造, 联合’ + *-ium*]

德巴雄 débāxióng 藏族人民对西藏反动集团的憎称。 藏 [te¹pa⁵⁴ɕü¹¹³] ([te¹pa⁵⁴] 参看 ‘第巴、第巴制’ 80 页)

德比蓝 débǐlán 一种中等饱和、低等亮度的微红蓝色。 英 *Derby blue* [*Derby*, 英格兰南部 Derbyshire 郡的首府 \langle 古英语 *Deorby* \langle 古斯堪的纳维亚语 *daurbý*, ‘有鹿围的宅邸’]

德布罗意波 débùluóyìbō 在波动力学中, 被认为包围在每一个振动的质量粒子 (电子或原子) 四周的波。 英 *De Broglie waves* [由法国物理学家 Louis Victor de Broglie (生于 1892 年) 而得名]

德尔谟洛志 dé'ěrmóluòzhì 热学。 英 *thermology* [\langle *thermo-* (\langle 希腊语 *therme*, ‘热’) + *-logy* (\langle 中古英语 *-logie* \langle 古法语 \langle 拉丁语 *-logia* \langle 希腊语 *-logia* \langle *logos*, ‘词’)]

德尔苏草 dé'ěrsūcǎo 扫帚草。 蒙 *ders*

德古 dégǔ 善于根据具体情况调解彝族内部纠纷的年长者, 懂得彝族的习惯法

而且口才好。解放前地位较 ‘苏易’ 为高。 彝 [ndm²¹gn²¹]

德古诺克拉西 dégǔnuòkèlāxī \rightarrow 推克诺克拉西 (347 页)

德哈姆牛 déhāmǔniú 一种肉用短角牛。原产于英国 Durham 郡。 英 *Durham* [\langle *Durham*, 英格兰东北部郡名]

德荷林 déhélin 一种医治胆囊及胆道炎的药品。 俄 *дехолин*

德加提 déjiātí 法国十八世纪末资产阶级革命时实行的共和历 (即革命历) 中规定的休息日, 每旬的第十天为 ‘德加提’。 法 *décadi* [\langle 中古法语 \langle 晚期拉丁语 *decad-* \langle 希腊语 *dekad-* \langle 希腊语 *deka-*, ‘十’ 的复合形式]

德克诺克拉西 dékènuòkèlāxī \rightarrow 推克诺克拉西 (347 页)

德拉德达姆呢 délādédámǔ ní 夫人呢, 一种细薄女用毛织品。 俄 *арадедам*

德拉克马 délǎkèrmǎ ① 古希腊的银币名。② 现代希腊的货币单位。1 德拉克马等于 100 ‘雷普顿’。 又作 ‘德拉克麦、德拉克墨、德拉马、德刺卡马、都拉马’。 英 *drachma* [\langle 拉丁语 \langle 希腊语 *drachmē*, 原义为 ‘一把’ \langle *drassesthai*, ‘抓, 一把一把地拿’ \langle 印欧语词根 **dergh-*, ‘抓’]

德勒博克鼓 délèbókè gǔ 埃及和北非使用的以双手拍击的鼓。 英 *darobokka*

德隆琴 délóng qín 越南的一种竹制乐器, 类似我国木琴, 用长短不一的竹筒串接而成。 又作 ‘德能琴’。 越 *đàn t-rùng*

德律风 dé lǜ fēng 电话。 又作 ‘德利风、独律风、爹厘风’。 英 *telephono* [\langle *tele-* (希腊语 *tele*, ‘远, 远方’) + *-phone* (\langle 希腊语 *phōnē*, ‘声音’): 出生于苏格兰的美国电话发明家 Alexander Graham Bell (1847—1922) 在 1876 年采用的术语]

德律维雄 délǜwéixióng 电视 (接收) 机。 英 *television* [\langle *tele-* (\langle 希腊语 *tele-*, ‘远, 远方’) + *vision* (\langle 中古英语 *visioun* \langle 古法语 *vision* \langle 拉丁

语 *visio* < *visus*, *videre* [‘看’] 的过去分词 < 印欧语 **w(e)idē*, *w(e)dī*- [‘观察, 看’] 的异体)]

德落伊教 *déluòyī jiào* 古代不列颠、爱尔兰和法兰西的凯尔特族人所信奉的一种宗教。[英 *Druidism* [< *druidā* < 法语 *druide* < 拉丁语 *druides*, *druidae*, 复数 < 凯尔特语, 如在古爱尔兰语中的 *drui*, ‘巫师’ < 印欧语 **dru-wid-*, 原义为‘栎树状’(< 词根 **dereu-*, ‘栎, 树’ + **wid-*, ‘有巫术的’)]

德漠克拉西 *démókèlāxī* 民主; 民主主义。又作‘德漠克拉西、德模克拉西、德莫格拉欺’。[英 *democracy* [< 法语 *démocratie* < 中古拉丁语 *democratia* < 希腊语 *demokratia* < *dēmos*, ‘人民’(< 印欧语词根 **damos*, ‘一部分人民’ < 词根 **da-*, ‘分割, 分开’) + *kratein*, ‘统治’(< *kratos*, ‘权柄’)]

德姆拉 *démǔlā* → 多木拉(88页)

德纳立脱炸药 *dénàlītūō zhà yào* 矿山炸药的一种。又作‘多纳炸药’。[俄 *динамит*]

德涅尔 *dénìè'ěr* 已废的法国小辅币名。又作‘登业’。[法 *denier* [< 古法语 *denier* < 拉丁语 *denarius*, 原为形容词, ‘含有十的’ < *denā*, ‘十进的’ < *decem*, ‘十’]]

德赛恩节 *désài'ēnjié* 尼泊尔的节日, 为纪念多尔加女神战胜牛魔王西沙素, 节日活动历时两周。[尼泊尔 *Dasain*]

德士 *déshì* < 方 > → 的士(81页)

德沃罗基 *dé wò luó jī* → 意德沃罗基(390页)

德西马琴 *déxīmǎqín* → 达西马(70页)

德育 *déyù* 道德教育。[日 德育 *tokuiku*]

deng

▼登巴豆 *dēngbādòu* 宽叶菜豆(学名 *Phaseolus acutifolius latifolius*), 蛋白质含量比一般豆类高, 能适应干燥气候。产于美国亚利桑那州, 为印第安人的一

种主要食物。[英 *tepary* (bean) [据说是通过西班牙语来自印第安的帕帕哥语]]

登革热 *dēnggérè* 一种由登革病毒引起并由黑斑蚊传入人体的急性传染病。发病时发高烧, 皮肤发疹, 头部四肢剧烈疼痛, 颇似风湿病。美国把这种病叫做‘骨痛热’(*breakbone fever*)。[英 *dengue* (fever) [< 西印度群岛西班牙语 < 斯瓦希里语 *dinga*, ‘痉挛似的作痛’, 与西班牙语 *dengue* (‘作痛的扭歪’) 混淆]]

登记 *dēngjì* 把有关事项写在特备的表册上以备查考。[日 登記 *tōki* [< 古代汉语 张文嘉《齐家宝要》: ‘其借人书物, 皆当及时取还, 每致遗失, 置簿登记。’ 意译英语 *registration*]]

登利 *dēnglì* 天, 神。又作‘登凝黎’。[突厥 *tängri*]

登尼尔¹ *dēngní'ěr* → 但尼尔(74页)

登尼尔² *dēngní'ěr* 法国旧辅币名。[英 *denier*]

登业 *dēngyè* → 德涅尔(本页)

登载 *dēngzài* 新闻、文章等在报刊上刊出。[日 登載 *tōsai*]

▼等外 *děngwài* 不列入等级的。[日 等外 *tōgai*]

di

▼低荡 *dīdàng* 缓和。[法 *détente* [< 法语 *détendre*, ‘松弛, 放松’ < *dé-* (拉丁语 *dis-*), ‘从’ + *tendre*, ‘伸展’ < 拉丁语 *tendere*, ‘伸出’ < 印欧语词根 **ten-*, ‘伸展’]]

低调 *dīdiào* 音调低。[日 低調 *teichō* [意译英语 *low tone*]]

低能 *dīréng* 能力低下。[日 低能 *teinō* [意译英语 *weak intellect*, *feeble-mindedness*]]

低能儿 *dīnéng'ér* 智力不发达、近于痴呆的儿童。[日 低能児 *teinō-ji* [意译英语 *a feeble-minded child*]]

低压 *dīyā* ① 较低的压力。② 较低的电

压,通常指 250 伏特以下的电压。图 日
低压 *teiatu* [[意译英语 *low pressure*;
low tension]]

▼滴 *dī* → 啞¹(82 页)

滴滴滴 *dīdīdī* 二氯二苯二氯乙烷,一种
有机氯杀虫剂,分子式 $(\text{ClC}_6\text{H}_4)_2\text{CHCH}$
 Cl_2 。图 英 DDD [[<*dichloro-diphenyl-*
dichloroethane]]

滴滴涕 *dīdītī* 二氯二苯三氯乙烷,也称
二二三。一种无色结晶性的防疫、农业
两用有机氯杀虫剂,分子式 $(\text{ClC}_6\text{H}_4)_2$
 CHCCl_2 。图 英 DDT, D. D. T. [[<
dichloro-diphenyl-trichloroethane]]

滴滴威比 *dīdīwēibī* → 敌敌畏(79 页)

滴滴伊 *dīdīyī* ‘二氯苯基二氯乙烯’的英
文缩写,是一种毒性较滴滴涕稍弱的杀
虫剂。图 英 DDE [[<*P. P'-dichloro-*
phenyl-dichloro-ethylene]]

滴西 *dīxī* → 的士(81 页)

▼狄阿尔 *dī'ā'ěr* 二丙烯巴比妥酸,分子式
 $\text{C}_{10}\text{H}_{12}\text{O}_3\text{N}_2$ 。一种白色结晶粉末的镇静
剂、催眠剂。又作‘地阿路’。图 英 dial
[[<*diallyl-barbituric acid*]]

狄克推多 *dīkètūduō* ① 共和时代罗马
的非常任长官,即独裁官。② 独裁者。
“又作‘迪克推多、狄克达伦、狄克答伦’。
图 英 dictator [[<中古英语 *dictator* <
拉丁语 *dictator*]]

狄那尔 *dīnà'ěr* → 第纳尔(80 页)

狄那猛 *dīnà'měng* → 达那猛(70 页)

狄纳莫 *dīnà'mò* → 代那模(73 页)

狄纳摩 *dīnà'mó* 苏联体育运动团体。图
俄 *ДИНАМО* [[<希腊语 *dynamis* ‘力量’]]

狄塞尔机 *dísè'ěrjī* 柴油机,一种压缩点
火的内燃机。又作‘狄塞耳机、第则尔发
动机、狄塞尔引擎、提士引擎’。图 英
diesel(engine) [[由德国发明家 *Rudolf*
Diesel(1858—1913)而得名]]

狄塞尔油 *dísè'ěryóu* 柴油,又作‘狄赛
尔油、狄塞耳燃料’。图 英 *diesel oil* [[由
德国发明家 *Rudolf Diesel*(1858—1913)
而得名]]

▼迪骨里 *dīgǔlǐ* 辽代官名。图 契丹

迪克推多 *dīkètūduō* → 狄克推多(本

页)

迪拉姆 *dīlāmǔ* ① 摩洛哥标准货币单位。
② 卡塔尔货币单位,等于 $1/100$ 里亚尔。
③ 阿拉伯联合酋长国货币单位。④ 伊拉
克货币单位,等于 $1/20$ 第纳尔。⑤ 利比
亚货币单位,等于 $1/1000$ 第纳尔。|| 又作
‘德拉姆,迪尔亨姆,迪尔赫姆,述汉’。图
英 *dirham, dirhem, derhm* [[<阿拉伯
语 *dirham* <拉丁语 *drachma* <希腊语
drachmē, ‘一把’ < *drassethai*, ‘握,捧,
一把一把地拿’ < 印欧语词根 **dergh-*,
‘抓’]]

迪姆蒂 *dīmǔdī* 二甲色胺,一种幻觉剂。

图 英 DMT [[<*dimethyltryptamine*]]

迪那里 *dínàlǐ* ① 一种古罗马的银币名。
② 一种古罗马的金币名,等于 25 个银
‘迪那里’。又作‘特那显’。图 英 *denarius*
[[<中古拉丁语 <拉丁语 *denarius*, 原
为形容词,‘含有十的’ < *deni*, ‘十进
的’ < *decem*, ‘十’]]

迪斯科 *dísīkē* ‘的士够格’的简称。放送
流行乐曲唱片供人跳舞的夜总会。以后
也专门指一种流行乐曲以及和着这种乐
曲所跳的舞蹈。又作‘的士高’。图 英
disco [[<*discothèque*, 参见‘的士够格’]]

迪维豆 *dīwéidòu* 料云实,美洲热带
地方产的一种云实属树木的果实,用于
皮革染色。图 英 *div-divi* [[<西班牙
语 *dividivi* < 加勒比语]]

迪伊蒂 *dīyítī* 二乙色胺,一种幻觉剂。
图 英 DET [[<*diethyltryptamine*]]

▼笛哩吐 *dīlītǔ* 一种小短笛。又作‘笛哩
图’。图 傈僳 [dɛi²¹ li²¹] [[来自拟声语
源]]

▼的确良 *díquèliáng* 聚缩醛系的合成纤
维。又作‘的确凉、涤确良、达可纶、大
可纶、的良、涤良’。图 英 *dacron* [[<
Dacron, 美国 Du Point 厂生产的聚酯
纤维的商标名]]

▼敌百虫 *dībǎichóng* 一种有机磷杀虫剂,
用于环境卫生、农作物的保护和防治牲
畜皮肤寄生虫。又作‘敌普特莱克斯’。
图 英 *Dipterex, dipterex* [[<新拉丁语
Diptera < 希腊语 *dipteros*, ‘带有双翼

地' <di-, '两倍' + *pteron*, '羽毛, 翅膀']
 敌敌畏 dídǐwèi '二甲基二氯乙烯磷酸酯'的英文缩写, 有机磷杀虫剂的一种, 为稍带芳香臭味的无色透明液体。又作'滴滴威比'。 英 DDVP [*<dimethyl dichlorovinyl phosphate*]

敌烈麻都 dǐliè má dū 辽代掌管礼仪的官名。 契丹

敌视 dǐshì 仇视。 日 敵視 *tekishi*

▼涤良 dǐliáng →的确良(78页)

涤纶 dǐlún 聚对苯二甲酸乙二酯纤维, 一种聚酯系的合成纤维, 与'的确良'相同。又作'涤纶、特纶、特丽纶、特锐烯、缙纶'。 英 terylene [*<Terylene*, 英国商标名 <terephthalic acid + ethylene-glycol. 一说 *Terylene* 是由其所含成分 terephthalate + polyethylene 随意合成的词]

涤确良 dǐquèliáng →的确良(78页)

▼镱 dī 金属元素, 符号 Dy, 原子序数 66.

英 dysprosium [*<新拉丁语 <希腊语 dysprositos*, '难于接近' <*dys-*, '难' + *prositos*, '易接近的' <*prosienai*, '达到' <*pros*, '向' + *ienai*, '去']

▼抵迷 dǐmí 鲸。又作'抵弥、抵魔、抵磨'。 梵 *timi*, *timigila*

▼抵抗 dǐkàng ①即阻力。妨碍物体运动的作用力。②即电阻。物体对电流通过的阻碍作用。 日 抵抗 *teikō* [意译英语 *resistance*]

抵纳 dǐnà 古代印尼等地所使用的货币, 来自阿拉伯。 马来或印尼 *dinar* [*<阿拉伯语 dinār*, '第纳尔, 古阿拉伯帝国初铸于公元 696 年的金币']

抵弥 dǐmí →抵迷(本页)

▼底栗车 dǐlǐchē 佛教用语。动物, 六畜, 又叫畜生或旁生。又作'吉利药住尼'。 梵 *tiryagyonī*

底那 dǐnà →第纳尔(80页)

底楠 dǐnā 无花果。又作'底楠、底珍'。 阿拉伯 *tin*, *tina*, *tima*. 一说来自腓尼基 *tin*. 一说来自希伯来 *ti'nu*, *te'ānāh*

底沙 dǐshā →波罗提提舍尼(50页)

底西迈当 dǐxīmǎidāng →特西米突(342

页)

底彦多 dǐyànduō →丁彦多(83页)

底也伽 dǐyějiā ①一种医治野兽咬伤的药。②一种贵重的解毒药, 也指一种药丸, 主要成份是鸦片, 因此'底也伽'也被用作'阿芙蓉'的同义语。 又作'地野伽'。

波斯 *tiryāk* [*<希腊语 theriake*]

底野迦 dǐyějiā 解毒糖剂, 尤指约有七十种药品和蜜制成的一种合成剂, 治疗有毒动物的咬螫。 英 theriaca [*<拉丁语*, 本义为'一种医治蛇咬的解毒药' <希腊语 *theriakē* < *theriakos*, '野兽的, 毒蛇的' < *therion*, '野兽', *ther* ('野兽')的示小词]

▼地阿路 dī'ā lù →狄阿尔(78页)

地奥 dī'ào 即'布枯'。 英 Diosma [*<新拉丁语 <希腊语 dios*, '神的' + *osmē*, '气味', 与 *Barosma* (<新拉丁语 <希腊语 *barys*, '浓厚的' + *osmē*, 气味)有亲属关系的属种]

地奥酚 dī'àofēn 由布枯制成的一种结晶性化合物, 分子式 $C_{10}H_{16}O_2$ 。也叫'布枯脑'。又作'待奥司芬'。 英 diosphenol [*<Diosma* (参看'地奥') + *phenol*]

地奥碱 dī'àojiǎn 一种有毒的结晶性生物碱, 分子式 $C_{13}H_{19}NO_2$, 从爪哇植物(学名 *Dioscorea hirsuta*)中提取而得。 英 dioscorin(e)

地奥明 dī'àomíng 存在于一种南非灌木(学名 *Diosma crenata*)和其他几种植物中的一种结晶甙, 分子式 $C_{34}H_{44}O_{21}$ 。 英 diosmin

地卑勃 dībēibó 古代波斯管理公文及一切事务的长官, '卑'有时讹作'旱'。 波斯 *dipīvar*

地待克 dīdàikè 民主改革前维吾尔族封建庄园的女仆、女家奴。 维 *didək*

地芫毒 dījiǎdú 毛地黄毒素, 洋地黄毒苷。 英 digitoxin [*<digitalis + toxin*]

地芫他 dījiā →实芫答里斯(316页)

地芫他灵 dījiātíng 毛地黄甙, 洋地黄苷, 分子式 $C_{26}H_{36}O_{14}$, 医药上用作强心剂。

英 digitalin [*<digitalis* (<新拉丁语, '毛地黄' <拉丁语 *digitalis*, '属于

手指的' < *digitus*, '手指, 足趾': 1542 年德国植物学家 Leonhard Fuchs [1501--1566] 因其花冠的形状似手指, 故用德文名 *fingerhut*, '针箍' ['毛地黄' 的俗名] 的拉丁文对译给它命名) + *-in*]

地咖脂 *dīkāzhī* 也叫 '加蓬依若木脂 (或油)', 取自南非产的一种面包树的果实, 可食用. 又作 '地咖油'. 英 *dika butter*, *dika fat*, *dika oil* [*<* 穆蓬韦语 *odika*, '一种调味品'; 其树叫做 *oba*, 其果实叫做 *iba*]

地邬脾 *dìlùpí* 事物. 又作 '陀罗骡'. 梵 *dravya*

地仑丁 (钠) *dìlúndīng (nè)* 即 '苯妥英钠', 分子式 $C_{15}H_{11}N_2O_2Na$, 可用作癫痫的镇痉剂. 又作 '大仑丁'. 英 *dilantin (sodium)* [*<* *Dilantin (Sodium)*, 一种药的商标名, *<* *diphenylhydantoin*, '糖萝卜汁液中的有甜味的化合物']

地美罗 *dīměiluó* 一种作镇痛剂、镇静剂用的合成药. 英 *demerol* [*<* *Demerol*, *mepredione* 的商标名]

地那 *dīnà* → 第纳尔 (本页)

地尼尔 *dīní'ěr* → 旦尼尔 (74 页)

地瑟妮囊 *dīsèwěinǎng* 意译为加持, 原义为站立、住处, 指以佛力佑护众生. 梵 *adhiṣṭhāna*

地塞米松 *dīsèmǐsōng* 脱氢皮质 (甾) 醇, 分子式 $C_{22}H_{28}FO_6$, 一种合成的肾上腺皮质醇, 特别用于治疗风湿性关节炎、支气管炎和皮炎. 英 *dexamethasone* [*<* *dextro-* + *methyl* + *cortisone*]

地上水 *dìshàngshuǐ* 地面水. 日 地上水 *chi-jō-sui* [意译英语 *surface water*]

地下水 *dìxiàshuǐ* 地面下的水. 日 地下水 *chika-sui* [意译英语 *ground water*, *underground water*]

地亚净 *dìyàjìng* → 磺胺哒嗪 (143 页)

地亚农 *dìyà nóng* 有机磷杀虫剂的一种. 分子式 $C_{12}H_{21}N_2O_3PS$. 又作 '二嗪农'. 英 *diazinon* [*<* *diazino* (*di-* + *az-* + *-ine*) + *-one*]

地野伽 *dìyějiā* → 底也伽 (79 页)

地质 *dìzhì* 地壳的成分和结构. 日 地

质 *chishitsu* [意译英语 *geological features*; *geology*]

地质学 *dìzhìxué* 研究形成地球的物质和地壳构造, 以探讨地球的形成和发展的科学. 日 地质学 *chishitsu-gaku* [意译英语 *geology*]

第伦 *dìtuó* → 第伦 (本页)

第巴 *dībā* ① 首领. ② 从前达赖喇嘛的大管家. ③ 管理事务的人员. 又作 '碟巴、碟巴'. 藏 [te¹¹pa⁵⁴]

第巴制 *dībāzhì* 西藏旧时的藏王制. 藏 [te¹¹pa⁵⁴]

第达夫的夫 *dìdáfù* 演绎的, 推论的. 英 *deductive* [*<* *deduction* *<* 中古英语 *deduccion* *<* 拉丁语 *deductio*]

第纳尔 *dīnà'ěr* ① 伊拉克货币单位, 1 第纳尔等于 5 里亚尔 (*riyal*) 或 20 迪汉, 或 1000 费尔. ② 约旦货币单位, 1 第纳尔等于 1000 费尔. ③ 南斯拉夫货币单位, 1 第纳尔等于 100 帕拉. ④ 突尼斯货币单位, 1 第纳尔等于 1000 米利姆. ⑤ 伊朗辅币名, 100 第纳尔等于 1 里亚尔 (*rial*). ⑥ 科威特共和国货币单位, 1 第纳尔等于 1000 费尔. ⑦ 古代阿拉伯帝国的金币名. 又作 '狄那尔、底那、地那、丁那'. 英 *dinar* [*<* 阿拉伯语 *dīnār* *<* 晚期希腊语 *denarion* *<* 拉丁语 *denarius*, 原义为形容词, '含有十的' *<* *deni*, '十进的' *<* *decem*, '十']

第奈米特 *dīnàimǐtè* → 达纳马特 (70 页)

第生脱 *dìshēngtuō* 持异议, 标新立异. 英 *dissent* [*<* 中古英语 *dissenten* *<* 拉丁语 *dissentire* *<* *dis-*, '离开' + *sentire*, '感觉, 思想' *<* 印欧语词根 **sent-*, '去, 找出, 发现']

第生脱尔斯 *dìshēngtuō'ěr sī* 拒不信奉英格兰或苏格兰的国教的耶稣教徒. 英 *Dissenters* [*<* *dissent*. 参看 '第生脱' (本页)]

第伦 *dìtuó* 论据; 作为论据的事实. 又作 '禄达、弟伦'. 英 *data* [*<* *datum* 的复数 *<* 拉丁语, '所给与的东西', *datus* 的中性]

第亚勒第加 dīyàlèdījīā 辩证法。㊦ 拉丁 *dialectica(ars)* 〔<希腊语 *diálektikē (technē)*, ‘辩证(法)’ < *diálektikos*〕

第亚纳蒂克 dīyàndīkè 辩证法。㊦ 英 *dialectic(s)* 〔<中古英语 *dialektik* < 古法语 *dialektique* < 拉丁语 *dialectica(ars)* < 希腊语 *diálektikē (technē)*, ‘辩论的(艺术)’ < *diálektikos*〕

第耶列基体 dīyēlièjītǐ 电介质; 电介体; 绝缘材料。㊦ 英 *dielectric* 〔< *dia-* (<中古英语 < 古法语 < 拉丁语 < 希腊语 *dia*, ‘通过, 越过’ < **disa*, ‘分为二, 分离’ < 印欧语 **dis-* < 词根 **duo*, ‘二’) + *electric* (<新拉丁语 *electricus*, 原义为‘由摩擦琥珀而产生的’ < 中古拉丁语, ‘琥珀的’ < 拉丁语 *electrum*, ‘琥珀, 金银合金’ < 希腊语 *ēlektron*, 与 *ēlektor* [‘闪光, 太阳’] 同源(?): 因为它可使电力场的力线通过, 但不导电, 故名〕

第耶那 dīyēnà → 掸那(63页)

第则尔发动机 dīzé'ěr fādòngjī → 狄塞尔机(78页)

▼狄 dī → 钇(889页)

▼的甫连希亚 dīfǔliánxiyà 种差, 特殊性。㊦ 英 *differentia* 〔<拉丁语 < *differentis*, *differre* 的现在分词 < *dis-*, ‘离开’ + *ferre*, ‘携带’〕

的卡 dīkǎ ① 1928年前泰国使用的货币名。②泰国的银币, 约值1卢比。㊦ 英 *tical* 〔马来语 *tical*。一说来自泰语 < 葡萄牙语 < 印地语 *takā*, ‘重量’〕

的芮玛 dīruīmǎ 逻辑用语, 两难论法; 二难推理。也叫‘假言选言推理’。㊦ 英 *dilemma* 〔<晚期拉丁语 < 晚期希腊语(教会) *dilemma* < *di-*, ‘二’ + *lemma*, ‘命题’ < *lambanein*, ‘假定, 设想’ < 印欧语词根 **(s)lagw-*, ‘抓住’〕

的士 dīshì < 方> 出租汽车, 又作‘德士、滴西’。㊦ 英 *taxi* 〔*taxicab* 的缩略 < *taximeter cab* < 法语 *taximètre*, *taxamètre* 或德语 *taxameter*〕

的士高 dīshìgāo → 迪斯科(78页)

的士格 dīshìgé ‘的士够格’的简称。㊦ 英 *disc* 〔< *discothèque*〕

的士够格 dīshìgòugé 放送流行乐曲唱片供人跳舞的夜总会。又作‘的是够格’。简称‘迪斯科’。㊦ 英 *discothèque*, *discotheque* 〔< 法语 *discothèque* < *disque*, ‘圆盘, 唱片’ (< 拉丁语 *discus* < 希腊语 *diskos* < *dikein* [‘扔’] 的词根, 与 *deiknynai* [‘表示, 指出’] 同源 < 印欧语词根 **deik-*) + *bibliothèque*, ‘图书馆’ < 拉丁语 *bibliotheca* < 希腊语 *bibliothēkē*, ‘图书馆: 书架’ < *biblion*, ‘书’ + *thēkē* < *tithenai*, ‘放置’〕

▼帝利耶 ㊦ 榆泥伽 dīlīyē qúyúníqié 佛教中六趣(或五趣、七趣)之第三趣, 畜生趣, 傍生趣, 轮回转生为畜生。㊦ 梵 *tiryagyonī-gati*

▼蒂巴因 dībāyīn 二甲基吗啡, 自鸦片中提取的药用有毒生物碱, 分子式 $C_{19}H_{21}NO_3$ 。又作‘塞布碱’。㊦ 英 *thebain(e)* 〔< 拉丁语 *Thebæ* (希腊语 *Thebai*), ‘底比斯, 埃及南部尼罗河畔的古城’ + *-ine*: 由在底比斯生产的埃及鸦片而得名〕

蒂芬 dīfēn → 替吩(343页)

▼碇 dì 非金属元素, 符号 *Te*, 原子序数 52。㊦ 英 *tellurium* 〔< 新拉丁语 < 拉丁语 *tellus*, ‘地球’ < 印欧语词根 **tel(o)-*, ‘平地’: 1798年与铀(*uranium*)对比之下如此命名〕

▼楸达 dīdā → 第佗(80页)

dian

▼典朵儿 diǎnduǒ'ér 常川施食, 佛教祝福祈祷仪式之一。㊦ 蒙 *den dor* 〔< 藏语 *gtan gtor*〕

▼碘 diǎn 非金属元素, 符号 *I*, 原子序数 53。㊦ 英 *iodine* 〔< 法语 *iode*, ‘碘’ (< 希腊语 *ἰδῆς*, ‘紫罗兰般的’ < *ion*, ‘一枝紫罗兰’ + *eidōs*, ‘形状’) + *-ine*: 因其散发的气味近似紫罗兰, 故名〕

碘仿 diǎnfǎng 三碘甲烷, 黄碘, 分子式 CHI_3 , 外科用作消毒剂, 又作‘沃碘仿姆、沃度仿姆’。㊦ 英 *iodoform* 〔< *iodo-* (< 法语 *iode*, ‘碘’) + *formyl* (< *formic*

+ -yl)]

碘轧利新 diǎngálixīn 碘仿的代用品，医药上用作防腐剂、收干剂。[英 iodogallicin] [*<iodo- (<法语 iode, ‘碘’) + gallic (<新拉丁语 gallium, ‘镓’) + -in]*]

▼电报 diànbào 用电报装置传递的信息。

[日 電報 denpō] [意译英语 telegram]

电波 diànbō 电磁波。[日 電波 denpa] [意译英语 electric wave]

电车 diànchē 用电动机做动力机的公共交通工具。[日 電車 densha] [意译英语 tram car]

电池 diànchí 通过化学反应把化学能变成电能的装置。[日 電池 denchi] [意译英语 electric cell, battery]

电话 diànhuà 利用电流使两地的人互相交谈的装置。[日 電話 denwa] [意译英语 telephone]

电流 diànlú 流动的电荷。[日 電流 denryū] [意译英语 electric current]

电子 diànzǐ 构成各种原子的一种基本粒子。[日 電子 denshi] [意译英语 electron]

电子伏特 diànzǐfútè 原子物理学中用来量度微观粒子的能量单位，是一个电子通过电位差为一伏特的电场时所得到的能量。又作‘电子伏’。[英 electron volt] [volt, 由意大利物理学家 Alessandro Volta 伯爵(1745—1827)而得名]

▼靛吩啉 diànfēnníng 一种蓝色染料，分子式(C₁₂H₇NOS)₂。[英 indophenin] [*<indigo + thiophene + -in]*]

靛酚 diàn fēn 对酚亚氨基醌，分子式C₁₂H₉O₂N，一种合成蓝色染料。[英 indophenol] [*<indigo + phenol]*]

diao

▼貂克 diāokè →独克(85页)

die

▼爹咄 diēdī <方> 爹爹。[英 daddy]

[<dad <孩子呼喊声 daāo]

爹厘风 diēlǐfēng →德律风(76页)

▼迭勃极烈 diébójíliè 金代倅贰官，又作‘迭’。[女真 det begilɔ (意为‘副大臣’)]

迭客格郎瓦 diékègélángwǎ →特卡克兰姆(340页)

迭客立得尔 diékèlìdé'ěr →特卡立脱尔(340页)

迭客米突 diékèmfǔtū →特卡米突(340页)

迭林 diélín →腾戈里(342页)

迭屑¹ diéxiè →达娑(70页)

迭屑² diéxiè →特尔撒(340页)

迭只 diézhī 意为上部的、上级的，元代称官帐之名。[蒙 dogdū]

▼啞¹ dié 星期三。又作‘滴’。[康居 Tīr, Tīr (一说 Tīr 可能为波斯语)]

啞² dié 水星。[粟特 tir]

啞哩若底 diélǐruòdǐ 佛教用语。三生，生命的三个阶段，即过去、现在、将来。[梵 trijāti]

▼牒巴 diébā →第巴(80页)

▼蝶酰谷氨酸 diéxiāngǔ'ānsuān 叶酸，分子式C₁₀H₁₀N₇O₆，一种贫血症特效药。[英 pteroylglutamic acid] [*<ptero- + -yl + glutamic]*]

▼碟巴 diébā →第巴(80页)

▼氐毯 diélà 藏族的一种毛织品。[藏 [ther⁵⁵ma⁶⁴]]

ding

▼丁铎尔光线 dīngduó'ěr guāngxiàn 一束狭窄强光，通过散光系统(含有微粒的物系，如有烟或有雾的空气，或者溶胶)时在入射光的垂直方向可见到的一道光径。又作‘廷德耳光线’。[英 Tyndall beam] [由英国物理学家 John Tyndall (1820—1893)而得名]

丁格 dīnggé 事物，物件，物体。[英 thing] [*<中古英语 <古英语, ‘理事会，法庭，争论’，与德语 ding, 古斯堪的纳维亚语 thing (原义‘公共集会’，引申为*

‘讨论题目,事物,事情’)同源 < 印欧语 *tenk-, ‘伸展,一段时间’ < 词根 *ten-, ‘伸展’]

丁几 dīngjī 酊剂。 𠄎 日 丁幾 chinkī

[音译荷兰语 *tinctuur* < 拉丁语 *tinctura*

< *tinctus, tingere* (‘染色’)的过去分词]

丁列绵油 dīng liè mián yóu 松节油,松脂油。

𠄎 英 *terebinthina* [< 新拉丁语]

丁纳流 dīngnàliú ① 一种古罗马的银币名。② 一种古罗马金币名,等于 25 个银

‘迪那里’。 𠄎 英 *denarius* (*denarii* 的单数,参看‘迪那里’(78 页))

丁那 dīngnà → 第纳尔(80 页)

丁南 dīngnán 越南艾黎族的一种竹制乐器。

𠄎 越 *kênđing-nan*

丁彦多 dīngyànduō 梵文语法术语。九例,动词的九种变位。又作‘丁岸哆、底彦多’。

𠄎 梵 *tiñanta*

叮哢胡同 dīngpēng hútong ① 一个城市(尤指纽约)中流行歌曲等的作曲家和出版商聚居的地区。② 流行歌曲的出版商、作曲家和推销商。

𠄎 英 *Tin Pan Alley*, *tin-pan alley*

酊剂 dīngjì 用酒精把生药浸出或化学药溶解所成的溶液。又作‘酊’。

𠄎 英 *tincture* [< 中古英语 < 拉丁语 *tinctura* < *tinctus, tingere* (‘染色’)的过去分词 < 印欧语词根 *teng-, ‘弄湿’]

定本 dìngběn 原西藏地方军队名。每个定本率兵二十五名。

𠄎 藏 *[tĩ¹¹ɿ̃⁵⁵]*

定义 dìngyì 对于一种事物的本质特征或一个概念的内涵和外延的确切说明。

𠄎 日 定義 *teigi* [意译英语 *definition*]

diu

丢门诺尔 diū mén nuò'ěr 一种医治湿疹和皮肤病的药。

𠄎 法 *tuménol*

丢斯 diūsī 体育用语。局末平分。

𠄎 英 *deuce* [< 法语 *à deux de jeu* < 古法语 *deus* < 拉丁语 *duos, duo* (‘=’)的对格]

铊 diū 金属元素,符号 Tm,原子序数 69。又作‘铕’。

𠄎 英 *thallium* [< 新拉丁语 < 拉丁语 *Thale, Thyle* < 希腊语 *Thoulē*,

Thylē, ‘极北地区’ + *-ium*: 在斯堪的纳维亚半岛北部,故名]

dong

东 dōng 男神,男神。 𠄎 纳西 [ndu²¹]

东巴 dōngbā 纳西族东巴教的巫师。又作‘多巴’。

𠄎 纳西 [to³³mba²¹]

东不拉 dōngbùlā → 冬不拉(本页)

东布 dōngbù 乌兹别克族的民族拨弦乐器。

𠄎 乌兹别克 [thumbur]

东尼卡 dōngníkǎ 古代希腊和罗马的一种白色短袖衬衣。

𠄎 拉丁 *tunica* [< 闪族语源,如阿拉米语 *kithuna*, ‘贴身衣服’。一说来自希腊语 *chiton*]

氡 dōng → 氢(本页)

冬木 dōngmù 同志。 𠄎 朝 [dōngmu]

冬不拉 dōngbùlā 哈萨克族民族拨弦乐器,有两根羊肠弦。又作‘东不拉、冬布拉’。

𠄎 哈 *dombra*

氡 dōng 放射性元素,符号 Rn,原子序数 86。又作‘氡’。

𠄎 英 *radon* [< *radium* + *-on*]

鼈帮 dōngbāng 偷偷地乘船。 𠄎 马来 *mēmumpang* [‘伴人同行’]

董那特 dǒngnàtè 一种以苦味酸铵作为主要成分的炸药,也叫 D 型炸药。美国多用于制造穿甲弹。

𠄎 英 *dannite* [由发明者美国军官 B. W. Dunn (1860—1936) 上校而得名]

董萨 dǒngsà → 洞萨(84 页)

动产 dòngchǎn 可以移动的财产,指金钱、器物等。

𠄎 日 動産 *dōsan* [意译英语 *movables*]

动机 dòngjī 推动人从事某种行为的念头。

𠄎 日 動機 *dōki* [意译英语 *motive*]

动力 dònglì 使机械运转作功的各种作用力。

𠄎 日 動力 *dōryoku* [意译英语 *motive power*]

动力学 dònglìxué 力学的一个分科,研究物体的机械运动和引起运动变化的作用力之间的关系。

𠄎 日 動力学 *dō-riki-gaku* [意译英语 *dynamics*]

动脉 dòngmài 把心脏中压出来的血液

- 输送到全身各部分的血管。㊟日 動脈 dōmyaku 〔意译英语 artery〕
- 动态 dòngtài 事情变化发展的情况。㊟日 動態 dōtai 〔意译英语 movement〕
- 动议 dòngyì 会议中临时提出的建议。㊟日 動議 dōgi 〔意译英语 motion〕
- 动员 dòngyuán 把国家的武装力量由和平状态转入战时状态, 以及把所有的经济部门转入供应战争需要的工作。㊟日 動員 dōin 〔意译英语 mobilization〕
- ㊟洞那 dòngnà 田坝, 借指青年聚会唱歌的场所。㊟壮 doenghna:z
- ㊟洞巴 dòngbā 即‘毕切’, 景颇族无簧片吹管乐器。㊟景颇 [təm³¹pa³³]
- 洞葛 dònggě 手杖。㊟马来或印尼 tongkat
- 洞萨 dòngsà 巫师。又作‘董萨’。㊟景颇 [təm³¹sa²³]
- ㊟陈 dòng 蛋白陈, 消化蛋白质, 可用作滋养料、菌类培养剂。又作‘百布顿’。㊟英 peptone 〔< 德语 *pepton* < 希腊语 *pepton*, *peptos* (‘消化了的’) 的中性〕

dou

- ㊟兜楼婆 dōulóupó 苜蓿香, 一说即白茅香, 一说即熏香, 一说即苏合香。‘婆’为‘娑’之讹。又作‘妒路婆、咄噜瑟剑、咄鲁瑟剑、吐噜、杜噜’。㊟梵 turuṣka
- 兜罗 dōuluó 木棉, 罂粟, 花木花絮之总称。又作‘兜罗毘、堵罗、耑罗、妒罗’。㊟梵 tūla
- 兜婆 dōupó → 塔² (333 页)
- 兜率天 dōushuàitiān 佛教徒所说的欲界三十三天之一, 意为知足。又作‘兜率陀、兜率哆、兜术、兜夜、鬥瑟多、都率、都史多、都史、瑯觀史多、瑯都史多’。㊟梵 tuṣita
- ㊟斗淋 dòulín 落水洞, 地面崩陷而形成的圆洼地。㊟英 doline, dolina 〔< 斯拉夫语 долина, ‘溪谷, 盆地’〕
- ㊟陡禄日亚 dǒulùrìyà 超学, 即神学。㊟地斯拉丁 theologia 〔< 希腊语 *theologia* < *theo-* (< 希腊语 *theos*, ‘神’) + *-logia* (<

logos, ‘词’)〕

㊟豆佉 dòuqū 苦, 佛教教义中的四谛之一。

㊟梵 duḥkha

㊟逗落 dòuluò 坟墓。㊟匈奴 tou-lo, tu-lo

㊟逗 dòu → 杜 (347 页)

㊟鬥瑟多 dòusèduō → 兜率天 (本页)

du

㊟都阿 dū'ā 祈祷。㊟阿拉伯 du'ā

都阿斯 dū'āsī 旧时法国长度单位, 等于 1.949 米。㊟法 toise 〔< 俗拉丁语 *tesa*, *tensa* < 拉丁语 *tendere*, *tensum*, ‘伸展, 扩张’〕都勃极烈 dūbójiliè 金代最高总治官。㊟女真 du begile 〔*du* 意为头目, *begile* 意为大臣〕都岗差 dūgāngchāi 西藏民主改革前, 农奴对官府承担的一种差役, 包括兵役差以外的各种劳役及实物或货币地租形式的差役在内。㊟藏 [tur¹¹kā:55tʃhɛ:55]

都拉马 dūlāmǎ → 德拉克马 (76 页)

都拉铭 dūlāmíng 硬铝, 一种铝铜锰镁合金, 是飞机和汽车制造业的重要材料。又作‘杜拉铝、都拉铝、笃铝’。㊟英 duralumin 〔< *durable*, ‘耐久的’ + *aluminum*, ‘铝’。一说认为 < 拉丁语 *duras*, ‘硬’ + *aluminum*, ‘铝’。另有一说认为 < *dur-* (< *Düren*, 联邦德国城市名) + *aluminium*〕

都端 dūdā 心, 希望。㊟蒙 dura

都连 dūlián → 他连特 (333 页)

都纛 dūdù 一种头巾。㊟阿拉伯 tūl-bent 〔< 波斯语 *dūbend*〕

都史 dūshǐ → 兜率天 (本页)

都史多 dūshǐduō → 兜率天 (本页)

都率 dūshuài → 兜率天 (本页)

都塔尔 dūtǎ'ér → 独他尔 (85 页)

都瓦 dūwǎ 祈祷。㊟维 doa 〔< 阿拉伯语 *du'ā*〕㊟毒杀芬 dúshāfēn 氯化茨烯的商品名, 一种有机氯杀虫剂, 分子式 C₁₀H₁₀Cl₂。㊟英 toxaphene 〔任意的混成词 < *toxic* (< 中古拉丁语 *toxicus* < 拉丁语 *toxicum*,

‘毒药’ < 希腊语 *toxikon*, ‘毒药, 原为箭毒’ < *toxikos*, ‘弓的’ < *toxon*, ‘一张弓’) + *camphene* (< *camphor* + *-ene*)]

▼独薄加费亚 *dúbójiāfèiyà* 地形学、地形测量学。○晚期拉丁 *topographia* [< 希腊语 *topographia* < *topos*, ‘地方’ + *graphein*, ‘书写’]

独裁 *dúccái* 掌握无限权力, 实行专制统治。○日 独裁 *dokusai* [意译英语 *dictatorship*]

独贵龙 *dúguīlóng* → 多归轮 (87 页)

独柯多 *dúkēduō* → 突吉罗 (346 页)

独克 *dúkè* 公爵。又作‘貂克’。○英 *duke* [< 中古英语 *duk* < 古法语 *duc* < 拉丁语 *dux*, ‘领袖’ < *ducere*, ‘领导’ < 印欧语词根 **deuk-*, ‘拉’]

独克思 *dúkèsī* 公爵。○拉丁 *dux* [意为‘领袖’ < *ducere*, ‘领导’ < 印欧语词根 **deuk-*, ‘拉’]

独律风 *dúlǜfēng* → 德律风 (76 页)

独他尔 *dútā'ěr* 维吾尔族弹拨乐器, 颈细长, 共鸣箱似半个葫芦, 蒙以薄木板, 用两根羊肠弦。又作‘都塔尔’。○维 *duitar*, [< *dut*, ‘两个’ + *tar*, ‘线’ < 波斯语]

独占 *dúzhàn* (经济等方面的) 垄断。○日 独占 *dokusen* [< 古代汉语 苏轼《和章七出守湖州》诗: ‘独占人间分外荣。’ 意译英语 *monopoly*]

▼读本 *dúběn* 课本。○日 读本 *tokuhon* 读物 *dúwù* 供阅读的东西, 包括书籍、杂志、报纸等。○日 読物 *yomi-mono*

▼笃比加 *dǔbǐjiā* 总论, 概论。○拉丁 *topica* [< 希腊语 *ta topika*, ‘亚里士多德的一部著作名’ < *topikos*, ‘地方的, 关于’ < *topoi*, ‘平常话’ < *topos*, ‘一个地方’ < 印欧语词根 **top-*, ‘到达, 目标’]

笃伶赤 *dǔlíngchì* 元代司镜官。○蒙 *dureči*

笃铝 *dǔlǚ* → 都拉佐 (84 页)

笃耨香脂 *dǔnòu xiāngzhī* 松脂, 松节油。○英 *turpentine* [< 中古英语 *turpendyne* < 古法语 *turbentine*, *tourbentine* (法语 *térébenthine*) < 拉丁语 *terebinthinus*,

‘松柏树属植物的’ < *terbinthus*, ‘松柏属植物’ < 希腊语 *terbinthos*, *terminthos*, 可能来自爱琴语源]

▼堵罗 *dǔluó* → 兜罗 (84 页)

▼覼鲁花 *dǔlǔhuā* → 秃鲁华 (346 页)

▼睹尔焉 *dǔ'ěryān* 一种类似鸡头麦的植物。○马来 *durian*

▼杜阿登诺尔布 *dù'ā dēngnuò'ěrbù* 一种素色厚布。○俄 *туальбер*

杜巴 *dùbā* → 提优把 (343 页)

杜波司亚 *dùbōsīyà* 大洋洲产灌木, 属于 *Solanaceae* 科, 共有两种, 其簇叶可制麻醉剂。○英 *Duboisia* [< 新拉丁语, 由法国生物学家 F. N. Dubois (1752—1824) 而得名]

杜布朗 *dùbùlǎng* → 多布郎 (87 页)

杜底 *dùdǐ* 使者, 信使。○梵 *dūta*

杜多 *dùduō* → 头陀 (345 页)

杜尔巴尔 *dù'ěrbā'ěr* ① 以前在印度或非洲由英国总督或当地王公举行的正式接见。② 接见厅。○英 *darbar* [< 印地语 *darbār* < 波斯语 *darbār*, ‘统治者的宫廷’ < *dar*, ‘门, 正门’ + *bār*, ‘宫廷’]

杜古果 *dùgǔguǒ* 一种水果, 味酸, 色黄褐。○印尼 *duka*

杜合金 *dùhéjīn* 镁合金。○英 *Downmetal* [由美国 Dow Chemical Co. 而得名]

杜卡 *dùkǎ* 肯尼亚和某些其他东非国家的零售店。○英 *duka*, *dukka*

杜卡特 *dùkǎtuō* 欧洲中世纪最通行的一种金币, 初铸于 1284 年, 也叫‘泽奇诺’、‘西昆’、威尼斯金币。又作‘杜卡特’。○意 *ducato* [一种铸有公爵肖像的硬币 < *duca*, ‘古威尼斯的共和国总督, 公爵’ < 晚期拉丁语 *ducaius*, ‘公爵的车事命令和领地’ < 拉丁语 *dux*, ‘领袖’ < *ducere*, ‘领导’ < 印欧语词根 **deuk-*, ‘拉’]

杜拉铝 *dùlǎlǚ* → 都拉铝 (84 页)

杜噜 *dùlǚ* → 兜喽婆 (84 页)

杜洛克 *dùluòkè* ‘扑克’牌游戏的一种。○俄 *дыбак* [原义为‘傻瓜, 蠢人’]

杜马 *dùmǎ* 旧俄中央或地方的议会。○俄 杜马 *дума* [< 乌克兰语 *дума*, 来自条顿语源]

杜斯曼 dùsīmàn 敌人。图兴都斯坦 dushman

杜塔尔 dùtǎ'ér 中亚民间弹奏乐器，形如长柄瓢，有两根弦。图俄 Dytap

杜菱 dùtú → 头陀(345页)

杜瓦里希 dùwǎlǐxī 同志。又作‘托瓦利什’。图俄 товарищ [＜товар, ‘商品’]

杜瓦瓶 dùwǎpíng 一种双层玻璃的真空瓶。又作‘杜氏瓶’。图英 Dewar(flask), dewar [由发明者苏格兰化学家和物理学家 James Dewar 爵士(1842—1923)而得名]

▼妒路婆 dùlùpó → 兜楼婆(84页)

妒罗 dùluó → 兜罗(84页)

▼渡渡鸟 dùdùniǎo 一种生有钩喙、短颈、矮腿和发育不全的翅膀因而不能起飞的大鸟，学名 *Raphus cucullatus*，原产毛里求斯，现已绝种。图英 dodo [＜葡萄牙语 *doude*，原义为‘愚蠢的，迟钝的’]

▼蠢罗 cùluó → 兜罗(84页)

duan

▼端(节) duān(jié) 水族的重要节日。时间在夏历八月下旬至十月上旬。每逢亥日各村寨按习惯顺序先后过节。参看‘信端’。图水 [ton³⁵] [＜汉语，‘端午’]

▼短波 duǎnbō 波长10米到50米的无线电波。图日 短波 tanpa [意译英语 shortwave]

▼缎 duàn 先生。图马来 tawan。或来自印尼 tuan

dui

▼堆巴谢 duībāxiè 藏族民间歌舞的一种，又作‘堆谢、堆谐’。图藏 [te⁵⁵pe:⁵⁵se^{21,32}]; [te⁵⁵pe:²⁵²] [意为‘高地的歌舞’，因发源于高原地区阿里而得名]

堆穷 duìqióng 民主改革前西藏农奴社会中的一个等级，社会地位比‘差巴’低。

图藏 [ty¹¹qshū⁵⁵]。[原意为‘小户’]

堆子 duizi 清代在北京各街道驻扎旗兵的地方。又作‘堆卡’。图满 juce

▼队商 duìshāng 结队到偏远地方行商的人。图日 队商 taishō [意译英语 caravan]

▼艾茵 dulchǐ ①牛眼菊，春白菊，学名 *Chrysanthemum leucanthemum*。②英国雏菊，学名 *Bellis perennis*。图英 daisy [＜中古英语 *daies* ie < 古英语 *dæges eage*，原义为‘白天的眼睛’ < *dæges*, *dæg* 的生格 + *eage*, ‘眼睛’]

▼对阿斯打斯 duì'āsīdǎsī 淀粉糖化酶。图英 diastase [＜法语 < 希腊语 *diastasis*, ‘分离’ < *diastēnai*, *diistanai*, ‘分别站立’ < *dia*, ‘分离’ + *histēnai*, ‘站立，安置’]

对琴氏液 duìqínshìyè 在第一次世界大战中用于处理伤口化脓的一种含有0.5%的NaClO的杀菌防腐剂。图英 Dakin's solution [由居留美国的英国化学家 Henry. D. Dakin (1880—1952)而得名]

对象 duìxiàng 行动或思考时作为目标的事物。图日 对象 taishō [意译英语 object]

对照 duìzhào 互相对比参照。图日 对照 taishō [意译英语 contrast]

dun

▼吨(噸) dūn 英、美等国计量质量和重量的一种单位。1英吨(长吨)等于1,016.1公斤，1美吨(短吨)等于907.2公斤。图日 噸 ton [音译英语 *ton*, *tun* 的异体(十七世纪在‘重量、分量’等意义上有了区分) < 中古英语 *tonne* < 古英语 *tunne* (‘一个大桶’)和古法语 *tonne*，两者均 < 中古拉丁语 *tunna* < 凯尔特语词根]

▼敦客 dūnkè 一种斯拉夫风味的抒情歌。图捷克 *domka* [原义为‘悲歌、哀歌、挽歌’；与乌克兰语 *думка*, *дума* 出于同一语源]

▼墩 dūn 即‘吨’。图英 ton [tun 的异体(十七世纪在‘重量、分量’等意义上有了区分) < 中古英语 *tonne* < 古英语 *tunne* (‘一个大桶’)和古法语 *tonne*，两者均 < 中古拉丁语 *tunna* < 凯尔特语词根]

▼吨 Y dùnyā 尘世; 宇宙, 世界, 万物。○阿拉伯 *dunyā, ʿālam*

▼盾¹ dùn 越南货币单位。○英 *dong*
盾² dùn →季尔盾(152页)

▼顿巴黄铜 dùnbā huángtóng 一种用于制造廉价首饰的铜和锌的合金, 人造金。又作‘顿巴克黄铜’。○英 *tombac, tomback, tombak, tambac* [< 法语 *tombac* < 葡萄牙语 *tambaca* < 马米语 *tmbaga*, ‘黄铜’ < 梵语 *tamṛka*, 原意为‘暗色金属’]

顿加豆 dùnjiā dòu 一种产于南美的芳香树的种子, 可提取香豆素, 用于医药, 也可用以制造香料。又作‘吞格豆’。○英 *tonkabean* [显然是荷兰语 *tonquinboontjes* (复数形式) 的译音; *Dipteryx odorata* 的种子 (‘豆’, 荷兰语作 *boon*, 示小词 *boontje*) 过去被用作掺拌在 *tonkin* (‘烟草’) 之内的香料。另一说认为来自圭亚那图皮语 *tonka*, ‘豆名’]

▼辏 dùn →脱因(350页)

duo

▼多阿摩罗跋陀罗 duō āmóluóbátuóluó 一种草叶香名, 即藿叶香或赤铜叶, 也称藿香、芬香。又作‘多摩罗跋’。○梵 *tamālapattra*

多巴 duōbā →东巴(88页)

多巴胺 duōbā àn 白肾上腺分泌的荷尔蒙, 对脑神经正常活动极为需要。○英 *dopamine* [< *dihydroxyphenyl + amine*]

多白真 duōbáizhēn 步兵。○鲜卑 *ta-baqčilin*

多伯临讷发火器 duōbó lín nē fāhuǒ qì 一种靠氧气喷嘴和铂棉接触而自然的发火器。○英 *Döbereiner's lamp* [由德国化学家 J. W. *Döbereiner* (1780—1849) 而得名]

多布朗 duōbùlǎng 西班牙旧金币名, 又作‘杜布朗’。○英 *doblon* [< 西班牙语 *doblón* < *doble*, ‘一对, 一双’ < 拉丁语 *duplus*, ‘两倍’]

多尔合金 duō'ér héjīn 金银合金。○法 *doré bullion* [< 中古法语 *dorée*, 本义为‘镀金’, *doré* 的阴性, *dorer* 的过去分词 < 晚期拉丁语 *deaurare*, ‘镀金’ < 拉丁语 *de-*, ‘加强语义的’ + *aurare*, ‘镀金’ < *aurum*, ‘金’]

多尔吉 duō'érjǐ 内部。○满 *dorgi*

多尔选粒机 duō'ér xuǎnlǐjī 分粉器, 一种区分矿浆精细和粗糙物质的器械。

○英 *Dorr classifier* [由美国冶金工程师 John van N. *Dorr* (生于1872年) 而得名]

多尔增稠器 duō'ér zēngchóuqì 一种使矿浆不断凝结和加稠的器械。○英 *Dorr thickener* [由美国冶金工程师 John Van N. *Dorr* (生于1872年) 而得名]

多归轮 duōguīlún ① 环形, 圈子。② 小组。③ 近代蒙古族人民反帝反封建斗争时所采取的一种牧民起义的组织形式, 又作‘独贵龙’。○蒙 *duguilag*

多卡达 duōkǎdá →托卡塔(349页)

多看透 duōkàntòu 博士。又作‘达格特尔’。○英 *doctor* [< 中古英语 *doctour*, ‘教师, 有学问的人’ < 古法语或 < 拉丁语 *doctor*, ‘教师’ < *docere* (‘教’) 的过去分词 < 印欧语词根 **dek-*, ‘接受, 做适当的事’]

多朗舞 duōlǎngwǔ →刀郎舞(75页)

多利亚式 duōliyàshì 希腊的一种最古最简单的圆柱式建筑。○英 *Doric order* [< 拉丁语 *Doricus* < 希腊语 *Dōrīkos*]

多罗¹ duōluó ① 礼节。② 道理; 合法的。③ 清代在爵位上附加的美称。○满 *doro*

多罗² duōluó →贝多(38页)

多罗³ duōluó ① 一种棕榈树, 学名 *Borassus flabelliformis* 或 *Lontarus domestica*。② 长度单位, 约等于 21 米。

○梵 *tāla*

多罗⁴ duōluó ① 眼, 瞳人。又作‘陀罗、胆罗’。② 慈眼之观音菩萨名。○梵 *tārā*

多罗贝勒 duōluóbèilè ‘贝勒’的全称。清代宗室爵号。○满 *doroi beile*

多罗格格 duōluógégé 县主, 郡君, 清代郡王和贝勒之女儿的封号。○满 *doroi*

gago

多罗夜登陵舍 duōluóyèdēng língshè
→恒利天(71页)多米那特制 duōmǐnàtè zhì 君主制, 后期罗马帝国的一种统治形式。[拉丁 dominatus [拉丁语 *dominari* ('统治') 的过去分词 < *dominus*, '主人, 君主']]多米尼加教派 duōmíníjiā jiàopài 中世天主教著名教社之一, 即'布道兄弟会'、'托钵修道会', 教徒均穿黑衣, 故又称黑衣僧团。在法国创立, 标榜提倡学术和经院哲学, 残酷迫害异端以及科学家和进步思想家。又作'多米尼克派、多明我会'。[英 Dominicans [(<中古拉丁语 *Dominicanus* < *Dominicus*, 原义为'属于一个主人的' < *dominus*, '主人' < **domonos* < *domus* 的词根: 由该教派的创始人、西班牙教士 *Saint Dominic* (本名 *Domingo de Guzmán*, 1170—1221) 而得名]]多米诺 duōmǐnuò 化装跳舞时所穿的一种带有宽袖、风帽和假面具的斗篷。[英 domino [(< 法语和意大利语 *domino*, 原义为'大教堂教士所穿的一种带有风帽的黑斗篷' < 拉丁语 *dominus* ('主人') 的与格]]

多米诺骨牌 duōmǐnuò gǔpái 一种两人或多人玩的刻有骰子点数的二十八块长方形骨牌。[英 domino [(< 法语 < 西班牙语: 参看'多米诺', 因骨牌为黑色与教士所穿的黑斗篷颜色相似, 故名]]

多米诺理论 duōmǐnuò lǐlùn 政治术语, 指象一排多米诺骨牌那样, 一个倒下后, 其他也将随之倒下。[英 domino theory (参看'多米诺骨牌' (本页))]

多米诺效应 duōmǐnuò xiàoyīng 一件事物的发生导致同类事情相继发生所产生的连锁反应。[英 domino effect [参看'多米诺骨牌' (本页)]]

多摩罗跋 duōmóluóbá 菴(叶)香, 草叶香。[梵 tamālapatīra]

多磨 duōmó 佛教教义中的三德之一, 刚钝之德, 又作'答摩'。[梵 tamas]

多木拉 duōmùlā 一种类似三角琴的俄

罗斯弦乐器。又作'多姆拉、德如拉'。[俄 домра]

多纳炸药 duōnà zhà yào →德纳立脱炸药(77页)

多普勒雷达 duō pǔ lè lái dá 活动目标显示雷达, 一种利用多普勒效应测量目标飞行速度用的雷达系统。[英 Doppler radar [由澳大利亚物理学家 G. J. Doppler (1803—1853) 而得名]]

多伽罗 duōqiélúo 零陵香, 即熏草。一说为根香。一说指由一种学名叫 *Tabernaemontana coronaria* 的香树制成的香。又作'多伽留、多揭罗、多伽姿、伽罗'。[梵 tagaraka]

多士 duōshì (方) →吐司(347页)

多斯加尼红 duō sī jiā ní hóng 一种红色氧化铁颜料。[英 Tuscan red [*Tuscan* < *Tuscany*, 意大利中部西海岸的一州]]多他 duōtā ① 如此, 这样。② 佛教用语, 灭谛。|| 又作'多咤、佉他²、但他、多陀'。[梵 tathā]多陀阿伽陀 duō tuó ā qié tuó 佛教用语。如来 (*tathā-āgata*), 如去 (*Tathāgata*), 释迦牟尼的十种称号之一。又作'多随阿伽度、多他阿伽度、多他阿伽驮、多他阿伽陀、多他阿伽耶、多阿竭、佉陀竭多、佉陀议多、佉陀阿竭、佉萨阿竭、佉他莫多、佉他揭多、荅塔葛达、陀多竭多'。[梵 tathāgata]多耶 duō yē 佉族的一种载歌载舞的文艺形式, 在较隆重的节日时庆贺用。有领唱, 有集体伴唱、合唱, 反复咏唱, 歌词临时根据需要编成。[侗 [to²³je⁴²] [[to²³] 意为'唱'; [je⁴²] 为曲调名]]多依那 duō yī nà 摩尔达尼亚最流行的一种民歌形式。又作'多依纳'。[俄 дойна [(< 罗马尼亚语 *domnă*)]多摩呢 duōmó ní 一种质地较厚的宽幅的羊毛织品, 今已不常见。[法 droguet [(< 法语 *drogue*, '废料, 材料', 与作'药材'解的 *drogue* 为同一个词]]

咄鲁瑟剑 duō lǔ sè jiàn →兜楼婆(84页)

咄噜瑟剑 duō lǔ sè jiàn →兜楼婆(84页)

▼掇里班曲律 duōlǐbānqūlǜ 四勇士, 即四
拉薛. 𑄎蒙 dörben kuluk
▼铎德 duó dé → 撒贵尔铎德 (295 页)
铎曷撈 duóhéluó ①小的, 年轻的. ②受
戒未满十年的和尚. 𑄎梵 dahara
▼朵儿禅 duō'érchán 大施食, 佛教祝禱
持祠仪式之一. 𑄎蒙 dor chen [[<藏语
gtor chen]]
朵儿只列朵四 duō'érzhīlièduōsì 美妙
金刚回遮施食, 佛教祝禱持祠仪式之一.
𑄎蒙 dorji lek dor [[<藏语 rdo rje legs

gtor]]
朵加 duōjiā 藏族体育形式之一, 抱石
头. 𑄎藏 [do¹¹ca³³²]
朵怜赤 duōliánchì 管理柴薪的官员. 𑄎
蒙 tāliyeči
朵罗 duōluó 假松耳石. 𑄎藏 [to¹¹rop⁵²]
朵思哥儿 duōsīgē'ér 迎白伞盖佛, 佛教
仪式之一. 𑄎蒙 duk gar [[<藏语 gdugs
dkar]]
▼驮驮主义 duòduòzhǔyì → 达达主义
(69 页)

E

e

▼阿弥陀 ēmituó 佛教用语, 无量。图梵 amita

阿弥陀佛 ēmituófó 无量光佛, 佛教指西方极乐世界中最大的佛。后世佛教徒也用作口头诵念的佛号, 以示祈祷、祝愿、感谢神灵。又作‘弥陀’。图梵 Amitābha(复数, 原意‘无量光’)

阿弥陀庾斯 ēmituóyǔsī 无量寿(佛), 阿弥陀佛三名之一。图梵 amitāyus

阿伽 ēqié → 阿伽(92 页)

阿伽 ērī 无花果。又作‘阿驿、阿阻、映日’。图波斯 hežir, ezir, aju, anjer

阿他 ētō → 昂撈多(137 页)

阿施 ētuó → 昂撈多(137 页)

阿魏 ēwèi 多年生多汁草本植物, 主要产于伊朗、阿富汗和印度, 根中含乳状汁, 味苦, 可以入药, 用以驱虫、祛痰、镇痉, 即‘阿虞(截)’。又作‘央璽’。也称‘兴渠、熏渠、哈昔尼’等。图波斯土语 ankwa, ankwaī [< 波斯语 angu, angwa]。一说来自兴都斯坦 ankwa, ank-wai。一说来自吐火罗 ankwa

▼痾噤祇 ēlùqí 致礼祝辞, 意为健康无恙。图梵 ārogya

▼俄得克 édékè → 伏特加(107 页)

俄耳辛 é'ěrxīn 苔黑素, 苔黑酚, 一种采自地衣类的无色结晶状化合物, 分子式 $C_6H_3 \cdot OH_3(OH)_2$, 可用于医药和制造染料。又作‘俄尔辛’。图英 orcin(e), orcinol [< 意大利语 orcello, ‘海石蕊, 一种地衣’ + in + -ol]

俄卡皮 ékǎpí → 霍加拔(146 页)

俄勒冈黄杉 élègāng huángshān 美国松。图英 Oregon fir, Oregon pine [Oregon, 美国太平洋北岸的州名, 可能 < 美洲印第安语 ouragan (本义为‘桦

木皮制成的筏子’), ‘哥仑比亚河的土名’]

俄列夫油 élièfūyóu 橄榄油。又作‘河利芙油’。图英 olive oil [olive < 中古英语 < 古法语 < 拉丁语 oliva < 希腊语 elaiā]

俄木其 émùqí 医生。又‘额木其、爱木其’。图蒙 emö

俄歇效应 éxiē xiàoyīng 原子的一种放射现象。图英 Auger effect [由法国物理学家 Pierre V. Auger (生于 1899 年)而得名]

▼俄噶 éǐ → 迦楼罗(155 页)

俄噶拏 éǐnǎ → 迦楼罗(155 页)

俄罗娜 éluónà 驴。又作‘诶罗娜’。图梵 gardabha

▼俄 é 金属元素, 符号 Os, 原子序数 76。又作‘俄’。图英 osmium [< 新拉丁语: 1804 年由其发现者英国化学家 S. Tennant 如此命名 < 希腊语 osmē, ‘气味’, 由其中一种氧化物的臭味而来]

▼额必思费 ébīsifèi 诉讼费, 经手费, 谢仪。图法 Épices des juges

额博根佛 ébógēnfó 土地爷。图蒙 (čagan) obügen

额布宁 ébùníng ①名字被用来给地方或部落等命名的人。②与二个地方或部落等齐名的人。图英 eponym [< 希腊语 epōnymos, ‘名祖的’ < epi-, ‘在…之上’ + onyma, ‘名字’]

额部昙 ébùtán → 阿浮陀(4 页)

额部陀 ébùtuó → 阿浮陀(4 页)

额第加 édījīā 修学; 克己, 即伦理学。图拉丁 ethica [< 希腊语 ēthikē(technē), ‘伦理的(学科)’]

额尔德尼 é'ěrdéní 珍宝, 宝石, 宝贝。又作‘额尔敦’。图蒙 erdeni [< 梵语 ratna, ‘刹那, 即宝贝, 珠宝’]

额尔沁 é'ěr qìn 使节, 使臣。清代指达

赖和班禅派赴北京向清廷纳贡的喇嘛。
 额满 elcin 〔<突厥语 *elči(n)*〕
 额駙 éfù 清代官名，駙马，王公之婿。 额满 efc
 额各诺摩加 égènuòmíjiā 治家，即经
 济学。 额拉丁 *oeconomia* 〔<希腊语
oikonomia, ‘治家或治国，公共岁收’
 <*oikonomos*, ‘理财者，经理’ <*oikos*,
 ‘家宅’ (<印欧语 **woi̯ko-*, *woik-*) +
nomos, ‘管理’ <*nemein*, ‘分配，管理’
 (与古英语 *niman* [‘拿’]同源)]
 额吉 éjǐ →阿吉¹(5 页)
 额客额秃格捏 ékè'ètūgénīē 大地，引申
 指地神。 额蒙 *oko* (或 *exo*) *etügen*
 额勒玛第加 élè'mǎdǐjiā 谈艺，即语法。
 额拉丁 *grammatica* 〔<希腊语 *gram-*
matikē (*technē*, ‘艺术’), ‘语法，学问’
 <*gramma*, ‘书写的东西’ <*graphem*,
 ‘书写’〕
 额伦 élún 沙漠。 额蒙 *els(en)*
 额马突 émǎtū 一种烈性炸药，由硝酸，
 三硝基甲苯合成。又作‘阿马多、阿马
 图’。 额英 *amatol* 〔<*ammonium* +
toluene〕
 额摩乌 émóniǎo →鹌鹑(92 页)
 额木其 émùqí →俄木其(90 页)
 额娘 éniáng 母亲。 额满 *oniya*
 额生思 éshēngsī 精华，本质。 额英
essence 〔<中古英语 <古法语 <拉丁语
essentia <*esse*, ‘是’ <印欧语 **esti* <词
 根 **es-*, ‘是’ + *-ti*, 可能原来是一个前接
 代词〕
 额生细亚 éshēngxìyà 本然，即本质，实
 在，本体。 额拉丁 *essentia* 〔<*esse*, ‘存
 在’〕
 额斯达 ésidá 财产，产业。 额英 *estate*
 〔<中古英语和古法语 *estat*, ‘状况’〕
 额脱那斯炸药 étuōnàsī zhànyào 一种由
 硝化甘油、木屑(或锯末)、硝酸钠和碳酸
 镁制成的炸药。又作‘阿托那斯炸药’。
 额英 *Atlas powder* 〔*Atlas* <拉丁语
Atlas <希腊语 <词首增添字母的 *a-* +
tlan, ‘负担’ <印欧语词根 **tel-*, **tla-*,
 ‘举起，负重’〕

额悉思定斯 éxīsidìngsī 存在。 额英
existence 〔<中古英语 <古法语 <中古
 拉丁语 *existentia* <拉丁语 *existere* 的
 现在分词 <*ex-*, ‘出’ + *sistere*, ‘使站
 立，安置’, *stare* (‘站立’)的使役形式〕
 额耶田 éyētíán 同心。 额蒙 *eyeten*
 额真 ézhēn ①满族最高统治者的称谓，
 即天子、君主。②清代官名。|又作‘厄
 真’。 额满 *ejen* 〔原意为‘主子、主人；
 君王’〕

▼厄 è →尔格(93 页)

厄缶扭秤 èfǒuniǔ chènɡ 一种扭秤，用
 于测量地下矿石密度的差异，也可用于
 地质勘探。 额英 *Eötvös balance* 〔由匈
 牙利物理学家 Roland von Eötvös
 (1848—1919)而得名〕

厄告宁 ègàoníng 左旋颠茄酚甲酸，
 也叫芽子碱。一种结晶生物碱，分子式
 $C_{15}H_{15}NO_3$ ，由分解古柯碱而成。又作
 ‘爱古宁、爱克哥宁’。 额英 *eegonin(e)*
 〔<希腊语 *ekgonos*, ‘出自’〕

厄格 ègé →尔格(93 页)

厄格兰丁 ègélándīng 苯甲酸异丁酯。 额
 英 *eglantine* 〔<法语 *églantine* <古法
 语 *aiglent*, *aiglentier* (法语 *églantier*)
 <晚期拉丁语 **aculentus* <拉丁语
aculeus, ‘叮，刺’, *acus* (‘尖端，针，
 刺’)的示小词〕

厄古 ègǔ →埃居(15 页)

厄克斯射线 èkèsī shèxiàn →爱克斯射
 线(16 页)

厄拉炸药 èlā zhèyào →伊克煞特(386
 页)

厄利肯式自动高射炮 èlǐkěnsī zìdòng
 gāoshè pào 瑞士制造的一种地对空寻
 弹。又作‘欧力根’。 额英 *Oerlikon*
 〔*Oerlikon*, 瑞士苏黎世北郊的地名〕

厄列密树脂 èlièmì shùzhī →越列密脂
 (398 页)

厄斯科多 èsīkēduō →埃斯库多(15
 页)

厄真 èzhēn →额真(本页)

▼范 è 萘嵌戊烷，分子式 $C_{12}H_{10}$ 。 额英
acenaphthene 〔<*ace* + *naphthene*〕

- ▼恶察罗 ècháluó →阿乞史罗(11页)
 恶察那 èchánà →阿乞史罗(11页)
 恶多 èduō →乌尔朵(361页)
 恶揭鲁 èjiēlǔ →阿伽楼(11页)
 恶揭噜 èjiēlǔ →阿伽楼(11页)
 恶祈尼 èqíní →阿祇尼(11页)
 ▼鄂博 èbó →敖包(22页)
 鄂卜捷 èbǔjié 物体, 物品。[英 object
 [< 中古英语 < 中古拉丁语 *objectum*,
 ‘扔到一旁的东西’ < 拉丁语 *objectus*,
 ‘扔在面前的东西, 出现的東西’, 原为
obicere 的过去分词 < *ob*, ‘反’ + *jacere*,
 ‘投掷’]]
 鄂布的思 èbùdīsi 光学。[英 optics
 [< *optic* < 中古法语 *optique* < 中古拉丁
 语 *opticus* < 希腊语 *optikos* < 印欧语词
 根 **okw-*, ‘看’]]
 鄂里加支 èlǐjiāzhī 寡头政治。[英
oligarchy [< 希腊语 *oligarchia* < *oligo-*
 (< *oligos*, ‘小’, 与 *laigos* [‘毁灭, 死亡’]
 同源 < 印欧语词根 **oleig-*, ‘痛苦的, 疾
 病’) + *-archia* (< *archein*, ‘统治’)]]
 鄂拓克 ètuòkè 意为部属, 一种血缘集
 团。清代准噶尔部分成二十四鄂拓克, 每
 鄂拓克有寨桑一至五人。[蒙 *otog*
 ▼罔克 èkè →爱克(16页)
 罔伽 èqié ①水, 供奉佛陀的香花水。②
 盛水器。]又作‘阿伽、遏伽、遏迦’。[梵
arghya
 ▼遏迦 èjiā →罔伽(本页)
 遏伽 èqié →罔伽(本页)
 遏湿喝揭婆 èshīhējiépó →阿湿喝揭婆
 (12页)
 ▼颞浮陀 èfútuó →阿浮陀(4页)
 颞瑟吒 èsèzhā 八时, 古印度计时习惯,
 把每日二十四小时分成的八段。又作‘阿
 史吒’。[梵 *aṣṭan*
 颞沙荼月 èshātúyuè →阿沙陀月(11页)
 颞湿缚庾闍 èshífùyǔshé →阿湿缚庾闍
 月(11页)
 颞湿婆庾周 èshīpóyǔshé →阿湿缚庾周
 月(11页)
 颞颞那 èshùnnà →阿顺那(12页)
 颞嘶吒 èzhāzhā →阿吒吒(14页)

en

- ▼恩贝利亚 ěnbèilǐyà 信筒子, 一种热带产
 的木质葡萄树(槿桔树属), 叶错生, 花串
 状, 干果在医药上可用作驱虫剂。[英
Embelia [< 新拉丁语, 由德国旅行家
Embel 而得名]]
 恩菲尔步枪 ěnfēi'ěr bùqiāng 一种步
 枪, 英国陆军在 1852—1866 年、美军在
 南北战争期间 (1861—1865) 均曾使用。
 [英 *Enfield rifle* [*Enfield*, 英格兰
 Middlesex 郡的城市, 在伦敦附近 < 晚
 期古英语 *Ēnfēlde* (*eam*, ‘羊羔’ + *fēld*,
 ‘田地’)]]
 恩格隆 ěngélóng →昂格隆(22页)
 恩靠 ěnkào 一种生于石上或土上的苔
 藓。又作‘奥恩克’。[蒙鄂温克 *[onkho]*
 ▼萘 ěn 有机化合物, 一种从煤焦油中提取
 的稠环芳香烃, 分子式 $C_{10}H_8$ (或 $C_{14}H_{10}$), 是合成蒽醌系染料的重要
 原料。又作‘安特拉生’。[英 *anthra-*
cene [< 希腊语 *anthrax*, ‘煤’ + *-ene*]]
 ▼摠贝灵 ěnbèilíng 即‘摠贝酸’。[英
embelin
 摠贝酸 ěnbèisuān 一种在东印度葡萄
 树 (*Embelia ribs*) 的果实中发现的橙
 红色结晶酸, 分子式 $C_{18}H_{28}O_4$, 可用作
 驱虫药。[英 *embelic acid* [< *Embelia*]]

er

- ▼儿阿蒙 ér'āmēng 骆驼。[藏 *[ṣa⁵⁵*
mon⁵⁵]
 ▼而督 érléi →里埃(205页)
 ▼鹑鹑 érmiáo 一种澳大利亚产的大鸟,
 学名 *Dromiceius novae-hollandiae*, 形
 状似鸵鸟而较小, 两翼退化, 不能飞。
 又作‘鸸鹋’。[英 *emu*, *emue*, *emaw*
 [可能来自葡萄牙语 *ema*, ‘鸸’]]
 ▼尔德·艾祖哈 ěrdé·àizǔhā 古尔邦节, 宰
 牲节, 伊斯兰教主要节日之一。参看‘古
 尔邦节’(128页)。又作‘尔德·阿祖哈’。
 [阿拉伯 *‘Id al-Aḍḥā*; *‘Id al-Azhā*

尔德·菲土勒 ěrdé·fēitūlè 开斋节。伊斯兰教主要节日之一，每年希吉勒历(回历)十月一日举行。我国新疆等地区叫‘肉孜节’。☞阿拉伯 ‘id al-Fiṭr
尔德·古尔邦 ěrdé·gǔ’ěrbāng →古尔邦节(123 页)

尔德节 ěrdé jié 即伊斯兰教古尔邦节。参看‘古尔邦节(123 页)、尔德·艾祖哈(92 页)’。☞阿拉伯 ‘id (意为‘节日’)

尔刚 ěrgāng 光子能量单位。又作‘尔区’。☞英 ergon [＜新拉丁语＜希腊语 *ergon*, ‘功’]

尔刚学 ěrgāngxué 人类工程学，或人机工程学、生物工学。综合研究人类同机械等的关系，并设计使人发挥最大效能的机械、仪器及其最佳位置的一门科学。☞英 ergonomics [＜*erg* (＜希腊语 *ergon*, ‘功，工作’) + *economics*]

尔格 ěrgé 厘米·克·秒制中功和能量的单位。1 尔格相当于 1 达因的力使物体在力的方向上移动 1 厘米时所作的功。又作‘欧格、爱格、厄格、厄、哀尔格’。☞英 erg [＜希腊语 *ergon*, ‘功’]

尔格计 ěrgéjì 尔格测量器，功量计，测力器，肌力计。☞英 ergometer [＜希

腊语 *ergon*, ‘功’ + *-meter*]

尔勒 ěrlè 伯爵。又作‘耳噶’。☞英 earl [＜中古英语 *erl*, ‘贵族，伯爵’＜古英语 *eorl*, ‘武士’，与古斯堪的纳维亚语 *jarl* (‘领袖，贵族’) 同源＜?印欧语词根 **er-*, ‘鹰’]

尔焰 ěryàn 智慧的境界，能生智的境界。又作‘尔炎’。☞梵 jñāya

▼耳朵 ěrduo 中音号，bE 调中音号，中音萨克号。☞英 alto [＜意大利语＜法语 *altus*, ‘高’]

耳噶 ěrkūè →尔勒(本页)

耳塞理 ěrsèlǐ 高利贷，重利剥削。☞英 usury [＜中古英语 *usurie*＜中古拉丁语 *usuria*＜拉丁语 *usura*＜*usus*, *uti* (‘使用’) 的过去分词]

▼铒 ěr 金属元素，符号 Er，原子序数 68。

☞英 erbium [＜新拉丁语＜Ytterby，瑞典地名，因在该地首先发现硅铈铈矿，故名]

▼二重奏 èrchóngzòu 两件乐器合奏的室内乐。☞日 二重奏 nijī-sō [意译意大利语 *duetto*, *duo* (‘二重奏’) 的示小词＜拉丁语 *duo*, ‘二’]

二噠农 èrqínóng →地亚农(80 页)

▼贰吒 èrzhā →阿迦尼吒(5 页)

F

fa

▼发 fā →法²(本页)

发拉屎 fālāshǐ 谬误, 谬见, 谬论. 英 fallacy 〔< 中古英语 fallace < 古法语 < 拉丁语 fallacia, ‘计谋, 诡计’ < fallax (生格 fallacis), ‘欺骗的’ < fallere, ‘欺骗’ < 印欧语词根 *ǵʰwel-, ‘弯曲, 偏离’〕

发蓝 fālán →珐琅(96页)

发楞泰因节 fālèngtāiyīnjié →范伦泰节(97页)

发明 fāmíng 创造出的新事物或新方法.

日 发明 hatsumei 〔< 古代汉语 宋玉《风赋》: ‘发明耳目, 宁体便人.’ 吕延济注: ‘言能开耳目之明.’ 意译英语 invention〕

▼乏 fá →瓦(352页)

▼伐 fá →阉(本页)

伐利耳 fáilǐ'ěr →瓦利尔(352页)

伐伽 fáqié →跋渠(32页)

伐施迦囉執 fáshījiālúóguí 钩台法, 佛教五种护摩(梵 homa, 火祭)之一, 召集善类用半月形炉烧祭, 又作‘缚始迦罗拏’.

梵 vaśīkaraṇa

伐羯罗 fáshéluó →缚日罗(110页)

伐宰都 fásūdū →跋宰堵(32页)

伐乌林 fāwūlín →梵哑铃(98页)

伐折罗 fázhéluó →缚日罗(110页)

伐折罗人嚩罗 fázhéluó rén fùluó 佛教用语, 光焰, 即金刚光. 梵 vajrajvala

▼阀 fá 管道、唧筒或其他机器中调节液体或气体流量大小和流动方向的部件的通称, 也叫活门, 气门, 开关. 又作‘阀门、凡而、凡尔、伐、瓦拉、瓦路’. 英 valve 〔< 中古英语, ‘门的页扇’ < 拉丁语 valva, ‘折迭门的页扇’, 与 volvere (‘旋转’)同源 < 印欧语 *welǵ- < 词根

*wel-, ‘转动, 旋转’〕

▼法¹ fǎ →法拉(本页)

法² fǎ 僧侣的总称. 又作‘发’. 泰 [phrā³⁵] (有关佛与皇帝的专用词的词头)

法奥利特 fǎ'ǎolite 石棉酚醛塑料, 由酚醛树脂加耐酸填料制成. 俄 фаолит
法蒂哈 fǎdīhā 古兰经首章(共七节). 礼拜时必须反复诵读. 又作‘法谛哈’. 阿拉伯 al-Fātiḥa 〔意为‘开端’〕

法格特 fǎgétè 巴松管, 一种木管低音乐器. 德 Fagott 〔< 意大利语 fagotto, ‘巴松管; 一束’〕

法拉 fǎlā 电容的单位. 一个电容器充以一座仓的电量时, 电位升高一伏特, 它的电容就是一法拉. 又作‘法拉特、法¹’. 英 farad 〔由英国物理学家和化学家 Michael Faraday (1791—1867)而得名〕

法拉第 fǎlādī 电量单位, 相当于 96,494 库仑. 又作‘法拉兑’. 英 faraday 〔由英国物理学家和化学家 Michael Faraday (1791—1867)而得名〕

法兰多拉 fǎlánduōlā →华朗多拉(142页)

法兰盘 fǎlǎnpán 凸缘, 一种连接或固定金属管子的零件, 短管状, 周围有盘形的边, 边上有螺丝孔. 又作‘法兰、法蓝²、佛兰’. 英 flange 〔可能 < 中古英语 flaunc, ‘盾形纹章上的凸缘’〕

法兰绒 fǎlǎnróng 一种适于制作春秋季节服装用的毛织物或棉毛等混合织物. 又作‘佛兰绒、弗喇’. 英 flannel 〔与中古英语 flanen 同源或来自 flanen < 威尔士语 gwlanen < gwlan, ‘羊毛’ < 印欧语词根 *wel-, ‘毛发, 羊毛’〕

法兰西谿恩 fǎlǎnxīhuò'ēn 法国号, 一种铜管吹奏乐器. 又作‘法国杭’. 英 French horn 〔French < 中古英语

French < *Frencisc* < *Franca*, ‘一个法兰克人’, *horn* < 中古英语 < 古英语, 与德语 *horn* 同源 < 印欧语词根 **ker-*, ‘身体的上部, 头’]

法兰叶 fālányè 锭翼, 锭壳, 纺织机的主要机件。❶ 英 *flyer*, *flier* [< 动词 *fly* < 中古英语 *flien*, *flegen* < 古英语 *fleogan*, 与中古荷兰语 *vlegen*、德语 *fliegen* 同源 < 印欧语 **pleuk-* < **plew-*, ‘向前移动, 伸展’ < **pel-*, ‘流动, 倾注’]

法蓝¹ fālán → 珉琅 (96 页)

法蓝² fālán → 法兰盘 (94 页)

法郎 fǎláng ① 法国、比利时、瑞士和卢森堡等国的货币单位。② 马里、吉布提、卢旺达、布隆迪、马尔加什等国的货币单位。③ 摩洛哥的旧货币单位。|| 又作‘佛郎、佛²、弗郎、方、福兰格’。❶ 英 *franc* [< 法语 < 拉丁语 *Francorum rex*, ‘法国人的国王’, 1360 年的货币上铸有此种图案, 故名]

法郎吉 fǎlángjī 沙尔·傅立叶 (François Marie Charles Fourier, 1772--1837) 所臆想的社会主义社会的基本组织单位。又作‘法郎其、法朗吉、华龙开斯’。❶ 英 *phalanx* [< 拉丁语 < 希腊语 *phalanx*, ‘方阵, 指骨, 原木’ < 印欧语词根 **bhel-*, ‘原木’]

法朗吉斯特 fǎlángjīstè 沙尔·傅立叶 (François Marie Charles Fourier, 1772--1837) 所设计的法朗吉的成员们居住和工作的场所。❶ 英 *phalanstery* [< 法语 *phalanstère* < *phalange*, ‘法郎吉’ + *monastère*, ‘修道院’]

法老 fǎlǎo 古埃及国王的称号, 在《圣经》中常用作专有名称。❶ 英 *Pharaoh* [< 中古英语 *Pharaon* < 古英语 < 晚期拉丁语 (教会) *Pharao* (生格 *Pharaonis*) < 晚期希腊语 *Pharaō* < 希伯来语 *par'oh* < 埃及语 *pr-'o*, ‘宅邸’]

法利 fǎlǐ 一种量度标准, 又作‘法刺失’。❶ 马来 *farazola*

法利赛派 fǎlǐsàipài 伪善, 拘泥形式, (宗教的) 形式主义。❶ 英 *pharisaism*

[< 新拉丁语 *Pharisaismus* < 希腊语 (教会) *pharisaïos* < 阿拉米语 *pērīshaiyā*, *pērīsh* 的复数 < 希伯来语 *pārūsh*, ‘分离的’ < *parash*, ‘劈开, 分开, 分离’]

法利赛人 fǎlǐsàirén 意为隔离者, 公元前二世纪至公元二世纪犹太教上层人物中的一派, 主张与异己者严格隔离, 信仰灵魂不死、肉身复活等。《圣经》故事中称他们是言行不一的伪善者, 现在一般用来指伪君子。❶ 英 *Pharisee* [< 中古英语 *pharise* < 古英语 *fariseus* 和古法语 *pharisé*, 两者均 < 晚期拉丁语 (教会) *Pharisaëus* < 希腊语 (教会) *pharisaïos* < 阿拉米语 *pērīshaiyā*, *pērīsh* 的复数 < 希伯来语 *pārūsh*, ‘分离的’ < *parash*, ‘劈开, 分开, 分离’]

法律 fǎlǜ 拥有立法权的国家机关依照立法程序制定和颁布的规范性文件。❶ 日 法律 *hōritsu* [< 古代汉语《管子·七臣七主》: ‘夫法者, 所以兴功懼暴也, 律者, 所以定分止争也……法律政令者, 吏民规矩绳墨也。’《淮南子·主术训》: ‘故法律度量者, 人主之所以執下, 释之而不用, 是犹无辔衔而驰也。’意译英语 *law*]

法伦斯泰尔 fǎlúnstàitè'ěr 沙尔·傅立叶 (François Marie Charles Fourier, 1772--1837) 所设计的社会主义社会的基层组织。❶ 法 *phalanstère* [< *phalange*, ‘法郎吉’ + *monastère*, ‘修道院’]

法罗皮奥氏管 fǎluópí'ào shìguǎn 输卵管, 喇叭管。❶ 英 *Fallopian tube* [由首先描述此管的意大利北部城市 Modena 的解剖学家 *Gabriel Fallopius* (*Gabriello Fallopio* 的拉丁文形式, 1523--1562) 而得名]

法米里斯特 fǎmǐlǐsītè 十九世纪法国空想社会主义者沙尔·傅立叶的信徒戈当 (J. B. A. Godin) 企图在法国组织的生产消费会社。❶ 法 *familistère*

法南 fǎnán 古金币名, 又作‘吧喃’。❶ 马来 *fanam*

法呢醇 fǎnǐchún 麝子油醇, 分子式 $C_{15}H_{26}O$ 。❶ 英 *farnesol* [< *farnesiana*,

‘阿拉伯橡胶树之属’ + -ol]

法人 fǎrén 根据法律参加民事活动的机关、团体、企业。[日] 法人 hōjin [意译英语 juridical person]

法庭 fǎtíng 法院所设立的审理案件的机构。[日] 法庭, 法廷 hōtei [《古代汉语 柳宗元《柳州文宣王新修庙碑》: ‘十月乙丑王宫正室成, 乃安神栖, 乃正法庭。’ 意译英语 court]

法维尔炸药 fǎwéi'ér zhà'yào 一种硝蔡炸药。又作‘法味炸药’。[法] 法 Favier explosif

法西斯 fǎxīsī 资本主义国家最反动、最野蛮的独裁形式, 起源于意大利独裁者墨索里尼的法西斯党。[英] fascism [《意大利语 fascismo < fascio, ‘政治团体’ < 拉丁语 fascis, ‘一捆, 捆柴, 束棒’ < 古英语词根 *bhasko-, ‘捆’]

法西斯蒂 fǎxīsidì 意大利独裁者墨索里尼于第一次世界大战后组织的最反动的法西斯政党, 又称棒喝党、黑衫党, 又作‘汎繫党、泛系党’。[意] 意大利 Fascisti [《意大利语 fascio, 也和意大利语的复数形式 fasci (‘束棒, 权标’), 及拉丁语 fasces (‘束棒, 权标’) 有关, 其意似为‘持束棒者’ (‘束棒’是纳于一束棍棒之中的斧头, 古罗马执政官用作一种权标), 法西斯党徒自命是和古罗马执政官同样的‘守法典范’, 因以为名]

法新 fǎxīn 英国旧时最小的铸币名, 4 法新等于 1 旧便士。又作‘法丁’。[英] farthing [《中古英语 ferthing < 古英语 feorthing, 原义为‘四分之一’, feortha 的示小词 < feor, fower, ‘四’]

法伊绸 fǎyīchóu 一种斜纹绸。[法] 法 faille

法则 fǎzé 规律。[日] 法则 hōsoku [《古代汉语《周礼·天官·大宰》: ‘二曰法则, 以驭其官。’ 意译英语 law, rule]

法湛 fǎzhàn → 花当 (141 页)

珐琅 fàláng 一种釉质物料, 用石英、长石、硝石和碳酸钠等加上铅、锡的氧化物烧制而成。涂在金属器皿表面, 再加烧制, 形成彩色釉质作为装饰, 也可防锈。

又作‘法蓝¹、发蓝、蓝’。[波斯] fārang
[梵] 梵罗 fàshéluó → 缚日罗 (110 页)

fan

[番] 番号 fānhào 号码, 号数, 我国指部队的编号。[日] 番号 bangō

[凡] 达细亚 fándáxīyà 形象识, 即幻象, 幻觉。[拉丁] phantasia [‘概念, 观念’ < 希腊语 phantasia, ‘事物的外表’ < phainein, ‘表示’ < 印欧语词根 *bha-, ‘闪现, 发光’]

凡而 fán'ér → 阌 (94 页)

凡尔 fán'ér → 阌 (94 页)

凡尔哈夫 fán'ěrhāfū 气门锁片, 气门弹簧。[英] valve half [valve < 中古英语, ‘门的页扇’ < 拉丁语 valva, ‘折迭门的页扇’, 与 volvere (‘旋转’) 同源。half < 中古英语 < 古英语 healf, ‘部分, 一半’, 与古斯堪的纳维亚语 halfr、希腊语 halb 同源 < 印欧语 * (s)kel-, 本义为‘分开了的’ < 词根 * (s)kel-, ‘切开’]

凡立氏(夜间)信号 fánlìshì (yèjiān) xìn hào → 味立氏(夜间)信号 (357 页)

凡立司 fánlìsī 清漆、假漆、油性清漆, 是一种不含颜料的透明涂料。又作‘凡立水、范力司、泡力水、凡捏司、瓦利斯、吧利是油’。[英] varnish [《中古英语 vernisch < 古法语 vernis < 中古拉丁语 veronix, veronice, ‘一种树脂’ < 希腊语 Berenike (即今 Benghazi, ‘班加西, 利比亚港市’), Cyrenaica 的古城]

凡纳明 fán nà míng → 脾凡纳明 (312 页)

凡尼林 fán nǐ lín → 华尼拉 (142 页)

凡士林 fán shì lín 从石油分馏产物中所得的半固体混合物, 用作机器润滑剂、防锈剂、化妆品和软膏基质等。又作‘华接林’。[英] Vaseline [随意创造的新词 < 德语 wasser, ‘水’ + 希腊语 elaion, ‘油’ + -ine]

凡台克棕 fán tái kè zōng 一种红褐色颜料。[英] Vandyke brown [由荷兰肖

像画家 Anthony Van Dyck (也拼作 Vandyke, 1599—1641) 而得名]]

▼**瓦** fán 酿造用的大桶。𠄎英 vat [[< 中古英语, *fat* 的南方方言的异体 < 古英语 *fat*, ‘桶, 容器’, 与德语 *fass* (‘容器’) 同源 < 印欧语词根 **péd-*, **pōd-*, ‘抓, 握’]]

▼**钒** fán 金属元素, 符号 V, 原子序数 23。𠄎英 vanadium [[< 新拉丁语 < 古斯堪的纳维亚语 *Vanadís*, ‘女神 Freya 的名字’]]

▼**烦** fán 淡 → 和南 (136 页)

▼**繁华** fán huá 令 → 梵哑铃 (98 页)

▼**反** fǎn 白 fǎn bái < 方 > → 快巴 (193 页)

反动 fǎn dòng ① 指思想上或行动上维护旧制度, 破坏新制度, 反对革命。② 相反的作用。𠄎日 反動 handō [[意译英语 reaction]]

反对 fǎn duì 不赞成, 不同意。𠄎日 反对 hantai [[< 古代汉语《文心雕龙·丽辞》: ‘故丽辞之体, 凡有四对, 言对为易, 事对为难, 反对为优, 正对为劣。’ 意译英语 opposition]]

反感 fǎn gǎn 反对或不满的情绪。𠄎日 反感 hankan [[意译英语 antipathy]]

反射 fǎn shè ① 波在传播过程中由一种媒质达到另一种媒质的界面时返回原媒质的现象。② 有机体通过神经系统对刺激所作的有规律的反应。𠄎日 反射 hansha [[意译英语 reflection]]

反屯并税 fǎn tún bìng shuì 防止他国采取倾销政策, 而征收的高额关税。又作 ‘反探并税’。𠄎英 anti-dumping duty [[< 美国英语]]

反响 fǎn xiǎng 反应。𠄎日 反響 hankyō [[意译英语 response, reaction]]

反应 fǎn yǐng 有机体受到体内或体外的刺激而引起的相应的活动。𠄎日 反応 hannō [[意译英语 reaction, response]]

▼**汎** fàn 繁党 fàn xī dǎng → 法西斯蒂 (96 页)

▼**泛** fàn 神论 fàn shén lùn 一种唯心主义哲学理论, 主张神不存在于自然之外而和自然等同, 自然便是神的体现。𠄎日 汎神論 hanshin-ron [[意译英语 pantheism]]

泛系党 fàn xì dǎng → 法西斯蒂 (96 页)

泛心论 fàn xīn lùn 一种唯心主义哲学理论, 认为一切自然现象都有灵魂。𠄎日 汎心論 hanshin-ron [[意译英语 panpsychism]]

▼**范畴** fàn chóu 哲学用语, 人的思维对客观事物本质的概括和反映。𠄎日 範疇 hanchū [[意译英语 category 或德语 Kategorie]]

范德格喇夫起电机 fàn dé gé lǎ fū qǐ diàn jī 一种高压静电发电机。𠄎英 Van de Graaff generator [[由美国物理学家 Robert Jemison Van de Graaff (生于 1901 年) 而得名]]

范伦泰节 fàn lún tài jié 情人节, 西俗在每年二月十四日举行的爱人赠答日。又作 ‘发楞泰因节、圣瓦伦丁节’。𠄎英 Valentine Day, St. Valentine's Day [[二月十四日是纪念三世纪时的基督教殉道者 St. Valentine (?—270?) 的节日。相传鸟类于此日开始交尾, 把此日定为爱人赠答日, 与纪念该殉道者并无实际联系, 可能命名时有张冠李戴之误]]

▼**梵** fàn 佛教用语, 净行, 清洁, 清静, 寂静, 离欲。𠄎梵 brahman

梵杖 fàn zhàng 佛教用语, 梵杖, 行梵天法用以责罚僧侣的戒杖。又作 ‘梵云’。𠄎梵 brahmadanda

梵富楼 fàn fù lóu ① 古代印度神话中梵天 (最高的创造之神) 的大臣或助手, 即梵辅天。② 佛教徒所指的四禅天中的第一个禅天 (初禅天) 里的第二个界域 (一说三界域), 即梵辅天。𠄎梵 brahma purohita

梵览摩 fàn lǎn mó → 波罗吸摩 (50 页)

梵览磨 fàn lǎn mó → 波罗吸摩 (50 页)

梵摩¹ fàn mó → 梵 (本页)

梵摩² fàn mó → 波罗吸摩 (50 页)

梵摩尼 fàn mó ní 如意宝珠, 梵天 (最高的创造之神) 的神珠。𠄎梵 brahma-maṇi

梵尼兰 fàn ní lán → 华尼拉 (142 页)

梵坦戈 fàn tǎng ē → 方丹哥 (98 页)

梵天 fàn tiān → 波罗吸摩 (50 页)

梵哑铃 fànyǎlíng 小提琴。又作‘梵哦玲、梵阿林、梵莪铃、伐乌林、繁华令、浮古琴、瑰娥林、瑰瓊琳、外奥林’。[英 violin] [〈意大利语 *violino*, *viola* (‘中提琴’) 的示小词]

fang

方 fāng → 法郎(95页)

方案 fāng'àn 工作的计划。[日 方案 hōan] [意译英语 plan]

方程式 fāngchéng shì 数学上指未知数的等式。[日 方程式 hōtei-shiki] [方程 〈古代汉语《周礼·地官·保氏》郑玄注:‘九数:方田、粟米、差分、少广、商功、均输、方程……’意译英语 equation]

方丹哥 fāngdāngē 一种轻快的、三拍子的西班牙或拉丁美洲男女双人舞蹈。又作‘梵坦戈’。[英 fandango] [〈西班牙语〈西印度群岛语]

方棚 fāngpéng 〈方〉变压器,利用电磁感应作用,使交流电的电压升高或降低的设备。[英 transformer] [〈transform 〈中古英语 *transformen* 〈拉丁语 *transformare* 〈trans-, ‘越过’ + *formare*, ‘形成’ 〈forma, ‘形式’]

方式 fāng shì 说话做事所采取的方法和形式。[日 方式 hōshiki] [意译英语 form, mode]

方特 fāngtè 一种游戏,参加的人应分别寻找被藏起来的東西或猜测某事。[俄 fant] [〈波兰语 *fant* 〈德语 *Pfand*, ‘抵押,打赌’]

方针 fāngzhēn 引导事业前进的方向和目标。[日 方针 hōshin]

防 fāng 声音响度单位。[英 phon] [〈希腊语 *phōnē*, ‘声音’, 与 *phanai* (‘说’) 同源 〈印欧语词根 *bhā-, ‘说’]

妨 fāng 放射性元素,符号 Fr, 原子序数 87。[英 francium] [〈新拉丁语 〈France, ‘法兰西’ + -ium]

防步率 fángbùshuǐ 古代波斯王后的称号。[波斯 hānbuzwīš]

放射 fàngshè 由一点向四外射出。[

日 放射 hōsha] [意译英语 emission, emanation]

fei

飞 fēi 〈方〉精细地切削一个机件时,使其尺寸与配合件能正确地吻合。通常指手工业配合工作,又作‘铰’。[英 fitting] [〈中古英语 *fitten*, 可能来自或可能与古斯塔的纳维亚语 *fitja* (‘编织,把线头结起来’) 同源,与古代高地德语 *fissa* (‘线的一束’) 同源,最终 〈印欧语词根 *pedyo-, ‘脚的’ 〈词根 *ped-, ‘足’]

飞来脱 fēiláituō 一种意大利军用火药,成分与弹道火药相似,因制成索状,故名。[英 filite] [〈拉丁语 *filum*, ‘线’]

飞利轮 fēilílún 1893年发明的一种在垂直转动的巨轮上挂着座位的大型游戏器具。[英 Ferris wheel] [由发明者美国工程师 G. W. G. Ferris (1859—1896) 而得名]

飞纳尺 fēinàchǐ 〈方〉厚薄规,塞尺,千分垫尺。一种测量两表面间空隙的工具,用一组厚薄不同的钢片制成。[英 feeler] [〈feel 〈中古英语 *fele* 〈古英语 *felan*, 与德语 *fühlen* 同源,可能与拉丁语 *palpare* (‘抚摩’) 同源 〈印欧语词根 *pel-, ‘推动’]

飞尼党 fēinídǎng → 芬尼党(102页)

非本 fēiběn 糠灯。[满 hiyaban]

非金属 fēijīnshǔ 不具有金属性质的材料。[日 非金属 hi-kinzoku] [意译英语 nonmetal]

非丽忒 fēilìdài 一种抗疟药,是由非丽属灌木提得的苦味白色结晶糖甙。[英 phillyrin] [〈Phillyrea]

非丽属 fēilìshǔ 一种地中海区域产的 Oleaceae 科常绿灌木,开浅绿色小花,结橄欖状果。[英 Phillyrea] [〈新拉丁语 〈希腊语 *philyrea*, ‘一种灌木’]

非林 fēilín 〈方〉 → 菲林(99页)

非那丁 fēinàdīng 一种降血压和解痉药

的药剂。○俄 *фенатин*

非那西汀 *fēinàxītīng* 乙酰替乙氧苯胺，分子式 $C_{10}H_{13}NO_2$ ，一种解热镇痛药，毒性低，作用缓慢而持久。又作‘非那西丁’。○英 *phenacetin(e)* [＜ *phen-* + *acet(o)-* + *-ine*]

非那宗 *fēinà zōng* 二甲基苯基吡唑酮，分子式 $C_6H_4N_2C_5H_4$ ，也叫‘安替比林’，一种解热镇痛剂，兼有镇静作用。○英 *phenazone* [一种与 *phenazine* 同分异构体的黄色结晶盐基，*phenazine* < *phenyl* + *az-* + *-ine*]

非尼克司 *fēiníkèsī* 埃及神话中生活在阿拉伯沙漠中的不死鸟或长生鸟，相传此鸟每五六百年自行焚死，然后由灰烬中再生，因以为不死的象征。○英 *phoenix, phenix* [由拉丁语来的变形 < 古英语和古法语 *fenix* < 拉丁语 *phoenix* < 希腊语 *phoinix*，‘长生鸟，深红色，腓尼基人’，与 *phoinos* (‘血红的，致命的’) 同源]

非诺尔 *fēinuò'ěr* → 酚 (102 页)

非诺可 *fēinuòkě* 甘氨酸替对乙氧基苯胺，分子式 $C_{10}H_{14}N_2O_2$ ，一种白色结晶盐基，可作解热剂和镇痛剂。○英 *phenocoll* [＜ *phenol* (＜ *phen-* + *-ol*) + *glycocoll* (＜ 希腊语 *glykys*，‘香甜的’ + *kolla*，‘胶’)]

非瑟酮 *fēisètóng* 一种黄色结晶染料，分子式 $C_{15}H_{10}O_6$ 。○英 *fisetin* [＜ 德语 *fisettholz*，‘佛提树的一种’]

▼菲 *fēi* 一种从煤焦油中提得的稠环芳香烃，分子式 $C_{14}H_{10}$ ，是葱的司分异构体。可制邻苯二甲酸酐。○英 *phenanthrene* [＜ *phen-* + *anthracene* (＜ 希腊语 *anthrax*，‘煤’)。一说 < *phen-* + *anthracite* + *-ene*]

菲德尔琴 *fēidé'ěr qín* 欧洲中世纪的一种弦乐器，是小提琴的前身。○英 *fiddle* [＜ 中古英语 *fidele, fithle* < 古英语 *fithle* < 俗拉丁语 **vitula*，可能 < *vitulari*，‘歌唱，欢乐’]

菲拉赫 *fēilāhè* 埃及或其他讲阿拉伯语国家的佃农。又作‘斐拉’。○英 *fellah*

[＜ 阿拉伯语 *fallāh* (复数 *fallāhīn*) < *falāha*，‘耕地’]

菲勒 *fēilè* 匈牙利人民共和国辅币名。100 菲勒等于 1 福林。又作‘费来’。○英 *fillér* [＜ 匈牙利语 *fillér*]

菲力 *fēilì* 无骨的鱼片或肉片。○法 *filet, fillet* [＜ 古法语，*fil* (‘线’) 的示小词 < 拉丁语 *filum*，‘线’ < 印欧语词根 **qwhislo-*]

菲林 *fēilín* < 方 > 胶卷；软片。又作‘菲林’。○英 *film* [＜ 中古英语 < 古英语 *filmen*，‘薄膜，包皮’ < 印欧语词根 **pel-*，‘皮肤，皮革’]

菲洛蒙 *fēiluòméng* 信息素，外激素，一种昆虫所分泌或人工合成的化合物，能对同类昆虫产生特强的吸引力。○英 *pheromone* [＜ 希腊语 *pherein*，‘承受’ + 英语 *-o-* + *hormon-*]

菲洛索菲 *fēiluòsuǒfēi* 哲学。又作‘斐洛苏非、裴洛索非’。○英 *philosophy* [＜ 中古英语 *philosophie* < 古法语 < 拉丁语 *philosophia* < 希腊语 *philosophia* < *philosophos* < *philos*，‘爱’ + *sophos*，‘聪明’]

菲沃斯 *fēiwòsī* 一种茄科植物，学名 *Hyoscyamus niger*，有剧毒，对家禽为害甚大。○英 *hyoscyamus* [＜ 拉丁语 *hyoscyamus*，‘一种有毒的茄科植物’ < 希腊语 *hyoscyamos* < *hys*，‘猪’ + *kyamos*，‘豆’]

▼腓 *fēi* < 方 > → 飞 (98 页)

▼肥粒体 *fēilītī* 钢铁的显微组织中纯铁成分的组织，也叫纯铁体、铁素体。○英 *forrite* [＜ 拉丁语 *ferro*，‘铁’ + *-ite*]

▼腓力阿洛志 *fēilì'āluòzhì* 生理学。○英 *physiology* [＜ 法语 *physiologie* < 拉丁语 *physiologia* < 希腊语 *physiologia* < *physio-* (＜ 希腊语 *physis*，‘自然’) + *-logia* (＜ *logos*，‘词’)]

▼罪伦尼 *fēilúní* 重罪。○英 *felony* [＜ 中古英语 *felonia* < 古法语 < 中古拉丁语 *felonia*，‘叛国，背叛’ < *felo*，初作 *fello*，‘重罪犯’]

▼斐波那契数 fěibō nà qìshù 黄金分割数 (连续序列或级数如 1, 1, 2, 3, 5, 8, 13, 21, 34, 55, 89, 144, 每一数均为前两数之和)。○英 Fibonacci numbers, Fibonacci sequence

斐辑格斯 fěijígésī 物理学, 又作‘斐辑’。○英 physics [拉丁语 *physica* (‘物理学’) 的对译 < 希腊语 (*ta*) *physika* (本义为‘自然科学’), 给亚里斯多德物理学方面的论文所命的名 < 希腊语 *physikē* < *physis*, ‘自然’ < *phyein*, ‘产生’]

斐拉 fěilā → 菲拉赫 (99 页)

斐录锁费亚 fěilùsuǒfèiyà 爱知学, 即哲学。○拉丁 *philosophia* [< 希腊语 *philosophia* < *philosophos* < *philos*, ‘爱’ + *sophos*, ‘聪明’]

斐洛罗支 fěiluòluózhī ① 语言学。② 文献学。○英 philology [< 法语 *philologie* < 拉丁语 *philologia*, ‘对知识的爱好’ < 希腊语 *philologia*, ‘对文学的爱好’ < *philein*, ‘爱’ + *logos*, ‘词’]

斐洛苏非 fěiluòsūfēi → 菲洛索菲 (99 页)

斐讷美诺 fěinè měinuò 现象。○英 phenomenon [< 晚期拉丁语 *phaenomenon* < 希腊语 *phainomenon*, *phainesthai* (‘出现’) 的中性的现在分词, 与 *phainein* 同源]

斐诺弥那 fěinuòmínà 现象。○英 phenomena [*phenomenon* 的复数 < 晚期拉丁语 *phaenomenon* < 希腊语 *phainomenon*, *phainesthai* (‘出现’) 的中性的现在分词, 与 *phainein* 同源]

斐梭浦 fěisuōpǔ 牛膝草, 一种唇形科植物, 学名 *Hyssopus officinalis*。又作‘海索草’。○英 hyssop [< 中古英语 *isope* < 古英语 *ysope* 和古法语 *ysope*, 两者均 < 拉丁语 *hyssopus* < 希腊语 *hyssōpos*, *hyssōpon*, ‘一种芳香蓝花植物’ < 希伯来语 *ezōbh*]

斐梭浦油 fěisuōpǔyóu 一种植物油, 用于酿造利久酒 (liqueurs)。○英 hyssop oil (参看‘斐梭浦’(本页))

斐西加 fěixījiā 形性学, 即物理学。

○意大利 *physica* [< 拉丁语 *physica*, ‘自然科学’ (在中古拉丁语中意思是‘医学’) < 希腊语 *physikē* < *physis*, ‘自然’ < *phyein*, ‘生产’]

▼吠岚婆 fèilánpó → 毗蓝¹ (274 页)

吠蓝 fèilán → 毗蓝¹ (274 页)

吠蓝婆 fèilánpó → 毗蓝¹ (274 页)

吠琉璃耶 fèiliúliyé → 琉璃 (212 页)

吠嚩璃 fèiliúli → 琉璃 (212 页)

吠瑠璃 fèiliúli → 琉璃 (212 页)

吠瑠璃耶 fèiliúliyé → 琉璃 (212 页)

吠卢遮那 fèilúzhēnà → 毗卢遮那 (274 页)

吠偈伽 fèisēngqié → 毗蓝¹ (274 页)

吠舍 fèishè 古代印度四种姓的第三种姓, 为社会上的基本生产者, 包括农民、手工业者、商人, 以后专指商人。又作‘吠舍、鞞舍、毗舍、毗舍罗、毗舍多’。○梵 *vaiśya*

吠舍佉 (月) fèishèqū(yuè) 古印度历的第三月 (春季第二个月)。又作‘鼻奢迦、鼻奢佉、薛舍佉、鞞奢迦’。○梵 *vaiśākha* (-māsa)

吠陀 fèituó 印度最古的宗教文献和文学作品。公元前二千至前一千成书, 主要是对神的赞歌、祭词、咒语, 为婆罗门教和印度教的经典。又作‘围陀、鞞陀、薛陀、毗陀、皮陀、吠驮、韦陀’。○梵 *Veda* [原意为‘明知, 明分’ < 印欧语词根 **weid-*, ‘看, 知道’]

▼费边社 fèibiānshè 1884 年英国资产阶级知识分子在伦敦成立的团体, 倡导‘费边社会主义’, 反映英国的一种资产阶级改良主义思想。○英 Fabian Society [*Fabian* < 拉丁语 *Fabianus*, ‘Fabius 的’, 因古罗马将军 *Quintus Fabius Maximus Verrucosus* (?—公元前 203) 以缓进待机的战术在第二次迦太基-罗马战争中挫败迦太基勇将 *Hannibal*, 故用以指称‘不战而使敌人疲于奔命的、持久战的’]

费厄泼赖 fèi'èpōlài 公平对待; 条件均等; 光明磊落。原为体育竞赛或竞技所用的术语, 意思是光明正大地比赛, 不要

用不正当手段。又作‘费厄泼菜’。○英 fair play [fair < 中古英语 < 古英语 *fæger*, 与 *fain*, 哥特语 *fagrs* (‘恰当的, 合适的’) 同源 < 印欧语词根 **pek-*, ‘满足’。play < 中古英语 *pleien* < 古英语 *plegan*, ‘玩耍, 活跃’]

费尔 fèi'ěr 伊拉克、约旦、巴林、南也门和科威特的货币单位, 等于 1/1000 第纳尔。○英 fils [< 阿拉伯语, 初作 *fals* < 晚期希腊语 *phollis*, ‘一个小硬币, 为一个 solidus 金币的 1/288’]

费来 fèilái → 菲勒 (99 页)

费兰德兔 fèilándé tù 比利时培育的一种皮毛用兔。○俄 фландр [< 法语 *Flanders*, ‘欧洲西北部弗兰德地区(中世纪为一个国家)’]

费令氏试液 fèilíngshìshìyè 把酒石酸钠钾的碱性溶液加入硫酸铜溶液而制成的一种蓝色试液。○英 Fehling solution [由德国化学家 Hermann Fehling 1812—1885 而得名]

费米 fèimǐ 原子核物理学中的长度单位, 等于 10^{-13} 厘米。○英 fermi [由意大利原子物理学家 Enrico Fermi (1901—1954, 1938 年后移居美国) 而得名]

费密理 fèimǐlǐ 家庭。○英 family [< 中古英语 *famīlie* < 拉丁语 *familia*, ‘家庭’ < *famulus*, ‘仆人’ < ? 印欧语 **dhe-mo-*, ‘家宅’ (< **dhe-*, ‘放, 安置, 安排’)]

费那 fèinà → 吐拿 (274 页)

费耐 fèinài 早期爱尔兰法律中的一群有血亲关系并遵守共同的权利和义务的家族。○英 fine [< 古爱尔兰语]

费涅龙 fèiwōlóng 低音大提琴。○英 violone [< 意大利语 *viola* (‘中世纪的六弦提琴’) 的扩张形式]

费扬派 fèiyángpài 十八世纪法国资产阶级革命时期的一个主张君主立宪的政治派别, 成立于 1791 年, 翌年被解散。○法 feuillants [因曾在法国巴黎 *Feuillants* 修道院中集会, 故名]

▼费 fèi 放射性元素, 符号 Fm, 原子序数

100。○英 fermium [< 新拉丁语, 由意大利原子物理学家 Enrico Fermi (1901—1954, 1938 年后移居美国) 而得名]

fēn

▼分贝 fēnbèi 音强单位, 等于 1/10 ‘贝耳’。又作‘分贝耳’。○英 decibel [< *deci-* (< 法语 *deci-* < 拉丁语 *decimus*, ‘十分之一’ < *decem*, ‘十’) + *bel* (由苏格兰出生的美国电话发明家 Alexander Graham Bell (1847—1922) 而得名)]

分解 fēnjiě ① 一个整体分成它的各个组成部分, 如物理学上力的分解等。② 一种物质由于化学反应而分成两种或两种以上的物质, 如氯酸钾分解成氯化钾和氧气。○日 分解 bunkai [意译英语 analysis, decomposition]

分尼 fēnní → 芬尼 (102 页)

分配 fēnpèi 把社会产品分归社会或国家、社会集团和社会成员的活动。○日 分配 bunpai [< 古代汉语《后汉书·光武帝纪》: ‘悉将降人分配诸将, 众遂数十万, 故关西号光武为“铜马帝”。’ 意译英语 distribution]

分特 fēntè 俄磅。常衡俄磅等于 409.51 克, 药衡俄磅等于 358.32 克。又作‘枫特’。○俄 фунт [< 德语 *Pfund*]

分陀利 fēntuóli ① 白莲花。② 佛教教义中八寒地狱之第八狱, 入者骨折如大(白)莲花。又称‘摩诃钵特摩’。|| 又作‘分陀、分陀利迦、分荼利华、分荼利迦、芬利、奔荼、奔荼利迦、本拏哩迦’。○梵 paṇḍarika

分析 fēnxī 把一件事物、一种现象、一个概念分成较简单的组成部分, 找出这些部分的本质属性和彼此之间的关系。○日 分析 bunseki [< 古代汉语《后汉书·岑参传》: ‘臣闻诗、书、礼、乐, 定自孔子; 发明章句, 始于子夏; 其后诸家分析, 各有异说。’ 意译英语 analysis]

分子 fēnzǐ ① 一个分数中, 写在横线上

面的数,如 $1/2, 1$ 是分子. ②物质中保持原物质的一切化学性质、能够独立存在的最小微粒. ㊟ 日 分子 *bunshi* 〔〈古代汉语《穀梁传·庄公三十年》:‘燕,周之分子也.’范宁注:‘分子,谓周之别子孙也.’意译英语 *numerator, molecule*〕

▼芬弗明 *fēnfú míng* 一种有微毒的口服剂,在某些糖尿病病例中用作降血糖药.

㊟ 英 *phenformin* 〔〈*phen-* + *formalin* + *-in*〕

芬卡帽 *fēnkǎ mào* 一种扁圆的帽子,垂下的皮缘可以遮上耳朵和脖子. ㊟ 俄 *финка* 〔〈德语 *Finn*〕

芬利 *fēnlì* → 分陀利 (101 页)

芬罗萨尔 *fēnlúosà'ěr* 一种无色结晶粉末,可用作解热剂、中枢神经和风湿症镇痛剂. ㊟ 英 *phenosal, phenosol* 〔〈*phenetidine* (〈*phenol* + *-et* + *amido*) + *salicylic* (〈*salicin* + *-yl* + *-ic*; *salicin* < 法语 *salicine* < 拉丁语 *salix, -icis*, ‘柳树’)〕

芬麦特拉辛 *fēnmàitèlāxīn* 一种拟交感神经剂,分子式 $C_{11}H_{15}NO$,用以节制食欲,治疗肥胖症. ㊟ 英 *phenmetrazine* 〔〈*phenyl* + *methyl* + *tetra* + *oxazine*〕

芬那卡因 *fēnnàkǎyīn* 即‘哈洛卡因’,一种由煤焦油中提炼出来的有机结晶状物质,分子式 $C_{18}H_{22}O_2N_2$,可用作局部麻醉剂,又作‘芬拉卡因’. ㊟ 英 *phenacaine* 〔〈*phenetylacet-phenetidine* + *cocaine*〕

芬尼 *fēnní* 德意志民主共和国和德意志联邦共和国辅币名. 100 芬尼等于 1 马克 (Mark). 又作‘分尼、布’’. ㊟ 德 *Ffennig* 〔〈古代高地德语 *pfenning, pfenting*〕

芬尼党 *fēnní dǎng* 为从英国统治下解放出来的一个爱尔兰秘密革命组织. 约于 1856 年在美国纽约创建. 又作‘飞尼党’. ㊟ 英 *Fenian Brotherhood* 〔*Fenian* < 爱尔兰盖尔语 *Fíann* (‘爱尔兰的老民兵’)的复数 < *Finn, Fíonn*, ‘爱尔兰传统的英雄’: 与古爱尔兰语 *fene* (‘爱尔兰居民’)有关〕

芬生光(灯) *fēnshēng guāng(dēng)* 紫外线灯,灯的光线可治疗皮肤病. ㊟ 英 *finsen light* 〔由丹麦外科医师、光线疗法的创始人 *Niels Ryberg Finsen* (1860—1904) 而得名〕

芬紫 *fēnyíng* → 维尼纶 (356 页)

▼吩噻嗪 *fēnsāiqín* → 酚塞嗪 (本页)

▼氛围气 *fēnwéiqì* → 芬围气 (本页)

▼酚 *fēn* ①一种无色或微有粉红色的结晶化合物,分子式 C_6H_5OH ,俗称石炭酸. 可用作消毒防腐剂,也可用以制造合成树脂等. 又作‘苯酚、非诺尔’. ②有机化合物的一类,羟基直接与苯环的碳原子相连接,通式 $Ar-OH$. ㊟ 英 *phenol* 〔〈*phen-* + *-ol*〕

酚塞嗪 *fēnsèqín* 夹硫氮杂蒽,一种浅黄色结晶化合物,分子式 $C_{12}H_9NS$,用作镇静剂并用于治疗精神分裂症;也用作杀虫剂. 又作‘吩噻嗪’. ㊟ 英 *phenethiazin(e)* 〔〈*pheno-* + *thiazine*〕

酚酞 *fēntài* 一种白色或浅黄色结晶状化合物,分子式 $C_{20}H_{14}O_4$,化学上用作指示剂,医药上用作缓泻剂. ㊟ 英 *phenolphthalein, phenol-phthalein* 〔〈*phenol* + *phthalcin*〕

▼雰围气 *fēnwéiqì* 大气,气氛. 又作‘氛围气’. ㊟ 日 雰围气 *fun'iki* 〔意译英语 *atmosphere*〕

▼汾丘里流量计 *fēnqiūlǐ liúliàngjì* 一种流体计量仪表,装有带喉颈的管子,根据管口和喉颈间的压强差来推算管体内流体的速度,也叫喉形管流速计. 又作‘汾丘里速度计、文丘里流速计、文氏流速计、文德利流量计、文杜里流量计’. ㊟ 英 *Venturi meter* 〔由意大利物理学家 *Giovanni Battista Venturi* (1746—1822) 而得名〕

▼焚风 *fēnfēng* 热燥风,自高处次向低处使气温升高、湿度降低的风. 以阿尔卑斯山北部盆地的焚风为最著名. ㊟ 英 *foehn* 〔〈德语方言(瑞士) *föhn* < 中古高地德语 *phōnne* < 古高地德语 *fonno* < 晚期拉丁语 **faunjo* < 拉丁语 *Favonius*, ‘西风(人格化)’ < *favere*, ‘有利

于‘<印欧语词根*ghow-, ‘察觉’]

▼**粉饰** fēn shì (法律上的)假定, 拟制。[英] fiction [‘<中古英语 *fiornoun* < 古法语 *fictiun* < 拉丁语 *fictio*, ‘制造, 伪造’ < *finyere* (‘形成, 铸成’) 的过去分词 < 印欧语词根 *dheigh-, ‘揉(泥、面团)’]

feng

▼**风琴** fēng qín 键盘乐器的一种。[日] 風琴 fūkin, organ [‘風琴 < 古代汉语 元好问《待月轩诗》: ‘犹欠风琴一再行,’ organ 音译葡萄牙语 *orgão* < 拉丁语 *organum*, ‘工具, 器具’, 在晚期拉丁语(教会)中为 ‘一架教堂风琴’ < 希腊语 *organon*, ‘器具, 机器’ < *ergon*, ‘功’]

风位 fēng wèi 风向。[日] 風位 fui

风云儿 fēng yún'ér 在社会上活跃于一时的人。[日] 風雲児 fū-un-ji [‘风云 < 古代汉语 左思《吴都赋》: ‘径路绝, 风云通,’ 意译英语 lucky adventurer; man of the hour]

▼**磺** fēng 有机化合物中一和含硫的化合物, 是硫酸基与烃基结合而成的化合物的总称, 其通式为 $R \cdot SO_2 \cdot R'$ 。又作‘嘲哂’。[英] sulfone, sulphone [‘< 德语 *sulfon* < *sulfur*, ‘硫’]

▼**封建** fēng jiàn 欧洲中世纪, 君主把领地分给亲信的人。[日] 封建 hōken [‘< 古代汉语《左传·僖公二十四年》: ‘周之有懿德也, 犹曰莫如兄弟, 故封建之,’ 意译英语 feudalism]

封锁 fēng suǒ ①封闭港口、边境, 使不能通行。②采取经济措施, 使跟外界断绝关系。[日] 封鎖 fusa [‘< 古代汉语 欧阳修《论史馆日历状》: ‘并令修撰官逐时旋据所得录为草卷, 标题月分, 于史院躬亲入柜封锁,’ 意译英语 blockade]

▼**逢巴顿** féng bā dùn 一种与杜巴相似的大型低音铜管乐器。又作‘邦巴东号’。[英] bombardon [‘< 意大利语 *bombardone* < *bombarda*, ‘射石炮’ < 法语 *bombarde* < *bombe* < 意大利语 *bomba*

< 意大利语 *bombus* < 希腊语 *bombēr*, ‘低沉空洞的声音’, 来自拟声词源]

▼**讽特** fēng tè → 分特 (101 页)

fo

▼**佛¹** fó → 佛陀 (104 页)

佛² fó → 法郎 (95 页)

佛訖差怛罗 fó hé chā dān ló 佛土、佛国。又作‘訖差怛罗¹、佛刹、刹怛利耶¹、差多罗¹’。[梵] buddhaśetra [‘< *Buddha*, ‘佛’ + *śetra*, ‘刹’]

佛克律斯泉 fó kè lù sī quán 涌泉。[俄] БОКРИСЫ

佛兰 fó lán < 方 → 法兰克 (94 页)

佛兰科 fó lán kē 1891—1901 年间在多米尼加共和国流通的一种货币单位。[英] franco [‘< 西班牙语]

佛兰绒 fó lán róng → 法兰绒 (94 页)

佛乐林 fó lè lín → 福祿令 (108 页)

佛罗铃 fó luó líng → 福祿令 (108 页)

佛罗伦萨 fó luó lún sà 金属元素‘钷’(符号 Pm, 原子序数 61) 的旧称。1924 年意大利化学家 Roila 和 Fernandez 声称发现 61 号元素并定此名, 符号 Ft. 1926 年美国伊利诺斯大学教授 Hopkins 博士又说在独居石的残渣中发现此种元素, 又定名 illinium (‘钷’或‘钷’, 符号 Il). [英] florentium [‘< 新拉丁语 < 拉丁语 *Florentia*, ‘意大利佛罗伦萨(城)’]

佛罗那 fó luó nà 一种长效巴比妥类催眠药粉, 分子式 $CO(NHCO)_2C(C_2H_5)_2$ 。又作‘佛罗纳、佛罗拿’。[英] Veronal [‘< 德语: 因发明者当时即将去 *Vercna* (‘维罗那’, 意大利北部城市) 旅行, 故名]

佛洛利青 fó luò lì qīng 聚合蓖麻油。将蓖麻油加热至摄氏 300 度, 使其失去 10% 的容量而得的一种带褐色的油。又作‘弗洛里青’。[英] floricin, florizine [‘< 拉丁语 *flos*, *floris*, ‘花’ + *ricinus*, ‘蓖麻油植物’]

佛郎 fó lán → 法郎 (95 页)

佛朗机 fólǎngjī 九世纪初，法兰克王查理曼大帝统一欧洲西部（包括现今法兰西、德意志、意大利等地），建立了查理曼帝国，因此阿拉伯人泛称拉丁族西欧人为法兰克人。此语传入我国后，明代人就把前来通商的葡萄牙人和西班牙人以及他们的国家统称为‘佛朗机’。其时葡萄牙人向我国出售枪炮，因而当时又把枪炮称作‘佛朗机’。又作‘佛郎机、佛狼机、伏狼机、郎机’。《明史·佛郎机传》：‘佛郎机近满刺加（今译‘马六甲’）……（正德）十三年，遣使臣加必丹末等，贡方物，请封，始知其名……佛郎机最凶狡，兵械较诸蕃独精。’《明史·兵志》：‘舟之制，江海各异……广东船，铁栗木为之，视福（建）船尤巨而坚，其利用者二，可发佛郎机（按即火炮），可掷火球’。《西班牙 Francés》[< 古法语 *Franceis* < 中古拉丁语 *Franciscus* < 晚期拉丁语 *Francus*，‘一个法兰克人，因而是自由民（即高卢的统治民族中的一员）’ < 日耳曼语 **frank*，可能来自 **franco*（‘长矛，标枪’），并与之同源] → 说来自阿拉伯 *efranki*，（‘外来的’）。一说来自波斯 *farangi*, *frangi*, *firingi* [可能来自印欧语源]

佛隆 fólóng → 浪 (201 页)

佛逆 fónlǐ 游标尺，是附于大尺旁的小尺，用以量出更细致的长度。又作‘物逆’。《英 vernier, vernier scale》[由法国数学家 Pierre Vernier (1580—1637) 而得名]

佛提树 fótíshù 黄颜木，一种产于墨西哥、玻利维亚的热带桑科植物，学名 *Chlorophora tinctoria*。从中可提取一种黄色染料。《英 fustic》[< 中古英语 *fustik* < 古法语 *fustoc* < 西班牙语 *fustoc* < 阿拉伯语 *fustuq* < 波斯语 *fistik*，希腊语 *pistake*（‘阿月浑子’）也由此而来]

佛图¹ fótú → 佛陀 (本页)

佛图² fótú → 浮屠² (107 页)

佛陀 fótuó ①佛教用语，觉者，自觉、觉他、觉行圆满三项果位俱全者。大乘佛

教称为佛陀。②小乘佛教对释迦牟尼的尊称，‘又作‘佛¹、母驮、母陀¹、没度、没驮、浮头、浮图¹、浮塔、浮屠¹、佛图¹、勃塔、勃陀、勃驮、勃塔耶、甯陀、步佉、休屠（‘休’疑为‘伏’之误）’。《佛 buddha》[原义为‘觉悟，启蒙’。< *Bodhati*，‘他醒悟，觉悟’]

fou

否定 fǒudīng ①否认事物的存在或事物的真实性。②表示否认的，反面的。

《日 否定 hitoi》[意译英语 denial, negation]

否决 fǒujué 否定(议案等)。《英 否决 h.ketsu》[意译英语 rejection]

否勒溶液 fǒulè róngyè - 科亚砷酸钾碱性水溶液，用于制药。《英 Fowler's solution》[自英国内科医师 Thomas Fowler (1736—1801) 而得名]

否认 fǒurèn 不承认。《日 否認 hinin》[意译英语 denial, disapproval]

fu

夫金 fūjīn → 福音 (108 页)

夫兰 fūlán 自由民，尤指英国十四、十五世纪非贵族出身的位在乡绅之下的小地主。《英 franklin》[< 中古英语 *frankeleyn* < 盎格鲁-法语 *frankelain* < 中古拉丁语 *francoleigus* < *francus* < 晚期拉丁语 *Francus*，‘一个法兰克人，因而是自由民’（即在高卢的统治民族中的一员）< 日耳曼语 **Frank*，可能来自并与 **franco*（‘长矛，标枪’）同源]

夫琅和费谱线 fūláng hé fèi pǔ xiàn → 弗琅荷费谱线 (105 页)

夫累铭管 fūlèimíng guǎn → 弗来明管 (105 页)

夫林格 fūlíngé 一种苏格兰高地流行的活泼舞蹈。《英 fling》[< 中古英语 *flengen*，‘冲击’ < 古斯塔的约维尼亚语 *flengja*，‘鞭笞’（挪威方言，作‘投掷’解）< 印欧语词根 **plāk-*，‘打击’]

夫吕特 fūlǔtè 横笛, 大笛, 一种木管乐器。又作‘弗柳提、弗柳式、弗柳特’。𠄎英 fluta [<中古英语 floute, floits <古法语 fleute, flaute (法语 flûte) <普罗旺斯语 flaut <flaujol, flauja, ‘长笛’, 受了 leut (‘琵琶’) 的影响]

夫士纸 fūshìzhǐ 一种大页印刷用纸 (13×16 或 17 英寸), 又作‘富士纸’。

𠄎英 foolscap [原义为一种圆锥形滑稽帽, 因过去造纸商在此种纸张上印有滑稽帽和铃的水印, 故名]

▼呋喃 fūnán 氧杂茂, 分子式 C_4H_4O , 最简单的含氧五节杂环化合物, 是一种重要的有机化学工业原料。𠄎英 furan(c) [furfuran(c) 的缩略形式 <furfural (<拉丁语 furfur, ‘糠, 麸’ 的重迭形式 <印欧语词根 *gher-, ‘摩擦’ + -a) + -an]

▼弗 fú → 伏特 (107 页)

弗安 fú'ān → 伏特安培 (107 页)

弗安计 fú'ānjì 电压电流计。𠄎英 voltammeter [<volt + ampere + -meter]

弗博斯 fúbósī 火星两颗卫星中较大和较近火星的那一颗。𠄎英 Phobos

弗打 fúdǎ → 伏特 (107 页)

弗底尔 fúdǐ'ěr (爱尔兰史) 在古爱尔兰法律中, 将自己置于酋长或贵族的保护之下的外地人或难民。𠄎英 fuilidir [<中古爱尔兰语 fuilidir]

弗尔兰纳舞 fú'ěrlánnàwǔ 古代意大利弗里乌利农民的一种舞蹈。𠄎俄 фюрлана [由意大利北部城市 Forlì (旧名 Forum Livii) 而得名]

弗来明管 fúláimíngguǎn 二极管检波器。又作‘夫累铭管’。𠄎英 Fleming valve [由英国电机工程师 John Ambrose Fleming (1849—1945) 而得名]

弗郎 fúlang → 法郎 (95 页)

弗琅荷费谱线 fúlanghéfèi pǔxiàn 太阳光谱中的黑线。又作‘夫琅和费谱线’。𠄎英 Fraunhofer lines [由德国南部巴伐利亚州的物理学家、光学仪器制造者 Joseph Von Fraunhofer (1787—1826) 而得名]

弗朗鼠李皮素 fúlangshǔlǐpísù 从赤杨鼠李提取出来的一种黄色结晶糖甙, 分子式 $C_{21}H_{26}O_8$, 可用作泻药。𠄎英 frangulin [<新拉丁语 frangula <franger, ‘折断’, 因此种树木易折断, 故名]

弗利梅圣里 fúlméishènglǐ 自由石工组合, 中世纪职业团体的一种, 后渐变为宗教性质的团体。𠄎英 freemasonry [<freemason + -ry: 可能因为这种有技术的巡回石工原来不受公会的约束, 可在各城镇之间自由迁徙, 故名]

弗里斯比 fúlisībǐ 飞盘, 一种用塑料制成、可供投掷的盘形体育用品。𠄎英 frisbee, frisby [<Frisbee, 美国飞盘的商标名]

弗利治亚帽 fúlizhìyànmào 尖端下垂的圆锥形帽; 自由帽。𠄎英 Phrygian cap [Phrygian <拉丁语 Phrygianus, Phrygius <希腊语 Phrygios, ‘小亚细亚中西部的古国名’]

弗立须 fúlixū → 复理斯 (109 页)

弗列克萨顿 fúlièkèsàdùn 一种打击簧乐器。𠄎俄 флекстон

弗柳式 fúliǔtè → 夫吕特 (本页)

弗柳特 fúliǔtè → 夫吕特 (本页)

弗柳提 fúliǔtí → 夫吕特 (本页)

弗鲁耶笛 fúlǔyēdí 风管, 管风琴的唇管。𠄎英 flue pipe [flue <中古英语, 原义为‘打猎用号角的吹口’]

弗罗利辛 fúluólixīn 一种从苹果、梨、樱桃、梅等树的根皮浸取而得的苦味白色结晶糖甙, 分子式 $C_{21}H_{24}O_{10}$ 。医药上用作补剂和防止周期病的药剂。𠄎英 phlorizin, phlorbizin, phloridzin [<希腊语 phloros, phloos, ‘树皮’ + rhiza, ‘根’ + -in]

弗罗林 fúluólin → 福禄令 (108 页)

弗罗令 fúluóling → 福禄令 (108 页)

弗罗伦 fúluólin → 福禄令 (108 页)

弗罗罗格鲁辛 fúluóluógélǔxīn 即苯三酚, 一种白色结晶化合物, 分子式 $C_6H_3(OH)_3$ 。可用作化学分析试剂、兽骨脱钙剂, 也可用于医药。𠄎英 phloro-

glucin(ol) 〔< phlorotin (< phlorizin < 希腊语 *phloios*, *phloos*, ‘树皮’ + *rhiza*, ‘根’) + 希腊语 *glukos*, ‘香甜’〕
 弗罗托拉歌 fúluó tuōlāgē 十五世纪至十六世纪流行于意大利的一种多声部世俗歌曲。 〔意〕意大利 *frótola*

弗洛里膏 fúluòlǐqīng → 佛洛利膏(103页)

弗弥涅士姆 fúminìeshìnmǔ 女权运动; 男女平权主义。 〔英〕 *feminism* 〔< 拉丁语 *femina*, ‘妇女’ + *-ism*〕

弗伽罗 fúqiélúó 佛教用语。 数取趣, 顺众生心意乐欲之趣。 又作‘富特伽罗、福伽罗、富伽罗、补特伽罗、补伽罗’。 〔梵〕 *pudgala*

弗晰逻辑 fúxī luójí 即模糊逻辑, 多值逻辑的一种。 用于研究现实世界中不清晰的、模糊的问题, 并使之清晰化。 1965年由美国数学家查德 (Lotfi Asfer Zadeh, 生于1921年) 在多值逻辑的基础上发展而成。 〔英〕 *fuzzy logic* 〔*fuzzy* (‘不清楚的, 有微毛的’), 可能来自低地德语 *fussig*, ‘纤维状的, 轻软而多孔的’, 与荷兰语 *voos* (‘轻软而多孔的’) 同源 < 印欧语 **pus-* < 词根 **pu-*, ‘腐烂’〕

弗夜 fúyè 国王。 〔藏〕 *bod rgyal*, *shud rgyal*

▼拂庐 fúfú 唐代吐蕃人居住的帐房。 〔藏〕 *shra*

拂特 fútè 封地, 采邑。 〔英〕 *feud* 〔< 中古英语 < 中古拉丁语 *feodum* < 古代高地德语 *fehō*, ‘牲畜, 财产’ + *od*, *ot*, ‘财富’, 与古英语 *ead* 同源〕

拂特律 fútèlǜ 封建制度。 〔英〕 *feudalism* 〔< *feudal* (< 中古拉丁语 *feudalis*) + *-ism*〕

拂竹真 fúzhúzhēn 驿官。 〔鲜卑〕

▼拂喇 fúlán → 法兰绒(94页)

▼氟 fú 气体元素, 淡黄绿色, 有臭味, 化学性质很活泼。 符号 F, 原子序数 9。 〔英〕 *fluorin(e)* 〔< *fluor* (< 新拉丁语 < 拉丁语 *fluor* < *fluere*, ‘流动’ < 印欧语 **bhleu-*, ‘胀起, 流动’; *fluor* 是德语 *fluss* 的对译, 原来应用于用作助熔剂的

矿物, 但是后来又限于对那些含有氟的矿物使用) + *-ine*〕

氟利昂 fúlǐóng 氟氯烷, 一种含氟和氯的有机化合物, 用作冷冻剂和杀虫剂的分散剂, 又作‘氟里昂、氟’。 〔英〕 *Freon* 〔商标名, < *fluorine* + *refrigerant* + *-on* (如在 *neon* 中的 *-on*)〕

氟石 fúshí 萤石, 分子式 CaF_2 。 〔英〕 *fluorite* 〔< *fluor-* (< *fluoro-*, *fluorine* 的构词成分) + *-ite*〕

▼伏阿普 fú'āpǔ 全苏(联)无产阶级作家联盟(1928—1932)的简称。 〔俄〕 *Всесоюзное Обединение Ассоциаций Пролетарских Писателей* 的缩略〕

伏打电池 fúdǎ diàncǐ 一种电量很低的电池, 只能供实验室教学用。 〔英〕 *voltic cell* 〔*voltic* < *volt*, 由意大利物理学家 *Alessandro Volta* (1745—1827) 而得名〕

伏打效应 fúdǎ xiàoyīng 连结在一个断路上的两种不同金属之间的可见的电位差。 其中一种金属成为正极, 另一种成为负极。 〔英〕 *Volta effect* 〔由意大利物理学家 *Alessandro Volta* (1745—1827) 而得名〕

伏都教 fúdūjiào 美国南部及西印度群岛黑人信奉的一种拜物教。 〔英〕 *Voodoo* 〔< 西非克里奥耳法语 *voudou* < 埃维语 *vodu*。 另一说认为 < 海地克里奥耳语 *vodun*, 非洲语 *vodu*, ‘魔鬼, 物神’〕

伏尔泰布 fú'ěrtàibù → 沃里塔布(360页)

伏尔泰派 fú'ěrtàipài 十八世纪末、十九世纪初资产阶级对宗教持怀疑态度的一个派别。 〔英〕 *Voltairean* 〔由法国作家、哲学家 *Voltaire* (本名 *François Marie Aronnet*, 1694—1778) 而得名〕

伏尔泰椅 fú'ěrtàiyǐ 一种高背深座的安乐椅。 〔俄〕 *Вольтеровское кресло*

伏锦 fújīn 创始。 又作‘富金、富齐’。 〔满〕 *fukjin*

伏来色 fúláisè (爱尔兰史中) 拥有免租的土地的各种等级的酋长或贵族。 〔英〕

flaith [＜爱尔兰语]

伏狼机 fúlóngjī → 佛郎机 (104 页)

伏利当 fúlìdāng 自由。○英 freedom [＜中古英语 *freðom* < 古英语 *freodom* < *freo*, ‘夫受束缚的, 显贵的, 兴高采烈的, 卓越的’, 与德语 *frei* 同源 (＜ 印欧语词根 **prei-*, ‘爱好, 宠爱’) + *-dom* (＜ 古英语 *dom*, ‘状况, 状态, 权力’)]

伏利托利 fúlìtuōlǐ → 沃里托李 (360 页)

伏罗楞 fúluóléng → 福禄令 (108 页)

伏尼维实地 fúníwéishídì 大学。○英 university [＜中古英语 *universite* < 中古法语 *université* < 中古拉丁语 *universitas* < 拉丁语, ‘全体, 宇宙, 社会, 行会’ < *universus*, ‘一起’ < *unus*, ‘一’ + *versus*, *vertere* (‘转动’) 的过去分词 (＜ 印欧语 **wert-*, ‘转动’ < 词根 **uer-*)]

伏特 fútè 电动势, 电势差, 电压的实用单位。又作‘伏打、弗打、伏、弗’。○英 volt [由意大利物理学家 Alessandro Volta (1745—1827) 而得名]

伏特安培 fútè'ānpéi 瓦的功率单位, 常用来表示交流电路中的电功率。又作‘伏安、弗安’。○英 volt-ampere [＜ *volt* + *ampere*]

伏特计 fútèjì 电压计。○英 voltmeter [＜ *volt* + *-meter*]

伏特加 fútèjiā 苏联烧酒, 用高级酒精加水制成, 其中酒精含量占 35—60%。又作‘伏特卡、俄得克’。○俄 водка [*vo-dka* (‘水’) 的示小词]

伏特数 fútèshù 电压, 电压量。○英 voltage

伏婴蒙 fúyīngméng 名声, 名誉。○英 fame [＜中古英语 < 古法语 < 拉丁语 *fama*, ‘名声, 名誉’, 与 *fari* (‘说话’) 同源 < 印欧语词根 **bha-*, ‘说话’]

伏跃谷 fúyuègǔ 横亘于挪威海岸断岩绝壁间的一种峡湾。○英 fjord [＜挪威语 *fjord* < 古挪威的纳维亚语 *fjortlir*, 与古英语 *ford* (‘岸’) 同源]

▼扶萨 fúsà → 菩萨 (279 页)

扶薛 fúxuē → 菩萨 (279 页)

▼孚利安特 fúlǐāntè → 富丽安得 (109 页)

孚兹瓶 fúzipíng 一种底部作球形、上部作圆柱的分馏瓶。○英 Wurtz column, Wurtz tube [由法国化学家 Charles Adolphe Wurtz (1817—1884) 而得名]

▼浮尔提主义 fú'ěr tízhǔyì 旋涡主义、涡纹主义, 涡卷派。二十世纪初在英国兴起的一种艺术流派, 主张用旋涡做绘画单位。○英 vorticism [＜ 英语 *vortex* < 拉丁语 *vortex* < 拉丁语 *vertex*, *-icis* (‘旋风, 天顶, 头顶, 顶点, 绝顶’) 的异体 < *vertere*, ‘旋转’]

浮金纳 fújīnà 十六至十七世纪流行于英国的一种方型无脚的古钢琴类乐器。○英 virginal [＜中古英语 < 古法语 < 拉丁语 *virginalis*]

浮古琴 fúgǔqín → 梵哑铃 (98 页)

浮克酮 fúkètóng 品红酮, 对二甲苯叉苊酮, 分子式 $(C_6H_5)_2C:C_6H_4O$ 。○英 fuchson [＜ *fuchsin* (＜ *fuchsia* < 新拉丁语, 瑞典植物学家 Carlus Linnaeus (Karl von Linné 的拉丁化形式, 1707—1778) 以德国植物学家 Leonhard Fuchs (1501—1566) 命名 + *-one* 因其色泽而得名) + *-one*]

浮烂罗勒 fúlànlúólè 香薄荷。○英等 bōdn, bōdan, ‘香’ + 梵语 *karāla*, ‘薄荷’]

浮罗 fúluó 岛。又作‘浮文’。○马来 *pulu* 或来自印尼 *pulau*

浮世绘 fúshìhuì 日本德川时代 (1603—1867) 兴起的一种民间绘画。○日 浮世绘 *ukiyo-e* [浮世 < 古代汉语 阮籍《大人先生传》: ‘逍遥浮世, 与道俱成。’]

浮塔 fútǎ → 佛陀 (104 页)

浮头 fútóu → 佛陀 (104 页)

浮图¹ fútú¹ → 佛陀 (104 页)

浮图² fútú² → 浮屠² (本页)

浮屠¹ fútú¹ → 佛陀 (104 页)

浮屠² fútú² 塔, 佛塔, 佛火化后用土石积聚堆高而成之大冢, 即‘佛陀率堵波’之讹略。又作‘浮图²、佛图²’。○梵 *buddha-shūpa*

浮驼罗 fútuóluó 维得罗(355页)

▼服务 fúwù ①为国家机关、企事业等履行职务。②以各种形式为他人提供某种特殊使用价值的非生产性活动。㊟日 服务 fukumu

服用 fúyòng 吃(药)。㊟日 服用 fukuyō
『<古代汉语《礼记·内则》:‘衣服、裘衾、车马,则必献其上,而后敢服用其次也。’』

▼匐 fú (又读 bó) →伯克¹(53页)

匐你 fúní (又读 bó nǐ) 酒。㊟突厥 bāgni

▼幅脱 fútuō 呋,英尺。又作‘跣土’。㊟英 foot 〔<中古英语 *fet* < 古英语 *fēt*, 与德语 *fuss* 同源 < 印欧语词根 **pēd-*, **pōd-*, ‘脚,步行’〕

▼辐射 fúshè 从中心向各个方向直线射出,形状象车辐。光线、无线电波、电磁波的传播就叫辐射。㊟日 辐射 fukusha 〔意译英语 radiation〕

辐透 fútòu 厘米烛光(照度单位)。又作‘耀脱’。㊟英 phot 〔<希腊语 *phōs* (生格 *phōtos*), ‘光’〕

▼氟 fú →氟利昂(106页)

▼福尔马林 fú'ěrmǎlín 甲醛的37—50%水溶液,用作消毒防腐剂。又作‘福马林’。㊟英 formalin 〔< *Formalin*, 商标名 < *formaldehyde* (< *formic* + *aldehyde*) + *-in*〕

福尔什马克 fú'ěershímǎkè ①一种用碎肉或碎咸鱼加入马铃薯中烤制的菜。②一种加有碎肉或碎咸鱼的马铃薯泥饼。㊟俄 *фюршмак* 〔< 德语 *Vorschmack*, ‘预先体会’〕

福晋 fújìn 意为妃或贵妇,清代对亲王、郡王、世子之正室的封号。又作‘夫金’。㊟满 *fujin* 〔原意为‘王、贝勒之妻’< 汉语‘夫人’〕

福卡式飞机 fúkǎshì fēijī 德国于第一次世界大战中使用的一种高性能军用飞机。㊟英 Fokker 〔由荷属东印度群岛出生的、美国飞机设计师 Anthony Herman Gerard Fokker (1890—1939, 1911—1921 期间为德国和荷兰制造飞

机)而得名〕

福来克赖特 fúláikèlǎitè 分级炸药。㊟英 *fraxorite*

福莱呢 fúláiní →富勒呢(109页)

福兰格 fúlángé →法郎(95页)

福林¹ fúlin →福禄令(本页)

福林² fúlin 匈牙利人民共和国货币单位。1福林等于100‘菲勒’。㊟英 forint 〔< 匈牙利语 < 意大利语 *fiorino* < *fiore*, ‘一朵花’ < 拉丁语 *flos* (生格 *floris*), ‘花’: 因在原来的钱币上铸有一个百合花图案,故名〕

福禄 fúlù 野驴;一说为斑马。㊟阿拉伯 *fara* (‘野驴’)

福禄考 fúlǔkǎo 草夹竹桃。㊟英 *phlox* 〔< 新拉丁语, 属名 < 拉丁语, ‘花, 火焰’ < 希腊语 *phlox*, ‘生在墙上的一种黄色草花’, 原义为‘火焰’ < *phlegēin*, ‘燃烧’ < 印欧语词根 **bhleg-*, ‘闪耀, 燃烧’〕

福禄令 fúlùlǐng ①原指中世纪佛罗伦萨在1252年发行的一种金币。②一种等于两先令的英国银币。③欧洲或南非的一种银币或金币。|| 又作‘祖禄林、弗罗林、弗罗令、弗罗伦、伏罗楞、佛乐林、弗罗铃、福林¹、鹿林’。㊟英 *florin* 〔< 中古英语 < 古法语 < 意大利语 *fiorino* < *fiore*, ‘一朵花’ < 拉丁语 *flos* (生格 *floris*), ‘花’: 因在原来的钱币上铸有一个百合花图案,故名〕

福美特 fúměitè N,N-二甲基二硫代氨基甲酸铁,用作果园的杀菌剂。又作‘福美铁’。㊟英 *Fermate*

福模糖 fúmótáng 甲醛聚糖。㊟英 *formose* 〔< *form-* + *-ose*〕

福伽罗 fúqiélúo →弗伽罗(106页)

福煞特 fúshàtè 一种爆破用的炸药。又作‘福斯炸药’。㊟英 *foreite* 〔< 英语 *force* (< 中古英语 < 古法语 < 晚期拉丁语 *fortia*, *fortia* < 拉丁语 *fortis*, ‘强壮’ < 古拉丁语 *fortius* < 印欧语词根 **bhereǵh-*, ‘高, 升高的’) + *-ite*〕

福斯珍 fúsīzhēn 光气, 碳酰氯, 分子式 COCl_2 。㊟英 *phosgene* 〔1812年如此命名 < 希腊语 *phōs*, ‘光’ + *-gene*〕

福脱 fútuō 表决, 投票, 选举. 𠄎英 vote 〔<晚期中古英语(苏格兰)<拉丁语 *votum*, ‘愿望; 许诺’< *vetus* 的中途, *vovere* (‘发誓’)的过去分词<印欧语词根 **euəgwh-*, ‘庄严地说, 宣誓’〕

▼辅尔噶尼 fǔ'ěrgání 古兰经的另一名称.

𠄎阿拉伯 f'urqān

▼附真 fùzhēn 贵人的厨房, 一说即‘阿真’. 𠄎鲜卑

附着 fùzhuó 粘着. 𠄎日 附着·付着 fuchaku 〔意译英语 *adhesion*〕

▼阜利通 fùlìtōng 小品文, 随笔, 评论, 短篇连载小说等. 𠄎法 feuilleton 〔<法语 *feuille*, ‘叶, 页’<古法语 *fuil* 的示小词<俗拉丁语 *folia*<拉丁语 *folium*<印欧语词根 **bhel-*, **bhlo-*, ‘膨胀, 开花’〕

阜斯得 fùsīdé →维尔斯特(356页)

▼复理斯 fùlǐsī 地质学中指厚砂页岩夹层. 又作‘弗立须、复理式、复理石’. 𠄎英 Flysch 〔<德语方言(瑞士)〕

复式 fùshì ①由二或二以上构成的方式. ②簿记中记入借贷双方的方式. 𠄎日 複式 fukushiki

复水器 fùshuǐqì <方> 冷凝器, 凝汽器. 𠄎日 復水器 fukusuiiki 〔意译英语 *condenser*〕

复员 fùyuán 军人因服役期满或因战争结束而解除军职. 𠄎日 復員 fukuin 〔意译英语 *demobilization*〕

复制 fùzhì 仿造原件或翻印. 𠄎日 複製 fukusei 〔意译英语 *reproduction*〕

▼副官 fùguān 军队中办理行政事务的军官. 𠄎日 副官 fukukan 〔意译英语 *adjutant; aide-de-camp*〕

副食 fùshí 指下饭的鱼肉蔬菜等. 𠄎日 副食(物) fukushoku(-butsu)

副手 fùshǒu 助手. 𠄎日 副手 fukushu

▼富阿浪 fùhēlàng →浪(201页)

富金 fùjīn →伏锱(106页)

富兰克林石 fùlán kè línshí 锌铁尖晶石, 分子式 $ZnFe_2O_4$. 𠄎英 franklinite 〔< *Franklin*, 美国新泽西州 (New Jer-

sey) 的原产地名〕

富勒呢 fù'èní 一种妇女穿用的有光泽的经纺毛织品. 又作‘福莱呢’. 𠄎法 foulé 〔原义为‘压缩’, *fouler* (‘使密厚’)的过去分词<晚期拉丁语 **fullare*, ‘变圆满’〕

富里尔答 fùlǐ'ěrdá →忽里勒台(140页)

富丽安得 fùlǐ'āndé 一种活泼的波希米亚舞鞋. 又作‘孚利安特’. 𠄎英 furiant 〔<拉丁语 *furians*, 现在分词〕

富丽雅绸 fùlǐyǎchóu 一种印有小花约丝棉交织的绸布, 质地柔软, 具有光泽. 𠄎法 coulard 〔<法语(瑞士方言) *foulet*, 原义为‘密致的(布)’< *fouler*, ‘使密厚’<晚期拉丁语 **fullare*, ‘变圆满’〕

富楼沙 fùlóushā ①人, 男子汉. ②佛教用语, 二十五谛中之神我谛. 〔又作‘补卢沙’. 𠄎梵 *puruṣa*〕

富路雅笛 fùlù'yǎdí 匈牙利的一种民间管乐器. 𠄎俄 фуппѳа

富马酸 fù'mǎjiǎn 紫堇碱, 分子式 $C_4H_4O_4N$. 𠄎英 fumaric(-) 〔< *Fumaria* (<新拉丁语 *fumaria*, ‘一种紫堇属植物’(<拉丁语 *fumarium*, ‘烟囱’< *fumus*, ‘烟’<印欧语词根 **dheu-*, ‘冒烟, 烟雾弥漫’: 因此种植物的气味而得名)+-ine〕

富民隆 fùmínlóng 倾胶苯汞, 一种农业用杀菌剂. 又作‘富民农’. 𠄎英 Fumicon

富齐 fùqí →伏锱(106页)

富伽罗 fùqiéluó →弗伽罗(106页)

富士纸 fùshìzhǐ →夫士纸(105页)

富特伽罗 fùtèqiéluó 弗伽罗(106页)

富突申 fùtūshēn 决定. 𠄎马来 putus

▼赋格(曲) fùgé(qǔ) 遁走曲, 逃亡曲, 西洋复调曲式的一种. 又作‘傅格(曲)’. 𠄎英 fugue 〔<法语<意大利语 *fuga*<拉丁语 *fuga*, ‘逃走’< *fugere*, ‘遁逃’<印欧语词根 **bheug-*, ‘遁逃’〕

▼傅恪(曲) fùgé(qǔ) →赋格(曲)(本页)

傅科电流 fùkē diànlú 渦(电)流. 鵬英
Foucault current 〔由法国物理学家
Jean Bernard Léon *Foucault* (1819—
1858)而得名〕

▼缚底 fùdǐ →波帝(47页)

缚驮 fùtuó →婆陀¹(278页)

缚日罗 fùrìluó 佛教徒所说的金刚宝物
(其实是雷电或太阳的象征), 后演变为
兵器金刚杵, 又作‘波闍罗、髮闍罗、斡资

罗、跋折罗、跋折多、跋日罗、跋日囉、跋
闍罗、伐闍罗、伐折罗、缚日囉、囉驮囉、
囉日罗、囉日囉’. 鵬梵 vajra

缚驮 fùtuó →婆陀(278页)

缚夷 fùyí →婆夷(278页)

▼缚日罗 fùrìluó →缚日罗(本页)

囉日囉 fùrìluó →缚日罗(本页)

囉驮囉 fùrìluó →缚日罗(本页)

G

ga

▼**咖喱** gālí →**咖喱(粉)**(本页)

▼**伽** gā 重力加速度单位, 等于 1 厘米/秒²。又作‘盖尔、盖¹’。**源**英 gal [[由意大利天文学家、数学家和物理学家 Galileo Galilei(1564—1642)而得名]]

伽伐尼电流 gāfání diànlíú ①流电, 流动电。②用以治疗神经病的点电疗法。**源**英 galvanism [[<法语 galvanisme<意大利语 galvanismo: 由意大利生理学家和物理学家 Luigi Galvani (1737—1798) 而得名]]

伽罗笃波 gāluódǔbō 古代西域官名, 相当于汉族的平同章事。**源**藏 [ka⁵⁵la to²⁵²pa]

伽马 gāmǎ 磁场强度单位, 等于 10⁻⁵ 高斯。又作‘伽曼’。**源**英 gamma [[<中古英语<希腊语<闪族语, 如希伯来语的 gamel, 与希伯来语 gamāl (‘骆驼’) 同源]]

伽马射线 gāmǎ shèxiàn 两种射线, 一种高能光子。又作‘伽玛射线’。**源**英 gamma ray [[gamma, 希腊字母表中的第三个字母(Γ, γ)<中古英语<希腊语<闪语, 如在希伯来语中的 gamel, 与 gamāl (‘骆驼’) 同源]]

▼**咖喱(粉)** gālǐ(fěn) 一种以胡椒、茴香、芫荽根粉等香料和香草混合研制而成的黄色粉末, 用作调味品。又作‘咖哩、迦厘、加里、加厘、加釐、加利、咭喱、蓉莉’。**源**英 curry, currie, curry powder [[泰米尔语 kari, ‘酱油’]]

伽伦 gālún →**加仑**(153页)

伽玛射线 gāmǎ shèxiàn →**伽马射线**(本页)

▼**呷西** gāxī 奴隶, 锅庄娃子。全称‘呷西呷洛’。**源**彝 [ka³³ɕi³³]

呷西呷洛 gǎxīgǎluò 奴隶, 锅庄娃子。简称‘呷西’。**源**彝 [ka³³ɕi³³ka³³lo⁵⁵]

▼**嘎本** gāběn 西藏四品俗官的一种, 阿里总管。**源**藏 [ka¹¹pə⁵⁶] (藏文转写为 sgar dpon)

嘎查 gāchá 意为村, 人民公社化前内蒙古自治区农业地区的基层行政单位, 相当于乡。**源**蒙 gačaga; gačag, gačaa (口语)

嘎达 gādá 幼子。**源**蒙 gaadaa

嘎尔布尔 gā'ěr bù'ěr 图腾。我国内蒙古陈巴尔虎旗鄂温克族主要以飞禽为标志。**源**鄂温克(陈巴尔虎旗) [garbur]

嘎老 gālǎo 侗族民歌的一种。也叫‘嘎玛’。**源**侗 [qa⁵⁵lau¹¹]

嘎玛 gāmǎ 侗族民歌的一种。也叫‘嘎老’。**源**侗 [qa⁵⁵mak²³]

嘎泽拉诗体 gāzélā shītǐ 源出于阿拉伯诗艺的一种诗体。**源**英 gazo¹, ghazel [[<阿拉伯语 ghazal]]

嘎维 gāzhūi →**卡迪**(169页)

▼**札别丁** gábiédīng →**易巴丁**(119页)

轧兰新 gálánxīn 一种用新鲜茜草制成的染料。**源**法 garancine

轧斯林 gósīlín →**格士林**(119页)

▼**钆** gá 金属元素, 符号 Gd, 原子序数 64。**源**英 gadolinium [[<新拉丁语: 瑞士化学家 J. Marignac 1886 年在 gadolinite (‘硅铍钇矿’) 中发现此种元素, 因以命名]]

▼**噶当派** gádāngpài 喇嘛教的一个主要教派, 后发展为‘格鲁派’, 并与之合流为一。**源**藏 [ka⁵⁶taŋ⁵²] [[原意为‘佛语教派, 一切佛语均为修行指导’]]

噶箕 gājī 古代西藏官名, 后专指多仁家族(担任噶箕者属多仁家族)。又作‘噶尔’。**源**藏 [ka¹¹ɕi⁵⁶] (藏文转写为 dgav bzhi)

噶举派 gājǔpài 喇嘛教的一个主要教派,

俗称白教(由该派僧人穿白色僧衣而得名)。噶藏 [ka⁵⁵ty⁷⁵²] [原意为‘口授, 传承’]

噶拉 gálā → 格拉(117 页)

噶伦 gálún 原西藏地方政府(噶厦)级政以下最高的主持官员, 共四人, 三俗一僧, 又作‘噶隆、噶布伦、格龙’。噶藏 [ka⁵⁵lɔ̃⁵⁵] (藏文转写为 bkav-blun)

噶罗弗特 gáluófútè 住宅附近的小田地。噶英croft [< 中古英语 < 古英语, 与中古荷兰语 krooch (‘土丘, 沙丘中间的田地’)同源 < 日耳曼语 *krufta, 原义为‘弯曲之物’ < 印欧语词根 *ger-, ‘转动’]

噶钮 góniǔ 怪异。噶满 ganio

噶山 gáshān 村, 乡村。噶满 gāšan

噶他查 gātāchá 百姓, 农业劳动者。噶英cottager [< cottage < 中古英语 cctage < 中古拉丁语 cctagium < 古法语 cote 或中古英语 cot, ‘村舍’]

噶特尔斯 gátè'ěrsī 百姓, 农业劳动者。噶英cottagers [cottager 的复数形式, 参看‘噶他查’(本页)]

噶温提 gáwēntí 郡, 县。又作‘噶翁郎’。噶英county [< 中古英语 counte < 古法语 comté < 中古拉丁语 comitatus, ‘伯爵的管辖权’ < 拉丁语 comes (生格 comitis), ‘同伴’ < com-, ‘跟…一起’ + ire, ‘去’]

噶翁脱 gáwēngtuō → 考温特(179 页)

噶厦 gáxià 原西藏地方政府, 由噶伦四人组成。1959 年西藏民主改革后解散。噶藏 [ka⁵⁵ɕa⁷⁵²] [原意为‘发布命令的机关’]

▼噶梨频 gəlípín → 加立平(153 页)

gai

▼该撒 gāisā → 恺撒³(174 页)

该娃克 gāiwákè 人行道。噶英sidewalk [< side (< 中古英语 < 古英语, 与德语 seite (‘边’)、古英语 sid (‘宽敞, 宽阔’)同源 < 印欧语词根 *se-, ‘伸出手来’, 原义为‘投掷’) + walk (< 中古英语

walken < 古英语 wealcan, ‘行驶, 游历’, 与德语 walzen (‘缝(布), 用棍棒打’)同源 < 印欧语 *wolg- < 词根 *wel-, ‘反转, 滚动’)]

该谿 gāixī 贵族庄园, 原西藏三大领主经营领地的组织形式之一。噶藏 [ker¹¹xi⁷⁵²]

该隐 gāiyīn 《圣经》故事中人类始祖亚当的儿子。据记载, 该隐因嫉妒而将其弟亚伦 (Abel) 杀死, 西方文学用为骨肉相残、谋害手足的比喻。又作‘加音’。噶英Cain [< 希伯来语 qayin, 原义为‘铁匠, 锻工, 手艺人’]

▼改编 gǎibiān ① 根据原著重写。② 改变原来的编制。噶日改編 kaiben [意译英语 reorganization]

改订 gǎidìng 修订书籍文字等。噶日改订 kaitei [意译英语 revis]

▼钙 gài 金属元素, 符号 Ca, 原子序数 20。噶英calcium [< 新拉丁语 < 拉丁语 calx (生格 calcis), ‘石灰’ < 希腊语 chalka]

▼盖¹ gài → 伽(111 页)

盖² gài → 高斯(115 页)

盖白林鱼 gàibáilínyú 毛鳞鱼, 一种产于北海的可供食用的小海鱼, 常用作钓鲑鱼的饵。噶英capelin [< 法语 capelan, caplan, capelin, 本义为‘贫穷的牧师’, 普罗旺斯语 capelan (‘牧师’)的诙谐用法]

盖保岩 gàibǎoyán 冠岩。噶英cap rock [cap < 中古英语 cappe < 古英语 cæppe, ‘便帽, 斗篷, 兜帽’ < 晚期拉丁语 cappa, capa, ‘兜帽, 带有兜帽的斗篷’]

盖尔 gài'ěr → 伽(111 页)

盖革-弥勒计数器 gàigé-míle jìshùqì 一种原子核辐射探测器。由盖革氏发明, 原称“盖革计数器”或“盖氏计数器”, 后经弥勒氏改进, 遂称今名。又称‘盖革-弥勒计数管’。噶英Geiger-Müller counter [由德国物理学家 Hans Geiger (1882—1945) 和后来的改良者 Wilhelm Müller 而得名]

盖克塞纳 gàikèsàinà 一种全身麻醉剂,

盖俄 ГЕССЕРА

盖里赤 gàilíchì 元代关卡收税官。盖蒙 knyiliē, xayiliē

盖奈丁 gàinàidīng →吉罗丁(150页)

盖帕龙 gàipàlóng 一种治贫血症的肝脏制剂。盖俄 гепарон [＜希腊语 *hēpar*, ‘肝’＜印欧语词根 **ǵeh₂u-*)]

盖世太保 gèishitàibǎo 德国法西斯国家秘密警察组织，成立于1933年。希特勒皆用它在德国国内和占领区内进行大规模的恐怖屠杀。又作‘盖斯塔波、格杀打扑’。盖德 Gestapo [＜*Geheime Staatspolizei*, ‘国家秘密警察’]

盖斯勒泵 gàisilèbèng 一种水银空气泵。盖英 Geissler pump [由德国发明家 Heinrich Geissler (1814—1879) 而得名]

盖斯勒管 gàisilèguǎn 一种用于真空放电实验的真空管。盖英 Geissler tube (参看‘盖斯勒泵’[本页])

盖斯特杯 gàisitèbēi 世界乒乓球锦标赛女子单打奖杯。盖英 G. Geist Prize Cup

盖陀赛 gàituósài 法国巴黎塞纳河南岸的一个码头，与法国外交部相对，因用为法国外交部及其外交政策的代称，有时亦指称法国政府。盖法 Quai d'Orsay [Quai d'Orsay, 法国巴黎塞纳河南岸的一个码头，Orsay, 一个法国将军名]

概括 gàikuò 总括。盖日 概括 gaikaisu [意译英语 summarize, generalize]

概略 gàilüè 大概情况。盖日 概略 gai-ryaku [意译英语 outline, summary]

概念 gàiniàn 反映对象特有属性的思维形式。盖日 概念 gainen [意译英语 conception]

概算 gàisuàn 编制预算以前对收支指标所提出的大概数字。盖日 概算 gaisan [意译英语 rough estimate]

盖别丁 gàibiédīng →葛巴丁(119页)

盖治 gàizhì 〔方〕→隔距(120页)

gan

干巴阿仙药 gānbā'ā xiānyào 棕儿茶，苦

草科植物，用其茎叶煎汁，干燥后成块状，俗名棕梅膏，可作止血、收敛剂，也可作染料，又作‘甘蜜’。盖英 gambier, gambir [＜马来语 *gambir*]

干劲 gāndòng →刚洞(114页)

干刀 gāndāo 办公室，办事处。盖马来或印尼 kantor [＜荷兰语 *kantoor*]

干栗太 gānlìtài →汗栗太(134页)

干栗驮 gānlitúo →汗栗太(134页)

干褊 gānmàn 妇女的胸带、裹胸布，胸罩。又作‘干漫、敢曼’。盖马来 kəm-ban. 或来自印尼 kemban

干索 gānsuǒ 格柶中最差的一种。盖藏 [kam³⁵so²⁵²]

干左那 gānzǒnà →坎佐那(175页)

干左温特 gānzǒniètè 一种轻快优美的小歌謠曲。盖英 canzone, canzonette [＜意大利语 *canzonetta*, *canzone* 的示小词]

干巴尼 gānbāní 公司，特指鸦片战争前英国东印度公司广州办事处以及雅加达办事处。又作‘公班卫、公班衙、公班牙、崇邦宜’。盖英 company [＜中古英语和古法语 *compaignie*＜俗拉丁语 **compania*, 原义为‘分吃面包的一群人’＜拉丁语 *com-*, ‘同’+*panis*, ‘面包’]

甘卜 gānbǔ →金令部(162页)

甘蜜 gānmì →干巴阿仙药(本页)

甘珠尔经 gānzhu'ěr jīng 藏文佛经的佛语部。盖蒙 Ganjur [＜藏语 *bkav rgyur*]

干栗驮 gānlitúo →汗栗太(134页)

敢曼¹ gǎnmàn →坎婆罗(287页)

敢曼² gǎnmàn →干褊(本页)

盖密模末臧 gǎnmímómò'nì 古代大食国(阿拉伯帝国)国君称号；酋长。盖波斯 kami mu monin

感性 gǎnxìng 属于感觉、知觉等直观形式的认识。盖日 感性 kansci [意译德语 Sinnlichkeit]

干部 gānbù ①担任一定领导工作的人员。②担任公职的人员(士兵、勤杂人员等除外)。盖日 幹部 kanbu [意译法语 *cadre*]

干事 gànshì 专门负责某项具体事务的人员。○日 幹事 kanji 〔< 古代汉语《易·乾》:‘贞固足以干事。’朱熹《答黄子耕书》:‘今且造一小书院,以为往来干事休息之处。’意译英语 manager, secretary〕

干线 gànxiàn 交通线、电线等的主要路线。○日 幹線 kansen 〔意译英语 trunk line, main line〕

▼紺蒲 gānpú 佛教用语。一种又红又蓝的果子,佛教徒以此作为佛的一种记号。○梵 kamboja

gāng

▼冈莎 gāngshā 巴厘人的一种有竹子共鸣器的金属琴。○英 gangsa

▼刚巴度 gāngbādù →康白度(175页)

刚伯度 gāngbódù →康白度(175页)

刚洞 gāngdòng 一种用鬃骨制成的藏族管乐器。又作‘干动’。○藏 [kaŋ⁵⁵tũ⁵²]

刚果红 gāngguǒhóng 一种朱红色的有机染料,可用来染纸、棉、毛等纤维,遇酸变成蓝色,可作酸碱指示剂。又作‘刚戈红’。○英 Congo red 〔由非洲国家刚果而得名〕

刚果染料 gāngguǒ rǎnlào 直接偶氮染料。○英 Congo colours, Congo dyes 〔由非洲国家刚果而得名〕

刚迦鲁 gāngjiālǔ →更格卢(120页)

▼纲领 gānglǐng 政府、政党、社团根据自己在一定时期内的任务而规定的奋斗目标 and 行动步骤。○日 綱領 kōryō 〔< 古代汉语《三国志·陈矫传》:‘子本嗣,历位郡守九卿,所在操纲领,举大体。’意译英语 programme〕

▼坑蟪 gānghuái 蚜蚱,在水面活动,形似蜘蛛的小虫。○壮 gaengvaiz

gāo

▼高潮 gāocháo ①在潮的一个涨落周期内,水面上升的最高潮位。②事物高度发展的阶段。○日 高潮 kōchō 〔意译英

语 high tide, climax〕

高得 gāodé →古德(122页)

高尔 gāo'ěr <方>足球守门员,原义为足球场的球门。○英 goal 〔< 中古英语 gol, ‘分界线’,可能 < 古英语 gælan (‘阻止,妨碍’)并与它同源〕

高尔夫(球) gāo'ěrfū(qiú) 一种球戏,由二或四人比赛,用勺形棒击小弹性球,使通过障碍进入场中九或十八个小圆洞里,把球击入洞内所用的次数越少越好。又作‘考而夫(球)、哥尔夫、果尔六(球)、高而夫(球)、高尔福(球)’。○英 golf 〔< 晚期中古英语(苏格兰语) gowf, gowf, 通常自荷兰语 kolf (‘球棍’)派生而来,但所有早期的形式均有 g-, 同时 -l- 恐非历史上所有的,因此可能 < 苏格兰语 gowf, ‘打’ < gowf (‘张手的’)‘一击’〕

高尔基体 gāo'ěrjī 一种细胞内近似膜或小泡状组织,其机能不明,可能对细胞某些功能具有重要性。○英 Golgi apparatus 〔由1909年观察到此种组织的意大利神经病学家 Camillo Golgi (1884—1926)而得名〕

高根 gāogēn →柯卡(180页)

高加印 gāojiāyìn →可卡因(183页)

高卡车 gāokǎchē 一种赛车时用的单人乘坐的四轮微型汽车。○英 go-kart 〔< Go Kart, 一种赛车的商标名〕

高雷树胶 gāoléi shùjiāo →考里树胶(179页)

高利贷 gāolìdài 索取特别高额利息的贷款。○日 高利貸 kōri-kashi, kōri-gashi 〔意译英语 usury〕

高炉 gāolú 炼铁炉,鼓风机。○日 高炉 kōro 〔意译英语 blast furnace〕

高伦 gāolún 罗马奴隶制社会小块土地耕种者。○拉丁 colonus 〔原义为‘农民’ < colere, ‘耕种’〕

高乞格 gāoqígé 旧时藏族王宫的当差。○蒙 gočig

高射炮 gāoshèpào 地面防空用的一种炮。○日 高射砲 kōsha-hō 〔意译英语 anti-aircraft gun〕

高士泼林 gāoshìpōlín 苏联的国家计划委员会。[俄] госплан [Государственная общегосударственная комиссия 的缩略]

高世耶 gāoshìyē ①野蚕丝。②一种用野蚕丝织成的丝绸。|| 又作‘棉奢耶、棉舍耶、棉尸’。[蒙] kāsēya

高斯 gāosī ①电磁制的磁感应强度单位。②磁通量密度单位。|| 又作‘高司、高、盖’。[英] gauss [由德国数学家、物理学家和天文学家 Karl Friedrich Gauss (1777—1855) 而得名]

高斯目镜 gāosī mùjìng 视准接眼镜。[英] Gaussian eyepiece [由德国数学家、物理学家和天文学家 Karl Friedrich Gauss (1777—1855) 而得名]

高特勒 gāotèlè 骺子。[蒙] gutai

高替洋舞 gāotìyángwǔ → 科替雍 (182 页)

高周波 gāozhōubō 高频。[日] 高周波 kō-shūha [意译英语 high frequency]

告娄 gào lóu 老人，老公公。[苗] [qo²³ lu¹¹]

钴 gào 金属元素，符号 Zr，原子序数 40。[英] zirconium [＜新拉丁语 <zircon < 德语 eirkon, 变形 < 法语 jargon < 意大利语 giargone < 阿拉伯语 sarqūn, ‘朱砂’ < 波斯语 zargun, ‘金色的’ < sar, ‘金子’]

ge

戈比 gēbǐ 苏联辅币名，100 戈比等于 1 卢布。又作‘哥比、哥’。[俄] копейка [копей ‘矛’的示小词，因币上原铸有伊凡四世骑马持矛的像，故名]

戈比林 gēbǐlín → 郭伯廉 (花毯) (127 页)

戈壁 gēbì 沙漠。[蒙] gobi

戈栗拉 gēlìlā 产于赤道非洲丛林中的大猩猩。[英] gorilla [＜希腊语 gorillai, ‘多毛女人的部落’：根据迦太基航海家汉诺的记载，公元前五世纪时西非洲对当地发现的野生物所用的名称]

戈落 gēluò 青蛙。[马来或印尼] kodol

戈什哈 gēshìhā 亲军，清代高级官员的侍从武弁。又作‘戈什’。[满] gocsila

戈斯帕京 gēsīpàjīng 先生；君。[俄] господин [原义为‘主人’]

戈协 gēxié → 果谐 (128 页)

戈追 gēzhuī → 俱抵 (165 页)

咯咕 gēgū <方> → 可可 (183 页)

哥¹ gē → 罗 (216 页)

哥² gē → 戈比 (本页)

哥巴克舞 gēbākèwǔ 一种乌克兰民间舞蹈。又作‘果拍克舞’。[俄] топак

哥白林双面挂毯 gēbáilín shuāngmiàn guàtǎn → 郭伯廉 (花毯) (127 页)

哥比 gēbǐ → 戈比 (本页)

哥布萨 gēbùsà → 柯布札 (180 页)

哥德华皮¹ gēdéhuápí 西班牙科尔多瓦地方产的一种高级皮革，原由羊皮做成，现一般用马皮制作。又作‘科尔多伐皮、科尔多瓦皮革’。[英] cordovan [＜西班牙语 cordobán < Córdoba, 西班牙南部 Guadalquivir 河畔的都市]

哥德华皮² gēdéhuópí 中世纪前后做皮鞋用的高级皮革。[英] cordwain [＜中古英语和古法语 cordewan < 普罗旺斯语 cordoan < 西班牙语 cordobán < Córdoba, 西班牙南部 Guadalquivir 河畔的都市]

哥尔多巴 gē'ěrdūōbā → 科多巴 (181 页)

哥尔夫 gē'ěrfū → 高尔夫 (球) (114 页)

哥多巴 gēduōbā → 科多巴 (181 页)

哥克利腰刀 gēkèlì yāodāo 用于宰割牲畜的一种刀。[尼泊尔] khukuree

哥拉那 gēlā'nà 一种波斯长喇叭。[英] kerana, korana [＜波斯语 korranāy]

哥拉琴 gēlāqín 一种源出非洲、形似琵琶的二十一弦琴。[英] kora

哥澜 gēlán → 可兰经 (183 页)

哥郎 gēlóng → 科朗 (181 页)

哥理支 gēlǐzhī (综合大学中的) 学院。[英] college [＜中古英语和古法语 < 拉丁语 collegium, ‘团体，社会，行会，兄弟会’ < collega, ‘一个和另一个一起被选中的人’ < com- ‘一同’ + legere, ‘委任为代表’]

哥路登 gēlùdēng 谷朥，麸质，面筋。[英] gluten [＜法语或拉丁语；法语 glu-

ten < 拉丁语 *gluten*, ‘胶’]

哥路仿姆 gēlùfǎngmǔ → 氯仿 (215 页)

哥伦 gēlún → 科朗 (181 页)

哥罗 gēluó 份量名, 一毛中的百分之一; 事物最小的部分。又作 ‘歌罗、迦罗’。
 颞梵 *kali*

哥罗酊 gēluódiǎn 一种含有鸦片、三氯甲烷、印度大麻等的止痛麻醉药。
 颞英 *chlorodyne* [*< chloroform + annodyne*]

哥罗芳 gēluófāng → 氯仿 (215 页)

哥罗仿 gēluófǎng → 氯仿 (215 页)

哥罗仿漠 gēluófǎngmó → 氯仿 (215 页)

哥罗放漠 gēluófàngmó → 氯仿 (215 页)

哥罗罗 gēluóluó → 羯罗蓝 (161 页)

哥罗频伽 gēluópínjiā → 迦陵频伽 (155 页)

哥罗普林 gēluópǔlín 氯丁二烯, 分子式 $\text{CH}_2\text{CCLCH}_2\text{CH}_2$, 由盐酸及乙炔合成的无色液体, 一种制造合成橡胶的原料。
 颞英 *chloroprene* [*< chloro- + isoprene*]

哥洛栢 gēluòbǎ → 库仑 (192 页)

哥洛梅卡舞 gēluòmèikǎwǔ 一种流行于乌克兰西部的民间舞蹈。
 颞俄 *КОЛОМЫЙКА*

哥赛脱 gēsàituō 一种妇女用的硬圈腰。
 颞英 *corsut* [*< 中古英语和古法语, cors* (‘身体’) 的示小词 *< 拉丁语 corpus*, ‘身体’ *< 印欧语词根 *krep-*, ‘kyp-, ‘身体’]

哥思哥油 gēsīgēyóu 狼油。
 颞突厥 *qasqir yay*

哥特艺术 gē tè yìshù 中世纪末期欧洲的一种艺术形式。最早出现于建筑上, 后运用于绘画和雕塑。
 颞英 *Gothic* [*< 法语 gothique < 晚期拉丁语 Gothicus*]

▼歌剧 gējù 以歌唱为主的戏剧。
 颞日 歌剧 *kageki, opera* [*opera* 音译意大利语 *opera* *< 拉丁语*, ‘工作, 劳动’, 与 *opus* 同源 *< 印欧语 *ops* *< 词根 *op-*, ‘工作, 财富’]

歌兰 gēlán → 可兰经 (183 页)

歌栗底迦月 gēlǐdǐjiāyuè → 迦提月 (156 页)

歌罗 gēluó → 哥罗 (本页)

歌罗囉 gēluóluó → 羯罗蓝 (161 页)

歌罗毗迦 gēluópíjiā → 迦陵频伽 (155 页)

歌罗频迦 gēluópínjiā → 迦陵频伽 (155 页)

歌颇鲁勒亮 gēpōlǔlèxiàn ①公司, 社团, 法人, ②会, 行, 帮, 党。
 颞英 *corporation* [*< 中古英语 corporacion < 晚期拉丁语 (教会) corporatio*, ‘化身, 体现’ *< 拉丁语 incorporare* 的过去分词 *< corpus*, ‘身体’]

歌舞伎 gēwǔjì 日本戏剧的一种。
 颞日 歌舞伎 *labuki*

歌谐 gēxié → 果谐 (128 页)

▼革兰氏阳性 gélánshì yángxìng 用革兰氏染色法对某些细菌染色时, 凡染后菌体呈现紫色的, 即为革兰氏阳性菌。
 颞英 *Gram-positive, gram-positive* (参看 ‘革兰氏液’ (本页))

革兰氏液 gélánshìyè 一种用于为细菌染色的溶液, 含碘一份, 碘化钾两份, 水三百份。
 颞英 *Gram's solution* [由丹麦内科医师 *Hans C. J. Gram* (1853—1938) 而得名]

革兰氏阴性 gélánshì yīnxìng 用革兰氏染色法对某些细菌染色时, 凡染后菌体呈现红色的, 即为革兰氏阴性菌。
 颞英 *Gram-negative, gram-negative* (参看 ‘革兰氏液’ (本页))

革命 gémìng 人们在改造自然和改造社会中所进行的重大变革, 是事物从旧质向新质的飞跃。
 颞日 革命 *hakumei* [*< 古代汉语《易·革》: ‘天地革而四时成, 汤武革命, 顺乎天而应乎人。’ 意译英语 revolution*]

▼阁斯睦加费亚 gésīmùjiāfèiyà 宇宙志。
 颞晚期拉丁 *cosmographia* [*< 希腊语 kosmographia*, ‘宇宙志’ *< cosmo-* (*< 希腊语 kosmos*, ‘宇宙, 世界, 秩序’) + *-graphia*, ‘志’ (*< graphein*, ‘书写’)]

▼格巴桑布 gēbāsāngbù 藏族民间歌舞的一种。
 颞藏 [ke:33pa34sā11pɔ54]

格崩咚 gēběngdōng 跳祭祀舞。
 颞景颇 [ke21paŋ21tɔm21] [[tɔm21] 意为 ‘跳’]

格比西得 gēbīxīdé 一种农业用除草剂。
 颞英 *herbicide* [*< herbi-* (*< 拉丁语 herba*, ‘草, 草本植物’) + *-cide* (*< 法*

语或拉丁语; 法语 *-cade* < 拉丁语 *-cida* < *cadere*, ‘砍倒, 杀’ < 印欧语词根 **(s)k(h)ai-*, ‘打击’)]

格别乌 *gébíewū* 国家政治保安局, 1922 年成立的承继全俄肃反委员会工作的苏维埃政权惩罚和侦察机关, 1934 年 7 月撤销, 其职务移交给内务部。又作‘葛杯吴、葛柏乌、戒白伍’。[俄 Г. П. У. (Государственное Политическое Управление 的缩略)]

格查尔 *géchár* 危地马拉货币单位, 等于 100 ‘生太伏’ (*centavo*)。又作‘邱扎尔’。[英 *quetzal*, *quezal* [< 美洲西班牙语 < 尤蒂-阿茨蒂克语 *quetzaltotatl* < *quetzalli*, ‘尾羽’ + *totatl*, ‘鸟’; 因该币铸有这种鸟, 因以为名]]

格多柏拉戏 *gé duō bó lāxì* 爪哇歌舞剧的一种, 由爪哇乐器 *gamelan* 伴奏, 演员载歌载舞。[印尼 (爪哇) *ketoprak*]

格格 *gé gé* ①清代皇族女儿的称号。②清代镇国公、辅国公女儿的封号, 即乡君。[满 *gogo*]

格根 *gégēn* 佛爷。[蒙 *gogegen*]

格根拉 *gégēnlā* 对老师、师傅的亲切称呼。[藏 *[kɛ̃¹¹kɛ̃⁵⁵la]*]

格更 *gégēng* 老师。[藏 *[kɛ̃¹¹kɛ̃⁵⁵]*]

格搭伯查 *gé dā bó chá* → 古塔波胶 (124 页)

格拉 *gélā* 老师(呼语)。又作‘喝拉’。[藏 *[kɛ̃¹²la]*]

格拉费卡 *gélā fèikǎ* 造型艺术的一种, 包括素描、铜版画、木刻石版画和水粉画等。[英 *graphic arts* [*graphic* < 拉丁语 *graphicus* < 希腊语 *graphikos*, ‘有绘画或绘图能力的, 有书写能力的’ < *graphē*, ‘绘图, 书法’ < *graphein*, ‘书写’, 原义为‘抓破, 雕刻’ < 印欧语词根 **gerebh-*]]

格拉谢 *gélāxiè* 一种光滑的薄绸子。[法 *glacé* [法语 *glacer* (‘凝固, 结冰’) 的过去分词 < 拉丁语 *glaciare* < *glacies*, ‘冰’, 可能与 *gelu* (‘冷’) 同源]]

格刺布街 *gélàbùjiē* 指浅薄无聊的作家和报章文学。[英 *Grub Street*, *Grub-*

street, *grubstreet* [旧时英国伦敦的街名, 为无聊文人的聚居地; 今改作弥尔敦街 (*Milton street*) < 中古英语 *Grubbestrete*, 可能 < *Gruōbe* (人名) 或 *grub*, ‘昆虫的蛹’]]

格兰美奖 *gélánmèijiǎng* 金唱片奖(金唱片指每年由美国国家录音艺术科学院颁发给出色歌手和音乐家的镀金复制唱片)。[英 *Grammy* [*grandmother* 的省略和变形]]

格兰姆 *gélánmǔ* → 克兰姆 (186 页)

格兰尼托皮 *gélánnítuōpí* 假皮的一种。

[俄 *гранитолъ*]

格兰(盘) *gélán(pán)* < 口 → 格南 (118 页)

格兰其 *gélánqí* 1867 年成立的美国全国性保护农民利益和促进农业发展的佃户农民秘密组织。[英 *Grange* [< *grange* < 中古英语 < 诺曼底法语 *grange* (古法语 *grange*) < 中古拉丁语 *granica* < 拉丁语 *granum*, ‘谷物’]]

格郎瓦 *gélángwǎ* → 克兰姆 (186 页)

格老 *gélǎo* 侗族对老人的尊称。[侗 *[qau⁴⁴lau¹¹]*]

格雷果里望远镜 *gé'èiguǒlǐ wàngyuǎnjìng* 一种反射望远镜。[英 *Gregorian telescope* [由发明者苏格兰数学家 *James Gregory* (1638—1675) 而得名]]

格楞 *géléng* ‘喇嘛’的一种称号。[蒙 *gohin*, *dgelün* [< 藏语 *dge slon*]]

格冷 *gélěng* → 克冷 (186 页)

格里 *gélǐ* 一种通常无伴奏的三部或四部的合唱歌曲。[英 *glee* [< 中古英语 *gle* < 古英语 *gleo*, ‘游艺, 欢乐’, 与古斯堪的纳维亚语 *glj* 同源 < 印欧语词根 **ghleu-*, ‘高兴, 戏弄’]]

格利那 *gélìná* 方铅矿。又作‘格列拿’。[英 *galena* [< 拉丁语, ‘铅矿, 铅熔化后的渣滓’]]

格列高里泻药 *gélìgāolǐ xièyào* 由大黄、氧化镁和生姜调制而成的药粉。[英 *Gregory('s) powder* [由苏格兰内科医师 *James Gregory* (1758—1828) 而得名]]

格列斯 *gélìesī* 印度尼西亚的一种民族

形式的短剑。又作‘格利斯’。图印 *kris*

格林 *gélín* → 克冷 (186 页)

格林机关枪 *gélín jīguānqiāng* 一种早期的多管机关枪。又作‘格林炮’。图英 *Gatling (gun)* [由美国发明家 R. J. Gatling (1818--1903) 而得名]

格林斯本 *gélínsībēn* 一种止形斜纹组织的棉织物。图俄 *прямобон*

格令 *gélíng* → 克冷 (186 页)

格龙 *gélóng* → 喽伦 (112 页)

格隆 *gélóng* 喇嘛的徒弟。图藏 *[ke¹¹ 16²¹]*

格鲁 *gélǔ* 解放前在藏族地区流行的一种疥疮。图藏 *kelu* [*ko* < ? 汉语‘疥’]

格鲁布 *gélǔbù* 假膜性喉炎，喉头炎，哮喘病，主要见于婴儿和儿童。图英 *croup* [< 已废的或方言的词 *croup*, ‘嘶嘶地说’，来自拟声语源]

格鲁派 *gélǔpài* 喇嘛教的一个主要教派，俗称黄教（由该派喇嘛戴黄帽而得名）。达赖和班禅都属于这一教派。图藏 *[ke¹¹lu²¹]* [原义为‘善律’]

格鲁乌 *gélǔwū* 苏军总参谋部情报总局。图俄 *ГРУ* [Главное Разведывательное Управление 的缩略]

格伦 *gélún* → 加仑 (153 页)

格罗¹ *gélúó* 一种曾在欧洲几个国家里通用的小银币。图法 *gros* [< 中古法语 < 古法语 *gros* < 拉丁语 *grossus*, ‘厚的(古罗马银币)’]

格罗² *gélúó* 奇异怪诞的事物和现象，如指绘画、雕刻等。又作‘哥特斯克’。图英 *grotesque* [< 法语 *grotesque*, 以前作 *erotesque*, 名词和形容词 < 意大利语 *grottesca (pittura)*, 原义为‘洞窟中的壁画’ < *grotto*, ‘洞窟，岩屑’：因与罗马洞窟中发现的图案相似，故名]

格罗甫电池 *gélúó fū diàn chí* 一种伏打电池。图英 *Grove cell* [由英国物理学家 Sir William Robert Grove (1811--1896) 而得名]

格罗格酒 *gélúógéjiǔ* ①一种加糖和热水的老姆酒。②泛指任何烧酒。图英 *grog*

[< *Old Grog* 英国海军上将 Edward Vernon (1684--1757) 的绰号，因其在恶劣天气中经常穿着一件羊毛混织的粗布外衣 (*groggum cloak*)，故士兵以此影射之。他在 1740 年发布过一项稀释士兵饮用的老姆酒的命令]

格罗墨斯匹尔 *gélúókěnsīpǐ'ěr* 钟乐器，铁琴，西洋打击乐器的一种。图英 *glockenspiel* [< 德语 < *glocke*, ‘铃铛’ + *spiel*, ‘游戏’]

格罗申 *gélúóshēn* ①奥地利辅币名，等于 $\frac{1}{100}$ 奥地利先令 (*schilling*)。②德国旧银币名，价值不等。|| 又作‘克罗钦’。图德 *Groschen* [< 十四世纪德语方言 *grasch(e)* < 捷克语 *groš* < 中古拉丁语 (*denarius*) *grossus*, 本义为‘厚的(古罗马银币)’]

格罗什 *gélúóshí* 旧俄铜币名，值 2 文比。图俄 *рпом*

格罗斯 *gélúósi* → 罗 (216 页)

格罗斯忒干酪 *gélúósite gānlào* 英国格罗斯特 (*Gloucester*) 出产的一种干酪。图英 *Gloucester (cheese)* [< *Gloucester*, 英国西南部城市]

格罗特 *gélúótè* 英国旧银币名，等于 4 便士。图英 *groat* [< 中古英语 *groite* < 中古荷兰语 *groot* 或中古低地德语 *grote* 的变形 < 中古高地德语 *grosse* < 中古拉丁语 (*denarius*) *grossus*, 本义为‘厚的(古罗马银币)’]

格罗希 *gélúóxi* 波兰人民共和国辅币名，等于 $\frac{1}{100}$ 兹罗提。又作‘克罗前’。图英 *grosz* (复数 *groszy*) [< 波兰语，与捷克语 *groš* 同源 < 德语 *gross*, *gros* < 中古高地德语 *gros* < 中古法语 *gros* < 古法语 *gros* < 拉丁语 *grossus*, ‘厚’]

格洛拔盐 *gélúóbáyán* 硫酸钠，芒硝，分子式 $\text{Na}_2\text{SO}_4 \cdot 10\text{H}_2\text{O}$ ，一种可用作泻药、利尿剂等无色结晶盐。图英 *Glauber's salt(s)*, *Glauber salt(s)* [由德国化学家 Johann Rudolf Glauber (1604--1668) 而得名]

格南 *génán* 密封压盖；填料盖。又作‘格兰(盘)’。图英 *gland* [参看英语方言

glauu, glaund, ‘一堆铁或木头’。另一说认为可能 < 苏格兰语 *glauud*, ‘铁钳’]

格蓬香胶 *gépéng xiāngjiāo* 波斯树脂, 一种芳香树脂, 医药上用作兴奋、祛痰、镇喘剂, 也可用作香料。又作‘古蓬香脂、古蓬香脂’。○英 *galkanum* [< 中古英语 < 拉丁语 < 希腊语 *chalkanō* < 希伯来语 *ḥelbēnāh*]

格锐烧那特 *gérúishāonàtè* 一种在煤矿中使用的炸药, 主要成分是硝酸甘油、硫酸镁和棉花。又作‘格桑炸药’。○英 *grisounite* [< 法语 *grisou*, ‘碳化氢, 沼气’ + *-ite*]

格桑花 *gésānghuā* 西藏一种最名贵的花, 象征幸福。○藏 [ke:55 sã:52 me11-tɕʰ32]

格杀打扑 *géshādǎpū* → 盖世太保 (113 页)

格施塔波 *géshītǎbō* → 盖世太保 (113 页)

格士林 *géshílín* 汽油, 挥发油。又作‘轧士林、爵士林’。○英 *gasoline, gasolene* [< *gas* + *-ol* + *-ine, -ene*]

格式塔心理学 *géshītǎ xīnlǐxué* 完形心理学, 现代欧美心理学的主要派别之一。○英 *Gestalt psychology* [*Gestalt* < 德语 *gestalt*, 原义为‘式样, 形式’ < 中古高地德语 *stellen* (‘安排, 安装’) 的过去分词]

格丝里 *gésīlǐ* 一种波兰民间乐器。○俄 *гесль* [< 波兰语 *geśl, geśla*]

格索尔 *gésu'ěr* 食火鸡, 澳大利亚和新几内亚所产的一种不能飞的大鸟, 形似鸵鸟。○法 *casuar* [< 马来语 *kasuar*]

格瓦斯 *gévāsī* → 克瓦斯 (189 页)

格威喜联 *gévēixǐlián* ‘格西’的全称, 西藏宗教学衔, 书面上也用作教师的尊称。○藏 [ke11we55 ɣɔ55xɛ55] [ɕi11we55] 意为‘善’, [ɣɔ55xɛ55] 意为‘老师’]

格乌 *géwū* 佛盒, 挂胸前, 护身用, 也是装饰品。○藏 [keu12]

格西 *géxī* 喇嘛教格鲁派寺院的学位名称。○藏 [ke11ɕi12] [原意为‘善知识’]

爵士林 *géshílín* → 格士林 (本页)

葛巴丁 *gébādīng* 毛织华达呢, 一种类似斜纹哔叽但只有一面起棱的呢料。又作‘轧别丁、茄别丁、戛别丁’。○英 *gabardine, gaberdine* [< 较早的拼写形式 *gaubardine* < 古法语 *gavardine*, ‘一种斗篷’ < ? 中古高地德语 *waivart*, ‘朝拜圣地’ < *wallen*, ‘徘徊’ + *vart*, ‘短程旅行’ < *varen*, ‘旅行’]

葛杯吴 *gébēiwú* → 格别乌 (117 页)

葛必达 *gébìdá* 人头税。○法 *capitation* [< 晚期拉丁语 *capitatio* < 拉丁语 *caput*, ‘头’]

葛柏乌 *gébǎowū* → 格别乌 (117 页)

葛叉 *géchā* → 乞活 (234 页)

葛儿罕 *gé'ěrhǎn* 近代漠北君主的称号。○契丹 *gurhan*

葛格纳狄 *gégénàdí* ① 亲族。② 母系亲, 外戚。○英 *cognate* [< 拉丁语 *cognatus*, ‘亲族’ < *co-*, ‘一同’ + *gnatus, gnasci* (*nasci* [‘出生’] 的旧体) 的过去分词 < 印欧语词根 **ǵen-*, ‘引起, 产生’]

葛古罗 *gégǔluó* 白豆蔻。又作‘他古罗、迦拘勒’。○阿拉伯 *qāqulah, kākulah*
葛拉氏木薯 *gélāshì mùshǔ* 美洲热带产的大戟科植物, 可用以制造弹性橡胶。○英 *Manihot glaziovii*

葛郎玛 *gélóngmǎ* 语法, 文法。○英 *grammar* [< 中古英语 *gramer* < 古法语 *gramaire* < 拉丁语 *grammatica* (*ars*, ‘艺术’) < 希腊语 *grammatikē* (*téchne*, ‘艺术’), ‘语法, 学问’ < *gramma*, ‘书写的东西’ < *graphein*, ‘书写’ < 印欧语词根 **gerebh-*]

葛叻 *gélè* 强, 硬。○马来 *kēras*, 或来自印尼 *keras*

葛里炸药 *gélǐ zhàoyào* → 吉里那特 (150 页)

葛哩麻 *gélímá* → 格黎 (161 页)

葛列高尔圣歌 *géliègāo'ěr shènggē* 罗马教皇葛列高尔 (一译格列高利) 一世修订完成的教会典礼用的赞美歌。○英 *Gregorian chant* [*Gregorian* < 新拉丁

语 *Gregorianus* < 晚期拉丁语 *Gregorius*
< 希腊语 *Grēgorios*]

葛伦得利 (gélúndé) ① 礼让妇女, ② 向妇女献殷勤者的举止。源英 gallantry [\leftarrow 法语 *galanterie* \leftarrow *galant*, ‘快乐的, 勇敢的’, *gaier* (‘使欣喜, 使高兴’) 的现在分词 \leftarrow *gale*, 可能 \leftarrow 日耳曼语源, 如中古荷兰语中的 *wale* (‘财富, 财宝’)]

葛罗卜 gélúóbǔ 海藻; 巨藻, 大型褐藻。
 贻英 kelp [<中古英语 culpe]

葛罗云 géluóyún -> 加尔文教 (153 页)

葛特 gètè → 夸脱 (193 页)

葛瓦斯 géwǎsī → 克瓦斯 (189 页)

▼隔距 gé jù 量规, 测规。一种用来比较大小的度量工具。一般没有长度或角度的刻度, 不能按照刻度读出尺寸, 而只有一个固定的尺寸, 用这尺寸作比较的度量。又作“截治、噤只”。**英** *gauge*, *gage* [**<** 中古英语 *gaugen* **<** 古代诺曼底人说的法语 *gaugier*, 可能 **<** 俗拉丁语 **gallicare*]

隔里鷁 *gélíhú* 一种前半身为鹰、后半身为狮的神话怪兽。𪛗英 *griffin* 𪛗¹ 中古英语 *griffon* < 古法语 *grifoun* < 古代高地德语或意大利语 *grifo*, 二者均 < 拉丁语 *gryphus*, 旧作 *gryps* < 希腊语 *gryps*, ‘鹰头狮身带有翅膀的怪兽’ < *grypos*, ‘钩状的, 弯曲的’ (可能因其钩状鸟喙而如此称呼) < 印欧语词根 **ger-*, ‘拐弯, 旋转’ 𪛗

▼ 镉¹ gē 金属元素, 符号 Cd, 原子序数 48。[英] cadmium [\leftarrow 新拉丁语 (1817 年此种元素的发现者 Strohmeyer 如此命名) \leftarrow 拉丁语 *cadmia*, ‘锌矿石, 菱锌矿’ \leftarrow 希腊语 *kadmēa*]

镱² 96 → 镱 (259 页)

郭伯廉 gèbólián → 郭伯廉(花毯) (127页)

各里司林 gèlǐsīlín 甘油, 丙三醇, 癭英
glycerin(e) 〔<法语 *glycérine* <希腊语
glykeros, ‘甜’ < **dlykeros*, 可能 < 印
欧语词根 **dilku-*, ‘甜’〕

▼铬 gè 金属元素, 符号 Cr, 原子序数 24.
 铬英 chromium [*< chrome* (*< 法语*

<希腊语 *chrōma*, ‘颜色’; 因颜色鲜艳的化合物而得名) + *-ium*]

铬精 gèjīng ①发光团, 生色团. ②色(素)原. 色母. ③一种酸性媒染剂. 酞英 chromogen [*< chromo-* (*< 希腊语 chrōma, '颜色, 皮肤, 皮肤的颜色') < 印欧语词根 *ghreu-, '揉搓, 弄碎'*)]

gei

†给靠列都阿楞 gěikào lièdū'āléng 行猎长。𐌀𐌵𐌹𐍃𐌸𐌺𐌰 [kʰekholitɕuatɕian]

给力全布腾 gěilìquánbùténg 用犴角、
桦木制成的鞍子接头。[图]鄂温克 [kie
lipaophthin]

给亚克琴 gěi yǎ kè qín 吉尔吉斯的一种民间弓弦乐器。源俄 КЫЖК

gen

根都教 gēndūjiào 印度教. 𑖅𑖦𑖪 Gentoos
religion 〔Gentoo < 葡萄牙语 *gentio*,
'异教徒, 非犹太人' < 拉丁语 *gentilis*:
Gentoo 为 Hindu 的方言体〕

根卡 gēnqiǎ 藏族拉弦乐器。形似二胡，球形琴筒，一端蒙皮，底部有铁柱支撑，设三根弦。又作‘根治’。❶ 藏 [kən⁴⁴ ɿp̚ha³³]

geng

▼更格卢 gēnggélú 袋鼠。英 kangaroo
 〔据英国海军军官和探险家 James Cook
 (1728 — 1779) 说是澳洲昆士兰土名，原
 义‘跳跃者’。另旧《辞海》‘袋鼠’条下
 载：‘昔荷兰某人初至澳洲，见此兽而异
 之，询其名，土人以更格卢对。更格卢
 者，澳语，即不知也。荷人某误为其名，
 因其形以告国人，此兽遂以更格卢名
 焉。’不知所据何书〕

†庚脱烈 gēngtuōliè 威尔士已废的区划单位，理论上由一百个村落组成。源英 cantred 了< 威尔士语 cantref < cant, ‘一百’+tref, ‘居住之处，村落’]

庚陀 gēngtuó → 贵里特 (127 页)

▼取铺罗 gěngbūluó → 担步罗 (74 页)

gong

▼工业 gōngyè 采取自然物质资源，制造生产资料、生活资料，或对农产品、半成品进行加工的生产事业。【日】工业 kōgyō [意译英语 industry]

▼攻守同盟 gōngshǒu tóngméng 两国或数国之间为防御和攻击第三国所缔结的军事同盟条约。【日】攻守同盟 kōshudōmei [攻守 < 古代汉语 贾谊《过秦论上》: ‘仁义不施, 而攻守之势异也。’ 同盟 < 古代汉语《左传·庄公十年》: ‘淇子奔莒, 同盟故也。’ 意译英语 an offensive and defensive alliance]

▼弓道 gōngdào 日本的一种箭术训练方法, 用以发展专注和协调能力。【日】弓道 kyūdō

▼公班卫 gōngbānwèi < 方 > → 甘巴尼 (113 页)

公班牙 gōngbānyá → 甘巴尼 (113 页)

公班衙 gōngbānyá → 甘巴尼 (113 页)

公班壹 gōngbānyī 公司。【法】compagnie [compagne 的异体 < 古法语 *compaignie* < 俗拉丁语 **compania*, 原义为 ‘分吃面包的一群人’ < 拉丁语 *com-*, ‘同’ + *panis*, ‘面包’]

公报 gōngbào 政府公开发表的正式文告。【日】公報 kōhō [意译英语 official report, communiqué]

公称 gōngchēng 标称, 额定。【日】公称 kōshō [意译英语 nominal]

公度儿 gōngdù'ér → 同特 (193 页)

公吨 gōngdūn 重量单位, 等于 1000 公斤。【英】metric ton

公缴 gōngdūn → 脱因 (350 页)

公立 gōnglì 由政府或公共团体设立的。【日】公立 kōritsu

公民 gōngmín 取得某国国籍, 并根据该国法律规定享有权利和承担义务的人。

【日】公民 kōmín [意译英语 citizen]

公尼 gōngní 一种粗麻布。【英】gunny

(cloth) [< 印地语 *gōnī*, ‘粗麻布袋’ < 梵语 *gōnī*, ‘一条袋子’]

公判 gōngpàn 公开审判。【日】公判 kōhan

公仆 gōngpú 为公众服务的人。【日】公僕 kōhoku [意译英语 public servant]

公认 gōngrèn 国家、集团、群众认可。【日】公认 kōnin

公诉 gōngsù 检察机关代表国家对认为确有犯罪行为、应负刑事责任的人向法院提起的诉讼。【日】公诉 kōso [意译英语 arraignment, prosecution]

公修尔 gōngxiū'ér 领事。又作‘江臣、公臣’。【英】consul [< 中古英语 < 古法语 < 拉丁语 < *consulere*, ‘考虑, 商讨’, 本义可能为 ‘召集在一起’, 如在 *consulere senatum* (‘召集元老院’) 中即是, 因此有 ‘征求意见’ 的意思 < *com-*, ‘同’ + 印欧语词根 **sel-*, ‘拿, 抓取’]

公须达不尔 gōngxūdábù'ér 警察。【英】constable [< 中古英语 < 古法语 *constable* < 晚期拉丁语 *comes stabuli*, 原义为 ‘司马威的伯爵’, 因而有 ‘宫廷侍从官’ 之义 < 拉丁语 *comes*, ‘同伴, 伙计’ + *stabulum*, ‘马厩’]

公营 gōngyíng 由国家经营的。【日】公营 kōei

公债 gōngzhài 国家举借的债, 分内债和外债。是国家以信用方式吸收资金的一种形式。【日】公債 kōsai [意译英语 public bond]

▼恭矩磨 gōngjǔmò 郁金草, 一种药用植物, 又作‘蔡知摩’。【梵】kuṅkuma(m)

恭牟尼 gōngmóuní 公社。【英】commune [< 中古英语和古法语 < 中古拉丁语 *communia*, 拉丁语 *commune* (原义为 ‘公共的事物’) 原来的复数形式 < *communis*, ‘全体或多数人共有的’ < 印欧语词根 **kom-moini-*, ‘共有的’ (< **kom-*, ‘共’ + **moini-*, ‘成就’ < **mei-*, ‘交易, 易货’)]

恭什布脱 gōngshíbùtuō 概念。【英】concept [< 拉丁语 *conceptus*, *concipere* (‘接受’) 原来的过去分词 < *com-*, ‘一

同' + *capere*, '取']

▼**巩乃斯种羊** gǒngnǎisi zhōngyáng 新疆细毛羊。鞣 *kūnaskayi* [kūnas 山北疆巩乃斯县(即新源县)而得名]

▼**拱北** gǒngběi ①我国伊斯兰教门宦教主的坟墓。②墓地的清真寺。鞣 阿拉伯 *gubbah* (原意为'圆屋顶')

▼**共产主义** gòngchǎnzhǔyì 人类最理想的社会制度,也是人类社会发展的最高形态,是全世界无产阶级及其政党斗争的最终目的。鞣 日 共产主义 *kyōsan-shugi* [意译英语 *communism*]

共和 gònghé 国家元首和国家权力机关定期由选举产生的一种政治制度。鞣 日 共和 *kyōwa* [←古代汉语《史纪·周本纪》: '召公、周公二相行政,号曰共和。' 意译英语 *republic*]

共鸣 gòngmíng ①物体因共振而发声的现象。②由别人的某种情绪引起的相同的情绪。鞣 日 共鸣 *kyōmei* [意译英语 *resonance*]

共莎莫勒 gòngshāmòlè -> 麻沙模尔 (177 页)

▼**供毫** gòngháo 打平伙。鞣 俚 [ʔaun³⁰ xǔu²¹] (德宏方言)

▼**贡波粘土** gòngbō niántǔ 美国西部大草原的一种颗粒极细、具有韧性的粘土。鞣 英 *gumbo (soil), gombo soil* [←班图语, 义为'秋葵']

贡多拉 gòngduōlā ①一种在威尼斯航行的新月形平底轻舟。②美国指平底驳船。鞣 英 *gondola* [←意大利威尼斯方言]

gou

▼**勾背** gōubèi <方> -> 鞣 鞣 (本页)

▼**钩络** gōuluò -> 郭洛 (127 页)

▼**鞣鞣** gōubèi 活套。又作'鞣鞣、勾管'。鞣 德 *Kulben*

gu

▼**咕哩** gūlǐ <方> -> 苦力 (191 页)

咕喇 *gūlǎ* <方> -> 苦力 (191 页)

▼**姑制** gūlè 印尼容量单位, 约等于一升八合。鞣 印尼 *kulak*

姑尸草 *gūshīcǎo* -> 俱舍草 (165 页)

▼**珞琨(树脂)** gūbā(shùzhī) 由热带产各种树木采集来的一种坚硬透明的树脂, 可作清漆原料。又作'柯巴、骨拜尔胶、可配儿、古派尔'。鞣 英 *copal* [←西班牙语 <尤蒂-阿茨蒂克语 *copalli*, '树脂']
珞琨巴 *gūbàibā* -> 苦配巴舌膏(胶) (191 页)

▼**孤尔德** gū'ěrdé 朝廷, 宫廷。鞣 英 *court* [←中古英语和古法语 < 晚阿拉丁语 *cortis* < 拉丁语 *cohors* (生格 *cohortis*), '营地']

狐狸密 gūlǐmì 罪, 罪行, 犯罪, 罪恶。鞣 英 *crime* [←中古英语和古法语 < 拉丁语 *crimen*, '裁决, 谴责的对象, 罪行', 可能 < 印欧语词根 **(s)krei-*, **ker-* 的扩展, 对粗哑声音的模拟, 因此, 可能来源于呼救声]

狐狸密涅 gūlǐmìniè 犯罪的, 刑事上的。鞣 英 *criminal* [←中古英语 < 古法语 *criminel* < 拉丁语 *criminalis* < *crimen*, '裁决, 谴责的对象, 罪行', 可能 < 印欧语词根 **(s)krei-*, **ker-* 的扩展, 对粗哑声音的模拟, 因此, 可能来源于呼救声]

狐狸亚 *gūlǐyà* -> 库里亚 (192 页)

孤塗 gūtú 天予, 匈奴最高首领的称号, 全称'撑犁孤塗单于'。鞣 匈奴 *toy* [原意为'子' < 突厥语 *tor*, '生下']

▼**箍臣** gūchén 软垫。鞣 英 *cushion* [←中古英语 *cushshān* < 古法语 *coussin* < 中古拉丁语 *corsum*, 由拉丁语 *coca* ('臀部')而来的变形 < 法国和罗马人说的意大利语 **culcinum* < 拉丁语 *culcita*, '软垫, 被子']

▼**古贝** gǔbèi 棉, 白氈。又作'古贝、劫波萨、劫波罗、劫波育、劫波楼、劫贝婆、劫贝'。鞣 梵 *karpāsa*

古楚尔舞 *gǔchǔ'ěr wǔ* 乌克兰古楚尔人民间舞。鞣 俄 *гуньака*

古德 gǔdé ①海地的货币单位, 1 古德等于 100 分。② 1880 — 1913 年海地旧货币单位, 等于 5 法郎或 0.965 美元。|| 又

作‘尚结’。源英 *gourde* 〔<法语 *gourde* (‘麻痺，沉重，枯燥’)的阴性<拉丁语 *gurdus*, ‘枯燥，沉重，愚蠢’〕

古德里 *gǔdélí* 麝香。藏 *gou dēri* (*gou* 意为‘公羚羊’，*dēri* 意为‘香气’)。一说源自突厥和蒙古语系统

古迭达 *gǔdiédá* → 苦迭打 (191 页)

古而夫球 *gǔ'érfūqiú* → 高尔夫 (球) (114 页)

古尔邦节 *gǔ'ěrbāngjié* 宰牲节，牺牲节，也叫‘尔德·艾祖哈’、‘库尔班节’、‘尔德节’。伊斯兰教主要节日之一，每年希吉勒历(回历)十二月十日举行，宰牛、羊、骆驼等以献礼。阿拉伯 *'Id al-Qurbān*

古尔登 *gǔ'ěrdēng* → 季尔盾 (152 页)

古尔登巴 *gǔ'ěrdēngbā* 占卜的人。藏 *gur kstan pa*

古伐 *gǔfá* 协方差，协变性，共离散(统计学中的术语)。英 *covariance* 〔<*co* + *variance* (<中古英语<古法语<拉丁语 *Variantia* <拉丁语 *Varians*, *Variare* (‘变化’)的现在分词)〕

古戈尔 *gǔgē'ěr* ① 1 古戈尔等于 10^{100} 。② 巨大的数字。英 *googol* 〔美国数学家 Edward Kasner (1878—1955) 任意使用的一个小儿用语〕

古戈尔派勒斯 *gǔgē'ěrpàilèsī* 1 古戈尔派勒斯等于 10^{100} ，即 10 的古戈尔次方。英 *googolplex* 〔<*googol*, ‘古戈尔’+拉丁语 *-plex*, ‘倍’〕

古古提 *gǔgǔtí* 引火板，火柴。藏 *gugut*

古加¹ *gǔjiā* → 古柯(本页)

古加² *gǔjiā* 近侍。藏 *[ku⁵⁵tɕa⁵⁴]*

古加基巧堪布 *gǔjiājīqiǎokānbù* 从前达赖喇嘛的高级侍从官员。藏 *[ku⁵⁵tɕa⁵⁴ tɕi⁵⁵ tʂep⁵² kɛ⁵⁵ pɔ⁵⁴]*

古加乙涅 *gǔjiāyǐniè* 即‘可卡因’。藏 *古加乙涅* *kokain* 〔音译英语 *cocain(e)*，参看‘可卡因’ (183 页)〕

古柯 *gǔkē* 一种产于南美的药用植物，其干叶可制麻醉剂，又作‘古加¹’。藏 *古柯* *kola* 〔音译英语 *coca* < 西班牙语 < 奇楚亚语 *coca*, *coca*〕

古柯碱 *gǔkējiǎn* → 可卡因 (183 页)

古拉油 *gǔlāyóu* 菜油，菜籽油。英 *colza oil* 〔<法语<荷兰语 *koolzaad* <*kool*, ‘卷心菜’+*zaad*, ‘菜籽’〕

古拉特氏液 *gǔlātèshìyè* (冷髌法用) 铅糖水，次砒最适的洗涤液。英 *Goulard (water)* 〔由法国外科医师 Thomas Goulard (卒于 1790 年前后) 而得名〕

古刺水 *gǔlèshuǐ* 蔷薇水，一种用蔷薇花蒸馏而成的香水。波斯 *gulāb* 〔<*gul*, ‘蔷薇’+*āb*, ‘水’〕

古来肯 *gǔláiyīn* → 克冷 (186 页)

古兰经 *gǔlánjīng* 伊斯兰教经典，也叫‘可兰经’ (*koran*)，又作‘古尔阿尼’。阿拉伯 *qur'an* 〔原义为‘书，诵读，背诵’<*qara'a*, ‘读’〕

古里布 *gǔlǐbù* 一种印度产的棉布。英 *calico* 〔<*Calicut*, *Kozhikode* (印度南部、阿拉伯海上的港口) 的旧名〕

古丽巴斯 *gǔlǐbāsī* 日本发明的一种绘画颜料。英 *cray-pas* 〔<*crayon* (<法语，原义为‘铅笔’<*craie*, ‘粉笔’<拉丁语 *creta*, ‘粉笔，白垩’，可能来自 *(terra) creta*, ‘筛过的[泥土]’<*cernere* [‘筛’] 的过去分词) + *pastel* (<法语<意大利语 *pastello* < 俗拉丁语 **pastellum*, *pasta* [‘糊’] 的示小词)〕

古丽容 *gǔlǐróng* 蜡笔，炭笔，有色粉笔。英 *crayon* 〔<法语，原义为‘铅笔’<*craie*, ‘粉笔’<拉丁语 *creta*, ‘粉笔，白垩’，可能来自 *(terra) creta*, ‘筛过的(泥土)’<*cernere* (‘筛’) 的过去分词〕

古列延 *gǔlièyán* 圈子，营，蒙古族在氏族公社时期的一种生产和防御形式。蒙 *kürdün*

古林桑四 *gǔlínduōsì* 至尊大黑神迎遮施食，佛教祝禧祷祠仪式之一。蒙 *gumbū dor* 〔<藏语〕

古鲁圣箴 *gǔlǔshèngdǎ* → 柯罗辛 (180 页)

古路第恩 *gǔlùdī'ēn* → 珂罗酊 (179 页)

古伦仆 *gǔlúnpu* → 咖伦巴 (167 页)

古伦朴 *gǔlúnpù* → 咖伦巴 (167 页)

古罗糖 *gǔluótóng* 异葡萄糖，一种和葡萄

糖极其相似的人造糖，分子式 $C_6H_{12}O_6$ 。又作‘古耳糖’。图英 *gulosé* [由 *glucose* 构成]

古洛 *gǔluò* → 格罗特 (118 页)

古尼赤 *gǔníchì* 管理猎犬的官员。图蒙 *guniči*

古派尔 *gǔpài'ěr* → 玷吧 (树脂) (122 页)

古蓬香脂 *gǔpéng xiāngzhī* → 格蓬香胶 (119 页)

古蓬香脂 *gǔpéng xiāngzhī* → 格蓬香胶 (119 页)

古奇坭坭 *gùqí gānguō* 一种有穿孔底的小坭坭，沉淀物可用好的石棉在其中聚集、干燥和称量。又作‘古氏坭坭’。图英 *Gooch crucible* [由美国化学家 Frank A. Gooch (1852—1929) 而得名]

古奇滤器 *gùqí lǜqì* 即‘古奇坭坭’。又作‘古氏滤器’。图英 *Gooch filter* [参看‘古奇坭坭’ (本页)]

古丝理 *gǔsīlǐ* 一种俄罗斯古代弦乐器，类似中国的古筝。图俄 *рысь*

古松代本 *gǔsōngdàiběn* 从前担任达赖警卫的藏军。图藏 *[ku⁵⁵sū⁵⁵ ta¹¹pə⁵⁵]*

古松玛米 *gǔsōngmǎmǐ* 原西藏地方军队 (藏军) 第一团，是达赖的警卫部队。图藏 *[ku⁵⁵sū⁵⁵ ma⁵⁵mi⁵⁴]*

古塔波胶 *gǔtǎbōjiāo* 杜仲胶，马来群岛产的赤铁科常绿树 (学名 *Palaquium gutta*) 的凝固性乳状树液经干燥后而成，可用来制作电缆等绝缘体、牙科填充料、高尔夫球和胶粘材料等。又作‘古搭波胶、古塔胶、固塔坡胶、格搭伯查’。图英 *gutta-percha* [< 马来语 < *gētah*, ‘胶’ + *pērchah*, ‘产此种胶的树’; 受拉丁语 *gutta* (‘一粒’) 影响的形式]

古特巴舞 *gùtèbāwǔ* → 古特巴舞 (150 页)

古云香胶 *gǔyún xiāngjiāo* 一种采自东印度人树 *Dipterocarpus* 的药用、工业用树脂。又作‘古尔姜香胶、古芸香胶’。图英 *gurjun balsam*, *gur jun balsam* [< 孟加拉语 *gurjan*]

罨姑 *gǔgū* 发饰。图蒙 *kōzül, kōkel*

钻 *gǔ* 金属元素，符号 *Co*，原子序数 27。

图英 *cobalt* [< 德语 *koba't* < *kobold*, ‘妖怪，矿井的恶魔’：矿工用语，由于他们相信恶魔用它来代替白银，所以他们把它看作毫无价值的东西]

谷氨酸 *gǔ'ānsuān* 2-氨基戊二酸，分子式 $C_2H_5NH_2(CO_2H)_2$ ，一种酸性氨基酸。在蛋白质代谢过程中占重要地位。可用以治疗肝性昏迷。其单钠盐即味精。图英 *glutamic acid*, *glutaminic acid* [< *gluton* + *amino* + *-ic*]

谷乐生 *gǔlèshēng* 磷酸乙汞 (EMP)，种了消毒剂的一种，也叫新西力生 (New Improved Ceresan)。又作‘谷仁乐生’。图英 *New Improved Granosol* [*Granosol*, 商品名]

谷蠡 *gǔlǐ* 匈奴官名，位在居青王以下，管理军事和行政。又作‘谷家’。图匈奴 *tura*

咯咕 *gǔgū* → 可可 (183 页)

骨 *gǔ* < 方> ①十五分钟，一刻钟。②四分之一。|| 又作‘刮、角’。图英 *quarter* [< 中古英语 *quartre* < 古法语 *quartier* < 拉丁语 *quartarius*, ‘四分之一’ < *quartus*, ‘四分之一’ < *quattuor* (‘四’) 的词根]

骨拜尔胶 *gǔbài'ěrjiāo* → 玷吧 (树脂) (122 页)

骨都侯 *gǔdūhóu* 匈奴官名，由异姓贵族担任，是单于和左右贤王的助手。图匈奴 *gudu*

骨笃犀 *gǔdǔxī* → 蛊毒犀 (125 页)

骨睹 *gǔdǔ* 有河流的地方。图女真

骨睹犀 *gǔdǔxī* → 蛊毒犀 (125 页)

骨咄犀 *gǔduōxī* → 蛊毒犀 (125 页)

骨黠² *gǔduō* → 蛊毒犀 (125 页)

骨黠¹ *gǔduō* → 蛊毒犀 (125 页)

骨咄犀 *gǔdǔxī* → 蛊毒犀 (125 页)

骨括犀 *gǔkuòxī* → 蛊毒犀 (125 页)

骨立 *gǔlì* < 方> 精美。图满 [原义为‘情义相投’]

骨络特斯克 *gǔluòtèsikè* → 格罗² (118 页)

骨獬¹ *gǔnà* ①海熊，也叫海狗或腥臊，肾

(即温响胶)可供药用。②泛指貂、狸等动物。又作‘骨鼯¹’。𠄎突厥 *kuna*

骨鼯² *gǔnò* → 鼯毒犀(本页)

骨鼯 *gǔnò* → 骨鼯¹(124页)

骨弄波 *gǔpàibō* → 苦配巴香膏(蛟)(191页)

骨气(调) *gǔqí(diào)* 纳西族的一种音调凄婉的自说，二人在山间田坝对唱。𠄎纳西 [*gu²¹⁴qhi⁵⁵*]

骨突犀 *gǔtūxī* → 鼯毒犀(本页)

▼骨槌(犀) *gǔduò(xī)* → 鼯毒犀(本页)

▼鹄莽 *gǔmǎng* 鹄莽，千年枣，海枣，一种产于波斯的甜枣。𠄎波斯 *gurman*

▼鼯毒犀 *gǔdúxī* 一种鲸的牙，又叫千岁蛇角，可入药，用以解毒。又作‘骨突犀、骨槌(犀)、骨笃犀、骨睹犀、骨咄犀、骨忒犀、骨咄犀、骨鼯²、骨鼯²、骨鼯’。《辘轳录·骨咄犀》：‘骨咄犀，蛇角也，其性至毒，而能解毒，盖以毒攻毒也，故曰鼯毒犀。’𠄎契丹 **kutusi* [可能 < 突厥语 *hūtū* < 阿拉伯语 *chutua*]

▼鹄 *gǔ* → 格罗(118页)

▼鼓打铃 *gǔdǎlíng* 朝鲜族曲艺的一种。一人、二人或多人表演。演员每人都身挂长铃，边击边唱。‘打铃’原意为抒情民谣，生动明朗的民歌。𠄎朝 [*phukthajien*]

鼓拉科维亚克 *gǔlākēwéiyǎkè* → 克拉科维克(185页)

▼固 *gù* 能干的人。𠄎纳西 [*ky⁵³*]

固不婆律 *gùbùpólù* 樟脑树。𠄎马来 *kāpor-hārus*

固定 *gùdìng* 不变动或不移动的。𠄎日 固定 *kolai* [意译英语 *fixed*]

固伦 *gùlún* 原意为王国、国家。清代对宗室的封号。𠄎满 *gurun*

固山 *gùshān* ①旗，清代八旗的组织单位，下辖‘甲喇’、‘牛录’等。②清代宗室爵号的第六位。③加在爵位或官名上的关称。𠄎满 *gūsa* [原意为‘旗’]

固山昂邦 *gùshān'ángbāng* 都统。清代官名，原称‘固山额真’，雍正元年(1723年)改为此名。𠄎满 *gūsaí amban*

固山贝子 *gùshānbèizǐ* ‘贝子’的全称。

清代宗室爵号。𠄎满 *gūsaí beise*

固山额真 *gùshān'ézhēn* 都统。清代官名，八旗制中每旗的最高首领。雍正元年(1723年)改名‘固山昂邦’。𠄎满 *gūsaí ejen*

固山格格 *gùshāngégé* 清代贝子的女儿

的封号，即县君。𠄎满 *gūsaí gega*

固塔坡胶 *gùtǎpōjiāo* → 古塔波胶(124页)

固体 *gùtǐ* 有一定体积和一定形状，质地比较坚硬的物体。𠄎日 固体 *kotai* [意译英语 *solid*]

▼故障 *gùzhàng* 障碍。𠄎日 故障 *koshō*

gua

▼瓜德利尔舞 *guādélǐ'ěr wǔ* 来源于法国、包含数种舞式的四对舞。又作‘瓜得利尔舞、誇特立舞、果特里尔舞、卡德里尔舞’。𠄎英 *quadrille* [< 法语，原义为‘参加某些运动的四组骑手之一’ < 西班牙语 *cuadrilla*，示小词 < *cuadro*，‘四边方阵’ < 拉丁语 *quadra*，‘正方形’]

瓜拉基 *guālājī* 一种古老、活泼的西班牙舞蹈和舞曲。𠄎英 *guaracha* [< 西班牙语]

瓜拉那 *guālānà* 用巴西产的一种攀绕植物 *Paullinia cupana* 的果实制成的神经刺激剂和兴奋性饮料。𠄎英 *guarana* [< 西班牙语或葡萄牙语 *guaraná* < 图皮语 *guaraná*]

瓜拉尼 *guālāní* 巴拉圭的货币单位，等于100生地母。又作‘瓜拉利’。𠄎英 *guarani* [< *Guarani*，居住于巴拉圭河和大西洋之间这一地区的南美印第安人的一个部落，*Guarani* 在图皮语中原义为‘武士’]

瓜力塔思 *guālītǎsī* 品德，品质。𠄎拉丁 *qualitas* [< *qualis*，‘属于什么种类的’(与 *qui* ‘谁’)同源] ÷ *facere*，‘做’(< 印欧语词根 **dhe-*，‘放，安置’)]

瓜脱 *guātuō* → 夸脱(193页)

瓜喜拉 *guāxīlā* 古巴流行的一种歌曲。𠄎西班牙 *guajira*

▼**臍** guā 有机化合物，是制药工业的重要原料，可供制磺胺脒等，也叫亚氮脒。分子式 CH_5N_3 。○**臍** 英 guanidin(c) [＜guanine＜guano（＜西班牙语＜奇楚亚语 huana，‘粪’）＋-ine]

▼**刮** guā 〈方〉→骨(124页)

guai

▼**怪敦诺尔** guàisǎnnuò'ěr 氢氧化二乙氨基乙酸愈创木酚，为愈创木酚的代用品，可用作防腐剂，也可用来医治肺粘膜病。○**英** guaisanol [＜guaiaco＜guaiac（＜guaiacum＜新拉丁语＜西班牙语 g'ayaco＜西印度群岛土诺人说的阿拉克瓦克语）＋-ol]

guan

▼**关系** guānxì ①事物之间相互作用、相互影响的状态。②人和人或人和事物之间的某种性质的联系。○**日** 關係 kankei [意译英语 relation, connection]

▼**观测** guāncè 观察并测定天文、地理、气象、方向等。○**日** 観測 kansoku [意译英语 observation]

观点 guāndiǎn 观察事物时所处的位置或采取的态度。○**日** 観点 kantie [意译英语 viewpoint]

观度 guāndù 在什么时候；在什么情况下。○**拉丁** quando

观念 guānniàn ①思想意识。②客观事物在脑子里留下的概括形象。○**日** 観念 kannen [意译英语 idea, concept]

观特塔恩 guāntètǎsī 数量。○**拉丁** quantitas [＜quantas，‘多么伟大’＜quam，‘怎样，多少’＜印欧语疑问词根 *kwo-]

观勿尼恩西亚 guānwùní'ēnxiyà 合宜。又作‘观物尼恩西亚’。○**拉丁** conventia [＜convenire＜com-，‘一同’＋venire，‘来’]

观照 guānzhào 静观，直观。○**日** 観照 kanshō [意译英语 contemplation]

▼**官叫克** guānjiàokè 意为买来的小娃。一般指奴隶。○**侗** kək [kən tʃək]

guang

▼**光达** guāngdá 又名激光雷达 (laser radar)，激光探测和测距。○**英** lidar [＜light detection and ranging]

光年 guāngnián 计算天体间距离的单位。光每秒的速度约30万公里，1年内所走的距离叫做1光年，约等于九万四千六百亿公里。○**日** 光年 kōnen [意译英语 light year]

光线 guāngxiàn 通常指照耀在物体上，使人能看见物体的光。○**日** 光线 kōsen [意译英语 light]

▼**广场** guǎngchǎng 供群众活动用的广阔场地。○**日** 広場 hiroba

广告 guǎnggào 一种宣传方式，通过报纸、电视、无线电广播等介绍商品或服务性事业等。○**日** 広告 kōkoku [意译英语 advertisement]

广义 guǎngyì 范围较宽的定义。○**日** 広義 kōgi [意译英语 wide sense]

gui

▼**归尔甫党** guī'ěrfǔdǎng 十二至十五世纪与德意志保皇势力相对抗的意大利教皇党。○**英** the Guelphs, the Guelfs [＜意大利语 Guelfo，中古拉丁语 Guelphus＜中古高地德语 Weif，德国家族名＜古代高地德语 uelf, hwelf, ‘猛兽’]

归法刺 guīfǎ 杏；杏仁。○**满** guiloke
归纳 guīnà 一种推理方法，由一系列具体的事实概括出一般的原理。○**日** 帰納 kinō [意译英语 induction]

▼**圭什他** guīshítā 古罗马的检察官或财务官。○**英** quaestor [＜拉丁语，缩略形式＜quaesitor＜quaesitus，quaerere（‘询问’）的过去分词]

▼**规范** guīfàn 标准。○**日** 規範，軌範 kiban [轨范＜古代汉语 孔安国：《尚

书·序》：‘所以恢弘至道，示人主以轨范也。’意译英语 norm]

规那 guīnà 金鸡纳皮。𠄎日 规那 kina [音译荷兰语 kina < 西班牙语 quina, 缩写形式, < quinaquina < 奇楚亚语 quinu] 规尼涅 guīnínè 奎宁。𠄎日 规尼涅 kinine [音译荷兰语 kinine < quina, ‘金鸡纳树皮’ (< 西班牙语 quina, 缩写形式, < quinaquina < 奇楚亚语 quinu) + -ine]

规宁 guīníng → 奎宁 (194 页)

规则 guīzé 规定出来供大家共同遵守的办法。𠄎日 規則 kisoku [< 古代汉语 李群玉《湘中别成威阨黎》诗：‘至哉彼上人，冰霜凛规则。’意译英语 regulations]

𠄎瑰拉 guī'élā → 维墩拉 (355 页)

瑰娥林 guī'élín → 梵哑铃 (98 页)

瑰珑琳 guī'élin → 梵哑铃 (98 页)

𠄎贵格会 guīgéhui 也叫公谊会或教友派，基督教(新教)宗派之一。认为教会及圣经均非绝对权威，提倡和平主义。𠄎英 Quakerdom [< Quaker, 原来含有嘲笑之意：据说如此称呼是因为该会创始人英国宗教领袖 George Fox (1634-1691) 曾在告诫会友时说听到上帝一语身体就震动 ('quake')]]

贵里待 guīlǐtè 公担，公制重量单位，等于 100 公斤(或 220.46 磅)。𠄎英 quintal [< 中古英语 < 中古法语 < 中古拉丁语 quintale < 阿拉伯语 qintār, 最终 < 拉丁语 centenarius, ‘一百的’ < centeni, ‘每个一百’ < centum < 印欧语 *kmtóm, ‘一百’]

贵林那 guīlínà → 金鸡纳霜 (162 页)

贵由赤 guìyóuchì 意为善跑者，元代称卫之名。又作‘贵赤’。𠄎蒙 guyugè(i)

𠄎桂里 guīlǐ 四代同居的家庭组织，社会和土地占有的单位，其中的始祖是族长。𠄎英 gwely [< 威尔士语，原义为‘沫’]

桂那 guīnà → 奎宁 (194 页)

gun

𠄎袞格 gǔngé 钹，西洋打击乐器的一种。

𠄎英 gong [< 爪哇语 gon, 马来亚语 gam, < 拟声语源]

𠄎滚很召 gǔnhènzào 意为官家家里的人，解放前云南西双版纳傣族封建领主制下农奴中的最低等级。𠄎傣 [kǔn⁵¹ lɛu⁵¹ tsǎu¹¹]

guo

𠄎郭巴 guōbā 头人。𠄎藏 [ko¹¹pa⁵⁴]

郭伯廉(花毯) guōbólián (huātǎn) 一种室内装饰用的织花壁毯。又作‘戈比林、各白林、哥白林双面挂毯’。𠄎英 Gobelin, gobelin [11-16 世纪(一说十五世纪)法国巴黎染色家 Gobelin 而得名]

郭步赤 guōbúchì 元代管河务之官。𠄎蒙 goolci

郭洛 guoluò 带。参看‘鲜卑 (371 页)’，又作‘訶洛、郭落、廓落、络’。𠄎匈奴 q^waylag, q^wayrag

郭米尔浮 guōmí'ěrfú 适当的，合乎礼貌的，有教养的。𠄎法 comme il faut

𠄎锅庄(舞) guōzhuāng(wǔ) 一种集体转圈的藏族民间舞蹈，四川等地称为‘锅庄(舞)’，西藏则称作‘果谐’。也称‘果卓、卓’。𠄎藏 skor gzhas, shor bro [skor 意为‘圆圈’，bro 意为‘舞’。可能由此两种形式转化而来]

𠄎国际 guójì 表示国与国之间的关系。𠄎日 国际 kokusai [意译英语 international]

国教 guójào 某些国家明文规定的本国所信仰的正统宗教。𠄎日 国教 kokkyō [意译英语 state religion]

国库 guókù 国家的财库。𠄎日 国库 kokko [意译英语 the National Treasury]

国立 guólì 国家设立的。𠄎日 国立 kokuritsu

国论 guólùn 国家。𠄎女真 garun

国论勃极烈 guólùnbójíliè 金代官号，即国相。𠄎女真 guran begile (guran 意为‘国’，begile 意为‘管理众人’)

国事犯 guóshìfàn 政治犯。[国]日 国事犯 kokuji-han [意译英语 state criminal]

国税 guóshuì 国家税。[国]日 国税 kokuzai [意译英语 national tax]

国体 guótǐ 表明国家根本性质的国家体制。[国]日 国体 kokutai [《古代汉语》《穀梁传·庄公二十四年》:‘大夫,国体也。’意译英语 national structure, state system]

▼果阿粉 guǒ'āfěn 一种自巴西树木(学名 Andira araroba)的茎中采取的淡黄色苦味粉末,是一种皮肤病药的主要原料。又作‘荷桩粉’。[国]英 Goa powder [Goa, 印度西南海岸、孟买以南的小地区名]

果尔夫(球) guǒ'ěrfū(qiú) → 高尔夫(球)(114页)

果马 guǒmǎ 锄草的铁钩。[国]藏 [ko⁵⁵

ma⁷⁵⁴]

果拍克舞 guǒpāikèwǔ → 哥巴克舞(115页)

果特里尔舞 guǒtèlǐ'ěrwǔ → 瓜德利尔舞(125页)

果谐 guǒxié 即锅庄舞,藏族的一种民间舞蹈,跳时围成圆圈转动,边歌边舞。又作‘歌谐、果日谢、戈协’。[国]藏 [kor⁵⁵ ʁə⁷⁵²], [ko:¹¹ʁə⁷⁵²] (藏文转写为 skor gzhas)

果卓 guǒzhuō 即锅庄舞,‘卓’。参看‘锅庄(舞)’(127页)、“果谐”(本页)。[国]藏 [kor⁵⁵tʂho¹³]

▼过渡 guòdù 事物由一个阶段逐渐发展而转入另一个阶段。[国]日 过渡 kato [《古代汉语》苏轼《荆州十首》:‘野市分麋厨,官犹过渡迟。’意译英语 transition]

H

ha

▼哈巴 hābā 哈尼族的一种传统诗歌咏唱，一般采取对唱和接唱形式，主要用于家庭、村寨节日酒宴时。❶哈尼 [la⁵⁵ba³¹], [ɬa⁵⁵ba³¹]

哈巴涅拉 hābānièlā 一种起源于非洲、与探戈舞类似的古巴舞蹈和舞曲。又作‘阿巴涅拉、阿伐奈拉’。❶英 habanera [‘<西班牙语，原义为‘Habana (= Havana, 哈瓦那)的’]]

哈巴热 hābārè 云南哈尼族民间文学吟诵形式，在屋内进行，由一人或两人吟诵、吟唱，有时在最后由多人伴诵、伴唱。❶哈尼 [ɬa⁵⁵ha⁵⁵zi⁵⁵]; [la⁵⁵ha⁵⁵zi⁵⁵]

哈辟塔思 hābìtǎsī 外表，体型，体质。❶英 habitus [‘<新拉丁语<拉丁语 habitus, ‘状况，外表，衣着’<habere (‘持有，掌握’)的过去分词<印欧语词根 *ghabh-, ‘抓，取’]]

哈狄鼓狄 hādīgǔdí ①一种古代四弦琴。②一种沿街演奏者使用的手摇风琴，通常装于轮上。❶英 hurdy-gurdy (可能为拟声词)

哈迪斯学 hādísixué 圣训，穆罕默德的言论、行为和默认的总称，即‘逊奈’。❶阿拉伯 Hadith

哈的 hādī ->卡迪(169页)

哈独喇 hādúlǎ 柜子。❶蒙 abdara, abdar (口语)

哈敦 hādūn 毛茛，一种与朝鲜蓟有近亲关系的、产于地中海的可食植物。❶英 cardoon [‘<法语 cardon<carde<拉丁语 carduus, ‘蓟，洋蓟，朝鲜蓟’]]

哈儿温 hā'érwēn 天鹅。❶满 garu

哈尔碱 hā'ěrjiǎn 一种从芸香属植物的子实中提取的白色结晶生物碱，分子式 C₁₅H₁₂N₂O。❶英 harmin(e) [‘<har-

maline<新拉丁语 harmala<希腊语 harmala<阿拉伯语 harmal, 单数 harmalah, 可能最终<希腊语 moly, ‘芸香，大蒜，传说中的魔草’]]

哈尔希塔特文化 hā'ěr xī tǎ tè wén huà 中欧早期铁器时代文化(约为公元前700—前400年)。❶英 Hallstatt culture [‘由发现考古文物的奥地利萨尔兹堡附近的 Hallstatt 而得名]]

哈番 hāfān 官吏。❶满 hafan

哈夫 hāfū <方> 对切，对开，分成两半。❶英 half [‘<中古英语<古英语 healf, ‘部分，半个’，与古斯堪的纳维亚语 halfr、希腊语 halb 同源<印欧语(s)kel-, 本义为‘分开的’<印欧语词根 *(s)kel-, ‘切’]]

哈夫螺母 hāfū luómǔ <方> 对开螺母，开缝螺母，是车床闸箱内的一个机件。❶英 half nut

哈罕 hāhǎn 皇帝，即‘可汗’。又作‘合罕’、‘匡罕’。❶蒙 xagan, xan

哈吉 hāji 对朝觐过圣地麦加的伊斯兰教徒的一种荣誉称号。又作‘哈治、哈只、汉志’。❶英 hadji, hajji, haji [‘<阿拉伯语 Hajjī, Hajj (‘往圣地朝拜者’)的形式<Hajja, ‘出发，朝圣’]]

哈拉¹ hālā 满、鄂伦春、达斡尔等族以及大部分鄂温克族中历史上存在过的一种父系血缘集团——族。❶满 hala [‘原意为‘姓’]]

哈拉² hālā 沙特阿拉伯辅币名，88哈拉等于1‘里亚尔’(riyal)。4哈拉等于1‘库尔什’。❶英 halal [‘<阿拉伯语 ḥalāl, ‘合法的’]]

哈拉伯 hālǎbó ①一种西班牙舞蹈。②一种现代墨西哥舞蹈，跳舞的男子身穿古骑士服装，女子身穿农民服装。❶西班牙 jarabe [‘本义为‘糖浆’<阿拉伯语 sharāb]]

哈拉哈 hālāha 用一些羊的背关节做的一种玩具，类似抓石子。图蒙 šagai xarbaax

哈拉海 hālāhǎi 牧区的一种野菜。图蒙 xalgai

哈拉卡 hāldǎkǎ 不见于圣经的口述法令或仪式。图英 Halakha, Halacha [< 希伯来语 halākāh, ‘遵循的规则’ < halākāh, ‘去’]

哈拉嗦 hālǎsuǒ 好。图俄 xopome

哈拉宗 hālǎzōng 俗名净水龙、清水龙，一种食用水的消毒剂，分子式 $\text{CaF}_4(\text{SO}_2\text{NCl}_2) \cdot \text{COOH}$ 。又作‘哈拉松’。图英 balazone [< halo- (< 希腊语 hals (生格 halos), ‘盐’，引申为‘海’) + azo- (< azote < 法语, G. de Morveau 创造的新词 < 希腊语 α-, ‘不’ + zōē, ‘生命’：此种气体不能维持生命，故名)]

哈喇 hā lǎ 黑。又作‘合刺’。图契丹 khara [与蒙语 *qara* (‘黑’) 有联系]

哈喇赤 hā lǎ chī 了望人，元代官名。又作‘哈刺赤、哈赤、郤刺赤、合刺赤’。图蒙 xaragulči

哈喇呢 hā lǎ ní 一种上等罗纱。图俄 xamat [< 阿拉伯语 halāt]

哈刺 hā là 黑；黑暗。又作‘喀喇、哈喇、卡拉’。图蒙 xar(a), kar(v)

哈刺安 hā lǎ ān → 卡伦² (171 页)

哈刺抽 hā lǎ chōu 平民，蒙古汗国时期的牧民群众。图蒙 xaramči

哈刺忽迷思 hā lǎ hū mī sī 加工去杂的纯马乳。图蒙 kara kūmij

哈刺力气 hā lǎ lì qī → 呵刺吉 (136 页)

哈勒巴 hā lè bā 琵琶骨，肩胛骨。又作‘哈喇巴’。图满 halba

哈勒瓦 hā lè wǎ 一种油质酥糖，用芝麻、花生、胡桃等做成。又作‘哈尔娃’。图俄 xalva

哈雷奥 hā léi ào 一种活泼的、手持响板的西班牙单人舞，起舞时，观众多拍掌以助兴。图西班牙 jalao

哈雷彗星 hā léi huì xīng 著名的周期彗星，最近一次出现在 1910 年。又作‘卜列彗星’。图英 Halley's comet [由预

告此一彗星轨道及运行周期的英国天文学家 Edmund Halley (1656 — 1742) 而得名]

哈里发 hā lǐ fā 穆罕默德继承人的称号，是中世纪伊斯兰国家政教合一的领袖。又作‘哈里法、哈利发’。图阿拉伯 khalifa [< 阿拉伯语 khalīfah, ‘继承者’ < khalefa, ‘继承’]

哈里杰教派 hā lǐ jié jiàopài 伊斯兰教的分离派。参看‘穆尔太齐赖派 (250 页)’。

图阿拉伯 khārij (‘分离者，出来的人’)

哈利路亚 hā lǐ lù yà 犹太教和基督教的宗教用语，意为‘赞美你，主！’又作‘哈雷鲁亚、亚肋路亚、亚勒路亚’。图英 halolujah, hallelujah [< 晚期拉丁语 (教会) alleluja < 希腊语 (教会) hallelouia < 希伯来语 hallelu-yōh < hallelu, ‘赞美 (祈使语气)’ + yōh, ‘耶和華’]

哈利斯呢 hā lǐ sī nī → 海力斯 (133 页)

哈林 hā lín ① $\frac{3}{4}$ 拍子的挪威舞曲。② 两拍子的一人至三人的挪威舞蹈。又作‘哈林格’。图英 halling [< 挪威语, <? Hallingdal, 此种音乐和舞蹈最为风行的地方]

哈罗 hā luó 喂 (呼喊声)。又作‘哈囉’。图英 hello, Lolla, hollo, hellos, hullo, hulloo [< 法语 holà < ho, ‘啊’ + là, ‘那里’ < 拉丁语 illuc, ‘那里’]

哈洛卡因 hā luò kǎ yīn 一种眼科用的局部麻醉剂，分子式 $\text{C}_{13}\text{H}_{22}\text{N}_2\text{O}_2$ ，也叫‘芬那卡因’ (phenacaine)。又作‘河洛卡因’。图英 holocaine [< Holocaine, 商标名 < holo- (< 法语 < 拉丁语 < 希腊语 holos, ‘完整的’ < 印欧语词根 *sola-, ‘保存得很好的，完整的’) + cocaine (< coca + -ine)]

哈马丹风 hā mǎ dān fēng 从十二月到翌年二月自撒哈拉沙漠地带吹向非洲西海岸的干燥并混有尘砂的热风。又作‘哈麦丹风’。图英 harmattan [< 西班牙语 harmatán < 西非加纳语 karamata < 阿拉伯语 harām, ‘严禁的或有害的东西’]

哈麦新风 hā mài xīn fēng 埃及春季从沙

漠吹来的干热风。○俄 *хамсин* [\langle 阿拉伯语]

哈梅拉碱 *hāmélǎjiǎn* 芸香碱，分子式 $C_{13}H_{14}N_2O$ 。又作‘哈梅灵’。○英 *harmalin(e)* [\langle 新拉丁语 *harmala* \langle 希腊语 *harmala* \langle 阿拉伯语 *harmaḥ*，单数 *harmalah*，可能最终 \langle 希腊语 *mōly*，‘芸香，大蒜，传说中的魔草’]

哈门纽底斯 *hāménniǔdīsi* 《圣经》解释学。○英 *hermeneutics* [\langle 希腊语 *hermeneutikos* \langle *hermeneuein*，‘解释’ \langle *hermeneus*，‘解释者’]

哈梦尼阿谟 *hāmèngníāmó* 小型簧风琴，又作‘哈谟纽姆’。○英 *Larmonium* [\langle 法语：法国风琴制造者 *Debain* (1809—1877) 如此命名 \langle *harmonie*，‘和谐’]

哈迷 *hāmí* 元代官名。○蒙 *xabar*

哈纳 *hānà* 帐幕的木墙，又作‘哈那’。○蒙 *xana*

哈能油 *hānéngyóu* 一种由松节油、愈疮木酊、罂石酒精、琥珀油和丁香油配制而成的药剂，用作局部抗湿疹剂。○英 *Haarlem oil*, *Haarlem drops* [因自 1672 年起在荷兰西北部城市 *Haarlem* 配制此种药剂，故名]

哈普宁艺术 *hāpǔníng yìshù* 原指一桩事件，现用以指目的在于使观众感到惊奇和意外的、无意义的舞台演出。○英 *happening* [\langle *happen* \langle 中古英语 *happenen* \langle *hap* + *-en*]

哈普细科特 *hāpǔxìkètè* 一种键盘乐器，钢琴的前身。○英 *harpsichord* [\langle 已废法语 *harpechorde* 或意大利语 *arpicordo* \langle *arpa* (晚期拉丁语 *harpa* \langle 日耳曼语 *harpa* \langle 印欧语词根 $*(s)kerb(h)-$ ，‘弯曲；弄弯’) + *corda* (\langle 拉丁语 *chorda* \langle 希腊语 *chordē*，‘肠线，弦，绳索’ \langle 印欧语词根 $*gher-$ ，*ghorna*，‘肠’)；-s- 是插入的]

哈乞汗斯重机枪 *hāqìkǎisi zhòngjīqiang* 一种法国陆军使用的、用空气冷却的半自动重机枪，又作‘霍贝凯斯重机枪’。○英 *Hotchkiss(gun)* [由美国发明家

Benjamin B. Hotchkiss (1826—1885) 而得名]

哈契奇板 *hāqìqíbǎn* 阿第盖人的民间打击乐器，类似我国的呱哒板。○俄 *пачка*

哈什教派 *hāshí jiàopài* → 哈西德派 ② (本页)

哈特非钢 *hātèfēigāng* 一种含锰 11—14% 的高锰钢。○英 *Hadfield steel* [由英国冶金学家 *Robert Abbott Hadfield* (1859—1940) 而得名]

哈提斯 *hātisi* 伊斯兰教创始人穆罕默德的言行录。○英 *hatti* [*hatti-sherif* 的缩略 \langle 土耳其语 *hatti-sherif* \langle 阿拉伯语 *hatt*，‘写作，手迹’ + *sharif*，‘高贵的’。另一说认为 *hatti-sherif* \langle 波斯语 *hattisharif*，‘圣书’]

哈威氏钢甲 *hāwēishì gāngjiǎ* 在煤气发生炉或其气体中加热后，钢的表面因渗碳而成为硬化的钢甲。○英 *Harvey armour plates* [由美国发明家 *H. A. Harvey* (1824—1893) 而得名]

哈西德派 *hāxidépài* ① 公元前三世纪至前二世纪犹太教中的一派，主张复兴犹太国。② 犹太教中的宗教神秘主义派别，一八世纪中叶在波兰创立，主张泛神论，又作‘哈什教派’。○英 *Hasidism* [\langle *Hasidim* \langle 希伯来语 *Hasidim*，复数，‘善男信女’，单数 *hasid*，‘一个虔诚的人’]

哈昔泥 *hāxīní* 阿魏，一种药用植物，又作‘哈昔尼’。○蒙 *gajui* [\langle 波斯语，因生产阿魏的波斯地名 *Gaini* 或 *Garna* 而得名]

哈昔牙 *hāxīyá* ① 圣人。② 主教的衔头。|| 又作‘哈昔’。○叙利亚 *hasia*

哈赞忽咱 *hāzànhūzá* 元代官名，主西域户籍之事。○蒙 *xaḷi xoḷo*

哈子伯克 *hāzǐbókè* 旧时维吾尔族官员，位在‘闪奇木伯克’之下。○维 *kazbeg*

镱 *hā* 金属元素，符号 *Hf*，原子序数 72。○英 *hafnium* [\langle 新拉丁语 \langle 拉丁语 *Hafnia*，‘哥本哈根的罗马名’]

▼哈巴(狗) hābā(gǒu) 狗的一种,供玩赏。

蒙 xaba, xab

哈达 hǎdá 藏族、蒙古族人民在迎送、馈赠、敬神以及日常交往礼节上使用的丝巾,分红、黄、蓝、绿、白等色,以白色为主。赠献哈达是表示敬意和祝贺。又作‘哈达克、哈德、仁喀’。藏[kha⁵⁵ta²⁶] (藏文转写为 kha btags)

哈士蟆 hàshìma 蛙类的一种,体灰褐色,生活在阴湿之处。干燥体以及雌性腹内的脂肪状胶质块,即哈士蟆油,可用作强壮剂。又作‘哈什蚂、哈蚧吗、哈什玛’。

满 hasima

hai

▼胺 hǎi 有机化合物的一类,是 NH₂OH 的羟基衍生物物的统称。英 hydroxylamin(e) [(<hydroxyl (<hydr-+oxygen + -yl) + amine)]

▼海拔 hǎibá 以平均海面做标准的高度。

日 海拔 kaibatsu

海波 hǎibō 五水合硫代亚硫酸钠,分子式 Na₂S₂O₅,纺织品漂白后用以去氯,也用作照相定影剂。又作‘海波’。英 hypo [hyposulphite of soda 的缩略形式]

海波齿轮 hǎibō chǐlún 一种外形如螺旋伞的齿轮,但它的两轴不相交。这种齿轮运转时没有噪音而且负荷能力较强。也叫准双曲面齿轮。英 hypoid gear [hypoid 为 hyperboloidal 的缩略形式 <hyperboia (<新拉丁语 <希腊语 hyperbolē, ‘投出范围,超过’ <hyper-ballein, ‘投出范围’ <hyper-+ballein, ‘投掷’) + -oid + -al]

海卜梯思 hǎibǔ tīsi →希卜梯西(367页)

海昌蓝 hǎichāng lán ①蓝色染料的一种,由氨基经硫化而制成,多用来染棉布。②用此种染料染成的布。英 hydron blue

海代恩 hǎidài'ēn (美国的)一种火箭发动燃料。英 hydyne

海得罗几奴 hǎidélúojīnú 对苯二酚,一种白色结晶化合物,分子式 C₆H₄(OH)₂,照相用的显影剂。又作‘氢醌、醌醇’。英 hydroquinone [(<hydro-+quinone (<quinic acid + -one)]

海地 hǎidì →赫登马(137页)

海尔曼达德 hǎi'ěrmàndádé 兄弟会,中世纪西班牙各城市公社与农村公社结成的同盟。英 hermandad [(<西班牙语,原义为‘兄弟会’ <hermano, ‘兄弟’ <拉丁语 germanus)]

海菲尔 hǎifēi'ěr 北非地区为积蓄雨水和保持地下水位而临时建造的池塘。英 haffir

海克米突街害 hǎikè mǐtūjiēhài 平方百米。法 hectomètre carré

海克脱阿尔 hǎikètuō'ǎ'ěr 公顷,等于100公亩或150市亩或10,000平方米。又作‘海克脱、合搭尔’。法 hectare [(<hecto- (<希腊语 hekaton, ‘百’) + are (<拉丁语 area, ‘空地,庭院’ <arere, ‘使干燥’)]

海克脱克兰姆 hǎikètuōkèlánmǔ 百克,公厘,1/10公斤。又作‘海克脱格兰姆、黑达格郎瓦’。法 hectogramme [(<hecto- (<希腊语 hekaton, ‘百’) + gramme (<晚期拉丁语 gramma, ‘两个古希腊小银币的重量’ <希腊语 gramma, ‘小分量’,原义为‘书写的东西’ <graphein, ‘书写’ <印欧语词根 *gerebh-)]

海克脱立脱尔 hǎikètuōlìtuō'ěr 百(公)升,等于26.418加仑或2.8378蒲式耳。又作‘黑达立得耳’。法 hectolitre [(<hecto- (<希腊语 hekaton, ‘百’) + litre (<litron, ‘已变的计量单位’ <中古拉丁语 litra <希腊语 litra, ‘一磅’)]

海克脱米突 hǎikètuōmǐtū 百米。又作‘海克迈当、海克米突、黑达米突’。法 hectomètre [(<hecto- (<希腊语 hekaton, ‘百’) + mètre (<古法语 <拉丁语 metrum <希腊语 metron, ‘测量’ <印欧语词根 *mē-, ‘区分,测量’)]

海来 hǎilái → 赫勒 (137 页)

海乐尔 hǎilè'ěr → 赫勒 (137 页)

海里木 hǎilīmù 解放前维吾尔族一些上层女子名字后面所加的称号, 意为夫人、小姐。[**图**维 hiniim [**<**波斯语]

海力蒙 hǎiliméng 一种毛织物, 花纹作人字形如青鱼骨状, 适于做春秋季节外衣用。[**图**英 herringbone [**<** *herring* (**<** 中古英语 *hering* **<** 古英语 *hering*, *hiring*) + *bone* (**<** 中古英语 *bon*, *ban*, *bane* **<** 古英语 *bān*)]

海力斯 hǎilisi 一种适于作春秋季节外衣用的杂色手织纯毛软呢, 出产于外哈里斯岛, 又作‘赫黎斯呢布、哈里斯呢’。[**图**英 Harris tweed [**由**原产地苏格兰西方 Outer Hebrides 群岛中最北端的 *Harris* 岛而得名]

海利空 hǎilíkōng 铜管乐器, 一种可以挂在肩膀上吹的 E 型低音大圆喇叭, 又作‘海力空、黑里康’。[**图**英 helicon [**<** 拉丁语 **<** 希腊语 *Helikon*, 可能 **<** *helico-* (**<** 希腊语 *helix*, ‘螺旋’ **<** *helissein*, ‘旋转’ **<** 印欧语词根 **wel-*, ‘旋转, 搓捻’) + 随意的词尾: 由形状而来]

海鲁白 hǎilǔbái 阿拉伯地区重量单位, 等于 0.027 克。[**图**阿拉伯 *hurūba*]

海罗芬 hǎiluófēn 一种无燃烧性的普通鼻吸麻醉剂。[**图**英 halothane [**<** *halo-* + *ether* + *-ane*]

海洛因 hǎiluòyīn 二乙酰吗啡, 分子式 $C_{17}H_{19}O_5N$, 白色晶体, 味苦有毒, 医药上用作镇静、麻醉剂。又作‘海洛英、安洛因’。[**图**德 Heroin (商标名)]

海玛姆 hǎimǎmǔ 伊朗的公共浴室。[**图**英 *hamam*]

海药 hǎiyào 一种草本植物, 即凤仙花, 或称指甲花, 花和种子均可入药。[**图**阿拉伯 *hinna*]

海氏层 hǎishìcéng → 亥维赛层 (本页)

海索草 hǎisuǒcǎo → 斐梭浦 (100 页)

海特罗尔 hǎitèluó'ěr 染料中间物, 即四甲二氨基二苯基甲醇, 分子式 RB^1CHOH 。[**图**英 hydrol [**<** *hydr-*, ‘水’

+ *-ol*]

海图鲁代讷密斯 hǎitúlǔdàinènmǐsī 流体力学, 液体动力学。[**图**英 hydrodynamics [**<** *hydro-* (**<** 希腊语 *hydōr*, ‘水’) + *dynamics* (**<** 法语 *dynamique* **<** 希腊语 *dynamikos* **<** *dynamis*, ‘动力, 力量’ **<** *dynasthai*, ‘能够’)]

海希尔 hǎixī'ěr ①己基, 一种不等的烓根, 分子式 C_6H_{13} , 己烷的根。②六硝炸药, 六硝基二苯胺。|又作‘海西尔’。[**图**英 hexyl [**<** *hex(a)-* (**<** 希腊语 *hex*, ‘六’) + *-yl* (**<** 希腊语 *hylē*, ‘木头, 物质’)]

海乙那 hǎiyǐnà 鬣狗, 土狼, 一种凶猛的食肉兽。又作‘意夜纳’。[**图**英 hya-na, hyena [**<** 拉丁语 *hyaena* **<** 希腊语 *hyaīna*, ‘鬣狗’, 原义为‘母猪’ (因其有猪一般的鬃毛, 故名) **<** *hys*, ‘猪’ (+ *-aina*, 阴性后缀) **<** 印欧语词根 **sus*, ‘猪’]

▼亥俄辛 hǎi'éxīn 莨菪碱, 分子式 $C_{17}H_{21}O_4N$, 一种神经镇定剂。[**图**英 hyoscin(e) [**<** *hyoscyamus* (**<** 拉丁语 *hyoscyamus*, ‘一种有毒的茄科植物’ **<** 希腊语 *hyosk-yamos* **<** *hys*, ‘猪’ + *kyamos*, ‘豆’) + *-ine*]

亥夫纳灯 hǎifūnàdēng 一种燃烧醋酸戊烷基的灯。[**图**英 Hefner lamp [**由**发明者德国物理学家 F. von Hefner-Alteneck (1845—1904) 而得名]

亥纳值 hǎirèzhi 表示油脂中所含不溶于水的脂肪酸的百分比的数值。又作‘亥氏值’。[**图**英 Hefner value, Hefner number]

亥维赛层 hǎiwéisài céng 约在 60 英里的高空, 是电离层中的 E 区, 通常被称作 E 电离层 (E layer)。又作‘海氏层’。[**图**英 Heaviside layer [**由**英国物理学家 Oliver Heaviside (1850—1925) 而得名]

▼氦 hǎi 气体元素, 符号 He, 原子序数 2。[**图**英 helium [**<** 新拉丁语 **<** 希腊语 *hēlios*, ‘太阳’ **<** 印欧语词根 **sawel-* (另有异体 **swen-*, ‘太阳’)]

han

▼汗达罕 hāndáhǎn 驼鹿, 麋鹿, 俗称‘四不象’。又作‘堪达罕、堪达汉、汗’。图语 kandahan

▼汗¹ hán →可汗(184页)

▼寒带 hándài 南极圈、北极圈以内地带, 气候寒冷。图语 寒带 kantai [意译英语 the frigid zones; the arctic regions]

寒流 hánliú 从高纬度流向低纬度的洋流。图语 寒流 kanryū [意译英语 cold current]

寒武利亚纪 hánwǔliǎjì 地质年代古生代的第一个纪。又作‘寒武纪’。图英 Cambrian period [＜Cambria＜中古拉丁语 Cumbria 的异体＜古凯尔特语 Combrogēs 的词根, 原义为‘同国人, 同胞’＜com, ‘同’+brog, ‘土地’]

▼罕 hǎn →可汗(184页)

罕伯舞 hǎnbówǔ 一种达斡尔族民间舞蹈, 舞姿豪放有力。图语 达斡尔 hakim-ballog

罕达罕 hǎndáhǎn 驼鹿, 麋鹿。图蒙 xandagai

罕都维 hǎndūwéi →汉厥怀脱(本页)

▼罕 hǎn 人造放射性元素, 符号 Ha, 原子序数 105。图英 hahnium [由德国物理学家 Otto Hahn (1879—1968) 而得名]

▼汉堡包 hànǎobāo 用牛肉馅做成的小包。图英 hamburger, hamburg [初作 Hamburg steak, 由联邦德国北部海港 Hamburg 而得名]

汉厥怀脱 hànjuéhuáituō 重量单位, 在美国等于 100 磅, 在英国等于 112 磅: 缩写作 cwt. 我国通常指 112 磅。又作‘汉厥韦特、亨特威、罕都维、会(担)’。图英 hundredweight [＜hundred (＜中古英语＜古英语, 与古撒克逊语 hunderod, 古斯堪的纳维亚语 hundrath 同源＜原始日耳曼语词根 *hund-, ‘100’＜印欧语词根 *kmtō-+*rath-, ‘计数’＜印欧语词根 *rē-, ‘装置, 连接’) + weight (＜中古英语 weicht, 由 weien

(‘量’)而来的变形＜古英语 wikt＜wegen, ‘搬运, 负担’＜印欧语词根 *uegʰi-, ‘移动, 拖拉’)]

汉泊夏羊 hàn pō xià yáng 一种体大、肉厚、无角、短毛的绵羊。图英 Hampshire (Down) [＜Hampshire, 英格兰南海岸的郡名]

汉志 hànzhì →哈吉(129页)

▼汗² hàn ①解放前维吾尔族一些上层男子名字后面所加的称号。②维吾尔族表示女性的称号, 用在名字末尾。图语 han [＜突厥语]

汗栗太 hàn lì tài 佛教用语。心脏, 心, 真心, 坚实心。又作‘汗栗驮、干栗太、干栗驮、纪哩驮、央典驮、迄利多、纪哩陀耶、乾栗驮、仁里’。图梵 hṛd, hṛdaya

▼旱金 hàn jīn 一种植物, 花似人字, 金黄色。图契丹

▼谿盖 hàn gài 气候温和、草木丰盛的丘陵地带。图蒙 xangai

hang

▼抗格隆 háng gé lóng →昂格隆(22页)

▼航空母舰 háng kōng mǔ jiàn 作为海军飞机海上活动基地的大型军舰。装载飞机, 并有供飞机起飞降落用的跑道, 也装有自卫用的炮。图日 航空母艦 kōkū-bokan [意译英语 aircraft carrier]

hao

▼毫安培 háo'ānpéi ‘安培’的千分之一。又作‘毫安’。图英 milliamperé [＜milli-+ampere]

毫安培计 háo'ānpéijì 测量 1/1000 ‘安培’的仪器。又作‘毫安计’。图英 milliammeter, milliamperemeter [＜milli-+ampere+meter]

毫巴 háobā ‘巴’的千分之一, 或每平方厘米一千达因(用于计算大气压)。图英 millibar [＜milli-+希腊语 baros, ‘重量’。另一说认为＜milli-+barometer, ‘气压计’]

毫法拉 háofǎlǎ ‘法拉’的千分之一。○英 millifarad [*< milli- + farad*]

毫伏特 háofútè ‘伏特’的千分之一。又作‘毫伏’。○英 millivolt [*< milli- + volt*]

毫伏特计 háofútèjì 一种测量毫伏特的电压计。又作‘毫伏计’。○英 millivoltmeter [*< millivolt + -meter*]

毫伽 háogā ‘伽’的千分之一。约为地球表面引力的标准加速度的二百万分之一。○英 milligal [*< milli- + gal*]

毫高斯 háogāosī 磁力的单位。‘高斯’的千分之一。○英 milligauss [*< milli- + gauss*]

毫亨利 háohēnglǐ ‘亨利’的千分之一。又作‘毫亨’。○英 millihenry [*< milli- + henry*]

毫吉柏 háojíbó 磁力的单位。‘吉柏’的千分之一。○英 milligilbert [*< milli- + gilbert*]

毫言格尔 háojíégé'ěr 秃子。○蒙 xojigar, xojigar

毫居里 háojūlǐ ‘居里’的千分之一。又作‘毫活’。○英 millicurie [*< milli- + curie*]

毫克 háokè →密理克兰姆(240 页)

毫朗伯 háolǎngbó ‘朗伯’的千分之一(光度的实用单位)。○英 millilambert [*< milli- + lambert*]

毫雷姆 háolíémǔ 10^{-3} 雷姆。○英 millirem [*< milli- + rem*]

毫米 háomǐ →密理米突(240 页)

毫糯索 háonuòsuǒ 糯米年糕。‘毫’意为饭；‘糯索’意为甑子不花。○傣 [xǔu¹³ ðok³⁵ so¹¹]

▼豪格海 háogéhǎi 液量单位。英国等于 52.5 加仑，美国等于 63 加仑。○英 hogshhead [*< 中古英语 hoggeshede*，本义为‘猪头’；命名原因未详]

豪豪巴 háoháobā →雀雀巴(145 页)

豪斯牌 háosīpái 英国军队中玩的一种牌戏。由袋中取出有号码的牌放在有相当号码的盘上，以能先排成一系列者为胜。○英 house [*< 中古英语 hous < 古英语*

hus, 与德语 haus (古代高地德语 hūs) 同源<印欧语 *(s)keus-<词根 *(s)keu-, ‘覆盖’]

豪踏 háotà →贺蹉(137 页)

▼好得格沁 hǎodégéqìn ① 蒙族专为治病而举行的宗教舞。② 丑角。○蒙 xodu-guǐn

好极三文治 hǎojísānwénzhì 一种切开长卷面包并填进丰富的馅儿如冻肉、乳酪、洋葱、莴苣和番茄的大三明治。○英 hoagi, hoagy [*< ?=hero sandwich*]

好来宝 hǎoláibǎo 蒙古族的一种民间说唱，有独唱、齐唱、重唱、合唱等形式，有时还夹有快板节奏的说白。用四胡、二胡和马头琴伴奏。又作‘好力宝’。○蒙 xolboga; xolboo (口语)

好莱坞 hǎoláiwū 美国加利福尼亚州洛杉矶市的一区，因一度成为美国电影制片厂的中心，故用以指称美国电影业或美国电影界等。○英 Hollywood [*< holly (< 中古英语 holē, hōlin < 古英语 holegn < 印欧语词根 *kel-, ‘刺’) + wood (< 中古英语 wode < 古英语 wudu, 初作 uidu, 与古代高地德语 wit 同源<印欧语词根 *widhu-, ‘枕’)]*

好勒登 hǎolèdēng 快。○蒙 xurдан

▼郝保伦 hàobǎolún 椿树。○蒙 xobulu

▼号外 hàowài 报社因需要及时报道某项重要消息而临时增出的小型报纸，不限定期出版的报纸顺序编号。○日 gōgai [意译英语 an extra edition]

▼浩特 hàotè 城；村寨；营子；居民点。○蒙 xota; xot (口语)

he

▼河梨恒鸡 hēlídóji 即‘诃黎勒’。果名，佛教五药之一，大如枣，味苦。原义为天主将果。又作‘诃梨得积’。○梵 haritaki 诃黎勒 hēlilè 一种药用植物，学名 Terminalia chebula。果实可作收敛剂，主治久咳、久泻等症。又作‘诃梨勒、诃罗勒、诃梨替、阿黎勒、诃黎勒、荝林、诃子、诃林’。○阿拉伯 balileh; 一説

来自波斯 *halila*

▼诃利 *hēlì* 狮子。又作‘河梨、噉里’。蒙 *hari*

诃罗诃罗 *hēluóhēluó* → 呵拉呵拉 (本页)

诃吒迦 *hēzhājiā* → 呵吒迦 (本页)

▼阿拉呵拉 *hēlāhēlā* 一种烈性毒药。又作‘河罗诃罗’。蒙 *hālāhala*

呵刺吉 *hēlòjī* 甜酒的一种。又作‘哩助、哈刺力气’。蒙 *araki, ariki*

阿梨勒 *hēlìlè* → 河黎勒 (135 页)

阿吒迦 *hēzhājiā* 药名, 金色水。佛教传说出于山中井内, 诸龙守护, 得此药饮者可成仙。又作‘诃吒迦’。蒙 *hātaka*

▼噉里 *hēlǐ* → 诃利 (本页)

▼禾失 *héshī* 仓房, 围栏, 篱笆。蒙 *xasiya; xasan* (口语)

▼和不斯 *hébùsī* → 火不思 (145 页)

和必斯 *hébìsī* → 火不思 (145 页)

和服 *héfú* 日本的民族服装。日 *wafuku*

和伽罗 *héjiālúo* → 毗伽罗 (274 页)

和伽罗那 *héjiālúnà* → 毗伽罗 (274 页)

和罗那 *hēluónà* → 毗伽罗 (274 页)

和南 *hénán* ①合掌作礼。②赞扬, 崇拜。又作‘婆南、烦淡、槃谈、槃那寐、末捺南、辟弹南、畔睇、伴题、伴谈、盘茶味’。蒙 *vandana*

和尚 *héshàng* 佛教的亲教师, 一般用来指出家修行的男性佛教徒。印度作为师父的俗称; 中国作为佛教师长的尊称。参看‘乌波底夜耶’、‘和社’。又作‘和上’。蒙 *upādhyāya*; 一说古于阗 *khosha* < 梵俗? ‘乌社’ < 梵语 *upādhyāya*。

和社 *héshè* 即‘和尚’。古于阗语中对‘乌社’的转讹。‘乌社’则由‘乌波底夜耶’转讹而成。又作‘和闐、訶社’。蒙古于阗 *khosha* [< ? 梵俗 ‘乌社’ < 梵语 *upādhyāya*]

和硕 *héshuò* 原意为方隅一角之地, 后转为封地、封王、被封为的意思。后又专指清代宗室十等爵位中的第一等, 即和硕亲王。又作‘胡沙、火’。满 *hošo*

和硕格格 *héshuògége* 清代和硕亲王之女的封号, 即郡主。满 *hošoi gege*

和团 *hétuán* 城。女真 *heton*

和文 *héwén* 日本文。日 *wabun*

和赞那 *hé zànnà* 希伯米人赞美上帝的呼声和祈祷用语。又作‘和散那、和散那、喇嘛那、贺三纳’。英 *hosanna* [< 中古英语 *osanna* < 古英语 < 晚期拉丁语 (教会) < 希腊语 (教会) *hōsanna* < 希伯来语 *hōshē‘āh nā, 意为‘拯救(我们)吧, 我们祈求’]*

和卓 *hé zhuō* ①对伊斯兰教教祖穆罕默德后代及伊斯兰教学者的尊称, 即圣裔。

②新疆和中亚地区伊斯兰教封建上层人物的自称, 即贵族。又作‘和加’。维

hoja [< 波斯语 *huwajah*]

▼喇嘛哪 *hésànnǎ* → 和赞那 (本页)

▼合搭尔 *hé dǎ'ér* → 海克脱阿尔 (132 页)

合敦 *hé dūn* → 可敦 (184 页)

合孩 *hé hái* 猪。蒙 *gaxui*

合罕¹ *hé hǎn* → 可汗 (184 页)

合罕² *hé hǎn* → 哈罕 (129 页)

合俱录 *hé jùlù* 英勇而有声望的人。突厥 *alp külüg*

合刺 *hé là* → 哈喇 (130 页)

合刺赤 *hé làchì* → 哈喇赤 (130 页)

合刺章 *hé làzhāng* 元代官名, ‘合刺’意为黑, ‘章’或系‘蔡’的转音。蒙 *xara*

合哨 *hé shào* 部落, 旗。蒙 *xošco*

合屯 *hé tún* → 可敦 (184 页)

▼部刺赤 *hé làchì* → 哈喇赤 (130 页)

▼訖差怛罗¹ *hé chā dáluó* → 佛訖差怛罗 (103 页)

訖差怛罗² *hé chā dáluó* → 剌多岁 (63 页)

訖干 *hé gān* 依倚。鲜卑

訖里 *hé lǐ* → 汗栗太 (134 页)

訖哩陀耶 *hé lǐtuóyē* → 汗栗太 (134 页)

訖真 *hé zhēn* 三十。契丹 *ruč'in*

▼何勒内斯卡 *hé lè nèisīkǎ* 一种作数据处理用的穿孔卡。英 *Hollerith card* [由十九世纪 *Hollerith machine* 的发明者 *H. Hollerith* 而得名]

▼荷尔蒙 *hé'ěrméng* 激素。内分泌腺分

泌的微量有机物，其制剂在医药和畜牧业中都有重要用途。又作‘荷尔蒙、荷尔蒙、荷蒙’。图英 hormone [[< 希腊语 *hormōn*, *hormān* (‘刺激，使兴奋’) 的现在分词 < *hormō*, ‘冲动’ < 印欧语词根 **scr-*, ‘流出’]

荷克节 *hékèjié* 基督教复活节后的第二个星期一和星期二。图英 Hocktide [[< *Hock-* (< *Hock-day*, *Hock Tuesday*) + *tide*, ‘节期’]

荷赖耶吗 *hélàiyēluè* 皇族的一员。图英 royal [[< 中古英语 *roial* < 古法语 < 拉丁语 *regalis* < *rex* (主格 *regis*), ‘国王’ < 印欧语词根 **reǵ-*, ‘直的，领导，指挥’]

荷鲁哇 *hélǔwā* 法国国王。图法 *roi* [[< 拉丁语 *reg-em*, *rex*, ‘国王’ < 印欧语词根 **reǵ-*, ‘直的，领导，指挥’]

▼河鼻旨 *hébízhǐ* → 阿鼻(地狱)(1页)

河黎勒 *hélíle* → 河黎勒(135页)

河洛卡因 *héluòkǎyīn* → 哈洛卡因(130页)

▼曷剌斡 *héànlí* → 阿兰若(6页)

曷剌真 *hélàozhēn* 骑兵。图鲜卑 *allaçin*

曷利孛 *héliná* 鹿，羚羊，麋，雄鹿。图梵 *hariṇa*

曷拶多 *héluóduō* 义理。又作‘阿也、日迦他、阿随(‘沔’有时能作‘施’)’。图梵 *ārtha*

曷姆 *hénmǔ* → 欧姆(263页)

▼核勒宁 *hélèníng* ① 一种白色结晶中性物质，采自土木香 (*Inula helenium*) 的根中；土木香脑。② 一种有毒中性化合物，分子式 $C_{20}H_{26}O_6$ ，欧嚏草 (*Helenium autumnale*) 的活性素。图英 *helenin* [[< *Helenium* < 拉丁语，‘土木香’ < 希腊语 *helenion*，可能 < *helene*, ‘篮子’；与希腊语 *helix* (‘弯曲的，螺旋形的’), *helissein* (‘转动，扭转’) 同源]

核列斯酒 *hélìesǐjiǔ* 一种白葡萄酒。图俄 *херес*

▼贺达 *hèdá* 一种 3/4 拍子的西班牙快速舞蹈。又作‘豪塔、霍达舞’。图英 *jota* [[< 西班牙语 < 古西班牙语 *sota* < *solar*,

‘跳舞’ < 拉丁语 *saltare*, ‘跳’ *salire* 的反复动词 < 印欧语词根 **sel-*, ‘跳跃’]

贺敦 *hèdūn* → 可敦(184页)

贺尔蒙 *hè'ěrméng* → 荷尔蒙(136页)

贺浦力特 *hèpǔlìtè* 古希腊的一种披甲步兵。图英 *hoplite* [[< 希腊语 *hoplitēs* < *hoplon*, ‘工具，武器’ < *hepein*, ‘预备，照顾’ < 印欧语词根 **sep-*, ‘关心’]

贺若 *hèruò* 忠贞。图鲜卑

贺三纳 *hèsānnà* → 和赞那(136页)

▼赫登马 *hèdēngmǎ* 一种刺激性微弱的芳香剂，又作‘海地’。图英 *Hedonoma* [[< 新拉丁语，据说系由希腊语 *hēdys* (‘甜蜜’) + *osmē* (‘气味’) 就格构成，暗指这种芳香的花]

赫迪夫 *hèdífū* 1867—1914 年间土耳其在埃及的总督的称号。图英 *khedive* [[< 法语 *khédive* < 土耳其语 *khidiv* < 波斯语 *khādiv*, ‘王子，统治者’]

赫杜塞克杯 *hèdùsàikèbēi* 世界乒乓球锦标赛混合双打奖杯。图英 *Heydusek Frizo*

赫尔 *hè'ěr* 先生，阁下。图德 *Hehr* [原为 *hehr* (‘高贵的，可敬的’) 的比较级，与古英语 *har* 同源 < 印欧语词根 **kei-*, 用以表示暗色、灰色、棕色的字眼]

赫新尔兹 *hèkè'ěrhóng* 一种木制的双簧管。图德 *Heckelphon* [约在 1904 年德国人 W. *Heckel* 创制此种木制管乐器，因而得名]

赫拉勒 *hèlǎlè* 沙特阿拉伯货币单位，等于 1/100 里亚尔。图英 *halala*, *halalah*

赫勒 *hèlè* ① 捷克斯洛伐克社会主义共和国辅币名，100 赫勒等于 1 克朗 (*koruna*)，*Heller* 也拼作 *haler*。② 1925 年以前在奥地利使用的一种青铜辅币。③ 十三世纪时，在德、奥、瑞士等地使用的一种小银币。|| 又作‘海来、海乐尔’。图英 *heller* [[< 德语 < 中古高地德语 *laller*, *Haller pfenninc* (‘Hall 的便士’) 的省略形式：约在 1208 年在 Swabia (今联邦德国西南部地区名，古时为公爵领地) 的 *Hall* 首先铸造，故名]

赫黎斯呢布 *hèlísī nǐbù* → 海力斯(133

页)

赫列额 *hèliè'é* 鸢, 鷂鹰。又作‘黑里额’。图蒙 *xairagana*

赫列夫 *hèlièfū* 谷物, 粮食。图俄 *хлеб*

赫鲁哨布鸟 *hèlǔshào bùniǎo* 一种非常丑恶的红眼睛老鹰, 样子象乌鸦, 但比乌鸦大得多, 能吃羊羔。图蒙 *xeroo šubuu*

赫罗拉契 *hèluólāqì* 炸药的一种。图俄 *хлоратит*

赫罗姆卡 *hèluómǔkǎ* 一种自然音阶的双排式手风琴。图俄 *хромка*

赫洛福斯 *hèluòfúsi* 苏联制造的一种杀虫剂。图俄 *хлорофос*

赫尼亚 *hèniyà* 疝气, 脱肠, 突逸(指器官或组织的全部或一部分突出的腹部开孔)。又作‘歇儿尼亚、歇尔尼亚’。图英 *hernia* [中古英语 < 拉丁语 *hernia*, ‘脱肠’ < 印欧语词根 **gher-*, ‘肠’]

赫芝波 *hèzhībō* 电磁波。图英 *hertzian wave* (参看‘赫兹’(本页))

赫兹 *hèzì* 振动频率的单位。每秒钟振动一次, 就是一赫兹, 又作‘赫耳兹、赫芝、赫’。图英 *hertz* [由德国物理学家 Heinrich Rudolph Hertz (1857—1894) 而得名]

▼赫列彗星 *hèliè huìxīng* → 哈雷彗星 (130 页)

▼褐刺篱 *hèlǎlǐ* 一种优质毛织物。又作‘褐刺篱、褐赖篱、褐赖篱’。图梵 *kārali*

hei

▼黑暗 *hēi'ān* 犀角。图马来 *bitam*

黑达格郎瓦 *hēidágélángwǎ* → 海克脱克兰泻 (132 页)

黑达立得耳 *hēidólídé'ěr* → 海克脱立脱尔 (132 页)

黑达米突 *hēidámǐtū* → 海克脱米突 (132 页)

黑兰基 *hēilánjī* 捕鱼用的叉子。图鄂温克 [*xialankhi*], [*khelanjkhə*]

黑劳士 *hēiláoshì* 古代斯巴达人的奴隶。图拉丁 *Helotes* [= *Hilotae*, 复数 < 希

腊语 *Helōtes*, 复数, 被认为 < *Helos*, *Laconia* 的城市, 其居民受斯巴达人的奴役, 但 < ? *heliskesthai* (‘被俘虏’) 的词根 < 印欧语词根 **wel-*, ‘撕, 伤害’]

黑里额 *hēilǐ'é* → 赫列额 (本页)

黑里康 *hēilíkāng* → 海利空 (133 页)

黑利基 *hēilījī* 晒肉干用的木杆。图鄂温克 [*heilitsai*]

黑列巴 *hēilièbā* 面包。又作‘列把、裂把’。图俄 *хлеб*

黑纳金 *hēinàjīn* 墨西哥产的龙舌兰的纤维, 可制绳。图英 *henequen*, *henequin* [< 西班牙语 *henequén*, *jeniquén* < 西印度群岛的阿拉瓦克语 *henequén*]

黑漆板凳 *hēiqībǎndèng* 丈夫(谐译)。图英 *husband* [< 中古英语 *husbonde*, ‘户主, 丈夫’ < 晚期古英语 *husbonda* < 古斯堪的纳维亚语 *hūsbondi*, 义为‘户主’ < *hūs*, ‘家’ + *bondi*, ‘世袭地保有人, 自由民’ < 较早的 *būmndi*, *būa* (‘居住’) 的现在分词 < 印欧语词根 **bheu-*, ‘生长, 发展’]

黑死病 *hēisǐbìng* 鼠疫。图日 黑死病 *kokushi-byō* [意译英语 *plague*; pest]

黑索今 *hēisuǒjīn* 三甲撑二硝基胺, 猛性炸药的一种, 多用以制造炮弹、炸弹。又作‘黑紫金、六素精’。图英 *hexogen* [< 德语]

黑牙查答哥 *hēiyáchádagē* 佛教用语。黑狱帝主。图蒙 *yamandaga* [< 梵语 *yamān taka*, ‘破坏者’]

黑孜买提卡尔 *hēizīmǎitíkǎ'ěr* 仆人。图维 *kizmetkar* [< 阿拉伯语 *hidmat*, 或波斯语 *hiamat* + 波斯语 *kar* (构词成分)]

heng

▼亨克尔机 *hēngkè'ěrjī* 第二次世界大战中德国使用的一种轰炸机。图德 *Heinkel* [由德国飞机制造家 Ernst Heinkel (1888—1958) 而得名]

亨利 *hēnglì* 电感的实用单位。当电路中的电量在一秒钟内的变化为一安培, 产

生的自感或互感的电动势为一伏特时，电路中的电感是一亨利。又作‘亨理，亨’。❶英 henry [由美国物理学家 Joseph Henry (1797--1878)而得名]

亨生 hēngshēng 在车后驾驶的一种双轮小马车。❶英 hansom (cab) [由英国发明家 John A. Hansom (1803—1882)而得名]

亨特威 hēngtèwēi →汉厥怀脱 (134 页)

▼亨鸣 hēngmíng 无线电收报机发出的连续不断的嗡嗡声。又作‘哼扰’。❶英 hum [＜中古英语 hummen, 采自拟声语源，如德语中的 kummel (‘野蜂’)、中古荷兰语中的 kummelen (‘嗡嗡声’)]

▼衍栳芭 hénghéngbā →霍霍巴 (145 页)

hong

▼红鲱鲤 hóngmóuli 红鲱鲤，学名 Mullus barbatus，生有红色或金色鳞片 and 两条触须。❶英 surmullet [＜法语 surmulet < 古法语 scormulet < scr, ‘红’ + mulet, ‘鲱鲤’ (＜拉丁语 mulus, ‘红鲱鲤’ < 希腊语 myllos, ‘一种鱼’ < 印欧语词根 *mel-, ‘深色的’)]

红机 hóngwù 酒。❶马来 anggur

hou

▼侯利筵 hóulìshàn 龟兹音乐用语，意为浊音，低音声，即变宫调。又作‘侯利筵、侯利筵’。❶龟兹 Orkandj; 一说来自梵 Pṣalḥa; 一说来自梵 vṛsa

侯尼子 hóuniyú 有福相的儿子。❶朝鲜

▼后 hòu 土。❶朝鲜

hu

▼呼毕勒罕 hūbílèhǎn 原意为神、佛的化身、转世、喇嘛的称号。又作‘胡毕尔罕、胡必尔汗’。❶蒙 xubilgan

呼多 hūdūo 英尺。❶俄 фута [＜英语 foot < 中古英语 fot < 古英语，与德语

fuss 同源 < 印欧语词根 *ped-, *pēd-, ‘脚，走’]

呼格诺 hūgénuò →胡格诺 (140 页)

呼拉 hūlā 欢呼声。❶瑞典 hurra

呼拉尔 hūlǎ'ér ①会议。②人民大呼拉尔是蒙古人民共和国的最高国家权力机关。❶蒙 xural

呼拉圈 hūlāquān 在跳呼拉圈舞摇摆臀部时，绕身旋转的一种轻圈。❶英 hula hoop [＜Lhula Hoop, < hula + hoop]

呼拉圈舞 hūlāquān wǔ 夏威夷草裙舞，土风舞。❶英 hula, hula-hula [＜夏威夷语]

呼兰 hūlán ①烧炕取暖。②炕内直通外格的烟肉。❶蒙 xulag

呼噜舞 hūlūwǔ 一种摇摆舞，跳时臀、臂、头及肩摆动，双脚则甚少或完全不摆动。❶英 frug

呼洛 hūluò 砌砂。❶波斯 furak

呼摩 hūmó →护摩 (141 页)

呼摩 hūmó →护摩 (141 页)

呼特巴 hūtèbā 伊斯兰教‘古尔邦节’的祷告。❶俄 xytān

呼图克图 hū túkè tú ①清政府授予藏族和蒙古族地区喇嘛教大活佛的封号，仅次于达赖和班禅。②原西藏地方政府僧官中最有权力者。|| 又作‘护都喀、胡图克图、胡土克图、库图克图’。❶蒙 xutugtu; xutagt (口语)。[藏语 [ho⁵⁵ tho⁶⁵ tho⁵⁵] 来自蒙语，意为‘有寿者’]

▼忽俊 hū'ǎn 妇女外衣，裙衣。❶满 hū-sihan

忽布 hūbù 蛇麻子，一种欧亚杂种的多年生草本植物的干果，健胃剂，也可用作啤酒中的芳香苦味剂。❶英 hop(s) [＜中古英语 hoppe < 中古荷兰语 hoppe (荷兰语 hop), 与古代高地德语 hopfo, 德语 hopfen 同源]

忽非 hūfēi 瓷，陶瓷的小瓶。❶满 hofin

忽哥 hūgē 轿子。❶蒙 soŋke, süx (口语)

忽拉忽拉舞 hūlāhūlāwǔ →呼拉圈舞 (本页)

忽刺罕赤 hūlàhǎnchí 元代捕盗的官员。

又作‘忽里哈赤’。蒙 *xulaganči*
 忽里勒台 *hūlǐlètái* 意为聚会、会议。原
 为氏族部落会议，蒙古兴起后，成为选举
 大汗与决定军国大事的贵族代表会议。
 又作‘库烈尔台、忽烈而台、富里尔答’。
 蒙 *xuralt, kuralta*
 忽鲁勃极烈 *hūlǔ bójíliè* 金代统领官。
 又作‘胡鲁勃极烈、忽鲁、胡鲁’。女
 真 *kuren begile* [*kuren* 意为‘总’，
begile 意为‘管理众人’]
 忽鹿麻 *hūlǔmá* → 苦鲁麻 (191 页)
 忽迷思 *hūmísì* 一种用马乳或骆驼乳发
 酵制成的饮料，亚洲鞑靼游牧民族经常
 饮用。鞑靼 *kumiz*
 忽木剌 *hūmùlà* → 胡木剌 (本页)
 忽舒 *hūshū* 野核桃。满 *hūsiha*
 忽兀儿 *hūwù'ér* 胡琴。蒙 *xugur*;
xur (口语)
 忽野檣默 *hūyěyánmò* 波斯皂荚。波斯
xaryadžambax
 ▼狐克斯特洛特 *húkèsitèluòtè* ①狐步舞。
 流行于美国的 $\frac{4}{4}$ 拍子的短步、急调的社
 交舞。②狐步舞舞曲。|又作‘狐克斯’。
 英 *fox trot* [*fox* < 中古英语 < 古英
 语，与德语 *fuchs* 同源 < 日耳曼语词根
 **fuh-*；可能 < 印欧语词根 **puh-*，‘厚毛
 的，浓密的’，*trot* < 中古英语 *trotten*
 < 古法语 *troter* < 古代高地德语 *trotten*，
 ‘踏’]
 ▼弧光 *húguāng* 电弧所发出的光，光度很
 强，带蓝紫色。日 弧光 *kokō* [意译
 英语 *arc (light)*]
 ▼胡必尔罕 *húbì'ěr hǎn* → 呼毕勒罕 (139
 页)
 胡毕尔罕 *húbì'ěr hǎn* → 呼毕勒罕 (139
 页)
 胡拨四¹ *húbōsì* → 火不思 (145 页)
 胡拨四² *húbōsì* 蒙古族古弹拨乐器。四
 根弦，外形似三弦但音箱较大略呈长方
 形，尖顶，腰部内收。蒙 *xubis, xubs*
 [*<* 突厥语 *qobuz, qūpuz*]
 胡不思 *húbùsī* → 火不思 (145 页)
 胡达 *húdá* 伊斯兰教的真主，被认为是
 万物的创造者，人类命运的主宰者。蒙

波斯 *Khuda*
 胡尔夫瓶 *hú'ěr fū píng* → 渥耳夫瓶
 (360 页)
 胡格诺 *húgénuò* 十六或十七世纪的法
 国新教徒。又作‘呼格诺’。英 *Hague-*
not [*<* 中古法语，原意为‘在日内瓦反
 对对 *Saroy* (今法国东南部的地区名，
 在意大利和瑞士的边境上。原为旧公国
 和 *Sardina* 王国的一部分，1860 年被法
 国吞并) 吞并的组织的支持者’；由该组
 织的领导者 *Hugues Besançon* 而改变
 了词形 < 较早的 *eidgnct* < 德语 *eidge-*
nosse，‘联合者，同盟者’；后来此名应月
 于在日内瓦的和加尔文改革派有关的新
 教徒]
 胡法 *húfǎ* 德顷，德国地积单位，等
 于 30 英亩。德 *Hufe*
 胡克 *húkè* 菲律宾人民抗日军的简称。
 英 *Huk* [*Hukbalahap* 的省略形式
 < *Hubbong Bayan Laban sa Hapon*，
 ‘人民抗日军’]
 胡里勒底倭 *hūlǐlèdǐwō* 关系，关联。拉
 丁 *relatio*
 胡卢 *húlú* < 方> 压槽锤，套柄铁锤，一
 种锻工用的工具，状似斧头，前端呈圆
 形。英 *fuller* [*<* ? 已废的 *full*，‘使
 圆，使完满’ < 中古英语 *full* < 古英
 语，与德语 *voll*，哥特语 *fulls* 同源 < 印
 欧语词根 **pel-*，‘充满’]
 胡芦巴 *húlúbā* 一种药用植物，种子(一
 名苦豆)可治肾亏虚冷、疝气等。又作
 ‘胡芦巴’。阿拉伯 *huiba; hulbah*
 胡卢遮那 *húlúzhēnà* 牛黄。又作‘瞿卢
 折那’。梵 *gorocanā*
 胡鲁 *húlǔ* → 忽鲁勃极烈 (本页)
 胡鲁勃极烈 *húlǔ bójíliè* → 忽鲁勃极烈
 (本页)
 胡洛真 *húluòzhēn* 带仗人，守卫官。蒙
 鲜卑 *yuraqčīn, 'uraqčīn*
 胡木剌 *hūmùlà* 景教徒的寺院，道院。又
 作‘忽木剌’。叙利亚 *'umra*
 胡木鑿 *hūmù móu* 辽代对青的称呼。契
 丹
 胡沙 *húshā* → 和硕 (136 页)

胡葵 húsuī 芫荽, 香菜, 一种有特殊香味的草本植物, 可作蔬菜和调味品。果实做香料, 也可入药。又作‘胡葵’。𐰽 伊兰 koswi, košwi, gošwi

胡同 hútong 小巷。又作‘衡衡’。𐰽 蒙 gadum

胡图克图 hútúkètú → 呼图克图 (139 页)

胡土克图 hútǔkètú → 呼图克图 (139 页)

胡赛儿 húzhàier 一种状如鸠的鸟。𐰽 蒙 xujaïr

▼湖拨四 húbōsi → 火不思 (145 页)

▼衡衡 hùtong → 胡同 (本页)

▼鹄里耐 húlǐpō 辽代诺密节。契丹国主于五月十三日诏令百姓有三天自由, 可以偷盗, 但所偷物品超过限额则要受处罚。𐰽 契丹

鹄社 húshè → 和社 (136 页)

鹄勿斯 húwùsī 星期四。又作‘温没司、温没司、温没斯’。𐰽 康居 Wrmzt, Ormuzd (一说 Ormuzd 可能为波斯语)

▼虎拨思 hǔbōsi → 火不思 (145 页)

虎伏 hǔfú 即滚轮, 一种运动器械。𐰽 英 hoop [< 中古英语 *hoope*, *hope*, *hop* < 古英语 *hop*, 与荷兰语 *hoep*、古弗里斯兰语 *hop* 同源 < ? 印欧语 **keub-* < 词根 **keu-*, ‘弯曲, 使成曲线’]

虎虎婆 hǔhǔpó 佛教所说八寒地狱之第五狱, 入者不能发声, 但喉中作‘虎虎婆’响。又作‘虎虎凡’。𐰽 梵 huhuva, hāhūdvara

虎列拉 hǔlièlā 霍乱, 一种急性传染病, 多由饮食传染, 症状是剧烈吐泻, 大便呈米泔水样, 发病突然, 死亡率高。又作‘虎力拉’。𐰽 英 cholera [< 拉丁语 *cholera*, ‘黄疸’ < 希腊语 *cholera*, ‘霍乱, 恶心’ < *cholē*, ‘胆囊, 胆汁’ < 印欧语词根 **ǵhel-*, ‘黄, 绿’]

虎列刺 hǔlièlà 霍乱。𐰽 日 虎列刺 korra
【音译荷兰语 *cholera* < 拉丁语 *cholera*, ‘黄疸’ < 希腊语 *cholera*, ‘霍乱, 恶心’ < *cholē*, ‘胆囊, 胆汁’ < 印欧语词根

**ǵhel-*, ‘黄, 绿’] (参看‘虎列拉’)

虎林赤 hǔlínchì 元代奏乐官。又作‘虎儿赤’。𐰽 蒙 xoorëi

虎拍词 hǔpāicí → 火不思 (145 页)

虎拍思 hǔpāisi → 火不思 (145 页)

虎魄 hǔpò → 琥珀 (本页)

虎斯 hǔsī 有力。又作‘虎思’。𐰽 契丹 khaz

虎土白 hǔtǔbái 讲道。伊斯兰教专指教长在聚礼日和主要节日祈祷前后讲道的仪式。又作‘虎图白’。𐰽 阿拉伯 hutukab, khatakab

▼琥珀 hǔpò 一种黄褐色透明的矿物, 是地质时代植物树脂的化石, 可作装饰品, 或用于制造琥珀酸和黑色假漆。中医用作镇惊安神药。又作‘虎魄’。𐰽 突厥 zubix, 一说来自叙利亚 karpax [< 希腊语]。一说来自中古波斯 (倍利维语) labrupāi

琥珀词 hǔpòcí → 火不思 (145 页)

▼户恩 hú'en 多。𐰽 保 [hun]

▼护都弩 hùdūdū → 呼图克图 (139 页)

护摩 hù mó 佛教用语。火祭, 祭祀时将供奉之物投入火中。又作‘护磨、呼摩、呼瑟’。𐰽 梵 homa

护那 hù nà 一种纺织品。又作‘护郎’。𐰽 波斯 gunna, gunna

hua

▼花臣 huāchén 风行, 时髦。𐰽 英 fashion [< 中古英语 *fasoun*, *facioun*, ‘形状, 式样’ < 古法语 *faceon*, *façon*, *fascn*, 原义为‘一种式样’ < 拉丁语 *factio*, ‘制作’ < *facere* (‘制作’) 的过去分词 < 印欧语词根 **dʰek-*, ‘放, 安置’]

花当 huā dāng 英寻, 旧译‘呷’, 英制长度单位, 等于六英尺。又作‘法湛、沉’。𐰽 英 fathom [< 中古英语 *fadme* < 古英语 *fæthm* (与古弗里斯兰语 *fetm*, 古撒克逊语复数 *fathmōs* 同源), ‘两臂伸张 (以拥抱、测量)’, 与德语 *faden* (‘线’) 同源 < 印欧语词根 **pet-*, ‘伸出’]

花士令 huāshìlǐng 〈方〉→凡士林(96页)

▼划康得深 huákāngdeshēn 〈方〉钻孔, 钻埋头孔, 加工埋头孔, 加工锥形孔, 锥形扩孔, 划尖底眼。[英 countersinking(参看‘康得深’)(176页)]

▼华尔街 huá'ěrjiē 美国纽约的一条街。美国大垄断组织和金融机构多集中在此, 是资本主义世界投机市场的中心。因用为美国垄断资本主义的代用语。[英 Wall Street [由1653年荷兰人在这条街上沿着东河(East River)建筑的一道防御墙而得名]]

华达呢 huádání 一种表面有凸起斜纹、质地坚实的织物。[英 whipcord [〈whip(〈中古英语 *whippen* < 中古荷兰语 *wippen*, ‘摇摆, 上下移动’ < 印欧语词根 **weib-*, ‘转动, 摇摆’) + *cord* (〈中古英语和古法语 *corde* < 拉丁语 *chorda* < 希腊语 *chorde*, ‘肠线, 弦, 索’ < 印欧语词根 **gher-*, *ghorna*, ‘肠’)]

华尔兹 huá'ěrzi ①一种速度稍快的三拍子舞曲, 也叫圆舞曲。②交际舞的一种, 分快步和慢步两种。[又作‘华尔滋、华尔姿、窝尔兹’。[英 waltz [缩略语 < 德语 *walzer* < *walzen*, ‘旋转, 跳舞’ < 古代高地德语 *walsen*, ‘旋转’ < 印欧语 **wal-g-* < 词根 **wel-* ‘转动, 旋转’]]

华法令 huáfǎlǐng 一种抗凝血性杀鼠剂, 分子式 $C_{19}H_{20}O_4$ 。[英 warfarin [〈Wisconsin Alumni Research Foundation (‘威斯康星州男校友学术研究基金会’) + *coumarin*, ‘香豆素, 氧杂萘邻酮’]]

华夫饼干 huáfū bǐnggān →伟夫饼(357页)

华夫脱党 huáfūtuōdǎng 埃及资产阶级政党, 创立于1919年。1922年埃及独立后曾多次执政, 奉行改良主义和对帝国主义妥协的政策。1952年后被禁止活动。‘华夫脱’意为代表团。[阿拉伯 *wafd*

华朗多拉 huálangduōlā 一种起源于法国东南部古普罗旺斯州的六拍子活泼舞蹈和舞曲。又作‘法兰多拉’。[英 farandole, farandola [〈法语 *farandole* < 普罗旺斯语 *farandoule*, 可能来自 *fa*, ‘做, 实行’ + *roundelo*, ‘圆舞’ (〈拉丁语 *rotundus*, ‘圆’)]

华利波 huálibō 〈方〉排球。[英 volley ball [volley < 中古法语 *volee* < 俗拉丁语 **volata* < 拉丁语 *volatus* (*volare* [‘飞’]的过去分词)的阴性, ball < 中古英语 *bal* < 古英语 **beallu* < 印欧语词根 **bhel-*, ‘膨胀’]]

华龙开斯 huálongkāisi →法郎吉(95页)

华螺 huámǔ 〈方〉→蜗杆(359页)

华姆牙(齿) huámǔyǎ(chǐ) 〈方〉→蜗轮(359页)

华尼拉 huánílā 香草, 一种兰科植物, 产于美洲热带地方, 果实中提出的香料, 可作冰激凌的香料。又作‘温里拿、啤呢拉、华尼刺、梵尼兰、凡尼林、温哩哪、呖哩那、呖哩哪、厘拿、云哩哪、云哩哪、云呢拿’。[英 vanilla [〈新拉丁语, 属名 < 西班牙语 *vainilla*, ‘小豆荚, 壳’, *vaina* (‘豆荚’)的示小词 < 拉丁语 *vagina*, ‘壳, 荚, 叶鞘’; 因其豆粒含于小荚之中, 故名]]

华尼刺豆 huánílàdòu 香荚兰豆, 可用作食物香料和医药制剂。[英 vanilla bean

华沙维亚那 huáshāwéiyànnà 一种流行于十九世纪与‘玛祖卡’或‘波尔卡’相似的波兰舞蹈和舞曲。[法 varsovienne [原为 *varsovien* (‘华沙的’)的阴性 < *Varsovie*, ‘华沙’]]

华摄林 huáshèlín →凡士林(96页)

华氏温度计 huáshì wēndùjì 温度计的一种, 以冰点为 32 度, 以沸点为 212 度。此种温度计在英、美通用。又作‘华氏温度表、华氏温标’。[英 Fahrenheit scale, Fahrenheit thermometer [由德国物理学家 Gabriel Daniel Fahrenheit (1686—1736)而得名]]

华司 huáosī 〈方〉垫圈，垫在螺丝头、螺丝帽下面的带眼儿的金属薄片。○英 washer [＜wash＜中古英语 wasshen＜古英语 wasscan，与德语 waschen 同源，可能＜印欧语 *wodōr＜词根 *weā-，‘把…弄湿’]

华特福德玻璃 huátéfúdé bōli 一种十八和十九世纪出产的透石玻璃，通常带蓝色。○英 Waterford glass [Waterford，爱尔兰南部 Munster 省的郡名]

▼哗呢拉 huánílā →华尼拉(142页)

▼滑里 huáilǐ 辽代军名。○契丹

▼化脓 huánóng 人或动物的组织因细菌感染等而生脓。○日 化膿 kanō [意译英语 suppuration]

化石 huàshí 古代生物的遗体或遗迹埋藏在地下变成的跟石头一样的东西。○日 化石 kasoki [意译英语 fossil]

化学 huàxué 研究物质的组成、性质和变化规律的科学，是自然科学中的基础学科之一。○日 化学 kagaku [意译英语 chemistry]

化妆品 huàzhuāngpǐn 脂粉、香水等化妆用的物品。○日 化粧品 keshō-hin [意译英语 cosmetics]

▼画廊 huàláng 展览图画照片的走廊。○日 画廊 garō [意译英语 gallery]

画里 huàlǐ 二十。○契丹 qori

画特曼纸 huàtèmàn zhǐ →瓦特曼(353页)

huai

▼怀康 huáikāng (英国的)子爵。○英 viscount [＜中古英语＜古法语 vis-comte＜中古拉丁语 vice comes]

huan

▼欢 huān 汉族五言民歌的一种。○北 fwan

▼环境 huánjìng ①周围的地方。②周围的情况和条件。○日 環境 kankyō [＜古代汉语《元史·余阙传》：‘乃集有司

与诸将，议屯田战守计，环境筑堡砦，选精甲外扞，而耕稼于中。’意译英语 environment, circumstance]

▼幻灯 huàndēng 利用强光和透镜的装置，映射在白幕上的图画或文字。也指放映幻灯的装置。○日 幻燈 gentō [意译英语 magic lantern]

幻想曲 huànxiǎng qǔ 一种含有浪漫色彩而无固定曲式的器乐短曲。○日 幻想曲 gonsō-kyoku [意译意大利语 fantasia]

huang

▼黄蝶呤 huángdiélíng 一种非结晶质的黄色色素，自硫黄蝴蝶(学名 Gonopteryx rhamni)的羽翼上采得。○英 xanthopterin [＜xantho-+pter-+in]

黄烷士林 huángwánshìlín 阴月士林黄，黄光还原黄，分子式 C₂₈H₁₂N₂O₂。○英 flavanthrone, flavanthrene [＜flavo-+anthracene]

▼磺胺吡啶 huáng'àn bǐdīng 一种类似氨基磺胺(sulphanilamide)的有机化合物，分子式 C₁₁H₁₁N₃O₂S，是治疗肺炎的特效药。○英 sulfapyridin(e), sulphapyridin(e) [＜sulphanilamide+pyridine]

磺胺吡拉净 huáng'àn bǐlājìng 一种治疗肺炎球菌、链状球菌、葡萄状球菌等传染病的特效药，分子式 C₁₀H₁₀N₄O₂S，又作‘磺胺吡啶’。○英 sulfapyrazine, sulphapyrazine [＜sulpha+pyrazine]

磺胺哒嗪 huáng'àn dáqín 磺胺噻唑，消炎片，分子式 C₁₀H₁₀O₂N₄S。又作‘地亚宁’。○英 sulfadiazin(e), sulphadiazin(e) [＜sulphanilamide+diazine]

磺胺胍 huáng'ànguā →消发因尼定(372页)

磺胺喹噁啉 huáng'ànkuí'èlín 一种家畜用消炎剂，分子式 C₁₄H₁₂N₄O₂S。○英 sulfaquinoxaline, sulphaquinoxaline [＜sulphanilamide+quinoxaline]

磺胺噻唑 huáng'àn sāi zuò 一种治疗肺

炎和其他葡萄状球菌传染病的特效药, 分子式 $C_9H_7N_3O_2S_2$. 又作‘磺胺噻唑’, 英 *sulfathiazole*, *sulphathiazole* [\langle *sulphanilamide* + *thiazole*]

磺胺撒克西啶 *huáng'ǎnsā kè xī dìng* 丁酰胺磺胺噻唑, 分子式 $C_{13}H_{13}N_3O_5S_2 \cdot H_2O$, 一种治疗肠胃传染病的药剂. 又作‘磺胺杀克啶’. 英 *Sulfasuxidine* [\langle 商标名 \langle *sulfa* + *succinic* + *-ide* + *-ine*]

磺肿凡纳明 *huángshènfán nà míng* 4, 4'-二羟基偶肿苯-3, 3'-二乙换亚硫酸钠, 分子式 $[NaSO_3CH_2NH(OH)C_6H_3As:]_2$. 英 *sulfarsphenamine*, *sulpharsphenamine* [\langle *sulpha* + *arsphenamine*]

hui

▼灰士 *huǐshì* 〈方〉 保险丝. 英 *fuse*, *fuze* [\langle 意大利语 *fuso*, ‘索, 管, 套管’ \langle 拉丁语 *fusus*, ‘空心轴’]

灰司克 *huǐsikè* → 威士忌 (354 页)

▼辉格党 *huīgédǎng* ①十七世纪英国政府反对派的俗称. ②十七世纪在英国国会中代表新兴资产阶级利益的政治集团, 为自由党的前身. ③十七世纪到十九世纪代表英国殖民地新兴资产阶级利益的政治集团. 英 *Whig* [*whiggamore* 的缩略形式 (应用于 1648 年向爱丁堡进军的苏格兰长老会盟约派), 西苏格兰语 *whiggamaire* 的不规则的形式 \langle *whig*, ‘驱马向前的喊声’ + *mare*, ‘马’]

▼晖宁母 *huīníngmǔ* → 彙宁牡 (145 页)

▼麾河萨 *huīhēsà* → 摩河萨垣 (243 页)

▼回而盘 *huí'érpán* 〈方〉 方向盘, 驾驶盘, 转向盘或舵轮, 汽车司机手把着的圆盘, 用以掌握行驶方向. 英 (steering) *wheel* [\langle 中古英语 *wele* \langle 古英语 *weol*, 较早的 *weogol* \langle 印欧语 **wekwōlō*, ‘轮’ \langle 词根 **kwe-*, ‘转动, 环绕, 停顿’]

回声 *huīshēng* 〈方〉 ①汽笛. ②汽笛声. 英 *whistle* [\langle 中古英语 *whistlen*

\langle *hwistlian* \langle 印欧语词根 **kwei-*, ‘发噉噉声, 发嘶嘶声’]

回收 *huíshōu* 收回. 日 回收 *kaishū* [\langle 意译英语 *collection*]

回丝 *huísī* 废料. 如在纺织生产中专指不能成为正品的纱线, 用来擦拭机器的棉纱头. 又作‘威士’. 英 *waste* [\langle 中古英语 *wasten* \langle 古诺曼底法语 *waster* \langle 拉丁语 *vastare*, ‘废置, 使荒废’ (\langle *vastus*): 受同族的日耳曼语 **wostjan* 的影响]

▼会(担) *huì(dàn)* → 汉厥怀脱 (134 页)

会话 *huìhuà* 对话. 日 会话 *kaiwa* [\langle 意译英语 *conversation*]

会社 *huìshè* 公司. 日 会社 *kaisha* [\langle 意译英语 *company*, *corporation*]

会谈 *huìtán* 双方或多方共同商谈. 日 会谈 *kaidan* [\langle 意译英语 *conversation*]

▼陟佻阿悉底迦 *huìqū'ā xī dǐ jiā* → 塞缚悉底迦² (302 页)

▼惠更斯目镜 *huìgēngsī mùjìng* 一种负目镜. 英 *Huyg(h)enian eyepiece* [\langle 由荷兰物理学家、数学家和天文学家 *Christian Huyg(h)ens* (1629 - 1695) 而得名]

惠氏螺纹 *huìshì luówén* 1949 年以前, 英国最通用的标准螺纹. 又作‘韦氏螺纹’. 英 *Whitworth thread* [\langle 由英国工程师 *Joseph Whitworth* 爵士 (1803 - 1887) 而得名]

惠斯特 *huìsītè* 四人成局的一种牌戏, 以两人为一组, 两组相对, 牌共 52 张. 又作‘威斯特’. 英 *whist* [\langle 其先作 *whisk*, 来自 *whisking up the tricks* (‘打遍一圈牌’), 但其后为了适应打牌时所得到的安静环境, 而改作 *whist*. *Whist* 原为双词, 有‘噤, 安静’之意]

惠斯通电桥 *huìsītōng diànláo* 单臂电桥, 电气抵抗测定机, 抵抗力测量器 (适用于测量 1 欧姆到 0.1 兆欧电阻用的直流电桥). 又作‘威斯吞桥、惠士登电桥’. 英 *Wheatstone's bridge*, *Wheatstone bridge* [\langle 由英国物理学家 *Charles*

Wheatstone (1802—1875)而得名]

▼**桑宁牡** hūníngmǔ 有斑性和人性的马，又作‘桑宁母、晖宁母’。[英 Houyh-nhm 《英国《格列佛游记》作者斯威夫特创造的。暗示‘马嘶’(whinny)的新词]

hun

▼**葶陀** hūntuó 乳香。参看‘薰陆(香)’(377页)。又作‘罕那’。[梵 kunda; kunda, kundura, kunduru. 一说来自伊兰 goudena]

▼**浑不似** húnbùsì →火不思(本页)

浑提葱 hún tícōng 冬葱，状如洋葱，但其色更白，其味更浓，可作药用。[波斯 gandana]

▼**混凝土** hùnníngtǔ 用水泥、砂、石子和水按一定比例混合制成的建筑材料，具有耐压、耐水、耐火、可塑性等各种性能。[日 混凝土 konkurito [意译英语 concrete]]

huo

▼**豁恩** huō'ēn 铜管乐器，特指法国号。[英 horn [＜中古英语＜古英语，与德语 horn 同源＜印欧语词根 *k^{er}-, ‘身体的上部，头’]]

豁恩拍普 huō'ēnpāipǔ ①号笛，一种单簧管乐器。②号笛舞，一种用两端有角的号笛伴奏的、活泼的单人舞蹈，在英国水手中最为流行。③号笛舞曲。[英 hornpipe [＜中古英语]]

豁儿赤 huō'érchì →火儿赤(本页)

▼**活跃** huóyuè 行动活泼而积极。[日 活躍 katsuyaku [意译英语 activity]]

▼**火** huǒ →和硕(136页)

火不思 huǒbùsì 波斯、阿拉伯古拨弦乐器，也流行于我国古代西北地区，形制为弯头长颈，琴箱下羊蒙蟒皮，有三根弦，又作‘胡不思、和必斯、和不斯、虎拔思、琥珀词、虎拍词、虎拍思、浑不似、吴拨西、胡拨四¹、湖拨四¹’。[突厥 qobuz, qūpāz]

火成岩 huǒchényán 岩浆岩，地壳深处的熔融岩浆侵入到地壳中或上升到地表凝结而形成的岩石。[日 火成岩 kaseigan [意译英语 igneous rocks]]

火都赤 huǒdūchì 元代的司城官员。[蒙 xotači, xoruči]

火儿赤 huǒ'érchì 元代司箭壶弓矢的官员，又作‘火鲁赤、火尔赤、火而赤、货鲁赤、豁儿赤’。[蒙 xorči, xourči]

火姆司本 huǒmǔsiběn →霍姆斯本(146页)

火你赤 huǒnǐchì ①牧羊人。②元代看守羊群的官员。[又作‘火尼赤’。[蒙 xoniči]

火失刺 huǒshìlì 马钱子，番木鳖，药用植物。学名 Strychnos nux vomica. 种子扁圆形，极毒，主要含有番木鳖碱，可用作健胃剂。‘刺’有时误作‘刻’。[波斯 knēla, kučula]

火西 huǒxī 解放前云南西双版纳傣族地区村寨以上一级的行政单位。[傣 [ho⁵⁵si⁵⁵]]

火者¹ huǒzhě 师长(对教师的尊称)，又作‘霍加’。[阿拉伯 hōja [＜波斯语 hōjah]]

火者² huǒzhě 元代称军之名。[蒙 xojo]

▼**钦** huǒ 金属元素，符号 Ho. 原子序数 67。[英 holmium [＜新拉丁语＜Holmia, Stockholm (‘斯德哥尔摩’)的拉丁化形式]]

▼**货鲁赤** huòlǔchì →火儿赤(本页)

▼**霍达舞** huòdádǎwǔ →贺达(137页)

霍尔特狗 huǒ'ěrtègǒu →种毛皮光滑的猎犬。[俄 хорт]

霍格树胶 huògésùjiāo 一种深色树胶，也叫‘巴梭拉树胶’。[英 hog gum]

霍霍巴 huòhuòbā 一种多年生常绿灌木(学名 Simmondsia caribaeana), 叶淡绿色，子实与柿子相似，生长于北美西南部的荒漠地带，其子实可食，并可榨取贵重油料，又作‘豪豪巴、析析巴’。[英 jojoba [hou'houba:] [＜西班牙语，可能来自美洲印第安语源]]

霍加 huòjiā →火者¹(本页)

霍加拉特 huòjiālàtè 一种由特制的二氧化锰和其他氧化物混合而成的催化剂, 特别用于防毒面具之中, 用氧化的方法将空气中的一氧化碳除去。因由美国约翰·霍普金斯大学和加利福尼亚大学的工人制成, 故名。又作‘霍卡米脱’。[英] hopealite [(< *Hopealite*, 商标名 < Johns Hopkins University and University of California)]

霍加披 huòjiāpī 非洲中部产的一种动物, 学名 *Okapia johnstoni*, 似长颈鹿, 但体小, 颈也短得多。又作‘俄卡皮、獐狓狓’。[英] okapi [(< 非洲土语)]

霍拉舞 huòlāwǔ 摩尔达维亚的一种民间环舞。[俄] хора

霍鲁密舞 huòlǔmìwǔ 格鲁吉亚的一种民间舞。[俄] хоруми

霍罗舞 huòluówǔ 保加利亚的一种民间环舞。[俄] хоро

霍姆斯本 huòrǔsībēn 一种家庭纺织的、质地粗糙松散的毛织物。又作‘火姆司本’。[英] homspan [(< *home* (< 中古英语 *hom*, *hoom*, *ham* < 古英语 *ham*, 与德语 *heim* 同源 < 印欧语词根 **kei-*, ‘所在, 家宅’) + *span* (*spin* 的过去分词 < 中古英语 *spinnen* < 古英语 *spinnan*, 与德语 *spinnen* 同源 < 印欧语词根 *(s)*pen(d)-*, ‘拉, 抽出, 纺织’)]

霍契凯斯重机枪 huòqíkǎisīzhòngjīqiāng → 哈乞开斯重机枪 (131 页)

▼**霍嚙婆** huòhuòpó → 囉嚙婆 (本页)

▼**霍狓狓** huòjiāpí → 霍加披 (本页)

▼**囉嚙婆** huòhuòpó 佛教所说八寒地狱之第四狱, 入者寒苦而口发‘囉嚙婆’类声。又作‘囉嚙婆、阿波波、阿婆婆、阿阿呵、呕侯侯、呕候候’。[梵] *hahava*; *apapa*; *ahaha*

ji

▼几阿苏油 jǐ'āsūyóu → 克里苏油 (187 页)

几丁质 jǐdīngzhì 也叫明角质, 甲壳质, 壳糖, 一种有机化合物, 分子式 $C_{12}H_{19}O_{10}N_2$, 构成昆虫皮和甲壳动物的甲壳的主要物质。[英] chitin [〈法语 *chitine* < 希腊语 *chiton*, ‘外衣, 古希腊长及膝盖的短袖束腰外衣, 锁子甲’ < 闪族语, 如希伯来语中的 *ketoneth*, ‘锁子甲’]

几尼 jīnī → 畿尼 (149 页)

几维果 jǐwéiguǒ (中华) 猕猴桃, 一种藤本植物 (学名 *Actinidia chinensis*) 的果实。对心血管病、肝炎等有防治作用。原产我国, 二十世纪初, 新西兰从我国引种, 又作‘猕猴桃’。[英] kiwi (fruit), Kiwi [〈毛利语]

几维鸟 jǐwéiniǎo 奇异鸟, 学名 *apteryx*, 新西兰产的一种不能飞行的鸟。[英] kiwi [〈毛利语, 摹拟鸟鸣声]

▼叽呐 jīnà → 喷呐 (332 页)

叽哪 jīnà → 喷呐 (332 页)

▼机磅 jībàng 英制工程质量单位, 1 磅的力产生 1 英尺/秒² 加速度的质量。[英] gecpound [英人 K. S. Lennie 在所著《工程学》(1948 年) 首先使用此词]

机关 jīguān 办理事务的组织。[日] 機関 kikan [〈古代汉语《易林·屯之谦》: ‘甘露醴泉, 太平机关。’ 意译英语 organ]

机关炮 jīguānpào 利用机械装置自动连续发射的武器, 也称机关枪、机枪。[日] 機関砲 kikanhō [意译英语 machine gun]

机械 jīxiè 利用力学原理组成的各种装置。[日] 機械 kikai [〈古代汉语《庄子·天地》: ‘有机成者必有机事, 有机事

者必有机心。’ 意译英语 machine]

▼芨芨草 jǐjǐcǎo 柢机草, 多年生, 叶狭长, 生于碱性土壤的草滩上, 可做饲料, 可编织筐、席等。[突厥] čī

▼鸡都 jīdū → 计都 (151 页)

鸡缓¹ jīhuǎn 星期六。又作‘机浣’。[康居] Kōwān, Kavan (一说 *Kevan* 可能为波斯语)

鸡缓² jīhuǎn 三星。[粟特] ko'wān

鸡纳 jīnà → 奎哪 (193 页)

鸡萨罗 jīsàluó → 计捨罗 (151 页)

鸡识 jīshí 音乐用语, 长声, 即商吕声或商调。又作‘稍识、乞食、大乞食、大食、大石’。[梵] kaisika. 一说来自龟兹 kcsa [原意为‘长度单位, 度’]

▼诘 jī 〈方〉 球队后卫。[英] guard [〈中古英语 *garde* < 古法语 *garder*, ‘保护’ < 日耳曼语 **warden* < 印欧语词根 **wer-*, ‘注意, 留心’]

诘片 jīpiàn 〈方〉 → 卡片 (171 页)

▼积极 jījī 肯定的, 正面的。[日] 積極 sekkyoku [意译英语 positive]

积勃汗 jībòhàn 声音。[满] jirkan

▼基安纳人造丝 jī'ānnà rénzàosi 一种尼龙质的可洗、防皱、防缩的合成化学纤维。[英] Qiana [商标名]

基八氏 jībāshi 扈。[马来或印尼] kipas
基伯林党 jībólin dǎng 中世纪反对教皇党 (the Guelphs), 一个属祖德意志、意大利皇帝的党派。[英] Ghibellines [〈意大利语 *Ghibellino*, 可能 < 德语 *Waiblingen*, 德国的 Hohenstaufen 王家在德国中南部 Franconia 公国的领地名]

基地 jīdì 作为某种事业基础的地区。[日] 基地 kichi [意译英语 a base]

基调 jīdiào ① 音乐作品中主调。② 基本观念。[日] 基調 kichō [意译英语 key-note]

基督 jīdū 基督教的救世主；特指耶稣基督（约为公元前8至前4年—公元39年？）。**图** 日 基督 Kirisuto [基利斯督（Kirisuto）之路<葡萄牙语 *Christo* < 晚期拉丁语（教会） *Christus* < 希腊语 *Christos*，‘膏抹者’（见《新约全书》弥赛亚）< *chrīein*，‘涂油膏’< 印欧语词根 **ghrēi-*，‘摊开，涂抹’]

基督教 jīdū jiào ① 包括天主教、东正教、新教，与佛教、伊斯兰教并称为世界三大宗教。信仰耶稣基督为救世主。② 我国通常专指基督教新教。**图** 日 基督教 Kirisuto-kyō（参看‘基督’本页）

基尔什 jī'ěr shí 一种可以代替皮革用的厚油布。**图** 俄 *кирза*

基尔特 jī'ěr tè 行会，中世纪城市中的同业公会。**图** 英 *guild, gild* [< 中古英语 *gild*，古斯堪的纳维亚语 *gildi*（‘行会，支付’）和古英语 *gylð*（‘“取酬人员的”协会’）的合成词，与古代高地德语 *gelt*，古代弗里斯兰语 *ield*（‘所有的’）同源 < 见于古英语 *gielðan*（‘偿付’）的词根]

基法拉琴 jīfǎlāqín 古希腊的一种弹弦乐器，类似七弦琴‘里拉’。**图** 俄 *кифара* [< 希腊语 *kithara*]

基格¹ jīgé 一种三拍子的、轻快活泼的舞蹈，十六、十七世纪盛行于英格兰、苏格兰、爱尔兰等地。又作‘吉格、吉加’。**图** 英 *gigue* [< 法语 *gigue* < 中古法语 *giguer*，‘跳跃，舞蹈’ < *gigue*，‘提琴’ < 中古高地德语 *giga*（与古斯堪的纳维亚语 *gigja* 同源） < 古代高地德语 **gigan*（德语方言 *geigen*），‘前后移动’]

基格² jīgé → 芝格(405页)

基各蒙格 jīgèměnggé 解放前彝族的家支联合会议，为奴隶主阶级服务，现也用来指重要会议。‘基各’意为联合，‘蒙格’意为家支会议。**图** 彝 [dzɿ³³km³⁴mo³¹-ŋgu²¹]

基里尔字母 jīlǐ'ěr zímǔ 古斯拉夫字母的一种，是俄文字母的前身。**图** 俄 *кириллица*

基列 jīliè 土耳其的计量单位，重量为25.7公斤，容量为35—42升。**图** 英 *kileh, kile* [< 土耳其语 *kileh* < 阿拉伯语 *kaylak*]

基列香胶 jīliè xiāngjiāo 香枳油胶，一种药用植物树脂。**图** 英 *balm of Gilead* [Gilead < 古巴勒斯坦的约旦河以东的山区，见《圣经·创世纪》]

基伦 jīlún → 克林(187页)

基罗 jīluó → 启罗(284页)

基罗格兰姆 jīluógélánmǔ → 启罗克兰姆(284页)

基罗立脱尔 jīluólìtuō'ěr → 启罗立脱尔(284页)

基罗迈当 jīluómàidāng → 启罗米突(284页)

基罗瓦特 jīluówǎtè → 启罗瓦特(284页)

基拿蒙 jīnáméng → 达那猛(70页)

基那斯 jīnàsī 氏族或部落酋长。**图** 鄂温克 [kinasi]

基尼 jīní → 畿尼(149页)

基普 jīpǔ 老挝的货币单位。1基普等于100阿特。**图** 英 *kip* [< 泰语]

基恰 jīqià ① 总管，原西藏地方政府官员名。② 原西藏地方政府的一级地方行政区划和机关。|| 又作‘基巧’。**图** 藏 [tɕi⁵³ʈʰop⁵²] [原意为‘总管’]

基恰堪布 jīqiàkānbù 总堪布，为从前达赖的最高侍从官。**图** 藏 [tɕi⁵³ʈʰap⁵²khē⁵⁵po⁵⁴]

基什拉克 jīshílākè 中亚细亚人对村庄的一种称呼。**图** 俄 *кишак* [< 土耳其语]

基威果 jīwēiguǒ → 几维果(147页)

基耶达烧瓶 jīyēdǎoshāopíng 一种长颈烧瓶。**图** 英 *Kjeldahl flask* [由丹麦 Carlsberg 实验室的 J. Kjeldahl 而得名]

基因 jīyīn 遗传因子。**图** 英 *gene* [< 德语 *pangen*（< *pan-*，‘泛’ + *-gen*，‘生长’，由 *pangenes*（‘泛生论’）而得名）的缩略形式 *gen*。---说认为 < 希腊语 *généē*，‘生育’，另一说认为 < 拉丁语 *genus*，

‘生育, 种族, 种类’]

基因型 jīyīnxíng 遗传型; 属型. 英 genotype [〈希腊语 *genos*, ‘属, 种’ + *-type*]

基质 jīzhì ① 被酶作用物. ② 基体, 母质. ③ 间质. 日 基質 kishitsu [意译英语 ①substrate; ②matrix; ③stroma]

基准 jīzhǔn 标准. 日 基準 kijun [意译英语 standard]

基兹利亚尔酒 jīzīlyà'ěrjiǔ 一种葡萄烧酒. 俄 кизлярка [〈Кизляр, 高加索的城市名]

基宗 jīzōng 西藏民主改革前, 由‘基恰’(总管)兼任其公署所驻‘宗’(县)的‘宗本’(县长)者称为基宗. 藏 [tɕi⁵⁵tsə⁵⁵]

畿尼 jīní 英国 1663—1813 年间发行的金币名, 等于 21 先令. 又作‘基尼、几内亚、几尼’. 英 guinea [〈葡萄牙语 *Guiné*, 西非洲中部沿岸地区: 因铸造此种金币所用的黄金来自畿尼(即几内亚), 故名]

鞑由罗 jīyóuluó → 吉山罗(151 页)

及 jí → 吉耳(本页)

及耳 jí'ěr → 吉耳(本页)

及耳特 jí'ěrtè → 克尔达(185 页)

极仔 jízài 〈方〉糕饼. 英 cake [〈中古英语 < 古斯堪的纳维亚语 *kaka* < 印欧语词根 **pag-*, **gog-*, ‘圆形物, 团, 块’(来源于小儿语)]

级 jí → 锺(404 页)

吉¹ jí 奴隶, 娃子. 解放前凉山彝族中的被统治阶级, 即‘曲诺’、‘阿加’、‘呷西’的通称. 彝 [dɕi²³]

吉² jí → 吉尔伯特(本页)

吉昂 jí'óng 一种偏氯乙烯与氯乙烯的共聚物单丝. 又作‘吉纶’. 英 geon [〈*Geon*, 商标名]

吉贝 jíbèi → 古贝(122 页)

吉贵 jíguì 一种产于印度、我国南部和马来群岛的长臂猿. 英 gibbon [〈法语]

吉卜赛 jíbǔsài 一种以流浪生活为特

点的民族, 原住印度, 现已遍布世界许多地方, 现常泛指过流浪生活的游民. 又作‘吉伯赛’. 英 Gypsy, gypsy, Gipsy, gipsy [初作 *gypcién*, *Egipcien* (‘埃及人’)的缩略形式: 原以为吉卜赛人来自埃及, 故名]

吉达那 jídánà 一种西班牙舞曲. 英 gitana [〈西班牙语 *gitana*, *gitano*, 原义为‘吉卜赛式的’]

吉地 jīdì 木屐. 日 下駄 gota

吉尔伯特 jí'ěrbóte 磁通势单位, 等于 0.7958 安匝. 又作‘吉尔李脱、吉伯、占’. 英 gilbert [由英国物理学家 William Gilbert (1540?—1603) 而得名]

吉尔吉铁 jí'ěrjitiě 解放前彝族的小型家支会议, 为奴隶主阶级服务. 现可泛指讨论会. 彝 [dɕi¹³⁴lɿ³³dɕi³⁴the³³]

吉尔夏 jí'ěrjiǎ (阿富汗的)元老会议. 英 jirga(h) [〈波斯语 *jarga*, ‘(人或牲畜的)竞赛场地’]

吉耳 jí'ěr 液量单位, 等于 1/4 品脱或 0.14 升. 又作‘吉尔、及耳、及’. 英 gill [〈中古英语 *gille* < 古法语, ‘葡萄酒的量器’ < 晚期拉丁语 *gellus*, *gillo*, ‘冷却器皿’]

吉芬 jífēn → 替份(343 页)

吉格 jígé → 基格¹(148 页)

吉根 jígēn 长老, 喇嘛寺中最老的并有学问的喇嘛. 藏 [tɕi⁵⁵khə⁵⁵]

吉古拉塔 jīgǔlātǎ 古代巴比伦和亚述的一种建筑物, 是祀神和观测天象的地方, 即塔庙. 英 ziggurat, zikurat, zikkurat [〈亚述语 *zigguratu*, ‘小尖塔, 山顶’]

吉河德式 jīhédéshì 唐·吉河德是西班牙作家塞万提斯 (Cervantes) 小说中的主人公. 他原是个乡绅, 因阅读骑士游侠小说入迷, 想驰骋四方, 救人危难, 匡正时俗, 以致笑话百出. ‘吉河德式’指不切实际的、空想的、狂热的空想家的, 骑士精神的. 英 quixotic, quixotical [〈*Don Quixote* < 西班牙语 *quixote* (现拼写作 *quijote*), ‘股, 大腿’]

吉加 jījiā → 基格¹ (148 页)

吉卡 jíkǎ 西班牙古代舞蹈和舞曲。西
班牙 *chica* 〔原义为‘黑人舞’〕

吉克 jíkè 条布，麻布，做床垫罩和家具
包面用。图 俄 *тик* 〔< 荷兰语 *tijl* < 英
语 *tick* < 拉丁语 *theca*, ‘罩袋，覆物’
< 希腊语 *thēkē*〕

吉勒尔脱绿 jīlè'ěrtuōlǜ 一种用金属铬、
氧化钒和硝酸钾共灼而得的绿色颜料。

图 英 *Gellert green* 〔在威尔士传说中，
Gellert 为 *Idawellyn* 的猎犬，曾杀狼救
其小主人，其主人误以为它要杀害其小
主人，反将它杀掉〕

吉勒特绿 jīlètèlǜ 一种铬绿颜料。图 英
Guignet's green

吉里那特 jīlínàtè 炸药，一种由硝化甘
油、硝化纤维素、硝酸铵和木浆混制而成
的爆发性炸药，又作‘葛里炸药’。图 英
gelignite 〔< *gelatin* + 拉丁语 *lignum*,
‘木头’ + *-ite*〕

吉利 jílì 狗头鹰，又作‘姑栗陀、耆闍’。
图 梵 *grdhra*

吉利鸟 jílìniǎo 鸚鵡，图 梵俗 *kīra*

吉利牙 jílìyá 曲名，安乐曲之意。图 蒙
jīrgaya

吉利药住尼 jílìyàozhùní → 底栗丰 (79
页)

吉列 jílìè < 方> 炸肉排，炸肉片。图 英
cutlet 〔由 *cut* 而来的变形 < 法语
côtelette，古法语 *costel* 的示小词，*costel*
又是 *coste* (‘肋条、排骨’) 示小词 < 拉
丁语 *costa*, ‘肋条，肋肉’〕

吉罗特 jílùtè → 克尔达 (185 页)

吉伦特党 jílúntèdǎng 十八世纪末叶法
国资产阶级革命时期代表大工商业资产
阶级利益的政治派别。图 英 *Gironde*
〔*Gironde* < 法语，原为法国西南部比斯
开湾上的郡名，因该党的首领多为吉伦
特郡选出来的议员，故名〕

吉纶 jílún → 吉昂 (149 页)。

吉罗 jílúo 财神爷，福星。图 彝 [dʒi²¹-
lu²¹]

吉罗丁 jílúodīng 斩头台，又作‘盖奈
丁’。图 法 *guillotín* 〔由法国内科医师

J. I. Guillotin (1738 — 1814) 而得名，
1789 年他首先提倡使用此种断头方法，
故名〕

吉姆萨 jímǔsà 一种包括曙红和青色盐
基性染料的混合剂的着色剂，多用以在
原生动物和细菌上着色。图 英 *Giemsa*,
Giemsa's stain 〔由德国细菌学家 *G.*
Giemsa 而得名〕

吉木申 jímùshēn ① 水果，浆果。② 枣。

图 蒙 *jimis*, *jimisen* (领属形式)

吉那孜 jínàzī 即‘塔卜’，公用抬尸木架，
平日放在清真寺内。图 维 *jīnaza* 〔< 阿
拉伯语 *janāz*〕

吉纳 jínà → 奇诺 (283 页)

吉囊 jínóng 古代蒙古爵名，原意为美好、
权威(因博览圣典而得名)。图 蒙 *jīnag*

吉宁 jíníng 干燥，干的。图 马来 *kering*;
或来自印尼 *kering*

吉普(车) jípǔ(chē) 一种余轮驱动的小
型越野汽车，可以载客运货，军用、民
用均可。图 英 *jeep* 〔来源于军中俚语，
由 *Elsie Crisler Segar* (1894 — 1938)
的连环漫画中的具有非凡能力的魔术师
Eugene the Jeep 而得名；后来与 *General*
Purpose Car (‘综合目的的汽车’) 的缩
减形式 *G. P.* 联系起来〕

吉士 jíshì → 计司 (151 页)

吉司 jísi → 计司 (151 页)

吉斯 jísi → 计司 (151 页)

吉斯林(分子) jísilín(fèn zǐ) 卖国贼，内
奸。图 英 *quisling* 〔中挪威政客、向德
国纳粹党出卖祖国并成为傀儡政权头子
的 *Vidkun Quisling* (1887 — 1945) 而
得名〕

吉索 jísuǒ 西藏喇嘛寺中管理财务的喇
嘛。图 藏 [tɕi⁵⁵so⁶⁴]

吉他 jītā 六弦琴，一种拨弦乐器，又作
‘吉它、吉榻、吉泰、加武、琪答、结他’。图
英 *guitar* 〔< 法语 *guitare* < 西班牙语
guitarra < 阿拉伯语 *qitāra* < 希腊语
lithara, ‘七弦竖琴，琵琶’〕

吉他林 jītālín → 艾他灵 (151 页)

吉特巴舞 jítèbāwǔ 一种随爵士音乐
节拍来跳的快速舞。图 英 *jitterbug*

[[<jitter (可能为拟声词)+bug (可能来自中古英语 *bugge*, 可能来自威尔士语 *bwg*, *bugan*)]

吉协力 jíxiélǐ 吴子羹, 一种用果子加淀粉或用燕麦等制成的食品。[噤俄 *кисель*]

吉由罗 jíyóulúó 瓊珞。又作‘吉田罗、枳夷罗、枳由罗、鞠由罗、翹由罗’。[噤梵 *kayūra*]

吉兹亚 jíziyà 人头税。[噤阿拉伯 *jizya*]

噤猫 jījué 一种产于印度尼西亚、菲律宾等地的野兽。[噤马来 *gecko*]

噤必袋 jībìdài <方> 毛毡制的手提包或旅行袋。[噤英 *carpetbag* [[*carpet* <中古英语 <古法语 *carpite*, ‘毛毯, 一种毛织物’ <中古拉丁语 *carpita*, ‘厚毛织物’ <拉丁语 *carpere* (‘梳理, 拔毛’) 的过去分词 <印欧语 **kerp-* <词根 *(s)*ker-*, ‘切, 刮’]]

噤只 jízhi <方> →隔距(120页)

噤集 jījé 集聚到一处。[噤日 集結 *shūkotsu*]

集纳 jínà 日报, 新闻, 杂志。[噤英 *journal* [[<中古英语, 原义为‘包括日课礼拜形式的书’ <古法语, 原义为‘每日的’ <拉丁语 *diurnalis* <*dies*, ‘白日’ <印欧语 **deivos*, ‘神’ <词根 **dei-*, ‘闪光, 照耀’: 作‘日报’解时, 可能通过意大利语 *giornale*, 来自同一语源]]

集纳主义 jínàzhǔyì 新闻事业。[噤英 *journalism* [[<法语 *journalisme* <*journal* <古法语, 原义为‘每日的’ <拉丁语 *diurnalis* <*dies*, ‘白日’ <印欧语 **deivos*, ‘神’ <词根 **dei-*, ‘闪光, 照耀’]]

集赛 jíさい 清代准噶尔部办理喇嘛事务的人。[噤蒙 *jisai*, *jas*]

集团 jítuán 为了一定的目的组织起来共同行动的团体。[噤日 集团 *shudan* [意译英语 *group*]]

集中 jízhōng 集聚在一起。[噤日 集中 *shuchū*]

噤安主义 jīānzhǔyì →偈安主义(368页)

噤籍 jí <方> →乞克(284页)

噤几何学 jǐhéxué 一种研究物体的形状、大小和相互间的位置关系的科学。[噤意大利 *geometria* [[<拉丁语 *geometria* <希腊语 *geōmetria* <*geōmetrein*, ‘丈量土地’ <*gaira gē*, ‘土地’ + *metrein*, ‘测量’: 因此种学问的最初的和最主要的用途之一就是测量土地的面积]]

几内亚 jǐnèiyà →畿尼(149页)

噤糕 jī <方> 蛋糕。[噤英 *cake* (参看‘极仔’(149页))]

噤都 jīdū ①旗, 旗。②九曜之一, 旗星, 彗星。‘都’有时误作‘部’。又作‘鸡都’。[噤梵 *ketu*]

计划 jìhuà 工作或行动以前预先拟定的具体内容和步骤。[噤日 計画 *keikaku* [[<古代汉语《汉书·陈平传》: ‘设臣计画, 有可采者, 愿大王用之。’ 意译英语 *plan*]]

计捺罗 jìshěluó ①狮毛的旛。②宝名, 如狮毛之旛形。|| 又作‘计萨罗、鸡萨罗’。[噤梵 *keśara*]

计司 jīsī 干酪, 牛奶的一种发酵产品, 色微黄, 有特殊气味, 用以涂抹面包和调制各种食品, 又作‘吉士、吉司、吉斯、芝士、芝士’。[噤英 *cheese* [[<中古英语 *chese* <古英语 *cyse* <日耳曼语 **kasjus* <印欧语词根 **kwat-*, ‘发酵, 变酸’]]

噤记号 jìhào 符号。[噤口 記号 *kigō*]

记录 jìlù ①把讲话内容当场写下来的材料, ②体育竞赛等的成绩。[噤日 記録 *kiroku* [[<古代汉语《后汉书·班彪传》: ‘太中大夫陆贾记录时功, 作《楚汉春秋》九篇。’ 意译英语 *record*]]

噤纪哩驮 jǐlǐtuó →汗栗太(134页)

噤忌念 jìniàn <方> →结连(160页)

噤噤 jìlián <方> →结连(160页)

噤念 jìniàn <方> →结连(160页)

噤莛素 jīdúsù 一种存于毛地黄叶子中的结晶体糖甙。[噤英 *gitoxin* [[<*digitoxin*]]

莛他灵 jītālíng 一种从毛地黄叶子中提取的结晶体糖甙。又作‘莛他林、吉他林’。[噤英 *gitalin* [[<*digitalis*]]

噤技师 jìshī 技术人员的一种称呼。[噤日

技师 gishi [意为‘工程师’，意译英语 engineer]

▼季尔盾 jǐ'ěr dùn ①荷兰的货币单位，约值 0.40 美元；其同值的银币又称福禄令。②旧但泽的银币。③奥地利旧时的货币单位，又称福禄令。④十四世纪以来德国和十五世纪以来荷兰使用的各种金币。[又作‘盾’、古尔登]。图英 gulden [＜中古荷兰语，*gulden florijn* (‘金弗罗林’)的缩略形式：原来 *gulden* 只应用于金币]

季那米特 jìnànmìtè →达纳马特(70 页)

▼洎夫蓝 jìfūlán 藏红花，番红花，学名 *Oreus sativus*，又作‘咱夫蓝、咱夫兰、泊夫蓝(‘泊’是‘洎’之讹)、撒法郎、撒法郎(‘撒’是‘洎’之讹，‘郎’是‘郎’之讹)’。图阿拉伯 za'faran

▼济逊 jìxùn →质孙(407 页)

▼结栗陀 jīlìtuó →言利(150 页)

▼偈(陀) jì (tuó) 意为句，颂，孤起颂，不重颂。佛教的唱词，有每句八音节、六音节、二十六音节、三音节等数种的四句偈，也有夹用于佛经散文体中的四句共三十二音节的‘首卢偈’。又作‘偈、偈他、偈绵、伽他、伽陀’。图梵 *gāthā*

▼稽识 jīshí →鸡识(147 页)

▼菊利耶 jūlìyē →苏利耶(327 页)

jia

▼加 jiā 壮族七言民歌的一种。图壮 *ga*

加巴 jiābā 强盗。图藏 [tɕhak⁴¹pa⁵⁴]

加巴刺般 jiābālābān 一种舞具，跳舞时握在手中的盛水器。图蒙 *gaburawan* [＜梵语 *karpura*]

加比丹 jiābǐdān →甲必丹(156 页)

加必丹 jiābìdān ①首领。②船长。图葡萄牙 *capitão* [＜晚期拉丁语 *capitaneus*，‘头号的’＜拉丁语 *caput*，‘头’]

加必旦 jiābìdàn →甲必丹(156 页)

加尔玛弱儿舞 jiā'ěrmǎruò'érwǔ →卡马纽尔(171 页)

加波力克酸 jiābōlìkèsuān 石炭酸，苯酚，

可用作消毒杀菌剂。图英 *carbolic acid* [carbolic < carb- (< 拉丁语 *carbo*，‘煤’) + -ol (< 拉丁语 *oleum*，‘油’) + -ic]

加波那立 jiābōnàlì 烧炭党，约在 1811 年意大利山区烧炭工人组织的一个以统一意大利、创建共和国为目的的革命组织。图英 *Carbonari* [＜意大利语，*carbonaro* (‘烧炭工人’)的复数 (< 拉丁语 *carbonarius* < *carbo*，‘煤’)：据说是因为烧炭工人们的集会并使用他们的行话而如此命名的]

加波尼脱 jiābōnítuō →卡博里特(169 页)

加赤斯 jiāchìsī 探险者或狩猎者储藏以备不时之需的食物或供应品。图英 *cache(s)* [＜法语 < *cacher*，‘隐藏’ < 俗拉丁语 **coacticare*，‘储藏，聚集，压缩’ < 拉丁语 *coactare*，‘强迫’]

加答儿 jiādá'ér 即‘卡他’。图日 加答儿 *kateru* [音译荷兰语 *catarrh* < 晚期拉丁语 *catarrhus* < 希腊语 *katarrhoos*，*katarrhous*，‘往下流，粘性分泌物(鼻涕、眼泪等)’ < *katarrhein*，‘流下’ < *kata*，‘下’ + *rhein*，‘流’]

加答尔 jiādá'ěr →卡他(172 页)

加得我利亚 jiādéwǒlìyà 范畴；部门、部属；分类法。图晚期拉丁 *categoria* [＜希腊语 *katēgoria* < *katēgorein*，‘非难，断言，断定’ < *kata-*，‘向下方，对着’ + *agoreuein*，‘雄辩，向集会演说’ < *agora*，‘集会’]

加的 jiādì →卡迪(169 页)

加的翁 jiādiwēng (电介质溶液中的)阳离子，正离子。又作‘阳伊洪’。图英 *cation*，*kation* [英国物理学家、化学家 Michael Faraday (1791-1867)创造的新词 < 希腊语 *kation*，*katicnai* (‘下去’)的现在分词 < *kata*，‘向下’ + *ienai*，‘去’]

加迭尔 jiādié'ěr →卡特尔(172 页)

加多林石 jiāduōlínshí 硅铍钇矿，一种黑色或褐色的矿物。图英 *gadolinito* [＜德语 *gadolinit*，由芬兰化学家 J. *Gadolin*

(1760—1852)而得名]

加尔 jiā'ěr → 贾尔 (157 页)

加尔德 jiā'ěrdé 凤凰, 印度神话中的百鸟之王。[蒙 garudi, gart (口语) [< 梵语 garuda]

加尔玛 jiā'ěrmǎ 柯尔克孜族的一种稀饮料, 用麦子或糜子发酵制成。[蒙 柯尔克孜 [dgarma]

加尔文教 jiā'ěr wén jiào 基督教(新教)主要教派之一, 亦称‘长老宗’、‘归正宗’。主张人因信仰得救,《圣经》是信仰的唯一源泉, 由上帝预定人能否得救。又作‘加尔文宗、喀尔文教、加尔维尼教、葛罗云’。[英 Calvinism [< 法语 Calvinisme, 由法国神学家和宗教改革家 John Calvin (1509—1564) 而得名]

加发第那 jiāfādīnà → 卡佛铁那 (169 页)

加非 jiāfēi 即‘咖啡’。又作‘加啡、架啡、噪啡’。[日 加非 kōhī [音译荷兰语 koffie < 意大利语 caffè < 土耳其语 kahve < 阿拉伯语 qahwa, ‘咖啡’, 原义为‘葡萄酒’]

加非英 jiāfēi yīng → 咖啡因 (167 页)

加伏特 jiāfútè → 夏伏特 (156 页)

加服特 jiāfútè → 夏伏特 (156 页)

加哥因 jiāgē yīn → 可卡因 (183 页)

加拉 jiālā → 克拉¹ (185 页)

加拉勒 jiālālè 法国波都地区产的红葡萄酒。[英 claret [< 中古英语 < 古法语 (vin) claret, (vin) cleret, ‘清澈的(葡萄酒)’; cler (‘清澈的’) 的示小词 < 拉丁语 clarus, ‘清澈的’ < 印欧语词根 *kel-, ‘大声呼喊, 轰鸣’]

加拉西奥涅 jiālāxī'àoniè 以前流行于意大利南部的一种有两根肠弦的吉他。[意 calascione]

加刺拔儿豆 jiālàbá'ér dòu → 卡拉巴豆 (170 页)

加辣 jiālà → 克拉¹ (185 页)

加兰伽 jiālánjiā → 迦陵伽伽 (155 页)

加勒 jiālè → 升¹ (173 页)

加勒维苹果 jiālè wéi píngguǒ 一种产于法国北部的苹果。[法 calville, caleville [< de Calleville, 法国北部

Eure 县的村庄]

加厘 jiālǐ → 咖喱(粉) (111 页)

加釐 jiālǐ → 咖喱(粉) (111 页)

加里¹ jiālǐ → 咖喱(粉) (111 页)

加里² jiālǐ 尼日利亚的主食, 用磨碎的木薯粉制成。[英 garri]

加里东棕 jiā || dōng zōng 红光还原棕。[英 Caledonian brown [< Caledonia, 苏格兰的古时拉丁名]

加里哥字群落 jiālǐ gē yǔ qún luò 地中海区域常绿矮灌木丛。[俄 гарига [< 法语 garrigue]

加力阿尔德 jiālǐ'ǎ'ěrdé 十六、十七世纪流行于法国的一种三拍子的轻快活泼的雙人舞蹈。又作‘加力阿耳德、加里雅得、加利亚德(舞)’。[英 galliard [< 中古英语 gaillard < 古法语 gaillard, 原义为‘勇敢的, 强有力的’ < ? 爱尔兰语 gal, ‘勇气’ < 印欧语词根 *gal-, ‘能够’]

加力騷 jiālǐ sāo → 卡丽普索歌 (170 页)

加立平 jiālì píng 从安葛斯土拉树皮中提取的一种结晶生物碱, 分子式 C₂₀H₂₁O₃。又作‘桉梨碱’。[英 galipine]

加利 jiālǐ → 咖喱(粉) (111 页)

加利福尼亚石 jiālǐfúnyàshí 一种坚实的‘维苏威石’, 橄榄绿色或草绿色, 与碧玉极为相似。[英 californite [因发现于美国 California (‘加利福尼亚州’) 的 Siskiyou County, 故名]

加龙油 jiālóngyóu → 卡伦油 (171 页)

加路里 jiālùlǐ → 卡路里 (171 页)

加仑 jiālún ① 液量单位, 等于 4 夸脱。1 英制加仑等于 4.546 公升; 1 美制加仑等于 3.7853 公升。② 英国干量单位, 等于 1/8 蒲式耳。|| 又作‘伽伦、罈、加伦、介仑、介伦、格伦’。[英 gallon [< 中古英语 galoun < 古代诺曼底人说的法语 galon < 中古拉丁语 galo, ‘加仑, 罐’]

加仑枪 jiālún qiāng 美国陆军标准装备采用的半自动步枪。[英 Garand rifle [由 1930 年前后发明此种步枪的加拿大出生的美国发明家 John Canius

Gerard (生于1888年)而得名]

加罗里 jiālúolǐ → 卡路里(171页)

加洛巴蜡 jiālùobālā 一种从巴西棕榈树叶中提取的蜡, 可用以制造鞋油、假漆、蜡烛、绝缘涂料等。又作‘卡劳巴蜡、加拿巴蜡、卡脑拜蜡’。英 carnauba wax [carnauba < 巴西葡萄牙语, 来自图皮语 carnaíba]

加洛普 jiālùopǔ 十九世纪流行的一种 $\frac{2}{4}$ 拍子的快速舞蹈和舞曲。又作‘加洛泼、加罗普’。英 galop [< 法语 galop < galoper < 古法语 galoper, walooper < 古法兰克语 *walahlaupan, ‘跑得好’ < *wala, 与英语 well (‘好’) 同源 + *hlaupan, ‘跑’, 与英语 leap (‘跳’) 同源]

加落里 jiālùolǐ → 卡路里(171页)

加落利 jiālùolǐ → 卡路里(171页)

加马铁 jiāmǎtiě 在摄氏 900—1,400 度之间的纯铁内的, 或加热到临界范围以上的钢内的铁所具有的结晶形态, 这种结晶形态的铁叫加马铁。英 gamma iron, γ iron [gamma, 希腊字母表的第三个字母 (Γ, γ), 来自闪族语源]

加曼察琴 jiāmàncháqín 南高加索及中东各族人民的民间弦乐器, 有三或四根弦, 琴身下端有撑脚。俄 Кеманча

加米 jiāmǐ 大清真寺。阿拉伯 jāmī

加密尔列 jiāmǐ'ěrliè 山茶, 茶花。英 camellia [< Camelli, 把这种花的标本由日本移植伦敦的十八世纪摩拉维亚教派耶稣会传教士 Georg Josef Kamel 的姓氏的意大利文形式]

加蜜列 jiāmǐliè 春黄菊, 甘菊, 其干花有健胃兴奋的功效。英 chamomile, chamomile [< 中古英语 camomille < 古法语 comemile < 拉丁语 chamomilla < 希腊语 chamaimēlon, ‘地苹果’ < chamai, ‘在地上’ + mēlon, ‘苹果’]

加拿大松节油 jiānádà sōngjiéyóu 即‘加拿大香胶’。英 Canada turpentine

加拿大香胶 jiānádà xiāngjiāo 枫香胶, 北美洲产的一种黄色枫树液体胶。英

Canada balsam [Canada, ‘北美洲北部国家’ < 法语 < 北美印第安易洛魁语(休伦语) Kanáda, ‘村庄, 村落’]

加尼福 jiānífú 新兴力量运动会的英文简称。新兴力量运动会于1963年11月10—22日在印度尼西亚首都雅加达举行, 体现了万隆会议精神。又作‘迎尼福’。英 GANEFO [< Games of the New Emerging Forces]

加农 jiānóng → 卡农(171页)

加农炮 jiānóngpào 一种炮身长、弹道低、初速大的火炮, 多用于直接瞄准射击, 以及射击远距离目标。日 加農砲 kanōhō, kanon-hō [音译荷兰语 kanon < 意大利语 cannone < 拉丁语 canna, ‘芦苇, 藤茎’ < 希腊语 kanna, 可能 < 亚述语 qanu (或希伯来语 qaneh), ‘管子, 芦苇’ < 低巴比伦的砷默语 gin]

加邱佳 jiāqiūjiā 一种 $\frac{3}{4}$ 拍子并使用响板的、与‘波列洛’(bolero)类似的西班牙活泼舞蹈和舞曲。又作‘卡楚查’。英 cachucha [< 西班牙语]

加斯 jiāsī 煤气; 气体。英 gas [< 新拉丁语, 比利时化学家 J. B. Van Helmont (1577—1644) 在瑞士物理学家和炼金术士 Philippus Aureolus Paracelsus (1493—1541) 所用的术语 chaos (‘空气’ < 希腊语 chaos, ‘混沌’) 的基础上创造的新词]

加斯加拉 jiāsījiāla → 卡斯卡拉(172页)

加新加利刺 jiāxījiālì 西印度群岛产的一种芳香植物(学名 Croton eluteria)的树皮, 医药上用作健胃剂和补血剂。又作‘卡黎’。英 cascarilla (bark) [< 西班牙语 cascarilla, ‘一种小而薄的秘鲁树皮’, 为 cáscara (‘树皮’) 的示小词]

加索特 jiāsùotè (电流的)阴极, 负极。英 cathode, kathode [< 希腊语 kathodos, ‘降下, 下坠’ < kata, ‘向下’ + hodos, ‘道路’]

加忒 jiātè → 吉他(150页)

加特尔 jiātè'ěr → 卡特尔(172页)

加特可理 jiātèkélǐ ①种类。②范畴。英 category [< 晚期拉丁语 categoria

< 希腊语 *katēgoria* < *kategorēin*, ‘控诉, 断言, 论断’ < *kata-*, ‘向着, 反对’ + *agoreuein*, ‘演说, 在集会上演说’ (< *agora*, ‘集会’))

加勒勒马的 jiā tè lè mǎ dì 逻辑用语。谓项的, 谓词的。[英 *categorematic* [< 希腊语 *katēgorēma*, ‘谓项, 谓词’]]
加特力教 jiā tè lì jiào 即天主教, 基督教的一派, 与东正教、新教并称为基督教的三大派别。[英 *Catholic* [< 中古英语 *catholick* < 拉丁语 *catholicus*, ‘一般的, 普遍的’ (在晚期拉丁语和中古拉丁语中作 ‘正统的, 天主教的’ 解) < 希腊语 *katholikos* < *kata-* ‘向下, 完全’ + *holos*, ‘全体’]]

加音 jiā yīn → 该隐 (112 页)

伽絺那 jiā chī nà → 羯耶那 (161 页)

伽古罗 jiā gǔ luó → 葛古罗 (119 页)

伽伽琴 jiā yē qín 朝鲜和我国朝鲜族的民族拨弦乐器, 形似琴。‘伽伽’原为古朝鲜的一部落名称。[朝 *gagaxum*]

茄法橘 jiā fǎ jú 一种产于 Jaffa 东部的橘子。[英 *Jaffa (orange)* [由巴勒斯坦西部的海港 *Jaffa* 而得名]]

茄卡那鸟 jiā kǎ nà niǎo 水雉, 一种热带长趾水鸟。[英 *jacana, jacana* [< 葡萄牙语 < 图皮语 *jacanam, jassanam*]]

茄克 jiā kè → 甲克 (157 页)

迦布德迦 jiā bù dé jiā 鸽子。又作 ‘迦浦唐’。[梵 *kapotaka*]

迦狄 jiā dí 穆斯林国家的地方行政官员或法官。[英 *cadi* [< 阿拉伯语 *qāḍī*]]

迦缽那 jiā dā nà 佛教用语。功德衣。又作 ‘迦提、羯缽那’。[梵 *kaṭvina*]

迦迭尔 jiā dié'ěr → 卡特尔 (172 页)

迦非尔 jiā fēi'ěr 异教徒 (阿拉伯人等过去对阿富汗东北部和巴基斯坦某些地区不信仰伊斯兰教的人的蔑称)。又作 ‘卡菲尔’。[阿拉伯 *kāfir* [原义为 ‘异教徒’ < *kafara* (‘对宗教教条持怀疑态度’) 的现在分词]]

迦迦 jiā jiā 乌鸦。又作 ‘迦迦罗’。[梵 *kaka, kākala*]

迦迦罗虫 jiā jiā luó chóng 黑(毛)虫。据

说这种虫必害其生母。[梵 *kākala*]

迦迦那 jiā jiā nà 空间。[梵 *gagana*]

迦拘勒 jiā jū lè → 葛古罗 (119 页)

迦兰他 jiā lán tā 书, 卷, 书的分部, 意义相近则合为一迦兰他。又作 ‘加兰他’。

[梵 *grantha*]

迦兰陀 jiā lán tuó ①好声鸟。一种形状象喜鹊的鸟, 合群, 多栖于竹林。②山鼠。[又作 ‘阿兰陀²、迦蓝陀、迦兰驮、迦兰驮迦、迦兰多迦、迦兰陀夷、迦伽邻、羯兰驮迦、羯兰修迦’。[梵 *karandā, karanduka*]

迦蓝 jiā lán → 伽蓝 (287 页)

迦利沙钵拿 jiā lì shā bō nà → 羯利沙钵那 (161 页)

迦陵频伽 jiā líng pín jiā 一种好声鸟, 佛教传说中的仙禽。又作 ‘迦陵毗迦、迦陵、频伽、加兰伽、羯罗频迦、羯陵伽、羯毗迦罗、羯毗、哥罗频伽、歌罗毗迦、歌罗频迦’。[梵 *kalaviṅka*]

迦楼罗 jiā lóu luó 印度神话中的不可思议的怪物, 半人半鸟, 金身红翼。为印度教三大神之一毗湿奴所乘。即金翅鸟, 或作妙翅鸟, 顶摩鸟。此鸟口吐悲声, 两翅展开达 336 万里。又作 ‘迦楼茶、迦留罗、迦婆罗、迦哈、迦哈伽、迦楼罗、揭路茶、迦哈伽’。[梵 *garuḍa*]

迦楼那 jiā lóu nà 悲哀。佛教四等 (慈、悲、喜、舍) 中之一。又作 ‘迦卢拏、迦卢那’。[梵 *karuṇā*]

迦罗¹ jiā luó 实时, 世间之时, 佛教二时之一 (另一为假时)。又作 ‘迦罗’。[梵 *kāla*]

迦罗² jiā luó → 哥罗 (116 页)

迦罗毗囉 jiā luó pí luó 一种有毒植物, 即羊蹄蕈, 又称阔羊花, 叶折断后流出汁液。[梵 *karavīra*]

迦罗沙曳 jiā luó shā yè → 袈裟 (156 页)

迦罗舍 jiā luó shè → 羯罗舍 (161 页)

迦罗越 jiā luó yuè → 俱罗钵底 (165 页)

迦曼 jiā mǎn → 伽马 (111 页)

迦摩驮都 jiā mó tuó dū 欲界, 佛教三界之一, 有情欲的世界, 包括地狱、人间等。[梵 *kāma-dhātu*]

- 迦摩罗 jiāmóluó 黄胆病, 黄疸, 又作‘迦末罗’。图梵 kāmala
- 迦那 jiā nà 佛教所说胎内八位(或五位)的第四位, 胎内容结成坚实肉团的阶段, 为受胎后第四个七日。又作‘伽嚩那、羯南、寔南、健南、健男’。图梵 ghaṇa
- 迦尼福 jiānífú → 加尼福(154页)
- 迦沙 jiāshā → 袈裟(本页)
- 迦沙野 jiāshāyě → 袈裟(本页)
- 迦沙曳 jiāshāyè → 袈裟(本页)
- 迦沙异 jiāshāyì → 袈裟(本页)
- 迦师 jiāshī 米和豆合煮的粥。图梵 kṛsara
- 迦提月 jiā tíyuè 古印度历的第八月(秋季第二个月)。又作‘迦栗底迦月、迦利耶迦月、迦理底迦摩洗、迦刺底迦摩洗、歌栗底迦月、羯栗底迦月’。图梵 kārttika(-māsa)
- 迦伊格 jiāyigé 汉文。图藏 [ta¹¹ji ji¹¹ke⁶⁴]
- 迦遮末尼 jiāzhēmòní 水晶。又作‘迦柁末尼’。图梵 kācamāṇi
- ☞ 珈琲 jiāfēi → 咖啡(167页)
- ☞ 袈裟 jiāshā → 袈裟(本页)
- ☞ 袈裟 jiāshā ①佛教僧尼穿的一种暗红或红中带黄的法衣。②不正色, 杂色, 坏色, 即暗红色, 发黄的红色。佛教规定不能用五正色(青、黄、赤、白、黑)、五间色(绯、红、紫、绿、姜)制作僧衣。||又作‘衹索、迦沙、迦沙野、迦沙曳、袈沙野、迦沙异、迦罗沙曳’。图梵 kaṣāya
- ☞ 嘉禾舞(曲) jiāhéwǔ(qǔ) → 夏伏特(本页)
- 嘉年华会 jiāniánhuáhuì (四旬节前持续半周或一周的)狂欢节; 快乐节; 谢肉节。图英 carnival [< 法语 carnaval (或) < 意大利语 carnevale < 中古拉丁语 carnelevareum < *carnem levare, ‘把肉移开’; 由通俗词源与中古拉丁语 carnevale (‘肉, 再见!’) 发生联系 < 拉丁语 caro (生格 carnis) + vale, ‘再见’]
- 嘉提尔 jiā tí'ěr → 卡特尔(172页)
- ☞ 夹可宾 jiākè bīn 一种头顶有僧帽状羽毛的杂色家鸽。图英 jacobin [< 法语

- jacobin(e) < Jacob + -in]
- 夹克 jiākè → 甲克(157页)
- ☞ 佳达斯 jiādāsī → 恰尔达什舞(285页)
- 佳美兰 jiāměilán 一种包括竹制木琴、锣和其他打击乐器的印度尼西亚民族乐队。图英 gamelan, gamelang [< 爪哇语 gamelan, ‘一种竹制木琴’]
- 佳味碱 jiāwèijiǎn 一种生物碱, 分子式 C₁₇H₁₉NO₃, 是得自黑胡椒的一种带有辣味的、绿色的胶状物质。图英 chavicine [< Chavica Piper, ‘胡椒属’]
- 佳乌 jiāwū 桦木船。图鄂温克 [təlawu]
- ☞ 家囉¹ jiāluó 象牙。图梵 kara
- 家囉² jiāluó → 那伽(252页)
- ☞ 镓 jiā 金属元素, 符号 Ga, 原子序数 31。图英 gallium [< 新拉丁语 < 拉丁语 Gallia, ‘高卢地区’; 同时也是 1875 年此种元素的发现者、一九世纪法国化学家 Paul Émile Lecoq de Boisbaudran 名字中的 Lecoq 的拉丁文对译 gullus (‘公鸡’) 的双关语]
- ☞ 葭芦膜 jiālúmó ①中世纪欧波族的木管乐器。②现代竖笛的最低音区。图英 chalumneau [< 法语 < 古法语 chalemie, chalemel 的异体 < 拉丁语 callemellus, calamus (‘芦笛, 簧管’) 的示小词 < 希腊语 kalamos, ‘梗, 芦苇, 残株’ < 印欧语词根 *kōlem-, ‘梗, 芦苇’]
- ☞ 夏伏特 jiá fú tè ①法国十七世纪的一种类似小步舞但更为快速和活泼的舞蹈。②为此种舞蹈伴奏的 4/4 拍子的舞曲。||又作‘夏沃特、加伏特、加服特、嘉禾舞(曲)’。图英 gavol(te) [< 法语 gavotte < 普罗旺斯语 gavoto, ‘法国阿尔卑斯山地 Gavots 人的舞蹈’]
- 夏尊 jiázūn → 卡迪(169页)
- ☞ 甲本 jiǎběn 原西藏地方军队军职名。每个甲本率兵 125 名。图藏 [ta¹¹pā:65]
- 甲俾 jiǎbǐ 在某些国家中征收的一种税; 尤指法国革命前征的盐税。图英 gabelle [< 中古英语 gabelle < 古法语 < 古意大利语 gabella < 阿拉伯语 kabāla, ‘税’]
- 甲必丹 jiǎbīdān ①首领。②船长。③陆

军上尉。④旧时荷兰统治印度尼西亚时所任命的华人官员。又作‘加必旦、加比丹’。㊦英 captain 〔<中古英语 *capitain* <古法语 *capitaine* <晚期拉丁语 *capitaneus*, ‘头号的’ <拉丁语 *caput*, ‘头’〕

甲擦勒空 jiǎcālèkōng 原西藏地方政府征收地租、管理移民和茶盐税收的机关。㊦藏 [tʃa¹¹tsha⁵⁴ le¹¹khū⁵²]

甲克 jiǎkè 一种长及腰部,下口束紧的短外套。又作‘夹克、茄克、捷克’。㊦英 jacket 〔<中古英语 *jaket* <古法语 *jaquette*, *jaque* 的示小词 <西班牙语 *jaco*, ‘短外衣,领子甲’ <阿拉伯语 *shakī*〕

甲喇¹ jiǎlǎ 古代蒙古军队的编制单位,相当于一团或一营。又作‘早喇’。㊦蒙 *jalan*

甲喇² jiǎlǎ 清代八旗的军事组织单位,在‘固山’之下,‘牛录’之上。每旗为五甲喇。㊦满 *jalan*

甲喇额真 jiǎlǎ'ézhēn 清代武官名,后改称‘甲喇章京’,即参领。㊦满 *jalan i cjen*

甲喇章京 jiǎlǎzhāngjīng 参领,甲喇之长官,清代武官名。原称‘甲喇额真’。㊦满 *jalan i janggin*

甲物列水 jiǎwùlièshuǐ 即‘惹芙耳溶液’。㊦英 Javello (Javel) water

▼钾 jiǎ 金属元素,符号 K,原子序数19。㊦英 kalium 〔<新拉丁语 <*kalī* <阿拉伯语 *qālī*〕

▼贾第虫病 jiǎdìchóngbīng 由 *Giardia* 属的鞭毛虫而引起的肠道疾病。㊦英 giardiasis 〔<新拉丁语 <*Giardia* (新拉丁语,由法国生物学家 Alfred Giard [1846—1908] 而得名) + *-iasis* (<希腊语 *-iasis*, ‘表示一种病态的复合形式’)〕

贾尔 jiǎ'ěr ①电容单位,等于1/900微法拉。②静电单位,等于10³厘米。〔又作‘加尔’。㊦英 jar 〔<法语 *jarre* <古法语或西班牙语 *jarra* <阿拉伯语 *jarrah*, ‘陶制水罐’〕

贾吉达 jiǎjídá ‘贾吉尔’的占有者。㊦英 jagirdar, jaghirdar, jaghiredar, jaghoordar 〔<波斯语 *jāgīrdār*〕

贾吉尔 jiǎjǐ'ěr 印度大莫卧儿帝国时期,皇族授予亲族、近臣和有武功的人的非世袭的军事采邑。㊦英 jagir, jaghir, jaghire, jaghoer 〔<波斯语 *jāgīr*〕

▼槓如坚果 jiǎrú jiānguǒ 嫁冬,都威子,漆树实。㊦英 cashew nut (参看‘槓如树’〔本页〕)

槓如树 jiǎrúshù 一种产于热带的漆树,学名 *Anacardium occidentale*。㊦英 cashew 〔词首短元音脱落 <法语 *acajou* <葡萄牙语 *acaju*, *acajuíta*, *caju* <图皮语 *acaju*〕

▼假定 jiǎdìng 科学上的假设。㊦日 仮定 *katei* 〔意译英语 *supposition*, *assumption*〕

假分数 jiǎfēnshù 分子等于或大于分母的分数,如 $\frac{2}{2}$, $\frac{5}{3}$ 等。㊦日 仮分数 *ka-bansū* 〔意译英语 *improper fraction*〕

假名 jiǎmíng 日文的字母,分片假名和平假名两种字体。㊦日 仮名 *kana*

假想敌 jiǎxiǎngdí 军事演习时所设想的敌人。㊦日 仮想敵(国) *kasō-teki(koku)* 〔意译英语 *hypothetical enemy*〕

▼架啡 jiàfēi →加非(153页)

▼噪啡 jiào fēi →加非(153页)

jialun

▼窖 jiǎolún →加仑(153页)

jian

▼尖兵 jiānbīng 行军时派出的担任警戒任务的分队。㊦日 尖兵 *senpe*

尖端 jiānduān 发展得最高的,最先进的。㊦日 尖端 *sentan* 〔意译英语 *spearhead*, *ultra-advanced*〕

尖头满 jiāntóumǎn →竞得尔曼(163页)

尖头鰻 jiāntóumàn →竞得尔曼(163页)

▼坚持 jiānchí 坚决保持。㊦日 堅持 kenji

▼检波器 jiǎnbōqì 检验器, 整流器。㊦日 検波器 kempa-ki 〔意译英语 detector〕

▼简单 jiǎndān 简略, 不复杂。㊦日 简单 kantan

▼蹇南 jiǎnnán →迦那(156页)

蹇茶 jiǎntú →笮陀(286页)

▼见莲丸 jiànliánwán <方> →李宁(194页)

见习 jiàn xí 初到工作岗位的人在现场实习。㊦日 見習 mi-narai

▼间接 jiànjiē 通过第三者发生关系的。㊦日 間接 kansetsu 〔意译英语 indirect〕

间歇泉 jiànxiēquán 按周期喷发的温泉, 一般分布在火山活动的地区。㊦日 間歇泉 kanketsu-sen 〔意译英语 an intermittent fountain, a geyser〕

间歇热 jiànxiērè 指病人的体温升高, 但在24小时内, 有一次或两次降到正常体温或正常体温之下。㊦日 間歇熱 kanketsu-nettsu 〔意译英语 intermittent fever〕

▼建筑 jiànzhù 建造房屋, 修路, 架桥等。㊦日 建築 kenchiku 〔意译英语 construction〕

▼健南 jiànnán 佛教所说胎内八位(或胎内五位)的第四位, 凝聚成坚厚肉团, 并具身、意二根的阶段, 为受胎后第四个七日。㊦梵 ghana

健男 jiànnán →迦那(156页)

健驮梨 jiàntuóli 佛教咒语的一种。佛经中说念此咒能腾飞空中, 原为女天神名。㊦梵 gandhari

健陀 jiàntuó ①气味, 香气。②香料。③香树; 一说为檀香木。||又作‘乾驮、乾陀、健达、健柱’。㊦梵 gandha

健陀俱知 jiàntuó jùzhī →集驮矩吒(250页)

健质亚那 jiànzhìyàna 龙胆, 医药上用作补剂和健胃剂。㊦日 健質亞那 genchin-na, genchiyana 〔音译拉丁语 gentiana <Gentius, 古时 Illyria 国(在今亚得里亚海东岸)国王名, 传说此种植物的特性是他发现的, 故名〕

▼键南 jiànnán →迦那(156页)

▼鉴定 jiàndìng 律师或专家对犯罪事实及证据或文物等进行鉴别判定。㊦日 鑑定 kantei 〔意译英语 legal advice; expert opinion〕

jiang

▼江臣 jiāngchén <方> →公修尔(121页)

▼姜塘 jiāngtáng 指漠北草原。㊦藏 [tʂaŋ¹¹ tʂʰɑː³³] (tʂaŋ¹¹ 意为‘北’, tʂʰɑː³³ 意为‘平原’)

▼僵娑洛 jiāngsuōluò →散烁罗(300页)

▼讲师 jiāngshī 高等学校中职位次于副教授的教师。㊦日 講師 kōshi 〔意译英语 lecturer, instructor〕

讲坛 jiǎngtán 讲台。㊦日 講壇 kōdan 〔意译英语 rostrum〕

讲习 jiǎngxí 讲授和学习。㊦日 講習 kōshū 〔<古代汉语《易·兑》: ‘君子以朋友讲习。’意译英语 a short training course〕

讲演 jiǎngyǎn 演说, 作报告。㊦日 講演 kōen 〔意译英语 lecture〕

讲座 jiǎngzuò 为某种专门学科所举办的一种教学形式。㊦日 講座 kōza 〔意译英语 course〕

▼降(母) jiàng(mǔ) <方> 一种附加的螺母, 用来压在一般的螺母上面, 以防止其震动而脱落, 也叫锁紧螺母、止动螺母、防松螺母。㊦英 jam nut, jamnut
降谢 jiàngxiè 藏族‘堆巴谢’舞伴奏音乐的一种, 乐声缓慢悠扬, 又作‘降谐’。㊦藏 [ɕaŋ¹¹ɕʰɛs²³²]

jiao

▼交感神经 jiāogǎn shénjīng 从胸部和腰部的脊髓发出的神经, 有加强和加速心脏收缩, 使瞳孔扩大, 肠蠕动减弱等作用。㊦日 交感神経 kōkan-shinko 〔意译英语 sympathetic nerve〕

交换 jiāo huàn 人们相互交换活动和劳

动产品的过程, 是社会再生产过程的一个环节。㊦日 交换 *kaikan* 〔<古代汉语《魏书·卢昶传》: ‘陶山戎今将交换, 石可图之机。’ 意译英语 *exchange*〕

交际 *jiāoji* 人与人之间的往来接触, 社交。㊦日 交際 *kōsai* 〔<古代汉语《孟子·万章》: ‘敢问交际, 何心也。’ 意译英语 *association; social intercourse*〕

交通 *jiāotōng* ①往来通达。②各种运输和邮电事业的总称。㊦日 交通 *kōtsu* 〔<古代汉语《史记·灌夫传》: ‘诸所与交通, 无非豪桀大猾。’ 意译英语 *traffic; communication*〕

交响乐 *jiāo xiǎng yuè* 用奏鸣曲、套曲形式写成的大型乐曲, 通常由四个乐章组成。㊦日 交響樂 *kōkyō-gaku* 〔意译英语 *symphony*〕

茭菰 *jiāo zhāng* 一种可用来酿酒的植物, 叶如刀剑, 质坚硬。㊦马来 *kajang*

胶姆糖 *jiāomǔtáng* 口香糖, 橡胶糖。㊦英 (*chewing*) *gum* 〔<中古英语 *gomme* <古法语 *gomme* <拉丁语 *gumma* (通过希腊语 *kommi*) <埃及语 *kemā, kemā*〕

胶着语 *jiāo zhuó yǔ* 粘着语, 依形态分类法划分的语言类型之一。如日本语和朝鲜语。㊦日 膠着語 *kōchaku-go* 〔<着 <古代汉语《易林·卷二》: ‘胶着木造, 不出牛栏。’ 意译英语 *agglutinative language*〕

焦耳 *jiāo'ěr* 米·千克·秒制中功和能量的单位, 也相当于1瓦特的功率在1秒钟内所作的功。1焦耳等于 10^7 尔格。又作‘乔尔’。㊦英 *joule* 〔由英国物理学家 James Prescott Joule (1818—1889) 而得名〕

焦利天平 *jiāoli tiānpíng* 一种精致的弹簧秤, 特别用于测量物体在空气中和在水中的比重。又作‘乔利氏天平’。㊦英 *Jolly balance* 〔由德国物理学家 P. von Jolly (1809—1884) 而得名〕

乔奢耶 *jiāoshēyē* →高世耶(115页)

乔舍耶 *jiāoshèyē* →高世耶(115页)

乔尸 *jiāoshī* →高世耶(115页)

角 *jiǎo* <方> →角(124页)

脚本 *jiǎoběn* 表演戏剧、摄制电影等所依据的底本, 记载台词、故事情节等。㊦日 脚本 *kyakuhon* 〔意译英语 *play, drama*〕

脚光 *jiǎo guāng* 脚灯, 一种安装在舞台上的灯。㊦日 脚光 *kyakkō* 〔意译英语 *footlights*〕

教科书 *jiàokēshū* 根据教学大纲编写的专为学生上课和复习用的书。㊦日 教科书 *kyōka-sho* 〔意译英语 *textbook*〕
教授 *jiàoshòu* 高等学校中职位最高的教师。㊦日 教授 *kyōju* 〔<古代汉语《史记·仲尼弟子列传》: ‘子夏居西河教授, 为魏文侯师。’ 意译英语 *professor*〕
教养 *jiàoyǎng* 指一般文化和品德的修养。㊦日 教養 *kyōyō* 〔意译英语 *education; culture*〕

教育学 *jiàoyù xué* 研究教育的一般规律、教学法以及学校管理问题的科学。㊦日 教育学 *kyōiku-gaku* 〔教育 <古代汉语《孟子·尽心》: ‘得天下英才而教育之。’ 意译英语 *pedagogy*〕

酵素 *jiàosù* ㊦日 酵素 *kāso* 〔意译英语 *enzyme*〕

jie

阶级 *jiē jí* 人们由于在历史上一定社会生产体系中所处的地位不同而分成的集团。㊦日 階級 *kaikya* 〔<古代汉语《三国志·吴志·顾谭传》: ‘异尊卑之礼, 使高下有差, 阶级逾邈。’ 意译英语 *class*〕

皆即兀该 *jiē jí wù gāi* 相与褻狎、甚至男女裸处的处所。㊦蒙 *sejik ugei* 〔<藏语〕

接吻 *jiē wěn* 亲嘴。㊦日 接吻 *seppun* 〔意译英语 *kiss*〕

街害 *jiēhài* 平方。㊦法 *carré* 〔<*quarré* <拉丁语 *quadratus*〕

揭路荼 *jiēlùtú* →迦楼罗(155页)

揭只 *jiē zhī* 司茶人; 寺院的厨师。㊦蒙 *caiši* 〔<*cai* (<汉语, ‘茶’) + *ši*, ‘表示

人、掌管者、管理者的后缀’]]

▼节路顿胶 jiélùdùnjiāo 一种从马来西亚产的学名叫 *Dyera costulata* 的树中采集的凝结的乳白色汁液，其中含有三份或四份树脂，一份橡胶；主要用来制造防水材料、口香糖等。[英 *jelutong* 〔<马来语 *jelutong*，树名〕]

节约 jiéyuē 节省。[日 節約 *setsuyaku* 〕<古代汉语《后汉书·宣秉传》：‘秉性节约，常服布被，蔬食瓦器。’意译英语 *economy, saving*]

▼劫 jié 佛教用语。原意为极久远的时节。据古代印度神话：梵天的一个白天是一个劫(劫波)，等于人间的四十三亿二千万年(一说四百三十二万年)。劫后有劫火出现，烧毁一切，然后重创一切，因而又引申有灾难之意。又作‘劫波、劫数、劫难、劫波’。[梵 *kalpa*]

劫波杯 jiébōbēi ①佛教伊舍那天神所持的盛血的杯。②髑髅杯，佛教中曾用以供献祭品。[又作‘劫波罗’]。[梵 *kapāla*]

劫波罗¹ jiébōluó →劫波杯(本页)

劫波罗² jiébōluó →古贝(122页)

劫波萨 jiébōsà →古贝(122页)

劫波树 jiébōshù 印度神话所说的因陀罗天神宫(喜林园)中的果树。劫波意为时，即该树可应时生出种种所需之物。又作‘劫婆罗树’。[梵 *kalpataru*]

劫波娑 jiébōsuō →古贝(122页)

劫波育 jiébōyù →古贝(122页)

劫布罗 jiébùluó 龙脑香，冰片；或以力焯脑。又作‘羯布罗’。[梵 *karpūra*]

劫地罗 jiédìluó →鞞地罗(181页)

劫具 jiéjù →古贝(122页)

劫具娑 jiéjùsuō →古贝(122页)

劫婆吒 jiépōzhā 贝钱。又作‘劫缚拏’。[梵 *kaparda*]

▼杰别儿 jiébié'ér 现在。[俄 *теперь*]

杰尔碱 jié'èr jiǎn 白藜芦碱，分子式 $C_{26}H_{37}NO_8$ 。[英 *jervin(e)* 〔<新拉丁语<西班牙语 *jervina*，可能<西班牙语 *yerba, hierba*，‘草本植物，毒药’的旧式拼写法〕]

杰卡 jié kǎ →契卡(285页)

杰科布绳梯 jiékēbù shéngtī 木或铁制的绳梯。[英 *Jacob's ladder*]

杰克 jié kè →契卡(285页)

杰克哈默压气钻 jiékèhāmò yāqìzuàn 一种矿山用手持式凿岩机，也叫风镐，气锤。[英 *jackhammer* 〔<*jack-* (<中古英语 *Jacke, Jake* <古法语 *Jaque, Jaques* <晚期拉丁语〔教会〕*Jacobus*，‘雅可〔人名〕’) + *hammer* (<中古英语 *hamer* <古英语 *hamor*，与德语 *hammer* [‘铁锤’]、古斯堪的纳维亚语 *hamarr* [‘峭壁，峭壁’]同源<印欧语 **komor-*，‘石斧’<词根 **ak-m-* < *ak-*，‘锐利的，尖石’)]

杰逊火药 jiéxùn huǒyào 一种含有硝酸钠、硫黄、煤并有少许硝化甘油的炸药。[英 *Judson powder* 〔由在美国旧金山取得专利权的 *Egbert Judson* 而得名〕]

▼结勃罗 jiébóluó 甘露，一种从植物中榨取的汁液。[波斯 *xār-burra*]

结核 jiéhé ①由结核杆菌所引起的慢性传染病。②可以溶解的矿物凝结在一块固体核的周围而形成的球状物。[日 结核 *kekaku* 〔意译英语 ① *tuberculosis*; ② *concretion*〕]

结涟 jiélián 奶油。又作‘唵嘛、忌念、唵念’。[英 *cream* 〔<中古英语 *creme* <古法语 *crème, cresse*，可能是晚期拉丁语 *crisma* (‘涂油礼’)和俗拉丁语 *crama* 的合成词<凯尔特语词根(如在布列塔尼语中的 *crammen*，‘皮肤，表面’)，最终来自印欧语词根 *(s)*ker-*，‘切割’〕]

结他 jiétā <力> →吉他(150页)

结特 jiétè 梭标，枪。[鄂温克 *[kietha]* 〔与蒙语 *jada* 同源〕]

结泽 jiézé 摄政官。[藏 *[ts:ʰtshəpʰ]*]

▼捷克 jiékè →于克(157页)

捷克曼 jiékè mǎn 高加索的一种腰间有带的男上衣。[俄 *чешмезь* 〔<土耳其语〕]

▼遏罗河地 jiélúohédì 古代波斯管理王室

事务的官吏。𑖀 中古波斯 argada
 𑖀 羯谿 jié'ě → 羯伽 (287 页)
 羯陀罗 jiétuóluó → 柯地罗 (181 页)
 羯叉 jiézhī → 僧祇支 (304 页)
 𑖀 羯布罗¹ jiébùluó 樟脑树。𑖀 梵 garbura, garbūra
 羯布罗² jiébùluó → 劫布罗 (160 页)
 羯絺那 jiéchīnà → 迦絺那 (155 页)
 羯耻那 jiéchīnà 煮狗人; 断狱官。又作‘羯耻罗、伽絺那’。𑖀 梵 khaṭṭika
 羯达罗 jiédáluó → 柯地罗 (181 页)
 羯兰钵迦 jiélánbōjiā → 迦兰陀 (155 页)
 羯兰驮迦 jiélántuójiā → 迦兰陀 (155 页)
 羯利沙钵那 jiélìshābōnà 古代印度一两重的钱币或一千六百个贝卢。又作‘羯利沙钵、迦利沙钵拏’。𑖀 梵 kāṣṭhāṇa
 羯栗底迦月 jiélìdījiāyuè → 迦提月 (156 页)
 羯陵伽 jiélíngjiā → 伽陵频伽 (155 页)
 羯罗蓝 jiéluólán 佛教所说胎内八位(或胎内五位)的第一位, 受胎而凝聚成团的阶段, 为受胎后第一个七日。又作‘歌罗囉、哥罗罗、羯逻蓝’。𑖀 梵 kalala, kalalaṃ
 羯罗拏 jiéluónà → 伽罗尼 (287 页)
 羯罗频迦 jiéluópínjiā → 迦陵频伽 (155 页)
 羯罗舍 jiéluóshè 佛教所用的宝瓶, 贤瓶。在大坛上置放五个羯罗舍, 盛放五宝、五谷、五香和五药。又作‘羯罗睺、迦罗舍’。𑖀 梵 kalāśa
 羯摩陀那 jiémótuónà 授事, 佛教寺院中管理杂事的人。又作‘羯磨陀那、维那¹’。𑖀 梵 karmadāna
 羯磨 jiémó 佛教僧侣进行受戒、忏悔等叫做羯磨。原意为业, 造作。业由身、口、意三处发动, 叫三业。又作‘羯摩、葛哩麻’。𑖀 梵 karma
 羯南 jiénán → 迦那 (156 页)
 羯毗 jiépi → 迦陵频伽 (155 页)
 羯毗迦罗 jiépijiāluó → 迦陵频伽 (155 页)

羯婆罗 jiépóluó 加里曼丹和苏门答腊等地出产的樟脑。𑖀 马来 kâpur [\leftarrow 梵语 karpūra]
 羯陀罗 jiétuóluó → 柯地罗 (181 页)
 𑖀 解放 jiěfàng 解除束缚, 得到自由或发展, 特指推翻反动统治。𑖀 日 解放 kaibō [\leftarrow 意译英语 liberate; emancipate]
 解剖 jiěpōu 为了研究动植物体各器官的构造, 用特制的刀、剪把动物体或植物体剖开。𑖀 日 解剖 kaibō [\leftarrow 意译英语 dissection]
 𑖀 介考扔 jièkǎorēng 肝糖磷脂。𑖀 英 jecorin [\leftarrow 拉丁语 jecur, jecoris, ‘肝’]
 介考日酸 jièkǎorìsuān 十八碳三烯酸, 肝酸, 分子式 $C_{18}H_{30}O_2$ 。𑖀 英 jecoric acid [\leftarrow jecorin \leftarrow 拉丁语 jecur, jecoris, ‘肝’]
 介仑 jièlún → 加仑 (153 页)
 介伦 jièlún → 加仑 (153 页)
 介入 jièrù 插进两者之间干预共事。𑖀 日 介入 kairyū [\leftarrow 意译英语 intervention]
 𑖀 戒白伍 jièbáiwǔ \langle 方 \rangle → 格引乌 (117 页)
 𑖀 借端 jièduān (贵州省三都一带水族) 过端节。端节为水族传统重要节日之一, 参看‘端(节)’ (86 页)。𑖀 水 [tsjɛ¹¹ton³³] [[tsjɛ], ‘吃’. [ton³³], ‘端(节)’ \leftarrow 汉语, ‘端午’]
 借方 jièfāng 簿记帐户的左方, 记载资产的增加, 负债的减少和净值的减少。𑖀 日 借方 kari-kata [\leftarrow 意译英语 debit]

jin

𑖀 金不落 jīnbùluò → 千不落 (285 页)
 金达莱 jīndálái 杜鹃花。又作‘金黛莱’。𑖀 朝 [tɕintarɕɕ]
 金额 jīn'é 钱的数额。𑖀 日 金额 kingaku
 金刚石 jīngāngshí 碳的同素异形体, 是在高压高温下的岩浆里形成的八面体结晶, 有强烈的光泽, 是已知的最硬物质。𑖀 日 金刚石 kongō-seki, daiyamondo [[daiyamondo 音译英语 diamond \leftarrow 中.

古英语 *diamount* < 古法语 *diamant* < 中古拉丁语 *diamas* (‘*格 diamantis*’), 以代替拉丁语 *adamas* < 希腊语 *adamas*, ‘*硬石, 金刚石*’]

金婚式 *jīn hūn shì* 结婚五十周年纪念庆祝仪式。图日 金婚式 *kinkor-shiki* [意译英语 *a golden wedding*]

金鸡纳树 *jīn jī nà shù* 常绿乔木, 树皮可作健胃强壮药, 也可制金鸡纳霜。图西 班牙 *quinquina* [< 西班牙语 *quina-quina*, *quina* < 奇楚亚语 *quingquina*, ‘*金鸡纳树皮*’]

金鸡纳霜 *jīn jī nà shuāng* 即‘奎宁’。又作‘金鸡纳碱、金鸡勒、贵林那’。图英 *quinia*, *quinina* [< 西班牙语 *quina* < 奇楚亚语 *quingquina*, ‘*金鸡纳树皮*’]

金鸡宁 *jīn jī níng* → 辛可宁 (374 页)

金伽罗 *jīn jiā'luó* → 矜羯罗 (本页)

金酒 *jīn jiǔ* 杜松子酒, 一种用黑麦和其他谷物蒸馏而成并以杜松子作为调味香料的烈性芳香烧酒。又作‘毡酒’。图英 *gin* [< 英语 *geneva*, ‘*杜松子酒*’ < 荷兰语 *genever*, *jenover* < 古法语 *genivre* (法语 *genèvre*), ‘*杜松子*’ < 拉丁语 *juniperus*, ‘*杜松*’]

金勒 *jīn lè* 鄂温克族人的滑雪板, 下面有犴皮。图鄂温克 *[kindo]*

金令郎 *jīn lǐng bù* ①受尊敬的人。②长官; 方丈。|| 又作‘甘卜’。图蒙 *lambu*, *xambu* [< 藏语 *sgam po*, ‘*深沉*’。一说 < 藏语 *mshan po*, ‘*堪布, 方丈, 老师, 教师*’]

金卢夷 *jīn lú yí* → 路易多币 (215 页)

金路易 *jīn lù yì* → 路易多币 (215 页)

金牌 *jīn pái* 金质奖牌。图日 金牌 *kinpai* [意译英语 *gold medal*]

金融 *jīn róng* 指货币的发行、交流和回笼, 贷款的发放和收回, 存款的存入和提取, 汇兑的往来等经济活动。图日 金融 *kin'yū* [意译英语 *finance*]

金丝碱 *jīn sī jiǎn* 氧化再碱互碱, 分子式 $C_{15}H_{21}N_3O_2$ 。图英 *geneserine(e)* [< *gen-*, ‘*产生, 来自*’ + *eserine* (< 法语 *ésérine* < *ésér-*, 可能 < 非洲当地名称 + *-ine*)]

金丝雀 *jīn sī què* 芙蓉鸟, 羽毛多为黄色, 叫声悦耳, 饲养供玩赏。图日 金系雀 *kauaria*, *kauariya* [音译西班牙语 *canario* < 拉丁语 *Canaria (insula)*, ‘*加那利群岛*’, 原义为‘狗岛’ < *canis*, ‘*狗*’: 因岛上的大狗而得名]

金特 *jīn tè* 哈萨克族的食物名, 用奶油、砂糖、小米搅拌成团, 用手拿着吃。图哈 *jènt*

金颜香 *jīn yán xiāng* 一种树脂, 可能就是一种安息香。又作‘金娘香’。图马来 *kēmāngan*, *kēmānyan*。或来自印尼 *kemenjan*

金珠 *jīn zhū* 解放。图藏 [tɕiŋ⁵⁵ʂə:⁵⁵]

金珠玛米 *jīn zhū mǎ mǐ* 解放军。图藏 [tɕiŋ⁵⁵ʂə:⁵⁵mə:⁵⁵mǐ⁵⁵]

矜羯罗 *jīn jié luó* 奴仆。又作‘金伽罗’。图梵 *kiṃkara*

紧士裤 *jǐn shì kù* 用三页细斜纹布或蓝色斜纹粗布、法兰绒等制成的工装裤; 俗称‘牛仔裤’。图英 *jeans* [< 中古英语 *Gene (fustian)*, ‘*〔意大利〕热那亚的〔粗斜纹布〕*’ < 古法语 *Janne* < 中古拉丁语 *Junna* < 拉丁语 *Genua*, ‘*热那亚*’]

紧张 *jǐn zhāng* 精神处于高度准备状态。图日 紧张 *kinchō* [意译英语 *tension*]

进度 *jìn dù* 工作进行的速度。图日 进度 *shindo* [意译英语 *progress*]

进化 *jìn huà* 事物由简单到复杂, 由低级到高级的逐渐变化。图日 进化 *shinka* [意译英语 *evolution*]

进化论 *jìn huà lùn* 达尔文 (1809—1882) 所创关于生物界历史发展一般规律的学说, 是十九世纪自然科学三大发现之一。图日 进化论 *shinka-ron* [< 意译英语 *the theory of evolution*]

进展 *jìn zhǎn* 事情向前发展。图日 进展 *shinten* [意译英语 *development, progress*]

jing

京面 *jīng miàn* 妇人。图藏 [tɕe⁵⁵mən⁵⁵]

▼经费 jīngfèi 经常支出的费用。㊦日 经费 keihi 〔<古代汉语《史记·平准书》：‘自天子以至于封君汤沐邑，皆各为私奉养焉，不领于天下之经费。’意译英语 expenses, expenditure〕

经济 jīngjì ①在历史上一定时期的社会生产关系的总和。②国民经济的泛称。

㊦日 经济 keizai 〔<古代汉语《宋史·王安石传》：‘朱熹尝论安石，以文章节行高一世，而尤以道德经济为己任。’意译英语 economy, economics〕

经济恐慌 jīngjì kǒnghuāng 经济危机。

㊦日 经济恐慌 keizaikyōkō 〔意译英语 financial panic〕

经济学 jīngjìxué 研究社会物质资料的生产、交换、分配与消费等经济关系和经济活动规律及其应用的科学。㊦日 经济学 keizai-gaku 〔经济<古代汉语 参看‘经济’（本页）。意译英语 economics; political economy〕

经验 jīngyàn 由实践得来的知识或技能。

㊦日 经验 keiken 〔意译英语 experience〕

▼精 jīng 人。㊦古纳西（今纳西语为 [dzi³³]）

精宁 jīngníng 表示‘配质、配基’的词尾。

㊦英 -genin 〔<-gen + -in〕

精奇 jīngqí 富态，胖（褒义）。㊦满 jīngqi

精神 jīngshén ①人的意识、思维活动和一般心理状态。②事物的主要意义。㊦日 精神 seishin 〔<古代汉语《庄子·天道》：‘水静犹明，而况精神。’意译英语 mind, spirit〕

▼胼 jīng 有机化合物的一类，是 NH₂-NH₂ 羟基衍生物的统称。㊦英 hydrazin(e) 〔<hydr- + azine〕

▼景气 jīngqì 经济繁荣。㊦日 景气 keiki 〔意译英语 boom; prosperity〕

▼警察 jīngchá 国家维持社会秩序和治安的武装力量。㊦日 警察 keisatsu 〔意译英语 police〕

警官 jīngguān 警察中的官员。㊦日 警官 keikan 〔意译英语 police officer〕

▼径路 jīnglù 匈奴宝刀。又作‘轻吕、轻

剑’。《汉书·匈奴传》：‘单于以径路刀，金留犁挠酒。’㊦匈奴 kirg-lak 〔意为‘宽刃刀’<突厥语 qyng hrâq. 一说来自突厥 qilič; kilidji（‘剑’）〕

▼净化 jīnghuà 清除杂质使物体纯净。㊦日

净化 jeka 〔意译英语 purification〕

净琉璃 jīngliúli 日本戏剧的一种。㊦日 净瑠璃 jōruri

▼静脉 jīngmài 把血液送回心脏的血管。

㊦日 静脉 jōmyaku 〔意译英语 vein〕

静态 jīngtài 静止的状态。㊦日 静态 seitai 〔意译英语 stationariness〕

▼竞得尔曼 jìngdé'ěrmàn 绅士，先生，男士。又作‘尖头鳊、尖头鳊、真特门’。㊦英 gentleman 〔<中古英语 gentileman, ‘出生于贵族之家的人，绅士’<gentil, ‘文雅，华贵’+man, ‘人’（由古法语 gentils hom 而来）〕

竞技 jìngjì 体育竞赛。㊦日 競技 kyōgi 〔意译英语 a match, a game〕

jiu

▼纠玛 jiūmá 头人，后演变为专管宗教事务。㊦哈尼（西双版纳方言）[ɕzy³¹-ma³³] 〔[ɕzy³¹] 意为‘首领’；[ma³³] 意为‘大’〕

▼鸠摩 jiūmó →拘摩罗（164 页）

鸠摩罗 jiūmóluó →拘摩罗（164 页）

鸠摩罗浮多 jiūmóluó fúduō ①童真，童相，八岁以上未娶之青少年。②法王子。

||又作‘鸠摩罗伽’。㊦梵 kumārabhūta 鸠夷罗 jiūyíluó →拘耆罗（164 页）

▼究究吒 jiūjiūzhā 鸡，家禽。又作‘矩矩吒、俱俱罗’。㊦梵 kukkuta

究牟陀 jiūmóutuó →拘物头（164 页）

▼九丝列琴 jiǔsīlièqín 马里的——种民间拨弦乐器，与俄罗斯的‘古丝理’相似。㊦俄 кичеро

▼久达 jiǔdá →决达（165 页）

▼酒吧(间) jiǔbā(jiān) 西餐馆或旅馆中所设的卖酒专柜。又作‘酒巴(间)、酒排间’。㊦英 bar, barroom 〔<中古英语 barre<古法语 barre<中古拉丁语

barra, ‘横木, 栅栏’, 可能 < 高卢语 **barros*, ‘茂密的末端’, 与爱尔兰语 *bar* (‘树枝’) 同源]

▼就任 *jiùrèn* 担任某项职务。㊟日 就任 *shūnin*

ju

▼拘利 *jùlì* →俱胝(165 页)

拘留 *jūliú* 对特定的人进行短期的拘禁或关押, 法律上的一种强制措施。㊟日 拘留 *kōryū* [< 古代汉语《汉书·匈奴传》: ‘匈奴人民每来降汉, 单于亦辄拘留汉使, 以相报复。’ 意译英语 *detention*]

拘卢舍 *jūlúshè* 牛鸣声的最大传送距离, 约等于五里。又作‘拘罗舍、拘卢、拘屢、拘楼除、俱卢舍、卢舍’。㊟梵 *krośa*

拘摩罗 *jūmóluó* 少年, 童子。又作‘矩摩罗、俱摩罗、鸠摩、鳩摩罗’。㊟梵 *kumāra*

拘耆罗 *jūqíluó* 佛典中所说的美音鸟, 好声鸟, 好眼鸟。又作‘拘耆、拘翅罗、鞞枳罗、鳩夷罗、拘耆那罗’。㊟梵 *kokila*

拘苏摩 *jūsūmó* 白菊花。㊟梵 *kusuma*

拘物头 *jūwùtóu* 地喜花, 莲花的一种, 有赤、白、青、黄等色。又作‘拘物陀、拘物陀、拘勿投、拘勿头、拘母陀、拘某头、拘那头、拘贾(头)、拘牟头、句文罗、究牟陀、屈摩罗、俱勿头’。㊟梵 *kumuda*

拘吒唎摩利 *jūzhāshē mó lì* 佛教故事中所说的一种幻想的大树, 枝叶纵横达七由旬, 为金翅鸟居栖之所。又作‘居吒奢摩利、居吒奢摩离’。㊟梵 *kūṭasālmali*

拘胝 *jūzhì* →俱胝(165 页)

拘致 *jūzhì* →俱胝(165 页)

▼居里 *jūlǐ* ①放射性强度的单位, 1 居里等于 1 克镭衰变成氦的放射强度, 现在规定放射性物质每秒衰变 3.7×10^{10} 次为 1 居里。②放射性物质的含量单位, 1 居里的含量等于含有放射性强度为 1 居里的放射性物质。|| 又作‘居、居利、

居礼’。㊟英 *curie* [由原籍波兰的法国物理学家、化学家 *Mme. Marie Sklodowska Curie* (居里夫人, 1867—1934) 而得名]

居里点 *jūlǐ diǎn* 红热以上的温度, 铁、镍、磁石等物质在此种温度中能失去其强磁性而成为常磁性。又作‘居礼氏热度点’。㊟英 *Curie point* [由法国物理学家 *Pierre Curie* (1859—1906) 而得名]

居陵迦 *jūlíngjiā* 五倍子。㊟梵 *kuliṅga*
居吒奢摩离 *jūzhāshē mó lì* →拘吒唎摩利(本页)

居吒奢摩利 *jūzhāshē mó lì* →拘吒唎摩利(本页)

▼局阿曲巴 *jú'ā qūbā* 藏历正月十五的灯节。㊟藏 [tə⁵⁵ŋa⁵⁵təb⁵⁵pa⁵⁵] [[tə⁵⁵ŋa⁵⁵] 意为‘十五’; [tə⁵⁵pa⁵⁵] 意为‘供’]

局本 *júběn* 原西藏地方军队军职名, 每个局本率兵十名, 相当于营长。㊟藏 [təu⁵⁵pə⁵⁵]

局儿罕 *jú'érhǎn* 大可汗。又作‘菊儿罕’。㊟蒙 *galgan*

▼镅 *jú* 放射性元素, 符号 *Cm*, 原子序数 96。㊟英 *curium* [< 新拉丁语, 由 *Pierre* 和 *Marie Curie* (‘居里夫妇’) + *-ium* 而来]

▼菊儿罕 *jú'érhǎn* →局儿罕(本页)

▼矩矩吒 *jǔjǔzhā* →究究吒(163 页)

矩摩罗 *jūmóluó* →拘摩罗(本页)

矩奢 *jǔshē* →俱舍草(165 页)

▼巨匠 *jùjiàng* 泛指在科学或文学艺术上有极大成就的人。㊟日 巨匠 *kyoshō*
巨头 *jùtóu* 大头目。㊟日 巨頭 *kyōtō* [意译英语 *magnate*; *leading figure*]

巨星 *jùxīng* 泰斗, 伟人。㊟日 巨星 *kyōsei*

▼句决 *jùjué* 发辩。㊟乌桓

句文罗 *jùwénluó* →拘物头(本页)

▼具多 *jùduō* →贝多(38 页)

具体 *jùtǐ* 细节方面很明确的, 不抽象的。

㊟日 具体 *gatai* [< 古代汉语《孟子·公孙丑》: ‘冉牛、闵子、颜渊则具体而

微。’意译英语 concrete]]

▼俱俱罗 jùjùluó →究究陀(163页)

俱乐部 jùlèbù 进行政治、社会、文艺、娱乐等活动的团体和场所。[日] 俱乐部 *kurabu* [音译英语 *club* < 中古英语 *clubbe* < 古斯塔的纳维亚语 *klumba*, ‘一堆’ < 印欧语词根 **golel(h)-*, ‘出’]

俱卢舍 jùlúshè →拘卢舍(164页)

俱罗钵底 jùluóbōdī ①居士, 即居家修行者, 或居财亿万者。②家主, 地主, 乃佛法之大疵, 为人神所怨。|| 又作‘迦罗越’、俱楞钵底’。[梵] *kulapati*

俱罗 jùluó 凡人亡故后所建之小型墓塔, 顶部无轮盖。[梵] *kūla*

俱摩罗 jù móluó →拘摩罗(164页)

俱舍草 jùshècǎo 吉祥茅, 吉祥草, 学名 *Pogonotrioides*, 印度人认为是一种神圣的草, 可去不洁净, 吸除烦恼。又作‘姑尸草、矩奢’。[梵] *kūśa*

俱苏洛 jùsūluò 尼姑穿的一种裙子。又作‘俱苏洛迦、瞿修罗’。[梵] *kusūla*

俱苏摩 jùsūmó →拘苏摩(164页)

俱苏摩摩罗 jùsūmómóluó 华鬘, 花环, 花冠。[梵] *kusumamālā*

俱勿头 jùwùtóu →拘勿头(164页)

俱逊婆 jùxùnpó 红蓝花, 草红花, 一种菊科植物, 可以染线, 学名 *Carthamus tinctorius*。[梵] *kusumbha*

俱胝 jùzhī 亿; 千万。又作‘俱致、拘胝、拘致、拘利、戈追’。[梵] *koṭi*

▼惧囊 jùnnǎng →求那(289页)

▼剧场 jùchǎng 供演出戏剧、歌舞等用的场所。[日] 劇場 *gekijō* [意译英语 *theatre*]

▼妻具罗 jùjùluó →拙具罗(409页)

jue

▼决达 jué dá 皮鞋。又作‘久达’。[藏] *[tɕur¹¹ta⁵⁹]*

决算 jué suàn 根据年度预算执行的结果而编制的年度会计报告。[日] 決算 *kessan* [意译英语 *final accounts*;

closing accounts]

▼绝对 juéduì 哲学用语, 与‘相对’相对, 指无条件的, 永恒的, 无限的。[日] 绝对 *zettai* [意译英语 *absolute*]

▼觉罗 juéluó 清代宗室对显祖的伯叔兄弟的旁支子孙的称呼, 因腰束红带, 俗称‘红带子’。[满] *giro*

觉罗支 juéluózhī 秋水仙, 学名 *Colchicum autumnale*, 其种子和球茎干燥后可作制药原料。[英] *colchicum* [< 拉丁语 < 希腊语 *kolchikon*, ‘有毒根的植物’ < *Kolchis*, ‘在黑海东部、高加索山脉以南的古国名, *Medea* 的出生地’]

觉书 juéshū 备忘录。[口] 觉书 *oboegaŋu* [意译英语 *memorandum*]

觉卧康 juéwòkāng 佛殿。[藏] *[tɕao:¹¹khā⁵⁵]* [西藏大昭寺内有觉卧佛像, 故引申为‘佛殿’之意]

觉谢 juéxiè 藏族‘堆巴谢’舞伴奏音乐的一种, 乐声快速热烈。又作‘觉谐’。[藏] *[ɣok¹¹ɕs²⁵²]*

▼爵士舞 juéshìwǔ 美国黑人创制的舞蹈, 用爵士乐伴奏。[英] *jazz dance* (参看‘爵士乐’)

爵士乐 juéshìyuè 一种舞曲音乐, 二十世纪初产生于美国。又作‘札兹’。[英] *jazz* [词源未详: 可能 < 克里奥尔人所讲的法语土话 *jass*, 应用于刚果舞蹈的术语]

jun

▼军部 jūnbù 司令部。[日] 軍部 *gunbu*
军持 jūnchí 双口深罐, 深瓶, 形似细身茶壶。也为佛教僧侣的净瓶, 佛教故事中千手观音第四十手持之瓶。又作‘军拈、军持、君迟、君稚迦、君稚迦、诸稚迦、运提、钵钵’。[梵] *kundika*

军选 jūndó →葺荻(166页)

军国主义 jūnguó zhūyì 为了进行侵略, 疯狂扩军备战, 把国家完全置于军事控制之下的黠武思想、政策和制度。[日] 軍國主義 *gunkoku-shugi* [军国 < 古代

汉语 任昉《王文宪集序》:‘固以坦穷言行,事该军国,岂直雕章缛采而已哉!’主义 < 古代汉语 参看‘主义’。意译英语 militarism]]

军籍 jūnji 公民入伍后取得军人的身分。

𠄎日 軍籍 gunseki [[< 古代汉语 韩愈《上留守郑相公启》:‘愚以为此必姦人以钱财赂将吏,盗相公文牒,窃注名姓于军籍中,以陵驾府县。’]]

军那 jūnnà → 鞞陀(145 页)

军荼 jūntú → 君荼(本页)

军荼利 jūntúli 带耳环的瓶子。𠄎梵 kuṇḍalin

军需品 jūnxūpǐn 军队所需要的一切

物资和器材。𠄎日 軍需品 gunju-hin [[军需 < 古代汉语《十六国春秋·南凉录》:‘课农桑以供军需。’意译英语 munitions]]

𠄎鐔𠄎 jūnchí → 军持(165 页)

𠄎君迟 jūnchí → 军持(165 页)

君持 jūnchí → 军持(165 页)

君荼 jūntú 火炉;祭坛前烧火的穴洞。又作‘军荼’。𠄎梵 kuṇḍa

君雅迦 jūnzhijiā → 军持(165 页)

𠄎菰苙 jūndó 韭菜的变种,嫩叶可作蔬菜。又作‘军荼’。𠄎波斯 gundar, gundar

𠄎拮雅迦 jùnzhijiā → 军持(165 页)

拮𠄎雅迦 jùrzhijiā → 军持(165 页)

ka

☞ 咖啡 kāfēi 常绿小乔木或灌木，种子炒熟后研成粉末可作饮料。又作‘珈琲’。
 ☞ 英 coffee 〔意大利语 *caffè* < 土耳其语 *kahve* < 阿拉伯语 *qahwa*，‘咖啡’，原义为‘葡萄酒。’〕

咖啡丹宁酸 kāfēi dān níng suān 即咖啡鞣酸，分子式 $C_{15}H_{18}O_6$ ，一种得自咖啡豆中的结晶酸。
 ☞ 英 caffeotannic acid 〔< *caffeic* + *tannin*〕

咖啡因 kāfēi yīn 咖啡碱，咖啡素，分子式 $(C_8H_{10}N_4O_2)$ ，咖啡、茶叶和可可中所含的一种苦味生物碱。医药上用作强心剂和中枢神经兴奋剂。又作‘加非英’。
 ☞ 英 caffein(e) 〔< 德语 *kaffein* (现作 *caffein*，止新拉丁语 *coffea* [‘咖啡’] 而来)，为此种生物碱的发现者德国化学家 P. F. Runge (1795—1837) 创造的新词 < *kaffee*，‘咖啡’ (< 法语 *café* < 意大利语 *caffè*，‘咖啡’) + *-in*〕

喀拉克 kālā kè 一种常绿热带美洲树，学名 *Carophyllum calaba*，木质坚硬，纹理细密，可产一种叫‘葫芦油’的香油。
 ☞ 英 calaba 〔< 西班牙语，来自加勒比语源〕

喀伦巴 kālún bā 莫桑比克所产的防己科植物，根可作强壮剂。又作‘古伦仆、古伦朴’。
 ☞ 英 calumba, colombo columbo, calombo 〔据说来自 *kalumo*，莫桑比克当地的名称〕

喀伦宾 kālún bīn 耬斗菜属植物，美洲耬斗菜，蓝花耬斗菜。
 ☞ 英 columbin(e) 〔< 中古英语和古法语 < 中古拉丁语 *columbina* < 拉丁语 *columbinus*，‘鸽子般纯洁可爱的’ < *columba*，‘鸽子’，原义为‘灰鸟’ < 印欧语词根 **kel-*，**kāl-*，‘微灰的颜色’。因此种植物倒垂的花好

似五个鸽子聚集在一起，故名〕

咖马粉 kā mǎ fēn → 卡马拉 (171 页)

咖马啦 kā mǎ lā → 卡马拉 (171 页)

咖马林 kā mǎ lín 卡马拉素，吕宋楸荚粉素。
 ☞ 英 kamaline 〔< *kamala* + *-ine*〕

☞ 喀查普 kā chápǔ 俄国十月革命前乌克兰沙文主义者对俄罗斯人的蔑称。
 ☞ 俄 казан

喀迪思 kā dī sī 参看‘迦狄’ (155 页)。
 ☞ 英 cadis [*cañ* 的复数形式]

喀尔摩 kā'ěrmó 即‘涅槃’。
 ☞ 英 karma 〔< 梵语，‘功绩，行为，命运’〕

喀尔文教 kā'ěr wén jiào → 加尔文教 (153 页)

喀古尔分子 kā gǔ'ěr fèn zǐ 法国法西斯组织的成员。
 ☞ 法 cagoule 〔原义为‘带头巾的僧衣，悔罪者所戴的头巾’〕

喀喇 kā lǎ → 哈刺 (130 页)

喀马林 kā mǎ lín 一种俄罗斯民间歌曲和舞蹈。
 ☞ 俄 кама́ринская

喀呐 kā nà 意为‘黑嘴’，藏族认为是最恶毒的骂人话。
 ☞ 藏 [kha⁵⁵na²⁵²]

喀纳乐 kā nà lè 陆军上校。
 ☞ 英 colonel 〔初作 *coronel* < 法语 *colonel*，*coronel* < 意大利语 *colonnello* < *colonna*，‘(军队的)纵队’ < 拉丁语 *columna*，‘纵队’〕

喀秋莎 kā qiū shā 苏联的一种联装火箭炮。又作‘喀秋沙、卡秋莎、卡秋霞’。
 ☞ 俄 катюша 〔< Катюша, Екатерина 的爱称，火箭炮的正式名称为 реактивный ка́нонёт (反坐力迫击炮)，苏联卫国战争期间，此种火箭炮发挥了很大的威力，战士们以姑娘的爱称 Катюша 称呼它，因而得名〕

喀萨克车 kā sà kè chē 一种双轮牛车。
 ☞ 蒙 xasag tereg

喀斯龙铅字 kā sī lóng qiān zì 一种旧式的铅字。
 ☞ 英 Caslon 〔由英国铅字设计者和铸造人 William Caslon (1692—

1766)而得名]

喀斯特¹ kāsītè 即种姓制度。指职业世袭的社会等级集团，以不准外人参加和内部通婚为其特征。在印度社会中表现得最为典型，又作‘喀士德’。[英 caste] [< 法语 < 葡萄牙语 *casta*, ‘种类，种族，种姓’ < 拉丁语 *castus*, ‘纯粹，纯洁’，原义为‘切开，分离’ < 印欧语词根 **kes-*, ‘切除’，**kesirom*, ‘刀子’]

喀斯特² kāsītè 岩溶，可溶性岩石（如石灰岩）受水的侵蚀而形成的地貌。又作‘卡斯特’。[英 karst] [< 德语 *Karst*, 南斯拉夫西北部与意大利交界处的一个石灰岩高原的名字 < 斯洛文尼亚语 *Kras*]

喀瓦士 kōwǎshì → 克瓦斯 (189 页)

喀瓦斯 kōwǎsī → 克瓦斯 (189 页)

喀西达诗 kǎxīdāshī 在阿拉伯、波斯和有关东方文学中的一种赞美、哀挽或讽刺性质的诗。[英 *kasiida*] [< 阿拉伯语 *qasīdah*]

喀西尼环缝 kǎxīníhuánfèng 土星光环中的黑线。[英 Cassini's division] [由法国天文学家 Jean Dominique Cassini (1625—1712) 而得名]

喀新风 kǎxīnfēng 在近东特别是埃及刮的一种来自撒哈拉沙漠的干热南风，因常带砂石，故也泛指尘暴。[英 *khamsein*, *khamsoon*, *kamsin*] [< 阿拉伯语 *ikhamsin* < *khamsein*, ‘五十’ < *riḥ al-khamsein*, ‘五十(天)的风’由三月下旬刮到五月上旬，共约五十天，故名。]

礼马尺 kǎmǎchǐ 羊包皮。[蒙 *balmaḥi*]

卡¹ kǎ → 卡路里 (171 页)

卡² kǎ → 卡片 (171 页)

卡³ kǎ 侗族重量单位。一卡约等于五市斤。[侗 *hə³⁵*]

卡⁴ kǎ → 卡伦² (171 页)

卡阿巴 kǎ'ābā → 克尔白 (184 页)

卡巴 kǎbā → 克尔白 (184 页)

卡巴尔达式长袍 kǎbā'ěrdáshì chángpáo 一种胸前缀有子弹袋的长袍。[俄 *кибардинка*]

卡巴尔达舞 kǎbā'ěrdáwǔ 一种流行于

北高加索的男子民间舞蹈。[俄 *кабардинка*]

卡巴卡 kǎbākǎ 约在 15 世纪开始建国的非洲布干达班图王国国王的称号。[班图 *Kabaka*]

卡巴拉 kǎbālā 中世纪犹太神秘哲学。[英 *cabala*, *cabbala*] [< 中古拉丁语 *cabala*, *cabbala* < 希伯来语 *qabbālāh*, 本义为‘得到的学问，传统’ < *qābal*, ‘接受，承认’]

卡巴粒 kǎbālì 遗传学中的一种粒子原生动物。[英 *kappa*] [< 希腊语 < 闪族语，如希伯来语中的 *kaph*]

卡巴列 kǎbāliè ①有歌舞表演、滑稽短剧等的餐馆、酒馆或咖啡馆。②餐馆、酒馆或咖啡馆中的歌舞表演、滑稽短剧等。[又作‘卡吧莱’。[英 *cabaret*] [< 法语，原义为‘小酒馆，小旅馆’ < 中古荷兰语 *cabret* < *cam'ret* < 古法语方言 *camberete*, *cambre* 的示小词 < 晚期拉丁语 *camera*, ‘寝室，房间’（在拉丁语中义为‘拱顶室’） < 希腊语 *kamara*, ‘拱顶室’]

卡宝品红 kǎbǎopínhóng 一种用丁二磺染料片着色的赤素。[英 *carbol-fuchsin*, *carbol fuchsin*]

卡宾枪 kǎbīnqiāng 骑兵使用的短米福枪；马枪。[英 *carbine*] [< 法语 *carabine*, ‘马枪，马枪手’ < *carabin*, ‘马枪手’ < *escarabin*, ‘瘟疫流行时抬死尸的人’（本义可能为‘吃腐肉的甲虫’，用作对来自佛兰德地区弓箭手的称呼） < *scarabée* < 拉丁语 *scarabaeus*（变形） < ? 希腊语 *karabos*, ‘有角的甲虫，小龙虾’]

卡波兰登 kǎbōlándēng 碳化硅，分子式 SiC，金刚砂。[英 *carborundum*] [< *Carborundum*, 商标名 < *carbon* (< 法语 *carbone* < 拉丁语 *carbo*, ‘煤’) + *corundum* (< 泰米尔语 *kurundam* < 梵语 *kuruvinda*, ‘红宝石’)]

卡波立 kǎbōlì 磺羟酚醛塑料。又作‘卡包立’。[俄 *карболит*]

卡波林尼安 kǎbōlíní'ān 葱油，可用作

- 杀虫剂、木材防腐剂。[英] carbolineum [[< *Carbolineum*, 一种木材防腐剂的商标名]]
- 卡波麻 kǎbōmá 二乙代溴乙酰胺, 也叫‘阿大林’, 分子式 $C_7H_{13}BrN_3O_2$, 一种催眠剂。[英] carbomal [[< *carb-* + *bromine* (< 希腊语 *bromos*, ‘恶臭’) + *-al* (由 *bromal*, *chloral* 而来)]]
- 卡勃拉脱 kǎbóluō 汽化器, 化油器。[英] carburettor, carburetor [[< *carbure* < *carb-* + *-ure*]]
- 卡博蜜林 kǎbóhuòlín 一种治疗高血压病的药。[俄] карбохонин
- 卡得里特 kǎbólitè 碳质炸药, 锯屑炸药。因生成气体中含有一氧化碳, 不太安全, 今多不用。又作‘加波尼脱’。[英] carbonite [[< *carbon* + *-ite*]]
- 卡车 kǎchē (载重) 汽车。[英] car [[< 中古英语和古诺曼底法语 *carre* < 晚期拉丁语 *carrum* < 拉丁语 *carrus*, 原为‘四轮凯尔特战车’ < 高卢语 *carros* (古爱尔兰语 *carr*), 可能来自印欧语 **k̑ers-* < 词根 **k̑ers-*, ‘跑’]]
- 卡楚查 kǎchūchá → 加邱佳 (154 页)
- 卡达物林 kǎdāwùlín 尸液, 五甲二氮, 分子式 $NH_2(CH_2)_5NH_2$, 蛋白质因菌类作用加水分解而得的一种尸碱。[英] cadaverin(e) [[< *cadaver* (< 拉丁语, 可能 < *cadere*, ‘倒下’) + *-ine*]]
- 卡德里尔舞 kǎdelǐ'ěrwǔ → 瓜德利尔舞 (125 页)
- 卡迪 kǎdí 伊斯兰宗教法官, 可主持婚丧仪式, 后也作为一种婚丧时举行的仪式。又作‘卡孜、哈的、加的、夏尊、唆谁’。[阿拉伯] kādī [[原义‘审判官’, 转为‘宴请审判官之礼’]]
- 卡笛奥 kǎdí'ào 一种装有粉状三硝基甲苯的爆炸导火索。[英] cordeau [[< 法语, 本义为‘绳索’]]
- 卡地阿唑 kǎdī'āzuò 一种白色结晶性化合物, 医药上用作强心剂和呼吸兴奋剂。又作‘卡的唑’。[英] cardiazol [[< *Cardiazol*, 商标名 < *cardio-* (< 希腊语 *kardío*, *kardi-* < *kardia*, ‘心’) + *azole* (< 法语 *azole* < 希腊语 *a-*, ‘不’ + *zōe*, ‘生命’; 因其不能维持生命, 故名)]]
- 卡的普南 kǎdīpǔnán 1892 年创立的菲律宾秘密革命团体, ‘人民子弟的最高虔敬协会’的略称。[英] katipunán [[< 他加禄语, 原义为‘联合会, 协会’]]
- 卡垫 kǎdiàn 羊毛织成的长方形坐垫。[藏] kha⁵⁵⁻³⁵⁵
- 卡尔道克斯 kǎ'ěr dào kè sī 一种矿山炸药, 爆炸时无火焰。[俄] кардокс
- 卡尔龙 kǎ'ěr lóng 一种有降低、抑制或阻止身体各种器官振动的作用的激素。[英] chalone [[< 希腊语 *chalōn*, *chalan* (‘放松’) 的现在分词]]
- 卡尔那号 kǎ'ěr nà hào 乌兹别克的一种铜管乐器, 长约二米。[俄] карнай
- 卡尔特教会僧侣 kǎ'ěrtè jiàohuì sēnglǚ 属于 1084 年 St. Bruno 在法国 Grenoble 附近的 Chartreuse 山中成立的戒律森严的教会的僧侣。[英] Carthusian [[< 中古拉丁语 *Cartusianus* < *Cartusia*, *Catorissium*, *chartreuse* 的拉丁名]]
- 卡尔图里舞 kǎ'ěrtú'ǐwǔ 格鲁吉亚一种民间双人舞。[俄] каргули
- 卡法 kǎfǎ 辟散根, 一种胡椒科植物 (*Piper methysicum*) 的根茎, 可作致醉饮料, 据说也可治生殖、泌尿系统疾病。又作‘卡瓦、卡威’。[英] kava, kava-kava [[< 毛利语 *kaua*, 本义为‘苦’]]
- 卡法酒 kǎfǎjiǔ 一种用卡法根酿造的烈性酒, 又作‘卡威酒’。[英] kava, kava-kava (参看‘卡法’[本页])
- 卡菲尔 kǎfēi'ěr → 迦菲尔 (155 页)
- 卡佛铁那 kǎfótiě'nà ① (歌剧中的) 独唱短曲; ② 抒情器乐曲。| 又作‘加发第那’。[英] cavatina [[< 意大利语, *cavata* (‘不相连的曲调’) 的示小词]]
- 卡嘎拉 kǎgā'lǎ 用落叶松、子弹壳制成的大铃。[鄂温克] khaga la
- 卡谟尔氏膜 kǎgāi'ěr shímó 一种用牛的腹膜精制而成的膜, 用于包裹创伤和防止粘连。[英] Cargilo membrane [[由美国外科医生 Charles H. Cargile (1853—1930) 而得名]]

卡高 kǎgāo →可可¹(183页)

卡戈尔酒 kǎgē'ěrjiǔ 一种红葡萄酒。[俄 кароп]

卡红 kǎhóng →夏儿故(370页)

卡明 kǎjī →卡叽(173页)

卡机 kǎjī →卡叽(173页)

卡计 kǎjī 热量计, 量热计。[英 calorimeter] [\leftarrow 拉丁语 *calor*, ‘热’ + *-meter*]

卡技 kǎjī 英国流行的一种具有三声部以上的无伴奏轮唱。[英 catch] [\leftarrow 中古英语 *cachen* \leftarrow 盎格鲁-法语 *cachier* \leftarrow 俗拉丁语 **captiare* \leftarrow 拉丁语 *captare*, ‘试图捉到’ \leftarrow *capere* (‘拿’) 的过去分词]

卡介苗 kǎjièmiáo 由一种减毒的牛型结核杆菌变种所制成的活菌苗, 给儿童口服或接种, 对预防结核病有相当大的效果。[法 *Bacillus Calmette-Guérin*] [由法国细菌学家卡尔美 (Albert Calmette, 1863—1933) 和介林 (Camille Guérin, 1872—1961) 的汉文译名第一字组成]

卡卡鸚鵡 kǎkǎyīngwǔ 一种新西兰产的鸚鵡, 学名 *Nestor meridionalis*。[英 kaka] [\leftarrow 毛利语 *kaka*, ‘鸚鵡’: 摹拟该种鸟的叫声]

卡可西灵 kǎkěxīlíng →克考西林(185页)

卡克 kǎkè →考克(178页)

卡拉¹ kǎlā →克拉¹(185页)

卡拉² kǎlā →哈刺(130页)

卡拉³ kǎlā <方> 彩色相片。[英 colour, color] [\leftarrow 中古英语和古法语 *colour* \leftarrow 拉丁语 *color* \leftarrow 古拉丁语 *colos*, 原义为‘覆盖物’ \leftarrow 印欧语词根 **kel-*, ‘隐藏, 隐藏’]

卡拉阿萨 kǎlā'āsà 黑热病, 一种由热带利什曼虫引起的严重传染病, 主要症状为脾脏、肝脏肿大, 不规则发热、贫血。[英 kalaazar, kala-azar] [\leftarrow 印地语 *kālā-āzār*, ‘黑热病’]

卡拉巴豆 kǎlābādòu 即毒扁豆, 学名 *Physostigma venenosum*, 医药上用以收缩瞳孔、治疗破伤风和番木鳖碱中毒。

又作‘加刺拔儿豆’。[英 Calabar bean] [可能来自 *Calabar*, 西非洲尼日利亚东南部的地区、河流和城市名]

卡拉巴油 kǎlābāyóu 烛果油, 由卡拉巴树的果实制成的油, 有苦味, 可用作肥皂中防虫的药剂。[英 carapa oil] [*carapa* \leftarrow 新拉丁语 \leftarrow 西班牙语 \leftarrow 噶里比语 *carapa, krapa*, 原义为‘油’]

卡拉旦纳 kǎlādànnà 牵牛子, 一种泻剂及驱虫剂。[英 kaladana] [\leftarrow 印地语 *kālā*, ‘黑’ (\leftarrow 梵语 *kālaka*) + *dānā*, ‘谷粒, 种子’ (\leftarrow 波斯语 *dāna*)]

卡拉姆¹ kǎāmǔ 谈话, 语言。又作‘凯拉姆¹’。[阿拉伯 *kalām*]

卡拉姆² kǎlāmǔ (伊斯兰) 教义学, 经院哲学。又作‘凯拉姆²’。[阿拉伯 *elmu kalīm*]

卡拉沙波多 kǎlāshābōduō 一种用以松弛肌肉和止痛的药品, 分子式 $C_{12}H_{24}N_2O_4$, 为水溶性的结晶粉末。[英 carisoprodol] [\leftarrow *carbamate* + *isopropyl* + *di-* + *-ol*]

卡拉苏克文化 kǎlāsūkè wénhuà 苏联西伯利亚南部的青铜时代文化, 年代约当公元前二千年末至前一千年代初。[俄 Карасукская Культура] [因最初发现于苏联米努辛斯克附近的 *Карасук* 河畔, 故名]

卡拉牙(胶) kǎlāyá(jiāo) 栲桐胶, 产于印度和马来群岛, 可作黄耆胶 (*traga-canth*) 的代用品。又作‘卡拉亚(胶)’。[英 karaya (gum)] (参印地语 *karā-yā(a)*, ‘树胶’)

卡刺特 kǎlātè →克拉¹(185页)

卡劳巴蜡 kǎlāobālā →加洛巴蜡(154页)

卡葵 kǎlī →加斯加利刺(154页)

卡里夫 kǎlīfū →凯列夫(174页)

卡丽普索歌 kǎlīpǔsuǒgē 西印度群岛中的第二大岛 Trinidad 岛上的一种即兴歌。又作‘加力骚’。[英 calyoso] [可能来自拉丁语 *Calypso* \leftarrow 希腊语 *Kalypsō*]

卡隆 kǎlóng 古维吾尔族弹拨乐器, 形似

扬琴, 演奏手法如筝和古琴。又作‘卡龙’。图维 kalun

卡鲁 kǎlǔ 鸿雁, 鹅。图蒙 galagu

卡路里 kǎlǔlǐ 热量单位。使 1 克水的温度升高 1°C 所需要的热量。又作‘卡¹、加路里、卡洛里、加罗里、加落里、加格利’。图英 calorie, calory [< 法语 < 拉丁语 *calor*, ‘热’ < *ca'ere*, ‘变热’ < 印欧语词根 **kel-*, ‘温暖’]

卡伦¹ kǎlún 边境哨所。图蒙 karon, karun

卡伦² kǎlún 哨探。又作‘卡⁴、哈刺安’。图满 karun

卡伦油 kǎlúnyóu 亚麻仁油和石灰水的混合剂, 可治烧伤和烫伤。又作‘加龙油’。图英 carron oil [由苏格兰 Carron 铁工厂而得名]

卡马拉 kǎmǎlā 吕宋楸荚粉, 一种泻药, 主要用于驱虫, 也可作染料。又作‘卡斗拉、咖马啦、咖马粉’。图英 kamala [< 梵语]

卡马纽尔 kǎmǎniǔ'ěr 1792 年法国资产阶级革命时期流行于法国的一种活泼歌曲和街头舞蹈。又作‘卡尔曼纽拉、加尔玛弱儿舞’。图英 carmagnole [< 法语 (由 1792 年曾被革命派占领的意大利西北部城市 Carmagnola 而得名) < 较早的 *carmignole*, ‘一种便帽’ (方言 *carmignola*, ‘短上衣’); 可能最终来自拉丁语 *carminare*, ‘梳理羊毛’ < *carmen*, ‘梳毛机’ < *carere* < 拉丁语 *carduus*, ‘薊’]

卡麦洛 kǎmǎiluò 象征峥嵘的岁月或繁荣的地方。图英 Camelot [传说中亚瑟王曾建筑他的宫廷和摆设圆桌的英格兰城市]

卡美利阿 kǎmǎlǐ'ā 也叫‘拉旦尼根’ (rlatsny), 医药上用作收敛剂。图英 Krameria [< 新拉丁语, 由德国植物学家 J. G. H. Kramer 和 W. H. Kramer 而得名]

卡米扎尔 kǎmǐzhā'ěr 1702~1704 年间法国南部农民起义的参加者。图法 camisards [< 中古法语 *camise*, ‘衬

衣’ < 晚期拉丁语 *camisa*]

卡那霉素 kǎnàméisù 抗生素的一种。又作‘康纳霉素’。图英 kanamycin

卡那乌斯 kǎnāwūsī 一种厚绒布。图俄 kanayo [< 波斯语]

卡纳特 kǎnàtè 山区引水隧道。图英 qanat [< 阿拉伯语 *qanat*, ‘管, 渠道’]

卡脑拜蜡 kǎnǎobàilā → 加洛巴蜡 (154 页)

卡农 kǎnóng 两重轮唱曲, 两个或两个以上的旋律自始至终用来模仿所作的乐曲。又作‘加发’。图英 canon [< 中古英语 *canon*, *canoun* < 古英语和古法语 *canon*, ‘尺’ < 拉丁语 *canon*, ‘测绳, 尺’ < 希腊语 *kanōn*, ‘杆, 棒’ < *kanna*, ‘芦苇’, 可能来自亚述语 *qanu* (或希伯来语 *qaneh*), ‘管子, 芦苇’ < 低巴比伦的腓尼基语 *gin*]

卡诺巴斯缸 kǎnuòbāsīgāng 一种古埃及装死入脏腑用的缸, 盖子作人头形, 与其木乃伊一同埋葬。又作‘卡诺帕斯瓮’。图英 canopic jar, canopic urn, canopic vase [*canopic* < 拉丁语 *Canopicus*, ‘古埃及海港 (在亚历山大以东, 尼罗河口附近) *Canopus* 的’ < 希腊语 *Kanōpos*]

卡诺特石 kǎnuòtèshí 铀、钋等元素的含水钒酸盐, 即钒铀矿或钋钒钼矿。有放射能, 曾用作镭的原料。图英 carnotite [由法国矿山总监 A. Carnot (卒于 1920 年) 而得名]

卡片 kǎpiàn 记录各种事项以便排比、检查、参考等的长方形硬纸片。又作‘卡²、咭片’。图英 card [< 中古英语 *carde* < 古法语 *carte* < 中古拉丁语 *carta*, ‘纸片, 纸’ < 拉丁语 *charta*, ‘纸页, 写字板’ < 希腊语 *chartēs*, ‘纸页, 纸莎草纸卷’, 可能来自埃及语]

卡浦脱摩旦 kǎpǔtuōmódàn 由煅烧硫酸铁而成的一种红色氧化铁颜料。图拉丁 caput mortuum [原意为‘死人的头颅, 骷髅’]

卡普隆 kǎpǔlóng 一种以苯酚、苯胺或苯为主要原料制成的合成纤维。又作‘卡

普纶、卡玻隆’。图俄 *капрон*

卡普呢 *kǎpūnǐ* 一种细毛呢。图俄 *каши*
卡其 *kǎqí* → 呖叽 (173 页)

卡钳 *kǎqián* 机械制造中用的测径器。

图英 *caliper(s)*, *calliper(s)* [*caliber* 的讹体 < 法语 *calibre* < 意大利语 *calibro* < 阿拉伯语 *qālīb*, ‘样子, 模型’ < *qalaba*, ‘翻转, 倾覆’]

卡秋莎 *kǎqiūshā* → 喀秋莎 (167 页)

卡秋霞 *kǎqiūxiá* → 喀秋莎 (167 页)

卡曲 *kǎqū* < 方 > 一种短大衣, 长仅及大腿的中部。又作‘卡装’。图英 *carcoat* [< *car* (< 中古英语和古代诺曼底法语 *carre* < 晚期拉丁语 *carrum* < 拉丁语 *carrus*, 原义为‘两轮凯尔特战车’ < 高卢语 *carros* (古爱尔兰语 *carr*) < ? 印欧语 **k̑rsos* < 词根 **kers-*, ‘跪’) + *coat* (< 中古英语和古法语 *cote*, ‘一件上衣’ < 中古拉丁语 *cota*, ‘长达膝盖的短袖束腰外衣’ < 法兰克语 *kotta*, ‘粗布’)]

卡撒瓦 *kǎsāwǎ* 即木薯树, 也叫面包树, 热带美洲及非洲海岸所产的一种植物, 根茎中含优质淀粉。又作‘卡沙瓦’。图英 *cassava* [< 法语 *cassave* < 西班牙语 *casabe* (或) < 西印度群岛的太诺语 *casavi*, *cuzavi*, ‘木薯树根的淀粉’]

卡萨金 *kǎsàjīn* 哥萨克人穿的一种宽大上衣。图俄 *казакин*

卡塞 *kǎsè* 藏族的油炸食品, 近似麻花。图藏 [*khəb⁵⁵sej⁵⁵*]

卡塞格伦望远镜 *kǎsègélún wàngyuǎnjìng* 一种反射望远镜。又作‘卡氏镜’。

图英 *Cassegrainian telescope* [由十七世纪法国天文学家 *Cassegrain* 而得名]

卡士 *kǎshì* < 方 > 戏剧、影片中的演员表。图英 *cast* [< 中古英语 *casten* < 古斯堪的纳维亚语 *kasta*, ‘投掷’]

卡式录音带 *kǎshì lùyīn dài* 盒式录音带。图英 *cassette* [< 法语, 示小词 < 古代诺曼底法语 *casse*, ‘一个盒’]

卡斯卡拉 *kǎsikǎlā* 也叫药鼠李皮, 产于美国太平洋沿岸各州的一种植物的干皮, 医药上用作缓泻剂。又作‘加斯加

拉’。图英 *cascara sagrada* [< 西班牙语 *cáscara sagrada*, 本义为‘神圣的树皮’]

卡斯克 *kǎsikè* 狼。图哈 *kasker*

卡斯克鱼 *kǎsikèyú* 一种产于北大西洋的鳕属食用鱼。图英 *cusk* [来自英国的土名。一说为 *tusk* (‘鱼’) 的变形]

卡斯坦涅特 *kǎsitǎnniètè* 咭特, 西洋打击乐器的一种。图英 *castanets* [< 法语 *castagnette* (单数) < 西班牙语 *castañeta*, 示小词 < 拉丁语 *castanea*, ‘栗子’: 因响板状似栗子, 故名]

卡斯特 *kǎsītè* → 喀斯特³ (163 页)

卡索灯 *kǎsuǒdēng* 法国的一种机械灯。以弹簧运转唧筒, 送油于灯心, 故不易熄灭。图英 *Carcel lamp* [由发明者 *B. G. Carcel* (卒于 1812 年) 而得名]

卡索光度单位 *kǎsuǒ guāngdù dānwèi* 法国常用的光度单位, 其照光力相当于 8.9—9.6 英国标准烛光。图英 *carcel* [由卡索灯的发明者 *B. G. Carcel* (卒于 1812 年) 而得名]

卡他 *kǎtā* 粘膜炎, 尤指鼻喉发炎。又作‘卡答儿、加答尔’。图英 *catarrh* [< 中古英语 *catarre* < 法语 *catarrhe* < 晚期拉丁语 *catarrhus* < 希腊语 *kaiarrhoos*, *katarrhous*, ‘往下流, 粘性分泌物 (鼻涕、眼泪等)’ < *katarrhein*, ‘流下’ < *kata-*, ‘下’ + *rhein*, ‘流’]

卡特尔 *kǎtè'ěr* 同业联盟, 资本主义国家垄断组织的主要形式之一。又作‘加特尔、卡台尔、加迭尔、卡忒尔、嘉提尔’。图英 *cartel* [< 法语 < 意大利语 *cartello*, *carta* (‘卡片, 纸’) 的示小词 < 拉丁语 *charta*, ‘纸页, 写字板’ < 希腊语 *chartēs*, ‘纸页, 纸莎草纸层’, 可能来自埃及语]

卡通 *kǎtōng* 漫画, 活动画, 动画影片。

图英 *cartoon* [< 法语 *carton* < 意大利语 *cartone*, ‘纸板, 漫画’ < *carta*, ‘纸’ < 拉丁语 *charta*]

卡托巴葡萄 *kǎtuōbā pútáo* 美国东部出产的一种红色品种的葡萄, 学名 *Vitis labruscane*。图英 *catawbe* [由在美国

南卡罗来纳州临近 Catawba 河地方居住的苏族 (Sioux) 的分支绰克托卡托巴 (Choctaw *Kátapa*) 族而得名]

卡脱 kǎ tuō 割开, 中断, 结束. 又作‘克脱、咳’. ① 英 cut [< 中古英语 *cutten*, *kytten* < 晚期古英语 *cyttan* < 斯堪的纳维亚语词根, 如在瑞典方言中所见的 *kuta*, 冰岛语中所见的 *kuta*, ‘用刀切’]

卡瓦耶里亚 kǎwǎyēlǐyà 古巴土地面积单位, 1 卡瓦耶里亚合 201.3 市亩, 约合 33 英亩. ② 西班牙 *caballeria* [< 西班牙语 *caballero* < 晚期拉丁语 *caballarius*, ‘骑士’ < 拉丁语 *caballus*, ‘马’]

卡西克政治 kǎxīkè zhèngzhì 贪污腐败的地方政治. ② 英 *caciquism* [< 英语 *cacique* < 西班牙语 < (印第安语系的) 阿刺瓦克语 *kassequa*, ‘王子, 领袖, 酋长’]

卡西诺 kǎxīnuò 一种由二至四人玩的简单的纸牌戏. ② 英 *casino*, *caesino* [< 意大利语, *casa* (‘房屋’) 的示小词 < 拉丁语, 原义为‘村舍, 茅屋, 棚子’]

卡亚玛 kǎyàmǎ 下面没有杆皮的滑雪板. ② 鄂温克 [khajama], [khajam]

卡贞 kǎzhēn 大臣. ② 傣 [xǎ³³tsuəŋ³³]

卡纸 kǎzhǐ 一种厚纸, 用以制作明信片、画册衬纸等. ② 德 *Karton*

卡叽 kǎjī ① 军用布上染的类似泥土的保护色. ② 指可染成类似泥土的黄棕色的各种染料. ③ 布面斜纹很明显的一种棉织品. [又作‘卡叽、卡机、卡其’. ② 英 *khaki* [< 印地语 *khākī*, 本义为‘多灰尘的, 灰尘色的’ < 波斯语 *khāk*, ‘灰尘, 尘土’]

卡特 kǎtè 一种产于非洲和阿拉伯半岛的植物, 学名 *Olea edulis*, 其鲜叶含有麻醉性物质, 可供咀嚼或用于茶中. ② 英 *kat*, *lhat* [< 阿拉伯语 *qat*]

咔唑 kǎzuò 一种含于煤焦油中的氮杂化合物, 也叫 9- 氮杂蒽, 分子式 $C_{12}H_8N$, 是合成染料、塑料等的原料. ② 英 *carbazol(e)* [< *carb* + *az* + *-ole*]

卡肼 kǎ 一种含有 -NC 群的有机化合物,

也叫异肼. ② 英 *carbyiamine* [< *carb* + *-yl* + *amine*]

kai

开¹ kāi 黄金成色的单位, 略作 K. 或 k.; 纯金的标准为 24 开. 又作‘加勒’. ② 英 *karat* (*carat* 的异体, 参看‘克拉¹ 185 页)

开² kāi 温度单位, 相当于开氏温标上水的三态点温度的 $\frac{1}{273.16}$. ② 英 *kelvin* [由英国物理学家和数学家 William Thomson *Kelvin* (1824—1907) 而得名]

开勃儿 kāibó'ér 链, 海上测量距离单位, 等于 720 英尺 (120 呎), 600 英尺 (100 呎) 或在英国海军中 607.6 英尺 (1/10 海里). ② 英 *cable* [< 中古英语和古法语 < 晚期拉丁语 *capulum*, ‘绳索, 绳结’ < 拉丁语 *capere*, ‘握住’]

开耳芬 kāi'ěrfēn 一种能量单位, 有时用作千瓦小时的名称. ② 英 *kelvin* [由爱尔兰出生的英国物理学家和数学家 William Thomson *Kelvin* (1824—1907) 而得名]

开耳芬秤 kāi'ěrfēn chéng 电流通过线圈所产生的力与地心吸力进行比较的一种装置. ② 英 *Kelvin balance* [Kelvin 参看‘开耳芬(本页)’]

开耳芬电桥 kāi'ěrfēn diàndiào 双臂电桥, 一种测量低电阻 (小于 1 欧姆) 用的直流电桥, 又作‘凯尔文电桥’. ② 英 *Kelvin bridge* [Kelvin 参看‘开耳芬’]

开耳芬温标 kāi'ěrfēn wēnbiao 绝对温标, 其零度为 -273°C . 又作‘开氏温标、克氏温标、忙氏温标’. ② 英 *Kelvin scale* [Kelvin 参看‘开耳芬(本页)’]

开克窝克 kāikè wōkè 流行于美国黑人中的一种 $\frac{3}{4}$ 拍子的舞蹈和舞世. ② 英 *cakewalk* [原为美洲黑人之间的一种娱乐形式, 凡走路时被认为步伐和姿态最为熟练、优美者, 即奖给一个糕饼; 此后即由此种标准步伐和姿态发展成为一种流行的舞台舞蹈]

开拉散 kāilā sǎn 一种接触性杀螨剂, 也可用作杀菌剂. 又称‘阿乐丹’ (*Ara-*

thane). 图英 karathane

开麦拉 kāimàilā 摄影机, 照相机. 又作‘开末拉’. 图英 camera 〔< 拉丁语 *camera, camera*, ‘拱形圆顶, 穹窿’ < 希腊语 *kamera*, ‘拱顶室, 暗室’〕

开宁 kāiníng 条顿族的统治者. 图古英语 *cuning* 〔与古斯堪的纳维亚语 *konungr*, 古代高地德语 *kuning* 同源 < 日耳曼语 **kuningaz* < **kunja-*, ‘家族’: 可能本义为‘家族之长’或‘贵族之子’〕

开诺 kāinuò 充有稀薄氛气的二极管. 图英 kino

开普顿 kāipǔdùn 克菌丹, 一种农业用保护性杀菌剂. 图英 captan

开塞 kāisè → 凯塞(本页)

开事律 kāishìlǜ 判例法(以判决例为根据的法律). 图英 case law 〔case < 中古英语和古法语 *cas*, ‘事件’ < 拉丁语 *casus*, ‘落下’, *cadere* (‘降落’) 的过去分词 < 印欧语词根 **kad-*, ‘降落’〕

开司 kāisī 接吻. 图英 kiss 〔< 中古英语 *bissen, cussen* < 古英语 *cyssan*, 与德语 *blissen* 同源 < 印欧语词根 **kus-*, 可能为拟声词〕

开司米 kāisīmí 原指克什米尔地方所产的山羊绒毛, 现泛指优良的羊绒织品. 又作‘开斯米、开士米、开四米、茄士羊’. 图英 cassimere, cashmere, casimere, casimire, kerseymere 〔由原产地 *Cashmere* (或排作 *Kashmir*) 而得名, *kashmir* 为查谟和克什米尔 (Jammu and Kashmir) 的割裂〕

开特皮拉 kāitèpíla ①一种履带式拖拉机; ②用无端的履带传动的各种机械, 如拖运木材的牵引车等. 图英 caterpillar (tractor) 〔< 中古英语 *caterpel* < 古代诺曼底法语 *catépilose* (古法语 *chatépilose*), 原义为‘多毛的猫’ < 拉丁语 *catta*, ‘猫’ + *pilosus* < *Pilus*, ‘毛’〕

▼ 颀 kāi 放射性元素, 符号 Cf, 原子序数 98. 图英 californium 〔< 新拉丁语 < *California* (美国大学名, 因在该处发现此种元素, 故名) + *-ium*〕

▼ 凯尔文电桥 kǎi'ěr wén diànqiáo → 开

耳芬电桥(173 页)

凯拉姆¹ kāilāmǔ → 卡拉姆¹(170 页)

凯拉姆² kāilāmǔ → 卡拉姆²(170 页)

凯列夫 kāiliè fū 即‘哈里发’, 一些伊斯兰国家行政和宗教领袖的称号. 又作‘卡里夫’. 图英 caliph, calif 〔< 中古英语 *caliphe, califfe* < 古法语 *calife* < 阿拉伯语 *khalīfa*, ‘最高统治者, 继任者’ < *khalafa*, ‘继任’〕

凯撒¹ kāisā → 恺撒¹(本页)

凯撒² kāisā → 恺撒²(本页)

凯塞 kāisè 光谱学中波数的单位, 波长的倒数. 1 凯塞所示波长是 1.339766 × 10⁻⁴ 电子伏特. 又作‘开塞’. 图英 kayser 〔为纪念《光谱学手册》(*Handbuch der Spectroscopie*) 的编者 J. H. G. Kayser (1853—1940) 而命名〕

凯氏带 kāishìdài 一种生于内皮的细胞膜上的连绵不断的带. 图英 Casparian strip 〔使德国植物学家 Robert Caspary (1818—1887) 而得名〕

▼ 恺撒¹ kāisā 罗马皇帝的称号. 又作‘凯撒¹’. 图拉丁 Caesar 〔< 拉丁语 *caesus, cadere* (‘切’) 的过去分词, 可能来自伊特拉斯坎语源〕

恺撒² kāisā 1871—1918 年德皇的称号. 又作‘凯撒²、该撒’. 图德 Kaiser 〔< 古代高地德语 *Kaisar* < 拉丁语 *Caesar*〕

恺氏温标 kǎishì wēnbǐāo → 开耳芬温标(173 页)

▼ 菴 kāi 一种有机化合物. 分子式 C₁₀H₁₈. 图英 carane 〔< *carone* (< *carvone* < 法语 *carvi*, ‘葛缕子’ < 中古拉丁语 *carvi* < 阿拉伯语 *karawayā*) + *-ane*〕

菴烯 kāixī 在某些松节油和一种东印度草(学名 *Cymbopogon isarancusa*) 油中提取的液体二环萜烯. 图英 carene 〔< *carone* < *carvone* < 法语 *carvi*, ‘葛缕子’ < 中古拉丁语 *carvi* < 阿拉伯语 *karawayā*〕

kan

▼ 看护妇 kǎnhù fù (女) 护士, 医院的女护

理人员。㊦ 日 看護婦 kàngfū 〔意译英语 nurse〕

看守 kǎnshǒu 监狱里管理犯人的人员。

㊦ 日 看守 kànshu 〔意译英语 gaoler, jailer〕

㊦ 堪布 kānbù ①掌管戒律的上层喇嘛。②喇嘛寺的主持人。类似内地的方丈。③原西藏地方政府的僧官名，为达赖、班禅的高级侍从，握有政治、经济大权。又作‘坎布’。㊦ 藏 [khě:55pə54]

堪达罕 kāndáhǎn → 犴达罕 (134 页)

堪达汉 kāndáhàn → 犴达罕 (134 页)

堪德拉 kāndélā 发光强度单位，等于 0.981 国际烛光。又作‘堪’。㊦ 英 candle 〔< 拉丁语 *candela*, ‘光，火炬’ < *candere*, ‘发光’ < 印欧语词根 **kan-*, ‘发光’〕

堪地勒苹果 kāndilè píngguǒ 一种苹果与海棠果杂交而生的苹果。㊦ 俄 КАНДИЛЭ

堪钦 kānqīn 原西藏地方政府官员名。㊦ 藏 [khě55tɕhɕ55]

堪穷 kānqióng 原西藏地方政府官员名。㊦ 藏 [zhě55tɕhɕ55]

堪仲 kānzhòng 原西藏地方政府的大秘书(仲译钦波)。㊦ 藏 [khě55tɕhɕ55]

㊦ 坎布 kǎnbù → 堪布(本页)

坎儿井 kǎn'ěrjǐng 维吾尔等族人民利用山上的雪水灌溉农田的水利设施，挖成一连串的井，并把井底挖通，连成地下暗沟。㊦ 维 kariz

坎芬 kǎnfēn → 茨(本页)

坎侯 kǎnhóu → 筭篋(190 页)

坎侯 kǎnhóu → 筭篋(190 页)

坎捷列琴 kǎnjiélièqín → 康得列(176 页)

坎坎舞 kǎnkǎnwǔ → 康康舞(176 页)

坎克列斯琴 kǎnkèlièsīqín 立陶宛民间弦乐器，有 12—13 根弦。㊦ 俄 КАНКЛЕС

坎那丁 kǎnnàdīng 一种药用结晶生物碱，即黄根草叶碱或氢化小檗碱，分子式 $C_{20}H_{21}NO_4$ 。㊦ 英 canadine

坎那油 kǎnnàyóu 重石油醚，比重 0.650—0.700。㊦ 英 caradol 〔Vohl

给在 60°C 沸腾的加拿大石油(Canadian petroleum)的碳化氢的命名〕

坎纳羚羊 kǎnnà língyáng 一种非洲产大羚羊。㊦ 俄 КАНА

坎涅勒琴 kǎnnièlèqín 爱沙尼亚的民间弦乐器，与立陶宛的‘坎克列斯琴’相近。

㊦ 俄 КАННЭЛЭ

坎塔耳 kǎntǎ'ěr 重量单位，在土耳其等于 56.45 公斤，在埃及等于 44.93 公斤，在埃塞俄比亚等于 45.36 公斤，在塞浦路斯等于 55.86 公斤，在希腊等于 56.32 公斤，在马耳他等于 79.38 公斤，在突尼斯等于 50.29 公斤。㊦ 英 kantar, cantar 〔< 阿拉伯语 *qintār* < 拉丁语 *quintarius*, ‘含有五的’ < *quintus*, ‘第五’〕

坎特利拉蜡 kǎntèlǐlā 小蜡树蜡，一种大戟科灌木树枝上被覆着的蜡，可用作皮革、家具上光剂，电绝缘料，封蜡等。又作‘康底里拉蜡’。㊦ 英 candelilla wax 〔< 美洲西班牙语 < 西班牙语 *candela* 的示小词 < 拉丁语 *candela*, ‘光，火炬’ < *candere*, ‘发光’ < 印欧语词根 **kan-*, ‘发光’〕

坎土曼 kǎntǔmàn 维吾尔族地区主要铁制农具之一，与锄头类似，用以锄地、挖土等。又作‘坎土钯、砍土曼’。㊦ 维 ketmen

坎佐那 kǎnzǔōnà 一种意大利抒情歌曲。又作‘干左那’。㊦ 英 canzona, canzone 〔< 意大利语 *canzona*, ‘一支歌曲’ < 拉丁语 *cantio* < *canere*, ‘歌唱’〕

㊦ 坎 kǎn 即樟脑萜，分子式 $C_{10}H_{18}$ ，用于医药，也可作樟脑的代用品。又作‘茨烷、坎芬’。㊦ 英 camphane 〔< *camphor*, ‘樟脑’ + *-ane* (用于构成某些碳化氢的名称的后缀)〕

㊦ 坎土曼 kǎntǔmàn → 坎土曼(本页)

kang

㊦ 康白度 kāngbáidù 买办，在殖民地、半殖民地国家里，替外国资本家在本国市场上经营工商业、金融业、交通运输业等

的经理人或中间人。又作‘刚伯度、刚巴度、康白度’。○英 *comprador(e)* [〈葡萄牙语 *comprador*, ‘购买者’ < *comprar*, ‘买’ < 拉丁语 *comparare*, ‘取得, 购买’]

康拜因¹ kāngbàiyīn → 康拜因纳雄(本页)

康拜因² kāngbàiyīn 联合收割机。○俄 *комбайн* [〈英语 *combine* < 晚期拉丁语 *combinare*, *combinatum* < *com-* + *binus* (复数 *bini*, ‘两个两个地’ < *bis* 的词根)]

康拜因纳雄 kāngbàiyīn nàxióng 资本主义国家中垄断组织的主要形式之一, 包括各种生产部门的许多企业的联合。又作‘康拜因维雄、康拜因’。○英 *combination* [〈中古英语 *combinacioun* < 晚期拉丁语 *combinatio*, ‘两个、两个的联合’]

康班尼亚 kāngbānníyà 出征, 战斗, 野战, 斗争。○晚期拉丁 *campania* [原义为‘平地’ < 拉丁语 *campus*, ‘田地’ < 印欧语 **kampos*, ‘角落, 山坳’ < 词根 **kamp-*, ‘弯曲’]

康邦宜 kāngbāngyí → 甘巴尼(113 页)

康秉纳 kāngbǐngnà 联合企业, 联合工厂, 综合工厂。○俄 *комбинат* [晚期拉丁语 *combinare*, *combinatum* < 拉丁语 *com-* + *binus* (复数 *bini*, ‘两个两个地’ < *bis* 的词根)]

康波斯特 kāngbōsītè 堆肥, 混合肥料。○英 *compost* [〈中古英语 < 古法语 *composte*, ‘调味品, 腌菜’ < 拉丁语 *compositus*, *componere* (‘放在一起’) 的过去分词 < *com-*, ‘一起’ + *ponere*, ‘置放’]

康波特 kāngbōtè 蜜饯水果; 水果糖浆。○英 *compote* [〈法语 *composte*, ‘调味品, 腌菜’ < 拉丁语 *compositus*, *componere* (‘放在一起’) 的过去分词 < *com-*, ‘一起’ + *ponere*, ‘置放’]

康采恩 kāngcǎi'ēn 资本主义垄断组织形式之一。以大银行或大垄断企业为核心, 联合多种企业的集团。又作‘康制

恩、康撒恩、康载尔、孔经、控产’。○德 *Konzern* [〈中古拉丁语 *concernere*, ‘注视, 注意’ < 晚期拉丁语 *concernere* (‘筛出, 混合’) < 拉丁语 *com-*, ‘与’ + *cernere*, ‘筛, 觉察, 理解’]

康达克特 kāngdákètè 石油磺酸的的商品名, 用作纺织工业的洗涤剂。○俄 *kontakt* [〈拉丁语 *contactus*, ‘接触’]

康得列 kāngdéliè 古代芬兰五弦琴。又作‘坎捷列琴’。○英 *kantele* [〈芬兰语]

康得深 kāngdeshēn 〈方〉埋头钻, 锥口钻; 埋头孔, 锥口孔。○英 *countersink*

康德郎皮 kāngdélángpí 南美产的一种葡萄树 (学名 *Marsdenia condurango*) 的干皮, 可用作改变体质药和健胃剂并能产生一种名叫 *conduragin* 的有毒甙。○英 *condurango*

康底里拉蜡 kāngdǐlǐlā → 坎特利拉蜡(175 页)

康定生 kāngdìngshēng ① 电容器。② 冷凝器。○英 *condenser* [〈*condense* < 法语 *condenser* < 拉丁语 *condensare* < *condensus*, ‘吸稠的’ < *com-*, ‘密集的’ + *densus*, ‘浓厚, 稠密’]

康戈红 kānggēhóng → 刚果红(114 页)

康歌达 kānggēdá 契约, 协约, 尤指罗马教皇与一国君主或政府就宗教事务达成的协议。○英 *concordat* [〈法语 < 中古拉丁语 *concordatum*, ‘协定’ < 拉丁语 *concordatus*, *concordare* 的过去分词 < *concor* (生格 *concordis*), ‘一致’ < *com-*, ‘同’ + *cor*, ‘心’]

康海君 kānghǎijūn 毒芹羟碱, 一种有毒的结晶生物碱。分子式 $C_8H_{17}NO$, 又作‘康海特林’。○英 *conhydrin(o)* [〈*conine* (即 *coniine* < 拉丁语 *Conium*, ‘毒胡萝卜’ < 希腊语 *kōneion*) + *hydrate* (〈希腊语 *hydor*, ‘水’) + *-ine*]

康吉鳗 kāngjímán 大海鲢。○英 *conger* [〈中古英语 < 古法语 *congre* < 晚期拉丁语 *congrus* < 拉丁语 *conger* < 希腊语 *gongros*, ‘大海鲢’]

康康舞 kāngkāngwǔ 十九世纪流行于

法国的一种喧闹而庸俗的舞蹈。又作‘坎坎舞、肯肯舞’。图法 *cancan* [本义‘丑事’，可能来自 *quaque*，‘一种流行于大学中的说法’ <拉丁语 *quaque*。另一说认为来自法语 *canard* (‘鸭’) 的小儿语的转用]

康乐球 *kānglèqiú* 一种游艺项目。在四周高起、四角有洞的盘上进行，木球类似棋子。玩时轮流用杆子撞击一公月球，先将己方的球全部撞入圆洞者为胜。又作‘克郎球、克郎棋’。图英 *crown* [<中古英语 *corouns* <古法语 *corone* <拉丁语 *corona*，‘花冠，冠冕’ <希腊语 *korōnē*，‘曲状物，花环’ <印欧语词根 **(s)ker-*，‘转弯，弯曲’]

康门达 *kāngméndá* 中世纪欧洲一种经营共同事业的团体，为近世公司的原始形态。图英 *commendam* [<中古拉丁语 *dare in commendam*，‘给予信任’ <*commenda*，‘委托，信托’ <拉丁语 *commendare*，‘托付’]

康门尼斯姆 *kāngménínismǔ* 共产主义。又作‘康敏尼、康敏主义’。图英 *communism* [<法语 *communisme* <古法语 *commun*，*commun* (<拉丁语 *communis*，‘大家或许多人同享’ <印欧语词根 **kom-moini-*，‘公共’ <**kom-*，‘合’ + **moini-*，‘成就’ <**mei-*，‘交换，交易’) + *-ism*]

康蒙士 *kāngměngshì* 部落民族的公地。图英 *commons* [<中古英语 *commun* <古法语 *commun* <拉丁语 *communis* (古拉丁语 *commoinos*)，‘大家或许多人同享’ <印欧语词根 **kom-moini-*，‘公共’ <**kom-*，‘合’ + **moini-*，‘成就’ <**mei-*，‘交换，交易’]

康密沙¹ *kāngmìshā* 国民会社。图拉丁 *comitia* [*comitium* (‘会议处所’) 的复数 <*com-*，‘一同’ + *ire* (‘去’) 的过去时词干]

康密沙² *kāngmìshā* 政治委员，专员，委员。又作‘科密萨尔’。图俄 *комиссар* [<法语 *commissaire* <中世拉丁语 *commissarius*，‘代表，特派员’]

康密勋 *kāngmìxūn* → 孔密兄 (190 页)

康妙毗 *kāngmiǎodī* 共同社会，共同生活体。图法 *communauté*

康民尼斯特 *kāngmínínistè* 共产党员，共产主义者。又作‘抗闵尼斯特’。图英 *communist* [<法语 *communiste*]

康民团 *kāngmíntuán* 共产国际。图俄 *коминтерн* [< *коммунистический Интернационал* 的缩略]

康纳霉素 *kāngnàméisù* → 卡那霉素 (171 页)

康平纳 *kāngpíngnà* 指把生产过程相互关联的不同生产部门联合成一个大企业，也叫联合制。图英 *combiner* [<*combine* <中古英语 *combinen* <古法语 *combiner* <晚期拉丁语 *combinare*，‘联合’ <拉丁语 *com-*，‘一起’ + *binī*，‘两个两个地’ <*bis* 的词根]

康茄舞 *kāngqiéwǔ* 一种起源于拉丁美洲的舞厅舞蹈，跳舞时舞蹈者排成一条曲线。又作‘康加舞’。图英 *conga* [<美洲西班牙语，最终 <*Congo*，‘刚果’]

康沙模尔 *kāngshāmó'ěr* 全苏列宁共产主义青年团，共青团。又作‘共莎莫勒’。图俄 *комсомол* [< *Коммунистический Союз Молодежи* 的缩略]

康沙模尔卡 *kāngshāmó'ěr kǎ* 女共青团员。图俄 *КСМСОМЛКА* (参看‘康沙模尔[本页]’)

康苏勒 *kāngsūlè* 古代罗马在共和国时期的执政官。又作‘康苏尔、巨苏勒’。图英 *consul* [<中古英语 <古法语 <拉丁语 <*consulere*，‘考虑，商讨’，本义可能为‘召集在一起’，如在 *consulere senatum* (‘召集元老院’) 中即是，因此有‘征求意见’的意思 <*com-*，‘同’ + 印欧语词根 **sel-*，‘拿，抓取’]

康索尔 *kāngsuǒ'ěr* 多区无线电信标。图英 *consol*

康塔里 *kāngtǎlǐ* 古罗斯时代重量单位，等于 41 公斤。图俄 *контарь* [<阿拉伯语 *qintār*，‘重量名’]

康塔塔 *kāngtǎtǎ* 一种包括独唱、重

唱、合唱的声乐套曲，同我国的大合唱相近。也称清唱剧。☞英 *cantata* 〔<意大利语 < *cantare* (‘歌唱’) 的过去分词 < 拉丁语 *cantare, canere* (‘歌唱’) 的强意语〕

康阄暗 *kāngtiánwù* 判罪，处刑。☞英 *condemn* 〔< 中古英语 *condempnen* < 古法语 *condemner* < 拉丁语 *condemnare* < *com-*，‘加强语意的’ + *damnare*，‘伤害，谴责’ (< *damnum*，‘损失，损害’，与希腊语 *ápaynē* (‘花费’) 同源 < 印欧语 **depmo-*，‘献祭’ < 词根 **dā-*，‘分开’)〕

康铜 *kāngtóng* 一种铜镍合金。☞英 *constantan* 〔由 *constant* (形容词) 而来的新造词 (因其恒温的抗蚀系数而得名) < 中古英语和古法语 *constant* < 拉丁语 *constans, constare* 的现在分词 < *com-*，‘一起’ + *stare*，‘站立，持久’〕

康托 *kāngtuō* 巴西和葡萄牙货币名。在巴西等于 1000 克鲁赛罗；在葡萄牙等于 1000 埃斯库多。☞英 *conto* 〔< 葡萄牙语 *conto*，本义为‘帐目，计数’ < 拉丁语 *computus*，一说葡萄牙语 *conto* 原义为‘一百万’，以前一康托等于一百万里埃，故名〕

康托尔 *kāngtuō'ěr* → 匡特 (193 页)

康瓦尔石 *kāngwǎ'ěrshí* 即‘科尼希石’。☞英 *Cornwall stone*

康文兴 *kāngwénxíng* 资本主义企业间按照垄断价格出售商品的一种协定。☞英 *convention* 〔< 中古英语 *convention* < 拉丁语 *conventio* < *convenire* (‘召集’) 的过去分词 < *com-*，‘一起’ + *venire*，‘来’〕

康西昆士 *kāngxīkūnshì* 结果，后果。☞英 *consequence* 〔< 中古英语和古法语 < 拉丁语 *consequentia* < *consequens, consequi* (‘追随’) 的现在分词 < *com-*，‘随同’ + *sequi*，‘跟随’〕

▼ 慷 *kāng* → 抗 (本页)

▼ 抗冈尼斯特 *kàngmǐnnísitè* → 康民尼斯特 (177 页)

抗议 *kàngyì* 对对方的言论、决定、行为

等表示强烈的反对。☞日 抗議 *kōgi* 〔< 古代汉语《后汉书·何敞传》：‘敞、任二公正色立朝；乐、何之徒抗议柱下。’意译英语 *protest*〕

▼ 抗 *kàng* 金属元素，符号 *Sc*，原子序数 21，又作‘镱’。☞英 *scandium* 〔< 新拉丁语 < 中古拉丁语 *Scandia*，‘斯堪的纳维亚’ < 拉丁语 *Scandia*，‘北欧诸岛’〕

kao

▼ 考巴氏炉 *kǎobāshìlú* 一种热风炉。☞英 *Cowper stove, Cowper regenerator*
考邦油 *kǎobāngyóu* 复合油，混合的或配合的油，指矿物油、植物油或各种矿物的混合油。☞英 *compound oil* 〔*compound* < 中古英语 *compounen* < 古法语 *compon(d)re*，‘安排，指导’ < 拉丁语 *componere*，‘放在一起’ < *com-*，‘一起’ + *ponere*，‘放，安置’〕

考备 *kǎobèi* → 考贝 (179 页)

考比伦杯 *kǎobǐlúnbēi* 世界乒乓球锦标赛女子团体赛奖杯。又作‘考比杯’。☞英 *Corbillon Cup*

考必令 *kǎobìlǐng* → 靠背轮 (179 页)

考迪罗 *kǎodíluó* 意为军事领袖或酋长，引申为独裁者。又作‘考迪里乌’。☞西班牙 *caudillo* 〔与普罗旺斯语 *capde*，(法国)加斯科尼方言 *capdet* 同源，‘首领，酋长’ < 晚期拉丁语 *capitellum*，拉丁语 *caput* (‘头’) 的示小词〕

考的松 *kǎodìsōng* → 可的松 (183 页)

考而夫(球) *kǎo'érfū(qiú)* → 高尔夫(球) (114 页)

考耳 *kǎo'ěr* 线圈。又作‘靠衣耳’。☞英 *coil* 〔< 中古英语 *coilen*，‘选择，采集’ < 古法语 *coillir*，‘收集，挑选’ < 拉丁语 *coilligere*，‘聚集在一起’ < *com-*，‘一起’ + *legere*，‘聚集’〕

考克 *kǎokè* 旋塞，旋塞阀，龙头，开关，一种简单的阀，上有一贯穿的眼，使流体通过，阀塞在阀体内旋转约 90 度后，即关断了流路。又作‘烤克、卡克’。☞

英 *cock* 〔<中古英语 *colc* < 古英语和古法语 *coe*, 象丹麦语的 *kølle*, 古斯堪的纳维亚语 *koller*, 来自拟声语源〕

考拉 *kǎolā* 产于澳大利亚的一种有袋哺乳动物(学名 *Phascolarctos cinereus*), 灰毛, 大耳, 尖爪, 无尾, 状似小熊, 栖于树上, 又叫‘考拉树熊’, 〔英 *koala* 〔澳大利亚土名〕

考篮特 *kǎolántè* → 奎兰特(192页)

考黎 *kǎolí* 海贝, 〔兴都斯坦 *kauri*

考里树胶 *kǎolí shùjiāo* 贝壳松脂, 新西兰产的一种树脂, 可用作假漆、接合剂、琥珀代用品, 又作‘高雷树胶、拷树脂’, 〔英 *kauri*, *kauri*, *kauri resin*, *kauri gum*, *kauri copal* 〔*kauri*, *kauri* < 毛利语〕

考姆孜(琴) *kǎomǔzi(qín)* → 库木孜(琴)(192页)

考木孜 *kǎomùzi* → 库木孜(琴)(192页)

考泥 *kǎoní* 棉布, 布料, 又作‘拷泥’, 〔马来或印尼 *kain*

考连特 *kǎoniè tè* → 柯尔纳提(180页)

考瓦沙节 *kǎowǎshājié* 傣族的民族节日, 即关门节, 在公历七月初, 〔傣 *[xǎu¹³ɣǎt³³sa⁵⁵]*

考温斯尔 *kǎowēnsī'ěr* 评议会, 协会, 咨议会, 又作‘考温什尔’, 〔英 *council* 〔<中古英语 *counceil* < 古法语 *concile* < 拉丁语 *concilium*, ‘人群, 会议’ < *com-*, ‘一起’ + *calere*, ‘呼唤’ < 印欧语词根 **kalā-* < 词根 **kel-*, ‘呼唤, 叫喊’; 在中古英语中与 *counsel* 在形式和意义上发生混淆〕

考温特 *kǎowēntè* 伯爵, 又作‘噉翁脱’,

〔英 *count* 〔<中古英语 *counte* < 古法语 *comte* < 拉丁语 *comes*(生格 *comitis*), ‘同伴’ < *com-*, ‘跟…一起’ + *ire*, ‘去’]

考依波世 *kǎoyībōshì* 上迭纪, 〔英 *Keuper* 〔<德语〕

拷贝 *kǎobèi* 原意为复制、复本, 电影方面指影片摄成后从底片洗印出来供放映的正片, 物像的明暗跟实物一致, 又作‘考备’, 〔英 *copy* 〔<中古英语 < 古

法语 *copie*, ‘丰富, 全抄本’ < 中古拉丁语 *copia*, ‘大量的抄本’ < 拉丁语 *copia*, ‘大量’ < *co-*, ‘一起’ + *opes*, ‘财富’]

拷贝纸 *kǎobèizhǐ* 复写用纸, 〔英 *copying paper* 〔*copying* < *copy*, 参看‘拷贝(本页)’]

拷泥 *kǎoní* → 考泥(本页)

拷树脂 *kǎoshùzhǐ* → 考里树胶(本页)

拷克 *kǎokè* → 考克(178页)

靠背轮 *kàobèilún* 离合器, 连接器, 联轴器, 机器中的一种装置, 用其联接的两根轴或两个零件通过操纵系统可以结合或分开, 又作‘考不令、考必令’, 〔英 *coupling* 〔< *couple* < 中古英语 < 古法语 *coiple* < 拉丁语 *copula*, ‘箍带, 链环’ < *co-*, ‘一起’ + *apere*, ‘连接’]

靠套 *kàotào* 小刀, 〔鄂温克 *[khotō]* 〔可能与蒙语 *kutag* (< *kituga*)同源]

ke

苛林 *kēlín* → 诃黎勒(135页)

苛铁达 *kētiědá* → 苦迭打(191页)

苛桎粉 *kēyǎfěn* → 果阿粉(128页)

珂但尼 *kēdànní* → 佉陀尼(289页)

珂地罗 *kēdīluó* → 轲地罗(181页)

珂罗版 *kēluóbǎn* 印刷上用的一种照相版, 把要复制的字画的底片, 通过曝光在涂过感光胶层的玻璃上制成, 又作‘珂罗版’, 〔英 *collotype* 〔< 希腊语 *kolla*, ‘胶’ + *-type* (< 希腊语 *-typon* < *typos*, ‘图形, 原型, 模型’, 本义为‘一拳, 拳打的伤痕’ < *typtein*, ‘打, 击’ < 印欧语 **(s)teup-*, ‘打’)]

珂罗酊 *kēluódīng* 硝棉胶, 火棉胶, 胶棉, 一种粘稠液体, 可用于制造火药、塑料、喷漆, 也用作早期照相的湿板和药品溶剂等, 又作‘珂罗琨、珂路酊、古路弟恩’, 〔英 *collodion* 〔< 希腊语 *kollōdēs*, ‘胶状的’ < *kolla*, ‘胶’ + *eidos*, ‘形状’]

珂退扬舞 *kētùiyángwǔ* → 科替雅(182页)

珂胶 *kē'ān* 从煤焦油中提炼出来的一

种黄色染料, 分子式 $\text{Na}_2\text{C}_{19}\text{H}_{15}\text{O}_8\text{N}_4$. 又作‘克利散明’. 图英 *chrysamine* [(< *chrys-* (< 希腊语 *chryso-*, *chrys* < *chrysos*, ‘黄金, 金黄色, 黄色’, 来自闪族语源) + 希腊语 *ammos*, ‘砂’]

柯巴 *kēbā* → 玷巴(树脂) (122 页)

柯拜巴脂 *kēbàibāzhī* → 苦配巴香膏(胶) (191 页)

柯布斯 *kēbùsī* 哈萨克族民族拉弦乐器, 三根弦, 似马头琴. 图哈 *kobez*

柯布札 *kēbùzhá* 乌克兰旧时的一种八弦拨弦乐器. 又作‘哥布萨’. 图俄 *кобза*

柯茨窝尔羊 *kēcíwō'ěryáng* 英国柯茨窝尔丘陵地带生产的一种体大毛长的绵羊. 又作‘科次窝德绵羊’. 图英 *Cotswold* [(< *cot*, ‘农舍, 茅屋’ + *wold*, ‘旷野’; *Cotswold Hills* 为英格兰西南部 Gloucestershire 的放牧地)]

柯达 *kēdó* 美国 Eastman Kodak 公司制造的一种小型照相机. 图英 *kodak* [(< *Kodak*, 美国 George Eastman 于 1890 年选定的商标名)]

柯戴特 *kēcàitè* 一种由硝化甘油、火棉和矿物胶状物制成的线状无烟火药. 又作‘柯达(炸)药’. 图英 *cordite* [(< *cord* (< 中古英语和古法语 *corde* < 拉丁语 *chorda* < 希腊语 *chordē*, ‘肠线, 弦, 绳索’ < 印欧语词根 **gher-*, **ghorna*, ‘肠’) + *-ite*: 因其绳状的外表而得名]

柯尔纳提 *kē'ěrnàtí* 有音栓的短号, 金属管乐器的一种. 又作‘科涅、科涅特、考涅特’. 图英 *cornet* [(< 中古英语和古法语, *corn* (‘号角’)的示小词 < 拉丁语 *cornu*, ‘号角’)]

柯尔特式自动手枪 *kē'ěrtèshì zìdòng shǒuqiāng* 一种美制自动左轮手枪. 图英 *Colt revolver* [Colt 式各种武器(尤指手枪和六轮手枪)的商标名, 由美国发明家 Samuel Colt (1814—1862) 而得名]

柯飞沙 *kēfēishā* < 方> 职员, 公务员. 图英 *officer* [(< 中古英语 < 诺曼底法语和古法语 *officier* < 中古拉丁语

officiarius < 拉丁语 *officium*, ‘办公室’ < *opus*, ‘工作’ + *facere*, ‘做’]

柯卡 *kěkǎ* 即‘古柯’. 又作‘可卡、可加、高根’. 图英 *coca*

柯卡因 *kěkǎyīn* → 可卡因 (183 页)

柯柯 *kēkē* → 可可 (183 页)

柯柯脂 *kēkēzhī* → 可可脂 (183 页)

柯拉树 *kēlāshù* 西非、西印度群岛和巴西等地所产的一种梧桐科植物, 学名 *Cola nitida*, 果实含咖啡碱和可可碱, 可用作调味剂、刺激剂, 并可配制清凉饮料. 又作‘可拉树’. 图英 *kola*, *cola* [(< 新拉丁语 < 西非天纳语 *k'ola*, 复数形式 *tr'ola*, ‘柯拉果’)]

柯里芬 *kělǐfēn* 一种薄荷制的药, 可治头痛. 图英 *Coryfin* (商标名)

柯利狗 *kēlìgǒu* 苏格兰产的一种长毛大牧羊犬, 高达 20—24 英寸, 重约五六十磅. 图英 *collie* [可能来自 *collie*, *colie*, *coaly*, ‘煤黑色’ < 此种狗的毛色. 另一说认为可能来自盖尔语 *cuilean*, ‘小狗’]

柯罗辛 *kēluóxīn* 药西瓜, 一种产于地中海和非洲的葫芦科多年生草本植物, 学名 *Citrullus colocynthis*, 果实可作强力泻药. 又作‘科罗青、科罗青脱、古鲁圣笃’. 图英 *colocynth* [(< 拉丁语 *colocynthis* < 希腊语 *kolokynthis*)]

柯嗟 *kēqín 1*, 8-二羟基蒽醌, 分子式 $\text{C}_{14}\text{H}_8\text{O}_4$, 可用作染料. 又作‘克力洒新’. 图英 *chrysazin* [为 *chrysamine* (< *chrys-* + 希腊语 *ammos*, ‘砂’) + *alizarin* (< 法语 *alizarine* < *alizari*, 可能来自阿拉伯语 *al'asārah*, ‘汁液’ < *asara*, ‘压榨, 挤出’)的缩略]

柯石英 *kēshíyīng* 在高温高压下由石英演变成的一种密集结晶矽, 在陨石坑中发现. 图英 *coesite* [由合成它(约在 1957 年)的美国化学家 Loring Coes Jr. (生于 1915 年)而得名]

柯氏体 *kēshìtǐ* 陨石中铁、镍和钴的合金渗碳体, 分子式 $(\text{Fe}, \text{Ni}, \text{Co})_3\text{C}$. 图英 *cohenite* [由十九世纪德国矿物学家 F. W. Cohen 而得名]

柯桃 kētáo 一种产于玻利维亚北部的
夹历不明的树皮，可用作收敛剂和健胃
剂。又作‘柯托、柯笃’。 英 *coló*
(*bark*) 〔<葡萄牙语 *cotó-cotó* <图皮语
cotó-cotó〕

柯桃因 kētáoyīn 一种存在于‘柯桃’树
皮中的结晶化合物，分子式 $C_{14}H_{12}O_4$ ，
可用于医治肠胃病。又作‘可托因’。 英
costoin 〔<*esto*〕

柯西拉那 kēxīlārà 一种产于南美的
Guarea rusbyi 树的干皮，医药上用作
祛痰剂、泻剂和催吐剂，有时也用作兽医
药。又作‘可息兰纳’。 英 *cocillana*

柯桉素 kēyāsù ①黄芩，可用于治疗皮
肤病。②1,8-二羟基-4-甲萘醇，分子式
 $C_{15}H_{12}O_3$ ，一种黄色结晶性化合物。 英
chrysarobin 〔<希腊语 *chryos*，
‘黄金’+*araroba* (<葡萄牙语 <巴西
〔图皮〕语)+*-in*〕

柯衣定 kēyīdìng 2,4'-二氨基偶氮苯；
碱性菊橙，分子式 $C_{12}H_{12}N_4$ ，用作染料。
 英 *chrysoidin(e)* 〔<*chrys-*+*-oid*+
-ine〕

柯因 kēyīn 5,7-二羟基黄酮，分子式
 $C_{15}H_{10}O_4$ ，一种黄色结晶染料。 英
chrysin 〔<*chrys-*+*-in*〕

柯地罗 kēdìluó 印度宝树，佛经译为栴
山木，或苦楝木、空破、紫檀木，毒树
刺。一说即豆科植物 *Acaia catochu* (亚
克沙阿仙药)，树脂可入药。又作‘劫地
罗、柯梨罗、佉提迦、佉达罗、佉陀罗、
竭陀罗、羯达罗、羯陀罗、竭达罗、劫
地罗、珂地罗’。 梵 *khadira*

柯 kē ‘铌’(*niobium*) 的旧称。 英
columbium 〔<新拉丁语 <*Columbia*+
-ium〕

科博 kēbó 尼日利亚货币单位，等于
1/100 奈拉。 英 *kobo*

科次窝德绵羊 kēcìwōdé miányáng →
柯茨窝尔羊(180 页)

科多巴 kēduōbā 尼加拉瓜货币单位，
1 科多巴等于 100 分。又作‘哥多巴、哥
尔多巴、科多瓦’。 英 *cordoba* 〔<西
班牙语 *córdoba*：由十六世纪西班牙探

险家 Francisco Fernández de Córdoba
而得名〕

科第因 kēdīyīn →可待因(183 页)

科点英 kēdiǎnyīng →可待因(183 页)

科尔多伐皮 kē'ěrdūfápí →哥德华皮¹
(115 页)

科尔多瓦皮革 kē'ěrdūwǎ píge →哥
德华皮¹(115 页)

科尔火支 kē'ěrhǔzhī 集体农庄，集体
农场。 俄 *колхоз* 〔<коллективное，
‘集体的’+хозяйство，‘农场’〕

科耳劳奇瓶 kē'ěrláoqíping 一种测量容
积的大口瓶，一般可容纳 100 或 200 cc。
 英 *Kohlrausch flask* 〔由德国物理学
家 Rudolf H. A. Kohlrausch 而得名〕

科非蒸馏器 kēfēi zhēngliúqì 一种把麦
芽汁或其他谷类的汁蒸馏成酒精的仪
器。 英 *Coffey still* 〔由发明者 Aeneas
Coffey 而得名〕

科霍特克彗星 kēhuòtèkè huixing 科霍
特克于 1973 年 3 月发现的彗星。 英
Kohoutek 〔由捷克斯洛伐克天文学家
L. Kohoutek 而得名〕

科加因 kējiāyīn →可卡因(183 页)

科克奈 kēkè'nài 居住伦敦东区、口操特
殊土音的伦敦人。 英 *cockney* 〔<中
古英语 *cokenei*，‘娇生惯养的孩子，懦弱
的人’；被理解作 *cockney*，原义为‘公
鸡的蛋’ <*coke* (古英语 *cocena*，所有
格，复数)，‘许多公鸡的’+*-ey* (古英语
æg)，‘蛋’；可能受了法语 *acoquiné* (‘懒
惰的，娇惯的’)的影响 (<*coquin*，‘流
氓’)]

科朗 kēlǎng 哥斯达黎加和萨尔瓦多的
货币单位，等于 100 分。又作‘哥郎、哥
伦、科郎’。 英 *colon* 〔<美洲西班牙
语 *colón* <西班牙语 *Colón*，‘哥伦布’〕

科列亚 kēlièyà 舞蹈病，患者多为儿
童。 英 *chorea* 〔<新拉丁语 <拉丁
语，‘圆圈舞’ <希腊语 *choreia*，‘合唱
的舞蹈’〕

科林斯式 kēlín sīshì 希腊的一种建筑
柱式，柱冠饰有爵状叶形雕花。 英
Corinthian order 〔<*Corinth* <拉丁语

Corinthus < 希腊语 *Korinthos*, 古希腊的一个城市, 公元前七至前二世纪以奢侈闻名]

科隆香水 *kēlóng xiāngshuǐ* 一种品质优良的精制香水, 约含酒精 96%, 又作‘可龙香水’。[英 *Cologne spirit* [< 法语 *eau de Cologne* < *Cologne*, 在莱茵河畔的联邦德国城市, < 拉丁语 *Colonia* (*Agrippina*), ‘*Agrippina* 的殖民地’, 由罗马皇帝 *Claudius* 一世 (公元前 10—公元 54 年) 之妻 *Agrippina* 二世 (公元 15?—59?) 而得名]

科伦布第石 *kēlúnbùjǔshí* 铌铁矿。分子式 $\text{Fe}(\text{NbO}_3)_2$ 。[英 *columbite* [< *columbium* (< 新拉丁语 < *Columbia* + *-ium*) + *-ite*]

科罗病 *kēluóbìng* 西非洲盘尾丝虫病, 一种有寄生虫的传染性脓疱皮肤病。[英 *craw-craw*

科罗青 *kēluóqīng* → 柯罗辛 (180 页)

科罗青脱 *kēluóqīngtuō* → 柯罗辛 (180 页)

科洛舞 *kēluòwǔ* 塞尔维亚的一种围成环形的民间舞蹈。又作‘科罗舞’。[英 *kolo* [< 塞尔维亚语 < 古斯拉夫语, 本义为‘车轮’ < 印欧语词根 **kuel-*, ‘转动’]

科曼奇纪 *kēmànqíjì* 初期白垩纪, 在中生代侏罗纪之后。[英 *Comanchean period* [*Comanchean* < *Comanche*, ‘美国得克萨斯州科曼契县’ < 墨西哥西班牙语 < 尤蒂语 *komanchi*, ‘陌生人’]

科密萨尔 *kēmìsà'ěr* → 康密沙² (177 页)

科目 *kēmù* 按事物的性质划分的类别, 多指关于学术或帐目的。[日 科目·課目 *kamoku* [< 古代汉语《宋史·选举志》: ‘宋之科目, 有进士, 有诸科, 有武举。’意译英语 *subject; course; item*]

科穆兹琴 *kēmùzīqín* 吉尔吉斯的一种民间拨弦乐器。[俄 *комыз* [< 吉尔吉斯语 [qhomuz]]

科奈尔 *kēnà'ěr* 资本主义企业间按照垄断价格出售商品的一种短期协定。[

英 *corner* [< 中古英语 < 古法语 *corniere* < 中古拉丁语 *cornarium* < 拉丁语 *cornu*, ‘尖端, 号角’]

科尼希石 *kēníxíshí* 半风化的长石, 多用作制造陶瓷器的熔剂, 也即‘康瓦尔石’。

[英 *Cornish stone* [因产于英格兰的 *Cornwall* 和 *Devonshire* 两郡而得名]

科涅 *kēniè* → 柯尔纳提 (180 页)

科涅特 *kēniètè* → 柯尔纳提 (180 页)

科培兹琴 *kēpéizīqín* 哈萨克民间的一种半球形弓弦乐器。[俄 *кобыз* [< 哈萨克语 [qobыз]]

科萨·诺斯特拉 *kēsà·nuòsītèlā* 美国黑手党犯罪集团的隐称, 1962 年被揭穿。[英 *Cosa Nostra* [< 意大利语, 原意为‘我们的东西’]

科特雷耳聚尘器 *kētèléi'ěr jùchénqì* 一种用来清除烟囱中烟尘的电气沉淀器, 也叫 (电) 收尘器、除尘器。[英 *Cottrell precipitator* [由发明者美国化学家 *Frederick Gardner Cottrell* (1877—1948) 而得名]

科替雍 *kētīyōng* 一种二人、四人乃至八人为一组的法国活泼社交舞, 可能来源于民间舞蹈。又作‘高替洋舞、珂退扬舞、科奇里翁舞’。[英 *cotillion, cotillon* [< 法语 *cotillon*, 原意为‘裙子’ < 古法语 *cotte*, ‘上衣’ < 法兰克语 **kottia*, ‘粗布’]

科味利石 *kēwèilǐshí* 铜蓝, 蓝铜矿, 分子式 CuS 。[英 *covellite, covelline* [由发现者 *N. Covelli* 而得名]

科学 *kēxué* 反映自然、社会、思维等的客观规律的分科的知识体系。[日 科学 *kagaku* [意译英语 *science*]

▼ 噶苏户属劫罗 *kēsūhùshǔjiéluó* 古代西藏 (吐蕃) 的内官禁军元帅。[藏 *khab so vo chog gi bla*

▼ 壳伐德拉 *ké fá dé lā* 低于铅字字面的铅块, 填充铅, 嵌块, 用以填充铅字间的空格或空行。[英 *quadrat* [< 中古英语, 名词 *quadrante* 的变体 < 拉丁语 *quadratus, quadrare* (‘使成正方形’) 的过去分词 < *quadrus*, ‘正方形’ < *quat.*

tuor, ‘四’]

▼咳 ké <方> →卡脱(173 页)

▼可薄真 kěbózhēn 守门官。图 鲜卑 [< 突厥-蒙语 qabγān(n)]

可待因 kědàiyīn 一种从鸦片中提炼出来的白色结晶生物碱, 分子式 $C_{18}H_{21}N \cdot H_2O$, 医药上用作镇痛、止咳剂。又作‘寇弟因、可提因、科第因、科点英’。图 英 codein(e) [< 希腊语 kōdeia, ‘罂粟头’ + -ine]

可旦民碱 kědànmínjiǎn 存于罂粟汁中的一种结晶性生物碱, 分子式 $C_{20}H_{23}NO_4$ 。图 英 codamin(e) [< codeine + amine]

可的松 kědīsōng 即皮质酮, 一种肾上腺皮质激素, 无色小片状晶体, 分子式 $C_{21}H_{28}O_5$, 用治风湿性关节炎、白血病、肿瘤等疾病。又作‘可体松、考的松’。图 英 cortisone [corticosterone (‘皮质(硬)脂酮’)的缩略 < cortico- (< 拉丁语 cortex, ‘树皮’) + sterol (< cholesterol) + -one; 发明者 Edward O. Kendall 博士如此命名]

可的啉 kědīzuò 氢化可的松, 又称皮质醇, 一种肾上腺皮质激素, 无色晶体, 分子式 $C_{21}H_{30}O_5$, 医药上的用途与‘可的松’相似。图 英 cortisol [< cortisone + -ol]

可锻铸铁 kěduàn zhùtiě 用白口铁经过热处理后制成有韧性的铸铁, 有较高的可塑性, 广泛应用于机器制造业。图 日 可鍛鑄鉄 katan-chūtetsu [意译英语 malleable cast iron]

可儿脱 kě'ěrtuō 煤焦油, 制造染料、药品、溶剂等的原料。图 英 coal tar [coal < 中古英语和古英语 col, ‘炭, 燃烧着的煤块’, 与德语 kohle, 古斯堪的纳维亚语 kol 同源 < 印欧语词根 *ǵ(e)u-*to-*, ‘燃烧着的煤块’。tar < 中古英语 terre < 古英语 teru, 可能来自 treow (‘树’)的词根, 作‘树的产物’解]

可加 kējīā →柯卡(180 页)

可决 kějué 议案等经法定人数同意通过。图 日 可決 kaketsu [意译英语

approval]

可卡 kěkǎ 柯卡(180 页)

可卡因 kěkǎyīn 一种从古柯叶中提取的苦味结晶生物碱, 分子式 $C_{17}H_{21}NO_4$, 可用作局部麻醉剂。毒性较大, 一般不作注射用。又作‘古柯碱、柯卡因、可加音、科加因、加哥因、高加印’。图 英 cocain(e) [< coca + -ine]

可可¹ kěkě 拉丁美洲产的一种梧桐科乔木, 学名 Theobroma cacao, 果长卵圆形, 红、黄或褐色, 果壳厚硬, 种子扁平, 富有营养, 可用作制药原料, 也可食用。又作‘卡高、喀咕’。图 英 cacao [< 西班牙语 < (印第安语系中的尤蒂-阿茨蒂克语族中的)那瓦特尔语 cacautli, ‘可可豆’]

可可² kěkě 一种用可可豆炒熟研制成的粉末, 可用以制作巧克力, 也可加糖、牛奶等制成饮料。| 又作‘柯柯、寇寇、寇寇、喀咕’。图 英 cocoa [< 西班牙语和葡萄牙语 cacao < (尤蒂-阿茨蒂克语族中的)那瓦特尔语 cacautli, ‘可可豆’]

可可脂 kěkězhī 从可可豆中榨取的油, 可作化妆品和巧克力糖的原料。又作‘柯柯脂’。图 英 cacao butter (参看‘可可[本页]’)

可喀拉斯 kěkèlāsī 马来群岛产的一种植物的干果, 性极毒, 可分离出一种苦味白色结晶质, 即印度防己毒, 医药上用作中枢神经兴奋剂。图 英 cocculus indicus [cocculus < 新拉丁语 cocculus, coccus 的示小词 < 希腊语 kolikos, ‘谷粒, 种子’]

可口可乐 kěkěkělē 美国制的一种清凉饮料。图 英 Coca-Cola, coca-cola [< coca (< 西班牙语 < 奇楚亚语 coca, cuca) + cola (< 新拉丁语 < 西非名称的拉丁化形式 k'ola, 复数 tr'ola, ‘可拉果’)]

可拉树 kělāshù →柯拉树(180 页)

可兰经 kélánjīng 伊斯兰教经典, 也叫‘古兰经(qur'ān)’。又作‘可伦经、歌兰、哥润’。图 英 korān [< 阿拉伯语 qur'ān, 原义为‘书, 阅读, 背诵’ <

qara'a '语淡']

可乐宁 kělèníng 一种降血压药, 有明显的降压、镇静和减慢心率的作用。又作‘可乐享’。图英 clonidine [(<chlor- + -idine, imidazole 的变种)]

可黎 kělǐ 西藏古代王室的称号。又作‘弃隶、乞黎、乞立、器’。图藏 [tʂbi⁶⁴] (藏文转写为 khri)

可林 kělín 一种分析鞣质的试剂。图英 collin [(<希腊语 kollō, ‘胶’)]

可龙棕 kělóngzōng 即‘凡合克棕’。图英 Cologne brown [Cologne < 法语 < 拉丁语 Colonia (Agrippina), ‘Agrippina 的殖民地’, 由罗马皇帝 Claudius 一世 (公元前 10 年 — 公元 54 年) 之妻 Agrippina 二世 (公元 15? — 59?) 而得名]

可龙黄 kělónghuáng 铬黄, 一种含有铬酸铅的黄色有毒颜料。图英 Cologne yellow (参看‘可龙棕[本页]’)

可龙香水 kělóngxiāngshuǐ → 科隆香水 (182 页)

可派巴树脂 kěpàibā shùzhī → 苦配巴香膏(胶) (191 页)

可配儿 kěpèi'ér → 玷吧(树脂) (122 页)

可思莫思花 kěsīmòsīhuā 大波斯菊(学名 Cosmos bipinatus), 一种热带美洲产的植物, 叶作羽状, 花有白、粉红、紫三色。图英 cosmos [(< 中古英语 < 希腊语 kosmos, ‘秩序, 和谐, 宇宙(就其完整的体系和安排而言)’; 与拉丁语 censere (‘相信、命令’)同源]

可他宁 kětāníng 一种结晶性无毒生物碱, 分子式 C₁₂H₁₅NO₄, 医药上用作镇定剂、收敛剂。又作‘可塔宁’。图英 cotarnin(e) [(< 法语 < narcotine, 由转换字母的位置而来)]

可毡 kětiē 用金丝等织成的带有花纹的丝织品。图蒙 katē

可托因 kětuōyīn → 柯桃因 (181 页)

可瓦斯 kěwāsī → 克瓦斯 (189 页)

可息兰纳 kěxīlánà → 柯西拉那 (181 页)

可休油 kěxiūyóu 羽叶棕榈果油, 取自拉丁美洲产的一种羽叶棕榈(学名 Attalea cohune) 的果实, 可用以制造蜡烛、肥皂, 也可食用。图英 cohune (nut) oil [(< 拉丁美洲印第安名称 cohun)]

渴伽 kěqié → 渴伽 (287 页)

渴树罗 kěshùluó 波斯枣, 出波斯国, 形似小枣, 味涩而甜。图梵 kharjura

可敦 kèdūn 古代突厥、蒙古等族对‘可汗’妻的尊称(现在维吾尔、蒙古等族用作对妻的通称)。又作‘可贺敦、克敦、合敦、贺敦、合屯’。图突厥 qatun

可汗 kèhán 古代突厥族对最高统治者的尊称。又作‘可寒、合罕¹、汗¹、罕’。图突厥 qayan

可孙 kèsūn 皇后。又作‘恪尊’。图鲜卑 khasun [(< 突厥语 qatun)]

克¹ kè → 克兰姆 (186 页)

克² kè ①藏族地区的一种量器, 一般可容 26—28 市斤。②藏族地区的一种衡器, 1 克约重 6—8 市斤。③藏族计算耕地面积的单位, 播种一克青稞种子的土地称为一克地, 约合一亩。图藏 [lks: 56] 克勃拉哥树 kèbólagēshù 热带美洲所产的各种破斧树。图英 quebracho [(< 美洲西班牙语, 缩写形式 < quiebrahacha, 原义为‘斧子破坏者’(因其木质坚硬, 故名) < quebrar, ‘破’ + hacha, ‘斧’)]

克布索丁 kèbùsuǒdīng 一种与火药成分相似但含有硫酸亚铁的炸药。图英 carboazotin(e) [(< carbo- + azote)]

克地撒 kèdìzhé 解放前彝族曲诺(娃子)卖地后交给主子的钱。图彝 [km²¹di³²-dɛm³³]

克敦 kèdūn → 可敦 (本页)

克儿西玛 kè'érxīmǎ 塔塔尔族的一种淡酒, 用蜂蜜、葡萄等混和发酵制成, 象啤酒, 但含酒精度大。图塔塔尔 [qhej-ma]

克尔白 kè'ěrbái 麦加清真寺内的一座方形石殿, 其东南隅有一块黑石, 为伊斯兰教徒朝拜的圣殿, 也称天房。又作‘克而白、卡阿巴、卡巴’。图英 Kaaba, Caaba, Kaabah [(< 阿拉伯语 Ka'bah,

本义为‘方形建筑物’ < *ka'ò*, 立方体]

克尔德 *kè'ěrdó* 即‘季尔盾’。又作‘及耳特、吉露特’。图英 *guilder* [< 中古英语 *gilder* 的变形 (带有非历史性的 -r-) < 中古荷兰语 *gulden*, ‘弗罗林’]

克夫 *kèfū* 上衣胸部的一种横向拼接式样。又作‘克福’。图英 *curve* [< 拉丁语 *curvus*, ‘弯曲的’ < 印欧语词根 **(s)ker-*, ‘转弯, 弯曲’]

克方 *kèfāng* 新疆回族称裹尸用的白布。图波斯 *kefan*

克服 *kèfú* 战胜 (困难等)。图日 *kokufuku*

克格勃 *kègébó* 苏联国家安全委员会。图俄 *К.Г.Б.* [< *Комитет Государственной Безопасности при Совете Министров*, ‘部长会议国家安全委员会’]

克卡 *kèkǎ* 一克的水升高摄氏一度所需的热量。图英 *gram(me) calorie*

克考西林 *kèkǎoxīlín* 一种有毒的碱, 分子式 $C_{21}H_{21}N_2O_7$, 用硝酸燃烧番木鳖碱而得的橙黄色结晶体的硝酸盐。又作‘卡可西灵’。图英 *cacothelin(e)* [< 希腊语 *kothelēs*, ‘恶毒的’]

克拉¹ *kèlā* 用于计量宝石 (如金刚石) 和珍珠的重量单位, 等于 200 毫克 ($1/5$ 克)。又作‘克辣、卡拉¹、加拉、加辣、卡刺特’。图英 *carat* [< 法语 < 意大利语 *carato* < 阿拉伯语 *qirāt*, ‘豆荚, 蚕豆或豌豆的外皮, 相当于四克冷的重量’ < 希腊语 *keration*, ‘小喇叭, 角豆树的子实, 一克拉’, *keras* (‘角, 角状物’) 的示小词]

克拉² *kèlā* 伽马射线辐射的一个单位。图英 *krad* [< *K-radiation*, ‘K 辐射’]

克拉阿尔 *kèlā'ǎ'ěr* 非洲南部各族的居住点, 房屋筑成一圈, 中心放置牲畜, 形成环状村落。图英 *kraal, kraal* [< (来源于十七世纪荷兰语的) 南非公用语, 原义为‘村庄, 栏围, 围场’ < 葡萄牙语 *curral*, ‘牛栏’, 与西班牙语 *corral* 一词同源]

克拉夫桑 *kèlǎfūsāng* 钢琴的前代乐器。图英 *clavecin* [< 法语]

克拉科维克 *kèlǎkēwéikè* 一种 $2/4$ 拍子的波兰圆舞曲和舞蹈。又作‘鼓拉科维亚克’。图俄 *краковак* [< 波兰语 *Kraków*, 波兰南部临近 *Vistula* 河的都市, 1320—1609 年曾经是波兰的首都]

克拉克电池 *kèlǎkè diàncí* 汞电池。图英 *clark cell* [由英国工程师 *J. L. Clark* 而得名]

克拉克顿文化 *kèlǎkèdùn wénhuà* 以能制作削成薄片的砍削工具为特征的欧洲旧石器时代早期文化。图英 *Clactonian culture* [由发现削成薄片的砍削工具的英格兰 *Clacton-on-Sea* 而得名]

克拉立涅特 *kèlǎlínìètè* 单簧管, 竖笛, 一种笛形木管乐器。又作‘克拉里涅特、克拉理纳提、克拉管’。图英 *clarinet* [< 法语 *clarinette, clarine* (‘小铃铛’) 的示小词 < 中古拉丁语 *clario*, ‘一种喇叭’ < 拉丁语 *clarus*, ‘清澈的’]

克拉利翁 *kèlǎlǐwēng* 尖音小号, 一种声音清越明快的喇叭。图英 *clarion* [< 中古英语 *clarionum* < 古法语 *clarion* (法语 *clairon*) < 中古拉丁语 *clario*, ‘一种喇叭’ < 拉丁语 *clarus*, ‘清澈的’]

克拉尼图形 *kèlǎní túxíng* 音响图形。图英 *Chladni's figures* [由德国物理学家 *E. F. F. Chladni* (1756—1824) 而得名]

克拉维辰巴达牟尔 *kèlāwéichénbādámóu'ěr* 即‘桑巴达牟尔’。图英 *clavicebalo d'amour* [< 意大利语]

克拉维辰巴洛 *kèlāwéichénbālò* 钢琴的前代乐器。图英 *clavicembalo* [< 意大利语]

克拉维科德 *kèlāwéikēdé* 翼琴, 在钢琴产生之前使用的一种有键盘的弦乐器。又作‘克拉维科特’。图英 *clavichord* [< 中古英语 *clavicord* < 中古拉丁语 *clavicordium* < 拉丁语 *clavis*, ‘键’ + *chorda*, ‘弦’]

克拉子 *kèlǎzí* < 方> 离合器, 联结两个

轴并可随时离合的机件，也用于联结轴和轴上的旋转机件，如皮带轮、齿轮等。**图英** clutch 〔< 中古英语 *clucchen*, *cliechen* < 古英语 *clycan*, ‘握紧’（在意义上受中古英语 *cloke* 〔‘爪’〕的影响）< 印欧语词根 **gleh-* (< **gel-*, ‘使圆，握紧如拳’)]

克莱森瓶 *kèlǎisēnpíng* 一种有颈的蒸馏瓶。**图英** Claisen flask 〔由德国化学家 Ludwig Claisen 而得名〕

克莱泽 *kèlǎizé* 旧时德国南部、奥地利、波兰使用过的日耳曼帝国货币名，原为小银币，后改为铜币，约值半分。又作‘克里泽’。**图英** kreutzer, kreuzer 〔< 德语 *kreuzer* < *kreuz*, ‘十字’：因该币上铸有十字图案，故名〕

克兰¹ *kèlán* 氏族，部族。又作‘克郎’。**图英** clan 〔< 高卢语和爱尔兰语 *clann*, *cland*, ‘后代，宗族’ < 拉丁语 *planta*, ‘分支’ < **plantare*, ‘平土以各种植’ < *planta*, ‘脚底’ < 印欧语 **plat-*, 词根 **pla-* (‘宽，平’) 的异体〕

克兰² *kèlán* ①波斯在 1826—1932 年使用的一种银币，等于 0.0799 美元。②波斯的一种旧金币，等于 0.1720 美元。**图英** kran 〔< 波斯语 *grān*〕

克兰姆 *kèlǎnmǔ* 公制重量单位，1 克兰姆等于 1/1000 公斤。又作‘克郎姆、格兰姆、格郎瓦、克’。**图法** gramme 〔< 晚期拉丁语 *gramma*, ‘两个古希腊小银币的重量’ < 希腊语 *gramma*, ‘小分量’，原义为‘书写的东西’ < *graphein*, ‘书写’ < 印欧语词根 **gerebh-*〕

克郎¹ *kèláng* → 克兰¹ (本页)

克郎² *kèláng* 一种产于马来群岛的食果蝙蝠，著名的大蝙蝠。**图英** kalong 〔< 爪哇语 *kalon*〕

克郎³ *kèláng* → 克朗³ (本页)

克郎棋 *kèlǎngqí* → 康乐球 (177 页)

克郎球 *kèlǎngqiú* → 康乐球 (177 页)

克朗¹ *kèlǎng* 一种英国辅币，等于 5 先令。又作‘克伦’。**图英** crown 〔< 中古英语 *corouns* < 古法语 *corone* < 拉丁语 *corona*, ‘花冠，冠冕’ < 希腊语

korōnē, ‘曲状物，花环’ < 印欧语词根 **(s)ker-*, ‘转弯，弯曲’〕

克朗² *kèlǎng* 捷克斯洛伐克货币单位。1 克朗等于 100 赫勒。**图英** koruna 〔< 捷克语，原义为‘王冠’ < 拉丁语 *corona*, ‘花冠，冠冕’ < 希腊语 *korōnē*, ‘曲状物，冠冕’ < 印欧语词根 **(s)ker-*, ‘转动，弯曲’〕

克朗³ *kèlǎng* 瑞典货币单位。1 克朗等于 100 欧尔。又作‘克郎’、‘克伦’。**图英** krona 〔< 瑞典语 < 拉丁语 *corona*, ‘王冠’〕

克朗⁴ *kèlǎng* 冰岛货币单位。1 克朗等于 100 奥拉。**图英** króna 〔< 冰岛语 < 中古拉丁语 *corona*, ‘王冠’〕

克朗⁵ *kèlǎng* ①德国旧金币名。②奥地利旧货币单位或银币名。**图英** kronē 〔< 德语 < 拉丁语 *corona*, ‘王冠’〕

克朗⁶ *kèlǎng* 丹麦、挪威的货币单位。1 克朗都等于 100 欧尔。又作‘克罗纳、克伦’。**图英** krona 〔< 丹麦语 < 拉丁语 *corona*, ‘王冠’〕

克勒奥林 *kèlè'òolín* 一种用作防臭剂和消毒剂的木馏油和树脂的配制品。又作‘克列奥林、克辽林’。**图英** creolin 〔< *Creolin*, 商标名〕

克勒奥梭尔 *kèlè'òosuō'ěr* 甲氧甲酚，一种无色芳香液体，分子式 $C_8H_{10}O_2$ ，类似石碳酸。**图英** creosol, creasol 〔< *creos-* (< *creosote*) + -ol〕

克勒皮鱼 *kèlèpiyú* 一种产于北美洲的淡水鱼，学名 *Pomoxis annularis*。**图英** crappie

克雷扎卓克 *kèléizházhuōkè* 一种流行于白俄罗斯和波兰的民间舞蹈和舞曲。**图俄** кривачок

克冷 *kèlěng* 英美制中衡量最小的单位，1 克冷等于 64.8 毫克。又作‘格冷、格令、格林、古莱音’。**图英** grain 〔< 中古英语 *greyne* < 古法语 *grein*, ‘冲子，谷粒’ (< 拉丁语 *granum*, ‘种子，谷仁’) 和 *grainns*, ‘种子，谷类’ 的统称 (< 晚期拉丁语 *grana*, 阴性名词，原为拉丁语 *granum* 的复数) < 印欧语词根

*gor-, ‘成熟’]

克里达尔羊 kèlǐdié'ěryáng 一种产于新西兰的体大、无角、半细毛的绵羊。[英 Corriedale]

克里姆 kèlǐmǔ 伙耕、大家做。[俄 grim]

克里姆林宫 kèlǐmǔlíngōng 十月革命前为帝俄皇宫，十月革命后，是苏联最高苏维埃、苏联共产党中央委员会所在地。现常用来指苏联政府和苏联决策机构。[英 Kremlin] [＜法语＜俄语 *Кремль* ＜鞑靼语＋德语 *-in* (阴性后缀)]

克里普岩 kèlǐpǔyán 从月球上得到的一种棕黄色、象玻璃的矿物，以其异常的化学结构受到注意。[英 KREEP]

克里苏油 kèlǐsūyóu 木馏油，杂酚油，蒸木油，木材防腐油，医药上用作消毒剂。又作‘兀阿苏油’。[英 creosote] [＜希腊语 *kreas* (生格 *kreōs*)，‘肉’＋*sōsein*，‘节省，保存’]

克里特半月花 kèlǐtè bànyuè huā 岩蔷薇。[拉丁 Cistus creticus]

克里特诗格 kèlǐtè shīgé 古希腊的扬抑抑格韵脚。[英 cretic] [＜拉丁语 *Creticus* (也即 *pes*，‘脚’)＜希腊语 *Krētikos* (也即 *pous*，‘脚’)，本义为‘一个克里特岛人的(韵)脚’]

克力酒新 kèlǐsǎxīn →柯嗟(180页)

克利散明 kèlǐsǎnmíng →柯胺(179页)

克利沙尔 kèlǐshā'ěr 甲酚，分子式 $\text{CH}_3\text{C}_6\text{H}_4\text{OH}$ ，可用作消毒杀菌剂。又作‘克勒梭尔’。[英 cresol] [＜*creosote* (＜希腊语 *kreas* [生格 *kreōs*)，‘肉’＋*sōsein*，‘节省，保存’)＋*-ol*]

克利斯托伦 kèlǐsītuōlún 碳化硅耐火材料及其制品的商品名称。[英 crystolon] [＜*Crystolon*，商标名]

克利托品 kèlǐtuōpǐn 从鸦片中提取的一种无色结晶生物碱，分子式 $\text{C}_{21}\text{H}_{27}\text{NO}_5$ ，医药上用以催眠、镇痛。[英 cryptopine] [＜*crypto-* (＜希腊语 *kryptos*)＋*opium* (＜拉丁语＜希腊语 *opion*＜*opos*，‘蔬菜汁’)＋*-ine*]

克林 kèlín 氯乙烷。又作‘基伦’。[法

kelèns]

克林巴 kèlínbā 一种部落乐器。为一细小中空的木块，通常长八英寸，上面竖窄镶着金属的细条，用拇指弹拨便能颤动。现在也用来演奏西方音乐。演奏时双手托起，掌心向上。[英 kalimba]

克隆¹ kèlóng 无性繁殖，无性系。[英 clone] [＜希腊语 *klōn*，‘细枝’]

克隆² kèlóng 旧时爱沙尼亚货币名。[英 kroon] [＜爱沙尼亚语 *kron*]

克虏伯炮 kèlǔbópào 德国克虏伯钢铁和军火制造厂制造的一种后膛炮。又作‘克虏炮、克鹿卜’。[德 Krupp] [由德国钢铁和军火制造厂创始人 Alfred Krupp (1812—1887)及其家族而得名]

克鲁 kèlǔ 共同储备金单位，一种国际货币单位，可与储于世界各国中央银行的其他货币合并使用。[英 cru, c.r.u.] [＜*collective reserve unit*]

克鲁克斯管 kèlǔkèsíguǎn 一种真空放电管，其中真空近于完全。分子运动可以自由进行。又作‘克鲁克司管’。[英 Crookes tube] [由英国物理学家 William Crookes 爵士(1832—1919)而得名]

克鲁克斯射线 kèlǔkèsí shèxiàn 真空放电管的阴极线 (cathode rays)。[英 Crookes rays] [由英国物理学家 William Crookes 爵士(1832—1919)而得名]

克鲁赛罗 kèlǔsàiluó 巴西货币单位。1克鲁赛罗等于100分。又作‘克鲁塞罗、克鲁塞路’。[英 cruzeiro] [＜葡萄牙语＜*crus*，‘十字架’＜拉丁语 *crux*，‘十字架’]

克吕尼花边 kèlǔní huābiān 法国克吕尼地方产的一种用丝和棉线制成的花边。[英 Cluny lace] [由原产地法国中东部的小城市 Cluny 而得名]

克姆穆尔齐 kèlǔmǔ'ěr qí →怯里马赤(287页)

克伦¹ kèlún →克朗¹(186页)

克伦² kèlún →克朗²(186页)

克伦³ kèlún →克朗³(186页)

克罗克眼镜 kèluókè yǎnjìng 用克罗克玻璃特制的眼镜。又作‘克罗斯斯镜片’。

【英 Crookes】〔由英国物理学家 William Crookes (1832—1919) 而得名〕

克罗拉民 kèluó lāmín → 氯亚明 (216 页)

克罗米 kèluómǐ ① 铬; 铬合金 (尤指用于电镀者)。② 用于染色和鞣皮的某些铬盐。③ 铬黄颜料。【英 chrome】〔< 法语 < 希腊语 *chrōma*, ‘颜色’; 因颜色鲜艳的化合物而得名〕

克罗前 kèluóqián → 格罗希 (118 页)

克罗钦 kèluóqīn → 格罗市 (118 页)

克洛姆 kèluòtǒ 中世纪的一种六弦乐器。【英 shrotta】〔< 中古拉丁语〕

克模 kè mó 即克分子。【英 mole (= a gram molecule)】〔< 拉丁语 *mole*, ‘一团, 群’〕

克纳姆兴风 kè nǎmǔ xīng fēng → 喀新风 (168 页)

克纳斯特烟草 kè nǎ sī tè yān cǎo 一种由干叶制成的烈性烟草。【德 Knaster】〔< 西班牙语 *canasta*, *canastro*, ‘篮子’ < 拉丁语 *canistrum*; 此种烟草原产于南美, 因装于灯心草编制的篮子中输入欧洲, 故名〕

克尼修锅炉 kè ní xiū guō lú 卧式锅炉的一种, 构造较简单, 炉筒内开有条炉胆 (锅心), 火床在炉胆内的前部, 也叫单心锅炉或单炉胆 (筒) 锅炉。【英 Cornish boiler】〔Cornish < Cornwall, ‘英格兰西南部的郡名’。< 古英语 *Cornweallas*, ‘威尔士郡’〕

克皮奇诺咖啡 kè pí qí nuò kā fēi 表面盖有热奶、奶油或奶油泡沫并常加肉桂调味的用蒸汽加压煮出来的咖啡。【英 cappuccino】〔< 意大利语, 本义为 *capuchin*, ‘天主教方济各会的托钵僧’ (针对修道士所穿的棕色宗教服装而言)〕

克普里装 kè pǔ lǐ zhuāng 美国妇女日常穿的紧身长裤。【英 Capris】〔< *Capri pants* < *Capri*, 靠近那不勒斯湾入口处的岛名〕

克瑞 kè ruì 气体重量单位, 等于氢在标准温度下 1 升的重量。1 克瑞等于 0.0906 克。【英 crith】〔英国化学家 A. W.

Hofmann 1865 年在《现代化学导言》一书中建议用希腊语 *crith* (原义为‘大麦粒’) 命名〕

克锐司拉特 kè ruì sī là tè 甲苯炸药, 一种含有三硝基木油精或兼含苦酸的炸药。又作‘克列苏里特、克里苏拉特’。【英 cresylite】〔< 法语〕

克赛勒 kè sài lè 塔塔尔族的一种稠饮料, 用黑红色野葡萄加白糖及土豆粉熬成。【塔塔尔 khessl】

克杀汀 kè shā tīng 短杆菌肽, 一种得自土壤细菌中的抗生素。【英 grameidin】〔< *gram* (< *Gram-positive*, ‘革兰氏阳性’, 由丹麦内科医师 Hans C. J. Gram (1853—1938) 而得名) + *cide* + *-in*〕

克沙尔鸟 kè shā'ěrnǎo 中美洲产的一种属于咬嘴鸟类的长尾美羽的啄木鸟, 学名 *Pharomacrus mocinno*。【英 cuetzal, quetzal】〔< 美洲西班牙语 < 尤蒂-阿茨蒂克语 *quetzalototl* < *quetzalli*, ‘尾羽’ + *tototl*, ‘鸟’〕

克什克腾 kè shí kè téng → 怯薛 (287 页)

克食 kè shí 天恩, 天子之恩。【满 kesi】
克氏温标 kè shì wēn biāo → 开耳芬温标 (173 页)

克斯巴林 kè sī bā lín 西花椒碱, 从安葛斯土拉树皮中提取的一种结晶生物碱, 分子式 $C_{19}H_{17}NO_3$, 又作‘库柏碱’。【英 cusparine】〔< *cusparia* < 西班牙语 *cusparia*, 来自加勒比语源〕

克塔装 kè tǎ zhuāng 印度人穿的一种长而宽大的无领衬衫。【英 kurta】〔< 印地语〕

克汀病 kè tīng bìng 呆小症, 矮呆症, 小儿时期因甲状腺功能减退引起的慢性病。又作‘克来汀病’。【英 cretinism】〔< 法语 *crétinisme* < 法语 *crétin*, *chrétien* 的方言形式, 原义为‘基督徒’, 因此泛指‘人类’ (与‘兽类’相对) < 拉丁语 *Christianus*〕

克脱 kè tuō → 卡脱 (173 页)

克脱鼓 kè tuō gǔ 镗鼓, 铜鼓, 一种打击乐器。【英 kettledrum】〔< *kettle* (< 中古英语 *ketol* < 古斯堪的纳维亚语 *ketill*,

与古英语 *cetei*, 德语 *kessel*, 哥特语 *kateis* (早期日耳曼语借词)同源<拉丁语 *catillus*, *catinus* (‘食物的容器’)的示小词)+*drum* (<荷兰语 *trom*, 与中古低地德语 *trumme* (‘鼓’), 古代高地德语 *trumba* 同源)]

克瓦查 *kèwǎchá* 马拉维和赞比亚的货币单位, 图英 *kwacha* [(<马拉维土语, 意为‘黎明’)]

克瓦斯 *kèwǎsī* 一种用大麦、麦芽、黑麦制成的清凉饮料。又作‘葛瓦斯、喀瓦士、喀瓦斯、格瓦斯、可瓦斯’。图俄 КВАС

克维尔克特呢 *kèwéi'ěr kè tè ní* 一种紧密结实的高级呢绒, 常用以缝制猎服。图俄 КОБЕРКЕТ

克锡罗来脱 *kèxīluó lái tuō* 一种棉拔可塑物, 即‘赛璐珞’。图英 *xylynite* [(<希腊语 *xylos*, ‘木’+*-ite*)]

克雅克 *kèyǎkè* 柯尔克孜族的一种古老乐器, 类似二胡。图柯尔克孜 [qhejaq]

克依克卡 *kèyīkèkǎ* 一种用鸡蛋和面粉制成的薄片油果子。图维 *kiyikqa*

克孜苦瓦尔 *kèzīkǔwǎ'ěr* 即‘姑娘追’, 哈萨克族青年男女喜爱的游戏。一对青年男女骑马并跑, 回程时, 女的追男的, 并用皮鞭打男子。图哈 *kez kuwar*

▼氮 *kè* 气体元素, 符号 *Kr*, 原子序数 36。图英 *krypton* [(<新拉丁语<希腊语 *krypton*, *kryptos* (‘隐藏’)的中性)]

▼刻如那斯 *kèrúnàsī* 一种身白尾黑的小动物。图鄂温克 [khezunasin]

▼恪尊 *kèzūn* →可孙(184页)

▼客观 *kèguān* ①在人类意识之外, 不依赖人类意识而存在的事物。②按照事物的本来面目去考察, 不加个人偏见的观点。图日 客観 *kyakkan*, *kakkan* [意译英语 *object*]

客拉冽水 *kèlǎlièshuǐ* 一种用红葡萄酒、白兰地、柠檬、汽水、冰、砂糖、香料等混合而成的冷饮品。图英 *claret cup* [claret <中古英语<古法语 (*vin*) *claret*, (*vin*) *cleret*, ‘清澈的(葡萄酒)’; *cler* (‘清澈的’)示小词<拉丁语 *clarus*,

‘清澈的’<印欧语词根 **kel-*, ‘大声呼喊, 轰鸣’]

客里空 *kèlǐkōng* 苏联戏剧《前线》中的一个捕风捉影、捏造事实的新闻记者。新闻界用来指新闻报道中不尊重事实的坏作风。泛指生活中无中生有的现象。图俄 *кряктыш* [原义为‘爱叫喊的人’, 引申为‘饶舌家’、‘空谈家’]

客浦勒因 *kèpǔlèyīn* 铜色树碱, 一种近似奎宁的结晶性化合物, 分子式 $C_{19}H_{22}N_2O_2$ 。又作‘客浦利碱’。图英 *cuprein(e)* [(<*cuprea* (*dark*)<拉丁语 *cupreus*, *cuprea* (阴性), ‘古铜色的’)]

客浦林 *kèpǔlín* 乙炔的聚合物, 可用以制造炸药等。图英 *cuprene* [(<*cupr-*+*-ene*)]

客失克 *kèshīkè* →怯薛(287页)

客斯客斯油 *kèsīkèsīyóu* 岩兰草油, 从一种印度产的芳香性禾本科植物(学名 *Andropogon muricatus*) 的根茎蒸馏出来的油, 可用作香料。图英 *cuscut oil* [(<新拉丁语 *Cuscuta*<波斯语 *khashkhas*; 一说 *Cuscuta*<新几内亚岛上的土语)]

客体 *kètǐ* 指外界的事物, 是主体的认识对象和活动对象。图日 客体 *kyakotai* [意译英语 *theobject*]

▼课程 *kèchéng* 学校教学的科目和进程。图日 課程 *katei* [(<古代汉语《诗经·小雅·巧言》‘奕奕寝庙, 君子作之’孔颖达疏: ‘以教护课程, 必君子监之, 乃得依法制也。’意译英语 *course*; *curriculum*)]

ken

▼肯定 *kèndìng* 承认事物的存在或事物的真实性。与‘否定’相对。在逻辑上, 指具有某种属性。图日 肯定 *kōtei* [意译英语 *affirmation*]

肯都 *kěndū* 一种多籽的野生植物, 繁衍快, 籽可榨油。图纳西 [khu³³ndy³¹]

肯肯舞 *kěnkěnwǔ* →滚滚舞(176页)

肯涅利-亥维赛层 *kěnnièlǐ-hàiwéisàicéng* 即‘亥维赛层’。图英 *Kennelly-Heavi-*

side layer 〔由美国电机工程师 Arthur Edwin Kennelly (1861—1939) 和英国物理学家 Oliver Heaviside (1850—1925) 而得名〕

keng

- 坑木 kēngmù 矿井中作支柱的木料。 图
 日 坑木 kōboku 〔意译英语 pit prop〕
 鏗 kēng <方> 一种凸轮，传动歪轮。 图
 英 cam 〔< 荷兰语 kam, ‘鸡冠，锯齿’，中古荷兰语 cam < 印欧语词根 *gombho-s, ‘牙齿’〕

kong

- 空侯 kōnghóu → 筇篥 (本页)
 空间 kōngjiān 物质存在的一种客观形式，由长度、宽度、高度表现出来。 图
 日 空間 kūkan 〔意译英语 space〕
 空中巴士 kōngzhōng bāshì 中短程喷气式客机。 图 英 airbus 〔< airplane + bus〕
 筇篥 kōnghóu 古代拨弦乐器，小者最少有五根弦，大者最多有二十五根弦。一说公元前 2600 年埃及已有，即‘火不思’，汉武帝时自西域传入我国。一说为汉武帝时乐人侯调所创制，即坎侯，以坎侯之节奏及创制者之姓命名，又作‘空侯、坎侯、坎侯’。参看‘火不思’ (145 页)。 图 突厥 qobuz, qūpūz
 孔经 kǒngjīng → 康采恩 (176 页)
 孔密兄 kǒngmíxiōng 佣金，回扣，酬劳金，手续费，代理费，又作‘康密助’。 图 英 commission 〔< 中古英语和古法语 < 中古拉丁语 commissio, ‘商业代表团’ < 拉丁语 commissus, committere 的过去分词 < com-, ‘一起’ + mittere, ‘送交’〕
 孔谬脱他 kǒngmiùtuōtā 整流子，转向器，转换器。 图 英 commutator 〔< 拉丁语 commutatus, commutare (‘交换，转换’) 的过去分词 (< com-, ‘加强的’ + mutare, ‘转换’) + -or〕
 控产 kòngchǎn → 康采恩 (176 页)

kou

- 口嗒 kǒudā → 哈达 (132 页)
 扣鲁 kòulǔ → 库鲁 (192 页)
 扣马兰 kòumǎlán 用犴头皮或熊皮制成的雨衣。 图 鄂温克 [kə ma lan]
 扣赛因 kòusàiyīn 三角函数中的余弦。 图 英 cosine 〔< 新拉丁语 < co. sinus, complementi sinus (‘余弦’) 的缩略〕
 扣谈近 kòutánjìn 三角函数中的余切。 图 英 cotangent 〔< 新拉丁语 cotangens < co. tangens, complementi tangens (‘余切’) 的缩略〕
 扣西根 kòuxīgēn 三角函数中的余割。 图 英 cosecant 〔< 法语 cosécante < co. secans, 新拉丁语 complementi secans (‘余割’) 的缩略〕
 寇丹 kòudān → 蔻丹 (本页)
 寇寇 kòukòu → 可可 (183 页)
 寇热 kòurè 一种由立克次体 (Rickettsia burratti) 引起的高烧、恶寒、肌肉疼痛、类似伤寒的热病。 图 英 Q-fover, Qfever 〔< Querry fever: 此种疾病最初发现时有许多问题尚未得到解答，所以澳大利亚医学家 E. H. Derrick 以此命名。另一说认为来自 Queensland (澳大利亚昆士兰州) 的首字母 Q〕
 蔻丹 kòudān 指甲油，又作‘寇丹’。 图 英 cutex 〔< Cutex, 商标名〕
 蔻弟因 kòuciýīn → 可待因 (183 页)
 蔻蔻 kòukòu → 可可 (183 页)

ku

- 枯拉林 kūlǎlín 箭毒碱，分子式 $C_{13}H_{26}O N_2$ ，用作肌肉松弛剂。 图 英 curarine 〔< curare + -ine〕
 枯茗 kūmǐng 苧萝，小茴香，又作‘苦茗’。 图 英 cumin, cummin 〔< 中古英语 < 古法语 cumin < 拉丁语 cuminum < 希腊语 kymnon < 闪族语，如在希伯来语中的 kammon，阿拉伯语中的 kammun〕

祛茗偶姻 kūmíng'ǒuyīn 一种白色结晶化合物, 分子式 $C_{20}H_{24}O_2$. 图英 cuminoïn

枯醛 kūquán 从祛茗油和其他精油中提取的一种芳香油, 分子式 $C_9H_7O_6H_4ClO$. 图英 cumaldehyde (cumic aldehyde) [$<cumin+aldehyde$]

枯乌依图乌恩 kūwūyítúwū'ēn 冷. 图蒙 kuitan, xuitun

屈蓐 kǔmǎng 千年枣, 海枣, 一种产于波斯的甜枣. 又作‘屈蓐、鹁蓐’. 图波斯 xurmañ

苦迭打 kǔdiédǎ 政变, 通过军事或政治手段造成政府突然的更迭. 又作‘苦推打、苦叠迭、苦铁打、苛铁迭、古迭迭、苦斗迭’. 图法 coup d'état [原文为‘国家的一击’]

苦尔 kǔ'ér 维吾尔族封建庄园的家奴. 图维 kal

苦尔威 kǔ'érwēi 徭役, 强迫的劳役, 尤指修筑公路等劳役. 图法 corvée [$<$ 古法语 corvoee $<$ 中古拉丁语 *corrogata* (*opera*), ‘要求的(工作)’ $<$ 拉丁法 *corrogare* (‘(请求)一起带来’) $<$ com-, ‘加强语义的’+*rogare*, ‘请求’]

苦拉拉 kǔlālā 箭毒, 一种由番木鳖属植物制成的黑褐色树脂状生物碱, 其性毒, 南美当地人把它涂在箭头上以猎取动物. 图英 curare, curari [$<$ 葡萄牙语 *curare*, *curari* 或西班牙语 *curaré*, *urari*, *urari*, 来自图皮语源; 参看图皮语 *urary*, ‘箭毒’ $<$ ur, ‘来’+ar, ‘落’+y, 关系代词, 本义为‘他’, ‘它对着他射来或落下’]

苦来亦阿儿子 kǔlái yī'ā'ér zǐ 地球仪一类地理仪器. ‘苦来亦’意为范围, ‘阿儿子’意为地. 图蒙 kūriyen gajar

苦来亦撒麻 kǔlái yī sā mǎ 天体仪、浑天图. ‘苦来亦’意为范围, ‘撒麻’意为器皿. 图蒙 kūriyen saba

苦烈克勒 kǔlèkèlè 鄂温克族人的风箱. 图鄂温克 [khulekhe]

苦力 kǔlǐ 帝国主义者对殖民地或半殖民地的重要体力劳动者的蔑称. 又作‘咕咧、

咕咧’. 图英 coolie, cooly [$<$ 印地语 *qālī*, ‘雇工’, 可能来自 *kalī*, ‘印度 Gujarat 的种族或种姓名’]

苦粒索 kǔlìsuǒ 柑桂酒, 柑香酒. 图法 curaçao [$<$ *Curaçao*, 西印度群岛的一个岛名, 因产柑, 其皮有苦味, 用以制酒, 故名]

苦鲁麻 kǔlǔmá 海枣, 千年枣, 一种产于波斯的甜枣. 即‘屈蓐’. 又作‘忽鹿麻’. 图波斯 xurmā

苦茗 kǔmíng \rightarrow 祛茗 (190 页)

苦配巴香膏(胶) kǔpèibā xiānggāo(jiāo) 采自南美产豆科 *Copaifera* 属植物的一种药用树脂, 可医治粘膜病. 又作‘可派巴树脂、柯拜巴脂、骨薜波、玷拜巴’. 图英 copaiba (balsam), coxaiva [$<$ 西班牙语和葡萄牙语 $<$ 图反语 *cupaiba*]

苦普达非伦素 kǔpǔdáfēilúnsù 鬼臼苦素, 由鬼臼的干燥地下茎的树脂状沉淀物中提取的一种苦而有毒的结晶体化合物. 又作‘普达非伦苦素’. 图英 picro-podophyllin [$<$ picro- ($<$ 希腊语 *pikro*, *pikr* $<$ *pikros*, ‘苦’) + *podophyllin* ($<$ 新拉丁语 *podophyllum* $<$ *podō* + 希腊语 *phyllon*, ‘叶子’)]

苦苏 kǔsū 一种植物, 学名 *Hagenia abyssinica*, 其雌花干后可用作驱虫剂, 对驱治绦虫有特效. 图英 cusso

苦辛 kǔxīn 一种驱肠虫树脂. 分子式 $C_{23}H_{30}O_7$. 图英 kosin, kousin, koosin [$<$ *cusso*, ‘苦苏’]

苦术兀儿 kǔzhúwù'ér 小鼠. 图蒙 kūchūgūr

库奥克列琴 kǔ'āokèlièqín 拉脱维亚的一种民间弦乐器. 图俄 КОККО

库柏 kùbǎi 一种植物的树皮, 医药上用作芳香苦剂, 也叫‘安葛斯士拉’. 图英 cusparia bark [*cusparia* $<$ 西班牙语 *cusparia*, 来自加勒比语源]

库柏碱 kùbǎijiǎn \rightarrow 克斯巴林 (188 页)

库贝兹琴 kùbèiziqín 一种流行于苏联巴什基里亚自治共和国和鞑靼自治共和国的口琴. 图俄 кыбиз

库尔班节 kù'ěrbānjié 宰牲节, 牺牲节,

伊斯兰教主要节日之一,已成为新疆维、哈、回等族人民的传统节日。参看‘古尔邦节’、‘尔德·艾祖哈’。图维 *kurban hey* [〈阿拉伯语 *‘id al-Qurbān*]

库尔德克 *kù'ě-dékè* 土豆燉肉。图乌兹别克 *[qurdaq]*

库莱笛 *kùlái dí* 巴什基里亚的一种民间管乐器。图俄 *кыпай*

库兰特 *kùlǎntè* 原为意大利的一种快速三拍子舞蹈,十七世纪在法国发展成为一种庄严、正式的舞蹈,也指上述舞蹈的舞由。又作‘考篮特、库兰、库朗’。图英 *courante, courant* [〈法语 *courante* < *courant, courir* (‘跑,滑动’)的现在分词 < 拉丁语 *currere*, ‘跑’]

库雷蚊 *kùléiwén* 蚊子的一类,是传播丝虫病和流行性乙型脑炎的媒介,又作‘库蚊’。图英 *culex* [〈拉丁语,‘蚊蚋’ < 印欧语词根 **kū-*, ‘锋利的,有尖的’]

库梨伊 *kùlíyī* 参看‘库里亚’。图英 *curiae* [*curia* 的复数形式]

库里亚 *kùlíyà* ① 胞族,原始公社时代的血缘单位。② 保(区分古罗马人民的三种单位之一)。|| 又作‘孤里亚’,也称‘库梨伊’。图英 *curia* [〈拉丁语(在中古拉丁语中,意为‘法庭’) < **co-viria*, ‘人们的集会’ < *co-*, ‘一起’ + **viro-*, ‘人’]

库里亚大会 *kùlíyà dàhuì* 大氏族会,古罗马公民大会之一。图拉丁 *comitis curiata* [*curiata* < 拉丁语 *curiatus*]

库利吉管 *kùlǐjǐguǎn* X-射线发生管。图英 *Coolidge tube* [由设计者美国物理学家 *William David Coolidge* (生于1873年)而得名]

库列顺 *kùlièshùn* 合作。图鄂伦春 *[khu ləsen]*

库烈尔台 *kùliè'ěrtái* → 忽里勒台(140页)

库鲁 *kùlǔ* 土耳其辅币名,有时仍沿用1926年前旧称‘皮阿斯特’(*piastre*),100库鲁等于1土镑。又作‘扣鲁’。图英 *kurus* [〈土耳其语]

库鲁病 *kùlǔ bìng* 也叫颤抖病,人类神经

系统的一种致命的病症,类似羊的麻痹病,发生于新几内亚高原地带的土著。图英 *kuru* [〈新几内亚的当地名称]

库仑 *kùlún* 电量单位,简称‘库’。1安培的电流在1秒钟内通过导体横截面的电量。1库仑 = 3×10^9 静电系单位电量。又作‘库伦¹、库、哥洛柏’。图英 *coulomb* [由法国物理学家、电学家 *Charles Augustin de Coulomb* (1736—1806)而得名]

库伦¹ *kùlún* → 库仑(本页)

库伦² *kùlún* → 克朗¹(136页)

库仑计 *kùlún jì* 电量计。图英 *coulomb meter, coulometer* [由法国物理学家 *Charles Augustin de Coulomb* (1736—1806)而得名]

库马 *kùmǎ* 石蜡油聚合脂。图英 *Cumar* [*para-coumaroneindene* 树脂所采用的商标名]

库木孜(琴) *kùmùzǐ(qín)* 新疆柯尔克孜族的三弦弹拨乐器,来自阿拉伯古拨弦乐器‘火不思’,形似琵琶,但下部小,上部细长。又作‘考木孜、考姆孜(琴)’。图柯尔克孜 *[qhomuz]*

库穆兹琴 *kùmùzǐqín* 一种流行于达格斯坦的民间拨弦乐器。图俄 *кумиз*

库契皮 *kùqìpí* 抗痢木皮。又作‘库吉皮’。图英 *kurchee bark, kurchi bark* [与梵语 *kūrca* (‘有长芒的’)、*kūrca* (‘鬚束,草束[用于植物名称]’)有关]

库萨和 *kùsàhé* 古代波斯国王的称号。图伊兰 *xšəθra, xšarva*

库图克图 *kùtúkètú* → 呼图克图(139页)

库维契基笛 *kùwéiqíjīdí* 旧时俄罗斯的一种民间乐器。图俄 *кутуклы*

库亚维亚克 *kùyàwéiyàkè* 一种波兰民间舞蹈和舞曲。图俄 *куйавки*

酷克斯 *kùkè sī* 焦炭,焦煤。又作‘酷尔克斯’。图英 *coke(s)* [〈中古英语 *colke*, ‘核心,木炭(木头的未烧尽的‘核’)’ < 印欧语词根 **gel-g-*, ‘圆的,球状的’]

kuā

▼夸克 kuā kè 层子, 一个假设的带电核粒子, 被认为是已知的粒子如质子和中子的基本构成部分. 英 quark [(M. Gell-Mann) 对爱尔兰出生的英国小说家 James Joyce (1882—1941) 在 *Finnegan's Wake* 一书中所创造的新词的随意使用]

夸克学 kuā kè xué 研究假设的基本粒子‘层子’的物理学. 英 quarkonics (参看‘夸克[本页]’)

夸普 kuā pǔ 一种假设的核粒子, 含有一个反质子和一个夸克. 英 quap [[<quark + antiproton]]

夸脱 kuā tuō ①液量单位, 等于 $\frac{1}{4}$ 加仑 (在美国 57.75 立方英寸; 在英国和加拿大 69.36 立方英寸). ②干量单位, 等于 $\frac{1}{8}$ 配克. 又作‘夸特、夸尔、夸、瓜脱、葛特’. 英 quart [[<中古英语<中古法语 *quarto* <古法语 *quart* (‘四分之一’) 的阴性<拉丁语 *quartus*, ‘四分之一’<*quattuor* (‘四’) 的词根]]

夸希拉 kuā xī lā → 廓喀辣 (195 页)

▼侃头 kuā tóu 金代官名. 女真 kuitan

▼跨特立舞 kuà tè lì wǔ → 瓜德利尔舞 (125 页)

kuai

▼埃宁 kuā níng → 奎宁 (194 页)

埃雅特尔 kuāi yǎ tè 'ěr 英美计量谷物等的容量单位, 等于 $\frac{1}{4}$ 吨或 8 蒲式耳. 又作‘括打’. 英 quarter [[<中古英语 *quartre* <古法语 *quartier* <拉丁语 *quartarius*, ‘四分之一’<*quartus*, ‘四分之一’<*quattuor* (‘四’) 的词根]]

▼快巴 kuài bā 纤维或纤维质, 泛指多种利用动植物组织制成的工业原料. 又作‘反白’. 英 fiber, fibre [[<法语 *filbre* <拉丁语 *filra*, 可能与 *filum* (‘线’) 同源<印欧语词根 **qwhslo-*]]

▼会计 kuài jì 监督和管理财务的工作和担

任这项工作的人员. 日 会计 kaizai [[<古代汉语《孟子·万章》: ‘孔子尝为委吏矣, 曰: 会计当而已矣.’ 意译英语 accounts; book-keeper]]

kuan

▼款 kuǎn 侗族古代社会的一种社会组织. 侗 [kwan²³]

kuang

▼匡苏勒 kuāng sū lè → 康苏勒 (177 页)

匡特 kuāng tè 智利、哥伦比亚和厄瓜多尔的金币名, 上铸秃鹰图案. 又作‘公度儿、康托尔’. 英 condor [[<西班牙语 *condor* <奇楚亚语 *condor*, *cuntur*, ‘秃鹰, 鸢鸟’]]

▼狂言 kuáng yán 日本喜剧的一种. 日 狂言 kyōgen [[<古代汉语《汉书·谷永传》: ‘将军说(悦)其狂言.’]]

kui

▼奎哪 kuí nǎ 金鸡纳属各种树木的干皮, 可用作医治疟疾的特效药、退热剂、苦味补剂和健胃剂. 又作‘鸡纳’. 西班牙 quina [[西班牙语 *quinaquina* (‘金鸡纳树皮’) 的缩略形式<奇楚亚语]]

奎哪啉 kuí nǎ dīng → 喹哪啉 (194 页)

奎哪民碱 kuí nǎ mín jiǎn 一种存在于各种金鸡纳树皮中的白色结晶生物碱, 分子式 $C_{19}H_{24}N_2O_2$. 又作‘奎胺’. 英 quinaamin(e) [[<*quina* + *amine*]]

奎那啉 kuí nǎ dīng → 喹哪啉 (194 页)

奎那米丁 kuí nǎ mǐ dīng 即‘奎纳米辛’. 英 quinamidin(e) [[<*quinamine* <*quina* + *amine*]]

奎纳丁 kuí nǎ dīng → 喹哪啉 (194 页)

奎纳克林 kuí nǎ kè lín 即‘阿的平’ (atabrine). 又作‘奎吡因’. 英 quinaerine (hydrochloride) [[<*quinine* + *acridine*]]

奎纳米辛 kuí nǎ mǐ xīn 由奎胺加热和酸类构成的两种同分异性的生物碱. 分子

式 $C_{19}H_{24}N_2O_2$, 也叫‘奎那米丁’, 又作‘奎米素、奎脒’。☞英 *quinamicin*(e) [*<quinamine<quina+amine*]

奎尼定 *kuíníding* 一种与奎宁同分异性并与奎宁相似的生物碱, 分子式 $C_{20}H_{24}N_2O_2$, 存在于某种金鸡纳树皮中, 医药上用作调整脉搏和治疗疟疾的药剂。又作‘奎尼丁’。☞英 *quinidin*(e) [*<quina+-id+-ine*]

奎尼辛(碱) *kuíníxīn(jiǎn)* 一种苦味、有毒、杏黄色、非结晶质的生物碱, 与奎宁同分异性, 由金鸡纳树皮中取得或由一种奎宁盐加热而成, 分子式 $C_{20}H_{24}N_2O_2$ 。☞英 *quinicin*(e)

奎宁 *kuíníng* 也叫‘金鸡纳霜’, 一种由金鸡纳树皮提取的一种苦味、白色、结晶状生物碱, 分子式 $C_{20}H_{24}N_2O_2$, 一种抗疟药。又作‘规宁、块宁、苦以林、桂那’。☞英 *quinia*(e) [*<quina, ‘金鸡纳树皮’(<西班牙语 quina, 缩写形式 <quinazina<奇楚亚语)+-ine*]

奎诺比林 *kuínuòbǐlín* 二份‘安替比林’和三份盐酸奎宁的混合物, 用于医治疟疾。又作‘奎宁比林’。☞英 *quinopyrin* [*<quino+-pyrin*]

奎诺丹宁酸 *kuínuòdānníngsuān* 奎鞣酸, 分子式 $C_{14}H_{16}O_9$, 一种存在于金鸡纳树皮中的浅黄色鞣酸。☞英 *quinotannic acid* [*<quino+-tannic*]

奎诺酞 *kuínuòdīng* 一种浅棕色、非结晶质生物碱的树胶质的混合物, 是把金鸡纳树皮提炼成各种结晶生物碱时的副产品, 为奎宁的廉价代用品。又作‘奎诺伊丁’。☞英 *quinoidin*(s) [*<quinoid(<quinone+-oid)+-ine*]

奎诺仿 *kuínuòfǎng* 一种白色结晶粉末, 分子式 $C_{20}H_{24}N_2O_2 \cdot OH_2O_2$, 用途与奎宁相同。☞英 *quiroform* [*<quino-(<quina)+formyl*]

奎诺温 *kuínuòwēn* 主要存在于金鸡纳树皮中的一种苦味、白色结晶甙, 分子式 $C_{30}H_{48}O_8$, 据说有退热的功能。又作‘奇诺斐’。☞英 *quinovin* [*<新拉丁语 quina nova, ‘一种树皮可制成*

quinovin 的树’+*-in*]

奎烯母 *kuíxímǔ* 红色金鸡纳树皮中含有的各种生物碱的混合物, 医药上用作周期病药。☞英 *quinetam* [*<quinine+拉丁语词尾 -etum* 以表示碱的一种混合物]

奎耶塔尔 *kuíyētǎ'ěr* 一种安眠药。☞俄 *кветал* [*<拉丁语 quietus, ‘安静的’, quiescere (‘休息, 保持安静’)的过去分词]*

奎札因 *kuízháyīn* →靛茜(195页)

喹啉 *kuílín* 也叫氮杂茱, 一种含苯环和吡啶环的杂环化合物, 分子式 C_9H_7N , 可合成药物。☞英 *quinolin*(e) [*<quinine+-ol+-ine*]

喹啉染料 *kuílín rǎnliào* 氮茱染料。☞英 *quinoline dye* [*<quinine+-ol+-ine*]

喹哪啉 *kuínǎdīng* 2-甲基喹啉, 分子式 $C_{10}H_9N$, 一种微有刺激气味的无色液体。又作‘奎那啉、奎哪啉、奎纳丁’。☞英 *quinaldin*(e) [*<quinoline+aldehyde+aniline*]

喹纳紫林 *kuínècháilín* →靛茜(195页)

奎煞 *kuíshà* 类星体, 类星射电源。☞英 *quasar* [*<quasi-stellar radio source*]

kun

昆布 *kūnbù* 褐色海藻, 草质带状, 窄者称为海带, 可食用, 入药称作‘昆布’。☞虾夷 *kompū*

昆焊 *kūnhàn* 傣族封建领主的武装组织。‘昆’意为官吏, ‘焊’意为勇敢。☞傣 [xǔn⁵⁵ han⁵⁵]

昆勒 *kūnlè* →必料家(43页)

昆弥 *kūnmí* 近侍。☞拉丁 *comes*

昆塔 *kūntǎ* 阿尔巴尼亚辅币名, 等于 $\frac{1}{100}$ 列克(lek)。☞英 *qintar* [*<阿尔巴尼亚语, 最终<拉丁语 centenarius, ‘与一百有关的’<centeni, ‘每个一百’<centum<印欧语 *kmtóm, ‘一百’]*

昆炖卢林 *kūncànlúlin* 一种香。☞爪哇 *kundur rum* [*<阿拉伯语 kundur*

rum]

昆屯 kūntún 冬瓜; 一说为葫芦, 又作‘昆炖’. 𠵿 马来或印尼 kundur

𠵿 昆勒 kūnlè → 必得家 (43 页)

𠵿 醯 kūn 芳香属有机化合物中的一个族类, 分子式 $C_6H_4O_2$. 𠵿 英 quinone [< quinic acid + -one]

醯醇 kūnchún → 海得罗几奴 (132 页)

醯茜 kūnqiǎn 1,4-二羟基萘醯, 一种红色结晶化合物, 用于染料制造业. 又作‘奎札因、喹纳柴林’. 𠵿 英 quinizarin [< hydroquinone + alizarin]

kuo

𠵿 扩 kuò 意为长者. 𠵿 佉 [khuat]

扩散 kuòsàn 两种不同的物质接触时, 由于分子的运动, 一种物质进入到另一物质里去. 𠵿 日 拡散 kakusan [意译英语 diffusion]

扩梯羊 kuòtīyáng 佉族村寨的大头人. 𠵿 佉 [khuat thian]

扩也特 kuòyètè 佉族村寨的小头人. 𠵿 佉 [khuat iak]

𠵿 括打 kuòdǎ → 块雅特尔 (193 页)

括开斯 kuòkāisi 基督教公谊会或教友派的信徒. 𠵿 英 Quaker(s) [原来含有嘲笑之意: 据说如此称呼是因为该会创

始人英国宗教领袖 George Fox (1624—1691) 曾在告诫会友时说听到上帝一词身体就震动 (‘quake’)]

括矢亚 kuòshǐyà 即苦黄楝木, 医药上用作苦味补剂、驱虫剂. 𠵿 英 quassia [< 新拉丁语, 由南美东北岸苏利南黑人 Graman Quassi 而得名, 约在 1730 年他曾用此种药材处方医治热病]

𠵿 阔卜川 kuòbǔchuān 马烙印的名称, 意为普遍. 𠵿 蒙 kubčin

阔端赤 kuòduānchì 随从, 侍卫. 又作‘阔察赤’. 𠵿 蒙 kōtūči, kōteči

阔儿鲁弗卜 kuò’érǔfúbǔ 佛教用语. 法轮杵. 𠵿 蒙 korlo purbu [< 藏语 *skor lo phur bu*]

阔儿鲁弗卜屯 kuò’érǔfúbǔtún 佛教用语. 大轮金刚杵咒. 𠵿 蒙 korlo purbu jun [< 藏语 *skor lo phur bu sung*]

阔阔八都 kuòkuòbādū ‘阔阔’意为青色, ‘八都’意为结实. 元代称军之名. 𠵿 蒙 kuku batu

𠵿 廓落 kuòluò → 郭洛 (127 页)

廓喀辣 kuòkǎlà 金属检波器, 粉末检波器. 又作‘夸希拉’. 𠵿 英 coherer [< cohere < 拉丁语 *cohaerere* < co-, ‘一起’ + haerere, ‘粘, 固着’]

廓衣耳 kuòyī’ěr → 考耳 (178 页)

la

拉爱 lā'ài 裸麦, 黑麦. 英 rye 〔<中古英语 *ry*, *rie*, *reye* <古英语 *ryge*, 与德语 *roggen* 同源 <印欧语词根 **wrugh₂yo-*, ‘裸麦’〕

拉巴布 lābābù 中世纪的一种三弦乐器. 传至中国新疆即为今之热瓦甫. 又作‘勒巴布’. 参看‘热瓦甫’(291页). 印尼 *rebab* 〔<阿拉伯语 *rebab*〕

拉巴拉多石 lābālādūōshí 灰岩长石, 钙钠长石. 英 *labradorite* 〔由发现地北美洲东北部哈德逊湾和北大西洋之间的半岛 *Labrador* 而得名〕

拉巴腊溶液 lābālā róngyè 次氯酸钠溶液. 法 *eau de Labarraque* 〔由巴黎药剂师 *A.G. Labarraque* (1777—1850) 而得名〕

拉比 lābǐ 原意为教师. 研究和负责解释犹太教教义的学者, 裁断有关教律的争执问题, 同时也是教团的领导者和祭司. 英 *rabbi* 〔<中古英语 <古英语 <晚期拉丁语(教会) <希腊语(教会) *ῥαββί* <希伯来语 *rabbi*, ‘我的主人, 我主’ < *ra'bh*, ‘主人, 伟大的人’ + *-i*, ‘我的’〕

拉别令斯轴封 lābiélíngsī zhóufēng 也叫曲径轴封、曲径轴线或迷宫式密封, 一种常用于涡轮机和其他高速旋转机械中的防漏装置. 英 *labyrinth* 〔<中古英语 *laborintus* (由拉丁语 *labor*, ‘劳动’ + *intus*, ‘转入’而来的通俗词源) <拉丁语 *labyrinthus* <希腊语 *labyrinthos* < *labry*, ‘双斧’, 可能来自加勒比语源〕

拉卜堆 lābūduī 西藏民主改革前的一种杂税. 藏 [laɿ¹¹tə³⁵]

拉布拉多狗 lābù ā duō gǒu 纽芬兰种猎犬, 一种体大毛长, 一种体小毛短. 英 *Labrador dog* 〔*Labrador*, 北美洲东北

部哈德逊湾和北大西洋之间的半岛〕

拉剥底 lāchādǐ →刹*(63页)

拉臣 lāchén <方> 执照; 牌照. 英 *licence, license* 〔<中古英语 <古法语 <拉丁语 *licentia* < *licens*, *licere* (‘被许可’) 的现在分词 <印欧语词根 **leik-*, ‘议价, 交易’〕

拉旦尼根 lādānnígēn 南美产多年生灌木 *Krameria triandra* 和 *Krameria argentea* 的干根, 医药上用作收敛剂及补剂. 又作‘拉坦尼根、那丹苓、娜根(根)’. 英 *rhatany* 〔<西班牙语 *ratonía, rataña* <奇楚亚语 *rataña*〕

拉德 lādé 辐射剂量单位, 一拉德等于每克物质吸收100尔格的能量. 英 *rad* 〔<*radiation* <拉丁语 *radiatio*〕

拉登文化 lādēng wénhuà 中欧早期铁器时代第二期文化(约公元前400—公元100年), 以在武器、器皿、饰物等上装饰青铜、黄金和瓷釉为特征. 英 *La Tène culture* 〔由瑞士西部 *Neuchâtel* 湖畔上的发现地 *La Tène* 而得名〕

拉蒂芬丁 lādífēndīng 古罗马的大庄园制或大地主所有制. 英 *latifundium* 〔<拉丁语 < *latus*, ‘宽’ + *fundus*, ‘财产’, 原义为‘底部’〕

拉丁绒 lādīngróng 一种粗棉、毛、丝等混纺的粗绒织品. 英 *ratine* 〔<法语 *ratiné*, 过去分词 < *ratiner*, ‘使起毛, 使起绉纹’ < *ratine*〕

拉多美 lādūōměi 雷达天线罩, 整流罩(特指覆盖飞机外部雷达天线的防水、防尘用的布罩). 英 *radome* 〔<*radar* + *dome*〕

拉菲亚树 lāfēiyàshù 非洲东南马达加斯加岛产的一种棕榈树. 英 *rafia* (*palm*) 〔<马尔加什语 *rafia, raofia, rofia*〕

拉斐特酒 lāfēitèjiǔ 法国拉斐特地方

Pauillac 农场出产的一种优质红葡萄酒。【法】Lafite, Lafitte

拉芬大 lāfēncà → 刺贤埏尔(198页)

拉格比式足球 lāgébǐshì zúqiú → 棘古皮式足球(198页)

拉格泰姆 lāgétàimǔ 美国音乐的一种形式, 1890—1915年间最为流行, 以有不规则扬音及牵掣性加重转音的律调为特点。【英】ragtime【可能 <ragged time, 与采用切分音的节奏有关】

拉基酒 lājījiǔ 南欧及近东人饮用的一种由葡萄汁、谷物等制成的烈酒。【英】raki, rakea【<土耳其语 *râgi* <阿拉伯语 *araq*, ‘甜棕榈汁, 酒’】

拉加摇摆舞曲 lājiā yáobǎiwǔqǔ 以印度拉加音乐旋律演奏的摇摆舞曲。乐器中通常包括西塔琴(sitar)或印度的三弦吉他。【英】raga rock【raga <梵语 *rāga*, 原意为‘颜色’, 与 *raja* (‘他染色’)同源 <印欧语词根 **reg-*, ‘染色’】

拉甲 lājiǎ ①古代印度的王公贵族。②马来西亚或爪哇的酋长。||又作‘拉者、拉吒、赖耶’。【英】rajah, raja【<印地语 *raja* <梵语 *rājan* <*rāj*, ‘统治’ <印欧语词根 **reg-*, ‘指挥’】

拉开粉 lākāifēn 二丁基萘磺酸钠, 一种表面活性物质, 可作印染助剂, 也可用作农药辅助剂。又作‘尼克尔’。【英】Nokal【商标名】

拉克麦司 lākè mò sī 石蕊色质, 化学试剂的一种。【英】lacmus【<荷兰语 *lakmoes* <*moes*, ‘髓质, 纸浆’】

拉拉蛄 lālāgǔ → 蝼蛄(198页)

拉林 lālín 爽快。【满】lalin

拉罗 lālúó 古罗斯十四世纪以前的征粮单位。【俄】paro

拉嘛人猿 lāmárényuán 人猿的一种, 其化石于1934—1935年间在印度发现。【俄】пандапетек【<拉丁语 *Panapithecus*】

拉玛麻尼 lāmǎmání 藏族曲艺形式之一, 说书, 对着大经卷画、挂图讲述故事(一般是佛经故事)。【藏】[la⁵⁵ ma⁵⁵ ma⁴¹ ni⁵⁵]

拉涅勒空 lāniēlèkōng 原西藏地方政府

管理总务和神像的机关。【藏】[la⁵⁵ ne⁵⁵ lə⁴¹ khū⁴²]

拉帕醇 lāpàchún 存在于拉帕木和类似的树中的一种黄色结晶性物质, 分子式 C₁₅H₁₄O₂。【英】lapachol【<lapacho】

拉帕宁 lāpàníng 一种采自羽扇豆的味苦、结晶、有毒的生物碱, 分子式 C₁₅H₂₄N₂O。【英】lupasin(e)【<拉丁语 *Lupinus* (<*lupine*) + -ine; -an- 系随意使用以代替 -in- 的, 以表示与已经在使用的 *lupinine* 一词有所区别】

拉帕酸 lāpàsuān 即‘拉帕醇’。【英】lapachic acid【<lapacho】

拉泼依 lāpōyī 塔吉克族的一种民间舞曲, 曲调简洁、欢乐, 乐句反复多次进行。【塔吉克】[rabo]

拉普¹ lāpǔ 列宁格勒普罗作家联盟。【俄】Лап【<Ленинградская ассоциация пролетарских писателей 的缩略】

拉普² lāpǔ 俄罗斯无产阶级作家联盟(1925—1932)的简称。【俄】РАПП【Российская ассоциация пролетарских писателей 的缩略】

拉恰 lāqià 原西藏地方政府管理总务的官。【藏】[la⁵⁵ tɕa(h)a⁵⁵]

拉切密 lāqiè mì 格鲁吉亚的一种口吹乐器。【俄】лартема

拉让巴格西 lāràngbāgésī 旧时拉萨传大昭期间, 在三大寺僧众会上答复佛学辩难时考取的僧侣最高学位。又作‘拉仁巴’。【藏】[la⁵⁵ ran⁵² pa ke⁴¹ pi⁵²] (藏文转写为 lha rams pa dge bshes)

拉仁巴 lārénbā 即‘拉让巴格西’。【藏】[la⁵⁵ ran⁵² pa]

拉神 lāshén → 赖神(200页)

拉司 lāsī 英厘衡量单位, 约为四千磅。【英】last【<中古英语 *laste* <古英语 *hlæst* (与德语 *last*, 古代高地德语 *hlast* 同源) <*hladan* 的词根 <印欧语词根 **hla-*, ‘放下, 安放, 放置’】

拉斯 lāsī 埃塞俄比亚对王侯的尊称。【英】ras【<阿拉伯语 *rā's*, ‘首脑’】

拉斯卡 lāsīkǎ 末班车, 最后一班车。又作‘拉士卡、拉司车’。【英】iasi car【last

<中古英语 *laste*, 以前作 *latest*, *last*
<古英语 *lastost*, 形容词 *laet*, 副词 *late*
的最高级. *car* <中古英语和诺曼底法
语 *carre* <晚期拉丁语 *carrum* <拉丁语
carrus, 原义为‘两轮凯尔特战车’ <高
卢语 *carros* (古爱尔兰语 *carr*) <印欧
语 **k̑rsos* <词根 **k̑ers-*, ‘跑’]

拉苏 lāsū → 来苏尔 (199 页)

拉索 lāsù <方> → 来苏尔 (199 页)

拉特 lātè 拉脱维亚的货币单位, 1 拉特
等于 0.193 美元. 图英 lat [*<拉脱维亚
语 lats, 复数 lati, (属格) latu <Latvija
(=Latvia)*]

拉瓦波 lāwǎbō → 热瓦甫 (291 页)

拉瓦勃 lāwǎbó → 热瓦甫 (291 页)

拉瓦甫 lāwǎfǔ → 热瓦甫 (291 页)

拉维纪草 lāwéijìcǎo 欧洲产的一种药
草. 图英 *Levisticum* [*<晚期拉丁语
levisticum <拉丁语 ligusticum, Liguria
(意大利西北部的县名)所产的一种植物
‘独活草’ <Ligusticus <Liguria]*

拉文达 lāwéndá → 刺贤堇尔 (本页)

拉文大 lāwéndà → 刺贤堇尔 (本页)

拉沃尼哈 lāwònihā 白俄罗斯的一种民
间舞蹈

拉兹(党) lāzī(dǎng) → 纳粹(党) (252
页)

❖ 砷 lǎ 化学元素‘砷’(arsatine)的旧称. 图
英 *alahamine* [*<Alaham(a) <法语, 可
能 <北美印第安朝克托语 alba ayamule,
‘我清除灌木丛’ + -ine]*

❖ 喇忽 lāhu <方> 疏忽. 图满

喇巴卜 lābābǔ 即‘热瓦甫’, 流行于中
亚的弹拨乐器. 又作‘腊博勃’. 图波斯
rabāb

喇叭 lāba 一种吹奏乐器. 图象 labai
[*<突厥语 labay <汉语, ‘螺贝’]*

喇喇站 lǎlǎgǔ → 喇喇站 (本页)

喇嘛 lāma 意为‘上师’. 喇嘛教对僧侣的
尊称. 又作‘喇麻’. 图藏 [la⁵⁵ma⁵⁴] [原
意为‘上人, 师傅’]

喇嘛教 lāmajiào 佛教的一支, 主要传播
于中国藏族、蒙古族等地区. 又作‘喇嘛
教’. 图藏 [la⁵⁵ma⁵⁴] [‘喇嘛’]

喇嘛突利 lāmátūlī 大喇嘛. ‘突利’意为
天神. 图蒙 (b)lama tegri

喇恰勒空 lǎqiǎlèkōng 原西藏地方政府
最大的财政机关, 即大昭库, 旧称‘商
上’, 意为‘商卓特巴’之办事机关.
‘上’指‘上头, 地方、处所’. 图藏 [la⁵⁵
tɕ(h)a²⁵²le¹¹khū⁵²]

❖ 喇嘛节 lǎjiéjié 杖子, 旗子. 图梵 laguda
喇嘛 lāmá → 喇嘛 (本页)

喇嘛教 lāmajiào → 喇嘛教 (本页)

罗那 lǎnà 宝物. 又作‘罗陀、罗陀那、罗
怛囊、罗怛囊、罗怛那’. 图梵 ratna

喇瑟那 lǎsèzhī 竿, 杖, 刹柱, 寺庙所立的
旗竿. 图梵 Yasti; 巴利 latthi

喇阁 lǎshé → 罗阁 (218 页)

刺贤堇尔 làxiándiē'ěr 即燕衣草, 一种唇
形科植物, 用于医药, 也可作杀虫剂、香
料等. 又作‘拉芬大、拉文大、拉文达’.
图英 lavender [*<中古英语 <中世纪
在英国说的法语 lavendre <中古拉丁语
lavandria, 与 lavendula 同源 <拉丁语
lavare, ‘洗’: 由用作沐浴时的香料而来]*

刺者 làzhé → 罗阁 (218 页)

❖ 喇喇站 lǎlǎgǔ 骰站. 又作‘拉拉站、喇喇
站’. 图满 lagu

❖ 辣斐理 làfěilǐ <方> (足球、拳击等运动
项目的)裁判员. 图英 referee [*<refer
<中古英语 referren <中古法语 referer
<拉丁语 referre <re-, ‘左右’ + ferre,
‘承担’]*

辣古皮式足球 làgǔpíshì zúqiú 即橄榄
球, 每方人数为十五名, 使用椭圆形足
球. 又作‘辣古皮、拉格比式足球’. 图
英 Rugby (football) [由英格兰中部
Warwickshire 郡 Rugby 市的 Rugby
School (一所 1567 年创办的学校, 此种
足球兴起的地方)而得名]

❖ 腊博勃 làbóbó 即‘喇巴卜’. 图俄 пабоб
[*<波斯语 rabāb]*

腊布刺多茶 làbùlādūōchá 一种北美产的
石南科常绿灌木, 其叶在加拿大用作茶
叶的代用品, 故名. 图英 Labrador tea
[*Labrador, 北美洲东北部哈德孙湾和北
大西洋之间的半岛]*

腊缚 lèfù 佛教用语。四须臾之一，20 次弹指的时间，20 腊缚为一须臾，相当于一分三十六秒。一说相当于三分四十一秒。又作‘罗婆、罗预’。𠄎梵 lava
腊克 làkè 硝化纤维素清漆，是一种透明粘稠的液体，又称喷漆或清喷漆。又作‘蜡克、潞克(漆)’。𠄎英 lacquer [＜法语 *laquer*，在此以前作 *lacre*＜葡萄牙语 *lacre*，‘火漆，封蜡’＜*laca*，‘虫脂’＜印地语 *lākh*＜梵语 *lākṣā*，*rākṣā* 的异体，可能＜印欧语词根 **reg-* ‘着色’]
腊西雪兹姆 làxīxuězīmǔ 自身恋爱，爱自己狂，自我陶醉症。𠄎英 narcissism, narcism [＜德语 *Narzissismus* (＜*Narziss*，‘那喀索斯，希腊神话中因爱恋自己在水中的影子而憔悴致死的美少年’)＋*-ism*＜拉丁语＜希腊语 *Narkissos*]
蜡克 làkè 〈方〉→腊克(本页)

lai

来比多 láibǐduō 变态心理学中的术语，指精力、生命力(性欲或生活力的源泉)，又作‘里比多’。𠄎英 libido [＜新拉丁语＜拉丁语 *libido*，‘快乐，淫荡’＜*libet*，*libet*，‘它讨人喜欢’＜印欧语词根 **leuth-*，喜爱，希望’]
来顿瓶 láidùnpíng 1745 年在荷兰来顿城首先制成的一种简单瓶状蓄电器，又作‘莱顿瓶’。𠄎英 Leyden jar, Leyden bottle, Leyden phial, Leyden vial [由荷兰西部的 *Leiden* 城而得名]
来复来柯督尔 láifùláikēdū'ér 反射望远镜。𠄎英 reflector [＜reflect (＜中古英语 *reflecten*＜中古法语 *reflector*＜拉丁语 *reflectere*＜*re-*，‘向后’＋*flexere*，‘弯曲’)＋*-or* (＜中古英语 *-our*＜古法语 *-our*，*-or*，*-eur*＜拉丁语 *-or*，*-ator*，‘表示人或事物的后缀’)]
来复枪 láifùqiāng 步枪，枪膛内刻有螺旋形凹线。又作‘来福枪、米扶枪’。𠄎英 rifle [＜*rifled gun* 的缩略＜*rifle*＜法语 *rifler*，‘刮，擦’＜古法语＜中古高地德语 *riffeln*，‘擦，栉梳(麻)’＜古代高地德

语 *riffalon*，与 *ripple* 同源]
来复线 láifùxiàn 枪膛或炮膛内螺旋形的条纹，作用是使发射出的弹头旋转前进，便于命中目标。又作‘米福线’。𠄎英 rifle [＜法语 *rifler*，‘刮，擦’＜古法语＜中古高地德语 *riffeln*，‘擦，栉梳(麻)’＜古代高地德语 *riffalon*，与 *ripple* 同源]
来哥林 láigēlín 一种石油制品，主要成分为戊烷及异戊烷。医药上用作局部麻醉剂，也可用于工业。又作‘利可冷’。𠄎英 ringolene [＜希腊语 *rhigos*，‘冷’＋*-ol*＋*-ene*]
来亨鸡 láihéngjī 原产于意大利来亨港的著名卵用鸡种。又作‘来航鸡、米克亨鸡、莱亨鸡、力行鸡、力康鸡’。𠄎英 leghorn, Leghorn [由通俗词源改变的形式＜意大利语 *Livorno*，意大利西部多斯加尼地区的海港名]
来令(片) láilíng(piàn) 〈方〉镶在摩擦面上的衬片。𠄎英 lining [＜*line* (＜中古英语 *lynen*＜*lin*，‘长纤维亚麻，亚麻布’＜古英语 *lin*，最终来自或与拉丁语 *linum* (‘亚麻’)同源：由使用亚麻布给衣服装衬里而来)＋*-ing*]
来纳(片) láinà(piàn) 〈方〉垫片。𠄎英 liner [＜*line*＜中古英语 *lynen*＜*lin*，‘长纤维亚麻，亚麻布’＜古英语 *lin*，最终来自或与拉丁语 *linum* (‘亚麻’)同源：由使用亚麻布给衣服装衬里而来]
来司安 láisī'ān 希腊哲学家亚里斯多德讲学的园地。𠄎英 Lyceum [＜拉丁语＜希腊语 *Lykeion*，‘学园’：由其附近的 *Apollōn Lykeios* 的庙宇而得名]
来苏尔 láisū'ér 煤酚皂溶液，杂酚皂液(含有混合甲酚 58% 的钾皂水溶液)，可用作消毒防腐剂。又作‘采苏儿、来苏、来沙尔、采沙而、利锁耳、拉苏、拉素’。𠄎英 lysol [＜希腊语 *lysis*，‘分解，消散，溶解’＋*-ol*]
来苏糖 láisū táng 异核糖，一种人造砂糖，分子式 $C_5H_{10}O_6$ ，与木糖(xylose)极相似。𠄎英 lyxose [由颠倒 *xylose* 的字母顺序而来]

来为特 láiwéitè 一种生于松树或桦树上的鲜苔类植物。○郭温克 [lai withe]
 莱 lái 泰国的亩计量单位,约等于1600平方米。○泰 [rāi¹¹]
 莱顿瓶 láidùnpíng → 莱顿瓶(199页)
 莱尔线 lái'ěrxuàn 一种领棉线,原为亚麻制成。○英 lisle (thread), Lisle thread [lisle, 法国工业城市 Lille 的旧名]
 莱亨鸡 láihéngjī → 来亨鸡(199页)
 莱卡 láikǎ 德国制造的一种35毫米型的照相机。○英 Leica [(< Ernst Leitz (制造者的姓氏)+camera)]
 莱姆(果) láimǔ(guǒ) 酸橙,一种酷似柠檬的圆形果物,可用以制成清凉饮料。又作‘利玛桔’。○英 lime [(< 法语 < 普罗旺斯语 limo < limoun < 阿拉伯语 lima)]
 莱姆果汁 láimǔguǒzhī 一种用莱姆果的汁、水和糖制成的饮料,能医治或预防坏血病。○英 limeade [(< lime + -ade)]
 莱姆汁酒 láimǔzhījiǔ 用莱姆果的汁调制的露酒,味酸,对治坏血病有效。○英 lime juice cordial
 莱塞 láisè 光激光器,激光器。又作‘雷射、莱泽、朕泽’。○英 laser [light amplification by stimulated emission of radiation, ‘受激辐射光放大器’的缩略]
 莱什曼病 láishímànbìng 由莱什曼虫引起的一种传染病。又作‘利什曼病’。○英 leishmaniasis [(< 新拉丁语 < Leishmania, 寄生虫属名,由苏格兰细菌学家 William Boog Leishman (1865—1926) 爵士而得名)]
 莱什曼体 láishímàntǐ 莱什曼虫,鞭毛虫的一属,寄生于动物或人体中,为一卵圆或圆形小体。○英 Leishmania [由苏格兰细菌学家 William Boog Leishman 爵士(1865—1926)而得名]
 莱斯 láisī → 里埃(205页)
 莱茵克洛德李 láiyīnkèluòdéli 一种大而味甜多汁的李子。○法 reine-Claude
 莱茵特苹果 láiyīntèpíngguǒ 原产法国的一种苹果。○英 rennet [(< 法语

rainette, reinette, 词源未详。另一说 < 法语 reinett(e), ‘小皇后’ < reine, ‘皇后’]

莱茵舞 láiyīnwǔ 德国巴伐利亚的一种民间舞蹈。○俄 рајнлендер [(< 德语 Rheinländer)]

▼镱 lǎi 金属元素,符号 Re, 原子序数75。○英 rhenium [(< 新拉丁语 < 拉丁语 Rhenus, ‘莱茵河’ + -ium)]

▼赛纳机 làinàjī 印刷用的活字铸造机; 用键盘操纵的铸成整行活字的排版机。○英 linotype [(< line of type)]

▼睐泽 làizé → 莱塞(本页)

▼赖 lài → 里拉¹(206页)

赖氨酸 lài'ānsuān 2,6-二氨基己酸,分子式 C₆H₁₄N₂O₂, 由合成或止在消化过程中对某些蛋白质加水分解而获得。○英 lysin(e) [(< lys- (< 希腊语 lysi- < lysis, ‘分解,消散,溶解’) + -in)]

赖戴特 làidàitè → 立德炸药(208页)

赖神 làishén 古埃及的太阳神和主神。又作‘拉神’。○英 Ra [(< 埃及语 Rā, Rē, ‘太阳’)]

赖耶 làiyē → 拉叶(197页)

赖普巴 làizēngbā 办事员。○藏 [le¹¹ tsé pa]

lan

▼兰布丹果 lánbùdānguǒ 红毛丹, 马来亚产的一种极象荔枝的水果。○英 rambutan [(< 马来语 < rambut, ‘头发’)]

兰赤 lánchì 宝石的一种,即青金石。○阿拉伯 landshiver. 一说来自波斯 lāzvard, lājvard [阿拉伯语 lāzvard]

兰酒 lánjiǔ → 朗姆酒(201页)

兰开夏锅炉 lánkāixià guōlú 卧式锅炉的一种。构造和克尼修锅炉相同,但炉筒内开有两条炉胆(锅心),有两副火床。也叫双心锅炉或双炉胆锅炉。○英 Lancashire boiler [Lancashire, 英国西北部的郡名]

兰勒 lánlè 太阳辐射的能量单位,克卡/厘米²。○英 langley [由美国天文学

家、物理学家和飞机制造的先驱 Samuel Pierpont Langley (1834—1906) 而得名]

兰姆酒 lánmǔjiǔ → 朗姆酒(本页)

兰纳染料 lánà rǎnliào → 蓝纳染料(本页)

兰匹刺 lánpǐlà → 伦皮拉(216 页)

兰若 lánruò → 阿兰若(6 页)

兰萨斯 lánàsī 十九世纪的一种四对舞和舞曲。又作‘兰谢’。图英 lancers, lanciers [< 法语 lancier < 晚期拉丁语 lancearius]

兰室 lánshì → 阿兰若(6 页)

兰特 lántè ‘南非’、博茨瓦纳、斯威士兰或莱索托的货币单位。图英 rand [来自南非公用语，原义为‘盾牌’ < 荷兰语，与古英语 rand (‘边缘，盾牌’) 同源]

▼蓝 lán → 珞琅(96 页)

蓝纳染料 lánà rǎnliào 由一种拉丁美洲产的植物(学名 Genipa americana) 的果实制成的染料。又作‘兰纳染料’。图英 lana dye [< 阿刺瓦语 lana]

蓝威斯基 lánwēisīmàn 飞行中的飞机在保持高度的情况下，向后急转 180 度。图俄 панверсман [< 法语 renversement, ‘翻转’]

▼镧 lán 金属元素，符号 La，原子序数 57。又作‘铈’。图英 lanthanum, lanthanum [< 新拉丁语 < 希腊语 lanthanein, ‘被隐藏起来’ < 印欧语 *lād- < 词根 *lā-, ‘隐藏的’]

▼滥斧 lànǔ < 方> 灯。图英 lamp [< 中古英语 lampe < 古法语 < 俗拉丁语 lampade < 拉丁语 lampas (风格 lampadis) < 希腊语 lampas < lampein, ‘照耀’ < 印欧语词根 *lāp-]

lang

▼郎朗 lángcui 一种上等哈达，用丝织成，通常只献给最尊敬的人。图藏 [naŋ¹¹tsɛ⁵²]

朗格来脱 lánggéláituō → 朗扎来脱(本页)

郎机 lángjī → 佛朗机(104 页)

郎极 lángjí 一说为菠萝蜜；一说为一种红古果，小酸果，色黄褐。‘极’有时讹作‘板’。图印尼 langsap, langsap; 爪哇方言 langsap, langsap

郎玛 lángmǎ → 囊玛¹(255 页)

郎生 lángshēng → 朗生(本页)

郎特 lángtè 一种快乐的曲调或舞蹈。图英 rant [< 苏格兰或英国方言]

▼琅 láng → 镧(本页)

▼朗邦 lǎngbāng 借宿；乘车。图马来 langpang

朗伯 lǎngbó 一种厘米·克·秒制的光度单位，物体表面垂直方向上每平方米反射或幅射 1 流明的亮度。又作‘朗白’。图英 lambert [由德国数学家、物理学家和哲学家 Johann Heinrich Lambert (1728—1777) 而得名]

朗乳来脱 lǎngǎláituō 雕白粉，次硫酸钠与甲醛的合成物，分子式 CH₂O·NaHSO₂·H₂O。又作‘郎格来脱’。图英 rongalite

朗玛 lǎngmǎ → 囊玛¹(255 页)

朗姆酒 lǎngmǔjiǔ 用甘蔗汁、糖蜜等发酵蒸馏而成的一种甜酒，酒精含量为 65%。又作‘朗母酒、老姆酒、兰姆酒、罗木酒、兰酒、林酒、雷酒、寐酒’。图英 rum [rumblion 的缩略，原为英国德文郡的方言词，‘骚动，喧嚣’ <? 另一说认为可能来自吉卜赛语 rom, ‘丈夫，吉卜赛人’]

朗生 lǎngshēng 旧时西藏农奴主的家奴，是社会地位最低的一个等级。又作‘郎生、囊生’。图藏 [nā¹¹tsɛ⁵²]

朗铎 lǎngtū 一种古代手风琴，形状及演奏法近似手摇风琴(hurdy-gurdy)。图英 lantum

朗昔勒空 lǎngxīlèkōng 原西藏地方政府管理调查各地马牌和‘乌拉’差的机关。图藏 [lam¹¹qip⁵²tsɛ¹¹khũ⁵²]

朗仔厦 lǎngzǐxià 原西藏地方政府的拉萨市政府。又作‘朗仔辖’。图藏 [naŋ⁵⁵tsɛ⁵¹pa⁵²]

▼浪 làng 英美长度单位，为 1 英里 1/8 或 660 英尺。又作‘富河浪、佛隆’。图英

farlong 〔<中古英语<古英语 *farlang*, 一种计量单位, 本义为‘阡陌的长度’< *furh*, ‘畦沟’+*lang*, ‘长’〕

浪漫 làngmǎn → 罗曼蒂克(218页)

浪漫蒂克 làngmǎndìkè → 罗曼蒂克(218页)

浪漫曲 làngmǎnqǔ ① 一种抒情性的独唱曲。② 一种富于旋律性的独奏器乐曲。 〔英 *romance* 〔<中古英语<古法语 *romanz* < *romanz* (*escrire*), ‘用罗马字(书写)’(助用白话而非用拉丁文)< 俗拉丁语 *Romanice* (*scribere*)< 拉丁语 *Romanicus*〕

浪漫史 làngmǎnshǐ → 罗曼斯(218页)

浪漫主义 làngmǎnzhǔyì 文学艺术的一种创作方法, 特点是运用丰富的想象和夸张的手法塑造人物形象, 反映现实生活。 〔英 *romanticism* 〔< *romantic* (< 法语 *romantique* < 古法语 *romant*, *romane* 的变体)+*-ism*〕

浪人 làngrén 我国指日本流氓。 〔日 *rōnin* (指日本幕府时代失去主家的流浪武士以及无业游民、失学学生等) 〔< 古代汉语 柳宗元:《李赤传》:‘李赤, 江湖浪人也。’〕

lao

〔劳働 láodòng 即劳动, 人们改变劳动对象使之适合自己需要的有目的活动。 〔日 *rōdō* 〔*労働* < 古代汉语《三国志·魏志·华佗传》:‘人体欲得劳动, 但不当使极耳。’意译英语 *labour*〕

劳働者 láodòngzhě 指参加劳动并以自己的劳动收入为生活资料主要来源的人, 有时专指参加体力劳动的人。 〔日 *rōdōsha* 〔*労働者* < 古代汉语 参看‘劳働’。意译英语 *labourer*〕

劳働组合 láodòng zǔhé 工会。 〔日 *rōdōkumiai* 〔*労働組合* < 古代汉语 参看‘劳働’。意译英语 *trade union*〕

劳厄图 láo'ètú X射线通过一个薄的结晶片时形成的绕射模样的照相记录。 〔英 *Laue pattern* 〔由德国物理学家 Max

von Laue (1879—1960) 而得名〕

劳耳 láo'ěr 法国古舞由名, 常用 $\frac{3}{4}$ 拍子。又作‘露尔、陆耳’。 〔法 *loure*〕

劳丹 láodān 以前解释为任何不同种类的鸦片配制品, 现只作鸦片酊解。 〔英 *laudanum* 〔< 新拉丁语 *laudanum*, 或系来自中古拉丁语 *laudanum*, *ladanum* 的异体 < 拉丁语 *ladanum*, *ledanum* < 希腊语 *ladanon*, *ledanon* < *ledon*, ‘乳香’ < 阿拉伯语 *lādan* < 波斯语 *lādan*〕

劳丹胶 láodānjiāo 由各种木樨科植物或岩蔷薇中提取的一种深褐色或黑色的软含油树脂, 用于制造香料。 〔英 *labdanum*, *ladanum* 〔< 中古拉丁语 *labdanum* < 拉丁语 *ladanum* < 希腊语 *ladanon* < *ledon*, ‘乳香’ < 阿拉伯语 *lādan* < 波斯语 *lādan*〕

劳丹尼丁 láodānnídīng 半日花定, 一种鸦片碱。又作‘劳丹尼定’。 〔英 *laudanidine* 〔< *laudanum*〕

劳丹宁 láodānníng 半日花碱, 自鸦片中提取的一种有毒的、结晶性的、在光学上为钝性的生物碱, 分子式 $C_{20}H_{25}NO_4$ 。又作‘劳旦宁、劳丹碱’。 〔英 *laudanin(e)* 〔< *laudanum*〕

劳旦罗新 láodànluóxīn 即鸦片酊碱, 半日花素, N-甲基罂粟素, 一种结晶性的鸦片生物碱, 分子式 $C_{21}H_{27}NO_4$ 。又作‘劳丹诺辛、劳丹素’。 〔英 *laudanisine* 〔< 新拉丁语 *laudanum*, 或系来自中古拉丁语 *laudanum*, *ladanum* 的异体 < 拉丁语 *ladanum*, *ledanum* < 希腊语 *ladanon*, *ledanon* < *ledon*, ‘乳香’ < 阿拉伯语 *lādan* < 波斯语 *lādan*〕

劳兰 láolán → 罗兰(218页)

劳林 láolín 即神经碱, 一种有毒的死体盐基, 分子式 $C_5H_{13}NO$ 。由氮磷质和由胆碱与氢氧化钡溶液煮沸而成, 也可从肉类腐败物中取得。 〔英 *neurin(e)* 〔< *neur-* (< 希腊语 *neuron*, ‘神经’)+*-ine*〕

劳纳硝石 láonà xiāoshí → 路那硝(214页)

劳塔尔 láotǎ'ěr 铅铜硅合金。 〔俄

лайталь

劳叶尔 láoyè'ěr 律师。[英] lawyer [〈中古英语 *lawyer* < *lawe* (〈古英语 *lagu* < 盎格鲁-诺曼底语 **lagu*, 与古斯堪的纳维亚语 *lagg* [lag 的复数, ‘放下或安置好的东西’] 同源 < 印欧语词根 **leg-*, ‘躺下’) + -er, ‘表示与特指的动作或事物有关的人的后缀’]

劳作 láozuò 旧时小学课程之一, 教学生做手工或进行其他体力劳动。[日] 劳作 rōsaku

劳喂调 láowèidiào 纳西族的一种歌曲形式, 一人领唱, 集体相和。[纳西] [la²¹uo³³]

老吭 lǎogāng → 布吭 (57 页)

老姆酒 lǎomǔjiǔ → 朗姆酒 (201 页)

佬 lǎo 金属元素, 符号 Rh, 原子序数 45。又作‘铼’。[英] rhodium [〈新拉丁语 < 希腊语 *rhodon*, ‘玫瑰’; 因其某些盐剂的稀溶液作玫瑰红色, 故名]

le

勒巴布 lèbābù → 拉巴布 (196 页)

勒保 lèbǎo 男青年美称。[壮] lwgm̄bauq

勒读理加 lèdúlijia 文艺; 修辞学。[拉丁] rhetorica [〈希腊语 *rhētorikē (technē)*, ‘修辞(艺术)’ < *rhētorikos*, ‘修辞的, 演说的’ < *rhētōr*, ‘演说者’ < *eirein*, ‘说’]

勒给特 lègěitè ①古罗马元老院所选任的外使。②罗马教皇的遣外使节。③罗马共和时代的副将军, 帝政时代的地方总督。[英] legate [〈中古英语 < 古法语 *legat* < 拉丁语 *legatus*, *legare* (‘派作大使’) 的过去分词 < *lex*, ‘法律’ < 印欧语词根 **leg-*, ‘召集’]

勒贵 lèguàn 旧时傣族宣慰司署内的次一级议事庭。也叫‘司廊’。[傣] [nɔ̄⁵¹kvan⁵¹]

勒克斯 lèkèsi 照度的单位, 等于 1 流明的光通量均匀照在 1 平方米表面上所产生的照度, 又称米烛光。又作‘勒克司、勒’。[英] lux [〈拉丁语, ‘光’]

勒空 lèkōng 原西藏地方政府的行政机

构, 相当于局或办事处。[藏] [le¹¹khū:⁵²]

勒勒 lèlè 求告; 原谅; 施恩。[藏] (安多方言) [lo lo]

勒纳尔射线 lènà'ěr shèxiàn 透过阴极线管的金属窗而向大气中放射的阴极线。又作‘娄奈射线、勒纳德射线’。[英] Lenard rays [由捷克斯洛伐克出生的德国物理学家 Philipp Lenard (1862—1947) 而得名]

勒涅特喀苹果 lèniètèkā píngguǒ 小皇后苹果, 西伯利亚产的一种耐寒品种。[俄] pапотка

勒绒 lèróng 景颇族的无簧片吹管乐器。全部由竹管制成。最长可达 1.43 米, 最短 80 厘米。由主管和送气管组成。发音孔为斜剖面。正面开四孔; 背面一孔, 作为控制泛音变化用。音域宽广, 音质明亮, 低音部柔和深沉。[景颇] [la⁵⁵qɿŋ⁵¹]

勒沙 lèshā 一种可以充作漆料的树胶。[梵] lākṣā

勒托列克 lètuōlièkè 修辞学。[英] rhetoric [〈中古英语 *ret(h)orike* < 古法语 *rhetorique* < 拉丁语 *rhetorica* < 希腊语 *rhētorikē (technē)*, ‘修辞(艺术)’ < *rhētorikos*, ‘修辞的, 演说的’ < *rhētōr*, ‘演说者’ < *eirein*, ‘说’]

勒瓦娄哇文化 lèwǎlóuwā wénhuà 以能生产砍削工具为特征的欧洲旧石器时代中期文化。[英] Levalloisian culture [由发现古代砍削工具的、位于塞纳河上的法国中北部城市 Levallois-Perret 而得名]

勒窝内 lèwōnèi → 里昂 (208 页)

勒谢尔线 lèxiè'ěrxiàn 一种装有一对并行线的超短波波长测定装置。[英] Lecher wires [由奥地利物理学家 Ernst Lecher (1856—1926) 而得名]

勒兹舞 lèziwǔ 塔吉克妇女的一种单人舞。[俄] pəz

lei

雷 lei 流值, 流度的绝对单位。 英 rhe
[< 希腊语 *rhein*, ‘流动’]

雷别卡 léibiékǎ 一种飞机询问应答器;
一种能提供距离和方位的导航系统。 英 robecca
[< *Rebecca* < 晚期拉丁语 (教会) < 希腊语 (教会) *Rhebekka* < 希伯来语 *ribqāh*, ‘套索’]

雷达 léidá 一种利用特高频率的无线电波的探测装置。广泛应用于军事、天文、气象、航海、航空等方面。 英 radar [由 *radio detecting and ranging* 的词头拼合而成]

雷得渥 léidéwò 红杉, 红木, 稀桤, 欧洲赤松。 英 redwood [< red (< 中古英语 < 古英语 *read*, 与德语 *rot*、古斯堪的纳维亚语 *rauthr* 同源 < 印欧语词根 **reudh-*, ‘红’) + wood (< 中古英语 < 古英语 *wudu*, 前此作 *widu*, 与古代高地德语 *wito* 同源 < 印欧语词根 **widh-*, ‘树’)]

雷电欧 léidiàn'ōu 一种高阻线。 俄 радиок

雷格摇摆乐 léigé yáobǎiyuè 起源于西印度群岛的一种摇摆乐。 英 reggae

雷康 léikāng 雷达信标, 雷达应答器, 雷达响应指标。 英 racon [< *radar beacon*]

雷康吉斯达 léikāngjísīdǎ 复地运动, 指八至十五世纪西班牙人、葡萄牙人为收复被阿拉伯人侵占的伊比利亚半岛上的土地而进行的长期斗争。 西班牙 reconquista [意为‘夺回, 收复失地, 复地运动’]

雷利 léilí 极光和夜天光的发光强度单位 ($=10^6$ 光量子/厘米²)。 英 Rayleigh [由英国物理学家 John William Strutt Rayleigh 男爵 (1842—1919) 而得名]

雷米封 léimǐfēng 异烟肼, 异烟酰胺; 对吡啶酰胺。一种抗结核病的特效药。 英 rimifon

雷默温度计 léimò wēndùjì 温度计的

一种, 冰点为零度, 沸点为 80 度, 用符号 R 来表示。又作‘列氏温度计’。 英 Reaumur thermometer [由法国物理学家 René Antoine Ferchault de Reaumur (1683—1757) 而得名]

雷姆 léimǔ 辐射剂量当量的单位。 英 rem [< *Roentgen equivalent man*]

雷姆单位 léimǔdānwèi 相对的生物效应剂量单位。 英 rem unit [rem < *Roentgen equivalent man*]

雷诺现象 léinuò xiànxàng 手指、足趾、鼻尖、外耳等处缺血、缺氧而坏死的症状。患处由变冷发白而变绀色, 最后呈黑色。可能因血管内部病变造成痉挛所致。 英 Raynaud's phenomenon [由法国医师 Maurice Raynaud (1834—1881) 而得名]

雷普顿 léipǔdùn ①古希腊辅币名。②现代希腊德拉克马的 $\frac{1}{100}$ 。又作‘雷波顿’。 英 lepton [< 希腊语 < *leptos*, ‘薄, 小’ < *lepein*, ‘剥皮’ < 印欧语词根 **lep-*, ‘剥落, 脱落’]

雷射 léishè → 莱塞 (200 页)

雷察平 léisuǒpíng 印度尼西亚在二十世纪五十年代时的缩略词, 表示革命、社会主义及全国领导。 印尼 Résohim [< *Révolusi*, ‘革命’ + *Sosialisme*, ‘社会主义’ + *Pimpin*, ‘领导, 领袖’]

雷琐辛 léisuǒxīn 即间苯二酚, 分子式 $C_6H_4(OH)_2$ 。医药上用作防腐剂, 也可作合成药物、染料、赛璐珞、树脂等的原料。又作‘雷锁辛、雷琐酚、利锁耳金’。 英 resorcin, resorcinol [< *resin* (< 中古英语 < 中古法语 *resine* < 拉丁语 *resina* < 或与希腊语 *rhētīnē* 同源) + *orcinol* (< 意大利语 *orcello*, ‘海石蕊’ + *-in* + *-ol*)]

雷¹ léi 铜币名, 印度尼西亚旧时使用, 120 雷等于 1 盾 (rupiah)。 马来 duwit; 或来自印尼 duit [< 荷兰语 *duit*]

镭² léi 放射性元素, 符号 Ra, 原子序数 88。 英 radium [< 新拉丁语 < 拉丁语 *radius*, ‘光线’]

雷索 léiyíng 人造丝, 人造丝织物。 英

rayon 〔因对其光泽的描述联想到 ray (‘光线’), 从而任意创造的新词(并非来自法语 rayon, ‘光线’) < 中古英语 ray < 古法语 rai < 拉丁语 radius, ‘车辐’〕

▼累减 lěijiǎn 递减。㊦日 累減 ruigēn 〔意译英语 degression〕

累进 lěijìn 递增。㊦日 累進 ruishìn 〔意译英语 cumulativeness〕

▼类型 lèixíng 具有共同特征的事物所形成的种类。㊦日 類型 ruikai 〔意译英语 type〕

leng

▼冷 lěng <方> 毛线。又作‘冷绒’。㊦法 laine 〔<拉丁语 lana〕

冷藏 lěngcáng 把食物等贮存在低温设备里, 以免变质、腐烂。㊦日 冷蔵 reizō 〔意译英语 refrigeration〕

冷藏库 lěngcángkù 一种贮存食物等的低温设备或器具。㊦日 冷蔵庫 reizō-ko 〔意译英语 refrigerator〕

冷战 lěngzhàn 国际上进行的不使用武器的斗争。㊦日 冷戦 reisen 〔意译英语 cold war〕

li

▼厘池 líduǒ 运力粘度单位, 等于1% 沱 (stoke)。又作‘厘司’。㊦英 centistoke 〔<centi-+stoke (由英国物理学家和数学家 George Gabriel Stokes (1819—1903) 而得名)〕

厘克 líkè 1% 克。又作‘生的克兰姆、生的格兰姆、生的格郎瓦’。㊦法 centigramme 〔<centi-+gramme〕

厘米 límí 公制长度单位, 等于1% 米。又作‘生的米突、生的迈当、生的密达’。㊦法 centimètre 〔<centi-+mètre〕

厘拿 líná → 华尼拉 (142 页)

厘泊 lípō 液体粘度单位, 1 厘泊等于1% 泊 (poise)。㊦英 centipoise 〔<centi-+poise (<法语, 由法国解剖学家

J. L. M. Poiseuille (1799—1869) 而得名)〕

▼梨车 líchē 力士。又作‘黎车、栗咕餐’。

㊦梵 lichavi, licchavi

梨莓树 líméishù 亚洲产的一种酷似柠檬的芸香科小树。㊦法 limette 〔<普罗旺斯语 limo < limoun < 阿拉伯语 līma〕

梨莓素 líméisù 自莱姆果或柠檬油中提取的一种无色结晶性化合物, 分子式 $C_{11}H_{10}O_4$ 。㊦英 limettin 〔<新拉丁语和意大利语 limetta, 法语和德语 limette, ‘菜苾果’+ -in〕

梨耶 lǐyē 阿梨耶 (7 页)

▼黎车 líchē → 梨车 (本页)

黎檬 líméng → 柠檬 (259 页)

黎耶 lǐyē → 阿赖耶 (6 页)

▼礼凤 lǐfèng 一种用来束发、饰帽、镶边的丝或绒织成的条带。又作‘礼服’。㊦英 ribbon 〔<中古英语 riban < 中古法语 rīzan, ruban (法语 ruban), 可能来自条顿语源, 原意或为‘一条红带’〕

▼李普托粘度计 lǐpǔtuō niándùjì 一种测验油的粘度的仪器。㊦英 leptometer 〔<lepto- (<希腊语 leptō-, lept- < leptos, ‘小, 弱, 薄, 细’) + -meter〕

▼里阿斯统 lì’āsītǒng 黑侏罗系 (侏罗系的最下层)。又作‘里阿斯世’。㊦英 Lias 〔<中古英语 lyas < 古法语 lias (法语 lias), ‘一种石灰石’, 可能来自条顿语源〕

里埃 lì’āi 葡萄牙和巴西的旧计算货币。又作‘莱斯、瑞斯、而雷’。㊦英 reis 〔<葡萄牙语, real (‘里亚尔’) 的复数 < 西班牙语, 原义为‘皇家的’ < 拉丁语 regalis < rex (生格 regis), ‘国王’ < 印欧语词根 *reǵ-, ‘直的, 领导, 指挥’〕

里昂布 lì’ángbù 一种厚实的棉布。㊦俄 лионес

里比多 libǐduō → 来比多 (199 页)

里勃而达 lǐbō’ěrdá 自由。㊦拉丁 libertas 〔<liber, ‘自由的’ < 印欧语 *leudhero-, ‘属于人民的, 自由的’ < 词根 *leudh-, ‘长起, 升起’〕

里勃而特 libó'értè 自由. 英 liberty
 [< 中古英语和古法语 *liberte* < 拉丁语 *libertas* < *liber*, ‘自由的’ < 印欧语 **leudhero-*, ‘属于人民的, 自由的’ < 词根 **leudh-*, ‘长起, 升起’]

里德别尔格 lǐ dé bié' ěr gé 光谱学单位, ‘开塞’ (Kaysar) 的旧称, 等于以厘米计波长的倒数. 英 Rydberg

里多瓦 lǐ duō wǎ 创于波希米亚、风行于十九世纪的舞蹈, 一种为三拍子, 近似华尔兹舞; 一种为 2/4 拍子, 近似波尔卡舞. 英 redowa [< 法语和德语 < 捷克语 *rejdovátko*, < *rejdovati*, ‘旋转, 掌舵, 驾驶’]

里尔¹ lǐ' ěr → 里拉¹ (本页)

里尔² lǐ' ěr 苏格兰高地人的一种活泼的二人轻快舞蹈和舞曲, 又作‘里利’. 英 reel [可能 < *reel*, 名词 < 中古英语 *rele* < 古英语 *hreol* < 日耳曼语 **hrēhula-* < 印欧语词根 **krek-*, ‘打击, 由此造成迂回运动’]

里尔³ lǐ' ěr → 里亚尔 (207 页)

里尔得 lǐ' ěr dé 苏格兰的一种轻快活泼的歌曲. 英 lilt [< 中古英语 *liltten*, *lultten*, 可能来自拟声语源]

里佛 lǐ fú → 利弗尔 (208 页)

里甫 lǐ fǔ 城镇长官, 下级地方官. 英 rove [< 中古英语 *reve*, 初作 *irefe* < 古英语 *gerefa* < *ge- + rof* (‘一排, 号数’) 的词根]

里格 lǐ gé 长度单位, 因时代和国家不同而异, 在讲英语的国家中通常约为三法定英里或三海里, 又作‘栗格’. 英 league [< 中古英语 *lege* < 古法语 *league* < 晚期拉丁语 *leuga*, *leuca*, ‘高卢人的里’, 来自凯尔特语源]

里格顿 lǐ gé dùn 十七、十八世纪流行于法国的一种活泼的舞曲和舞蹈, 又作‘利戈顿’. 英 rigadoun [< 法语 *rigodon*, *rigaudon*, 据说系由一个来自马赛的名叫 *Rigaud* 的舞蹈家而得名]

里格罗英 lǐ gé' uó lí yīng 即石油英, 石脑油, 俗名粗汽油, 又称挥发油, 轻石油, 石油醚, 汽油和煤油间的一种石油馏分, 又

作‘里格若英、里格罗因、列格罗英’. 英 ligroin(e) [任意创造的新词, 可能 < 希腊语 *liguros*, ‘清澈的’ + *-in*]

里格斯达格 lǐ gé sī dǎ gé 丹麦国会. 丹 Rigsdag [< *rige*, ‘王国’ + *dag*, ‘会期’, 原义为‘日’]

里格斯达勒 lǐ gé sī dǎ lè 1813 年前丹麦的银币. 丹 rigsdaler [本义为‘王国银元’]

里科达 lǐ kē dá 英国古代的一种八孔直笛. 英 recorder [< 中古英语 < 诺曼底法语 *recordour*]

里克 lǐ kè → 列克 (210 页)

里克斯达格 lǐ kè sī dǎ gé 瑞典国会. 瑞典 Riksdag

里克斯达勒¹ lǐ kè sī dǎ lè 瑞典改金本位前的银币. 瑞典 riksdaler

里克斯达勒² lǐ kè sī dǎ lè 也叫‘国家达勒’, 以前丹麦、瑞典、荷兰等国及古代日耳曼帝国银币名. 英 rixdollar [< 旧荷兰语 *rijksdaler* (荷兰语 *rijksdaalder*), 本义为‘王国或国家的银元’ < *rijk*, ‘王国’ (与德语 *reich* 同源) + *daler*]

里克特 (地震等级) 制 lǐ kè tè (dì zhèn děng jí) zhì 划分地震程度大小的等级制, 分为一到十级, 又作‘里氏震级’. 英 Richter scale [由美国地震学家 Charles F. Richter (生于 1900 年) 设计]

里库特 lǐ kù tè 扎伊尔货币单位, 为‘扎伊尔’的百分之一. 英 likuta

里拉¹ lǐ lā ① 意大利货币单位, 1 里拉等于 100 分. ② 土耳其银、青铜或铜铸成的硬货币单位‘土镑’的别称, 又作‘利拉、里尔¹、赖、力刺’. 英 lira [< 意大利语 < 拉丁语 *libra*, ‘天平, 磅’]

里拉² lǐ lā ① 古代希腊的一种七弦琴. ② 乌克兰的一种有键的弦乐器. 俄 лара [< 拉丁语 *lyra* < 希腊语 *lyra*]

里利 lǐ lì → 里尔² (本页)

里哪醇 lǐ nǎ chún 苧荃醇, 沉香醇, 分子式 $C_{10}H_{17}OH$, 可作香料用. 英 linalool, linaloöl [< 墨西哥西班牙语 *linaloa*, ‘一种芳香墨西哥树木’ (< 西班牙语 *linaloe* < 拉丁语 *lignum aloës*,

‘芦荟木’)+-ol]

里哪苦甙 lǐ nǎ kǔ dài 一种由亚麻、利马豆中提取的苦味结晶性甙，分子式 $C_{10}H_{17}NO_6$ 。[英 linamarin] [<拉丁语 linum, ‘亚麻’+amarus, ‘苦’+in]

里哪油 lǐ nǎ yóu 沉香油。[英 linalool oil, linaloe oil]

里欧洗箱 lǐ ōu xǐ xiāng 一种矿山用的排料箱。[俄 пещора]

里拍克 lǐ pāi kè →列贝克(210页)

里斯图比亚利舞 lǐ sī tú bǐ yǎ lǐ wǔ 卡累利阿的一种民间舞。[俄 ристу-пья]

里斯图孔德拉舞 lǐ sī tú kǒng dé lǎ wǔ 卡累利阿的一种民间舞。[俄 ристу-копдра]

里文式手风琴 lǐ wén shì shǒu fēng qín 俄罗斯的一种民间乐器。[俄 лизенка]

里物 lǐ wù →利弗尔(208页)

里亚尔¹ lǐ yà'ěr 以前西班牙的货币单位和小银币，等于 $\frac{1}{8}$ 比索。又作‘列阿利、理亚’。[英 real] [<西班牙语和葡萄牙语 real, ‘皇家的’<拉丁语 regalis<rex (生格 regis), ‘国王’<印欧语词根 *reg-, ‘真的，领导，指挥’]

里亚尔² lǐ yà'ěr 伊朗货币单位，等于100第纳尔。又作‘里阿尔、里尔’。[英 rial] [<波斯语<阿拉伯语 riyāl<西班牙语 real, ‘皇家的’<拉丁语 regalis<rex (生格 regis), ‘国王’<印欧语词根 *reg-, ‘真的，领导，指挥’]

里亚尔³ lǐ yà'ěr 沙特阿拉伯、卡塔尔和也门的货币单位。[英 riyal] [<阿拉伯语 riyāl<西班牙语 real, ‘皇家的’<拉丁语 regalis<rex (生格 regis), ‘国王’<印欧语词根 *reg-, ‘真的，领导，指挥’]

里约 lǐ yuè 法国旧长度单位，等于4.44公里。又作‘里由’。[法 lieue] [<拉丁语 leuca (异体 leuga)]

哩 lǐ (又读 yǐnglǐ) 英美制长度单位，英里的旧称。1哩等于5,280英尺，合1.60935公里。[日 り mairu] [音译英语 mile<中古英语<古英语 mil, mila的复数<西日耳曼语 *milja<拉丁语在 miliarassuum(‘千步，英里’)中的 milia, mille (‘千’)的复数]

理标得显 lǐ biāo dé xiǎn 名声，名誉。[英 reputation] [<中古英语 reputacioun<拉丁语 reputatio<reputatus, reputare的过去分词<re-, ‘再’+putare, ‘思想’]

理佛留显 lǐ fó liú xiǎn 革命。[英 revolution] [<中古英语 revolucion<古法语<晚斯拉夫语 revolutio<revolutus, revolvere的过去分词<re-, ‘返回’+volvere, ‘转动’<印欧语 *wolg-<词根 *wel-, ‘运转，转动’]

理论 lǐ lùn 人们由实践概括出来的关于自然界和社会的知识和原理的体系。[日 理論 riron] [<古代汉语郑谷《故少师从翁隐岩别墅乱后榛芜感旧怆怀遂有追记》诗：‘理论知清越，生徒得李频。’意译英语 theory]

理念 lǐ niàn 哲学用语，客观唯心主义哲学中指观念或理性的概念。[日 理念 rinen] [意译德语 Idee]

理事 lǐ shì 代表团体行使职权并执行事务的人。[日 理事 riji] [<古代汉语《汉书·卓茂传》：‘河南郡为置守令，茂不为嫌，理事自若。’意译英语 director]

理想 lǐ xiǎng 对未来事物的合理的想象或希望。[日 理想 risō] [意译英语 idea]

理性 lǐ xìng ①指属于判断、推理等活动的的能力。②从理智上控制行为的能力。[日 理性 risai] [<古代汉语《后汉书·党锢传序》：‘圣人导入理性。’意译英语 reason]

理亚 lǐ yà →里亚尔¹(本页)

理智 lǐ zhì 辨别是非、利害关系以及控制自己行为的能力。[日 理智, 理知 richi] [意译英语 intellect]

锂 lǐ 金属元素，符号 Li，原子序数3。又作‘铯’。[英 lithium] [<新拉丁语<lithia<希腊语 lithos, ‘石头’：因此种元素是在一种矿物中发现的，故名]

力行鸡 lǐ háng jī →来亨鸡(199页)

力康鸡 lǐ kāng jī <方> →来亨鸡(199页)

力刺 lì cì →里拉¹(206页)

力塔斯 lì tǎ sī 立陶宛货币单位，约等于

美金 0.10 元。○英 *litas* 〔< 立陶宛语〕

力学 lìxué 物理学的一个分科，是研究物体机械运动规律的科学。○日 力学 *rikigaku* 〔意译英语 *dynamics mechanics*〕

▼历氏亚 lìdīyà 氧化锂，锂氧，分子式为 Li_2O ，一种白色结晶化合物。○英 *lithia* 〔< 新拉丁语 < 希腊语 *lithos*，‘石头’〕

▼铈 lì → 铈 (207 页)

▼立场 lìchǎng ①认识和处理问题时所处的地位和所抱的态度。②特指阶级立场。○日 立場 *tachiba*

立德粉 lìdéfěn 也叫‘锌钡白’，一种硫化锌和硫酸钡的混合白色颜料，广泛用于油漆、油墨、橡胶等工业。又作‘立浚木’。○英 *lithopone* 〔< *litho-* (< 希腊语 *lithos*，‘一块石头’) + 希腊语 *ponos*，‘产品’〕

立德炸药 lìdé zhà yào 一种以苦味酸为主要成分的烈性炸药。又作‘赖戴特’。○英 *lyddite* 〔< *Lydd*，‘英格兰肯特郡村名’ + *-ite*，因最初在 *Lydd* 制造并试验，故名〕

立低莫斯 lìdīmòsī 石蕊，一种蓝色素，遇酸变红，再遇碱又恢复蓝色。又作‘立脱麦司’。○英 *litmus* 〔< 古斯堪的纳维亚语 *litmose*，‘用于染色的地衣’ (< *litr*，‘颜色’〔与哥特语 *wlits* (‘脸面’) 同源] < 印欧语 **wlitu-*，‘外表’ < 词根 **wel-*，‘看’) + *mosi*，‘苔藓’〕

立克次体 lìkè cìtǐ 介于细菌和病毒之间的微生物，比细菌小，只能在活的组织细胞内繁殖，种类很多。又作‘立克次氏病原体’。○英 *Rickettsia*, *rickettsia* 〔< 新拉丁语，由美国病理学家 Howard Taylor Ricketts (1871—1910) 而得名〕

立脱尔 lìtuōěr 公升。又作‘立脱耳、利脱耳、立得儿、立特、立突、立’。○法 *litre* 〔< *litron*，‘一种已废的度量单位’ < 中古拉丁语 *litra* < 希腊语 *litra*，‘一个银币，一镑’〕

立宪 lìxiàn 君主国家制定宪法，实行议

会制度。○日 立憲 *rikken* 〔意译英语 *constitutionalism*〕

▼吏读 lìdú 朝鲜七世纪到二十世纪初使用的一种用汉字书写的汉语和朝鲜语混合型书面语。实词多用汉语，虚词多用朝鲜语(以汉字记音)，语法从朝鲜语。又作‘吏吐、吏道’。○朝 *[ritu]*

▼利昂 lìáng 塞拉利昂货币单位，1 利昂等于 100 分。又作‘勒窝内’。○英 *leone* 〔< *Sierra Leone*〕

利比安 libǐ'ān 一种作镇静剂用的药品。○英 *librium* 〔< *Librium*，一种任意创造的商标名 < 法语 *libre*，‘自由的’ (< 拉丁语 *liber* < 印欧语 **leudhero-*，‘属于人民的，自由的’ < 词根 **leudh-*，‘长起，升起’) + *-ium*〕

利勃拉 lìbóla 秘鲁旧金币名，今称‘索尔’。又作‘利布拉’。○英 *libra* 〔< 西班牙语 < 拉丁语 *libra*，‘磅’〕

利车尔卡曲 lìchē'ěrkǎqǔ 十六至十七世纪时，西欧的一种多声部乐曲。○俄 *ричаркар*

利车尔卡塔曲 lìchē'ěrkǎtǎqǔ 赋格曲的一种。○俄 *ричарката*

利磁电线 lìcí diànxiàn 一种用上等多股铜线编成的磁漆电线。○英 *litz* 〔< 德语 *litzendraht*，‘编线’〕

利凡得 lìfándé 指东方，在西方文献中对地中海东岸从希腊到埃及之间各国的称谓。○英 *Levant* 〔< 法语 *levant* < 意大利语 *levante* (< 拉丁语 *levans*，‘升起，提高’，*levare* [‘提高’] 的现在分词：应用于东方，由太阳‘升起’之处)〕

利弗尔 lìfú'ěr 十九世纪前的旧法国货币单位，原来值一磅白银。又作‘里佛、里物、利佛、利维尔、栗敷’。○法 *livre* 〔< 拉丁语 *libra*，‘一磅’〕

利戈顿 lìgēdùn → 里格顿 (206 页)

利久酒 lìjiǔjiǔ 一种味浓性烈的甜酒。○英 *liqueur* 〔< 法语 < 古法语 *licour*，*licur* < 拉丁语 *liquor*〕

利可冷 lìkělěng → 来哥林 (199 页)

利克水 lìkèshuǐ 柠檬汁、杜松酒和汽水的混合饮料。○英 *rickoy* 〔传说由一

Rickey 上校而得名]

利拉 lǐlā → 里拉¹(203 页)

利来 lǐlái 继电器, 中继器。[英 relay] [
中古英语 *relai* < 中古法语 *relais*, 复数, 原义为‘替换的猎狗’ < *relaier*, ‘留在后面’ < *re-* + *laier*, ‘离开, 放开’]

利马豆 lǐmǎdòu 北美培植的一种绿白色的扁豆。[英 Lima (bean)] [(Lima, 秘鲁的首都)]

利玛金橘 lǐmǎjīnjú 利玛橘和金橘的杂交树, 果实可以代替柠檬。[英 limequat] [
< *lime* + *kumquat*]

利玛橘 lǐmǎjú → 莱姆(果)(200 页)

利诺立尼酸 lǐnuòlìní suān 亚麻酸, 天然油脂中的一种脂酸, 分子式 $C_{18}H_{30}O_2$ 。[英 linolenic acid] [
< *linoleic* + *-en-* + *-ic*]

利普斯环 lǐpǔsī huán 一种环形的塑料子宫内避孕器。[英 Lippes loop] [由发明者美国医师 Jack Lippes 而得名]

利什曼病 lǐshí mǎn bing → 莱什曼病(200 页)

利梭本 lǐsuōběn → 立德粉(208 页)

利锁耳 lǐsuǒ'ěr → 米苏尔(199 页)

利锁耳金 lǐsuǒ'ěr jīn → 雷琐辛(204 页)

利脱耳 lǐtuō'ěr → 立脱尔(208 页)

利瓦 lǐwǎ ‘列弗’的复数形式, 又作‘利发’。[英 leva] [保加利亚语 *lev* 的复数]

利血平 lǐxuè píng 蛇根碱, 分子式 $C_{33}H_{40}N_2O_9$, 一种抗高血压剂和镇静剂。[英 reserpine] [
< 德语 *reserpin*, 可能是消造的缩略形式 < 新拉丁语 *Rauwolfia serpentina*]

例会 lìhuì 按照规定定期举行的会议。[日 例会 reikai] [意译英语 a regular meeting]

栎丹宁酸 lìdānníng suān 由栎树的皮制成的一种粉红色粉末状丹宁酸, 分子式 $C_{17}H_{16}O_9$ 。[英 quercitannic acid, quercitannin] [
< 拉丁语 *quercus*, ‘栎树’ + 英语 *tannin*]

栗咕婆 lìchē pó → 栗车(205 页)

栗敷 lǐfū → 利弗尔(208 页)

栗格 lìgé → 里格(203 页)

哩始 lìshǐ 仙人。[梵 𑖦𑖩𑖫𑖪]

lian

连得拉 liándé lā 德国南部和奥地利乡村流行的一种 3/4 拍子或 3/8 拍子的舞蹈和舞曲, 又作‘连得勒’。[英 ländler] [
< 德语 *ländler* < 方言 *Landl*, ‘上奥地利’, 示小词 < *land*, ‘土地’]

连歌 liángē 日本诗歌的一种, 由二人以上分别咏上下句。[日 连歌 renga]

连接雅舞 liánjiē yǎ wǔ 俄罗斯的一种民间舞。[俄 летяга]

连仁(布) liánrén(bù) < 方> 亚麻布。[英 linen] [
< 中古英语 < 古英语(与德语 *leinen* 同源) < *lin*, ‘长纤维亚麻, 亚麻布’, 最终来自或与拉丁语 *linum* (‘亚麻’)同源]

连诵 lián sòng 连音, 特指法语中第一词结尾与第二词词首的连读。[法 liaison] [
< 古法语 < 拉丁语 *ligatio* < *ligare*, ‘束缚’ < 印欧语词根 **leǵ-*, ‘束缚’]

连得勒 liándé lè → 连得拉(本页)

练若 lànruò → 阿兰若(6 页)

liang

量子 liàng zǐ 在微观领域中, 某些物理量的转变是以最小的单位跳跃式地进行的, 而不是连续的, 这个最小的单位叫做量子。[日 量子 ryōshī] [意译英语 quantum]

liao

了解 liǎojiě 领会理解, 知道得清楚。[日 了解 ryōkai] [意译德语 verstehen]

钶 liǎo 金属元素, 符号 Ru, 原子序数 44。[英 ruthenium] [
< 新拉丁语 < 中古拉丁语 *Ruthenia*, ‘俄罗斯’: 因为这种金属是在乌拉尔山脉最先发现的, 故名]

lie

▼列 liè 装有 22 克到一英两大麻的小包。

【**图** 茅 lid 〔< 中古英语 < 古英语 *hlid* (与德语 *augenlid* (‘眼睑’) 中的 *-lid* 同源) < 见于古英语 *hlidan* (‘覆盖’) 中的词根 < 印欧语词根 **klei-*, ‘倾斜, 偏向, 倾向’〕

列阿利 liè'āli → 里亚尔¹ (207 页)

列巴布琴 lièbābùqín 中世纪流行于波斯等地的一种二弦琴。【**图** 英 rebab 〔< 古法语 *rebele*, *rubebe* < 阿拉伯语 *rābāb*〕

列耙 lièbā → 黑列巴 (138 页)

列班也里可温 lièbānyělikēwēn 长老、修士。‘也里可温’元代指基督教徒。【**图** 蒙 rabban- orkegün

列贝克 lièbèikè 欧洲中世纪的一种弦乐器, 梨形, 颈细长, 一般有三弦, 用弓拉奏。又作‘里拍克’。【**图** 英 rebec, rebec 〔< 法语 *rebec* (由 *bec* [‘钩鼻’] 而来) < 古法语 *rebebe*, *rubebe* < 阿拉伯语 *rābāb*〕

列车 lièchē 配有机车、工作人员和规定信号的连挂成列的火车。【**图** 日 列車 *ressha* 〔< 古代汉语 王粲《杂诗》: ‘列车息众驾, 相伴绿水湄。’ 意译英语 *train*〕

列非特 lièfēitè 古犹太人的教士。【**图** 茅 Levite 〔< 晚期拉丁语(教会) *Levites* < 希腊语(教会) *Leuitēs* < 希伯来语 *lēwī*, 原义为‘联合’〕

列夫 lièfū 苏联早期文学团体‘左翼艺术战线’ (1923—1930) 的简称。【**图** 俄 ЛеФ [*Левый Фронт Искусства* 的缩略]

列弗 lièfú 保加利亚的货币单位, 1 列弗等于 100 ‘斯托丁基’。【**图** 英 lev, lw 〔< 保加利亚语 *lev*, 本义为‘狮子’ < 古斯拉夫语 *livi*, 最终来自希腊语 *leōn*, ‘狮子’〕

列格罗英 liègéluóyīng → 里格罗英 (206 页)

列基 lièjī 罗马建都初期的最高行政官。【**图** 拉丁 rex 〔原义为‘国王’ < 印欧语词

根 **reg-*, ‘直的, 领导, 指挥’〕

列克 lièkè 阿尔巴尼亚货币单位。1 列克等于 100 昆塔。又作‘里克’。【**图** 英 lek 〔< 阿尔巴尼亚语, 因为钱币上铸有亚历山大大帝 (*Alexander the Great*) 的头像, 故名〕

列诺伦 liènuòlún 亚麻油(地)毡, 一种用以铺地或钉墙的漆布。【**图** 英 linoleum 〔英国制造商 F. Walton 1863 年创造的新词 < 拉丁语 *linum*, ‘亚麻’ + *oleum*, ‘油’〕

列氏温度计 lièshì wēndùjī → 雷默温度计 (204 页)

列韦尔西 lièwéi'ěrxī 一种纸牌戏, 输牌的人赢钱, 故又称输者赢。【**图** 英 reversi 〔< 法语, 来自较早的 *reversin* < 意大利语 *rovescino* < *rovesciare*, ‘反转’〕

列伊 lièyī 罗马尼亚货币单位。1 列伊等于 100 ‘巴尼’。又作‘列依’。【**图** 英 leu, ley 〔< 罗马尼亚语 *leu*, 复数为 *lei*, 本义为‘豹子’ < 拉丁语 *leco*, ‘豹子’〕

列朱易桑斯 lièzhūyīsāngsī 古代的一种组曲。【**图** 法 *réjouissance*

列兹金卡舞 lièzījīnkǎwǔ 高加索的一种快速舞蹈。【**图** 俄 Лезгинка

▼烈里没 lièlǐmò 枝叶下垂的样了。【**图** 女真 *loh moo*

▼裂耙 lièbā → 黑列巴 (138 页)

▼裂克(漆) lièkè(q) → 腊克 (199 页)

lin

▼林 lín 洲, 岛, 引申为寺院、扎仓的名称。【**图** 藏 [lin⁵⁰]

林波舞 línbōwǔ 原为西印度男人的一种技巧舞蹈, 跳时向后仰身, 在一横竿下通过, 横竿于每次通过后较前降低。【**图** 英 limbo 〔可能是变形 < *limber* < *limbō* < 中古英语 *lim* < 古英语, 与古斯堪的纳维亚语 *limr* (‘肢体’) 同源 < 印欧语词根 **lei-*, **elēi-*, ‘弯曲’〕

林堡干酪 línbǎo gānlǎo → 灵堡干酪 (211 页)

林丹 *lín dān* 丙体六氯环己烷，又称‘高丙体六六六’。一种有机氯杀虫剂，在农业上主要用途与六六六原粉相同。[英 *lindane* 〔由最初把这种同分异构体分离出来的二十世纪荷兰化学家 *L. van der Lindén* 来〕]

林肥 *lín féi* 即‘淋巴’。[英 *lymph* 〔<较早的 *limpa, lumpa*, ‘水，司水的女神’<希腊语 *nymphē*, ‘新嫁娘，少女，宁芙(半神半人的少女)，湿气的女神’〕]

林酒 *lín jiǔ* <方> →朗姆酒(201页)

林卡 *lín kǎ* 公园，园林。[藏 *[lin⁵⁵ka⁵⁴]*]

林卡节 *lín kǎ jié* 藏族人民的节日之一，藏历5月15—17日举行，又叫‘茂林节’。[藏 *[lin⁵⁵ka⁵⁴]*]

林克教练机 *lín kè jiàoliàn jī* 盲目(仪器)飞行教练机。[英 *Link trainer* 〔由美国设计师 *Edward Link* 而得名〕]

林曼绿 *lín màn lǜ* 钨酸钴，分子式 $\text{Co}_2\text{W}_2\text{O}_9$ 。[英 *Rinman's green* 〔由瑞典矿物学家 *Sven Rinman* (1720—1792) 而得名〕]

林明敦枪 *lín míng dūn qiāng* 原为一种单发、后膛小步枪，现泛指各种猎枪或滑膛枪。[英 *Remington gun* 〔由美国发明家 *Philo Remington* 而得名〕]

林奈花 *lín nài huā* 北温带的一种蔓生木本植物。[英 *linnaea* 〔<新拉丁语 *Linnaea*, 由瑞典植物学家 *Karl von Linné* 的拉丁化名字 *Carolus Linnaeus* (1707—1778) 而得名〕]

林奇裁判 *lín qí cái pàn* 私刑，泛指美国反动势力对黑人和进步人士所实行的不经司法途径的残酷杀害。[英 *lynch law* 〔旧作 *Lynch's law*, 由 1780 年美国弗吉尼亚州 *Pittsylvania* 的治安维持会成员 *William Lynch* 上尉(1742—1820) 而得名。一说由曾对托利党人横施私刑的美国弗吉尼亚州治安法官 *Charles Lynch* (1736—1796) 而得名〕]

林牙 *lín yá* 近代掌管文翰的官员，即学士。[契丹]

霖巴 *lín bā* <方> 数目，号码。[英 *number* 〔<中古英语 *nombre* < 古英语 < 拉丁

语 *numerus* < 印欧语词根 **nem-*, ‘分阿’〕]

霖酒 *lín jiǔ* <方> →朗姆酒(201页)

淋巴 *lín bā* 充满动物体内各组织间的无色透明液体。[日 淋巴 *rinpa* 〔音译英语 *lymph* < 拉丁语 *lymphā* < 较早的 *limpa, lumpa*, ‘水，司水的女神’< 希腊语 *nymphē*, ‘新嫁娘，少女，宁芙(半神半人的少女)，湿气的女神’〕]

霖酒 *lín jiǔ* <方> →朗姆酒(201页)

临床 *lín chuáng* 医学上称医生给病人诊断和治疗疾病。[日 临床 *rinshō*]

贵婆 *lín pó* →宁巴树(259页)

ling

灵堡干酪 *lín gǎo gān lào* 比利时产的一种半硬的有浓厚坚果气味的干酪。又作‘林堡干酪’。[英 *Limburger (cheese)* 〔由原产地比利时 *Limbourg (Limbourg)* 省而得名。Limbourg 原为中世纪欧洲西部的公国；现分为两部，一为荷兰东南部的 *Limburg*，一为比利时东北部的 *Limbourg*〕]

翎侯 *lín hóu* →叶护(385页)

令¹ *lìng* 纸张的计量单位，一般为480张，有时作图用纸或手工造纸为472张，新闻或印刷用纸为500张，印刷用整裁纸为516张。又作‘翎’。[英 *ream* 〔<中古英语 *rem* < 中古法语 *raime* < 古法语 *rayme* < 西班牙语 *resma* < 阿拉伯语 *risma*, ‘大捆，大包’< *razama*, ‘捆在一起’〕]

领 *lǐng* →令¹(本页)

领海 *lǐng hǎi* 距离一国海岸线一定宽度的海域，是国家领土的一部分。[日 领海 *ryokai* 〔意译英语 *territorial waters*〕]

领空 *lǐng kōng* 一个国家的陆地、领水和领海上的上空，是国家领土的一部分。[日 领空 *ryōkū* 〔意译英语 *territorial sky*〕]

领土 *lǐng tǔ* 在一国主权下的区域，包括陆地、领水、领海和领空。[日 领土 *ryōdo* 〔意译英语 *territory*〕]

▼令² líng →令克(本页)

令³ líng 即‘配司登令’。𠄎 英 (piston) ring [ring < 中古英语 < 古英语 *hring*, 与古代高地德语 *hring*、古斯堪的纳维亚语 *hringr* 同源 < 印欧语 **(s)kreng-* < 词根 **(s)ker-*, ‘转动, 弯曲’]

令克 língkè 英国测量用的长度单位, 等于 7.92 英寸。又作‘令²’。𠄎 英 link [< 中古英语 *linke* < 斯堪的纳维亚语, 如具有相同词义的古斯堪的纳维亚语中的 *klekk*, 丹麦语中的 *lænke*, 瑞典语中的 *länk*, 与古英语 *hlence* (‘链子中的链节、锁子甲的链环’) 同源 < *hlencan* (‘扭曲’) 的词根 < 印欧语词根 **kleng-*, ‘弯曲, 缠绕’]

令稳 língwěn 辽代官名。原称‘夷离董’, 太祖时改称‘令稳’。𠄎 契丹 linggum [< 汉语‘郎君’]

liu

▼留孥 liú² 孥不男, 佛教教义中五种不男之一, 即阉割掉睾丸的男子。𠄎 梵 *Runa (rugna)ṛandaka*

▼琉璃 liú²lí →琉璃(本页)

▼榴¹ liú →榴(214 页)

▼榴² liú 石榴。𠄎 伊兰 *riu, ru*

榴梿 liúlián 常绿乔木, 叶长椭圆形, 果实球形, 表皮多刺, 果肉白色, 为名贵水果。学名 *Durio zibethinus*。原产马来群岛, 我国海南岛也有, 在印度尼西亚有‘果王’之称。又作‘榴莲’。𠄎 印尼 *durian*

▼流感 liúgǎn 流行性感冒的简称。𠄎 日 流感 *ryūkan* (参看‘流行性感冒(本页)’)

琉璃 liú²lí →琉璃(本页)

流離 liú²lí →琉璃(本页)

流明 liú²míng 光通量单位。一流明等于一国际烛光照射在距离为一厘米、面积为一平方厘米的平面上的光通量。𠄎 英 *lumen* [< 新拉丁语 < 拉丁语, ‘光, 透光的孔隙’]

流体 liú²tǐ 液体和气体的统称。𠄎 日 流体 *ryūtai* [意译英语 *fluid*]

流体打兰 liú²tǐdǎlǎn 流体重量单位: 一流体盎斯的 1/8, 约一茶匙。𠄎 英 *fluid dram, fluid drachm*

流西克 liú²xīkè 沱率单位, 在压力 1 微米水银柱高下每秒 1 升。又作‘流、卢塞克’。𠄎 英 *lusec*

流线型 liú²xiànxíng 前头圆, 后头尖, 表面光滑, 略象水滴的形状。𠄎 日 流線形·流線型 *ryūsen-kei* [意译英语 *stream-line form*]

流行病 liú²xíngbìng 能在较短的时间内广泛蔓延的传染病。𠄎 日 流行病 *ryūkō-byō* [流行 < 古代汉语《左传·僖公十三年》: ‘天灾流行, 国家代有, 救灾恤邻, 道也。’意译英语 *epidemic*]

流行性感胃 liú²xíngxìng gǎnmào 急性传染病的一种, 病原体是一种病毒, 症状是突然发热, 头痛, 畏寒, 全身酸痛, 咽喉发炎等。简称流感。𠄎 日 流行性感冒 *ryūkō-sci-kambō* [流行 < 古代汉语。参看‘流行病’。意译英语 *influenza*]

▼琉璃 liú²lí 一种有色半透明矿物质, 可作为制造器物的材料; 也指涂釉的瓦(琉璃瓦)。又作‘瑠璃、流璃、沱璃、吠琉璃耶、毗琉璃、吠瑠璃耶、毗瑠璃、吠瑠璃、吠瑠璃、别瑠璃耶、别瑠璃、碧琉璃、闍流離、瑩流離、瑩瑠、瑩瑠、瑩黎、卫瑠璃耶、毗头黎’。𠄎 梵(俗) *vel uriya* [梵语(雅) *valīkṛya, valīkṛya*, ‘毗头利, 即青色宝, 猫儿眼’]

琉特 liú²tè 波斯、阿拉伯拨弦乐器, 胴体以枫木薄板制成, 状似南瓜的中断形。南北朝时传入我国, 称此项琵琶, 十四至十七世纪在欧洲流行, 今曼陀林、吉他为其变形。𠄎 英 *lute* [< 中古英语 < 中古法语 *lut* < 古法语 *leit* (法语 *luth*) < 普罗旺斯语 *laut* < 阿拉伯语 *al-‘ūd*, 本义为‘这块木头’]

▼柳安 liǔ²ān 娑罗双树。𠄎 英 *lauan* [< 他加禄语 *lauaan*]

柳麻蒂斯 liǔ²mádisī 即‘偻麻质斯’。𠄎 英 *rheumatism* [< 拉丁语 *rheumatismus*, ‘稀粘液’ < 希腊语 *rheumatismos* < *rheumatizein*, ‘患粘膜炎’ < *rheuma*

‘稀粘液’]

柳斯特林 liǔ sī tè lín 有光斜纹袖里棉布，光亮绸，全丝光亮塔夫绸，一种有光泽的丝织物。[英] lustrine [＜法语 *lustrine* ＜意大利语 *lustrino* ＜ *lustro*，‘光泽’]

▼六阿耶怛那 liù ā yē dǎ nà 佛教用语。六入，六处。指目、耳、鼻、舌、身、心六个感官和视、听、嗅、味、触、知六种感觉。又作‘六阿也怛那’。[梵] *ṣaḍāyātana*
六索精 liù sù jīng →黑索今(138页)

long

▼龙洞戈 lóng dòng gē (景颇族) 跳丧舞。[载瓦] *[zəm²·ton²ko⁵⁵]* [[ko⁵⁵] 意为‘跳’]

龙根 lóng gēn →伦琴(216页)

龙根射线 lóng gēn shè xiàn →伦琴射线(216页)

龙林 lóng lín 坟地。[傣] *[lon³³]* (佤方言)，[dŏŋ⁵⁵] (西双版纳方言)

▼笼哥儿 lóng gē'ér 佛教用语。风轮。[蒙] *luŋgar* [＜藏语 *rlug mkhor*]

lou

▼娄奈射线 lóunài shè xiàn →勒纳尔射线(203页)

▼缕麻质斯 lóumázhi sī 风湿病。[日] 缕麻质斯 *ryūmachisu* [音译德语 *Rheumatismus* ＜拉丁语 *rheumatismus*，‘稀粘液’ ＜希腊语 *rheumatismos* ＜ *rheumatizein*，‘患粘膜炎’ ＜ *rheuma* ‘稀粘液’]

▼楼黎 lóulí →琉璃(212页)

lu

▼卢比¹ lúbǐ ①印度、巴基斯坦货币单位，等于100派沙。②尼泊尔货币单位，等于100披士。③斯里兰卡货币单位，等于100分(cent)。④缅甸旧币名。[又作‘罗比’¹。[英] *rupee* [＜印地语 *rūpiyah* ＜

梵语 *rūpya*，‘煅银’ ＜ *rūpa*，‘样式’]

卢比² lúbǐ 印度尼西亚货币单位，通称‘盾’，等于100仙。又作‘罗比’²。[英] *rupiah* [＜印地语 *rūpiyah*，‘卢比’]

卢宾石 lúbinshí 红玉；红宝石。[英] *ruby* [＜中古英语 ＜古法语 *rubi* (法语 *rubis*)，最终 ＜拉丁语 *rubens*，‘微红的’，与 *ruber* (‘红’)同源]

卢布 lúbù 苏联货币单位，1卢布等于100戈比。[俄] *pybl*

卢德分子 lú dé fēnzǐ 英国1811—1816年捣毁新型纺织机器以抗议减少工资和解雇的英国工人运动的参加者。又作‘卢达分子’。[英] *Luddite* [据说由一个约在1779年捣毁属于(英国) Leicestershire 郡的雇主的两个框架的工人 Ned Ludd 而得名]

卢第 lúdì 起源于古代希腊的小玩具。现称‘呦呦’。[希腊] *ludi* [原意为‘游戏，争吵’]

卢丁 lú dīng →路丁(214页)

卢会 lú huì →芦荟(214页)

卢瑟福 lú sè fú 一种测量放射性物质分裂速度的单位，等于10⁶原子分裂量。又作‘罗瑟福·卢’。[英] *rutherford* [由英国物理学家 Ernest Rutherford 伯爵(1871—1937)而得名]

卢塞克 lú sè kè →流西克(212页)

卢舍 lú shè →掩卢舍(164页)

卢舍那 lú shè nà →毗卢遮那(274页)

卢呬胝诃目多 lú shì zhī hē mù duō 红珠，或指珊瑚，佛教徒所说的七宝之一。[梵] *rohita mukta*

卢夷 lú yí ①法国路易十三至路易十六统治时期发行的价值不等的旧金币名。②其后发行的一种法国金币，价值20法郎。[法] *louis* [＜ *louis d'or*，‘金路易’，由路易十三(1601—1643)而得名]

卢遮那 lú zhē nà →毗卢遮那(274页)

▼垆母 lú mǔ ①制砖、做烧模用的沙和粘土等的混合物。②肥土，壤土。[英] *loam* [＜中古英语 *lome* ＜古英语 *lam* ＜印欧语词根 **(s)lei-*，‘泥泞的，潮湿的，粘滑的；使平滑’]

▼**芦荟** lú huì 常绿植物, 叶长披针形, 质厚, 产于热带及地中海沿岸, 我国华南地区也有种植。其叶可入药, 有催泻、健胃、通经等作用。又作‘卢会、诤会、奴会’。○**马来** aluwa, aluwe [< 阿拉伯语 *alwa* < 希腊语 *aloē* 可能 < 希伯来语 *‘ahālīm*, ‘芦荟木’ < 梵语 *agarū*]

芦亭 lú tíng → 路丁 (本页)

▼**卢巴贝琴** lú bā bèi qín → 列巴布琴 (210 页)

卢舍那 lú shě nà 发亮。○**梵** locana

▼**钼** lú 第 104 号元素的暂用名之一。○**英** ratherfordium [由英国物理学家 Ernest Rutherford 男爵 (1871—1937) 而得名]

▼**鲁拜** lǔ bài → 柔巴依 (292 页)

鲁拜集 lǔ bài jí 波斯诗人莪默·伽亚谟 (Omar Khayyām, ? -1123?) 所作每节四行的长诗。○**英** (The) Rubāiyāt [原义为 ‘四行诗’ < 阿拉伯语 *rubā‘īyāt*, *rubā‘īyah* (‘四行诗’) 的复数, *rubā‘ī* (‘由四组成’) 的阴性 < *rubā*, ‘四’]

鲁毕克魔方 lǔ bī kè mó fāng 一种智力玩具。由许多小方块组成的正六面体, 有六种不同的颜色。玩时转动一排排小方块, 直到每面都成同一颜色为止。又作 ‘茹比克立方体’。○**英** Rubik's (Magic) Cube [由发明者匈牙利建筑师 Ernő Rubik (1975 年取得此项发明注册专利) 而得名]

鲁索维提斯舞 lǔ chóu wéi tí sī wǔ 拉脱维亚的一种民间舞。○**俄** русавитис

鲁朝 lǔ cháo 狮子吼道场, 佛教祝祷仪式之一。○**蒙** rutso [< 梵语 *rūkṣa*]

鲁德鹿戏 lǔ dé lù xì 一种具有歌舞形式的爪哇民间戏曲。○**印尼** (爪哇) ludruk

鲁黎礼整 lǔ lí zhěng 宗教。○**英** religion [< 中古英语 *religioun* < 古法语或拉丁语: 古法语 *religion* < 拉丁语 *religio*, ‘对众神表示崇敬, 神圣’, 在晚斯拉丁语 (教会) 中, ‘一种宗教信仰制度’ < *religare*, ‘向后捆绑’ < *re-*, ‘向后’ + *ligare*, ‘捆绑, 捆在一起’; 或 < ? *re-* + 印欧语词根 **leǵ-*, ‘聚集’]

鲁米那 lǔ mǐ nà 一种强力镇静、催眠剂。也叫 ‘苯巴比妥’, 分子式 $C_{12}H_{12}N_2O_3$ 。又作 ‘露明纳尔、鲁米诺、露明诺’。○**英** luminal [< *Luminal*, 商标名]

鲁太卡平 lǔ tài kǎ píng → 加武卡品 (292 页)

▼**噜罗婆** lǔ luó pó 佛教教义中的八热地狱的第四狱, 号叫北狱, 入者受折磨而悲号。○**梵** raurava

▼**镱** lǚ 金属元素, 符号 Lu, 原子序数 71, 又作 ‘镱’。○**英** lutecium, lutetium [< 新拉丁语 < 拉丁语 *Lutetia*, ‘古高卢地区城市名, 即今巴黎的古罗马名’]

▼**砾砂** lǚ shā → 砾砂 (255 页)

▼**陆耳** lù'ěr → 劳耳 (202 页)

▼**鹿林** lù lín → 福禄令 (108 页)

▼**路比** lù bǐ 一种五点半的细铅字。○**英** ruhy [< 中古英语 < 古法语 *rubī* (法语 *rubis*), 最终 < 拉丁语 *rubeus*, ‘微红的’, 与 *ruber* (‘红’) 同源]

路得 lù dé 英国面积单位, 通常等于 1/4 英亩 (40 平方杆或 1210 平方码)。○**英** rood [< 中古英语 *rode* < 古英语 *rod*, ‘卜字标、丈量土地的度量’]

路德教 lù dé jiào 信义宗, 基督教 (新教) 主要宗派之一。又作 ‘路德宗’。○**英** Lutheran [由德国宗教改革家 Martin Luther (1483—1546) 而得名]

路丁 lù dīng 即芸香甙, 维生素 P 的一种, 分子式 $C_{27}H_{30}O_{16}$ 。又作 ‘卢丁、芦荩’。○**英** rutin [< 拉丁语 *ruta*, ‘芸香’]

路尔 lù'ěr → 劳耳 (202 页)

路贺 lù hè 红色金属; 金属的总称。○**梵** Loha

路伽祇夜 lù jiā qí yè 重颂, 应颂, 佛经体例上的一种类别, 即十二分教 (或十二部经) 之一, 采用长行的颂体来重宣教义。又称 ‘祇夜 (Geyā)’。○**梵** lokageya

路迦 lù jiā 世间。○**梵** loka

路迦那他 lù jiā nà tā 世尊, 佛教徒对释迦牟尼的尊称。○**梵** lokanātha

路那福粉 lù nà fú fěn 一种硫酸铵与磷酸氢二铵的混合肥料。○**俄** мѣлафос

路那硝 lù nà xiāo 一种无色结晶双盐, 硫

酸-硝酸铵,可用作肥料,又作‘劳纳硝石’。○英 *leuna saltpeter* [由原产地德国中部的 *Leuna* (临近 Halle) 而得名]

路沙 *lùshā* → 洛沙(219 页)

路透社 *lùtòushè* 英国最大的世界性通讯社。○英 *Routers, Reuter's News Agency* [1849年由德国 Paul Julius von Reuter 男爵(1816--1899)在德国创设,1851年迁址伦敦,故名]

路易多币 *lùyìduōbì* ① 法国路易十三至路易十六统治时期发行价值不等的旧金币。② 其后发行的一种法国金币,价值 20 法郎。|| 又作‘路易多尔、金路易、金卢夷’。○法 *Louis d'or* [‘金路易’:由法国国王路易十三(1601—1643, 1610—1643 在位)而得名]

路易氏毒气 *lùyìshìdúqì* 氯乙烯二氯肿,分子式 $C_2H_2AsCl_3$, 一种淡黄无臭的糜烂性毒气。○英 *lewisite* [由美国化学家 W. Lee Lewis(1878—1943)而得名]

路易氏机关枪 *lùyìshìjīguānqiāng* 一种空气冷却的,弹仓为圆形的轻机关枪。○英 *Lewis (machine) gun* [由发明者美军上校 Isaac Newton Lewis (1858—1931)而得名]

▼露勃利卡 *lùbólikǎ* 一种红色颜料,主要成分为赤色氧化铁。○英 *rubric* [<中古英语 *rubryke* < 中古法语 *rubriche* < 拉丁语 *rubrica*, ‘红赭石,(尤指法典中的)红标题’ < *ruber*, ‘红’]

露明纳尔 *lùmíngnà'ér* → 鲁米那(214 页)

露明诺 *lùmíngnuò* → 鲁米那(214 页)

露品宁 *lùpǐnníng* 一种采自黄色和黑色羽扇豆的微有毒性的结晶生物碱,分子式 $C_{10}H_{19}NO$ 。○英 *lupinin(e)* [<拉丁语 *Lupinus* (<拉丁语 *lupine*) + *-ine*]

▼铝 *lǔ* → 铍(203 页)

lǔ

▼吕泉古 *lǔniègǔ* → 铝镍钴(本页)

▼铝 *lǔ* 金属元素,原子序数 13,符号 Al,俗

称钢精或钢种。○英 *aluminum, aluminium* [<新拉丁语 < *alumina* < 拉丁语 *alumen* (生格 *aluminis*) ‘明矾’]

铝镍钴 *lǔniègǔ* 一种含有铁、镍、铝、钴的磁石钢的商品名称。又作‘吕泉古、阿尔尼科合金’。○英 *alnico* [< *aluminium* + *nickel* + *cobalt*]

▼虑拔布力 *lùbóbùlì* 共和国。○英 *republic* [< 中古法语 *république* < 拉丁语 *respublica* < *res*, ‘事情,事件,利益’ + *publica, publicus* (‘公共的’)的阴性]

▼绿甘 *lùgān* 云母石的一种。○阿拉伯 *rukham*

绿色贝雷帽 *lùsè bèiléimào* 指美国的特种部队。○英 *the Green Berets* [Berets, beret 的复数形式 < 法语 *beret* < 普罗旺斯语 *berret* < 晚期拉丁语 *birrettum*, 拉丁语 *birrus* (‘兜帽,斗篷’)的示小词,可能 < 在威尔士语中表现形式为 *byrr*, 在中古爱尔兰语中表现形式为 *berr* (‘短’)的凯尔特语词根]

▼氯 *lǔ* 气体元素,符号 Cl, 原子序数 17。○英 *chlorine* [ehlor- (< *chloro-* < 希腊语 *chloros*, ‘浅绿色’) + *-ine*]

氯胺 *lǔ'àn* → 氯亚明(216 页)

氯丹 *lǔdān* 氯化萘,简称 1608。一种有机氯杀虫剂,分子式 $C_{10}H_6Cl_8$, 是有剧毒的挥发油,主要用于防治地下害虫、白蚁等。○英 *chlordan(e)* [< *chlor-* + *indane, indene* (‘萘’)的衍生物]

氯仿 *lǔfǎng* 三氯甲烷,分子式 $CHCl_3$, 一种无色挥发性的液体,可用作树脂、脂肪和多种生物碱的溶媒,也可用作麻醉药、对抗刺激剂和防腐剂。又作‘哥罗芳、哥罗仿、哥罗仿漠、哥罗放漠、哥洛仿姆、哥罗仿漠’。○英 *chloroform* [< 法语 *chloroforme* < *chloro-* + *formyl* (< *formic* + *-yl*)]

氯普马嗪 *lǔpǔmǎqín* 即盐酸氯丙嗪,一种合成药剂,分子式 $C_{17}H_{18}N_2S \cdot Cl$, 可用作精神病患者专用的镇静剂与抑制恶心和呕吐剂。又作‘氯普鲁马嗪’。○英 *chlorpromazine* [< *chlor-* + *promazine*, $C_{17}H_{20}N_2S$, 缩略形式 < *promethazine*,

‘一种抗组(织)胺药剂’ < *propyl* + *dimethylamine*, ‘一种气体化合物, $(\text{CH}_3)_2\text{NH}$ ’ + *phenothiazine*, $\text{C}_{12}\text{H}_9\text{NS}$ < *pheno* + *thiazine*]

氯亚明 *lǜyà míng* 一种无色、刺鼻的液体, 分子式 NH_2Cl , 可用作外科消毒防腐剂。又作‘克罗拉民、氯胺’。[英 *chloramin(e)* [*< chlor* (< *chloro* < 希腊语 *chlōros*, ‘浅绿’) + *amine* (< *ammonia* + *-ine*)]]

luan

▼栾琴射线 *luánqín shèxiàn* → 伦琴射线 (本页)

▼卵坡菲林 *luǎnpōfěilín* 某些鸟类蛋壳中的色素。又作‘蛋壳卟啉’。[英 *oöporphyrin* [*< oö-* (< 希腊语 *ōion*, ‘卵’) + 希腊语 *porphyrā*, ‘紫’ + *-ine*]]]

lüe

▼掠胡奥 *lüèhú'ào* 赤娘子。[契丹 *layo-a'u*]

lun

▼伦巴舞 *lúnbāwǔ* → 伦巴(舞) (本页)

▼伦巴(舞) *lúnbā(wǔ)* 一种交际舞, 原为古巴的黑人舞, 节奏为 2/4 拍。又作‘伦巴舞、轮摆舞’。[英 *rumba* [*< 美洲西班牙语*, 可能 < 非洲语源]]]

伦理学 *lúnlǐxué* 关于道德的起源、发展, 人为行为准则和人与人之间的义务的学说。[日 伦理学 *rinri-gaku* [伦理 < 古代汉语《礼记·乐记》: ‘乐者, 通伦理者也’。意译英语 *ethics*]]]

伦琴 *lúnqín* X 射线、γ 射线等射线强度单位。一伦琴约等于一居里的放射线在一小时内所放出的射线量。又作‘龙根、伦’。[英 *roentgen*, *röntgen* [由德国物理学家、X 射线发现者 *Wilhelm Konrad Röntgen* (1845—1923) 而得名]]]

伦琴射线 *lúnqín shèxiàn* 一种波长很短

的电磁辐射。可用以研究晶体结构、金属探伤, 医学上用以治疗和透视等。又作‘栾琴射线、龙根射线’。[英 *Roentgen* (*Röntgen*, *roentgen*, *röntgen*) ray [由德国物理学家 *Wilhelm Konrad Röntgen* (1845—1923) 而得名]]]

伦皮拉 *lúnpíā* 洪都拉斯货币单位, 1 伦皮拉等于 100 分。又作‘伦比拉、兰匹刻’。[英 *lempira* [*< 美洲西班牙语*, 由以反抗西班牙殖民者著名的南美印第安人的酋长 *Lempira* 而得名]]]

伦托 *lúntuō* 1920—1940 年间使用的运动粘度单位, 现用‘范’(stoke)。[英 *lantor* [*< 拉丁语 < lentus*, ‘柔韧的, 粘的, 缓慢的’]]]

▼轮摆舞 *lúnbǎiwǔ* → 伦巴(舞) (本页)

轮胎 *lúntāi* → 车胎 (65 页)

▼论 *lùn* 吐蕃王族、大臣。[藏 *[l̥ɔː55]* (藏文转写为 *blon*)]

论苗 *lùncǎi* 古代西藏(吐蕃)的大相。[藏 *blon chen*]

论苗扈莽 *lùnchǎihù mǎng* 古代西藏(吐蕃)的副相。[藏 *blon chen mgo mang*]

论恐热 *lùnkǒngrè* 古代西藏(吐蕃)大相的称号。[藏 *blon kong bzher* (*blon* 意为‘王族、大臣’, *bzher* 意为‘郎中’)]

论理学 *lùnlǐxué* 逻辑学的旧称。[日 论理学 *ronri-gaku* [论理 < 古代汉语《史记·李斯传》: ‘谏说论理之臣闻于侧, 则流漫之志沮矣。’意译英语 *logic*]]]

论莽热 *lùnmǎngrè* 古代西藏(吐蕃)的内务相。[藏 *blon mang bzher*]

论坛 *lùntán* 对公众发表议论的地方, 指报刊、座谈会等。[日 論壇 *rondan* [意译英语 *the press; forum; tribune*]]]

论战 *lùnzhàn* 在政治、学术等问题上因意见不同而引起的争论。[日 論戰 *ronsen* [意译英语 *controversy*]]]

luo

▼罗 *luó* 某些商品的计量单位, 1 罗等于 12 打, 即 144 个。又作‘箩、訶、格罗斯’。[英 *gross* [*< 中古英语 < grosse* < 古法

浩 *gros*, ‘大, 厚, 粗糙’ < 晚期拉丁语 *grossus*, ‘厚’]

罗北分子 *luó běi fēnzǐ* 即走廊议员。美国垄断组织所雇用的在议会走廊或休息室大肆活动以操纵议会立法工作的政客。[英 *lobbyist* [< *lobby* < 晚期拉丁语 *lobia* < 日耳曼语源]]

罗拔那 *luó bà nà* 贪利, 喜谄, 佛典所说贪欲的一种。[梵 *ravana*]

罗比¹ *luó bǐ* → 卢比¹ (213 页)

罗比² *luó bǐ* → 卢比² (213 页)

罗必赖特 *luó bì lài tè* 一种采矿用炸药, 含有氯化二硝基苯和硝酸铵。又作‘罗布兰特’。[英 *roburite* [< 拉丁语 *robur*, ‘力坚’ + *-ite*]]

罗刹 *luó chà* 原印度神话中的男性恶魔, 食人夜鬼, 黑身, 红发, 绿眼, 常变作种种形相以害人, 后为佛教所吸收, 也引申指恶人。又作‘罗刹婆、罗叉婆、阿落迦婆、阿落剌婆(以上‘婆’常误作‘婆’)’。[梵 *rākṣasa*]

罗刹罗 *luó chà luó* → 阿乞史罗 (11 页)

罗刹斯 *luó chà sī* 佛教教义中的女性恶鬼, 常变幻成绝色美女以诱人。又作‘罗刹私、罗叉私、罗叉斯、罗刹女’。[梵 *rākṣasi*]

罗怛那 *luó dā nà* → 刹那 (198 页)

罗怛囊 *luó dā náng* → 刹那 (198 页)

罗怛囊 *luó dā nǎng* → 刹那 (198 页)

罗丹明 *luó dān míng* → 若丹明 (293 页)

罗德 *luó dé* 贵族, 封建领主, 地主。[英 *lord* [< 中古英语 < 古英语 *hlaford* < 初作 *hlafweard* < *hlaf* + *weard*: 本义为‘面包保管人’(即赡养侍从的人); 某些意义受使用拉丁语 *dominus* 对译的影响]]

罗丁诺尔 *luó dīng nuò'ěr* ①一种由玫瑰油、天竺葵油等中提取的液体, 含有 $C_{10}H_{17}OH$ 以及雄刈萱油和其他醇类。②由上述混合物中提取的一种带有强烈玫瑰香味的无色油质醇, 分子式 $C_{10}H_{17}OH$ 。[英 *rhodinol* [< 法语 < 拉丁语 *rhodinus*, ‘由玫瑰花制成的’ (< 希腊语 *rhodinos* < *rhodon*, ‘玫瑰’) + *-o-*]]

罗波 *luó é* → 阿罗伽 (8 页)

罗而 *luó'ér* 面包卷。[英 *roll* [< 中古英语 *rolle* < 古法语 < 拉丁语 *rotula*, *rota* (‘轮子’) 的示小词 < 印欧语 **roto-*, **ret(h)* (‘跑, 滚’) 的异体]]

罗甘莓 *luó gān méi* 与木莓杂交的大杨梅。又作‘洛干莓’。[英 *loganberry* [由在 1881 年培育此种浆果的美国加利福尼亚州法官 J.H. Logan (1841—1928) 而得名]]

罗各非特 *luó gè fēi tè* 拜占庭某些高级官员的称号。[英 *logothete* [< 中古拉丁语 *logotheta* < 希腊语 *logothetēs* < *logos*, ‘话, 帐目’ + *tithenai*, ‘安放’]]

罗各斯 *luó gè sī* → 逻各斯 (219 页)

罗汉¹ *luó hàn* → 阿罗汉 (8 页)

罗汉² *luó hàn* 佻族指未婚男子。[侗 *lak³¹han³⁴²*]

罗阿 *luó hē* → 阿罗汉 (8 页)

罗睺 *luó hóu* ①障蔽, 暗障。②星名, 能蔽日月之光。佛教也指蚀日月的恶神。[又作‘罗虎(那)、罗护(那)’。[梵 *rāhu*]]
罗可可艺术 *luó kě kě yì shù* 法国路易十五统治时期 (1715—1774) 流行于欧洲的一种艺术形式。又称蚌壳式。又作‘洛可可式、洛哥哥式’。[英 *rococo* [< 法语 *rococo* < *rocaille*, ‘假山, 贝壳工艺品’ < *roc* < 古法语 *roche* < 中古拉丁语 *rocca*]]

罗克儿 *luó kè'ěr* 穿冰刀弯度较大的溜冰鞋而作的一种特殊的溜冰花样。[英 *rocker* [< *rock* < 中古英语 *rocken* < 古英语 *roccian*, 可能与德语 *rücken* (‘拉, 推’) 同源 < 印欧语词根 **rek-*, ‘杆, 投掷, 蹒跚’]]

罗拉 *luó lā* ①泛指圆柱形而能滚动的机件如滚子、滚柱、辊子等。②用于纺织机上拉紧纱线的机件。[又作‘罗勒’。[英 *roller* [< *roll* < 中古英语 *rollen* < 古法语 *rolier* < 俗拉丁语 **rotulare* < 拉丁语 *rotula*, *rota* (‘轮子’) 的示小词 < 印欧语 **roto-*, **ret(h)* (‘跑, 滚动’) 的异体]]

罗拉克 *luó lā kè* 远程精确导航装置。[

英 Lorac, lorae [*<Long Range Accuracy System*]

罗兰 luólán 双曲线远程导航系统。又作‘劳兰’。图英 Loran, loran [*<Long Range Navigation*]

罗勒培令 luólèpéiling <口> 即滚珠轴承或滚柱轴承，以硬化的钢制滚珠为滚动接触的轴承。图英 roller bearing [roller<roll<中古英语 *roillen*<古法语 *roller*<俗拉丁语 **rotulare*<拉丁语 *rotula*, *rota* (‘轮子’) 的示小词 <印欧语 **roto-*, **ret(h)-* (‘跑, 滚动’) 的异体。bearing<bear<中古英语 *beren*<古英语 *beran*<印欧语词根 **bher-*, ‘运载, 携带’]

罗厘 luólí <方> 一种大而矮的马拉的或机动的载重货车。又作‘罗哩’。图英 lorry [可能<英语方言 *lurry*, *lorry*, ‘拖, 拉’]

罗洛樱桃油 luóluò yīngtáo yóu 桂樱油, 月桂樱油, 一种食用香料。图英 cherry-laurel oil [laurel<中古英语 *laurer*, *loré*<古法语 *lorier*<拉丁语 *laurus*]

罗马涅酒 luómǎniè jiǔ 法国的一种高级红酒。图俄 романа [*<拉丁语 *Rōmānus*, ‘罗马的’]*

罗马涅斯克 luómǎnièsikè 以模仿罗马建筑式样为主的北欧中世纪的建筑式样。图英 Romanesque [*<法语<意大利语 *romanesco*, *romanzesco*<*romanzo**]

罗马水泥 luómǎ shuǐní 天然水泥, 一种快凝水泥。图英 Roman cement [Roman<中古英语 *Romain*<古法语<拉丁语 *Romanus*<*Roma*, ‘罗马’]

罗曼采洛 luómǎncǎiluò 古代西班牙的抒情歌谣集。后来便称此种歌谣体为罗曼采(romance)诗体。图西班牙 romanceo

罗曼蒂克 luómàndìkè ①富有诗意, 充满幻想。②行为放荡, 不拘小节。|| 又作‘浪漫蒂克、罗曼蒂克、浪漫’。图英 romantic [*<法语 *romantique*<古法语 *romant*, *romanz* 的变体 +*-ique**]

罗曼斯 luómǎnsī 中世纪欧洲骑士文学

中的一种长篇故事诗, 起源于十一世纪, 十三世纪以后变为散文体, 均以爱情为主要情节。又作‘浪漫史’。图英 romance [*<中古英语<古法语 *romanz*<*romanz* (*escrire*), ‘用罗马字(书写)’ (即用白话而非用拉丁文)<俗拉丁语 *Romanice* (*scribere*)<拉丁语 *Romanicus*]*

罗莫塔测距系统 luómòtǎ cèjù xìtǒng 弹道射程测量和记录系统。图英 Romotar [range-only measurement of trajectory and recording]

罗木酒 luómù jiǔ → 朗姆酒(201页)

罗婆 luópó → 腊缚(199页)

罗惹 luórě → 阿罗阁(8页)

罗瑟福 luósèfú → 卢瑟福(213页)

罗塞达石 luósèdádáshí 1799年在尼罗河 Rosetta 河口附近发现的一块黑色玄武岩石碑, 其上刻有象形文字、古代埃及俗体文字和希腊文字三种文字的铭文。法国埃及学家 Jean Francois Champollion (1790—1832) 解释成功, 为解释埃及象形文字之始。图英 Rosetta stone [Rosetta, 埃及北部尼罗河口三角洲上的城市]

罗塞日 luósèrì 春节。图藏 [lɔː¹¹saː⁵⁵] (lɔː¹¹ 为‘年’, saː⁵⁵ 为‘新’)

罗沙克试验 luóshākè shìyàn 一种用投影法进行的心理试验。用十张印有左右对称的黑色或彩色图形的卡片, 使受检者注视并根据其对图形的反应对其人格的适应度、知识水平和情绪的安定程度等进行测定。又作‘罗沙测验’。图英 Rorschach test [由瑞士精神病学家 Hermann Rorschach (1884—1922) 而得名]

罗阇 luóshé 欲, 希求, 尘染, 佛教数论中自性谛的三德之一, 即尘垢之德。又作‘刺阇、刺者’。图梵 rajas

罗托 luótuō 一种游戏, 从袋中取出有号码的牌子, 放在本人手中纸板上相同的号码上, 以能先排成一行(每行有五个号码)者为胜。图英 lotto [*<意大利语, 本义为‘运气’<法语 *lot* ‘一份, 运气’<中古荷兰语 *lot*, ‘运气’]*

罗陀 luó tuó → 刺那 (198 页)

罗陀那 luó tuó nà → 刺那 (198 页)

罗谢尔盐 luó xiè'ěryán 四水(合)泻石
酸钾钠, 分子式 $\text{KNaC}_4\text{H}_4\text{O}_6 \cdot 4\text{H}_2\text{O}$. 一
种无色结晶盐. 又作‘罗谢耳盐’. 𠄎 英
Rochelle salt [(Rochelle, 法国西部的城
市名, 因此种泻污剂是被 Rochelle 的一
个名叫 Seignette 的药剂师发现的, 故
名)]

罗预 luó yù → 腊缚 (199 页)

罗支 luó zhī 表示‘科学、学说或理论’的
后缀. 𠄎 英 -logy [(*中古英语* -logie
< *古法语* < *拉丁语* -logia < *希腊语* -logia
< *logos*, ‘词’)]

罗质迦 luó zhī jiā 芥子, 学名 *Spinapis*
ramosa. 佛教用于降魔, 与毒药拌和, 涂
于魔鬼偶像身上. 𠄎 梵 rājikā

▼ 罗芙木 luó fú mù 夹竹桃科, 常绿小灌
木. 根、茎、叶可供药用, 主要治疗高血
压症, 也可止吐、通便. 又作‘罗芙藤’.
𠄎 英 Rauwolfia [(*新拉丁语*, 由十六
世纪德国植物学家和旅行家 Leonhard
Rauwolf 而得名)]

▼ 撈都迦 luó dū jiā 一种饼食, 也叫喜团, 欢
喜丸. 𠄎 梵 laḍḍuka

撈乞尖拏 luó qǐ jiā nā 佛教用语. 指外
表或表面现象而言, 也叫‘相’. 又作‘逻
乞洒、逻吃洒’. 𠄎 梵 lakṣaṇa

▼ 囉惹 luó rě → 阿罗闍 (8 页)

▼ 逻吃洒 luó chī sǎ → 撈乞尖拏 (本页)

逻各斯 luó gè sī ① 言语, 思想, 理性, 理
念. ② 物质世界的普遍规律性. || 又作
‘罗各斯’. 𠄎 英 logos, Logos [(*拉丁*
语 logos < *希腊语* logos, ‘词’)]

逻辑 luó jí ① 思维的规律. ② 客观的规
律性. ③ 研究思维的形式和规律的科学,
也称逻辑学, 旧称名学、论理学. || 又作
‘洛集克’. 𠄎 英 logic [(*中古英语*
logice < *古法语* logique < *拉丁语* logica
< *希腊语* logikē (technē), ‘逻辑推理
的(艺术)’ < *logikos*, ‘说话或推理的’ <
logos, ‘词, 推算, 思想’ < *legein*, ‘说话,
计算, 搜集’ < *印欧语词根* *leg-, ‘聚集’)]

逻辑斯提 luó jí sī tí ① 计算术. ② 数班

逻辑. || 又作‘逻辑斯谛’. 𠄎 英 logistic
[(*中古拉丁语* logisticius < *希腊语*
logistikos, ‘精于计算的’ < *logizesthai*,
‘计算’ < *logos*, ‘词, 计算’)]

逻乞洒 luó qǐ sǎ → 撈乞尖拏 (本页)

逻求 luó qiú 轻快, 活泼. 𠄎 梵 laghu

逻闍 luó shé → 阿罗闍 (8 页)

▼ 箩 luó → 罗 (216 页)

▼ 洛丹明 luò dān míng → 若丹明 (293 页)

洛干莓 luò gān méi → 罗甘莓 (217 页)

洛哥哥式 luò gē gē shì → 罗可可艺术
(217 页)

洛集克 luò jí kè → 逻辑 (本页)

洛可可式 luò kě kě shì → 罗可可艺术
(217 页)

洛伦兹力 luò lún zī lì 作用于穿过磁场的
带电荷粒子的力. 𠄎 英 Lorentz force
[(由荷兰物理学家 Hendrik Antoon
Lorentz (1853—1928) 而得名)]

洛沙 luò shā 十万数. 又作‘洛叉、路沙、
落叉’. 𠄎 梵 lakṣa

▼ 落叉 luò chā → 洛沙 (本页)

落吃撻弼 luò chī sè mǐ 司幸运的女神.
𠄎 梵 lakṣmī

落佶连 luò jí lián 古代閩婆国 (Java) 的
官名. 𠄎 爪哇 rakryan, rakaryān

落迦 luò jiā → 耶落迦 (252 页)

落肩娑婆利 luò jiān suō pō lì 王妃. 𠄎 马
来 rēkkan sàbari

落选 luò xuǎn 没有被选上. 𠄎 日 落
选 rakusen

▼ 骆驼 luò tuo 一种体型高大、背部有肉峰
的哺乳动物, 是沙漠地区骑乘、运货的主
要力畜. 又作‘橐驼、駝、橐它、驼’. < *山*
海经·北山经: ‘其兽多橐驼.’ < *汉书·西*
域传: ‘(鄯善国)多橐它.’ 𠄎 匈奴 dsda

▼ 络 luò → 郭洛 (127 页)

络鞮 luò dī 一种鞋. 𠄎 匈奴

络日伽 luò rì gā 即‘逻辑’. 𠄎 意大利
logica [(*拉丁语* logica < *希腊语* logikē
(technē), ‘逻辑推理的(艺术)’ < *logi-*
kos, ‘说话的或推理的’ < *logos*, ‘词, 推
算, 思想’ < *legein*, ‘说话, 计算, 搜集’
< *印欧语词根* *leg-, ‘聚集’)]

络日加 luò rì jiā 辨艺, 即逻辑学。𦉳拉
丁 logica 〔< 希腊 *logikē(technē)*, ‘逻辑
推理的(艺术)’ < *logikos*, ‘说话的

或推理的’ < *logos*, ‘词, 推算, 思想’ <
legein, ‘说, 计算, 搜集’ < 印欧语词根
**leǵ-*, ‘聚集’〕

M

ma

妈哈萨督呀 mǎhāsàdūyā → 摩诃萨埵 (243 页)

妈勒 mǎlè 母子. 𠬞壮 meh lwg

妈咪 māmī <方> 小儿语, 妈妈. 𠬞英 mammy [mamma 的方言异体, 如拉丁语的 mamma (‘母亲’)、梵语的 mā、希腊语的 mammē, 均来自小儿语]

𠬞孖菰烟 māgūyān <方> → 淡巴菰 (74 页)

孖毡 māzhān <方> 商人; 经纪人; 买办. 又作‘马占、吗毡、孖展、孖湛’. 𠬞英 merchant [← 中古英语 merchant < 古法语 marchand < 俗拉丁语 *mercatus, *mercatare 的现在分词 < 拉丁语 mercari, ‘贸易, 买’ < merx, ‘货物’ < ?印欧语词根 *merk-, ‘抓住’]

𠬞麻 mó 土地. 𠬞佤 [ma]

麻荅 módá 辽代大首领部族军的名称. 辽代的亲王、大臣, 往往组织私家部族军以为国主征战效力, 麻荅军即这种军队之一. 𠬞契丹

麻豆罽罗 módòuqíluó 一种用蜜糖配制的美味饼. 又作‘末涂共囉饼’. 𠬞梵 madhugola

麻顿塞体 módùnsètī → 马登斯体 (222 页)

麻葛 mógē 古代波斯对祭司(术士)的称呼. 𠬞波斯 magus

麻克里姆 mákèlīmǔ 伙耕地, 一般多为两户的. 𠬞佤 [magrim]

麻刺利亚 málàlǐyà 疟疾. 又作‘麻拉利亚’. 𠬞英 malaria [← 意大利语 < malarìa (‘瘴气, 毒气’)的缩略 < mal- (< 拉丁语 male- < male, ‘不好地’, malus, ‘坏的, 恶的’ < ?印欧语词根 *(s)mēlo-) + -aria (意大利语 < 拉丁语 aer, ‘空

气’)]

麻埧 mǎmǔ 石灰质砂, 钙质砂土, 白垩土, 泥灰岩, 灰泥. 又作‘麻姆’. 𠬞英 malm [← 中古英语 mǎlme < 古英语 mealm-, ‘砂’, 与哥特语 malma (‘砂’)、古斯堪的纳维亚语 malmr (‘矿石’)同源 < 印欧语词根 *mel-, ‘压碎’]

麻普 mǎpǔ 辽代县官的副职. 又作‘麻都不’. 𠬞契丹

麻萨罗揭婆 mǎsàluójiépó → 牟娑罗² (248 页)

麻荼泽 mǎtúzé → 没食子 (246 页)

麻扎 mǎzā 坟墓; 圣徒墓地. 又作‘埋扎’. 𠬞阿拉伯 mazār

𠬞嘛嘛 máma 喇嘛的爱称. 𠬞蒙 maam

嘛尼 mání → 吗呢 (227 页)

嘛尼堆 máníduī 刻有吗呢的石头堆在一起, 表示佛的所在, 信徒们围着它转经, 祈福消灾. 嘛尼堆一般设在寺庙等建筑物门前和十字路口等处. 𠬞藏 [ma¹¹ ni⁵⁴ do¹¹ boŋ⁵⁵]

嘛呢 mání → 吗呢 (227 页)

𠬞马¹ mǎ → 马克² (223 页)

马² mǎ → 麦克斯韦 (230 页)

马补 mǎbǔ 彝族吹管乐器. 长短大小不等, 分上下两截. 上段为竹管, 六个孔, 一端安竹制哨子, 可以单吹. 另一端可安牛角喇叭, 以放大音量. 𠬞彝 [ma³⁴ pu³³]

马查霍主义 mǎcháhuòzhǔyì 色情受虐狂, 一种以受异性虐待为快的病态色情狂. 𠬞英 masochism [由描写被虐待狂的奥地利小说家 Leopold von Sacher-Masoch (1835—1895) 而得名]

马厝卡 mǎcuòkǎ → 玛祖卡 (228 页)

马达 mǎdá 电动机的通称. 又作‘磨打、摩打、摩多’、摩多、马托、么打机’. 𠬞英 motor [拉丁语, ‘发动机’ < motus, movere (‘转动’) 的过去分词]

马达卡 mǎdǎkǎ → 摩托卡 (245 页)

马德堡半球 mǎdébǎo bànqiú 实验大气压用的两个金属空心半球，其一装有些开关的管子，两个半球密合时，可将其中的空气抽出。[德英 Magdeburg hemispheres [1650 年德国马德堡 (Magdeburg, 临近德国 Saxony-Anhalt 州的 Elbe 河河畔的城市) 的物理学家 Otto von Guericke 发明的仪器]]

马德拉蛋糕 mǎdéla dàngāo 一种用鸡蛋、砂糖、面粉制成的蛋糕。[德英 Madeira cake [Madeira, 大西洋中临近摩洛哥的岛名 < 葡萄牙语, 本义为 ‘木头’ < 拉丁语 *materia*, ‘材料, 木头’]]

马德拉酒 mǎdéla jiǔ 马德拉岛出产的一种近似雪釀酒的强力白葡萄酒。[德英 madeira [< *Madeira*, 大西洋中临近摩洛哥的岛名 < 葡萄牙语, 本义为 ‘木头’ < 拉丁语 *materia*, ‘材料, 木头’]]

马登斯体 mǎdēngsītǐ 显微镜下所见炼铁的针状组织。钢经淬火后细微组织中的奥氏体变成硬度很高、组织紧密的马登斯体。马登斯体的存在，是钢硬化的基本原因。又作 ‘马丁散铁、麻顿塞体、马丁体、马氏体’。[德英 martensite [由德国冶金学家 Adolf Martens (? - 1914) 而得名]]

马迨亚子油 mǎciyàzǐyóu 从南美产的一种类似向日葵的植物 (学名 *Madia sativa*) 的种子中提取的油，可用作做润滑油的代用品，其渣滓可作饲料。又作 ‘马吉亚子油’。[德英 madia oil [madia < 新拉丁语 (和西班牙语) *Madia* < 阿若肯尼亚语 *madī*]]

马蒂科 mǎdíkē 南美秘鲁产的一种胡椒科植物，学名 *Piper angustifolium*，树叶可用作止血剂和性病药。又作 ‘马替可’。[德英 matleo [< 西班牙语 *Mateo* (人名, ‘马太’) 的示小词, 由发现此种植物药性的西班牙兵士而得名]]

马丁里特 mǎdīnglǐtè 法国制造的一种炸药。[德法 martinite]

马丁炉 mǎdīnglú 平炉。[德英 Martin furnace [由首先奠定平炉炼钢法基础

的法国工程师 Pierre Martin (1824 - 1915) 而得名]]

马都拉斯布 mǎdūlāsibù 一种做衬衫用的精制棉布料，通常是凸花的或有条纹的，有时印有图案。[德英 madras [< *Madras*, 原产地名, 印度东南部泰米尔纳德邦 (Tamil Nadu) 的旧名]]

马儿哈普 mǎ'érhāxī 主教。又作 ‘马里哈普’。[德蒙 maarxasiaa]

马尔基塞 mǎ'ěrjīsè 一种纯净而略有光泽的棉、丝织物。[德英 marquise [< 法语 *marquise*, ‘遮日或遮雨之物, 大天幕’]]

马尔克 mǎ'ěrkè 中世纪西欧日耳曼族自由民的村社。又作 ‘马耳克、马克’。[德 Mark [< 中古高地德语 *marke*, ‘标志, 记号’]]

马尔丕基科 mǎ'ěrpījīkē 双子叶离瓣植物的一种。[德英 Malpighiaceae [< 新拉丁语, 由意大利生理学家和显微镜解剖学的先驱 Marcello Malpighi (1628 - 1694) 而得名]]

马尔丕基氏体 mǎ'ěrpījīshǐtǐ 肾小体，肾脏内所有的球形小体。又作 ‘马氏细胞’。[德英 Malpighian bodies, Malpighian capsules, Malpighian corpuscles [由意大利生理学家和显微镜解剖学的先驱 Marcello Malpighi (1628 - 1694) 而得名]]

马耳他热 mǎ'ěrtārè → 摩尔太热 (243 页)

马弗(炉) mǎfú(lú) → 蒙焐(炉) (235 页)

马福炉 mǎfúlú → 蒙焐(炉) (235 页)

马岗(地) mǎgāng(dì) 旧时西藏农奴向西藏地方政府支应兵役的份地。领种马岗(地)的人家须负担兵差。[德藏 [ma: kã⁵²]]

马格德林文化 mǎgédélín wénhuà 以洞穴艺术、骨刻和磨光石器和骨器为特征的欧洲旧石器时代晚期的文化。参看 ‘马格德林期’。又作 ‘马格达兰文化’。[德英 Magdalenian culture [Magdalenian < 法语 *magdalénien*, 由大量人造制品

的发现地法国西南部的石窟 *La Madeleine* 而得名]

马格德林期 *mǎgédélínqī* 欧洲西部和亚洲北部旧石器时代的末期。参看‘马格德林文化’。又作‘马德冷期、马格达达期’。[英 *Magdalenian period*]

马格里布 *mǎgélíbù* 意为‘阿拉伯西方’，主要指摩洛哥、阿尔及利亚和突尼斯三国。[英 *Maghreb, Maghrib, Moghrib*][<阿拉伯语 *Maghrib*, ‘西方’]

马格那吒达 *mǎgénàzhādá* 1215年6月15日英王约翰在英国贵族逼迫下承认的保证某些公民权和政治权的大宪章。[英 *Magna Charta, Magna Carta*][<中古拉丁语，意为‘大宪章’]

马公葡萄酒 *mǎgōngpútáojiǔ* 法国产的一种红葡萄酒。[法 *Mâcon*][<*Mâcon*, 法国的产地名]

马哈吃刺 *mǎhāchīlà* →摩河葛刺(243页)

马海 *mǎhǎi* 用安哥拉山羊毛和其他纤维混纺而成的毛线或织成的毛织品。[英 *mohair*][由 *hair* 而来的变体<较早的 *mocayare* < 古意大利语 *mocajarro* < 阿拉伯语 *mukhayyar*]

马合烟 *mǎhéyān* 苏联产的一种下等烟草。[俄 *махорка*]

马赫 *mǎhè* 飞机、火箭等在空气中移动的速度与音速的比，也叫‘马赫数’。[英 *Mach (number), mach (number)*][由奥地利物理学家 *Ernst Mach*(1838—1916)而得名]

马赫迪 *mǎhèdí* 救世主。[阿拉伯 *mahdi*]

马赫数 *mǎhèshù* 即‘马赫’。[英 *Mach number, mach number*]

马机 *mǎjī* <方> 即卷扬机。一种提升机械。[英 (hoisting) *machine*][<法语 < 拉丁语 *machina* < 希腊语 *mēchanē*, ‘机器，引擎’ < *mēchos*, ‘机械装置’ < 印欧语词根 **magh-*, ‘有能力，帮助’]

马基¹ *mǎjī* 第二次世界大战时抗击纳粹党徒的法国游击队员。[法 *Maquis*

][<法语 *maquis* < 意大利语 *macchia*, ‘灌木丛，场所’ < 拉丁语 *macula*, ‘斑点，污点’]

马基² *mǎjī* 侯爵。[英 *marquis*][<中古英语 *marhis* < 古法语 *marchis* (后来作 *marquis*) < 中古拉丁语 *marchisus*, ‘边境城市的长官’ < *marca*, ‘边疆’ < 法兰克语 **marka*, ‘标记’ < 印欧语词根 **mereǵ-*, ‘边缘，边境’]

马基³ *mǎjī* →玛基(228页)

马基群落 *mǎjī qúnluò* 地中海一种夏季干旱的灌木群落，硬叶灌木群落。[法 *maquis*][<意大利语 *macchia*, ‘灌木丛，场所’ < 拉丁语 *macula*, ‘斑点，污点’]

马加撒胶 *mǎjiāsājīāo* 即‘高雷树胶’。[英 *Macassar gum*][*Macassar*, 也作 *Makassar*, 印度尼西亚 Celebes 岛西南岸的海港名]

马可沁机关枪 *mǎkěqìn jīguānqiāng* 一种后座式速射机关枪。又作‘马克西姆机关枪’。[英 *Maxim (gun)*][由发明者英国工程师 *Hiram Stevens Maxim* (1840—1916)而得名]

马克¹ *mǎkè* 边境，边界。[英 *march*][<中古英语 < 古法语 < 法兰克语 **marka*, ‘标记’ < 印欧语词根 **mereǵ-*, ‘边缘，边境’]

马克² *mǎkè* ①德意志民主共和国货币单位。②德意志联邦共和国货币单位(也叫 *Deutsche Mark*)。③旧时德国的货币单位。1马克各等于100芬尼。[又作‘马’]。[德 *Mark*][<中古高地德语 *marke* < 古斯堪的纳维亚语 *markr*, ‘半磅银币，符号’：原来可能指天平上的标记，其后则指银条上的标记而言]

马克³ *mǎkè* →唛头(231页)

马克⁴ *mǎkè* →马尔克(222页)

马克⁵ *mǎkè* 芬兰货币单位，等于100盆尼(*pennia*)。[英 *markka*][<芬兰语 < 瑞典语 *maric* < 古斯堪的纳维亚语 *mark*, ‘符号’]

马克士威 *mǎkèshìwēi* →麦克斯韦(230页)

马克斯韦 mǎkèsīwé → 麦克斯韦 (230 页)

马珂 mǎkē 马鹿贝属, 属软体动物瓣鳃类, 壳为三角形。[英] *Maetra* [< 新拉丁语 < 希腊语 *maktra*, ‘揉面槽’]

马可巴鼻烟 mǎkēbā bīyān 拉丁美洲马提尼克岛马可巴地区产的一种鼻烟。[英] *maccaboy*, *maccoboy*, *maccabaw* [< 法语 *macouba* < 西班牙语 *macuba* < *Macouba*, 原产地马提尼克岛的地区名]

马克鲁林 mǎkèlǔlín 即老黄桑色素, 一种由佛提树(学名 *Chlorophora tinctoria*) 中提取的无色结晶性化合物, 分子式 $C_{60}H_{72}(OH)_2COO_6H_2(OH)_3$ 。[英] *maclurin* [< *Maclura* (< 新拉丁语 *Maclurea*, 由苏格兰地质学家 William Maclure 而得名), ‘Chlorophora 的同义词’ + -in]

马克思列宁主义 mǎkèsī-lièníng zhǔyì 马克思和恩格斯所创立又经列宁发展的无产阶级思想体系。其基本组成部分是马克思主义哲学、政治经济学和科学社会主义。[俄] *Марксизм-ленинизм*

马克寻鱼 mǎkèxúnyú 苏联北方河流所产的一种类似白鱼的鱼。[俄] *макуш*

马库特 mǎkùtè 扎伊尔货币, ‘里库特’(likuta)的复数。[英] *makuta*

马拉布特 mǎlābùtè 伊斯兰教的隐士或圣者。[英] *Marabout* [< 法语 < 葡萄牙语 *marabuto* < 阿拉伯语 *murābit*, ‘行者, 隐士’]

马拉介尼亚 mǎlājièniyà 一种类似‘方丹哥’的西班牙民间舞曲或舞蹈。[英] *malagaena* [< 西班牙语 *malagueña*, 原为 *malagueño* (*Málaga* 的) 的阴性 < *Málaga*, ‘西班牙南部海港名’]

马拉斯金酒 mǎlāsījīnjiǔ 一种由发酵的酸樱桃汁制成的甜酒。[英] *maraschino* [< 意大利语 *marasca*, *amarasca*, ‘一种酸樱桃’ < *amaro*, ‘苦’ < 拉丁语 *amarus* < 印欧语词根 *om-, ‘生的, 苦的’]

马拉松¹ mǎlāsōng 马拉硫磷的商品名,

也叫 4049, 呈油状液体。一种有机磷杀虫剂, 分子式 $C_{10}H_{16}O_6S_2P$ 。农业上多用于防治蚜类、蚜虫、介壳虫、叶跳虫和牲畜体外寄生虫等, 具有触杀作用, 对人畜毒性很低。又作‘马拉息昂、马拉赛昂’。[英] *malathion* [< *malic acid* + *thionic*]

马拉松² mǎlāsōng 超长距离赛跑, 全程为 42.195 公里, 也叫马拉松赛跑。又作‘马拉敦、马米逊’。[英] *marathon* (race) [< *Marathon*, 古希腊雅典城邦东部的小村名, 在雅典东北 28 英里。公元前 490 年马拉松一战, 雅典人大败波斯侵略者。当时有一名叫 Pheidippides 的雅典兵士, 自马拉松奔赴雅典传递胜利消息。马拉松遂成为后来试验耐久力的长跑名]

马拉豚鼠 mǎlātúnshǔ 一种产于南美的豚鼠科动物, 学名 *Dolichotis patagonica*。[俄] *mapa*

马来脱 mǎláituō → 莫来石 (247 页)

马来因 mǎláiyīn 马鼻疽菌素, 作诊断马鼻疽用。[英] *mallein* [< 拉丁语 *maileus*, ‘马鼻疽’ + -in]

马郎 mǎláng 玩马郎, 即‘游方’, 苗族男女青年谈情说爱的一种活动, 解放后一般用‘游方’。[苗] {moŋ²³la¹³}

马利瓦西亚酒 mǎlǐwǎxīyàjiǔ 希腊产的一种香甜白葡萄酒。[英] *malvasia* [< 意大利语 *Malvasia*, *Morea* 半岛 (希腊南部的半岛) 上的地名]

马利亚泰雷萨银元 mǎlǐyà tàiléisà yīnyuán 阿拉伯也门共和国旧时货币单位。1 马利亚泰雷萨等于 40 布格席。[英] *Maria Theresa dollar* [由波希米亚与匈牙利女王和奥地利大公爵夫人 (1740—1780)、法国国王路易十六之妻 Marie Antoinette 之母 *Maria Theresa* (1717—1780) 而得名]

马列尔樱桃 mǎliè'ér yīngtáo 樱桃的一种。[俄] *карель*

马林果 mǎlínguǒ 覆盆子, 一种悬钩子果实。[俄] *малина*

马林果酒 mǎlínguǒjiǔ 一种甜酒。[俄]

МАЛИНОВЫЕ

马林鱼 mǎlínyú 产于大西洋暖海的一种大猎鱼。[英 marlin [*< marlinespike*, ‘穿索针, 解缆钻’ *> marling spike*; 因其形似穿索针, 故名]

马麟巴琴 mǎlínbāqín ①非洲南部和美洲中部的一种粗陋的木琴, 其中有各种共鸣器的。②将旧式木琴改良精制而成的一种现代乐器。[又作‘马陵巴木琴’。][英 marimba [*< 穆木杜语*, 一种似木琴的打击乐器, 也作 *malimba*, *limba* 的复数, 与齐鲁巴语 *malimba* 同源]

马龙教徒 mǎlóngjiàotú 主要住在黎巴嫩的一种天主教教派的教徒。该教派继承基督一位两性论, 主张神职人员可以结婚, 教会使用阿拉伯语并保持古代传统礼仪。[英 maronite [*< 中古拉丁语 Maronita (< Maron + -ite) < Maro* (原义为‘主人’), ‘五世纪叙利亚修道士, 该教派的创始人’]

马罗坎平纹绉 mǎluókǎn píngwénzhòu 一种绉纱似的毛料。[英 marocain [*< 法语*, = *Moroccan*, ‘摩洛哥(人)的’]

马络葵 mǎluòkuí 一种欧洲出产的锦葵科一年生草本植物, 学名 *Malvaceae*。[英 Malope [*< 拉丁语 malva*, ‘锦葵’]

马毛思安 mǎmáo sī ān 仇敌。[马来 mēmūsohan]

马蒙教 mǎméngjiào → 摩门教 (244 页)

马米树 mǎmǐshù 热带美洲产的一种果树, 学名 *Mammea americana*。[英 mammea, mamey, mammy, mami] [*< 西班牙语 maney < 泰诺语 mamey*]

马木留克兵 mǎmùliúkébīng ①中世纪埃及的一个军事统治阶层的成员。②穆斯林国家中的奴隶兵。[又作‘马穆鲁克’。][英 Mameluke [*< 旧法语 mameluke < 阿拉伯语 mamlūk*, ‘奴隶’, 本义为‘被占有的’ *< malaka*, ‘占有’]

马纳式自动排浇机 mǎnàshì zìdòng pái jiāo jī 印刷业用的单式自动排浇机。又作‘莫诺铸排机、摩诺排铸机’。[英

monotype [*< mono- (< 希腊语 mono- < monos*, ‘一个, 单一的’) *+ -type*]

马纳制度 mǎnà zhìdù 庄园制度。[英 manorial system [*< manor < 中古英语 maner < 古法语 manoir*, ‘住所, 乡村’ *< manoir*, ‘停留, 居住’ *< maners*, ‘保留’ *< 印欧语词根 *men-*, ‘保留’, 可能原来与 *men- (‘思索’) 相同]

马尼刺纸 mǎnìlàzhǐ 用马尼刺麻作原料制成的薄纸、复写纸、誊写版原纸。[英 Manila paper, Manilla, manila paper [*< Manila*, 菲律宾群岛中吕宋岛西南部的主要城市和海港]

马阵氏 mǎnǎnshì 甜, 美。[马来或印尼 manis]

马其诺防线 mǎqínuò fángxiàn 法国陆军部长马其诺倡议于 1930—1934 年(另一说为 1925—1935) 沿法国东部国境线建筑的一条防线。又作‘马奇诺防线’。[英 Maginot Line, Maginot line [自法国陆军部长 André Maginot (1877—1932) 而得名]

马撒拉白葡萄酒 mǎsǎlā bái pútáo jiǔ 由马撒拉给出的一种近似雪醴酒的烈性葡萄酒。又作‘马沙拉白葡萄酒’。[英 Marsala, Marsalla [*< 意大利语 < Marsala*, 西西里岛西岸的海港名]

马赛尔·考比伦杯 mǎsǎi'ěr · kǎobílúnbēi ‘考比伦杯’的全称。又作‘马赛耳·考比伦杯’。[英 Marcel Corbillion Cup]

马赛克 mǎsǎikè 也叫镶嵌砖, 用粘土烧成的小型瓷砖, 多为方形或六角形, 可镶嵌成多种图案, 常用于铺砌厕所、浴室、厨房、走廊等。又作‘马塞克’。[英 mosaic [*< 晚期中古英语 musycke < 古法语 musique < 中古拉丁语 musaicum*, 变形 *< 晚期拉丁语 musivum*, ‘镶嵌砖’, 原为拉丁语 *musivus* (‘艺术的, 诗人的’) 的中性 *< 拉丁语 musa*, ‘缪斯女神’; 拼写形式因法语 *mosaïque* 而改变 *< 意大利语 mosaico < 同一中古拉丁语语源*]

马赛曲 mǎsǎiqǔ 法国国歌。[法 Marseillaise (有时拼作 Marseillais, 通例

作 *La Marseillaise*) 〔原义为‘马赛’的，指法国国歌，Strasbourg 地方的官员 Rouget de Lisle 在 1792 年作词作曲，因第一次演唱者是由马赛到巴黎来支援 1792 年 8 月 10 日革命的乐队，故以马赛命名〕

马神 mǎshén 〈方〉机器，种地的机器。 〔俄 машина 〕〔< 法语 *machine* < 拉丁语 *machina* < 希腊语 *mēchanē* < *mēchos*，‘便利的方法或手段’〕

马失 mǎshī 武器，匕首，刀剑。 〔蒙 *mesec*, *mes(c)*〕

马氏体时效钢 mǎshītǐ shíxiàogāng 高镍合金钢，一种极硬的镍合金，含有少量碳或不含碳，主要含镍。 〔英 *maraging steels* 〕〔< *martensite* + *aging*，‘储存时金属自发的变硬’〕

马司 mǎsī 物质；质量；块，团。 〔英 *mass* 〕〔< 中古英语 *masse* < 古法语 < 拉丁语 *massa*，‘一块，一团’ < 希腊语 *masa*，‘大麦饼’ < *massein*，‘揉’ < 印欧语词根 **maǵ-*〕

马思答吉 mǎsīdǎjí 乳香，阿拉伯乳香，一种橄榄科乔木。也指其树脂，内服治慢性气管炎，外用为软膏的混合剂，也用作熏香料。 〔阿拉伯 *mastaki*，一说来自伊兰 *mastakī*, *māstakī*〕

马斯克 mǎsikè 特技摄影用的遮光框。 〔英 *mask* 〕〔< 法语 *masque* < 意大利语 *maschera*, *mascara*，‘假面具’ < 阿拉伯语 *maskhara*，‘一个小丑，打诨’ < *sakhira*，‘嘲笑’〕

马斯塔巴 mǎsītǎbā 古埃及贵族的一种坟墓。 〔阿拉伯 *mastaba* 〕〔原意为‘大石凳’〕

马特本 mǎtéběn 辽代官名。 〔丹 *matter* 〕〔< 中古英语 *matiere* < 古法语 < 拉丁语 *materia*，‘材料，原料，木料’ (< *mater* [‘母亲’] 的词根)，原义为‘生长中的树干’〕

马提合庚布 mǎtíhéngēngbù 古代罗马的练武场，在 Tiber 河（现名 Tevere，在今意大利中部）东岸的草原上。 〔拉丁

Campus Martius 〕〔*campus*，‘草原，田地’，*Martius*，‘武神的’〕

马提尼鸡尾酒 mǎtíní jīwěijiǔ 一种由苦艾酒、苦橙酒和杜松子酒混合而成的酒。 〔英 *martini* (cocktail), *Martini* (cocktail) 〕〔由苦艾酒酿造公司 *Martini & Rossi* 而得名。另一说来自较早的 *Martinez*；命名原因不详〕

马提尼枪 mǎtíníqiāng 1876—1886 年间英国陆军使用的一种单发的小口径步枪。 〔英 *Martini-Henry rifle* 〕〔由瑞士发明家 *Frederic Martini* (1832—1897) 和一个名叫 *Henry* 的苏格兰造枪者（卒于 1894 年）而得名〕

马体黄 mǎtǐhuáng 2,4-二硝基萘酚钠，分子式 $C_{10}H_5O_5N_2 \cdot Na$ ，一种黄色染料。 〔英 *Martius yellow*, *Martius' yellow* 〕〔由 *C. A. Martius* 而得名〕

马替茶 mǎtìchá 巴西、巴拉圭所产冬青树（学名 *Ilex paraguariensis*）的干叶，可作茶叶饮用。又作‘马黛茶’。 〔英 *maté*, *mate* 〕〔< 美洲西班牙语 *mate* < 奇楚亚语 *mathe*, *mate*, *mati*，‘葫芦’：针对浸泡它所用的葫芦而言〕

马托卡 mǎtuōkǎ → 摩托卡 (245 页)

马瓦里 mǎwǎlǐ 保护民，指伊斯兰教统治下的非阿拉伯血统的穆斯林。 〔阿拉伯 *mawālī*〕

马西亚鱼 mǎxiyà yú 印度的一种大河鱼，学名 *Barbus mosal*。 〔英 *mahseer*, *mahsir*, *mahsur* 〕〔< 印地语 *mahāsīr* < *mahā*，‘大’ + *sīr*，‘头’〕

马谢 mǎxiè 空气或溶液中所含氮（即镭射气）的浓度单位。1 马谢等于 1 升空气或溶液中含有 3.6×10^{-16} 居里的氮；或者 1 马谢等于 3.64 埃曼。 〔英 *Mach unit* 〕〔由奥地利物理学家 *Heinrich Mach* (1876—1954) 而得名〕

马雅布 mǎyǎbù 麻纱，棉织物的一种。 〔俄 *mañā* 〕〔梵语 *mayā*〕

马亚文明 mǎyà wénmíng → 玛雅文明 (228 页)

马音 mǎyīn 福气。 〔鄂温克 [majon]，或来自达斡尔 [majin]〕

马约兰 mǎyuēlán 欧洲及西亚出产的一种唇形科半至蒿植物, 其叶芳香, 可用以制药和调味。又作‘马郁兰、茉沃刺那、茉乔栗那属植物’。○英 marjoram [_{中古英语} *majoran* < _{古法语} *majorane* < _{中古拉丁语} *maiorana*, 可能是变形 < _{拉丁语} *amaracus* < _{希腊语} *amarakos*. ‘牛至属植物’: 来自东方语源, 与梵语 *maruva-* 同源]

马则卡 mǎzékā → 玛祖卡(228页)

马占 mǎzhān <方> → 籽毡(221页)

马磔 mǎzhé 市场。○英 market [_{中古英语} < _{古代诺曼底法语} < _{拉丁语} *mercatus*, ‘交易, 市场’, *mercari* (‘交易’)的过去分词 < *merx* (生格 *mercis*), ‘商品, 货物’ < ?印欧语词根 **merk-*, ‘抓住’]

马芝士脱特 mǎzhīshuōtè 行政长官, 县长。○英 magistrato [_{中古英语} < _{拉丁语} *magistratus* < *magister*, ‘主人, 官领, 领袖’, 原为双重比较级 < _{拉丁语} *magnus* (‘伟大’)的词根 < 印欧语词根 **meǵ-*, ‘伟大’]

马兹达教 mǎzídǎjiào 即祆教, 流行于古代波斯、中亚等地的宗教。○英 Mazdaism, Mazdeism [_{中古英语} < *Akura-Mazda* < _{波斯语} *Ormazd*, *Ormud* < _{古波斯语} *Auramazda* < _{波斯古经} *Ahuro-Mazdao*, ‘圣明的主’。一说来自波斯古经 *mazda* + *-ism*]

马兹卡 mǎzīkā → 玛祖卡(228页)

玛祖卡 mǎzūkǎ → 玛祖卡(228页)

▽吗啡 mǎfēi 一种麻醉性止痛药, 分子式 $C_{17}H_{19}O_2N \cdot H_2O$, 有镇痛止咳和抑制肠蠕动的作用。○英 morphin(e), morphia [_{中古英语} < _{德语} *morphin* 或 _{法语} *morphine* < _{新拉丁语} *morphium*, 1811年德国药剂师 F. W. A. Sertürner(1783—1841)以此命名 < _{拉丁语} *Morpheus* < _{希腊语} *Morpheus*, 可能 < *morphē*, ‘形式, 样式’]

吗哪 mǎnǎ ①基督教《圣经》中所说以色列人在荒郊所获得的天降的食物。②由一种欧洲栎树(学名 *Fraxinus ornus*)

所得的甘而粘的汁液, 以前用作通便剂, 又作‘玛拿’。○英 manna [_{中古英语} < _{古英语} < _{晚期拉丁语(教会)} < _{希腊语(教会)} *manna* < _{阿拉米语} *mannā* < _{希伯来语} *mān*, 原来可能为 *man hu*, 原义为‘那是什么?’]

吗呢 mǎní 喇嘛教的六字真言(梵咒), 用以驱逐魔邪, 又作‘嘛呢、嘛尼’。○藏 [ma¹¹ni⁵⁴] [_{藏语} [o⁵⁵ma¹¹ni⁵⁴bo⁵⁵mē⁵⁵hon⁶¹], ‘梵咒, 嘛吗呢叭咪吽’ < 梵 *ōṃ maṇi padmē hūm*]

吗沾 mǎzhān <方> → 籽毡(221页)

▽玛八 mǎbā 地图。○中古拉丁 *mappa* [_{中古拉丁语} *mappa* (*mundi*), ‘(世界)地图’ < _{拉丁语} *mappa*, ‘餐巾, 布’(地图绘于其上), 一个古迦太基来源的词]

玛得玛第加 mǎdémǎdījiā 审形学, 即数学。○拉丁 *mathematica* [_{拉丁语} *mathematicus* < _{希腊语} *mathēmatikos*, ‘想学习的, 数学的’ < *mathēma*, ‘所学的东西’ < *manthanein*, ‘学习’ < 印欧语词根 **menāh-*, ‘注意, 警惕’]

玛蹄脂 mǎdīzhī 乳香, 一种常青树的树脂, 可用作收敛剂、胶粘剂、芳香剂和油漆的原料。○英 mastic [_{中古英语} *mastic* < _{古法语} *mastic* < _{晚期拉丁语} *masticum* < _{拉丁语} *mastiche* < _{希腊语} *mastiche*, 与 *masticar* (‘咬牙, 啃’)同源 < *mastax*, ‘一口’ < 印欧语词根 **menth-*, ‘嚼’]

玛法 mǎfǎ 祖父; 祖先。○满 mafa

玛芙油 mǎfúyóu 东非产的一种树(学名 *Trichilia emetica*) 的蒴果的子实中所生的脂肪物质, 颇似可可脂, 可制肥皂、蜡烛等。○英 mafura tallow, mafurra tallow [mafura, mafurra < 班图语(塞苏图语, 朗夏语等) *mafura*, 本义为‘脂肪, 油’]

玛古乌拉 mǎgǔwūlǎ 驿站的劣马。○蒙 magu ula(ga)

玛华油 mǎhuáyóu 从玛华(学名 *Illipe laefolia* 或 *Illipe longifolia*) 的种子中采集的一种低熔点的白色或黄色脂肪。○英 mahua butter [mahua < 印地语

mañña < 梵语 *mādhvika* < *mādhv*, ‘甘美, 蜂蜜, 蜂蜜酒’ < *mādhvi*, ‘饮料’]

玛基 mǎjī 原西藏地方军队司令官。又作‘马基’。图藏 [me:55tɕi54]

玛基勒空 mǎjīlèkōng 原西藏地方军队司令部。图藏 [me:55tɕi54 lɛ11khũ52]

玛佳玛体诗 mǎjiāmǎtǐshī 格鲁吉亚古代的一种抒情诗体。图俄 мажаме

玛嘉烈特酒 mǎjiālìètèjiǔ 一种由特主勒酒、酸橙或柠檬汁和橙味甜酒混合而成的鸡尾酒。图英 margarita [< *Margarita*, 委内瑞拉北部海岸外的岛名]

玛江 mǎjiāng 新疆维吾尔等少数民族装饰品, 一种用线穿成的珠子项链。图维 majan

玛拉加葡萄酒 mǎlājiā pútáojiǔ 玛拉加出产的一种芳香白葡萄酒。图英 Malaga [< *Málaga*, 西班牙南部的海港名]

玛拉林 mǎlālín 苯乙酮对氨基苯乙酮, 分子式 C_6H_5NO , 一和解热剂, 也可治神经痛。图英 malarin [< *malaria* (< 意大利语 < *mala aria* [‘瘴气, 毒气’] 的缩略) + *-in*]

玛立尔 mǎlǐ'ěr 一种催眠剂。图俄 МАРИЛ

玛丽亚娜 mǎlǐyànà 法兰西共和国或该国政府的人格化: 一个身穿法国革命制服的女人。又作‘玛利亚娜’。图法 Marianne, Marianna [< *Marian*, *Marion* (*Marie* [‘玛丽’] 的示小词) 的异体, 但拼写法好象 < *Mary + Anne*]

玛鲁 mǎlǔ 祚的总称。图鄂温克 [malu]

玛门 mǎmén 见基督教《圣经》中的《新约全书》, 西方文学用作利欲、贪婪的代称。图英 mammon [< 中古英语 *mammon(as)* < 晚期拉丁语(教会) *mammon(as)* < 希腊语(教会) *mammōnēs* (参看马太福音第六章第24节) < 阿拉米语 *māmōnd*, ‘财富’, 可能 < *mā'mon*, ‘保存或储存起来的东西’ < *'aman*, ‘信托’]

玛纳斯奇 mǎnàsīqí 专门演唱柯尔克孜族英雄史诗《玛纳斯》的民间歌手。图柯尔克孜 [manast(hə)]

玛尼珠 mǎnǐzhū 念珠, 佛珠。图藏 [ma11ni54] [‘吗呢’]

玛余 mǎshé 重油, 柴油, 自苏联产的石油中提取的燃料油。图英 mazut [< 俄语 *мазут* < 俄语 *мазати*, ‘涂油, 擦油’]

玛斯 mǎsī 即‘弥撒’, 天主教徒举行的晚餐礼(或称‘圣餐’)或礼拜仪式。图英 Mass, mass [< 中古英语 *masse*, *messe* < 古英语 *masse* < 晚期拉丁语(教会) *missa*, ‘群众, 原意为遣散’, 原为拉丁语 *mittere* (‘解散’) 的过去分词 < 教士所说的话: *ite, missa est (contio)* ([聚会]解散了)]

玛雅文明 mǎyǎ wénmíng 以墨西哥东南部、危地马拉和洪都拉斯为中心的印第安玛雅人的高度发展的古代文明。又作‘马亚文明’。图英 Maya civilization [< 西班牙语 < 当地土名]

玛组卡饼 mǎzǔkǎbǐng 一种椭圆形的果仁馅甜点心。图俄 мазурка

玛祖卡 mǎzǔkǎ ①波兰的一种 $3/4$ 拍子的民间舞曲。②波兰古老民间舞蹈。|| 又作‘玛组卡、玛佐卡、马兹卡、马厝卡、马祖卡、马则卡’。图英 mazurka, mazourka [< 波兰语 *masurka*, 波兰中部 Mazovia (或 Masovia) 地区的妇女]

码 mǎ 英美长度单位, 1码等于3英尺, 合0.9144米, 2.7432市尺。图日碼 yādo [音译英语 *yard* < 中古英语 *gerde* < 古英语 *gierd*, ‘棍, 杖, 码尺’, 与已废德语 *gerde* (‘杖’) 同源 < 印欧语词根 **ghasto-*, ‘杖, 杆’]

码仔 mǎzǐ 税金。图马来 *boya*, 或来自印尼 *bia béa* [< 梵语 *vyaya*]

钨¹ mǎ 金属元素, 符号 Ma, 原子序数43, ‘𨨗’(technetium) 的旧称。图英 masurium [< 新拉丁语 < 德语 *Masuren*, 波兰东北部多森林和湖水的地方(英语作 *Masuria*), 过去认为那里的矿石含有此种元素, 故名]

钨² mǎ → 钨(309页)

mai

▼埋尔 mǎi'ěr → 迈尔(本页)

埋仙 máixiān <方> 从一种真菌中提取的抗生素。○英 -mycin [＜希腊语 *mykēs*, ‘霉菌’ (＜印欧语词根 **meuk-*, ‘滑的’) + -in]

埋扎 mǎizā → 麻扎(221 页)

▼买僧 mǎisēng 新疆地区伊斯兰宗教职业者，职责为管理清真寺，并在礼拜前呼唤穆斯林前来聚集。又作‘买曾’。参看‘穆艾净’。○维 *mozin* [＜阿拉伯语 *muazzin*(i)n]

买西热甫 mǎixīrèfǔ 维吾尔等族的民间小型的联欢晚会，多在冬季家宅中举行，参加者一般为男的，又作‘买西来甫、艾西来甫、麦昔列甫’。○维 *mæxrep* [＜阿拉伯语 *maṣrāf*, ‘酒店，吃喝的地方’]

▼迈¹ mài → 米(238 页)

迈² mài → 迈尔(本页)

迈达 mǎidá → 米(238 页)

迈当 mǎidāng → 米(238 页)

迈尔 mǎi'ěr 英里。又作‘埋尔、迈路、迈²、弥卢、迷卢、咪³’。○英 *mile* [＜中古英语＜古英语 *mil*, *mīla* 的复数＜西日耳曼语 **milja*＜拉丁语 *mīlia*, *mīlle* (‘一千’) 的复数，即 *mīlia passuum*, ‘一千步，英里’]

迈格表 mǎigébiǎo 高阻表，绝缘试验器，一种测量绝缘电阻的手携仪器。○英 *Megger*, *megger* [＜商标名]

迈里格兰姆 mǎilǐgélánmǔ 公衡，等于十公斤。又作‘迈里克兰姆’。○法 *myriagramme* [＜*myria-* (＜希腊语 *myrias* [生格 *myriados*], ‘一万之数’＜*myrios*, ‘无数的’) + *gramme*]

▼麦地那虫 mǎidīnàchóng 印度和热带非洲产的线虫类的一种，学名 *Dracunculus medinensis*，寄生于人和马的肌肉组织中。○英 *Medina worm* [可能来自法语 *Médine*，非洲北部撒哈拉沙漠以南的广大地区名]

麦尔 mǎi'ěr 地方行政官。○古法语 *maire* [意为‘地方行政官’＜拉丁语 *major*, *magnus* (‘伟大’) 的比较级＜印欧语词根 **meǵ(h)-*]

麦尔登呢 mǎi'ěrdēngní 一种坚实而光滑的厚呢料。又作‘梅尔顿呢、麦路顿’。○英 *melton*, *Melton cloth* [由英国 *Leicestershire* 的 *Melton Mowbray* 街而得名]

麦格阿尼特 mǎigé'ānítè 一种凝冻状炸药。又作‘麦喀尼特’。○俄 *меганит* [希腊语 *megas*, ‘大的’]

麦角胺宁 mǎijiǎo'ànníng 麦角异胺，分子式 $C_{23}H_{35}O_3N_5$ ，一种水溶性结晶，有收缩子宫肌肉和医治偏头痛的功用。○英 *ergotamine* [＜*ergotamine* (＜*ergot* + *amine*) + -ine]

麦角袂春 mǎijiǎomèichūn → 爱各米特令碱(16 页)

麦角袂春宁 mǎijiǎomèichūnníng → 爱各米特令碱(16 页)

麦角诺文 mǎijiǎonuòwén 一种麦角生物碱，分子式 $C_{19}H_{23}N_3O_2$ ，可用作子宫收缩剂和治偏头痛药。○英 *ergonovine* [＜*ergo-* (＜法语＜*ergot*, ‘麦角’) + *nov-* (＜拉丁语 *novus*, ‘新’) + -ine]

麦角亭宁 mǎijiǎotíngníng 麦角异毒碱，分子式 $C_{35}H_{39}N_5O_3$ ，一种结晶性生物碱，由麦角得来，可用作止血药。○英 *ergotinin(e)*

麦角妥生 mǎijiǎotuǒshēng 即麦角新碱，用于产后，以控制子宫出血，并控制子宫复旧。又作‘麦角托新’。○英 *ergotoxine* [＜*ergot* + *toxine*]

麦酒 mǎijiǔ 啤酒。○日 麦酒 *bīru* [＜古代汉语《后汉书·范滂传》：‘(王)奂迁汉阳太守，将行，冉乃与弟协步赍麦酒于道侧设坛以待之。’ *bīru* 音译荷兰语 *bier*，与德语 *bier* 同源；只存在于西日耳曼语中；(六世纪)寺院借用的词＜俗拉丁语 *biber*, ‘饮料’ (＜拉丁语 *bibere*, ‘饮’)；原来用以区别用蛇麻子制成的饮料(‘啤酒’)和以前不用蛇麻子制成的饮料(‘淡色啤酒’)]

麦康宁 mài kāng níng → 决康宁 (235 页)

麦克风 mài kè fēng 也叫话筒、传声器、扩音器、播音器，是一种重要的电声器件，广泛用于电话、广播、录音和扩音等设备。又作‘麦格风、麦克、咪²’。[英 microphone] [*<micro-+phone*]

麦克劳压力计 mài kè láo yā lì jì 一种灵敏的测量低气压的仪器。又作‘麦克劳压强计、麦克劳计、麦克劳德低压计’。[英 McLeod gauge] [由英国化学家 Herbert McLeod (1841—1923) 而得名]

麦克斯韦 mài kè sī wéi 磁通量的电磁系单位。1 麦克斯韦等于 10^{-8} 韦伯。又作‘麦、马克士威、马克斯韦、马²、麦司威’。[英 maxwell] [由苏格兰物理学家 James Clerk Maxwell (1831—1879) 而得名]

麦尼 mài ní 古代希腊、埃及等的重量和货币单位，一般合 $\frac{1}{60}$ 他连特 (talent) 或 100 德刺克马 (drachma)。[英 mina] [*mina* 的复数 *<拉丁语 <希腊语 mna*，来自闪族语源，如在希伯来语中的 *māneh*]

麦尼多 mài ní duō 即磁电机，磁石发电机，永磁发电机。[英 magneto] [*magneto electric machine* 的缩略]

麦宁那特 mài níng nà tè 法国的一种高性能炸药。又作‘梅利尼特·麦宁炸药’。[英 melinite] [*<法语 mélinite <希腊语 mēlinos*，‘棍棒黄’ *<melon*，‘棍棒，苹果’：自其颜色而得名]

麦佩里定 mài pèi lì dìng → 美拍利定 (234 页)

麦琪琳 mài qí lín 人造黄油，代黄油。[英 margarin(e)] [*<法语 margarine*，由认为所有脂肪和油类都含有真珠酸 (margaric acid) 这种错误见解而得名]

麦司卡林 mài sī kǎ lín 仙人掌毒碱，分子式 $C_{11}H_{17}NO_3$ ，一种糖浆生物碱，可用作兴奋剂。又作‘墨斯卡灵’。[英 mescaline] [*<mescal + -ine*，一说 *<mescal buttons*，‘一种仙人掌，茎头作钮状，故名，含麻醉性物质，产于墨西

哥及美国得克萨斯州’]

麦斯催泪剂 mài sī cuī lèi jì 一种以催泪性毒气为主剂的神经刺激剂，用喷雾气喷出，使人的眼、喉等产生火烧的感觉并暂时晕眩。[英 mace] [*<Mace*，一种化学制剂的商标名 (全称为 Chemical Mace) *<mace <中古英语 <古法语 masse <俗拉丁语 *maltea*，‘棍棒’ *<拉丁语 *matea <印欧语词根 *mei-*，‘抵，棍棒’]

麦斯达 mài sī dá 中世纪西班牙大牧羊业主的同盟。[西班牙 mesta]

麦斯吉德 mài sī jí dé 清真寺，礼拜寺。又作‘蜜吉古’。[阿拉伯 masjid]

麦斯克爾酒 mài sī kè'ěr jǔ 墨西哥人喜爱饮用的一种烧酒，用龙舌兰等制成。[英 mescal] [*<西班牙语 mescal <尤蒂-阿茨蒂克语 mexca'li*，‘一种由龙舌兰汁蒸馏而成的饮料’]

麦太耶 mài tài yē 与地主均分收益的佃农。[英 metayer] [*<法语 <中古拉丁语 medietar-ius <拉丁语 medietat-(em)*，‘中司，适中，一半’]

麦托尔 mài tuō'ěr → 密妥耳 (240 页)

麦托耳 mài tuō'ěr → 密妥耳 (240 页)

麦脱直斯特 mài tuō zhí sī tè 美以美会教徒，卫理公会教徒。又作‘美拓特’。[英 Methodist] [*<methodical <晚期拉丁语 methodicus <希腊语 methodikos + -ai*]

麦歇 mài xiē 先生。[法 monsieur] [本义为‘我的主人’：原用于身居高位的男子]

麦哲伦星云 mài zhé lún xīng yún 可在南方天空中见到的两个云状、不规则的星系之一，为银河外面星系中的最近者。[英 Magellanic cloud] [由葡萄牙航海家 Ferdinand Magellan (1480? — 1521) 而得名]

麦孜哈勃 mài zī hā bó 主张、意见，指伊斯兰教教律学派的主张。[阿拉伯 mazhab]

麦唛唛 mài dīng → 美拍利定 (234 页)

唛(耳) mài(ěr) 频率高低差别的听觉主

观等级单位. 又作‘美’. 图英 mel
 [< melody, ‘旋律, 曲调’ < 中古英语
 melodie < 古法语 < 晚期拉丁语 melodia
 < 希腊语 melōidia < melos, ‘歌’ +
 aeidein, ‘唱’]

喷头 mǎitóu 货品包装外面所做的标记.
 又作‘唛、唛头、唛、马克’. 图英 mark
 [< 中古英语 < 古英语 mearc, 原义为
 ‘边界’, 后引申为‘边界标志’, 又引申为
 ‘符号’, 与德语 mark (‘边界、边界标
 志’), merke (‘标志、记号’) 同源 < 印
 欧语词根 *mereǵ-, ‘边缘, 边界’]

鸚鵡 mǎigāo 一种产于南美洲的鸚鵡.
 图英 macaw [< 葡萄牙语 macao, ‘可
 能来自巴西图皮语土名’]

脉动 mǎidòng 机器或电流强度等象脉
 搏般的周期性运动或变化. 图日 脉
 动 myakudō [意译英语 pulsation]

脉塞 mǎisè 微波激射(器), 微波扩大
 器, 受激辐射微波放大器, (微波)量子
 放大器. 又作‘脉泽’. 图英 maser
 [< microwave amplification by stimu-
 lated emission of radiation]

man

曼华 mánhuá → 须摩那(375 页)

满坦罗 mǎndǎluó → 曼特罗(本页)

满都图盖 mǎndūtúgài 万岁. 图蒙
 mandutugai, mandtugai

满拉 mǎnlā 我国西北地区穆斯林对在
 清真寺内习经的穆斯林学生的称谓. 图
 阿拉伯 mawlā [原义为‘主人, 先生’,
 参看‘毛拉(233 页), 穆拉(250 页)’]

满泥 mǎnní → 漫提(232 页)

满港(土) mǎnyǎn(tǔ) → 锰(236 页)

曼巴 mǎnbā 医生. 又作‘门巴’. 图藏
 [m̥eː˥˥pa˥˥]

曼波(舞) mǎnbō(wǔ) 一种 $\frac{3}{4}$ 拍子而重
 音落在第二和第四节拍的交际舞, 起
 源于古巴黑人中. 图英 mambo [< 美洲
 西班牙语: 相当于‘迅速轻翔’的音乐家
 的俚语]

曼达¹ mǎndá 万岁. 图蒙 mandaa

曼达² mǎndá → 曼荼罗¹(232 页)

曼得拉 mǎndélā 拨弦乐器. 大‘曼陀
 林’. 又作‘曼多拉’. 图英 mandola
 [< 意大利语 < 晚期拉丁语 pandura]

曼德罗 mǎndéluó < 方> ①(圆形)心轴,
 紧轴, 静轴, 主轴, 轴胎. ②芯棒(杆), 铁
 心, 圆棒, 型芯, 芯(冲)子, 顶杆. [又
 作‘孟德华’. 图英 mandrel, mardril
 [旧作 manderil; 可能 < 法语 mandrin
 < 现代普罗旺斯语 mandre, ‘心轴, 绞
 车, (天平的)横梁’ < 拉丁语 mamphur,
 ‘马钻’ < 印欧语词根 *menth-, ‘旋转’]

曼甘宁 mǎngānníng 一种铜锰镍合金.
 又作‘孟加泉’. 图英 Manganin [商
 标名 < mangan(s) + -in]

曼格罗夫 mǎngéluófū 生于热带海滨或
 河口等地方的红树林, 其中各类树的树
 皮可用于制药和鞣革. 图英 mangrove
 [由 grove 而来的变化形式 < 较早的
 mangrove < 葡萄牙语 mangue < 西班牙
 语 mangle < 西印度群岛太诺语]

曼赫坦鸡尾酒 mǎnhètǎn jīwěijiǔ 裸麦
 威士忌或白兰地(bourbon)威士忌加上淡
 的或甜的艾酒(vermouth)混合而成
 的一种鸡尾酒. 图英 manhattan (cocktail)
 [< 荷兰语 < 瓦平格尔语对 Manhattan
 岛的称呼, 本义可能为‘小山岛’ <
 manah, ‘岛’ + atia, ‘小山’]

曼摩司 mǎnmósī → 猛犸(象)(236 页)

曼纳 mǎnnà 魔力, 指一种由事物或人所
 体现出来的超自然的神秘力量(尤指存
 在于未开化部落中间的魔力). 图英
 mana [< 波利尼西亚语]

曼尼普利舞 mǎnnípǔlǐwǔ 印度的一种集
 体舞. 图英 Manipuri [印度东北部地
 区 Manipur 的居民]

曼茄 mǎnqié 即‘疝气’. 图马来 manga
 曼殊沙 mǎnshūshā 小赤团花, 或蓝花,
 柔软花. 又作‘曼殊颜’. 图梵 mañju-
 saka

曼台斯牛 mǎntáisiiniú 一种产于北非的
 野牛. 学名 Addax nasomaculata. 图
 俄 menget

曼特罗 mǎntéluó 真言, 秘密语, 神咒.

又作‘曼荼罗’、曼怛、曼怛罗、满怛罗、打打勒’。𑖦梵 *mantra*

曼荼罗¹ *màntúluó* 佛教用语，意为平等周遍十法界，轮圆具足，即坛，坛场，道场，佛教徒诵经或修法的地方。又作‘曼达拿、曼达’、曼答辣、曼拏罗、漫荼罗、漫怛罗、蒲荼逻、曼陀罗、曼陀罗’、𑖦梵 *maṇḍala*

曼荼罗² *màntúluó* →曼特罗(231页)

曼陀林 *màntuólin* 一种琵琶类拨弦乐器。又作‘曼德琳、曼德林、曼多林、曼陀琳、曼陀铃、曼独铃、曼独林、曼杜令、曼度林、曼得林’。𑖦英 *mandolin* [＜法语 *mandoline* ＜意大利语 *mandolino, mandola, mandora* 的示小词 ＜晚期拉丁语 *panāura*, ‘一种琵琶’ ＜晚期希腊语 *pandoura*, 可能＜阿拉伯语 *tambur*]

曼陀罗¹ *màntuóluó* 凤花，白凤花，陀意花。一说即风茄儿，学名 *Datura stramonium*，一年生草本植物，花、叶及种子均有毒，但可作麻醉性镇痛、镇咳剂。又作‘曼陀罗、漫陀罗’，𑖦梵 *mandarava*

曼陀罗² *màntuóluó* →曼荼罗¹ (本页)

曼陀罗华 *màntuóluóhuá* 欧伤牛草，学名 *Mandragora officinarum*，属茄科植物，有毒，产于地中海地区，可制催眠剂和催吐剂。𑖦英 *mandragora* [＜中古英语 *mandragore* ＜古英语 *mandragora* ＜晚期拉丁语 ＜拉丁语 *mandragoras* ＜希腊语 *mandragoras*]

曼扎 *mànzhā* 象征宇宙的佛教法器。𑖦藏 [men¹³ʎse⁵⁵] [＜梵语 *maṇḍal*, ‘坛场’]

▽漫笔 *mànbǐ* 随手写来没有一定形式的文章。𑖦日 漫笔 *manpitsu* [意译英语 *rambling notes*]

漫画 *mànhuà* 用简单而夸张的手法来描绘生活或对事的图画。𑖦日 漫画 *manga* [意译英语 *caricature, cartoon*]

漫谈¹ *màntán* 不拘形式地谈话或写出自己的意见。𑖦日 漫谈 *mandan* [意译英语 *rambling talk, a chat*]

漫谈² *màntán* 朝鲜族曲艺的一种。一

人演出，类似汉族的单口相声，主要用来讽刺，表演者都自编自演。𑖦朝 [man sam]

漫提 *màntí* (我) 礼拜。又作‘满泥’。𑖦梵 *vando*

漫荼迦 *màntújiā* 方型薄饼。𑖦梵 *maṇḍaka*

漫荼罗 *màntúluó* →曼荼罗(本页)

漫陀罗 *màntuóluó* →曼陀罗¹ (本页)

▽褙袍 *màntuó* 一种宽大无袖的外套；斗篷。𑖦英 *mantle* [＜中古英语 *mantel* ＜古英语和古法语 *mantel*, 两者都＜拉丁语 *mantellum, mantelum*, ‘布，餐布，斗篷，披风’]

mang

▽芒旦蜡 *mángdànlà* →蒙旦蜡(235页)

芒果 *mángguǒ* →杧果(本页)

芒纳尔合金 *mángnà'ěr héjīn* →英涅耳合金(247页)

芒纳树皮 *mángnà shùpí* 南美产的一种学名为 *Pradosia lactescens* 树的树皮，医药上用作收敛剂。𑖦英 *mosesia bark* [＜美洲西班牙语]

芒特煤气 *mángtè méiqì* →蒙德煤气(235页)

▽茫贡诺 *mánggòngnuò* 古时的军用射石机。𑖦英 *manganol* [＜古法语，示小词 ＜拉丁语 *manganum* ＜希腊语 *manganon*, ‘战具’，原为‘骗人的装置’ ＜印欧语词根 **men-*, ‘骗人地装饰’]

茫糌 *mángzān* 从前西藏农奴吃的一种用发霉的青稞磨制而成的糌粑。𑖦藏 [maŋ⁵⁵ʎsam⁵⁵] (藏文转写为 *dzags ʎsam*)。[dmags 意为‘群众’；ʎsam 意为‘糌粑’]

▽茫锣 *mángluó* 大锣。中间有鼓出部分，为杵槌敲击之处。𑖦景颇 [pau³¹moŋ³³] [＜颇甸语 [moŋ⁵⁵], ‘南锣’]

▽杧果 *mángguǒ* ①常绿乔木。叶子互生，长椭圆形，质厚。花小，黄色。果实略呈肾脏形，熟时黄色，核大，有纤维，果肉味美多汁。②这种植物的果实。[又作

‘芒果、榛果、榛果、桐果、蚊胶’。○英 mango [＜葡萄牙语 *manga* ＜ 马来语 *manga* ＜ 泰米尔语 *mān-kāy* ＜ *mān*, ‘芒果树’ + *kāy*, ‘果实’]

盲从 mángcóng 盲目随从。○盲从 mōjiū [意译英语 blind obedience]

▼吨吨 mángxún 信风, 季风, 季节风。○英 monsoon [＜中古荷兰语 *monsoen* ＜ 葡萄牙语 *monção* ＜ 阿拉伯语 *mausim*, ‘时期, 季节’]

▼莽吉柿 mǎngjíshì 山竹果, 学名 *Garcinia mangostana*, 又作‘螯吉柿’。○爪哇 manggis

莽式 mǎngshì 满族的一种古代舞蹈, 即喜起舞, 又作‘莽势’。○满 maksī [原意为‘令舞’]

莽婆 mǎngsuō 肉。又作‘摩婆’。○梵 māṃsa

莽斋 mǎngzhāi 佛教施众之茶。○蒙 manjiya [＜藏语 *may ja*]

▼榛果 mǎngguǒ → 杧果 (232 页)

▼蟒盖 mǎnggài 魔王。○蒙 mangget, mangos

▼螯吉柿 mǎngjíshì → 莽吉柿 (本页)

māo

▼猫茛树 māofúshù 巴拿马产的一种豆科大树, 学名 *Prioria copaifera*。○英 cativo [＜美洲西班牙语]

▼毛盖 máogài 蛇。○蒙 mogai

毛高尔基鱼 máogāo'ěrjǐyú 一种细长的鱼。○鄂温克 [maogaoertsi]. 或来-达斡尔 [morgortsin]

毛拉 máolā 穆斯林教师或宗教法律的解释人, 用作对有学问的人的尊称。○阿拉伯 mawla [原意为‘主人, 先生’]

毛瑟枪 máosèqiāng 一种管内装有四条旋绕又复线的德式远射程连发快枪, 分步枪和手枪两种。○德 Mauser [由德国发明家 Peter Paul Mauser (1838—1914) 及其兄 Wilhelm Mauser (1834—1882) 而得名]

毛丝纶 máosīlún 平纹细布, 薄纱织

物, 又作‘姆丝林’。○英 muslin [＜法语 *mousseline* ＜ 意大利语 *mussolino* ＜ *mussolo*, ‘平纹细布’ ＜ *Mussolo* (＜ 阿拉伯语 *Mōḡū*), ‘美索不达米亚 (在今叙利亚东部和伊拉克境内) 的城市名, 是此类布匹的最初产地’]

毛夕里纱 máoxīlǐshā → 糜斯 (242 页)

毛细管 máoxiguǎn ① 连接在小动脉和小静脉之间的最细小的血管。② 直径特别细小的管子。○日 毛细管 mōsai-kan [意译英语 capillary]

▼茅茅 máomáo 肯尼亚反殖民主义的爱国武装组织。○英 Mau Mau [非洲肯尼亚吉库伊族语, 原意为‘滚出去’]

▼螯高 máolú 小船舱。○马来 balek

▼茂泥 màoní → 牟尼 (248 页)

茂遮 màozhē 成熟芭蕉的果实, 佛典中八种贡药之一, 制成后称毛者浆。○梵 moca

▼冒地萨怛曺 màodīsàdófù → 菩萨 (279 页)

冒地质多 màodìzhīduō 佛教用语。觉心, 有觉悟的心灵, 也叫菩提心。○梵 bodhicitta

mei

▼梅尔顿呢 méi'ěrdùnní → 麦尔登呢 (229 页)

梅克林花边 méikèlín huābiān 比利时梅克林城所产的花边。○英 Mechlin (laco) [Mechlin < Mechelen, 比利时北部安特卫普省的工业城市名]

梅勒额真 méilè'ézhēn 副都统, 清代官名, 官职在‘固山额真’之下。又作‘梅勒厄真’。○满 meiren i ejen

梅勒章京 méilèzhāngjīng 副统领, 副都统, 清代官名。○满 meiren i janggin

梅里 méilǐ 辽代爵戚官名。○契丹 [＜ 突厥语 *buirug*, ‘宰相, 原意为传令官’]

梅利尼特 méilínìtè → 麦宁那特 (220 页)

梅林 méilín 旧时蒙古族王府的官吏。○蒙 meilin

梅吕哀 méilǚ'āi → 门努厄 (235 页)

梅拿尔 méinǎ'ěr 希腊神话中牛首人身
的怪物。图英 Minotaur [< 中古英语
Minotaure < 拉丁语 Minotaurus < 希腊
语 Minōtauros < Minōs, ‘(希腊神话)
克里特岛之王, 宙斯与欧罗巴之子: 死后
成为阴曹三个法官之一’ + tauros, ‘公
牛’]

梅索奈特 méisuǎnàitè 一种建筑、绝缘
用的保温、硬质纤维板。图英 masonite
[< Masonite, 商标名, 由美国工程师
W. H. Mason (1877—1947?) 而得名]

媒质 méizhì 介质。图日 媒質 baishitsu
[意译英语 medium]

镅 méi 放射性元素, 符号 Am, 原子序
数 95。图英 americium [< 新拉丁语
< the two Americas, ‘两个美洲’ +
-ium]

美 měi → 麦 (耳) (230 页)

美阿 měi'ā 市长。图英 mayor [< 中
古英语 mair < 古法语 maire < 拉丁语
major, magnus (‘伟大’) 的比较级 < 印
欧语词根 *meg(h)-, ‘大’]

美尔库萨尔 měi'ěrkùsǎ'ěr 即 ‘汞撒利’。
图俄 меркуриум [< 拉丁语 Mercurius]

美非德林 měifēidélín 甲苯异丙胺 (分
子式 $C_{10}H_{15}N \cdot HCl$) 的商标名。图英
Methedrine [< methamphetamine +
ephedrine]

美感 měigǎn 对于美的感觉。图日 美 感
bikan [意译英语 sense of beauty]

美化 měihuà 加以装饰或点缀使美观。
图日 美化 bika [< 古代汉语《南史·宋
武帝纪》: ‘淳风美化, 盈塞区寓。’ 意译
英语 beautification]

美可宁 měikěníng → 决康宁 (235 页)

美利奴 měilínú 羴角羊, 原产西班牙的绵
羊, 分布于美洲大洋洲的广大地区。也
指用此种羊毛纺成的毛线或织成的类似
开司米呢绒。图英 merino [< 西班牙
语, 可能 < (Beni) Merin, 北非柏柏尔
游牧部落名。一说 < 西班牙语; 西班牙
语中 merino 意为 ‘游牧’, 或意为 ‘皇
家法官兼牧羊场的监督或视察’, 中古拉

丁语 merinus < majorinus < 拉丁语
major, ‘较大的’]

美录格拉夫 měilùgéglāfū 能将钢琴所弹
奏的乐曲直接记录在乐谱上的机械。图
英 melograph [< melo (< 希腊语 melo-,
< melos, ‘歌’) + -graph (< 希腊语
graphein, ‘书写’)]

美吕 měilǚ 镁铝合金。图英 magnalium
[< magnesium + aluminum]

美浓纸 měinóngzhǐ 日本美浓地方所产
的一种绵纸。图日 美濃紙 minō-gami

美奴爱特 měinú'àitè 发源于法国的一
种小步舞曲, 后被采用为奏鸣曲、交响
曲等的一个乐章。又作 ‘美奴哀特、美女
艾、米奴哀’。图法 menuet [< 法语
menu (‘薄, 细微, 细琐’) 的示小词 < 拉
丁语 minutus, ‘小’]

美拍利定 měipāilìdìng 一种合成的苦味、
结晶状麻醉剂, 分子式 $C_{13}H_{21}O_2N$, 用
作镇静剂和止痛药。又作 ‘麦佩里定、麦
啉’。图英 meperidine [< methyl +
piperidine]

美奇提哀 měiqí'tí'āi 土耳其的金币或银
币。图英 medjidie, medjidieh [< 土
耳其语 mejdich < 阿拉伯语 majidiyah,
‘属于十九世纪的一个土耳其苏丹 ‘Abd-
al-Mejid 的’]

美沙酮 měishātóng 一种德国制注射用
的合成镇痛剂, 分子式 $C_{21}H_{27}ON$, 也
叫 ‘阿米酮’ (amidon(e)) 10820。图英
methadon(e) [< 6 dimethylamino-1,
4-diphenyl-3-heptanone]

美术 měishù ①造型艺术。②绘画。图
日 美術 bijutsu [意译英语 art]

美台斐辑 měitáifēijí → 密达斐辑格斯
(239 页)

美提蒙 měitíméng 古希腊、罗马散体物
鼠名, 约合 51.8 升。图希腊 medimnos,
medimnus

美拓特 měituòtè → 麦脱直斯特 (230
页)

美以美教派 měiyǐmēi jiàopài 美国北方
基督教 (新教) 卫斯理教派传入后的名
称。由美国独立后成立的教会 ‘美以美

会'而得名。[英] M. E. M. [Methodist Episcopal Mission (美以美会 Methodist Episcopal Church 的分会的英文名称) 的简称]

♣ 镁 měi 金属元素, 符号 Mg, 原子序数 12. [英] magnesium [< 新拉丁语 < *magnesia* < 晚期希腊语 *magnēsia* < *Magnēsia*, '土耳其西部城市 Manisa 的古名']

♣ 妹鲁基 mèilǔjī 燧石枪的火药定量器. [鄂温克] [mielki]

♣ 昧屨支 mèilǔzhī 胡椒. 又作'宋栗者'. [梵] *marica*, *marica*

♣ 袂康 mèikāng 罂粟, 鸦片. [英] *meconium* [< 新拉丁语 < 拉丁语 *meconium*, 原义为'罂粟汁' < 希腊语 *mēkonion* < *mēkon*, '罂粟' < 印欧语词根 **maʰ-* (en)-]

袂康宁 mèikāngníng 存在于鸦片中的一种中性白色结晶物质, 分子式 $C_{10}H_{10}O_4$. 它是袂康宁酸 ($C_{10}H_{12}O_5$) 的戊内酯. 又作'美可宁、麦康宁'. [英] *meconin* [< *meconic acid* < 希腊语 *mēkonikos*, '罂粟的' < *mēkon*, '罂粟']

men

♣ 门巴 ménbā → 曼巴 (231 页)

门答辣 ménǎlà → 曼荼罗 (232 页)

门古 méngǔ → 蒙戈 (本页)

门哈特鱼 ménhātèyú 产于美洲的一种鲱鱼类海鱼, 学名 *Brevoortia tyrannus*, 其油可制肥皂. [英] *menhadom* [< 美洲印第安阿尔冈克恩方言. 原义可能为'他们施肥; 肥料']

门努厄 ménǔ'è ①十七世纪中叶法国流行的一种缓慢、庄严的集体双人小步舞. ② $\frac{3}{4}$ 拍子的小步舞曲. Ⅰ 又作'梅吕哀'. [英] *minuet* [< 法语 *menuet*, '细小的, 微小的' < 古法语 < *menu* < 拉丁语 *minutus*; 因舞步甚小, 故名]

门塞维克 ménsàiwéikè → 孟什维克 (237 页)

门衣司亭 ményisitíng 一种从印度茜草

中提取的黄色结晶性化合物, 分子式 $C_{16}H_8O_6$. [英] *munjistin*

门孜康 ménzikāng 原西藏地方政府管理医药的历算的机关. [藏] [mẽ³⁵tsi²³²khã]

♣ 扞打勒 méndǎlè → 曼特罗 (231 页)

♣ 钹 mén 放射性元素, 符号 Md, 原子序数 101. [英] *Mendelevium* [< 新拉丁语, 由俄国化学家、元素周期率的发现者 *Dmitri Ivanovich Mendeleev* (1834—1907) 而得名]

meng

♣ 蒙 méng → 孟 (236 页)

蒙巴谢 méngbāxiè 一种果汁块糖. [俄] *монбаше*

蒙薄 méngbó 实物地租的一种. [彝] [mu³³bo³³]

蒙旦蜡 méngdànlà 地蜡, 矿质蜡, 褐炭蜡. 又作'芒旦蜡'. [英] *montan wax* [< 拉丁语 *montanus*, '一座山的' + *wax*]

蒙德煤气 méngdéméiqì 一种含有水分的煤气, 为一种由一氧化碳、氢和氮混合而成的可燃性气体. 又作'蒙特气、芒特煤气'. [英] *Mond gas* [由德国出生的英国化学家 *Ludwig Mond* (1839—1909) 而得名]

蒙鹞 méngdiāo 一种鹭鸟. [马来] *burgai*

蒙焊(炉) méngfú(lú) 一种加热炉, 被加热物用'罐'同火焰或燃烧气体隔开. 用于冶金和热处理. 也叫罐炉, 隔焰罐, 闭式烤炉, 迺热炉, 臆式炉. 又作'马弗(炉)、马福炉'. [英] *muffle furnace* [muffle < 中古英语 *mufflen*, 可能与古法语 *enmoufflé* ('裹住的')同源 < *moufle*, '连指手套' < 中古拉丁语 *muffula*, '用皮毛镶里的手套', 可能来自条顿语源]

蒙焊窑 méngfúyáo 隔焰窑. [英] *muffle kiln* (参看'蒙焊(炉)')

蒙戈 ménggē 蒙古辅币名. 100 蒙戈等于 1 图格里克. 又作'门古'. [英] *mungo*

『<蒙古语 *mōngo*, ‘银’』

蒙哥 *ménggē* 猫鼬, 形似鼯鼠, 肛门附近有腺, 分泌一种类似麝香的物质, 产于印度等地。又作‘獐’。○英 *mongOOSE*, *mungo* 『<马刺特印度语 *mangūs* < 梵语 *angūṣa*, 开首附加 *m* < 梵语 *māsa*, ‘鼠, 鼯鼠’; 因其喜捕食鼠类, 故名』

蒙格 *ménggé* 解放前的家支会议, 为奴隶主阶级服务。现可泛指‘会议’。○彝 *mo²¹ngw²¹*

蒙格乐 *ménggélè* 蒙古包。○蒙 *mongol ger*

蒙乃尔合金 *méngnǎi'ěr héjīn* → 莫润耳合金(247 页)

蒙纳阿基 *méngnà'ājī* 君主政体, 君主制度。○英 *monarchy* 『< 中古英语 *monarchie* < 古法语 < 晚期拉丁语 *monarchia* < 希腊语 *monarchia* < *monarchos* < *monos*, ‘单独’ + *archein*, ‘统治’』

蒙涅耳合金 *méngniè'ěr héjīn* → 莫涅耳合金(247 页)

蒙太奇 *méngtàiqí* 镜头剪辑, 剪辑画面, 指把片断的镜头剪辑成连贯的影片, 是电影艺术的重要表现方法之一。○法 *montage* 『原义为‘装配, 组成’ < *monter*, ‘装配’ + *-age*』

蒙特克里斯托枪 *méngtèkèlǐsītōuqiāng* 一种小口径单发枪。○俄 *Монтекристо* 『< 法语 *Monte Cristo*』

蒙特祖马的报复 *méngtèzǔmǎde bàofù* 游览墨西哥的旅客常染的腹泻。○英 *Montezuma's revenge* 『由墨西哥阿兹台克人皇帝 *Montezuma* 二世(1479?—1520, 1502—1520 在位)而得名』

蒙脱石 *méngtuōshí* 一种粘土矿物, 有白、浅灰、淡红、蓝等色, 也叫坡岭石, 分子式 $(Mg, Ca) Al_2 Si_4 O_{10}$ 。又作‘蒙脱土’。○英 *montmorillonite* 『< *Montmorillon* < 法国地名, 此种矿物的发现地』

蒙知黄铜 *méngzhīhuángtóng* → 孟兹合金(237 页)

獐 *méng* → 蒙哥(本页)

檬果 *méngguǒ* → 芒果(232 页)

劫 *miěng* 意为地方。解放前云南西双版纳傣族地区的一级行政区划单位。现仍存在于地名中, 如‘勐海’(云南县名)。

○傣 *[mɛŋ⁵¹]*

勐巴拉纳西 *měngbālānàxī* 我国傣族传说中理想的地方。○傣 *[mɛŋ⁵¹pa¹¹la¹¹na¹¹si⁵⁵]*

猛 *měng* → 孟(本页)

猛安 *měng'ān* 女真族部落联盟的组织。金熙宗以后成为军事编制、生产单位和地方行政机构三位一体的封建化组织, 后为金代官名, 即千夫长。又作‘明安、民阿’。○女真 *mingan*

猛犸 *měngmǎ* 现已绝种的古代巨象, 披棕色长毛, 学名 *Mammuthus primigenius*, 其遗骸曾在北美、欧洲和亚洲发现。又作‘曼摩司’。○英 *mammoth* 『< 俄语 *мамонт, мамонт, мамонт*』

锰 *měng* 金属元素, 符号 *Mn*, 原子序数 25。又作‘漑淹(土)’。○英 *manganese* 『< 法语 *manganèse* < 意大利语 *manganese*, 换位构成的词 < 中古拉丁语 *magnesia* < 晚期希腊语 *magnēsia* < *Magnēsia*, ‘土耳其西部城市 Manisa 的古名’』

孟 *mèng* 泰国行政区划单位名。相当于我国傣族地区的‘勐’。又作‘蒙、猛’。○泰 *[mɛɯŋ³⁸]*

孟德华 *mèngdéhuá* → 曼德罗(231 页)

孟加臬 *mèngjiāniè* → 曼甘宁(231 页)

孟令钢 *mènglǐnggāng* 软钢, 即普通的低碳钢。○英 *mild steel* 『*mild* < 中古英语 *milde* < 古英语 *milde*, 与德语 *mild* 同源 < 印欧语 **melh₂* < 词根 **mel-*, ‘压碎, 磨细, 使变柔软’』

孟摩利 *mèngmóli* 记忆, 记忆力。○英 *memory* 『< 中古英语 *memorie* < 古法语 < 拉丁语 *memoria* < *memor*, ‘留心的, 记住的’ < 印欧语 **mimoro-*, 词根 *(s)*mer-* (‘记忆, 回忆’)的重迭』

孟纳兴防线 *mèngnàxíng fángxiàn* 第二次世界大战中芬兰在其东部建筑的防线。○英 *Mannerheim line* 『由芬兰元帅 *Carl Gustaf Emil von Mannerheim*

男爵(1867—1951)而得名]

孟什维克 mèngshíwéikè 意即少数派, 是俄国社会民主工党内反对列宁建党路线的机会主义派别。又作‘门塞维克’。**图**俄 *меньшеник* [原意‘少数派中的一员’, <меньше ‘较少’]

孟兹合金 mèngzī héjīn 一种铜和锌的合金。又作‘蒙知黄铜、孟兹齐’。**图**英 *Muntz metal, Muntz's metal* [由英国伯明翰的发明家 G. F. Muntz 而得名]

薄荷醇 mèngchún 薄荷醇, 分子式 $C_{10}H_{18}O$ 。**图**英 *menthol* [< *Mentha*, ‘薄荷’(<拉丁语) + -ol]

薄荷 mèngxí 脱水薄荷脑, 分子式 $C_{10}H_{18}$ 一种无色油状的碳氢化合物, 由薄荷脑脱水而得。**图**英 *menthone* [< *menthol* + -ene]

梦茄 mèngqié 马薄荷(北美产的一种薄荷)。**图**英 *monarda* [< 新拉丁语 *Monarda*, 西班牙医师、植物学家 N. Monardes (1493—1588, 另一说卒于 1578) 而得名]

mi

咪¹ mī → 米 (238 页)

咪² mī <方> → 麦克风 (230 页)

咪³ mī <方> → 迈尔 (229 页)

咪贺 mihè 汉族妇女。‘咪’意为妇人、母亲; ‘贺’意为汉族。**图**傣 [me³³hp¹³]

咪涛 mītāo 老大妈。**图**傣 [me³³tau¹³]

咪仙 mīxiān → 史他杜迈仙 (316 页)

弥多 míduō → 辟塔多 (44 页)

弥离车 mílichē → 卑栗迷 (38 页)

弥里 mílǐ 较小的乡。**图**契丹

弥庚车 mílichē → 卑栗迷 (38 页)

弥卢 mílú → 迈尔 (229 页)

弥撒 mísā 天主教徒举行的晚餐礼(或称‘圣餐’)或礼拜仪式。**图**晚期拉丁 *missa* (参看‘玛斯’[228 页])

弥撒曲 mísāqǔ 天主教在举行‘圣餐’典礼时所演唱的复调风格声乐套曲。**图**晚期拉丁 *missa* (参看‘玛斯’[228 页])

弥撒书 mísāshū 祈祷书, 载有作弥撒时

所说的话和所唱诗歌的书籍。**图**中古拉丁 *missal* [*missalis* (‘弥撒的’)的中性 <晚期拉丁语(教会) *missa*, ‘弥撒’]

弥赛亚 mísàiyà 基督教中对耶稣的称呼, 即‘救世主’、‘膏沐者’。又作‘默西亚’。

图英 *Messiah* [1560 年日内瓦的翻译家们用以翻译晚期拉丁语(教会)和中古英语的 *Messie*, 两者(中古英语通过古法语 <晚期拉丁语)均 <希腊语(教会) *Messias* <阿拉米语 *māšīāh*, 希伯来语 *māšīaḥ*, ‘涂油膏的’]

弥施诃 mēshihē 景教徒所称的救世主, 即现代基督教徒所说的‘弥赛亚’(Messiah)。又作‘弥尸诃’。**图**叙利亚 *Messiah*

弥陀 mítuó → 阿弥陀佛 (90 页)

迷地裙 mídìqún 长及小腿中部的裙子。**图**英 *midiskirt* [< *mid-* (< *mid*, 止 *mid-* 而来) + *skirt*]

迷地装 mídìzhuāng 长及小腿中部的裙子。**图**英 *midi* (= *midiskirt*)

迷哥裙 mígēqún 超短裙; 露股裙。**图**英 *microskirt* [< *micro-* (< 希腊语 *mikro-* < *mikros*, ‘小’ < 印欧语 *(s)mek-, 词根 *(s)mek-, ‘抹掉, 擦去’的异体) + *skirt*]

迷丽耶 míliyē 一种药酒, 用树的根、茎、果、花、叶合酿而成。又作‘迷丽那、米丽耶、迷来耶’。**图**梵 *mairaya*

迷卢 mílú → 迈尔 (229 页)

迷你巴士 mínǐbāshì 小型公共汽车。**图**英 *minibus* [< *mini-* + *bus*]

迷你裙 mínǐqún 超短裙; 长不及膝的短裙。**图**英 *miniskirt* [< *mini-* (< *miniature*, ‘微型的’) + *skirt*]

糜棱岩¹ míléngyán 地质用语。压碎岩。**图**英 *mylonite* [< 希腊语 *mylē*, ‘磨碎’ + -ite]

糜棱岩² míléngyán 化石的一种。**图**英 *milolite* [< 新拉丁语 *Milola* < 拉丁语 *milium* (‘小米’)的示小词: 因其与小米形状相似, 故名]

糜里羔 mílǐgāo → 一种产于印度的羚羊。又作‘米里高、糜里羔’。**图**波斯 *nīlgau*,

nilgai, nilghai

▼糜里羔 mǐlǐgāo → 糜里羔 (237 页)

▼靡非斯特 mǐfēisītè ‘靡非斯特非勒士’的简称。又作‘靡非斯特’。☞英 Mephisto [《Mephistopheles》]

靡非斯特非勒士 mǐfēisītèfēilèshì ①欧洲中世纪关于浮士德的传说中的魔鬼。②德国诗人歌德所著诗剧《浮士德》中的魔鬼。☞英 Mephistopheles [《德语，旧作 Mephistophiles》]

▼米 mǐ 公制长度单位，旧称公尺。1 米等于 3 市尺。又作‘米突、密达、咪、迈当、迈达、迈¹’。☞法 mètre [《古法语 metre < 拉丁语 metrum < 希腊语 metron < 印欧语词根 *me-, ‘划分出，测量’》]

米阿塞诺尔 mǐ'āsènuò'ěr 苏联生产的一种医治梅毒、回归热等病的药剂。☞俄 миарсенол

米本 mǐběn 原西藏地方政府官员名，即拉萨市市长。又作‘墨本’。☞藏 [mī¹ pə⁴⁵]

米蚩酮 mǐchítóng 一种无色结晶酮，学名四甲基-4, 4'-二氨基二苯甲酮，分子式 [(CH₃)₂NC₆H₄]₂CO，用于制合成染料和药物等。☞英 Michler's ketone [由德国化学家 Wilhelm T. Michler (1846—1889) 而得名]

米达别 mǐdábé 台湾阿美族(也作‘阿眉斯’，高山族的一支)指恋爱一月以后女方自愿到男家劳动(当天来回，一般劳动半天)一个时期，亦即婚前难关。☞高山(阿美) [mitapi¹]

米尔¹ mǐ'ěr 十五世纪至二十世纪初俄罗斯的村社。☞俄 мир

米尔² mǐ'ěr ①印度酋长或领袖的称谓。②莫卧儿帝国(十六世纪建立于印度半岛)时代政府部门的领导者。③伊斯兰教创始者教祖穆罕默德的后裔。☞波斯或兴都斯坦 mīr

木耳斑油 mǐ'ěrbānyóu → 密斑油 (239 页)

米格 mǐgé 苏联制造的一种喷气式战斗机。☞英 MIG, MiG, Mig [由苏联飞

机设计师 Artem Mikoyan 和 Mikhail Gurevich 而得名]

米罕 mǐhǎn 肉。☞蒙 mixa(n), max (口语)

米迦勒节 mǐjiālèjié 九月二十九日，英国四结帐日(quarter-days)之一。☞英 Michaelmas (Day) [《Michael (< 晚期拉丁语(教会) < 希腊语(旧约和新约) Michael < 希伯来语 mikha'el, 原意为‘谁象上帝?’) + -mas (< Mass, ‘弥撒，一种宗教仪式’》]

米卡多橙 mǐkǎduōchéng 直接坚牢橙。☞英 mikado orange [mikado < 日语 mi, ‘御’ + kado, ‘门’]

米卡多黄 mǐkǎduōhuáng 一种黄色直接染料。☞英 mikado yellow [mikado < 日语 mi, ‘御’ + kado, ‘门’]

米拉别里李子 mǐlābiélǐlǐzi 一种黄色的小李子。☞法 mirabelle [《拉丁语 myrobalanum, ‘一种棕榈树的果实’ < 希腊语 myrobalanon < myron, ‘油脂，香料’ + balanos, ‘橡实，椰枣’]

米老鼠 mǐlǎoshǔ 美国动画片制作者沃尔特·迪斯尼(Walter Elias Disney, 1901—1966)所创作的动画片角色的商标名。又作‘米凯鼠’。☞英 Mickey Mouse, mickey mouse

米里高 mǐlǐgāo → 糜里羔 (237 页)

米里亚 mǐlǐyà 古罗马的里程单位，合 1.4825 公里，又称‘罗马里’。☞拉丁 milliarium [拉丁语 milliarius (‘含有一千的’)的中性 < mille, ‘一千’]

米丽耶 mǐlǐyē → 迷丽耶 (237 页)

米利姆 mǐlǐmǔ 埃及、苏丹和利比亚的辅币名，等于 1/1000 镑。☞英 milliemo [《法语 millième, ‘千分之一’ < 中古法语 < mille, ‘一千’ < 拉丁语]

米利他热 mǐlìtārè → 摩尔太热 (243 页)

米隆试剂 mǐlóng shìjì 一种含有游离着的次硝酸的汞盐溶液。☞英 Milon's reagent [由法国化学家 A. N. E. Milon (1812—1867) 而得名]

米洛丽蓝 mǐluòlǐlán ‘普鲁士蓝’的异种。☞英 millori blue

米那 mǐnà ①古代欧、亚、非一些地区的重量单位，各地标准不同，约合400余克至1000克不等。②希腊的重量单位，合1.5公斤。③古希腊的货币单位，等于100德拉马。○英 mina [＜拉丁语 *mina* ＜希腊语 *mina*，来自闪族语源，如希伯来语中的 *māneh*]

米尼姆 mǐnīmǔ 最小的液量；等于 $\frac{1}{60}$ 液量打兰或约为一滴。○英 minim [＜中古英语 *minym* ＜拉丁语 *minimus*，‘最少的’＜ *minor*（‘较小的’）的词根＜印欧语 **minu-*，‘小’＜词根 **mei-*，‘减少’]

米尼枪弹 mǐní qiāngdàn 十九世纪中叶广泛使用的一种圆锥形枪弹。○英 Minié ball, Minié bullet [由发明者法国军人 Claude Étienne Minié (1814—1879)而得名]

米尼式枪 mǐnìshì qiāng 一种装用‘米尼枪弹’的步枪。又作‘米尼枪’。○英 Minié rifle [由发明者法国军人 Claude Étienne Minié (1814—1879)而得名]

米奴哀 mǐnú'āi →美奴爱特(234页)

米诺卡鸡 mǐnuòkǎjī 一种与莱亨鸡相似(但较大)、生有黑、白或浅黄色羽毛的地中海种鸡。又作‘米诺尔卡鸡’。○英 Minorca, minorca [＜ *Minorca*，地中海西部巴利阿里群岛中的第二大岛＜西班牙语 *Menorca*]

米泼 mǐpō 西藏民主改革前农奴向农奴主缴纳的一种人役税，以代替支差。○藏 [mǐlpo³⁰²]

米突街害 mǐtūjiēhài 平方米。○法 mètre carré

米突朱勃 mǐtūzhūbó 立方米。○法 mètre cubé

米吐尔 mǐtǔ'ěr →密妥耳(240页)

米锡安 mǐxī'ān 白瑞香皮；烘干的辛辣的樱栲皮，可用作医治风湿症及梅毒等症的涂敷药，也可内服作利尿、发汗和兴奋剂。○英 mezereum [＜新拉丁语＜晚期中古英语 *miserion* ＜中古拉丁语 *mesereon* ＜阿拉伯语 *māzariyūn* ＜波斯语 *māzariyūn*]

咪姥 mǐlǎo 伯母。咪，意为母亲，姥，意为老。○苗 [mi¹³lo³³]

咪 mǐ 有机氮化合物的一类，含有 R-C(:NH)NH₂ 的化合物。○英 amidine [＜ *amide* (＜ *ammonia* + *-ide*) + *-ine*]

密布 mǐbù →苌布(43页)

密 mǐ 星期日。又作‘蜜’。○康居 Mir [＜古波斯语 *Mīhr*]

密斑油 mǐbānyóu 硝基苯，分子式 C₆H₅·NO₂。又作‘米耳班油’。○英 mirbane oil

密达 mǐdá →米(238页)

密达斐顿格斯 mǐdá fēitóngésī 形而上学，玄学，又作‘美台斐顿’。○英 metaphysica [＜中古拉丁语 *metaphysica*，中性复数＜希腊语 (*ta*) *meta* (*ta*) *physica*，意为‘那些在物理学之后的’（指在亚里士多德的著作的早期收藏中处于物理学之后的位置）]

密的支¹ mǐdìzhī 吉尔吉斯统治者的官帐。○吉尔吉斯 bitigči

密的支² mǐdìzhī 伊斯兰教寺院。○突厥 mesğod [＜阿拉伯语 *masjid*，‘寺院’]

密度 mǐdù 物体的质量和其体积的比值，即单位体积中所含的质量。○日 密度 mitsudo [意译英语 *density*]

密耳 mǐ'ěr 千分之一英寸(测量金属线直径和薄板厚度的单位)。○英 mil [＜拉丁语 *mille*，‘千’]

密耳圆 mǐ'ěryuán 即‘圆密耳’。○英 circular mil

密结华 mǐjiéhuá 有危险性。○德 mit Gefahr (=英语 *with danger*)

密克卡 mǐkèkǎ 獐子。○鄂伦春 [mǐk-kha]

密里米突 mǐlǐmǐtū →密理米突(240页)

密里沙 mǐlǐshā 民兵，民军。○英 militia [＜拉丁语，‘军事，军队’＜ *miles*（生格 *militis*），‘一个士兵’]

密理根辐射线 mǐlǐgēn fúshèxiàn 一种较X光线更强的射线。○英 Millikan rays [由美国物理学家 Robert Andrews Millikan (1868—1953) 而得名]

密理克兰姆 *mǐlǐkèlǎnmǔ* 公丝, 千分之一克。又作‘密理格兰姆、毫克’。圆法 *milligramme* [\langle *milli-*, ‘千分之一’ + *gramme*]

密理立脱尔 *mǐlǐlìtuō'ěr* —(公)升的千分之一, 毫升, 公撮。圆法 *millilitre* [\langle *milli-*, ‘千分之一’ + *litre*]

密理米突 *mǐlǐmǐtū* 一米的千分之一, 毫米。又作‘密星米突、密理迈当、毫米’。圆法 *millimetro* [\langle *milli-*, ‘千分之一’ + *metro*]

密理米突街窖 *mǐlǐmǐtūjiēhài* 平方毫米。圆法 *millimetre carré*

密理米突朱勃 *mǐlǐmǐtūzhūbó* 立方毫米。圆法 *millimetre cube*

密列司 *mǐlìèsī* ①葡萄牙旧币名, 1911 年为埃斯库多 (*escudo*) 所代替。②巴西旧币名, 1942 年为克鲁塞罗 (*cruzeiro*) 所代替。又作‘密立斯、密而司、密而雷、密耳瑞斯’。圆英 *milreis* [\langle 葡萄牙语 *mil reis*, 原义为‘一千个 *reis* (*real* 的复数)’]

密仑 *mǐlún* 法国长度名, 为一米的百万分之一, 即 0.000,001 米。圆法 *micron* [\langle 新拉丁语 \langle 希腊语 *mikron*, *mikros* (‘小的, 微细的’) 的中性]

密切里查 *mìqièlǐchá* 一种流行于俄罗斯、乌克兰、白俄罗斯的民间舞蹈和舞曲。圆俄 *метелка*

密穹 *mìqióng* 鳄(形)琴, 筝的一种。又作‘密穹总’。圆缅 [*mjiz⁵⁵tjoŋ⁵⁵*] [‘原义鳄鱼, 引申为鳄形琴’]

密穹总 *mìqióngzǒng* 鳄(形)琴, 筝的一种。又作‘密穹’。圆緬 [*mjiz⁵⁵tjoŋ⁵⁵*]

密实大衣 *mìshí dàyī* 长大衣。圆英 *maxicoat* [\langle *maxi-* (\langle *maximum*) + *coat*]

密史脱拉风 *mìshǐtuōlāfēng* 法国沿海地中海各省的一种强烈的寒冷、干燥的北风。又作‘密斯脱拉风’。圆英 *mistral* [\langle 法语 \langle 普罗旺斯语 *mistral*, *maistral*, 原义为‘最有力的风’ \langle 拉丁语 *magistralis* \langle *magister*, ‘主人’]

密斯 *mǐsī* 小姐。又作‘蜜丝、密司、密司’。圆英 *miss* [由 *mistress* 而来的略体 \langle 中古英语 *maistress(e)* \langle 古法语 *maistresse* (法语 *maîtresse*), *maistre* 的阴性]

密斯卡尔 *mǐskǎ'ěr* ①阿拉伯重量单位, 等于 4.67 克。②伊朗重量单位(也拼作 *misqal*), 等于 10 克。③旧波斯重量单位, 等于 4.60 克。④土耳其重量单位, 等于 4.81 克。圆英 *misqal* [\langle 波斯语 \langle 阿拉伯语 *mithqāl*, 口语 *misqāl*, ‘重量’]

密斯脱 *mǐsītūō* 先生。又作‘密司脱、密斯特、密斯偷’。圆英 *mistor* [*master* 的弱式 \langle 中古英语 *maistre* \langle 古英语 *mægester* (‘地方行政官’) 和古法语 *maistre*, 两者均 \langle 拉丁语 *magister*, ‘主人, 首脑, 首领’, 原为双重比较级 \langle 拉丁语 *magnus* (‘大’) 的词根 \langle 印欧语词根 **meǵ-*, ‘大’]

密妥耳 *mǐtūō'ěr* 甲氨基酚, 分子式 C_7H_9ON , 用作显像剂。又作‘米叶尔、麦托耳、麦托尔’。圆英 *Metol*, *metol* [\langle *methyl-amino-cresol-sulfate*]

密陀僧 *mǐtūósēng* 一种无机化合物, 即氧化铅(PbO), 也叫黄丹, 医药上作收敛剂, 还可用作颜料、制造特种玻璃、蓄电池等。又作‘没多僧’。圆梵 *mudarasingu*, 一说来自波斯 *murdāsang*, *murdar-sang*

密位 *mǐwèi* 一种测量角度的单位, 等于圆周的 $1/6400$, 用于记录射击成绩。圆英 *mil* [\langle 拉丁语 *mille*, ‘千’]

密昔司 *mǐxīsī* 夫人, 太太, 女主人。圆英 *Mrs.* [*mistress* 的缩写 \langle 中古英语 *maistresse* \langle 古法语, *maistre* (‘主人’) 的阴性]

密鸦密罕丰库 *mìyāmihǎnfēngkù* 彩幌, 彩巾。圆满 *miyamiba fungku* (*miyamiba* 意为‘修饰的, 粉饰的’, *fungku* 意为‘手巾, 手帕’)

嘧啶 *mǐdīng* 间(二)氮苯, 一种无色、液体、结晶有机化合物, 分子式 $C_4H_4N_2$, 其衍生物是核酸的重要组成部分。圆

英 pyrimidin(e) [\langle 德语 *pyrimidin* \langle *pyridin* \langle *pyr-* + *-id* + *-ine*]

☞ 蜜¹ mì 太阳。☞ 粟特 mir

蜜² mì \rightarrow 密 (239 页)

蜜里萨油 mǐlǐsà yóu 即‘香胶油’，用于香料、医药。☞ 英 Melissa oil [\langle 新拉丁语 \langle 希腊语 *melissa*, ‘蜜蜂’ \langle *meli*, ‘蜂蜜’ \langle 印欧语词根 **mel-*]

蜜利车 mǐlìchē \rightarrow 卑栗蹉 (38 页)

蜜弄 mìnòng 一种黄色粉末，分子式 $C_6H_3N_3$ ，由对各种氰化合物加热而成。

☞ 英 mellon(e) [\langle 德国化学家 Justus, Baron von Liebig (1803—1873) 继 *melam* 一词之后的随意命名]

蜜桑索罗普 mǐsāngsuǒluópǔ 厌恶人类者，厌世者，愤世嫉俗者。☞ 英 misanthrope [\langle 希腊语 *misanthrōpos*, ‘憎恨人类’ \langle *misein*, ‘憎恨’ + *anthrōpos*, ‘男人’]

蜜司 mǐsī \rightarrow 密斯 (240 页)

蜜丝 mǐsī \rightarrow 密斯 (240 页)

蜜昔吉 mǐxījī \rightarrow 麦斯吉德 (230 页)

蜜月 mìyuè 新婚后的第一个月。☞ 日 蜜月 mitsugetsu [\langle 意译英语 *honeymoon*]

☞ 厘 mǐlǐ 即厘米，1 厘等于 1 米的 $\frac{1}{100}$ 。

☞ 日 厘 senchi-mētoru [\langle 音译法语 *centimetre*]

☞ 耗 mǐmáo 即毫米，1 耗等于 1 米的 $\frac{1}{1000}$ 。

☞ 日 耗 miri-mētoru [\langle 音译法语 *millimetre*]

mian

☞ 眠尔通 mián'ěrtōng 一种弱安定剂，用于烦躁、焦虑、神经衰弱性失眠。氯甲丙二酯 (Meprobamate) 的商品名。☞ 英 Miltown [\langle 随意创造的新词]

☞ 绵除 miánchú 风。☞ 西班牙 viento

☞ 免许 miǎnxǔ 批准，许可。☞ 日 免許 monkyo [\langle 意译英语 *permission*, *license*]

免治 miǎnzhì \langle 方 \rangle 切痒。☞ 英 mince [\langle 中古英语 *mincen* \langle 古法语 *mincier* \langle 俗拉丁语 **minutiare* \langle 拉丁语 *minu-*

tus, ‘小’，*minuere* (‘减少，缩小’) 的过去分词 \langle *minor* \langle 印欧语 **minu*, ‘小’ \langle 词根 **mei-*, ‘减少’]

mie

☞ 咩 miē 母亲。☞ 傣 [mie³³]

咩八 miēbā 大妈。☞ 傣 [mie³³pa¹³]

☞ 灭塔卡 miètǎkǎ 狗头皮帽。☞ 鄂伦春 [mie³³taxan]

灭坦 miètǎn 沼气，分子式 CH_4 。☞ 英 methane [\langle *methyl* (\langle *methylene* \langle 法语 *méthylène* \langle 希腊语 *methy*, ‘酒’ + *hylē*, ‘木’——此词的创造与‘木酒精’之名相符) + *-ane*]

☞ 蔑儿乞 miè'érqǐ 埃及说阿拉伯语、采用东正教仪式的天主教派。☞ 英 Melchite, Melkite [\langle 新拉丁语 *Melchita* \langle 中古希腊语 *melchitēs*, ‘保皇党人’ \langle 希伯来语 *mēlek*, ‘国王’]

蔑里 mièlǐ 国王。☞ 阿拉伯 mahl

蔑戾车 mièlìchē \rightarrow 卑栗蹉 (38 页)

☞ 篋隶车 mièlìchē \rightarrow 卑栗蹉 (38 页)

min

☞ 民法 mínfǎ 规定公民和法人的财产关系以及跟它相联系的人身非财产关系的各种法律。☞ 日 民法 minpō [\langle 古代汉语《书·汤诰》‘咎单作明居’孔传：‘咎单，即名，主土地之官，作明居民法一篇，亡。’意译英语 *civil law*]

民谈 míntán 朝鲜族曲艺的一种，即说故事。类似汉族的评书。☞ 朝 [min tam]

民主 mínzhǔ 指人民在政治上享有的自由发表意见、参与国家政权管理等权利。民主属于政治范畴，有阶级性。☞ 日 民主 minshu [\langle 古代汉语《书·多方》：‘天惟时求民主，乃大降显休命于成汤。’意译英语 *democracy*]

☞ 閼阿 mǐn'ā \rightarrow 猛安 (236 页)

☞ 敏感 mǐngǎn 生理上或心理上对外界事物反应很快。☞ 日 敏感 binkan [\langle 意译

英语 *sensitiveness*]

敏里 mǐnlǐ 干. 蒙 *mianga*(u)

ming

▼明安 míng'an → 猛安 (236 页)

明格 mínggé 一种属于百合科的牧草.

蒙 *mangir*

明培令 míngpéiling 主轴承. 英 *main bearing* [(*main* < 中古英语 < 古英语 *mægen*, 与古斯堪的纳维亚语 *magn* 同源 < 印欧语词根 **māgh-*, ‘有能力的’. *bearing* < *bear* < 中古英语 *beren* < 古英语 *beran* < 印欧语词根 **bher-*, ‘搬运, 携带’)]

明确 míngquè 明了而确实. 日 *meikaku*

明细表 míngxìbiǎo 清单; 详细分类的表格. 日 明细表 *meisai-hyō* [意译英语 *an itemized account*]

▼命题 mìngtí 表达判断的语言形式, 由系词把主词和宾词联系而成. 日 命题 *meidai* [意译英语 *proposition*]

mo

▼摸胡坛 mōhútán 古代波斯掌管狱讼的官员. 波斯 *magutan, magudan*

▼漠萨罗 mósàluó → 牟娑罗² (248 页)

▼模 mó 乳母. 满 *mame oniye; memoiye*

▼模尔斯灯 mó'ěrsīdēng 一种利用‘莫尔斯电码’的点、线发出闪光信号的闪光灯. 又作‘摩尔斯灯’. 英 *Morse lamp*

模特儿 mó'tèr 绘画、雕塑时的造型对象. 也指文学中借以塑造人物形象的原型. 英 *model* [(*< 法语 modèle < 意大利语 modello, modo* 的示小词 < 拉丁语 *modus*, ‘样式’)]

▼模丝 mó'sī → 麽斯 (本页)

▼摩打机 mó'dǎjī → 马达 (221 页)

麽贺 mó'hè → 摩诃 (248 页)

麽罗 móluó 鬘, 一种箍环类的头饰. 又作‘麽罗’. 梵 *mālā*

麽罗 móluó → 麽罗 (本页)

麽斯 mó'sī 一种平纹细棉布. 一说为金锦和丝绸的统称. 参看‘毛丝纶 (233 页)’. 又作‘毯丝、毛夕里纱’. 阿拉伯 *mūḡlī* [(*< 口语, 本义为 ‘Mosul 的或来自 Mosul 的’ < 阿拉伯语 Mōsul*, ‘伊拉克的城市名, 是此类布匹的最初产地’)]

▼摩 mó → 姆欧 (248 页)

摩达那 mó'dánà → 末达那 (245 页)

摩阻理伽罗摩 mó'dǎlǐqiélúómó ①佛教用语. 母村, 母邑, 母亲或妇女的组织.

②女性, 妇女. 梵 *mātṛgāma*

摩怛理迦 mó'dǎlǐjiā 本母, 行母, 教本, 即佛教典籍论藏, 意为辨诠释行法, 集诸佛经论论而明义. 又作‘摩怛里迦、摩怛履迦、摩德理迦、摩德勒伽、摩多罗迦、摩侄梨迦、摩室里迦、摩得勒迦、摩咀里迦、摩夷’. 梵 *mātṛkā*

摩打 mó'dǎ < 方 > → 马达 (221 页)

摩登 mó'dēng 合乎刚流行的式样, 时髦, 又作‘摩丹’. 英 *modern* [(*< 法语 moderne < 晚期拉丁语 modernus < 拉丁语 modo*, ‘刚才’, 原为 *modus* 的夺格 < 印欧语词根 **med-*, ‘测量’)]

摩登伽 mó'dēngqié 古代印度对游民的通称. 又作‘摩邓伽、摩灯伽’. 梵 *mātāṅga*

摩登伽阿兰若 mó'dēngqié ālánruò 佛教用语. 三种阿兰若之一, 比丘在离村三里处的隐居静修处. 梵 *mātāṅga-āranyaka*

摩敦 mó'dūn → 河摩敦 (9 页)

摩多¹ móduō 梵文元音字母, 原义为母亲. 又作‘磨多、摩坦里’. 梵 *mātṛ*

摩多² móduō < 方 > → 马达 (221 页)

摩哆 móduō < 方 > → 马达 (221 页)

摩尔 mó'ěr 克分子(量). 英 *mol, mole* [(*< 德语 mol, molekular gewicht* (‘分子量’)的缩略形式)]

摩尔底斯 mó'ěrdǐsī 殉道者. 英 *martyr(s)* [(*< 中古英语 martir < 古英语 < 晚期拉丁语 (教会) < 希腊语 martyr, martys*, ‘证人’, 在晚期希腊语 (教会) 中作 *martyr* < 印欧语词根

**(s)mer-*, ‘记忆, 关心’]

摩尔斯灯 mó'ěrsīdēng → 模尔斯灯 (242 页)

摩尔斯电码 mó'ěrsī diànmǎ → 莫尔斯电码 (246 页)

摩尔式 mó'ěrshì 摩尔族的建筑、美术式样。[*英 Moorish* [*< Moor < 中古英语 More < 古法语 More, Moure < 拉丁语 Maurus*, ‘一个摩尔人, 毛里塔尼亚人’ < 希腊语 *Mauros*]]

摩尔太热 mó'ěr tàirè 在马耳他(Malta)岛及地中海沿岸各地流行的一种波型热, 也叫‘地中海热’, 又作‘马耳他热、米利他热’。[*英 Malta fever* [*< Malta*, 地中海的岛名]]

摩弗伦羊 mófúluányáng 地中海科西嘉岛和撒丁岛山区中的一种野羊, 学名 *Ovis montanus*。公羊有大而弯的角。又作‘摩弗伦羊’。[*英 mouflon, mouflon* [*< 法语 mouflon < 意大利方言 maffio*, 以代替意大利语 *muffione < 晚期拉丁方言 mufro*]]

摩诃 móhē 佛教用语。自体宽广, 周遍包含; 妙; 多; 胜; 不可思议。又作‘莫诃、摩醯、摩贺’。[*梵 mahā*]

摩诃般涅槃那 móhēbānniépánà 佛教用语。大圆寂入, 完全的涅槃, 最后的解脱。[*梵 mahāparinirvāṇa*]

摩诃般若 móhēbānrùo 佛教用语。大意, 涅槃三德之一。[*梵 mahāprajñā*]

摩诃般若波罗蜜 móhēbānrùobōluómì 佛教用语。大意到彼岸, 即到达涅槃境界的大智大慧的方法或途径。佛教六度之一, 为上乘修习的主要内容之一。[*梵 mahāprajñāpāramitā*]

摩诃钵特摩 móhēbōtè mó 佛教所说八寒地狱的第八狱, 入者身体变形折裂如大(红)莲花。又称‘分陀利’。又作‘摩诃波特摩’。[*梵 mahāpadma*]

摩诃葛剌 móhégélà 大黑神。又作‘马哈吃刺’。[*蒙 maxa kala* [*< 梵语 mahākāla*, ‘大神王’]]

摩诃罗 móhéluó 老的, 愚蠢的, 无知的。又作‘摩迦罗、莫诃洛迦、莫喝洛

迦’。[*梵 mahallaka*]

摩诃曼陀罗 móhēmàntuóluó 大莲花, 佛教传说中的天上之花。[*梵 mahāmandārava*]

摩诃曼珠沙 móhēmànzhūshā 大赤团花, 大柔软花。一说即丹参。又作‘摩诃殊沙’。[*梵 mahāmañjūṣaka*]

摩诃尼罗 móhēníluó 大青宝珠。又作‘摩诃泥罗’。[*梵 mahānīla*]

摩诃萨埵 móhēsàduǒ 佛教用语。意为大有情, 大众生, 行济度一切众生的人, 为菩萨的通称。又作‘摩诃萨、摩呵萨、摩诃萨、妈哈萨督呀’。[*梵 mahāsattva*]

摩诃质帝萨埵 móhēzhìdìsàduǒ 即‘菩萨’。意为大心众生。又作‘摩诃菩提质帝萨埵’。[*梵 mahācītasattva*]

摩睺罗¹ móhóuluó 唐宋时流行的一种加服饰的小儿形土(木、蜡)偶, 七夕节供养(唐时也叫‘化生’, 供养以祝祷生育男孩); 以后成为送姻亲家之礼物或儿童玩具。又作‘摩侯罗、摩喝乐、摩合罗’。疑即佛教八部众神之一、胎藏界第三院之一的摩睺罗刹(大蟒神、乐神, 人身蛇首)演化而来。该神又译作‘摩睺罗伽、摩睺勒、摩呼洛伽、牟呼洛’。[*梵 mahoraga*]

摩睺罗² móhóuluó 须臾, 片刻, 三十摩睺罗为一昼夜。又作‘牟呼栗多’。[*梵 muhūrta*]

摩加 mójiā 阿拉伯的一种旧币制, 约等于西班牙币 82 分。[*英 Mocha dollar* [*< Mocha*, 阿拉伯也门共和国西南部在红海上的海港]]

摩加咖啡 mójiā kāfēi 阿拉伯产的一种上等咖啡。[*英 mocha (coffee)* [*< Mocha*, 阿拉伯也门共和国西南部在红海上的海港]]

摩加皮 mójiāpí 阿拉伯产的一种柔软羊皮, 做手套用。[*英 Mocha* [*< Mocha*, 阿拉伯也门共和国西南部在红海上的海港]]

摩迦罗¹ mójiāluó → 摩诃罗(本页)

摩迦罗² mójiāluó → 摩竭罗(本页)

摩竭罗 mójiéluó 鲸, 巨鲈, 古以为鱼类

之王。又作‘摩羯、摩揭、摩迦罗²、摩伽(罗)’。𑖣𑖦𑖫 makara

摩肯 mókěn → 莫尔干 (246 页)

摩拉斯 mófāsi 糖蜜；糖浆。又作‘摩勒斯’。𑖣𑖦𑖫 molasses [＜葡萄牙语 *melaço*＜晚期拉丁语 *mellaceum*，‘葡萄汁，果汁’＜拉丁语 *mellaceus*，‘似蜜的’＜*mel*，‘蜜’]

摩勒 móle 分子，微点，微小颗粒。𑖣𑖦𑖫 molecule [＜法语 *molécule*＜新拉丁语 *mo'ecula*，示小词＜拉丁语 *moles*，‘一团’＜印欧语词根 **moio-*，‘努力’]

摩里斯 móllisi 十四世纪流行于英国的一种化装舞蹈和舞曲。又作‘莫利斯舞’。𑖣𑖦𑖫 morris (dance) [＜中古英语 *morys*, *morish*，‘摩尔人的’]

摩利 móli → 茉莉 (246 页)

摩林 mólin 也叫黄木精，分子式 $C_{13}H_{10}O_4$ 。一种结晶性化合物，本身无色，但可构成黄色和橙色盐类。𑖣𑖦𑖫 morin [＜拉丁语 *Morus*，‘桑树’]

摩罗 móluó 后偈，四种偈之一，每句二十六音节的四句偈。𑖣𑖦𑖫 māla

摩罗伽陀 móluójiātuó 佛教传说中的绿色宝玉，出金翅鸟口，能避诸毒。又作‘摩罗迦陀、末罗羯多’。𑖣𑖦𑖫 mārakata

摩洛哥皮 móluògēpí 用山羊皮制成的鞣皮，常用作书的封面。𑖣𑖦𑖫 morocco (leather) [＜意大利语 *Marocco*，西班牙语 *Marruecos*＜阿拉伯语 *Marrākish*]

摩马尔 mómdǎ'ér (苏格兰史) 大管家，执事。𑖣𑖦𑖫 normaor [＜盖尔语和爱尔兰语 *mórnaor*＜*mór*，‘大’＋*maor*，‘管家’]

摩门教 móménjiào 1830 年 Joseph Smith 在美国纽约创立的一个基督教派别。又作‘马蒙教、摩蒙宗’。𑖣𑖦𑖫 Mormonism, Mormon Church [由四世纪预言家、历史学家 *Mormon* 而得名]

摩蒙宗 móméngzōng → 摩门教 (本页)

摩拏赦 mónáshè → 末奴沙 (245 页)

摩那埵 mónàduǒ 对犯残罪比丘僧的一

种责罚，使行忏悔洗罪，以使众僧喜悦。

𑖣𑖦𑖫 巴利 Mānatla

摩尼¹ móní 珍珠的总称。又作‘末尼、牟尼’。𑖣𑖦𑖫 mani

摩尼² móní → 牟尼² (248 页)

摩尼(教)³ móní(jiào) 也叫‘明教’，伊朗古代宗教，公元三世纪波斯人摩尼所创立，融合祆教、基督教和太阳神教(一说佛教)教义，宣传善恶二元论，七世纪末传入我国。又作‘末尼教、牟尼教’。𑖣𑖦𑖫 波斯 Mani [由波斯先知 *Mani* (公元 216?—276?) 而得名]

摩涅尔合金 món'è'ěr héjīn → 莫涅耳合金 (247 页)

摩菟(沙) mónòu(shā) → 末奴沙 (245 页)

摩菟奢 mónòushē → 末奴沙 (245 页)

摩菟赊 mónòushē → 末奴沙 (245 页)

摩菟舍喃 mónòushènnán → 末奴沙 (245 页)

摩奴末耶 mónúmòyē 意生身，指佛教诸神能随己意而化生形象。又作‘摩菟末耶、摩菟(摩)’。𑖣𑖦𑖫 manomaya

摩奴沙 mónúshā → 末奴沙 (245 页)

摩奴晒 mónúshài → 末奴沙 (245 页)

摩奴阇 mónúshé → 末奴沙 (245 页)

摩奴史 mónúshǐ → 末奴沙 (245 页)

摩奴娑 mónúsuō → 末奴沙 (245 页)

摩努娑 mónǔsuō → 末奴沙 (245 页)

摩诺排铸机 mónuò páizhùjī → 马织式自动排浆机 (225 页)

摩伽月 móqiéyuè 古代印度历的第十一月(冬季第二个月)。又作‘磨伽月、磨祛、摩佉、摩祛、莫伽’。𑖣𑖦𑖫 māgha (-māsa)

摩萨罗 mósàluó → 牟娑罗 (248 页)

摩沙 móshā ①豆，蚕豆。②印度金室名，大如梧桐子。[又作‘磨洒’。𑖣𑖦𑖫 māga

摩沙罗 móshāluó → 牟娑罗 (248 页)

摩娑¹ mósuō → 牟娑 (233 页)

摩娑² mósuō → 牟娑罗 (248 页)

摩娑³ mósuō → 娑娑 (278 页)

摩娑洛揭娑 mósuōluòjiēpó → 牟娑罗

(248 页)

摩提¹ móti → 莫提¹ (247 页)摩提² móti → 末底 (本页)

摩荼 mótu 没石子。○波斯 madu

摩托 mótuō 为燃机。○英 motor 〔<拉丁语, ‘发动机’ < motus, movere (‘移动’) 的过去分词〕

摩托车 mótuōchē 装有内燃发动机的两轮或三轮的机动车。也叫机器脚踏车。○英 motorecycle 〔< motor + cycle〕

摩托卡 mótuōka 汽车。又作‘马达卡、马托卡’。○英 motor-car, motor car, motorcar, motocar 〔< motor + car〕

摩托艇 mótuōtǐng 汽艇。○英 motorboat 〔< motor + boat〕

摩陀罗 mótuóluó → 末达那 (本页)

摩陀那 mótuónà → 末达那 (本页)

摩雅 móyǎ 医生。‘摩雅倭’即为傣族医生。又作‘濠亚’。○傣 [mp⁵⁵ja⁵⁵]摩雅图 móyǎntú 小医生, 指基层卫生员。○傣 [mp⁵⁵ja⁵⁵ndi¹¹]摩亚¹ móyà → 莫滑 (246 页)摩亚² móyà → 摩雅 (本页)

摩裕罗 móyùluó 孔雀。又作‘摩央囉、摩由罗’。○梵 mayūra

摩泽 mózé → 没食子 (246 页)

摩戔 mózé → 没食子 (246 页)

▼磨 mó → 魔 (本页)

磨打 móda → 马达 (221 页)

磨敦 módūn → 阿摩敦 (9 页)

磨多 móduō → 摩多¹ (242 页)

磨赖伽 móldàiqié → 末伽 (本页)

磨砾层 mólicéng 在瑞士及其附近的一系列主要属于第三纪中新世 (包括某些上新世) 的矿床层, 含有化石的冲积物。又作‘磨拉斯’。○英 Mclass 〔< 法语 molasse〕

磨罗 móluó → 苏摩² (328 页)

磨伽月 móqiéyuè → 摩伽月 (244 页)

磨祛 móqū → 摩伽月 (244 页)

磨洒 móscǎ → 摩沙 (244 页)

磨突 mótu (方) 瓶。○马来或印尼 totol

▼魔 mó 佛教所指的恶鬼, 原意为扰乱、

破坏、障碍等, 以恶鬼能扰乱身心、破坏好事、障碍善法, 故名。又作‘磨、魔罗、魔罗耶、末罗’。○梵 māra

▼抹鹞 mǒhú 辽代瓦里司的官员。参看‘瓦里’ (352 页)。○契丹

抹里 mǒlǐ 辽代官将名。○契丹

抹房 mǒlǐ → 茉莉 (246 页)

抹利 mǒlǐ → 茉莉 (246 页)

抹莉 mǒlǐ → 茉莉 (246 页)

抹邻 mǒlín 马。○蒙 morin

▼末达那 mòdánà 佛典中所说的一种鲜果, 也叫醉果。又作‘摩陀罗¹、摩陀那、摩达那’。○梵 madana

末底 mòdǐ 佛教用语。意。又作‘摩提’。○梵 mati

末嗟罗 mòjiēluó 佛教俱舍七十五法中小烦恼地法十种之一, 即吝惜财法。又作‘母履衍’。○梵 matsarya

末刺请 mòlànán 死。○梵 maraṇa

末丽 mòlǐ → 茉莉 (246 页)

末利 mòlǐ → 茉莉 (246 页)

末栗者 mòlǐzhě → 碌履支 (235 页)

末伦 mòlún 壮族的一种民间曲调, 流行于广西靖西、德保一带。又作‘莫伦’。○壮 muzlaenz

末罗¹ mòluó 力士。○梵 malla末罗² mòluó → 魔 (本页)末罗³ mòluó → 茉莉 (246 页)

末罗羯多 mòluójiéduō → 摩罗伽陀 (244 页)

末蒙 mòméng → 末蒙 (408 页)

末那 mònà 意根, 佛教八识中的第七识。○梵 manas

末捺南 mònànnán → 和南 (136 页)

末尼 mòní → 摩尼¹ (244 页)末尼教 mòníjiào → 摩尼 (教)² (244 页)

末奴沙 mònúshā ①人; 人的总称。②意。上又作‘摩奴沙、摩奴娑、摩奴阇、摩奴妃、摩奴阇、摩娑 (沙)、摩娑昧、摩娑奔、摩娑舍哈、摩娑婆、摩娑救’。○梵 mānuṣa, manasya

末伽 mòqié 道, 道南, 佛教教义中的四谛之一。又作‘磨伽伽’。○梵 mārga

末伽始罗月 mòqiéshǐluóyuè 古印度历

的第九月(秋季第三个月). 𑖀𑖦 mārgaśīrṣa (-māsa)
 末涂共囉餅 mòtúgòngluóbǐng → 麻豆
 耨罗(221 页)
 末陀¹ mòtuó 亿, 十俱胝之数. 𑖀𑖦 madhya
 末陀² mòtuó 酒的总名. 一说为葡萄酒.
 𑖀𑖦 madya
 末药 mòyào → 没药(本页)
 茉莉 mòlì 一种常绿灌木, 学名 *Jasminum zambac*, 花白色, 有香气, 可作
 熏制花茶的香料. 又作‘末利、末丽、末
 罗³、抹莉、抹利、抹房、没利、摩利’. 𑖀𑖦
 mallikā. 一说来自叙利亚 molo
 茉莉栾那属植物 mòqiáoluánàshùzhīwù
 → 马约蓝(227 页)
 茉莉刺那 mòwòlànà → 马约蓝(227 页)
 𑖀𑖦 𑖀𑖦 𑖀𑖦 mòlīshājiā → 婆师华(278 页)
 𑖀𑖦 𑖀𑖦 mòshījiā → 婆师华(278 页)
 𑖀𑖦 mò 番石榴树. 𑖀𑖦 中古波斯 murd
 没爹虾罗 mòdiēxiālúó 真珠. 𑖀𑖦 马来
 mutihāra, mutyāra; 印尼 mutiara,
 mutia [< 梵语 mutyāhāra]
 没度 mòdù → 佛陀(104 页)
 没多僧 mòduōsēng → 密陀僧(240 页)
 没利 mòlì → 茉莉(本页)
 没栗多 mòlìduō 佛教用语. 禁戒. 𑖀𑖦
 vrata
 没食子 mòshízi 一种药用植物组织, 为
 榉树之虫瘿, 有补血、涩精、敛肠的作用.
 又作‘没石(子)、无食(子)、墨石(子)、
 无石、摩泽、麻荼泽、摩贼’. 𑖀𑖦 波斯
 marzak, muzak
 没驮 mòtuó → 佛陀(104 页)
 没药 mòyào 一种橄榄科灌木(学名
Commiphora myrrha) 的树脂干块, 医
 药上用作活血祛瘀药, 并可止痛、健胃.
 又作‘末药’. 𑖀𑖦 阿拉伯 murr [原意为
 ‘苦的’]; murrāf
 𑖀𑖦¹ mò 月亮. 𑖀𑖦 粟特 mākh
 𑖀𑖦² mò 星期一. 𑖀𑖦 康居 Māq, Māh
 [一说 Māh 可能为波斯语]
 莫埃朗 mò'āilǎng 一种半固体乳剂(以
 氧化鱼油鞣制某种皮革时所得的一种副

产品). 𑖀𑖦 英 moellan [< 法语 moelle,
 ‘骨髓’ < 拉丁语 medulla]
 莫布斯狗 mòbùsīgǒu 一种室内饲养的
 长毛小狗. 𑖀𑖦 英 mops [< 中古英语
 mop, mopp, ‘布娃娃, 婴儿’]
 莫尔干 mò'ěrgān 比利时、德国、荷兰、
 丹麦、挪威等国的地积单位, 标准各不相
 同, 从 25.53 公亩至 85.65 公亩不等. 又
 作‘摩肯’. 𑖀𑖦 英 morgen [< 荷兰语和
 德语, 原意为‘早晨, 上午’: 指一上午犁
 地的面积]
 莫尔格 mò'ěrgé 旧时波兰和立陶宛的
 地积单位, 等于 55.99 公亩. 𑖀𑖦 波兰
 morg, morgan
 莫尔夹 mò'ěrjiā 用于柔软的管子上以调
 节管中液体流量的弹簧夹. 𑖀𑖦 英 Mohr's
 pinchcock
 莫尔斯电码 mò'ěrsī diànmǎ 由点、线
 构成的无线电通讯符号. 又作‘摩尔斯
 电码’. 𑖀𑖦 英 Morse alphabet, Morse
 code, Morse signal [由发明者美国
 Samuel Finley Brees Morse (1791—
 1872) 而得名]
 莫弗贺 mòfúhè 辽代对诸部落酋长的称
 呼. 又作‘莫弗纥’. 𑖀𑖦 契丹 [可能 < 突
 厥语 baya, ‘小’]
 莫诃 mòhē → 摩诃(243 页)
 莫诃洛迦 mòhēluòjiā → 摩诃罗(243 页)
 莫喝洛迦 mòhēluòjiā → 摩诃罗(243
 页)
 莫合烟 mòhéyān 一种烟味浓烈的烟丝,
 呈颗粒状, 用切碎炒过后的烟茎同切碎
 的烟叶混合制成. 𑖀𑖦 维 mohorka [< 俄
 语 махорка]
 莫何 mòhé 父亲. 𑖀𑖦 吐谷浑 (a)baya
 [突厥语 baya, ‘小’]
 莫贺 mòhè 父亲. 𑖀𑖦 鲜卑
 莫贺咄 mòhèduō 英雄. 𑖀𑖦 波斯 bahadur
 莫滑 mòhuó 恐鸟, 一种五百年前即已绝
 种的 Dinornithidae 科鸟名, 无翼, 与鸵
 鸟相似, 原产于新西兰. 又作‘摩亚¹’.
 𑖀𑖦 英 moa [< 毛利语]
 莫昆 mòkūn 宗族, 满、鄂伦春、达斡尔等
 族以及大部分鄂温克族中历史上存在过

的一种父系血缘组织。又作‘穆昆’。图满 mukūn [‘宗族, 群’ < 女真语]

莫昆达 mòkūndá 莫昆的首领, 即族长。

图满 mukūn i da

莫来石 mòláishí 也叫‘富铝红柱石’, 分子式 $3\text{Al}_2\text{O}_3 \cdot 2\text{SiO}_2$ 。在锻烧粘土、高铝耐火材料和陶瓷时生成, 也可用电熔法制得, 是粘土砖、高铝砖和瓷器等的主要成分。又作‘马来脱’。图英 mullite [< Mull, ‘苏格兰西海岸外的岛名, 此种矿石的发现地’ + -ite]

莫利那教 mòlínàjiào 西班牙耶稣会神学家 Molina 所提倡的神恩与自由意志相调和的教派。图英 Molinism [由西班牙耶稣会教士 Luis de Molina (1535—1600) 而得名]

莫利诺斯教 mòlínuòsījiào 西班牙神学家 Molinos 所提倡的静寂教。图英 Molinism [由西班牙神学家 Miguel de Molinos (1640—1697) 而得名]

莫利斯式枪筒 mòlìsīshì qiāngtǒng 练习射击时用的一种能插入大口径枪身的枪筒。图英 morris tube [由发明者英国 Richard Morris (卒于 1891 年) 而得名]

莫利斯舞 mòlìsīwǔ → 摩里斯 (244 页)

莫利斯椅 mòlìsīyǐ 带有厚坐垫和可以调整的椅背的大扶手椅。图英 Morris chair [由英国诗人和工艺家 William Morris (1834—1896) 而得名]

莫伦 mòlún → 末伦 (245 页)

莫伦赤 mòlúncì 管理马厩的官员。图蒙 morici

莫罗勒教 mòluókēnjiào 十八世纪六十年代俄国正教的一派, 主张教徒都有解释圣经的权利, 提倡自我修道, 反对举行宗教仪式, 要求取消教会和祭司。图俄 МОЛОКАЕ

莫洛克神 mòluókèshén 《圣经》中记载的以儿童为牺牲的古腓尼基人的火神。图英 Moloch [< 晚期拉丁语 (教会) Moloch < 希腊语 (教会) Moloch (如在旧约全书的古希腊文译本中) < 希伯来语 Molokh, Melekh, ‘国王’]

莫南 mònn 万岁, 万年。图越 muôn năm

莫涅耳合金 mòniè'ér héjīn 一种含有镍、铜、铁、锰等的合金。又作‘蒙涅耳合金、莫涅耳齐、蒙乃尔合金、芒纳尔合金、摩涅尔合金’。图英 Monel (metal), Monell metal, monel [由美国国际制镍公司经理 Ambrose Monell (卒于 1921 年) 而得名]

莫诺铸排机 mònuò zhùpáijī → 马纳式自动排浇机 (225 页)

莫伽² mòqié → 摩伽月 (244 页)

莫塞尔葡萄酒 mòsè'ěr pútáojiǔ 莫塞尔河流域所产的一种白葡萄酒。图英 Moselle [Moselle, 法国东北部和联邦德国西部之间的一条河, 在 Koblenz 往北流入莱茵河]

莫氏硬度计 mòshì yìngdùjì 一种测定矿物硬度的仪器。图英 Mohs' scale [由德国矿物学家 Friedrich Mohs (1773—1839) 而得名]

莫斯卡里 mǒsikǎlǐ 苏联革命前, 乌克兰和白俄罗斯人对于俄罗斯人的蔑称。图俄 МОСКАЛЬ

莫斯连 mòsīlián 即‘穆斯林’。图英 Moslem [< 阿拉伯语 muslim, ‘虔诚的信徒’ < aslama, ‘皈依(上帝)’]

莫斯特文化 mòsītè wénhuà 欧洲旧石器时代中期被认为属于尼安德特人的文化。图英 Mousterian culture [< 法语 Moustérien : 因遗址发现于法国南部的洞穴 Le Moustier, 故名]

莫提¹ mòtí 古罗马干量名, 约等于九升, 略少于二英制加仑。又作‘摩提¹’。图拉丁 modius [‘谷量单位’ < modus, ‘计量单位’ < 印欧语词根 *med-, ‘计量’]

莫提² mòtí 官名, 相当于刺史。图鲜卑 𐰽𐰺𐰍𐰏𐰤 莫黑莫勒 mòhēimòlè 丝绒的一种。又作‘慕哩莫勒’。图波斯 mahmal

墨本 mòběn → 米本 (238 页)

墨尔根 mò'ěrgēn 贤能, 技艺精熟。图契丹 mergen

墨克勒 mòkèlè 拳参, 一种野生植物。又作‘默克尔、墨克尔’。图蒙 meker

墨離 mòlí 辽代军名。图契丹

墨石(子) mòshí(zǐ) → 没食子 (246 页)

墨斯卡灵 mòsikǎiling → 麦司卡林 (230 页)

▼ 墨 mò → 唛头 (231 页)

唛头 mǎitóu → 唛头 (231 页)

▼ 默达费西加 mòdáfèixījīā 超形性学, 即形而上学。○ 中古拉丁 metaphysica [中性复数 < 希腊语 (ta)meta (ta)physika, 本义为‘那些在物理学之后的’ (指在亚里斯多德的著作的早期收藏中处于物理学之后的位置)]

默迪加 mòdíjiā 独立, 自由。又作‘默地卡’。○ 印尼 mardika

默第际纳 mòdījīnà 医学。○ 拉丁 medicina [< 拉丁语 medicus, ‘医生’ < 印欧语词根 *med- (与 mē- (‘测量’) 同族)]

默尔杰 mò'érjié 善射者。○ 蒙 morgen

默剧 mòjù 哑剧。○ 日 默剧 mokugōki [意译英语 pantomime]

默克尔 mòkè'ěr → 墨克勒 (247 页)

默兰钦波 mòlánqīnbō 大祈祷, 俗称‘传大召’, 一种规模较大的祈祷法会, 每年藏历正月在拉萨举行。○ 藏 [mā⁵⁵am⁵⁴tshā⁵⁵mo⁵⁴]

默示 mòshì 启示。○ 日 默示 mokushi [意译英语 revelation]

默西亚 mòxiyà → 弥赛亚 (237 页)

默溪悉德 mòxīxǐdé 僧侣中的一个阶层。○ 波斯 mayistag

mōu

▼ 牟呼栗多 móuhūlǐduō → 摩候罗² (243 页)

牟尼¹ móuní → 摩尼¹ (244 页)

牟尼² móuní 圣人, 隐者。又作‘文尼、摩尼²、茂泥’。○ 梵 muni

牟尼教 móuníjiào → 摩尼(教)² (244 页)

牟娑罗 móusuōluó 佛教徒所说的七宝之一, 一说即碎碟(珠), 或白珊瑚, 或玛瑙。又作‘牟娑、牟娑洛、牟沙洛、摩娑²、摩娑罗²、摩沙罗、摩萨罗、目娑、目娑罗、谟萨罗、摩娑洛揭娑、麻萨罗揭

娑、牟娑洛揭娑、目娑囉伽罗娑’。○ 梵 musāragarbha, musāragalva

牟陀罗 móutuóluó 一种三面鼓。○ 梵 mardala

▼ 谋克 móukè 女真族部落联盟组织中的氏族单位, 后为金代官名, 即百夫长。参看‘猛安 (236 页)’。又作‘穆昆’。○ 女真 mooke [满语 mukun, ‘族’ < 索伦语, ‘乡里’]

谋鲁韩 móulǔwò 述说。○ 蒙 murawa [< 藏语 smra ba]

mu

▼ 母腹衍 mǔfùyán → 末咥罗 (245 页)

母纳非格 mǔnǎfēigé 伪善者, 伪君子 (骂人话)。○ 阿拉伯 munāfik

母体 mǔtǐ 基体。○ 日 母体 botai [意译英语 parent body, parent population]

母驮 mǔtuó → 佛陀 (104 页)

母陀¹ mǔtuó → 佛陀 (104 页)

母陀² mǔtuó 死。○ 梵 mṛtā

母陀罗 mǔtuóluó ① 合掌祈祷。② 印、封, 契约上的印鉴; 法印。|| 又作‘慕捺罗、母捺罗、慕捺嚧、木得罗、目帝罗、目陀罗’。○ 梵 mudrā

母校 mǔxiào 指本人曾经在那里就读或毕业的学校。○ 日 母校 bokō [意译英语 alma mater]

▼ 姆鼻拉琴 mǔbīlāqín 莫桑比克的木琴, 一块长约 8 英寸, 上面竖着镶有金属条的中空木块, 用拇指弹拨时能颤动。用于演奏部族音乐。又作‘姆比拉琴’。○ 英 mbira [< 班图语]

姆克 mǔkè 一种流行于日本的商品目录式的杂志, 登载大量照片, 兼有图书和杂志双重性质。○ 英 Mock [日本创造的新词 < magazine + book]

姆欧 mǔ'ōu 电传导单位, 为欧姆的倒置。又作‘摩、姆’。○ 英 mho [由颠倒 ohm 的字母顺序而作成的字谜。英国物理学家、数学家 William Thomson Kelvin (1824—1907) 所造的词]

姆欧计 mǔ'ōujì 电导计. 源英 mhometer
[< mho + -meter]

姆斯林 mùsīlín → 毛丝纶 (238 页)

▼木叉 mùchā 无碍. 源梵 molsa

木绰 mùchuò 跑腿的, 随员. 又作‘木克’. 源彝 [mu²¹tsho²¹]

木得罗 mùdéluó → 母陀罗 (248 页)

木底 mùdǐ 佛教用语. 解脱. 源梵 mukti

木骨闾 mùgǔlú 秃头. 源鲜卑

木瓜 mùguā 一种热带植物. 源马来 mukuva

木卡姆 mùkǎmǔ 意为大曲, 维吾尔族优秀民间古典音乐, 有十二部分, 称为‘十二木卡姆’. 源维 mukam [可能<波斯语 muq, ‘歌’+突厥语 an, ‘歌’]

木库连 mùkùlián 达斡尔族吹奏乐器, 上弹琴. 用粗铁丝弯成长颈瓶形状, 中间连以长钢片簧. 口接其上, 一手持‘瓶’底, 一手拨弄簧片, 吹出音调. 源达斡尔 mukulien

木刺夷 mùlàiyí 原意为迷途者, 中世纪伊斯兰教什叶派中的一个支派, 其教义反映反封建的情绪. 该派不奉正统教规, 不守斋戒, 因而被称为木刺夷. 源阿拉伯 mulahida

木默 mùmò 即‘木乃伊’. 源英 mummy [< 法语 momie < 中古拉丁语 mumia < 阿拉伯语 mumiya, ‘涂过香膏的尸体, 蜜人’<波斯语 mum, ‘蜡’]

木乃伊 mùnǎiyí 古代埃及人用防腐香料处理后保存下来的干尸. 源阿拉伯 mumiya [原意为‘涂过香膏的尸体, 蜜人’<波斯语 mum, ‘蜡’]

木佉袞折娜 mùqūbāozhénà 手巾, 佛教僧侣所用的物品之一. 源梵 mukha-praṇchana, mukhapraṇchana

木斯 mùsī 奶油冰, 一种用乳品或蛋品等打成泡沫状的甜食. 又作‘木司、目斯’. 源英 mousse [< 法语, ‘泡沫’, 可能<拉丁语 muisa, ‘一种蜂蜜酒’< mulsus, ‘掺有蜂蜜的’< mel, ‘蜜’< 印欧语词根 *melit-]

穆斯林玻璃 mùsīlín bōli 一种制造上等酒杯用的薄玻璃. 源英 muslin glass, mousseline (glass) [< 法语 mousseline < 意大利语 mussolino < mussolo, ‘平纹细布’< Mussolo (< 阿拉伯语 Mūsul), ‘美索不达米亚 (在今伊拉克境内) 的城市, 原产地名’]

木苏 mùsū 老人. 源彝 [mo²¹su³¹]

木粟 mùsù → 苜蓿 (本页)

▼目 mù ①筛目, 筛号. ②网眼, 网目. 源目 me [音译英语 mesh < 较早的 mesh, 可能<中古荷兰语 maesche < 印欧语词根 *maeg-, ‘编织, 缠绕’]

目标 mùbiāo 想要达到的境地或标准.

源日 目標 mokuhyō [意译英语 mark, target]

目的 mùdì 想要达到的境地或结果. 源日 目的 mokuteki [意译英语 aim; goal; end]

目帝罗 mùdīluó → 母陀罗 (248 页)

目多伽 mùduōjiā → 伊帝目多伽 (385 页)

目竭炭 mùjiélán 杓子, 钹子, 或剑矛类. 源梵 muḍgara

目脑(舞) mùnǎo(wǔ) 景颇族传统的大型歌舞, 一般由上百人参加. 源景颇 [ma³mau³¹]

目佉 mùqū 口, 嘴. 源梵 mukha

目斯 mùsī → 木斯 (本页)

目宿 mùsù → 苜蓿 (本页)

目娑 mùsuō → 牟娑罗 (248 页)

目娑罗 mùsuōluó → 牟娑罗 (248 页)

目娑嚧伽罗婆 mùsuōluóqiélúopó → 牟娑罗 (248 页)

目陀罗 mùtuóluó → 母陀罗 (248 页)

▼苜蓿 mùxu 一种牧草和绿肥作物, 叶长圆形, 复叶互生, 开紫花, 结荚果. 也叫紫苜蓿、紫花苜蓿. 又作‘目宿、牧蓿、木蓿’. 《史记·大宛列传》: ‘[大宛]俗嗜酒, 马嗜苜蓿, 汉使取其来, 于是天子始种苜蓿、蒲陶肥饶地.’ 源(原始)伊兰或大宛 *baksuk, *buxsux, *buxsuk

▼钼 mù 金属元素, 符号 Mo, 原子序数 42. 源英 molybdenum [< 新拉丁语

< *molybdenna*, ‘铅矿, 辉钼矿’ < 拉丁语 *molybdaena*, ‘铅, 方铅矿’ < 希腊语 *molybdaina* < *molybdos*, ‘铅’]

▼牧蓿 mùxu → 苜蓿 (249 页)

▼慕捺罗 mùnàluó → 母陀罗 (248 页)

慕捺哩 mùnàluó → 母陀罗 (248 页)

慕尼爱拉 mùní'àiā ¾ 拍子的西班牙舞曲。○西班牙 *muñeira* [*muñeira* 的不正确的拼写形式]

慕细加 mùxījiā 乐艺, 即音乐。○拉丁 *musica* [< 希腊语 *mousikē (technē)*, ‘乐(艺)’, 本义为‘缪斯的艺术’ < *mou-sa*, ‘一位缪斯女神, 音乐, 口才’]

▼穆盐 mùyán 铋盐。○英 the salt of bismuth [*bismuth* < 德语 *wismut* < 低地德语 *wesemod*]

▼穆艾净 mù'ài'jīng 伊斯兰教清真寺内汇集教徒做礼拜以及照料宗教仪式的人。我国西北地区作‘买曾’。○阿拉伯 *muezzin*

穆尔太齐赖派 mù'ěrtàiqí'ài'pài 公元八至十二世纪伊斯兰教的一个教派, 即分离派。该派反对神人同形说和宿命论的前定说, 认为安拉无影无形, 公正无偏, 而人根据安拉所给予的能力, 可用理性检验宗教教条及人的行为。亦称‘哈里杰教派’。○阿拉伯 *Mu'tazilah* [< *mu'tazilah*, ‘独立者’]

穆夫梯 mùfūti 伊斯兰教法典说明官。又作‘穆福提’。○阿拉伯 *mufti* [原义为‘作出决定性回答的人’ < *āftā*, ‘判断’]

穆护 mǔhù 即‘摸胡坛’ (*magutan*), 古波斯掌管狱讼的官。○波斯 *muγ, mōγ*

穆昆¹ mùkūn → 谋克 (249 页)

穆昆² mùkūn → 莫昆 (246 页)

穆拉 mǔlā 即‘毛拉’。○英 *mullah, mulla, mollah* [< 土耳其语、波斯语和印地语 *mulla* < 阿拉伯语 *mawlā*, ‘主人, 先生’]

穆里丹格鼓 mùlǐdāngégǔ 印度的一种古老的鼓, 作长圆锥形, 两端鼓面一大一小。○英 *mridanga*

穆民 mùmín 穆斯林。原指任何宗教的信徒。○阿拉伯 *mu'min*

穆那罗 mùnàluó 无核原虫类。○英 *Monera* [< 新拉丁语 < 希腊语 *monērēs*, ‘单一的’]

穆士里克 mùshìlǐkè 多神教徒, 偶像崇拜者。○阿拉伯 *Mushrik*

穆斯登马 mùsīdēngmǎ 美国西南部平原地带所产的一种西班牙种的小型野生或半野生马。○英 *mustang* [< 美洲西班牙语 *mestengo* < 西班牙语 *mesteño*, ‘属于畜牧业的, 走失了的, 野生的’ < *mesia*, ‘一队畜牧业者’, 原义为‘一群’ < 中古拉丁语 *mixta*, ‘混合物’ < 拉丁语 *mixtus* (‘混合’) 的羽化, 原为 *miscere* (‘混合’) 的过去分词]

穆斯林 mùsīlǐn 伊斯兰教徒的通称。又作‘穆士林’。○阿拉伯 *muslim* [原义为‘虔诚的信徒’ < *aslama*, ‘皈依(上帝)’]

N

na

▼南无 nāmó 佛教用语。皈依、归命、归敬、信从等。佛教徒称合掌稽首为‘南无’，并常用来加在佛、菩萨名或经典名之前，表示对佛和法的一种尊敬。又作‘南摩、南谟、那麻、那谟、那摸、娜谟、捺麻、捺谟、纳谟、纳莫、纳慕、囊谟、囊莫’。○梵 *namas*。一说来自巴利 *namo* [〈梵语 *namah*]]

▼拿摩温 nāmówēn 旧中国工厂中工头的别称，是资本家雇佣来统治工人的爪牙。又作‘乃木温、那莫温、那摩温、甬巴温’。○英 *number one* [number〈中古英语〈古英语〈拉丁语 *numerus*〈印欧语词根 *nem-，‘分配’。one〈中古英语〈古英语 *an*，与德语 *ein*，哥特语 *ains* 同源〈印欧语 *oīnos〈*e-，*ei-，意为‘这，这个，这一个’的作前缀的代名词性词干]

拿破仑金 ná pò lún jīn 法国古代金币，等于20法郎。○法 *napoléon* [由拿破仑一世 (*Napoléon I*, 1769—1821) 而得名。 *Napoléon*〈科西嘉语，可能来自日耳曼语源 *Nayoli*+*leone*，‘那不勒斯之狮’]

拿浦黄 ná pǔ huáng 一种用于瓷釉和涂料的黄色。○英 *Naples yellow* [*Naples*，意大利西南部的海港]

拿吾肉孜节 ná wú ròu zī jié 哈萨克族主要节日名，伊斯兰教历12月举行。○哈 *hawerez*

▼镎 ná 放射性元素，符号 *Np*，原子序数93。○英 *neptunism* [〈就拉丁语〈拉丁语 *Neptunus*：因其原子序数93在铀 (*uranium*，原子序数92) 之后，正如海王星 (*Neptune*) 在天王星 (*Uranus*) 之后一样，故名]

▼拏吉偈 nájíjī → 茶吉尼 (346 页)

▼那阿赖耶曼荼罗 nà'āiāiyēmàntúluó 佛教用语。没有固定地点的道场。○梵 *nālaya-maṇḍala*

那辇曼陀罗 nàbiēmàntuóluó 脐轮。○梵 *nābhi-maṇḍala*

那达慕 nàdámù 意为娱乐或游戏。是一种蒙古族传统的群众性集会，多在祭‘敖包’时举行，内容有赛马、摔跤比赛、文艺演出等，并有集市贸易。又作‘那达木、那达慕、那多姆节’。○蒙 *nagadam*; *naadam* (口语)

那丹苓 nà dān líng → 拉旦尼根 (196 页)

那督 nàdū 老人；王子。一说即‘那达’，又作‘那喀’。○马来 *dātu*，或来自印尼 *datuk* [原意为‘父老，祖父，长者，族长’]

那夫塔林 nàfūtǎlín → 茨 (254 页)

那缚些那 nàfùxiēnà → 尼里 (257 页)

那噶喇 nàgǎlǎ → 奴古拉 (261 页)

那海 nàhǎi 狗。○蒙 *noxai*

那含 nàhán → 阿那含 (9 页)

那加那 nàjiānà 东南非洲的家畜病，由草率蝇 (*laetse-fly*) 传染。○英 *nagana* [〈祖鲁语 *u(lu)-naken*]

那颡 nàjié 金星。○粟特 *nākhid*

那金舍 nàjīnshā → 阿那含 (9 页)

那可丁 nàkědīng 一种自鸦片中提取的无味、无色、结晶状生物碱，分子式 $C_{22}H_{23}NO_7$ ，医药上用作中枢神经兴奋剂，也可用作呼吸器官兴奋剂。又作‘那可汀、纳可丁’。○英 *narcotin(e)* [〈 *narcotic* (〈中古英语 *narcotyke*〈古法语 *narcotique*，原为形容词〈中古拉丁语 *narcoticus*〈希腊语 *narkoun*，‘使麻木’〈 *narkē*，‘麻木，不省人事’〈印欧语 **nerk-*〈词根 *(s)*ner-*，‘缠绕，纠缠’)+-ine]

那可儿 nàkě'ér 蒙古汗国时期贵族阶级

‘那颜’的亲兵和伴当。图蒙 *nökür* [[原义为‘朋友、伴当’]

那辣遮 *nàlèzhē* 佛经中的金剛錘或铁杵。图梵 *nārāca*

那利罗 *nàlìluó* 可可树。又作‘那利苟罗、捺喇罗吉喇’。图梵 *nārikela, nārikera*

那罗陀 *nàluótuó* 花名，人持花(由人们佩带此花而得名)，甘松香。又作‘捺罗陀’。图梵 *naradhara*

那落迦 *nèluòjiā* 佛教用语。①地狱(Naraka)。②地狱中的罪人(Naraka)。||又作‘捺落迦、落迦’。图梵 *naraka, nāraka*

那麻 *nànmá* →南无(251页)

那摸 *nànmō* →南无(251页)

那漠 *nànmó* →南无(251页)

那摩 *nànmó* →娜摩(本页)

那摩温 *nànmówēn* →拿摩温(251页)

那莫温 *nànmòwēn* →拿摩温(251页)

那坡利式冰忌淋 *nápōlishì bīngjīlín* 由巧克力、草莓和香草精制成的、各层之间颜色和味道各不相同的花色冰砖。图英 *Neapolitan ice cream* [[*Neapolitan* < 拉丁语 *Neapolitanus* < *Neapolites*, ‘那不勒斯的市民’ < *Neapolis*, ‘那不勒斯’，意大利南部的港口名’ < 希腊语 *Neapolis*, 本义为‘新城市’]

那普 *nàpǔ* →纳普(253页)

那齐(党) *nàqí(dǎng)* →纳粹(党)(本页)

那伽 *nàqié* 龙；象；神话中蛇身人首的妖魔鬼。又作‘伽那’、‘家罗’。图梵 *nāga*

那仁 *nàrén* 一种哈萨克族食物，将面片、肉切碎，加上洋葱、胡椒、酸奶子等搅拌均匀而成，用手抓着吃。图哈 *naren*

那碎因 *nàsuiyīn* 一种苦味、白色、结晶状生物碱，分子式 $C_{23}H_{27}NO_8$ ，也叫副彩片碱。医药上用作催眠剂。又作‘那斯英、纳尔赛因、那斯因碱’。图英 *narcein(e)* [[< 法语 *narceïne* < 拉丁语 *narce*, ‘麻痺，知觉迟钝’ < 希腊语 *narkē*, ‘麻木’ < 印欧语 **nerk-* < 词根 *(s)*ner-*, ‘缠绕，纠缠’]

那瓦格鱼 *nàwǎgéyú* 一种鲑科的鱼，学名 *blegimus navaga*。图俄 *навага*

那颡 *nàxié* 星期五。‘那’有时误作‘般’。又作‘那歇’。图康居 *Nāqit, Nāhid* [[一说 *Nāhid* 可能为波斯语]

那颜 *nà yán* 官吏，王公，长官。又作‘那衍、那延、那演、诺彦、诺颜’。图蒙 *noyan*

那耶 *nà yē* 佛教用语。正理。又作‘娜耶’。图梵 *naya*

那庾多 *nà yǔ duō* 亿，梵语中有三等：十万，百万，千万。又作‘那术、那述、那由他’。图梵 *nayuta*

那吒 *nà zhā* 佛教护法神，相传是毗沙门天王第三子，三头六臂，后演化为中国神话故事中的‘哪吒’(*nézhā*)。又作‘那吒太子、那吒俱伐罗、那吒矩叉罗、那罗鸠婆、那拏天’。图梵 *nalakūvara, nalakubala*

那札 *nàzhá* →阿扎(14页)

那达 *nàdá* →南和达(254页)

那督 *nàdú* →那督(251页)

那多 *nàduō* →檀特(337页)

那谟 *nànmó* →南无(251页)

娜摩 *nànmó* ①名字。②词；符号。③著名。||又作‘娜摩、那摩’。图梵 *nāman*
娜檀(根) *nà tán(gēn)* →拉旦尼根(196页)

娜耶 *nà yē* →那耶(本页)

纳宝 *nàbǎo* 元代皇帝停留住宿的处所。图蒙 *nabo* [[与契丹语 *nabo* (‘行宫，行营’)同源]

纳钵¹ *nàbō* 地方，元代对围场的称呼。又作‘巴纳’。图蒙 *bana*

纳钵² *nàbō* 行宫，行营。又作‘捺钵’。图契丹 *nabo*

纳粹(党) *nàcuì(dǎng)* 即德国国家社会党，简称国社党，德国的法西斯主义政党。1921年成立，党魁为希特勒。又作‘那齐(党)、拉兹(党)’。图德 *Nazi* [[德语 *Nationalsozialist* 的缩写，其全称为 *Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei*。一说为代表 *Nationalsozialistische (Partei)* 前两个音节的读

音的缩号形式]

纳德主义 nà dé zhǔ yì 保护用户利益主义; 消费者第一主义。[英 Naderism 由美国消费者运动的指导者 Ralph Nader (生于1934年)而得名]

纳尔 nà'ěr 长度名, 一码的 $\frac{1}{16}$, 约合 5.715 厘米, $2\frac{1}{4}$ 英寸。[英 nail 〔<中古英语 *naile* < 古英语 *naeg*, 与德语 *nagel* 同源 < 印欧语词根 **enogh*, ‘指甲’]]

纳尔赛因 nà'ěr sài yīn → 那碎因 (252 页)

纳格拉力 nà gé lǎ lì → 双古拉 (261 页)

纳葛里 nà gě lǐ 居室。[女真]

纳古初 nà gǔ chū 医生。[彝彝 [np³³ku³² tsho³³]]

纳合 nà hé 意为炕。元代称卒之名。[蒙 *naxan*]

纳加拉鼓 nà jiā lǎ gǔ 中亚细亚、印度、伊朗等地的一种打击乐器, 形状如两只大小不同的泥碗, 上面蒙皮, 演奏时用小木槌敲。[英 *nagara* 〔< 阿拉伯语 *nagğarah*, ‘鼓’]]

纳可丁 nà kě dīng → 那可丁 (251 页)

纳兰¹ nà lán 太阳。[蒙 *narān*]

纳兰² nà lán 精致, 文雅, 优秀, 柔美。[蒙 *narin*]

纳谟 nà mó → 南无 (251 页)

纳莫 nà mò → 南无 (251 页)

纳慕 nà mù → 南无 (251 页)

纳普 nà pǔ 苏联在 1921 年到 1936 年间实行的新经济政策, 因区别于‘战时共产主义’政策而得名。[俄 НЭП 〔< *новозакономничества политика* 的缩略]]

纳奇实 nà qí shí 金锦。元代重要丝织品种之一, 在丝织物中加织金线, 为回鹘人所织。又作‘纳石失、纳失失’。[蒙 *načid* 〔< 波斯语 *našīd*]]

纳伽梨 nà qié lǐ → 伽伽那 (304 页)

纳仁 nà rén 柯尔克孜族爱吃的一种拌有肉末的面条。[柯尔克孜 *[narən]*]

纳沙贡 nà shā gòng 印度尼西亚民族主义、宗教和共产主义三种力量的团结。[印尼 *Nasakom* 〔< *Nasional*, ‘民族主

义’+ *agama*, ‘宗教主义’+ *komenunist*, ‘共产主义’]]

纳倘 nà tǎng 农奴的承担田, 分配给农奴耕种, 以征收官租, 并征各种无偿劳役。[傣 [nā⁵¹tham⁵¹]]

纳瓦布 nà wǎ bù 印度莫卧儿帝国时代各邦总督称号, 后成为一种尊称, 并不代表任何官职。[英 *Nawab*, *Nabob* 〔< 印地语 *namvab*, *navāb*, 口话 *nabāb* < 阿拉伯语 *nuwwāb*, *nāib* (‘副摄政, 总督’)的复数]]

纳孜尔孔 nà zī'ěr kǒng 维吾尔族舞蹈。[维 *nazirqum*]

▼纳 nà 金属元素, 符号 Na, 原子序数 11。

[英 *sodium* 〔< 新拉丁语 < *natron* < 法语 < 西班牙语 *natrón* < 阿拉伯语 *natrūn* < 希腊语 *nitron*]]

▼纳他连 nà tā lián → 泰 (254 页)

▼捺钵 nà bō → 纳钵² (252 页)

捺喇拾翼 nà lǎ shí yǐng → 达利舍那 (70 页)

捺黎 nà lí 米的容量单位名, 1 捺黎等于 16 *gantang*。[印尼 *nali(h)*]

捺咧罗吉喇 nà lì luó jí lǎ → 那利罗 (252 页)

捺罗陀 nà luó tuó → 那罗陀 (252 页)

捺落迦 nà luò jiā → 那落迦 (252 页)

捺麻 nà má → 南无 (251 页)

捺谟 nà mó → 南无 (251 页)

nai

▼乃隆 nǎi lóng → 尼龙 (257 页)

乃玛孜 nǎi mǎ zī 礼拜, 祈祷, 伊斯兰教五项宗教功课之一。又作‘乃玛子、乃麻子、乃马子’。[波斯 *namāz*, 〔维吾尔语 *namas*]]

乃蛮 nǎi mán 八。[蒙 *naiman*]

乃木温 nǎi mù wēn → 拿译温 (251 页)

乃捏呀呢 nǎi niē yī'ér 正月元旦。[契丹]

乃穷神 nǎi qióng shén 乃穷是西藏专管求神问卜的一所小寺庙, 供乃穷神, 位于哲蚌寺下方。[藏 [ne⁵⁵qū⁵² tshə⁶⁵

[təŋ⁶⁵]

乃索拉 nǎisuǒlā 基督教徒。[阿拉伯 naṣārā]

乃孜尔 nǎizi'ěr 维吾尔族替死者祈福的一种活动，邀请亲友共进各种民族饭食。

[维 nozir]

奶¹ nǎi 母亲。[侗 [nəi³⁵]

奶² nǎi 头顶。又作‘乃’。[契丹 nai]

奶昔 nǎixī <方> 牛奶冰激凌。原义指一种用牛奶制成并加有调味香料的饮料，通常是把冰激凌搅拌或摇动到起泡为止即成。[英 milkshake] [< milk + shake (< 中古英语 schaken < 古英语 sceacan, 与低地德语 schaken 同源 < 印欧语 *skeg-, 词根 *skek- (‘长出’) 的异体]

氮 nǎi 气体元素，符号 Ne，原子序数 10。又作‘氩’。[英 neon] [< 新拉丁语 < 希腊语 neon, neos (‘新’) 的中性]

钋 nǎi → 钋 (261 页)

奈拉 nǎilā 尼日利亚货币单位。1 奈拉等于 100 考包。又作‘奈勒’。[英 naira]

奈利 nǎilì → 泥梨 (258 页)

奈培 nǎipéi 衰减单位。1 奈培 = 8.686 分贝。又作‘内庇、奈批、奈’。[英 neper] [由苏格兰数学家、对数表的发明者 John Napier 或 Neper (1550—1617) 而得名]

奈斯勒比色管 nàisīlè bīsèguǎn 一种比较液体颜色用的细长圆柱形玻璃管。[英 Nessler jar, Nessler cylinder, Nessler glass, Nessler tube] [由德国化学家 Julius Nessler (1827—1905) 而得名]

奈脱 nàituō 骑士，欧洲中世纪封建主阶级的最低阶层。又作‘奈德’。[英 knight] [< 中古英语 kniht < 古英语 cniht, ‘侍从，家臣’，与德语 knecht (‘少年，仆人’) 同源 < 印欧语词根 *gnegh-]

奈依尔 nàiyī'ěr 意为友谊欢聚。一种传统的群众性集会。参看‘那达慕’ (252 页)。[蒙 nair]

萘 nài 一种从煤焦油中提取的稠环芳香烃，分子式 C₁₀H₈。可用作驱虫剂（即樟脑丸）。其衍生物是合成染料、树脂、药物的重要中间体。又作‘纳他连、那夫塔林’。[英 naphthalene, naphthalin(e)] [< 较早的 naphthaline < naphtha (< 拉丁语 < 希腊语 naphtha, ‘石脑油，沥青’ < 波斯语 neft, ‘沥青，树脂’，可能 < 印欧语词根 *nebh-, ‘潮湿，水’) + -l- + -ine]

捺祇 nàizhī 水仙。[中古波斯 nargi. 一说阿拉麦伊 narkin]

耐隆 nàilóng → 尼龙 (257 页)

耐纶 nàilún → 尼龙 (257 页)

耐普曼 nàipǔmàn 苏联新经济政策时期的资本家、商人和投机者。又作‘耐泼曼’。[俄 напман] [< нап (< новая экономическая политика, ‘新经济政策’) + -ман, ‘狂热爱好者’]

nan

南布 nánbù 医生。[黎]

南和达 nánhédá 船长。又作‘鄂达’。[马来 nāhoda. 或来自印尼 nachoda, nakoda.] [< 波斯语 nāḥudā, nāwḥudā]

南苏克布 nán sūkèbù 一种平纹轻软的棉织物。[英 nainsook] [< 印地语 nainsukh < nain, ‘目’ + sukh, ‘喜悦’]

南占屯 nánzhàntún 佛教用语。怀相金刚咒。[藏 ramjōm jun] [< 藏语 [nam vjoms grups]]

侏 nán 咱们。[黎 [nɑ:n⁵¹] (海南方言)]

难拏 nánná → 檀茶 (337 页)

nang

囊差 nángchāi 西藏民主改革前农奴为领主自营地从事生产时被剥削去的无偿劳役。[藏 [nā¹¹ tse⁵⁵] [意为‘内差’]]

囊伽结 nánggājié 菠萝树；菠萝蜜。[马来 nangka, nangka] [< 他加禄语]

囊论掣逋 náng lùn chè bū 古代西藏(吐蕃)的内大相。囊藏 nang blon chen po 囊论充 náng lùn chōng 古代西藏(吐蕃)的小相。囊藏 nang blon chung

囊论见零逋 nǎnglùnmiǐlíngbū 古代西藏
(吐蕃)的副内相。囊藏 nang blon
vhring po

纳玛¹ nánmǎ ①藏族古典歌舞。②藏族曲调的一种,类似宫廷音乐,||又作‘郎玛、朗玛’,¹藏[nan¹¹ma⁵⁴]

囊玛² nángmǎ 从前达赖喇嘛的侍从, [源
藏 [nã¹¹ma⁵⁴]

藏玛岗 náng mǎ gāng 原西藏内务厅,班禅的堪布会议厅。图藏 [nā¹¹ma⁵⁴kā¹³²]

囊玛堪钦堪穷 náng mǎ kān qín kān qióng
从前管理达赖喇嘛生活事项的官员。 图
藏 [nā¹¹ ma⁵⁴ khə⁵⁵ tɕh⁷⁵ khə⁵⁵ tɕh⁵⁷

藎漠 nánmò → 南无 (251 页)

孳生 nánɡshēng → 朗生 (201 页)

囊脱石 nántuō shí 一种浅黄色或带绿色的土质矿石。分子式 $H_4Fe_2Si_2O_9$ 。因英 nonttronite [由法国 Nonttron 郡而得名]

馕 náng 用小麦面或玉米面烤制的圆饼，为维吾尔、哈萨克、柯尔克孜等族人民主要食物之一。④ 馕 nan 〔＜波斯语 nān〕

✻ 羅草 nánamò → 南无 (251 页)

慷慨 *kāngkǎi* 〈方〉多，踴躍

硼砂 *náo shā* 一种主要含氯化铵的矿物。工业上用来制干电池, 焊接金属; 中医主要用作外用药, 也可内服, 有利尿、祛痰作用。‘硼’有时讹作‘硼(gāng)’。又作‘铈沙、硼砂、硼砂、硼砂’, ④波斯 *núshādīr*

⑦ 礁砂 náo shā → 瑙砂 (本页)

1. 鎗砂 náoshā → 腦砂 (本頁)

▼變座 náoní → 後座 (329 頁)

𪛗𪛗包 nǎobāo → 敖包 (22 頁)

❶ 脑砂 nǎoshā → 脑砂 (本页)

「脑儿 nǎo'ér → 孛尔(本页)

④ 淖尔 nàó'ěr 湖泊。又作‘诺尔、淖儿、脑儿’。蒙语 *nagur; nuur* (口语)

me

▼**纳都** nè dū 澳大利亚产的一种蕨(蕨类植物), 又名田字草, 学名 *Marsilea drummondii*, 其孢子囊为当地人所食用。[英 nardoo, nardu] [< 澳大利亚土语]

讷会 nèhuì → 芦荟 (214 页)

nei

▼内庄 nèizhuāng → 奈培 (251 页)

内分泌 nèifēnmì 人和动物的某些细胞、组织或器官不经导管而直接进入血液分泌激素的过程。ㄋㄟˊㄈㄣˊㄋㄟˋ 内分泌 nài-bunpi, nài-bunpihsu (意译英语 *incretion*)

内服 nèifú 吃药. 藥日 内服 naifuku

内阁 nèigé 某些国家中的最高行政机关。例目 内阁 naikaku 〔＜古代汉语《北史·魏邢邵传》：‘邵与妇甚疏，自云：‘昼入内阁，为狗所吠。’”《明史·职官志》：‘诸臣请谥，并拟上，以其授餐大内，常侍天子殿阁之下，避宰相之名，又名内阁。’意译英语 cabinet〕

内马 nèimǎ 一种由希腊的符发展而成的中世纪教堂音乐的形象音符，是近代乐谱的雏形。[英] *neume, neum* [*<法语<中古拉丁语 neuma 可能最终<叙利亚语 ne'mo, '声音, 声调, 歌', 因与希腊语 neuma ('符号') 和 pneuma ('呼吸') 有联系, 而在形式和意义上有所改变]*]

内幕 nèimù 内部的情况。 隠目 内幕
uchimaku, naimaku

内勤 nèiqín ①在机关、企业内部进行的工作。②从事内勤工作的人。圆日内勤 naikin

内容 nèiróng 事物内部所含的实质或意义。例：内容 naiyō 〔意译英语 content〕

内氏对数 nèishì duìshù 自然对数. 原

英 Napierian logarithm 〔由苏格兰数学家 John Napier 或 Neper (1550—1617) 而得名〕

内在 nèizài 事物本身所固有的。圆日 内在 nanzai 〔意译英语 immanence〕

氮 nèi → 氮 (254 页)

neng

能动 néng dòng 主动。圆日 能助 nēdo 〔意译英语 activity〕

能乐 néngyuè 日本的一种古典乐风。圆日 能乐 nēgaku

能力 nénglì 心理学用语。通常指完成一定活动的本领。圆日 能力 nōryoku 〔< 古代汉语 柳宗元《牛赋》：‘命有好丑，非若能力。’ 意译英语 ability, faculty〕

能率 nénglǜ 效率。圆日 能率 nōritsu 〔意译英语 efficiency〕

能斯脱灯 néngsītuōdēng 一种白热钨灯，其钨丝由氧化镁和稀土族金属中的氧化物合成。圆英 Nernst glowler, Nernst lamp 〔由德国物理学家和化学家 Walther Hermann Nernst (1864—1941) 而得名〕

ni

尼 ni → 比丘尼 (42 页)

尼阿伯油 ní'ābóyóu 苯酸甲酯，一种人造香料。又作‘尼哦油’。圆英 Nioba oil 〔< 拉丁语 Nioba, Niobe < 希腊语 Niobe〕

尼波树 níbōshù 东印度产的一种棕榈树，学名 *Nipa fruticans*，其果可食。圆英 nipa 〔< 西班牙语 < 马来语 nipah〕

尼尔高羚羊 ní'ènggāolíngyáng 一种产于印度的灰色大羚羊，学名 *Boselaphus tragocamelus* 圆英 nilgau, nilghau, nilgai 〔< 波斯语 nilgāw, 本义为‘蓝色母牛’ < 波斯语 ml. ‘蓝色的’ + gāw, ‘母牛’ < 印欧语词根 *gwou-, ‘母牛，公牛’〕

尼格来脱 nígé lái tuō 马来树胶的代用品。用蒸馏地蜡的残留物和橡胶混合制成。又作‘尼格利’。圆法 nigrite

尼格罗尔 nígéluó'ěr 黑油，齿轮油，胶状汽缸润滑油。又作‘尼格罗油’。圆俄 наррон 〔< 拉丁语 niger ‘黑色的’〕

尼格洛辛 nígéluòxīn 对氮蒽型黑染料，水溶对氮苯黑，苯胺灰，苯胺黑。又作‘尼格’。圆英 nigrosin(c) 〔< 拉丁语 niger, ‘黑’ + -oso + -ine〕

尼姑 nígū → 比丘尼 (42 页)

尼古丁 nígǔdīng 即烟碱，烟草素，分子式 $C_{10}H_{14}N_2$ ，一种有剧毒的生物碱。又作‘尼可丁、尼枯汀’。圆英 nicotin(c) 〔< 法语 < nicotiane, ‘烟草’ < 新拉丁语 nicotiana (herba), ‘Nicot 的 (植物)’，口法国驻里斯本大使 Jean Nicot (1530—1604) 而得名 (他于 1560 年最先把烟草传入法国)〕

尼赫鲁上装 níhèlǚ shàngzhuāng 一种窄身高领的上衣或外套。圆英 Nehru, Nehru jacket, Nehru coat 〔由印度独立后第一任总理 Jawaharlal Nehru (1889—1964) 而得名〕

尼赫鲁装 níhèlǚ zhuāng 包括尼赫鲁上装和窄身长裤的一套男式服装。圆英 Nehru suit 〔由印度独立后第一任总理 Jawaharlal Nehru (1889—1964) 而得名〕

尼赫罗姆 níhèluómǔ → 梟各母 (259 页)

尼加斯酒 níjiā sījiǔ 开水、糖、肉豆蔻(香料)、柠檬汁和葡萄酒混合而成的饮料。

圆英 negus 〔由其创制者英人 Francis Negus 上校 (卒于 1732 年) 而得名〕

尼迦罗 níjiāluó ①无结果；暂时。②一种树。〔又作‘涅迦罗’。圆梵 nishkala

尼拘卢陀 níjiū lú tuó 佛教徒所崇奉的一种神树，即无花果树，学名 *Ficus indica*，又作‘尼拘蒺陀、尼拘屡陀、尼拘类陀、尼拘尼陀、尼拘律陀、尼俱卢陀、尼俱类陀、尼拘律、尼拘陀、尼瞿陀、诺瞿陀’。圆梵 nyagrodha

尼卡罕 níkāhān 结合，婚姻，宗教性结婚仪式。我国甘肃临夏回族地区结婚时

由阿訇诵经成礼，叫念‘尼卡罕’。又作‘尼卡赫、尼康’。𠄎阿拉伯 *nikāh*

尼科尔棱镜 *níkē'ěr léngjìng* 一种偏光实验用的，用透明方解石制成的二重棱镜。又作‘尼科耳棱镜、尼高耳柱’。𠄎英 *Nicol prism, Nicol's prism* [由苏格兰物理学家 *William Nicol* (1768?—1851) 而得名]

尼科洛 *níkēluò* 十七世纪的一种大型低音铜管乐器，是‘巴松’(*bassoon*) 的前代乐器。𠄎英 *nicolo* [＜意大利语]

尼可刹米 *nikěshāmi* 一种呼吸及循环系统兴奋剂，分子式 $C_9H_{11}NCON(C_2H_5)_2$ ，适用于呼吸衰弱急救或急性传染病的心脏衰竭和虚脱等，也叫‘尼可明’、‘可拉明’。又作‘尼可他米’。𠄎英 *nikethamide* [＜*nicotinic acid* + *diethyl-amide*]

尼克尔 *níkè'ěr* → 拉拜粉 (197 页)

尼克酸 *níkèsuān* 即烟酸，分子式 $C_6H_5O_2N$ ，B 族维生素成分之一。𠄎英 *nicotinic acid*

尼克铜 *níkètóng* → 镍格林 (259 页)

尼刺部陀 *nílàbùtuó* → 泥罗浮陀 (253 页)

尼刺浮陀 *nílàfútuó* → 泥罗浮陀 (253 页)

尼莱吉斯特 *níláijísītè* 耐蚀高锡铸铁，耐蚀镍合金。𠄎俄 *никрест* [＜英译 *Ni-resist* < *nickel resist*]

尼龙 *nílóng* 聚酰胺纤维，一种用煤、水、空气等为原料制成的合成纤维，又作‘尼纶、尼隆、呢隆、乃隆、耐纶、耐隆’。𠄎英 *nylon* [随意创造的新词，可能根据 *vinyl + rayon* 而来]

尼楼陀 *nílóutuó* 灭(通因果之灭)，佛教教义中的四谛之一，又作‘尼弥留陀’。𠄎梵 *nirodha*

尼禄多 *nílùduō* 考究词源的学问。𠄎梵 *nirukta*

尼罗 *níluó* ① 深蓝色。② 绿色。𠄎梵 *nila*

尼罗蔽荼 *níluóbītú* 古代印度皇家的蓝色档案。𠄎梵 *nilapita*

尼罗浮 *níluófú* → 泥罗浮陀 (253 页)

尼罗浮陀 *níluófútuó* → 泥罗浮陀 (253 页)

尼罗乌钵罗 *níluówūbōluó* 青莲花。又作‘尼罗赵钵罗’。𠄎梵 *nilotrāla*

尼玛的乌楞 *nímǎdīwūléng* 无条件的扶养和资助，又作‘尼满第乌楞’。𠄎鄂温克 [nimadinleg]

尼满 *nímǎn* 山羊。又作‘亦麻、呢满、伊曼、伊阿’。𠄎满 *niman*

尼虔 *níqián* → 泥键陀 (258 页)

尼乾 *níqián* → 泥键陀 (258 页)

尼乾陀 *níqiántuó* → 泥键陀 (258 页)

尼键 *níqián* → 泥键陀 (258 页)

尼萨耆波逸提 *nísàqībōyítí* 佛教五罪之一，必须舍尽财产方能忏悔犯罪。𠄎梵 *naihsargika-prāyaścittika*

尼生氏掩体 *níshēngshì yǎntǐ* 第一次世界大战中英国的一种军用掩体，琵琶桶状，以波纹铁为制造主要部件。𠄎英 *Nissen hut* [止其设计者英国陆军中校、加拿大人 *P. N. Nissen* (1871—1930) 而得名]

尼师坛 *níshītán* 佛教徒所说的六物之一，即随坐衣，衣上所附的布料可作坐具或卧具，又作‘尼师咀那、尼师但那、领史鄒囊’。𠄎梵 *niśīdana*

尼斯湖怪 *nísīhúguài* 自 1933 年以来盛传生活在尼斯湖中的一种身长 12—15 米的怪兽。𠄎英 *Nessie* [＜苏格兰语 *Loch Ness*，苏格兰中北部 *Inverness* 郡的湖名]

尼特 *nítè* 亮度单位，即 1 新烛光/平方米，相当于万分之一熙提。𠄎英 *nit* [＜拉丁语 *nitōr*，‘光明’]

尼特龙 *nítèlóng* 一种人造丝，又作‘尼特隆’。𠄎俄 *нитрон*

尼脱拉袞 *nítuōlāqīn* 一种裂殖菌，能增加固定土壤氮素的能力。𠄎法 *nitragine*

尼陀那 *nítuónà* ① 原因；因缘。② 佛教大乘经十二部分之一。𠄎梵 *nidāna*

尼卫 *níwèi* ① 裙子。② 外套，长袍。|| 又作‘泥缚些那、那缚些那、泥伐散那、泥婆娑、涅槃僧’。𠄎梵 *nivāsana*

尼延底 níyándǐ 佛教用语。贪，也叫执取或深入。‘延’有时误作‘近’。𠄎梵 niyanti

尼叶 níyè 决心，心愿。又作‘乜贴’。𠄎阿拉伯 niyah (单数)，niyah (复数)

尼夜摩 níyèmó 佛教用语。下定决心，绝不回顾。𠄎梵 niyāma

𠄎呢隆 nílóng → 尼龙 (257 页)

呢满 nímǎn → 尼满 (257 页)

𠄎泥伐散那 nífásǎnnà → 尼卫 (257 页)

泥伐散娜 nífásǎnnà → 尼卫 (257 页)

泥缚多 nífùduō 天神的总称。又作‘提婆多’。𠄎梵 devatā

泥缚些那 nífùxiēnà → 尼卫 (257 页)

泥忽汗 níhūhàn 古代波斯掌管财政的官员。𠄎中古波斯 nixuryan, nexuryan, nixorakan [原为人名]

泥桓 níhuán → 涅槃 (259 页)

泥梨 nílí 地狱。又作‘泥黎、泥啼耶、泥犁、泥梨迦、泥梨耶、奈利’。𠄎梵 niraya

泥卢钵罗 nílúbōluó 芡莲花。𠄎梵 nila-uptala, niloptala

泥罗浮陀 níluófútúo ①佛教所说八寒地狱之第二狱，入者身寒而致疮破。②极大的数。|| 又作‘尼罗浮、尼刺浮陀、尼刺部陀、尼罗浮陀’。𠄎梵 nirarbuta

泥畔 nípàn → 涅槃 (259 页)

泥婆婆 nípósuō → 尼卫 (257 页)

泥犍陀 níqiántuó 佛教所指的六大外道之一，即露形外道，也叫离繫、不繫、无结。又作‘尼戾、尼乾、尼乾陀、尼犍’。𠄎梵 nirgrantha

泥日 níri → 涅槃 (259 页)

泥丸 níwán → 涅槃 (259 页)

泥洹 níyuán → 涅槃 (259 页)

𠄎铌 ní 金属元素，符号 Nb，原子序数 41。𠄎英 niobium [＜新拉丁语＜拉丁语 Niobe，‘尼俄伯，希腊神话中底比斯王后，坦塔罗斯之女，因痛哭其被杀的女儿而化为石头，但泪流仍不止’：因其与‘钽’(tantalum)的联系而得名]

𠄎霓虹灯 níhóngdēng 利用气体放电发光的灯的一种，在玻璃真空管内充入少量

氩或氖等惰性气体，通电时产生各种颜色的光。又作‘霓红灯、年红灯’。𠄎英 neon lamp [＜新拉丁语＜希腊语 neon, neos (‘新’)的中性]

𠄎你刊 nǐkān 一。𠄎蒙 rige(n)

𠄎拟人法 nǐrénfǎ 一种修辞方式，把事物人格化。𠄎日 突入法 gijin-hō [意译英语 personification]

拟斯卑尔脱 nǐsībēiěrtuō 小麦的一种。

𠄎英 speltoid [＜spelt, ‘斯佩耳特小麦’ (＜中古英语＜古英语＜晚期拉丁语 spelta＜日耳曼语 *speltō＜印欧语词根 *(s)pl(h)el-, ‘分裂’) + -oid (＜希腊语 -oidēs＜-o-, ‘前面成分的词尾’ + eidos, ‘形式，式样’＜印欧语词根 *weid-, ‘看’)]

nian

𠄎年度 niándù 根据业务性质和需要而规定的有一定起始日期的十二个月。𠄎日 年度 nendo [意译英语 year]

年红灯 niánhóngdēng → 霓虹灯 (本页)

𠄎辘支 niǎnzhī → 辘支 (331 页)

niao

𠄎鸟结(𠄎) niǎojié(táng) → 牛根结 (260 页)

𠄎尿卟啉 niàopūlín 一种存在于尿中的卟啉。𠄎英 uroporphyrin [＜uro- + porphyrin]

nie

𠄎捏骨地 niēgǔdì 跪拜。𠄎契丹

捏褐耐 niēhènài 中秋节，又叫狗头节。八月初八，契丹国主在卧帐前七步杀狗，将狗头埋在地里，七天以后将卧帐移至埋狗头的地方。‘捏褐’意为狗，‘耐’意为头。又作‘捏褐妳、捏褐嫫’。𠄎契丹

捏讎 niēlí 日。又作‘捏讎呪’。𠄎汉语

捏只 niēzhī 朋友；主婚人。𠄎蒙 naiji

𠄎乜贴 niètiē → 尼叶 (本页)

▼**泉各姆** niègènmǔ 镍铬耐热合金, 又作‘尼赫罗姆’。○**英** nichrome [\langle nickel + chrome]

泉吕美 nièlǚměi → 阿露美尔 (7 页)

▼**镍** niè 金属元素, 符号 Ni, 原子序数 28, 又作‘铜’。○**英** nickel [\langle 瑞典语 kopparnickel \langle 德语 kupfernickel, ‘铜镍’ \langle kupfer, ‘铜’ + nickel, ‘精灵’ (假定来自 Nikolaus, ‘尼古拉斯’, 但可能为 nix (‘妖怪, 水鬼’) 的变形, 一说此为德国矿工使用的名称, 因为矿石好象含有铜, 但事实上却不然]

镍格林 niègé lín 铜镍锌合金, 铜镍锰高阻合金, 又作‘尼克铜’。○**俄** НИКОМЕЛ [\langle 英语 nicheline, ‘红镍矿’]

▼**涅曼槃那** nièdiépánà 焚烧, 火化。○**梵** nirdhāpana, nirdahana

涅伏 nièfú 神经。○**英** nerve [\langle 中古英语 nerfe \langle 古法语 nerf \langle 拉丁语 nervus, ‘腱, 神经, 筋’ \langle 印欧语词根 *(s)nēw-, ‘卷曲, 缠绕’]

涅迦罗 nièjiālúó → 尼迦罗 (256 页)

涅槃 nièpán 佛教用语。灭度, 指所幻想的超脱生死的境界, 为佛教最高的理想境界, 后来也称佛或高僧的逝世为涅槃。又作‘涅盘、涅槃那、泥曰、泥畔、泥洹、泥桓、泥丸’。○**梵** nirvāṇa. 一说来自巴利 nibbana [\langle 梵语 nirvāṇa]

涅槃僧 nièpánsēng → 尼卫 (257 页)

涅菩刺斯 nièpúàsī 星云。○**英** nebulae [nebula 的复数 \langle 现代拉丁语 \langle 拉丁语, ‘蒸气, 雾, 霭’ \langle 印欧语词根 *nebh-, ‘潮湿的, 蒸气, 云’]

▼**聂氏小体** nièshì xiǎotǐ 存在于神经细胞的细胞浆中的大小可以变异分离的小体, 用亚甲基蓝可以染成深色。○**英** Nissl granules (bodies 或 corpuscles). Nissl's granules (bodies 或 corpuscles) [由德国精神病医师 Franz Nissl (生于 1860 年) 而得名]

聂斯托利(教)派 nièsituōlǐ (jiào)pài 基督教的一派, 即景教。主张基督二性二位说, 认为有两个本体, 神性本体是依附在人性本体上的, 又作‘聂斯脱利派’。

○**英** Nestorians [由叙利亚人, 428 — 431 年任君士坦丁堡大主教的 Nestorius (约卒于 451 年) 而得名]

▼**孽喇婆** nièlǎpó 中心。○**梵** Garbha

孽驮矩吒 niètuó jǔzhā 香台殿, 供香火 的 寺 庙。又 作 ‘健陀俱知’。○**梵** Gandhakuṭī

ning

▼**宁巴树** níngbā shù 一种如苦楝树的植物, 果实味苦, 可治头疾。学名 Azadirachta indica. 古代印度风俗, 于葬礼时食此植物之果。又作‘任婆、纸婆、伧婆’。○**梵** nimba

宁玛派 níngmǎpài 喇嘛教的一个主要教派, 俗称红教 (由该派僧人头戴红帽而得名), 为喇嘛教中最古的教派。○**藏** [z̥i⁵⁵ma⁵⁴pa] z̥i⁵⁵ma⁵⁴ 意为‘古、旧’]

▼**柠** níng 有机化合物, 分子式 C₁₀H₁₆. 液体, 有香味, 存在于柑橘类果皮中。可制香料。又作‘柠烯’。○**英** limonene [新拉丁语 Limonum (\langle 法语 limon, ‘柠檬’) + -ene]

▼**柠碱** níngjiǎn 由柠檬和橘子的核中提取的一种苦味白色结晶性物质。○**英** limonin [\langle 新拉丁语 Citrus medica limon, ‘柠檬的学名’]

柠檬 níngméng ①柠檬树的果实。②柠檬树, 常绿小乔木, 学名 Citrus limon, 果实可制饮料, 果皮可提取柠檬油。[又作‘柠蒙、黎檬’。○**英** lemon [\langle 中古英语 lymon \langle 中古法语 limon \langle 阿拉伯语 laimūn \langle 波斯语 līmūn]

柠檬水 níngméngshuǐ 一种由柠檬果汁、砂糖和水调和而成的清凉饮料。○**英** lemonade [\langle 法语 limonade]

▼**领史娜囊** níngshǐnànnāng → 尼师坛 (257 页)

niu

▼**牛顿** niúdùn 力的米·公斤·秒制单位, 使 1 公斤质量的物体获得 1 米/秒² 的

加速度所需的力, 即 10^5 达因。○英 newton [由英国科学家、数学家和哲学家 Isaac Newton 爵士 (1642—1727) 而得名]

牛顿色盘 niú dùn sè pán 一种按照比例大小, 将光谱中的七色(红、橙、黄、绿、蓝、靛、紫)涂成扇形的圆盘。当圆盘转动时, 各种颜色聚合而成白色或灰色。○英 Newton's disk [由英国科学家、数学家和哲学家 Isaac Newton 爵士 (1642—1727) 而得名]

牛根糖 niú gēn táng 奶油花生(杏仁)糖。又作‘鸟结(糖)、牛轧(糖)’。○法 nougat [< 普罗旺斯语 nogat < noga, nuga, ‘坚果’ < 拉丁语 nux < 印欧语 *knew-, ‘块, 坚果’ < 词根 *ken-, ‘玉挤在一起’]

牛力翁 niú lì wēng 熟皮工具。○鄂温克 [niuliweng]

牛录 niú lù 满族早期的生产和军事合一的组织形式, 后专指由百人编成的军队单位。○满 niru [原意为‘箭’]

牛录额真 niú lù é zhēn 佐领。原为满族早期武装的小头目, 明朝时努尔哈赤于 1601 年定二百人为一‘牛录’, 设一牛录额真, 始为官名。清太宗于 1634 年改为‘牛录章京’, 掌管户口、田宅、兵籍和诉讼等。○满 niru i ajen

牛录章京 niú lù zhāng jīng 佐领, 清代官名。由明朝时的‘牛录额真’改成此名。○满 niru i janggin

牛油戟 niú yóu jǐ < 方 > 一种用牛油、蔗糖和面粉制作的圆形小饼饵。○英 butter cake [cake < 中古英语 < 古斯堪的纳维亚语 kaka < 印欧语词根 *gag-, *gog-, ‘圆形物, 一块东西’, 来自小儿语源]

纽芬兰狗 niǔ fēn lán gǒu 原产纽芬兰的狗, 善游泳。○英 Newfoundland (dog) [Newfoundland, 大西洋西北部岛名, 西临圣劳伦斯湾, 为加拿大最长的一省(包括纽芬兰岛和拉布拉多半岛东部)]

纽美诺 niǔ měi ruò 本体; 实在。○英 noumenon [< 德语 < 希腊语 noumenon, noumenos 的中性, noein (‘察

觉’) 的现在分词被动语态 < noos, ‘精神’]

纽弥那 niǔ mǐ nà 本体; 实在, 又作‘奴优弥那’。○英 noumena [noumenon 的复数; 参看‘纽美诺(本页)’]

nong

农 nóng 不。○法 non [< 拉丁语 non, ‘不’ < 古拉丁语 nocnum < ne-, ‘表示否定的语气词’ + oinom, ‘一个’]

农力热 nóng lì rè 郎, 高贵的人。○藏 lung kri bzher [bzher 意为‘郎中’]

农乐 nóng yuè 朝鲜族民间集体歌舞形式, 以长鼓领奏, 十余件打击乐器伴奏, 乐曲和舞蹈欢快热烈, 通常在较大节日时演出。○朝 [nong ak]

农作物 nóng zuò wù 农业上栽种的各种植物, 简称作物。○日 农作物 nōsaku-butsu

依¹ nóng 单独。○侃 [nong]

依² nóng 妹妹, 弟弟。○壮 nongx

脓丹宁 nóng dān níng 甲基紫, 龙胆紫, 可用作消毒剂。又作‘派奥克坦宁’。○英 pyocetanir(c) [(< pyo- (< 希腊语 pyo-, py, < pyon, ‘脓汁’) + 希腊语 kteinein, ‘杀’]

脓吉宁 nóng jí níng 脓细胞素, 胰脂酶, 脑糖原质。○英 pyogelin [(< pyo- + -genin)]

nou

孺盥 nòu wǎn 金代官名。○女真 noyan 孺斡磨 nòu wò mó 母后。又作‘孺斡改’。○契丹

nu

奴都赤 nú dū chì 管理户籍的官员。又作‘奴秃赤’。○蒙 nutugči

奴佛卡因 nú fó kǎ yīn ‘普鲁卡因’ (procaine) 的商标名。一种局部麻醉剂, 分子式 $C_{13}H_{20}N_2O_2HCl$ 。又作‘奴弗卡因、诺

服卡因’。[英] Novocain(e), rovocain
(e) [<拉丁语 novus, ‘新’ + cocaine]

奴根 nūgēn 奴隶。[白] [nu²²k³35]

奴古拉 nūggǔlā 维吾尔族乐器, 即铁鼓,
铁制边框, 驴皮鼓面, 上大下小。演奏
时使用高音低音各一只。又作‘那喀喇、
纳格拉力’。[维] naqlra [<波斯语]

奴会 nūhuì → 芦荟 (214 页)

奴斯 núsī (古希腊哲学中的) 精神, 理
性, 智力。[英] nous [<希腊语 nous,
noos, ‘头脑’]

奴忧弥那 nūyōumínà → 纽弥那 (260
页)

努图克 nǔtúkè 区, 内蒙古自治区区一
级行政单位(旗下一级单位), 1958 年后
曾为人民公社所取代。[蒙] nutug [原
意为‘故乡、营盘、领地’]

努达喀酒 nǔdálǎosǎ 难于掌握, 难于降
服。[梵] dardharṣa

努莱帝 nǔlièdì 普遍到达。[梵] sarvā-
gati

nū

努 nǔ 金属元素, 符号 Nd, 原子序
数 60。又作‘钕’。[英] neodymium,
neodidymium [<新拉丁语 < neo- (<希
腊语 neo- < neos, ‘新’) + didymum
(<新拉丁语 < 希腊语 didymos, ‘双
晶’)]

nuon

暖流 nuǎnliú 从低纬度流向高纬度的洋
流。[日] 暖流 daanyū [意译英语 warm
current]

nūie

疟疾平 nuèdípíng → 阿的平 (2 页)

nuo

诺 nuò 黑彝, 解放前一般是统治者。

诺彝 [no³³]

诺贝尔奖金 nuòbèi'ér jǐngjīn 诺贝尔
基金会为在物理学、化学、生理学或医
学、文学及和平事业等方面取得的优
异成绩而设立的年度国际奖金。[英]
Nobel prizes [由设立诺贝尔基金会的
瑞典化学家 Alfred Bernhard Nobel
(1833—1896) 而得名]

诺布尔金币 nuòbù'ěr jīnbì 英王爱德华
三世铸造的一种金币, 约等于六先令八
便士。[英] noble [<中古英语 < 古法
语 < 拉丁语 nobilis, 原意为‘知名的’
< (g)noscere (‘知道’) 的词根]

诺尔 nuò'ěr → 淖尔 (255 页)

诺尔好生酸 nuò'ěr hǎoshēngsuān 烟硫
酸。[英] Nordhausen acid [Nordhau-
sen, 德国 Thuringia 州西北部的城市,
此种酸的原产地]

诺服卡因 nuòfú'kǎyīn → 奴佛卡因 (260
页)

诺伙 nuòhuò 黑彝阶层, 与‘曲伙’相对,
一般是奴隶主阶级。[彝] [no³³xo²¹]

诺加塔 nuòjiā'tǎ 古罗斯时代的一种货
币。[俄] norata

诺玛克 nuòmǎkè 古埃及对‘诺姆’
(nome) 的统治者的称呼, 即州长。[英]
nomarch [<希腊语 nomarchia < nome
(<希腊语 nomos < nemein, ‘划分’
< 印欧语词根 *nem-, ‘分配, 安排’) +
-arch (<希腊语 archos, ‘统治者’
< archēn, ‘统治’, 原意为‘首先, 开
始’)]

诺们罕 nuòmén'hǎn 平和, 用作大喇嘛
的称号。[蒙] nomuxan

诺姆 nuòmǔ ①希腊人对古埃及的省的
称呼。②现代希腊的一县。[又作‘诺母’。
[英] nome [<希腊语 nomos < nemein,
, ‘划分’ < 印欧语词根 *nem-, ‘分配, 安
排’]

诺姆曲 nuòmǔqū 一种既可以单为乐器
演奏使用, 也可以配上歌词的乐曲, 其主
题一般都是庄严的。[英] nomo [<希
腊语 nomos < nemein, ‘划分’ < 印欧语
词根 *nem-, ‘分配, 安排’]

诺瑟陀 nuòqútuó → 尼拘卢陀 (256 页)

诺萨里鱼 nuòsàlǐyú 棘鲈的一种, 产于第聂伯河和顿河, 学名 *Accorina*. 图 俄 *носапл*

诺斯替葛 nuòsītígé 掌握‘诺西斯’的人. 图 希腊 *gnōstikos* [< 希腊语 *gnōsis*, ‘知识’ < *gignōskein*, ‘知道’]

诺斯替教派 nuòsītī jìdopài 一种古罗马时期(一至六世纪)的宗教神秘主义. 略早于基督教, 吸收了波斯、印度、希腊等的神话哲学, 以后又吸收了基督教某些教理. 认为世界是由低于至高神的巨匠造物主创造, 主张肉体禁欲. 图 英 *Gnosticism* [< *gnostic* < 晚期拉丁语(教会) *gnosticus* < 希腊语, *gnōstikos*, ‘博学的, 聪明的’, 作名词时指‘求知欲强烈的人’ < *gignōskein*, ‘知晓’]

诺苏 nuòsū 彝族自称(大小凉山地区). 图 彝 [nɔ³³su³³]

诺脱 nuòtuō 海里. 图 英 *knot* [< 中古英语 *knotte* < 古英语 *cnotta*, 与荷兰语 *knot*、瑞典语 *knut*、德语 *knoten* 同源 < 印欧语 **gn-ew-* < 词根 **gen-*, ‘压紧’]

诺脱埋尔 nuòtuōmóir 海里, 等于

6,076.11549 英尺, 1,852 米. 图 英 *nautical mile* [*nautical* < 法语 *nautique* < 拉丁语 *nauticus* < 希腊语 *nautikos* < *nautes*, ‘水手, 海员’ < *naus*, ‘一只船’, *mile* < 中古英语 < 古英语 *mīl*, *mīla* 的复数 < 西日耳曼语 **mīlja* < 拉丁语 *mīlia*, *mille* (‘一千’) 的复数, 即 *mīlia passuum*, ‘一千步, 英里’]

诺味列特 nuòwèiliètè 新事曲, 包含互相替换的几个简短主题的一种乐曲. 图 英 *novoletto* [*novel* 的示小词 < 中古英语 *novell* < 古法语 *novel* < 拉丁语 *novellus*, *novus* (‘新’) 的示小词]

诺西斯 nuòxīsi 诺斯替教派所谓的直觉, 灵感, 神秘的直观. 图 英 *gnosis* [< 晚期拉丁语(教会) < 希腊语 *gnōsis*, ‘知识’ < *gignōskein*, ‘知道’]

诺颜 nuòyán → 那颜 (252 页)

诺彦 nuòyàn → 那颜 (252 页)

诺 nuò 放射性元素, 符号 No, 原子序数 102. 图 英 *nobelium* [由发现地瑞典斯德哥尔摩的 Nobel 学院而得名]

诺歌坎 nuògēkǎn 黄金鸟. 图 鄂温克 [nok kok xam]

O

✓**喔开** ōkāi 不错, 对的, 正是, 可以(多签于文件、单据上表示认可)。[**图**英 OK, O.K. [原为美国口语: 编辑 C.G. Greene 于 1839 年 9 月 23 日在《波士顿上午邮报》(Boston Morning Post) 上最先把它作为 *all correct* 的滑稽的误拼 ‘oll korrekt’ 的缩写加以使用; 1840 年纽约市美国民主党的一派为支持 Martin Van Buren 再次竞选总统而组成 O.K. Club, 以暗示 Martin Van Buren 的出生地、纽约州的 *Old Kinderhook*, 此后此词即得以流行]]

OU

✓**甌脱** ōutuō ①边境上候望的土室。②双方都统辖不到的边境地带。[**图**匈奴

✓**欧波** ōubō 双簧管, 木管乐器的一种。又作‘欧巴、欧伯、奥波、奥博、奥播袁、鸣萧管、窝博’。[**图**英 oboe [< 意大利语 < 法语 *hautbois* < *haut*, ‘高大的’ + *bois*, ‘木头’ < 法兰克语 **busk*, ‘森林’]]

欧薄奈以脱 ōubónàiyǐtuō → 哀薄奈以脱 (14 页)

欧耳¹ ōu'ěr 瑞典辅币名, 等于瑞典克朗 (krona) 的 1/100。又作‘欧尔’。[**图**英öre [< 瑞典语 < 古斯塔的纳维亚语 *aurar*, ‘重量单位, 硬币’ < 拉丁语 *aureus*, ‘一个金币’, 原为形容词, ‘金制的’ < *aurum*, ‘黄金’]]

欧耳² ōu'ěr 丹麦或挪威的辅币名, 等于丹麦克朗或挪威克朗 (krona) 的 1/100。又作‘欧尔’。[**图**英öre [< 丹麦语和挪威语 < 古斯塔的纳维亚语 *aurar*, ‘重量单位, 硬币’ < 拉丁语 *aureus*, ‘一个

金币’, 原为形容词, ‘金制的’ < *aurum*, ‘黄金’]]

欧甘文字 ōhgān wénzì 五、六世纪时古爱尔兰人用的一种文字, 由 20 个字母构成。[**图**英 ogham, og'am [< 爱尔兰语 < 古爱尔兰语 *ogam*]]

欧格 ōugé → 尔格 (93 页)

欧卡利那笛 ōukǎlìnàdí → 奥卡利那笛 (23 页)

欧康 ōukāng 原西藏地方政府管理藏币发行的机关。[**图**藏 [lor¹¹ khā⁵⁰]

欧里纳克 ōulǐnàkè → 奥麟耶期 (23 页)

欧力根 ōulìgēn → 厄利肯式自动高射炮 (91 页)

欧姆 ōumǔ 电阻单位, 导体的电压是一伏特, 通过的电流是一安培时, 导体的电阻就是一欧姆, 也即‘绝对欧’。又作‘曷姆、欧’。[**图**英 ohm [由德国物理学家和电学家 Georg Simon Ohm (1787—1854) 而得名]]

欧姆计 ōumǔjì 一种测量电阻的仪表, 读数以‘欧姆’表示。[**图**英 ohmmeter [< *ohm* + *-meter*]]

欧姆律电阻 ōumǔlǜ diànzǔ 纯电阻。[**图**英 ohmic resistance (参看‘欧姆’)]

欧普艺术 ōupǔ yìshù 光效应艺术。[**图**英 op art [op < *optical*, ‘光学的’]]

欧氏管 ōushìguǎn 山中耳通到喉头的软骨质管道。[**图**英 Eustachian tube [由意大利解剖学家、内科医师 Bartolommeo Eustachio (1520—1574) 而得名]]

✓**呕候候** ōuhóuhóu → 膈膈婆 (146 页)

呕喉喉 ōuhóuhóu → 膈膈婆 (146 页)

✓**偶然** ǒurán 与‘必然’相对, 指事物间非本质的联系, 不合常规的。[**图**日 偶然 guzen [< 古代汉语《列子·黄帝》: ‘范氏之党以为偶然, 未诎怪也。’ 意译德语 Zufall]]

𣵀波罗 òubōluó → 耶钵罗 (397 页)

𣵀波耶波罗密 òubōyēbōluómi 佛教用语。用方便善巧的教导救助他人。𣵀梵
upaya-pāramitā

𣵀钵罗 òubōluó → 耶钵罗 (397 页)

𣵀多罗偈 òuduōluósēng → 郁多罗偈伽

(397 页)

𣵀和俱舍罗 òuhéjùshèluó 佛教用语。方便善巧。又作‘𣵀和拘舍罗、𣵀和拘舍罗、𣵀和俱舍罗、𣵀波拏舍罗’。𣵀梵
upayakauśalya

pa

¶ 杷沃啉 páwòlín 二乙基吡啶，由吡啶得出的几种同分异性的液体盐基，分子式 $C_8H_{12}N$ 。 图 parvolin(e) 〔< 拉丁语 *parvus*, ‘小’，由 *quinoline* 而来；因其低挥发性而如此命名〕

¶ 帕迭沙 pàdiéshā 土耳其皇帝的尊称。 图 padishah 〔< 波斯语 *pādshāh*, ‘君主’ < *pati*, ‘主人’ + *shāh* (与梵语 *kṣāyati* (‘(他)统治’) 同源 < 印欧语词根 **kthē(e)-*, ‘获得, 得势’)〕

帕尔玛干酪 pà'ěrmǎ gānlǎo → 巴马干酪 (29 页)

帕凡 pǎfán 孔雀舞，来源于西班牙或意大利的缓慢庄重的宫廷舞蹈，偶数拍子，在十六世纪流行，也叫‘巴伐那舞’。 图 pavan, pavane, pavin 〔< 法语 *pavane* < 古意大利语 *pavana* < (*danza*) *Pavana*, ‘*Padua* (意大利北部公社名) 的(舞蹈)’ < 方言 *Fava* (即 *Padua*)；与法语 *pavaner* (‘高视阔步地走，象孔雀般地走’) 有通俗词源上的联系。一说 < 法语 *pavane* < 西班牙语 *pavana* < *pavo*, ‘孔雀’ < 拉丁语 *pavus*〕

帕拉 pàlǎ 南斯拉夫辅币名，等于 1/100 第纳尔，又作‘派拉’。 图 para 〔< 土耳其语 *pārāh* < 波斯语 *pārāh*, ‘一块’〕

帕拉胶 pàlǎjiāo 南美产的帕拉胶树(学名 *Hevea brasiliensis*) 的树胶，又作‘泊腊胶、巴拉胶、白拉胶’。 图 Pará (rubber) 〔< *Pará*, 巴西北部重要城市，亚马孙河河口大港，现改名 *Belem*, ‘培兰’〕

帕拉列比斯鱼 pàlǎlièbǐsiyú 一种生活于 600—750 米深海的鱼，身体纵直如杆。 图 параленко

帕拉汤 pàlǎtāng → 帕拉息岛 (266 页)

帕雷亦拉 pàléiyǎ 一种巴西产防己科植物(学名 *Chondrodendron tomentosum*) 的根，医药上用作利尿剂，又作‘怕雷亦拉、怕雷、帕来拉’。 图 pareira(brava) 〔< 葡萄牙语 *parreira brava*, ‘野葡萄树’ < *parreira*, ‘葡萄树’ + *brava*, ‘野’〕

帕里亚 pǎliyǎ 印度社会中排斥于四种姓之外的最受压迫的阶层的成员，即贱民、不可接触者，又作‘巴里亚’。 图 pariah 〔< 泰米尔语 *paraiyan*, ‘鼓手’ < *parai*, ‘一个鼓’；帕里亚是世袭的鼓手〕

帕麦 pàmǎi 长度单位，或以手的宽度(3—4英寸)为依据，或以手的长度(7—9英寸)为依据。 图 palm 〔山拉丁语来的变形 < 中古英语 *poume* < 古法语 < 拉丁语 *palma*, ‘手掌’ < 印欧语词根 **pele-*, ‘宽, 平, 展开’〕

帕明杜尔 pà míngdù'ěr 铁钴磁性合金，又作‘坡明德合金’。 图 пермодюр, пермондур

帕浦利卡 pǎpǔlǐkā 一种由胡椒制成的红色调味品。 图 paprika, paprica 〔< 匈牙利语 *paprika*, ‘土耳其胡椒’ < 塞尔维亚语 *pàprika* < *pàpar*, ‘胡椒’ < 希腊语 *peperi*, ‘胡椒’ < 梵语 *pippalī*, ‘浆果，奉为神明的无花果树’，*pippalaka*, ‘奶头’〕

帕萨卡里亚 pàsàkǎliyǎ 古代意大利和西班牙的一种缓慢舞蹈和舞曲，又作‘帕莎卡里亚、帕萨加利亚’。 图 Passacaglia 〔< 假意大利语 < 西班牙语 *pasacalle*, ‘六弦琴奏出的某种曲调’ < *pasar* (< 俗拉丁语 **passare*, ‘通过’) + *calle*, ‘大街’；因常常沿街演奏而得名〕

帕色克 pàsèkè 即秒差距，一种用以测定天体间距离的单位，等于 3.26 光年，又作‘帕’。 图 parsec 〔< *parallax* +

second]]

帕沙 pàshā → 巴夏(31 页)

帕什得特 pàshídètè 用野味、鱼、肉、肝等做成的馅子。也指用这种馅子做的酥皮大馅饼。[俄 *паштет* 〔< 波兰语 *paszтет*〕]

帕司 pàsi ①打牌时指过关不进牌。②运动时指踢球、传球。[英 *pass* 〔< 中古英语 *passen* < 古法语 *passer* < 俗拉丁语 **passare* < 拉丁语 *passus*, ‘一步, 迈腿’ < *pandere* (‘伸出’) 的过去分词 < 印欧语词根 **pel-*, ‘伸出’〕]

帕斯卡 pàsikǎ 米-千米-秒制的压强单位, 相当于1牛顿/平方米。[英 *pascal* 〔由法国数学家、物理学家和哲学家 *Blaise Pascal* (1623—1662) 而得名〕]

帕斯皮 pàsipí 十七世纪法国的一种活泼舞蹈或舞曲。[法 *pass-pied* 〔< *passer*, ‘通过’ + *pied* (< 拉丁语 *pes*), ‘足’〕]

帕替南 pàtínán 一种含有铝、钨、锡、铜、镁的坚固轻合金, 可用作灯丝和电线的联结线。[英 *partinium* 〔< 新拉丁语, 由其发明者 *G.H. Partin* 而得名〕]

帕替普尔 pàtūnxí'ěr 势, 位, 电位。又作‘帕的写尔’。[英 *potential* 〔< 中古英语 *potenciall* < 中古拉丁语 *potentialis* < 拉丁语 *potentia* < 拉丁语 *potens* (生格 *potentis*), *posse* (‘能够’) 的现在分词 < *potis*, ‘有能力的’ (< 印欧语词根 **potis*, ‘主人, 丈夫’) + *esse*, ‘是’〕]

帕西林果阿 pàxínguǒ'ā 一种未曾通行过的人造国际辅助语。[俄 *пацингана* 〔< 希腊语 *pas*, ‘各种, 一切’ + 拉丁语 *lingua*, ‘语言’〕]

帕夏 pàxià → 巴夏(31 页)

帕伊 pàyi → 派(267 页)

帕伊斯 pàyisi ‘派沙’的复数。[英 *paisa* 〔*paisa* 的复数 < 印地语 *paisā*〕]

▼帕拉多客思的 pàlōduōkè sīde 自相矛盾的, 好为奇谈怪论的。[英 *paradoxical* 〔< 法语 *paradoxe* < 拉丁语 *paradoxum* < 希腊语 *paradoxon*, *paradoxos* (‘反论的’) 的中性 < *para-*, ‘旁, 超出’ + *doxa*, ‘意见’ < *dokein*, ‘想, 假设’〕]

帕雷 pàléi → 帕雷亦拉(265 页)

帕雷亦拉 pàléiyīlā → 帕雷亦拉(265 页)

帕萨加利亚 pàsàjiāliǎyà → 帕萨卡里亚(265 页)

pai

▼拍达西 pāidáxī 公元前三千年代两河流域苏美尔人各小埃邦宗教与世俗统治者的称呼。[英 *patesi* 〔< 亚述语-巴比伦语〕]

拍尔咪忒酸 pāi'ěrmítèsuān 软脂酸, 棕榈酸, 十六酸, 分子式 $\text{CH}_3(\text{CH}_2)_{14}\text{CO}_2\text{H}$ 。[英 *palmitic acid* 〔< 法语 *acide palmitique* < *pa:m* + *ite* + *-ic*〕]

拍尔姆纪 pāi'ěrmǔjì 地质年代古生代中的二叠纪。[英 *Permian period* 〔< *Perm* (苏联东部的旧省名, 曾在该地发现此种地层) + *-ian*〕]

拍克 pāikè 石油采油用密封器, 堵塞器。[英 *packer* 〔< *pack*, 动词 < *pack*, 名词 < 中古英语 *pakke* < 中古荷兰语 *pak* < 中古佛兰芒语 *pac*: 通过低地国家(荷兰、卢森堡、比利时的总称)的羊毛贸易传遍整个欧洲的词语(如法语中的 *pacque*、意大利语中的 *pacco*、爱尔兰语中的 *pao*、中古拉丁语中的 *pacous*)〕]

拍拉息昂 pāilāxī'óng 对硫磷, 对硫脒, 砒苯硫酸酯, 分子式 $\text{C}_{10}\text{H}_{14}\text{O}_5\text{NPS}$ 。一种有猛烈毒性的淡黄色无臭油状液体合成农药杀虫剂。又作‘帕拉汤’。[英 *parathion* 〔< 化学名称 *o, o-diethyl O-para-nitrophenyl thiophosphate*, 一说来自 *para* + *thionic*〕]

拍刺 pāilǎ → 李顿(53 页)

拍西 pāixī < 方> 舞伴。[英 *partner* 〔< 中古英语 *partener*, (由 *part* (‘部分’) 而来的) 变形 < *parcener* < 诺曼底法语 *parcenier* < 古法语 *parçonnier* < 中古拉丁语 *partionarius*, **partitionarius* 的缩略形式 < 拉丁语 *partitio*〕]

拍纸簿 pāizhǐbù 装订成册、便于撕用的信笺。[英 (writing) *pad* 〔可能是

poē 的变体 < 早期现代英语]

俳句 páijù 日本的一种短诗, 以十七字(五、七、五)共三句为一首。[日] 俳句 haiku

排¹ pái < 方> 指条状或杆状的东西, 如说镗刀排, 炉排等。[英] bar [[< 中古英语 *barre* < 古法语 *barre* < 中古拉丁语 *barra*, ‘横木, 栅栏’, 可能 < 高卢语 **barros*, ‘茂密的末端’, 与爱尔兰语 *bar* (‘树枝’) 同源]

排² pái 一种西点, 馅饼, 又作‘批、攀’。

[英] pie [[< 中古英语, *pie*, *pye*, 可能与作‘鹊’解的 *pīo* 有联系]

排货 páihuò → 杯葛(38 页)

排罗卡匹定 pái luó kǎ pǐ dìng 得自毛果芸香叶的一种液体生物碱, 分子式 $C_{10}H_{14}N_2O_2$ 。[英] pilocarpidin(e) [[< *pilocarpine* < 新拉丁语 *Pilocarpus*, 模式属 < 希腊语 *pilos*, ‘毡’ + *karpos*, ‘水果’) + -ine]

排雅克 páiyǎkè 份粮, 厂粮, 定量配给品的一份。[俄] паёк

哌啶 pàidìng 氮杂环己烷, 氮己环, 分子式 $(CH_2)_5NH$ 。[英] piperidin(e) [[< 法语 < *piperine* + -ide + -ine]

哌可啉 pàikélín 甲基哌啶, 分子式 $C_8H_{13}N$ 。[英] pipicolin(e) [[< 德语 *pipicolin*, 由 *picolin* 构成, 以表示如 *piperidine* 和 *pyridine* 的关系]

哌嗪 pàiqín 即胡椒嗪, 也叫对二氮己环, 分子式 $(C_2H_4NH)_2$, 一种用于治疗痛风的结晶状化合物。又作‘哌啉嗪、哌嗪、比陪拉寻’。[英] piperazin(e) [[< *piperine* (< 拉丁语 *piper*, ‘胡椒’ + -ine) + -az- + -ine]

派 pài 印度旧铜币名, 等于 1/12 安那, 又作‘帕伊’。[英] pie [[< 印地语 *pā'i* < 梵语 *pādika*, ‘四分之一’ < *pāda*, ‘足, 腿, 一角’]

派奥克坦宁 pà'òukè tǎn níng → 肱丹宁(260 页)

派对 pàiduì < 方> 交际舞会。[英] party [[< 中古英语 *partie* < 古法语 *partir*, ‘分开’ < 拉丁语 *partiri* < *pars*, ‘部分’]

派厄氏腺 pài'èshìxiàn 小肠壁淋巴囊的

卵形大块, 患肠伤寒时为穿孔的溃疡之处。[英] Peyerian glands, Peyer's glands, Peyer's patches [[由瑞士解剖学家 Johann Konrad Peyer (1653—1712) 而得名]

派芬纳辛 pàifēnnàxīn 一种镇静剂, 分子式 $C_{21}H_{26}ClN_3OS$, 用以控制紧张、忧郁和烦恼等情绪, 特别是由精神病引起的。[英] perphenazine [[< *per-* + *phenothiazine*]

派郭仁希 pàiguōrénxī 原西藏地方政府管桥的官员。[藏] [phop⁵⁵ko⁵⁴rim¹¹pi⁵⁴]
派克(大衣) pàikè(dàyi) 原为一种西伯利亚和阿拉斯加人穿的皮外衣, 现泛指带有兜帽的风雪大衣, 即‘皮猴’。[英] parka, parkee [[< 阿留申语 < 俄语, ‘皮衬衣, 皮上衣’]

派拉¹ pàilā → 帕拉(265 页)

派拉² pàilā → 巴拉(27 页)

派力苯沙明 pàilìběn shā míng 一种抗组胺剂, 又作‘毗本乍明’。[英] pyribenzamine [[< 商标名]

派力司 pàilìsī 用白的和染色的羊毛混纺的纱织成的浅色平纹毛织品。织物表面多呈现不规则的线状色斑, 质地轻薄挺爽, 又作‘派力斯、派立斯’。[英] palace [[< 中古英语 *pal'alis* < 古法语 < 拉丁语 *palatium* < *Palatium*, ‘古代罗马七座小山中央的一座, 奥古斯都大帝曾于其中建筑宫室居住’]

派利吞 pàilìtūn 除虫菊, 一种杀虫粉剂。[英] pyrethrum [[< 新拉丁语 < 拉丁语, ‘小白菊(能退热)’ < 希腊语 *pyrethron*, ‘小白菊’ < *pyr*, ‘火’]

派林 pàilín → 琵(273 页)

派拿 pàiná < 方> → 拍毽(266 页)

派姆 pàimǔ 酞肟吡啶、解磷定, 一种有机磷杀虫剂中毒时的解毒药, 但对磷中毒无效。[英] P.A.M. [[*pyridine aldoxime methiodide* 的缩写]

派遣 pàiciǎn 命人到某处办事。[日] 派遣 haken [[意译英语 *dispatch*]

派热克斯玻璃 pàirèkèsi bōlǐ 硼硅酸玻璃, 一种耐热硬玻璃, 又作‘派拉斯玻

璃、比莱克斯玻璃、派来克司'。 英 pyrox 〔<Pyrex, 商标名 <pie (plate) + -r + -ex, 表示工业产品的随意的词尾。一说可能与希腊语 *pur* ('火')有关〕

派塞沃 pàisèwò 加纳的一种货币单位, 等于1塞地的1/100。 英 pesewa

派沙 pàishā 印度、巴基斯坦、卡塔尔和 阿曼等国的货币单位, 等于1/100卢比。 又作'派萨'。 英 paisa 〔<印地语 *paisā*〕

派士 pàishì 印度旧辅币名, 等于1/64 卢比。 英 pice 〔<印地语 *pais*〕

派司¹(粉) pàisǐ(fěn) 即对氨基水杨酸 粉, 一种医治结核病特效药。又作'巴 斯²'。 英 PAS, P.A.S. 〔<para-aminosalicylic acid〕

派司² pàisǐ ①通行证, 出入证, 护照, 护照, 长期票, 免票。②<方>扑克牌。| 又作'派斯'。 英 pass 〔<法语 *passer* < *passer*; 但是受了现代英语动词 *pass* 的影响 <古法语 *passer* < 俗拉丁语 **passare* < 拉丁语 *passus*, '一步, 迈腿' < *pandere* ('伸出')的过去分词 < 印欧语词根 **pel-*, '伸出'〕

派斯秃莱尔 pàisītūlái'ér 一种带有 田园风味和牧歌风味的器乐曲。 英 pastorale 〔<意大利语, 原义为'田园 曲' < 拉丁语 *pastoralis* < *pastor*, '一个 牧羊人' < *pascere*, '喂' < 印欧语 *pa-*, '喂, 吃' < 词根 **pa-*, '放牧牛羊'〕

派因脱 pàiyīntuō → 品脱(276页)

派立醇 pàilìchún 一种甘味无色结晶化 合物, 分子式 $C_6H_6(OH)_3OCl_3$ 。 英 pinitol 〔<法语〕

派烯 pàixī 一种松油精, 无色液体, 有旋 光性。分子式 $C_{10}H_{16}$, 为松节油的主要 成分, 并为多种精油的成分, 可用以合 成杀虫剂、聚异戊二烯橡胶、涤纶及樟脑 等。 英 pinene 〔<拉丁语 *pinus*, '松树' + *-ene*〕

pan

潘查克节 pānchákèjié 尼泊尔的灯节。

潘尼波尔 Panchak

潘查希拉 pānchǎxīlā 原指佛教的'五 戒'(不杀生、不偷盗、不邪淫、不妄语、不 饮酒), 1954 年后印度人借指中国政府 首倡的和平共处五项原则: 互相尊重主 权和领土完整; 互不侵犯; 互不干涉内 政; 平等互利; 和平共处。又作'祭恰西 拉'。 英 Panch Shila 〔<印地语 *pancāsīlā* < 梵语 *pañcasīlāni*, '般遮尸 罗, 佛教五戒'〕

潘朵拉宝盒 pānduōlā bǎohé 希腊神话 中宙斯给潘朵拉的一个里面藏有疾病、 疯狂、罪恶、嫉妒等祸患的盒子。 英 Pandora's box 〔*Pandora* < 拉丁语 < 希腊语 *Pandōra* < *pan*, '万' + *dōron*, '礼品'〕

潘尼西林 pānníxīlín → 盘尼西林(269 页)

潘浦依红 pānpǔyīhóng 一种极细微黄 的红色颜料, 主要成分为赤色氧化铁。 英 Pompeian red 〔<拉丁语 *Pompeia-nus* < *Pompeii*, 'Campania 的古城, 在今 意大利的南部, 公元 79 年 Vesuvius 火 山爆发埋没, 现今部分被发掘出来'。因 Pompeii 城人家中的墙壁皆涂成红色, 与此种红色相似。故名〕

潘趣酒 pānqùjiǔ 一种用果子露、香料、 茶、酒和糖做成的混合饮料。又作'潘治 酒'。 英 punch 〔<印地语 *pāc*, '五(要 素)' < 梵语 *pāncā*; 因其原来含有五种成 分。一说可能来自英语 *punchion*, '大酒 桶' < 晚期中古英语 *puncion* < 古法语 *painçon*〕

潘趣傀儡戏 pānqùkuǐlěixī 一种英国傀 儡喜剧。潘趣为剧中主人公, 身材短小, 驼背, 大鹰爪鼻, 经常和妻子 Judy 吵 嘴, 弄得笑料百出。 英 Panch and Judy (show) 〔为 *Punchinello* 的缩略形 式 < 意大利那不勒斯方言 *polecenella*, 以 代替意大利语 *pulcinella*, *pulcina* ('维

鸡')的示小词<拉丁语 *pallus*>]

潘泰泽辛 pāntàizéxīn 没有吗啡的强烈成瘾性止痛药。图英 pantozocine [*<penia + azo + -ooin, '一个8项环的后缀' + -e*]

潘妥卡因 pāntuǒkāyīn 一种局部麻醉剂,也叫‘对卡因’,分子式 $C_9H_9NHC_5H_4CO_2(CH_2)_2N(CH_3)_2HCl$ 。图英 pantocaine

▼攀 pān →排²(267页)

攀察耶 pāncháyē 印度乡村行政委员会;(由五人组成的)乡村自治委员会。图英 panchayat [*<印地语 pañcāyat <梵语 pañca, '五'*]

攀塔隆 pāntǎlóng 古代意大利喜剧中的傻老头,穿着长及脚面的瘦裤子。图英 pantalone [*<法语 Pantalon <意大利语 Pantalone, 意大利喜剧中的角色名 <威尼斯的守护神 Fantalone 或 Fantaleone: 也是这个角色所穿的服装 <希腊语 Fantaleōn, 本义为‘全狮’,希腊人名]*

▼盘茶味 páncháwèi →和南(136页)

盘根 pángēn <方> 填料,衬料或垫料。填在运动的机件(如轴、活塞杆等)或静止的机件(如管子、法兰等)的接缝处的材料,以防止空隙处水汽等泄漏。又作‘盼更、配更、巴金’。图英 packing [*<动词 pack <名词 pack <中古英语 pakke <中古荷兰语 pak <中古佛兰芒语 pac: 通过低地国家(荷兰、卢森堡、比利时的总称)的羊毛贸易传遍整个欧洲的词语(如法语中的 paque、意大利语中的 pacco,爱尔兰语中的 pac、中古拉丁语中的 paccus)]*

盘尼西林 pánníxīlín 青霉素,分子式 $C_{16}H_{11}N_2O_4SR$ 。一种抗生素,对革兰氏阳性细菌有强力抑制作用,在医疗上用途很广,又作‘配尼西林、配尼西灵、潘尼西林、西林’。图英 penicillin [*<penicillium (<新拉丁语 <拉丁语 penicillus, ‘笔,刷子’ <penis (‘尾巴’)的示小词: 因暗指产生无性芽胞的大菌丝的末端的丛簇作笔状,故名) + -in]*

盘涉 pánshè →般涉(35页)

▼槃那寐 pánnànmèi →和南(136页)

槃恰西拉 pánqiàxīlā →潘查希拉(268页)

槃谈 pántán →和南(136页)

槃遮 pánzhē 言语,讲话。图梵 vāc

▼判岛岩 pàndǎoyán 一种含有铁和碳酸钠的火山岩。图英 pantellerite [*<Pantelleria, 地中海东部西西里和突尼斯之间的意大利岛名]*

判决 pànjué 法院对审理结束的案件作出的决定。图日 判決 hanketsu [*<古代汉语 <宋书·孔觐传>: ‘醒时判决,未尝有壅。’意译英语 judgement]*

判索里 pànsuǒlǐ 十八世纪初产生的一种朝鲜族曲艺。由一人演出,有说有唱,以说为主,用鼓伴奏。有十二个曲调,类似于汉族的评弹和大鼓。图朝 [pʰan so ri]

▼畔睇 pàndī →和南(136页)

畔弹南 pàntánnán →和南(136页)

▼盼更 pàngēng <方> →盘根(本页)

盼美昆 pànměikūn 扑哧哇咪,一种抗疟药。图英 pamaquin(e)

pang

▼滂沛罗风 pāngpèiluófēng 山安第斯山脉越过南美大草原吹到大西洋的冷风。图英 pampero [*<美洲西班牙语 pampa <奇楚亚语 pampa, ‘平原,田地’]*

滂浦 pāngpǔ →泵(41页)

滂肝树脂 pāng gān shù zhī 即‘节路顿胶’。图英 pontianak, pontianac [*<Pontianak, 加里曼丹岛西南部城市名]*

滂图 pāng tú 古代罗马货币名。图拉丁 pondo [*本义为‘一磅’,原为 pondus (‘衡量’)的夺格(在 libra pondo 中,‘重量的磅’),与 pendere 同源]*

▼庞扛 pánggāng 一种陶制大型圆水瓮。图英 banga [*<他加禄语]*

▼旁狄非加特 páng dí fēi jiā tè 教皇或主教、大祭司的职位或任期。图英 pontificate [*<拉丁语 pontificatus <pontifex (生格 pontifex), ‘主教’,原为? ‘筑桥人’ <pons (生格 pontis), ‘桥’ + facere, ‘筑造’]*

旁筒 pángtǒng 浮桥; 浮舟, 浮筒, 浮囊。
 图英 pontoon, ponton [\langle 法语 *ponton*
 \langle 拉丁语 *ponto* \langle *pons* (生格 *pontis*), ‘一座桥’
 \langle 印欧语词根 **pent-*, ‘跨步, 步行’]

pao

▽抛光 pāoguāng 即擦光, 用涂有细磨料的
 软轮打光金属表面。图英 polishing [\langle
polish \langle 中古英语 *polischen* \langle 古法语
polir 的有屈折变化的词干 \langle 拉丁语
polire, ‘磨光’, 可能 \langle 印欧语词根
 **pel-*, ‘驱使, 推动’]

▽泡打粉 pàodǎfěn 发酵粉, 起子。图英
 powder [\langle 中古英语 *poudre* \langle 古法语
poudre \langle *poindre* \langle 拉丁语 *pulvis* (生格
pulveris), ‘尘土’ \langle 印欧语词根 **pel-*,
 ‘尘土, 粗粉’]

泡立司 pàolisi 虫胶清漆, 亮光漆, 一种
 用酒精作为溶液的醇类清漆。又作‘泡立
 水’。图英 polish [\langle 中古英语 *polischen*
 \langle 古法语 *polir* 的有屈折变化的词干 \langle
 拉丁语 *polire*, ‘磨光’, 可能 \langle 印欧语
 词根 **pel-*, ‘驱使, 推动’]

pei

▽陪拉格拉 péilāgélā 糙皮病, 意大利癞
 病, 蜀黍红斑, 一种因体内缺乏维生素
 B₃所引起的皮肤病, 症状是皮肤发红、
 发痒、略肿, 并有舌炎、腹泻、失眠等症
 状。又作‘陪拉格’。图英 pellagra [\langle
 意大利语 \langle *pelle* (拉丁语 *pellis*), ‘皮肤’
 \leftarrow *-agra* \langle 希腊语 *agra*, ‘抓住’, 与 *agein*
 (‘领导’)同源]

陪审 péishěn 陪审员到法院参加案件的
 审判工作。图日 陪審 baishin [意译英
 语 *serve on a jury*]

陪审员 péishěn yuán 从公民中吸收参
 与法院审判案件的人员。图日 陪審員
 baishin-in [意译英语 *a jurymen, an*
assessor]

陪士特 péishitè \rightarrow 比塞塔¹(42 页)

陪斯忒 péisitè \rightarrow 百斯笃(34 页)

▽培甘 péigān 美国山核桃, 西洋胡桃。图
 英 pecan [\langle 较早的 *paccan* \langle 印第安语
 阿尔贡昆方言 *pulcan, pakan*, ‘硬壳坚
 果’]

培根 péigēn 咸肉, 腌猪肉。图英 bacon
 [\langle 中古英语和古法语 \langle 古萨克逊语
baco, ‘腌猪肋肉’, 与古代高地德语
bahho (‘腌猪肋肉, 火腿’)同源]

培林 péilín 轴承。又作‘培令、倍林、啤
 令’。图英 bearing [\langle *bear* \langle 中古英
 语 *beren* \langle 古英语 *beran* \langle 印欧语词根
 **bher-*, ‘运送, 携带’]

培齐克 péiqíkè \rightarrow 别吉克(46 页)

▽锶 péi 人造的放射性元素。符号 Bk, 原
 子序数 97。图英 berkelium [\langle 新拉
 丁语 \langle *Berkeley* (美国加利福尼亚大学
 所在地, 首先在此离析出此种元素) +
-ium]

▽裴耳 péi'ěr \rightarrow 贝尔(38 页)

裴法 péifǎ 天火, 比喻电灯。图僚
 [pou⁵⁵fai⁵¹]

裴佛略 péifólüè \rightarrow 毗佛略(273 页)

裴格雷尔射线 péigélér shèxiàn \rightarrow 柏
 克勒尔射线(54 页)

裴勒得草原 péilèdé cǎoyuán 南非稀树
 大草原。图英 veld, veldt [\langle 南非公
 用语 \langle 中古荷兰语 *veld*, ‘田地’]

裴洛索非 péiluòsuǒfēi \rightarrow 菲洛索非(99
 页)

▽沛迟 pèichí 文件、书籍等的页数。图英
 page [\langle 法语 \langle 拉丁语 *pagina*, ‘一页’
 \leftarrow *pangere* (‘栓’)的词根 \langle 印欧语词根
 **pa-*, ‘栓’]

▽佩甘油 pèigānyóu 胡桃油。图英 pecan
 oil [pecan \langle 较早的 *paccan* \langle 印第安语阿
 尔贡昆方言 *pukan, pakan*, ‘硬壳坚果’]

佩克 pèikè \rightarrow 配克(271 页)

佩里哥耳弹 pèilīgē'ěrtán 法国古代快
 速舞曲。图法 Périgourdín(e) [\langle *Pé-ri-*
gord, 古代法国西南部地名]

佩落碱 pèiluòjiǎn 墨西哥仙人掌碱已。
 一种白色结晶有麻醉性的生物碱, 分子
 式 $H_{19}NO_3$ 。图英 poliotin(e) [\langle

pellote]

佩士利花呢 *pèishìlǐ huāní* 一种原产于苏格兰佩士利的上有精巧彩色图案的柔软毛织物。又作‘伯斯力布’。[英 *paisley* 〔< *Paisley*, 苏格兰中南部城市, 以最早生产此种花纹的羊毛披肩而闻名〕]

▼配电盘 *pèidiàn pán* 分配电量的设备。[日 配電盤 *haiden-ban* 〔意译英语 *distributing board*〕]

配更 *pèigēng* → 盘根 (269 页)

配给 *pèijǐ* 分配, 供给。[日 配給 *haikyū* 〔< 意译英语 *rationing, distribution*〕]

配克 *pèikè* 英美干量单位, 等于 1/4 蒲式耳或 8 夸脱。又作‘佩克、别克、不克、配客、泼克’。[英 *peck* 〔< 中古英语 *pek* < 古法语 *pek*, 可能与 *piche* (‘干量名’) 同源, 最终 < 希腊语 *bikos*, ‘酒坛’〕]

配尼西林 *pèinixīlín* → 盘尼西林 (269 页)

配尼西灵 *pèinixīlíng* → 盘尼西林 (269 页)

配生式 *pèishēngshì* 百分率。[英 *per cent* 〔< 意大利语 *per cento* < 拉丁语 *per centum*〕]

配司登 *pèisīdēng* < 方> 活塞。一种圆饼形的机件, 在汽缸内作往返运动, 接受缸内流体的压力, 或施压力于缸内的流体。[英 *piston* 〔< 法语 < 意大利语 *pistone* < *pistare* ‘捣碎, 压碎’ < 晚期拉丁语, 拉丁语 *pinsere* (‘捣碎, 打’) 的反复动词 < 印欧语词根 **pie-*, ‘捣碎, 压碎’〕]

配司登令 *pèisīdēnglìng* < 方> 活塞胀圈。装在活塞外圆面的槽内的圆形机件, 具有外张的弹力, 紧贴汽缸内壁, 以减少活塞和汽缸间的漏泄。[英 *piston ring* 〔*piston*, 参看‘配司登’, *ring* < 中古英语 < 古英语, 与古代高地德语 *hring*、古斯堪的纳维亚语 *hringr* 同源 < 印欧语 **(s)krengh-* < 词根 **(s)ker-*, ‘转动, 弯曲’〕]

pen

▼喷受徽钠 *pēntuōsǎnà* 即戊硫代巴比妥

钠, 一种麻醉剂、催眠剂。[英 *Pentothal Sodium* 〔商标名 < *pento-* (= *penta*) + *thiobarbiturate* + *-al*〕]

▼盆布鲁克桌 *pénbùlǔkèzhuō* 一种折面桌。[英 *pembroke, Pembroke table* 〔< *Pembroke*, 威尔士西南部的郡名和城市名〕]

盆纯 *pénchún* → 苯精 (40 页)

盆尼 *péní* 芬兰辅币名, 等于 1/100 马克 (*markka*)。又作‘辨尼’。[英 *penni* 〔< 芬兰语 < 古弗利士兰语 *penni* 或低地德语 *pennig*, ‘便士’〕]

peng

▼朋¹ *péng* 兄弟。[印尼 *bang*

朋² *péng* → 朋斯勒特 (本页)

朋密程 *péngmíkēng* → 比米甘 (42 页)

朋斯勒特 *péngsīlètè* 力的一种单位, 由每秒消耗一百千克米的能而得。又作‘朋’。[英 *poncelet* 〔由法国数学家 *Jean Victor Poncelet* (1788—1867) 而得名〕]

▼硼 *péng* 非金属元素, 符号 *B*, 原子序数 5。[英 *boron* 〔< *boras* (< 中古英语 < 古法语 *boras* < 中古拉丁语 *borax* < 阿拉伯语 *bauraq* < 波斯语 *būrah*) + *-on* (如在 *carbon* 中的 *-on*)〕]

硼砂 *péngshā* 一种弱碱, 分子式 $\text{Na}_2\text{B}_4\text{O}_7$, 有微弱的抑菌作用, 用于粘膜及皮肤的防腐。[英 *borax* 〔< 中古英语 < 古法语 *boras* < 中古拉丁语 *borax* < 阿拉伯语 *bauraq* < 波斯语 *būrah*〕]

硼酸 *péngsuān* 一种弱酸, 分子式 H_3BO_3 , 工业上用作搪瓷和玻璃的原料, 医药上用作防腐剂 and 消毒剂。[英 *boric acid* 〔*boric* 为 *boron* 的形容词, 参看‘硼’ (本页)〕]

▼彭 *péng* 古威尔士的酋长。[英 *pen* 〔< 威尔士语〕]

彭尼尔律 *péngní'ěrù* 刑典, 刑法。[英 *penal statute* 〔*penal* < 中古英语 < 拉丁语 *poenalis* < *poena*, ‘惩罚’ < 希腊语 *poine*, ‘惩罚, 处罚’ < 印欧语 **kwei-*, ‘注

意,尊敬,报仇’]

彭推姆鸡 péngtuīmǔjī 一种矮小的鸡,雄性的可用作斗鸡。[英 bantam, Bantam] [<Bantam, 爪哇地名]

彭支 péngzhī ① 长凳。② 法官。[英 bench] [<中古英语<古英语 *benē*]

▼彭梯儿 péngtī'ěr → 奔梯耳(40页)

▼鏊 péng 浅锅; 平锅; 盘子。[英 pan] [<中古英语 *panne*<古英语 *panae*, 与德语 *pfanne* (早期日耳曼语借词)同源<俗拉丁语 *panna*<? 拉丁语 *patina*, ‘平锅’<希腊语 *patanē*<印欧语词根 **pel-*, ‘展开’]

▼蓬克(乐曲) péngkè(yuèqǔ) → 破格摇滚乐(278页)

▼碰蒂儿 pèngdì'ěr → 奔梯耳(40页)

碰蒂儿 pèngdì'ěr → 奔梯耳(40页)

pi

▼丕赛他 pīsàitā → 比塞塔¹(42页)

丕塞他 pīsètā → 比塞塔¹(42页)

▼批 pī → 排²(267页)

批那 pīnà → 毗拿(274页)

批评 pīpíng 提出意见,指出优缺点,有时专指对错误与缺点提出意见。[日 批评 *hihyō* [意译英语 *criticize*]]

▼披楞 pīléng 外国人。[藏 *[phi⁵⁵liŋ⁵⁵]*]

披罗卡尔品 pīluókǎ'ěrpín → 匹罗卡品(275页)

披门他 pīméntā 即众香子或甘椒子,一种香料,也可作调料。[英 pimento, pimienta] [<西班牙语 *pimiento*<拉丁语 *pigmentum*, 原义为‘色素’(在俗拉丁语和中古拉丁语中作‘植物汁液,加香料的饮料,香料’解)]

披司 pīsī 巴基斯坦、尼泊尔辅币名,等于1/100卢比。[英 pice] [<印地语 *paisā*]

披斯托尔 pīstūō'ěr ① 西班牙旧金币名。② 欧洲各种类似的旧金币。|| 又作‘皮斯托尔’。[英 pistole] [<法语,以前作 *pistolet*, *pistole* 的示小词<德语<捷克语 *pištol*, ‘手枪’,原义为‘管子’,可能<*pisle*, 对口哨声的拟声词:在该币

成色降低后,在法语中针对该币原名 *écu* 也含有‘盾牌’之意的双重用法而语出双关地如此命名]

披索 pīsǒ → 比索(42页)

披头士 pītóushì <方> 硬壳虫乐队。因此种乐队成员的发型均梳成甲虫的硬壳式样,故名。[英 Beatles] [<*beetle*, ‘甲虫,硬壳虫’<中古英语 *bitil*<古英语 *bite'a*<*bitan*<印欧语词根 **bheid-*, ‘劈开,裂开’]

披亚诺 pīyànuò 钢琴。又作‘披霞娜、披霞拉、披阿娜、披耶拿’。[英 piano] [<意大利语,缩写形式<*pianoforte*]

披亚斯特 pīyàstè → 皮阿斯特(本页)

▼皮阿斯特 pī'āsītè ① 埃及、黎巴嫩、叙利亚和苏丹的辅币名,等于1/100镑。② 南越的货币单位,也叫‘南越币’、‘南越元’、‘贡元’、‘贡纸’,等于100分。③ 土耳其旧货币单位,等于1/100里拉。|| 又作‘皮雅斯忒、披亚斯特、佩斯脱’。[英 piastre, piaster] [<法语 *piastre*<意大利语 *piastra*, ‘薄金属板,银元’,最终<拉丁语 *emplastrum*<希腊语 *emplastron*, ‘灰泥’<*emplastēin*, ‘涂抹’<*en*, ‘在上,在内’+*plastēin*, ‘形成’,可能<印欧语词根 **pla-*, ‘平,消除’]

皮尔党员 pī'ěr dǎngyuán 为赞成 R. Peel 在 1846 年所提出的谷税法案而组成的英国政党(以后并入自由党)的党员。[英 Peelite] [<*Peel* (Robert Peel 爵士, 1788—1850, 他曾先后两次出任英国首相)+*-ite*]

皮发洛 pífāluò 意大利制造的一种粗糙的双簧管。[意大利 *piffero*, *pifero*]

皮酒 píjiǔ → 啤酒(274页)

皮考琳 píkǎo lín 一种易流动的无色液体,分子式 $C_8H_9(OH)_2N$, 见于骨油及煤焦油中,有强烈的臭味。[英 picolin(e)] [<拉丁语 *pica* (生格 *preis*), ‘沥青’+*-oi*+*-ine*]

皮可罗 píkēluó 高音横笛,一种小型木管乐器。又作‘皮口洛、匹科罗’。[英 piccolo] [<意大利语,‘小’]

皮克牌 píkèpái 两人用 32 张牌对玩的

一种纸牌戏。[法] piquet [\langle 法语 *pie*, ‘皮克牌中的术语’, 原义为‘刺, 蠢’ \langle *piquer*, ‘扎, 刺’ \langle 俗拉丁语 **piccare*, 可能 \langle **piccus*, 以代替拉丁语 *picus* (‘啄木鸟’) \langle 印欧语词根 **(s)uiko-*, ‘啄木鸟’]

皮马虎 pímdǎhǔ 一种反制风帽。[满] *mahu*

皮皮 pípi ①维吾尔族用柳枝抽去木芯削制的吹管乐器。②维吾尔族管乐器, 芦笛, 芦管, 改革后, 在芦管上开八个方孔, 将管上端压扁作哨子, 用竹片或木片夹住。③唢呐的哨子。[维] *pipi*

皮钦语 píqīnyǔ ①东方人和南太平洋地区的居民在与外国人做买卖时使用的一种混合英语, 共有两种形式: 中国洋泾浜英语以汉语的句法为基础; 美拉尼西亚皮钦语, 以美拉尼西亚和北澳大利亚的某些当地语言的句法为基础。②任何以类似形式与英语混合而成的混合语, 如西非皮钦语。[英] *pidg-in* [英语 *business* 的假定的中国广东方言读音]

皮然迪克 pírándíké 一种蜜糖饼干; 饼干; 点心。[维] *pranik*, *perandik* [\langle 俄语 *праник*]

皮室 píshì 辽代军名, 即心腹部, 御帐亲军之一。[契丹]

皮斯托尔 pístǔō'ěr \rightarrow 波斯托尔 (272 页)

皮素 písuǒ \rightarrow 比索 (42 页)

皮塔饼 pí tǎ bǐng 中东一带常吃的一种麦粉做的扁圆形饼。[英] *pita* [\langle 希伯来语 *pat* (‘面包’)的示小词]

皮托管 pítuōguǎn 流速测定管。[英] *Pitot tube*, *Pitot's tube* [由法国物理学家和工程师 *Henri Pitot* (1695—1771) 而得名]

皮托压差计 pítuō yāchājì 一种自动记录流体速度变化的仪表。[英] *pitometer* [\langle *Pitot* (由法国物理学家和工程师 *Henri Pitot* [1695—1771] 而得名) + *-meter*]

皮脱耳 pítuō'ěr 一种治风湿痛的药名, 分子式 $C_{17}H_{12}O_3$, 系白色结晶的混合物。

[英] *betol*

皮陀 pítuó \rightarrow 吠陀 (100 页)

皮牙孜 píyázi 洋葱。[维] *piyaz*; 哈 *payaz*

皮耶罗 píyēluó 法国古代哑剧中穿白衣或白条衣的主角。[法] *Pierrot* [*Pierre* (‘彼得’)的示小词]

铍 pí 金属元素, 符号 *Be*, 原子序数 4, 又作‘铍’。[英] *beryllium* [\langle 新拉丁语 \langle 中古英语和古法语 *beril* \langle 拉丁语 *beryllus* \langle 希腊语 *bēryllos*, ‘海绿色树胶’ \langle 古印度方言 *verulīya* \langle *velūriya* \langle 德拉维达语源, 可能 \langle *Vēlūr* (今作 *Bēlūr*), 印度南部城市名]

萘 pí 嵌二苯, 分子式 $C_{10}H_{8}$, 一种得自煤焦油的无色碳氢化合物, 又作‘添林’。

[英] *pyrene* [\langle *pyr-* (\langle 希腊语 *pyr*, ‘火’) + *-ene*]

毗 pí \rightarrow 比丘 (42 页)

毗钵舍那 píbōshèna 佛教用语, 意为观, 与‘奢摩他’合用, 意为止观, 是佛教修行的主要法门之一, 又作‘毗婆舍那’。

[梵] *vipāśyanā*

毗播迦 píbōjiā 佛教教义中的八识之一, 即第八识, 成熟。[梵] *vipāka*

毗怛迦 pídójiā 揣度, 想象。[梵] *vitarka*

毗埵 pídi 佛教用语, 明, 知识; 明咒, 真言, 又作‘尾底牙、尾脩也’。[梵] *vidyā*

毗尔 pí'ěr ①同等的人; 同等地位的公民。②(英国) 贵族 (可指公、侯、伯、子、男中任何一个爵位); 可成为上议院议员的贵族。[英] *peer* [\langle 中古英语 *pair* \langle 古法语 *per* \langle 拉丁语 *par*, ‘同等的人’ \langle 印欧语词根 **per-*, ‘售卖, 交易’, 并有‘使平等’的意思]

毗佛略 pífóluè ①佛教用语, 广方, 即广大、宽阔的意思。②佛教中的大乘经十二部分之一, 又作‘裴佛略、鞞佛略’。

[梵] *vaipulya*

毗富罗 pífùluó 广阔, 广大, 又作‘尾布罗’。[梵] *vipula*

毗河罗 píhéluó 佛教用语, 寺院, 庙宇, 精舍, 又作‘鼻河罗、鞞河罗、尾贺罗’。

[梵] *vihāra*

毗诃罗波罗 pīhēluóbōluó 佛教用语。守

正寺店的人。𑖦梵 vibhārapāla

毗诃罗莎弭 pīhēluósuōmǐ 佛教用语。

寺主, 捐钱建造寺庙的人。又作‘毗诃沙弭’。𑖦梵 vibhārasvāmin

毗伽罗 píjiāluó ① 语法。② 佛教大乘经十二部分之一。『又作‘毗伽囉、和伽罗、和伽罗那、和罗那、毗何羯喇拏、毗耶羯刺拏’。𑖦梵 vyākaraṇa

毗蓝 pīlán 暴风。又作‘随蓝、吠蓝、鞞蓝、旃蓝、旃嵐、毗蓝婆、随蓝婆、旃蓝婆、鞞蓝婆、吠蓝婆、吠嵐婆、毗嵐风、毗楼那’。

𑖦梵 vairambha

毗勒 pīlè ① 帐单, 发票。② 票据, 汇票。③ 提单, 收货单。𑖦英 bill 〔<中古英语 *bill* <盎格魯拉丁语 *billā*, 已经改变了的形式 <中古拉丁语 *bullā*, ‘封好的文件’ <拉丁语 *bullā*, ‘疙瘩, 气泡’〕

毗梨耶 pīliyé 佛教用语。精进, 勤奋不逸, 即第四个波罗蜜多。又作‘毗梨、毗利耶、毗離耶、毗黎耶、尾喇也’。𑖦梵 vīrya

毗梨勒 pīlīlè ① 一种药用植物。② 一种酒。『又作‘毗梨勒’。𑖦波斯 balīla

毗琉璃 pīlúílí → 琉璃(212 页)

毗瑠璃 pīlúílí → 琉璃(212 页)

毗卢遮那 pīlúzhēnà 佛教用语。灵光普照。又作‘毗卢折那、毗卢舍那、卫路者那、卫𑖦遮那、卢遮那、卢舍那¹、遮那、鞞卢柁那、鞞𑖦柁那、吠卢遮那’。𑖦梵 vairocana

毗囉拏羯车婆 pīluónájié chēpó 龟; 甲鱼。𑖦梵 viranākacchapa

毗木底 pīmùdǐ 佛教用语。解脱, 佛教指修道至最后阶段时, 处于自在无碍的状态。𑖦梵 vimukti

毗目叉 pīmùchā 即‘毗木底’。又作‘毗木叉’。𑖦梵 vimokṣa

毗拿 píná 即风首箜篌, 一种有十九个柱马的印度七弦琴。又作‘费那、批那、维拿’。𑖦梵 vīṇā

毗奈耶 pínàiyē 佛教用语。意为律, 与‘尸罗’(śīla, 戒) 合用意为戒律。又作‘毗那耶、毗尼、毗泥迦、鞞尼、鞞泥迦、

鼻那夜’。𑖦梵 vinaya

毗婆娑 pípósuō 笈注, 解说。又作‘鞞婆尸、鞞婆沙、鼻婆沙’。𑖦梵 vibhāṣā

毗若底 píruòdǐ 佛教用语。知识。𑖦梵 vijñapti

毗若底摩咄刺多 píruòdīmódàlādūō 印度哲学名词。唯识, 即以表象或观念为真实的存在的学说。𑖦梵 vijñaptimātravāda

毗瑟拏 pīsèná 婆罗门教和印度教的三位主神之一, 即护神、善神。后泛指创世主、守卫神、破坏神。又作‘毗湿奴、毗瑟致、毗瑟怒、毗瘦纽、毗搜纽、毗纽天、毗楼、韦纽、连纽’。𑖦梵 viṣṇu

毗闍那 pīshénà 佛教用语。知识, 知觉, 悟性。又作‘毗若南’。𑖦梵 vijñāna

毗舍 pīshè → 吠舍(100 页)

毗舍多 pīshèduó → 吠舍(100 页)

毗舍罗 pīshèluó → 吠舍(100 页)

毗舍支 pīshèzhī 女鬼。𑖦梵 Piśāci

毗𑖦遮 pīshēnzhē → 𑖦遮(312 页)

毗输驮 pīshūtúó → 微成陀(355 页)

毗头黎 pítóulí → 琉璃(212 页)

毗头利 pítóulì 即‘琉璃’。又作‘鞞稠利夜、毗头梨、鞞头梨、鞞头利’。𑖦梵 vaidūrya, vaidūrya (原义‘猫儿眼, 一种宝石’)

毗陀 pítuó → 吠陀(100 页)

毗指多婆多 pīzhīduōpóduō ① 征服者。② 太阳的别名。𑖦梵 vijitavat

啤酒 píjiǔ 用大麦加啤酒花或葎草酿成的酒, 味甘, 略带苦味, 有帮助消化、滋补身体的功效。又作‘皮酒、比酒, 啤儿’。𑖦英 beer 〔<中古英语 *beor*, *ber* <古英语 *bēor*; 与佛里斯兰语 *bīar*, 古代高地德语 *bīor*, 荷兰语和德语 *bier*, 并可能与古斯堪的纳维亚语 *bygg*, ‘大麦’同源〕

啤令 píling <方> → 培林(270 页)

牌牌 pípái <方> 同点子的一对纸牌; 泛指扑克牌。𑖦英 pair 〔<中古英语 *paire* <古法语 <拉丁语 *paria*, *par* (‘相等’) 的中性复数 <印欧语词根 **per-*, ‘出售, 进行易货贸易, 使相等’〕

啤啤 pípi <方> 婴孩。又作‘啤仔’。𑖦

英 baby 〔<中古英语baȝe, 示小词〕

蝼蛄尸 pílúoshī → 蝼尸 (43 页)

匹科罗 pǐ kē luó → 皮可罗 (272 页)

匹克罗根 pǐkèluógēn 喜马拉雅山产的一种植物的干根，医药上用作苦味补剂和防止周期病的药剂。[**鞑**英 picrorhiza 〔<新拉丁语<piro-(<希腊语 pīro-, pīkro- < pīkros, ‘苦’) + -rhiza, ‘根’(<新拉丁语)〕]

匹拉米洞 pīlāmǐdòng 即氨基比林，白色细小晶体或粉末，是解热镇痛药，用于头痛、月经痛、关节痛等。与巴比妥类药物合用，疗效更佳。又作‘匹拉米蓝’。**酞** 基 pyramidon

匹罗卡品 pǐluókǎpǐn 即毛茛芸香碱，分子式 $C_{11}H_{16}N_2O_2$ ，一种拟胆碱药。又作‘辟澹解平、拔罗卡尔品’。图英 pilocarpin(e) [\langle 新拉丁语 *Pilocarpus*，模式属 (\langle 希腊语 *pilos*, ‘毡’ + *karpós*, ‘水果’) + *-ine*]

匹呢石 pīnǐshí 铝和钾的含水硅酸盐。[**英** pinito [\leftarrow 德语 *pinit* \leftarrow *Pini*, 德国萨克森地区的矿山名]]

匹齐 pǐqí 秘鲁产的一种灌木，学名 *Fabiana imbricata*，其木料及枝叶可作补剂和利尿剂。图英 pichi [< 西班牙语 *pichi, piche*, ‘植物’ < 阿洛克语 (居住于智利中部和阿根廷的印第安人使用的语言) *pichi, pichin*, ‘一种小东西’]

匹取 pǐ qǔ 凿轮径节。翻英(diametral) pitch [pitch < 中古英语 *picchen*, 可能是 *picken* (‘凿, 翻’)的一种形式]

葑 pī 二萜品(并)苯, 分子式 $C_{22}H_{14}$, 一种有机化合物, 存在于煤焦油中。[德] 英 picene [*< piceous < 拉丁语 piceus < pix, picis, '沥青'*]]

𠵹𠵹𠵹 pǐ qín→哏嗔(267 页)

▼辟克涅克 pīkènièkè 野餐。又作‘辟克
匿克’。○英 picnic [\langle 法语 *pique-nique*,
可能 \langle *piquer*, ‘啄食’ \div *nique*, ‘小东西’
 \langle 古法语 *niquier*, ‘点头’]

辟瘟解平 pìwēnjiěpíng → 匹罗卡品 (本
页)

▼湖流難 pílíú lí → 琉璃 (212 页)

pic

𪛗火西 piā huǒ xi ‘火西’的头人，也称
‘召火西’，参看‘火西(145页)’，𪛗僚
[phǎ³³ja¹¹ho⁵⁵si⁵]

叭龙 piǎo lóng 傜族头人的一种封号。𐌵𐌷𐌰𐌸
傜 [phǎ²³ja⁵¹lon⁵⁵]

pian

▼**偏陈** piān chén → 苾蒻(40页)

僂苏里 piānsūlī 率。又作‘僂西里’。源
 自 benzol(e) [< dēns-士-a-ŋ]

▼片 piàn → 便士 (45 页)

piao

▼ 翼利丹 piàolìdān 清教徒，基督教新教的一派。[英 Puritan [＜晚期拉丁语 *puritas* (＜拉丁语 *purus*, ‘纯洁的’) + *-an*]]

▼嘌呤 piǎoling 含氮的杂环化合物, 无色针状结晶, 易溶于水, 分子式 $C_5H_4N_4$ 。其衍生物是核酸的重要组成成分。生物碱和尿酸中均含嘌呤类化合物。[英 purin(e)] [*<德语 purin < 拉丁语 purus, '纯粹的' + 新拉丁语 uricum, '尿酸' + -in]*]

嘌呤体 *picolingt* 尿环体, 髓荚 *purine bodies*

pie

▼**氕** piē 氢的同位素之一，符号 H^1 ，是氢的主要成分。[英 protium] [\langle 新拉丁语 \langle *proto-* (\langle 希腊语 *protō* \langle *prōtos*，‘第一’ \langle 印欧语 **prto-* \langle 词根 **pro-*，‘早的，在前的’) \div -ium)]

pin

▼**频必** pín bì 辽代军名。瀛梨丹

频波 pín bō → 苹果 (276 页)

频果 pín guǒ → 苹果(本页)

频螯 pín lí → 苹果(本页)

频螺 pín luó → 苹果(本页)

频哪醇 pín nā chún ① 一种白色结晶化合物, 分子式 $(\text{CH}_3)_2\text{C}(\text{OH})\text{C}(\text{OH})(\text{CH}_3)_2$.

② 邻二叔醇类. 图英 pinacol, pinacone [< pinac- + -ol, -one]

频哪氰醇 pín nā qíng chún 底片红, 一种使光谱的红色部分感光的颜料. 图英 pinaeyanol [< 希腊语 pinax, -akos, '一片' + cyan- + -ol]

频哪酮 pín nā tóng ① 一种有薄荷气味的液体酮, 分子式 $(\text{CH}_3)_3\text{C}\cdot\text{COCl}_3$. ② 叔酮, 分子式 $\text{R}\text{OOC}\text{R}_3$. [又作 '瓶纳喀嘛'.

图英 pinacolin(e) [< pinacone + 拉丁语 olum, '油']

频颇罗 pín pō luó → 苹果(本页)

频婆¹ pín pó → 苹果(本页)

频婆² pín pó → 频婆罗²(本页)

频婆罗¹ pín pó luó → 苹果(本页)

频婆罗² pín pó luó 十兆. 又作 '频婆'、频跋罗'. 图梵 vimvara

频伽陀 pín qié tuó 失迹, 消灭. 图梵 vigata

▼ 频伽 pín jiā → 迦陵频伽(155 页)

▼ 品 pǐn 别针, 大头针. 又作 '边扣'. 图英 pin [< 中古英语 *pyn* < 古英语 *pinn*, 与中古高地德语 *pfinne* ('钉子')同源, 可能 < 印欧语词根 **bend-*, '尖端']

品捷狗 pǐn jié gǒu 一种长耳短毛的狗. 图俄 пудель

品齐百克 pín qí bǎi kè 铜锌合金, 常用以制造假金首饰. 图英 pinchbeck [由英国发明家、宝石匠和钟表制造者 Christopher Pinchbeck (卒于 1732 年) 而得名]

品脱 pǐn tuō 英制中计量液体和干散颗粒的容量单位. 1 品脱等于 1/2 夸特, 等于 1/8 加仑. 1 英品脱等于 0.5683 公升. 在美国 1 液量品脱等于 0.4732 公升, 1 干量品脱等于 0.5506 公升. 又作 '巴笃、聘脱、派因脱'. 图英 pint [< 中古英语 *pynte* < 中古法语 *pinte* < 中古拉丁语 *pinta*, 可能 < 俗拉丁语 **pincta*, 以

代替拉丁语 *picta*, *pingere* ('画, 绘')的阴性过去分词: 原来可能是标记度量标准的点]

品位 pǐn wèi (有色金属等的) 等级或质量. 图日 品位 hín'ì [< 古代汉语 贾岛《吊孟协律》诗: '才行古人齐, 生前品位低.' 意译英语 grade]

▼ 聘脱 pǐn tuō → 品脱(本页)

píng

▼ 乒乓球 píng pāng qiú ① 球类运动的一种, 在球台中央隔一球网, 两人或四人分站在球台两端用球拍对打. ② 乒乓球运动使用的球, 用赛璐珞或塑料制成, 直径约四厘米. 图英 ping-pong [< 拟声词]

▼ 平假名 píng jiǎ míng 日文的草体字母. 图日 平假名 hiragana

平面 píng miàn 最简单的面, 在一个面内任意取两点连成直线, 如果直线上所有的点都在这个面上, 这个面就是平面. 图日 平面 heimen [意译英语 plane]

▼ 评价 píng jià ① 对善与恶、美与丑等所评定的价值. ② 评定价值高低. 图日 評価 hyōka [意译英语 appraisal]

▼ 坪 píng 日本面积单位, 等于 3.306 平方米. 图日 坪 tsubo

▼ 苹果 píng guǒ 一种水果, 圆形或扁圆形, 皮呈红、黄或青色, 味甜有时略带酸. 是蔷薇科落叶乔木苹果树的果实. 又作 '频果、频婆罗¹、频颇罗、频波、频婆¹、频螺、频螯、避遯'. 图梵 bimbara, Bimba

▼ 瓶纳喀嘛 pín nà kā mǎ → 频哪酮(本页)

po

▼ 钋 pō 放射性元素, 符号 Po, 原子序数 84. 图英 polonium [< 新拉丁语: 因其发现者之一的居里夫人 (Marie Curie, 1867—1934) 的祖国是波兰 (中古拉丁语为 *Polonia*), 故以此命名]

▼ 波尔卡 pō'ěr kǎ → 波尔卡(48 页)

坡耳卡 pō'ěr kǎ → 波尔卡(48 页)

坡弗拉汾 pōfúfāfén → 浦罗弗拉文(280 页)

坡卡 pō kǎ → 波尔卡(48 页)

坡罗那斯 pōluónà sī → 波洛涅兹(50 页)

坡明德合金 pōmíngdé héjīn → 铂明杜尔(265 页)

坡他戈 pōtāgē → 普他葛(282 页)

▼ 颇菜 pō cài → 波棱(菜)(48 页)

颇迦 pō jiā → 玻璃(51 页)

颇康勒空 pōkānglèkōng 原西藏地方政府的征粮机关, 并负责管理军粮和发饷等。简称‘颇康’。藏 [pho⁵⁵khay⁵⁵le¹¹khū⁵²]

颇勒婆拏月 pōlè jùnáyuè 古印度历的第十二月(冬季第三个月)。又作‘颇勒具那、颇撈遇拏、阿嚧度那摩洗、匡勒那’。梵 phālguna(-māsa)

颇梨 pō lí → 玻璃(51 页)

颇黎 pō lí → 玻璃(51 页)

颇璆 pō lí → 玻璃(51 页)

颇罗 pōluó 结果, 因果之果。梵 phala

颇尼多 pōníduō 原糖。梵 phāṇita

颇胝 pō zhī → 玻璃(51 页)

颇胝迦 pō zhī jiā → 玻璃(51 页)

颇胝尸 pō zhī shī → 玻璃(51 页)

颇置迦 pō zhī jiā → 玻璃(51 页)

▼ 泊 pō 厘米·克·秒制中粘滞系数的单位, 等于 1 达因·秒/厘米²。又作‘包拾’。

英 poise [← 法语, 由法国科学家 Jean Louis Poiseuille (1799—1869) 而得名]

泊他加 pōtājiā 马来群岛的帝汶岛(Timor) 货币名。1 泊他加等于 5.6 葡萄牙‘埃斯库多’。英 pataca [← 葡萄牙语 pataca, 意大利语 patacca < 西班牙语 pataca, 据说来自阿拉伯语源]

▼ 泼克 pōkè → 配克(271 页)

泼尼松 pōníōng 即醋酸泼尼松(prednisone acetate), 去氢可的松, 强的松, 可的松的化学衍生物, 分子式 C₂₂H₂₈O₅, 用于治疗关节炎和某些过敏性疾病与炎症。英 prednisone [← pregnant, ‘孕妇碳氢化合物’ (< pregnant + -ane;

发现于怀孕期的尿中) + di- + -ene + cortisone]

▼ 婆葛斡谛 pōgēwòdī → 薄伽梵(55 页)

▼ 婆差优婆差 pōchāyōupōchā 善男信女, 佛教指在家修道的男女生徒。系‘优婆塞(善男) 优婆夷(信女) 之转讹。梵 upāsaka-upāsikā

婆蹉那婆 pōcuēnàpó 一种毒药, 即草乌头的根。梵 vaisanābha

婆达罗钵陀月 pódáluóbōtuóyuè → 跋捺罗婆娑月(32 页)

婆淡 pódàn → 巴旦(杏)(26 页)

婆钵戒帝 pófù'édī → 薄伽梵(55 页)

婆固脂 pógùzhī → 补骨脂(56 页)

婆河 póhé 二十斛的贮谷器。梵 vāha

婆迦婆伽梵 pōjiāpóqié fàn → 薄伽梵(55 页)

婆腊 pólà → 沙腊(306 页)

婆梨 pólí 水。又作‘婆利²、波利²’。梵 vāri

婆利¹ pólí 钩子。梵 vadika, valīsa, vakri

婆利² pólí → 婆梨(本页)

婆利史迦罗 pólíshījiāluó 即‘婆师华’, 雨时花, 夏生花, 茉莉花的一种。梵 varṣikāla

婆哩野 pólíyě 妇, 妾。又作‘婆桑耶、婆度’。梵 bhāryā

婆罗 pólúó 次第, 佛寺之守护, 专司僧比丘的次第顺序, 为‘维那’之别名。梵 vihārapāla

婆罗贺摩 pólúóhè mó → 波罗吸摩(50 页)

婆罗贺磨 pólúóhè mó → 波罗吸摩(50 页)

婆罗门 pólúómén 古印度四大种姓中第一种姓, 即僧侣、祭司、贵族, 现仍存于印度社会中。意为净行、清净高贵的人。又作‘跋滥摩、婆罗贺摩拏、波罗欲末拏、没囉憾摩、罗门’。梵 Brāhmaṇa [← brahman, ‘礼拜, 祈祷’]

婆罗门教 pólúóménjiào 印度最古宗教之一, 形成于公元前十世纪初叶, 信奉

多神，尤崇拜梵天（众生之父，最高之神），主张梵我如一，善恶有因果，人生有轮回，以《吠陀》为经典。公元八世纪改革后称为印度教。梵 *Brāhmaṇa* [*< brahman*, 中性，‘祈祷文，不具人格的幽灵，神灵’]

婆罗奢 *póluóshē* → 波罗舍 (50 页)

婆罗捨佉 *póluóshěqū* → 钵罗奢佉 (52 页)

婆罗提木叉 *póluótímùchā* → 波罗提木叉 (50 页)

婆罗吸摩鸡 *póluóxīmóji* → 一种大型鸡，原产印度，脚多毛，翼、尾均短。英 *Brahma, brahma* [*< Brahmaputra*, ‘布拉马普特河’，上游即我国西藏境内的雅鲁藏布江，下游流经印度和孟加拉国，同恒河会合后注入孟加拉湾]

婆那娑 *pónàsuo* → 半娜娑 (35 页)

婆捺囉婆捺婆洗 *pónàluōpónànmóxi* → 跋捺罗婆娜月 (32 页)

婆南 *pónán* → 和南 (135 页)

婆颇娑 *pópōsuō* 光线，光明。梵 *prabhāsa*

婆伽婆 *póqiépó* → 薄伽梵 (53 页)

婆师波利 *póshībōlǐ* 即‘婆师华’。梵 *varṣipālī*

婆师华 *póshīhuā* 雨时(生)花，夏生花，茉莉花的一种，学名 *Jasminum sambac*。又作‘婆利师’、‘婆利师迦’、‘婆利使迦’、‘婆师迦’、‘婆使迦’、‘钵师迦’、‘钵唎沙迦’。梵 *varṣika*

婆司 *pósi* 〈方〉 → 布司 (60 页)

婆娑 *pósuō* 兽类胃中的结石(如犀黄)，可入药。又作‘婆萨’、‘摩婆’、‘把杂尔’。波斯 *pāzahr, pādzahr*。(一说为一种产于南洋的宝石，并非源自波斯语)

婆陀¹ *pótuó* 扎紧，束缚，结定。又作‘缚驮’。梵 *baddha*

婆陀² *pótuó* → 婆陀力 (330 页)

婆陀力 *pótuóli* → 婆陀力 (330 页)

婆陀力 *pótuóli* → 婆陀力 (330 页)

婆庾 *póyǔ* 风；风神。又作‘缚臈’、‘婆臈’。梵 *vāyu*

婆致迦 *pózhìjiā* → 玻璃 (51 页)

婆达罗钵陀 *póddālóbōtuó* → 跋捺罗婆娜月 (32 页)

巨勒那 *pōlènnà* → 颇勒婆瑟月 (277 页)

巨罗 *pōluó* → 波罗² (49 页)

巨囉虞那婆洗 *pōluóyúnànmóxi* → 颇勒婆瑟月 (277 页)

钹 *pō* 金属元素，符号 *Pm*，原子序数 61。英 *promethium* [*< 新拉丁语 < 拉丁语 Prometheus* (*< 希腊语 Promētheus*, 原义为‘深谋远虑’ *< promēthos*, ‘事先的考虑’ *< pro-*, ‘在前’ + *mathein*, ‘学习’) + *-ium*]

珀腊 *pòlǎ* → 字腊 (53 页)

破格摆乐 *pògé yáobǎiyuè* 一种新出现的摇摆乐，特点是嘈杂、粗哑和疯狂的音响，演出时乐手穿着用别针扣在一起的 T 形衬衣和裤子。又作‘蓬克(乐曲)’。英 *punk, punk rock* [*punk < 早期现代英语俚语*]

破故纸 *pògùzhǐ* → 补骨脂 (56 页)

破雷卫 *pòléiwèi* 扫雷器(军舰上的一种设备，用以切断水雷系具装置)；防潜艇器。英 *paravale* [*< para- + vale*]

破萨提 *pòsàtí* 平静。梵 *apaśānti*

破墩迦 *pòzhējiā* → 玻璃 (51 页)

pu

扑克 *pūkè* ① 一种国际性的纸牌，共 52 张，分黑桃、红桃、方块、梅花四种花色，每种 13 张。② 一种牌戏，↑ 又作‘普克’、‘蒲克’。英 *poker* [*< ? 法语 poque < ? 一说可能来自德语 poch, poche, pockspiel* (参看荷兰语 *pockspel*)，‘一种类似扑克的戏’ *< pochen*, ‘夸耀，目中无人，威吓，打牌，不要牌，打赌’，原义为‘咚咚地敲，敲打’]

扑克胜 *pūkèshèng* 拳击。又作‘卜成’。英 *boxing* [*< box*, ‘拳击’ *< 中古英语*，词源未详。另一说认为可能来自作‘礼物’解的 *box < 中古英语和古英语 box*, ‘容器，箱子’ *< 中古拉丁语 buxis < 拉丁语 buxus*, ‘制箱木料’ *< 希腊 ryxos*]

扑落 *pūluò* ① (内燃机的) 火花塞。② 电

灯等可移动电源插头和插座。||又作‘卜落’。○英 plug [＜中古荷兰语 *plugge*, ‘塞子, 栓, 堵塞物’, 与德语 *pflock* 同源]

扑疟噬星 pūnüèkuīlín 即‘扑疟母星’, 又作‘扑疟奎宁’。○英 plasmoquine

扑疟母星 pūnüèmǔxing 即‘扑疟噬星’, 分子式 $C_{13}H_{23}N_2O$, 一种治疟剂。○英 plasmochin [＜*plasma*-, ‘血浆, 原生质’ + *quinone* (＜*quinic acid* + *-one*)]

卟吩 pūfēn 一种由吡咯和甲醛合成的深紫色结晶化合物, 分子式 $C_{20}H_{14}N_4$, 是叶绿素、血红蛋白的重要组成部分, 也叫‘卟’ (音 léi)。○英 porphin(e) [＜*porphyrin*]

卟啉 pūlín 吡咯碱, 从一种澳大利亚的炎热树 (学名 *Alstonia constricta*) 的树皮中取得的一种白色非结晶质粉末状的生物碱, 分子式 $C_{22}H_{25}N_2O_3$, 是卟吩 (或‘卟’) 的衍生物, 重要的有叶绿素、血红素等。○英 porphyrin(e) [＜希腊语 *porphyrā*, ‘紫’ + *-ine*]

卟德 pūdé → 普特 (282 页)

菩兰提酒 pūlántíjiǔ → 白兰地 (23 页)

菩萨 púsà ① 佛教徒所信奉的佛祖释迦牟尼未成佛道时的称号。② 佛教中大乘思想的实行者。③ 偶像神灵。||又作‘菩提萨埵、萨埵¹、萨婆萨督呀、扶萨、目地萨担哪、扶萨’。○梵 bodhisattva, [＜*bodhi*, ‘无上道, 知识, 启蒙, 菩提’ + *sattva*, ‘大心, 本身, 本体’]

菩提 pútí 佛教用语。① 彻悟的境界。② 无上道, 觉悟的智慧和觉悟的途径, 相当于汉语的‘道’。||又作‘藐’。○梵 bodhi

菩提万酒 pútíwànjiǔ → 波打 (酒)¹ (47 页)

脯氨酸 pú'ānsuān 氮茂氨酸, 分子式 $C_5H_9O_2N$, 又作‘脯林’。○英 prolin(e) [＜德语 *prolin*, 缩写形式＜*pyrrolidin* (＜*pyrrol*, ‘吡咯’ + *-id* + *-in*)]

葡萄 pútáo 一种成串成串的果实, 供鲜食或制葡萄干、葡萄酒等, 又作‘蒲陶、蒲桃、葡陶、葡萄’。《史记·大宛传》: ‘其

俗土著, 耕田, 刈稻麦, 有蒲陶酒’。○大宛 hādaga [＜伊兰语 *hātaka*, 一说来自大宛话 *budaw*, 与伊兰语 *būdāwa* 或 *būdāwa* 相对应, 一说来自大夏语 *Bactria* (因地名 *Bactria* ‘大夏’而得名)。一说来自希腊语 *bōtrus*]

蒲卡特因 pūkātèyīn 自新西兰产的一种大树 (学名 *Laurelia novae-zealandiae*) 的树皮中提取的白色结晶生物碱, 分子式 $C_{17}H_{17}NO_3$ 。○英 pukatein(e) [＜*pukatea* (＜毛利语) + *-ine*]

蒲克 pūkè → 扑克 (278 页)

蒲里衍 pūlǐyǎn 恩惠。○女真 fulehun

蒲林斯制 púlínsìzhì 也叫元首政治, 前期罗马帝国的一种统治形式。○拉丁 principatus

蒲鲁乔治 púlǔqíqíozhì → 布尔乔亚 (57 页)

蒲马大弯 púmǎdàwān 金代官名。○女真 da hafan (da 意为‘头目’, hafan 意为‘官’)

蒲膳尼 púshànní 合宜的食物, 可以食用的东西, 又作‘蒲闾尼’。○梵 bhojanīya

蒲式耳 púshì'ěr 谷类容量单位, 英制为 36.368 公升, 美制为 35.238 公升。又作‘布式耳、布什尔、普式尔、布歇洛、布歇落、哈’。○英 bushel [＜中古英语 *busschel*, *boischel* < 古法语 *boissel* (法语 *boisseau*) < *boisse*, ‘谷粒计量单位’ < 高卢语 **boisia*, ‘一掬之量’ < **bosta*, ‘手掬’]

蒲陶 pútáo → 葡萄 (本页)

蒲萄 pútáo → 葡萄 (本页)

蒲桃 pútáo → 葡萄 (本页)

蒲茶罗 pútúluó → 曼茶罗 (282 页)

蒲阳温 púyángwēn 幼子。○女真

濮呼那 púhūshànnà 众生。○梵 bahūjana

濮欧 pú'ōu 侍者, 仆人。○英 boy [＜中古英语 *boie*, ‘仆人, 平民, 无赖, 男孩’, 可能来自东佛里斯兰语 *boi*, 与德语 *bube* 同源]

濮 pú 放射性元素, 符号 Pa, 原子序数 91。○英 protactinium, protoactinium

[[<新拉丁语 < *proto-* (< 希腊语 *prōto-* < *prōtos*, ‘第一’ < 印欧语 **prto-* < 词根 **pro-*, ‘早的, 在前的’) + *actinium* (< 新拉丁语 < 希腊语 *aktis* (生格 *aktinos*), ‘光线’)]

▼朴伯 pǔbó 教皇. 英 pope [[<中古英语 < 古英语 *papa* < 晚期拉丁语 (教会), ‘主教, 教皇’ < 希腊语 (教会) *papas*, ‘主教’ < 希腊语, ‘父亲’ < 小儿语]]

朴烈费兰斯 pǔlièfèilánsī 一种三人玩的纸牌戏. 英 preference [[<中古法语 *préférence* < 中古拉丁语 *praeferentia* < 拉丁语 *praeferens*, *praeferre* (‘更喜欢’)的现在分词]]

朴留涅利 pǔliúnièlī 一种薄而致密的丝或棉织物, 以前多用来做教士的长袍、鞋面或家具的蒙面材料. 英 prunella [[<法语, 本义为‘黑刺李色的’, 示小词 < *prune* < 中古法语 < 俗拉丁语 *pruna* < 拉丁语 *prunum* < 希腊语 *proumnon*, ‘李属植物’]]

朴罗纳尔康 pǔluónà'ěrkāng 一种麻醉剂. 俄 пронаркол

▼模大真 pǔdàzhēn 管理统治者衣冠的人. 英 鲜卑 [[<突厥语 *bogtag*, ‘古代突厥女性贵族的一种高冠’]]

▼浦耳孙电弧 pǔ'ěrsūn diànhú 一种为生产高频率不减幅振荡的直流电弧. 又作‘浦耳生电弧’. 英 Poulsen arc [[由丹麦电学家 Valdemar Poulsen (1869—1942)而得名]]

普罗弗拉文 pǔluófúfāwén 即原黄素, 分子式 $C_{13}H_{12}N_3HSO_4 \cdot H_2O$, 一种杀菌防腐剂. 又作‘普罗弗拉文、坡弗拉芬’. 英 proflavin(e) [[可能来自 *pro-*, ‘外, 向外’ + 拉丁语 *flavus*, ‘黄’]]

消罗托品 pǔluótúōpǐn 金英花碱, 一种含于鸦片和其他罂粟科植物中的白色结晶生物碱, 分子式 $C_{20}H_{14}NO_5$. 又作‘普罗托平’. 英 protopin(e) [[< *prot-* (< 希腊语 *prōtos*) + *opium*, ‘鸦片’]]

浦那画 pǔnàhuà 十九世纪流行于英国的一种作于稿纸或其他薄纸上的摹仿东方画风的绘画. 英 Poonah painting

[[< *Poonah* 或 *Poona*, 印度孟买市东南一百二十公里的城市名]]

浦品线圈 pǔpǐn xiànquān 一种电感线圈. 又作‘浦品螺线’. 英 Pupinecoils [[由匈牙利出生的美国物理学家和发明家 Michael Idvorosky Pupin (1858—1935)而得名]]

浦司 pǔsī <方> → 布司 (60 页)

▼普达非伦 pǔdáfēilún 鬼臼的干根和地下茎, 医药上用作胆汁排泄剂和泻剂. 又作‘剥度比尔漠、薄多非兰’. 英 podophyllum [[<新拉丁语 < *pod-* (< 希腊语 *pod-*, *pod-* < *pous*, *podos*, ‘足’) + 希腊语 *phyllon*, ‘叶子’]]

普达非伦毒素 pǔdáfēilún dúsù 鬼臼毒素, 一种无色中性结晶化合物, 分子式 $C_{15}H_{14}O_6$. 英 podophyllo toxin [[< *podophyllum* (< 新拉丁语 < *pod-* + 希腊语 *phyllon*, ‘叶子’) + 希腊语 *toxikon*, ‘毒素’]]

普达非伦苦素 pǔdáfēilún kǔsù → 苦普达非伦素 (191 页)

普尔¹ pǔ'ěr 资本主义企业间按照垄断价格出售商品的一种短期协定. 英 pool [[<法语 *poule*, ‘赌金, 赌注’, 原义为‘母鸡’ < 晚期拉丁语 *pulla*, ‘母鸡’, 拉丁语 *pullus* (‘小鸡, 幼畜’)的阴性 < 印欧语词根 **pou-*, ‘小, 幼畜’]]

普尔² pǔ'ěr 阿富汗辅币名, 等于 1/100 阿富汗尼. 又作‘普耳’. 英 pul [[<波斯语 *pul* < 土耳其语 *pul* < 晚期希腊语 *phollis*, ‘一个小硬币’ < 晚期拉丁语 *folis* < 拉丁语, 原义为‘风箱’, 因而有‘袋子, 钱袋’之义 < 印欧语词根 **bhel-*, ‘吹起, 膨胀’]]

普尔门式车辆 pǔ'ěrménshì chēliàng 一种卧车或软席客车. 英 Pullman(car) [[由美国发明家 George Mortimer Pullman (1831—1897)而得名]]

普珥节 pǔ'ěr jié 每年二、三月间举行的犹太人节日, 纪念 Haman 谋杀犹太人失败的日子. 英 Purim [[<希伯来语 *pur*, 复数 *purim*, ‘命运’]]

普菲 pǔfēi 一种印度鸟笛. 英 pongye

【<印地语 *pāgī*】

普克 *pūkè* → 扑克 (273 页)

普刺¹ *pǔlā* 佛。圆八百 **phrah* 【<梵语 *prās*, ‘被询问者’】

普刺² *pǔlā* 勇士; 正式军队。圆三百 **phou-la*

普朗忒蓄电池 *pǔlǎngtè xūdiànchí* 一种电极的两极为铅、电解溶液为稀硫酸的蓄电池。圆英 *Planté battery* 【由法国物理学家 *Gaston Planté* (1834—1889) 而得名】

普乐他民 *pǔlètāmín* 鱼精甙, 鱼精蛋白, 鱼卵胺, 一种强盐基性单纯蛋白质。圆英 *protamin(e)* 【< *proto* + *amine*】

普里茅斯鸡 *pǔlímáosījī* 美国的一种单冠中型鸡。圆英 *Plymouth Rock* 【< *Plymouth*, 美国马萨诸塞州的海港】

普利安 *pǔlǐ'ān* 一种不滞遗传密码、能在人体细胞和动物细胞中繁殖后代的新的生命形式, 发现者美国神经学家和生物学家普鲁森纳认为, 这是最小的蛋白质并可能是某些往往是致命的疾病的根源。圆英 *prion* 【< *protein*, ‘阮, 蛋白质’ + *infection*, ‘感染’】

普利奇涅拉 *pǔlǐqínièlā* 意大利假面喜剧中的仆人, 往往用作讽刺人物。圆英 *Pulcinella* 【< 那不勒斯方言 *polecenella*, 以代替意大利语 *pulcinella*, *pulcina* (‘雏鸡’) 的示小词 < 拉丁语 *pullus*】

普利塑料 *pǔlǐ sùliào* (做雨衣等用的) 氯化橡胶。圆英 *Pliofilm*, *pliofilm* 【< *pliable* (晚期中古英语 *plyable* < 中古法语 < *plier*, ‘弯曲, 折迭’ < 拉丁语 *plicare*, ‘折迭, 弯曲’ < 印欧语词根 **plek-*, ‘缠绕’) + *film* (< 中古英语 < 古英语 *film-en*, ‘膜, 包皮’ < 印欧语词根 **pel-*, ‘皮肤, 兽皮’)]

普鲁卡因 *pǔlǔkǎyīn* 一种合成结晶化合物, 分子式 $C_{17}H_{20}O_2N_2 \cdot HCl$, 用作局部麻醉药, 毒性较小。圆英 *procaine* 【< *pro-* + *cocaine*】

普鲁士蓝 *pǔlǔshìlán* 铁蓝, 一种深蓝色颜料, 用于油漆、油墨等工业。圆英 *Prussian blue* 【< 新拉丁语 *Prussianus*】

普鲁特 *pǔlútè* 以色列辅币名, 等于 1/1000 以色列镑, 又作‘普罗陀’。圆英 *pruta*, *prutah* 【< 新希伯来语 *pěrutah* < 希伯来语 *perūtāh*, ‘小硬币’】

普罗¹ *pǔluó* → 普罗列达里亚 (本页)

普罗² *pǔluó* → 菰 (282 页)

普罗勃谿 *pǔluóbóxī* 产业, 财产, 资产。圆英 *property* 【< 中古英语 *proprete* < 古法语 *propriété* < 拉丁语 *proprietas* < *proprius*, ‘所有物’】

普罗弗拉文 *pǔluófúlawén* → 浦罗弗拉文 (280 页)

普罗康苏耳 *pǔluókāngsū'ěr* 类人猿的一种, 其化石 1933 年在东非发现。圆俄 *проконсул* 【< 拉丁语 *proconsul*, ‘古罗马地方总督’】

普罗列达里亚 *pǔluólièdǎ'yà* ① 古罗马自由民中的最下层, 即罗马无产者。② 无产阶级; 劳动人民。| 又作‘普罗列太利亚、普罗列塔利亚、普罗列太列亚特、普罗利太利亚特、普罗¹’。圆英 *proletariat* 【< 法语 *prolétariat* < 拉丁语 *proletarius*, ‘仅有子女可以报效国家的无产者’ < *proles*, ‘后代’】

普罗列太克尔特 *pǔluóliètàikè'èrtè* 无产阶级文化。又称普罗文化。圆英 *proletcult*, *proletkult* 【*proletarian culture* 的缩写, 来自俄语】

普罗列太林 *pǔluóliètàilín* 无产阶级的一员, 无产者。圆英 *proletarian* 【< 拉丁语 *proletarius*, ‘无产者’ + *-an*】

普罗美多 *pǔluóměiduō* 一种吗啡的代用品。圆俄 *промедол*

普罗明 *pǔluómíng* 苯糖甙, 发现于身体中的微量物质, 可以促使细胞增长。圆英 *promine* 【< *promote* + *-ine*】

普罗托平 *pǔluótuōpíng* → 浦罗托品 (280 页)

普罗文学 *pǔluówénxué* 无产阶级文学。又作‘普洛文学、普鲁文学’。圆英 *proletarian literature* 【*proletarian* < 拉丁语 *proletarius*, ‘无产者’ + *-an*】

普洛斯的民 *pǔluòsīdīmín* 一种合成药剂, 分子式 $C_{15}H_{22}N_2O_6S$, 可用作肠和膀胱

的刺激剂并对重症筋肉柔弱症有效。又作‘普洛斯的明’。图英 Prostigmin [商标名]

普洛斯的民化溴 pǔluòsìdīmínhuāxiù 一种合成药剂，分子式 $C_{12}H_{19}N_3O_2Br$ ，可用作肠和膀胱的刺激剂并对重症筋肉柔弱症有效。又作‘溴化普洛斯的明’。图英 Prostigmin bromide

普拿 pǔná 南美安第斯寒凉贫瘠高原。图英 puna [[<美洲西班牙语<奇楚亚语 puna]]

普那路亚 pǔnàlùyà 意为亲密的伴侣，原始社会的一种婚姻形态。指一定范围内同辈男女共为夫妻，共夫的姊妹间、共妻的兄弟间的互称。图英 punalua [[<夏威夷语]]

普纽玛 pǔniǔmǎ ① 喘气。② 哲学术语。古希腊斯多亚派早期认为‘普纽玛’是产生万物之火，但后期却把它看作是产生万物的宇宙精神。图英 pneuma [[<希腊语 *pneuma, pneumatōs*, ‘风，空气，气息，精神’<*pnein*, ‘呼吸’<印欧语拟声词根 **pneu-*, ‘喘息，呼吸’]]

普普艺术 pǔpǔyìshù 一种现代流行艺术，用普通物品作为主题，或作为艺术材料、艺术品，如漫画、罐头和海报等。图英 pop(art), Pop art [[pop, popular(‘流行的’)的缩略形式]]

普起阿林 pǔqǐ'ālín 唾液淀粉酶。图英

ptyalin [[<希腊语 *ptyalon*, ‘唾液’<*ptyein*, ‘吐唾沫’(来自拟声语源)+*-in*]]

普式尔 pǔshì'ěr → 蒲式耳(279页)

普他葛 pǔtāgé 银与蛋白质的化合物。一种浅棕色粉末，主要用作粘膜的防腐剂。又作‘坡他戈’。图英 protargol [[<*prot-*eid+希腊语 *argyros*, ‘银’+*-ol* (<拉丁语 *oleum*, ‘油’)]]

普特 pǔtè 苏联的重量单位，等于16.38公斤。又作‘波特’、‘铺德’。图俄 пуд [[拉丁语 *pondo*]]

普通抵项 pǔtōngdǐxiàng 民主改革前维吾尔族封建庄园的农奴，即全农，农奴家需常年抽一个全劳动力为贵族劳动。图维 pūtūn dīhan [[*dīhan*<波斯语]]

普育兰 pǔyùlán 绒膜促性腺激素。又作‘普罗兰’。图英 prolan [[<德语<拉丁语 *proles*, ‘后代’+德语 *-an*]]

▼噍噍 pǔlu → 噍噍(本页)

▼噍噍 pǔlu 藏族人民手工生产的一种毛织品，可以做衣服、宋毯等，举行仪礼时也作为礼物赠人。又作‘噍噍、普罗’、布缕、毯’。图藏 [pu⁵⁵ru²⁵²]

▼噍 pǔ 金属元素，符号 Pr，原子序数59。图英 praseodymium [[<新拉丁语<希腊语 *prasios*, ‘韭菜’(<*prason*, ‘韭菜’，与拉丁语 *porrum* [‘韭菜’]同源)+*didymium* (<新拉丁语<希腊语 *didymos*, ‘[与镧]孪生的’)]]

Q

qi

▼七县 qītán → 悉县 (368 页)

▼喫奔罗 qīqluó → 耆贺滥 (本页)

▼齐巴罕察 qībāhǎnchá 尼僧。○蒙 *chigaganča*

齐巴尼特 qībānità 苯胺甲基塑料。○俄 *цибанит*

齐伯林飞船 qíbólin fēichuán 齐伯林在 1899—1900 年间设计的一种飞船。○英 *zeppelin, Zeppelin* [由设计者德国将军 *Ferdinand von Zeppelin* 伯爵 (1838—1917) 而得名]

齐达 qídá 一种有 30—40 根弦的弦乐器，弹奏时横置于桌上。○英 *zither* [＜德语＜拉丁语 *cithara*＜希腊语 *kithara*, ‘琵琶’]

齐墩 qídūn 洋橄榄树。果实可食用，也可榨油，其油在工业和医药上用途广泛。○波圻 *zeitun* [＜闪米特语 *zeitun*]

齐哩克昆 qílikèkūn → 怯怜口 (287 页)

齐密图 qímítú 法国大革命历第十一个月的名称，也叫热月 (7 月 19 日至 8 月 17 日)，又作‘特尔米多’。○法 *Thermidor* [＜希腊语 *thermē*, ‘热’ + *dōron*, ‘礼物’]

齐斯特拉琴 qísitèlāqín 十九世纪以前流行于西欧的一种近似曼陀铃的拨弦乐器，有弦 5—12 对。○俄 *цистра* [＜拉丁语 *cithar(a)*＜希腊语 *kithāra*, ‘琵琶’]

齐特拉琴 qítèlāqín 古代希腊三角竖琴类，有 7—11 根琴弦。○英 *cithara* [＜拉丁语 *cithara*＜希腊语 *kithara*]

▼祁连 qílían 天。今之祁连山意即关山。○匈奴

▼其拉夫 qílāfū 长颈鹿，又作‘奇拉夫’。○英 *giraffe* [＜法语 *girafe*＜意大利

语 *giraffa*＜阿拉伯语 *ḡirāfah, ḡarāfah*] 其赛 qísài 问候语，你好。○蒙 *či sain (uu)*

▼琪答 qídā → 吉他 (150 页)

琪曼朵帕 címanduǒpà 维吾尔族的一种彩色绣花小帽。○维 *qimondoppa*

▼旗手 qíshǒu 在行列前打旗子的人。○日 旗手 *kishu* [意译英语 *standard-bearer*]

▼奇尔鱼 qí'ěryú 一种淡水鲑鱼，学名 *coregonus nasus*。○俄 *чир*

奇哈密 qíhāmì 獭爪制的皮靴。○鄂伦吉 *[əlxami]*

奇加拉 qíjiālā 印度四角羚羊。○英 *chikara* [＜印地语 *cikāra*]

奇拉夫 qílāfū → 其拉夫 (本页)

奇木波笛 qímùbōdí 摩尔达维亚民间的一种近似风笛的乐器。○俄 *чимпой*

奇诺 qínò 红胶，一种呈暗红色或微黑色的、状似阿仙药并含鞣酸的树脂，由各种热带树木采集而来。医药上用作收敛剂和止血剂，也可用作鞣制皮革的原料和染料。又作‘吉纳’。○英 *kino, kīno, gum* [＜西非曼丁哥语 *kēno* 或 *kano*, 非洲通称 *kino*]

奇诺斐 qínuǒfēi → 奎诺温 (104 页)

▼骑士 qíshì 骑士，欧洲中世纪封建主阶级的最低阶层。○日 骑士 *kishi, naito* [骑士＜古代汉语《汉书·百官公卿表》：‘屯骑校尉掌骑士。’ *naito* 音译英语 *knight*＜中古英语 *knih*＜古英语 *cniht*, ‘侍从，家臣’，与德语 *knecht* (‘少年，仆人’) 同源＜印欧语词根 **gnegh-*]

▼祇夜 qíyè ①句，偈颂。②佛教大乘经十二部分之一。○梵 *geya*

祇支 qízhi → 僧祇支 (304 页)

▼耆贺滥 qíhèlàn 佛教僧侣用的锡杖。又作‘耆迦滥、瞿奔罗、喂奔罗’。○梵 *khakkhara*

耑那教 qínàjiào 即‘尼乾外道’、‘无系外道’、‘裸形外道’、‘无惭外道’、‘宿作外道’等。公元前六至前五世纪与佛教同时在印度兴起，主张业报轮回、灵魂解脱、非暴力和苦行主义等，又作‘闍伊那教’。**图**梵 jaina [原义为‘胜利者，完成修行的人’]

耑婆 qípó 长命。**图**梵 jīva

耑婆鸟 qípóniǎo ①佛教所指的共命鸟，又称命命鸟或生生鸟，一身二头。②一种类似鸬鹚的鸟。||又作‘闍婆耑婆(迦)、耑婆耑婆迦’。**图**梵 jīvajīvaka, jīvāṃjīvaka

耑婆耑婆迦 qí pó qí pó jiā → 耑婆鸟(本页)

耑闍 qíshé → 吉利(150页)

旂达 qídá → 旂达罗(402页)

旂达罗 qídaluó → 旂达罗(402页)

旂陀罗 qítuóluó → 旂达罗(402页)

乞赤伯 qíchibó 元代军卒名之一，与‘赤马赤’相近。**图**蒙 kičeke

乞伏 qífú 小儿。**图**鲜卑

乞害真 qǐhàizhēn 刽子手。又作‘契害真’。**图**鲜卑

乞卡 qíkǎ → 契卡(285页)

乞克 qíkè 支票。又作‘赤、银则、则、则纸、籍’。**图**英 check, cheque [＜中古英语 *ček* ＜古法语 *eschec, eschac*, ‘象棋中的“将军”，击退’ ＜中古拉丁语 *scaccus, scachus* ＜波斯语 *shāh*, ‘国王，象棋中的“将军”’；可能词义引申：处于危难中的国王——敌对的行动——限制的行动——限制或约束的手段]

乞克乳脂 qíkèrǔzhǐ 糖胶树胶，自中美洲产生的植物 *sapodilla* 提取的一种胶状物质，制口香糖的原料。**图**英 chiclo(gum) [＜西班牙语 ＜尤蒂-阿茨蒂克语 *chictli*。另一说认为来自美洲西班牙语 ＜墨西哥语 *chictli*]

乞黎 qílí → 可黎(184页)

乞里觅赤 qílímìchì → 法里马赤(287页)

乞立 qílì → 可黎(184页)

乞列思 qílièsī 野外马群，禁外系马的场所。**图**蒙 kiris, kora

乞洒 qǐsǎ 佛教用语。原为梵文字母之一的名称，意为一切法则皆不能得到，引以为死亡，涅槃。又作‘乞察、乞叉、吃洒、葛叉、差、叉、刹’。**图**梵 kṣa

乞食 qǐshí → 鸡识(147页)

乞万真 qǐwànzhēn 翻译官。**图**鲜卑。**图**蒙语 *kālmārēin*, ‘翻译官’]

岂差 qǐchāi 西藏民主改革前，农奴为地方政府支应劳役和交纳实物与货币，叫做‘岂差’。**图**藏 [tɕhi⁵⁵tsɕ⁵⁵] [原意为‘外差’]

企业 qǐyè 从事生产、流通或服务性活动的独立核算经济单位。**图**日 企業 kigyō [意译英语 enterprise]

启代梯 qǐdàitī → 谢戴特(373页)

启罗 qǐluó 表示‘千’的前缀，又作‘基罗’。**图**法 kilo- [＜希腊语 *chilioi*, ‘千’ ＜印欧语 *ǵh₂eslo-, ‘千’]

启罗克兰姆 qǐluókèlǎnmǔ 公斤。又作‘启罗格郎瓦、基罗格兰姆、千克’。**图**法 kilogramme [＜kilo- + gramme]

启罗立脱尔 qǐluó lì tuō'ěr 千升，千公升。又作‘启罗立得尔、基罗立脱尔’。**图**法 kilolitre [＜kilo- + litre]

启罗米突 qǐluómítū 公里。又作‘启罗迈当、基罗迈当、千米’。**图**法 kilomètre [＜kilo- + mètre]

启罗米突街窖 qǐluómítūjiēhài 方公里。**图**法 kilomètre carré

启罗瓦特 qǐluówǎtè 电功率单位。又作‘基罗瓦特、千瓦特、千瓦’。**图**英 kilowatt [kilo- + watt]

启莫里煤 qǐmò lǐ méi 一种可燃页岩。**图**英 kim(m)eridgian coal [kim(m)eridgian < *kimmeridge*, 英国南部 Dorset 郡的地名]

起司头 qǐsītóu 螺丝头的一种，顶部圆平，状似某种干酪，故名。**图**英 cheese head

气分 qìfēn 气氛，情绪。**图**日 気分 kibun [＜古代汉语《孔子家语·执轡》：‘气分不同，而凡人莫知其情。’意译英语 mood]

气密 qìmì 不漏气。**图**日 気密 kimitsu

〔意译英语 airtightness〕

气体 qìtǐ 没有一定形状也没有一定体积,可以流动的物体。圆日 気体 kitai
〔意译英语 gas〕

气质 qìzhì 气度,风格,性格。圆日 気質 kishitsu 〔<古代汉语《宋书·谢灵运传》:‘子建仲宣,以气质为体,并操能独美,独映当时。’意译英语 temperament; disposition〕

汽船 qìchuán 蒸汽机船。圆日 汽船 kisen
〔意译英语 steamship〕

汽笛 qìdí 一种发声器,利用蒸汽,使它由气孔中喷出,发出大的音响。圆日 汽笛 keteki 〔意译英语 siren; whistle〕

沘利多 qìlǐduō → 汗栗太(134页)

弃索 qìsù → 可黎(184页)

契博尼笛 qìbónídí 阿扎里人的一种近似风笛的管乐器。圆俄 Чибониди

契害真 qìhàizhēn → 乞害真(284页)

契机 qìjī 事物转化的关键。圆日 契機 kēki 〔意译德语 Moment〕

契卡 qìkǎ (全俄)肃清反革命及怠工特设委员会(1917—1922),一说为(全俄)肃清反革命怠工及取缔投机非常委员会,简称(全俄)肃反委员会。有时也用来指该组织的工作人员。又作‘乞卡、切卡、杰卡、杰克’。圆俄 чика 〔(Вос-российская) чрезвычайная комиссия по борьбе с контрреволюцией и саботажем 的简称。一说为 чрезвычайная комиссия по борьбе с контрреволюцией и спекуляцией 的简称。(саботаж 意为‘怠工’,спекуляция 意为‘投机’)〕

契利亚加葡萄 qìlǐyàjiā pútáo 产于中亚的·一种早熟葡萄。圆俄 чилига

契尼塔 qìníǎ 操西班牙语的各种人民对中国人民的爱称。又作‘契尼多’。圆西班牙 chinita

器 qì → 可黎(184页)

qia

恰祥 qiǎpàn 维吾尔、塔吉克等族男子所穿的一种无领对襟长袍。圆维

qapar

恰尔达什舞 qiǎ'èrdáshíwǔ 一种 $\frac{2}{4}$ 或 $\frac{3}{4}$ 拍子的匈牙利民间舞,起始时很缓慢,将终了时加速而回旋。又作‘佳达斯’。圆英 czardas 〔<匈牙利语 csárdás〕

恰空 qiǎkōng → 夏空(370页)

恰恰舞 qiǎqíawǔ 一种现代交际舞,节拍分明,急速,起源于拉丁美洲。圆英 cha-cha 〔<美洲西班牙语,亲自拟声词语源〕

恰日克 qiǎrìkè 灰鼠夹子。圆鄂温克 [siazek]

恰特 qiǎtè 剧院。圆蒙 tiyatar 〔<俄语 театр, ‘剧院’〕

qian

千不落 qiānbùluò 块环链,滑车链,滑轮链,链(转)滑车,神仙葫芦。又作‘金不落’。圆英 chain block 〔chain<中古英语和古法语 chaîne<拉丁语 catena<印欧语词根 *kat-, ‘捻,搓’。block<中古英语 blokke<中古荷兰语或古法语 bloc<低地德语 block, ‘原木,植木’〕

千克 qiānkè → 启罗克兰姆(284页)

千米 qiānmǐ → 启罗米突(284页)

千能母 qiānnéngmǔ 营养值单位,相当于667卡。圆英 kilonem 〔<法语 kilo-+希腊语 nemesthai, ‘饲养’〕

千瓦 qiānwǎ → 启罗瓦特(284页)

千瓦特 qiānwǎtè → 启罗瓦特(284页)

牵引车 qiānyǐnchē 一种以发动机产生运动能力的车。圆日 牽引車 kēn'in-sha 〔牵引<古代汉语《左传·襄公十三年》:‘用之使归,而废其使,怨其君以疾其大夫,而相牵引也,不犹愈乎?’意译英语 tractor〕

铅笔 qiānbǐ 用石炭或加颜料的粘土做笔心的笔,笔心一般包在木头里。圆日 鉛筆 enpitsu 〔<古代汉语《东观汉记》卷十八‘曹褒’:‘(曹褒)寝则怀铅笔,行则诵文书。’意译英语 pencil〕

筭陀 qiǎntuó 砂糖。又作‘寔荼’。圆梵

zhānǎ

▼颀钵罗 qiānbōluó → 钦婆罗 (287 页)

▼前提 qiántí 在推理上可以从它推出另一个判断来的判断, 如大前提、小前提。 ㊟ 日 前提 zantei 〔意译英语 premise〕

前卫 qiánwèi ①军队行军中派在前方担任警戒的部队。②社会政治运动中的先锋或领导者。 ㊟ 日 前衛 zen'i 〔意译英语 advance guard; vanguard〕

前线 qiánxiàn 作战时双方军队接近的地带。 ㊟ 日 前線 zensen 〔意译英语 front〕

▼钱 qián 日本货币单位, 100 钱等于 1 日元。 ㊟ 日 錢 sen

▼乾驮 qiántuó → 健陀 (158 页)

乾陀 qiántuó → 健陀 (158 页)

▼健稚 qiánzhì 钟(鐘)。又作‘健、健迟、健植、健椎、健地’。 ㊟ 梵 ghaṇṭā

▼秆 qiānmǐ 公制长度单位, 即公里或千米, 1 秆等于 1,000 米。 ㊟ 日 秆 kiro-mētra 〔音译法语 kilometre〕

▼砵 qiānwǎ 电的实用功率单位, 旧称千瓦。 ㊟ 日 砵 kilo-guramu 〔意为‘公斤, 千克’, 音译法语 kilogramme〕

qiang

▼锵克琴 qiāngkèqín 乌兹别克民间的一种打击乐器。 ㊟ 俄 чанк

▼强制 qiángzhì 用政治、法律、经济等力量强迫其顺从。 ㊟ 日 强制 kyōsei 〔意译英语 compel, coerce〕

qiao

▼陂列斯打 qiāolièsidǎ → 塞勒斯塔 (302 页)

▼乔尔 qiáo'ěr → 焦耳 (159 页)

乔利氏簧秤 qiáolìshì huángchèng → 焦利天平 (159 页)

乔洛克 qiáoluòkè 塔吉克族穿的一种牛皮靴, 头部略向上翘, 有时上涂红色。又作‘乔老克’。 ㊟ 塔吉克 [tʃhorug] 〔< 维吾尔语 qoruk, ‘一种自制的极粗陋的生皮浅帮鞋, 过去只为贫苦百姓穿用’〕

乔其纱 qiáoqíshā 一种薄而透明有微皱的丝织品, 常用来制作内衣、舞裙、头巾、围巾、窗帘等物。 ㊟ 英 Georgette (crepe) 〔原为商标名, 由法国巴黎女裁缝 Mme. Georgette de la plante 而得名〕

乔特卡舞 qiáotèkǎwǔ 朱顶雀舞。 ㊟ 俄 чётёк

▼巧克凡而 qiǎokèfán'ér 止回阀, 单向阀, 防逆阀, 节制阀。 ㊟ 英 check valve 〔check < 中古英语 chek < 古法语 eschec, eschac, ‘象棋中的“将军”, 击退’ < 中古拉丁语 scaccus, scakus < 波斯语 shāh, ‘国王, 象棋中的“老将”’; 可能词义引申: 处于危难中的国王——敌对的行动——限制的行动——限制或约束的手段。 valve < 中古英语, ‘门页’ < 拉丁语 valva, ‘门的合叶’, 与 volvere (‘转动’) 同源〕

巧克力 qiǎokèlì 用可可粉、白糖和香料等制成的(夹心)糖果。又作‘朱古力、巧克利、巧格力、巧古力、巧可力、查古列、查古律、朱古律、朱咕叻、勺古力、诸古力’。 ㊟ 英 chocolate 〔< 法语 chocolat < 西班牙语 chocolate < 尤普-阿茨蒂克语 chocolatl〕

巧特仑 qiǎotèlún 英国旧干量单位, 等于 32、36 或更多的‘蒲式耳’不等, 现在英国只用于计量煤或焦炭并等于 36 ‘蒲式耳’。又作‘查耳德朗’。 ㊟ 英 chaldron 〔< 中古英语 < 古法语 chaudron (法语 chaudron), 与 caldron (‘大釜’) 同 < 拉丁语 caldaria〕

qie

▼切尔逢涅茨 qiē'ěr féngniècí ①沙皇俄国时代一种值五或十卢布的金币。②苏联于二十世纪发行的一种纸币(银行券)。又作‘次尔伏尼雀、丘峰尼文、切尔文’。 ㊟ 俄 червонец 〔原义为‘金币’〕

切卡 qiēkǎ → 契卡 (285 页)

切克满 qiēkèmǎn 柯尔克孜族人用驼毛织成的一种料子。 ㊟ 柯尔克孜 [tʃhokhmen]

切列巴施卡 qiēlièbāshíkǎ 手风琴的一种。图俄 *чиробашка*

切玛 qiēmǎ 吉祥斗, 藏族人民过年过节时所用的表示吉祥如意、农牧丰收的礼器。斗内盛以青稞、绿豆、糌粑等, 上插青稞穗儿, 中间置羊头(可用糌粑捏成)。图藏 [lqhc³⁵ma⁵⁵] [原意为‘粉、粮食粉’, 后转为‘吉祥斗’]

切斯特干酪 qiēsītè gānlào 干酪的一种。图俄 *честер* [由英国 Cheshire 郡的首府 Chester 市而得名]

娑达罗 qiēdálúó → 柯地罗 (181 页)

娑地罗 qiēdílúó → 柯地罗 (181 页)

娑诃毗沙拏 qiēhēpíshāná 犀牛角。图梵 *khaḍga-viṣāṇa*

娑伽 qiēqié ① 剑。② 犀牛; 犀牛角。|| 又作‘娑诃、娑诃、娑伽、怯加、怯伽’。图梵 *khaḍga*

伽梵 qiéfàn → 薄伽梵 (55 页)

伽訶那 qiégēnà → 迦那 (156 页)

伽兰他 qiélántā → 迦兰他 (155 页)

伽蓝 qiélán 佛寺, 僧院。又作‘僧伽蓝摩、僧伽蓝、僧伽罗摩、迦蓝、僧蓝’。图梵 *saṃghārāma*

伽楼罗 qiélóulúó → 迦楼罗 (155 页)

伽罗 qiélúó → 多伽罗 (88 页)

伽罗尼 qiéluóní ① 鼻子。② 闻, 嗅。③ 气味, 香味。|| 又作‘羯罗拏’。图梵 *ghrāṇa*

伽那 qiénà → 那伽 (252 页)

伽婆 qiépó → 薄伽梵 (55 页)

伽他 qiétā → 偈陀 (152 页)

伽陀¹ qiétuó → 阿伽陀 (11 页)

伽陀² qiétuó → 偈陀 (152 页)

伽胝 qiézhī → 偈伽胝 (204 页)

茄达干酪 qiédá gānlào 英国产的一种硬干酪。又作‘赛达酪’。图英 *Cheddar* (cheese) [由原产地英国 Somersetshire 的 *Cheddar* 而得名]

茄士咩 qiéshìmiē <方> → 开司米 (174 页)

且尔格 qiè'ěrméi 努力, 推动。图蒙 *čirmaixo*

且渠 qiéqu 匈奴官名。图匈奴

怯里马赤 qièlímǎchì 译员, 通事。又作‘怯里麻赤、克埒穆尔齐、乞里觅赤’。图蒙 *kelemürči*

怯怜赤 qièliánchì 元代司鹰隼的官。图蒙 *čirikči*

怯怜口 qièliánkǒu 家奴, 奴隶; 平民。元代对奴婢的称呼。又作‘驱口、齐哩克昆’。图蒙 *garinko*

怯绵里 qièmiánlǐ 剪绒, 一种丝织品。图蒙 *kemerlig*

怯薛 qièxuē 元代成吉思汗的护卫军, 驻其帐殿周围, 分四班, 每三日轮流值班护卫。又作‘克什克腾、怯薛丹、怯薛歹、怯薛都、怯薛带、客失克’。图蒙 *kosig, kosigten*

qin

钦 qin 英三。图英 *king* [< 中古英语 < 古英语 *cyning*, 与古斯堪的纳维亚语 *konungr*、古代高地德语 *kuning* 同源 < 日耳曼语 **Kuningas* < **Kunja-*, ‘家族’: 可能本义为‘家族之长’或‘贵族之子’]

钦巴龙 qinbālong 匈牙利的一种大型民族乐器, 我国叫做扬琴或洋琴。图英 *cimbalom, cymbalom* [< 匈牙利语 *cimbalom* < 拉丁语 *cymbalum* < 希腊语 *kymbalon* < *kymbē*, ‘器皿的凹处’ < 印欧语 **kumō-* (< 词根 **keu-*, ‘弯曲, 弓形’)]

钦察鲁 qinchálǔ 佛教仪式之一。图蒙 *kičel*

钦诺克风 qinnuòkèfēng 从美国俄勒冈和华盛顿州向北一带吹的温暖西南湿风; 落矶山脉东侧吹下的干燥暖风。又作‘钦若克风’。图英 *chinook* (wind) [< *tsi-nūk*, 萨立氏语对钦诺克部族的称呼]

钦婆罗 qinpóluó ① 毛毡。② 毛布。③ 毛制上衣。|| 又作‘领钵罗、敢曼’。图梵 *kambala*

侵犯 qinfàn 侵入别国领域, 损害其权利。图日 侵犯 *shinpan* [< 古代汉语

《史记·律书》:‘大至君辱失守,小乃侵犯削弱。’意译英语 invasion, violation] 侵略 qín lüè 指一个国家侵犯别国的领土、主权,掠夺并奴役别国的人民。[日 侵略 shinryaku] [《古代汉语《史记·五帝纪》‘历山之人皆让畔’张守节正义:‘韩非子“历山之农相侵略。舜往耕,耆让,耕者让畔”也。’意译英语 aggression, invasion]]

▼秦木那齐 qín mù nà qí 古代希腊的练身场。[英 gymnasium] [《拉丁语《希腊语 gymnasion, ‘练习场地’ < gymnazein, ‘赤身训练’ < gymnos, ‘赤身的,剥光的’ < 印欧语词根 *nogw-]]

▼嗔 qín → 嗔(379页)

▼勤务 qín wù ①军队中的后勤工作。②军队、公安等部门中的临时性值勤任务。[日 勤务 kinmu] [《古代汉语 谢灵运《答法纵问》:‘若勤务于有,而坐体于无者,譬犹挥豪顿张之则,功作罪养之能,不然明矣。’]]

▼沁馨萨适涅伏 qín bō sà shì niè fú 交感神经。[英 sympathetic nerve] [sympathetic < 新拉丁语 sympathicus < 希腊语 sympathia, ‘同情’ < 希腊语 pathētikos, 与 pathos (‘痛苦’) 同源 < 印欧语词根 *kwenh-, ‘遭受,忍受’, nerve < 中古英语 nerfe < 古法语 nerf < 拉丁语 nervus, ‘肌肉,神经,筋’ < 印欧语词根 *(s)new-, ‘扭曲,缠绕’]]

沁加特歌勒马的 qín jiā tè gē lè mǎ de 逻辑用语,合谓的。[英 syncategorematic] [《希腊语 synkategōrēmatikos]]

沁涅特 qín niè tè ①上院,参议院。②议会。[英 senate] [《中古英语 senat < 古法语 < 拉丁语 senatus < senex, ‘老的,上年纪的’ < 印欧语词根 *sen(o), ‘老’]]

qing

▼青囊 qīng náng 一种植物,似金灯,色近似蓝。[灵丹]

青朋子 qīng péng zǐ 一种产于非洲的黑

猩猩,又作‘青明子’。[英 chimpanzee] [《法语 chimpanzé < 安哥拉(西非)班图语 Kampanzi]]

▼轻工业 qīng gōng yè 以生产生活资料为主的工业。[日 轻工业 kei-kōgyō] [意译英语 light industries]]

轻剑 qīng jiàn → 径路(163页)

轻吕 qīng lǚ → 径路(163页)

▼氢醌 qīng kūn → 海得罗儿双(132页)

▼清教徒 qīng jiào tú 十六世纪中叶英国基督教新教中的一派,主张‘清洗’教内旧制和繁文缛节、反对贵族骄奢淫佚而标榜‘勤俭清洁’的生活。[日 清教徒 seikyō-to] [意译英语 puritan]]

清算 qīng suàn 彻底地清理和计算。[日 清算 seisan] [意译英语 liquidation]]

▼情报 qīng bào 关于某种情况的消息和报告,多带机密性质。[日 情报 jōhō] [意译英语 information]]

情操 qīng cāo 以感情和思想综合起来的,不轻易改变的心理状态。[日 情操 jōsō] [意译英语 sentiment]]

▼氰 qīng 碳和氮的化合物,分子式(CN)₂,无色气体,有刺激性臭味,剧毒。[英 cyanogen] [《<cyano- (<希腊语 kyanos, ‘蓝色’) + -gen (<法语 -gène < 希腊语 -genesis, ‘生’ < gignesthai [‘诞生,成为’]的词根)]]

氰定 qīng dìng ①花青素。②花色素。③均三嗪衍生物,分子式 C₁₀H₁₁ClO₆。[英 cyanidin(e)]

qiong

▼穹 qióng 奴隶。[侗侗 [tʃhion]]

穹叫克 qióng jiào kè 意为买来的奴隶。[侗侗 [tʃhiontʃak]]

▼琼古里琴 qióng gǔ lǐ qín 格鲁吉亚民间的一种音色优美的拨弦乐器。[俄 voh-tydr]

qiu

▼丘尔邦 qiū'ěrbāng 东方民族男子头饰,

如印度人的缠头。○英 turban 〔<法语 *turban*, 初为 *turbant*, *tūhan*, *toliban* <中古法语 <意大利语或葡萄牙语 *turbante* <土耳其语 *tüband*, *düband* 的方言形式 <波斯语 *dūbānd*, ‘头帕, 饰带’〕

丘峰尼支 qiūfēngnízhī → 切尔途涅茨 (286 页)

邱札尔 qiūzā'ěr → 格查尔 (117 页)

秋兰姆 qiūlánmǔ 一种黄色或白色粉末, 分子式 $C_6H_8N_2S_4$, 用作杀真菌剂、种子消毒剂等。○英 thiram, thiuram 〔< *thiourea* (<新拉丁语 <*thio*+*urea*) + *amyl*〕

秋伊久克笛 qiūyǐjiǔkèdí 土库曼民间的一种吹奏乐器。○俄 трюйхон

求那 qiú'nà 品性, 性质。又作‘猥嬖’。○梵 gṇa

求求罗 qiúqiúluó → 拙具罗 (409 页)

qu

𪔑 qū 白彝, 与‘诺’相对, 一般是被统治者。○彝 [tshu⁵³]

曲巴 qūbā 一种大襟长袍的藏服。又作‘侏巴、楚巴’。○藏 [tshu⁵³pa⁵⁴]

曲伙 qūhuǒ 白彝阶层, 与‘诺伙’相对。解放前凉山彝族奴隶制度下的被统治者, 一般包括具有家支(父系血缘集团)的‘曲诺’和部分‘阿加’。○彝 [tshu⁵³xo⁵¹]

曲诺 qūnuò 解放前凉山彝族奴隶制度下被统治者中的最高等级, 人身隶属奴隶主, 但有少量土地和生产资料, 儿女可以自己支配。○彝 [tshu⁵⁴no⁵³]

曲奇饼 qūqíbing <方> 家常小甜饼。○英 cookie, cooky 〔可能来自荷兰语 *koekje*, *koek* (‘糕饼’) 的示小词, 与英语 *cake*, 德语 *kuchen* 同源〕

曲奇士 qūqíshì <方> 家常小甜饼。○英 cookies 〔*cookie* 或 *cooky* 的复数, 参看‘曲奇饼’(本页)〕

祛 qū 空。○梵 kha

祛达罗 qūdáluó → 柯地罗 (181 页)

祛伽 qūjiā → 竭伽 (287 页)

祛勒 qūlè 粮食的一种量器, 斛。又作‘佉黎、佉梨’。○梵 khāri

佉卢 qūlú 容量单位, 相当于一斗。○梵 khāra

佉伽 qūqié → 竭伽 (287 页)

佉提迦 qūtijiā → 柯地罗 (181 页)

佉陀罗 qūtuóluó → 柯地罗 (181 页)

佉陀尼 qūtuóní 正餐以外的食物。又作‘佉阇尼、阿但尼’。○梵 khādanīya

佉吒迦 qūzhājiā 一种手半闭并翻转的手势。○梵 khataka

驱¹ qū 即‘怯怜口’, 元代对奴婢的称呼。○蒙 gacin

驱²(丁) qū(dīng) 元代被虏为军队服役的男丁。○蒙 garin

驱口 qūkǒu → 怯怜口 (287 页)

驱逐舰 qūzhújiàn 军舰的一种, 舰身较小, 航速快, 主要任务是用鱼雷攻击敌人舰艇, 保护自己的战斗舰艇等。○日 駆逐艦 kuchiku-kan 〔意译英语 *destroyer*〕

𪔑 qūnǐ 德王。○德 k'önig 〔<古代高地德语 *kuning* <日耳曼语 **kuningaz* <**kunja-*, ‘家族’: 可能本义为‘家族之长’或‘贵族之子’〕

屈子 qūjié 卑下。○鲜卑

屈朗拍提 qūlǎngpāití 小号, 铜管乐器的一种。又作‘舒朗排特、特伦拍、吐麻比、屈朗伯提称’。○英 trumpet 〔<中古英语 *trompette* <中古法语 *trompe* 的示小词, 可能 <古代高地德语 *trumba*, 来自拟声语源〕

屈垄不翁 qūlǒngbùwēng 长号, 拉管, 管的一部分能伸缩并能奏出不同高度的声音的铜管乐器。又作‘脱伦榜’。○英 trombone 〔<意大利语 <*tromba*, ‘喇叭’ <古代高地德语 *trumba*, 来自拟声语源〕

屈律聚 qūlǜjù → 阔律噤 (290 页)

屈莽 qūmǎng → 寇莽 (191 页)

屈摩罗 qūmóluó → 拘物头 (134 页)

屈氏体 qūshìtǐ 钢铁显微组织的组成部分之一。又作‘托氏体’。○英 troostite 〔由法国化学家 Louis Joseph Troost

(1835—1911)而得名]

▼萆 qū 一种带有紫罗兰萤光的白色结晶
碳化氢,分子式 $C_{18}H_{12}$. 𠄎英 chrysene
[<希腊语 *chrysos*, ‘黄金’]

▼瞿卢折那 qúlúzhénà →胡卢遮那 (140
页)

瞿修罗 qúxiūluó →俱苏洛 (165 页)

瞿枳罗 qúzhǐluó →拘耆罗 (164 页)

▼取缔 qǔdì 明令取消或禁止. 𠄎日 取締
tori-shimari [意为‘管理,监督’]

取消 qǔxiāo 使原有事物失去效力. 𠄎
日 取消 tori-keshi

▼去叉加罗尼 qùchā jiāluóní 尚在学习的
众婆罗门. 又作‘式叉迦罗尼、尸叉闍罗
尼’. 𠄎梵 śikṣāṅkarāṇīya

quan

▼权威 quánwēi 在某种范围里最有地位
的人. 𠄎日 權威 ken'i [意译英语
an authority]

权限 quánxiàn 职权范围. 𠄎日 権限
kangen

权益 quányì 指应该享受的不容侵犯的
权利. 𠄎日 権益 ken'eki

que

▼阙律吸 quēlǜ chuò 光荣的. 又作‘屈律
吸’. 𠄎突厥 käläg-čor

▼却贝氏机 quèbèishìjī 一种计算物质在冲
击下的抗断强度的机器. 𠄎英 Charpy
machine [由法国机械工程师 A. G. A.
Charpy (生于1865年)而得名]

却本堪布 quèběn kānbù 从前管理达赖
诵经、供祭方面事务的僧官. 𠄎藏 [təp⁵⁵
pə⁵⁰kə⁵⁵po⁵⁴]

却尔斯登舞 què'ěrsīdēngwǔ →查理斯
登舞 (62 页)

却谿 quèxī 原西藏三大领主经营领地的
组织形式之一. 𠄎藏 [təho⁵⁵zi⁵²] [意
为‘寺庙庄园’]

R

ran

▼冉斯登目镜 ránsīdēng mùjǐng 一种正片目镜。○英 Ramsden eyepiece 〔由英国光学家 Jesse Ramsden (1735—1800) 而得名〕

rang

▼儗佉 rángqū → 孃佉 (309 页)

rao

▼绕丹酸 ràodānsuān 即‘绕丹宁’。○英 rhodanic acid 〔<希腊语 rhodon, ‘玫瑰’〕

绕色灵 ràosèlíng 黄光酸柱红。○英 roccellin (e) 〔<Rocella〕

re

▼惹多 rěduō 生, 生活, 生命, 再生。又作‘同提’。○梵 jati

惹美耳溶液 rěfúěrróngyè 次氯酸钾 (KOCI) 或次氯酸钠 (NaOCI) 溶液, 可用作漂白剂、杀虫剂。又作‘耶维耳水、惹美耳溶液’。○法 eau de Javel (le) 〔Javelle 是法国科学院的通用拼法, 但是 Larousse 词典认为不正确, 应作 Javel〕

惹那 rěna → 若那 (293 页)

惹尼恰利(兵) rěniqīdī.(bīng) 古时土耳其苏丹的亲卫兵, 始建于十四世纪, 1826 年废止, 后泛指土耳其兵士。○英 Janizary, janizary, Janissary, janissary 〔<法语 janissaire < 意大利语 gianniscero < 土耳其语 yenicheri, 原义为‘新队伍’ < yeni, ‘新’ + cheri, ‘军队’〕

▼热巴 rèbā 藏族民间艺人的通称。○藏 [re¹¹pa⁵⁴]

热巴说唱 rèbāshuō chàng 藏族曲艺形式之一, 用唱歌(有固定曲调)表述故事, 伴以舞蹈。○藏 [re¹¹pa⁵⁴]

热带 rèdài 赤道两侧南回归线和北回归线之间的地带。○日 熱帶 nēttai 〔意译英语 the tropics〕

热麦丹月 rè mài dānyuè 斋月。伊斯兰教的斋月为希吉勒历(回历)的九月。○阿拉伯 Ramadān

热瓦甫 rèwǎfǔ 维吾尔族弹拨乐器。南疆的有七根金属弦, 北疆的只有五根金属弦。又作‘热瓦卜、拉瓦甫、拉瓦波、拉瓦勃’。参看‘喇巴卜’(198 页)。○维 rawap 〔<波斯语 rabāb〕

ren

▼人格 réngé 人的性格、气质、能力等特征的总和。○日 人格 jinka'ru 〔意译英语 personality〕

人力车 rénlichē 一种用人拉的车, 有两个胶皮车轮, 车身前有两根长柄, 柄端有横木相连, 主要用来载人。○日 人力車 jinriki-sha

人权 rénquán 指人享有的人身自由和民主权利。○日 人權 jinken 〔意译英语 human right, rights of human〕

人文主义 rénwénzhǔyì 欧洲文艺复兴时期同维护封建统治的宗教神学体系对立的资产阶级人性论和人道主义。○日 人文主義 jimbun-shugi 〔意译英语 humanism〕

人选 rénxuǎn 为一定目的挑出来的候选人员。○日 人選 jinson

▼仁频 rén pín 檳榔。又作‘仁宾’。○爪哇 jambi

▼绍婆 rénpó → 宁巴树 (259 页)

- ▼任命 rèn mìng 由任命者下达命令任用某人担当某种职务。○日 任命 ninmei [意译英语 appoint, nominate]
任婆 rènpó → 宁巴树 (259 页)

ri

- ▼日阿默第亚 rī'āmòdìyà 量法, 即几何学。○拉丁 geometria [＜希腊语 *geōmetria* < *geōmetrein*, ‘测量土地’ < *gē*, ‘土地’ + *metria*, ‘量法’ (< *metron*, ‘测量’)]
日必 rìbì 捏、夹。○马来 jēpit
日程 rìchéng 按日排定的行事程序。○日 日程 nittei
日和见主义 rìhéjiàn zhǔyì 机会主义。○日 日和見主義 biyozimishugi [意译英语 opportunism]
日迦他 rìjiātā → 曷娑多 (137 页)
日落 rìluò 柠檬的一种。○马来 jēr lū
日逐 rìzhú 匈奴王公的头衔。○匈奴

rong

- ▼戎克 róngkè 一种行驶于中国水域等处的平底大帆船。○英 junk [＜西班牙语和葡萄牙语 *juncos* < 爪哇语 *jon*]
▼容克(地主) róngkè(dìzhǔ) 普鲁士的贵族地主阶级。又作‘凶哥儿’。○德 Junker [＜中古高地德语 *junc herre*, ‘青年贵族’ < 古代高地德语 *jung*, ‘年轻的’ + *herro*, ‘地主’]
▼蓉莉 rónglì → 咖哩(粉) (111 页)
▼溶媒 róngméi 溶剂。○日 溶媒 yōbai [意译英语 solvent]
溶体 róngtǐ 混合气体、溶液、固溶体的总称。○日 溶体 yōtai [意译英语 solution]

rou

- ▼柔巴依 róubāyī 维吾尔族古典诗歌中的一种格式。每首四句, 与汉族的绝句相仿, 一、二、四句必须押韵。又作‘柔巴耶、

- 鲁拜’。○维 rubay [＜波斯语]
柔道 róudào 日本式的武术, 类似我国的摔交。又叫‘柔术’。○日 柔道 jūdō [＜古代汉语《后汉书·光武帝纪》: ‘吾理天下, 亦欲以柔道行之。’]
柔术 róushù 即‘柔道’。○日 柔術 jū-jutsu
▼肉弹 ròudàn 第二次世界大战时, 日本的一种冒险战术, 即以飞行员驾驶飞机冲向敌方船只或阵地, 与敌人同归于尽。○日 肉弹 nikudan
肉孜节 ròuzījié 伊斯兰教开斋节。○维 Rozi heyti [＜波斯语 *Rosa* < *roza*, ‘斋戒’]

ru

- ▼如本 rúběn 原西藏地方军队军职名。每个如本率兵二百五十名。○藏 [ru¹¹ pə³⁶]
如斌卡品 rútekāpīn 取自一种名叫 *Evodia rutacarpa* (吴茱萸的一种) 的浅黄色结晶生物碱。又作‘鲁太卡平’。○英 rutaecarpin (e)
如瓦 rúwǎ 牧民聚落。○藏 [ru¹¹ wa⁵⁴]
如燕(曲) rúyàn(qǔ) 白族的一种内调。‘如燕’原意为受后母虐待。○白 [ru⁵¹ ji¹³ mau¹³ (khy³³)]
▼茹比克立方体 rúbǐkè lìfāngtǐ → 鲁毕克魔方 (214 页)
▼铷 rú 金属元素, 符号 Rb, 原子序数 37。○英 rubidium [＜新拉丁语 < 拉丁语 *rubidus*, ‘红’ < *rubere*, ‘变红’ (由其光谱中的红线而来)]
▼儒艮 rúgèn 一种产于印度洋和红海沿岸的热带哺乳动物, 形似鲸, 以前我国称为‘人鱼’。○英 dugong [＜马来语 *dugung*]
▼入场券 rùchǎngquàn 凭以进入会场、影剧院的票。○日 入場券 nyūjō-ken [意译英语 ticket]
入超 rùchāo 对外贸易中进口货物的总值超过出口货物的总值。○日 入超 nyū-chō [意译英语 unfavourable balance]

of trade]]

入囉罗 rùfūló 光明。又作‘閼𑖅囉’。

𑖅𑖅 jāla

入口 rùkǒu 进入公共场所的门口。𑖅𑖅

入口 iriguchi, irikuchi

入沃加费亚 rùwòjiāfèiyà 地理学。𑖅𑖅

丁 geographia [[<希腊语 *geōgraphia*,

‘地理学’<*geō-*(<*gaia, gē*, ‘土地’) + *graphein*, ‘书写’]]

rui

▼瑞恩 ruì'ēn 资本主义企业间按照垄断价格出售商品的一种短期协定。𑖅𑖅

英 ring [[<中古英语<古英语 *hring*, 与古代高地

德语 *hring*, 古斯堪的纳维亚语 *hringr*

同源<印欧语 **(s)krengh-*<词根 **(s)ker-*, ‘转动, 弯曲’]]

瑞尔 ruì'ěr 柬埔寨解放前(1975年前)货

币单位。𑖅𑖅

英 rial [[<阿拉伯语 *riyāl*

或西班牙语 *real*]]

瑞苗 ruìmiáo 亲戚。𑖅𑖅

苗 [sui˥˥mju˥˥]

瑞斯 ruìsī → 里埃(205页)

琨提克期 ruìtíkèqī 欧洲上三迭纪的晚

期。𑖅𑖅

英 Rhastie [[<拉丁语 *Rhaeticus*

< *Rhaetia*, 古代罗马的地名, 在今瑞士

东部]]

ruo

▼若丹明 ruòdānmíng 碱性蕊香红, 以炔二

甲胍凝缩炔醇的璧基诱导体而得的一种

玫瑰红染料。又作‘罗丹明、洛丹明’。𑖅𑖅

英 rhodamin(e) [[<*rhodo-*(<希腊语

rhodon, ‘玫瑰’) + *-amine*(<*ammonia*

+ *-ine*)]

若靛 ruòdī 好, 超卓, 可敬的人。𑖅𑖅

突厥

yaqçi, zaqçi

若克舞 ruòkèwǔ 摩尔达维亚的一种民

间舞蹈。𑖅𑖅

俄 жор

若榴 ruòliú 安石榴。𑖅𑖅

伊兰 dānak(或

dāna, 或 dāngú) + *-riū*(或 *ru*)

若那 ruònà 智慧。又作‘若南、惹那、閼

那’。𑖅𑖅

梵 jñāna

SD

撒巴尔 sābā'ěr 黑色琥珀。图波斯 šabhari

撒白檀 sābáizhí 琥珀。图波斯 šāh-boi, šahboi

撒答刺欺 sāddàlǎqi 元代称司撒袋的人。图蒙 sacakči

撒旦 sādàn 魔鬼，极端凶恶、残忍的人。又作‘撒但、沙殚’。图英 satan [< 中古英语 < 古英语 < 晚期拉丁语(教会) < 希腊语(教会) < 希伯来语 *śāṭān*, ‘仇敌’ < *śāṭan*, ‘与…敌对，阴谋暗算’]

撒都该教 sāduōgāijiao 古犹太教的一个派别，该派否定死人的复活、灵魂的存在、来世和天使。图英 Sadduceism, Sadducism [< *Sadducee* (< 中古英语 *Saducei* < 古英语 *Sadduce* < 晚期拉丁语[教会] *Sadducæus* < 希腊语[教会] *Saddoukaïos* < 希伯来语 *tsaddūqī*, 可能 < *tsādhōq*, ‘撒都该’) ÷ -ism]

撒尔沙根 sā'ěrsnāgēn 拉丁美洲产的一种药草的紫状干根。医药上用作温和的补剂，也可作饮料。又作‘撒儿沙根’。图英 sarsaparilla [< 西班牙语 *sarsaparilla* < *sarza*, ‘悬钩子属植物’ + *parrilla*, *parra* (‘葡萄树’) 的示小词]

撒尔沙精 sā'ěrsnājīng 存于撒尔沙根和牛尾莫等的根中的一种肥皂类苦味白色配糖物。图英 sarsaparillin [< *sarsaparilla* < 西班牙语 *sarsaparilla* < *sarza*, ‘悬钩子属植物’ + *parrilla*, *parra* (‘葡萄树’) 的示小词]

撒尔维亚 sā'ěrweíyà 洋苏草，紫苏叶，鼠尾草，琴柱草，一种唇形科多年生草本植物，可用作调饮品。图英 salvia [< 新拉丁语，属名 < 拉丁语 *salvia* < *salvus*, ‘好，妙，暗指其素负盛誉的医疗效力’]

撒法郎 sāfǎláng → 泊夫蓝(152 页)

撒哈比 sāhābī 圣门弟子，指穆罕默德亲自劝奉入教的伊斯兰教徒，最初仅四人。又作‘苏哈巴’。图阿拉伯 saḥābī, saḥābah

撒哈刺¹ sāhālǎ → 撒哈喇(本页)

撒哈刺² sāhālǎ 一种产于波斯的毛料布。又作‘措哈刺³、洒海刺、琐哈喇²’。图波斯 saqalāt, saqallāt, saqaiāt, saqallāt

撒哈喇 sāhālǎ 一种纱布；一种毛织品；肩巾。又作‘撒哈喇、撒哈刺¹’。图马来 sākēlat. 或来自印尼 sakelat (‘毛织品’) [< 波斯语 saqallāt, saqalāt; sekelat (‘毛织品，呢绒’) [< 阿拉伯语]]

撒花 sāhuā 酬金；小费；奖励。又作‘扫花、撒和’。图蒙 šaṅ [< 汉语，‘赏’]

撒拉本(舞曲) sālāběn (wǔqǔ) → 萨拉班德(296 页)

撒拉姆 sāāmǔ → 沙朗木(306 页)

撒拉木 sāāmù → 沙朗木(306 页)

撒拉特 sālātè (伊斯兰教) 礼拜，拜功。图阿拉伯 ṣalāt

撒刺 sālà 一种酒樽。图契丹

撒老夫 sālǎofū 钱币兑换商；钱币鉴定人；收帐员。又作‘煞拉夫’。图英 shroff [< 由印度语借入英语的 *sharāf* 一词 < 印地语 *ṣarrāf* < 阿拉伯语，最终 < 亚述语 *ṣarpu*, ‘银子’]

撒里矢尔酸 sālǐshǐ'ěrsuān → 杀里昔尔酸(304 页)

撒林 sālín → 萨林(297 页)

撒鲁火赤 sālǔhuǒchì → 扎鲁花赤(402 页)

撒莫 sā mò 女主子，女东家。图彝 [sǐ²¹ mo²¹]

撒姆 sā mǔ 英国热量单位，相当于 1,000 大卡。图英 therm(e) [< 希腊语 *thermē*, ‘热’ < *thermós*, ‘热，暖’]

撒怕衣 sāpàiyī → 萨巴伊(本页)

撒颇 sāpō 主子, 东家, 头领。图彝 [s:²¹pho²³]

撒思纳屯 sāsinàtún 佛教用语, 大理天神咒。图蒙 sasha jun [＜藏语]

撒速 sāsù 作揖。图女真

撒塔勃罗 sātǎbélúó 一种流行的意大利舞蹈和舞曲。图英 saltarello, salterello [＜意大利语＜拉丁语 saltare, ‘跳’]

撒因 sāyin → 赛音(299 页)

撒责尔铎德 sāzé'ěrduódé 天主教的司铎。又作‘铎德’。图拉丁 sacerdos [意为‘祭司’＜sacer, ‘神圣的’+ -dos＜印欧语词根 *dhe-, ‘做’]

洒尔佛散 sǎ'ěrfósǎn 六〇六, 也叫‘肿凡纳明’, 一种抗梅毒药。又作‘沙尔法尔散’。图英 salvarsan [＜德语 Salvarsan＜拉丁语 salvare, ‘救’+ 德语 Arsen, ‘砷’]

洒海刺 sǎhǎilǎ → 撒哈刺²(294 页)

洒脂 sǎlǎ → 沙脂(306 页)

洒间卜里嘛家 sǎjiānbǔlǐmǎnjiā 佛教仪式之一。图蒙 sa jiyan bul namjal [＜藏语]

洒 sǎ 羟基醛酮和苯肼的缩合物, 又称糖脎(因糖都是羟基醛或酮)。图英 osazone [＜-ose (＜法语＜glucose)+ hydrasone]

洒巴得亚特 sǎbādéyàtè 西班牙的一种踢毽舞或木屐舞。图西班牙 zapateado [＜西班牙语 zapatear, ‘踢’＜zapato, ‘鞋’]

萨巴尔 sǎbā'ěr → 沙巴(304 页)

萨巴伊 sǎbāyī 维吾尔族乐器, 为一长尺余的木棍, 上缀连两个大金属圈, 每圈上又套以许多小金属圈。演奏时挥动木棍, 使大小金属圈相碰作声。又作‘撒怕衣’。图维 sapay

萨白昂汁 sǎbá'ángzhī 用蛋黄、酒、糖、香料等调和而成的调料汁。图法 sabayon

萨白锡帝 sǎbáixídì 旧时英议会特许英王对货物的特征税。图英 subsidy [＜中古英语＜盎格鲁-法语 subsidie＜拉丁

语 subsidium, ‘援至, 后备军, 帮助, 支持’＜subsistere, ‘坐下, 留下’＜sub-, ‘在…之下’+sistere, ‘安排’＜sedere, ‘坐’]

萨宝 sǎbǎo 北齐隋唐时管理祆教的官员。又作‘萨保、萨甫’。图突厥 sarbov. 一说来自回纥或回鹘 sartpau [原意为‘萨商的领袖’]。一说来自中古波斯 šaθpāv, xšaθ-pav [＜古波斯语 xšaθra-pāvan]。一说来自叙利亚 saba [原意为‘老人’]。一说来自梵 sārthavāha [原意为‘萨商的领袖’]

萨比教 sǎbǐjiào 同伊斯兰教或基督教一样崇拜‘真主’(据《可兰经》所载)的一种宗教。图英 Sabianism [＜Sabian (＜阿拉伯语 sābi'ah＜阿拉米语 tsēbha', ‘施洗礼’)+ -ism]

萨波勃 sǎbōbó → 薛波勃(376 页)

萨勃罗明 sǎbōluómíng 二溴山箭酸钙, 分子式 Ca(C₂₁H₄₁Br₂CO₂)₂, 一种镇静剂。又作‘沙波明’。图英 sabromin [＜Sabromin, 一种淡黄色药粉的商品名称]

萨布斯他丹 sǎbùsītādān 实体, 本体。图英 substratum [＜拉丁语, substratus 的中性, substernere (‘在…下面播种’) 的过去分词＜sub-, ‘在…之下’+ sternere, ‘撒开’＜印欧语词根 *ster-]]

萨布斯坦思 sǎbùsītǎnsī 物质, 实体, 实质, 本质。图英 substance [＜中古英语＜古法语＜拉丁语 substantia＜substare, ‘在场’＜sub-, ‘在…之下’+ stare, ‘站立’ (＜印欧语词根 *stā-, ‘站立, 被置放’)]

萨跢也 sǎchīyě → 娑底也(330 页)

萨达磨 sǎdámó 佛教用语。妙法。又作‘萨达喇摩、萨刺摩’。图梵 sadharma

萨当 sǎdāng 泰国辅币名, 1 铢的 1/100。又作‘沙当’。图英 satang [＜泰语

sātōn]

萨德基耶尔历 sàdējīyē'ěrì 英国民间流行的占星术的历法。[英] Zadkiel's Almanac [Zadkiel 是该历法编制者, 天文学家、英国海军中尉 Richard James Morrison (1795—1874) 的笔名]

萨底也 sàdīyě → 娑底也 (330 页)

萨埵¹ sàduǒ → 娑萨 (279 页)

萨埵² sàduǒ ①佛教用语。意为有情或众生, 指一切有情识的生物。②即‘菩萨’。又作‘萨相髻、萨多婆、索埵、索修’。[梵] sātva

萨尔旦 sà'ěrdàn → 苏丹² (327 页)

萨尔帕 sà'ěrpà 一种原索动物, 尾索类。

[英] salpa [< 新拉丁语, 属名 < 拉丁语 salpa, ‘一种鳐鱼干’ < 希腊语 saipe]

萨夫火支 sàfūhuǒzhī 苏联的国营农场。

[俄] савхоз [совхозное хозяйство 的缩略]

萨福主义 sàfúzhǔyì 妇女的同性恋爱。又作‘沙弗式恋爱’。[英] Sapphism [< 拉丁语 Sapphicus < 希腊语 Sapphikos < Sapphō, ‘希腊 Lesbos 的女诗人(约在公元前 600 年), 以善于写抒情诗闻名’]

萨噶达瓦节 sàgádáwǎjié 藏族人民预祝丰收的节日, 在每年藏历 4 月 15 日举行, 传说这一天也是唐代文成公主到达拉萨的纪念日。[藏] [sa⁵⁵ka⁵⁴ta¹¹wa⁵⁴]

萨哈林 sàhālín 糖精, 学名邻磺酰苯砷亚胺, 分子式 C₇H₅O₃NS, 一种由煤焦油提取的极甜物质, 是糖的代用品。[英] saccharin(e) [< 拉丁语 saccharum, ‘蔗糖’ < 希腊语 sakcharon, 最终 < 梵语 sakarā, ‘粗砂, 砂砾, 蔗糖’ + -in]

萨迦派 sàjiāpài 喇嘛教的一个教派, 俗称花教(由该派寺墙上涂有红、白、黑三色花纹而得名)。[藏] [sa⁵⁵ta⁵⁴] [原义为‘白色土’, 本为后藏地名]

萨迦耶见 sàjiāyējiàn 一种认为人格是真实的存在见解。[梵] satkāya-darśana

萨科利津 sàkēlijīn 苏联产的一种治恶性肿瘤的药品。[俄] сарколизин

萨克斯管 sàkèsīguǎn 一种长圆锥形、有音键和吹口的管乐器。又作‘萨克管、沙克管、萨克索封、色士风、萨克索兹、萨克索风’。[英] saxophone [< 法语 < Antoine Joseph Sax (1814—1894, 比利时发明家) + -phone (< 希腊语 phōnē, ‘调子’)]

萨克斯号 sàkèsīhào 一种装有调节音调活塞的喇叭。音色柔和丰满, 介于圆号与小号之间, 有高音至低音共六种。又作‘萨克号、萨克斯喇叭、萨克斯豁恩’。[英] saxhorn [由比利时乐器制造者 Antoine Joseph Sax (1814—1894, 以 Adolphe Sax 闻名) 而得名]

萨克索特隆巴 sàkèsuǒtèlóngbā 一种类似萨克斯号的管乐器, 但管体较细窄, 声音较尖锐。[英] saxotromba [< 比利时发明者 Antoine Joseph Sax (1814—1894) + 意大利语 tromba, ‘喇叭’]

萨拉班德 sàlābāndé 起源于西班牙的一种舞曲。传入法国后, 演变成为速度缓慢的舞曲。又作‘撒拉本(舞曲)、萨刺班德、萨拉班、萨拉班达’。[英] saraband [< 法语 sarabande < 西班牙语 sarabanda, 最终 < 波斯语 sarband, ‘一种舞蹈和舞曲’ < sar, ‘头’ + band, lastan (‘弯曲’) 的现在时词干]

萨拉方 sàlāfāng 马来群岛、斯里兰卡和印度居民所穿的一种长条布制成的袈式长衫。又作‘莎笼、纱笼’。[英] sarong [< 马来语 sarung, ‘裤, 紧身服装’]

萨拉玛塔 sàlāmǎtǎ 一种用面粉加油做的稀粥。[俄] саломата

萨拉米肠 sàlāmǐcháng → 色拉米香肠 (301 页)

萨拉姆 sàlāmǔ → 沙朗木 (306 页)

萨腊范 sàlǎfàn 俄罗斯民间的一种女用无袖长衣。[俄] сарафан

萨兰 sàlán 月亮; 月份。[蒙] saran

萨琅 sàláng → 沙龙¹ (306 页)

萨朗基琴 sàlǎngjīqín 一种形如小提琴的印度民间弓弦乐器。又作‘萨朗济、莎伦基琴、萨来吉琴’。[英] sarangi [< 印地语 sārangi < 梵语 saraṅgi, ‘一种小

提琴’]]

萨利刹跛 sàlìshābō 芥子。又作‘舍利沙婆’。𑖦𑖻 sarṣapa

萨林 sàlín 一种白色结晶盐基，分子式 $C_9H_{10}(OCH_3)N$ ，其硫酸盐和酒石酸盐可作解热剂，又作‘泰林、撒林、沙琳’。𑖦𑖻 thallin(o) [[< 希腊语 *thallos*，‘新梢、嫩枝’]]

萨留索风 sàliúsuǒfēng 一种吹奏的双簧铜管乐器。又作‘萨留索兹、萨鲁管’。𑖦𑖻 sarrusophone [[由巴黎乐队老板 *Sarrus* + -phone (< 希腊语 *phōnē*，‘调子’) 而成]]

萨罗¹ sàluó → 萨罗尔(本页)

萨罗² sàluó → 娑罗(330 页)

萨罗尔 sàluó'ěr 水杨酸苯酯，分子式 $C_6H_4(OH)CO_2C_6H_5$ ，医药上用作解热剂和防腐剂，又作‘萨罗¹’。𑖦𑖻 salol [[< *Salol*，商标名 < *salicylic*，‘水杨酸的’ + -ol (< 拉丁语 *oleum*，‘油’)]]

萨罗萨伐底 sàluósàfādí ①司维辩和学习的女神。②言语或言语的力量，雄辩，学习，智慧。𑖦𑖻 又作‘萨罗酸底、萨罗婆缚底’。𑖦𑖻 sarasvati

萨罗斯周期 sàluósī zhōuqī 表示日食和月食关系的反复周期，即 18 年 11¹/₃ 日。古代巴比伦人已经用这种周期预测未来的日、月食。又作‘沙罗周’。𑖦𑖻 saros [[< 希腊语 *saros* < 巴比伦语 *šār(u)*]]

萨玛瓦 sàmǎwǎ 茶炊，一种中间生火的茶炉。𑖦𑖻 乌兹别克 [samawar] [[< 俄语 *самовар*]]

萨玛亚舞 sàmǎyàwǔ 格鲁吉亚的一种民间舞蹈。𑖦𑖻 сამაჲ

萨满 sàmǎn 萨满教的男巫。又作‘萨妈、萨摩、珊蛮’。𑖦𑖻 saman

萨满教 sàmǎnjiào 氏族社会的一种原始宗教。现流行于亚洲和欧洲的极北部。我国古代女真族及解放前鄂温克、达斡尔、赫哲、满族等民族都有信萨满教的历史。𑖦𑖻 saman

萨门鱼 sàményú 鲑鱼、大麻哈鱼。𑖦𑖻 salmon [[< 中古英语 *salmon* < 中古法语 < 古法语 *saumon* < 拉丁语 *salmo* (生

格 *salmonis*)]

萨姆大叔 sàmǔ dàshū → 山姆大叔(308 页)

萨姆导弹 sàmǔ dǎodàn 一种由地面或船上发射的导弹，用以拦截并摧毁空中的飞机或导弹。𑖦𑖻 SAM [[< *surface-to-air missile*]]

萨纳奇 sànnàqí 1926 — 1939 波兰法西斯制度的称谓。𑖦𑖻 sanatio [[原义‘复兴’，当时的法西斯分子利用‘萨纳奇’（‘复兴’国家政治经济生活）这一口号取得政权，故名]]

萨那特 sànnàtè 帝俄时代的枢密院。𑖦𑖻 сенат [[< 拉丁语 *senatus* < *senex*，‘元老’]]

萨毗梭 sàpígūl → 沙比梭(304 页)

萨皮尚卡梨 sàpíshèngkǎlí 乌克兰等地产的一种夏熟的梨。𑖦𑖻 сапожанка

萨婆若囊 sàpóruònáng 具有一切知识，佛智的名称之一。又作‘萨婆若那、萨婆若多、萨婆若、萨伐若、萨梭若、萨云若、萨芸然、萨云然’。𑖦𑖻 sarvajña

萨朴洛尔 sàpǔluò'ěr 一种甲酚与润滑油混合的消毒剂。𑖦𑖻 сапсол [[< 希腊语 *sapros*，‘腐败’ + 拉丁语 *oleum*，‘油’]]

萨其马 sàqíma 一种满族糕点，用油炸的短面条和糖粘合成。又作‘萨奇马、杀其马’。𑖦𑖻 sacima

萨然树脂 sàránshùzhī → 莎纶(308 页)

萨冉树脂 sàránshùzhī → 莎纶(308 页)

萨日朗(花) sàrlǎng(huā) 山丹(丹)花。又作‘沙日纳’。𑖦𑖻 saraana (čecg), saraalan (čecg)

萨沙富拉斯 sàshāfùlāsī 黄樟，北美洲东部所产的樟科植物，其根部含有芳香性挥发油。𑖦𑖻 sassafras [[< 西班牙语 *sassafras* < ? 较早的西班牙语 *sassifraga*，‘虎耳草’]]

萨阁罗婆 sàshèluósuō 白胶香，近似熏香。又作‘萨折罗婆、萨阁罗婆、萨折罗婆(二‘婆’字为‘娑’之误)’。𑖦𑖻 sarjarasa

萨氏小号 sàshì xiǎohào → 萨克索特隆巴 (296 页)

萨它尔 sàtǎ'ěr → 沙他尔 (307 页)

萨图拉 sàtúlā 古罗马的一种有风趣的说教性文学作品。[英] satura [< 拉丁语 *satura*, ‘诗歌混成曲, 讽刺诗’ < *satura*, ‘盛满各种水果的碟子, 混合物, 混成曲’ < *satur*, ‘食物丰盛, 吃饱’]

萨瓦克 sǎwǎkè 伊朗巴列维王朝时的秘密警察组织, 国家安全情报署。[英] SAVAK [< 波斯语 *Sazemane Attalat Va Amniyate Keshvar*]

萨王纳群落 sǎwángnà qúnluò 美国南部无树的草原。[英] savanna, savannah [< 西班牙语 *savana* (现作 *sabana*) < 太诺语 *sabana*]

萨威稜贴 sǎwēiléngtiē 主权。[英] sovereignty [< 中古英语 *soverainete* < 诺曼底法语 *sovereineté*, 古法语 *souveraineté*]

萨乌那 sǎwūnà 一种芬兰式的蒸汽浴。[芬] sauna

sai

▼赛宾 sàibīn 声吸收单位。又作‘赛、沙平’。[英] sabīn [由美国物理学家 W. C. Sabine (1868—1919) 而得名]

赛波特粘度计 sàibōtè niándùjì 一种测验油类粘度的仪器。[英] Saybolt viscosimeter [由美国化学家 George M. Saybolt (1853—1924) 而得名]

赛达酪 sàidǎo → 茄达干酪 (287 页)

赛得利矿泉水 sàidéli kuàngquánshuǐ 碳酸水。[英] Seidlitz water [Seidlitz, 捷克斯洛伐克村庄 *Sedlčany* 的德文拼法, 该地有著名的矿泉]

赛得物儿 sàidéwù'ér 文学艺术的精品、杰作。[法] chef-d'œuvre (= 英语 chief (piece) of work)

赛的克 sàidikè 新疆民主改革前, 每逢节日农双向清真寺缴纳的小麦。[维] sädike [< 阿拉伯语 *ṣādāqā*, ‘施舍’]

赛佛特星系 sàifótè xíngxì 银河系的一

种, 尤指有明显的核中心, 有非常的高温、高密度的气体激发运动的银河; 活动着的银河的代表。[英] Seyfert [由美国天文学家 Carl K. Seyfert (1911—1960) 而得名]

赛吉迪利亚 sàijīdīliǎ 西班牙民间的一种快步舞蹈, 以歌唱、响板和吉他伴奏。又作‘塞希第拉’。[西班牙] seguidilla [< 西班牙语 *seguida*, ‘追随者’ < *seguir*, ‘追随’ < 俗拉丁语 *sequere* < 拉丁语 *sequi* < 印欧语词根 **sekur-*, ‘追随’]

赛莱脱 sàiláituō 一种用醋酸纤维制成的不易燃的塑胶, 又称‘次乙酰塑料’。又作‘赛里特、赛里塑料’。[英] Cellite, cellit [[*Cellulose acetate* 的商品名称]

赛郎巴 sàilóngbā 西藏大贵族的子弟。[藏] [se⁷²⁵ nam⁶⁵pa]

赛劳丁 sàiláodīng 硝酸和淀粉或木质纤维作用而得的一种爆发性物质, 与焦木素相似。又作‘残落丁’。[英] xyloidin(e) [< *xyloid* < *xyl-* < 希腊语 *xylon*, ‘木’ + *-oid*]

赛连 sàilián → 沙仑 (306 页)

赛林 sàilín → 沙仑 (306 页)

赛珑 sàilóng → 塞龙 (302 页)

赛璐珞 sàilùfēn 玻璃纸胶膜, 一种合成纤维素, 经氢氧化钠和二硫化碳处理后可制成无色透明的薄膜, 供包装和装饰用。又作‘赛珞玢、赛珞芬’。[英] cellophane [< *cellulose* + *-phane* (表示‘类似, 出现’的复合形 < 希腊语 *phainein*, ‘出现’)]

赛璐珞 sàilùluò 明胶, 硝纤象牙。一种用纤维素制成的塑料。受热即软化, 极易燃烧, 可用以制造日用品、乒乓球、玩具、照相底片、琥珀代用品、象牙及硬橡胶代用品等。通称假象牙。又作‘赛留路以德、赛璐璐、赛路珞’。[英] celluloid [< *cellulose* + *-oid*]

赛洛 sàiluò 大提琴, 低音提琴。又作‘赛罗、塞罗’。[英] cello, 'cello [*violoncello* 的缩略 < 意大利语 *violone* (‘低音提琴’) 的示小词]

赛珞琰 sàiluòdiàn 火棉, 火棉液, 火棉胶, 一种纯硝化纤维素, 用于显微镜术上切片的嵌置、电化学、照相术等方面。又作‘赛罗伊丁、赛珞琰’。○英 colloidin [〈cell+oid+in〉]

赛珞切克斯 sàiluòqièkèsī 一种皮革代用品。○俄 перлотекс

赛门脱 sàiméntuō → 水门汀 (320 页)

赛乃姆 sàinǎimǔ 一种流传新疆各地的维吾尔等族的歌舞, 由几首歌曲配以舞蹈组成。又作‘赛乃木’。○维 senem

赛聂加石油 sàinièjiā shíyóu → 辛尼加油 (374 页)

赛聂卡石油 sàinièkǎ shíyóu → 辛尼加油 (374 页)

赛努 sàinǔ 好啊 (问候语)。○蒙 sain uu

赛诺 sàinuò → 塞诺曼世 (303 页)

赛切 sàiqiè 十六至十八世纪犯罪或逃亡的哥萨克人在查坡洛什 (Занчеполье) 地方所组织的并自认为独立的组织。○俄 занчеп

赛特 sàitè 网球比赛中的一局。○英 set [原来自古法语 sette, ‘连续’]

赛特利芝粉 sàitèlìzhīfěn 一种酒石酸、酒石酸钾、重碳酸钠等配成的沸腾性缓泻剂。又作‘赛德利茨粉、塞得利兹粉、塞得利盐’。○英 Seidlitz powders [Seidlitz, 捷克斯洛伐克村庄的德文拼法, 因此种药剂掺水后极似捷克斯洛伐克 Sedlčany (德语 Seidlitz) 的矿泉水, 故名]

赛维尔橘 sàiwéi'ěrxú 西班牙产的一种制作果子酱的苦味橘子。○英 Seville orange [〈Seville, 西班牙西南部 Guadalquivir 河畔的城市]

赛吾 sàiwǔ 好。○女真 sain

赛伊呢奢 sàiyī'érshē 辽代节名。农历七月十三至十六举行, 十四日为迎节, 十六日为送节。又作‘赛伊呢拾、赛离拾’。○契丹

赛义德 sàiyìdé 伊斯兰教人对穆罕默德的尊称, 有时用作对王者的尊称。○英 sayid, said, sayyid, seid [〈阿拉伯

语 sayyid]

赛因 sàiyīn 〈L〉三角函数中的正弦。○英 sine [〈中古拉丁语 sinus (〈拉丁语, ‘弯曲, 曲线, 宽外袍的吊褶’), 用作阿拉伯语 jaib (‘上衣的胸怀, 正弦’) 的对译 (后一种词义来自梵语 jīva, ‘弓弦, 弧的弦, 正弦’)]

赛因斯 sàiyīnsī 科学。又作‘赛恩斯’。○英 science [〈中古英语 〈古法语 〈拉丁语 scientia 〈sciens, scire (‘知道’) 的现在分词, 原义为‘了解, 识别’ 〈印欧语词根 *sker-, ‘切开, 分离’]

赛音 sàiyīn 好。又作‘三音、撒因’。○蒙 sain

赛音白努 sàiyīnbáinǔ 你好 (问候语)。又作‘赛白努、赛因白诺’。○蒙 sain bain uu

san

三跋罗 sānbáluó 禁戒, 防止。又作‘三瞢罗、三婆罗’。○梵 samvara

三竿 sānbā 景颇族有簧片的吹管乐器。○景颇 [sum³³pji³³], 或来自载瓦 [sam³³pji³³] [pji³³ 〈缅甸语 [pa³³lui³³], ‘笛子’]

三边酒 sānbīānjiǔ → 香槟酒 (371 页)

三鞭酒 sānbīānjiǔ → 香槟酒 (371 页)

三波多 sānbōduō 完全, 完结。○梵 samāpta

三钵罗佉哆 sānbōluóqūduō 意为善至, 正至, 时至。佛教徒在用饭前后所说, 他们相信可以借此驱走食物的毒害。又作‘僧跋’。○梵 samprāgta

三补吒 sānbǔzhā 佛教徒的一种合手礼拜的礼节。○梵 samputa

三达斯特 sāndásitè 一种铁硅铝合金。○俄 сандаст

三遘年 sāndàonián → 山道年 (308 页)

三德 sāndé → 圣代 (314 页)

三老人 sānlǎorén 我国解放后, 朝鲜族在‘才谈’基础上发展而来的一种曲艺形式。由代表先进、中间、落后三位‘老人’演出, 类似于汉族的多口相声。○朝

[sam roin] (汉字词)

三满陀健陀 sānmǎntuóqiántuó 意为普熏,佛教徒所相信的天堂上的一种树,又作‘三萬陀健陀、三萬陀健提、三滿陀健提’。𠄎梵 samantaganāha

三曼多 sānmǎnduō 普遍。又作‘三漫多、三曼陀’。𠄎梵 samanta

三昧 sānmèi 意为定、正受、等持,一心专注而不散乱,是佛教重要修行方法之一。又作‘三昧地、三摩帝、三摩提、三摩地、三摩底、三摩胝’。𠄎梵 samādhi [原义为‘沉思,冥想;埋葬’]

三昧耶 sānmèiyē 佛教用语。平等;誓愿;惊觉;除垢障。又作‘三摩耶’。𠄎梵 samaya

三藐三佛陀 sānmǎosānfótuó 佛教用语。正遍,知,正,正觉,即全知全觉之意。𠄎梵 samyak-sambuddha

三藐三菩提 sānmǎosānpútí 佛教的三要义,即真正、平等、普遍。𠄎梵 samyak-sambodhi

三明治 sānmíngzhì 夹心面包片(两片面包之间涂有黄油并夹有冷肉、干酪或有厚味的小食品)。又作‘三面吃、三文治’。𠄎英 sandwich [由 Sandwich 第四世伯爵 John Montagu (1718—1792) 而得名:据说他为了不离开赌场而食用此种食物]

三摩 sānmó 平等,相同。𠄎梵 sama

三摩半那 sānmóbànnà 处在冥想状态。𠄎梵 samāpana

三摩钵底 sānmóbōdī 佛教用语。等至,等持,即达到完全禅定的状态。又作‘三摩钵提、三摩拔提、三摩跋提、三摩越’。𠄎梵 samāpatti

三摩呬多 sānmóxiduo 等引,佛教禅定的一种。静心专注引而生出身心各处安和平等之时。𠄎梵 samāhita

三末多 sānmòduō 意为共许。佛教教义所指的每次大劫开始时人们共同选出的第一个国王的称号。𠄎梵 sammata

三牟提耶 sānmóutiyē 聚,集谛,佛教教义中的四谛之一。𠄎梵 samudaya

三母捺罗娑诃罗 sānmǔnàluósuō'élúo 海

洋。𠄎梵 samudra-sāgara

三慕达罗 sānmùdaluó 海洋。𠄎梵 samudra

三菩提 sānpútí 佛教用语。正觉。又作‘惨怛地’。𠄎梵 sambodhi

三通 sāntōng 即梯恩梯,三硝基甲苯。𠄎英 triton [*<trinitrotoluene*]

三味线 sānwèixiàn 日本的一种拨弦乐器。𠄎日 三味線 shamisen, samisen

三音 sānyīn →赛音(299 页)

散堆 sǎnduī 料费的代金。𠄎藏 gzan dod (dod 意为‘代金’)

散多林土 sǎnduōlínǔ 淡灰色的细火山灰。用于制造水泥。𠄎英 Santorin (earth) [*<Santorin*, 爱琴海中的火山岛]

散沫 sǎnmò 茉莉。𠄎阿拉伯 zanbaq

散那派 sǎnràpài →逊尼派(378 页)

散锁那特 sǎnsuǒnàtè 一种强力炸药。𠄎英 samsonite [*<Samson mine*, 德国中部的 Harz 山脉 St. Andreasberg 的矿山]

散图尔琴 sǎntú'ěrqín 土耳其以及高加索等地的一种民间打击弦乐器。𠄎俄 сандур, сандури

散陀那 sǎntuónà 大药王树,可制一种续断药,能使伤肉断骨愈合接续。其花名流花。𠄎梵 sardānikā

散妥叻 sǎntuǒrèn →山道年(308 页)

散柘罗 sǎnzhèluó 佛教用语。过程,转移,轮回。又作‘置娑洛’。𠄎梵 saṃsāra

sang

丧门 sāngmén →沙门(307 页)

桑巴(舞) sāngbā(wǔ) 一种源自巴西民间舞的轻快交际舞。又作‘嫫巴舞’。𠄎英 samba [*<葡萄牙语*,可能来自非洲语源]

桑巴达牟尔 sāngbādámóu'ěr 翼琴(键盘乐器,钢琴的前代乐器)的一种,发出的音量较一般翼琴为大。𠄎英 cembal d'amoro [*<意大利语*]

桑白 sāngbái 白色‘哈达’。𠄎蒙 sambai

桑比 sāngbǐ 景颇族的一种竹制小口弦(乐器)。𠄎景颇 [surn⁵⁵pi³⁵]

桑勃 sāngbó 麝香阿魏(亚洲产的一种伞形科植物, 学名 *Ferula sumbul*) 的根, 医药上用作补剂和镇痉剂。又称‘麝香草根, 五福花根’。又作‘苏右根’。𠄎英 *sumbul*, *sumbal* [< 法语 *sumbul* < 阿拉伯语 *sumbul*]

桑布塔尔 sāngbùtǎ'ěr 一种催眠剂。𠄎俄 *сонбута*

桑给巴尔咕吧脂 sāngjībā'ěr gūbāzhī 一种涂料, 即非洲咕吧脂。𠄎英 *Zanzibar copal* [Zanzibar, 非洲东海岸外的岛名. *copal* < 西班牙语 < 尤蒂-阿茨蒂克语 *copalli*, ‘树脂’]

桑久果年 sāngjiǔguǒnián 新闻记者。𠄎藏 [san tʰur ko: n̄e:]

桑渴耶 sāngkěyē → 僧伽(304 页)

桑门 sāngmén → 沙门(307 页)

桑那浴室 sāngnà yùshì 芬兰式蒸汽浴的浴室。𠄎英 *sauna bathroom* [sauna < 芬兰语 *sauna*]

桑乾 sāngqián 守卫的地方。𠄎鲜卑 *sagan*

𠄎操 sāng < 方> 用力推、扯。𠄎满

SQO

𠄎搔早酸 sāozǎosuān 加硫酸于苯酚中而制成的一种状如糖浆液体或结晶固体的酸, 分子式 $C_6H_4(OH)SO_3H$, 可用作防腐剂。𠄎英 *sozolic acid* [sozolic < 希腊语 *sōsein*, ‘救’ + *phenol* + *-ic*]

𠄎搔揭多 sāojiēduō → 莎伽多(330 页)

搔伽多 sāoqiéduō → 莎伽多(330 页)

𠄎扫花 sāohuā → 撒花(294 页)

扫稳 sāowén 仫代官名。𠄎女真 *saogwɛn*

𠄎臊陀 sàotuó → 成迦(319 页)

se

𠄎色 sè 阴神, 女神。𠄎纳西 [se²¹]

色卜替 sèbùtì 伊斯兰教义中指开始创造世界的日子, 即星期六。𠄎阿拉伯

Sabt

色旦 sèdàn → 晒依陀乃(308 页)

色干 sègān → 西昆(365 页)

色克桑那特 sèkèsāngnàtè ①一种橄榄岩, 包括橄榄石和顽火辉石, 常变成蛇纹石。②斜方辉橄榄岩。𠄎英 *saxonite*
色克桑呢 sèkèsāngnǐ 一种上等光毛呢。𠄎英 *Saxony (yarn)* [< 晚期拉丁语 *Saxonia*, ‘德意志民主共和国南部地区名, 该种毛织品的原产地’]

色拉 sèlā 西餐中的一种凉拌菜。又作‘沙拉、沙辣(子)、沙律’。𠄎英 *salad* [< 中古英语 *salat* < 中古法语 *salade* < 普罗旺斯语 *salada* < 拉丁语 *salata*, *salare* (‘加盐’) 的过去分词 < *sal*, ‘盐’]

色拉米香肠 sèlāmǐ xiāngcháng 一种以大蒜调味、经腌制而成的意大利牛肉和猪肉或只有牛肉的香肠。又作‘萨拉米肠’。𠄎英 *salami* [< 意大利语, *salame* (‘腌肉, 咸猪肉’) 的复数 < 俗拉丁语 **salamen*, 以代替晚期拉丁语 *sal'samen*, ‘腌制食品’ < 拉丁语 *salsus*, *salere* (‘加盐’) 的过去分词 < *sal*, ‘盐’]

色拉油 sèlāyóu 一种调制色拉用的上等植物油。𠄎英 *salad oil*

色兰 sèlán 伊斯兰教徒之间表示‘平安’的问候语。又作‘色俩目’。𠄎阿拉伯 *salām* [意为‘健康, 和平’, 与希伯来语 *shalām* (‘和平’) 同源]

色列普粉 sèlièpǔfěn 从兰科植物 *Orchis* 和 *Eulophia* 球根提制的药用、食用粉。又作‘沙列布’。𠄎英 *salep* [< 法语 < 西班牙语 < 阿拉伯语 *saplab*, 变形和缩写 < *khaṣa al-tha'lab*, ‘狐狸的睾丸’]

色士风 sèshífēng → 萨克斯管(296 页)

𠄎铯 sè 金属元素, 符号 Cs, 原子序数 55。𠄎英 *caesium*, *cesium* [< 新拉丁语 < 拉丁语 *caesius* (‘蓝灰’) 的中性; 因其光谱中有两条蓝线, 故名]

𠄎瑟斐石 sèfěishí 一种褐色至黑色的辉石, 含锰, 且往往含多量的铁。𠄎英 *schefferite* [由瑞典化学家 H. T. *Scheffer* (1710—1759) 而得名]

瑟夫 sèfū 师傅, 先生. ㊟ 满 sefu 〔〈汉语‘师父’〕〕

瑟利德米 sèlicémī 一种镇静剂和安眠剂, 分子式 $C_{13}H_{10}N_2O_4$, 妊娠早期的妇女服用此药, 被发觉是胎儿严重先天畸形的原因. ㊟ 英 thalidomide 〔〈thallic + imido- + glutarimide (〈gluton + tartaric + imide)〕〕

瑟瑟 sèsè 辽代祈雨射柳的仪礼. ㊟ 契丹

瑟瓦地灵 sèwǎdīng 一种存于喷嚏草籽中的生物碱, 分子式 $C_{34}H_{53}NO_8$. ㊟ 英 cevadilline 〔〈cevadilla〕〕

瑟瓦定 sèwǎdīng 一种存于喷嚏草籽中的结晶生物碱, 分子式 $C_{32}H_{49}NO_8$. ㊟ 英 cevadin(c) 〔〈cevadilla〕〕

瑟文 sèwén 一种存于喷嚏草籽中的结晶生物碱, 分子式 $C_{27}H_{43}NO_8$. ㊟ 英 cevin(e) 〔〈cevadine < cevadilla〕〕

▼塞宾特 sèbīntè ①木制低音吹奏乐器的一种, 形状弯曲似蛇. ②风琴音栓名. ㊟ 英 serpent 〔〈中古英语 < 古法语 < 拉丁语 *serpens* (生格 *serpentis*) < *serpens*, *serpere* (‘爬行’) 的现在分词 < 印欧语词根 **serp-*, ‘爬行’〕〕

塞布碱 sèbǔjiǎn → 蒂巴因 (81 页)

塞地 sèdì 加纳货币单位. 1 塞地等于 100 比塞瓦 (pasowas). ㊟ 英 cedi 〔〈(加纳大部分地区和象牙海岸部分地区使用的) 阿堪语 *sedie*, ‘贝壳’, 以前作货币使用〕〕

塞尔查水 sè'ěrcháshuǐ 一种矿泉水. ㊟ 英 Seltzer (water) 〔变形 < 德语 *Selters* (wasser) < *Niederselters*, 联邦德国 Wiesbaden 附近的村庄名〕〕

塞尔夫 sè'ěrfū 意为农奴, 中世纪西欧的一种依附农民. 又作‘塞尔甫’. ㊟ 英 serf 〔〈中古英语 < 古法语 < 拉丁语 *servus*, ‘双仆’, 可能来自伊特拉斯坎语源〕〕

塞佛尔瓷器 sèfó'ěr cíqì 一种产于法国塞佛尔国家工厂的精美瓷器. ㊟ 英 Sèvres (ware) 〔〈Sèvres, 法国巴黎西南郊 Seine 河畔的城市〕〕

塞缚悉底迦¹ sèfùxīdījiā 佛教所指的吉祥、幸运的符号卐. 有人也书作卐. ㊟ 梵 sauvastika

塞缚悉底迦² sèfùxīdījiā 佛心印, 佛教指释迦胸部的符形(卐), 一般称‘室利鞞蹉’. 又作‘室悉底迦’. ㊟ 梵 svastika 〔〈*svasti*, ‘幸运, 吉祥’ < *su*, ‘好’ (〈印欧语词根 **su-*, *sue-*, *se*, ‘个别的, 自己的’的异体) + *asti*, ‘他是’)〕〕

塞固丁 sègùdīng 一种液胶. ㊟ 英 seccotine 〔〈*secco*, ‘一种用水和蛋黄或胶等调和而成的颜料所作的壁画’ (〈意大利语, 原义为‘干’) + *-ine*)〕〕

塞健陀 sèjiāntuó 佛教用语. 堆积, 元素, 即蕴、阴、众. 佛教教义以色、受、想、行、识为五塞健陀或五蕴, 或五阴, 或五众. 又作‘塞健陀、塞建陀罗、健度’. ㊟ 梵 skandha

塞建陀 sèjiāntuó 印度神话中手持金刚杵的神将之一, 佛教采用以为护法神. 讹作‘韦驮’. 又作‘私建陀、韦驮(天)、韦陀¹’. ㊟ 梵 skanda

塞克测轨系统 sèkè cèguǐ xìtǒng 一种球座标长基线相位比较测轨系统. ㊟ 英 secor 〔*sequential collation of range*〕〕

塞勒塞宾 sèlèsèbīn 二甲-4-羟色胺磷酸, 一种从蘑菇中提炼的幻觉药剂. ㊟ 英 psilocybin 〔〈现代拉丁语 *Psilocybe* (〈希腊语 *psilos*, ‘秃的’ < *kybē*, ‘头’) + *-in*)〕〕

塞勒斯塔 sèlèsītǎ 钢片琴, 一种类似小型钢琴的有键乐器. 又作‘破列斯打’. ㊟ 英 celesta 〔〈法语 *celesta* < *céleste*, ‘天上的’〕〕

塞勒辛 sèlèxīn 二甲-4-羟色胺, 一种和 DMT 有关的幻觉药剂, 是从蘑菇中提炼的. ㊟ 英 psilocin 〔缩略形式 < 现代拉丁语 *Psilocybe* (〈希腊语 *psilos*, ‘秃的’ < *kybē*, ‘头’) + *-in*)〕〕

塞利尼亚 sèlīniyà → 硒 (366 页)

塞龙 sèlóng 一种透明醋酸纤维素塑料, 可用来制造电影胶卷. 又作‘采纶、泽隆、赛珑’. ㊟ 英 cellon 〔*Cellulose acetate* 的商品名称〕〕

塞罗 sèluó → 赛洛 (298 页)

塞门德 sèméndé → 水门汀 (320 页)

塞门土 sèméntǔ → 水门汀 (320 页)

塞门脱 sèméntuō → 水门汀 (320 页)

塞尼约尔 sèniyuē'ěr 先生. 西班牙 señor 〔<拉丁语 *senior, senex* (‘老’) 的比较级<印欧语词根 **sen(o)-*, ‘老’〕

塞尼约里达 sèniyuēlǐdá 女士, 小姐. 西班牙 sefiorita 〔西班牙语 *señora* 的示小词, *señora* 为 *señor* 的阴性〕

塞奴西派分子 sènúxipài fēnzǐ 北非一种伊斯兰教徒同道会的成员. 英 Senusi, Senonsi, Senussi, Senussite
塞诺曼世 sènuòmànshì 欧洲上侏纪(白垩纪的最新部). 又作‘赛诺’. 英 Senonian 〔<法语 *sénonien*<*Sénonais*, 法国地区名〕

塞颇抵迦 sèpōzhījiā → 玻璃 (51 页)

塞斯特¹ sèsitè 古代罗马货币(原为银币, 后改作铜币), 等于 $2\frac{1}{2}$ 亚斯. 英 sestercus 〔<拉丁语 *sestertius* (*nummus*), 代替 *semis tertius*, ‘两个半’, 因其值等于两个半‘亚斯’〕

塞斯特² sèsitè → 塞西特尔希 (本页)

塞他尔 sètā'ěr → 沙他尔 (307 页)

塞特狗 sètègǒu 一种长毛猎禽狗. 英 setter 〔<set<中古英语 *setten*<古英语 *settan* (与德语 *setzen* 和哥特语 *satian* 同源), ‘使坐’的使役形式<*sit* 的词根〕

塞西特尔希 sèxītè'ěrxī 古代罗马货币(原为银币, 后改作铜币)名, 等于 $2\frac{1}{2}$ 亚斯. 又作‘塞斯特²、塞西’. 拉丁 sestertius 〔<拉丁语 *sestertius* (*nummus*), 代替 *semis tertius*, ‘两个半’, 因其值等于两个半‘亚斯’〕

塞希第拉 sèxidīlā → 赛吉迪利亚 (298 页)

噻嗪染料 sèqínrǎnlìào 硫氮(杂)苯染料. 英 thiazine dye, thiazine colour
噻唑 sèzuò 1,3-硫氮杂茂; 间氮硫茂, 分子式 C_3H_3NS , 一种含硫、氮的五员杂环化合物, 用于合成药物. 英 thiazol(e) 〔<*thi*-(<希腊语 *theon* [‘硫

黄’] 的复合形) + *azole* (<*azole* < 法语 < 希腊语 *a-*, ‘不’ + *zōē*, ‘生命’: 因为它不能延长生命, 故名)〕

sen

森贝拿尔狗 sēnbèinǎ'ěrgǒu 一种原产于瑞士的白色棕花的长毛大狗, 经训练后能寻救在山地风雪中迷路的人. 英 Saint Bernard (dog) 〔由瑞士阿尔卑斯山隘的 *Saint Bernard* 招待香客的修道院而得名〕

森本堪布 sēnběnkānbù 从前管理达赖服装和卧室的僧官. 也叫‘索本堪布’. 藏 [sim¹¹ pən⁶⁵ khě⁵⁵ po⁵⁴]

森丁那利 sēndīngnàl (英国史) 郡的分区‘佰’的长官; 百户长. 英 centenary 〔<晚期拉丁语 *centenarium*〕

森都里亚 sēndūlǐyà 古罗马的百人团. 拉丁 centuria 〔<拉丁语 *centum*, ‘一百’〕

森吉 sēnji → 辛基 (373 页)

森尼加 sēnníjiā 美国中部和东部地方所产的远志(学名 *Polygala senega*), 其干根医药上月作祛痰剂. 又作‘赧涅瓦’. 英 seneca, senega 〔<*Senega* (root), *Seneca* 的异体: 因辛尼加族人用以医治蛇咬, 故名〕

森特 sēntè 音分, 一种计算音程距离的单位, 半音的 1%. 英 cent 〔<中古英语和古法语 <拉丁语 *centum* <印欧语 **kmtóm*, ‘一百’(< *(*ǵ*)*kmtom*, ‘百分之一’<词根 **dekm*, ‘十’, **dekm̥tos*, ‘十分之一’)〕

seng

僧跋 sēngbá → 三钵罗佉哆 (299 页)

僧噶 sēnggá 从前西藏管理达赖侍卫工作的官员. 藏 [sin¹¹ ka⁷⁵²]

僧诃 sēnghē 狮子. 又作‘僧伽、僧伽徼’. 梵 *simha*

僧见底幹 sēngjiàndīwò 含羞草, 初名知时草, 学名 *Mimosa pudica*. 意大利

sensitivo 〔<中古拉丁语 *sensitivus* <拉丁语 *sensus* <*sentire*, ‘触, 摸, 察觉’ <印欧语词根 **sent-*, ‘去, 寻出, 发现’〕

僧蓝 sēnglán → 伽蓝 (287 页)

僧那僧涅 sēngnàsēngniè 佛教用语。大誓, 佛或菩萨的誓言。又作‘僧那’。𑖀𑖦𑖯𑖫 *sannāha-sannaddha*

僧祇¹ sēngqí → 阿僧祇 (11 页)

僧祇² sēngqí 大众, 僧众。𑖀𑖦𑖯𑖫 *sāṅghika*

僧祇支 sēngqízhī 一种穿过右腋而披在左肩上的僧袍。又作‘祇支、僧竭支、竭支、僧迦’。𑖀𑖦𑖯𑖫 *saṅghātī*

僧伽 sēngqié 佛教用语。①集会、僧团。最少四个出家人结合在一起, 叫做‘僧伽’。②也指称个别男性出家修行的佛教徒。|| 又作‘僧、僧加、桑渴耶’。𑖀𑖦𑖯𑖫 *saṅgha*

僧伽蓝 sēngqiélán → 伽蓝 (287 页)

僧伽蓝摩 sēngqiélánmó → 伽蓝 (287 页)

僧伽罗摩 sēngqiéluómó → 伽蓝 (287 页)

僧伽婆尸沙 sēngqiépóshishā 佛教戒律中的罪科名, 仅次于波罗夷 (*Pārājika*, 最严重的罪)。犯者在一定期间剥夺僧籍, 并必须在僧众面前忏悔以便公断, 然后方可复籍。又称僧残或僧初残。𑖀𑖦𑖯𑖫 *saṅghāvāśesa*

僧伽吒 sēngqiézhā ①集会, 也叫众合, 佛教法门名称之一。②伊教教义中所指的八热地狱之一。也译作‘众合地狱’, 以野兽、刑具等配合来处罚罪人。|| 又作‘僧伽多’。𑖀𑖦𑖯𑖫 *saṅghāṭa*

僧伽胝 sēngqiézhī 佛教中的六物之一, 即百衲衣。又作‘伽胝、僧伽梨、僧伽黎、僧伽致’。𑖀𑖦𑖯𑖫 *saṅghātī*

僧伽 sēngqū 数论, 古代印度的一种哲学理论。以二十五根 (谛) 为宗。后以此形成一个哲学派别。又作‘僧企耶’。𑖀𑖦𑖯𑖫 *sāṅkhyā*

僧若 sēngruò 想。𑖀𑖦𑖯𑖫 *saṃjñā*

僧塞迦罗 sēngsèjiālúó 行, 佛教教义中

的五阴之一。𑖀𑖦𑖯𑖫 *saṃskāra*

sha

杀 shā → 设¹ (310 页)

杀阿米巴剂 shā'āmībājì 具有杀死变形虫能力的药剂。𑖀𑖦𑖯𑖫 *amoebicide, amebicide* 〔<*amoeba* + *-icide*〕

杀里普尔酸 shālixī'ěrsuān 水杨酸, 邻羟苯甲酸, 分子式 $C_7H_6O_2$ 。又作‘撒里矢尔酸’。𑖀𑖦𑖯𑖫 *salicylic acid* 〔<*salicyl* (该种酸的酸根) <法语 *salicyle* <拉丁语 *salix* + 法语 *-yle* + *-ic*〕

杀其马 shāqímǎ → 萨奇马 (297 页)

杀野 shāyě ①主人, 统治者。②古代波斯王子的称号。𑖀𑖦𑖯𑖫 *zšaθrya*

刹巴堵 shābādǔ 皮鞋。𑖀𑖦𑖯𑖫 阿拉伯 *spatu*

沙 shā 波斯国王的尊号。又作‘设²’。𑖀𑖦𑖯𑖫 波斯 *shāh* 〔与梵语 *śaśiyati* (‘他统治’) 同源 <印欧语词根 **kthē(i)-*, ‘对…有控制权’〕

沙巴 shābā 美国南部产的一种锯齿棕榈, 其果实部分干熟后, 可用作利尿剂。又作‘萨巴尔’。𑖀𑖦𑖯𑖫 *sabal* 〔<新拉丁语〕

沙巴达 shābādá 喷嚏草, 学名 *Skoinclon officinale*, 墨西哥产的一种百合科药用植物, 其种子为制造 voratrine 和一种专杀头虱的杀虫剂的原料。又作‘沙巴草’。𑖀𑖦𑖯𑖫 *sabadilla, cebada* (‘大麦’) 的示小词 <拉丁语 *cibare*, ‘喂’ <*cibus*, ‘食物’〕

沙巴定 shābāding 由喷嚏草种子中提取的一种结晶生物碱, 分子式 $C_{29}H_{51}NO_8$ 。𑖀𑖦𑖯𑖫 *sabadin(e)* 〔<*Sabadilla* + *-ine*〕

沙比古树 shābǐgǔshù 西印度群岛产的一种乔木, 类似桃花心木。𑖀𑖦𑖯𑖫 *sabicu* 〔<西班牙语 *sabicu*, 可能来自太诺语源〕

沙比松 shābǐguī 一种松柏科植物, 学名 *Pinus sabiniana*, 其软木经蒸馏而得的挥发油, 可用作局部刺激剂。又作‘萨毗松’。𑖀𑖦𑖯𑖫 *Sabino pine*

沙毕那尔 shābīnà'ěr 受管错的喇嘛之

总称。蒙 *šabinar*

沙波明 *shābōmíng* → 萨勃罗明 (295 页)

沙钵略 *shābōlüè* 官名。又作‘沙钵罗’。

突厥 *išbara*

沙勃利葡萄酒 *shābōlípútāojiǔ* 法国勃艮第地区产的一种白葡萄酒。法 *Chablis* [*<Chablis*, 法国原产地名]

沙布隆 *shābùlóng* 西藏喇嘛的名号，仅次于‘呼图克图’。藏 *[cap¹¹tsun⁶³]*

沙达 *shādá* <方> → 苏打 (326 页)

沙殚 *shādān* → 撒旦 (294 页)

沙当 *shādāng* → 萨当 (295 页)

沙丁布 *shādīngbù* 一种表面平滑、背面粗糙的丝、涤纶、人造丝一类的织品。英 *satin cloth* [*satin* < 中古英语 < 中古法语 < 西班牙语 *setuni* < 阿拉伯语 (*atlas*) *caitūnī*, ‘Zaitūn (刺桐即桐城, 中国泉州的别称) 产的布’]

沙丁鱼 *shācingyú* 鳀鱼，鲱鱼（一种供做罐头食品的小鱼）。又作‘砂汀鱼’。英 *sardine* [*<中古英语 sardeyne* < 中古法语 *sardine* < 拉丁语 *sardīna* < *sarda*, ‘一种鱼’ < ? 希腊语 *Sarāō*, ‘撒丁岛’]

沙尔¹ *shā'ěr* 旧时俄罗斯皇帝和保加利亚国王的称号。又作‘札尔、沙皇’。俄 *Царь* [*<Цесарь*, 通过古斯拉夫语和哥特语来自拉丁语 *Caesar*, ‘恺撒’]

沙尔² *shā'ěr* 城市。波斯 *shahr*

沙尔³ *shā'ěr* 郡。又作‘狭阿尔’。英 *shire* [*<中古英语* < 古英语 *scīr*, ‘官职, 主管’。与古代高地德语 *scīra* (‘公务’) 同源]

沙尔法尔散 *shā'ěrfǎ'ěrsǎn* → 洒尔佛散 (295 页)

沙尔玛风 *shā'ěrmǎfēng* 晚秋贝加尔湖上的冷风。俄 *сарма*

沙尔苏林碱 *shā'ěrsūlínjiǎn* 一种降血压、镇静神经的药剂。俄 *сальсолин*

沙尔特略斯酒 *shā'ěrtèlèuēsījiǔ* 卡尔特修道院的僧侣用香水薄荷叶、橘皮、牛膝草、薄荷等配制而成的一种芳香甜酒，分浅绿、黄、白三色，绿色最名贵，黄色最香甜。英 *chartreuse* [由 *La Grande*

Chartreuse (‘法国卡尔特修道院’) 而得名]

沙尔特什笛 *shā'ěrtèshídí* 苏联马里民间的一种管乐器。俄 *издaтbш*

沙尔洗理 *shā'ěrxǐlǐ* 自由的佃农。英 *sac coile* [*sac* < 中古爱尔兰语 *sāer*, *sāer*, ‘自由的’。 *coile* < 爱尔兰语 *cōile* < 古爱尔兰语 *cēle*, ‘伙计, 同伴’]

沙发 *shāfā* 一种装有弹簧并垫有棕毛、粗麻或其他松软物的软椅。又作‘沙法、梳化’。英 *sofa* [*<法语* < 阿拉伯语 *suffak*, ‘长凳, 软垫’]

沙斐支 *shāfěizhī* 野蛮人。英 *savage* [*<中古英语* < 古法语 *salvage* < 俗拉丁语 *salvaticus*, ‘野的’ < 拉丁语 *silvaticus*, ‘属于一个森林的, 荒野的’ < *silva*, ‘森林’, 可能 < 印欧语 **(k)sel-ua-*, ‘森林’]

沙芬 *shāfēn* 亚洲及北美洲产的一种杜松属灌木。英 *savin, savine* [*<中古英语 savin* < 古英语 *safene* 和法语 *savine*, 两者均 < 拉丁语 (*herba*) *Sabina*, ‘萨宾族的草本植物, 杜松属的一种灌木’]

沙菊式恋爱 *shāfúshì liàn'ài* → 萨福主义 (296 页)

沙钩 *shāgōu* <方> 钩环，用于链条一端的一种特殊式样的环。又作‘卸甲’。英 *shackle* [*<中古英语 shakel* < 古英语 *scacel*, 与中古荷兰语 *schakel* (‘链圈’) 同源 < ? 印欧语词根 **(s)kenk-*, ‘束紧, 捆上’]

沙穀(米) *shāgū(mǐ)* → 西穀(米) (365 页)

沙菰米 *shāgūmǐ* → 西穀(米) (365 页)

沙穀米 *shāgūmǐ* → 西穀(米) (365 页)

沙瓜罗仙人掌 *shāguāluó xiānrénzhǎng* 美国西南部和墨西哥北部产的一种开白花的大仙人掌，学名 *Carnegiea gigantea*。英 *saguaro, sahuaro* [*<墨西哥西班牙语* < 尤蒂-阿茨蒂克语族的皮门语]

沙海 *shāhǎi* 鞋，布便鞋。蒙 *šaxai* [*<汉语*, ‘鞋, 靸鞋(?)’]

沙赫 shāhè 波斯国王的尊号。○英 shah
 [〈波斯语 *shāh*]
 沙赫里查笛 shāhèlíchádí 楚瓦什人的一
 种管乐器。○俄 *шашинча*
 沙侯加滥 shāhóujiālàn 音乐用语。应声，
 即变徵声或变徵调。○梵俗 *ṣāgikrām*,
saka grama
 沙皇 shāhuáng →沙尔¹ (305 页)
 沙黄 shāhuáng 橘黄色。○英 saffron
 (yellow) [〈中古英语 *saffroun* < 古法
 语 *safran* < 中古拉丁语 *safranum* < 阿
 拉伯语 *sa'farān*]
 沙竭罗 shājiéluó 海洋。又作‘娑伽罗’。
 ○梵 *sāgara*
 沙津爱护持 shājīn'ànhùchí 佛教大师的
 一种头衔。○蒙 *šasin* (*šajin*) *aguči*
 [šasin < 梵语 *śāsana*, ‘教, 训’]
 沙康那舞 shākāngnàwǔ 十七世纪时作
 为舞剧最后节目的一种舞蹈。○俄
шаконба
 沙康舞 shākāngwǔ 十九世纪俄国流行
 的一种交际舞。○俄 *шакон*
 沙克管 shākèguǎn →萨克斯管 (296 页)
 沙拉 shālā →色拉 (301 页)
 沙拉霍舞 shālāhuǒwǔ 亚美尼亚民间的
 一种男子单人舞。○俄 *шаракс*
 沙拉拿风 shālānáfēng 由非洲吹往西班
 牙东南海岸一带的一种对植物有害的地
 中海夏季干热的东风。○西班牙 *solano*
 [〈拉丁语 *solanus* (即 *ventus*) < *sol*,
 ‘太阳’]
 沙拉油 shālāyóu →梭拉油 (330 页)
 沙腊 shālā 龟兹音乐用语。应和声，即
 徵调。又作‘洒腊、婆腊（‘婆’为‘娑’之
 讹）’。○龟兹 *sāle*。一说来自梵 *sādava*,
sādava
 沙刺 shālā 珊瑚。○蒙 *šür*
 沙刺市 shālāshì 卖贵重珠宝珊瑚的地
 方、市集。○蒙 *šüriin jeei*
 沙辣(子) shālā(zi) →色拉 (301 页)
 沙朗木 shālǎngmù 即‘色兰’。又作‘撒
 拉木、撒拉姆、萨拉姆’。○维 *salam*
 [〈阿拉伯 *sa'lām* ‘健康, 和平’, 与希伯
 来语 *shalām* (‘和平’)同源]

沙里特 shālìtè 辉石的变种。○英 *salite*,
sahlite [〈*Sala*, 瑞典城市名]
 沙里陀 shālìtuó 生皮, 皮革。○蒙 *sarisu*
 沙丽 shālì →莎丽服 (307 页)
 沙列布 shālìebù →色列普粉 (301 页)
 沙列纳度电圈 shālìennàdù diànquān 螺线
 管, 螺形线圈。○英 *solenoid* [〈法语
solénoïde < 希腊语 *solēn*, ‘管子, 沟渠’
 (〈印欧语 **tu-* < 词根 **tw-*) + *eidōs*,
 ‘外型, 结构’]
 沙林 shālín 一种有剧毒的神经毒气, 分
 子式为 $C_4H_{10}FPO_2$ 。○英 *sarin*, *Sarin*
 沙琳 shālín →萨林 (297 页)
 沙龙¹ shālóng ①大会客室, 客厅。②十
 七世纪西欧贵族、资产阶级社会中谈论
 文学、艺术或政治问题的社交集会。③
 十七世纪下半叶在巴黎定期举行的美术
 展览会, 代表上层社会的风尚。]又作‘纱
 笼¹、萨琅’。○法 *salon* [〈意大利语
salone < *sala*, ‘房间, 大厅’ < 伦巴第语
 **sa'a*, 与古代高地德语 *sal* (‘一个房
 间, 住处’)同源 < 印欧语词根 **sel-*]
 沙龙² shālóng →纱笼² (308 页)
 沙鲁思 shālǔsī →貉猯猯 (310 页)
 沙露普汤 shālùpǔtāng 用色列普粉或黄
 樟与牛奶、蔗糖制成的热饮品, 以前常在
 伦敦的摊头出售。○英 *saloop*, *salop*
 [〈*salop*, *salup*, *salep* 的变体]
 沙律¹ shālǜ < 方 > →色拉 (301 页)
 沙律² shālǜ 教义。‘律’为‘津’之误。○
 古代维吾尔 *šazin*
 沙仑 shālún 汽笛, 测定发音体振动频率
 的器械。又作‘赛林、赛连’。○英 *siren*,
sirone, *syren* [〈中古英语 *syrene* < 古
 法语 < 晚期拉丁语 *Sirena*, 以替代拉丁
 语 *Siren* < 希腊语 *Seirēn* < *seira*, ‘索,
 绳’ (因此, 原义可能为‘设套的人, 纠
 缠的人’) < 印欧语词根 **sei-*, ‘系上’]
 沙纶 shālún →莎纶 (308 页)
 沙罗 shālúo →娑罗 (330 页)
 沙罗周 shālúózhōu →萨罗斯周期 (297
 页)
 沙玛尔巴 shāmǎ'ě-bā →舍玛尔巴 (311
 页)

沙满 shāmǎn →萨满(297页)

沙曼 shāmàn 维吾尔族的一种舞蹈。图维 sama

沙门 shāmén 佛教中依照戒律出家修道的人。又作‘娑门、衺门、桑门、沙迦迦、沙迦迦囊、舍罗摩拏、舍囉摩拏、舍罗摩拏、室拏、沙门那’。图梵 śramaṇa。一说来自龟兹 samane

沙门氏菌 shāménshìjūn 一种 Bacteriaceae 科的革兰氏阴性肠道杆菌。图英 Salmonella [〈新拉丁语:由美国病理学家 Daniel Elmer Salmon (1850—1914) 而得名]

沙弥 shāmí 佛教出家五众之一,指依照戒律出家,已受十戒的七至二十岁男性修行者。又作‘室罗末尼罗、室末耶伊洛迦、室罗摩拏洛迦、室摩那拏、室罗摩尼罗’。图梵 śrāmaṇera。一说来自龟兹 samir

沙弥尼 shāmíní 佛教出家五众之一,指依照戒律出家,已受十具戒的七至二十岁女性修行者。又作‘沙尼、室罗摩拏理迦’。图梵 śrāmaṇerikā

沙没律 shāmòlǜ 没食子。图伊兰 sīb-kalut

沙莫瓦 shāmòwǎ 水火壶,茶炊,俄罗斯特有的铜制茶汤壶,上面煮开水,下面生火,中间有一个烟囱。又作‘沙莫瓦尔’。图俄 самовар

沙姆大叔 shāmǔ dàshū →山姆大叔(308页)

沙纳巴付 shānàbāfù 一种布料。‘巴’有时讹作‘乞’。图波斯 šanah-bāf

沙平 shāpíng →赛宾(298页)

沙婆揭多 shāpójēduō →莎伽多(330页)

沙婆婆瑟 shāpópósè 佛教徒每六年举行一次的集会。图梵 śaḍ-varṣa

沙普克 shāpǔkè 帽子,一般指暖帽和软帽。图俄 шапка

沙日纳 shārìnà →萨日朗(花)(297页)

沙识 shāshí 龟兹音乐用语。质直声,即角调。又作‘沙折、涉折’。图龟兹 śaiṣṣe。一说来自梵 sasika。一说来自梵 śaḍja

沙司 shāosī 调味汁,酱汁。又作‘少司’。图英 sauce [〈中古英语〈古法语 sause, saulse < 拉丁语 salsa, ‘盐腌的食物’ < salsus (salire [‘跳’] 的过去分词) 的复数 < sa’, ‘盐’]

沙他尔 shātā’ěr 维吾尔族拉弦乐器。有十三板弦。又作‘萨它尔、塞他尔’。图维 satar

沙榻儿 shātà’ěr 一种布料。图波斯 čartār

沙铁 shātiē 财主,富翁,有钱人。图傣 [sa³³ the⁵⁵] (德宏方言), [sá⁵⁵ thi⁵⁵] (西双版纳方言)

沙托-马尔高酒 shātuō-mǎ’ěrgāojiǔ 法国波都地方沙托城堡附近农场酿造的一种品质优良的葡萄酒。图法 Château Margaux

沙陀 shātuó →娑陀力(330页)

沙随 shātuó →娑陀力(330页)

沙陀力 shātuólì →娑陀力(330页)

沙文主义 shāwénzhǔyì 资产阶级侵略性的民族主义,把自己民族利益看得高于一切,主张征服和奴役其他民族。图英 chauvinism [〈法语 chauvinisme, 因法国士兵沙文(Nicolas Chauvin)狂热拥护拿破仑一世的征服计划,主张用暴力建立法兰西帝国,故名。其事见于 Cogniard 所作的歌谣 La Cocarde Tricolore (1831年)中]

沙沃尼特 shāwònítè 矿山炸药的一种。图俄 саваит

沙油子 shāyóuzhǐ 〈方〉工会。图俄 союз

沙占德 shāzhāndé 廷吏,侍卫。图英 serjeant, sergeant [〈中古英语 serjaunt < 古法语 sergant < 拉丁语 serviens, ‘服务’ < servire, ‘去服务’]

沙枝 shāzhī 一种嗜好品,用草烟、槟榔、石灰等混合制成,放在嘴里咀嚼,可以提神。图景颇 [ja³¹ tʃi⁵⁵]

▼沙拉本(舞) shālāběn(wǔ) →萨拉班德(296页)

莎丽服 shālífú 印度妇女用整段的布或绸包头裹身或披肩裹身的服装。又作‘沙

丽、纱丽’。☞英 sari, saree [＜印地语 *sarī*, *sarī*＜梵语 *śatī*]

莎笼 shālóng → 萨拉方 (296 页)

莎伦基琴 shālúnjīqín → 萨朗基琴 (296 页)

莎纶 shālún 聚偏氯乙烯纤维或其共聚物纤维的统称。又作‘沙纶、萨冉树脂、萨然树脂’。☞英 sarar [随意创造的新词]

莎帷 shāwéi 巴基斯坦妇女穿的宽身而飘拂的长裙。☞英 shalwar, shulwar [＜印地语, 乌尔都语＜波斯语 *shalwār*]

▼纱丽 shālì → 莎丽服 (307 页)

纱笼¹ shālóng → 沙龙¹ (306 页)

纱笼² shālóng 印尼、马来亚、缅甸、泰国等地人所穿的一种裙子。又作‘沙龙²’。

☞马来 sarong; 或来自印尼 sarung

纱笼³ shālóng → 萨拉方 (296 页)

▼沙丁鱼 shātingyú → 沙丁鱼 (305 页)

砂穀 shāgǔ → 西穀(米) (365 页)

▼煞拉夫 shālafū → 撒老夫 (294 页)

煞三摩婆 shāsānmósuō 佛教用语。六离合释, 即对复合词语的六种解释。☞梵 *ṣaṭ-samāsa*

shai

▼晒斑 shàibān 皮肤过度曝晒在阳光下所引起的损伤, 如红斑和水疱等。☞英 surburn [＜sun (＜中古英语 *sunne*＜古英语, 与德语 *sonne*、哥特语 *sunni* 同源＜印欧语 **sun-*＜词根 **sāu-*) + burn (＜中古英语 *brennen*＜古斯堪的纳维亚语 *brenna* [‘燃烧, 点燃’] 和古英语 *biernan*, 两者均＜印欧语 **bhre-n-u-*＜词根 **bhereu-*, ‘煮开’)]

晒乐 shàilè 快乐、愉快。☞梵 *sukha*

晒依陀乃 shàiyitónǎi (伊斯兰教用语) 恶魔, 魔王。又作‘色旦’。☞阿拉伯 *ṣaiṭān* [与希伯来语 *śaiṭān* 同源; 参看‘撒旦’ (294 页)]

shan

▼山达脂 shāndázhi 香松树胶, 齿科医月接合剂, 也可制假漆。又作‘山大罗克脂’。

☞英 sandarac [＜拉丁语 *sandaraca*＜希腊语 *sandarake*, 来自东方语源, 可能与梵语 *candra-raga* (‘有月亮的光辉’) 同源＜印欧语词根 **kand-*, ‘放光, 明亮的’]

山大力鞋 shāndàlìxié 平底鞋、皮带鞋 (古代罗马人、希腊人所穿, 有木底、皮底、软木底数种, 用带系住, 很象近代透风的凉鞋)。☞英 sandal [＜中古英语 *sandalie*＜拉丁语 *sandalium*＜希腊语 *sandalion*, *sandalon* 的示小词, 来自东方语源]

山道年 shāndàonián 一种驱汤虫药, 分子式 $C_{15}H_{18}O_2$, 为无色、微有苦味的结晶体, 由菊科植物侧蒿中提取而成。又作‘山道宁、山笃年、珊托宁、珊笃宁、散妥纫、三道年’。☞英 *santonin*(e) [＜法语 *santonine*＜新拉丁语 *santonica* (＜拉丁语 (*herba*) *santonica*＜*Santoni*, ‘阿奎坦尼亚的种族名’)]

山卡芬 shānkǎfēn 苏联产的山道年制剂。☞俄 *санкафен*

山兰 shānlán 海南黎族、苗族指播种在山坡上的旱稻。☞黎 [ʔaŋ⁵³]

山姆大叔 shānmǔ dàshū 美国政府或典型美国人的拟人化。在政治漫画中被描绘成一个脸上长满白胡子、身穿蓝色燕尾服和红白条纹相间的裤子、头戴附有星状图案带子的高筒礼帽的瘦高个子男人。☞英 Uncle Sam [＜缩略语 *U. S.* (即 *United States*, ‘合众国’) 的扩张语, 1812 年英美战争时, 此名称在美国纽约州的特洛伊市和首府奥尔班尼市两地颇为流行。当时特洛伊市的 Samuel Wilson (当地人称他为 ‘Uncle Sam’) 给一个替政府承办军粮的商人当检查员并专管供应驻扎在奥尔班尼市附近美军的装肉类琵琶桶上加盖 *U. S.* (*United States* [‘合众国’] 的两个首字母)——

E. A. (Elbert Anderson [上述承办军粮商人的姓名]的两个首字母)戳记的工作。Uncle Sam 这一名称即来源于上述事实]

山奈 shānnài 氰化物，尤指氰化钾或氰化钠，白色晶体，溶于水，有剧毒。用于电镀、钢的淬火和金属的热处理；冶金工业中用以提取金、银。[英 cyanide] [<cyan- (<希腊语 *kyanos*, ‘蓝色’) + -ide]

苦婆 shānpó → 瞻伽 (403 页)

册提岚 shāntílán 佛教用语。过去的虚幻世界。[梵 śāṇḍilya]

娑巴舞 shānbāwú → 桑巴(舞) (300 页)

珊都史多 shāndūshíduō → 兜率天 (84 页)

珊毗史多 shāndūshíduō → 兜率天 (84 页)

珊笃宁 shāndǔníng → 山道年 (308 页)

珊蛮 shānmán → 萨满 (297 页)

珊托宁 shāntuōníng → 山道年 (308 页)

衫 shān 金属元素，符号 Sm，原子序数 62。也作‘钐²’。[英 samarium] [<新拉丁语 <法语 *samarite* <德语 *samar-skite*; 1847 年由俄国矿务官员 *SamarSKI* 上校而得名]

闪拜 shǎnbài 安息日。[英 Sabbath] [<中古英语 *sabat* <古法语和古英语 *sabat*，两者均 <拉丁语 *sabbatum* <希腊语 *sabbaton* <希伯来语 *shabbāt* < *shā-bath*, ‘休息’]

腴婆 shānpó → 瞻伽 (403 页)

汕底 shàndǐ → 扇底迦 (本页)

扇提 shànchā 生不男，佛教教义中五种不男之一，即男性生殖器生来便发育不全。一说为不具有男性生殖器的人。又称‘旃提罗’。[梵 śaṇḍha]

扇底迦 shàndǐjiā 佛教教义中五种修法之一，为消除灾祸而修行。又作‘汕底’。[梵 śāntika]

扇提罗 shàntíluó 石女。又作‘罽提罗’。[梵 śaṇḍhilo]

缮摩末刺谟 shànmómòlāmó 生死。[梵 janma-marāṇa]

贻部 shànbù 番石榴，学名 *Eugenia*

jambolana。又作‘阎浮²(树)、瞻部提²、谿浮²、剌浮²、捺浮’。[梵 jambu, jambū]

贻部提¹ shànbùtí → 阎浮¹ (382 页)

贻部提² shànbùtí → 贻部 (本页)

贻部洲 shànbùzhōu → 阎浮¹ (382 页)

shang

伤佉 shāngqū → 壤佉 (本页)

商法 shāngfǎ 关于商业活动的法律。[日 商法 shōhō] [意译英语 commercial law]

商迦 shāngjiā → 壤佉 (本页)

商籁体 shānglǎitǐ 十四行诗，欧洲一种格律严谨的抒情诗体。又作‘商籁’。[英 sonnet] [<法语 <意大利语 *sonnetto* <普罗旺斯语 *sonet*, *son* (‘声音，歌曲’) 的示小词 <拉丁语 *sonus*, ‘声音’]

商企罗 shāngqǐluó → 壤佉 (本页)

商佉 shāngqū → 壤佉 (本页)

商业 shāngyè 以买卖方式使商品流通的经济活动。[日 商業 shōgyō] [意译英语 commerce, trade]

商卓忒巴 shāngzhuōtèbā → 仓储巴 (61 页)

商卓特巴 shāngzhuōtèbā → 仓储巴 (61 页)

上水道 shàngshuǐdào 供给生活、消防或工业生产用的清洁水的管道。[日 上水道 jōsui-dō] [上水 <古代汉语 王建《水夫谣》：‘逆风上水万斛重，前驿迢迢后淼淼。’意译英语 waterworks]

尚 shàng 吐蕃王朝之官族。[藏 *ṣāḥ*^[2] (藏文转写 zhang)]

尚辟安 shàngbì'ān 为他人或一种事业而战斗的人；防御者；保护者；支持者。[英 champion] [<中古英语和古法语 (可能通过日耳曼语 ***kampjo*) <晚期拉丁语 *campio*, ‘斗剑士’ <拉丁语 *campus*, ‘战场，游戏场’]

尚论 shànglùn 吐蕃王朝称尚书、大臣。[藏 *ṣaṅ*^[1]*lō*^[5], [*ṣā*^[1]*lō*^[5]]

▼**迦佉** shàngqū 海螺。又作‘胜迦、胜佉、商企罗、商迦、商佉、佉起罗、壤佉、壤佉、霜佉、佉佉、佉佉’。𑖦梵 śaṅkha

shao

▼**娟金** shāojīn 姑娘的美称。𑖦壮 sangim
▼**勺** sháo 死。又作‘处、勺卜’。𑖦蒙 jōb
勺古力 shógǔlī → 巧克力 (286 页)
▼**杓窠** sháowō 鸟的总称。契丹人用作印纽形象，调发兵马时用之。𑖦契丹
▼**苾罗** shǎoluó → 梭罗² (280 页)
▼**少将** shàojiàng 将官的最低一级。𑖦日少将 shōshō [意译英语 major general]
少司 shàosī → 沙司 (307 页)
少尉 shàowèi 尉官的最低一级。𑖦日少尉 shōi [意译英语 second lieutenant]

she

▼**奢利** shēlì 长喙鸟，学名 Gracula religiosa 或 Turdus salica。又作‘舍罗²、舍利²’。𑖦梵 śāri
▼**奢摩他** shēmótā 意为止息、寂静、能灭。与梵语‘毗钵舍那’ (vipaśyanā) 一词合用，意为止观，佛教徒修行的七种主要法门之一。又作‘奢摩陀、舍摩他’。𑖦梵 śamatha
奢那 shēnà → 舍吒迦 (311 页)
▼**奢萨怛罗** shēsàdǎluó 论著。又作‘设娑怛罗、舍萨怛罗’。𑖦梵 śāstra
▼**奢因** shēyīn 测链，等于 20.1168 米或 66 英尺。𑖦英 chain [＜中古英语和古法语 chaîne＜拉丁语 catena＜印欧语词根 *kat-, ‘捻、搓’]
▼**赊羯罗** shējiáluó → 斫訖罗 (409 页)
舍乃以室折囉 shēndīyīshìzhéluó 土曜，土曜日。𑖦梵 śanaiścara
▼**捨狷狷** shēliān 一种类似山猫的动物。又作‘捨狷、失利孙、失利、实鲁芬、宿列芬、沙鲁恩’。𑖦蒙 silügüsü(n), silogü-sü(n) [蒙语‘捨狷’为 siraige]
▼**閤鼻多** shébíduō → 茶毗 (62 页)

閤囉囉 shéfùluō → 入囉罗 (293 页)
閤梨 shélí → 阿閤黎 (11 页)
閤黎 shélí → 阿閤黎 (11 页)
閤里必 shélǐbì 元代官名。𑖦蒙 selbi [原义为‘浆’；sel 意为‘小船’]
閤楼 shélóu 胎盘。𑖦梵 jarāyu
閤那 shénà → 若那 (293 页)
閤毗 shépí → 茶毗 (62 页)
閤婆隶 shépólì 佛教用语。饿鬼。𑖦梵 jvāla
閤婆耆婆(迦) shépóqípó(jiā) → 耆婆鸟 (284 页)
閤提 shétí → 惹多 (291 页)
閤提閤罗 shétíshéluó 出生与衰老。𑖦梵 jātijarā
閤维 shéwéi → 茶毗 (62 页)
閤夜 shéyè 征服；表示征服的符号。又作‘閤耶’。𑖦梵 jaya
閤伊那 shéyīnà → 耆那(教) (284 页)
▼**捨觀呬** shědūlú → 设觀呬 (本页)
▼**设¹** shè 突厥、回纥领兵官名。又作‘察、杀’。𑖦突厥 šad
设² shè → 沙 (304 页)
设觀呬 shědūlǔ 敌人，怨家。又作‘设咄呬、设都呬、舍觀呬、娑讷呬、焮觀呬’。𑖦梵 śatru
设利 shèlì → 舍利¹ (311 页)
设利罗 shèllíluó 舍利¹ (311 页)
设施¹ shèshī → 舍支¹ (311 页)
设施² shèshī → 舍支² (311 页)
设娑怛罗 shèsuōdǎluó → 奢萨怛罗 (本页)
▼**社会** shèhuì 以共同的物质生产活动为基础而相互联系的人们关系的总体。也泛指由于共同物质条件而互相联系起来的人群。𑖦日 社会 shakai [＜古代汉语《东京梦华录·秋社》：‘八月秋社…市学先生预致诸生钱作社会。’意译英语 society]
社会学 shèhuìxué 社会科学中的一门学科。它以人类社会和社会问题为研究对象。也有人认为是研究社会制度、社会关系和社会生活的学科。𑖦日 社会学 shakai-gaku [社会＜古代汉语。参看

‘社会(310页)’. 意译法语 *sociologie*]
 社会主义 *shèhuì zhǔyì* 共产主义的初级
 阶段. 其所有制形式主要是全民所有制
 和集体所有制. 分配原则是‘各尽所能、
 按劳分配’. ㊟日 社会主义 *shakai-shugi*
 [社会<古代汉语 参看‘社会’(310页).
 意译德语 *Sozialismus*]

社交 *shèjiāo* 指社会上人与人的交际往
 来. ㊟日 社交 *shakō* [意译英语 *social
 intercourse*]

社团 *shètuán* 各种群众性的组织的总
 称. ㊟日 社团 *shadan* [意译英语 *cor-
 poration, association*]

▼舍德主义 *shèdézhǔyì* 性虐待狂, 施虐
 狂, 残暴色情狂, 变态性欲的一种. ㊟
 英 *sadism* [(< 法语 *sadisme*; 由法国军
 人和擅长描写性虐待狂的小说家 *Count
 de Sade* (全称 *comte Donatien Alphonse
 François de Sade, 1740—1814*) 而得名]
 舍儿别赤 *shè'ěrbiéchì* 元代官名. ㊟蒙
sirab čin

舍来克 *shèláikè* 充漆, 漆片. ㊟英
shellac, shollack, sholl-lac [(< *shell* +
lac, 法语 *laque en écailles* (‘薄片虫
 胶’) 的对译]

舍利¹ *shèlì* 意为尸体或身骨. 佛教徒指
 死者火葬后的残余骨烬. 一般专指释迦
 牟尼遗体火焚后结成的珠状物. 后也指
 德行较高的和尚死后焚烧剩下的付体.
 又作‘舍利子、设利罗、设利、摄哩蓝、摄
 哩蓝、室利罗、实利’. ㊟梵 *śarīra*

舍利² *shèlì* 米. ㊟梵 *śali*

舍利³ *shèlì* →舍利(310页)

舍利⁴ *shèlì* 辽代官名, 最初为契丹豪
 民用财帛所买, 以后为诸帐官. ㊟契丹
sālī

舍利别 *shèlǐbié* 糖浆; 糖汁; 果汁. ㊟英
syrup, sirup [(< 中古英语 *sirupe* < 古
 法语 *sirop* < 中古拉丁语 *sirupus* < 阿
 拉伯语 *sharāb*, ‘饮料’]

舍利耳 *shèlǐ'ěr* 法律. 特指伊斯兰教教
 律大典. ㊟阿拉伯 *shari'ah*

舍利沙婆 *shèlǐshāpó* →萨利刹婆(297页)

舍楼伽 *shèlóujiā* 用拘物头之花和根制

成的酱. ㊟梵 *śalaka*

舍罗¹ *shèluó* 佛教用语. 用以点数和尚
 的木筹或竹筹. ㊟梵 *śalākā*

舍罗² *shèluó* →舍利(310页)

舍罗摩拏 *shèluómórá* →沙门(307页)

舍罗磨拏 *shèluómóndá* →沙门(307页)

舍哩摩拏 *shè'ulímórá* →沙门(307页)

舍玛尔巴 *shèmǎ'ěrbā* ①红帽. ②特指
 喇嘛教红帽派的成员. ③又作‘沙玛尔
 巴’. ㊟藏 [ʁa¹¹ma:ʂəpa] (藏文转写为
zhwa dmar pa)

舍摩 *shèmó* 菩提树的别名. ㊟梵 *śama*

舍摩奢那 *shèmóshēnà* →尸摩舍那(315
 页)

舍摩他 *shèmótā* →奢摩他(310页)

舍萨恒罗 *shèsàcéluó* →奢萨恒罗(310
 页)

舍卧刻 *shěwòkè* 神灵. ㊟鄂温克
 [ʃəwukho], [sowunkhe]

舍希德 *shèxídé* 殉教者, 殉难者. ㊟阿
 拉伯 *shahīd*

舍吒迦 *shèzhājiā* 内衣; 裙. 又作‘奢那、
 舍那、舍勒’. ㊟梵 *śātaka*

舍支¹ *shèzhī* 女子的妩媚可爱. 一说认
 为是月之别名(梵 *śāśin*), 恐非. 又作
 ‘设施¹、舍脂’. ㊟梵 *śaci*

舍支² *shèzhī* 兔子. 又作‘设施²’. ㊟
 梵 *śaśa*

▼啥味呢 *shèwèiní* 一种用 Cheviot 羊毛
 织成的起毛的斜纹毛织品. ㊟英 *cheviot*
 [由英格兰和苏格兰交界的丘陵地特
Cheviot Hills 所产的优良羊种 *Cheviot
 sheep* 而得名]

▼涉折 *shèzhé* →沙识(307页)

▼葉护 *shèhù* 阿拉伯王子或首领. ㊟阿
 拉伯 *sherif, shereef* [原义为‘贵族’]

▼摄囑 *shèfù* 未腐烂的尸体. ㊟梵 *śava*
 摄护腺 *shèhùxiàn* 前列腺. 男性生殖器
 官的一个腺体, 在膀胱的下面, 大小和形
 状跟栗子相似. 所分泌的液体是精液的一
 部分. ㊟日 摄护腺 *setsugo-son* [意
 译英语 *prostate*]

摄哩蓝 *shèlǐlán* →舍利¹(本页)

摄涅瓦 *shènièwǎ* →森尼加(303页)

摄士班拿 shèshìbānná <方> 活搬子, 活动扳手. 𠩺英 shifting spanner [shifting < shift < 中古英语 schiften < 古英语 sciftan, ‘分开, 分离’, 与德语 schichten 同源 < 印欧语 *skeib- < 词根 *skei-, ‘切开’, spanner < 德语 < spannen, ‘伸开’]

摄氏温度计 shèshì wēndùjì 温度计的一种, 以冰点为 0 度, 沸点为 100 度. 也叫百分温度计. 用符号 ‘C’ 来表示. 𠩺英 Celsius, Celsius thermometer [由瑞典天文学家 Anders Celsius (1701—1744) 而得名]

摄思廉 shèsīlián → 伊斯兰教 (387 页)

摄提 shètí 佛教教义中的三假设, 即有关法 (事物)、受 (感觉)、名 (名称) 的假设. 又作 ‘波罗聂提’. 𠩺梵 prañāpti
摄施苾刍 shètuōbītuó 声明学, 关于文字和语言的学问, 实则为训诂、词汇之学. 𠩺梵 śabdavidyā

摄摩蓝 shèmólán → 舍利 (311 页)

shen

▼申革 shēngé 𠩺. 𠩺满 singgeri

申纳刺 shēnnàlǎ 丧服. 𠩺满 sinagan

申苏尔 shēnsū'ěr 古罗马的监察官. 𠩺英 censor [< 拉丁语 cencere, ‘征税, 估价, 判断’ < 印欧语词根 *kens-, ‘庄严地说, 宣布’]

申头罗 shēntóulúó 一种空中飞行往返的幻术. 𠩺梵 sindūra

▼氩 shēn → 氩 (370 页)

▼砷 shēn 非金属元素, 符号 As, 原子序数 33, 有毒. 旧称 ‘砒’. 𠩺英 arsenic [< 中古英语 arsenik < 古法语 arsenic < 拉丁语 arsenicum < 希腊语 arsenikon, ‘黄色药膏’; 最终可能经由叙利亚语 zarnīka]

▼身分 shēnfēn 人在社会上或法律上的地位. 𠩺日 身分 mibun [< 古代汉语 < 宋书·王僧达传>: ‘固宜退省身分.’ 意译英语 position, status]

▼洗遮 shēnzhē 佛教用语. 灌顶, 又作

‘毗洗遮’. 𠩺梵 abhiṣecana

▼参 shēn → 生丁 (313 页)

▼深摩舍那 shēnmóshènà → 尸摩舍那 (315 页)

▼神经 shénjīng 把中枢神经系统的兴奋传递给各个器官, 或把各个器官的兴奋传递给中枢神经系统的组织, 是由许多神经纤维构成的. 𠩺日 神经 shinkei [< 古代汉语 < 后汉书·方术传序>: ‘然神经怪燥, 玉策金绳, 关启于明灵之府, 封牒于瑶坛之上者, 靡得而阙也.’ 意译英语 nerve]

神经过敏 shénjīng guòmǐn 神经系统的感觉机能异常敏锐的症状, 神经衰弱的患者多有这种症状. 𠩺日 神經過敏 shinkei-kabin [神經 < 古代汉语 参看 ‘神经’. 意译英语 hyperesthesia]

神经衰弱 shénjīng shuāiruò 一种神经活动机能失调的病, 多由高级神经活动紧张引起. 𠩺日 神经衰弱 shinkei-suijaku [神經 < 古代汉语 参看 ‘神经’. 意译英语 neurasthenia]

神驼 shéntuó → 仙驼 (370 页)

▼审美 shěnměi 领会事物或艺术品的美.

𠩺日 審美 shinbi [意译英语 aesthetic appreciation]

审判 shěnpàn 审理并判决. 𠩺日 審判 shinpan, shinban [意译英语 judge, adjudge]

审问 shěnwèn 审讯. 𠩺日 審問 shinmon [< 古代汉语 < 礼记·中庸>: ‘博学之, 审问之.’ 意译英语 interrogate; question]

▼砷 shèn ①三氯化砷, 砷化氢. 分子式 AsH₃, 一种无色易燃气体, 似蒜臭, 性极毒. ②有机化合物中的一类. 通式 R·AsH₂. 𠩺英 arsine [< arsenic (< 中古英语 arsenik < 古法语 arsenic < 拉丁语 arsenicum < 希腊语 arsenikon ‘黄色药膏’; 最终可能经由叙利亚语 zarnīka) + -ine]

砷凡纳明 shěnfánànmíng 六〇六, 又名 ‘洒尔佛散’, 一种抗梅毒药. 分子式 C₁₂H₁₄As₂O₁₂N₂O₂·2H₂O. 又作 ‘阿斯凡纳明、凡纳明’. 𠩺英 arsphenamine

〔< arsenic + phenyl + amine; 参 见 ‘砷’ (312 页)〕

▼ 猥 shèn <方> 吓人, 猥满

sheng

▼ 升华 shēnghuá 指固态物质直接变为气体。 日 昇華 shōka 〔意译英语 sublimation〕

▼ 生产 shēngchǎn 指人们使用生产工具改变劳动对象来创造物质财富的过程。

日 生産 seisan 〔<古代汉语《史记·高祖本纪》: ‘(高祖)常有大度, 不事家人生产作业。’ 意译英语 production〕

生产关系 shēngchǎn guānxi 人们在物质资料生产过程中形成的社会关系。包括生产资料所有制形式, 人们在生产中的地位 and 相互关系, 产品分配形式。其中起决定作用的是生产资料所有制的形式。 日 生産関係 seisan-kankei 〔意译德语 Produktionsverhältnisse, 生产<古代汉语 参看‘生产’(本页)〕

生产力 shēngchǎn lì 生产物质资料所必需的生产资料跟有生产经验及劳动技能的人结合而构成的改造自然的能力。 日 生産力 seisan-ryoku 〔生産<古代汉语参看‘生产’。意译德语 Produktionskraft〕

生地母 shēngdīmǔ 意译作‘分’。1 生地母等于西班牙‘比塞塔’、委内瑞拉‘博利瓦’、哥斯达黎加‘科朗’或巴拉圭‘瓜拉尼’的 $\frac{1}{100}$ 。 英 centimo 〔<西班牙语<法语 centime<古法语 centisme, ‘百分之一’<拉丁语 centesimus<centum, ‘一百’〕

生地西母 shēngdìxīmǔ 意大利、乌拉圭、巴拿马或智利的辅币单位, 1 生地西母等于意大利‘里拉’、乌拉圭‘比索’、巴拿马‘巴波亚’或智利‘埃斯库多’的 $\frac{1}{100}$ 。又作‘生帖西姆’。 英 centesimo 〔<意大利语和西班牙语<拉丁语 centesimus<centum, ‘一百’〕

生的阿尔 shēngdì'ěr 法国面积单位, 1 生的阿尔等于 1 平方米(1 阿尔的 1%)。

英 centiare 〔<法语<centi-+are〕 生的格兰姆 shēngdìgélánmǔ → 厘克 (205 页)

生的格郎瓦 shēngdìgélángwǎ → 厘克 (205 页)

生的克兰姆 shēngdikèlánmǔ → 厘克 (205 页)

生的立脱尔 shēngdì'tuō'ěr 厘升, 公勺, 等于 1% 公升。又作‘生的立得耳’。

法 centilitre 〔<centi-+litre〕 生的迈当 shēngdìmàidāng → 厘米 (205 页)

生的闷特 shēngdīmēntè 容易感伤的神经质的病态表现。又作‘生的闷太儿、生的门脱儿’。 英 sentimental 〔<sentiment<中古英语 sentement<古法语 sentement (法语 sentiment)<中古拉丁语 sentimentum + 拉丁语 sentire, ‘感觉, 意识到’〕

生的米突 shēngdīmǐtū → 厘米 (205 页)

生的米突街害 shēngdīmǐtūjiēhài 平方厘米 (cm²)。 法 centimètre carré

生的米突朱勃 shēngdīmǐtūzhūbó 立方厘米 (cm³)。 法 centimètre cube

生的密达 shēngdīmìdá → 厘米 (205 页)

生丁 shēngdīng 分, 1 生丁等于‘法郎’、海地‘古德’、阿尔及利亚‘第纳尔’等的 $\frac{1}{100}$ 。又作‘参’。 英 centime 〔<法语<古法语 centisme, ‘百分之一’<拉丁语 centesimus<centum, ‘一百’〕

生风尼 shēngfēngní 交响乐。 英 symphony 〔<中古英语 symfonie<古法语 symphonie<拉丁语 symphonia<希腊语 symphōnia<syn-, ‘一同’+phōnē, ‘声音’〕

生克片 shēngkèpiàn 也叫沉降片, 针织机上机件之一。 英 sinker 〔<sink<中古英语 sinken<古英语 sincan, 与德语 sinken 同源<印欧语词根 *sengw-, ‘降落, 下沉’〕

生理学 shēnglǐxué 研究有机体生命活动规律的科学。通常专指研究人体生理的科学。 日 生理学 seiri-gaku 〔意译英语 physiology〕

生命线 shēngmìngxiàn 比喻能维持存在的最重要的因素。○日 生命線 seimeisen 〔生命<古代汉语《战国策·秦策》:‘生命寿长,终其年而不夭伤。’意译英语 lifeline〕

生生 shēngshēng → 猩猩 (374 页)

生式 shēngshì <方> → 仙士 (370 页)

生太伏 shēngtàifú 分, 菲律宾、葡萄牙、墨西哥、危地马拉、洪都拉斯、萨尔瓦多、尼加拉瓜、古巴、多米尼加、哥伦比亚、巴西、厄瓜多尔、秘鲁、玻利维亚、阿根廷等国辅币名。1 生太伏等于各该国主币的 $\frac{1}{100}$ 。○英 centavo 〔<美洲西班牙语, 本义为‘百分之一’<拉丁语 centum, ‘一百’〕

生态学 shēngtàixué 研究生物的生活方式与生存条件的相互关系的科学。○日 生態学 seitai-gaku 〔意译英语 ecology〕

生脱 shēngtuō 美国币名, 一美元的 $\frac{1}{100}$ 。○英 cent 〔<中古英语和古法语<拉丁语 centum<印欧语 *kmtóm, ‘一百’(<* (d)kmtom, ‘百分之一’<词根 *dek-, ‘十’, *dekmtos, ‘十分之一’〕

生脱尔 shēngtuō'ěr 英国重量单位, 重一百磅, 又称‘担’。○英 cental 〔<拉丁语 centum, ‘一百’+ -al, 可能由 quintal 而来〕

声发 shēngfā 声波水下测距定位的海岸设备。○英 sofar 〔<sound fixing and ranging〕

声纳 shēngnà 声波定位仪, 水声测位仪, 声波寻航和测距系统, 是舰船、飞机和潜艇用的水中声波仪器之一。又作‘声拿’。○英 sonar 〔sound navigation ranging 的缩略〕

省摆尔 shěngbǎi'ěr 铜钹, 铙钹, 西洋打击乐器的一种。又作‘辛巴尔’。○英 cymbal 〔<中古英语<古法语 cymbale, 古英语 cymbal, 两者均来自拉丁语 cymbalum<希腊语 kymbalon<kymbē, ‘器皿的中空部分’<印欧语 *kumb- <词根 *kew-, ‘弯曲, 拱形’〕

圣巴拿巴斯节 shèngbānábāsijie 夏至, 西洋旧历六月十一日, 为一年中白昼最

长的一天。○英 St. Barnabas's Day, Barnaby Day, Barnaby bright 〔<拉丁语<阿拉米语 barnēbhū'āh〕

圣·勃莱德杯 shèngbóldébéi 世界乒乓球锦标赛男子单打奖杯。○英 St. Bride Vase Cup

圣代 shèngdài 顶上加有压碎的水果、核果或果汁等的冰激凌。又作‘三德、新地’。○英 sundae 〔<?Sunday, 因原先只在此日出售而得名〕

圣路加天气 shènglùjiā tiānqì 指十月十八日前后风和日丽的时节。○英 St. Luke's summer 〔St. Luke (<拉丁语 Lucas<希腊语 Loukas; 参看法语 Luc) 汉译‘圣路加’, 是《新约圣经》路加福音一书的著者、一个医生并且是圣保罗 (St. Paul) 的同伴——可能是异邦人 (指非犹太人)〕

圣马丁节 shèngmǎdīngjie 天主教节日之一, 于每年十一月十一日举行。○英 Martinmas 〔<St. Martin + Mass, ‘弥撒, 一种宗教仪式’〕

圣母马利亚节 shèngmǔ mǎlǐyà jie ①天主教的天使报喜节 (三月二十五日)。②以前天主教的圣烛节 (二月二日)。③ (现只限于苏格兰) 天主教的圣母升天节 (八月十五日)。④天主教的圣母马利亚诞生节 (九月八日)。○英 Marymass 〔<Mary (耶稣之母玛丽) + Mass, ‘弥撒, 一种宗教仪式’〕

圣斯威逊节 shèngsīwēixùnjie 七月十五日, 据说这天或晴或雨, 就会继续四十天。○英 St. Swithun's (Swithun's) Day 〔Swithun, 852—862 英国 Winchester 的主教〕

圣瓦伦丁节 shèngwǎlúndīngjie → 范伦泰节 (97 页)

胜迦 shèngjiā → 孃佻 (309 页)

胜佻 shèngqiū → 孃佻 (309 页)

剩价值 shèngyú jiàzhí 在资本主义社会里, 由工人在生产剩余产品的时间内所创造的完全被资本家所占有的那部分价值。○日 剩价值 jōyo-kachi 〔意译德语 Mehrwert〕

shi

▼尸叉劇羅尼 shīchājīluóní → 去叉加羅尼 (290 页)

尸多婆那 shīduōpónà → 屍陀林 (本页)

尸利 shīlì → 师利 (本页)

尸林 shīlín → 屍陀林 (本页)

尸罗 shīluó 佛教用语。意为清凉、戒, 与‘毗奈耶’合用, 意为戒律。又作‘湿罗’。
 𑖦𑖪 梵 śīla

尸罗阿逸多 shīluó'ādiéduō 戒日。又作‘尸罗逸多’。
 𑖦𑖪 梵 śīlādīya

尸摩舍那 shīmóshèna 佛教用语。僧人的墓, 上立小塔。也叫屍陀林或寒林。又作‘深摩舍那、尸摩赊那、舍摩奢那’。
 𑖦𑖪 梵 śmaśāna

尸陀婆 shītuópó → 屍陀林 (本页)

尸逐 shīzhú 匈奴官号。
 𑖦𑖪 匈奴

▼屍陀林 shītuólín 僧人墓地。又作‘尸林、尸多婆那、尸陀婆’。
 𑖦𑖪 梵 śītavana

▼失儿 shī'ér 狮子。
 𑖦𑖪 波斯 šēr, šer; shīr

失儿哈 shī'ěrhā 獐。
 𑖦𑖪 满 sīrka

失刺奴 shīlànú 豺。
 𑖦𑖪 蒙 sīranot, sīranou

失里 shīlǐ 铜。
 𑖦𑖪 满 sīrin

失里希 shīlǐxī 胆脏。
 𑖦𑖪 满 sīlhi

失利 shīlì → 猗猗猗 (310 页)

失利孙 shīlìsūn → 猗猗猗 (310 页)

失恋 shīliàn 恋爱的一方失去另一方的爱情。
 𑖦𑖪 日 失恋 shītsuren [意译英语 unrequited love; disappointment in love]

失鲁 shīlǔ 牧群。
 𑖦𑖪 女真 saruk

失塞里 shīsèlǐ 傍晚。
 𑖦𑖪 满 sīksəri

失失 shīshī 榛子。
 𑖦𑖪 满 sisi

失失黑 shīshīnēi 褥子。
 𑖦𑖪 满 sīshe

失守摩罗 shīshǒumóluó 一种海豚类动物, 又以为鲸鱼类动物, 学名 Delphinus gangeticus。又作‘失守磨罗、室兽摩罗、叔奴摩罗、叔叔罗’。
 𑖦𑖪 梵 śīsumāra

失效 shīxiào 失去效力。
 𑖦𑖪 日 失効

shikkō

▼师比 shībǐ 匈奴使用的一种带钩, 上有貔这种兽的形象。参看‘鲜卑②’。又作‘犀毗、犀比、私比、鲜卑’。《国策·赵策》:‘遂赐周绍胡服, 衣冠具带, 黄金师比。’《楚辞·招魂》:‘晋制犀比, 费白日些。’《楚辞·大招》:‘小腰秀颈, 若鲜卑只。’
 𑖦𑖪 匈奴 *sərbi

师利 shīlì 首; 尊敬, 吉祥。又作‘悉利、尸利、息利、思离、昔里、昔哩、室利、修利、室离、室理’。
 𑖦𑖪 梵 śrī

师(子) shī(zi) → 獅(子) (本页)

▼獅(子) shī(zi) 一种凶猛的野兽, 雄狮颈部有长鬃毛, 全身毛色棕黄。多产于非洲。又作‘师(子)’。《汉书·西域传上》:‘(乌弋)有桃拔、师子、犀牛。’《洛阳伽蓝记·卷三》:‘师子者, 波斯国胡王所献也。’
 𑖦𑖪 东伊兰 śō, śī. 一说来自伊兰 śary. 一说来自波斯 šēr (shīr). 一说来自粟特 *aryw, *sarye. 一说即‘发魔’, 来自梵 śīrha. 一说即‘酋耳’, 来自巴比伦 UB.

▼施查普什纳琴 shīchápǔshínàqín 苏联卡巴尔达人的一种弓弦乐器。
 𑖦𑖪 俄 шичап-шнна

施工 shīgōng 按照设计的规格和要求建筑房屋、桥梁、道路等。
 𑖦𑖪 日 施工 shikō [意译英语 construction]

施罗 shīluó → 世罗 (318 页)

施乃德炮 shīnǎidépào 法国 Le Creusot 和 Canet 两地的施乃德公司所制的枪炮。又作‘司乃得炮’。
 𑖦𑖪 英 Schneider gun [由法国 Schneider 公司而得名]

施奈德枪 shīnǎidéqiāng 以前使用的一种后膛枪。
 𑖦𑖪 英 Snider [由美国发明家 Jacob Snider (1820—1866) 而得名]

施切普申琴 shīqièpǔshēnqín 阿第盖民间的一种二弦弓弦乐器。
 𑖦𑖪 俄 шичеп-шнн

施行 shīxíng 法令、规章等公布后从某时起发生效力。
 𑖦𑖪 日 施行 shikō [意译英语 enforce; perform]

▼湿罗 shīluó → 尸罗 (本页)

湿婆 shīpó 婆罗门教和印度教中的三位

主神之一，主持毁灭，又是舞蹈之神，信徒以男性生殖器作为湿婆的象征。○梵 śiva (本义为‘友好的，吉祥如意的’)

湿婆教 shípójiao 印度教三大派之一，即‘涂灰外道’，崇拜湿婆(毁灭之神，苦行之神，舞蹈之神)。○梵 śiva

▼十叶派 shíyèpài →什叶派(本页)

▼什卡利克 shíkǎlikè 酒类的容量单位，约等于0.06升。○俄 шкалик

什可罗支 shíkěluózhī 心理学。○英 psychology [＜新拉丁语 *psychologia* <*psycho-* (＜希腊语 *psyche-*，‘呼吸，精神，灵魂’ <印欧语词根 **bhes-*，‘吹’) + *-logia* (＜希腊语 *-logia* <*logos*，‘词’)]

什匿克学派 shíníkè xuépai →昔尼克学派(367页)

什托夫 shítuōfū 酒类容量单位，等于1.2299升或1/10‘维德罗’。○俄 штоф [＜德语 *Stof*]

什托斯 shítuōsī 一种纸牌赌博。○俄 шток, штоц

什维笛 shíwéidí 亚美尼亚的一种管乐器。○俄 шви

什叶派 shíyèpài 伊斯兰教主要教派之一，即少数派。与逊尼派对立。该派称其最高领袖为伊玛目，认为他才是穆罕默德使命的继承人。又作‘十叶派’。○阿拉伯 Shī‘ah, Shī‘yun [原义为‘追随者，坚决支持者’]

▼石烈 shíliè 辽代官衔的一和。○契丹 石榴 shíliú →安石榴(20页)

▼時計 shíjì <方> 钟表的通称。○日 時計 tokei [意译英语 *clock*, *watch*]

时间 shíjiān 物质存在的一种客观形式，物质运动过程的顺序性和持续性。○日 時間 jikan [意译英语 *time*]

时乞缚 shíqǐfù 舌，能尝。○梵 jihvā

时事 shíshì 最近期间的国内外大事。○日 時事 jiji [＜古代汉语《左传·襄公二十六年》：‘晋士起将归时事于宰旅。’意译英语 *current events*]

时效 shíxiào 法律上规定的刑事责任和民事诉讼权利的有效期限。○日 時効 jikō [意译英语 *prescription*]

时受 shíshòu 纳西族青年谈情说爱时低声吟唱的歌曲。○纳西 [s¹²³ss⁵⁵]

▼实打达 shídǎdá <方> 起动机，起压器，起动装置，又作‘斯达打、士挹胆’。○英 starter [＜*start* <中古英语 *sterien* <古英语 *styrtan* 和同源的古斯塔的纳维亚语 *steria*，与德语 *stürzen* (‘推翻’) 同源 <印欧语 **sterd-* <词根 *(s)*ter-*，‘僵直的，直挺挺地走路’]

实扶的里亚 shífúdǐlyò 白喉，又作‘实布的里亚’。○英 diphtheria [＜新拉丁语 <法语 *diphthérie* (1855年 Armand Trousseau [法国内科医生，1801—1867] 如此命名，以代替1821年 Bretonneau 首先使用的 *diphthérite* 一名) <希腊语 *diphthera*，‘皮革’ <*dephēin*，‘鞣皮’]

实感 shígǎn 真实的感觉或感情。○日 実感 jikkan [意译英语 *actual sensation*]

实绩 shíjì 实际的成绩，结果。○日 実績 jissoki

实菱答里斯 shíjīdǎlǐsī 一种用洋地黄叶制成的强心剂，又作‘地菱他’。○英 digitalis [＜新拉丁语，‘毛地黄’ <拉丁语 *digitalis*，‘属于手指的’ <*digitus*，‘手指，足趾’：1542年德国植物学家 Leonhard Fuchs (1501—1566) 因其花冠的形状似手指，故用德文名 *fingerhut*，‘针蓇’(‘毛地黄’的俗名)的拉丁文对译给它命名]

实里薛褒 shílixuēgūn 契丹人之祭服冠，行拜山礼时戴。○契丹

实利 shíli →舍利¹(311页)

实鲁苏 shílusū →猗猗猗(210页)

实权 shíquán 实际权力。○日 実権 jikken

实业 shíyè 指工商企业。○日 実業 jitsugyō [意译英语 *industry*, *business*]

▼史芬克斯 shǐfēnkèsī →斯芬克司(323页)

史哥林 shīgēlín 琥珀酰胆碱，一种松弛肌肉的药物，能造成一种暂时性的全身瘫痪状态。○英 scoline

史他杜迈仙 shítādùmàixiān 链霉素。抗

菌素的一种, 分子式 $C_{21}H_{39}N_7O_{12}$, 对结核和其他细菌性的病患有效。又作‘咪仙’。○英 streptomycin [＜strep-tomyces (＜希腊语 streptos, ‘扭曲的’＜strephein, ‘转动’+mykēs, ‘菌类’) + -in)]

史托 shǐtuō 动力粘度单位, 1 史托等于 1 厘米²/秒。又作‘司托、滌、托克斯、沱、斯’。○英 stoke [由英国物理学家、数学家 George Gabriel Stokes (1819—1903) 而得名]

▼使徒 shǐtú ① 基督教指耶稣亲选并赋予传道使命的门徒(最初有十二人, 犹大出卖耶稣后即失去使徒职, 耶稣死后又陆续补选数人)。② 基督教的传道者。○日 使徒 shito [意译英语 apostle]

▼士班拿 shìbānná 扳子、扳钳, 是扳动螺丝、螺丝帽, 使它们紧住或松下来的杠杆式的工具。又作‘士巴拿’。○英 spanner [＜德语 spannen, ‘伸展’＜印欧语词根 *spē-, ‘伸长’]

士钵恤 shìbōxù <方> 运动衫。○英 sportshirt [＜sport (＜中古英语 sporte, disport 词首短元音的脱落＜中古英语 disporten, ‘承受, 支撑’＜古法语 desporter＜des+porter＜拉丁语 portare, ‘携带, 运载’＜印欧语 prt-, ‘过道’＜词根 *per-, ‘运输’) + shirt (词源参看‘衬衫’(377 页))]

士担 shìdàn <方> 邮票。○英 stamp [＜中古英语 stampen, 与古代高地德语 stampfen, 古英语 stempan (‘压碎’) 同源＜印欧语 *stemh-, ‘碾’＜词根 *stebh-, ‘汗, 柱’]

士店 shìdiàn <方> →水汀(320 页)

士的 shìdì <方> →司的克(321 页)

士的宁 shìdīning 番木鳖素, 番木鳖碱, 马钱子素, 马钱子碱, 一种剧毒、无色、结晶性生物碱, 分子式 $C_{21}H_{22}N_2O_2$, 可用作中枢神经兴奋剂和强心剂。又作‘士的宁、司脱立格宁’。○英 strychnine [＜法语＜新拉丁语 strychnos, ‘属名’＜拉丁语＜希腊语 strychnos, ‘茄属植物’]

士多 shìduō <方> 商店。○英 store [＜中古英语 storen＜古法语 estor＜estorer, ‘竖立, 装备, 储存’＜拉丁语 instaurare, ‘修理, 恢复, 竖立’＜in-, ‘在内’+staurare＜印欧语词根 *sta-, ‘站立’]

士多比厘 shìduōbǐlí 杨梅, 草莓。又作‘士多比利、士多啤梨’。○英 strawberry [＜中古英语 strawberi＜古英语 streaw-berie＜streaw, ‘干草’+berige, ‘浆果’; 可能由果子上的小瘦果而得名]

士干饼 shìgānbǐng 一种午后茶点时吃的圆形糕饼, 中无核小粒葡萄干, 通常切成扇形。○英 scone [＜苏格兰语, 缩略形式＜? 中古荷兰语 schoombrot, ‘好面包’＜schoon (与德语 schön、古英语 sceone 同源), ‘美好的’+brot, ‘面包’]

士甘比大虾 shìgānbǐ dàxiā 一种用大蒜酱调味的大青虾。○英 scampi [＜意大利语, scampo 的复数]

士官 shìguān 军官。○日 士官 shikan [意译英语 officer]

士加(烟) shìjiā(yān) →雪茄(烟)(377 页)

士叻 shìlè <方> 虫胶。○英 slick [义为‘油膜; 有一层油膜的⁵⁴滑水面; 平滑器’＜中古英语 slīken＜古英语 slician, ‘使平滑’, 与古斯堪的纳维亚语 slīka (‘光滑’) 同源＜印欧语 *(s)leig-, ‘粘滑的, 使平滑, 滑行’＜词根 *lei-]

士林 shìlín →阴丹士林②(391 页)

士敏土 shìmǐntǔ →水门汀(320 页)

士那 shìná 鼻烟。又作‘士拿、士那富’。○英 snuff [＜中古荷兰语 snuffen; 可能最终＜印欧语词根 *sne-, ‘滴下液体, 潮涸’]

士挞胆 shìtàdǎn <方> →实打达(316 页)

▼世纪 shìjì 计算年代的单位, 一百年为一世纪。○日 世纪 seiki [＜古代汉语晋皇甫谧有《帝王世纪》, 意译英语 century]

世界观 shìjièguān 人们对整个世界的

总的看法。也叫宇宙观。㊦ 日 世界観 sekai-kan [意译德语 Weltanschauung]
世罗 shìluó 石, 山, 高山峻岭。又作‘势罗、施罗’。㊦ 梵 śāila

世烛 shìzhú 辽代遥辇帐侍中之官号。㊦ 契丹 [〈汉语‘侍中’]

▼赏勒 shǎnlè 淡味啤酒。又作‘呀喇米酒’。
㊦ 英 ale [〈中古英语 ale < 古英语 ealu < 印欧语词根 *alw(d)-, ‘苦的, 啤酒, 明矾’]

▼市场 shìchǎng 商品交易的场所。㊦ 日 市場 ichiba, shijō [意译英语 market]

市长 shìzhǎng 城市行政上的最高领导人。㊦ 日 市長 [意译英语 mayor]

▼柿苓 shìlíng 乌柏, 一种大戟科草本植物 (学名 *Stillingiasylvatica*) 的干根, 医药上用作催吐剂和泻药。㊦ 英 stillingia [〈新拉丁语 *Stillingia*, 由英国植物学家 Benjamin Stillingfleet (1702-~1771) 而得名]

▼锿 shì 金属元素, 符号 Ce, 原子序数 58。
㊦ 英 cerium [《Ceres 小行星于 1801 年发现, 1803 年瑞典化学家 J.J. Berzelius (1779—1848) 即以此命名]

▼式叉 shìchā 语音(学)。㊦ 梵 śikṣa
式叉迦罗尼 shìchājiālúní → 去叉加罗尼 (290 页)

式叉摩那 shìchāmónà 佛教出家五众之一。又作‘式叉摩拏’。㊦ 梵 śikṣamāṇas, śikṣamāṇā

式栗甫 shìlǐfǔ 郡长, (城市的) 行政司法长官。㊦ 英 sheriff [〈中古英语 *schirreys* < 古英语 *scirgerefa* < *scir*, ‘郡’ + *gerefa*, ‘地方官’]

▼势罗 shìluó → 世罗 (本页)

势森勿 shìsēnwù 星期二。㊦ 古波斯 sih-cambah

▼事变 shìbiàn 突然发生的政治、军事性事件。㊦ 日 事变 jihen [〈古代汉语《诗序》: ‘达于事变而怀其旧俗者也。’ 意译英语 incident]

事态 shìtài 局势, 情况 (多指坏的)。㊦ 日 事態 jitai [意译英语 the situation]

事务员 shìwùyuán 职员, 办事员。㊦ 日

事務員 jimu-in [事务 < 古代汉语 应璩《与满公琰书》: ‘适有事务, 须自经营, 不获侍坐, 良增邑邑。’ 意译英语 clerk]

▼是楼 shìlóu 高。㊦ 鲜卑

▼室离 shìlì → 师利 (315 页)

室利 shìlì → 师利 (315 页)

室利瞿塞迦 shìlìfúsèjiā 吉祥之香, 一种类似熏陆的香。㊦ 梵 śrīvāsa

室利罗 shìlìluó → 舍利¹ (311 页)

室利鞞蹉 shìlìmòcuō 吉祥海云, 释迦胸部的吉祥标志, 卐 (有时传写作卐, 慧琳《一切经音义》认为应以右旋之卐为准)。在古印度、波斯、希腊等国都有此符号。婆罗门教、佛教、耆那教等也都使用。又作‘室利鞞蹉洛刹囊’。㊦ 梵 śrīvatsa; śrīvatsalakṣaṇa

室哩 shìlì → 师利 (315 页)

室卢迦 shìlújiā → 首卢迦 (319 页)

室路迦 shìlùjiā → 首卢迦 (319 页)

室罗伐拏月 shìluófónányuè 古印度历的第五月 (夏季第二个月)。㊦ 梵 śrāvaṇa (-māsa) 又作‘室罗伐那、室罗缚拏、阿尸罗婆那’。

室罗摩拏理迦 shìluómónálǐjiā → 沙弥尼 (307 页)

室罗摩拏洛迦 shìluómónáluòjiā → 沙弥 (307 页)

室罗摩尼罗 shìluómóníluó → 沙弥 (307 页)

室罗末尼罗 shìluómòníluó → 沙弥 (307 页)

室摩那拏 shìmónànà → 沙弥 (307 页)

室末那伊洛迦 shìmònàiyìluòjiā → 沙弥 (307 页)

室拏 shìná → 沙门 (307 页)

室湿 shìsǎ 学生, 门徒。㊦ 梵 śiṣya

室兽摩罗 shìshòumóluó → 失守摩罗 (315 页)

▼蒔萝 shìluó 一种多年生草本植物, 学名 *Anothum graveolens*, 果实有健脾开胃消食作用。又作‘慈谋勒、慈勒’。㊦ 梵 jiraka, 一说来自波斯 zīra, žira

▼逝瑟吒月 shìsèzhāyuè 古印度历的第三月 (春季第三个月)。㊦ 梵 jyāṣṭha

(-māsa)

shou

▼手工业 shǒugōngyè 只靠手工或只用简单工具从事生产的工业。㊟日 手工业 shu-kōgyō [意译英语 manual industry]

手榴弹 shǒulíúdàn 用手投掷的一种炸弹。㊟日 手榴弹 shu-ryūdan [意译英语 grenade]

手续 shǒuxù 办事的程序。㊟日 手续 te-tsuzuki

▼等 shǒu 金钟柏。㊟英 thuja [＜新拉丁语 *Thuja*, 属名＜希腊语 *thyia, thya*, ‘一种非洲产的芳香树木’]

萜酮 shǒutóng 存于萜油中的一种带有香味的无色油质酮类, 分子式 $C_{10}H_{16}O$ 。㊟英 thujone [＜*Thuja*+one]

萜油 shǒuyóu 金钟柏油。㊟英 oil of thuja

▼首楞伽摩 shǒuléngqiémó 佛教用语。健相, 健行, 即是使佛陀克服障碍的力量。佛所得三昧之名。又作‘首楞严’。㊟梵 śrāṅgama

首卢偈 shǒulúji 佛经散文中夹用的四句共三十二音节的韵文。又作‘首卢伽陀’。㊟梵 śloka

首罗 shǒuluó →周罗(髮)(407页)

首卢迦 shǒulújiā 三十二音节的诗段, 或每行八音节, 共四行, 或每行十六音节, 共两行。又作‘首卢、首卢柯、输卢迦、输卢迦波、室卢迦、室路迦’。㊟梵 śloka

首思 shǒusi 康给, 肉食, 即俸禄。㊟蒙 šüsü, sigüsü

首陀罗 shǒutuóluó 古印度四种姓中的最低种姓。为一被压迫阶层。又作‘首陀、须陀、戌陀、戌达、戌达罗、戌怛罗、戌陀罗、戌捺罗、输达罗’。㊟梵 śūdra

▼受别 shòubié 爵名, 相当于诸侯。㊟鲜卑

受难 shòunàn 耶稣在十字架上被钉死。㊟日 受難 [unan [意译英语 the Passion]]

shu

▼叔迦 shūjiā →戌迦(本页)

叔离 shūlí 银白色, 上弦月。㊟梵 śukla

叔叔罗 shūshūluó →失守摩罗(315页)

叔叔摩罗 shūshūmóluó →失守摩罗(315页)

▼淑迦 shūjiā →戌迦(本页)

淑迦婆 shūjiāpó →戌迦(本页)

▼候革 shūgé →休克(375页)

▼梳打饼干 shūdǎbǐnggān 一种经发酵制成的饼干, 一般是咸味的。㊟英 soda biscuit, soda cracker

梳夫厘 shūfūlí <方> →苏福利(327页)

梳化 shūhuà <方> →沙发(305页)

▼舒茨本德 shūcíběndé 意为保卫同盟, 全称共和主义者保卫同盟, 奥地利社会民主党的武装组织, 1934年2月反法西斯起义失败后, 大部分成员加入共产党。㊟德 Schutzbund

舒弗(汗) shūfú(hán) 朝鲜古时的一品官。又作‘斯弗’。㊟朝 [sopul(han)]

舒姆卡舞 shūmǔkǎwǔ 乌克兰西部的一种民间舞。㊟俄 шымка

▼输出 shūchū 商品或资本从国内销到或投到国外。㊟日 输出 yushutsu [意译英语 export]

输达罗 shūdaluó →首陀罗(本页)

输卢迦 shūlújiā →首卢迦(本页)

输卢迦波 shūlújiābō →首卢迦(本页)

输尿管 shūniàoguǎn 输送尿液的管状组织。㊟日 输尿管 yunyō-kan [意译英语 ureter]

输入 shūrù 商品或资本从国外进入国内。㊟日 输入 yunyu [＜古代汉语《史记·李牧传》: ‘市租皆输入莫府, 为士卒费。’ 意译英语 import]

▼属珊 shǔshān 辽代军名, 选蕃汉精锐组成, 为御帐亲军之一。㊟契丹

▼戌达 shùdá →首陀罗(本页)

戌达罗 shùdaluó →首陀罗(本页)

戌怛罗 shùdaluó →首陀罗(本页)

戌迦 shùjiā 鸛鵒。又作‘臊陀(‘陀’为

‘迦’之误读)、唵迦、叔迦、唵迦婆’。𑖀梵 śuka

戌迦罗羯乞史 shùjiālúóbóqǐshǐ 上弦月，相当于阴历的前半月。𑖀梵 śuklapaksa
戌羯罗 shùjiéluó 金星，金曜日。𑖀梵 śukra

戌轮聿提 shùlúnýdī 清洁，清淨。𑖀梵 śudhyantī

戌捺罗 shùnàluó →首陀罗(319页)

戌陀 shùtuó →首陀罗(319页)

戌陀罗 shùtuóluó →首陀罗(319页)

▼束百捷 shùbǎijié 臣民，臣下。𑖀英 subject 〔中古英语 *suget* < 古法语 < 拉丁语 *subjectus*, *subjicere*, ‘置于…之下，放在…之下，使隶属’ < *sub-*, ‘在…之下’ + *jacere*, ‘投掷’〕

▼庶迦 shùjiā →斡訖罗(409页)

庶迦罗 shùjiāluó →斡訖罗(409页)

▼数斗波 shùdǒubō →率堵波(329页)

数森勿 shùsēnwù 星期五。𑖀古波斯 *cheh-chambah*

shuai

▼甩 shuǎi <方> 用陷型模锻，型锻，用陷型模使之成形。𑖀英 swage 〔< 中古英语 < 古法语 *souage* (法语 *suage*)〕

甩子 shuǎizi <方> ①锻工用的工具：型砧，铁模〔型〕，陷型模，(冲锤)锻模，铁〔拉〕模。②连杆。𑖀英 swage 〔< 中古英语 < 古法语 *souage* (法语 *suage*)〕

▼率都婆 shuàidūpó →率堵波(329页)

shuang

▼双阿司匹灵 shuāng'āsīpīlíng 水杨酸琥珀酸盐，分子式 $(\text{CH}_2\cdot\text{COO}\cdot\text{C}_6\text{H}_4\cdot\text{COOH})_2$ ，一种白色粉末，可用作水杨酸的代用品来医治风湿症。𑖀英 *di aspirin* 〔< *di-* + *aspirin*〕

双吉 shuāngjí 鼻梁。𑖀满 *songgiha*

双宽 shuāngkuān 海青，一种雕。𑖀满 *songken*

▼霜佉 shuāngqū →蟻佉(309页)

shui

▼水 shuǐ 傣族人所发的欢呼声。𑖀傣 [sɿi³¹] 〔原义为‘喝彩’，现用作喝彩时的呼声〕

水成岩 shuǐchéngyán 沉积岩，由沉积在水盆地中或陆地上的物质形成的岩石。𑖀日 水成岩 *suisai-gan* 〔意译英语 *aqueous rocks*〕

水朵儿麻 shuǐduǒ'ěrmá 佛教仪式之一。𑖀蒙 *ču dorma* 〔< 藏语 *chu gior ma*〕

水门汀 shuǐméntīng 水泥，也叫洋灰，又作‘士敏土、西门土、泗门汀、赛门脱、塞门脱、塞门德、塞门土’。参看‘卜特兰水泥’(51页)。𑖀英 *cement* 〔< 中古英语和古法语 *ciment* < 拉丁语 *caementum*, ‘粗石头，大理石的碎片’ < **caedimentum* < *caedere*, ‘切，削’〕

水密 shuǐmì 不透水。𑖀日 水密 *suimitsu* 〔意译英语 *watertightness*〕

水素 shuǐsù 氢。𑖀日 水素 *suiso* 〔意译英语 *hydrogen*〕

水汀 shuǐtīng 蒸汽，水蒸气，暖气。又作‘泗汀、土店’。𑖀英 *steam* 〔< 中古英语 *steme* < 古英语 *steam*, 与荷兰语 *stoom*、西弗里斯兰语 *steam* 同源〕

水准 shuǐzhūn 水平面，特指海平面，用以计算陆地高低的基准。𑖀日 水准 *suigan* 〔< 古代汉语《元史·历志》：‘旧法择地平衍，设水准绳墨，植表其中，以度其中昏。’意译英语 *level*〕

shun

▼顺牙 shùnyá →舜若(本页)

顺札 shùnzhe 兀。𑖀满 *senja*

▼舜若 shùnrùo 空，空性，不存在。又作‘舜若多、顺牙’。𑖀梵 *śūnya*, *śūnyatā*

shuo

▼烁靺𪛗 shuòdùlú →设靺𪛗(310页)

烁迦罗 shuòjiāluó →斡訖罗(409页)

▼朔拿大 shuònádà →梭那他(330 页)

朔普法 shuòpǔfǎ 一种在物体的表面上镀锌或他种金属的方法。○英 Schoop process [由发明者 M. U. Schoop 而得名]

▼朔思江朵儿麻 shuòsijāngdu'ěrmá 护法神施食，佛教祝祷祠仪式之一。○蒙 čoisigion dorma [＜藏语 *chos skyon gtor ma*]

▼朔叭 shuòfēng →飒(103 页)

朔叭哪 shuòfēngnǎ →索佛那(331 页)

▼硕莪 shuò'é →西穀(米)(365 页)

si

▼司贝兹加笛 sībèizíjiǎdí 哈萨克、吉尔吉斯的一种管乐器。○俄 сибиряк

司比涅特 sībīniètè 一种十六至十八世纪的小型羽管键琴，是钢琴的前代乐器。也叫古钢琴，又作‘斯频耐、斯平耐’。○英 spinet [＜中古法语 *espinete*＜意大利语 *spinetta*，可能＜*spina*，‘棘刺’（＜拉丁语 *spine*）：由用来拨动琴弦的带尖的羽茎而得名。一说认为＜法语 *espinette*（现拼作 *épinette*）＜意大利语 *spinetta*，可能由威尼斯的 Giovanni Spinetti（公元 1500 年在世）而得名]

司必令 sībīling 弹簧、发条。○英 spring [＜中古英语 *springen*＜古英语 *springan*，与德语 *springen* 同源＜印欧语 **spreh-*，‘快速移动’＜词根 **sper-*，‘急动’]

司曹 sīcáo 藏王。○藏 [si⁵⁵tskap⁵²]

司搭子 sīdāzi 〔方〕双头螺栓。一种两端都有螺纹、一段是圆杆形的螺丝。○英 stud (bolt) [＜中古英语 *stode*＜古英语 *studu*，‘圆柱，台柱，支柱’，与古斯堪的纳维亚语 *stoth*、德语 *stützen*（‘支持’）同源＜印欧语 **stut-*＜词根 **stā-*，‘站立’]

司的克 sīdikè 手杖。又作‘士的’。○英 stick [＜中古英语 *stikke*＜古英语 *sticca*，与荷兰语 *stek*，古斯堪的纳维亚语 *stik* 同源＜印欧语词根 **steig-*，‘一

个点’]

司岗里 sīgānglǐ 佤族历史传说中人类诞生的地方。‘司岗’意为石洞，‘里’意为出来。○佤 [sigaŋ lih]

司惠革 sīhuīgé 山羊绒面革，起毛皮革。将山羊革肉面磨成细绒状，再染以各种颜色。俗称鹿皮，用以制造鞋面、手套和上衣。○英 snede, suède [＜法语 *Suède*，‘瑞典’，如在 *gants de Suède*（‘瑞典的手套’）中]

司基福 sījífú 一种竞赛用的小船，有划手一至八人。○英 skiff [＜中古法语 *esquif*＜意大利语 *schifo*＜伦巴第语 **shif*（德语 *schiff*），与英语 *ship* 同源]

司服马达 sífúmadá →伺服马达(326 页)

司可纳 sīkěnnà 一种白色、无臭苦味的粉末（分子式 $C_{12}H_{18}N_2O_3$ ）的商标名，主要用作镇静剂和催眠药。又作‘速可眠’。○英 Seconal [＜随意创造的词根 + -al]

司克路步 sīkèlùbù 英、美药衡单位，等于 20 克冷、 $\frac{1}{24}$ 盎司或 1.265 克。又作‘司克泼、斯克鲁普耳、斯克鲁普尔’。○英 scruple [＜中古法语 *scrupule*＜拉丁语 *scrupulus*，‘小而尖的石头（由此而有‘微量、困难、疑虑’等义），*scrupus*（‘一块尖石’）的示小词＜印欧语 **skreup-*，＜词根 **(s)ker-*，‘切开’]

司库林 sīkùlín 摄制网目版时所用的黑十字线玻璃。○英 screen [＜中古英语 *skrene*，‘筛子，帘子’＜古法语 *escren*（法语 *écran*）＜日耳曼语，如在古代高地德语中的 *scerm*（德语 *schirm*），‘防护装置，保护物，屏障’＜印欧语词根 **(s)ker-*，‘切开’]

司廊 sīláng 旧时佤族宣慰司署里的最高级议事庭。亦即‘堂’。○佤 [sā⁵⁵nam⁵⁵]

司伦 sīlún 从前辅助达赖办理西藏行政事务的官员。○藏 [si⁵⁵lun⁵⁵]

司洛辑沁 sīluòjìqìn 三段论法；演绎推理。○英 syllogism [＜中古英语 *silogisme*＜中古法语＜拉丁语 *sylllogismus*＜希腊

语 *sylogismos*, ‘合计’ < *sylogizesthai*, ‘合计, 总计’ < *syn-*, ‘共同’ + *logizesthai*, ‘推论’ < *logos*, ‘词’]

司梅兹加笛 *sīméizījiǎdí* 沃伊洛特人的一种管乐器。 俄 *СММЗГА*

司乃得炮 *sīnǎidépào* → 施乃德炮 (315 页)

司配明 *sīpèimíng* → 赐保命 (37 页)

司泡汀 *sīpàotíng* 一种上等西服料名。 英 *sportax*

司配司 *sīpèisī* 印刷排版用的隔条。 英 *space* [< 中古英语 < 古法语 *espace* < 拉丁语 *spatium* < 印欧语词根 **spēi-*, ‘繁荣, 扩张, 成功’]

司替阿林 *sītī'ālin* 硬脂酸的俗称, 一种白色透明物质, 分子式 $(C_{18}H_{36}O_2)_3C_3H_5$, 可用来制造肥皂、蜡烛、化妆品等。 又作‘司替林’。 英 *stearin* [< 法语 *stéarine* < *stearic* (< 法语 *stéarique* < 希腊语 *stear*, ‘牛脂’ < 印欧语词根 **stāi-*, ‘变稠, 压缩, 变僵硬’) + *-ine*]

司托 *sītūō* → 史托 (317 页)

司脱立格宁 *sītūōlígéníng* → 士的宁 (317 页)

司国子 *sīwéizǐ* 开关, 电钮。 英 *switch* [< 初期现代英语 *swits*, 可能 < 中古荷兰语或低地德语, 如中古荷兰语中的 *swick* (‘鞭子’), 与古斯堪的纳维亚语 *sveigr* (‘柔韧的梗’) 同源 < 印欧语词根 **swei-*, ‘弯曲, 转动’]

司卫脱 *sīwèituō* 毛线衫; 厚绒线衫; 卫生衫; (厚) 运动衫。 又作‘司威特、斯威特’。 英 *sweater* [< *sweat* < 中古英语 *sweten* < 古英语 *swatan* < *swat*, ‘汗’, 与德语 *schweissen* 同源 < 印欧语词根 **sweid-*, ‘出汗’]

司域尔 *sīyù'ěr* 民事的, 民法的。 英 *civil* [< 中古英语和古法语 < 拉丁语 *civilis* < *civis*, ‘公民’ < 印欧语词根 **kēi-*, ‘躺, 宿营’]

▼伺砒 *sībǎ* 晶石。 英 *spar* [< 中古荷兰语或中古低地德语 *spar*, 与古英语 *spær (stan)* (‘石膏, 白垩’) 同源]

▼丝邦节 *sībāngjié* 藏族佛教仪式, 俗称共

宝会。 每年大昭寺传昭完毕后, 僧众列队持各种佛教法器绕布达拉宫转一大圈, 称作‘丝邦’。 藏 [se⁵⁵paŋ⁶²]

丝对 *sīduì* < 口 > 牵条螺栓, 撑螺栓, 锚栓。 又作‘丝带’。 英 *stay bolt* [*stay* < 中古英语 *stae* < 古英语 *stæg*, 与荷兰语 *stag* 同源 < 印欧语 **stāk-*, ‘站立, 安置’ < 词根 **sta-*, ‘站立, 被安放’]

丝米 *sīmí* 圆叶茛蓂 (特指‘撒尔沙’)。 英 *smilax* [< 拉丁语, ‘旋花’ < 希腊语 *smilax*]

▼私法 *sīfǎ* 资产阶级法学中指保护私人利益的法律, 如民法、商法等。 日 私法 *shihō* [< 古代汉语《晋书·祖纳传》: ‘时王隐在坐, 因曰: 尚书称三载考绩, 三考黜陟幽明, 何得一月便行褒贬? 陶曰: 此官法也。 月旦, 私法也。’ 意译英语 *private law*]

私立 *sīlì* 私人设立经营的。 日 私立 *shiritsu*

私纆 *sīpí* → 师比 (315 页)

私输籛 *sītēubō* → 宰堵波 (329 页)

▼思潮 *sīcháo* 某一时期内在某一阶级或阶层中反映当时社会政治情况而有较大影响的思想潮流。 日 思潮 *shichō* [意译英语 *the trend of thought*]

思离 *sīlí* → 师利 (315 页)

思奴古 *sīnúgǔ* 辽代官名。 官府的佐吏, 与散史相近。 契丹

思想 *sīxiǎng* 客观存在反映在人的意识中经过判断、推理、分析、综合等思维活动的认识成果, 即理性认识。 日 思想 *shisō* [< 古代汉语 曹植《盘石篇》: ‘仰天长太息, 思想怀故邦。’ 意译英语 *thought, ideology*]

▼锶 *sī* 金属元素, 符号 *Sr*, 原子序数 38, 又作‘鰍’。 英 *strontium* [< 新拉丁语: 1808 年英国化学家 Humphry Davy 爵士 (1778—1829) 如此命名 < *strontia* < *Strontian*, 在苏格兰西部沿岸的 Argyll 郡内, 因此种元素首先在此地的铅矿内发现, 故名]

▼斯¹ *sī* 有知识的人。 纳西 [sa³³]

斯² sī → 斯勒格 (324 页)

斯³ sī → 史托 (317 页)

斯巴达克运动团 sībādákè yùndòngtuán 苏联体育运动团体。图俄 enaptak 〔<拉丁语 *Spartacus* (?—公元前 71) 古罗马 Thracae 奴隶起义的领袖〕

斯巴特卡斯团 sībātèkǎsītúán 第一次世界大战的末期由李卜克内西、卢森堡等德国左派社会民主党人组成的革命组织，为德国共产党的前身。又作‘斯巴达克团、斯巴达克同盟’。图英 Spartacus party, Spartacus union 〔<Spartacus, 李卜克内西 (Leibknecht) 的笔名，以公元前 73—前 71 年古罗马 Thracae 地方领导奴隶起义的剑士 *Spartacus* 命名〕

斯毕稀 sībīxī 种类。图英 species 〔<拉丁语，‘见，外表，形状，种类或品质’ < *specere* (‘见’) 的词根 < 印欧语词根 **spek-*，‘侦察，监视’〕

斯辟脱拉 sībītuōlā 分光镜，分光器，分光仪。图英 spectroscope 〔<德语 *spektroskop*〕

斯布斯柯 sībùsikē 哈萨克族民族乐器，一种短笛。图哈 sebazole

斯坦税 sīdànshuì 印花税。图英 stamp duty 〔stamp < 中古英语 *stampen*，与古代高地德语 *stampfen*、古英语 *stempan* (‘压碎’) 同源 < 印欧语 **stemb-*，‘碾’ < 词根 **steb-* ‘桩，杆’〕

斯蒂芬世 sīdīfēnshì 上石炭纪。图英 Stephanian 〔<法语 *Stephanien* < 拉丁语 *Stephanus* Saint-Étienne，法国地名〕

斯达打 sīdádǎ <方> → 实打达 (316 页)

斯登枪 sīdēngqiāng 一种英国制造的轻机关枪。图英 Sten (gun) 〔由两个发明家 Sheppard 和 Turpin 的首字母以及 England (‘英格兰’) 的前两个字母拼合而成〕

斯蒂尔顿干酪 sīdī'ěrdùn gānlǎo 英国产的主要食用干酪之一，其味道浓厚。图英 Stilton (cheese) 〔由原出售地英国 Huntingdonshire 郡的 *Stilton* 村而得名〕

斯蒂芬酸 sīdīfēnsuān 一种收敛性黄色结晶酸，分子式 $(\text{NO}_2)_3\text{C}_6\text{H}(\text{OH})_2$ 。图英 styphnic acid 〔styphnic < 希腊语 *styphein*，‘收缩’〕

斯多葛派 sīduōgépài 即‘斯多亚派’。又作‘斯多噉(学派)’。图英 Stoics 〔<中古英语 *Stoicis* (复数) < 拉丁语 *stoicus* < 希腊语 *stōikos* < *stoa*，‘有顶的柱廊，走廊’〕

斯多克式迫击炮 sīduōkèshì pǎijīpào 第一次世界大战时英国发明的一种高角度短距离射击用大口径迫击炮。又作‘斯托克斯(堑壕)臼炮、斯托克式臼炮’。图英 Stokes trench mortar 〔由英国发明家 Frederick Wilfrid Scott Stokes 爵士 (1860—1927) 而得名〕

斯多亚(派) sīduōyà(pài) 画廊派或斯多葛派，古希腊哲学的一派，约在公元前 308 年由 Zeno 创立。图英 Stoa 〔<希腊语 *stoa*，义为‘有顶的柱廊，走廊，特指 Zeno 和他的后继者在雅典讲授学术的走廊’ < 印欧语 **stā-*，< 词根 **stā-*，‘站立，被安置’〕

斯噠 sī'ēn 镶有野鸭翎的箭。图鄂温克 [sun]

斯斐尼亚石 sīfēiniyòshí 针碲矿，分子式 $(\text{AuAg})\text{Te}_2$ 。图英 sylvanite 〔<发现地罗马尼亚的 Transylvania + *-ite*〕

斯芬克司 sīfēnkèsi ①古埃及石雕的狮身人面像。②希腊神话中带翼狮身女怪。又作‘史芬克斯、斯芬克士、斯芬克狮’。图英 sphinx 〔<中古英语 *spynx* < 拉丁语 *sphinx* < 希腊语，本义为‘陌生人’〕

斯弗 sīfú → 舒弗(汗) (319 页)

斯古勒 sīgǔlè 学校。图英 school 〔<中古英语 *scōle* < 古英语 *scol* < 拉丁语 *schola*，‘学校’ < 希腊语 *scholē*，‘闲暇，用工夫，讨论，哲学，学校’ < 印欧语词根 **segh-*，‘握紧，克服’〕

斯卡巴浓葡萄(酒) sīkābānóng pútáo(jiǔ) ①美国南部产的山葡萄的栽培种。②一种用这和葡萄制成的金黄色甜味芳香葡萄酒。图英 scuppernon 〔<美国北卡

罗林那州的 *Scuppernong* 河和 *Scuppernong* 湖 < 美洲印第安弗吉尼亚语 *Askūponong*, 本义为‘在有木兰的地方’ < *askūpo*, ‘木兰’]

斯卡尔艇 *sikǎ'ěrtíng* 在两侧装桨的轻划艇。图英 *scull* [< 中古英语 *skulle*, 可能 < 与已废的瑞典语 *skolle* (‘薄板’) 同源的斯堪的纳维亚语形式 < 印欧语词根 **(s)kel-*, ‘切开’. 另一说认为是 *skull* (‘头盖骨’) 的变体]

斯坎摩尼 *sikānmóni* 药旋花, 墨牵牛子。一种产于小亚细亚的缠绕茎旋花属植物。旧时用作峻泻药。又作‘苏甘母尼、斯甘摩尼’。图英 *scammony* [< 中古英语 *skammonye* < 拉丁语 *scammonia* < 希腊语 *skammōnia*]

斯科达炮 *sikēdápào* 一种依据反冲原理而制成的自动速射炮。又作‘斯干塔炮’。图英 *Skoda gun* [由捷克斯洛伐克 *Skoda* 工厂而得名。该厂系捷克工程师兼实业家 *Emil von Skoda* (1839—1900) 所创办]

斯科契那舞 *sikēqínàwǔ* 捷克民间的一种快速舞蹈。图俄 *скоचना*

斯科拉皮 *sikēlāpí* 一种危害羊群、可致致命的赤痢。图英 *scrapie* [< *scrape* (< 中古英语 *scrapen* < 古斯堪底纳维亚语 *skrāpa*, ‘抓, 搔’ < 印欧语词根 **(s)ker-*, ‘切’) + *-ie* (表示‘小’的后缀)]

斯克兰 *sikēlán* 橄榄球比赛时, 双方全体前锋密集在一起争夺地上的球。图英 *scrum* [英口语, = *scrummage*, 苏格兰语和方言, 英语 *scrimmage* 的变体, *scrimmage* 又为 *skirmish* 的变体, *skirmish* < 中古英语 *scarmishe*, *skarmooch* < 中古法语 *escharmuche* (法语 *escarmouche*) < 意大利语 *scaramuccia* < *schermire*, ‘战斗’ < 日耳曼语, 如在古代高地德语中的 **skirmjan*, ‘保护’ < *skirm*, ‘防护装置’ < 印欧语词根 **(s)ker-*, ‘切开’]

斯克利 *sikēli* → 苏克雷 (327 页)

斯克林布 *sikēlínbù* 用作窗帘等的麻织

品或棉织品。图英 *scrim*

斯克鲁普尔 *sikēlǔpǔ'ěr* → 司克路步 (321 页)

斯克鲁普耳 *sikēlǔpǔ'ěr* → 司克路步 (321 页)

斯库多 *sikùduō* 十七至十九世纪意大利和西西里的货币单位和金币或银币, 约等于英镑四先令或美元九角七分。图英 *scudo* [< 意大利语, 原义为‘一盾’ < 拉丁语 *scutum*, ‘盾牌, 圆盾’: 因其上铸有盾牌, 故名]

斯库那船 *sikùnàchuán* 双桅或三桅的纵帆式帆船。图英 *schooner* [< ? 苏格兰方言 *scun*, ‘用石片打水漂儿’]

斯勒格 *sīlègé* 英国工程上的质量单位, 等于 32.2 磅, 为海面上重力常数与 1 磅之乘积, 也叫做 ‘geepound’. 又作‘斯²’。图英 *slug* [< ? 中古英语 *slugge*, ‘蠢人或蠢物’ < 斯堪的纳维亚语, 如瑞典方言中的 *slugga*, ‘懒散’ < 印欧语词根 **(s)lew-*, ‘垂下, 松散’]

斯哩牙 *sīliyá* → 苏利耶 (327 页)

斯美德 *sīměidé* 铁匠。图英 *smith* [< 中古英语 < 古英语, 与德语 *schmied* 同源 (初作 *schmid*) < 印欧语词根 **smēi-*, ‘用锐器劳动’]

斯佩耳特小麦 *sīpèi'ěrtè xiǎomài* 小麦的一种原始品种, 学名 *Triticum spelta*, 现很少培植。图英 *spelt* [< 中古英语 < 古英语 < 晚期拉丁语 *spelta* < 日耳曼语 **speitō* < 印欧语词根 **(s)p(h)el-*, ‘分裂’]

斯配哥得 *sīpèigēdé* 光谱。图英 *spectrum* [< 新拉丁语, 牛顿 1671 年对拉丁语 *spectrum* (‘幻象、物象、幽灵’) 的特殊用法 < *spectare*, ‘看’, *specere* 的反复动词]

斯频耐 *sīpinnài* → 司比涅特 (321 页)

斯平耐 *sīpíngnài* → 司比涅特 (321 页)

斯泼卢 *sīpōlú* 一种口腔炎和痢疾并发的慢性热带病。图英 *sprue* [< 荷兰语 *spruw*, *spruw*, ‘鹅口疮’]

斯普特尼克 *sīpūtènikè* 卫星, 人造卫星。图俄 *спутник* [原意‘随行者, 同伴, 卫

星’]

斯他琴 sitāqín → 西塔尔(琴)(366页)

斯他斯非特 sitāsifēitè 一种块状方硼石。[英 stassfurtite] [< 由民主德国城市 Stassfurt 而得名]

斯塔第 sitādī 古希腊长度单位，雅典斯塔第等于185.2米；奥林匹克斯塔第等于192.3米；亚细亚斯塔第等于150—225米；罗马斯塔第等于184.8米。[英 stadium, 复数 stadia] [< 中古英语 < 拉丁语 < 希腊语 *stadiōn* (由 *stadios* [‘固定’]而来的变体) < 较早的 *spadion* < *span*, ‘拉, 拖’ < 印欧语词根 **spē-*, ‘伸展’]

斯塔斐尔石 sitāfēi’ěrshí 一种带绿色、呈纤维状的磷灰石。[英 staffelite] [< Staffel (德国地名) + -ite]

斯台白 sitáibái 荷兰旧币名，等于1/20荷兰盾。[英 stiver] [< 荷兰语 *stuiver* < 中古荷兰语 *stuver* < *stuf*, ‘短耗的，截短’ < 印欧语 **steu-p* < 词根 *(s)*teu-*, ‘打击, 碰撞’]

斯坦尼茨 sitānníci 哥萨克的镇或市，大村落。[俄 станция]

斯坦司诗 sitānsīshī 一种分成几节的诗，每一节用完整的复句表达一段意思，也叫联句。[英 stanza] [< 法语 < 意大利语 *stanza*]

斯忒因勒斯 sitèyīnlèsi 不锈钢，含有铬、碳等的铁合金，能耐酸、碱腐蚀。[英 stainless steel] [*stainless* < *stain* (< 中古英语 *stainen*, ‘无头音的’ < *desteignen* < 古法语 *desteindre*, ‘褪色, 变色’ < 拉丁语 *dis-*, ‘从’ + *tingere*, ‘着色’; 意义和形式受古斯堪的纳维亚语 *steinn* [‘颜色’, 原义‘石头’(由此而来‘矿物颜料’))的影响) + *-less* (< 中古英语 *-les*, *-leas* < 古英语 *-leas* < *leas*, ‘松开的, 不受影响的’)]

斯特拉斯贝 sitèlāsibèi 苏格兰的一种传统舞蹈和舞曲，又作‘斯特拉可佩’。[英 strathspey] [< *Strathspey*, 北苏格兰 *Spey* 河的流域名]

斯特勒匹期 sitèlèpíqī 太古石器时代

中的一个文化期，其石器发现于比利时 Strépy 村。[英 Strepyan] [< *Strépy*, 比利时南部城市 Charleroi 附近的村名]

斯特立沙克舞 sitèllshākèwǔ 捷克的一种民间舞。[俄 стрпак]

斯特罗衣查节 sitèluóyīchājié 基督教的一一三节，即圣灵降临节的第一天(星期日)。[俄 троицы день]

斯特维利笛 sitèwélídí 格鲁吉亚民间的一种风笛型的管乐器。[俄 свирь]

斯锒普锒轻 sitípǔtiāng 盐酸可塔宁，一种止血剂。[俄 стициция]

斯提赫 sitihè ① 靴鞋的尺寸单位，等于2/3厘米。② 靴鞋尺寸的号数。[俄 штих]

斯替尔宾 sitī’ěrbīn 芪，反二苯代乙烯，分子式 C₁₄H₁₂，制造染料的一种原料。[英 stilbene] [< 希腊语 *stilbēn*, ‘闪烁’ + *-ene*]

斯替尔孙(扳)钳 sitī’ěrsūn(bān)qián 一种用以夹管的钳子，有一个 L 形的夹紧装置。又作‘斯提耳孙(扳)钳’。[英 Stillson wrench] [*Stillson*, 商标名，由1869年的设计者美国发明家 Daniel Stillson 而得名]

斯替林 sitilín 苏合香精，一种不饱和的碳化氢，分子式 C₈H₆CH:CH₂，由蒸馏苏合香或用他法而得，是一种易动性的芳香液体。[英 styrene] [< 拉丁语 *styrax*, ‘苏合香, 枫脂香’ + *-ene*]

斯图卡机 sitúkǎjī 一种小型俯冲战斗轰炸机。[英 Stuka] [< 德语 *sturz kampflugzeug*, ‘俯冲战斗轰炸机’]

斯托丁基 situōdīngjī 保加利亚人民共和国辅币名，100 斯托丁基等于1‘列弗’。[英 stotinki (stotinka 的复数)] [< 保加利亚语 *стотинки*]

斯托汀卡 situōtīngkǎ ‘斯托丁基’的单数形式，又作‘斯托汀卡’。[英 stotinka (stotinki 的单数)] [< 保加利亚语 *стотинка*]

斯陀舍 situóshè → 息忘伽弥(368页)

斯妥乏因 situǒfáyīn 一种用于骨髓注射

的局部麻醉剂。又作‘斯妥伐因、斯托因、斯妥乏’。☞英 *stovain(e)* [< *stovaine*, 商标名 < 法语 *stovaine* < *cocaïne*]

斯威特 *sīwēitè* → 司卫脱 (322 页)

斯韦思林杯 *sīwéisīlínbēi* 世界乒乓球锦标赛男子团体赛奖杯。☞英 *Swaythling Cup* [1927 年第一届世界乒乓球锦标赛时, 英国 *Swaythling* 男爵夫人赠送的奖杯, 因以命名]

▼死角 *sǐjiǎo* 在火器射程之内而射击不到的地方。☞日 死角 *shikaku* [意译英语 *dead angle*]

▼四摩(室) *sīmó(shì)* 戒场, 别住, 隔离的房屋、住房。☞梵 *sīma*

四喂喂 *sīwèiwèi* 纳西族老人在婚、丧事时唱的诗歌, 即唱大调。☞纳西 [sɿ⁵⁵ uə⁵⁵ uə⁵⁵]

▼泗门汀 *sīméntīng* → 水门汀 (320 页)

泗汀 *sītīng* < 方 > → 水汀 (320 页)

▼伺服马达 *sífúmǎdǎ* → 冲使用压缩空气、水力(油压)、电力, 或利用机械本身的动量来帮助人力以操纵重大机械的设备。又作‘司服马达、伺服机’。☞英 *servomotor* (有时误拼作 *serro-motor*) [< 法语 *servo-moteur*]

▼俟汾 *sífén* 草。☞鲜卑

俟斤 *síjīn* → 乙斤 (338 页)

俟利发 *sílìfā* 官名。☞突厥 *iltabir*

俟利簋 *sílìshù* → 侯利簋 (139 页)

俟鞞地何 *sìqíndìhé* 官名。相当于尚书。☞鲜卑

Song

▼松巴(鞋) *sōngbǎ(xié)* 一种方头藏靴, 靴身用毡毡制成, 上面绣花, 鞋底用呢料或麻布制成(现在也用牛皮制底)。☞藏 [som¹¹pa⁵³]

松丹宁酸 *sōngdānníngsuān* 在松针和美洲侧柏中发现的杏黄色丹宁。☞英 *pinitannic acid* [< 拉丁语 *pinus*, ‘松’ + 英语 *tannic*]

松滑丹 *sōnghuádān* 纪念。☞马来 *sangkutan*

▼宋 *sòng* → 味(本页)

宋干节 *sònggānjié* 泰国、老挝等国的重要节日, 原为佛历新年。一般在每年的公历四月十三日至十五、十六日之间, 十三日为除夕, 十五或十六日为新年, 拜年时用泼水来互相祝福。相当于我国泰族的泼水节。☞泰 [sɔŋ³³kran³³] (原意‘求雨’)。[我国西双版纳傣族称为 [tok⁵⁵sǎŋ⁵⁵xan⁵⁵], ‘泼水节’]

▼唌 *sòng* 响度单位, 1,000 赫的纯音声压级在闸阀上 40 分贝 (decibels) 时的响度。又作‘唌、宋’。☞英 *sone* [< 拉丁语 *sonus*, ‘声音’]

SUO

▼藪斗婆 *sǒudǒupó* → 宰堵波 (329 页)

藪偷婆 *sǒutōupó* → 宰堵波 (329 页)

SU

▼苏¹ *sū* 法国几种旧货币之一, 尤指等于五生丁的一种, 又作‘酥’。☞法 *sou* [< 古法语 *sol* < 晚期拉丁语 *solidus* < 拉丁语 *solidus*(*nummus*), 本义为‘硬(币)’]

苏² *sū* 水。☞突厥 *su*

苏³ *sū* 别人, 人家。☞彝 [su³³]

苏氨酸 *sū'ānsuān* 一种无色结晶性氨基酸, 分子式 $C_4H_9NO_3$ 。☞英 *threonine* [< *threose*, ‘一种人造糖’ + *-onic* + *-ine*。一说认为可能 < *threonic acid* + *-ine*]

苏布根 *sūbùgēn* → 桑勃 (301 页)

苏达多 *sūdádūō* → 须达多 (375 页)

苏达利 *sūdálì* 先生, 老爷。☞俄 *сударь*
苏达鲁尼亚 *sūdálǔnyà* 女士, 夫人, 太太。☞俄 *сударыня*

苏恒罗 *sūdálúó* → 修多罗 (375 页)

苏打 *sūdǎ* 碳酸钠, 纯碱, 钠碱, 白色粉末, 广泛应用于食品、医药、肥皂、玻璃、造纸、冶金等工业。又作‘苏答、苏达、沙达’。☞英 *soda* [< 中古拉丁语(或意大利语或西班牙语) < 阿拉伯语 *sawwād*, ‘一种经过燃烧能产生碳酸钠的植物’。]

一说 *soda* < 意大利语和中古拉丁语 *soda* < 中古拉丁语 *sodanum*, 原义为‘头痛药’ < *sodu*, ‘头痛’ < 阿拉伯语 *ṣudā*, ‘欲裂的头痛’。另一说 *soda* < 中古拉丁语和意大利语, *sodo* (*solido* 的缩略) 的阴性 < 拉丁语 *solidum*, ‘固体’]

苏丹¹ *sūdān* 米偶氮间苯酚, 染料的一种, 用作指肪的染色。[英 *Sudan* [由非洲 *the Sudan* (‘苏丹’) 而得名]]

苏丹² *sūdān* 即‘算端’。又作‘萨尔旦’。[英 *sultan* [< 法语 < 阿拉伯语 *sultān*, ‘统治者, 王子’, 原义为‘统治’]]

苏底 *sūdī* < 方> 插座。[英 *socket* [< 中古英语 *soket*, ‘形状似犁铧的箭头’ < 诺曼底法语, 示小词 < 古法语 *soc*, ‘犁铧’ < 高卢语 **soccus*, ‘犁铧’, 原意为‘路嘴’ < 印欧语 **suk-*, **su-* (‘母猪’) 的异体]]

苏多罗 *sūduōluó* → 修多罗 (375 页)

苏恩 *sū'ēn* 皮袍。[鄂伦春 [suen]]

苏尔纳 *sū'ěrnà* 古代俄罗斯的一种管乐器。[俄 *сурна*]

苏尔奈 *sū'ěrnài* → 哨呐 (332 页)

苏伐剌 *sūfálà* ① 美丽的颜色。② 金色或黄色。③ 金, 金币。[又作‘苏伐罗、苏囉罗、修越拏、修跋拏、素埤哩拏’。[梵 *suvarṇa*]]

苏枋(木) *sūfāng(mù)* 豆科常绿乔木, 学名 *Caesalpinia sappan*。原产东印度, 茎干去皮煎液, 可作红色染料。又作‘苏方(木)、苏木¹’。[马来 *supang*。一说来自马来 *sapañ*]

苏非派 *sūfēipài* 七世纪末产生的伊斯兰教的一个神秘主义派别, 十一世纪时纳入伊斯兰教正统教义。初期主张守贫、苦行、禁欲, 以后发展为宗教神秘主义, 主张内心苦修以求与安拉合一。又作‘苏甫派’。[阿拉伯 *Sūfi*; 英 *Sufism* [< *Sufi* < 阿拉伯语 *ṣūfī*, 本义为‘以穿粗毛织物衣服为苦行的人, 禁欲主义者’]]

苏斐斯特 *sūfěisītè* 古希腊哲学中的诡辩学者。[英 *sophist* [< 拉丁语 *sophista*

< 希腊语 *sophistēs* < *sophizesthai*, ‘扮演诡辩学家’ < *sophos*, ‘机灵的, 有技巧的, 聪明的’]]

苏伏泼林 *sūfúpōlín* 氯丁二烯合成橡胶。[俄 *совурен* [< *совет* + *испорен*, ‘异戊二烯’]]

苏福利 *sūfúli* 一种用牛奶、蛋白、干酪、鱼肉、白酱油等搅成泡沫而焙制的蛋奶酥。又作‘梳夫厘’。[英 *soufflé* [< 法语 < *souffler* (‘吹’) 的过去分词 < 拉丁语 *sufflare*, ‘使膨胀, 使充气, 喷气’ < *sub-* (< 拉丁语 *sub*, ‘在下’) + *flare*, ‘吹’]]

苏甘母尼 *sūgānmǔnī* → 斯坎摩尼 (324 页)

苏格兰场 *sūgélánchǎng* 英国伦敦的一条街道。1890 年前一直是伦敦警察局所在地(现迁至 *Thames Embankment* 的 *New Scotland Yard*), 故用作英国刑事警察总局的代称。[英 *Scotland Yard*]

苏哈巴 *sūhābā* → 撒哈比 (294 页)

苏合(香) *sūhé(xiāng)* 树脂的一种, 可作化妆品原料。中医学上用作芳香开窍药, 主治中风神昏、痰厥、惊痫等症。[拉丁 *storax*, *styrax* [< 希腊语 *styrax*]]

苏揭陞 *sūjiētuó* → 莎伽多 (330 页)

苏克雷 *sūkèlé* 厄瓜多尔货币单位, 1 苏克雷等于 100 分或生太伏。又作‘苏克利、斯克利’。[英 *sucre* [< 美洲西班牙语, 由南美将军、波利维亚第一任总统 *Antonio José de Sucre* (1795 — 1830) 而得名]]

苏克提尼斯舞 *sūkètínísiwǔ* 立陶宛的一种民间舞。[俄 *суктиниз*]

苏拉 *sūlā* ① 不在职的散官。② 不披甲的闲余壮丁。③ 清代内廷机构中担任勤务的人。[又作‘蘇拉’。[满 *sula* [原意为‘闲散’]]

苏拉油 *sūlāyóu* → 梭拉油 (330 页)

苏勒丹 *sūlédān* → 算端 (329 页)

苏利耶 *sūliyé* ① 太阳。② 佛教指导教徒所崇拜的太阳神, 又作‘苏哩耶、苏利也、蓟利耶(‘蓟’为‘苏’之讹)、斯哩牙、修利¹、须梨耶’。[梵 *sūrya*]

苏楼波 *sūlóubō* 佛教用语。妙色。[梵

surūpa

苏卢多波那 sūlúcuōbōnà → 须陀洹 (376 页)

苏鲁锭 sūlǔdìng 古代蒙古族出征时所持的纛旗 (包括装有矛头的旗杆), 作为将领的徽志。又作‘苏力定’。蒙 sūlde, sūldin (sūlde 的变化形式)

苏鲁克 sūlǔkè 群; 畜群。此处转义为雇人放牧畜群。蒙 sūreg, sūrüg

苏禄克 sūlǔkè 印度尼西亚皮影戏的伴奏曲, 或唱词。印尼 (爪哇) suluk

苏罗 sūluó → 率罗 (329 页)

苏玛利娜舞 sūmǎlǐnàwǔ 磨坊舞, 拉脱维亚的一种民间舞。俄 сумалянас

苏蔓那 sūmànnà → 须摩那 (375 页)

苏漫多 sūmànduō 梵语语法术语。七转, 即名词的七种变格。又作‘苏槃多’。梵 subanta

苏模 sūmó 添树属 (Ehus) 植物的通称。一般指其无毒者, 医药上用作收敛剂。英 sumac, sumach [< 中古英语 sumac < 中古法语 < 阿拉伯语 summāq]

苏模鞣料 sūmóróuliào 野葛鞣料, 用漆树叶粉制成, 可供鞣皮或染色之用。英 sumac, sumach [< 中古英语 sumac < 中古法语 < 阿拉伯语 summāq]

苏摩¹ sūmó → 牟摩 (66 页)

苏摩² sūmó ①一种植物 (学名 Sarcostema viminalis 或 Asclepias acida) 的汁液, 佛教徒用以祭祀。②月神。③月, 月曜日。又作‘苏摩那¹、须摩²、磨罗’。梵 soma, somana [与阿维斯达语 haoma 同源]

苏摩³ sūmó 古代印度用于宗教祭典的一种圣酒, 据说能给予生命的力量。英 soma [< 梵语 < 印欧语词根 *seu-, ‘汁’]

苏摩那¹ sūmónà → 苏摩² (本页)

苏摩那² sūmónà → 须摩那 (375 页)

苏末那 sūmònà → 须摩那 (375 页)

苏木¹ sūmù → 苏枋 (木) (327 页)

苏木² sūmù ①清代蒙古旗下军事、行政的基本单位。②解放后, 内蒙古自治区在牧区的县辖的区级政权 (公社化前)。

③蒙古人民共和国的行政单位, 相当于我国的县。蒙 sumu; sum (口语) [原意为箭]

苏木达 sūmùdá 相当于区长。蒙 suman darga

苏木京 sūmùjīng ①解放前蒙古统治阶级的下层组织机构。②旧时官名, 即佐领。蒙 sumjin

苏木政府 sūmù zhèngfǔ 相当于县辖的区政府。蒙 suman jasag

苏捺 sūnà → 喷呐 (332 页)

苏尼 sūnǐ 彝族男性巫师的一种。彝 [su³³ɲi⁵⁵]

苏槃多 sūpánduō → 苏漫多 (本页)

苏伽陀 sūqiétuó → 莎伽多 (330 页)

苏搔毒 sūsāodú 猪霍乱毒素。英 susotoxin [< 拉丁语 sus, ‘猪’ + 英语 toxin]

苏沙风 sūshāfēng 军乐队使用的一种圆形大号。又作‘苏萨大号’。英 sousaphone [由创造人美国乐队指挥、作曲家 John Philip Sousa (1854--1932) + -phone 而来]

苏槽 sūtán → 算端 (329 页)

苏偷婆 sūtōupó → 率堵波 (329 页)

苏输婆 sūtōupó → 率堵波 (329 页)

苏陀 sūtuó 甘露, 一种树的液汁。又作‘须陀’。梵 sudhā, suta

苏维埃 sūwéi'ēi 意为代表会议, 特指工农代表会议, 苏联的国家权力机关。俄 совет [< co-, ‘一起’ + sem, ‘说话’]

苏维尼特 sūwéinítè 苯胺甲醛树脂。俄 собенит

苏苇尔笛 sūwěi'èrdí 苏联马里自治共和国民间的一种类似风笛的管乐器。俄 широкор

苏温 sūwēn 寨头。藏 栽瓦 [su⁵¹lwun⁵⁶]

苏悉地 sūxidì 佛教用语。妙成就, 但愿完成得好。梵 susiddhi

苏伊额勒氏 sūyí'élèdǐ (罗马法的) 天然继嗣。拉丁 sui h(a)eredes [suus heres 的复数形式]

苏易 sūyì ①彝族家支内的头人。②泛指年长者。彝 [su³⁴ɲi²³]

▼酥 sū → 苏¹ (326 页)

▼酥拉 sūlā → 苏拉 (327 页)

▼窣堵波 sūdǔbō 佛教特有的建筑物，原为放佛骨(舍利)的地方，通常有五层到十三层，下大上小，顶尖。又作‘窣堵波、率胝波、苏输婆、苏偷婆、苏偷婆、素胝波、私输婆、数斗波、数斗婆、率都婆、卒塔婆、塔²、塔婆、兜婆、偷婆、输婆’。图梵 stūpa. 一说‘塔²’等词来自梵俗 thūba, thūpa

窣路多阿半那 sūlùduō'ābànnà → 须陀洹 (376 页)

窣路多阿钵囊 sūlùduō'ābōnáng → 须陀洹 (376 页)

窣路陀阿半那 sūlùtuō'ābànnà → 须陀洹 (376 页)

窣路陀阿钵囊 sūlùtuō'ābōnáng → 须陀洹 (376 页)

窣罗 sūluó 用米酿成的酒。又作‘苏罗’。图梵 surā

窣坡致迦 sūpōzhìjiā → 玻璃 (51 页)

窣莎揭哆 sūsuōjiēduō 善来，欢迎欢迎，佛寺中的致意词。图梵 susvāgata

▼诉权 sùquán 向法院提起诉讼的权利。图日 诉權 soken

▼素材 sùcái 文学、艺术的原始材料，就是未经作家或艺术家总括和提炼的实际生活现象。图日 素材 sozai [意译英语 material]

素咀纛 sùdǎn → 修多罗 (375 页)

素恒纛 sùdǎn → 修多罗 (375 页)

素丹 sùdān → 算端 (本页)

素胝波 sūdǔbō → 窣堵波 (本页)

素胝哩拏 sùfùlíná → 苏伐刺 (327 页)

素罗 sūluó 光明。图梵 sura

素描 sùmiáo 单纯用线条描写、不加彩色的画，是一切造型艺术的基础。图日 素描 sobyō [意译法语 dessin]

素喜 sùxǐ → 素喜 (332 页)

素细等际亚 sùxìděngjìyà 自在，即实体，本体，本质。图拉丁 substantia [＜substare, ‘出席，在场’＜sub-, ‘在…之下’+stare, ‘站立’]

素质 sùzhì 人的神经系统和感觉器官

上的先天的特点。图日 素質 soshitsu [＜古代汉语《尔雅·释鸟》：‘伊洛而南，素质，五采皆备，成章，曰翬。’意译德语 Anlago]

▼速不都 sùbùdū 珍珠。图蒙 subud, subad

速度 sùdù 运动的物体在某一个方向上单位时间内所经过的距离。图日 速度 sokudo [意译英语 velocity]

速夫 sùfū 古新疆毛布名。参看‘顷服’ (332 页)。图蒙 supu [＜阿拉伯 sūf]

速古而赤 sùgǔ'érchì 元代掌伞人，掌服御的官员。又作‘速古儿赤、速克儿赤’。

图蒙 šukurči; šixüürč (口语)

速古尔必阁赤 sùgǔ'ěrblshéchi 录事。图蒙 sigur biǎgeči, sigur biǎiyeči

速记 sùjì 用一种简便的记音符号迅速地把手记录下来的技能。图日 速記 sokki [速記術 (sokki-jutsu) 之略，意译英语 shorthand]

速可眠 sùkémian → 司可纳 (321 页)

速鲁麻 sùlǔmá 酒。又作‘唆鲁麻’。图蒙 sürme [＜突厥语 sorma]

速撒海 sùsāhǎi 鱼鹰。图女真

速檀 sùtán → 算端 (本页)

▼宿列孙 sùlièsūn → 谿列孙 (310 页)

suān

▼俊麋 suānní 狮子。又作‘俊猊、麋麋、尊耳、酋耳、狙麋’。图梵 simha. 一说 粟特 śryw, śarys. 一说 巴比伦 UR

▼算端 suànduān 君王，统治者。某些伊斯兰国家最高统治者的称号。又作‘算滩、算弹、素丹、速檀、苏檀、苏勒丹、莎勒檀、锁鲁檀’。图阿拉伯 sultān [意为‘统治者，王子’，原义为‘统治’]

sui

▼随蓝 suílán → 毗蓝¹ (274 页)

随蓝婆 suílánpó → 毗蓝¹ (274 页)

随员 suíyuán 随行人员。图日 隨員 zuin [意译英语 attendant, suite]

▼岁臻 suibèng 古代西藏的官名，活佛的随从。图藏 [se⁵⁵pən⁵⁵]

SUN

▼孙巴 sūnbā 出汗。图马来 sumpah

孙物 sūnwù 井。图马来 sumur

▼损都卢斯 sūndūlúsi 树脂。图阿拉伯或波斯 sindarus

SUO

▼莎勒檀 suōlètán →算端(329页)

莎伽多 suōqiéduō 佛教徒彼此致意的口头语，也叫善来善逝，即来时好、去时好的意思。又作‘沙婆揭多、娑婆揭多、莎揭哆、莎伽度、修伽陀、修揭陀、苏伽陀、苏揭陀、骚揭多、骚伽多’。图梵 svāgata

莎汪古 suōwānggǔ 选择，选举。图蒙 songu

莎汪吉纳 suōwāngjínà 洋葱。图蒙 songin(a)

▼娑波致迦 suōbōzhījiā →玻璃(51页)

娑底也 suōdīyě 谛，真实无谬的道理。又作‘萨底也、萨哆也’。图梵 satya

娑度 suōdù 好，善，善哉。图梵 sādhu

娑诃楼陀 suōhēlóutuó 忍土，世界。图梵 sahā-lokadhātu

娑羯利陀伽弥 suōjiélítuóqiémí →息忘伽弥(368页)

娑罗 suōluó 一种巨大坚实的树，学名 *Shorea robusta*，传说佛在娑罗树下涅槃成道。又作‘萨罗²、沙罗、梭罗¹’。图梵 śāla, sāla

娑罗娑 suōluósuō 白鹤。图梵 sarasa

娑墨 suōmò 可爱。又作‘娑甸’。图突厥 sābig, sābäg

娑门 suōmén →沙门(307页)

娑訶嚧 suōhēlǚ →设覩嚧(310页)

娑婆(世界) suōpó(shìjiè) 佛教指释迦牟尼所教化的世界。‘娑婆’意为能忍受。又作‘娑诃(世界)、娑婆、娑界、沙河、素河’。图梵 sahā

娑伽罗 suōqiélúó →沙竭罗(306页)

娑陀力 suōtuóli 龟兹音乐用语，平声，意为柔音，即宫调。又作‘娑陀力、婆陀³（‘婆’为‘娑’之讹）、沙陀、沙陀、沙陀力、婆陀力、婆陀力（二‘婆’字均为‘娑’之讹）’。图龟兹 sātar; --说来自梵 sādharita; 一说来自梵 sadharika

▼梭鲁麻 suōlǔmá →速鲁麻(329页)

唆哪 suōnà →嗽呐(332页)

唆休罗支 suōxiūluózhī 社会学。图英 sociology [< 法语 sociologie (法国哲学家 Auguste Comte (1798--1857) 创造的新词) < socio- (< 拉丁语 socius, ‘同伴’) + -logie (< 古法语 < 拉丁语 -logia < 希腊语 -logia < logos, ‘词’)]

▼梭幅 suōfú →琐段(332页)

梭拉油 suōlāyóu 桉柴油，太阳油。用作中速柴油机的燃料和速度高、负荷低的发动机部件的润滑剂。又作‘沙拉油、索拉油、苏拉油’。图英 solar oil [solar < 拉丁语 solāris < sol, ‘太阳’ < *sawol, *sawol < 印欧语词根 *sawel]

梭鲁特文化 suōlǔtè wénhuà 以精致的桂叶形燧石尖状器为特征的欧洲旧石器时代后期的一种文化。图英 Solutrean culture, Solutrian culture [自发现人工制品的法国村庄 Solutre 而得名]

梭罗¹ suōluó →娑罗(本页)

梭罗² suōluó 棉花。又作‘莎罗’。图彝 [sa³⁴lm³³]

梭罗³ suōluó 太阳。图西班牙 sol [< 拉丁语 sol, ‘太阳’]

梭那他 suōnàtā 奏鸣曲，钢琴曲。又作‘煎拿大’。图意大利 sonata [< 拉丁语 sonare, ‘发声’]

梭牟尔白葡萄酒 suōmóu'ér bái pútāojiǔ 一种法国产的白葡萄酒。图英 Saumur [< Saumur, 产地名，在法国 Maine-et-Loire]

▼所得税 suódéshuì 个人和企业按一定比率从各种所得中缴纳的税。图日 所得税 shotoku-zei [所得 < 古代汉语《左传·襄公十九年》：“季武子以所得于齐之兵，作林钟而铭鲁功焉。”意译英语 income tax]

所有权 suǒyǒuquán 所有人对物的占有、使用、收益和处分,并排除他人干涉的权能。㊀日 所有权 shoyū-ken 〔意译英语 ownership〕

▼索 suǒ 布朗族的一种民间曲调。㊀布期 [so⁵³]

索阿 suǒ'ā →娑婆(世界)(330页)

索拜体 suǒbàitǐ 钢铁显微组织的组成部分之一,又称糙斑体,又作‘索氏体’。㊀英 sorbite 〔由英国金属组织学家和岩石学家 Henry Clifton Sorby (1826—1908) 而得名〕

索本堪布 suǒběnkānbù 即森本堪布,从前管理达赖服装和卧室等事的僧官。㊀藏 [so⁵³pen⁵³ khə⁵³po⁵⁴]

索达涅拉草 suǒdānièlācǎo 一种欧洲产高山草本植物,属报春花科(Primulaceae)。㊀英 soldanella 〔<新拉丁语<意大利语〕

索得吉科 suǒdéjīkē 居住于西班牙比利牛斯山脉(Pyrenees)西部的巴斯克人的舞蹈和舞由。㊀英 zortzico 〔<巴斯克语 zortziko〕

索蒂 suǒdì 法国十五至十六世纪一种讽刺、嘲笑僧侣和贵族的闹剧。㊀法 sotie 〔<古法语 sot<中古拉丁语 sottus〕

索度真 suǒdùzhēn 守卫者。㊀鲜卑 saqdaqčīn, saqdučīn

索哆 suǒduō →萨埵²(296页)

索埵 suǒduǒ →萨埵²(296页)

索尔 suǒ'ěr 秘鲁货币单位,等于100分或‘生太伏’。㊀英 sol 〔<西班牙语 sol, ‘太阳’:由其一面上所设计的放光的太阳图案而得名〕

索佛那 suǒfónà 内酞缩二乙酐;二乙眠酐,分子式(CH₃)₂C(SO₂C₂H₅)₂,一种无色或白色的结晶性化合物,医药上用作催眠剂。又作‘索佛拿、唎吩哪’。㊀英 sulfonal, sulphonal 〔<sulphono + -al〕

索诃 suǒhē →娑婆(世界)(330页)

索胡尔李 suǒhú'ěrbó 盲巫。㊀蒙 soxur böge

索科勒 suǒkēlè 捷克斯洛伐克及某些斯

拉夫国家的运动团体或其成员。㊀俄 сокол 〔原义为‘鹰’〕

索拉油 suǒlāyóu →梭拉油(330页)

索兰奚 suǒlǎnxī →孛兰奚(53页)

索棱森尺 suǒléngsēnchǐ 一种表示氢离子浓度的尺。㊀英 Sørensen scale, Sørensen scale 〔由丹麦科学家 S.P.L. Sørensen 而得名〕

索冷那特 suǒlěngnàtè 一种无烟火药,含有可溶和不可溶硝酸纤维素、硝化甘油和矿物油。㊀英 solenite

索里德 suǒlǐdé 罗马君士坦丁大帝309年发行的金币,重4.55克。㊀俄 солѣд 〔<拉丁语 solidus, ‘完整,纯粹’〕

索里多¹ suǒlǐduō 意大利旧铜币和货币单位,等于1/20里拉。㊀英 soldo 〔<意大利语 soldo<晚期拉丁语 solidus, ‘古罗马帝国的一种金币’〕

索里多² suǒlǐduō →索里多尔(木页)

索里多尔 suǒlǐduō'ěr 减摩钙基润滑油,软干油。又作‘索里多、索立多’。㊀俄 солидол 〔<拉丁语 solidus + 拉丁语 oleum〕

索立伐 suǒlìfá 聚乙烯醇树脂。㊀俄 солифак

索玛花 suǒmǎhuā 一种类似杜鹃花的灌木,花喇叭形,有白、红、黄、粉红等颜色。㊀彝 [so²¹ma²¹ ve³⁴ve³³]

索南勒空 suǒnán'èkōng 原西藏地方政府征收新增地粮和管理移民的机关。㊀藏 [so⁵⁵nam⁵³ le¹¹khū⁵²]

索普病毒 suǒpǔ bìngdú 一种乳头状肿瘤病毒。㊀英 Shope virus 〔由发现者美国医师 Richard E. Shope (1901—1966) 而得名〕

索索 suǒsuǒ 新疆沙漠中的一种灌木,用作柴禾。又作‘锁锁’。㊀维 soksok

索勿冷 suǒwùlěng 英镑或金镑的旧称,英国旧金行名,等于20先令,英国采用金本位制以后,仍以索勿冷为单位。又作‘索佛令、索佛林’。㊀英 sovereign 〔<中古英语 sovereign<古法语 souverain (法语 souverain)<俗拉丁语 *superanus<拉丁语 super, ‘在上,向上’〕

索喜 suǒxǐ 最普通的一种哈达,三尺长,用麻或生丝蘸粉织成。又作‘素喜’。藏 [sur¹¹ɕə⁵⁴]

索引 suǒyǐn 把书刊中的项目或内容摘记下来,每条下标注出处页码,按一定次序排列,供人检查的表格。日 索引 sakuin [意译英语 index]

▼唢呐 suǒnà 管乐器,管身上面七孔,下面一孔。原流传于波斯、阿拉伯一带,金、元时传入我国。又作‘锁呐、锁哪、锁纳、锁捺、琐唢、唆哪、苏尔奈、苏捺、叭呐、叭哪’。波斯 surnā, zurnā

▼琐服 suǒfú 原指阿拉伯出产的一种毛织品。后用来泛指外国出产的各种毛织品。又作‘锁幅、梭幅、销袱’。阿拉伯 sūf

琐哈喇¹ suǒhālài →措哈刺¹(68 页)

琐哈喇² suǒhālài →撒哈刺²(294 页)

琐罗亚斯德教 suǒluóyàsīdéjiào 起源于古波斯和中亚细亚,以礼拜圣火为主要仪式的一种宗教。主张善恶二元论,认为火是光明、善的代表。南北朝时传入我国,通称祆教、拜火教。英 Zoroastrianism, Zoroastrism [由公元前 600 年波斯宗教改革者 Zoroaster 而得名 <拉丁语 Zōroastr-(ēs) < 古波斯语 Zarathustra]

琐唢 suǒnà →唢呐(本页)

▼锁幅 suǒfú →琐服(本页)

锁鲁檀 suǒlǔtán →算端(329 页)

锁哪 suǒnǎ →唢呐(本页)

锁呐 suǒnè →唢呐(本页)

锁纳 suǒnà →唢呐(本页)

锁捺 suǒnè →唢呐(本页)

锁锁 suǒsuǒ →索索(331 页)

ta

▼他俾罗 tābīluó → 悉他萨罗 (368 页)

他卜浪 tābùlèng → 塔布囊 (334 页)

他拉 tālā ① 美国货币单位，等于 100 美分，符号为 \$。② 加拿大、澳大利亚、利比里亚等国的标准货币单位。又作‘大费、他赖、打拉’。☞ 英 dollar [< 低地德语和早期现代荷兰语 *daler* (今作 *daalder*) < 德语 *thaler* (今作 *taler*)，缩写形式 < *Joachimsthaler*，因 1519 年最先铸造的钱币是在波希米亚的 (st.) *Joachimstal* (‘圣约阿基姆山谷’) 铸成，故名 < (st.) *Joachim* + *thal*, *tal*, ‘山谷’ (< 印欧语词根 **dhel*, ‘山谷’)]

他兰同 tālántóng 古希腊、罗马、中东等地的重量和货币单位。参看‘他连特’ (本页)。☞ 希腊 *talanton* [‘货币单位，重量；天平’ < 印欧语词根 **tel*-, ‘举起，称，承受’]

他连特 tāliántè 古希腊、罗马、中东等地的重量和货币单位。又作‘都连、答伦’。☞ 英 talent [< 中古英语 < 古英语 *talente* < 拉丁语 *talentum*, ‘硬币，原为重量单位’ < 希腊语 *talanton*, ‘货币单位，重量，原为天平’ < 印欧语词根 **tel*-, ‘举起，称，承受’]

他律 tālǜ 德国哲学家康德的伦理学用语。指依据外界事物或情感冲动、为追求道德之外的目的而制定的伦理原则。

☞ 日 他律 taritsu [意译德语 *Heteronomie*]

他那 tānà 沙葱，山葱。☞ 蒙 *tara*

他坦 tātǎn 场所；下处，窝铺；野外宿营地。又作‘蹋潭’。☞ 满 *tatan*

▼它尔油 tā'ěr'yóu → 妥尔油 (351 页)

▼铊 tā 金属元素，符号 Tl，原子序数 81。又作‘錒’☞ 英 *thallium* [< 新拉丁语

< 希腊语 *thallos*, ‘新苗，嫩枝’：由其在光谱中所呈现的明亮的绿线而得名]

▼榻榻米 tātāmǐ 日本房屋铺在地板上的草垫。☞ 日 *tatami* (畳)

▼透奇主义 tāqízhǔyì 斑点派，近年来欧美最为流行的一种抽象表现主义画派。

☞ 法 *tachisme* [< *tache*, ‘斑点’ (< 古法语 *teche*, *teiche*, ‘记号’ < 与哥特语 *taikns* [‘记号’] 同源的日耳曼语词根 < 印欧语词根 **deik*-, ‘指，指示’) + *-isme*]

▼榻 tā → 铊 (本页)

▼蹋 tā 古代鲜卑族祭天前所举行的一种仪式。☞ 鲜卑 *tag* [< 突厥语 *tag*]

蹋潭 tātán → 他坦 (本页)

▼塔¹ tǎ → 挞 (335 页)

塔² tǎ 佛教特有的建筑物，原为放佛骨 (舍利) 的地方。通常有五到十三层，下大上小，尖顶。又作‘塔婆、兜婆、偷婆、输婆’。参看‘卒堵波’ (329 页)。☞ 梵 *stūpa*。一说梵俗 *thūba*, *thupa*

塔巴斯哥辣酱油 tābāsīgē làjiàngyóu 墨西哥产的一种用红辣椒制成的调味品。

☞ 英 *Tabasco* [< *Tatasco*, 墨西哥东南部的州名]

塔崩 tābēng 一种神经毒气，分子式为 $C_5H_{11}N_5O_2P$ 。☞ 英 *tabun*

塔卜 tābǔ 清真寺中公用的抬尸木架，即‘吉那孜’。☞ 维 *tawut* [< 阿拉伯语 *tawūt*]

塔布 tābù 原始社会对于神圣物或污物、‘不洁’的人们等禁止接近的禁忌或戒律。又作‘头布、答布、达波’。☞ 英 *taboo*, *tabu* [< 汤加语 *tabu*。与毛利语、萨摩亚语、塔希提语等的 *tapu* (‘神圣的，限制，禁忌的’) 同源]

塔布拉鼓 tābùlǎgǔ 印度的一种手敲小鼓。☞ 英 *tabla* [来自或与阿拉伯语 *tabl* (‘鼓’) 同源]

塔布囊 *tǎbùnáng* 原为明代蒙古人对同成吉思汗后裔女子结婚者的称号。清代成为封赠喀喇沁部三旗蒙古贵族的爵号。又作‘他卜浪、尚不浪’。图蒙 *tabunanj*

塔赤 *tǎchì* 打台球 (billiards) 时, 打的球与其他球相碰。图英 *touch* [< 中古英语 *touchen* < 古法语 *touchier* (法语 *toucher*) < 俗拉丁语 **toccare* < **tol-*, ‘轻击’, 来自拟声语源]

塔当跑道 *tǎdāngpǎodào* 塑胶跑道。图英 *Tartan* [可能 < *tartan*, ‘一种带有方格的织物’ < 中古法语 *tiretains*, ‘一种混纺的布’ < 古法语 *tiret*, ‘一种布料’ < *tire*, ‘东方的丝绸’ < 中古拉丁语 *tyrius*, ‘由古腓尼基文化中心泰尔城运来的衣料’ < 拉丁语 *Tyros*, ‘泰尔城’; 拼写法受中古英语 *tartarin* (‘瑰丽的衣料’) 的影响 < 中古法语 (*drap*) *tartarin*, ‘靛靛布料’]

塔登奴阿文化 *tǎdēngnú'ā wénhuà* 以凡何图形小燧石工具为特征的欧洲中石器时代文化。图英 *Tardenoisian culture* [由古代工具发现地、法国东北部城市 *Père-en-Tardenois* 而得名]

塔儿赤 *tǎ'érchì* → 答刺赤 (71 页)

塔尔 *tǎ'ěr* 高山长毛野山羊。图俄 *Tap*
塔尔比雅 *tǎ'ěrbǐyǎ* 朝觐麦加时所唱诵的祷文。图阿拉伯 *taraiya*

塔尔马大衣 *tǎ'ěrmǎ dàyī* 十九世纪前半叶男女都穿的一种大衣。图英 *talma* [由法国男悲剧演员 *F. J. Talma* (1768—1826) 而得名]

塔尔琴 *tǎ'ěr qín* 高加索、中亚细亚等地的一种拨弦乐器。图俄 *tap*

塔非亚酒 *tǎfēiyàojiǔ* 西印度群岛产的一种用蔗糖汁蒸馏而成的甜酒。又作‘太妃酒’。图英 *tafia*, *taffia* [< 法语 < 西印度群岛克里奥耳语]

塔夫绸 *tǎfūchóu* 一种细密光滑的平纹纺织品。图英 *taffeta* [< 中古英语 *taffata* < 古英语 *taffetas* < 意大利语 *taffetà* < 波斯语 *tāftah*, ‘织成的’ < *tāftan*, ‘织, 纺, 搓’]

塔夫拉克罐鼓 *tǎfūlākè guàngǔ* 塔吉克的一种民间打击乐器。图俄 *ТААЛАН*
塔格糖 *tǎgétóng* 一种结晶性蔗糖, 分子式 $C_6H_{12}O_6$ 。图英 *tagatose* [由 *galactose* 变换位置而成]

塔加尔文化 *tǎjiǎ'ěr wénhuà* 苏联西伯利亚早期铁器时代文化, 分布于叶尼塞河上、中游, 年代约当公元前八至前二世纪。图俄 *тагарская культура* [因最初发现于苏联米努辛斯克附近的 *Tarap* 岛, 故名]

塔卡 *tǎkǎ* 孟加拉国货币单位, 1 塔卡等于 100 ‘派沙’。图英 *taka*

塔克 *tǎkè* (缝纫中的) 粗缝, 假缝。图英 *tack* [< 中古英语 *takke* < 中古荷兰语 *tacke*, ‘细枝, 尖端’, 与德语 *sacke* 同源 < 印欧语词根 **dek-*, ‘折, 扯下’]

塔库拉 *tǎkùlā* 意为神灵。印度尊称, 但各地用法不同, 有用以称酋长和村长的, 也有用作族姓的。图英 *thakur*, *tlackoor* [印地语 *thakur*, 梵语 *thakoura*, ‘偶像, 有资格受尊敬的人物’]

塔拉¹ *tǎlā* 平句。图蒙 *lal*

塔拉² *tǎlā* 干酪。图满 *tala*

塔拉³ *tǎlā* → 特拉 (340 页)

塔拉克 *tǎlākè* 休妻, 离婚。图阿拉伯 *talāq*

塔刺不花 *tǎlàbùnuā* 土拔鼠。又作‘塔刺不欢、答刺不花’。图蒙 *tarbaga*

塔刺斥 *tǎlàchì* → 答刺赤 (71 页)

塔腊卡玛舞 *tǎlākámǎwǔ* 旧时阿塞拜疆和亚美尼亚的一种女子单人舞。图俄 *тапакама*

塔兰其 *tǎlánqí* 原意为耕地人, 解放前对清代迁至伊犁维吾尔族农民的称呼。又作‘塔兰奇’。图维 *taranqi* [< 蒙语 *tariyačin*, ‘农民, 单数’; *tariyačid*, ‘农民, 复数’]

塔兰合拉舞 *tǎlántáilāwǔ* 流行于意大利南部那不勒斯地方的一种 3/8 或 6/8 拍子的双人快速活泼舞蹈或舞曲。又作‘塔兰忒拉舞、塔蓝忒拉舞、特兰特拉舞、塔朗特舞’。图英 *tarantella* [< 意大利语, *Taranto* (‘大兰多, 意大利东南部

的海港名')的示小词 <拉丁语 *Tarentum*]

塔兰匿拉毒蛛 *tǎlán túlā dúzhū* 产于南欧、北美等处的一种全身有毛的毒蜘蛛。

☞ 英 *tarantula* [<中古拉丁语 <意大利语 *tarantola* < *Taranto* ('大兰多, 意大利东南部的海港名'), 在其附近发现此种毒蛛]

塔勒¹ *tǎlè* 柳树。☞ 突厥 *tal*

塔勒² *tǎlè* 日耳曼帝国的大银币名。德意志帝国成立后, 采用金本位, 以马克代替塔勒为货币单位。又作'台那'。☞ 英 *taler, thaler* [<德语 *ta'ler*, 以前作 *thaler*]

塔里琴 *tǎlǐ qín* '塔尔琴' 在格鲁吉亚的名称。☞ 俄 *тапи*

塔里牙 *tǎlǐ yá* 田禾, 谷物。☞ 蒙 *tariy-a*

塔龙酸 *tǎlóng suān* 由对乳酸和吡啶加热而成的一种结晶酸, 分子式 $C_6H_{12}O_7$ 。

☞ 英 *talonic acid*

塔鲁香脂 *tǎlǔ xiāng zhī* 南美洲一种树(学名 *Myroxylon balsamum*)所产的棕红色或棕黄色半固体或固体芳香树脂, 可用作兴奋祛痰剂、防腐剂的香料。☞ 英 *balsam of Tolú* [*Tolú*, 哥伦比亚的地名]

塔罗加多笛 *tǎluó jiǎ duō dí* 匈牙利的一种民间吹奏乐器。☞ 俄 *тапорато*

塔罗糖 *tǎluó táng* 由塔龙酸还原而成的一种醛己糖。又作'太罗糖'。☞ 英 *talose* [<德语 *talon* (<*galactonsäure*)]

塔玛噶 *tǎmǎ gá* → 谈哈(337页)

塔姆波拉 *tǎmǔ bō lā* 马拉维的一种货币单位。又作'坦巴拉'。☞ 英 *tambola*

塔睦尔 *tǎmù'ěr* 相当于结拜兄弟。☞ 哈 *tamer*

塔拿格拉雀 *tǎnágélā què* 产于拉丁美洲的一种羽毛艳丽的小鸣鸟。☞ 新拉丁 *Tanagra* [<葡萄牙语 *tangara* < 图皮语 *tangará*]

塔齐耶 *tǎqí yé* 伊朗什叶派的一种宗教剧。☞ 俄 *ташо*

塔瓦夫 *tǎwǎ fū* 以反时针方向绕卡巴(天房)七圈的伊斯兰教朝觐仪式。☞ 阿

拉伯 *tawāf* ('巡行, 绕行')

▼ 渣 *tǎ* 焦油, 柏油, 焦油沥青, 是干馏煤或木材所产生的黑色胶状产品, 含有多碳氢化合物, 是化学工业中的重要原料。☞ 英 *tar* [<中古英语 *terre* < 古英语 *teru*, 可能 < *treow* ('树', 在'树的产物'这一意义上)的词根]

▼ 沓温 *tàwēn* 辽代官名。☞ 契丹

▼ 挞 *tà* 果馅饼, 一种有甜馅的点心。又作'塔¹'。☞ 英 *tart* [<中古英语 *tarte* < 中古法语]

挞林 *tàlín* → 阔林(本页)

挞马¹ *tà mǎ* 扈从官。☞ 契丹 **tama*

挞马² *tà mǎ* → 挞马犹沙里(本页)

挞马犹沙里 *tà mǎ yóu shā lǐ* 辽代管率众人之官。'挞马'意为人从, '沙里'意为郎君。又作'达马犹沙里、挞马²'。☞ 契丹

▼ 阔林 *tàlín* 辽代官名, 后升为仆射, 又名司空。又作'挞林'。☞ 契丹

▼ 氍毹 *tà dēng* ① 羊毛毡。② 一种产于波斯的布料。《后汉书·西域传》: '(天竺国)有细布、氍毹。' ☞ 中古波斯 *tāpān, tāpetān*

tai

▼ 呔¹ *tāi* <方>领带。☞ 英 *tie* [<中古英语 *tege, teige* < 古英语 *teag, teah*, '绳索']

呔² *tāi* <方> → 车胎(65页)

呔唠 *tāi fēn* → 替份(343页)

▼ 珎猛 *tāi mèng* 金钢钻, 钻石。☞ 英 *diamond* [<中古英语 *diamant* < 古法语 *diamant* < 中古拉丁语 *diamas* (生格 *diamantis*), 以代替拉丁语 *adamas* < 希腊语 *adamas*, '刚玉, 金刚石']

▼ 胎 *tāi* <方> → 左胎(65页)

▼ 台 *tái* <方> 车辆、机器、设备的单位。☞ 日 台 *dai*

台车 *táichē* <方> 转向架。☞ 日 台車 *daisha*

台度 *táidù* 护壁板, 墙裙, 加在室内墙壁下半部, 起装饰和保护作用的一层东西。

☞ 英 *dado* [<意大利语, '骰子, 立方

体,柱脚’<拉丁语 *datum*, ‘给予’, 原义为‘所与之物’]

台俄那 *tái'éndè* 三乙眠砒; 丁酮缩二乙砒, 分子式 $C_8H_{18}S_2O_4$, 一种催眠剂。[*莫* *trional* [*< tri-*(因有三个 *ethyl* 基) \div *sulphonal*]]

台风 *táifēng* 发源于热带海洋上的一种极猛烈的风暴, 风力常达 10 级以上, 并兼有暴雨。[*英* *typhoon* [*< 汉语* ‘大风’的粤语方音]]

台吉 *táijí* 旧时蒙古王公的爵位名号, 也用作军衔和行政区长官的称号。清代也用以封新疆阿勒泰地区头人。[*蒙* *taiji* [*< 汉语*, ‘太子’]]

台卡 *táikǎ* 双曲线无线电导航系统。[*英* *Docca* [由英国 *Decca* 公司而得名]]

台克利酒 *táikèlǐjiǔ* 一种鸡尾酒, 以‘老姆酒’、‘莱姆’或柠檬汁、砂糖和冰混合而成。[*英* *daiquiri* [由首先用于此种饮料的‘老姆酒’产地、古巴东部的 *Daiquirí* 而得名]]

台来冈 *táilígāng* 一种茵陈蒿, 学名 *Artemisia dracunculoides*, 其叶芳香, 可制香料。[*英* *tarragon* [*< 西班牙语* *taragona* *< 阿拉伯语* *ṭarikhun* *< 希腊语* *drakōn*, ‘一条龙’]]

台立蒙 *táilǐméng* →代那模(73 页)

台那 *táinà* →塔勒²(335 页)

台维斯杯 *táiwéisībēi* 美国人 D. F. Davis 于 1900 年赠给国际网球锦标赛的大银杯。又作‘大卫斯杯、台卫斯杯’。[*英* *Davis cup* [由美国人 *Dwight F. Davis* (1879—1945) 而得名]]

台伊 *táiyí* ① 以前阿尔及尔地方长官的称号。② 以前突尼斯或的黎波里北非伊斯兰教国家的帕夏。[*英* *dey* [*< 法语* *dey* *< 土耳其语* *dai*, ‘舅父’; 原为对老人的尊称]]

†太德 *tàidé* ① (向教会交纳的) 岁收农产品什一税。② 十分之一。[*英* *tithe* [*< 中古英语* *< 古英语* *teotthe*, *teogot'a*, ‘十分之一’]]

太恩 *tài'ēn* 即‘膨梯儿’(*pentyl*), 一种爆炸力很强的猛性炸药。又作‘泰安’。

[*俄* *TOH*]

太妃酒 *tàifēijiǔ* →塔菲亚酒(334 页)

太妃糖 *tàifēitáng* 乳糖糖。[*英* *taffy* [*< 英语* 方言, 也作 *toffee*]]

太康石 *tàikāngshí* 一种含有 25—35% 的赤铁矿和磁铁矿的带铁燧石。[*英* *taconite* [*< Taconic*, ‘在(美国)佛蒙特州和马萨诸塞州的太康山脉中的最初分类的岩石构造的旧名’ + *-ite*]]

太罗糖 *tàiluótáng* →塔罗糖(335 页)

太那仙 *tàinàxiān* 胍胍素, 由一种链霉素中取得的抗霉素, 用于治疗动物的疾病。[*英* *tylosin* [*< tylosis* *< 希腊语* *tylōsis*, ‘使表皮一部硬化’]]

太阳灯 *tàiyángdēng* 一种产生紫外线的装置, 用于医疗和保健。[*日* 太陽燈 *taiyō-tō* [意译英语 *sun lamp*]]

太子 *tàizǐ* →大石²(72 页)

†肽 *tài* 缩氨酸, 类似蛋白质的一种合成有机化合物族类。[*英* *peptide* [*< peptone* (*< 德语* *pepton* *< 希腊语* *pepton*, *peptos* [‘消化了的’]的中性) + *-ide*]]

†钛 *tài* 金属元素, 符号 *Ti*, 原子序数 22。

[*英* *titanium* [*< 新拉丁语* *< 希腊语* *Titanes*, *Titan* (‘泰坦, 传说曾经统治世界的巨人族的一员’)的复数]]

†酞 *tài* 有机化合物的一类, 由一个分子的邻苯二酸酐同两个分子的酚通过缩合作用而得。[*英* *phthalein* [*< phthalic acid* (*naphthalene* \div *-ic*) + *-in*]]

酞灵 *tàilíng* 由酞酐试药 (*phthalein(e)*) 还原而得的一种无色结晶化合物, 分子式 $C_{20}H_{16}O_4$ 。[*英* *phthalin* [*< phthal-ein* + *-in*]]

†泰安 *tài'ān* →太恩(本页)

泰尔红紫 *tài'ěrhóngzǐ* 古代希腊、罗马一种有名的高贵紫色染料。[*英* *Tyrian purple* [*< 拉丁语* *Tyrius* *< Tyros*, ‘古代腓尼基的大海港, 现为黎巴嫩西南部小城市’ *< 希腊语* *Tyros*]]

泰加群落 *tàijiā qúnluò* 西伯利亚、北欧、北美北部亚寒带的北部针叶树林带。[*英* *taiga* [*< 俄语* *тайга*, ‘西伯利亚

的大密林’]

泰理税 tàilǐshuì 由国王或诸侯征收的法国封建税。[英 *taille* [\leftarrow 古法语 *taillier*, ‘切开, 决定, 规定’ \leftarrow 晚期拉丁语 *tagliare*, ‘撕裂, 切开’, 原义可能为 ‘修剪’ \leftarrow 拉丁语 *talea*, ‘棍, 树枝, 幼枝’ \leftarrow 印欧语词根 **tal-*, ‘生长, 发芽’]

泰林 tàilín \rightarrow 萨林 (297 页)

泰姆 tàimǔ ① 足球赛的一半时间。② (一场或一局的) 比赛时限; 暂停。[英 *time* [\leftarrow 中古英语 *time* \leftarrow 古英语 *tima*, 可能 \leftarrow 印欧语 **di-men* \leftarrow 词根 **da(i)-*, ‘分离, 分开’]

泰实 tàishí \rightarrow 大石² (72 页)

泰斯拉 tàisīlā \rightarrow 忒斯拉 (340 页)

泰坦精神 tàitǎn jīngshén 对社会秩序、传统习俗、文艺创作等方面进行大刀阔斧破坏的精神。[英 *Titanism*, *titanism* [\leftarrow *Titan* (\leftarrow 中古英语 \leftarrow 拉丁语 \leftarrow 希腊语 *Titan*, ‘传说曾经统治世界的巨人族的一员’ + *-ism*)]

泰伊-莎殊氏病 tàiyī-shāshūshìbìng 黑矜性家族性痴呆, 一种致死的遗传性脂类代谢失调, 特征是因酶缺乏而引起的神经鞘脂类聚集。[英 *Tay-Sachs disease* [由英国医师 *W. Tay* (1843—1927) 和美国神经病学家 *B. Sachs* (1858—1944) 而得名]

tan

▼坛 tán 旧时新疆北部计算水稻地亩的单位, 约合二十余亩。[维 *dan* [\leftarrow 汉语 ‘担, 石’]

▼昙 mó \rightarrow 达磨 (70 页)

昙磨 tánmó \rightarrow 达磨 (70 页)

昙无 tánwú \rightarrow 达磨 (70 页)

▼谈巴菰 tánbāgū \rightarrow 淡巴菰 (74 页)

谈哈 tánhā 家畜的烙印、戳记或印章, 又作 ‘脱灭干、塔玛噶’。[蒙 *tamag(a)*

谈近 tánjìn \leftarrow [口] 三角函数中的正切。[英 *tangent* [\leftarrow 拉丁语 *tangens*, *tangere* (‘触’) 的现在分词 \leftarrow 印欧语词根 **tag-*, ‘摸, 抓’]

谈判 tánpàn 有关方面对有待解决的重大问题进行会谈。[日 谈判 *danpan* [意译英语 *negotiation*]]

▼弹波儿 tánbōr 一种鼓。[英 *tambour* [\leftarrow 中古英语 \leftarrow 中古法语 \leftarrow 古法语 *tambor*, ‘鼓’ \leftarrow 阿拉伯语 *ṭambūr*, 变形 (可能由 *al-ṭambūr* [‘一种弦乐器’] 而来) \leftarrow 波斯语 *ṭabīrah*, ‘鼓’]

弹布尔 tánbùr 维吾尔族弹拨乐器, 形似独他尔, 但更细长, 共鸣箱略小, 用五根金属弦。又作 ‘丹不尔、弹拨尔’。[维 *tombur*, [可能 \leftarrow 阿拉伯语 *ṭambūr*, ‘乐器’]

弹多 tánduō \rightarrow 檀特 (本页)

弹多妮瑟擦 tánduō nǐsè chāi 齿木, 牙签。又作 ‘倅哆家瑟多、倅哆家瑟託’。[梵 *dantakāṣṭha*

弹性女郎 tánxìng nǚláng 旧指舞女。[英 *dancing girl* [*dancing* \leftarrow *dance* \leftarrow 中古英语 *ḡauncen* \leftarrow 古法语 *danser* \leftarrow ? 法兰克语 **dintjan*, ‘摇摆, 前后移动’]

▼谭马尼厅 tánmǎní tīng \rightarrow 坦慕尼厅 (338 页)

▼檀¹ tán \rightarrow 旗檀 (402 页)

檀² tán 一种纺织品。[中古波斯 *tanand*

檀波罗蜜 tánbōluómì 佛教用语。六度, 度到彼岸。[梵 *dānapāramitā*

檀那¹ tánà 佛教用语。布施。又作 ‘但那、陀那’。[梵 *dāna*

檀那² tánà \rightarrow 檀越 (本页)

檀特 tán tè 牙齿。又作 ‘鄯多、倅哆、弹多’。[梵 *danta*

檀荼 tán tú 棒, 杖, 旗杆。又作 ‘檀𣎵、檀陀、但荼、单拏、怛荼、难拏’。[梵 *danḍa*

檀陀伽阿兰若 tán tuó jiā ‘ālánruò 佛教用语, 比丘僧尼寂静修行的一种处所, 即沙磧之处。又作 ‘檀陁迦阿兰若’。[梵 *daṇḍaka-āraṇyaka*

檀越 tán yuè 佛教用语。施主, 佛教僧侣对施舍财物者的尊称。又作 ‘檀那²、陀那钵底、檀那钵底’。[梵 *dānapati*

- ▼**坦巴拉** tǎnbālā → 塔姆波拉(335页)
- 坦博轮** tǎnbólún → 汤薄铃(本页)
- 坦布阿** tǎnbù'ā 一种类似吉他的金属发弦乐器。又作‘坦朴阿’。 英 tamboura, tambura [< 波斯语 *tambūr*, ‘乐器’]
- 坦加** tǎnjiā 印度旧银币名, 价值相当于一卢比。 英 tanga, tangka, tanka, tankah [< 印地语 *tangā*]
- 坦克(车)** tǎnkè(chē) 一种履带式战车, 外壳用钢板制成, 用内燃机发动, 能在高低不平的地面上行进。装有能旋转的炮塔以及火炮和机关枪。又作‘唐克(车)’。 英 tank [< 葡萄牙语 *tanque*, 以代替 *estanque* < 拉丁语 *stagnum*。一说来自或受西班牙语和葡萄牙语词首短元音脱落的 *tanque* 的影响 < *estanque*, ‘游泳池, 水流的堵塞’ < *estancar*, ‘堵住…的流动’ < 俗拉丁语 **stanticare*, ‘使止流’]
- 坦慕尼厅** tǎnmùníting 坦慕尼协会所在地, 也用以指坦慕尼协会。又作‘谭马尼厅’。 英 Tammany Hall
- 坦慕尼协会** tǎnmùní xiéhuì 1789年建立的有实力的美国民主政治组织, 现成为党魁操纵市政的同义语。 英 Tammany(Society) [变形 < *Tamanend*, 原义为一个以对白人友好闻名的十七世纪特拉华州印第安酋长的和蔼可亲的名字, 因此 *St. Tammany* 被幽默地当作美国的守护神]
- 坦志麦特** tǎnzhìmàitè → 唐吉马特(339页)
- ▼**钽** tǎn 金属元素, 符号 Ta, 原子序数 73。 英 tantalum [< 新拉丁语 < *Tantalus* (< 拉丁语 < 希腊语 *Tantalos*, ‘希腊神话中 Zeus 和 Pluto 之子, 小亚细亚古国 Phrygia 之王, 他因洩漏神的秘密, 被投入地狱的湖中, 历尽折磨’ + *-ium*; 它不溶解于多种酸中造成从矿物中提取的困难, 故名]
- ▼**炭酸加里** tànsuān jiālǐ 碳酸钾。 日 炭酸加里 tansan-kari [炭酸 意译英语 carbonic acid. 加里 音译德语 *Kalium*]

炭酸瓦斯 tànsuān wǎsī 二氧化碳。 日 炭酸瓦斯 tansan-gasu [炭酸 意译英语 carbonic acid. 瓦斯 音译荷兰语 gas. 参看‘瓦斯(352页)’]

▼**探井** tànbing → 屯井(348页)

探戈(舞) tàngē(wǔ) 一种步法多变、动作缓慢的舞蹈。起源于中非, 后传入古巴、海地、墨西哥, 其后又传入阿根廷、乌拉圭, 二十世纪初传入欧洲。又作‘糖果舞’。 英 tango [< 阿根廷西班牙语, 意为‘舞蹈, 节日’ < 西班牙语 *tango*, ‘吉卜赛的节日, 舞蹈, 音乐’ < *tangir*, ‘弹奏(乐器), 触摸’ < 拉丁语 *tangere* < 印欧语词根 **tag-* ‘摸, 抓’]

探海灯 tàn hǎi dēng 即‘探照灯’。 日 探海燈 tankai-tō, sāchi-raito [*sāchi-raito* 音译英语 *search light*]

探马赤 tàn mǎ chì ① 放牧骆驼的人。② 元代官名, 负看守骆驼之责。 又作‘帖交赤’。 蒙 temegeči

探险 tànxiǎn 到无人去过或很少有人去过的地方考察自然界情况。 日 探検 探検 tanken [意译英语 *exploration*]

探照灯 tànzhào dēng 由弧光灯、凹面反光镜和调节方向的装置构成的一种灯具, 多用于远距离照明。空防和海防上用来侦察敌机和敌舰。也叫探海灯。 日 探照燈 tanshō-tō, sāchi-raito [*sāchi-raito* 音译英语 *search light*]

tang

- ▼**汤薄铃** tāngbóling 鼓身装有小铃的单面扁小的手鼓, 铃鼓。又作‘坦博轮’。 英 tambourine [< 法语 *tambourin*, *tambour* 的示小词 < 中古法语 < 古法语 *tambor*, ‘鼓’ < 阿拉伯语 *tambūr*, 变形(可能由 *at-tambūr* ‘一种弦乐器’)而来 < 波斯语 *tabīrah*, ‘鼓’]
- 汤姆枪** tāngmǔqiāng 即‘汤姆生氏手提机关枪’。 英 Tommy gun [*Thompson submachine gun* 的交替的商标名]
- 汤姆生式手提机关枪** tāngmǔshēngshì shǒutí jīguānqiāng 一种小口径手提

机关枪。图英 Thompson submachine gun 〔由赞助发明此种机关枪的美国陆军将军 John T. Thompson (1860—1940) 而得名〕

唐古特 tánggǔtè 行政官员，原为旗名。图蒙 tangut

唐吉马特 tángjímǎtè 十九世纪土耳其温和的资产阶级性质的改革运动。又作‘坦志麦特’。图英 Tanzimat 〔<土耳其语和阿拉伯语 *tanzīmāt*，阿拉伯语 *tanzīm*（‘整顿、革新’）的复数〕

唐加¹ tángjiā 古印度币名。又作‘谈加’。图孟加拉 tangka 〔<梵语 *tantra*〕

唐加² tángjiā → 腾格 (342 页)

唐克(车) tǎngkè(chē) → 坦克(车) (338 页)

唐老鸭 tánglǎoyā 美国动画片制片人狄斯尼 (Walter Elias Disney, 1901—1966) 所创造的动物，与‘米老鼠’一同受到观众的欢迎。图英 Donald Duck 〔Donald < 爱尔兰语 *Donghal*，本义为‘皮肤黝黑的陌生人’（或来自盖尔语 *Domhnall*，本义为‘世界统治者’）〕

唐尼奖 tángníjiǎng 美国每年颁发给最优秀剧作、演员、导演等的奖品。图英 Tony Awards 〔由美国舞台演员 *Antoinette Perry* (1888—1946) 的绰号 *Tony* 而得名〕

唐宁街 tángníngjiē 英国伦敦西区 St. James Park 和 Whitehall 之间的一条短街，是英国外交部（在该街 10 号）和其他政府机关所在地。常作为英国外交部或政府的代称。图英 Downing Street 〔由爱尔兰出生的英国外交家 *George Downing* 爵士 (1628—1684) 而得名〕

唐森德电池 tángsēndé diàncí 一种为用盐水制造氯气和苛性钠而设计的电解电池。图英 Townsend cell 〔由发明者 C. P. Townsend 而得名〕

唐果舞 tángguǒwǔ → 探戈(舞) (328 页)

撞黎 tánglí → 撞犁 (65 页)

倘不浪 tǎngbùlàng → 塔布森 (334 页)

倭伽 tǎngjiā → 唐加¹ (本页)

tao

绹纶 tāolún → 涤纶 (79 页)

桃乐赛蔷薇 táo lè sài qiángwēi 1902 年在美国纽约 Newark 培育出来的一种开粉红色花的蔷薇蔷薇。图英 Dorothy Perkins 〔Dorothy < 拉丁语 *Dorothea* < 希腊语 *Dorothea*，本义为‘上帝的礼物’ < *dōron*，‘礼物’ + *theos*，‘神’〕

桃子 táo zi 蒙族妇女长袍上胸前及袖口虎围所镶的花纹、花边。图蒙 togosu.

陶里桦 táo lǐ huà 上巳节，契丹人于农历三月初三射兔为戏。‘陶里’意为‘兔’，‘桦’意为‘射’。又作‘淘里化’。图契丹陶孟 táo mèng 原义为府尹、总督，后用以称泰国少数民族的首领。图泰 [tshau⁵¹muan³³]

淘里化 táo lǐ huà → 阿里桦 (本页)

讨白 tǎobái 忏悔，伊斯兰教徒向真主表示悔罪的行为。图阿拉伯 taubah

讨赛咄咄 tǎosàiyī ér 端午节。‘讨赛’意为‘五’，‘咄咄’意为‘月’。又作‘讨赛谁’。图契丹

套麻嘎 tào má gā 鹰帽。戴在猎鹰头上，起束缚作用。图哈 tomaq'a

te

忒帛斯 tèbósi 印度药喇叭根，一种产于亚洲和大洋洲热带地方的有蔓植物（学名 *Ipomoea turpethum*）的干根，医药上用作重泻药。图英 turpeth 〔< 中古拉丁语 *turpethum* < 中古拉丁语 *turbethum* < 阿拉伯语 *turbid*〕

忒尔撒 tè'ěrsā → 特尔撒 (340 页)

忒尔准墨 tè'ěrzhǔnmò 传记。又作‘特尔准默’。图阿拉伯 tarjamat, tarjamat (insan) 〔tarjamat, ‘说明，解释’〕

忒勒服克 tèlèfúké 声控机器人。图英 televox 〔< tele- (< 希腊语, *tele*, ‘远，远方’) + 拉丁语 *vox*, ‘声音’〕

忒里蹇 tèlǐjiǎn 辽代皇后的称号。图契丹 tǐrhan

忒利宾 tèlǐbīn → 特总站 (342 页)

忒斯拉 tè sīlǎ (MKS 制的) 磁通密度单位, 又作‘特斯拉’。☞ 英 tesla [由南斯拉夫克罗地亚出生的美国电学家 Nikola Tesla (1856--1943) 而得名]

忒斯拉变压器 tè sīlǎ biànyāqì 一种振荡变压器。又作‘忒斯拉感应圈’。☞ 英 Tesla coil, Tesla transformer (参看‘特斯拉’[本页])

忒脱利尔 tètuō lì'ěr → 特屈儿 (341 页)

▼ 铽 tè 金属元素, 符号 Tb, 原子序数 65。☞ 英 terbium [< 新拉丁语 < Ytterby, ‘瑞典乡村名’ + -ium]

▼ 特长 tècháng 特别擅长的技能。☞ 日 特長 tokuchō

特断 tèduàn 指约会的地方。☞ 壮 dweg-duenh

特尔法酸 tè'ěr fǎsuān 一种不饱和的酸, 分子式 $C_{18}H_{32}O_2$, 是一种热带非洲葡萄 (学名 *Telfaria scandens*) 籽油中的甘油酯。☞ 英 telfairic acid [由爱尔兰博物学家 Charles Telfair 而得名]

特尔米多 tè'ěr mǐ duō → 齐密图 (283 页)

特尔撒 tè'ěr sā 基督徒。又作‘忒尔撒、达沙、迭屑’。参看‘达娑’ (70 页), ☞ 波斯 tersa

特尔准默 tè'ěr zhǔnmò → 忒尔准墨 (339 页)

特氟隆 tèfú lóng 聚四氟乙烯纤维的商品名, 具有优良的耐热性、耐化学腐蚀性和介电性, 用作工业过滤材料等。又作‘特氟纶’。☞ 英 Teflon [< polytetrafluorethylene + -on, 为合成产品而随意创造的词尾]

特圭勒酒 tèguīlè jiǔ 一种用墨西哥产的龙舌兰 (学名 *Agave tequilana*) 的茎中所含的汁液酿成的酒。☞ 英 tequila [< 美洲西班牙语 < 尤蒂-阿茨蒂克语 Tequila, 原产地墨西哥地区名]

特吉孟 tèjímèng 纯粹; 真纯的人。☞ 鄂温克 [thetgimeng]

特卡格兰姆 tèkǎkèlǎnmǔ 重量或质量单位, 等于一公斤的 1%, 旧称‘公钱’。

又作‘特卡格兰姆、迭客格郎瓦’。☞ 法 décagramme [< 希腊语 deka, ‘十’ + 法语 gramme (< 晚期拉丁语 gramma, ‘两个古希腊雅典的硬币的重量’ < 希腊语 gramma, ‘小分量’, 原义为‘书写的东西’ < graphein, ‘书写’ < 印欧语词根 *gerebh-)]

特卡立脱尔 tèkǎlǐtuō'ěr 容量单位, 等于一公斤, 旧称‘公斗’。又作‘迭客立得尔’。☞ 法 décalitre [< 希腊语 deka, ‘十’ + 法语 litre (< litron, ‘已废的计量单位’ < 中古拉丁语 litra < 希腊语 litra, ‘一磅’)]

特卡米突 tèkǎmǐtū 长度单位, 等于十米, 旧称‘公丈’。又作‘特克米突、特克迈当、迭客米突’。☞ 法 décamètre [< 希腊语 deka, ‘十’ + 法语 mètre (< 拉丁语 metrum < 希腊语 metron, ‘计量单位’ < 印欧语词根 *mē-, ‘区分, 测量’)]

特克米突街害 tèkè mǐtū jiēhài 平方公丈。☞ 法 décamètrecarré

特克米突朱勃 tèkè mǐtū zhūbó 立方公丈。☞ 法 décamètre cube

特拉¹ tèlā 有古老传统韵律的印度音乐。☞ 英 tala

特拉² tèlā 西萨摩亚的基本货币单位, 1 特拉等于 100 分。又作‘塔拉’。☞ 英 tala

特拉姆 tèlāmǔ → 打兰 (71 页)

特兰特拉舞 tèlǎntèlāwǔ → 塔兰台拉舞 (334 页)

特朗排特 tèlǎngpáitè → 屈朗拏提 (289 页)

特勒¹ tèlè → 特勤 (341 页)

特勒² tèlè < 方 > 衣冠不整。☞ 满

特里波里文化 tèlǐbōlǐ wénhuà 苏联地区古铜石并用时代的一种文化, 约当公元前 3000—前 1800 年。☞ 俄 трипольская культура [因最初发现于苏联基辅附近的 Триполье 村, 故名]

特里布大会 tèlǐbù dàhuì 平民会议 (concilium plebis), 古罗马公民大会之一。☞ 拉丁 comitia tributa [tributa < 拉丁语 tributus < tribus, ‘部落, 种

族',可能来自 *tri-*, '三']

特里米塔排箫 *tèlīmítǎ páixiāo* 立陶宛民间的一种多管乐器。[俄 *тримита, тримита*]

特里尼达沥青 *tèlínídá lìcīng* 特里尼达岛沥青湖中产的天然沥青,用于铺路。[英 *Trinidad asphalt* [*Trinidad*, 南美委内瑞拉东北的岛名,为西印度群岛中的第二大岛]]

特立安格尔 *tèl'āngé'ěr* 三角震动器,西洋打击乐器的一种。[英 *triangle* [*<* 中古英语 *<* 中古法语 *<* 拉丁语 *triangulum < triangulus*, '三角形的' *<* *tri-*, '三' + *angulus*, '角']]

特立克 *tèlikè* 电影的特技和假景。[英 *trick* [*<* 中古英语 *trik <* 古诺曼底法语 *trique < triquier <* 古法语 *trichier*, '欺诈,欺骗',可能*<* 俗拉丁语 **tricare*, 变形*<*? 晚期拉丁语 *tricare*, '迟延' *<* 拉丁语 *tricare*, '造成麻烦,开玩笑,恶作剧']]

特利奥 *tèl'ǎo* ① 中间部 (此部分原用三种乐器合奏,故名)。② 三重奏 (唱) 曲。[英 *trio* [法语 *<* 意大利语 *trio <* 拉丁语 *tres, tria*, '三']]

特利科呢 *tèlikēní* 经编针织物,一种斜纹毛织物。[英 *tricot* [*<* 法语 *<* *tricoter*, '编织' *<* 中古法语, '移动,舞蹈' *<* *tricot, trique* ('棍,杖')的示小词 *<* *estriquer*, '打击' *<* 中古荷兰语 *striken*, 与英语 *strike* 同源]]

特利芮玛 *tèliru'mǎ* 逻辑用语,三重体推断式;三者择一。[英 *trilemma* [*<* *tri-*, '三' + *lemma*: 参看 '的芮玛' (81 页)]]

特丽纶 *tèlilún* → 涤纶 (79 页)

特连比达号 *tèliánbídáhào* 乌克兰的一种三米长的木质号角。[俄 *трекбита*]
特烈帕克舞 *tèlièpàkèwǔ* 俄罗斯的一种顿足跳的民间舞。[俄 *трепак*]

特鲁巴多尔 *tèlǔbādū'ěr* 指十一至十三世纪风靡于法国南部、西班牙东部和意大利北部的抒情诗人。[英 *troubadour* [*<* 法语 *<* 普罗旺斯语 *trobador <* *trobar*, '找寻,作诗' *<* 俗拉丁语

**tropare <*? 拉丁语 *tropus*, '转义,比喻' *<* 希腊语 *tropos*, '转向,转动,修辞格' (与 *tropē* ['转弯'])同源) *<* *trepein*, '转动' *<* 印欧语词根 **trep-* '转动']]

特伦赤莫阿 *tèlúnchīmò'ā* 一种喧闹的英国民间舞蹈及其三拍子舞曲。[英 *trenchmore*]

特纶 *tèlún* → 涤纶 (79 页)

特伦拍 *tèlúnpāi* → 屈朗拍提 (289 页)

特罗利图耳 *tèluólitú'ěr* 一种聚苯乙烯塑料。[俄 *тролитул*]

特洛伊木马 *tèluòyǐ mǔmǎ* 传说古希腊人利用暗藏在木马中的勇士攻破特洛伊城,现指从内部瓦解对方。[英 *Trojan horse* [*Trojan <* 中古英语 *Trojan <* 拉丁语 *Trojanus <* *Troja*, '小亚细亚西北部的古都 (英文名 *Troy*, 拉丁文名 *Ilion*, 希腊文名 *Ilion*)]]

特满 *tèmǎn* 辽代军名。[契丹]

特摩尔 *tè mó'ěr* 果阿精酸铋,一种无晶形的黄色粉末。医药上用作防腐剂,也可治皮肤病。[英 *dermol* [*<* *derm-* (= *dermo-*, *dermato-*, 表示 '与皮肤有关的、皮肤的' 等意思的复合形 *<* 希腊语 *dermato-(s)*, *dérma*, '皮肤' 的生格) + *-ol* (*<* 拉丁语 *oleum*, '油')]]]

特那里 *tè nàl* → 迪那里 (78 页)

特诺拉 *tènuòlā* 次中音乐器,如大提琴。[意大利 *tenore* [*<* 拉丁语 *tenor <* *tenere*, '保持': 因为它是单旋圣歌或平歌保持演唱的主声部,而其他的声音只是补充高低的和声,故名]]]

特普 *tè pǔ* 焦磷酸四乙酯,有机磷杀虫剂的一种。[英 *TEPP* [*tetraethyl pyrophosphate* 的缩略]]]

特勤 *tè qín* 由突厥、回纥 '可汗' 的子弟充任的官职。'勤' 有时讹作 '勒'。[突厥 *tagin*, *tagin*]

特屈儿 *tèqū'ér* 2,4,6-三硝基苯(替)甲硝胺,分子式 $C_6H_2(NO_2)_3N(CH_3)NO_2$,一种淡黄色结晶性猛烈炸药,特别用于制造雷管。又作 '特出儿、特逐儿、忒脱利尔'。[英 *tetryl* [*<* *tetr-* (希腊语

tetra- < tessares 或 tettares, ‘四’) + -yl. 一说为 tetranitromethylaniline 的缩略]

特权 tèquán 特殊的权利。图日 特權 tokken [[意译英语 privilege]

特惹萘 tèrětiē 芸香烯，松节油和硫酸的化合物，可用作祛痰剂和防腐剂。又作‘特惹烯、忒利宾’。图英 terebene [[< 法语 térébène < térébinthe, ‘笃耨香树’ + -ène]

特锐烯 tèruìxī 涤纶(79 页)

特威得耳比重计 tèwēidé'ěr bǐzhòngjì 一种用于测量较水为重的液体的仪器。又作‘托窝德尔比重计’。图英 twaddell, Twaddell hydrometer, Twaddell's hydrometer [[由发明者 Twaddell 而得名]

特务 tèwù 特别的任务。图日 特務 tokumu [[意译英语 special service]

特西克兰姆 tèxīkèlánmǔ 分克，等于 1/10 克，旧称‘公厘’。又作‘特西格兰姆、得夕格郎瓦’。图法 décigramme [[< déci- (< 拉丁语 decimus, ‘十分之一’ < decem, ‘十’) + gramme (< 晚期拉丁语 gramma, ‘两个古希腊雅典的硬币的重量’ < 希腊语 gramma, ‘小分量’，原义为‘书写的东西’ < graphein, ‘书写’ < 印欧语词根 *gerebh-)]

特西立特尔 tèxīlìtè'ěr 分升，等于 1/10 公升，旧称‘公合’。又作‘得夕立得耳’。图法 décilitre [[< déci- (< 拉丁语 decimus, ‘十分之一’ < decem, ‘十’) + litre (< litron, ‘巨腹的计量单位’ < 中古拉丁语 libra < 希腊语 litra, ‘一磅’)]

特西米突 tèxīmǐtū 分米，等于 10 厘米，旧称‘公寸’。又作‘得夕米突、底西迈当’。图法 décimètre [[< déci- (< 拉丁语 decimus, ‘十分之一’ < decem, ‘十’) + mètre (< 拉丁语 metrum < 希腊语 metron, ‘计量单位’ < 印欧语词根 *mē-, ‘区分，测量’)]

特西米突街害 tèxīmǐtū jiēhài 平方分米，旧称‘平方公寸’。图法 décimètre

carré

特西米突朱勃 tèxīmǐtū zhūbó 立方分米，旧称‘立方公寸’。图法 décimètre cube

特欽拏伽陀 tèqīnájíé tuó →陀那伽他 (351 页)

teng

誊写版 téngxiěbǎn 一种简便的印刷器。图日 腾写版 tēsha-ban [[意译英语 mimeograph]

腾步 téngbù →停波 (345 页)

腾戈里 ténggēlǐ 天；初。又作‘腾格里、帖林、迭林、帖里、帖临、腾吃利’。图蒙 tengri, tengeri, tegri [[< 突厥语 tängri]

腾格 ténggé 古代突厥、回纥地区使用的银币(约值半两至一两)。又作‘滕格、唐加’。图突厥 tanga, ringa [[< 梵语 tanka, 维吾尔语 tange]

腾格哩 ténggélǐ →罽犁 (65 页)

滕格 ténggé →鸞格 (本页)

ti

梯比亚笛 tībǐyàdí 即‘吹簫’。图英 tibia [[< 拉丁语 tibia, ‘胫骨，笛’ < 印欧语 *tubh-, ‘管子般的，空虚的’]

梯恩梯 tǐ'ēntǐ 三硝基甲苯，分子式 $\text{CH}_3\text{C}_6\text{H}_2(\text{NO}_2)_3$ ，一种威力强大、性质稳定的军用炸药，也用作制染料和照相药品的原料。图英 TNT, T. N. T. [[trinitrotoluene 的缩略 < tri- + nitro- + toluene]

梯克树 tǐkèshù 印度产的麻栗树，也叫柚木树，学名 Tectona grandis。图英 teak [[< 葡萄牙语 teca < (印度) 马拉雅兰语 tēkka]

梯朋 tǐpéng 一种抗结核菌的药品。图俄 тифон

梯毗梨 tǐpíli →悉他萨罗 (338 页)

梯羊 tǐyáng 大。图佤 [thian]

锑 tǐ 金属元素，符号 Sb，原子序数 51，

又作‘安的摩尼、安的母尼、安的母’。𠄎英 antimony 〔< 中古英语 antimonic < 古法语 *antimoine* < 中古拉丁语 *antimonium*, 可能 < 阿拉伯语 *al-uthmūd*, *al-ithmūd* ‘锑’〕

▼踢踏舞 *tītàwǔ* 一种以皮鞋击地作声的舞蹈。𠄎英 tittup 〔可能来自马蹄声的拟声词。另一说认为可能是英语 *titubate* (‘摇摆’)的转化〕

▼提奥尔伯 *tí'ǎo'ěrbo* 十七世纪流行的一种双颈拨弦乐器。𠄎英 theorbo 〔< 法语 *théorbe*, *téorbe*, 以前拼作 *tuorbe*, *tiorbe* < 意大利语 *tiorba*〕

提鞞 *tíbǐ* 女神。𠄎梵 *devī*

提鞞沙 *tíbǐshā* 憎恨, 仇敌。又作‘鞞鞞沙’。𠄎梵 *dveṣa*

提诃 *tíhē* 身体。𠄎梵 *deha*

提罗尔 *tíluó'ěr* 居住于奥地利西部及意大利北部阿尔卑斯山区的提罗尔农民的舞蹈和歌曲。𠄎英 Tyrolionne 〔法语, 原为 *Tyrolien* (‘提罗尔人’)的阴性〕

提姆班 *tímǔbān* →廷帕尼(344 页)

提婆 *típó* 佛教中所指的天, 天神。又作‘提波、提桓、提和’。𠄎梵 *deva*

提婆多 *típódūo* →泥缚多(258 页)

提婆魔囉播稗 *típómóluōbōbài* 佛教用语, 天魔, 众魔之王。𠄎梵 *deva-māra-pāpiyās*

提舍 *tíshè* →波罗提提舍尼(50 页)

提舍那 *tíshèna* 忏悔。𠄎梵 *deśanīya*

提舍尼 *tíshèní* →波罗提提舍尼(50 页)

提士引擎 *tíshì yǐnqīng* <方>→狄塞尔机(78 页)

提优巴 *tíyōubā* 大号, 具有长音管的大型铜管低音乐器。又作‘杜巴、土巴、条巴’。𠄎英 tuba 〔< 拉丁语 *tuba*, ‘喇叭’〕

▼薏 *tí* →菩提(279 页)

▼縊縊纶 *tíjūn* →涤纶(79 页)

▼题鵲 *tídíe* 包括欧洲乌鵲、大鵲等鵲属的鸟。𠄎拉丁 *Turdus* 〔鵲属的鸟〕

▼题达 *tídá* 演绎; 演绎法。𠄎英 deduction 〔< 中古英语 *deduccioun* < 拉丁语 *deductio*〕

▼提鞞沙 *tíbǐshā* →提鞞沙(本页)

▼体操 *tícāo* 全面锻炼体格的一个运动项目。𠄎日 体操 *taisō* 〔意译英语 *gymnastics*〕

体力架 *tǐlǐjià* <方>饼干。又作‘克力架’。𠄎英 cracker 〔< *crack* < 中古英语 *craken* < 古英语 *cracian*, ‘鸣响’, 与德语 *krachen* 同源 < 印欧语词根 **ger-*, ‘象嘶哑喊声的’〕

体毗履 *tǐpǐlǚ* →悉他薛拶(368 页)

体素 *tǐsù* 生理学上指组织。𠄎英 tissue 〔< 中古英语 *tissu*, ‘浓艳的布’ < 古法语 < *tistre* (‘织’)的过去分词 < 拉丁语 *texere*, ‘织’ < 印欧语词根 **tēkth-*, ‘织’〕

体育 *tǐyù* 以发展体力、增强体质为主要任务的教育。𠄎日 体育 *taiiku* 〔意译英语 *physical culture*〕

▼惕隐 *tìyǐn* 辽代掌管皇族政教的官员。𠄎契丹 *tāgin*

▼替吩 *tífēn* 苏联生产的一种镇痉药。又作‘蒂芬、吉芬、吠吩’。𠄎俄 *тифен*
替庵耳 *tímó'ěr* 百里香精, 麝香草精, 分子式 $C_{10}H_{14}O$ 。𠄎英 thymol 〔< *thymo* (< 中古英语 < 中古法语 *thym* < 拉丁语 *thymum* < 希腊语 *thymon* < *thyein*, ‘供奉牺牲’) + -*ol*〕

tian

▼天鹅绒 *tiān'éróng* 一种起绒的丝织物或毛织物。𠄎日 天鹅绒 *birōdo* 〔音译葡萄牙语 *veludo* < 俗拉丁语 *villutus* < 拉丁语 *villus*, ‘蓬松的毛发’〕

天迦卢 *tiānjiālú* 即天城体梵文, 也叫神字。𠄎梵 *devanāgarī*

天那水 *tiānnàshuǐ* <方>稀释剂, 溶剂。𠄎英 thinner 〔< *thin* < 中古英语 *thinne* < 古英语 *thynne*, 与德语 *dünn* 同源 < 印欧语 **tenu-*, ‘稀薄的’ < 词根 **ten-*, ‘伸展’〕

天塞镜头 *tiānsài jīngtóu* →铁萨尔物镜(344 页)

天主 *tiānzhǔ* 基督教称耶稣华为上帝或

天主。○日 天主 *tenshu* [〈古代汉语《史记·封禅书》:‘八神:一曰天主,祠天齐。天齐渊水,居临菑南郊山下者。’音译拉丁语 *Iteus*]]

天字铁 *tiānzìtiě* 〈方〉丁字铁。○英 *T iron* [因此种钢材的横剖面如 *T* 形,故名]

天字弯 *tiānzìwān* 〈方〉一种短的管接头,用来连接在一路上的两根管子和另一根垂直的支管,也叫三通。○英 *tee* [来自字母 *T*]

▼碘 *tiǎn* 一种假定的由碘和氢合成的一价根 (IH_2)。○英 *iodonium* [〈*iodine* + *ammonium*]]

tiao

▼条巴 *táo bā* →提优把 (343 页)

条件 *tiáo jiàn* 影响并促使事物发生、存在或发展的因素。○日 条件 *jōken* [〈古代汉语《北史·郎基传》:‘遂条件申台省,仍以情量事科处。’意译英语 *condition*]]

tie

▼帖里 *tiělǐ* →腾戈里 (342 页)

帖林 *tiělín* →腾戈里 (342 页)

帖临 *tiělín* →腾戈里 (342 页)

帖麦赤 *tiēmàichì* →探马赤 (338 页)

▼萜品醇 *tiēpǐnchún* 存在于精油中,也可以用人工合成的一种白色化合物,分子式 $\text{C}_{10}\text{H}_{17}\text{OH}$, 可用以制造香料。○英 *terpineol* [〈*terpin* + *-ol*]]

萜烷 *tiēwán* 萜烷。○英 *terpane*

▼贴喂 *tiēchèn* →达噶擎 (69 页)

贴士 *tiēshì* 〈方〉小帐,小费。○英 *tip* [〈中古英语 *tippe*, 与中古低地德语 *tip* (‘点、顶端’)、德语在 *spitze* (‘一端、末端’) 中的 *zipf-* 同源 < 印欧语词根 **dumb-*, ‘尾巴’]]

▼铁弗 *tiěfú* 父亲为匈奴人、母亲为鲜卑人的人。○鲜卑

铁克萨斯牛瘟 *tiěkèsàsī niúwēn* 由百

倍虫引起的一种牛瘟。○英 *Texas fever* [〈*Texas*. ‘得克萨斯, 美国西南部州名’]]

铁里温 *tiělǐwēn* 头箍; 首领。○蒙 *terigün*

铁林 *tiělín* 辽代军名。○契丹

铁萨尔物镜 *tiěsǎ'ěr wùjìng* 德国蔡司厂生产的一种三合透镜镜头。又作‘天塞镜头’。○德 *Tessar*

铁血 *tiěxuè* 武力, 特指普鲁士王国和德意志帝国铁血宰相 (the Iron Chancellor) 俾斯麦 (1815—1898) 所实行的铁血政策。○日 铁血 *tekketsu* [意译英语 *blood and iron*]]

ting

▼厅 *tīng* →听 (本页)

▼听 *tīng* ①密封的洋铁罐或洋铁筒。

②用于计算罐头数目的一种单位。|| 又作‘厅’。○英 *tin* [〈中古英语 < 古英语, 与德语 *sinn* 同源; 只限于日耳曼语系各语言中]]

听等塞 *tīngděngsè* 趋势, 倾向。○英 *tendency* [〈中古拉丁语 *tendentia* < 拉丁语 *tendens, tendere* (‘伸张, 延长, 走向’) 的现在分词 < 印欧语词根 **ten(d)-*, ‘伸展, 拉’]]

听尼时 *tīngníshí* 〈方〉网球。○英 *tennis* [〈中古英语 *tenets* < ? 诺曼底法语 *tenets*, ‘接受, 握住’ (古法语 *tenez* 的祈使语气) < 古法语 *tenir*, ‘握住’: 发球员在开球前的呼喊声]]

▼廷德耳光线 *tíngdé'ěr guāngxiàn* →丁铎尔光线 (82 页)

廷帕尼 *tíngpàní* 定音鼓, 钵形铜鼓。一般皆为一套, 数目二、三、四、五不等, 但均由乐队中一人演奏。又作‘廷拍尼、提姆班’。○英 *timpani* [〈意大利语 *timpano* 的复数 < 拉丁语 *tympanum* < 希腊语 *tympanon*, ‘鼓, 山墙的面积, 门的底板’ < *typtein*, ‘打击, 打’ < 印欧语 **(s)teup-*, ‘打击’]]

▼亭茶 *tíngchá* 即茶亭, 借来指青年聚会

唱歌的场所。𠂔壮 dīngzəaz

▼停波 tíngbō 音乐进行的速度。又作‘腾步’。𠂔意大利 tempo [＜拉丁语 *tempus*, ‘时间’, 原义为‘指距’＜印欧语 **tempos*, ‘一拃宽’＜词根 **temp-*, ‘拉, 伸长’＜词根 **ten-*]

tong

▼通巴 tōngbā 挂包, 大背袋, 参看‘统帕’ (本页)。𠂔景颇 [thun⁵⁵pa⁵⁵] [＜傣 thon³³pa⁵⁵]

通货膨胀 tōnghuò péngzhàng 纸币流通数额超过商品流通需要量所引起的货币贬值的现象。𠂔日 通货膨胀 tsūkabōchō [通货＜古代汉语《史记·管仲传》: ‘管仲既任政相齐, 以区区之齐在海滨, 通货积财, 富国强兵, 与俗同好恶。’意译英语 inflation]

通货收缩 tōnghuò shōusuō 即通货紧缩。缩减在流通中的纸币以提高其购买力的措施。𠂔日 通货收缩 tsūka-shūshuku [通货＜古代汉语 参看‘通货膨胀’, 意译英语 deflation]

▼同情 tóngqíng 对于别人的遭遇在感情上发生共鸣。𠂔日 同情 dōyō [＜古代汉语《汉书·吴王濞传》: ‘同情相求, 同欲相趋。’意译英语 sympathy]

▼筒钦 tóngqīn 藏族的一种管乐器。𠂔藏 [tū¹¹tshē⁵⁵]

▼𠂔 tóng 有机化合物的一个族类, 是一种含有羰基的化合物。𠂔英 ketone [＜德语 *keton*, 法语 *acétone* 的随意的变体＜拉丁语 *acetum*, ‘醋’＜*acere*, ‘变酸’＋*-one*]

▼统急里 tōngjǐlǐ →撑犁 (65 页)

统计 tǒngjì 指对某一现象有关数据的搜集、整理、计算和分析等。𠂔日 统计 tōkei [意译英语 statistics]

统帕 tōngpà 云南少数民族的一种挂包, 带子和口袋连成一体, 上面印花或绣花, 口袋底部常缀以流苏。𠂔傣 [thon³³pa⁵⁵] [‘t’on³⁵] 意为‘口袋’, [pa⁵⁵] 意为‘挂’]

▼桶翁 tǒngwēng 无领长皮衣, 哈萨克族的不带布面, 维吾尔族的可带布面。𠂔维 ton; 哈 ton

tou

▼偷婆 tōupó →塔² (333 页)

▼输婆 tōupó →塔² (333 页)

偷石¹ tōushí 黄铜; 象金子般的石头。𠂔突厥 tuǎ [原意为‘青铜’]

输石² tōushí 一种以铜为主的合金。𠂔波斯 tūtiya. 一说来自土耳其 tuj

▼头布 tóubù →塔布 (333 页)

头陀 tóutuó 原意为抖擞浣洗烦恼。佛教僧侣所修的苦行。后世也用以指行脚乞食的僧人。又作‘驮都、杜多、杜荼’。

𠂔梵 dhūta

▼投机 tóujī 利用时机谋取私利。𠂔日 投机 tōki [＜古代汉语《新唐书·张公谨传赞》: ‘投机之会, 间不容穰’。意译英语 speculation]

投影 tóuyǐng ① 在一个面或一条线上投射的物体或图形的影子。② 光学上指在光线的照射下物体的影子投射到一个面上, 数学上指图形的影子投射到一个面或一条线上。𠂔日 投影 tōei [意译英语 cast shadows, projection]

投资 tóuzī ① 把资金投入企业。② 投入企业的资金。𠂔日 投资 tōshi [意译英语 invest in, investment]

▼透布油 tòubùyóu 一种用于保护飞机翼布罩的涂料。又作‘涂布油’。𠂔英 dope [＜荷兰语 *doop*, ‘酱油, 一浸, 浸礼’＜*doopen*, ‘浸泡’, 与德语 *taufen* 同源]

透平机 tòupíngjī 涡轮机, 叶轮机, 一种耗用蒸汽的原动机。又作‘透平’。𠂔英 turbine [＜法语＜拉丁语 *turbo*, *-inis*, ‘能纺织或旋转之物, 迴旋’＜印欧语 **turb-*＜词根 **twer-*, ‘搅起’]

tū

▼秃发 tūfā 被子, 被窝。𠂔鲜卑

秃里¹ tūlǐ 旗，纛旗，元代统将的标志。

图蒙 tūg 〔＜汉语，‘藤’〕

秃里² tūlǐ 辽代官名，与‘吐里’同。图契丹

秃里³ tūlǐ 金代管理部落词讼等事的官员。图女真

秃鲁 tūlǔ 辽代官名。图契丹

秃鲁华 tūlǔhuá 原意为大，元代军名，即质子军。又作‘秃鲁花、靺鲁花’。图蒙 turug, torug

秃鲁麻 tūlǔmá 作佛事祈福，作法场。图蒙 dūlva 〔＜梵语 dharmā〕

秃鹿麻 tūlǔmá 一种棉布。又作‘秃鹿马’。图突厥 turma

秃满 tūmǎn →图们(本页)

秃绵 tūmián →图们(本页)

秃秃马失 tūtūmǎshī 一种披甲、武器。‘马失’意为武器、刀剑。图蒙 tokto mese

▼铎 tū →铎(83页)

▼突吉罗 tūjīluó ①作坏事，说坏话。②攻击人。又作‘独柯多、突漆吉栗多、突悉吉栗多、突瑟儿理多’。图梵 dūskṛta

突婆 tūpó 茅香。图梵 dhūpa

▼图案 tū'àn 有装饰意味的花纹或图形，以结构整齐、匀称、调和为特点，多用在纺织品、工艺美术品和建筑上。图日 图案 zuàn 〔意译英语 design〕

图博方打琴 túbófāng dǎqín 打击乐器的一种，琴体由12—36个金属管组成，用两根木棍敲打发音。图俄 ты́бо́фен

图尔利弗尔 tú'ěr lǐ fú'ěr 法国旧货币单位。1740年起等于1法郎，1975年被法郎所代替。图法 livre tournois 〔=英语 livre of Tours, ‘法国西部 Loire 河畔的工业城市’〕

图格里克 túgélǐkè 蒙古人民共和国货币单位。1图格里克等于100蒙戈。图英 tugrik 〔＜蒙古语 dughurik, 本义为‘轮，圆形物’〕

图鲁克 tūlǔkè 打大子弹的燧石枪。图鄂温克 [thulukho]

图们 tūmén 万。又作‘秃绵、土满、秃满、三绵’。图蒙 tümen 〔＜吐火罗语

tmām, tmāne, tumane〕。一说来自突厥语 tūmān

图书馆 túshūguǎn 搜集、整理、收藏图书资料供人阅览查考的文化事业单位。图日 圖書館 tosho-kan 〔图书＜古代汉语《史记·萧相国世家》：‘(萧)何独先入收秦丞相御史律令图书藏之。’意译英语 library〕

图腾 túténg 原始人所认为的与本民族有特殊神秘关系的某种动物、植物或无生物，即为该民族的保护者和徽记。图英 totem 〔来自美洲印第安阿尔冈昆语源，如在奥吉布威语中 ototeman、克利语中的 ototema, ‘他的亲戚’〕

图洼什 túwāshí 古苏格兰的凯尔特人中的高级人物，后指酋长。图英 toisech 〔＜盖尔语 toiseach〕

▼荼吉尼 tújīní 夜叉，魔鬼。又作‘荼枳尼、吒吉尼、拏吉儂’。图梵 dākinī

荼矩摩 tújǔmó →恭矩磨(121页)

荼林 túlín 塗林(本页)

▼涂布油 túbùyóu →透布油(345页)

涂林 túlín →塗林(本页)

▼塗林 túlín 石榴，安石榴。又作‘涂林、荼林’。图梵 dādīma, dādīmā, dālīma 〔一说＜波斯语 dūlim, dūlima, dūrima; 一说＜梵语(俗) dūlim, dūdim〕

▼徒那特 túnàtè 一种强力的火棉炸药，用于爆破及制造手榴弹。图英 tonite 〔＜拉丁语 tonare, ‘雷鸣、轰响’ + -ite〕

▼屠耆王 túqíwáng 匈奴官名，是单于下的最高官职。匈奴尚左，常以单于的继承者担任东边的左屠耆王。‘屠耆’意为‘贤’，故又称左、右屠耆王为左、右贤王。又作‘诸耆王’。图匈奴

▼土巴 tǔbā →提优把(343页)

土伯尔 tǔbó'ěr 继承者，古代也门国王的称号。又作‘顿白尔’。图阿拉伯 tubba

土耳尼罗 tǔ'ěrníluó 土耳尼罗科(Turneraceae)植物的干叶，医药上用作强壮剂。图英 Turnera 〔＜新拉丁语，由英国草本植物学家 William Turner (?—1568)而得名〕

土耳其玉 tǔ'ěrqíyù 一种含水磷酸铝，其成分为 $Al_2(OH)_3PO_4 \cdot H_2O$ 的亮蓝宝石。图英 *turquoise, turcois, turkois* [< 中古英语 *turkeis* < 中古法语 *turquoise*, 古法语 *turqueis* (‘土耳其的’) 的阴性；因原来经由土耳其传入西欧，故名]

土拉伦斯菌病 tǔlālěnsìjūnbìng 兔热病。图英 *tularemia, tularaemia* [< 新拉丁语 < *Tulare*, ‘美国加利福尼亚州的县名’ (< 西班牙语 *tulares*, 复数, ‘长满蒺藜草属植物的地区’) + *-emia, -aemia* (< 新拉丁语 < 希腊语 *-aimia* < *haima*, ‘血液’)]

土里亚克舞 tǔlǐyàkèwǔ 爱沙尼亚的一种民间舞蹈。图俄 тувьяз

土满 tǔmǎn → 图们 (346 页)

土曼 tǔmàn → 托马 (349 页)

土绵 tǔmián → 图们 (346 页)

土木八 tǔmùbā 羊尾，骂人话。图蒙 *dumba*

土冉糖 tǔrǎntáng 松二糖，分子式 $C_{12}H_{22}O_{11}$ 。图英 *turanose* [< 德语 *turanos* < 波斯语 *Turan*, ‘Oxus 河 (现改称 *Amu Darya*, ‘阿姆河’) 对岸的一带地方’；因盛产甘露蜜，故名]

土氏液 tǔshìyè 一种含有钾和碘化汞溶液的重液体，用于测定比重和分离不同密度的矿物。图英 *Thoulet solution, Thoulet's solution* [由法国化学家 J. Thoulet 而得名]

土司 tǔsī → 吐司 (本页)

土斯 tǔsī 吐司 (本页)

▼吐鹁 tǔhú → 兔鹁 (本页)

吐里 tǔlǐ 辽代官名，与‘秃里’同。图契丹

吐利孙 tǔlìsūn 叛逆，叛国罪。图英 *treason* [< 中古英语 *treison* < 古法语 *traïson* < 拉丁语 *traditio* < *tradere* (‘给，投递，传送’) 的过去分词 < *trans-*, ‘到…的另一边’ + *dare*, ‘给’]

吐琳比 tǔlínbǐ < 方 > → 屈朗拍提 (289 页)

吐鲁香胶 tǔlǔ xiāng jiāo → 妥鲁香胶

(351 页)

吐噜 tǔlǔ → 兜楼婆 (84 页)

吐麻克 tǔmákè 哈萨克、维吾尔族男子所戴的高筒圆帽，狐皮制。图哈或维 *tumak*

吐司 tǔsī 烤面包，烤面包片。又作‘土司、土斯、多士’。图英 *toast* [< 中古英语 *tosten* < 古法语 *toster* < 俗拉丁语 **tostare* < 拉丁语 *tostus, torrare* (‘烘，烤’) 的过去分词]

吐屯发 tǔtúnfā 突厥官名。图突厥 *tutunbat*

吐屯设 tǔtúnshè 隋代突厥官名。图突厥 *tutunšad*

吐昔灵 tǔxīlíng 两种同素异性的白色非结晶质的生物碱之一，分子式 $C_{33}H_{46}N_2O_8$ 。图英 *truxillin (e)* [< *Truxillo*, 现拼作 *Trujillo*, 秘鲁西北部城市名]

吐翼 tǔxī 古。图鲜卑

▼钍 tǔ 放射性元素，符号 Th，原子序数 90。又作‘钷’。图英 *thorium* [< 新拉丁语 < 古斯堪的纳维亚语 *Thorr* (‘雷神’ < 印欧语词根 **(s)ten-*, ‘沙沙声，深沉的响声’) + 新拉丁语 *-ium*；发现者瑞典化学家 Jons Jakob Berzelius 男爵 (1779—1848) 如此命名]

▼氡 tū 氡的放射性同位元素，也叫钍射气。图英 *thoron* [< 新拉丁语 < *thorium* + *-on*]

▼兔鹁 tùhú 腰条皮插。一说带饰、束带。又作‘吐鹁’。图契丹 **tuhu*

tui

▼推拔 tuībá < 方 > → 退拔 (348 页)

推克诺克拉西 tuīkènuòkèlǎxī 1932 年在美国提倡的一种经济理论：专家政治，技术管理，技术统治。由科学技术专家或按照技术专家提出的原则实行管理和统治。又作‘德克诺克拉西、德古诺克拉西’。图英 *technocracy* [< *techno-* (< 希腊语 *technē*) + *-cracy* (< 希腊语 *kratos*, ‘力量，统治’)]

推脱纳芮玛 tuītuōnàruīmǎ 逻辑用语。四重体推断式；四者择一。[英 tetra-lemma] [< tetra-, ‘四’ + lemma: 参看‘的芮玛’]

推寅 tuīyín 钻研。[鲜卑]

颓加荡 tuījiādàng 颓废派。十九世纪末叶在法国兴起的颓废主义文艺思潮中的一个主要流派。属于此派的代表人物有 Baudelaire, Verlaine, Rimbaud, Mallarmé 等。[法 décadent] [< 法语 *décadence*, ‘没落’ < 中古拉丁语 *decadentia* < 俗拉丁语 *decadere* (‘堕落’) 的现在分词 < 拉丁语 *de-*, ‘从’ + *cadere*, ‘降落’]

退拔 tuībá 拔梢，机件的横剖面向一端逐渐缩小的一段。又作‘推拔’。[英 taper] [< 中古英语 < 古英语 *tapur*, 可能由于音的异化 < 拉丁语 *papyrus* < 希腊语 *papyros*: 由作为烛芯的纸莎草心髓的应用而来]

退化 tuìhuà 由于生活条件的改变，生物体的某一部分器官变小，构造简化，机能减退甚至完全消失。[日 退化 taika] [意译英语 *degeneration*]

退斯通 tuìsītōng ① 法国十六世纪使用的银币名，价值在 10—14½ 苏之间。② 英国亨利八世时所铸的先令，后贬值为九便士，至莎士比亚时又贬值为六便士。[英 teston] [< 法语 *teston* < 意大利语 *testone* < *testa*, ‘头’ < 拉丁语 *testa*, ‘一块烧泥，壳状物’ < 印欧语词根 **tekth-*, ‘织，连接’]

退役 tuìyì 军人服役期满后，停止服役。[日 退役 taieki] [意译英语 *retirement*]

tun

吞格豆 tūngé dòu → 顿加豆 (87 页)

屯并 tún bìng 倾销。垄断资本为了独占国外市场，以低于国内外市场（有时甚至低于成本）的价格向国外倾销大量商品。在击败竞争对手后，则按垄断价格出售，以达到其掠夺高额利润的目的。又作‘深并’。[英 dumping] [< *dump* <

中古英语 *dumpen*, ‘投入，扔下’；可能 < 古斯堪的纳维亚语词根，与丹麦语 *dumpe*、瑞典语 *dompa* 同源 < 印欧语词根 **dheu-*, ‘深的，空的’]

囤 tún (盛液体或气体的) 大容器，槽，箱，柜，罐。[英 tank] [< 葡萄牙语 *tanque*, 以代替 *estanque* < 拉丁语 *stagnum*。一来说来自或受西班牙语和葡萄牙语词首短元音脱落的 *lanque* 的影响 < *estanque*, ‘游泳池，水流的堵塞’ < *estancar*, ‘堵住…的流动’ < 俗拉丁语 **stanticare*, ‘使止流’]

tuo

托 tuō 一种常用的压强单位。1 托等于 1.33322×10^3 达因/厘米或 1.33×10^{-3} 巴，实用上即等于 1 毫米高的汞柱所产生的压强。又作‘托里’。[英 torr] [由意大利数学家和物理学家 Evangelista Torricelli (1608—1647) 而得名]

托剧 tuō jù 有声电影。[英 talkie] [< *talk* < 中古英语 *talken* (与佛里斯兰语 *talken* (‘喋喋不休’) 同源)，可能根据古英语 *talian* (‘估计’) 而来的反复动词，与 *taļu* (‘故事’) 同源]

托辣斯 tuōlǎsī → 托拉斯 (349 页)

陀 tuōtuó 国老。[蒙 todo] [< 突厥语]

托 tuō 土。[鲜卑]

托拔可卡因 tuōbákěkǎyīn → 脱罗巴可卡因 (350 页)

托拜厄斯酸 tuōbàì'èsīsuān 一种制造染料用的酸类。[英 Tobias acid] [由德国化学家 Georg Tobias 而得名]

托尔班琴 tuō'ěrbānqín 旧时波兰、乌克兰等地的一种双颈拨弦乐器。[俄 торбан]

托钵 tuōbō 非神非人。[鲜卑]

托加 tuōjiā 古罗马的男长衣，以一块布从左肩搭过缠在身上。[英 toga] [< 拉丁语 *toga* < *tegere*, ‘覆盖’]

托加喜剧 tuōjiāxǐjù 罗马的一种喜剧，因托加长衣而得名。[俄 тората] [< 拉

丁语 *togata* < *toga*]

托卡马克 *tuōkānmǎkè* 一种环状大电流热核等离子体实验装置。[英 *tokamak* [*<* 俄语: *toroidal camera magnet*]]

托卡塔 *tuōkǎdǎ* 一种形式自由、节奏急促、和弦明朗而突出的键盘乐曲。又作‘托卡他、多卡达’。[英 *toccata* [*<* 意大利语, 原为 *toccare* (‘触, 摸’) 的过去分词的阴性 < 俗拉丁语, ‘触’]]

托凯酒 *tuōkǎijiǔ* 匈牙利东北部 Tokay 附近出产的一种甜葡萄酒。[英 *Tokay* [*<* *Tokay*, 匈牙利东北部城镇名]]

托克斯 *tuōkèsí* → 史托 (317 页)

托克索 *tuōkèsuǒ* → 拖克索 (本页)

托拉甘 *tuōlāgān* 黄芪胶, 采自亚洲及东欧所产的植物 *Astragalus*, 特别是 *Astragalus gummifer*, 用以制造阿拉伯橡皮和药品。又作‘托辣甘’。[英 *tragacanth* [*<* 法语 *tragacanthé*, ‘黄芪’ < 拉丁语 *tragacantha* < 希腊语 *tragakantha* < *tragos*, ‘公山羊’ + *akantha*, ‘荆棘’]]

托拉火姆 *tuōlāhuǒmǔ* 沙眼, 眼的慢性传染病。[英 *trachoma* [*<* 新拉丁语 < 希腊语 *trachōma*, ‘粗糙’ < *trachys*, ‘粗糙的’ < 印欧语词根 **dher-*, ‘黑色的渣滓, 污物’]]

托拉斯 *tuōlāsī* ① 垄断组织的高级形式。② 苏联等国的工业组织形式。|| 又作‘托辣斯、託辣斯’。[英 *trust* [*<* 中古英语 < 古斯堪的纳维亚语 *traust*, 原义为‘坚定’ < 印欧语 **drew-*, ‘树’: 本义‘坚强(如树)’]]

托勒 *tuōlè* 贵族, 老爷。[维 *tōrə*; 哈 *tōrō*]

托里 *tuōlǐ* → 毛 (348 页)

托利党 *tuōlǐdǎng* 1679 年间形成的英国派别, 代表土地贵族和高级教士的利益, 以后成为保守党建立的基础。[英 *Tory* [*<* 爱尔兰语 *tóruíde*, ‘强盗, 追踪者’ < *tóir*, ‘追逐’, 与盖尔语 *tóir* (‘追踪’) 同源]]

托洛茨基派 *tuōluócíjīpài* 联共(布)党内以托洛茨基为首的一个反列宁主义

的政治派别。又作‘托派’。[俄 *Троцкист*]

托利多刀 *tuōlǐduōdāo* 一种西班牙 Toledo 产的品质优良的刀。[英 *Toledo* [*<* *Toledo*, 位于西班牙中部 *Tagus* 河畔的城市]]

托鲁比尔笛 *tuōlǔbǐ'ěrdí* 爱沙尼亚的一种风笛。[俄 *топунный*]

托马 *tuōmǎ* 古代波斯的金币名。又作‘土曼’。[英 *toman* [*<* 波斯语 *tūman* < 突厥语 *tūman*, ‘很多, 一万’]]

托那陀 *tuōnàtuó* 四至六月间常发生在美国密西西比河流域的一种暴风雨。[英 *tornado* [(可能由西班牙语 *tornar* (‘转动’) 而来的) 变形 < 西班牙语 *tornada*, ‘雷电, 霹雳’ < *tronar*, ‘打雷’ < 拉丁语 *tonare*, ‘打雷’]]

托把柯卡因 *tuōpákēkāyīn* → 脱罗巴可卡因 (350 页)

托派 *tuōpài* → 托洛茨基派 (本页)

托派可卡因 *tuōpàikēkāyīn* → 脱罗巴可卡因 (350 页)

托品 *tuōpǐn* → 脱罗品 (350 页)

托其卡 *tuōqíká* 据点, 火力点。[俄 *точка*]

托氏体 *tuōshìtǐ* → 屈氏体 (289 页)

托瓦利什 *tuōwǎlǐshí* → 杜瓦里希 (86 页)

托窝德尔比重计 *tuōwōdé'ěr bǐzhòngjì* → 特威得耳比重计 (342 页)

† 驮驼 *tuōtuó* → 骆驼 (219 页)

† 拖肥 *tuōféi* < 方 > 太妃糖。[英 *toffee*, *toffy* [(*toffy* 的较晚的英国形式)]

拖克索 *tuōkèsuǒ* 满族统治阶级为便于剥削对所占土地加以划分、组织的基本单位。又作‘托克索’。[满 *tokso* [原意为‘庄, 屯’]]

拖拉 *tuōlā* → 脱拉 (350 页)

拖拉机 *tuōlājī* 一种轮式或履带式的动力牵引机器, 主要用于拖带不同农具进行耕地、播种和收割等。[俄 *трактор* [*<* 新拉丁语 *tractor* < 拉丁语 *trahere*, *tractum*, ‘牵引’]]

抛尸 *tuōshī* 原义‘抛弃’, 特指将新入学

的同学抛入湖中的恶作剧。 脱英 *toss* 〔可能<斯堪的纳维亚语,如挪威方言中的 *tossa* (‘散布、撒播’),与中古低地德语 *tōsen* (‘撕’)、中古英语 *(to)tusen* (‘撕碎’)同源<印欧语词根 **dā*(?), ‘分离,撕开’〕

▼脱不赤颜 *tuō bù chī yán* 历史,史纲,概要。又作‘脱卜赤颜、脱必赤颜’。 脱蒙 *toḅčiy-an*

脱朵 *tuō duō* 金代女真旗的头目。 脱女真 *tuī da*

脱火赤 *tuō huǒ chì* 元代司签官。 脱蒙 *togoči*

脱拉 *tuō lā* 印度金银重量单位,等于180克冷或11.6638克。又作‘拖拉’。 脱英 *tola* 〔<印地语<梵语 *tulā*, ‘天平’〕

脱拉弗耳 *tuō lā fú'ěr* 块菌,可用以调制食品。 脱英 *truffle* 〔<法语 *truffe*<古意大利语 *truffa*<俗拉丁语 **trufiera*<奥斯坎-温布利亚语 **tufer*, 以代替拉丁语 *tuber*, ‘肿瘤,蘑菇,块菌’<印欧语 **teubh*-<词根 **teu*-, ‘膨胀’〕

脱来磅 *tuō lái bàng* 计量金属用的磅,1脱来磅等于0.82286磅或373.2418克。 脱英 *troy pound* 〔曰法国东北部临近Seine河的城市 *Troyes* 而得名,因此种衡量在该地中世纪的集会上最先使用〕

脱来伯 *tuō lái bó* ①种族,部落。②社(区分古罗马人民的三种单位之一)。 又作‘脱来白’。 脱英 *tribe* 〔<中古英语 *trybe*<拉丁语 *tribus*, ‘区分古罗马人民的三种单位之一,社’<*tri*-, ‘三’+印欧语词根 **bhu*-, ‘生长,繁荣’〕

脱力比文 *tuō lì bǐ wén* 古罗马由民众选出的护民官。 脱英 *tribune* 〔<拉丁语 *tribunus*, ‘护民官,地方行政官’,原义为‘首长’<*tribus*, ‘罗马部落的区分’<*tri*-, ‘三’+印欧语词根 **bhu*-, ‘生长,繁荣’〕

脱利干明 *tuō lì gān míng* 即‘催济明’。 脱法 *trigeminé* 〔<拉丁语 *trigeminus*, ‘一胎三子’<*tri*-, ‘三’+*geminus*, ‘孪生’〕

脱利帕撒明 *tuō lì pà sā míng* 一种医治由锥虫病所引起的非洲睡眠病和中枢神经系统的梅毒的药剂。 脱英 *tryparsamide* 〔<*Tryparsamide*, 商标名<*trypanosome*+*ars*+*amide*。一说<*trypanosomiasis*+*arsenic*+*amide*〕

脱伦榜 *tuō lún bǎng* →屈垄不翁(289页)

脱罗 *tuō luó* 一种毛毯。 脱蒙 *ḅulan*

脱罗巴可卡因 *tuō luó bā kě kǎ yīn* 一种由古柯叶提取的白色生物碱,分子式 $C_{15}H_{19}NO_2$,医药上用作局部麻醉剂。又作‘脱罗帕古柯碱、脱罗帕可卡因、托拔可卡因、托把柯卡因、托派可卡因’。 脱英 *tropacocaine* 〔*benzoylpseudotropine* 的商品名称〕

脱罗品 *tuō luó pǐn* 莨菪碱,分子式 $C_8H_{15}NO$,一种由阿托品和其他茄科的生物碱水解而成的一种有毒、无色、结晶盐基。又作‘托品’。 脱英 *tropin(e)* 〔<*atropine*<*Atropa*, 莨菪制剂的通称〕

脱罗央群 *tuō luó yāng qún* 小行星群。 脱英 *Trojan group* 〔<拉丁语 *Trojanus*<*Troja*, *Trōia*, ‘特洛伊城’<*Tros*<希腊语 *Trōs*, *Trōos*, ‘神话传说中的特洛伊城的奠基者’〕

脱灭干 *tuō miè gān* →淡哈(337页)

脱闍 *tuō shé* 梵幢,旗。又作‘驮缚若’。 脱梵 *dhvaja*

脱思高儿 *tuō sī gāo'ěr* 围猎的人。又作‘脱思高勒’。 脱突厥 *tosqawul*

脱脱禾孙 *tuō tuō hé sūn* 驿官,在关口盘问过路行人的官员。 脱蒙 *todoṭkakči*

脱因 *tuō yīn* 一千公斤。又作‘颚、公敏’。 脱法 *tonne*

▼驮都 *tuó dū* →头陀(345页)

驮缚若 *tuó fù ruò* →脱闍(本页)

驮摩 *tuó mó* →达磨(70页)

驮那演那 *tuó nà yǎn nà* →禅那(63页)

驮南 *tuó nán* →禅那(63页)

驮演那 *tuó yǎn nà* →禅那(63页)

▼佗匿思特 *tuó nì sī tè* 古爱尔兰的王储。 脱英 *tanist* 〔<爱尔兰语和盖尔语 *tánaiste*, ‘继承人,后嗣’,引申为‘君主’,本义为‘第二的,平行的’<古爱尔兰语

tān, ‘财产’]

▼陀多竭多 tuó duō jié duō → 多陀阿伽陀 (88 页)

陀呵 tuó hē 燃烧。𑖳梵 dāha

陀理安尼 tuó lǐ ān ní 抵偿法。𑖳拉丁 *lex talionis*

陀罗 tuó luó → 多罗¹ (87 页)

陀罗尼 tuó luó ní 佛教用语。个人运用的咒语，意为总持功、具备众德。又作‘陀罗那、陀邻尼’。𑖳梵 dhāraṇī

陀罗骡 tuó luó pǎo → 地骡脾 (80 页)

陀摩 tuó mó 善，驯良。𑖳梵 dama

陀穆斯抵书 tuó mù sī dǐ shū 也叫‘末日裁判书’。1086 年在英王威廉一世主持下所作的全国地主及其土地、财产的调查清册。𑖳英 Doomsday Book, Domesday Book [如此命名据说是因为该书判断每个人都不存成见，如同上帝的最后审判日一样]

陀那¹ tuó nà → 檀那¹ (337 页)

陀那² tuó nà 印度重量单位。译为一铢。𑖳梵 dharana

陀那钵底 tuó nà bō dǐ → 檀越 (337 页)

陀那伽他 tuó nà qié tā 施颂，施主施物后，僧尼为报施主之恩而所念的偈颂。又作‘特敬拏伽陀、达嚩伽陀’。𑖳梵 dāna-gāthā; dakṣiṇāgāthā

陀婆 tuó pó 一种产于东印度的植物，学名 *Grislea tomentosa* 或 *Anogeissus latifolia*。𑖳兴都斯坦 dhavā [＜梵语 *dhava*]

▼沱 tuó → 史托 (317 页)

▼驼 tuó → 骆驼 (219 页)

陀尼 tuó ní 东珠。𑖳契丹

▼拖 tuó → 史托 (317 页)

▼橐驼 tuó tuó → 骆驼 (219 页)

橐它 tuó tuō → 骆驼 (219 页)

▼妥尔油 tuǒ ěr yóu 纸浆浮油，亚硫酸法纸浆副产油，主要成分是脂肪酸和松香酸。又作‘它尔油’。𑖳英 tall oil, talloil [一半译自德语 *tallöl*，一半译自瑞典语 *tallolja*，意为‘松油’＜*tall*，‘松树’＜古斯堪的纳维亚语 *thpil*，‘幼

枞’＜印欧语词根 **tal-*，‘生长，发芽’＋瑞典语 *olja*，‘油’＜中古低地德语 *olie*＜俗拉丁语 *olium*＜拉丁语 *oleum*，‘油’]

妥鲁香胶 tuǒ lǔ xiāng jiāo 南美一种妥鲁胶树所产的香胶，医药上可用米制造糖浆或酊剂，也可作食物香料。又作‘妥路香胶、吐鲁香胶、妥卢香脂’。𑖳英 tolu (balsam) [＜西班牙语 *tolu*＜*Tolu*，哥伦比亚加勒比海海港名]

▼拓壁 tuò bì 一种产于波斯的布料。又作‘拓必、拓辟’（‘拓’有时讹作‘拓’）。𑖳中古波斯 *tābix*, *tābēd*, *tābīd*

拓刀田 tuò dāo tián 越南中世纪分封功臣土地的名称。𑖳越 *thác đao điền*

拓都 tuò dū 全体，总数。𑖳英 total [＜中古英语＜中古法语＜中古拉丁语 *totalis*＜拉丁语 *totus*，‘所有的，整个的’＜印欧语词根 **ter-*，‘膨胀’]

拓弗特 tuò fú tè ①宅地，屋基。②小丘。𑖳英 toft [＜中古英语＜晚期古英语＜古斯堪的纳维亚语 *toft*，‘家宅，为建筑而画出的地，圆丘’＜印欧语词根 **dem-*，**dema-*，‘连在一起，建筑’]

拓扑学 tuò pū xué 数学的一门分科。研究几何图形在一对一的双方连续变换下不变的性质。𑖳英 topology [＜希腊语 *topos*，‘地方’（＜印欧语词根 **top-*，‘到达，目标’）＋*-logy*（＜中古英语 *-logie*＜古法语＜拉丁语 *-logia*＜希腊语 *-logia*＜*logos*，‘词’＜*legein*，‘说话，计算，聚集’＜印欧语词根 **leg-*，‘蒐集’）]

拓特 tuò tè 古时英国称羊毛的重量名，约 28 磅。𑖳英 tod [＜中古英语 *todde*，可能＜低地德语语源；如在东弗利士兰语中的 *todde*, *tod*，‘一捆，一包，重载’，与德语 *zotte*（‘一撮毛’）同源＜印欧语 **det-*＜词根 **dā(i)-*，‘分开’]

拓温 tuò wēn 镇，市镇。𑖳英 town [＜中古英语＜古英语 *tan*，‘圈地，房屋群，村落，城镇’，与德语 *zaun*（‘栅栏，篱笆’）、古爱尔兰语 *dún*（‘构筑的营地’）同源]

wǒ

▼**瓦机** wǎwàn 马踏油。○**瓦满** wahan

▼**哇** wā 泰国长度单位，泰丈，度，约等于2米或8英尺。○**泰** [ʔa³³]

哇巴因 wābāyīn → 乌本箭毒武 (360 页)

哇勒因酸 wālèyīnsuān 一种无色油酸。分子式 $C_{17}H_{33}COOH$ ，用于制造肥皂、油膏等。○**英** oleic acid [oleic < 拉丁语 oleum, ‘油’ + -ic]

哇扬 wāyáng 印度尼西亚爪哇地区的傀儡戏、皮影戏。○**印尼** wajang

▼**瓦¹** wǎ 公制重量或质量单位，即克，1瓦等于1公斤的 $1/1000$ 。○**日** 瓦 guramu [音译法语 gramme < 晚期拉丁语 gramma, ‘两个古希腊的小银币的重量’ < 希腊语 gramma, ‘少量’，原义‘所写的东西’ < graphem, ‘书写’ < 印欧语词根* gerebh-]

瓦² wǎ → 瓦特 (353 页)

瓦波尔 wǎbō'ěr 蒸发，喷雾。○**英** vapor, vapour [< 中古英语 vapour < 诺曼底法语 < 中古法语 vapeur < 拉丁语 vapor < 印欧语词根* wep-, ‘发出蒸汽’]

瓦不鲁 wǎbùlǔ 感叹词，原意为杀头，用作骂人话，意为该杀的、该死的。○**蒙** waburu

瓦尔 wǎ'ěr 电量的单位，无功伏安(等于一伏特与一安培的乘积，在直流的场合下等于一瓦特)电力。又作‘乏’。○**英** var [< volt-ampere reactive]

瓦尔斯 wǎ'ěr sī 华尔兹舞，特指音乐会中的华尔兹舞曲。○**英** walse [< 法语 < 德语 walzer < walzen, ‘摇摆，舞蹈，旋转’ < 印欧语* walg- < 词根* wel-, ‘转动，摇摆’]

瓦尔祖 wǎ'ěr zǔ 劝戒，伊斯兰教对宣讲

教义的称谓。○**阿拉伯** wa'z, wa'zāh

瓦甫地 wǎfǔdì 伊斯兰教的宗教土地，又作‘瓦哈卜’。○**维** wahbe

瓦甫尔油 wǎfǔ'ěryóu 一种汽缸润滑油。

○**俄** vapor [< 拉丁语 vapor ‘蒸汽’]

瓦哈比派 wǎhābīpài 十八世纪末产生的伊斯兰教的一派，主张严格的一神论，反对偶像崇拜和相信占卜、厌兆等，要求恢复伊斯兰教早期教义，禁止烟酒赌博和跳舞、装饰。○**英** Wababi, Wahabee, Wahhabi [< 阿拉伯语 Wahhābī, Wahhābiyah]

瓦加 wǎjiā → 阿加 (5 页)

瓦克 wǎkè 压强单位，等于 10^3 达因·厘米⁻²。○**英** vac [1960 年 Florescu 建议以此命名]

瓦拉 wǎlā < 方 > → 阕 (94 页)

瓦里 wǎlǐ 辽代官府名，官帐部皆设之，凡宫室外戚大臣犯罪者，家属没入于此。○**契丹**

瓦利尔 wǎlǐ'ěr 一种医治驻蹕症及其连带的神经病的药，分子式 $C_5H_{10}NO$ 。又作‘伐利耳’。○**英** valyl [< valine (< -isovaleric + -in(e)) + -yl]

瓦利斯 wǎlǐsī → 凡立司 (96 页)

瓦路 wǎlù < 方 > → 阕 (94 页)

瓦普 wǎpǔ 全俄无产阶级作家协会 (1920—1932) 的简称。○**俄** ВАПП [Всероссийская ассоциация пролетарских писателей 的缩略]

瓦刷 wǎshuā 傈僳族的一种劳动协作组织形式，解放前被头人利用，作为变相剥削群众从事无偿劳动的手段。○**傈僳** [wa¹¹ʃa⁵⁰]

瓦斯 wǎs' 气体，特指各种可燃气体。○**日** 瓦斯 gasu [音译荷兰语 gas < 新拉丁语，比利时化学家 Van Helmont (1577—1644) 在瑞士内科医师和炼金术士 Philippus Aureolus Paracelsus

(1493—1541) 所用的术语 *chaos* (‘空气’, < 希腊语 *chaos*, ‘混沌’) 的基础上创造的新词]

瓦特 wǎtè 电的功率单位。电压为一伏特, 通过电流为一安培时, 功率就是一瓦特, 也就是电路中的电压和电流量的乘积。又作‘瓦²’。图英 *watt* [由英国发明家 *James Watt* (1736—1819) 而得名]

瓦特计 wǎtèjì 电力计, 测量负载中功率(瓦特)的电表。图英 *wattmeter* [由英国发明家 *James Watt* (1736—1819) 而得名]

瓦特曼 wǎtèmán 一种图画纸。又作‘画特曼纸’。图英 *Whatman (paper)* [由十八世纪的制造家 *J. Whatman* 而得名]

瓦土瓦加 wǎtǔwǎjiā → 阿土阿加 (12 页)

▼温脐(兽) wānà(shòu) 海熊或海狗。‘温脐脐’即海熊或海狗的阴茎和睾丸, 可入中药, 有暖肾壮阳的功用, 也称‘海狗肾’。图阿伊努(虾夷) *onnep*

wai

▼歪惕蔚 wāitíwèi 印须芒草, 学名 *Vetiveria zizanioides*。图英 *vetiver* [< 法语 *vétiver* < 泰米尔语 *vetivēru*, 本义为‘掘出的根’ < *ver*, ‘根’]

歪惕蔚油 wāitíwèiyóu 印须芒油, 由蒸馏印须芒草的根而得, 可作香水原料。图英 *vetiver oil*

▼外奥林 wài'òlín → 梵哑铃 (98 页)

外分泌 wàifēnmì 指人或高等动物体内的有些腺体, 把自己的分泌物通过导管排出体外或引至体内其他部分。图日 外分泌 *gai-bunpitsu* [意译英语 *external secretion*]

外勤 wàiqín ①某些机关、企业需要经常在外面进行的工作。②从事外勤工作的人。图日 外勤 *gaikin*

外斯发拉特 wàisīfālātè 一种欧洲使用的炸药, 由硝酸铵和树胶制成。图英

westfalite

外在 wàizài 事物本身以外的。图口 外在 *gaizai* [意译英语 *externality*]

wan

▼丸氏粘度计 wánshì nián dùjì 适于测定大粘度溶液的粘度计。图英 *Valenta viscosimeter* [由奥地利化学家 *E. Valenta* (1857—?) 而得名]

▼万卡 wànkǎ 劣马和驾具粗糙的载客马车的俗称。图俄 *БАКА*

wang

▼汪达尔主义 wāng dá'ěrzhǔyì 汪达尔是古代东日耳曼的一个部族, 曾蹂躏高卢、西班牙和北非, 并于公元 455 年掠夺罗马, 因此汪达尔主义成为野蛮破坏文化古物和人类其他有价值的东西的同义语。图英 *vandalism* [< 拉丁语 *Vandalus, Vandalius*, 来自条顿语源]

汪克尔发动机 wāngkè'ěr fācòngjī 一种比传统引擎小而轻便、部件又少的内燃式发动机。图英 *Wankel engine* [由德国工程师和发明家 *Felix Wankel* (生于 1902 年) 而得名]

▼桐果 wǎngguǒ → 杜果 (232 页)

▼旺果(节) wèngguǒ(jié) 藏族人民预祝丰收的节日。又作‘望果节’。图藏 [᠑ᠤᠤᠭ᠎ᠠᠭ᠎ᠠᠭ]

▼望果(节) wàngguǒ(jié) → 旺果(节) (本页)

wei

▼威丹 wēidān 盎格鲁撒克逊时代的国会议员。图英 *witan* [< 古英语, *wita* 的复数, ‘智者, 贤人, 地方议会议员’ < *witan*, ‘知晓’ < 原始日耳曼语 **wisa-*, ‘聪明的’ < 印欧语词根 **weid-*, ‘看见, 知道’]

威朵 wēiduǒ 否决, 禁止; 否决权。图英 *veto* [< 拉丁语, ‘我禁止’ < *vetare*,

‘禁止’]]

威尔逊病 wēi'ěrxúnbing 一种早年变性疾病，即‘肝豆状核变性’。多有家族史，常由染色体隐性基因决定。[英] Wilson's disease [[由美国出生的英国神经病学家 S. Wilson (1874—1937) 而得名]]

威法饼 wēifǎbǐng 一种薄而脆的饼干，常与冰激凌一起食用。又作‘威化饼、胃化’。[英] wafer [[<中古英语 wafre <古诺曼底法语 waufre <中古荷兰语 wāfel, ‘薄脆饼，蛋奶烘饼’]]

威歌 wēigē 一种尼龙织物。在它的纤维上带有一些小钩，很容易附在其他布料的表面，尤其容易和有松散长毛的织物钩在一起。[英] velcro [[< Velcro, 以 velvet 为依据而创造的一种尼龙织物的商标名]]

威廉逊氏紫 wēiliánxùnshǐzǐ 铁氰化亚铁钾，分子式 $KFe[Fe(CN)_6] \cdot 2H_2O$ 。普鲁士蓝的一种变体。[英] Williamson's violet [[由英国化学家 Alexander William Williamson (1824—1904) 而得名]]

威洛锡特 wēiluòxītè 速度，速率。[英] velocity [[<法语 *vélocité* <拉丁语 *velocitas* < *velox* (生格 *velocis*), ‘迅速的，飞快的’ + *pes* (生格 *pedis*), ‘一步’]]

威尼斯玻璃杯 wēinísī bōlibēi 威尼斯附近的 Murano 制造的高级玻璃杯，据说此种玻璃杯遇毒即自行破碎。[英] Venetian glass [[Venetian <中古拉丁语 *Venetianus* < *Venetia*, ‘威尼斯’]]

威士 wēishì <方> →回丝(144页)

威士忌 wēishìjī 一种用麦类为原料经发酵蒸馏而成的蒸馏酒，含酒量 30—70%。又作‘威士吉、威斯基、威士忌、威司开、威士忌、灰司克’。[英] whisky, whiskey [[*usquebaugh* 的缩略形式 <爱尔兰盖尔语 *uisce beatha* (或同族的苏格兰盖尔语 *uisge beatha*) < *uisce*, ‘水’ + *beatha*, ‘生命’ <印欧语词根 **gwi-*, **gwei-*, ‘生活’]]

威斯莱教派 wēisīlái jiàopài →卫斯理教派(357页)

威斯特 wēisītè →惠斯特(144页)

威斯吞桥 wēisītūn qiáo →惠斯通电桥(144页)

威地 wēiyǐ 金属丝，五金丝。[英] wire [[<中古英语 <古英语 *wir*, 与低地德语 *wir* 同源 <印欧语 **weir-* <词根 **wei-*, ‘弯曲，转动’]]

威知衍 wēizhīyán 二十分之一；二十取一之税。[法] vingtième [[意为‘第二十，二十分之一’]]

▼威士忌 wēishìjī →威士忌(本页)

威士忌 wēishìkǎi →威士忌(本页)

威司开 wēisīkāi →威士忌(本页)

▼威安多特鸡 wēi'ānduōtèjī 一种中等大小的美国鸡。又作‘韦痕道鸡’。[英] Wyandotte [[<北美印第安易洛魁语，原意为‘腿上的肥肉’]]

▼微安培 wēi'ānpéi ‘安培’的百万分之一。又作‘微安’。[英] microampere [[< *micro-* + *ampere*]]

微安培计 wēi'ānpéijì 一种计算微安培的仪器。又作‘微安计’。[英] microammeter [[< *micro-* + *ammeter*]]

微巴 wēibā 压强单位，等于1达因/厘米²。又作‘吧’。[英] barye [[<法语 <希腊语 *barys*, ‘重’]]

微法拉 wēifǎfǎ ‘法拉’的百万分之一(电容单位)。又作‘微法’。[英] microfarad [[< *micro-* + *farad*]]

微伏特 wēifúte ‘伏特’的百万分之一。又作‘微伏、微瓦特、微瓦’。[英] microvolt [[< *micro-* + *volt*]]

微居里 wēijūlǐ ‘居里’的百万分之一。又作‘微居’。[英] microcurie [[< *micro-* + *curie*]]

微库仑 wēikùlún ‘库仑’的百万分之一。又作‘微库’。[英] microcoulomb [[< *micro-* + *coulomb*]]

微欧姆 wēi'ōumǔ ‘欧姆’的百万分之一。又作‘微欧’。[英] microhm [[< *micro-* + *ohm*]]

微若布雷迦 wēiruòbùléijiā 柠檬。[梵]

hujapūraka

微戍陀 wēishùtuó 清淨, 洁淨. 又作‘毗
翰跋’. 𠬞梵 viśuddha

微瓦特 wēiwǎtè ‘瓦特’的百万分之一.
𠬞英 microwatt [\langle micro-+watt]

微微法拉 wēiwēifǎlā 等于 10^{-12} ‘法
拉’. 又作‘微微法’. 𠬞英 micromicro-
farad [\langle micro-+micro-+farad]

微犀水 wēixīshuǐ → 维希水(357 页)

韦伯 wéibó 磁通量的实用单位. 一韦伯
等于 10^8 麦克斯韦. 𠬞英 weber [由德
国物理学家 Wilhelm Eduard Weber
(1804—1891) 而得名]

韦尔利布诗 wéi'ěrlibùshī 自由诗, 法国
诗作中的一种. 𠬞法 vers libre [vers
 \langle 拉丁语 *versus*, ‘诗行, 诗句, 诗节’ \langle
vertere, *versum*, ‘旋转, 转向’. *libre* \langle
拉丁语 *liber*, ‘自由’]

韦耳斯巴奇煤气灯 wéi'ěrsībāqí méiqì
dēng 以其中的空气和煤气或蒸汽的混
合物燃烧氧化钨和氧化铈所制成的纱罩
到白热程度的煤气灯. 𠬞英 Welsbach
burner [由发明者奥地利化学家 Karl
Auer von Welsbach (1858—1929) 而
得名]

韦格纳假说 wéigénà jiǎshuō 大陆漂移
说. 𠬞英 Wegener hypothesis [由德国
地球物理学家、气象学家 Alfred Lothar
Wegener (1880—1930) 而得名]

韦痕道鸡 wéihéndào jī → 滋安多特鸡
(354 页)

韦季炉 wéijìlú 一种煅烧矿石的机械竖
炉. 𠬞英 Wedge furnace [由发明者
Utley Wedge 而得名]

韦纽 wéiniǔ → 毗瑟拏(274 页)

韦氏螺旋 wéishì luówén → 惠氏螺旋
(144 页)

韦斯顿(标准)电池 wéisīdùn (biāozhǔn)
diàn chí 一种将镉汞合金和水银电极置
于硫酸镉和硫酸亚汞的饱和溶液中的电
池. 𠬞英 Weston (standard) cell [由
英国出生的美国电气发明家 Edward
Weston (1850—1936) 而得名]

韦斯特法尔比重秤 wéisīfǎfǎ bǐzhòng
chēng

zhòngchèng 一种用来测定液体、矿物
碎屑等比重的天平. 𠬞英 Westphal
balance

韦陀¹ wéituó → 塞建陀(302 页)

韦陀² wéituó → 吠陀(100 页)

韦驮(天) wéituó(tiān) → 塞建陀(302 页)

韦陀 wéituó → 吠陀(100 页)

韦纽 wéiniǔ → 毗瑟拏(274 页)

唯心论 wéixīnlùn 哲学中两大派别之一,
认为意识、精神是第一性的, 物质是第二
性的, 把客观世界看成是意识的体现或
产物. 也叫唯心主义. 𠬞日 唯心論 yui-
shin-ron [唯心 \langle 古代汉语《楞伽经》:
‘由自心执著, 心似外境转, 彼见非有, 是
故说唯心.’ 意译英语 spiritualism,
idealism]

唯物论 wéiwùlùn 哲学中两大派别之一,
认为世界按它的本质来说是物质的, 是
在人的意识之外, 不依赖于人的意识而
客观存在的. 意识是物质存在的反映. 也
叫唯物主义. 𠬞日 唯物論 yuihutsa-
ron [意译英语 materialism]

维 wéi 是, 好. 𠬞法 oui

维奥拉达摩尔 wéi'àolādāmó'ěr 一种有
七根肠线弦并附有七根或更多的钢丝弦
于踏板之下的次中音提琴. 𠬞英 viola
d'amore [\langle 意大利语, 原义为‘爱的维
哦尔’ \langle 法语 *viola d'amour*]

维得罗 wéidélúó 俄国容量单位, 等于
12.3 公升. 又作‘维德罗、浮梭罗’. 𠬞
俄 ведро

维俄仿 wéi'éfǎng 碘氯羟基喹啉, 一种
防腐剂. 又作‘慰欧仿’. 𠬞法 vioforme

维哦尔 wéi'é'ěr ①中世纪的提琴, 通常
为六弦, 小提琴即由此发展而来. ②属
于提琴系统的各种弦乐器. 又作‘维奥
尔’. 𠬞英 viol [\langle 中古法语 *viola* \langle 古
普罗旺斯语 *viula*. 一说认为 \langle 中古英
语 *vyell* \langle 古法语 *vielle* (在普罗旺斯语
中作 *viola*), \langle 条顿语源, 并最终 \langle 拉
丁语 *vitula*]

维哦拉 wéi'é'ěr 中提琴, 次中音小提琴.
又作‘瑰娥拉、维奥拉’. 𠬞英 viola
[\langle 意大利语]

维尔夫 wéi'ěrfu 基辅罗斯时代的村社。大约产生于六、七世纪，十三至十四世纪消灭。又作‘维尔福’。图俄 *вервь*

维尔木特酒 wéi'ěrmùtèjiǔ 即‘味美思’。图俄 *вермут* [< 法语 *vermout* < 德语 *vermut(h)*, ‘苦艾’]

维尔勾克 wéi'ěershóukè 俄寸，等于 4.4 厘米。又作‘胃索、谓彻’。图俄 *вершок*

维尔斯特 wéi'ěrsītè 俄里，等于 1.067 公里。又作‘阜斯得’。图俄 *верста* [本义为‘排、行列’]

维伐 wéifá 万岁。图西班牙 *viva* [< 意大利语，原义‘(让他)生存，万岁！’，*vivere* (‘生活’)的主格]

维基尼阿鹿 wéijīn'ālù 美国东部所产的一种白尾鹿，学名 *Odocoileus virginianus*，夏季反毛变红色，也称红鹿。图英 *Virginia deer* [*Virginia*, ‘弗吉尼亚，美国大西洋岸中部的州名’]

维克尔 wéikè'ěr 原义为代理人，罗马帝国时代治理一个政区的长官，后专用于教会，指主教、教士和代理牧师等。图英 *vicar* [< 中古英语 < 古法语 *vicaire* < 拉丁语 *vicarius*，原义为‘代理人的’ < *vicis*, ‘改变，更动’ < 印欧语**weik-* < 词根**wei-*, ‘弯曲’]

维克萨钦油布 wéikè sàqīn yóubù 一种不透水的织物，可用作防水材料。图俄 *ВИКСАТИН*

维拉涅拉 wéilānièlā 一种起源于意大利的民间舞蹈及其伴奏的歌曲。图英 *villancella* [< 意大利语，*villano* 的阴性示小词 < 俗拉丁语 *villanus*, ‘贱农’ < 拉丁语 *villa*, ‘农田’]

维兰 wéilán 意为贱农，中世纪西欧封建社会的一种半自由的农奴。图英 *villain* [< 中古英语 *villaine*, *vylayn* < 古法语 *vilain* < 晚期拉丁语 *villanus* < *villa*, ‘村庄’ < 拉丁语 *villa*, ‘农田’]

维丽俄鸟 wéilǐ'éniǎo 美洲产的一种绿色燕雀类捕虫鸣鸟。图英 *vireo* [< 拉丁语，‘绿黄色雀科鸣鸟’，与 *virere* (‘变绿’)同源]

维利龙 wéilǐlóng 玻璃杯盛水而排成音

列的乐器。图法 *verrillon*

维洛西特 wéiluòxìtè 仪表润滑油的一种高级机油。又作‘维洛夕’。图俄 *велоцит* [< 法语 *vélocité*]

维拿 wéinā →毗拿(274 页)

维那¹ wéinà →羯摩陀那(161 页)

维那² wéinà →维纳(琴)(本页)

维纳(琴) wéinà(qín) 印度古代的一种七弦琴。又作‘维那²’。图英 *vina*, *veena* [< 梵语 *vinā*]

维纳斯 wéinàsī ①罗马神话中司爱情和美丽的女神。②古希腊大理石雕刻作品。图英 *Venus* [< 中古英语 < 拉丁语，原义为‘爱情’ < 印欧语**uenos*, ‘欲望’ < 词根**wen-*, ‘力求，达到’]

维尼纶 wéinílún 聚乙烯醇缩纤维的统称。又作‘维尼龙、维尼隆、维里纶、维尼昂、芬紫’。图英 *vinylon* [< *vinylon*, 商标名]

维涅莱胶 wéinièlái jiāo 文尼来脱。图英 *Vinylite*

维齐 wéiqí 伊斯兰国家中的高官、大臣。图英 *vizier* [< 土耳其语 *vezir* < 阿拉伯语 *wazir*, ‘高官，大臣’，本义为‘负重担者，搬运者’ < *wazara*, ‘负重’；因大臣肩负君主主义不容辞的重任，故名]

维日定 wéirìdìng ①在煤焦油中提炼出来的一种嫩绿色含氮的油，分子式 $C_{12}H_{10}N$ 。②一种微有毒性的结晶生物碱，分子式 $C_{20}H_{27}NO_3$ 。③两种近似的绿色染料之一。图英 *viridin(e)* [< 拉丁语 *viridis*, ‘绿’]

维霜綢 wéishuāngchóu 古代希腊、罗马做衣服用的一种白色或紫色的名贵綢料。图俄 *виссон* [< 希腊语 *byssos* ‘一种细薄麻纤维’]

维斯发世 wéisīfāshì 中石炭纪。图英 *Westphalian* [< *Westphalia* < 德语 *Westfalen*, 德国普鲁士的旧州，现为联邦德国 North Rhine-Westphalia (北莱茵-威斯特法伦州)的一部]

维斯考金油 wéisīkǎo jīnyóu 一种粘渍油，精制残油。图俄 *вискозин* [< 拉丁语 *viscosus*, ‘粘性的’]

维苏威石 wéisūwēishí 一种褐色乃至绿色的矿物，是铝与钙的硅酸盐而略含铁与镁。又作‘维苏佛石’。图英 vesuvianite [< Vesuvian < 拉丁语 Vesuvius, ‘(意大利)维苏威火山’ + -ite]

维他玻璃 wéitābōli 一种能使紫外线通过的玻璃。图英 Vitaglass, Vita glass, vitaglass [< 拉丁语 vita, ‘生命’ + 英语 glass]

维他命 wéitāmìng 维生素、生物生长和代谢所必需的微量有机物。图英 vitamin (e) [< 拉丁语 vita, ‘生命’ + 英语 amine (< ammonia + -ine)]

维塔风 wéitǎfēng 一种蜡膜留声录音器，通过麦克风将音响灌入蜡膜片，然后随着电影机的转动，配合影片画面的顺序，同时播放出声音。图英 vitaphone [< 拉丁语 vita, ‘生命’ + -phone (< 希腊语 phōnē, ‘声音’)]

维特铁 wéitètiě 工业上用的一种纯铁。图俄 ВИТ-железо [由发明者苏联人 В. Н. ТИЖНОВ 而得名]

维托力特 wéituōlìtè 一种用作绝缘体的不易熔化的玻璃。又作‘维屈特、维准特’。图英 vitrite [< 拉丁语 vitrum, ‘玻璃’]

维希水 wéixīshuǐ 一种矿泉水，可用作缓泻剂。又作‘微厘水’。图英 Vichy water, vichy water, vichy [< Vichy, 法国中部的城市]

伟尔纳石 wéi'ěrnǎshí 方柱石。图英 wernerite [由德国地质学家 Abraham Gottlob Werner (1750—1817) 而得名]

伟夫饼 wéifūbǐng 一种由面粉、牛奶、鸡蛋等制成的果子蛋糕饼。又作‘华夫饼干、窝伏儿饼、窝伏尔饼’。图英 waffle [< 荷兰语 wafel, 与古代高地德语 waba (‘蜜蜂窝’)、古英语 wefan (‘纺织’)同源]

▼尾底牙 wěidǐyá →毗睇(273页)

尾贺罗 wěihèluó →毗诃罗(273页)

尾喇也 wěilǎyě →毗梨耶(274页)

尾儒也 wěirúyě →毗睇(273页)

▼卫庐遮那 wèilúzhēnà →毗卢遮那(274页)

卫路者那 wèilùzhěnnà →毗卢遮那(274页)

卫攀璃耶 wèinǎliyē →琉璃(212页)

卫生 wèishēng 指为增进人体健康，预防疾病，改善和创造合乎生理要求的生产环境、生活条件所采取的个人和社会的措施。图日 衛生 eisei [< 古代汉语《庄子·庚桑楚》：‘越顾闻卫生之经而已矣。’意译英语 hygiene, sanitation]

卫斯理教派 wèisīlǐ jiào pài 基督教新教主要宗派之一，即循道宗，主张社会改良。传入美国后亦称为‘美以美教派’。又作‘卫斯理宗、卫斯力教派、威斯莱教派’。图英 Wesleyanism [由创始人英国牧师 John Wesley (1703—1791) 而得名]

▼未纳几 wèinàjǐ 商店经理。图泰米尔 valikkar [梵语 vāṇija]。一说来自马来 vinyāgi [< 葡萄牙语 veniaga]

▼味 wèi 字母；辅音。图梵 vyañjana
味立氏(夜间)信号 wèilìshì (yèjiān) xìn hào 用专用手枪发射红色和绿色的火球，排列成圈，以表示有号码意义的数字。又作‘凡立氏(夜间)信号’。图英 Very's night signals, Very night signals [由发明者美国海军中尉、军械专家 Edward W. Very (1847—1910) 而得名]

味美思 wèiměisī 苦艾酒，一种用苦艾等香草调味的白葡萄酒。图英 vermouth [< 法语 vermouth < 德语 wermut(h), ‘苦艾’]

味之素 wèizhīsù 一种调味品，放在菜或汤里使有鲜味。图日 味の素 ajinomoto

▼畏来风 wèiláifēng 大洋洲的大旋风。图英 willy-willy [可能是 willy 的重复，变形 < whirly, whirlwind (‘旋风’)的缩略]

▼胃化 wèihuà <方> →威法饼(354页)

胃溃疡 wèikūiyáng 胃粘膜发生溃烂的病，症状是饭前、饭后腹的上部疼痛，恶心、呕吐，有时暖气和吐酸水。图日 胃溃疡 [溃疡 < 古代汉语《周礼·天官冢宰》：‘疡医掌肿疡、溃瘍、金瘍、折瘍之祝药劓杀之齐。’郑玄注：‘溃瘍，痛而含脓’]

血者.’意译英语 gastric ulcer]

胃索 wèisuǒ → 维尔勺克 (356 页)

▼谓彻 wèichè → 维尔勺克 (356 页)

▼尉官 wèiguān 尉级军官。圆日 尉官
ikan

▼慰欧仿 wèi'ōu fǎng → 维俄仿 (355 页)

wen

▼温彻斯特式连珠枪 wēnchèsītè shì liánzhūqiāng 一种打猎用的后装式连发枪。圆英 winchester (rifle) [由美国制造者 Oliver Fisher Winchester (1810—1880) 而得名]

温床 wēnchuáng 培育蔬菜、花卉等幼苗的苗床，通常在苗床下面埋好马粪、落叶、垃圾等有机物质利用它们发酵产生热量给苗床加温。圆日 温床 onshō [意译英语 hot bed]

温迪之家 wēndízhījiā 供一个孩子玩耍的游戏室。圆英 Wendy house

温都赤 wēndūchì → 云都赤 (398 页)

温都里纳 wēndūlǐnà 一种玻璃容器，橱窗。《红楼梦》释作‘金星玻璃’。圆法 vitrine

温度 wēndù 冷热的程度。圆日 温度 ondo [意译英语 temperature]

温哩哪 wēnlǐnǎ <方> → 华尼拉 (142 页)

温里拿 wēnlǐnà → 华尼拉 (142 页)

温没司 wēnmòsī → 鹈勿斯 (141 页)

温没斯¹ wēnmòsī → 鹈勿斯 (141 页)

温没斯² wēnmòsī 木星。圆栗特 wurmazt

温模 wēnpǔ 山楂，山里红，又作‘温普’。圆满 umpu

温生 wēnshēng <方> 一分钱。圆英 one cent [(one < 中古英语 < 古英语 an, 与德语 ein, 哥特语 ains 同源 < 印欧语 *cinos < *e-, *ei-, 意为‘这, 这个, 这一个’的作前缀的代名词性词干. cent < 中古英语和古法语 < 拉丁语 centum < 印欧语 *kmtóm, ‘一百’ (< *(d)kmtóm, ‘百分之一’ < 词根 *dek-, ‘+’, *dekmtos, ‘十分之一’)]

温室 wēnshì 冬季培育不能耐寒的花木、蔬菜、秧苗等的房间，一般装有大面积的玻璃窗，利用日光照射和人工加温来保持室内适于植物生长的温度。圆日 温室 onshitsu [< 古代汉语 《汉书·孔光传》：‘或问光温室省中树，皆何木也，光嘿不应，更答以它语。’ 意译英语 hot house]

温司 wēnsī → 盎司 (21 页)

温塔 wēntǎ 十九世纪西班牙、法国烧炭工人秘密组织的名称。圆俄 БЭТА [< 西班牙语 venta, ‘道旁的小旅店、小酒店’]

温西布 wēnxībù 上等绒布，绵毛绒布。圆英 winsey [变形 < linsey (-woolsey)]

温禺鞮 wēnyúdi 匈奴王公的头衔。圆匈奴

▼文池 wénchí 山。圆西班牙 monte [< 拉丁语 mons (生格 montis), ‘山’]

文德利流量计 wéndélǐ liúliàngjī → 汾丘里流量计 (102 页)

文地牙 wéndìyá 牛油。圆马来 mantega [< 葡萄牙语 manteiga]

文杜里流量计 wéndùlǐ liúliàngjī → 汾丘里流量计 (102 页)

文化 wénhuà 人类在社会历史发展过程中所创造的物质财富和精神财富的总和，特指精神财富，如教育、科学、文艺等。圆日 文化 bunka [< 古代汉语 束皙《补亡诗》：‘文化内辑，武功外悠。’ 意译英语 culture]

文库 wénkù 丛书 (多用作丛书名)。圆日文庫 bunko [意译英语 library]

文明 wénmíng 人类创造的物质财富和精神财富的总和。圆日 文明 banmei [< 古代汉语 《易·乾》：‘见龙在田，天下文明。’ 意译英语 civilization]

文摩兰 wénmólán 飞镖，飞去来器 (澳大利亚土著打猎用的武器，用齿形坚木制成，投出后如未击中目标，仍可飞回原处)。圆英 boomerang [< 澳大利亚土著名]

文尼 wénní → 牟尼² (248 页)

文尼来脱 wénniláituō 氯乙烯，醋酸乙烯

互聚物，一种合成树脂的商品名称。用于唱片、模型、油漆、棉胶漆的制造，也可浸渍木料。又作‘维涅莱胶’。图英 Vinylite [商标名 < vinyl (< 拉丁语 vinum, ‘葡萄酒’ + -yl) + -ite]

文丘里流量计 wénqūlǐ liúshùjì → 汾丘里流量计 (102 页)

文氏流速计 wénshìliúshùjì → 汾丘里流量计 (102 页)

文特 wéntè 一种类似桥牌的牌戏。图英 vint [< 俄语 оунт]

文学 wénxué 以语言、文字为工具来形象化地反映客观现实的作品，包括诗歌、小说、散文、戏剧等。图日 文学 bungaku [< 古代汉语《论语·先进》：‘文学：子游，子夏。’意译英语 literature]

汶兹力得尔干酪 wénzǐlǐ dé'ēr gānlào 英国产的一种干酪。图英 Wensleydale [Wensleydale, 英国约克郡的地方名]

汶兹力得尔绵羊 wénzǐlǐ dé'ēr miányáng 一种英国种长毛白绵羊。图英 Wensleydale [Wensleydale, 英国约克郡的地方名]

蚊 wén < 方> (银) 元。图英 money [< 中古英语 < 古法语 monere < 拉丁语 moneta, ‘造币厂’ < Moneta, ‘罗马神话中 Jupiter 的妻子 Juno 的称号，因最初在其罗马的神殿中铸币，故名]

蚊胶 wénjiāo < 方> → 杜果 (232 页)

weng

翁查木船 wēngchá mùchuán 一种无帆货船。图俄 yunyak [由伏尔加河支流 Yunyak 河而得名]

翁得 wēngdé 长腰皮靴。图鄂伦春 [orinto]

翁那尔 wēngnà'ēr 荣誉，名誉。图英 honour [< 中古英语 honour < 古法语 honor, honos, ‘官仪，名誉，评价’]

翁斯 wēngsī → 盎司 (21 页)

wo

倭兰 wōlán 产于婆罗洲和苏门答腊的海岸和多沼泽的丛林中的猩猩。图英 orang, orangutan [< 马来语 orān ulan, 义为‘森林的人’ < orān, ‘人’ + ulan, ‘森林’；先由欧洲人把此词应用于类人猿]

倭勒米糖 wōlèlmítóng 一种微甜、无色、结晶七羟基醇，分子式 $C_7H_9(OH)_7$ 。图英 volcamito, volemitol

倭麻利斯 wōmálishì 孤挺花，宫入草，罂粟红花，学名 Amaryllis belladonna。图英 amaryllis [< 拉丁语和希腊语 Amaryllis, Virgil 和 Theocritus 诗中的一个女牧羊人的名字]

蜈蚣 wōmǔ < 方> → 蝎杆 (本页)

蜈蚣轮 wōmǔlún < 方> → 蝎轮 (本页)

蝎杆 wōgān 螺杆，一种带动蜗轮，状如一段螺丝的齿轮。又作‘蝎姆、蝎姆、华姆’。图英 worm [< 中古英语 < 古英语 werm, ‘蛇，龙’，与德语 wurm 同源 < 印欧语词根 *uer-, ‘扭曲，弯曲’]

蜗轮 wōlún 一种和蝎杆相配合而为蝎杆所带动的齿轮。又作‘蝎姆轮、蝎姆轮、华姆牙[齿]’。图英 worm gear

离尔兹 wō'ěr zǐ → 华尔兹 (142 页)

窝薄 wōbó → 坎波 (263 页)

窝伏儿饼 wōfú'ěr bǐng → 伟夫饼 (357 页)

窝伏尔饼 wōfú'ěr bǐng → 伟夫饼 (357 页)

窝里朵 wōlǐ duǒ → 鞑儿朵 (360 页)

窝襄朵 wōxiāng duǒ → 鞑儿朵 (360 页)

窝鲁朵 wōlǔ duǒ 鞑儿朵 (360 页)

我摸干 wōmōgān 桦木鞍子。图鄂温克 [emeken]

罔 wò 有机化合物的一类，氢氧亚氮质，为羟氨 (NH_2OH) 与醛或酮缩合而成的化合物。图英 oxim(e) [< ox- (< oxygen) + imide]

沃碘仿姆 wòdiǎnfǎngmǔ → 碘仿 (81 页)

沃度 wòdù 即‘沃素’。图日 沃度 yōdo [意译德语 Jod: 参看‘沃素’ (330 页)]

沃度尔 wòdù'ěr 碘咯，匹碘吡咯，分子

式 C_2H_5N , 磺仿的代用品, 可作防腐剂。**图**莫 iodol [\langle iodol, 商标名 \langle iodo- (\langle 法语 iode, ‘碘’) + pyrrole (\langle 德语 pyrrol \langle 希腊语 pyrros, ‘火似的’ \langle pyr, ‘火’ + -o, ‘油’)]

沃度仿姆 wòdùfángmǔ \rightarrow 碘仿(81页)

沃克须更气 wòkèxūgēngqì 氧气。**图**英 oxygen [\langle 法语 oxygène, 1786年的变形 \langle 较早的 oxygine; 二者均为法国化学家 Antoine Laurent Lavoisier (1743–1794) 创造的新词 \langle 希腊语 oox + 法语 -gène 或 -gine \langle 拉丁语 gignere, ‘产生’]

沃里塔布 wòlǐtǎbù 一种轻而薄的棉织物。又作‘伏尔泰布’。**图**俄 вольта [\langle 法语 voile, ‘面纱’]

沃里托李 wòlǐtuōlǐ 一种高粘度的润滑油。又作‘伏利托利’。**图**俄 вольтол [\langle 人名 + 意大利语 olio, ‘油’]

沃素 wòsù 碘。又作‘沃度’。**图**日 沃素 yiso [\langle 音译德语 Jod \langle 希腊语 iōdēs, ‘似紫罗兰的’ \langle ion, ‘紫罗兰’ + eidos, ‘形式’]

卧各夫 wògèfū 宗教公产, 宗教基金。**图**阿拉伯 waḳīf

渥耳夫瓶 wò'ěrfū píng 一种用于洗涤或吸收气体的二颈或三颈瓶。又作‘地尔夫瓶’。**图**英 Woulfe, Woulff bottle, woulff jar [\langle 由英国化学家 Peter Woulfe (1727?—1803) 而得名]

渥拿都 wònádū 如此而已。**图**法 voilà tout

斡儿朵 wò'ěrduǒ 行营, 宫殿, 帐篷。又作‘斡脱¹、斡耳朵、斡里朵、窝里朵、窝奥朵、窝鲁朵、兀里朵、兀鲁朵’。**图**蒙 ordu 斡鲁朵 wòlǔduǒ 宫帐。又作‘斡噜朵’。**图**契丹 *ordo

斡栾 wòluán 意为众多, 马烙印的名号。**图**蒙 olan

斡脱¹ wòtuō \rightarrow 斡儿朵(本页)

斡脱² wòtuō 商人; 商业团体; 商队。**图**蒙 orok (或作 ortog) [\langle 突厥语 ortaq, ‘伴侣、伙友’]

斡脱³ wòtuō 干松。**图**蒙 otok

斡脱⁴ wòtuō 请喝酒。**图**蒙 xötök

斡资罗 wòzīluó \rightarrow 缚日罗(110页)

WU

乌 wū 熟皮工具。**图**鄂温克 [u]

乌矮真 wū'dǎizhēn 管理外姓人盟者的官员。**图**鲜卑 ueraičin

乌本箭毒甙 wūběn jiàncú dāi 一种有毒结晶性糖甙, 分子式 $C_{29}H_{45}O_{12} \cdot 8H_2O$, 祖鲁箭毒的一种成分, 医药上用作强力局部麻醉剂和毛地黄的代用品。又作‘乌巴因、哇巴因、乌亦盆’。**图**英 ouabain [\langle 法语 ouabaine \langle ouabaio, ‘得到此种物质的非洲树冬’ (\langle 索马里语 uoba ya) + -ine]

乌波 wūbō ①取, ②养生。**图**梵 upādāna 乌波底夜耶 wūbō dǐyèyē 印度对博士、亲教师的通称, 我国则常用来称呼佛教的僧侣(即和尚)。参看‘乌社’、‘和尚’。又作‘乌波陀耶、耶波驮耶、耶波陀耶、优波陀河、优波那河、优婆驮耶、郁波弟耶、有波第夜耶’。**图**梵 upādhyāya

乌波第钵 wūbō dīshuō \rightarrow 优波提婆(394页)

乌波索迦 wūbō suǒjiā 佛教用语, 佛教徒、善男。又作‘乌波婆迦、乌波瑟、乌婆塞、乌婆婆迦、伊蒲塞、优婆、优婆塞、优婆塞柯、优波婆迦、优波、耶波素迦、耶波塞、耶波索迦、耶波塞加’。**图**梵 upāsaka

乌波提 wūbō tí 佛教用语, 有苦。**图**梵 upādhi

乌波提钵 wūbō tíshuō \rightarrow 优波提婆(394页)

乌钵罗 wūbōluó \rightarrow 郁钵罗(397页)

乌遣沙他 wūbūshātā 斋期。**图**梵 upasatha

乌布 wūbù 清代各部郎中以下官员中实际负责办事的人。**图**满 ubu

乌达勃诺古猿 wūdábōnuǒ gǔyuán 古猿的一种。**图**俄 удабнотарек [\langle 拉丁语 Udaenopithecus]

乌答有 wūdáyǒu 女丛。**图**鄂温克 [udaju]

乌尔朵 wū'ěrduǒ 一种用九股羊毛线织成的鞋形物,用以掷石头。全称‘乌朵曲米谷枝’,又作‘恶多’。**图藏** [ur¹¹to⁵¹], [kur¹¹to⁵¹], [ur¹¹to⁵¹ tɕh⁵⁵mi³² ku¹¹tɕi⁵²]

乌尔格纳 wū'ěrgénà 山上所种的谷物。

图蒙 urkona, urkon

乌发尔舞 wūfā'ěr wǔ 塔吉克的一种单人或集体的民间舞蹈。**图俄** yəpəp

乌嘿 wūhēi 月狍背反制成的笼头。**图鄂** 品尼 [uxi]

乌华乌尔矢 wūhuáwū'ěr shǐ 一种石南科小灌木。**图英** Uva-ursi [\leftarrow 新拉丁语 \leftarrow 拉丁语 uva ‘葡萄’+ursus, ‘熊’, 生格 ursi]

乌克兰里 wūkèlǐ 夏威夷人使用的一种类似吉他的小型四弦琴。又作‘塞卡里里、乌克兰咧咧、乌克兰利、尤克里里、乌克兰里琴’。**图英** ukulele [\leftarrow 夏威夷语; 本义为‘跳蚤’ \leftarrow uku, ‘昆虫’+lele, ‘跳’: ‘一个首先应用于一个手指灵活的弹奏者、其次应用于乐器本身的绰号’]

乌拉¹ wūla ①江。②指城市等,今吉林省有‘乌拉城’,满语称吉林省为‘吉林乌拉’。③部落。又作‘乌喇、吴喇’。**图满** ula

乌拉² wūla ①译站。②河。又作‘兀刺’。**图蒙** ulaga; ulaa (口语)

乌拉³ wūla 皮被。**图鄂伦春** [ulao]

乌拉⁴ wūla ①民主改革前,西藏农奴向三大领主支应的一种无偿的繁重劳役。②服此种劳役的人。**图藏** [u¹¹la³⁰²] [意为‘差役’。可能 \leftarrow 波斯语。一说 \leftarrow 突厥语]

乌拉⁵ wūla ①军队冲锋时的呐喊。②万岁,表示高兴、赞美的欢呼。**图俄** yu

乌拉齐 wūlāqí \rightarrow 兀刺赤(363页)

乌拉奇克 wūlāqíkè 参加刁羊(一骑套怀抱羊羔或羊皮,众骑者竞相争抢羊羔或羊皮的运动)的人。**图柯尔克孜** [u¹¹aqɨtʃɨ]

乌拉石 wūlāshí 深绿纤维角闪石。**图英** uralite [\leftarrow 德语 uralit \leftarrow Ural, ‘乌

拉尔(山脉)’+后缀]

乌拉坦 wūlā tǎn 氨基甲酸乙酯,分子式 $\text{NH}_2\text{COOC}_2\text{H}_5$ 。医药上用作催眠剂、镇痛剂和镇静剂。**图英** urethan(e) [\leftarrow 法语 uréthane。另一说认为 \leftarrow 英语 urea+ethane]

乌刺赤 wūlǎchì \rightarrow 兀刺赤(363页)

乌兰 wūlán 红。又作‘乌燕’。**图蒙** ulaan

乌兰敖都 wūlán'áodū 红星。**图蒙** ulaan og

乌兰额木其 wūlán'émùqí 红色医生。**图蒙** ulaan emü

乌兰牧骑 wūlánmùqí 红色文化工作队(或宣传队、轻骑兵)。又作‘乌兰牧奇’。**图蒙** ulaan möcir [ulaan, ‘红色的’, möcir, ‘嫩芽、枝头’]

乌兰婆 wūlánpó \rightarrow 孟兰盆(396页)

乌兰婆孛 wūlánpóná \rightarrow 孟兰盆(396页)

乌蓝婆 wūlánpó \rightarrow 孟兰盆(396页)

乌蓝婆那 wūlánpónà \rightarrow 孟兰盆(396页)

乌乐碱 wūlèjiǎn 由金雀花种子制成的苦味、极毒的结晶生物碱。**图英** ulexine [\leftarrow Ulex, ‘乌乐树’]

乌乐树 wūlèshù 欧亚两洲产多刺的灌木,金雀花即其一种。**图英** Ulex [\leftarrow 拉丁语,一种灌木]

乌勒翁 wūlèwēng 桦树皮吹哨。**图鄂温克** [uloweg], [ulawen]

乌力安 wūlǐ'ān 鹿哨,长约三尺,木制,形似牛角,吸气发声,似公鹿鸣叫。**图鄂伦春** [ulian]

乌力格尔 wūlǐgélǐ'ěr 蒙古族说书(单人表演)。**图蒙** ülger

乌力楞¹ wūlǐléng ①家庭。②鄂温克族的生产单位。意为部落、家族公社。**图鄂温克** [ulion], [uliron]

乌力楞² wūlǐléng 家族公社,家族,部落。每一个乌力楞包括四五个或六七个甚至十余个仙人柱。**图鄂伦春** [uriron]

乌丽格尔 wūlǐgélǐ'ěr 蒙族民间的说书。**图蒙** ülger

乌林答 wūlín dá 辽代司库之官。○契丹
 乌芦斯 wūlú sī 旧时蒙古、西伯利亚与
 欧俄东南部一些民族部落联成一国的组
 织。○俄 yayo [\langle 土耳其语]

乌鲁古 wūlǔ gǔ 金代放牧饲养马群的官
 员。又作‘乌鲁国’。○女真 ulgu [\langle
 蒙古语]

乌鲁木苦得 wūlǔ mù kǔ dé 发射小子弹
 的燧石枪。○鄂温克 [ulumukhuta]

乌罗丹 wūluódān 一种治痛风及尿道结
 石的药剂。○俄 yродан

乌罗伽 wūluóqié 蛇。○梵 uraga

乌洛迦旃檀 wūluòjiāzhāntán 一种白檀
 香木，能治毒热或蛇咬。○梵 uraga
 (sāra) candana

乌洛托品 wūluòtuōpīn (环)六亚甲基四
 胺；六甲撑四胺，可用作杀菌剂及制造
 塑料、炸药的原料。又作‘乌罗刀平、优
 洛托品、优洛托品’。○法 urotropine

乌落 wūluò → 鄂落(363页)

乌麻斯 wūmási 玉米面糊糊。○维
 umaq

乌麦 wūmài 保护婴儿生命的神。○鄂
 温克 [umai]

乌摩 wūmó 醉神。又作‘优摩陀’。○
 梵 unmada

乌娜迦 wūnàjiā → 优陀伽(394页)

乌婆斯迦 wūpósījiā 佛教用语。佛教徒，
 信女。又作‘乌波羯迦、邬婆斯迦、邬波
 斯迦、优婆斯、优婆斯柯、优波羯迦、优
 波斯、优波夷、优婆夷’。○梵 upāsikā

乌沙克 wūshākè 小。○突厥 uşaq

乌沙斯 wūshāsī 金星，太白星。○梵
 uśas

乌社 wūshè 即‘和尚’。古印度俗语(梵
 俗)中对‘乌波底夜耶’(upādhyāya)的
 转讹。又作‘邬社’。○梵 upādhyāya

乌失尼沙 wūshínishā 佛经所说佛的三
 十二相之一，即肉髻。又作‘乌瑟腻沙、
 乌瑟尼沙、郁瑟尼沙、郁失沙尼、喝瑟
 尼沙’。○梵 uṣṇiṣa

乌苏 wūsū 水。又作‘兀速’。○蒙 usu

乌他 wū tā 一种奶油糕，用酥酪(黄油)、
 砂糖、水以及桔子、香蕉等香料为原料制

成的满族冷食，有水乌他、奶乌他两种。

又作‘乌哒’。○满 uta

乌他病 wū tā bìng 秘鲁的一种由莱什曼
 虫(Leishmania)引起的粘膜皮肤病。○

英 uta [\langle 西班牙语 \langle 奇楚亚语 uta]

乌曇跋罗 wūtánbáluó → 优曇钵罗(394
 页)

乌特(琴) wū tè (qín) → 阿·乌特(13
 页)

乌托邦 wūtūōbāng 原义为乌有之乡，是
 英国 Thomas More 爵士在1516年用
 拉丁文所写书名的简称，后成为空想主
 义的同义语。○英 Utopia [\langle 新拉丁
 语 \langle 希腊语 ou, ‘无’ + topos, ‘此处’]

乌维万涅茨舞 wūwéiwànniècíwǔ 外喀
 尔巴阡乌克兰的一种民间舞蹈。○俄
 увинянец

乌珍 wūzhēn 酋。○满 ujer

乌枕南 wūzhěnnán → 优陀那(394页)

乌治舞 wūzhìwǔ 卡巴尔达的一种民间
 舞蹈。○俄 утх

乌珠 wūzhū 头脑；第一。○满 uju

乌兹辽 wūzīliáo 巴什基里亚的一种民间
 歌唱方式。○俄 уазы

乌宗达拉舞 wūzōng dá lā wǔ 阿塞拜疆
 民间的一种单人舞蹈。○俄 узындара

▼邬波第钵 wūbō dì shuò → 优波提婆
 (393页)

邬波第钵 wūbō dì shuò → 优波提婆
 (393页)

邬波塞 wūbō sè → 乌波索迦(360页)

邬波塞加 wūbōsèjiā → 乌波索迦(360
 页)

邬波僧诃 wūbōsēnghē 小狮子，也为夜
 叉之名。一说译为‘俊猊’。又作‘优婆
 僧伽’。○梵 upasimha

邬波斯迦 wūbōsījiā → 乌婆斯迦(本
 页)

邬波索迦 wūbōsùjiā → 乌波索迦(360
 页)

邬波索迦 wūbōsuōjiā → 乌波索迦(360
 页)

邬波提钵 wūbō tí shuò → 优波提婆
 (393页)

邬波题钵 wūbō tīshuò → 优波提婆 (393 页)

邬波驮耶 wūbō tuóyē → 乌波底夜耶 (360 页)

邬波陀耶 wūbō tuóyē → 乌波底夜耶 (360 页)

邬钵罗 wūbō luó → 郁钵罗 (397 页)

邬古勒特 wūgǔlètè 獾头鹰。○蒙 ugunli; nguil (口语)

邬吉门 wūjímén 葡萄。○蒙 üjcm

邬落 wuluò 驿马。又作‘乌落’。○突厥 ulay

邬婆沙 wūpóshā → 优波婆娑 (393 页)

邬茹伦 wūrúlún 一种长有针刺的野生果树。○蒙 öril

邬社 wūshè → 乌社 (362 页)

邬昙婆罗 wūtánpóluó → 优昙钵罗 (394 页)

邬藤鸡 wūténgjī 一种产于法国的中型五趾鸡，有 V 形簇冠和冠毛，羽毛或黑白斑驳，或纯白色。○法 Houdar [< Houdan, 法国中北部 Seine-et-Oise 的城市名]

▼ 呜噜捺罗叉 wūlūnàluóchā 天目树的果子，名为金刚子，紫色，坚硬，可做数珠。○梵 rudrākṣa

呜蒲管 wūpúguǎn → 欧波 (263 页)

▼ 钨 wū 金属元素，符号 W，原子序数 74。○英 wolfram [< 德语 < wolf, ‘狼’ + 中古高地德语 ram, ‘污物，烟灰’ (与古英语 romig [‘肮脏的’] 同源 < 印欧语词根 *rēmo-, 黑暗的’)]

▼ 屋利设 wūlìshè 隋代突厥官名。○突厥 屋门非 wūménfēi (一个) 成人。○法 (un) homme fait

屋引 wūyǐn 房子。○朝鲜

▼ 无产阶级 wúchǎn jiējí 即工人阶级。在资本主义社会指不占有生产资料而依靠出卖劳动力为生的被剥削阶级，在社会主义社会中转化为领导阶级。○日 无产阶级 musan-kaikyō [意译法语 prolétariat]

无产者 wúchǎnzhě 资本主义社会中不占有生产资料、靠出卖劳动力为生的雇

佣工人。○日 无产阶级 musan-sha [意译英语 proletarian]

无化立 wúhuàlì 水牛。○葡萄牙 buffalo

无漏 wúlòu 波斯枣。○占埃及 bunnu

无穷花 wúqiónghuā 木槿。○朝 [ma-kughua]

无石 wúshí → 没食子 (246 页)

无食(子) wúshí(zǐ) → 没食子 (246 页)

▼ 吴拨四 wúbōsì → 火不思 (145 页)

吴勃极烈 wúbójiè 金代官名。○女真 wen begile

吴喇 wúlǎ → 乌拉¹ (361 页)

▼ 五思达 wǔsīdā 教师；牧师；主人。○波斯 ustād

▼ 伍德合金 wǔdé héjīn 一种含铋铅锡锡的易熔合金。又作‘伍德齐、武德合金’。

○英 Wood's alloy, Wood's metal

伍戈拢 wǔgēlǒng → 吾戈拢 (本页)

▼ 吾戈拢 wǔgēlǒng 约工，景颇族劳动生产中的一种互助形式。又作‘伍戈拢’。○载瓦 [u⁵⁵ko⁵⁵lung⁵¹]

吾侃术特 wūkǎnzhútè 懦弱。○女真 uhukun jata (uhukun 意为‘软弱’，jata 意为‘懦弱’)

吾力 wǔlì 圣徒。○阿拉伯 walī

吾鲁 wǔlǔ 部落、民族，亦即‘耶利’。○哈 urew, uruw

吾鲁爱兀赤 wǔlǔ ài wùchì 大臣。○蒙 uru nēi [< 突厥语]

吾玛什 wǔmǎshí 玉米面粥。○维 umax [可能 < un, ‘面’ + ax, ‘饭’]

吾受尔 wǔshòu'ěr 伊斯兰教宗教税之一，即宗教粮。又作‘吾修尔’。○维 uxur, huxur [< 阿拉伯语 iuxur, ‘什一税’]

吾斯 wǔsī 王公。又作‘牙斯、吾西’。○匈奴

▼ 武德合金 wǔdé héjīn → 伍德合金 (本页)

▼ 舞台 wǔtái 供演员表演的台。○日 舞台 butai [意译英语 the stage]

▼ 兀刺 wùlǎ → 乌拉² (361 页)

兀刺赤 wùlǎchì ① 管理驿站的官员。② 管理牛、马的官员。|| 又作‘乌刺赤、兀赤

阿臣、兀鲁赤、乌拉齐’。𠬞蒙 ulagači
 兀里朵 wùlǐduǒ → 斡儿朵 (360 页)
 兀勒都 wùlèdū → 云都 (398 页)
 兀鲁朵 wùlǔduǒ → 斡儿朵 (360 页)
 兀鲁脉 wùlǔmài 针。𠬞满 ulre
 兀鲁思 wùlǔsī 一伙人，引申为人民、领
 地和国家。𠬞蒙 ulus
 兀奴忽赤 wùnúhūchì 元代捕狐官。𠬞
 蒙 ünogeči; ünögě (口语)
 兀速 wùsù → 乌苏 (362 页)
 兀速都儿刺不定 wùsùdū’érìàbùdìng 计
 算昼夜时刻的仪器。𠬞蒙 sōni cǎlir
 boda
 兀主猛安 wùzhǔměng’ān 金代官名，即
 千夫长。简称‘猛安’。𠬞女真 ūju
 mingan (ūju 意为‘头’，mingan 意为
 ‘千’)
 ▼靴鞞 wùla → 乌拉⁶(鞋) (361 页)
 ▼乌拉草 wùlacǎo 东北地区所产的多
 年生草，叶细长，茎、叶晒干后垫在鞋内，可
 以保暖，人称东北(吉林)三大宝之一。𠬞
 满 ula
 乌拉⁶(鞋) wùla(xié) 东北地区冬季穿
 的鞋，用皮革制成，里面垫以乌拉草，又
 作‘靴鞞’。𠬞满 ula
 ▼勿里 wùlǐ 买。𠬞马来 bēli，或来自印
 尼 beli
 勿哩诃娑跋底 wùlǐhēsuǒbádǐ 木甲，木
 曜日。又作‘勿哩诃娑跋底’。𠬞梵
 brhaspati
 勿伦 wùlún 尚未。𠬞马来 bēlūn，或来
 自印尼 belum
 勿伽 wùqié 胡豆，绿豆，学名 Phaseolus

mungo. 𠬞梵 mudga
 ▼物理 wùlǐ 即物理学。𠬞日 物理 butsurī
 [[< 古代汉语《晋书·明帝纪》：‘帝聪明
 有机断，尤精物理。’意译英语 physics]]
 物理学 wùlǐxué 自然科学中的一门基础
 学科，包括力学、声学、热学、电学、磁学、
 光学、原子物理学等，简称物理。𠬞日
 物理学 butsurī-gaku [[物理< 古代汉
 语 参看‘物理’，意译英语 physics]]
 物逆 wùnì → 佛逆 (104 页)
 物语 wùyǔ 童话，故事。𠬞日 物语
 mono-gatari
 物质 wùzhì 独立存在于人的意识之外的
 客观存在。𠬞日 物質 busshitsu [[意译
 英语 matter, substance]
 ▼悟性 wùxìng 即知性。介于感性和理性
 之间的一种认识能力或阶段。𠬞日 悟
 性 gosai [[< 古代汉语 赵师秀《送汤
 干》诗：‘能文兼悟性。’意译德语 Ver-
 stand]]
 ▼喹钵 wúbō → 郁钵罗 (397 页)
 喹钵罗 wúbōluó → 郁钵罗 (397 页)
 喹咀罗跋沙茶 wùdǎluó’èshātú 释迦牟
 尼的母亲身怀释迦牟尼那一个月(相当
 于阴历四月十六至五月十五)的月名。𠬞
 梵 uttarāśāḍṭhī
 喹没司 wùmòsī → 泐没斯 (141 页)
 喹屈竹迦 wùqūzhújiā 踞坐，结跏。𠬞梵
 utkṛtūṣṭha
 喹瑟尼沙 wùsèníshā → 乌失尼沙 (362 页)
 喹尸罗 wùshīluó 一种凉性药草，形似细
 辛，其根甚香，学名 Andropogon muric-
 alus. 又作‘优尸罗’。𠬞梵 usīra

xi

- 西 xi 壮族七言民歌的一种。 瑶壮 sei
- 西阿 xi'ā ①印度、巴基斯坦、亚丁和某些其他中东国家的重量单位，通常等于2.06磅。②印度液量单位，约等于1公升。③阿富汗重量单位，等于15.6磅。 瑶英 sor, seer [\leftarrow 印地语 *sēr*, 波斯语 *sār*]
- 西阿派 x'āpài 即‘什叶派’。 瑶英 Shī'ah [\rightarrow Shiite \leftarrow 阿拉伯语 *shī'a*, ‘追随者，坚决支持者’ + *-ite*]
- 西埃斯 x'āisi ①参谋长。②文职人员；(军队以外的)全部行政机构。 瑶英 CS [(1) chief of staff (‘参谋长’)的缩写；(2) civil service (‘文职人员’)的缩写]
- 西班牙棕 xībānyá zōng ①红土。②印度红。 瑶英 Spanish brown [Spanish \leftarrow 中古英语 *Spanish* \leftarrow *Spain* \leftarrow 古法语 *Espaigne* \leftarrow 拉丁语 *Hispania*, ‘西班牙’]
- 西比尔卡 xībǐ'ěrkǎ 一种有褶的细腰短上衣。 瑶俄 сибирка
- 西伯利亚菊石 xībóliǎ yà júshí 西伯利亚产的红电气石。 瑶英 siberite [\leftarrow *Siberia* \leftarrow 俄语 *Сибирь* (Тобольск 附近的地名)]
- 西刹 xīchà \rightarrow 刹多罗(63页)
- 西得尔酒 xīdé'ěrjiǔ 一种苹果酒。 瑶英 cider [\leftarrow 中古英语 *cidre*, *sider* \leftarrow 古法语 *sidre*, *cidere* (法语 *cidre*) \leftarrow 晚期拉丁语(教会) *sicra*, ‘烈性饮料’ \leftarrow 希腊语(教会) *sikera*, ‘酒类’，来自闪族语源，如在古阿克德语中的 *šikara*, ‘大麦啤酒’、希伯来语 *shēkar*, ‘谷物发酵制成的烈酒’ \leftarrow *shākar*, ‘喝醉’]
- 西尔赫洛姆铁 xī'ěr hēluòmǔtiě 一种钨铬合金。 瑶俄 сальхром

- 西伏 xīfú 到岸价，即成本加保险费及运费的价格。 瑶俄 смф [\leftarrow 英语, *C. I. F.* *c. i. f.* \leftarrow *cost* (‘货价，成本’), *insurance* (‘保险费’) and *freight* (‘运费’)的缩略]
- 西根 xīgēn \langle 口 \rangle 三角函数中的正割。 瑶英 secant [\leftarrow 形容词 *secant* \leftarrow 拉丁语 *secans, -antis, secare* (‘切’)的现在分词]
- 西古多克琴 xīgǔ duōkè qín 科米人的一种弓弦乐器。 瑶俄 ситудок
- 西穀(米) xīgǔ(mǐ) 用薏苡树(或称西穀椰子，东印度群岛所产的棕榈科植物，学名 *Sagum rumphii*)的茎髓制成的淀粉，可供病人食用或煮成粥。又作‘西姑米、西壳米、西国米、西米、沙菰米、沙孤(米)、沙穀(米)、砂谷、硕拔’。 瑶马来 sūgū, sago. 或来自印尼 sago, sagu
- 西瓜 xīguā 一种夏季收获的水果，一年生草本植物(蔓生)的球形或椭圆形果实，果肉甘甜多水份。 瑶女真 xoko [\leftarrow 哥尔德语 *seko*, *sego*]
- 西科莫尔树 xīkēmò'ěrsnù 小无花果树，榕树的一种，果似无花果，可食，木材坚硬，产于埃及和小亚细亚，又称埃及无花果，学名 *Ficus sycomorus*。 瑶英 sycamore [\leftarrow 中古英语 *sicomore* \leftarrow 古法语 *sicamor* \leftarrow 拉丁语 *sycomorus* \leftarrow 希腊语 *sykomoros*, 可能由 *sykon* (‘无花果’) + *moron* (‘黑桑椹’)来的变形 \leftarrow 希伯来语 *simqanāh*, ‘桑椹’]
- 西克教 xīkèjiào \rightarrow 锡克教(368页)
- 西昆 xīkūn 意大利和土耳其旧金币名，约值美金2¹/₄元或英镑9先令3便士。又作‘色干、西袞’。 瑶英 sequin, chequeen, zoquin [\leftarrow 法语 *sequin* \leftarrow 意大利语 *zecchino* \leftarrow *zecca*, ‘造币厂，富源’ \leftarrow 阿拉伯语 *sikkaḥ*, ‘铸模，戳记’]
- 西拉尔铁 xīlǎ'ěrtiě 一种含钨耐热铸铁。 瑶俄 силал

西里栎 xīlǐ 欧洲南部的土耳其栎树, 学名 *Quercus cerris*. 图英 *cerris* [< 新拉丁语 < 拉丁语 *cerrus*]

西力生 xīlìshēng 氯化乙汞, 一种农业用有机汞杀菌剂. 图英 *Ceresan* (商品名)

西林 xīlín <方> → 益尼西林 (269 页)

西罗 xīluó 天. 图西班牙 *cielo*

西洛可风 xīluòkékēfēng ①由利比亚沙漠吹向地中海北岸, 主要是意大利、马耳他岛、西西里岛的闷热并带有尘土的风. ②冬季的温暖、闷热、带雨的风. 图英 *sirocco* [< 意大利语 *sirocco*, *seirocco* < 阿拉伯语 *sharq*, ‘东方’ < *sharāqa*, ‘(太阳) 升起’]

西门士 xīméntǔ → 水门汀 (320 页)

西门子 xīménzǐ 公制电导单位, 等于欧姆的倒数, 即 1 安/伏. 图英 *siemens* [由德国出生的英国工程师和发明家 *William Siemens* (原名 *Karl Wilhelm von Siemens*, 1823 — 1883) 爵士而得名]

西蒙风 xīméngfēng 非洲和阿拉伯沙漠地带的干热并带有砂石的暴风. 图英 *simoom*, *simoon* [< 阿拉伯语 *samūm* < *samma*, ‘放毒’]

西迷舞 xīmíwǔ 1920 年前后流行的带有诱惑性的狐步舞, 跳时浑身颤动. 又作 ‘西密舞’. 图英 *slimmy*, *shimmey* [< *chemise*, 被误作复数 < 法语, ‘衬衫’ < 晚期拉丁语 *camisa*, *camisia*, ‘衬衣, 薄衫’, 可能来自凯尔特语, 由德语 *hemd* (‘衬衫’) 的古形式而来]

西姆德舞 xīmǔdéwǔ 沃舍梯人的一种民间舞. 图俄 *сэмд*

西尼克学派 xīníkè xuépài → 昔尼克学派 (367 页)

西尼拉马 xīnīlāmǎ 一种凹面宽银幕的全景电影, 使用三台放映机同时放映. 又作 ‘星涅拉马、西尼拉玛、新芝拉玛’. 图英 *Cinerama* [商标名 < *cinema* + *panorama*]

西儒迦 xīnǐjiā → 先尼 (370 页)

西鸟尔 xīniǎo'ěr 先生. 图意大利 *signor* [*signore* 的简缩形式 < 中古拉丁语

senior, ‘主人’ < 拉丁语 *senex* (‘老’) 的比较级 < 印欧语词根 **sen(o)-*, ‘老’]

西帕依 xīpà yī 以前在欧洲军队, 特别是英国军队中服役的印度士兵. 又作 ‘须蒲伊’. 图英 *sepoy* [< 葡萄牙语 *sipae* < 印地语和波斯语 *sipāhī* < *sipāh*, ‘军队’]

西·其·爱司法 xīqí'ài sīfǎ 厘米克秒制. 以厘米为长度单位, 克为质量单位, 秒为时间单位的量度单位系. 图英 *C.G.S.*, *CGS*, *c.g.s.*, *cgs* [由 *centimeter-gram-second (system)* 缩略而成]

西沙尔麻 xīshā'ěrmá 产于墨西哥的龙舌兰或其他植物的纤维, 可制绳或粗线. 图英 *sisal (hemp)* [< *Sisal*, Yucatán 半岛以前的海港 (< 玛雅语 *Sisal*, 本义为 ‘冷海水’)]

西苏树 xīsūshù 印度产的一种贵重树木, 学名 *Dalbergia sissoo*, 其叶可作燃料, 其干坚实细密, 可造船. 图英 *sissoo*, *sisso* [< 印地语 *sisu*]

西塔尔(琴) xītǎ'ěr(qín) 印度、乌兹别克以及其他中亚一些国家的民间拨弦乐器, 长约一米, 形似琵琶, 通常有六至七根弦, 奇数弦用钢丝, 偶数弦用铜丝. 又作 ‘西塔琴、锡塔尔(琴)、锡达尔(琴)、斯他琴’. 图英 *sitar* [< 印地语 *sitar*]

西西 xīxī ①立方厘米. ②度量液体时指毫升. 图英 *cc*, *cc.*, *c.c.* [*cubic centimeter(s)* 的缩略]

西西里亚那 xīxīlǐyànnà 由古代意大利西西里岛流行的舞曲发展而成的一种具有牧歌风味的徐缓舞曲. 图英 *siciliana*, *siciliano* [< 意大利语 = 英语 *Sicilian*, ‘西西里岛(人)的; 西西里岛(人)’]

西雄主义 xīxióngzhǔyì → 锡安主义 (368 页)

硒 xī 非金属元素, 符号 *Se*, 原子序数 34. 又作 ‘塞利尼亚’. 图英 *selenium* [< 新拉丁语 < 希腊语 *selēnē*, ‘月亮’ (与 *selas* (‘光’) 同根): 因为它和 *tellurium* (‘碲’, < 拉丁语 *tellus*, ‘地球’) 颇为相似, 故其发现者瑞典化学家 *Jons*

Jakob Berzelius 男爵 (1779—1848)
以此命名]

▼希卜梯西 xibǔtīxi 前提; 假定, 又作
‘海卜梯思’。○英 hypothesis [(<希腊语
hypothesis, ‘基本成分, 基础, 假定’
< hypotithenai, ‘放在…的下面’
< hypo-, ‘在下’+tithenai, ‘置放’]

希杜普 xidùpǔ 万岁, 长存。○印尼
hidup

希度拿 xidùnǎ 氨基甲酸甲丙基甲酯,
一种催眠剂。○俄 гедал [(<希腊语
hēdomē, ‘快感’]

希法勒黎 xífǎlēí ①骑士团。②(中世纪的)
骑士制度。③骑士精神。○英 chivalry
[(<中古英语和古法语 chevalerie
< chevalier, ‘骑士’; cavalry 的同源
词)]

希丰 xífēng 一种极薄的丝织品或耐纶
制品, 用以制成围巾、面纱等。○法
chiffon [法语 chiffon (‘碎布, 烂布’)的
示小词]

希格 xígé 希伯来人、巴比伦人等使用的
古代重量单位名, 约等于半英两。○英
shekel [(<希伯来语 sheqel < šēqāl,
‘称, 量’]

希吉勒历 xījīlèlì 回历, 伊斯兰教历, 太
阴历的一种。○阿拉伯 hijrah

希克氏(白喉免疫性)检验 xíkèshì (bái
hóu miǎnyìxìng) jiǎnyàn → 锡克氏(反
应)试验(368页)

希腊 xīlǎ 古代斯巴达人的奴隶。○英
Helot [(<拉丁语 Helotes, Illetes, 复
数<希腊语 Hēlōtes, 复数, 被认为<
Ilēlos, Laconia 的城市, 其居民受斯巴
达人的奴役, 但<? kaliskesthai (‘被俘
虏’)的词根<印欧语词根 *wel-, ‘拼,
伤害’]

希腊主义 xīlǎzhǔyì 希腊文化, 希腊精神
(思想), 希腊国民性。○英 Hellenism
[(<希腊语 Hellenismos, ‘对希腊人的
效法’< Hellenismos, ‘从希腊语’]

希玛格洛宾 xīmǎgéluòbīn 血红蛋白,
蛋白。○英 hemoglobin, haemoglobin
[(<较早的 haematoglobulin < hemato-

(<希腊语 haima, ‘血’)+globulin(<
globule+in<法语<拉丁语 globulus,
globus [‘球’]的示小词)]

希密特 xīmìtè 铁匠。○德 Schmied
[初作 Schmid <印欧语词根 *smēi-,
‘用锐器劳动’]

希特拉 xītèlǎ 水螅, 腔肠动物的一种。○
英 hydra [(<中古英语 ydre(<古法语
<拉丁语), ydra <拉丁语 Hydra <
希腊语 hydra, ‘水蛇’, 与 hydōr (‘水’)
同源]

希志来 xīzhīlái 伊斯兰教纪元, 即‘希吉
勒历’, 穆罕默德于公元622年7月15日
或16日自麦加迁往麦地那, 后伊斯兰教
国家即以此年为其纪元。○英 hijra(h),
hogira, hejira [(<中古拉丁语<阿拉伯
语 hijrah, 原义为‘分离, 迁徙, 穆罕默
德的纪元’<hajara, ‘离开’]

▼昔宝赤 xībǎochì 元代捕鹰官, 养禽官。
又作‘昔博赤’。○蒙 šibegoči; subuūči
(口语)

昔刺 xīlǎ 黄的; 蛋黄。○蒙 sir(a); sar
(口语)

昔里 xīlǐ → 师利(315页)

昔哩 xīlǐ → 师利(315页)

昔尼克学派 xīnīkèxuépài 即‘犬儒学
派’, 古希腊小苏格拉底派之一。又作
‘昔匿克学派、什匿克学派、西尼克学
派’。○英 Cynicism [(<cynical <拉
丁语 cynicus, ‘Cynicus 学派的’<希
腊语 kynikos, 原义为‘似犬的’<kynōn
(生格 kynos), ‘犬’<印欧语词根
*kwon-, ‘犬’]

昔鸮锅失 xīyāguō shī 大野猫, 又叫‘草
上飞’, 又作‘昔鸮锅、雅锅失’。○波斯
siyāh-gōš

▼矽 xī ‘硅’的旧称。非金属元素, 符号
Si, 原子序数14。○英 silicon [(<新
拉丁语: 因与 BORON (硼)、CARBON
(碳)有化学上的相似之处, 所以变了形
<silicium (<新拉丁语: 英国化学家
Humphry Davy 爵士[1778—1829]在
1808年如此命名)<拉丁语 silicē, ‘燧
石’<*silico-<*silico-<印欧语词根

*(s)kel-, ‘切开’]

矽洛克西康 xīluòkèxīkāng 氮碳化硅, 硅
碳耐火材料。 俄 Силорхрон

▼谿堆 xīduī 从前在西藏封建庄园管理农
奴的官员。又作‘溪堆’。 藏 [xi¹¹ tɕ⁵²]

谿卡 xīkǎ 原西藏三大领主经营领地的
组织形式。一般谿卡相当于宗以下的农
村基层行政组织。又作‘溪卡’。 藏
[xi¹¹ kə⁵¹] [原意为‘庄园’]

▼息鸡 xījī 一种水草, 可以饲马。 藏 契丹
息忌伽弥 xījìqiémí 佛教用语。涅槃前
只有一次再生的人。又作‘息忌陀伽迷、
没羯利陀伽弥、斯陀舍、须陀舍’。 藏
sakydāgāmin

息利 xīlì → 师利 (315 页)

▼息 xī → 铤 (322 页)

▼悉编掣造 xībiānchèzào 都护, 古代西藏
(吐蕃)官名。 藏 [si⁵⁵ pən⁵⁵ tʃen⁵⁵
po⁵⁵] (藏文转写为 srid dpon che-po)

悉底 xīdǐ ①成就。②奇异的魔力。|| 又作
‘悉地’。 藏 梵 siddhi

悉利 xīlì → 师利 (315 页)

悉他薛罗 xītābīluó 佛教用语。位位, 长
者, 大弟子。又作‘悉替那、体毗履、梯毗
梨、他佉罗’。 藏 梵 s.havira

悉塔思 xītǎsī 地点, 部位。 藏 英 situs
[< 拉丁语, ‘地位, 位置’ < *sinere* (‘放
下, 允许, 许可’) 的过去分词 < 印欧语词
根 *sei-, ‘驱逐, 使降落’]

悉昙¹ xītán 梵文字母的总称。原义吉祥、
成就。又作‘悉谈¹、七昙’。 藏 梵 sid-
dham, siddham

悉昙² xītán → 悉檀 (本页)

悉昙³ xītán → 修多罗 (375 页)

悉谈¹ xītán → 悉昙¹ (本页)

悉谈² xītán → 悉檀 (本页)

悉檀 xītán 成就。一说‘悉’为汉语, 意
为普遍; ‘檀’为梵语, 意为施, 即遍施。
又作‘悉昙²、悉谈²’。 藏 梵 siddhānta
[< *Siddham*, ‘吉祥, 成就。梵文字母
总称’, 由此音转而来]

▼翕侯 xīhóu → 蕤护 (385 页)

翕森勿 xīsēnwù 星期六。 藏 古波斯
haft-chambah

▼歛侯 xīhóu → 蕤护 (385 页)

▼犀比 xībǐ → 师比 (315 页)

犀毗 xīpí → 师比 (315 页)

▼锡安主义 xīānzhǔyì 犹太复国运动。犹
太资产阶级以重建以色列国家为号召的
决隘民族主义运动。又作‘西雄主义、锡
安主义、郇山主义’。 藏 英 Zionism [<
Zion (< 中古英语 Syon < 古英语 Sion <
晚期拉丁语 (教会) Sion < 希伯来语
tsīyōn, ‘耶路撒冷的郇山, 古犹太王宫
所在地’) + -ism]

锡达尔(琴) xīdǎ'ěr(qín) → 西塔尔(琴)
(366 页)

锡克教 xīkè jiào 印度 Guru Nanak
1500 年前后在旁遮普的一次宗教改革
运动中创立的一个教派。相信业报轮回,
禁止崇拜偶像、朝拜圣地、使用符咒、迷
信巫术等。主张废止种姓制度的区别并
否认婆罗门教的无上主权。又作‘西克
教’。 藏 英 Sikhism [< *Sikh* (< 印地语,
本义为‘一个教徒’) + -ism]

锡克氏(反应)试验 xīkèshì (fǎnyìng) shì
yàn 一种白喉免疫性检验。又作‘希克
式(白喉免疫性)检验、锡克氏试验’。 藏
英 Schick test [由发明人匈牙利出生的
美国儿科专家 Béla Schick (1877—
1967) 而得名]

锡利曼来脱 xīlīmànláituō 一种抗高温的
耐火材料。分子式 Al₂SiO₆。 藏 英 silli-
manite [由美国化学家和地质学家 B.
Silliman (1779—1864) 而得名]

锡林 xīlín 圆柱, 圆柱体, 汽缸, 纺织机器
上直径较大而中空的圆柱形回转机件的
统称。 藏 英 cylinder [< 法语 cylindre
< 拉丁语 cylindrus < 希腊语 kyklos
< kyklos, ‘滚动’ < 印欧语词根
*(s)kel-, ‘弯曲, 弄弯的’]

锡鲁纪 xīlǔjì → 志留利亚纪 (406 页)

锡塔尔(琴) xīdǎ'ěr(qín) → 西塔尔(琴)
(366 页)

锡特 xītè 城市, 市。 藏 英 city [< 中古
英语和法语 cite, citet < 拉丁语 civitas,
‘公民身分, 公民的团体’, 从而有‘国家、
城市’的含义 < civis, ‘公民’ < 印欧语

词根 **kei-*, ‘驹, 宿营’]

锡域尔律 *xiyù'ěr'ù* 民法. 英 *civil law* [civil < 中古英语和古法语 < 拉丁语 *civilis* < *civis*, ‘公民’ < 印欧语词根 **kei-*, ‘驹, 宿营’]

▼熙提 *xītí* 亮度单位. 代号 *sb.* 法 *stilb* [法国物理学家 A. Blondel (1863—1938) 在 1921 年如此命名]

▼嬉皮 *xīpí* 美国俚语. 原义是追求时髦风尚的人, 二十世纪六十年代泛指美国出现的对社会现实不满而堕落的青年. 英 *hippie* [< *hip* (可能来自 *hop* < *step* [‘步伐’的变形, 叫操军士为行进中的队伍记拍子的喊叫声]) + *-ie* (-y 的较早的形式)]

嬉皮士 *xīpíshì* ‘嬉皮’的复数. 英 *hippies* [*hippie* 的复数形式]

▼醯 *xī* →醯 (370 页)

醯都贵陀 *xidūfèituó* 因明学, 即逻辑学. 梵 *hetuvidyā*

▼习明纳尔 *xímíngnà'ěr* 课堂讨论, 学校的一种教学方式. 又作‘习明那尔’. 俄 *семнар* [< 拉丁语 *seminarium*, ‘苗床’ < *semen*, ‘种子’]

习尼昆 *xíníkūn* 金代官名. 女真 *sinkun*

▼席乐夫钻头 *xílefū zuàntóu* 一种经改进的麻花钻头, 用于高速钻孔. 俄 *сверло Шупова* [由改革者 B. M. Шупов 而得名]

▼洗理 *xǐlǐ* 受人庇护者, 佃户, 农夫, 奴仆. 英 *cuilo* [< 爱尔兰语 *céile* < 古爱尔兰语 *céle*, ‘伙计, 同伴’]

▼喜剧 *xǐjù* 戏剧的主要类别之一. 剧情往往引人发笑, 结局大多是圆满的. 日 *喜劇 kigeki* [意译英语 *comedy*]

喜林 *xǐlín* →先令² (370 页)

▼系列 *xìliè* 序列; 一连串. 日 *系列 keiretsu* [意译英语 *series; set*]

系数 *xìshù* ①用数字或文字表示乘积的系数, 如 $2ax^2$ 中的 $2a$ 是 x^2 的系数. ②科学技术上用来表示某种性质的程度或比率的数, 如膨胀系数等. 日 *係数 keisū* [意译英语 *coefficient, modulus*]

系统 *xìtǒng* 同类事物按一定的关系组成的整体. 日 *系统 keito* [意译英语 *system*]

▼细胞 *xìbāo* 构成生物体的基本单位, 形体微小, 形状多种多样. 有运动、营养和繁殖等机能. 日 *細胞 saibō, saihō* [意译英语 *cell*]

细克氏试验 *xíkèshì shìyàn* →锡克氏(反应)试验 (368 页)

细拉 *xìlā* 《圣经》诗篇中一个意义不明的希伯来字, 大概是歌唱时的中止符. 英 *selah* [< 希伯来语 *selāh*]

细落世斯模 *xìluòshìsīmú* 推论一规式, 即三段论法. 又作‘细录世斯模’. 拉丁 *sylogismus* [< 希腊语 *sylogismos*, ‘一起的推论式’ < *sylogizesthai*, ‘一起推论, 合计’ < *syn-*, ‘一起’ + *logizesthai*, ‘推理’ < *logos*, ‘词’]

细撮多格 *xìnuòduōgé* 举隅法, 提喻法, 即以部分代替全体或全体代替部分的叙述法. 中古拉丁 *synecdoche* [< 拉丁语 *synecdoche* < 希腊语 *synekdoche*, 原义为‘一体接受’ < *synekdechesthai*, ‘全部接受’ < *syn-*, ‘一起’ + *ekdechesthai*, ‘接受’ (< *ek-*, ‘由’ + *dechesthai*, ‘接受’)]

▼隙弃罗 *xìqíluó* →昔贺滥 (283 页)

xia

▼谿里耐 *xīlǐpō* →悌里耐 (本页)

▼蝦 *xiā* 清代官名, 即侍卫. 又作‘辖’. 满 *hiya*

▼匣罕 *xiáhǎn* →哈罕 (129 页)

▼悌里耐 *xīlǐpō* 中和节, 农历二月初一契丹国舅族 (国后之家) 宴请国族 (国主之家). ‘悌里’意为请, ‘耐’意为时. 又作‘悌里耐’. 契丹

▼狹阿尔 *xiá'ā'ěr* →沙尔³ (305 页)

狭义 *xiáyì* 范围比较狭窄的定义. 日 *狭義 kyōgi* [意译英语 *a narrow sense*]

▼辖 *xiá* →蝦 (本页)

▼下水道 *xiàshuǐdào* 排除雨水和污水的管道. 日 *下水道 gesui-dō* [意译英语

sewerage, drainage]

▼夏儿敏 xià'ěrmǐn 即洋红,胭脂红,一种亮红色颜料。又作‘卡红’。○英 carmine [[< 法语 *carmin* < 中古拉丁语 *carminium* < 阿拉伯语 *qirmiz*, ‘深红色’(< 梵语 *kṛmīgā*, ‘由昆虫制成的’< *kṛmī*, ‘虫,昆虫’;此种颜料来自碾碎的昆虫);受了拉丁语 *minium* (‘砒砂红’)影响的形式]

夏空 xiàkōng ①³/₄拍子的古西班牙舞蹈和舞曲。②器乐曲的一种。||又作‘查空、恰空’。○法 *chaccone, chaecon* [[< 西班牙语 *chacóna*]]

夏龙绒 xiàlóngróng 粗梳毛斜纹织品。○英 shalloon [[< 法语 *chalon* < *Châlons-sur-Marne*, 法国东北部的城市名。为此种纺织品最初产地]]

xiān

▼仙¹ xiān 意译作‘分’。香港、澳门地区辅币名。100仙等于1港元或1澳门元。又作‘先’。○英 cent [[< 中古英语和古法语 < 拉丁语 *centum* < 印欧语 **kṛntóm*, ‘一百’(< **(d)kṛntom*, ‘百分之一’< 词根 **dekṛn*, ‘-’, **dekṛntos*, ‘十分之一’]]

仙² xiān 印度尼西亚辅币名。100仙等于1盾 (*rupiah*)。○印尼 *sén*

仙初梨 xiānchūlí 古罗马军团中的百人队;古罗马选民单位(区分古罗马人民的三种单位之一)。○英 centary [[< 拉丁语 *centuria* < *centum*, ‘一百’]]

仙客来 xiānkèlái 报春花,一种樱草属的植物。○英 cyclamen [[< 新拉丁语 < 拉丁语 *cyclaminos* < 希腊语 *kyklo-minos* < ? *kyklos*, ‘圈’(指根的形状而言)]

仙人柱 xiānrénzhù ①由一夫一妻及其子女组成的鄂伦春族小家庭。②鄂伦春族的棚屋,由数十根本杆(一说32根)搭成的尖顶原始住所,一家居住。汉族也称之为‘撮罗子’。○鄂伦春 [əisnɣən tɕu]

仙士 xiānshì <方> 铜元。又作‘先士、先时、生式’。○英 cents [cent 的复数]

仙台病毒 xiāntái bìngdú 一种导致不同类型细胞迅速溶合的副粘液病毒。○英 Sendai virus [Sendai, 日本本州东北部的海港]

仙驼 xiāntuó 希腊神话中半人半马的怪物。又作‘神驼’。○英 centaur [[< 中古英语 < 拉丁语 *Centaurus* < 希腊语 *Kentauros*]]

▼氙 xiān 气体元素,符号 Xe, 原子序数 54。又作‘氙’。○英 xenon [[< 希腊语 *xenos* (‘奇怪的’)的中性]]

▼先¹ xiān →仙¹(本页)

先² xiān →先令²(本页)

先令¹ xiānlìng 奥地利货币单位。1先令等于100‘格罗申’。又作‘先零’。○英 schilling [[< 德语 < 日耳曼语 **skildling* < 印欧语词根 **(s)kel-*, ‘切开,分开’]]

先令² xiānlìng ①英国辅币名,相当于¹/₂₀英镑、12便士或5(新)便士,1971年2月废止。②澳大利亚、新西兰、加纳、爱尔兰、牙买加、尼日利亚、新几内亚等国的辅币名,相当于¹/₂₀英镑或12便士。③美国早期辅币名,等于12至16美分不等。||又作‘先零、喜林、先’。○英 shilling [[< 中古英语 *schilling* < 古英语 *scyling*, 与德语 *schilling* 同源 < 日耳曼语 **skuldling* < 印欧语 **skelp-* < 词根 **(s)kel-*, ‘切开,分开’ + *-ling*]]

先尼 xiānní ①司令官。②非佛教徒。||又作‘霰尼、西伽迦’。○梵 *sainika*

先时 xiānshí <方> →仙士(本页)

先士 xiānshì <方> →仙士(本页)

先陀婆 xiāntuópó 可指代四物:盐,器皿,水,马。又作‘先陀’。○梵 *saindhava*

▼酞 xiān 有机化合物的一类,通式为 R·CO—,也叫酰基。又作‘醯’。○英 acyl [[< *acid* (< 拉丁语 *acidus*, ‘酸’ < 印欧语词根 **ak-*, ‘尖的,锐利的’) + *-yl* (< 希腊语 *hylē*, ‘木头,物质’)]

▼纤维 xiānwéi ①天然的或人工合成的细丝状物质。②生物体内的细丝状物质。

纖維 sen'i [意译英语 fibre]

▼鲜卑 xiānbēi ①木弓-种兽,即貊,古代鲜卑人崇拜它,因而把它用作部族(部落)的名称,②有这种兽(貊)的形象的带钩,即'师比、犀毗、犀比、胥比、私比'。《汉书·匈奴传》: '孝文遣匈奴黄金犀毗一。' 颜师古曰: '犀毗,胡带之钩也,亦曰鲜卑,亦谓师比,总一物也,语有轻重耳。' 沈钦韩曰: '郭洛带,一名鲜卑带。' 参看'郭洛'。 ③匈奴 serbi

▼咸真 xiánzhēn 驿站骑士。 ④鲜卑 [< 突厥-蒙古语 yamči(n) < 蒙古语 yam, '站'; jam, '路']

▼铁铁 xiǎntiě 生铁。铸铁。 ⑤日 鉄鉄 sentetsu [意译英语 pig iron]

▼现金 xiànjīn 现款。 ⑥日 現金 genjīn [意译英语 cash]

现实 xiànrshí 客观存在的实际情况。 ⑦日 現実 genjitsu [意译英语 actuality, reality]

现象 xiànxàng 事物在发展变化中所表现的外部形式。 ⑧日 現象 genshō [< 古代汉语《宝行经》: '观世音现象三十有九,文殊现象七十一。' 意译英语 phenomenon]

现役 xiànyì 公民自应征入伍之日起到退伍之日止所服的兵役。 ⑨日 現役 gen'eki [意译英语 active service]

▼线帕拉子 xiànpàlāzi 棉线或粗毛线编成的粗糙毯子,用于野外铺地,有时也作炕毯或床毯。 ⑩维 palaz

▼宪兵 xiànbīng 某些国家的军事政治警察。 ⑪日 憲兵 kenhei [意译英语 military policeman]

宪法 xiànfǎ 国家的根本法,具有最高法律效力,是其他立法工作的根据。 ⑫日 憲法 kenpō [< 古代汉语《国语·晋语》: '赏善罚奸,国之宪法也。' 意译英语 constitution]

▼腺 xiàn 生物体内能分泌某些化学物质的组织,由腺细胞组成,如人体内的汗腺,花的蜜腺。 ⑬日 腺 sen [意译英语 gland]

▼霰尼 xiànní →先尼(370 页)

xiang

▼乡歌 xiānggē 朝鲜在创制自己的拼音文字以前,用汉字书写的朝鲜语,全部用汉字记朝鲜语音,不用汉字的字义。 ⑭朝 [bianka]

▼相对 xiāngduì 依靠一定条件而存在,随着一定条件而变化的。 ⑮日 相對 sotai [< 古代汉语《仪礼·士昏礼》: '妇乘以几,从者二人,坐持几相对。' 意译英语 relativity]

相温 xiāngwēn 金代理事官。 ⑯女真 siyangun [< 契丹]

▼香槟 xiāngbīn 竞赛中的优胜者。又作'香宾'。 ⑰英 champion [< 中古英语和古法语(可能通过日耳曼语 *kempjo) < 晚期拉丁语 campio, '斗士' < 拉丁语 campus, '战场,游戏场']

香槟酒 xiāngbīnjiǔ 一种起泡的白葡萄酒,酒精含量 13-15%。又作'香宾酒、三鞭酒、三边酒、痕酒'。 ⑱法 champagne [由原产地法国东北部的 Champagne (旧香槟省)而得名]

香波 xiāngbō 洗发剂,洗发粉,洗发皂。 ⑲英 shampoo [< 印地语 chāmpo, chāmpnā ('按,揉,按摩')的祈使语气动词]

香格里拉 xiānggélǐdā 世外桃源; 乌托邦。 ⑳英 Shangri-La [< 出生于英国、1940 年后侨居美国的小说家 James Hilton (1900-1954) 在 1933 年所作的小说《失去的地平线》(Lost Horizon) 中的世外桃源名]

▼瓊佉 xiāngqū →瓊佉(310 页)

▼详稳 xiángwěn 辽代部族官,又作'敝稳、常衮'。 ㉑契丹 *sānggūn, sānggūm [< 汉语'相公']

▼饒佉 xiāngqū →瓊佉(310 页)

▼想象 xiǎngxiàng 心理学用语。在知觉材料的基础上经过新的配合而创造出新形象的心理过程。 ㉒日 想像 sōzō [< 古代汉语《楚辞·远游》: '思旧故以想象兮,长太息而掩涕。' 意译英语 imagina-

tion]]

▼**象征** xiàngzhēng 用具体事物表示某种抽象概念或思想感情,也指用关表现某种特别意义的具体事物。[日] 象徴 shūchō [[意译法语 symbole]]

xiao

▼**消发困尼定** xiāofā kùnríding 一种防治痢疾等传染病的特效药,分子式 $C_7H_{10}N_4O_2S \cdot 11_2O$,又作‘磺胺胍’。[英] sulfaguanidin(e), sulphaguanidin(e) [$<$ sulphanilamide + guanidine]]

消防 xiāofáng 救火和防火。[日] 消防 shōbō [[意译英语 fire-fighting]]

消费 xiāofèi 为了满足生产和生活需要而消耗物质财富。[日] 消費 shōhi [[意译英语 consumption]]

消化 xiāohuà 汉语原指口腔、食道、胃、肠等器官把食物变成养料的作用。日语用以比喻理解、吸收所学的知识。[日] 消化 shōka [$<$ 古代汉语《周书·苏绰传》:‘使百姓蠢蠢中迁于善,邪伪之心,嗜欲之性,潜以消化,而不知其所以然。’意译英语 digest]]

消火栓 xiāohuǒ shuān 消防用水的管道上的一种装置,有出水口和水门,供救火时接水龙带用。[日] 消火栓 shōka-sen [[意译英语 fire hydrant]]

消极 xiāojí ①否定的,反面的。②不求进取的。[日] 消极 shōkyoku [[意译英语 negative]]

消吾 xiāowú 天。[葡] 葡萄牙 cōo

▼**硝仿** xiāofǎng 三硝基甲烷,分子式 $CH(NO_2)_3$ 。[英] nitroform [$<$ nitro + formyl]]

硝基苯 xiāojībēn 人造扁桃油,分子式 $C_6H_5NO_2$,一种有毒的黄色液体,用作制造苯胺的溶剂等。[英] nitrobenzene [$<$ nitro + benzene]]

▼**销袱** xiāofú → 琐服(332页)

▼**小底** xiǎodǐ 亲随。‘小’有时误作‘不’。[契丹]

小卡 xiǎokǎ 一克的水升高摄氏一度所

需要的热量。[英] small caloric

小型 xiǎoxíng 形状或规模小的。[日] 小型·小形 ko-gata

小熊座 xiǎoxióngzuò 最近北天极的星座,七颗主要的星列成斗形,象北斗。[日] 小熊座 Koguma-za [[意译英语 the Little Bear, Ursa Minor]]

小夜曲 xiǎoyèqǔ 一种小型声乐曲或器乐曲,多以爱情为主题。[日] 小夜曲 sayo-kyoku, serenāde [[serenāde 音译德语 Serenade $<$ 意大利语 serenata $<$ sereno,‘晴朗的天空’ $<$ 拉丁语 serenus,‘清澈的,晴朗的’;词义与拉丁语 sera(‘黄昏’)有关而受影响 $<$ serus,‘晚’]]

▼**肖兰** xiǎolán 近程导航系统,一种测定己方飞机所在位置的装置。又作‘肖伦’。[英] shoran [[short-range navigation (aid) 的缩写]]

▼**校训** xiào xùn 旧时学校要求学生遵守的有关道德教育方面的箴言。[日] 校训 kankun

▼**效果** xiàoguǒ 由某种力量、做法或因素产生的结果。[日] 效果 kōsa [[意译英语 effect]]

▼**笑呵** xiàohē 蒙古族的一种文艺样式,类似相声。又作‘笑盛’。[蒙] šog jaraa [[原意为‘笑的对话’,šog 意为‘滑稽地’,yaria 意为‘说’]]

xie

▼**歇白咱刺** xiēbáizǎlǎ 佛教用语。喜金刚。[蒙] xe ba'jar [$<$ 梵语 heḥā vajra]]

歇儿尼亚 xiē'ěrníyà → 赫尼亚(138页)

歇尔尼亚 xiē'ěrníyà → 赫尼亚(138页)

歇斯底里 xiēsīdǐlǐ ①痼病,一种精神病,平时情绪不稳定,易激动,敏感,发作时哭笑无常,言语错乱。②形容情绪激动,举止失常。[又作‘歇斯的里、歇斯迭里、歇斯替利、歇斯德理、歇斯台里、歇私德里、歇私底里、歇私的里、歇私的里亚、协识脱离、比斯纳的里’。[英] hysteria [$<$ 新拉丁语 $<$ hysteric ($<$ 拉丁语 hysterical) $<$ 希腊语 hystērikos,‘患子宫病

的,患病的’ < *hystera*, ‘子宫’:因古人认为妇女比男人更常患患此,故名]

▼协教 xié'áo 西藏寺庙中管理僧众纪律的喇嘛。藏 [ce:11ŋə⁵⁴]

协定 xié'dìng 协商后订立的共同遵守的条款。日 协定 kyōtei [[意译英语 agreement]]

协尔邦勒空 xié'ěr bānglè kōng 原西藏地方政府管理刑事案件的机关。藏 [ce:55pā:55]e:11khɛ⁵³]

协会 xiéhuì 为促进某种共同事业的发展而组成的群众团体。日 协会 kyōkai [[意译英语 society, association]]

协识脱离 xiéshítuōlí →歇斯底里(372页)

协辛 xié xīn 西藏民主改革前的一种出租的田地。藏 [ce:55pɛ⁵⁵]

▼邪旬 xié xún →茶毗(62页)

▼斜格乃 xié gē nǎi 乌兹别克族乐器。琴身呈三角形。乌兹别克 [ʃaŋne]

斜勒勃堇 xiélèbójīn 金代官名。女真 selo begin [sɛlə 意为‘铁’, begin 意为‘小部族首领’]

▼谐 xié 藏族民间歌舞的一种,即弦子舞。又作‘谢’。藏 [ce:2132]

▼颉于伽思 xié yú jiā sī 国家的智慧或参谋;人们的向导。突厥 ti ūgāsi [[il 意为‘国家;人们;故乡’, ūgāsi 意为‘英明、智慧’]]

▼写留路斯 xiě liú lù sī 纤维素,纤维质。英 cellulose [[< 法语 < 拉丁语 *cellula* (*cella* 的示小词 < 印欧语词根 *kel-, ‘隐藏’) + 法语 -ose (< *glucose*, 表示‘碳水化合物’的后缀)]]

▼卸甲 xiè jiǎ <方>→沙钩(305页)

▼谢 xiè →谿(本页)

谢戴特 xiè dài tè 一种由硝酸盐和过氯酸盐与油性物质混合而成的炸药。又作‘谢德炸药、启代梯’。英 cheddite [[由最初试制成此种炸药的法国 Haute-Savoie 的城市 Cheddé 而得名]]

谢卡连 xiè kǎ lián 黑麦碱,三甲胺,一种子宫止血剂。俄 cexaлer

谢鲁 xiè lǔ 种(驯)鹿。鞑靼温克 [ciə ru]

谢朴托弗拉文 xiè pǔ tuō fú lā wén 一种抗

胀毒病的药品。俄 cапофлавиn

xin

▼心理学 xīn lǐ xué 研究人的心理现象的客观规律的科学。日 心理学 shinri-gakū [[意译英语 psychology]]

▼辛巴尔 xīn bā'ěr →省摆尔(314页)

辛迪加 xīn dī jiā ①垄断组织的主要形式之一。资本主义企业间关于共同销售商品和采购原料的协定。②苏联新经济政策初期所建立的一种经济组织。③法国等国家中工会的名称。又作‘新迪卡、新狄加、辛狄开、辛狄加’。法 syndicat [[< 法语 *syndic* < 晚期拉丁语 *syndicus*, ‘社团的代表’ < 希腊语 *syndikos*, ‘在法庭上帮助他人,被告的辩护人,法官’ < *syn-*, ‘一同’ + *dike*, ‘司法,审判’]]

辛格 xīngé 印度锡克教徒的称号。英 singh [[< 印地语 < 梵语 *simha*, ‘狮子’]]

辛亥 xīngǔn 辽代官名。契丹

辛基 xīn jī 扎伊尔共和国的货币单位,等于1里库特的 $\frac{1}{100}$ 。又作‘森吉’。英 senghi

辛可丁 xīn kě dīng 金鸡纳树皮中所含的一种结晶性生物碱,分子式 $C_{16}H_{24}N_2O$ 。英 cinchotin(e)

辛可芬 xīn kě fēn 即‘阿托方’(atophan),一种苦味白色结晶性化合物,分子式 $C_{16}H_{11}NO_2$,可用以治疗风湿痛和痛风。英 cinchophen [[< *cincho-* (< *cinchoninic acid*) + *phenyl*]]

辛可尼丁 xīn kě nī dīng 异去甲氧基奎宁碱,由金鸡纳树属树皮中提取的一种结晶性生物碱,分子式 $C_{19}H_{22}N_2O$,具有抗癌作用。又作‘辛可尼定、异辛可尼碱、辛康尼丁’。英 cinchonidin(e) [[< 新拉丁语 *cinchona*, 十七世纪秘鲁总督之妻 Chinchón 伯爵夫人曾用此种树皮将阿歇热治愈,故瑞典植物学家 Carolus Linnaeus (Karl von Linné [1707--1778]) 的拉丁化形式) 以其名创

近此词]

辛可宁 xīn kě níng 脱甲氧基奎宁碱。由金鸡纳树属和铜色树属 (学名 *Bemijia*) 的树皮中提取的一种白色结晶性生物碱, 分子式 $C_{19}H_{22}ON_2$ 。又作‘辛康宁、辛柯宁、金鸡宁’。[英] cinchonin (e) (参看‘辛可尼丁’(373页))

辛尼加油 xīn ní jiā yóu 宾夕法尼亚石油, 以前在辛尼加族和其他印第安人当中用作药剂。又作‘赛聂加石油、赛聂卡石油’。[英] Seneca oil [Seneca < 荷兰语 *Senecaas*, 代表 Seneca, Oneida, Onondaga 和 Cayuga 的集合名称 < 莫希干语 *a'sinnika*, 易洛魁语 *Oněniute* 的对译, *oněniute' roñ non*, Oneida 的缩略, 直译为‘立石的人民’(由他们居住的某个村庄中的一块玉石而得名)]

锌 xīn 金属元素, 符号 Zn, 原子序数 30。

[英] zinc [< 德语 *zink*, 原义为‘叉尖, 尖端’: 由冶炼时结晶体的形式而得名]

新便士 xīn biàn shì 英国改用十进制后的货币单位。一新便士的价值为一镑的百分之一, 即旧便士的 2—4 倍, 也等于 2.4 美分。[英] new penny

新狄加 xīn dí jiā → 辛迪加 (373 页)

新迪卡 xīn dí kǎ → 辛迪加 (373 页)

新地 xīn dì → 圣代 (314 页)

新芬党 xīn fēn dǎng 约在 1905 年建立的爱尔兰独立运动党, 其前身为飞尼党。[英] Sinn Féin [< 爱尔兰语 *sinn féin*, ‘我们自己’]

新加利酒 xīn jiā lì jiǔ 利用红酒、果汁、糖, 通常还加上白兰地、水果片和汽水混合而成的西班牙甜饮料。[英] sangria [< 西班牙语, 原意为‘流血’ < *sangre*, ‘血’ < 拉丁语 *sanguis*]

新玛玛楞 xīn mǎ mǎ léng 鄂温克族乌力楞(家庭公社)的族长, 是乌力楞中最有权威的长者, 意为‘公道人, 正确者’, 又作‘新马马楞’。[鄂] 鄂温克 [enmemalen]

新洒尔佛散 xīn sǎ ěr fú sǎn ‘新肺凡纳明’的商标名。[英] neosalvarsan [< *neo* + *salvarsan*]

新肺凡纳明 xīn shēn fán nà míng 一种梅毒治疗剂, 分子式 $C_{12}H_{11}N_2O_2As_2(CH_2O)SO_3Na$ 。[英] nearsphenamin (e) [< *neo* + *arsphenamine*]

新托宁 xīn tuō níng 药用转化蛋白质, 酸性蛋白质。[英] syntonin [< 德语 < 希腊语 *syntones*, ‘紧张, 强烈’]

新闻记者 xīn wén jì zhě 从事新闻采访工作的人员。[日] 新聞記者 shinbunkisha [新闻 < 古代汉语 赵升《朝野类要》: ‘其有所谓内探、省探、衙探之类, 皆衷私小报, 率有漏泄之禁, 故隐而号之曰新闻。’意译英语 reporter; journalist; newspaperman]

新艺拉玛 xīn yī lā mǎ → 西尼拉马 (366 页)

信达 xīn dá 意为美好、很好。[黎] [den⁵³ ?dat⁵⁵]

信号 xìn hào 在一定距离内传递消息或命令的光、声音、动作等。[日] 信号 shingō [意译英语 signal]

信托 xìn tuō 信任委托。[日] 信託 shintaku [意译英语 trust]

信用 xìn yòng 指银行借贷或商业上的赊销、赊购。[日] 信用 shin'yō [< 古代汉语《左传·宣公十二年》: ‘其君能下人, 必能信用其民矣。’意译英语 credit]

xīng

兴渠 xīng qú 一种药用或调味植物, 学名 *Asa foetida*。一说即‘阿魏’。又作‘蕉渠、兴瞿、兴旧、兴宜、形虞’。[梵] hingra

兴信所 xīng xìn suǒ 接受委托对他人的品行、财产等秘密进行调查并提出报告的一种机构。[日] 興信所 kōshinsho

猩猩 xīng xīng → 猩猩 (本页)

星吉思吃刺 xīng jí sī chī cì 佛教仪式之一。[蒙] sanjiyai denlai [< 藏语]

星涅拉马 xīng niè lā mǎ → 西尼拉马 (366 页)

猩猩 xīng xīng 形似猿猴的动物, 两臂长, 全身有长毛, 没有臀疣。又作‘狨狨, 生狨’, 《尔雅·释兽》: ‘猩猩小而好啼。’《山海经·南山经》: ‘(南山)有善狨, 其

伐如禺而白耳，大行人走，其名曰狴犴，食之善走。’**𧈧**匈奴。

猩红热 xínghóngrè - 一种急性传染病，病原体是溶血性链球菌，患者多为三岁到七岁的儿童，通常在冬季或春季流行。**𧈧**日 猩紅熱 shōkō-netsu [[意译英语 scarlet fever]]

刑法 xíngfǎ 规定什么是犯罪行为，犯罪行为应受到什么惩罚的各种法律。**𧈧**日 刑法 keihō [[< 古代汉语《左传·昭公二十六年》：‘贯渎鬼神，慢弃刑法。’意译英语 criminal law]]

形而上学 xíng'érshàngxué ①哲学史上，指哲学中探究宇宙根本原理的部分。②跟辩证法相反的思想方法和世界观，把客观事物看作是彼此不相依赖的、孤立的和永恒不变的现象。**𧈧**日 形而上学 keiji-jō-gaku [[形而上<古代汉语《易·系辞》：‘形而上者谓之道，形而下者谓之器。’意译英语 metaphysics]]

形虞 xíngyú → 兴渠(374 页)

性能 xìngnéng 机械或其他工业制品对设计要求的满足程度。**𧈧**日 性能 seimō [[意译英语 function; performancer]]

xiong

凶哥儿 xiōnggē'ér → 客克(地主)(292 页)

雄谿 xióngxī 原西藏三大领主经营领地的组织形式之一。**𧈧**藏 [gɯŋ¹xi²xi³] [[原意为‘官家庄园’]]

xiu

休琅尼安纪 xiūlóngní'ānjì 结晶片岩纪。**𧈧**英 Huronian period [[Huronian < Lake Huron, 北美洲 Michigan 湖和 Erie 湖之间的湖，五大湖中的第二大湖]]

休克 xiūkè 由于机体受到强烈刺激引起中枢神经呈抑制状态，并在其影响下，各系统机能亦普遍降低的综合表现。又作‘候革’。**𧈧**英 shock [[< 法语 choc <

古法语 *choquer*, 来自条顿语源]]

休屠 xiū tú → 佛陀(104 页)

修竣擎 xiūbánné → 苏伐刺(327 页)

修多罗 xiūduōluó ①(婆罗门教经典中的)箴言，箴言集。②佛经，佛经中释迦牟尼的话。③七件袈裟组成的比丘用物。||又作‘修单罗、修多闍、修单兰多、修妒路、素怛纛、素咀纛、苏怛罗、苏多罗、悉昙’。**𧈧**梵 sūtra [[原义为‘线，弦’<印欧语词根 *syt-, ‘缝’]]

修揭陁 xiūjiētuó → 莎伽多(330 页)

修利¹ xiūlì → 苏利耶(327 页)

修利² xiūlì → 师利(315 页)

修摩那 xiūmónà → 须摩那(本页)

修伽陁 xiūqié tuó → 莎伽多(330 页)

修越擎 xiūyuènné → 苏伐刺(327 页)

秀郎镜架 xiùláng jìngjià 用赛璐珞质料制成的眼镜框。**𧈧**英 celluloid spectacles frame [[celluloid < cellulose + -oid]]
秀(球) xiù(qiú) < 方 投篮。**𧈧**英 shoot [[< 中古英语 shoten < 古英语 sceotan, 与古斯堪的纳维亚语 skjōta、德语 schießen 同源 < 印欧语词根 *(s)keud-, ‘投，射’]]

溴仿 xiùfǎng 三溴甲烷，分子式 CHBr₃，一种有机化学原料，医学上用以治百日咳。**𧈧**英 bromoform [[< bromo- (< 希腊语 bromo-, brom- < bromos, ‘臭尿’) + formyl (< form- + -yl)]]
溴化普洛斯的阴 xiùhuàpǔluòsīdīming → 普洛斯的民化溴(281 页)

xu

须达多 xū dá duō 佛教用语，施给财富的人，也叫给独或给孤。又作‘须达、苏达多’。**𧈧**梵 sudatta

须梨耶 xūlíyē → 苏利耶(327 页)

须摩¹ xū mó → 乌摩(66 页)

须摩² xū mó → 苏摩²(328 页)

须摩³ xū mó → 须摩提(376 页)

须摩迦 xū mó jiā → 乌摩(66 页)

须摩那 xū mó nà 茉莉的一种，花黄白色。又译悦意花、好意花。又作‘须曼那、苏

摩那²、苏末那、苏婆那、修摩那、瑟华³。

【梵】*sumanā*

须摩提 *xū mó tí* 极乐世界的别名，意为妙意、清泰。【梵】*sumati*

须蒲伊 *xū pú yī* → 西帕依 (366 页)

须陀 *xū tuó* → 首陀罗 (319 页)

须陀 *xū tuó* → 苏陀 (328 页)

须陀洹 *xū tuó yuán* 佛教用语。四果中的初果，初入圣道，流向涅槃。也译须流。又作‘须陀般那、苏卢多波那、宰路多阿半那、宰路陀阿半那、宰路陀阿钵鞞、宰路多阿钵鞞’。【梵】*śrota-āpanna*

须陀舍 *xū tuó shè* → 息思伽弥 (368 页)

胥毗 *xū pī* → 师比 (315 页)

▼虚无主义 *xū wú zhǔ yì* 盲目否定民族文化或一切传统、理念、制度的思想。【F】*kyōmu-shugi* [虚无 < 古代汉语《史记·序》：‘道家无为…其术以虚无为本。’意译英语 *nihilism*)]

▼许氏试液 *xǔ shì shì yè* 氧化铜或氨水中氢氧化物的深蓝色溶液，多用作纤维素的溶剂。【英】*Schweizer's reagent*, *Schweitzer's reagent* [由发现者 *Ednard Schweizer* 而得名]

▼序幕 *xù mù* 某些多幕剧的第一幕之前的一场戏，用以介绍剧中人物历史和剧情发生的远因，或暗示全剧的主题。引申比喻为重大事件的开端。【日】序幕 *jō-maku* [意译英语 *prologue*; *prelude*]

序曲 *xù qǔ* 器乐曲的一种。【日】序曲 *jōkyoku* [意译英语 *overture*]

▼恤发 *xù fà* <方> 波浪式发型。【英】*set* [义为‘式样’ < 中古英语 *setten* < 古英语 *settan* (与德语 *setzen* 和哥特语 *salian* 同源)，‘使坐下’的使役形式 < 印欧语词根 **sed-*，‘坐下’)]

恤衫 *xù shān* <方> → 恤衫 (377 页)

▼褫衫 *xù shān* <方> → 恤衫 (377 页)

xuan

▼宣传 *xuān chuán* 对群众说明讲解，使群众相信并跟着行动。【日】宣传 *senden* [< 古代汉语《北齐书·元文遥传》：‘文

襄微为大将军攻功曹，齐受禅，于登坛所受中书舍人，宣传文武号令。’意译英语 *propaganda*]

宣战 *xuān zhàn* 一国宣布同另一国开始处于战争状态。【日】宣战 [意译英语 *declare war (on)*]

▼选底 *xuǎn dǐ* 辽代主狱官。【契丹】

选举 *xuǎn jǔ* 用投票或举手等表决方式选出代表或负责人。【日】选举 *senkyō* [< 古代汉语《后汉书·陈蕃传》：‘自举为光禄勋，与五官中郎将黄琬共典选举，不偏权富。’意译英语 *election*]

▼旋岚 *xuàn lán* → 毗蓝¹ (274 页)

旋蓝 *xuàn lán* → 毗蓝¹ (274 页)

旋蓝婆 *xuàn lán pó* → 毗蓝¹ (274 页)

旋盘 *xuàn pán* <方> 车床，旋床。【日】旋盘 *senhan* [意译英语 *lathe*]

xue

▼肃示 *xuē shì* 证人。【马来或印尼】*saksi* [< 梵语 *sākṣi*]

▼薛波勃 *xuē bō bó* 古代波斯掌管四方兵马的长官。又作‘萨波勃’。【波斯】*spāhbad* [< *spāhbad* (-*bad*, -*bad*)]

薛禅 *xuē chán* 聪明，明智。【蒙】*soḥon*

▼学府 *xué fǔ* 指实施高等教育的学校。【日】学府 *gakufu* [< 古代汉语《晋书·儒林传论》：‘范平等学府儒宗，晋隆望重。’意译英语 *seat of learning*]

学会 *xué huì* 研究某一学科的人组成的学术团体。【日】学会 *gakkai*

学历 *xué lì* 求学的经历，指曾在哪些学校肄业或毕业。【日】学历 *gakureki*

学士 *xué shì* 学位中的最低一级，一般在大学毕业时由学校授予。【日】学士 *gakushi* [< 古代汉语《礼仪·丧服》：‘大夫及学士则知尊祖矣。’意译英语 *bachelor*]

学位 *xué wèi* 根据学问上的专业水平而授予的称号，如博士等。【日】学位 *gakui* [意译英语 *academic degree*]

▼雪顿节 *xuě dùn jié* 藏戏节，每年8月21—24日(藏历7月1—4日)在拉萨罗布林

卡举行藏戏会演。❶藏 [ɕɿ¹¹ ʈɕ⁵⁵]

雪纺绸 xuě fǎng chóu 即‘希丰’。一种用蚕丝、人造丝或涤纶织成的薄织，可做衣料。❶英 chiffon [参看‘希丰’ (367页)]

雪茄(烟) xuě jiā(yān) 用烟叶卷成的烟，较一般的卷烟粗而长，两端或一端呈尖形。又作‘士加(烟)’。❶英 cigar [＜西班牙语 cigarro，可能＜玛雅语 *sicar*，‘吸卷烟叶’＜*sīc*，‘烟草’]

雪克斯金细呢 xuě kèsījīn xìní 鲨支布，一种表面平滑发亮的棉、毛、人造丝等的织物。❶英 sharkskin [shark可能和德语 *schurke* (‘恶棍、无赖、骗子’)同源+*skin* (＜中古英语 *skinn*＜古斯堪的纳维亚语，与德语 *schinden* [‘剥皮，削皮’]同源＜印欧语 **(s)ken(d)-*，‘使分裂’＜词根 **sek-*，‘切开’)]

雪勒空 xuě lè kōng 原西藏地方政府管理拉萨布达拉宫一带郊区的机构。又作‘雪列空’。❶藏 [ɕɿ¹¹ le⁵⁵khū:32]

雪利酒 xuě lì jiǔ 西班牙产的一种浅黄或深褐色的葡萄酒。又作‘雪丽酒、雪狸酒’。❶英 sherry [作为较早的 *sherris* 的单数＜*Xeres* (现作 *Jerez*) 西班牙西南部城市名，以所产的雪利酒闻名于世]

雪米皮 xuě mǐ pí 鹿皮或用绵羊、山羊、鹿等的皮制成的软皮革。❶英 chamois [＜法语＜俗拉丁语 *camox*＜印欧语源的阿尔卑斯山区人用语]

雪摩烃 xuě mó tīng 粗丁烷，从石油中提取的一种挥发油。❶英 cymogene [＜*cymene* (＜希腊语 *kymīnon*) +*-gene* (*-gen* 的变体)]

雪尼尔花线 xuě ní'ěr huāxiàn 绳绒线；绳绒线织物。❶英 chenille [＜法语，原义为‘毛毛虫’＜拉丁语 *canicula*, *canis* (‘狗’)的示小词；由其多毛的形状而来]

雪丝黛 xuě sīdài 姊妹。❶英 sister [＜中古英语 *suter*, *suster*＜古斯堪的纳维亚语 *systir* (与古英语 *sweoster* 同源)，与德语 *schwester* 同源＜印欧语词根 **swesor-*，‘姊妹’]

雪特 xuě tè 单式自动排浇机的计算单位。❶英 set [原来自古法语 *sette*＜拉丁语 *secta*]

雪文 xuě wén <方>肥皂。❶马来 sabun

雪业 xuě yè 从前西藏管理布达拉宫全体的官员。❶藏 [ɕɿ¹¹ ne:55]

❶血色素 xuè sè sù 血红蛋白。❶日 血色素 *kesshikiso* [意译英语 *haemoglobin*]

血栓 xuè shuān 由于动脉硬化或血管内壁损伤等原因，心脏或血管内部由少量的血液凝结成的块状物，附着在心脏或血管的内壁上。❶日 血栓 *kessen* [意译英语 *thrombus*]

血吸虫 xuè xī chóng 寄生虫的一种。❶日 住血吸虫 *jūketsukyū-chū* [意译英语 *blood fluke*, *schistosoma*]

❶恤衫 xuè shān <方>衬衫，汗衫。又作‘榔衫、恤衫’。❶英 shirt [＜中古英语 *shert*＜古英语 *scyrle* (与德语 *schürze* [‘围裙’]、古斯堪的纳维亚语 *shyrta* [‘衬衫’]同源)＜*scort* (‘短’)的词根＜印欧语 **(s)kerd-*＜词根 **(s)ker-*，‘切，剪’]

xun

❶熏陆(香) xūnlù(xiāng)→薰陆(香)(本页)

❶薰陆(香) xūnlù(xiāng) 乳香。也是一种薰香。又作‘熏陆(香)’。参看‘苯陀’。(145页)❶阿拉伯 *kundur*。一说来自梵 *kundu*, *kundura*; 或 *kunduruka*

薰渠 xūn qú →兴渠(374页)

❶巡洋舰 xúnyáng jiàn 军舰的一种，吨位较小而速度较快，主要用来巡邏海洋，支援和引导其他舰艇对敌舰攻击，掩护运输船只，袭击敌人交通线，参加登陆作战。❶日 巡洋艦 *jūn'yō-kan* [意译英语 *cruiser*]

❶郇山主义 xún shān zhǔ yì →锡安主义(368页)

❶训诂 xùnhuà 上级对下级讲话。❶日 訓話 *kunwa*

训令 xùn lìng 上级对下级作一般原则性指示的公文。❶日 訓令 *kunrei*

训育 xùnyù 旧时指学校里的道德教育。

訓育 kuu'iku

讯问 xùnwen 法律用语，为弄清案情真相而对诉讼当事人等所进行的审问。

訊問・尋問 jiumon [＜古代汉语《后汉书·梁竦传》：‘太尉张劭引竦讯问事理。’意译英语 interrogate; question]

逊奈 xùnnài 圣训。穆罕默德的言语、行

为和默认的总称，即‘哈迪斯’。

阿拉伯 sunnah, suran (复数)

逊尼派 xùnní pài 伊斯兰教主要教派之一，即多数派，正统派，信奉圣训，并以此为立法根据。‘逊尼’意为遵守‘逊奈’（圣训）者。又作‘散那派’。

阿拉伯 sunni, suunīyan

ya

- ▼**轧延** yāyán 对金属材料的轧制。○**日** 压延 ataren [[意译英语 roll]]
- 压延机** yāyánjī 轧钢机。○**日** 压延機 atsuenki [[意译英语 rolling mill]]
- ▼**吡啶** yǎdīng 氮蒽、夹氮蒽，10-氮杂蒽，一种含氮有机化合物，分子式 C_5H_5N ，用以合成染料，又作‘阿克立丁’。○**英** acridin(e) [[<acrid (<拉丁语 acris, ‘尖锐’<印欧语词根*ak-; 受 acid 影响的形式)+-ine]]
- 吡嗪** yǎqín 二氮杂蒽，通式为 R_2NNH ，一种有机化合物，又作‘嗟’。○**英** azine [[<az+-ine]]
- 吡糖** yǎtóng →阿柯糖(5页)
- ▼**呀烂米酒** yālánmǐjiǔ, 或 yā'èrmǐjiǔ →崇勒(318页)
- ▼**押不芦** yābùlú 曼陀罗，一种药用草本植物。○**阿拉伯** yabruh.abruh
- 押刺** yālà 契丹官名。○**女真** yar
- 押忽** yāhū 宝石。○**蒙** yakut: [[<突厥语]]
- 押苏** yāsū 彝族的一种歌曲。○**彝** [za⁵⁵ su³³]
- ▼**鸦忽** yāhū 宝石名，有红、蓝、黄三种，拉丁所产。○**阿拉伯** yāqūt
- 鸦片** yāpiàn 从尚未成熟的罂粟果实中提取乳状液汁干燥而成的毒品，也可入药，有兴奋中枢神经系统、止泻、镇痛、止咳作用。也叫‘阿芙蓉’，又作‘阿片、雅片’。○**英** opium [[<拉丁语<希腊语 opion, ‘罂粟汁’<opos, ‘蔬菜汁’]]
- ▼**牙保热** yábǎorè 好。○**藏** [jak¹¹po⁵¹re]
- 牙不约儿赤** yábùyuē'érchì 流浪者。○**蒙** yabugulči [[<yabu, ‘行, 走’+gulho, ‘去’+či, ‘表示人的后缀’]]
- 牙斯** yásī →吾斯(363页)
- ▼**雅丹** yǎdān 干燥地区的一种风蚀地貌。原

- 意为‘险峻土丘’。○**维** yar
- 雅赫维** yǎhèwéi 犹太教的上帝，即‘耶和华’。○**俄** яхве [[<希伯来语 Yahuweh]]
- 雅虎** yǎhǔ 泛指人面兽心的人。○**英** yahoo [[<Yahoo, 英国作家斯威夫特的小说《格列佛游记》(Gulliver's Travels) 中的具有野兽习性的人]]
- 雅祸失** yǎhuòshī →音鸭锅失(367页)
- 雅基辣** yǎjīlā 鹰鸟的一种。○**拉丁** Aquila
- 雅觉讷特** yǎjuénètè 印度教主神毗瑟拿(Vishnu)的称号。○**英** Juggernaut [[改变了的形式<印地语 Jagannāth <梵语 Jagannātha, ‘世界的主宰’<jagat, ‘世界’+nātha, ‘主宰’]]
- 雅康** yǎkāng 古希腊雅典的最高执政长官。○**英** archon [[<希腊语 archōn, ‘统治者, 长官’<archein, ‘居首位, 统治’]]
- 雅科毕式** yǎkēbīshì 英国詹姆士一世(1603—1625)时期的建筑式样，即受了意大利建筑影响的英国十七世纪哥特式建筑。○**英** Jacobean (architecture) [[<新拉丁语 Jacobaeus < Jacobus, James I (‘詹姆士一世’) 的拉丁文拼写形式+-an]]
- 雅克式战斗机** yǎkèshì zhàndòuji 苏联的一种高速单座战斗机。○**俄** Як [[由苏联发明家 Яковлев 而得名]]
- 雅克西** yǎkèxī 好。又作‘亚克西’。○**维** yahxi
- 雅蕾克舞** yǎlěikèwǔ 苏联乌德摩尔梯人的一种民间集体舞。○**俄** ялыкэ
- 雅蕾舞** yǎlěiwǔ 柯塞拜疆的一种民间环舞。○**俄** яллы
- 雅姆** yǎmǔ 很好。又作‘亚摩’。○**藏** [ja¹¹ mo⁵¹]
- 雅皮士** yǎpíshì (美国近年) 城市地区年轻的专业人员。○**英** yuppies [[<young urban professionals]]

雅片 yǎpiàn → 鸦片 (379 页)

雅茄呢 yǎqiání 一种纯毛织物。[英] *jaeger* [由制造者 *Gustav Jaeger* 而得名]

雅司病 yǎsībìng 热带麻疹, 麻疹病, 一种由雅司螺旋体与皮肤接触而发生的热带皮肤传染病。[英] *yaws* [来自西印度群岛(加勒比)语源]

雅特连 yǎtèlián → 药特灵 (383 页)

雅乐 yǎyuè 日本古典礼乐或宫廷音乐。

[日] 雅楽 *gagaku*

亚备度 yàbèidù 习熟, 习惯。[中古英语 *habit, abit* [< 古法语 (*h*) *abit* < 拉丁语 *habitus*, ‘状况, 外表, 服装’ < *habere* (‘具有, 占有’) 的过去分词 < 印欧语词根 **ghabh-*, ‘抓, 拿’]

亚博 yàbó → 阿勃 (1 页)

亚当氏气 yàdāngshìqì 一种黄色喷嚏性毒气, 分子式为 $\text{NH}(\text{C}_6\text{H}_4)_2\text{AsCl}$ 。[英] *adamsite* [由发明者美国化学家 *Roger Adams* (1889—1971) 而得名]

亚当式家具 yàdāngshì jiājù 英王乔治三世时由亚当兄弟设计的一种特殊式样的家具。[英] *Adam furniture* [由十八世纪英国建筑家和家具设计家 *James Adam* 和 *Robert Adam* 兄弟而得名]

亚丢 yàdiū 再见。[法] *adieu* [< 中古英语 < 古法语 *à dieu* ‘归于上帝(我命令你)’ < 拉丁语 *ad* ‘归于’ + *Deum, Deus* ‘神’的宾格; 当前的用法主要 < 现代法语 (< 古法语)]

亚儿尼加花 yà'érníjiāhuā → 阿尼卡花 (9 页)

亚尔答亚 yà'ěrdáyà 一种锦葵科多年生草本植物, 学名 *Althaea officinalis*, 其根含有粘液质, 可制蜜饯及药物。[英] *althaea, althaea* [< 拉丁语 *althaea* < 希腊语 *althaia*, ‘野生锦葵属植物’]

亚尔加里 yà'ěrjǎlǐ 碱。[英] *alkali* [< 中古英语 *alkaly, alcaly* < 古法语 *alcali* < 阿拉伯语 *al-qili* ‘(藜科冈羊栖菜属植物的)灰’ < *qalai*, ‘在平底锅中烤’]

亚海 yàhǎi 金代对男奴的称呼。[女真] 亚海珍 yàhǎizhēn 金代对女奴的称呼。

[女真]

亚加的米 yàjiādimǐ → 阿加的米 (5 页)

亚骄 yàjiāo 贴水。[法] *agio* [< 意大利语 *aggio* < 古法语 *agiel* ‘贴水’ < 晚期拉丁语 *adjectum* ‘附加物’ < 拉丁语 *adjectus, adjicere* ‘附加于’的过去分词 < *ad-*, ‘到’ + *jacere*, ‘投’]

亚克 yàkè → 爱克 (16 页)

亚克沙阿仙药 yàkèshā'ā xiānyào 合金欢, 一种产于印度和非洲的药用植物。[英] *acacia (catechu)* [< 中古英语 < 古法语 *acacie* < 拉丁语 *acacia* < 希腊语 *akakia*, ‘古犹太人制造约柜神几等用的一种乔木, 多刺的树’ < ? *akē*, ‘尖端, 荆棘’ < 印欧语词根 **ak-*, ‘尖的, 锐利的’]

亚克特美 yàkètèměi → 阿加的米 (5 页)

亚克特美国 yàkètèměi yuán → 阿加的米 (5 页)

亚克西 yàkèxi → 雅克西 (379 页)

亚拉伯胶 yàlābójiāo → 阿拉伯胶 (6 页)

亚叻氏 yàlèshì 大茴香, 茴香, 学名 *Funiculum vulgare*。[马来或印尼] *adas*

亚肋路亚 yàlèlùyà → 哈利路亚 (130 页)

亚勒路亚 yàlèlùyà → 哈利路亚 (130 页)

亚理斯托括拉寺 yàlǐsītōkuàlāsì 贵族政治。[英] *aristocracy* [< 拉丁语 *aristocratia* < 希腊语 *aristokratia* < *aristos*, ‘最好的’ + *-kratia*, ‘统治’ < *kratein*, ‘治理’]

亚力酒 yàlìjiǔ 一种用米、糖蜜或椰子汁制成的烈性烧酒, 旧称‘河刺吉’, 又作‘阿拉克酒’。[英] *arrack* [< 阿拉伯语 *araq*, ‘甜棕榈汁, 烧酒’]

亚利默第加 yàlìmòdǐjiā 算法, 算术。[拉丁] *arithmetic* [< 希腊语 (*hē*) *arithmētikē (technē)*, ‘[术]’ < *arithmētikos*, ‘算术的’ < *arithmein*, ‘计算’ < *arithmos*, ‘数目’]

亚林匹克竞技 yàlínpǐkè jìngjì → 奥林匹克竞技 (23 页)

亚林匹克运动会 yàlínpǐkè yùndònghuì → 奥林匹克运动会 (23 页)

亚伦杖 yàlúnzhàng 有两行尖叶或一蛇装饰的杖。[英] Aaron's rod [Aaron <晚期拉丁语 <希腊语 *Aarōn* <希伯来语 *Aharōn*, 意为‘高贵的人’]

亚马丘亚 yàmǎqiūyà 电枢, 转子。[英] armature [<法语 *armature* <拉丁语 *armatura*, ‘武装, 装备’ < *armatus* *armare* 的过去分词 <拉丁语 *arma*, ‘工具, 武器’, 与 *armus* (‘肩膀, 上臂’)同源 <印欧语词根 **ar-*, ‘结合, 安装’]

亚门 yàmén → 阿们 (8 页)

亚孟 yàmèng → 阿们 (8 页)

亚米巴 yāmǐbā → 阿米巴 (8 页)

亚米多尔 yāmǐduō'ěr → 阿米多 (3 页)

亚摩 yàmó → 雅吗 (379 页)

亚摩尼亚 yàmóníyà → 氨 (20 页)

亚纳落日加 yàndàluòrìjiā 类推, 类推。[拉丁] analogia [<希腊语 *analogia*, ‘比例’ < *analogos*, ‘成正比’ < *ana-*, ‘根据’ + *logos*, ‘比率’]

亚纳落我 yàndàluòwǒ 类同语, 义同; 类似物。[拉丁] analogus [拉丁语 *analogus* <希腊语 *analogia*, ‘比例’ < *analogos*, ‘成正比’ < *ana-*, ‘根据’ + *logos*, ‘比率’]

亚皮士 yàpíshì (美国近年) 年轻有抱负的专业人员。[英] yup's [< young aspiring professionals]

亚铅 yàqiān 铅。[日] 亜鉛 *sen* [意译英语 *zinc*]

亚司 yàsī → 阿司 (12 页)

亚斯 yàsī → 阿司 (12 页)

亚斯多落日亚 yàsīduōluòrìyà 星艺, 天文学, 占星学。[拉丁] astrologia [<希腊语 *astrologia*, ‘天文学, 占星学’ < *astron*, ‘星’ < *astēr* <印欧语词根 **ster-*]

亚斯匹灵 yàsīpǐlíng → 阿斯匹林 (12 页)

亚脱拉斯 yàtuōlāsī 希腊神话中的巨人, 常引申指负重担的人, 又作‘阿脱莱斯’。[英] Atlas [<拉丁语 <希腊语 <词首增添字母的 *a-* + *tlas*, ‘负担’ <印欧语词根 **tel-*, **tlā-*, ‘举起, 负重’]

亚西姆塞斯 yàxīmūsèsī 你好, 你好吗。[维] yaximusiz

亚锡登斯 yàxīdēngsī 寓偶发性。[拉]

] accidens [accidere (‘落在, 发生’)的现在分词 < *ad-*, ‘到’ + *cadere*, ‘落’]

亚夏逊 yàxiàxùn 万岁。又作‘亚夏’。[维] yaxison

亚佐肥嘴 yàzuǒféizǐ 小粒珍珠。[葡] aljófar

▼哑叻 yǎlè → 阿刺吉 (136 页)

哑嘛哩打 yǎmǎlǐdǎ → 阿密哩多 (9 页)

哑密哩达 yǎmǐlǐdá → 阿密哩多 (9 页)

哑密哩多 yǎmǐlǐduō → 阿密哩多 (9 页)

▼氩 yà 气体元素, 一种稀有气体, 符号 Ar 或 A, 原子序数 18。[英] argon [<新拉丁语 <希腊语 *argon*, *argos* (‘不活动的, 钝注的’)的中性 < *a-*, ‘不’ + *ergon*, ‘工作’]

▼氩 yà → 氩 (20 页)

yan

▼胭脂 yānzhi → 烟支 (本页)

烟支 yānzhi → 烟支 (本页)

▼烟齐 yānqí 奴隶。又作‘洋起、燕齐’。[突厥] enči, 一说来自波斯 inju

烟士披利纯 yānshīpīlǐchún 灵感。又作‘烟士披里纯、烟士披离纯’。[英] inspiration [<中古英语 *inspiracioun* <古法语 *inspiration* <晚期拉丁语 *inspiratio* <拉丁语 *inspirare* < *in-*, ‘在内’ + *spirare*, ‘呼吸’]

烟支 yānzhi ①花名, 红蓝(花)。②用烟支花制成的颜色, 妇女用来饰面。[又作‘燕支、焉支、胭脂、腮支、燕脂、烟肢、燕支’。《史记·匈奴列传》‘后有听爱阿天’司马贞索隐引习凿齿与燕王书: ‘北方人采取其(红蓝)花染绯黄, 援取其上英鲜者作烟肢, 妇人将用为颜色。’《古今注》卷下: ‘燕支, 叶似蓂, 花似捕公, 出西方, 土人以染, 名为燕支。’][匈奴]

▼焉提 yāntí → 阿氏② (本页)

燕支 yānzhi → 烟支 (本页)

▼阿氏 yānzhi ①匈奴人对已嫁女子的称呼。匈奴称红蓝(花)为‘烟支’, 即胭脂, 出嫁女子用烟支花制成的颜色饰面, 因而已嫁女子也称为阿氏。②汉代匈奴称

君主的正妻。又作‘焉提’。《史记·匈奴列传》‘后有所爱阏氏’司马贞索隐：‘(阏氏)匈奴皇后号也。’**𠩺** 阏奴

▼燕齐 yāncí → 烟齐 (382 页)

燕支 yānzhi → 烟支 (382 页)

燕脂 yānzhi → 烟支 (382 页)

▼延彻尔 yǎnchè'ér → 演蝶儿 (本页)

▼研磨机 yánmóji 磨床, 机床的一种。**𠩺** 日 研磨機 konma-ki [意译英语 grinder]

▼衍 yán 佛教用语。乘, 也叫车。大衍即大乘, 小衍即小乘, 是佛教的两个派别。又作‘野那’。**𠩺** 梵 yāna

▼盐 yán 歌。**𠩺** 炎猷 yīr

盐敷 yánfū → 掩拔 (本页)

盐天 yántiān → 阎摩 (本页)

▼阎浮¹ yánfú 佛教用语。人间世。又作‘阎浮提、瞻部提¹、淹浮¹、剡浮¹、瞻部洲、瞻浮洲、咱膊的发’。**𠩺** 梵 Jambu, Jambudvīpa

阎浮² (树) yánfú(shù) → 瞻部 (309 页)

阎罗 yánluó 佛教用语。鬼王, 管地狱的神。也叫‘阎罗王、阎王’。又作‘阎摩罗阇、阎摩罗’。**𠩺** 梵 yamarāja, yamarājan

阎摩 yánmó 佛教用语。鬼王, 也叫‘阎罗、阎摩罗阇’。又作‘阎魔、剡魔、琰魔、焰摩、夜摩、阎老、盐天’。**𠩺** 梵 yama (原义为‘双王’)

阎摩罗 yánmóluó → 阎罗 (本页)

阎摩罗阇 yánmóluóshé → 阎罗 (本页)

▼剡浮¹ yǎnfú → 阎浮¹ (本页)

剡浮² yǎnfú → 瞻部 (309 页)

剡魔 yǎnmó → 阎摩 (本页)

▼琰魔 yǎnmó → 阎摩 (本页)

琰魔界 yǎnmójiè → 夜摩卢迦 (385 页)

▼掩拔 yǎnbá 芒果。又作‘盐敷’。**𠩺** 马 来 amba

▼演出 yǎnchū 把戏剧、舞蹈等演给观众欣赏。**𠩺** 日 演出 enshutsu [意译英语 representation, presentation]

演蝶儿 yǎnshé'ér 房中术。又作‘延彻尔’。**𠩺** 蒙 yāncher [＜梵语]

演说 yǎnshuō 就某个问题对听众说明事理, 发表见解。**𠩺** 日 演说 enzotsu [＜古

代汉语《尚书·洪范》‘威用六极’孔颖达疏: ‘下文更将此九类而演说之。’意译英语 public speech; address]

演习 yǎnxí 实地练习以求纯熟, 多指军事的。**𠩺** 日 演習 enshū [＜古代汉语《新唐书·南诏传》: ‘大府主将曰演习, 副曰演览。’意译英语 ①practice, exercise; ②sham battle, military manoeuvre]

演绎 yǎnyì 一种推理方法, 由一般原理推出关于特殊情况下的结论。三段论法就是演绎推理的基本形式。**𠩺** 日 演繹 on'eki [＜古代汉语 朱熹《中庸章句序》: ‘丁是推本尧舜以来相传之意, 质以平日所闻父师之言, 更互演绎, 作为此论。’意译英语 deduction]

演奏 yǎnzòu 用乐器表演。**𠩺** 日 演奏 ensō [意译英语 perform; play]

▼鸯巴温 yānbāwēn <方> → 鸯摩温 (251 页)

▼煖浮 yǎnfú → 瞻部 (309 页)

▼焰摩 yǎnmó → 阎摩 (本页)

焰摩天 yǎnmótiān → 夜摩天 (385 页)

▼燕梳 yànshū <方> 保险。**𠩺** 英 insure [＜中古英语 ensuren < 诺曼底人说的法语 enseurer < en- (＜古法语 < 拉丁语 in- < in, ‘在内’) + seur, ‘确信的’]

燕尾服 yànweífú 男子西式晚礼服的一种, 前身较短, 后身较长而下端分开象燕子尾巴。**𠩺** 日 燕尾服 enbi-fuku [意译英语 a swallow-tailed coat]

yāng

▼央掘摩罗 yāngjuémóluó 佛教用语。砍断一指以作冠首华鬘。也作指鬘。又作‘央仇摩罗、央崛鬘、鸯崛利摩罗、鸯婆利摩罗、鸯崛利摩罗、鸯婆利摩罗、鸯掘魔、鸯掘摩罗’。**𠩺** 梵 aṅgulimālya

▼央厖 yāngkul → 阿魏 (13 页)

▼鸯哦囉迦 yāng'élójiā → 鸯哦罗迦 (21 页)

鸯俱舍 yāngjùshě 箭矢、出射一类的武器。**𠩺** 梵 aṅgūṣa

鸯掘摩罗 yāngjuémóluó → 央掘摩罗 (本页)

鸯掘魔 yāngjuémó → 央掘摩罗 (382 页)

鸯崛利摩罗 yāngjuélímóluó → 央毗摩罗 (382 页)

▼羊羹 yánggēng 一种用赤小豆、琼脂等制成的甜点心。○日 羊羹 yōkan 〔＜古代汉语《战国策·中山策》：‘中山君飧都士大夫，司马子期在焉，羊羹不遍，司马子期怒而走于楚。’〕

羊真 yángzhēn 官名。○鲜卑

▼洋基 yángjī → 杨基 (本页)

洋泾浜英语 yángjīngbāng yīngyǔ 帝国主义侵略中国时期，产生于沿海几个通商口岸的一种混合语，词语多半来自英语，语法则基本上依据汉语。○英 pidgin (pigeon) English 〔pidgin (或 pigeon) < 英语 business 的讹误〕

洋起 yángqǐ → 烟齐 (381 页)

▼扬基 yángjī → 杨基 (本页)

▼杨基 yángjī 美国佬，又作‘杨基、洋基’。○英 Yankee 〔可能＜荷兰语 Jan Kees (作为复数) < Jan (‘约翰’) 和 Kees (Kaas (‘干酪’) 的方言形式)；原来 Jan Kees 被用作对荷兰人，以后对荷兰海盗的蔑称；后来被在纽约州的荷兰殖民地居民用来称呼康涅狄格州的英国移民，一说认为 Yankee 来自一个较早的形式 Yantee(s) < English 或法语 Anglais 在北美印第安人口中的转讹〕

杨氏莓 yángshìméi 美国西南部出产的一种经过品种改良的深紫色大颗粒草莓。○英 youngberry 〔由十九世纪美国路易斯安那州的园艺家 B. M. Young 而得名〕

杨氏系数 yángshì xìshù 弹性系数，又作‘杨氏模量’。○英 Young's modulus 〔由英国物理学家 Thomas Young (1773—1829) 而得名〕

▼阳极 yángjí 正极，直流电源中吸收电子、带正电的电极。○日 阳极 yo-kyōan 〔意译英译 anode〕

阳伊洪 yángyīhóng → 加的翁 (152 页)

yao

▼幺匿 yāonì 单位，个体。○英 unit 〔逆序造词 < unity < 中古英语 unite < 古法语 unité < 拉丁语 unitus, ‘单’ < unus, ‘一’〕

▼繇民 yáomíng 自耕农。○英 yeoman 〔＜中古英语 yeman, 可能为缩略形式 < yengman, yung man, 本义为‘青年’〕

▼要素 yàosù 构成事物的必要的因素。○日 要素 yōso 〔意译英语 factor〕

▼药叉 yàochā → 夜叉 (385 页)

药喇叭根 yàolǎbagēn 泻根，球根牵牛，学名 Ipomoea purga，常用作泻剂和利胆剂，又作‘药刺巴根、约刺巴’。○英 jalapa 〔＜西班牙语 jalapa < Jalapa, ‘墨西哥东部城市名，此种药物由此地进口’ < 那瓦特兰语 Xalapan < xalli, ‘沙’ + apān, ‘在水中’〕

药特灵 yàotèlíng 唑啉方或安痢生，是一种抗变形虫病药，又作‘雅特连’。○德 Yatren

▼邛森勿 yāosēnwù → 大耀森文日 (73 页)

ye

▼耶非松树 yēfēi sōngshù 一种顶尖、枝干倒垂并生有长形球果的长针松，学名 Pinus jeffreyi，产于北美西部。○英 Jeffrey pine, Jeffrey's pine 〔由十九世纪苏格兰园艺家和植物探查家 John Jeffrey 而得名〕

耶和华 yēhéhuá 意为自己永存者，基督教《旧约全书》中神的名字，或称‘上帝、主’。○英 Jehovah 〔＜希伯来语，通常作 Yēhōwāh；大约原作 Yāhweh，犹太教禁止口呼神名，故希伯来圣经中仅记四个辅音字母，而不记元音字母，致使原来读音失传，后来犹太人以 Adonai (‘我的主’) 或 Elohim (‘诸神’) 中的元音字母代入，但四个辅音字母传写各异，有 IHVH, JHVH, JHWH, YHVH, YHWH

等形式, 因此拟出了 *Jaharah, Jahrah, Jahve, Jahveh, Yahve, Yahveh, Yahwe, Yahweh* 等词, 全图代表原来失传的词形]

耶黎克色 yēl'kèsè ① 酖剂。② 传说中的长生不死药。图英 *elixir* [< 中古英语 < 中古拉丁语 < 阿拉伯语 *al-iksīr* < *al*, ‘冠词’ + *iksīr*, ‘哲学家的石头’, 可能 < 希腊语 *xērion*, ‘给伤口拔干的药粉’ < *xēros*, ‘干燥’]

耶利 yēlì 哈萨克族称部落、民族、国家。有时也称‘吾鲁’。图哈 *el*

耶拿玻璃 yēnā bōlǐ 一种含有硼、钡等的高级玻璃。图英 *Jena glass* [由民主德国西南部城市 *Jena* 而得名]

耶仆兰日 yēpúlánrì 一种从南美植物毛果芸香的干叶中提取的生物碱, 可用作发汗剂和催生药。图英 *jaborandi* [< 葡萄牙语 < 图皮语 *jaborandī*]

耶仆林 yēpúlín 一种药用生物碱, ‘阿托品’的代用品。图英 *jaborin*(t) [< *jaborandi* < 葡萄牙语 < 图皮语 *jaborandī*]

耶任木抵项 yērènmùdǐxiàng 又土改“前维吾尔族封建庄园的农奴, 即半农, 每十天要为贵族劳动五天。图维 *yerim dihan* [*dihan*, ‘农民’ < 波斯语]

耶司脱 yēsītūō → 爱斯他 (17 页)

耶稣会 yēsūhuì 天主教的一个修会。图拉丁 *Societas Jesu* [*Jesu*, *Jesus* 的古变体]

耶惟 yēwéi → 茶毗 (62 页)

耶维 yēwéi → 茶毗 (62 页)

耶维耳水 yēwéi'ěr shuǐ → 惹芙耳溶液 (291 页)

耶悉弥 yēxīmí 茉莉花。又作‘野悉蜜’。图中古波斯 *yāsmīr*

耶悉茗 yēxīmǐng 紫罗花。图阿拉伯 *yās(a)mīn* [< 波斯语 *yāsamin*]

耶旬 yēxún → 茶毗 (62 页)

耶耶派音乐 yēyēpài yīnyuè 二十世纪六十年代流行于法国的现代派音乐。图英 *yé-yé* [< 法英 *yéah-yéah* 的音译]

耶耶派服式 yēyēpài fúshì 二十世纪六

十年代流行于法国的现代派服式。图英 *yé-yé* [< 法英 *yéah-yéah* 的音译]

▼噫皮士 yēpíshì → 叶皮士 (本页)

▼也可 yěkē 大。图蒙 *yoke, yoxo*

也可那颜 yěkēnànyán 长官。又作‘也可那延、也可那衍’。图蒙 *yoke noyan*

也可扎鲁忽赤 yěkēzhālūhūchì 大法官, 司法官。又作‘也可撒鲁火赤、也可扎鲁花赤’。图蒙 *yoke jarguči*

也里可温 yělǐkěwēn 原意为有福缘的人, 元代指基督教徒 (或谓指聂思脱里教派之教士)。又作‘也里克温、伊鲁勒昆’。

图蒙 *erkegün*

也立乔 yělǐqiáo 即‘也里可温’。图蒙 *erkegüd* [*erkegün* 的复数]

也司 yěsī 是, 是的。图英 *yes* [< 中古英语 *gis, gis, ges, gise* < 古英语 *gesi*, ‘是的’, 可能 < *gea*, ‘是’ + *si*, ‘就是这样’, *beon* (‘是’) 的第三人称、单数、现在时主格]

也特 yětè 小。图瓦 [iak]

▼钲 yē → 钲 (389 页)

▼野那 yěná → 衍 (382 页)

野兔病 yětùbìng 兔热病, 传染病的一种。图日 野兔病 *yato-byū*

野悉蜜 yēxīmí → 耶悉弥 (本页)

▼业巴 yébā 农奴主的管家。图藏 [pa:55 pa²¹]

业护 yèhù → 莫护 (385 页)

业切 yèqiē 新疆穆斯林在家属死后七天、周年时举行的礼仪。诵阿訇诵经, 并向亲友送礼物。图维 *yatto* [原意为‘七天’]

业务 yèwù 个人或某个机构的专业工作。

图日 业务 *gyoma* [意译英语 *business*]

▼叶科诺密 yèkēnuòmì → 爱发诺米 (16 页)

叶拉拿西 yèlānàxī 古时纸牌戏的一种。

图俄 *epanam*

叶皮士 yèpíshì 美国俚语。1968 年一些自命是激进活动分子的美国青年成立的松散组织的成员。又作‘嬉皮士、马士派’。图英 *yippie(s)* [< *Youth International Party*, ‘青年国际党’, 一

个假想的、实际上并不存在的团体’ + hippie, ‘嬉皮(士)’]

叶卞啉 yèpǔlín 由叶绿素中取得的一种深红色结晶色素, 分子式 $C_{32}H_{26}N_4O_5$. ①英 phylloporphyrin [$< \text{phyllo-} (< \text{希腊语 phyllo-, phyll-} < \text{phylon, ‘叶’}) + \text{porphyrin} (< \text{希腊语 porphyrā, ‘紫’} + \text{-ine})]$

叶殊突 yèshūyì (天主教) 耶稣会会士. ①英 Jesuit [$< \text{新拉丁语 Jesuita} < \text{晚期拉丁语(教会) Iesus, ‘耶稣’} + \text{-ita, ‘…的信徒’}]$

▼曳刺 yèlā →拽刺(本页)

曳刺满答 yèlāmǎndá 迟缓. ①女真 ira manda

曳落河 yèluòhé 健儿, 壮士. ①突厥 elaba

▼拽刺 yèlā 辽代官名. 又作‘曳刺’. ①契丹

▼夜叉 yèchā 能啖鬼或捷疾鬼, 佛教徒所说的一种吃人恶鬼或腾飞空中、迅疾隐秘之恶鬼. 原为印度神话中一种半神的小神灵. 又作‘药叉、闼叉、夜乞叉’. ①梵 Yakṣa

夜冷 yèlěng 沿街叫卖. ①英 yelling [$< yell < \text{中古英语 yellan} < \text{古英语 gellan, 与古斯堪的纳维亚语 gjalla, 古代高地德语 gellan 同源} < \text{印欧语词根} *ghel-, \text{‘喊出声来’}]$

夜摩 yèmó →阎摩(382页)

夜摩卢迦 yèmólújiā 佛教用语. 鬼王的领域. 又作‘琰魔界’. ①梵 yamaloka

夜摩天 yèmótiān 善时天, 佛教传说中欲界六欲天之一. 意为无昼夜变化之天. 据说在此天中随时享乐. 又作‘焰摩天、苏夜摩、须夜摩天’. ①梵 yāma; suyāma

▼液体 yètǐ 有一定的体积、没有一定的形状、可以流通的物质. ①日 液体 okitai [意译英语 liquid]

▼业尔 yè’ěr 区域, 地带. ①突厥 yar 兼护 yèhù ①突厥官名, 地位仅次于可汗, 世袭. ②突厥域内之分区. || 又作‘业护、苾侯(‘翁’有时讹作‘苾’)、欽侯’. ①突厥 yakyu

yi

▼一阐提迦 yīchǎntíjiā 佛教用语. 指不具信心、断了成佛善根的人. 一说‘一阐提迦’也可成佛. 又作‘一闍提、闍提、一颠迦、阿闍底迦、阿颠底迦’. ①梵 iccāntika

一赐乐业教 yīcìlèyèjiào 犹太教在我国的另一名称. 一说: 十二世纪初入居中国的犹太人对犹太教的专称. “一赐乐业”为以色列的旧译. ①晚期拉丁(教会) Israel [$< \text{希腊语 Israel} < \text{希伯来语 yisrā’el, 原意为‘与上帝角力者’} < \text{sārāh, ‘摔跤’} + \text{el, ‘上帝’}]$

一目多伽 yīmùduōjiā →伊帝目多伽(本页)

▼伊奥利亚竖琴 yī’āoliyà shùqín 十七世纪中叶创制的一种依靠风力发音的乐器; 风鸣琴. ①英 acolian harp [acolian < 拉丁语 Aeolis, 小亚细亚西北海岸的古地区名]

伊波斯 yībōsī 环氧树脂, 一种液合胶的商标名. ①英 epoxy [$< ep- + \text{oxygen}$]

伊帝目多伽 yīdīmùduōjiā ①圣人的故事. ②佛教大乘经十二部分之一. || 又作‘伊帝目多、伊帝越多伽、伊提目多伽、目多伽、一目多伽’. ①梵 itivṛtaka, ityuktaka

伊伯利脱 yībólituō 芥子气, 一种糜烂性毒气. 又作‘易普尔气、伊伯根特’. ①英 yperite [$< \text{法语 ypérite} < \text{Ypres, 比利时西北部靠近法国边界的城市名, 因第一次世界大战期间德军在此地最先使用此种毒气, 故名}]$

伊查菲宁 yīcháfēining 一种泻药. ①俄 изафенин

伊刹尼 yīchàní 佛教用语. 一种能了解别人思想的魔术. ①梵 iṣṇānī

伊达尔戈 yīdǎ’ěrgē 西班牙中世纪领有小块土地的骑士. ①俄 идалго [$< \text{西班牙语 idalgo}$]

伊狄勒思 yīdílèsī 古罗马掌管建筑物、道路、环境卫生、警察事务等的官吏. ①拉

丁 *aedilis* 〔<拉丁语 *aedes* ‘建筑物’〕
 伊迪格斯 *yídígésī* 伦理学。又作‘伊迪格斯’。
 英 *ethics* 〔<*ethic* <中古英语 *ethik* <古法语 *ethique* <拉丁语 *ethica* <希腊语 *ēthikē* (*techné*), ‘道德(标准)’ <印欧语词根* *swedh-*, ‘本质, 品格’〕

伊甸(园) *yīdiàn* (*yuán*) 基督教《圣经》中
 亚当和夏娃最初居住的乐园。后泛指人
 间天堂之类的理想境界。又作‘埃田’。
 英 *Eden* 〔<晚期拉丁语<希伯来语
 ‘*edhen*, ‘欢喜, 喜悦’, 也指称乐土‘伊
 甸’〕

伊顿干酪 *yídùn gānlào* 一种荷兰产的
 黄色干酪。英 *Edam* (*cheese*) 〔由邻
 近荷兰首都阿姆斯特丹的原产地 *Edam*
 城镇而得名〕

伊多语 *yīduōyǔ* 一种人造语言。1907年
 由叶斯丕森 (*otto Jespersen*)、库图勒
 (*de Couturat*) 等人所创, 是世界语的
 修改和简化的形式。英 *Ido* 〔<世界
 语词缀, 用作一个完整的词, 意为‘后裔,
 子孙’〕

伊尔根 *yī'ěrgēn* 百姓, 平民。满 *irgen*

伊凡诺维基 *yīfánnuòwéijī* 好人的代称。

俄 *Иванович* 〔本义为‘伊凡的儿子’,
 <*ivan*+*-ich*〕

伊红 *yīhóng* 曙红, 四溴荧光素, 分子式
 $C_{20}H_6Br_4O_5$, 一种淡红色染料。又作‘伊
 阿胜’。英 *eosin* (*c*) 〔<希腊语 *εὖς*,
 ‘黎明, 曙光’+*-in*〕

伊洪 *yīhóng* 离子。又作‘伊翁、以翁’。

英 *ion* 〔英国科学家法拉第 (*Michael Faraday*) 对希腊语 *ion* (*ἰόν* 的中性,
ienai ‘去’) 的现在分词) 的随意使用〕

伊康老米 *yīkānglǎomǐ* → 爱康诺米 (16
 页)

伊克 *yīkè* 大。蒙 *ik, ix*

伊克煞特 *yīkèshātè* 三硝基甲酚铵, 分
 子式 $C_6H_2(NO_2)_3CH_2ONH_4$, 一种高性
 能军用炸药。又作‘厄拉炸药、意克来
 锡’。英 *ecrasite* 〔<法语 *écrasite*
 <*écraser*, ‘压碎’〕

伊兰伊兰树 *yīlányīlánshù* 菲律宾、爪哇
 等地产的一种树, 学名 *Canarium*

odoratum 或 *Cananga odorata*, 花绿
 黄色, 芳香, 可自花中提制香精。又作
 ‘依兰依兰树’。英 *ilang-ilang, ylang-ylang* 〔<菲律宾他加禄语 *alangilang*〕
 伊朗杯 *yīlǎngbēi* 世界乒乓球锦标赛男
 子双打奖杯。英 *Iran Cup* 〔*Iran*
 <波斯语 *iran*〕

伊犁沙掌擎 *yīlǐshāzhǎngqíng* 炉不男, 佛
 教教义中五种不男之一。因嫉妒起淫心
 之男子。又作‘伊犁沙般茶伽、伊利沙掌
 擎、伊利沙般茶伽’。梵 *irṣyāpaṇḍaka*
 伊里 *yīlǐ* 使起立, 使站立, 使站住。满
li

伊丽莎白体 *yīlǐshābáitǐ* 英国莎士比亚
 的十四行诗体。英 *Elizabethan sonnet* 〔由英国 *Elizabeth I* (‘伊丽莎
 白一世’ 1533—1603) 而得名〕

伊利姆 *yīlǐmǔ* 一种含镍、铬、铜、锰、硅、
 钨的合金。英 *illium* 〔<*Illinois*, ‘美
 国中部的伊利诺斯州’ (<法语<伊利诺
 斯语 *ileniwe*, ‘男人’) + *-ium* (如在
chromium 中的 *-ium*)〕

伊鲁勒昆 *yīlǔlèkūn* → 也里可温 (384
 页)

伊罗婆那 *yīluópōnà* 一种树, 花红色, 有
 恶臭, 佛经中常用以比喻烦恼。又作‘伊
 罗婆拏、伊罗钵那、伊那钵那、哩罗婆那、
 哩那婆那、埏罗那、埏罗、伊兰、鷲罗叶、
 璆罗叶’。梵 *airāvata, erāvata*

伊麻木 *yīmámù* 新疆伊斯兰教宗教职业
 者, 主持做礼拜的人。又作‘依麻木’, 参
 看‘伊玛目’(木质)。维 *imam* 〔<阿
 拉伯语 *imām*, ‘领导者, 引导者’〕

伊玛尼 *yīmǎnǐ* 信仰, 伊斯兰教指凡信奉
 ‘安拉’并承认穆罕默德是安拉的使者的人,
 就是有信仰的人, 即穆斯林。我国伊
 斯兰教徒又多作为神赐的真福解。又作
 ‘伊曼’、‘以妈纳’。阿拉伯 *imān*

伊玛目 *yīmǎmù* ①伊斯兰教逊尼派对穆
 斯林领袖的尊称, 义同‘哈里发’。②对
 什叶派领袖的尊称。③伊斯兰教著名学
 者的尊称。④率领伊斯兰教徒在清真寺
 礼拜的人。⑤一些政教合一的国家首领
 的称号。又作‘伊玛斯’。阿拉伯 *imām*

〔原义为‘引导者，领导者’<amma, ‘在前面走，领先’〕

伊哟 yimán → 尼满 (257 页)

伊曼¹ yimàn → 伊玛尼 (386 页)

伊曼² yimàn → 尼满 (257 页)

伊米汀 yimǐtīng → 依米丁 (388 页)

伊尼延 yīníyán 黑鹿，鹿王，又作‘伊泥延、伊犁延、伊犁延陀、伊泥延陀、因尼延、哩尼延、暨泥耶、翳泥耶、翼尼延’。

𠬪梵 aineya

伊蒲塞 yīpúsè → 乌波索迦 (360 页)

伊师迦 yīshījiā 一种坚实的芦类植物，可作箭矢，比喻佛教教义中的‘我等’。𠬪梵 īśika

伊斯多利亚 yīsīduōlǐyà 史学。𠬪拉丁 historia 〔<希腊语 historia ‘学问，记事’<histōr, ‘聪明的，博学的’<eidenai (‘懂得’) 的词根〕

伊斯拉梅舞 yīsīlāméiwǔ 北高加索的一种民间舞蹈。𠬪俄 исламей

伊斯兰教 yīsīlánjiào 世界三大宗教之一，七世纪初阿拉伯人穆罕默德创立，流传于亚洲、非洲特别是西亚和北非各地。唐代传到我国，称为清真教、回教。现在是回、维吾尔、哈萨克等族信奉的宗教。又作‘撮思廉’。𠬪阿拉伯 Islām 〔<islām, 原义为‘顺从(真主的意志)’<sa‘ama, ‘皈依’〕

伊斯兰苔 yīsīlántāi 冰洲苔，一种医治慢性炎症的药，也可作食物、乳化剂。𠬪英 Iceland moss 〔Iceland <古斯堪的纳维亚语 Island (<iss, ‘冰’+land)〕

伊索昌 yīsùchāng 一种制造原子弹用的同位素分析器。𠬪英 isoltron 〔<isotope + 希腊语 -tron, ‘表示器具的词尾’〕

伊脱 yītuō → 以太 (389 页)

伊万-古巴拉 yīwàn-gūbālā ① 斯拉夫民族等对夏至日的民间叫法。② 古代农事节日。𠬪俄 Иван-купала

伊蚊 yīwén 黑斑蚊，是传播流行性乙型脑炎的媒介。𠬪英 Aedes 〔<新拉丁语 <希腊语 aēdēs, ‘讨厌的’<a- ‘不’+hēdys, ‘讨人喜欢的’〕

伊呀 yīér 月。𠬪契丹

伊呀 yī → 似 (389 页)

衣此毕 yīcǐbǐ 送鬼，逐鬼。𠬪彝 [ni⁵⁵tsɿ³³pi³³] 〔[ni⁵⁵tsɿ³³] 意为‘鬼’；[pi³³] 意为‘诵念’〕

衣兰油 yīlányóu → 依兰依兰油 (本页)

衣米丁 yīmǐdīng → 依米丁 (388 页)

衣什克 yīshíkè 哈萨克族带布面的皮大衣。𠬪哈 izik

依波 yībō 父亲。𠬪傣 [ʔi⁵⁵po³³]

依邓第大得 yīdèngdìdàdé 同一律，同一性。𠬪晚期拉丁 identitas 〔可能由晚期拉丁语 essentitas (‘木质’) 创造的新词 <拉丁语 idem, ‘相同的’，与梵语 idám (‘相同的’) 同源 <印欧语词根 *e-, ei-, ‘他，那个’〕

依的儿 yīdǐ'ér → 以太 (389 页)

依尬米德 yīgànmǐdé 一种聚酰胺系塑料。𠬪英 igamid 〔<德语 Icamide, 商标名〕

依克度 yīkèdù 鱼石脂，分子式 C₂₈H₃₈O₆S₂(NH₂)₂·2H₂O，一种外用药剂，具有和缓的防腐和收敛作用，对皮肤炎和粘膜炎等症有疗效。𠬪英 ichthyol 〔<ichthy- (<ichthus <希腊语 ichthys, 照字面解释为‘一条鱼’) + (可能来自)拉丁语 oleum, ‘油’〕

依拉贺 yīlāhè → 吁腊荷舞 (397 页)

依拉赫舞 yīlāhèwǔ → 吁腊荷舞 (397 页)

依兰依兰树 yīlányīlánshù → 伊兰伊兰树 (385 页)

依兰依兰油 yīlányīlányóu 一种由卡南迦树(学名 Cananga odorata) 的花蒸馏而得的黄色香油，可用作医药和高级香水的原料。又作‘伊兰油、衣兰油’。𠬪英 ilang-ilang (oil), ylang-ylang (oil) 〔<菲律宾他加禄语〕

依勒克其 yīlèkèqí 长工，年工。𠬪维 yilikqi

依利新 yīlǐxīn 鸢尾素，分子式 (C₆H₁₀O₅)_x，水解后可生左旋肌，医药上用作缓泻剂和利胆剂。𠬪英 irislin 〔<iris + -in〕

依麻木 yímámù → 伊麻木 (386 页)

依米丁 yīmǐdīng 吐根碱, 分子式 $C_{20}H_{40}N_2O_4$, 一种从茜草科植物吐根中提出的结晶性生物碱。医药上月作催吐剂、祛痰剂, 对医治阿米巴赤痢具有特效。又作‘衣米丁、伊米汀’。𠄎英 emetin (c) [< emetic (< 拉丁语 *emeticus* < 希腊语 *emetikos* < *emein*, ‘呕吐’ < 印欧语词根 **wemē-*, ‘呕吐’) + -ine]

依尿 yīniào 绿色。𠄎马来 idjo. 或来自印尼 idjo

依色林 yīsèlín 水杨酸毒扁豆碱, 有兴奋平滑肌及横纹肌的作用, 能缩小瞳孔、降低眼内压, 主要用于治疗青光眼等。𠄎英 eserine [< 法语 *ésérine* < *ésér-* (可能 < 非洲土名) + -ine]

依善 yīshàn ① 伊斯兰教中一个支派的教主。② 民主改革前维吾尔族上层人物名字后面所加的称号。|| 又作‘依禅’。𠄎维 ixan [< 波斯语]

依实达 yīshídá 稳定。𠄎马来 ista [< 荷兰语 *sta*]

依是孛 yīshìná 是, 可能是。表示应答的词。𠄎语 inu [进入汉语后在 inu 中间加一汉语的‘是’]

依提亚 yītíyà 意见, 概念, 观念。𠄎英 idea [< 拉丁语 < 希腊语 *idea*, ‘与事物的现实相对的形式或外表’ < 印欧语 **wid-suo-* < 词根 **weid-*, ‘看见, 知晓’]

依亚 yīyà 码, 英制长度单位, 等于 3 英尺, 相当于 91.44018 厘米。𠄎英 yard [< 中古英语 *yard* < 古英语 *gierd*, ‘杖, 棍棒, 码尺’, 与巴麦的德语 *gerle* (‘杖’) 同源 < 印欧语词根 **ghasto-*, ‘杖, 杆’]

𠄎咻咻巴惹 yī'āqiángbārě (是) 从心里喜爱(您)。𠄎藏 [i⁵³ la qia⁵³ ba rɿ¹²]

𠄎铤 yī 金属元素, 符号 Ir, 原子序数 77。𠄎英 iridium [< 拉丁语 *iris* (生於 *iridis*), ‘虹’ < 希腊语 *iris* (生於 *iridos*) < 印欧语 **wir-* < 词根 **wei-*, ‘转动, 弯曲’; 由于它的某些盐类的变色而得名]

𠄎医学 yīxué 以保护和增进人类健康、预

防和治疗疾病为研究内容的科学。𠄎日医学 igaku [< 古代汉语《旧唐书·太宗本纪》: ‘(贞观三年)九月癸丑, 诸州置医学。’ 意译英语 *medicine, medical science*]

医𠄎 yīzàn 古代波斯国王的称号。𠄎波斯 ixšed

𠄎髻泥耶 yīniyē → 伊尼延 (387 页)

𠄎髻罗叶 yīluóyè → 伊罗婆那 (386 页)

𠄎髻罗叶 yīluóyè → 伊罗婆那 (386 页)

𠄎尼延 yīniyán → 伊尼延 (387 页)

𠄎壹斗眷 yīdǒujuàn 明。𠄎鲜卑

𠄎漪思泰 yīsītài 复活节, 每年 3 月 21 日月圆后的第一个星期日。𠄎英 Easter [< 中古英语 *ester* < 古英语 *eastre*, 复数 *eastron*, ‘春天, 复活节’; 原为异教徒的春节名, 与基督教的复活节的日期不谋而合 < *Eastre*, ‘司破晓的女神’ < 远古的日耳曼语 **Austro*]

𠄎夷离毕 yílǐbī 辽代掌管刑狱之官, 后置夷离毕院, 以掌刑政。𠄎契丹

夷离淳那 yílíchúnnà → 阿颀那 (12 页)

夷离董 yílǐdǒng 契丹部族的政治、军事首领, 又作‘移里董’。𠄎契丹 *irkin, erkin* [< 突厥语 *irkin, erkin*. 参看‘乙斤’]

𠄎移八 yíbā 姐夫, 妹夫; 兄或妻的兄弟姊妹。𠄎马来或印尼 ipar

移赛勃极烈 yísaibójíliè 金代官名, 即第三位官, 又作‘移赛’。𠄎女真 *ilan begile* [*ilan* 意为‘三’, *begile* 意为‘管理众人’]

移里董 yílǐdǒng → 夷离董 (本页)

𠄎遗传 yíchuán 生物体的构造和生理机能由上一代传给下一代。𠄎日 遗传 iden [< 古代汉语《史记·金公列传》: ‘(大)有古先道遗传黄帝、扁鹊之脉书。’ 意译英语 *heredity*]

𠄎乙斤 yíjīn 突厥部落首领的称号, 又作‘浚斤’。𠄎突厥 *irkin*

乙灵 yíllíng ① 多元醇的乙醚。② 甘油的乙醚。𠄎英 ethylin

乙偶因 yǐ'ǒuyīn 3-羟基丁酸 [2], 分子式 $CH_3COCHOHCH_2$ 。𠄎英 acetoin [< *acetic* + *benzoic*]

乙室勃极烈 yǐshìbójíliè 金代迎迷官。又作‘乙室’。𠩺女真 cǎi bōgile

▼钇 yǐ 金属元素，符号 Y，原子序数 39。也作‘钪、铈’。𠩺英 yttrium 〔＜新拉丁语 < ytria < yttorby, 瑞典村庄名〕

▼以妈目 yīmāmù →伊玛目(386页)

以妈纳 yīmānà →伊玛尼(386页)

以太 yǐtài 一种假设媒质，是十七世纪前后为解释光的传播以及电磁和引力相互作用的现象而提出的。后来这一陈旧概念被放弃。又作‘以脱¹、以泰、伊脱、依的儿’。𠩺英 ether, aether 〔＜中古英语 < 拉丁语 aether < 希腊语 aither < 希腊语 aithon, ‘照耀，燃烧’ < 印欧语词根 *aidh-〕

以脱¹ yǐtuō →以太(本页)

以脱² yǐtuō 乙醚，有机化合物。分子式 $C_2H_5OC_2H_5$ ，一种用途很广的溶剂，医药上用作麻醉剂。𠩺英 ethyl 〔＜ether + -yl〕

以脱恩 yǐtuō'ēn 乙烷，气态碳氢化合物，分子式 CH_3CH_3 。𠩺英 ethane 〔＜ethyl (＜ether + -yl) + -ane〕

以脱林 yǐtuōlín 生炔气，乙炔，二碳炔，分子式 C_2H_2 或 $CH_3:CH_2$ ，制造乙醇和其他有机化合物的重要原料，也可用于焊接和割切金属。𠩺英 ethylene 〔＜ethyl + -ene〕

以翁 yǐwēng →伊洪(386页)

▼钇 yǐ 钷 (promethium) 的旧称。放射性元素，符号 Pm，原子序数 61。又作‘钷’。𠩺英 illinium 〔＜新拉丁语，由进行此项研究的 Hopkins 博士执教的 the University of Illinois (‘伊利诺斯州大学’) 而得名。Illinois < 法语 < 伊利诺斯语 illenwe, ‘男人’〕

▼矣栗耿 yǐlǐtūó →汗栗太(384页)

▼倚纳 yǐnà 受宠爱的人。𠩺蒙 imag

▼义务 yìwù ①公民或法人按法律规定应尽的认任。②根据一定社会规范从事一定行为或不从事一定行为的责任。③道德上应尽的责任。𠩺日 義務 gimu 〔意译英语 duty, obligation〕

▼议决 yìjué 会议对议案经过讨论后作出

决定。𠩺日 議決 giketsu 〔＜古代汉语《汉书·田延年传》：‘延年按剑叱群臣，即日议决。’意译英语 decision, resolution〕

议会 yìhuì 某些国家中的最高权力机关或最高立法机关。𠩺日 議會 gikai 〔意译英语 Parliament〕

议员 yìyuán 在议会中有正式代表资格，享有表决权。𠩺日 議員 giin 〔意译英语 a member of Parliament, a congressman〕

议院 yìyuàn 议会。𠩺日 議院 giin 〔意译英语 congress; the House〕

▼艺术 yìshù 用形象来反映现实但比现实有典型性的社会意识形态，包括文学、绘画、雕塑、建筑、音乐、舞蹈、戏剧、电影等。𠩺日 芸術 geijutsu 〔＜古代汉语《后汉书·安帝纪》：‘诏谒者刘珍及五经博士，校定东观五经、诸子、传记、百家艺术，整齐脱误，是正文字。’意译英语 art〕

▼亦都护 yìdūhù 五代十国时西昌回鹘的首领。𠩺突厥 idikut 〔＜iduq qut, ‘神圣陛下’〕

亦儿哥赤 yì'érégēchì 旧时吉司陶羊的官员。𠩺蒙 irgeči

亦麻 yìmá →尼满(257页)

亦马齐 yìmǎqí 旧时管理山羊的官员。𠩺蒙 imagači

亦思替非 yìsītífēi 中亚细亚文字的一种。𠩺蒙 istifi

▼奔司美思 yìsīměi'ēn 科林斯地峡大竞技场，古希腊四大竞技场之一。𠩺英 Isthmian games 〔Isthmian (= of the Isthmus of Corinth) < isthmus < 拉丁语 isthmus (< 希腊语 isthmios < isthmos, ‘颈，狭路，地峡’) + -an〕

▼异辛可尼碱 yìxīnkěnjīǎn →辛可尼丁(373页)

异物 yìwù 不应进入而进入身体内部的物体，一般多指非生物体。𠩺日 異物 ibutsu 〔＜古代汉语《书·旅獒》：‘不贵异物贱用物。’意译英语 foreign body; alien substance〕

▼译仓 yìcāng 原西藏地方政府的秘书处。

图藏 [jikʰtsʰə̃⁵⁵]

▼易卜劣厮 yìbùlièsi 坏人, 恶魔。图阿拉伯 iblis

易普尔气 yìpǔ'ěrqi → 伊伯利脱 (385 页)

易士派 yìshìpài → 叶皮士 (384 页)

▼疫痢 yìlì 日本儿童在夏季所患的一种与痢疾相似的急性传染病。图日 疫痢 ekiri

▼逸果伦格 yìguǒlúngkǎi 遁辞 (用歪曲对方论点的手法驳斥对方)。图拉丁 ignoratio elenchi [本义为‘对反驳的无知’]

▼意得亚 yìdéyà 概念, 观念, 表象, 意识内容。图拉丁 idea [＜希腊语 *idea*, ‘与某物的实际情况相反的形式或外表’ <印欧语 **wid-suo-* < 词根 **weid-*, ‘看见, 知道’]

意德沃罗基 yìdéwòluójī 意识形态, 观念形态, 又作‘意达沃罗基、意特沃罗基、德沃罗基’。图英 ideology [＜法语 *idéologie* < 法语 *idée-* (＜希腊语 *idea*) + *-logy* (＜古法语 < 拉丁语 *-logia* < 希腊语 *-logia* < *logos*, ‘词, 计算, 思想’ < *legein*, ‘说, 计算, 聚集’ < 印欧语词根 **leg-*, ‘集合’)]

意匠 yìjiàng 指用新法为工业品、艺术品设计图案; 图案设计。图日 意匠 ishō [＜古代汉语 杜甫《丹青引赠曹将军霸》: ‘诏谓将军拂绢素, 意匠惨淡经营中。’意译英语 *design*]

意克来锡 yìkèlái xī → 伊克煞特 (386 页)

意识 yìshí 人的头脑对于客观物质世界的反映, 是感觉、思维等各种心理过程的总和。对于物质来说, 意识是第二性的。存在决定意识, 意识又反作用于存在。图日 意識 ishiki [＜古代汉语《北齐书·宋游道传》: ‘游道貌猥面, 陆操科斗形。意识不关貌。’意译英语 *consciousness*]

意夜纳 yìyè nà → 海乙那 (133 页)

意义 yìyì 价值, 重要性。图日 意義 igi

[＜古代汉语《三国志·魏志·王凌传》: ‘始至豫州, 旌先贤之后, 求未显之士, 各有条教, 意义甚美。’意译英语 *significance*]

意译 yìyì 根据原文的大意来翻译。图日 意訳 iyazu [＜意译英语 *free translation*]

▼镱 yì 金属元素, 符号 Yb, 原子序数 70。

图英 ytterbium [＜新拉丁语 < *Ytterby*, 瑞典村庄名]

▼鸫 yìmiáo → 鸫鸫 (92 页)

▼曦吗穆 yìmāmù → 伊玛目 (386 页)

▼翳迦鼻至迦 yìjiābízhi, iā 佛教用语。一、间, 涅槃前的最后一段生命。图梵 ekavācika

翳泥耶 yìniyē → 伊尼延 (387 页)

yin

▼因达克的夫 yīndákèdīfū 归纳的, 归纳法的。图英 inductive [＜晚期拉丁语 *inductivus*]

因杜林 yīndùlín → 引杜林 (392 页)

因额细邓际亚 yīn'éxìdèngjìyà 不存在, 不成立。图中古拉丁 *inexistentia* [＜*in-* (＜拉丁语 < 印欧语 **n-*, 表示否定的开首前缀, **ne, nei* 的异体, 由此产生拉丁语 *ne-*) + *existentia* (＜拉丁语 *existere* 的现在分词)]

因克 yīnkè 墨水。图英 ink [＜中古英语 *enke* < 古法语 *engue* < 晚期拉丁语 *encaustum*, ‘罗马帝国皇帝签署诏书、敕令时所用的紫红色墨水’ < 希腊语 *enkauston*, ‘紫色或红色墨水’ < *enkaustos*, ‘用烙印炙成的, 烧印的’ < *enkaiein*, ‘用烙印炙’ < *en-*, ‘在内’ + *kaiem*, ‘燃烧’]

因尼延 yīnníyán → 伊尼延 (387 页)

因苏林 yīnsūlín ①胰岛素, 分子式 $C_{90}H_{150}O_{24}N_{12}S_2$ 。②一种从牛、羊等的胰脏中提取的医治糖尿病的皮下注射剂。图英 insulin [＜拉丁语 *insula*, ‘岛’ (可能来自 (*terra*); *in salo*, ‘海中的 (地)’ < *salum*, ‘海’) + *-in*: 由胰岛而

得名]。

因陀罗 yīntuóluó 古印度婆罗门教和后来印度教中的天神、雷雨之神,并发展为战神,又为诸神之王和王权的守护神,又作‘因达罗、因提梨、因提、因吒’。𑖀𑖦𑖯 indra

因陀罗尼罗目多 yīntuóluóníluómùduō 蓝色的宝珠,又叫帝青,帝释宝,又作‘因陀尼罗目多’。𑖀𑖦𑖯 indranīlamuktā

因瓦合金 yīnwǎ héjīn 恒范钢, 镍铁合金,常用来制造精密的测量仪器,也叫仪器钢。又作‘殷钢、钶钢, 因钶’。𑖀𑖦 invar [(< *Invar*, 商标名 < *invariable* < *in-*, ‘不’ + *variable*, ‘易变的’ (< 中古英语 < 中古法语 < 晚期拉丁语 *variabilis*)]

因温雄 yīnwēnxióng 创意曲。𑖀𑖦 invention [(< 中古英语 *inuencion* < 古法语 *invencon* < 拉丁语 *inuentio*)]

因制 yīnzhì 英寸。𑖀𑖦 inch [(< 中古英语 *inche* < 古英语 *ynce* < 拉丁语 *uncia*, ‘十二分之一英尺或磅’, 原义为‘单位’]

因子 yīnzǐ 数学用语, 因数。𑖀𑖦 因子 inshi [意译英语 *factor*]

▼茵达斯脱理 yīndésituōlǐ 工业, 实业。𑖀𑖦 industry [(< 晚期中古英语 < 中古法语 *industrie* < 拉丁语 *industria* < *industrius*, ‘积极的, 勤劳的’]

▼镱 yīn 金属元素, 符号 In, 原子序数 49。𑖀𑖦 indium [(< 新拉丁语 < 拉丁语 *indicum*, ‘靛青’ + *-ium*; 因在其光谱中的两条靛青线而得名]

钼钢 yīngāng → 因瓦合金(本页)

▼阴达 yīndá 归纳; 归纳法。𑖀𑖦 induction [(< 中古英语 < 古法语 *induction* < 拉丁语 *inductio*)]

阴丹士林 yīndānshìlín ①一种有机合成染料, 能染棉、丝、毛等纤维和纺织品, 颜色种类很多, 最常见的是蓝色。②用阴丹士林蓝染的布。|| 又作‘士林’。𑖀𑖦 Indanthrene [商标名 < *indigo* (< 西班牙语 *indigo, indico* < 拉丁语 *indicum*, ‘靛蓝’ < 希腊语 *indikon* [*pharmakon*],

原义为‘印度(染料)’ < *Indikos*, ‘印度的’ < *India*, ‘印度’) + *anthracene*, ‘葱’ (< 希腊语 *anthrax*, ‘煤’)]

阴极 yīnjí 负极, 直流电源放出电子、带负电的电极。𑖀𑖦 阴极 inkyoku [意译英语 *cathode*]

▼音程 yīnchéng 两个乐音之间的距离。

𑖀𑖦 音程 ontei [意译英语 *interval*]

音马克 yīnmǎkè 用犴的大腿的皮制成的搭子。𑖀𑖦 鄂温克 [jin mǎkhe]

▼摩罗 yīnlúo → 伊罗婆那(386 页)

唃罗那 yīniúonà → 伊罗婆那(386 页)

▼唃罗婆那 yīnlúopónà → 伊罗婆那(386 页)

唃那婆那 yīnnàpónà → 伊罗婆那(386 页)

唃尼延 yīnriyón → 伊尼延(387 页)

▼殷多来脱 yīnduōláituō 一种用硝基苯处理火棉而成的无烟火药。𑖀𑖦 indurite [(< 英语 *indurate* < 拉丁语 *induratus*, *indurare* (‘使硬化’) 的过去分词 < *in-*, ‘在内’ + *durare*, ‘使坚硬’ < *durus*, ‘硬’ < 印欧语 **duros*, ‘三’ < 词根 **deu-*, ‘向前移动’)]

殷法立勃儿 yīnfǎlǐbó'ér 一种速燃无烟火药。𑖀𑖦 infallible [(< 中古拉丁语 *infallibilis* < *in-* (< 拉丁语 < 印欧语 **ne-*, 词首的表示否定的词缀, **ne*, **nei* 的异体) + *fallibilis* (< 拉丁语 *fallere*, ‘欺骗’ < 印欧语词根 **ghwel-*, ‘使弯曲, 使偏离’)]

殷钢 yīngāng → 因瓦合金(本页)

殷麦曼 yīnmàimàn → 英麦曼转(393 页)

▼银海 yínhǎi 傣族的一种歌舞, 赶着牛(道具)表演。‘银’意为玩耍; ‘海’意为水牛。𑖀𑖦 傣 [ʔen⁵¹rai⁵³]

银行 yínháng 办理存款、放款、汇兑、储蓄等业务的金融机构。𑖀𑖦 银行 ginkō [意译英语 *bank*]

银婚式 yínhūnshì 结婚二十五周年纪念庆祝仪式。𑖀𑖦 银婚式 ginkon-shiki [意译英语 *a silver wedding*]

银律 yínlǜ 秃头。𑖀𑖦 马来 goudoul

银幕 yín mù 放映电影的白色幕布。 日 銀幕 ginmaku 〔意译英语 silver screen〕

银翼 yínyì 飞机。 日 銀翼 gin'yoku

银则 yínzé (方)→乞克(284页)

▼引得 yǐndé 索引。 英 index 〔<拉丁语, 原义为‘通知者, 指示者’<indicare, ‘指示’<in-, ‘在内, 向’+dicare, ‘指出, 宣布’<印欧语词根 *deik-, ‘指出’〕

引杜林 yǐndùlín 吲哚染料, 对氮杂蒽型染料, 分子式 $C_{12}H_9N_3$, 有蓝、黑等色。又作‘因杜林、印丢林’。 日 indulin (e) 〔<indigo + -ule + -ine〕

引渡 yǐndù 甲国的犯人逃到乙国, 乙国应甲国的请求, 把犯人拘捕解交甲国。

日 引渡 hiki-watashi 〔意译英语 delivery, extradition〕

引擎 yǐncíng 发动机。特指蒸汽机、内燃机等热机。 英 engine 〔<中古英语 engin, ‘天生的才能, 由此产生的某种东西’<古法语 engin, ‘技能, 机器, 引擎’<拉丁语 ingenium, ‘天生的能力, 天才’<in-, ‘在内’+gignere (‘生产’)的词根〕

引者思 yǐnzhěsī 古代随嫁的奴婢。 蒙 injes, inji

▼吲达胺 yǐndé'àn 盐基性的有机化合物, 分子式 $C_{12}H_{11}N_3$, 蓝色和绿色染料的原料。 英 indamin (e) 〔<indigo + amine〕

吲哚 yǐnduǒ 有机化合物, 氮(杂)茛, 分子式 C_8H_7N , 可用作香料及合成有机化合物的原料。 英 indol (e) 〔<indigo (<西班牙语 indigo, indico<拉丁语 indicum, ‘靛蓝’<希腊语 indikon [pharmakon], 原义为‘印度(染料)’<Indikos, ‘印度的’<India, ‘印度’) + phonol〕

▼德德来希 yǐndéláixī ①实现, 实体(古希腊亚里士多德哲学中所谓潜势力之对)。②在唯心主义的活力论(或作生机说)中意为指导生长及生命的活力或原则。 英 entelechy 〔<中古英语 entelechia

<拉丁语<希腊语 entelecheia, ‘现实性’<en telei echein, ‘完成’<en, ‘在内’+telei, telos (‘结尾, 完成’)的与格 + echein, ‘掌握’〕

▼印德拉节 yǐndé'ājié 尼泊尔节日之一。 日 尼泊尔 Indra yātrā

印丢林 yǐndiūlín →引杜林(本页)

印发热凶 yǐnfā rèxiōng 通货膨胀。 英 inflation 〔<中古拉丁语 inflacioun <拉丁语 inflatio <拉丁语 inflatus, inflare (‘膨胀’)的过去分词 <in-, ‘在内’+flare, ‘吹胀’〕

印加 yǐnjiā 印加帝国(十三至十六世纪印加人在秘鲁所建的帝国)国王的称号。

英 Inca 〔<西班牙语<齐楚亚语 yuca, ‘皇族的王子’〕

印鉴 yǐnjiàn 为防假冒, 在支领款项的机关供核对的印章底样。 日 印鑑 Inkan

印贴利根追亚 yìn tiē lìgēn zhuī yà 知识分子; 知识界, 知识阶层。 英 intelligentsia 〔<俄语 интеллигенция <拉丁语 intelligentia, ‘知觉, 洞察力’<intelligens, intelligere 的现在分词 <inter-, ‘在两者之间, 在…之中’+legere, ‘聚集, 挑选, 选择’<印欧语词根 *leg-, ‘聚集’〕

印象 yǐnxiàng 客观事物在人的头脑里留下的迹象。 日 印象 inshō 〔<古代汉语《大集经》: ‘如阎浮提一切众生身及余外色, 如是等色, 海中皆有印象。’意译英语 impression〕

▼印 yìn 一种由煤焦油、石油和某些香精中提得的稠环芳香烃, 分子式 C_9H_8 , 是制造合成树脂的原料。 英 indene 〔<indole (<indgol + phenol) + -ene〕

ying

▼应伽 yǐngqié 四肢。 梵 anga

▼英白拉多 yǐngbáilādō 命令者, 在古罗马原为对大将军的尊称, 后变为对皇帝的尊称。 日 拉丁 imperator 〔<拉丁语 imperare (‘命令’)的过去分词 <in-, ‘在内’+parare, ‘整理就绪’〕

英拜尔 yīngbàir'ěr 帝国. 英 empire
 〔<中古英语和古法语 < 拉丁语 *imperium* < *imperare*, ‘命令’ < *in-*, ‘在内’ + *parare*, ‘使秩序井然, 做好准备’〕

英拜勒尔 yīngbàilè'ěr 皇帝, 帝三, 君主. 英 emperor 〔<中古英语 *emperour* < 古法语 *empeor*, ‘(神圣罗马帝国的) 统治者’ < 拉丁语 *imperator*, ‘总司令’ < *imperare* (‘命令’) 的过去分词 < *in-*, ‘在内’ + *parare*, ‘使秩序井然, 做好准备’〕

英吉利豁恩 yīngjīlihuò'ēn 一种欧波族的中音双簧木管乐器, 一般叫英国管. 又称 F 调双簧管. 又作 ‘英国杭、英国轰’. 英 English horn 〔English < 中古英语 < 古英语 *Englisc*, 原义为 ‘盎格鲁人的’, horn < 中古英语 < 古英语, 与德语 horn 同源 < 印欧语词根 **ker-*, ‘身体的上部, 头’〕

英麦曼转 yīngmàimànzhuàn 飞机的一种倒翻操纵术. 又作 ‘设麦曼’. 英 Immelmann (turn) 〔由德国驾驶员 Max Immelmann (1890—1916) 而得名〕

英特纳雄耐尔 yīngtènnàxióngnài'ěr 国际共产主义理想. 又作 ‘英特那雄那尔、英特纳雄纳尔、英特纳维拉尔、英德耐雄纳尔’. 法 Internationale

英脱洛克机 yīngtuōluòkèjī 棉毛机, 针织生产中纬编圆型针织机的一种. 英 interlock 〔< *inter-* (< 拉丁语 < *inter*, ‘在两者之间, 在 … 之中’ < 印欧语 **enter*, **nter* [**en* (‘在内’) 的比较级]) + *lock* (< 中古英语 < 古英语 *loc*, ‘插销, 门栓, 围栏, 监狱’, 与德语 *lock* [‘洞穴’]、古斯堪的纳维亚语 *lok* [‘盖’] 同源 < 印欧语词根 **leug-*, ‘弯曲’)〕

▼ 英匪毒 yīngfēidú 不信宗教的人. 英 infidel 〔< 中古英语 < 中古法语 *infidèle* < 拉丁语 *infidelis*, ‘不忠实的’ (在晚期拉丁语 [教会] 中, ‘不信宗教的’) < *in-*, ‘不’ + *fidelis*〕

英圭什佗 yīngguīshítuó ① 审问官, 调查官. ② (中世纪天主教的) 宗教法庭审问官. 英 inquisitor 〔< 古法语 *in-*

quisiteur < 拉丁语 *inquisitor* < *inquisitus*, 过去分词〕

英剔谛 yīngtīdì 实在, 存在. 英 entity 〔< 法语 *entité* 或中古拉丁语 *entitas* < 拉丁语 *ens* (生格 *entis*), *esse* (‘是’) 的现在分词〕

英脱列斯特 yīngtuōlièsiètè 利息. 英 interest 〔< 中古英语 *interesse* < 中古拉丁语 *interesse*, ‘高利, 补偿’ (在拉丁语中, 作 ‘在两者之间, 不同于, 利益’ 解 < *inter-*, ‘在两者之间’ + *esse*, ‘是’); 由于古法语 *interest* 而改变了形式 < 拉丁语, ‘它引起 … 的注意、关心’, *interesse* 的第三人称、单数、现在时、直陈式〕

▼ 营养 yíngyǎng ① 有机体从外界吸取需要的物质来维持生长发育等生命活动的作用. ② 养分. 日 英 营养 eiyō 〔意译英语 nourishment; nutrition〕

▼ 影象 yǐngxiàng 影子; 印象. 日 影像 eizō 〔意译英语 image; shadow〕

▼ 映日 yìngri → 阿耶 (90 页)

yong

▼ 拥皮士 yōngpíshì (美国近年) 不断升迁的年轻专业人员. 英 yuppies 〔< young upwardly mobile professionals〕

you

▼ 优毕叉 yōubīchā → 优毕叉 (394 页)

优毕捨 yōubīshě → 优毕叉 (394 页)

优波 yōubō → 乌波索迦 (360 页)

优波羯迦 yōubōjiējiā → 乌婆斯迦 (362 页)

优波舍舍罗 yōubōshěshěluó → 沮和俱舍罗 (264 页)

优婆罗叉 yōupólúochā 佛教僧侣的教律. 梵 upalakṣa

优波那河 yōubōnàhé → 乌波底夜耶 (360 页)

优波婆娑 yōubōpósuō 斋, 持斋戒者. 又作 ‘邬婆沙’. 梵 upavāsa

优波斯 yōubōsī → 乌婆斯迦 (362 页)

优波提婆 yōubōtísuō 论义, 佛教中大乘经十二部分之一。又作‘优波提舍、优婆提舍、优波替舍、优波题舍、优婆题舍、乌波第钵、乌波提钵、耶波提钵、耶波题钵、耶波第钵、耶波弟钵’。○梵 upadeśa, upadēśa

优波陀诃 yōubōtuóhē → 乌波底夜耶 (360 页)

优波夷 yōubōyí → 乌婆斯迦 (362 页)

优钵剌 yōubōlā → 郁钵罗 (397 页)

优钵罗 yōubōluó → 郁钵罗 (397 页)

优底 yōudǐ ①黄麻。②黄麻的纤维。○梵 jute [< 印地语 *jhūto* < 梵语 *jūta*, ‘无光泽的毛发’, *jaṭa*, ‘发辫, 须根’]

优卡托品 yōukātuōpīn 一种抗胆碱药, 分子式 $C_{17}H_{25}NO_2 \cdot HCl$, 阿托品的合成代用品, 可用作副交感神经阻断剂、散瞳药和镇痉剂。又作‘优卡托品、优加阿托平、优加托品’。○英 eucatropine [< *eucaine* (< *eu-* + *cocaine*) + *atropine* (< *Atropa*, 莨菪的属名)]

优卡因 yōukāyīn 由六氢吡啶 (piperidine) 提出的两种合成生物碱之一 (一为 *alpha-eucaine*, 一为 *beta-eucaine*), 这两种合成生物碱的盐酸盐都可作局部麻醉剂。○英 eucain(e) [< *eu-* (< 法语 < 希腊语 *eu-*, ‘好, 良好’ < 印欧语词根 **es-*, ‘好’) + *cocaine* (< *coca* + *-ine*)]

优洛托品 yōuluòtuōpīn → 乌洛托品 (362 页)

优摩陀 yōumótuó → 乌摩 (362 页)

优那克塔 yōunàkètǎ → 尤那格他 (395 页)

优帕脱林 yōupàtuōlín 存在于菊科兰草植物叶子中的一种苦味甙, 分子式 $C_{25}H_{38}NO_{10}$ 。○英 eupatorin [< *eupatorium* (< 新拉丁语 < 希腊语 *eupatorium*, ‘一种兰草属的植物’ < *Mithridates Eupator*, ‘小亚细亚古国 Pontus 的国王名’) + *-in*]

优皮酮酸 yōupítóngsuān 六甲金精, 分子式 $C_{25}H_{38}O_9$, 一种橙色结晶酸, 也叫‘优皮酮’。○英 eupittonic acid [< *eu-* + 希腊语 *pitta*, ‘沥青, 松脂’]

优婆 yōupó → 乌波素迦 (360 页)

优婆塞 yōupósè → 乌波素迦 (360 页)

优婆僧伽 yōupósēngjiā → 耶波僧诃 (362 页)

优婆斯 yōupósi → 乌婆斯迦 (362 页)

优婆斯柯 yōupósikē → 乌婆斯迦 (362 页)

优婆娑柯 yōupósuōkē → 乌波素迦 (360 页)

优婆驮耶 yōupótúoyē → 乌波底夜耶 (360 页)

优婆夷 yōupóyí → 乌婆斯迦 (362 页)

优球朐 yōuqiúruǎn 真球朐。○英 ouglobulin [< *eu-* + *globulin*]

优生学 yōushēngxué 生物学分支之一, 研究如何改进人类的遗传性。○日 优生学 yūsci-gaku [意译英语 *eugenics*]

优琐 yōusuǒ 含氯硼酸石灰溶液, 一种含有千分之五的硼酸和次氯酸的防病剂, 用于战时创伤消毒。又作‘攸琐’。○英 eusol [< *eu-* (< 法语 < 希腊语 *eu-*, ‘好, 良好’ < 印欧语词根 **es-*, ‘好’) + *solution*, ‘溶液’]

优曇钵罗 yōutánbōluó 一种无花果树, 学名 *Ficus glomerata*。又作‘优曇钵、优曇、优曇婆罗、优曇跋、耶曇婆罗、乌曇跋罗’。○梵 udumbara [原义‘灾祸’]

优陀那 yōutuónà ①佛教教义中的五风之一, 即高上风。②无间自说。③丹阇。|| 又作‘优陀那、郁陀那、蕴驮南、乌枕南、优檀那’。○梵 udāna

优陀伽 yōutuójiā → 优陀迦 (本页)

优毕叉 yōubīchā 佛教用语。舍, 平等, 无优无虑, 无苦无乐的感怀。又作‘优毕捨、优毕叉’。○梵 upekṣā

优流迦 yōuliújiā 佛教教义中的天狗, 以此称呼彗星。○梵 ulkā

优陀那 yōutuónà → 优陀那 (本页)

优陀伽 yōutuójiā 水。又作‘鬱持迦、优陀迦、乌姆迦’。○梵 udaka

攸琐 yōusuǒ → 优琐 (本页)

悠悠 yōuyōu 一种利用惯性原理制成的可以上下转动的木质球形玩具。又作‘呦呦、约约’。○英 yoyo [< 他加禄语: 此

种玩具由菲律宾传入美国]

▼呦嚄说 yōu'ōshuō --种语言起源说。法人纳累 (L. Noiré) 以为语言起源于人类共同劳动时所发出的哎哟之类的呼应声。[英 The yo-ho theory]

呦呦 yōuyōu→悠悠 (394 页)

▼幽默 yōumò 令人觉得有趣或可笑而又含有深刻意义的言谈或举动; 滑稽; 诙谐。又作‘酉默’。[英 humour, humor] <中古英语, 也作 umour, umor <古法语 humor, umor (法语 humeur) <拉丁语 humor, umor, ‘湿气, 流体’, 与 umere (‘变潮湿’) 同源 <印欧语词根 *wegw-, *ugw-, ‘潮湿, 弄湿’]

幽浮 yōufú 尚未查明真相的空中飞行器, 飞碟。[英 UFO] <unidentified flying object]

幽卡里里 yōukǎlǐlǐ →乌克兰里 (361 页)

▼尤加利 yóujiālǐ →有加利 (396 页)

尤克里里 yóukèlǐlǐ →乌克兰里 (361 页)

尤里耶夫节 yóulǐyéfūjié 旧俄历十一月二十六日纪念圣徒 Георгий 的教堂节日。[俄 юрьев день, юрьева дня]

尤利卡信标 yóulíkǎ xìnbiāo 地面应答信标。又作‘尤蕾卡’。[英 eureka] <希腊语 heurēka, heuriskein (‘寻找, 发现’) 的第一人称陈述语气完成式主动语态 <印欧语词根 *wer-, ‘找, 拿’]

尤罗奇卡舞 yóuluóqíkǎwǔ 白俄罗斯的一种速度迅疾的民间滑稽舞。[俄 юрочка]

尤那格他 yóunàgétā 由五至六人组成的猎兽小组。又作‘优那克塔’。[鄂温克 junagtha]

▼犹大 yóudà 基督教《圣经》故事中出卖耶稣的人。据记载, 原为耶稣十二门徒之一, 后人用来作为叛徒的代称。[英 Judas] <中古英语 <晚期拉丁语(教会) Judas <希腊语(教会) Ioudas <希伯来语 yehūdāh, ‘犹大’]

犹格拉 yóugélā 即‘由格尔’。[拉丁 jugerum]

犹太教 yóutàijiào 犹太人信奉的宗教。[英 Judaism] <中古英语 Judaisme <晚

期拉丁语(教会) Judaismus <希腊语(教会) Ioudaismos <Ioudaios <希伯来语 yehūdī, ‘犹大的宗族或国家的成员’]

▼由格尔 yóugé'ěr 古罗马的面积单位, 长 240 英尺, 宽 120 英尺, 等于 28,800 平方英尺。[拉丁 juger, jagerum]

由任 yóurèn 管套节。一种特别的管接头, 用于管路的合口处或有时需要拆卸的地方。又作‘由人、油令’。[英 union] <中古英语 <中古法语 <晚期拉丁语(教会) unio <拉丁语, ‘单一, 整体’ <unus, ‘一’]

由旬 yóu xún 印度古代长度名, 帝王一日行军的路程长度, 说法不一, 4 至 10 英里, 通常当作 5 英里。据说印度天文学家把它定为 4.92 英里 (7.93 公里)。又作‘踰延那、踰閼那、踰緒那、逾闍、揄旬、俞旬、由延’。[梵 yojana]

▼油槽车 yóucáo chē 油罐车。[日 油槽車 yūsōsha] [意译英语 tank car]

油令¹ yóulíng <方>①一种活塞胀圈。②一种套在轴上的圆环, 可将油池内的滑油带入轴承。[英 oil ring] [ring <中古英语 <古英语 hring, 与古代高地德语 hrīng、古斯堪的纳维亚语 hrīngr 同源 <印欧语 *(s)krengh- <词根 *(s)ker-, ‘转动, 弯曲’]

油令² yóulíng →由任 (本页)

▼铀 yóu 放射性元素, 符号 U, 原子序数 92。[英 uranium] <新拉丁语 <较早的德语 uranīt, 由 Uranus (‘天三星’, 1781 年最新发现的行星) 而得名 <晚期拉丁语 <希腊语 Ouranos, 本义为‘天’]

▼游方 yóufāng 苗族男女青年的一种社会交际活动。男女青年劳动之余, 聚集在村子里指定的公共场所一起唱对歌, 以表示彼此的爱慕之情。[苗 ʒe⁵⁵faŋ³⁵] [汉语‘游方’]

游离 yóulí 指元素不和其他物质化合而单独存在, 或元素由化合物中分离出来。

[日 遊離 yūri] [意译英语 isolation]

游弋 yóuyì 军舰进行巡逻性的航行。[日 遊弋 yuyoku] <古代汉语《史记·

李斯列传》:‘于是乃入上林斋戒,日游弋猎’,意译英语 *cruise*。]

▼**逌迤** yóujiā → 瑜伽(本页)

逌迤 yóuqié → 瑜伽(本页)

▼**有巴斯树** yǒubāsīshù ①爪哇所产的一种桑科植物,学名 *Antiaris toxicaria*,其白色汁液有剧毒,用为箭毒。②马钱子。爪哇所产的一种灌木,学名 *Strychnos nienté*,也用产箭毒。○英 *upas* [马来语 *pohon upas* (‘有毒的树’)的缩略]

有波第夜耶 yǒubōdīyèyē → 乌波底夜耶(360页)

有加利 yǒujiālì 桉树,常绿乔木,原产大洋洲,树皮和叶可入药,能治疟疾,又可提制桉油,木材坚实,适宜作建筑材料。又作‘尤加利、安加利、玉树’。○英 *eucalyptus* [＜新拉丁语＜*eu-*＋希腊语 *kalyplos*, ‘覆盖的’(因 *eucalyptus* 的萼蕾有一个半球形或圆锥形的上覆物,在开花期始脱落,故名)＜*kalyptein*, ‘覆盖,隐蔽’＜印欧语词根 **kel-*]

▼**铕** yǒu 金属元素,符号 *Eu*, 原子序数 63。○英 *europium* [＜新拉丁语＜*Europe* (＜拉丁语 *Europa*＜希腊语 *Εὐρώπη*, ‘欧洲’)＋*-ium*]

▼**幽默** yǒumò → 幽默(395页)

▼**右翼** yòuyì 资本主义国家的政党中倾向于保守的一派。○日 右翼 *uyoku* [＜古代汉语《史记·廉颇蔺相如列传》:‘李牧多为奇陈,张左右翼击之。’意译英语 *the right wing*]

▼**宥连** yòulián 云。○梵 *śrī*

yu

▼**于兰婆** yúlánpó → 盂兰盆(本页)

于越 yúyuè 辽代大臣贵官的最高荣称。○契丹

▼**盂兰盆** yúlánpén 表示身受极苦,如处于倒悬之意。盂兰盆会是佛教仪式,又叫烧衣节,每逢农历七月十五日,佛教徒为追祭亡灵,解救倒悬而举行此种仪式。又作‘盂兰、乌蓝婆、乌蓝婆那、乌兰婆那、乌兰婆、于兰婆’。○梵 *ullambana*

▼**雪肉** yúròu 一种野兽,象猪,角如山羊,肉味美。○马来 *mbah, ujioh*

▼**鱼藤酮** yúténgtóng 从热带性有毒植物中提取的一种有毒结晶酮,分子式 $C_{23}H_{22}O_6$,可用作杀虫剂。○英 *rotenone* [＜日语 *roten*, ‘鱼藤’＋*-one*]

▼**俞旬** yúxún → 由旬(395页)

▼**掬旬** yúxún → 由旬(395页)

▼**逾闾** yúshé → 由旬(395页)

▼**瑜伽** yúqié 相应,涉入,指通过现观思悟佛教‘真理’的修行方法。又作‘逌迤、瑜谏、逌迤’。○梵 *yoga*

瑜伽阿闍梨 yúqié’āshélí 教师,巫士,瑜伽派的师父。○梵 *yogācārāya*

瑜伽祇 yúqiéqí 修行瑜伽的人。又作‘瑜祁、瑜岐’。○梵 *yogin*

▼**谿缮那** yúshànnà → 由旬(395页)

谿闾那 yúshéndà → 由旬(395页)

谿延那 yúyónnà → 由旬(395页)

▼**虞芒尼德** yúmángnǐdé 人类,人道,人性。○法 *humanité* [＜古法语 *humanité*＜拉丁语 *humanitas*]

▼**伃和** yǔhé 佛教用语。方便度,即根据听道者的理解力,用适当的方法讲道。○梵 *upāya*

伃和拘舍罗 yǔhéjūshèluó → 沔和俱舍罗(264页)

伃和俱舍罗 yǔhéjùshèluó → 沔和俱舍罗(264页)

▼**雨格诺** yǔgénuò 十六或十七世纪的法国新教徒。○法 *Huguenot* (参看‘胡格诺’140页)

▼**语源学** yǔyuánxué 语言学的一个部门,研究语词的语音和意义的演变,并应用比较语言学的方法考求某个语词的最初的语音和意义。○日 語源学·語原学 *gogen-kaku* [意译英语 *etymology*]

▼**玉** yù (方)一种为舰上指挥官准备的轻快长艇。○英 *gig* [＜中古英语 *gigge*, ‘陀螺’,可能＜斯堪的纳维亚语,如在丹麦话中的 *gig* (‘旋转的物体,陀螺’),挪威方言中的 *giga* (‘摇动,摇摆’)＜印欧语 **gheigh-*＜词根 **ghe-*, ‘打呵欠’] 玉典赤 yùdiǎnchì 元代司门的官,户郎。

又作‘玉提赤’。𠄎蒙 üdenči
 玉红啖 yùhóngdǐng 在煤焦油中提取的——种含氮的油基，分子式 $C_{11}H_{17}N$ 。𠄎英 rubidin(e) [＜拉丁语 *rubidus*, ‘红’]
 玉红杰尔碱 yùhóngjié'ěrjiǎn 红藜芦碱。分子式 $C_{26}H_{43}NO_2$ 。𠄎英 rubijervin(e) [＜拉丁语 *ruſeus*, ‘红’+英语 *gervine*]
 玉树 yùshù → 有加利(396页)
 玉兹 yùzi 部分，方面。𠄎突厥 yüz
 ▼吁腊荷舞 yùlǎhéwǔ 傣族的一种集体舞蹈。又作‘依拉赫舞、依拉贺’。𠄎傣 [Pə⁵⁵ la¹¹hoi⁵⁵] [原为舞蹈时的一种呼声]
 ▼郁波弟耶 yùbōdīyē → 乌波底夜耶(360页)
 郁钵罗 yùbōluó ①青莲花，黛花。②佛教所说八寒地狱之第六狱，人老身体冻裂如青莲花。[又作‘鬱钵罗、优钵罗、优钵刺、咀钵罗、咀钵、沕波罗、沕钵罗、乌钵罗、耶钵罗’。𠄎梵 utpala
 郁多 yùduō → 鬱多罗僧伽(本页)
 郁多罗僧 yùduōluó sāng → 鬱多罗僧伽(本页)
 郁多罗僧伽 yùduōluósāngqié → 鬱多罗僧伽(本页)
 郁若 yùruò 爵名，相当于二千石。𠄎鲜卑
 郁陀那 yùtuónà → 优陀那(394页)
 ▼育亨宾 yùhēngbīn 由育亨树皮中提取的一种结晶性生物碱，分子式 $C_{21}H_{26}O_3N_2$ 。又作‘育亨比’。𠄎英 yohimbine(e) [＜yohimbé, ‘一种热带非洲树(来自班图语源)’+ -ine]
 育亨树皮 yùhēngshùpí 一种热带非洲树(学名 *Corynanthe yohimbe*)的树皮，可用以制成一种结晶生物碱。𠄎英 yohimbé bark [来自班图语源]
 育克 yùkè 服装剪裁用语。(女服)上衣的抵肩；裙子的腰。𠄎英 yoke [＜中古英语 *yok* <古英语 *geoc*, 与德语 *joch* 同源 <印欧语 *yugo- <词根 *yeu-, ‘连接’]
 ▼预备役 yùbèiyì 随时准备根据国家需要应征入伍的兵役。服满现役的退伍军人和依法应服兵役而未入伍的公民，都编

入预备役。𠄎日 予備役 yobi-eki [预备 <古代汉语《越绝书·越绝计倪内经》:‘故圣人早知天地之反，为之预备。’意译英语 reserve duty]
 预后 yùhòu 对于某种疾病发展过程和最后结果的预测。𠄎日 予後 yogo [意译德语 Prognose]
 预算 yùsuàn 国家机关、团体和事业单位等对于未来的一定时期内的收入和支出的计划。𠄎日 予算 yosan [＜古代汉语耶律楚材《和张敏之诗》:‘雄材能预算，大略固难量。’意译英语 budget]
 ▼喻寒波掣造 yùhánbōchèbū 古代西藏(吐蕃)的整串大相。𠄎藏 yo gul pa ch en po
 ▼莫鞬 yùjiān 匈奴官名。又作‘莫鞬’。𠄎匈奴
 ▼鬱钵罗 yùbōluó → 郁钵罗(本页)
 鬱持迦 yùchíjiā → 优陀迦(396页)
 鬱多罗僧伽 yùduōluósāngqié 即‘僧祇支’，上衣，袈裟，一种穿过右腋而披在右肩上的僧袍。又作‘鬱多罗僧、郁多罗僧伽、郁多罗僧、郁多、沕多罗僧’。𠄎梵 uttarāsaṅga, uttarāsaṃghāṭi
 鬱瑟尼沙 yùsèníshā → 乌失尼沙(362页)
 鬱失沙尼 yùshīshāní → 乌失尼沙(362页)

yuan

▼元帅 yuánsuài 高于将一级的军官。𠄎日 元帥 gensui [＜古代汉语《左传·僖公二十七年》:‘作三军，谋元帅。’意译英语 marshal]
 元素 yuánsù ①原素。②化学元素的简称。𠄎日 元素 genso [意译英语 element]
 ▼园艺 yuányì 和植蔬菜、花卉、果树等的技术。𠄎日 園芸 engoi [意译英语 gardening]
 ▼原卟啉 yuánbǔlín 得自血红素的氯化物的卟啉。𠄎英 protoporphyrin [＜proto-+porphyrin]

原动力 yuándònglì 比喻促使事物发生的动因。○日 原動力 gendō-ryoku

原理 yuánlǐ 具有普遍意义的道理。○日 原理 genri [意译英语 theory, principle]

原意 yuányì 原来的意思。○日 原意 gen'i

原则 yuánzé 说话或行事所依据的法则或标准。○日 原則 gensoku [意译英语 principle]

原子 yuánzǐ 构成化学元素的最小微粒，由带正电的原子核和围绕原子核运动的电子组成。○日 原子 genshi [意译英语 atom]

原罪 yuánzuì 原始罪，指《圣经》中亚当、夏娃因偷吃禁果而犯的罪。○日 原罪 genzai [意译英语 original sin]

原作 yuánzuò 译文或改写本所根据的原文。○日 原作 gensaku

▼圆密耳 yuánmǐ'ěr 钢丝、导电线截面面积的计量单位，等于以1密耳(0.001英寸)为直径的圆的面积，又作‘圆密尔、密耳圆’。○英 circular mil [mil < 拉丁语 mille, ‘千’]

▼猿乐 yuányuè 日本戏剧的一种。○日 猿楽 saru-gaku

▼远足 yuǎnzú 徒步旅行。○日 遠足 ensoku [意译英语 excursion]

▼怨 yuàn 辽代军名，辽天庆六年命秦晋王淳募辽东饥民二万余人，组成怨军。○契丹

yue

▼约旦机 yuēdànji 一种精制纸浆的机器。○英 Jordan engine [由发明者 Joseph Jordan 而得名]

约德拉 yuēdélā →居得尔调(本页)

约翰勃尔 yuēhànbó'ěr 英国或英国人的绰号，又作‘约翰牛’。○英 John Bull [由 John Arbuthnot 博士在 1712 年所作的讽刺性政治文章 ‘The History of John Bull’ (《约翰勃尔的历史》)而得名]

约刺巴 yuēlàbā →药喇叭根(383 页)

约刺巴脂 yuēlàbāzhī 球根牵牛脂，分子式 $C_{24}H_{32}O_{18}$ ，一种污剂。○英 jalapin [< jalap + -in]

约萨 yuēsà 云南藏族中的一种骂人话。○藏 [jug sa] [原意是对老寡妇的称呼]

约约 yuēyuē →悠悠(394 页)

▼月思古 yuèsigǔ 马烙印之名称，意为‘长’(zhǎng)。○蒙 [skū]

▼岳伯 yuèbó 戏谑，揶揄。○满 yobo

岳得尔调 yuèdó'ěrdiào 瑞士 Tyrol 山间居民反复从常声到假声、假声到常声所唱的无意义的曲调，又作‘约德拉、岳得调’。○英 yodel, yodle [< 德语 jodeln, ‘欢呼声’]

▼阅叉 yuèchā →夜叉(385 页)

▼越诺(布) yuènuò(bù) 一种产于波斯的布料。○波斯 vār-nax, val-nax [< vār, val, ‘丝织品’ + nax, ‘锦缎’]

越列密脂 yuèliè mìzhī 榄香脂，一种在热带产的树木中采集的芳香性树脂，又作‘厄列密树脂’。○英 elemi [< 法语 élème < 阿拉伯语 al-lāmī]

yun

▼云都 yúndū 腰刀，宝剑，又作‘元勒都’。○蒙 ilāū

云都赤 yúndūchì 意为佩腰刀者，元代官名，又作‘涅都赤’。○蒙 ildūci

云汉¹ yúnhàn 星期二。○康居 Wnqān

云汉² yúnhàn 火星。○粟特 wunqhān

云哩哩 yúnlínlí <方> →华尼拉(142 页)

云哩哩 yúnlínlí <方> →华尼拉(142 页)

云那 yúnnà 蒙古包的棚架、椽子。○蒙 uni

云呢拿 yúnníná →<方>华尼拉(142 页)

▼云哩哩 yúnlínlí <方> →华尼拉(142 页)

云哩哩 yúnlínlí <方> →华尼拉(142 页)

▼运持 yùncí →军持(165 页)

运动 yùndòng 体育活动。○日 運動 undō [< 古代汉语 董仲舒《雨雹对》: ‘运动抑扬，更相动薄。’意译英语 sports]

athletics; games]

运动场 yùndòngchǎng 体育场. ㊦ 日 運動場 undō-jo [運動<古代汉语 参看‘运动’. 意译英语 playground, athletic field]

运转手 yùnzhuǎnshǒu 电车、汽车等的

司机. ㊦ 日 運転手 untenshu [运转<古代汉语《庄子·天运》:‘意者其运转而不能自止邪?’]

▼酝都 yùndū ①饮料. ②盛马奶的车. ㊦ 蒙 umda, umdaga

▼蕴驮南 yùntuónán → 优陀那(394 页)

Z

za

▼**杂布达** zábùdá 解放前,凉山彝族奴隶社会中黑彝奴隶主对所属‘曲诺’强迫承担的一种高利贷剥削。**𑖇𑖄𑖄** [tsa³³pu³³ta³³]

杂堆 záduī 草费的代金。**𑖇𑖄𑖄** rtsa dod (dod 意为‘代金’)

杂涅勒空 zánièlèkōng 原西藏地方政府管理草料的机关。**𑖇𑖄𑖄** [tsa⁵⁵ne:⁵⁵le¹¹khɯ⁵²]

杂志 zázhì 期刊。**𑖇𑖄𑖄** 雜誌 zasshi (意译英语 magazine)

▼**咱夫兰** záfūlán →泊夫蓝(152页)

咱夫蓝 záfūlán →泊夫蓝(152页)

咱秃哈刺吉 zá tū hā là jí 掌管浑天仪、观测星辰的人,‘咱’意为时,‘秃’意为星,‘哈刺吉’意为瞭望人。**𑖇𑖄𑖄** ǎg (或 ǎk) odu xaragulǎi

咱秃朔八台 zá tū shuò bā tái 浑天仪,测量天文星曜位置的仪器。**𑖇𑖄𑖄** ǎg (或 ǎk) odu sabatai

▼**咱可** zǎkě 英雄,勇敢的人,又作‘扎套’。**𑖇𑖄𑖄** [za³³khɔ³⁴]

zai

▼**宰桑** zǎisāng →寨桑(402页)

zan

▼**糌粑** zānbā 青稞炒熟后磨成的粉,藏族人民的主食之一。吃时用酥油茶或青稞酒等拌和,以手抓食。又作‘粘粑’。**𑖇𑖄𑖄** [tsam⁵⁵pa⁵⁴]

糌谢勒空 zānxièlèkōng 原西藏地方政府在拉萨传昭时供给糌粑的机关。**𑖇𑖄𑖄** [tsam⁵⁵ʂɛ:⁵⁵le¹¹khɯ⁵²]

▼**咱铺的发** zónbǔdīfā →阎浮¹(382页)

咱朵四 zónduōsì 施食,佛教祝禧祷祠仪式之一。**𑖇𑖄𑖄** jam dor [**<** 藏语]

▼**赞哈** zànhā 傣族民间歌手,又作‘赞吟’。**𑖇𑖄𑖄** [tsaŋ³³xäp⁵¹]

赞林纪桑 zǎnlín jì sāng →藏林吉桑节(本页)

赞那囊 zànnà nǎng →嘛呢(402页)

赞普 zànpǔ 雄健威武的大丈夫,吐蕃国王的称号,又作‘赞府’。**𑖇𑖄𑖄** [tsɛ:⁵⁵po⁵⁴] (藏文转写为 btsanpo)

▼**赞哈** zànhā →赞哈(本页)

zang

▼**茨房** zàngfáng 云南德宏地区的佛寺。**𑖇𑖄𑖄** [tsɛŋ⁵⁵] (德宏方言)

▼**藏布** zàngbù 本指雅鲁藏布江,引申后泛指河流。**𑖇𑖄𑖄** [tsaŋ⁵⁵po⁵⁴]

藏盖 zànggài 清朝封阿勒泰地区头人的一种官爵。**𑖇𑖄𑖄** ǎng

藏林吉桑节 zànglín jísāngjié 即林卡节,又作‘赞林纪桑’。**𑖇𑖄𑖄** [tsəm¹¹li⁵⁵tɕi⁵⁵sɿ⁵²]

zao

▼**遭格图** zāogétú 醉。**𑖇𑖄𑖄** sogtagu

▼**早** zǎo 官。**𑖇𑖄𑖄** 景颇 [tsaŋ³¹]

早喇 zǎolǎ →甲喇¹(157页)

▼**皂尔和兰** zào'ěrhélán 十九世纪德国联邦间的关税同盟。**𑖇𑖄𑖄** Zollverein [**<** zoll, ‘风俗,义务,关税’+verein, ‘联合会,协会’]

ze

▼**则** zé <方>→乞克(284页)

则纸 zézhi <方>→乞克(284页)

▼泽隆 zélong → 察龙 (302 页)

泽洛特党 zéluòtèdǎng 公元 60—70 年间犹太人公开反抗罗马人统治巴勒斯坦的宗教和政治团体。○英 Zealot [< 晚期拉丁语 (教会) *sealotes*, ‘妒忌的人’ < 希腊语 *zelōtes*, ‘热心的追随者’ < *zeloun*, ‘热心’ < *se'os*, ‘热情’]

泽奇诺 zéqínò 即‘西昆’。○英 zecchino [< 意大利语 < *zecca*, ‘造币厂, 富源’ < 阿拉伯语 *sikkah*, ‘铸模, 戳记’]

▼戾勃极烈 zèbójíliè 金代阴阳官。又作‘仄’。○女真 *jai begile* (*jai* 意为‘第二’, *begile* 意为‘管理众人’)

zeng

▼增鞦 zēngjiāo 景颇族大鼓。长五尺, 两面蒙以牛皮。声音雄浑有力, 为传统歌舞中的伴奏乐器。○载瓦 [tsɿŋ⁵¹kjaŋ⁵¹] [景颇语 [tjɿŋ³³]]

zha

▼扎巴 zhābā 喇嘛。○藏 [tʂa¹¹pa³⁴]

扎巴穷穷 zhābāqióngqióng 小信差。○藏 [tʂak¹¹pa⁵⁴tɕhũ⁵⁵tɕhũ⁵⁵]

扎卜 zhābǔ 即大喇嘛。喇嘛的一种官衔。○蒙 *jab*

扎仓 zhācāng 喇嘛寺庙僧众学经的基本单位。也译为僧学院。○藏 [tʂa¹¹tshũ⁵⁵] [原意为‘僧舍’]

扎都尊 zhādūzūn 顶盔。○突厥 *yap-tursan* [原意为‘便做’]

扎恩达勒 zhā'ēncólè 达斡尔族的一种民间曲调或山歌。○达斡尔 [aandal] [原意为‘歌, 山歌’]

扎尔里赤 zhā'ěrlichì 元代翰林官。○蒙 *jarlikči*

扎赫日格其 zhāhèrìgéqí 清代官名, 即都统。○蒙 *jakirugči*

扎卡特税 zhākātèshuì 伊斯兰宗教税之一。○维 *zakāt* [< 阿拉伯语 *zakāt*, ‘捐款, 施舍’]

扎兰 zhālán ①解放前, 蒙古统治阶级的

下层组织机构。②清代官名, 即参领; 也用以作为官爵封阿勒泰地区头人。又作‘扎楞’。○蒙 *jalan*

扎里赤 zhālíchì 元代宣布法令的官员。

○蒙 *jarligči*

扎列卡管 zhālièkǎguǎn 一种风笛类的吹奏乐器。○俄 *мане́йра*

扎鲁忽 zhālǔhū 断事, 诉讼。○蒙 *jargu*

扎鲁忽赤 zhālǔhūchì → 札鲁花赤 (402 页)

扎鲁火赤也可那演 zhālǔhuǒchìyěkěnyǎn 大法官, 司法官。○蒙 *jarquči yoke noyan*

扎木聂 zhāmùniè 弦子, 藏族的一种拨弦乐器。木制琴身, 琴箱似切开葫芦状, 蒙蛇皮或羊皮。设六弦, 分三组。斜挂腰间用拨子弹奏。藏族也用作乐器总名。又作‘占木聂、扎年琴’。○藏 [tʂam¹¹nɛ⁵⁵]

扎尼且娃 zhāníqiéwá 藏族大型拨弦乐器。○藏 [-tʂam¹¹nɛ⁵⁵tɕ'e⁵⁵wa]

扎尼穹娃 zhāníqióngwá 藏族小型拨弦乐器。○藏 [tʂam¹¹nɛ⁵⁵lɔũ⁵⁵wa]

扎萨克 zhāsàkè → 札萨克 (402 页)

扎缴火孙 zhā'sǎnhuǒsūn 管理禁卫军值班的官员。又作‘扎缴兀孙、扎缴孙’。○蒙 *jasag xosigu*

扎套 zhātào → 苴可 (400 页)

扎喜德勒 zhāxǐdéle 吉祥安好, 吉祥如意, 藏族人民过年过节时见面互相道贺的吉庆话。又作‘扎喜德来、扎喜得勒’。○藏 [tʂɔ⁵⁵gi²³²te¹¹le²⁵²]

扎也 zhāyě 文武参佐。又作‘扎野’。○女真 *jangin*

扎伊尔 zhāyī'ěr 扎伊尔共和国货币单位, 约合二美元。○英 *zaire*

▼吒吉尼 zhājíní → 茶吉尼 (346 页)

▼喳 zhā 下级(或仆人)对上级(或主人)的应答声, 表示尊敬的肯定回答, 相当于表示答应的‘是’。○满 *ja*

▼楂达 zhādá → 咄答 (402 页)

▼札 zhá 表示应诺: 是, 对, 好吧。○蒙 *ja*

札达 zhádá → 咄答 (402 页)

札答 zhádá → 咄答 (402 页)

札尔 zhá'ěr → 沙尔¹ (305 页)

札康 zhákāng 原西藏地方政府管理邮政的机关。藏 [tʂa¹khā⁵⁵]

札刺不花 zhálèbùhuā 元代官名。蒙 [ʃala buxa]

札鲁花赤 zhálǔhuāchì ①断事人, 法官, 审判官。②十二世纪末, 蒙哥大汗时在新疆设的官署, 即行尚书省。| 又作‘撒鲁火赤、割鲁火赤、札鲁忽赤、札鲁忽赤、札鲁火赤’。蒙 [ʃarguči]

札命阁 zhámìngshé → 柴明达 (68 页)

札萨 zhásà 原西藏地方政府官员名。藏 [tsa¹sa⁵⁵]

札萨克 zhásàkè ①政府, 政权, 行政机构; 旧时指县以上的行政机构。②清代指蒙族聚居区的旗长。③统治, 管理。| 又作‘扎萨克、札撒黑、割撒、札撒’。蒙 [ʃasag; ʃag (L 语)]

札萨克喇嘛 zhásàkè lǎma 喇嘛的一种称号。蒙 [ʃasag lam-a]

札萨克图汗 zhásàkètúhán 旗长, 旗的统率者。蒙 [ʃasagtu xan, ʃasagtu xagan]

札实碧 zháshíjǐng 藏族弦子舞的一种歌舞形式, 表示分别时互祝吉祥。藏 [tʂe¹ʃi⁵⁵tʂe¹ʃi⁵⁵]

札思直斯 zhásīzhísī 公平, 公正, 公道, 正义。英 [jastice] < 中古英语 < 古法语 < 拉丁语 *justitia* < *iustus*, ‘法定的, 合法的, 正当的’, < *ius*, ‘正义, 法律’ < 印欧语 **yewos*, ‘定下的规则’]

札西勒空 zháxièkōng 原西藏地方政府管印铸货币和管理电厂等事务的机关。藏 [tʂhep¹ʃe⁵⁵le¹khū⁵⁵]

札兹 zházī → 爵士乐 (165 页)

札撒犹 zhásāxuè 近代管理禁卫的官员。蒙 [jassak] [蒙语 *ʃasag*, 参看‘札萨克’ (本页)]

闸刺 zhá'à 媒人。女真 [jala]

割撒 zhásā → 札萨克 (本页)

割鲁火赤 zhá'ǔhuǒchì → 札鲁花赤 (本页)

昨答 zhǎdá → 蚌答 (本页)

蚌答 zhědá → 一种取自兽类身中的结石 (一说即牛黄), 蒙古巫士用之。又作‘蚌

答、恒达、查达、札达、札答’。蒙 [ʃada] < 突厥语 *gyad*]

蚌龙 zhǎlóng 傣族头人的一种封号, ‘蚌’为官职名; ‘龙’意为大。傣 [tsá⁵³lon⁵⁵]

zhai

斋桑 zhāisāng → 寨桑 (本页)

债权 zhàiquán 要求他人偿还钱财和履行一定行为的权利。日 [saiken] [意译英语 *credit*]

债务 zhàiwù 债户所负还债的义务, 有时也指所欠的债。日 [saimu] [意译英语 *debt; obligation*]

寨桑 zhàisāng ①酋长。②管理事务的官员。| 又作‘斋桑、宰桑’。蒙 [taiša]

zhan

占 zhān < 方 > 果酱。英 [jam] < ? *jam* (‘撞伤, 压挤’), 可能与 *cham* (‘咬牙切齿’) 同源, 可能 < 拟声语源]

占博迦 zhānbójiā → 瞻葡伽 (403 页)

占木聂 zhānmùniè → 札木聂 (401 页)

占婆 zhānpó → 瞻葡伽 (403 页)

毡酒 zhānjiǔ < 方 > → 金酒 (162 页)

粘粑 zhānbā → 糍粑 (400 页)

旃波迦 zhānbōjiā → 瞻葡伽 (403 页)

旃簸迦 zhānbōjiā → 瞻葡伽 (403 页)

旃达罗 zhāndáluó 月亮。又作‘战达罗、战捺罗、旃达罗、旃陀罗、旃达’。梵 [candra]

旃那 zhānnà 热带非洲产的一种山扁豆属植物, 其叶为特效缓泻剂。英 [senna] < 中古拉丁语 *sene* < 阿拉伯语 *sanā*]

旃檀 zhāntán 檀香。又作‘海檀那、詹檀、真檀、檀¹、赞那桑’。梵 [candana]

旃提罗 zhāntíluó 即‘扇提’, 男性生殖器不全之人, 阉人。梵 [śaṇḍila]

旃陀罗 zhāntuóluó ①屠者; 恶人。②古代印度用以指称下层社会(‘首陀罗’)的父亲和上层社会(‘婆罗门’)的母亲所生的儿子。| 又作‘旃荼罗、旃陀利’。梵

caqda

- ▼詹波 zhānbō → 瞻葡伽 (本页)
 詹檀 zhāntán → 旌檀 (402 页)
 ▼詹浮¹ zhānfú → 閻浮¹ (382 页)
 詹浮² zhānfú → 瞻部 (309 页)
 詹浮洲 zhānfúzhōu → 閻浮¹ (382 页)
 ▼薈薈 zhānbò → 瞻菴伽 (本页)
 ▼瞻葡伽 zhānbòjiā 一种开黄色香花的树, 树形高大, 学名 *Michelia campaka*. 又作‘瞻葡伽、瞻菴、瞻波、瞻波迦、瞻婆、瞻博、瞻博迦、瞻博加、瞻博伽、詹波、詹菴、占婆、占博迦、苾婆、旃婆¹、旃波迦、旃波迦’。𣎵梵 *campaka*
 瞻菴 zhānfú (又读 zhānbó) 一种花。𣎵突厥 *čambag* [< 梵语 *campaka*]
 ▼斩将 zhǎnjiāng 匈奴王公的头衔。𣎵匈奴
 ▼簫西 zhānxī 景颇族有簧片次管乐器。有两个竹管, 细管为副管, 奏延续属音; 粗管有六孔, 前五背一, 尾部装一个切掉口的小葫芦, 以增大音量的共鸣。𣎵景颇 [tʃan³cei] [据说该乐器由于出自云南德宏傣族景颇族自治州‘簫西地区’而得名]
 ▼展览会 zhǎnlǎnhuì 公开陈列物品以供观看的会。𣎵日 展览会 *tenran-kai* [意译英语 *exhibition, show*]
 ▼战达罗 zhàndáluó → 旃达罗 (402 页)
 战捺罗 zhànnàluó → 旃达罗 (402 页)
 战线 zhànxiàn 敌对双方军队作战时的接触线。𣎵日 戰線 *sensen* [意译英语 *front*]
 ▼站 zhàn 原意为路, 后指称驿站、车站。𣎵蒙 *jam*
 站赤 zhànchì ① 管理驿站的人。② 驿传。③ 向导。𣎵蒙 *jamči; jamč* (口语)

zhang

- ▼章京 zhāngjīng 清代官名, 多为军职。𣎵清 *janggin* [< 汉语 ‘将军’]
 ▼樟其 zhàngqí 喇嘛僧时时所披的法衣。𣎵蒙 *janči*

zhao

- ▼招 zhāo ① 佛, 佛像。② 佛寺。|| 又作 ‘昭’。𣎵蒙 *jo*
 招提 zhāotí 四方。又作 ‘招提、拓門提耆、拓門提舍’。𣎵梵 *caturdiśa*
 ▼昭 zhāo → 招 (本页)
 ▼爪 zhǎo 辽代军名。本义可能为 ‘百’。𣎵契丹
 ▼召 zhào 意为主人、官。解放前云南西双版纳傣族称大小首领为召。𣎵傣 [tsǎu¹³] 召贺 zhàohè 汉官吏, ‘召’ 意为主人、官; ‘贺’ 意为汉族。𣎵傣 [tsǎu¹³ hɔ¹³] 召火西 zhàohuǒxī ‘火西’ 的头人。也称 ‘叭火西’。参见 ‘火西’ (145 页)。𣎵傣 [tsǎu¹³ ho⁵⁵ sip⁵⁵]
 召勐 zhàoměng ① 解放前云南西双版纳傣族地区土司制度下的一级行政区划单位。② 由 ‘召片领’ 委任的官员, ‘勐’ 的统治者。𣎵傣 [tsǎu¹³ mɛŋ⁵¹]
 召片领 zhàopiànlǐng 意为广大土地之主。解放前云南西双版纳傣族地区的最高统治者。𣎵傣 [tsǎu¹³ phen⁵⁵ dɪn⁵⁵]
 召庄 zhàozhuāng 原意为贵族的后裔。指民主改革前云南西双版纳傣族封建领主与农奴之间的一个等级。原为贵族领主旁系后裔, 受领一份土地, 自食其力, 自由支配其所领土地, 仅向领主尽卫士义务。𣎵傣 [tsǎu¹³ tɕɔm⁵⁵]
 ▼兆安 zhào'ān 一百万安培。𣎵英 *meg-ampere* [< *meg-* (< 希腊语 *mega-*, *meg-* < *megas, megalou*, ‘大, 一百万倍’) + *ampere* (由法国物理学家 *André Marie Ampère* (1775—1836) 而得名)]
 兆巴 zhàobā 气压的单位, 即每平方厘米一百万达因。𣎵英 *megabar* [< *mega-* (< 希腊语 *mega-*, *meg-* < *megas, megalou*, ‘大, 一百万倍’) + *bar* (< 德语 < 希腊语 *baros*, ‘重量’, 与 *barys* (‘重的’) 同源)]
 兆达 zhàodá 一百万达因。𣎵英 *megadyne* [< *mega-* (< 希腊语 *mega-*, *meg-* < *megas, megalou*, ‘大, 一百万倍’) +

dyne (< 法语 < 希腊语 *dynamis*, ‘力量’ < *dynasthai*, ‘能够’)]

兆厄 zhào'è 一百万尔格。图英 megerg [*< meg-* (< 希腊语 *mega-*, *meg-* < *megas*, *megalon*, ‘大, 一百万倍’) + *erg* (< 希腊语 *ergon*, ‘功’)]

兆法 zhàofǎ 一百万法拉。图英 megafarad [*< mega-* (< 希腊语 *mega-*, *meg-* < *megas*, *megalon*, ‘大, 一百万倍’) + *farad* (由英国物理学家、化学家 Michael Faraday [1791—1867] 而得名)]

兆伏 zhàofú 一百万伏特。图英 megavolt [*< mega-* (< 希腊语 *mega-*, *meg-* < *megas*, *megalon*, ‘大, 一百万倍’) + *volt* (由意大利物理学家、电学家 Alessandro volt [1745—1827] 而得名)]

兆欧姆 zhào'ōumǔ 一百万欧姆。又作‘兆欧’。图英 megohm [*< meg-* (< 希腊语 *mega-*, *meg-* < *megas*, *megalon*, ‘大, 一百万倍’) + *ohm* (< 由德国物理学家、电学家 Georg Simon Ohm [1787—1854] 而得名)]

zhe

▼遮伽罗 zhē jiāluó → 訶訖罗 (409 页)

遮迦罗 zhē jiāluó → 訶訖罗 (409 页)

遮梨夜 zhēliyé 行为, 举止。又作‘遮哩耶、遮利夜’。图梵 caryā

遮那 zhē nà → 毗卢遮那 (274 页)

▼折逋 zhébū 大。图藏 [tʂen⁵⁵po⁵⁴]

折嘎 zhé gā 藏族的一种民间说唱, 类似于汉族的莲花落。又指旧时藏历新年为人祝福的卖唱者。又作‘折嘎、折杂’。图藏 [tʂɛ⁵⁵ka⁵⁵]

折渍真 zhéhuizhēn 法官。图鲜卑 jil-ruaičün [*< 突厥-蒙古语 julura(luq)-ā*, ‘行政官’; 蒙古语 *ǰarguč*]

折罗鱼 zhéluóyú 鲈鱼。图鄂温克 [tʂo-luɣ] [*< 满语 jelu*]

▼哲地 zhé dì 印度南部的商人。图马来 četi [*< 印度英语 chetty*]

哲绿 zhélǜ 白肚鲮鱼。图满 jelu.

哲学 zhé xué 社会意识形态之一, 是关

于世界观的学说, 它研究整个世界最普遍的问题, 是自然知识和社会知识的概括和总结。在思维对存在、精神对物质的关系的看法上, 哲学分为唯物主义和唯心主义两大派别。图日 哲学 tesugaku [*意译希腊语 philosophia*]

▼者那则 zhěnczé 伊斯兰教徒送殡的仪式。图阿拉伯 janāzah, jannāz

▼嗜喱粉 zhělífén <方> 由蔗糖、调味品、颜料等合成的一种制造果子冻的食月胶。又作‘牟利粉’。图英 jelly powder [*jelly* < 中古英语 *gely* < 古法语 *gelee*, ‘冰冻, 胶质物’ < *geler* 的阴性过去分词 < 拉丁语 *gelare*, ‘结冰’ < 印欧语词根 *gel-, ‘凝结’]

▼锗 zhě 金属元素, 符号 Ge, 原子序数 32。曾作‘级’。图英 germanium [*< 新拉丁语 < 拉丁语 Germania*, ‘德国’]

▼这喱冻 zhèlǐdòng <方> 果子冻, 肉冻, 一种由胶质制成的软的半透明食品。图英 jelly [*< 中古英语 gely* < 古法语 *gelee*, ‘冰冻, 胶质物’ < *geler* 的阴性过去分词 < 拉丁语 *gelare*, ‘结冰’ < 印欧语词根 *gel-, ‘凝结’]

▼柘壁 zhèbì → 柘壁 (351 页)

柘迦罗 zhè jiāluó → 訶訖罗 (409 页)

柘枝舞 zhèzhīwǔ 一种舞蹈。沈亚之《柘枝舞赋·序》: ‘今自有土之乐舞堂上者唯胡部与焉, 而柘枝益肆于态。’图波斯 chaj

zhen

▼珍伦 zhēnlún 纺织。图马来 tēnūn. 或来自印尼 tenun

▼真空管 zhēnkōngguǎn 电子管。图日 真空管 shinkū-kan [*真空* < 古代汉语李商隐《今月二日复五言四十韵诗》: ‘嘉宾增重价, 上士悟真空。’意译英语 vacuum valve (tube)]

真檀 zhēntán → 崩檀 (402 页)

真特尔门 zhēntè'ěrmén → 竟得尔曼 (163 页)

真珠 zhēnzhū 珍珠。图突厥 inčü

▼甄谄斯 zhēn'ānsī 类, 属。𠄎英 genus
 [< 拉丁语, '出生, 来源, 种族, 种属, 种类' < 印欧语词根 **ǵen-*, '引起, 产生']
 ▼阵容 zhènróng ① 作战队伍的外貌。
 ② 比喻组织、团体等的外貌。𠄎日 陣容
 jīn'yō
 ▼震多末尼 zhèn duōmòní 如意珠, 传说由
 佛舍利变成, 或自龙王脑中所出。𠄎梵
 cmtāmaṇi
 ▼镇雷 zhèn léi 佛教仪式之一。𠄎蒙 čonlai
 [< 藏语 *phrin las*]
 镇雷阿蓝纳四 zhèn léi' ālánàsī 庆赞之
 事, 佛教祝祷祠仪式之一。𠄎蒙 čen-
 lai solwa [< 藏让]
 镇尼 zhènní 精灵, 妖精。𠄎阿拉伯 jinn
 镇头迦 zhèn tóujiā 一种常绿树, 学名
Diospyros embryopteris (一说 *Diospy-
 ros empyropteris*) 所生树脂可用以制造
 填充船缝的沥青。一说即柿树, 学名
Diospyros。𠄎梵 tinduka

zheng

▼整过 zhěngguò (景颇族) 跳象脚舞。𠄎
 载瓦 [tsɿŋ²¹ko⁵⁵] [[ko⁵⁵] 意为 '跳']
 ▼正 zhèng 戏。在赶摆时演出的歌舞戏
 剧叫 '摆正'。𠄎傣 [tsɿŋ⁵⁵]
 ▼证券 zhèngquàn 为了证明或设定权利
 而作成的凭证。如: 提单, 股票, 票据, 公
 债券。𠄎日 証券 shōken [意译英语
 bill, bond]
 ▼政策 zhèngcè 国家政权机关或政党为
 实现政治、经济、文化上的目的, 根据历
 史条件和当前情况制定的措施和办法。
 𠄎日 政策 seisaku [意译英语 policy]
 政党 zhèngdǎng 代表一个阶级或一个集
 团并维护其利益的政治组织。𠄎日 政
 党 seitō [意译英语 political party]

zhi

▼之不拉 zhibùlā 斑马, 又作 '芝不拉'。𠄎
 英 zebra [< 葡萄牙语, '野驴', 可能最
 终 < 拉丁语 *equiferus*, '野马'。一说认

为 zebra < 葡萄牙语 和 荷兰语 *zebra*
 < 埃塞俄比亚雅语 *zebrā*。另一说认
 为 zebra < 葡萄牙语 < 刚果土语]
 之古辣 zhīgǔlò 即 '巧克力'。𠄎西班牙
chocolate [< 尤蒂-阿茨蒂克语 *choco-
 latl*]

之士 zhīshì < 方 > → 计司 (151 页)

▼芝不拉 zhibùlā → 之不拉 (本页)

芝格 zhīgé 英国的一种急速、轻快、三拍
 子的舞蹈和舞由, 又作 '基格'。𠄎英
 jig [可能 < 中古法语 *giguer*, '跳跃,
 舞蹈' < *gigue*, '小提琴' < 中古高地德
 语 *giga* (与古斯塔的纳维亚语 *gigja*
 同源) < 古代高地德语 **gigan* (德语
 方言 *geigen*), '前后移动']

芝士 zhīshì < 方 > → 计司 (151 页)

▼支部 zhībù 某些党派团体的基层组织。

𠄎日 支部 shibu [意为 '分支机构']

支帝 zhīdì 原义集聚, 佛火化后以土石、
 香柴积聚而成的纪念物。引申为塔、刹、
 庙的别名。[又作 '支提、支微、支陀、制
 底、制底耶、制多、制体、制地、质底、脂
 帝'。𠄎梵 caitya]

支伐罗 zhīfáluó 乞食僧穿的一种上衣,
 又作 '至缚罗'。𠄎梵 cīvara

支配 zhīpèi ① 安排, 分配。② 对人和事物
 起引导和控制的作用。𠄎日 支配 shihai
 [< 古代汉语《北史·唐邕传》: '夜中召
 邕支配, 造次便了, 帝甚重之。']

支线 zhīxiàn 交通路线的分支。𠄎日 支
 線 shisen [意译英语 branch line]

▼只儿哈忽 zhī'érhāhū 元代官名。𠄎蒙
 jirgaxu

只合赤 zhīhé chì 元代边防官员。又作
 '只哈赤'。𠄎蒙 jaxaci

只里只黑 zhīlǐ zhīhēi 麻雀, 偷仓。𠄎满
 jelimé; cecike

只孙 zhīsūn → 质孙 (407 页)

只逊 zhīxùn → 质孙 (407 页)

▼拓門提奢 zhīdòutíshē → 招提 (403 页)

拓門提舍 zhīdòutíshè → 招提 (403 页)

拓提 zhītí → 招提 (403 页)

▼知把 zhībǎ 应答。𠄎女真 jabu

知识 zhīshí 人们对事物的认识和经验的

总和,有时包括有关的技能。𣎵日 知識・智識 *chishiki* [〈古代汉语 孔融《论盛孝章书》:‘海内知识,零落殆尽,’意译英语 *knowledge*]

▼祇梨 *zhīlí* →阿闍梨 (11 页)

▼脂帝 *zhīdì* →支帝 (405 页)

▼直观 *zhíguān* 用感官直接接受的,直接观察的。𣎵日 直観 *chokkan* [意译英语 *intuition*]

直接 *zhíjiē* 不经过中间事物的。𣎵日 直接 *chokusetsu* [意译英语 *direct*]

直径 *zhíjīng* 连接圆周两点并且通过圆心的直线叫圆的直径,连接球面上两点并且通过球心的直线叫球的直径。𣎵日 直径 *chokkei* [意译英语 *diameter*]

直觉 *zhíjué* 未经充分逻辑推理的直观,它是以已经获得的知识和累积的经验为依据的。𣎵日 直觉 *chokkaku* [意译英语 *intuition*]

直辣丁 *zhílàdīng* 一种食用或药用的胶;明胶,动物胶。𣎵英 *gelatin(c)* [〈法语 *gelatine* < 意大利语 *gelatina* < *gelata*, ‘胶状物’ < 拉丁语 *gelare* (‘凝固’) 的过去分词 < 印欧语词根 **gel-*, ‘凝固’]

直流 *zhíliú* 直流电,在电路中沿着一个不变的方向传导的电流。𣎵日 直流 *chokuryū* [意译英语 *direct current*]

直勤 *zhíqín* 皇亲。𣎵鲜卑 *tāgīn* [〈突厥语 *tāgīn*, ‘皇族子弟充任的官职’]

直孙 *zhí'sūn* →质孙 (407 页)

直真 *zhízhēn* 管理本族内务的官员。𣎵鲜卑 *tāgčīn*

▼止扬 *zhǐyáng* 扬弃。𣎵日 止揚 *shiyō* [意译德语 *Aufheben*]

▼纸型 *zhǐxíng* 浇铸铅版的模型,用多层坚韧的纸沾湿后粘在活字版上,经过敲打或压实后制成。也叫纸版。𣎵日 纸型 *shikōi* [意译英语 *matrix*]

▼枳浣 *zhǐhuàn* →鸡缓¹ (147 页)

枳夷罗 *zhǐyíluó* →吉由罗 (151 页)

枳由罗 *zhǐyóuluó* →吉由罗 (151 页)

▼指标 *zhǐbiāo* ①目标,标准。②对数的首数。𣎵日 指標 *shihyō* [意译英语 ①

index, ② *characteristic*]

指导 *zhǐdǎo* 指示教导,指点引导。𣎵日 指導 *shidō* [意译英语 *guidance*]

指数 *zhǐshù* ①表示一个数自乘若干次的数字,记在数的右角上。如 3^2 , 6^n 右角上的小数字 2, n 。②某一经济现象在某时期内的数值和同一现象在另一个作为比较标准的时期内的数值的比数。指数表明经济现象变动的程度,如生产指数、物价指数。𣎵日 指数 *shisu* [意译英语 ① *exponent*, ② *index number*]

▼至缚罗 *zhìfùluó* →支伐罗 (405 页)

至那罗阁弗怛罗 *zhìnàluóshéfúdǎluó* 梨树,又名汉王子。𣎵梵 *cīnarājaputra* [由原产地 *cīna* (‘中国’) 而得名]

至那𣎵 *zhìnàni* 桃树,又名汉持来。𣎵梵 *cīnāni* [由原产地 *cīna* (‘中国’) 而得名]

▼室扶斯 *zhìfúsī* 伤寒。𣎵日 室扶斯 *chifusu* [音译德语 *Typhus* < 新拉丁语 < 希腊语 *typhos*, ‘忧郁症,热病,不省人事’,与 *typhēin* (‘冒烟’) 同源 < 印欧语词根 **dheu-*, ‘冒烟,烟雾弥漫’]

窒素 *zhìsù* 氮。𣎵日 窒素 *chisso* [意译英语 *nitrogen*]

▼志留利亚纪 *zhìliúliǎjì* 地质年代古生代的第三个纪,又作‘志留纪、锡鲁纪’。𣎵英 *Silurian period* [*Silurian* < *Silures* < 拉丁语,威尔士东南部古部落名,约在公元 80 年为罗马人所征服]

▼制版 *zhìbǎn* 制造各种印刷用的版。𣎵日 製版 *seihan*

制裁 *zhìcái* 用强力管束并处罚有不法行为的人,使不得胡作非为。𣎵日 制裁 *seisai* [意译英语 *sanction*]

制怛罗月 *zhìdǎluóyuè* 古印度历的第一月(正月,春季第一个月)。又作‘制胆罗、怛囉麼洗’。𣎵梵 *caitra(-māsa)*

制底 *zhìdǐ* →文帝 (405 页)

制底畔睇 *zhìdǐpàndì* 向佛塔或佛像礼拜。又作‘制底畔弹那’。𣎵梵 *caitya-vandana*

制底耶 *zhìdǐyē* →支帝 (405 页)

制地 *zhìdì* →文帝 (405 页)

制多 zhìcuō → 支帝 (405 页)

制体 zhìtǐ → 支帝 (405 页)

制限 zhìxiàn 限制. 𣎵日 制限 seigen
〔意译英语 restrict〕

制御器 zhìyùqì (方) 控制器, 操纵器. 𣎵
日 制御器 seigyoki 〔制御 < 古代汉语
《史记·秦始皇本纪》: ‘凡所为贵有天下
者, 得肆意报欲, 主重明法, 下不敢为非,
以制御海内矣。’ 意译英语 controller〕

制约 zhìyuē 甲事物本身的存在和变化
以乙事物的存在和变化为条件, 则甲事
物为乙事物所制约. 𣎵日 制約 seiyaku
〔意译英语 condition〕

▼质底 zhìdǐ → 支帝 (405 页)

质多 zhìduō 心, 心灵, 思想. 又作‘质多
耶、质帝’. 𣎵梵 citta

质多罗 zhìduōluó ①杂色的. ②星名,
角宿. ③天神名. ④一种药. 又作‘质怛
罗’. 𣎵梵 citra

质量 zhìliàng 物理学术语. 物体中所含
物质的量, 也就是物体惯性的. 𣎵
日 質量 shitsuryō 〔意译英语 mass〕

质孙 zhìsūn 颜色, 肤色. 又作‘只逊、只
孙、济逊、直孙’. 𣎵蒙 jīsūn (领属形
式), jūs (口语)

▼智利辗碾机 zhìlì gǔnniǎnjī 一种碾碎矿
物的宽边辗碾机. 𣎵英 Chile mill 〔<
Chile, Chili, 南美南部太平洋沿岸的国
名〕

智利硝石 zhìlì xiāoshí 钠硝石, 硝酸钠,
分子式 NaNO₃. 𣎵英 Chile saltpetre
(saltpeter), Chile nitro (niter) 〔<
Chile, Chili, 南美南部太平洋沿岸的国
名〕

zhong

▼中将 zhōngjiàng 低于上将、高于少将的
军官. 𣎵日 中将 chūjō 〔意译英语 lieu-
tenant general〕

▼终点 zhōngdiǎn 终止的地点. 𣎵日 終点
shūten 〔意译英语 terminus, terminal〕

▼鍾 zhōng 弟弟. 𣎵藏 [l̥ɛ˥˥] (藏文转写
为 gcung)

▼仲裁 zhòngcái 公断, 双方争执不决时,
由第三者调解作出裁决. 𣎵日 仲裁
chūsai 〔意译英语 arbitration〕

仲裁人 zhòngcáirén 公断人. 𣎵日 仲
裁人 chūsai-jin 〔意译英语 arbitrator〕

仲科 zhòngkē 原西藏地方政府的俗官.
𣎵藏 [t̚ɕʰu˥˥kʰo˥˥]

仲谐 zhòngxié 藏族曲艺形式之一, 说故
事. 𣎵藏 [t̚ɕʰu˥˥xi˥˥]

仲译钦波 zhòngyìqīnbō 大秘书, 原西
藏地方政府官员名. 噶伦出缺时, 在仲
译钦波中选出一人继任. 又作‘仲译清
波’. 𣎵藏 [t̚ɕʰu˥˥t̚ɕʰi˥˥t̚ɕʰo˥˥]

▼重曹 zhòngcáo 碳酸氢钠, 小苏打. 𣎵日
重曹 jūso 〔重碳酸曹達 jū-tansan-sōda
之略, 意译英语 sodium bicarbonate〕

重点 zhòngdiǎn 同类事物中的重要或
主要的部分. 𣎵日 重点 juter

重工业 zhònggōngyè 以生产生产资料
为主的工业. 𣎵日 重工業 jū-kōgyō 〔意
译英语 heavy industry〕

zhou

▼周利偈 zhōulìjì 四种偈陀之一, 每句六音
节以下的四句偈. 𣎵梵 śrī

周罗(发) zhōuluó(fà) 佛教用语, 沙弥
受戒时留在头上作成小髻的一束头发,
最后由和尚亲自剃除. 又作‘首罗’. 𣎵
梵 cūḍa; cūḷaka

▼轴接手 zhóujiēshǒu 联轴器, 联轴器.
𣎵日 轴接手·轴継手 jiku-tsugite 〔意
译英语 shaft coupling〕

zhu

▼朱安党人 zhū'āndǎngrén 法国十八世纪
末资产阶级革命时期发动叛乱的保皇
派. 𣎵法 cheuan

朱比列杯 zhūbǐlièbēi 世界乒乓球锦标
赛元老杯. 𣎵英 Jubilee Cup 〔Jubilee
< jubilee < 中古英语 < 古法语 jubile
< 晚期拉丁语(教会) jubilaeus < 希
腊语(教会) iōbēlaios < 希伯来语 yōbēl,

‘公羊，用作喇叭来宣告安息年的公羊角’：受了拉丁语 *jubilum* (‘狂叫’)的影响]

朱勃 zhūbó 立方。㊦法 cube [＜拉丁语 *cubus* < 希腊语 *kybos*, ‘立方体，骰子，脊椎骨’ < 印欧语词根 **keu(b)-*, ‘弯出，转弯’]

朱古力 zhūgǔlì <方>→巧克力(286页)

朱古律 zhūgǔlǜ <方>→巧克力(286页)

朱咕叻 zhūgǔlè <方>→巧克力(286页)

朱蒙 zhūméng 唐代吐蕃王朝王妃的称号，意为尊贵的妇人。又作‘末蒙’。㊦藏 [tsɿ˥˥mo˥˥]

▼侏罗纪 zhūluójì 地质年代中生代的第二个纪。又作‘侏侈纪’。㊦英 Jurassic period [Jurassic < 法语 *jurassique*, 由法国与瑞士中间的 *Jura* 山脉而得名]

▼株式会社 zhūshì huìshè 股份有限公司。

㊦日 株式会社 kabushiki-kaisha [意译英语 joint-stock company]

▼珠米 zhūmǐ 意为富有者。解放前侏族农村公社中产生的富裕户。㊦侏 [tʃaomi]

珠米经济 zhūmǐ jīngjì 从前侏族社会的一和较特殊的经济形式，以个体所有制与家庭成员劳动的结合为基础，兼有放高利贷、雇工、蓄奴和商业剥削的经济单位。㊦侏 [tʃaomi]

▼诸古力 zhūgǔlì →巧克力(286页)

诸耆王 zhūqíwáng →罽耆王(347页)

诸申 zhūshēn 满族的奴仆、臣仆；本部管下的百姓。㊦满 jūshēn [＜女真语 *jūshēn*, ‘女真’]

▼竹珠勒空 zhúzhū lèkōng 原西藏地方政府管理地方粮食贷款的机关。㊦藏 [tʃup¹¹le²³² lɛ¹¹khɿ⁵²]

▼烛光 zhúguāng 光强度的单位。㊦日 烛光 shoākō [意译英语 candle power]

▼主笔 zhǔbǐ 旧时指报刊编辑部中负责撰写评论或负责言论工作的人，有时也指编辑部的负责人。㊦日 主笔 shuhitsu [意译英语 the chief editor]

主动 zhǔdòng ①不待外力推动而行动，

②事情按照自己的意图进行。㊦日 主动 shūdō

主观 zhǔguān ①属于自我意识方面的。

②不依据实际情况，单凭自己的偏见的。

㊦日 主觀 shukan [意译英语 subject]

主麻 zhǔmá 聚礼。每星期五的午后，伊斯兰教徒聚集在清真寺内举行讲道和礼拜的仪式，因此星期五也称作‘主麻日’。

㊦阿拉伯 jam‘ah [维吾尔语 *jume*]

主麻日 zhǔmárl 星期五，聚礼日，可作为吉日。参看‘主麻’。㊦阿拉伯 jam‘ah [意为‘主麻’。维吾尔语 *jume*]

主人公 zhǔrén gōng 文艺作品中的中心人物。㊦日 主人公 shujinkō [＜古代汉语 韩愈《咏灯花》：‘更烦将喜事，来报主人公。’意译英语 hero]

主食 zhǔshí 用粮食制成的主要食物。㊦日 主食 shushoku [＜古代汉语《通鉴·梁武帝普通元年》：‘乃与刘腾密谋，使主食中黄门胡定自列。’意译英语 staple food]

主体 zhǔtǐ 哲学上指有意识和意志的人。㊦日 主体 shutai [＜古代汉语《汉书·东方朔传》：‘上以安主体，下以便万民。’意译英语 subject]

主义 zhǔyì ①对客观世界、社会生活以及学术问题等所持有的系统的理论和主张。②一定的社会制度，政治经济体系。㊦日 主義 shugi [＜古代汉语《史记·太史公自序》：‘敢犯颜色以达主义，不顾其身，为国家树长画。’意译英语 principle]

▼苙姑 zhùgū 对和尚的尊称。㊦泰 [tslau⁵¹ khru⁵²]

▼助木刺 zhùmùlǜ →祖母绿(411页)

助木绿 zhùmùlǜ →祖母绿(411页)

助水绿 zhùshuǐlǜ →祖母绿(411页)

▼注射 zhùshè 用注射器将液体药剂注入有机体内。㊦日 注射 chūshā [＜古代汉语《新唐书·陆贽传》：‘工属辞，敏速若注射然。’意译英语 inject]

▼柱 zhù ①同住在一个撮罗子(帐篷)里的人(们)。②家。㊦鄂温克 [tɕu]

zhuai

▼**化** zhuāi <方> 三斤。𠬪景颇 [tʃoi³³]
[< 僚 [təi¹¹]]

zhuān

▼**专卖** zhuānmài 国家独占某种商品的购
销活动。𠬪日 专卖 senbai [意译英语
monopoly]
▼**转炉** zhuǎnlú 炼钢用的吹炉。𠬪日 軋炉
tonro [意译英语 converter]

zhuo

▼**拙具罗** zhuō jùluó 安息香, 学名 *Styrax benzoin*. 又作‘婆具罗、求求罗’。𠬪梵 guggula
拙思牙赤 zhuō siyáchì 天文学家, 数学家。𠬪蒙 jiruxaiči
▼**卓** zhuō → 绰 (67 页)
卓巴 zhuōbā 牧民。𠬪藏 [tʂok¹¹pa⁵⁴]
卓锋格 zhuō duógé 蒙族人民摔跤时穿的护甲。𠬪蒙 joǎug
卓克舞 zhuōkèwǔ 一种摩尔达维亚比萨拉比亚的舞蹈。𠬪俄 дакок
卓玛 zhuōmǎ 人参果。𠬪藏 [tʂo¹¹ma⁵⁴]
卓尼钦波 zhuō níqīnbō 从前管理并传达赖喇嘛的命令和接待宾客的官员, 是达赖的副官长。简称‘大卓尼’。𠬪藏 [tʂo¹¹ne:⁵⁵ tʂe:⁵⁵mo⁵⁴]
▼**斫迦罗伐辣底** zhuó jiālú fá là dī 转轮, 轮宝, 古印度神话中圣王的宝物, 被佛教袭用其说。又作‘斫迦罗跋罗底’。𠬪梵 cakravartin
斫迦罗婆迦 zhuó jiālú pójīā 鸳鸯, 一说为形似鸳鸯的鸭子。又作‘斫訖罗婆’。𠬪梵 cakravāka
斫乞乌 zhuó qí chū 眼睛。又作‘斫乌’。𠬪梵 cakṣus
斫訖罗 zhuó qíluó 佛教月语。轮(车轮, 光轮, 时轮), 金刚, 精进。又作‘斫迦罗、庶迦、庶迦罗、遮伽罗、遮迦罗、柘迦罗、

除羯罗、烁迦罗’。𠬪梵 cakra

zi

▼**孜本** zībēn → 仔本 (本页)
▼**兹充** zīchōng 同‘次次雄’。古代新罗国国王的一种称号。𠬪朝 [tsatshuŋ]
兹罗提 zīluótí 波兰货币单位。1 兹罗提等于 100 格罗希。又作‘兹罗泰’。𠬪英 złoty [< 波兰语 złoty, 本义为‘黄金色的, 金的’]
兹维诺 zīwéinuò 苏联的一种试验性集体农庄或国营农场。𠬪英 zveno [< 俄语 звено, ‘组, 分队, 小队’]
▼**贲** zī 奴婢。𠬪匈奴 ze
▼**资本** zībēn 资本家通过剥削雇佣工人, 从而带来的剩余价值的价值。𠬪日 資本 shihon [< 古代汉语 刘熙《释名》卷三: ‘姿, 资也; 资, 取也; 形貌之禀取为资本也。’意译英语 capital]
资本家 zībēnjiā 占有资本、剥削工人的剩余劳动的人。𠬪日 資本家 shihon-ka [資本 < 古代汉语 参看‘资本’。意译英语 capitalist]
资料 zīliào 用作依据的材料。𠬪日 資料 shiryō [意译英语 material, data]
▼**字母绿** zīmǔlǜ → 祖母绿 (411 页)
▼**仔本** zībēng 原西藏地方政府管理财政事务的官员。又作‘仔本、孜本’。𠬪藏 [tʂi⁵⁵pə⁵⁵]
仔康 zīkāng 原西藏地方政府的审计处。𠬪藏 [tʂi⁵⁵khā⁵⁵]
仔恰 zīqià 从约西藏管理布达拉宫的总务的官员。𠬪藏 [tʂe⁵⁵tʂa⁵⁵]
仔仲 zīzhòng 原西藏地方政府的一种使官, 凡贵族出身的喇嘛在僧官学校毕业后即可充任。𠬪藏 [tʂe⁵⁵ʂu⁵⁵]
▼**紫外线** zǐwàixiàn 一种波长比可见光线短的电磁波。𠬪日 紫外線 shigai-sen [意译英语 ultraviolet rays]
▼**字喃** zínán 越南在文字改革前借用并仿效汉字结构的越语化方块文字。相传创于十四世纪。𠬪越 chữ nôm
▼**自律** zìlǜ 德国哲学家康德的伦理学

用语,指不受外界的约束、不为感情所支配、根据自己的‘良心’、为追求道德本身的目的而制定的伦理原则。[日]自律 jiritsun [古代汉语《金史·杨云翼传》:‘云翼天性稳重,自律甚严,其待人则宽。’意译英语 autonomy]

自然淘汰 zìrán táo tài 自然选择。[日]自然淘汰 shizen-tōta [自然 < 古代汉语《老子》二十五章:‘人法地,地法天,天法道,道法自然。’意译英语 natural selection]

自由 zìyóu ①在法律规定范围内,随自己意志活动不受限制的权利。②哲学上指人认识了事物发展的规律,并能能动地改造世界。[日]自由 jiyū [古代汉语《后汉书·阎皇后纪》:‘晏执金吾,兄弟权要,威福自由。’意译英语 freedom, liberty]

自由马丁 zìyóumǎ dīng 和雄二犊孪生的、生殖器不完全的雌牛犊。[英] free-martin [可能 < free + martin (< 法语,可能 < 法语 Martin < 拉丁语 Martinus < Mars (生格 Martis),‘战神’:因此,本义为‘好战的’)]

自治领 zìzhǐlǐng 1947年前英联邦成员国的一种称谓,有独立的立法权和行政权,并可派遣外交代表,但承认英国国王为元首,由英王任命自治领总督。[日]自治领 jichi-ryō [自治 < 古代汉语《汉书·陈胜传》:‘其所不善者,不下吏,辄自治。’意译英语 self-governing dominion]

zong

▼宗 zōng 原西藏地方政府的一级地方行政区划和机关,相当于县。[藏] tsō:132 [原意为‘城堡’]

宗巴波 zōngbābō 作家,著者。[藏] tsom³³pa⁴⁴po

宗本 zōngběn 原西藏地方政府官员名,相当于县长。[藏] tsō:11pā:55

宗德班德 zōngdébāndé 分离主义者联盟,1843—1847年瑞士十七个邦中从

政的上层资产阶级和封建地主阶级为了反对联邦政府所缔结的联盟。[德] Sonderbund [德] 德语,分离的同盟]

宗教 zōngjiào 一种社会意识形态,上层建筑的一部分,相信在现实世界以外还存在着一种超自然、超人间的神秘境界和力量主宰着自然和社会,因而对之敬畏和崇拜。[日] 宗教 shūkyō [意译英语 religion]

▼踪 zōng → 踪 (326 页)

▼综合 zōnghé 把分析过的对象或现象的各部分、各属性联合成一个统一的整体。

[日] 综合·综合 sōgō [意译英语 synthesis]

▼踪 zōng ①大船。②船(舰)队,如明代航海家郑和下南洋时所率领之大鲸宝船。

[爪哇] jōng

▼总 zǒng 凤首箜篌,竖箜篌。弓形竖琴。[缅] [sɔŋ⁵⁵]

总阿堪尼 zǒng'āduōní ①英国的总检察长、首席检察官。②由英王任命代表英国皇室利益的律师。[英] attorney general [中古英语 attourne < 古法语 atourne,‘被委派(的人)’,atourner 的过去分词 < a- (拉丁语 ad),‘加’+torner,‘转动’]

总动员 zǒngdòngyuán 国家把全部武装力量由和平状态转入战争状态,并把所有的人力、物力动员起来以备战争需要的紧急措施。[日] 総動員 sō-dōin [意译英语 general mobilization]

总理 zǒnglǐ 某些国家的内阁的领导人。[日] 総理 sōri [内閣総理大臣 naigaku sōri daijin 的略称,意译英语 prime minister]

总领事 zǒnglǐngshì 领事中的最高级。[日] 総領事 so-ryōji [意译英语 consul general]

▼樞剧 zòng jù 越南传统的民族戏曲的一种。[越] hát tuồng

ZOU

▼藏摩 zōumó → 牟摩 (66 页)

zu

▼**祖春** zǔchūn 熟皮工具。[鄂温克 [tsh-utshun]]

▼**卒塔婆** zú tā pō → 卒堵波 (329 页)

▼**阻特装** zǔ tè zhuāng 二十世纪四十年代流行于美国的一种服装, 上衣长可及膝, 裤子上肥下瘦。[英 zoot suit [[zoot 可能是 suit (‘一套衣服’) 的加重形式]]

▼**组成** zǔchéng 组合成为, 构成。[日 组 E. sosei]

组阁 zǔgē 组织内阁。[日 組閣 sokaku [[意译英语 cabinet making; form a cabinet]]

组合¹ zǔhé ① 组织起来的整体。② 特指工会。[日 組合 kumiai [[意译英语 association, union]]

组合² zǔhé 数学用语, 配合。[日 kumiawase [[意译英语 combination]]

组织 zǔzhī ① 机体中构成器官的单位。② 按照一定宗旨和系统建立的集体。[日 組織 soshiki [[< 古代汉语《辽史·食货志》: ‘仿国人树桑麻, 习组织。’意译英语 ① tissue; ② organization]]

▼**祖蜡发** zǔlāfā 长颈鹿。据考证, 可能就是所谓的‘麒麟’, 又作‘祖蜡’。[阿拉伯 zarāfa (‘长颈鹿: 麒麟座, 北方星座之一’), 一说来自波斯 zurnāpa]

▼**祖尔那** zǔ'ěrnà 即‘唢呐’。[俄 зурна]

祖母绿 zǔmǔlǜ 翠玉, 绿柱玉, 一种透明带绿色的宝石。又作‘祖母禄、阻碍碌、子母绿、助木绿(‘木’有时讹作‘水’、‘助木刺’。[阿拉伯 zumarrud. 一说来自波斯 zamurrud]

▼**阻碍碌** zǔmǔlù → 祖母绿(本页)

zui

▼**最惠国** zuìhuìguó 根据两国之间订立的通商、航海条约, 一方或从方在贸易、关税、投资、航运或公民法律地位等方面可享受优惠待遇的国家。[日 最惠国 sai-kei-koku [[意译英语 a most favoured nation]]

zun

▼**尊耳** zūn'ěr → 爰魔 (329 页)

zuo

▼**左度巴** zuǒdùbā 左二羟苯基丙氨酸, 分子式 $C_9H_9NO_3$, 一种能提高脑中度巴色素水平的药物, 对减轻巴金森氏病的僵化, 发抖及其他症状有效。[英 L-Dopa [[< L-(3,4)-dihydroxy phenylalanine]]

左翼 zuǒyì 政党或阶级、集团中在政治思想上较为激进的一部分。[日 左翼 sayoku [[< 古代汉语《史记·廉颇蔺相如列传》: ‘李牧多为奇陈, 张左右翼击之。’意译英语 the left wing]]

▼**作品** zuòpǐn 指文学艺术方面的创作成品。[日 作品 sakuhin [[意译英语 a work, works]]

作物 zuòwù 农作物的简称。[日 作物 sakumotsu]

作者 zuòzhě 文章的写作者, 艺术作品的创作者。[日 作者 sakusha]

▼**坐药** zuòyào 栓剂, 一种塞入肛门、尿道或阴道内的外用药。[日 坐薬・座薬 zayaku [[意译英语 suppository]]

▼**座谈** zuòtán 不拘形式的谈话或讨论。[日 座談 zadan]

词目首字笔画索引

说 明

一、本索引收入《汉语外来词词典》全部词目首字，按画数分先后，画数相同的按起笔笔形一丨ノ丶→顺序排列。

二、字体采用中国文字改革委员会编印的《简化字总表》中的简化汉字以及文化部和文改会发布的《第一批异体字整理表》中的选用字。少数容易引起误解的字，酌情仍用繁体字和异体字。

三、单字后面的数字，表示以该字冠首的词目在本词典中的页码。

一 画	了 209	丸 353	艺 389	巾 407	勾 122
一 385	乚 258	勺 310	云 393	为 255	凶 375
乙 388	三 画	及 149	元 397	刁 114	月 398
二 画	[-]		无 363	贝 38	风 103
[-]	三 209	广 126	天 343	见 158	[-]
二 93	干 113	门 235	犬 104	日 292	计 151
十 316	于 396	之 405	专 409	[-]	六 213
丁 82	工 121		开 173	仁 291	文 358
七 283	士 317	[-]	不 56	什 316	方 98
[-]	土 346	户 315	入 249	化 143	户 141
卜 55	下 369	弓 121	歹 73	乏 94	火 145
[-]	大 72	卫 357	瓦 352	气 284	斗 84
[-]	万 353	也 384	五 363	介 161	心 373
八 25	兀 363	小 372	牙 379	介 216	[-]
人 291	才 61	飞 98	弓 348	仓 61	[-]
人 292	[-]	又 62	车 64	公 121	队 86
匕 41	上 309	习 363	弓 355	分 101	双 320
儿 92	口 190	乌 221	太 336	手 319	以 389
凡 147、151	山 308	子 409	元 395	毛 233	引 392
九 163	[-]	乡 371	戈 115	牛 259	孔 190
乃 253	[-]	么 385	厅 344	升 313	幻 143
[-]	千 285	四 画	历 208	长 64	巴 25
[-]	毛 348	[-]	厄 91	片 275	水 320
刀 75	乞 284	比 41	匹 275	丹 74	五 画
力 207	义 389	切 286	巨 164	反 97	[-]
	久 163	扎 401	[-]	爪 403	巧 286
	凡 96	支 405	止 406	乌 360	打 69
			少 310	勿 364	

补丸	278	且	249	汉	134	场	64			伐	94
乱艾	401	且	287	切	75	补	280			伐	396
节平	117	由	393	礼	205	机	147			仲	407
仄丙	15	申	312	立	208	奴	290			任	292
正玉	160	甲	156	主	408	皮	147			伤	309
丕古	276	电	82	市	318	芒	232			伦	216
去未	241	四	326	兰	200	芝	405			伊	385
本丕	47	国	22	写	373	青	149			乱	168
世甘	405	史	316	宁	259	生	126			华	142
尔石	396	央	382	它	338	老	203			延	382
右左	272	冉	291	必	42	考	178			肖	409
尼可	122			头	345	西	365			血	377
可匪	290	[]		半	35	亚	380			兵	270
	245			闪	309	耳	93			后	139
[]	357					吏	208			创	67
归叶	40	代	73	[→]		共	122			会	144、
叶叶	317	他	370			列	270			93	
叶叶	113	仔	333	加	152	夸	193			合	136
	83	外	353	对	86	干	379			企	284
	56	印	392	奶	254	有	396			杀	304
	316	令	211	奴	260	灰	144			狂	134
	396	乌	66	纠	163	达	69			兆	403
	411	尔	92	召	403	迈	220			郭	362
	213	冬	83	台	335	成	319			杂	400
	183	气	275	圣	314	成	68			朵	89
	278	禾	136	丝	322	百	34			各	120
	97	失	315	民	241	而	92			多	87
		生	313	弗	103	死	326			色	301
		丘	288	皮	272	夹	156				
		白	33	发	94	扣	190				
		瓜	125	尼	256	托	348				
		句	164	司	323	扩	195				
		包	36	边	45	划	235				
		乌	258	母	248	扫	301				
		处	66			扬	383				
		甩	320			邪	373				
						划	142				
						毕	43				
						过	128				
						巨	193				
						甄	348				
						至	406				
						夷	368				

安 17
 宇 409
 空 352
 关 126
 羊 383
 兴 374
 米 238
 讲 158
 讷 255
 许 376
 论 216
 设 510
 佩 103
 祁 283
 军 165
 农 260

【一】

忍 231
 异 389
 导 75
 洋 405
 阳 383
 阶 159
 阴 391
 防 98
 如 292
 妈 221
 好 135
 观 126
 欢 143
 拿 248
 买 229
 孙 320
 打 221
 鼓 89、350
 死 349
 红 139
 纤 370
 纆 136
 约 398
 纪 151
 巡 377

七 画
 【一】

玛 227
 形 375
 麦 229
 吞 348
 戒 161
 进 162
 远 298
 逮 255
 运 398
 攻 121
 坛 237
 坝 32
 坎 175
 坑 190
 块 193
 杜 85
 构 310
 极 149
 杞 232
 杨 383
 却 290
 劫 160
 豆 84
 克 184
 季 53
 贡 122
 壳 182
 志 406
 声 314
 雯 151
 范 91
 范 275
 范 273
 茫 310
 花 141
 芬 102
 苍 61
 苔 408
 茜 214
 芭 31
 苡 86

苏 326
 劳 202
 赤 65
 李 205
 吾 363
 酉 396
 束 320
 更 120
 化 409
 否 104
 尬 112
 辰 65
 武 339
 来 199
 扶 107
 技 151
 批 272
 抄 64
 折 404
 板 35
 扮 36
 抛 270
 投 345
 抗 178
 护 141
 把 32
 报 37
 拟 258
 匪 286
 连 209
 海 369
 医 388
 求 289

【一】

步 60
 坚 158
 肖 372
 味 105
 呋 398
 呋 100
 呋 335
 吡 42
 吨 86

呕 263
 呕 275
 呀 379
 叭 34
 听 344
 吩 102
 吩 111
 叭 410
 吹 67
 吗 363
 吗 98
 叭 65
 叭 392
 吧 31
 时 316
 财 61
 财 408
 助 45
 吴 363
 旱 134
 国 355
 园 397
 里 205

【一】

钐 276
 钐 254
 钉 209
 利 208
 私 322
 告 115
 秃 345
 秀 375
 氩 347
 氩 370
 氛 67
 我 359
 佉 289
 佉 343
 何 136
 攸 394
 但 74
 作 411
 伯 53

低 193
 低 77
 尔 258
 尔 36
 尔 350
 何 326
 佛 103
 伽 111、
 155
 邱 289
 兵 47
 皂 400
 身 372
 谷 124
 妥 351
 孚 107
 希 267
 心 411
 鸠 163
 狂 193
 犹 395
 狄 78
 后 350
 印 216
 肥 233
 删 309
 系 369
 角 159
 免 341
 条 344

【一】

亨 138
 奔 285
 辛 373
 庠 191
 庠 44
 庇 392
 应 214
 序 376
 这 404
 怀 143
 恍 394
 快 193

闵 158
 闵 241
 冷 205
 汪 353
 沛 270
 涸 204
 沙 304
 汽 285
 沃 359
 汾 102
 泛 97
 没 246
 汶 359
 沉 65
 沁 288
 判 269
 弟 80
 宋 326
 究 163
 证 405
 诃 135
 评 276
 诉 329
 译 390
 社 310
 补 56
 初 66
 罕 134
 启 284

【一】

改 113
 灵 211
 忌 151
 尾 357
 局 164
 尿 258
 君 166
 陆 214
 同 1、90
 陈 65
 沮 411
 附 109
 陀 351

妒 86	若 203	招 403	具 164	彼 42	怪 126
努 261	茂 233	玻 52、272	典 81	径 163	闹 402
鸡 147	苹 276	拔 52	迪 78	所 330	闹 43
矣 389	苦 309	转 409	匡 127	质 407	炒 64
孜 409	苣 249	斩 403	匡 125	郤 136	净 163
驱 289	苣 400	轮 216	匡 346	刹 93、304	法 94
驳 55	英 392	欧 263	果 128	命 242	河 137
纱 308	茛 392	欧 263		舍 311	油 395
纲 114	莒 66	卧 360	[J]	金 161	洒 326
纳 252	范 97	势 318	牧 250	采 61	淹 351
纸 406	芋 259		物 364	受 319	泊 54、277
组 260	苾 43	[I]	钎 81	往 374	泡 270
八 画	茄 155、	叔 319	钎 347	狐 140	注 408
[一]	287	肯 189	钎 309	饱 37	沱 351
环 143	茅 233	卓 409	钎 149	胼 163	泥 258
现 371	皆 367	虎 141	钎 97	肤 336	泼 277
规 126	杰 160	非 98	钎 285	朋 271	波 47
孟 396	者 404	尚 309	钎 384	肥 99	泽 401
青 288	其 283	味 357	钎 261	服 103	单 63、74
表 45	雨 396	咕 122	钎 228	郇 377	宝 37
武 363	丧 300	呵 14、136	钎 136	兔 347	家 410
丘 276	事 318	咋 173	知 405	鱼 396	定 83
庐 213	珍 367	呿 111	制 126	备 99	宠 66
坦 338	妈 228	咄 88	制 406	忽 139	审 312
坵 79	郁 383	呼 139	季 152	周 407	言 126
坡 276	奈 254	呢 238	迭 82		实 316
林 210	奔 40	啡 106	氦 256	[、]	空 239
怀 38	奇 283	咖 111、	氦 102	放 98	空 190
机 39	抹 245	167	氦 156	刻 189	穹 288
板 35	拓 351、	吻 395	供 122	京 162	穹 376
松 326	405	帖 344	使 317	夜 385	洗 312
杭 134	拔 21	怕 265	例 209	卒 411	该 112
杞 32、265	担 74	贬 45	侏 408	育 397	详 371
耶 383、	押 379	旺 353	佩 270	变 45	祇 282
397	抽 66	明 242	依 337	盲 233	祇 65
取 290	拙 409	凯 174	依 260	庞 269	郎 201
刺 67	拖 349	岸 21	版 35	底 79	
画 143	拍 266	县 337	的 78	庚 120	[→]
宣 406	洲 393	戾 401	货 145	疟 261	弘 140
茱 246	抵 79	昆 194	帛 54	怯 287	弥 237
苦 191	拘 164	昌 64	岳 398	恒 71	屈 164
莽 40	抱 37	易 390	阜 109	怍 369	屈 289
苟 179	拉 193	昂 22	卑 38	性 375	建 158
	拂 106	罗 216	徂 67	怕 266	降 158

妹 265	柳 212	持 179	毘 273	迭 376	音 391
姑 122	栎 209	拱 122	品 276	毡 402	弈 389
娜 309	柱 408	送 335	炭 338	重 407	疫 390
妃 248	栉 318	拽 385	峇 31	休 254	恺 174
登 261	柠 259	括 195	足 318	便 45	恤 376
迦 155	政 405	指 406	呈 374	保 37	恤 285
参 61、312	故 125	按 21	易 137	修 375	恪 189
天 122	胡 140	軻 181	冒 233	俄 90	恼 255
駝 351	封 103	轴 407	贵 127	信 374	闷 385
线 371	酊 83	轻 288	畏 357	侵 287	闷 94
紺 114	刺 198	鸭 379	胃 357	侯 139	闷 116
练 209	勃 53	皆 159	思 322	俟 326	祿 320
组 411	郝 135		骨 124	顺 320	洒 295
细 369	南 251、	[11]	幽 395	贷 73	洞 84
终 407	254	战 403		待 73	洗 369
经 163	草 44	肯 39	[J]	衍 382	洁 145
孟 236	草 62	临 211	拜 34	须 375	泊 152
香 335	茵 391	削 376	秋 289	盾 87	派 267
承 65	茶 62	省 314	科 181	旦 411	洛 219
	苔 71	咭 352	矩 164	盆 271	济 152
九 画	菱 159	咭 147	钙 112	俞 396	洋 383
[一]	茫 232	哒 69	怀 55	猜 151	浑 145
法 96	寺 319	哑 381	仗 336	侯 369	杆 256
珂 179	茹 292	啐 44	镑 208	艸 315	前 286
玷 122	药 383	啐 82	钠 253	独 85	兹 409
珀 278	荦 145	啤 143	钕 39	询 371	首 319
珍 404	革 116	啤 400	钦 287	味 84	总 410
珊 309	查 62	啐 357	鸬 363	昨 173	觉 165
珈 156	黄 318	呱 267	钓 122	胆 74	宣 376
玻 51	要 383	哈 129	钬 98	肿 312	宥 396
玲 335	残 61	咯 115	钿 178	胜 314	室 318
毒 84	研 382	哆 88	钹 145	呱 126	究 371
脊 67	沙 308	啐 388	钹 32	抱 37	客 189
帮 36	析 409	咳 188	钹 389	咏 231	突 346
契 285	砍 175	啐 241	卸 373	拾 235	差 62、63
贰 98	颍 103	咪 237、	复 109	急 151	美 234
垠 84	耐 254	289	香 371	怨 398	姜 158
标 45	奎 193	哪 252	看 174		类 205
枯 190	牵 285	咪 235	笃 85	[、]	类 213
柯 179	歪 353	映 392	氩 83	施 315	迷 237
祐 404	泵 41	昭 403	氩 312	凤 295	语 396
相 371	康 205	贴 344	氢 83	哀 14	诃 90
织 406	威 371	肺 87	氢 288	辛 344	祖 411
柏 54	威 353	盼 269	氟 105	帝 81	神 312

低 406	埃 15	砵 402	晁 64	庵 21	旁 269
低 253	桂 127	砵 322	罢 32	倒 75	斋 402
央 285	拷 179	破 278	罨 124	俳 267	竟 163
乌 45	株 408	套 339	盍 21	倏 319	李 216
[→]	枰 139	盍 52	盍 382	倘 339	席 369
费 100	格 116	烈 210	恩 92	俱 165	座 411
阮 315	桃 339	夏 370	闾 338	倭 359	唐 339
屋 363	校 372	原 397	[ㄣ]	俾 43	唐 47
迟 348	核 137	捏 258	舛 340	倍 39	唐 364
陡 84	根 120	损 330	钱 286	健 158	陶 298
胥 376	耿 121	拮 166	钻 124	贡 211	烤 179
姑 152	耽 74	挨 15	钹 52	息 259	烦 97
娜 252	配 271	顿 87	钹 181	徒 346	烛 408
架 157	都 84	热 291	钹 278	段 391	烟 381
贺 137	真 404	昏 404	钹 214	殷 35	刻 382
笔 156	素 331	逝 99	钹 333	航 134	浦 280
塔 157	茨 175	[ㄣ]	钹 249	爹 82	酒 163
竿 251	菜 200	柴 63	钹 66	翁 359	消 372
矜 162	莲 209	货 409	钹 157	爱 16	涉 311
柔 292	莫 246	虑 215	钹 395	拿 251	涅 259
登 277	许 318	紧 162	钹 344	狡 329	渴 359
结 160	倚 136	党 75	钹 54	眼 381	浩 135
绕 291	茶 346	咳 280	铅 285	膝 295	海 132
绝 291	莎 307、	唠 203	饰 318	脂 406	涂 346
给 120	330	哺 56	钹 333	胶 159	浮 107
络 219	苜 166	哺 56	钹 43	脑 255	涤 79
绝 165	苜 121	吸 332	钹 258	脉 132	流 212
统 345	盐 382	哩 207、	钹 273	眯 239	浪 201
骆 219	哥 115	209	钹 89	胺 21	瓶 276
进 378	夏 259	喇 31	租 411	胺 260	朔 321
十 画	普 283	吟 139	积 147	留 212	耗 241
[一]	恶 92	吟 124	秘 43	逢 103	粉 103
敖 22	栗 209	咪 326	故 78	[ㄣ]	家 156
达 71	贾 157	唉 15	笔 43	旃 284	宾 46
珠 408	道 55	唉 330	笑 372	旃 402	宰 400
班 35	速 329	呢 151	氩 381	站 403	容 292
鬥 84	逗 84	晒 308	氩 133	效 372	资 409
素 329	翅 66	晖 144	氩 20	託 348	婆 330
秦 288	起 284	眠 241	透 345	部 60	诺 408
泰 336	砵 16	昨 269	乘 65	郭 127	读 261
盍 403	砵 52	效 359	债 402	高 114	课 85
埋 229	砵 411	蚩 114	借 161	餐 127	谈 189
	砵 312	蚩 65	倚 389		朗 201

尔 211	茶 254	纛 89	银 391	率 320	尉 388
尔 309	茶 99		银 292	率 403	尉 346
	茶 341	[1]	银 144	率 358	尉 329
[→]	茶 219	虚 376	银 388	率 320	尉 392
剥 52	茶 164	常 64	银 241	率 20	蛋 75
剥 165	茶 68	暗 404	银 213	率 38	顺 277
展 403	茶 279	暗 21	银 78	率 175	顺 156
陶 339	茶 51	暗 319	银 43	率 214	顺 283
陪 270	茶 393	暗 64	银 80	率 221	顺 67
樊 400	茶 299	暗 131	银 205	率 288	顺 355
娟 310	茶 295	暗 355	银 189	率 165	顺 241
难 254	茶 237	暗 274	银 64	率 343	顺 41
预 397	茶 143	暗 311	银 263	率 74	顺 419
能 256	茶 381	暗 410	银 152	率 61	顺 215
桑 300	茶 275	暗 67	银 345	率 310	
通 345	茶 62	暗 310	银 345	率 382	十二画
缘 339	茶 147	暗 384	银 213	率 381	[一]
动 236	茶 237	暗 82	银 275	率 63	琪 283
	茶 97	暗 104	银 157	率 288	琪 141
十一画	茶 366	暗 67	银 73	率 211	琪 288
[一]	茶 321	暗 41	银 394	率 255	琪 382
项 332	茶 255	暗 231	银 84	率 145	琪 231
理 207	茶 253	暗 205	银 269	率 339	琪 343
流 212	茶 253	暗 125	银 75	率 385	琪 55
批 42	茶 92	暗 393	银 55	率 74	琪 175
堵 85	茶 310	暗 219	银 211	率 312	琪 333
堆 86	茶 156		银 211	率 402	琪 391
培 270	茶 200	[2]	银 373	率 259	琪 36
梅 233	茶 396	耳 93	银 368	率 112	琪 66
板 47	茶 376	耳 203	银 61	率 190	琪 353
检 158	茶 109	耳 232	银 233	率 329	琪 81
梳 319	茶 68	耳 396	银 310	率 239	琪 373
梯 342	茶 253	耳 255	银 236	率 406	琪 329
桶 345	茶 382	耳 215	银 159	率 277	琪 300
梭 330	茶 160	耳 391	银 279	率 248	琪 193
教 159	茶 267	耳 371	银 350	率 373	琪 322
酝 399	茶 219	耳 83	银 372	率 358	琪 85
酖 336	茶 347	耳 387	银 108	率 21	琪 271
酖 102	茶 310	耳 131	银 390	率 377	琪 364
乾 113、	茶 216	耳 120		率 285	琪 311、
236	茶 159	耳 301			琪 385
勒 203	茶 382	耳 388	[3]	[→]	勒 53
副 109	茶 190	耳 21	旋 376	弹 337	勒 291
敢 410	茶 338	耳 166	旋 134	敢 113	勒 174
			旋 309		

葛 119	噫 151	等 77	滑 143	靶 32	歇 372
董 83	喀 167	策 62	渡 86	甄 405	拖 382
葡 279	喱 263	率 44	游 395	鼓 125	退 333
葱 67	嚟 157	筒 345	渥 360	蚤 233	
蒂 81	嚟 108	答 71	颀 92	蓝 201	[J]
蒹 263	暖 261	掣 65	尊 411	菁 247	矮 15
落 219	昧 200	智 407	普 280	蕙 92	缺 215
茆 156	赋 109	氛 288	寒 134	蔑 241	错 404
壹 388	赐 67	氛 215	富 109	蒟 152	错 68
喜 369	贖 74	俸 73	窝 359	蒲 279	错 262
焚 102	跋 32	傅 109	道 75	蓉 292	错 99
惠 144	崴 354	倪 359	漠 242	蒙 235	错 76
森 303	崴 411	倪 17	谢 373	蓬 272	锡 363
越 398	量 209	储 66	禅 63	楚 66	缺 344
宿 214	景 163	集 151	遍 45	想 371	钻 270
硝 372	黑 138	焦 159		碰 198	钻 153
维 375	返 92, 160	奥 22	[→]	碰 81	钻 236
裂 210	透 388	街 159	强 286	碰 271	钻 343
秀 102		街 381	犀 368	碰 272	筒 158
提 343	[J]	绍 82	属 319	感 113	氮 103
揭 159	健 286	舒 319	隔 120	雷 204	催 67
措 67	健 40	奇 368	煤 234	摄 311	膜 82
插 62	铺 279	舜 320	登 77	摸 242	焦 37
榆 396	钜 84	番 96	骚 301	搥 92	彪 194
播 301	钵 200	逾 393	绿 343	摆 34	微 354
踏 289	钵 340	猩 374	绿 86	摆 321	婪 278
雅 379	铿 190	腊 198	绿 45	摆 301	钻 286
	销 372	胖 99		箱 108	钻 398
[1]	钻 332	戮 255	十三画	辑 151	钻 353
紫 409	钲 207	鲁 214	[一]	输 319	胆 371
斐 100	钲 127		瑞 293		胆 342
悲 38	钲 115	[、]	瑰 127	[1]	触 66
辉 144	钲 346	就 164	瑜 396	频 275	解 161
散 64	钲 90	敦 86	瑟 301	61	解 402
噢 283	钲 374	敦 90	塌 333	虞 396	解 329
噢 271	钲 174	逆 396	榛 254	鉴 158	解 37
噫 401	钲 242	阔 193	榛 401	噪 288	解 113
喇 198	钲 201	焰 382	榛 125	喇 321	解 308
哩 391	钲 134	焙 40	榛 213	陪 21	解 403
哩 354	钲 164	焙 335	倭 113	陪 85	
噍 194	钲 14	湖 141	聘 276	陪 309	[、]
噍 364	钲 86	温 315	赖 200	陪 359	沂 374
噍 32	钲 125	温 358	酮 345	陪 193	意 390
喻 397	钲 314	渴 184	酰 370	路 214	靡 195

阙 290	寐 246	舞 363	聪 67	指 152	顷 143
焜 44	歌 116	毯 242	醅 195	苜 179	傲 113
满 231	嘉 156	熏 377	菴 343	苳 205	膏 44
溢 201	恭 250	侯 279	蓼 397	偃 158	森 211
浪 375	蔡 61	伯 303	蕴 399	德 76	霓 258
滚 127	蔽 44	岸 41	磅 36	衡 141	霏 145
滂 269	或 190	踪 410	震 405	膝 68	璆 388
溶 293	遭 400	朵 269	徽 294	脉 342	
数 320	碟 82	鲜 371	撑 65	膊 73	[1]
葱 67	硝 81		禄 68		嗽 136
塞 302	捏 339	[、]	播 53	[、]	嗽 390
窖 285	转 369	旗 283	襟 258	庚 27	嗽 303
宰 339	照 369	竭 161	撤 65	庠 242	嗽 110
危 191		端 86		庠 144	嗽 233
香 342	[1]	辣 106	[11]	恹 159	踰 396
莹 346	裴 270	斜 36	髮 96	潘 265	默 248
福 168	原 275	敲 286	影 393	澄 65	器 285
柳 376	嗅 111	豪 135	喧 384	渴 161	
	嘛 221	麼 242	噤 111	痼 241	[、]
[→]	喀 240	遮 404	噤 151	髀 400	鏊 250
辟 44、275	樟 403	漫 232	噤 64	頰 90	鏊 178
隙 369	蜡 199	漫 388	噤 214	頰 403	鏊 79
隙 242	蜡 195	滴 76	暗 252		鏊 250
焜 276	蟀 275	演 382	暗 369	[→]	鏊 53
焜 110	鹏 125、	精 163	蝶 82	慰 358	鏊 46
焜 145	141	察 402	蛱 198	嬉 369	鏊 241
	141	察 298	蛱 369	螫 233	鏊 400
十四画	翳 335	察 62	蛱 343	螫 309	鏊 282
[一]	翳 343	蜜 241	蛱 38	螫 149	鏊 292
璆 212	[、]	蜜 165	墨 247		鏊 368
璆 17	璆 119	蜜 337	墨 243	十六画	鏊 236
璆 163	璆 322	璆 45		[一]	鏊 272
璆 44	璆 345	璆 138	[、]	鏊 260	[、]
璆 182	璆 15		镇 405	鏊 82	辨 45
璆 233	璆 235	[→]	镇 120	鏊 280	辨 45
璆 242	璆 286	璆 204	镇 333	鏊 343	辨 60
璆 157	璆 101	璆 68	镇 259	鏊 376	磨 245
璆 212	璆 234	璆 45	镇 368	鏊 326	磨 87
璆 46、47	璆 402	十五画	镇 17	鏊 55	磨 339
璆 287	璆 132	[一]	镇 251	鏊 403	磨 232
璆 137	璆 329	璆 73	镇 212	鏊 44	
璆 159	璆 219	璆 86	镇 36	鏊 382	[→]
璆 192	璆 44	璆 401	镇 156	鏊 351	璆 44
璆 360	璆 190		镇 46	璆 403	

遊 44	煖 279	十八画	十九画	派 210	廿画以上
十七画	煖 24			派 65	
[-]	煖 214				
檬 236	煖 201	鑒 83	顛 313		
檳 337	錯 282	鑒 388	顛 369	[-]	
荇 149	繁 97	[-]	謁 122	蒙 259	
麒 43	鍾 407	[-]	謁 45	蒙 55	
藏 400	窮 368	嚶 248	警 163	蒙 371	
戴 377	繇 383	嚶 383	警 255	蒙 32	
戴 73	繇 165	暗 403	[-]	蒙 215	
霜 320	燥 301	暗 290	[-]	蒙 86	
掠 61	[-]	[-]	噬 146	蒙 254	
翁 390	案 237	[-]	噬 63	蒙 338	
[-]	案 238	鑄 204	[-]	[-]	
噙 138	案 145	鑄 390	懷 291	蒙 255	
噙 309	寔 158	[-]	懷 269	蒙 231	
湯 333	[-]	鵲 390	獵 146	蒙 279	
[-]	[-]	鵲 400	[-]	蒙 371	
[-]	穹 44	[-]	牽 238	蒙 309	
鉅 272	穹 65	璧 44	牽 134	鉅 82	

【ノ】

靡 146
籍 151
鑒 45
鑒 56
鑒 253
鈔 397

【、】

精 262
魔 245

【→】

關 275
軍 64

[General Information]

$\square\square = \square\square\square\square\square\square\square$

$\square\square =$

$\square\square = 4\ 2\ 2$

$SS\square = 0$

$\square\square\square\square =$

口 口 口
 口 口 口
 口 口 口
 口 口 口
 口 口 口
 口 口
 口 口
 口 口 口 口 口 口 口
 口 口 口 口
 口 口 口 口 口 口 口 口
 口 口 口